7
7-G
32

7.-7.G.32

# ¶ Chronica del muy esclarescido Principe ⁊ Rey don Alfonso el Onzeno deste nõbre de los reyes que reynaron en Castilla y en Leon. Padre q̃ fue del rey don Pedro.

Con preuilegio Imperial

Esta tassado este libro por los señores del consejo real de su magestad en cinco reales y medio.

M B L. J.

# El Rey.

Por quanto por parte de vos Pedro de Espinosa libriero vezino de la villa de medina del campo y Antonio de çamora vezino de la villa de valladolid, nos fue hecha relacion, diziendo que vosotros teniades la coronica del rey don alonso que gano las algeziras, la q̃l queriades imprimir por ser hystoria muy prouechosa, suplicandonos os diessemos licencia para que lo pudiessedes hazer y vender la en estos nr̃os reynos, por el tpo q̃ fuessemos seruidos/o como la nuestra merced fuesse. E visto y examinado por los del nuestro consejo el dicho libro y coronica, por vos hazer biẽ y merced tuuelo por bien. E por la presente vos damos licencia y facultad para que vosotros o quien vuestro poder ouiere podays imprimir y vender por tiempo de diez años primeros siguientes, que se cuenten desde el dia de la data desta nuestra cedula en adelante el dicho libro y coronica, durãte el qual dicho tiempo mandamos y defendemos que persona alguna sin vuestra licencia no la pueda imprimir ni vender so pena de perder todos los libros que dello ouiere imprimido y mas de diez mil marauedis para nuestra camara, cõtãto que despues de imprimido el dicho libro le traygays y presenteys ante los del nuestro consejo para que por ellos visto se taffe el precio en que le aueys de vender, E mandamos a los del nuestro consejo presidente y oydores de las nuestras audiencias alcaldes alguaziles de la nuestra casa y corte y chancillerias y a todos los corregidores assistente gouernadores, alcaldes y otros juezes y justicias qualesquier de todas las ciudades villas y lugares de los nuestros reynos y señorios assi a los que agora son como a los que seran de aqui adelante, que vos guarden y cumplan y hagan guardar y cumplir esta nuestra cedula y merced que vos assi hazemos y q̃ contra el tenor y forma della vos no vayã ni passen ni cõsientan yr ni passar por alguna manera, E no fagan ende al so pena de la nuestra merced y de veynte mil marauedis para nuestra camara fecha en valladolid a diez y siete dias del mes de julio de mil y quinientos y cincuenta años.

Maximiliano. Larcyna.

Por mandado de su magestad sus altezas en su nombre.

Francisco de Ledesma.

¶ Fue vista y aprouada la presente chronica por el doctor Sepulueda chronista de su magestad. La qual le fue cometida por los señores del consejo real de su Magestad.

al.. fo.clxiiij.
Capi.ccciij. De los mensajeros que vinieron ol rey ó Granada. f.clxiiij
Capitu.ccciiij. De como los Christianos que estauã en las fronteras vẽcieron a los moros. folio.clxv.
Ca.cccv. De las celadas que el rey ponia a los moros. fo.clxv.
Capi.cccvj. Del acorro que el papa y el rey de Francia embiaron al rey de castilla. folio.clxvj.
Capitu.cccvij. De como el conde de Foz no seruia bien al rey. fo.clxvij.
Capitul.cccviij. De como los castellanos y leoneses ouieron pelea cõ los moros. fo.clxvij.
Capi.cccix. De diez gãleas que vinieron de aragon. fo.clxvij.
Cap.cccx. De como se fueron los cõdes de arbid y ó soluzber. fo.clxviij.
Cap.cccxj. De como se fue el conde de Foz. fo.clxix.
Capi.cccxij. De como fino el conde de foz en Seuilla. fo.clxix.
Cap.cccxiij. De tres celadas que el rey puso a los moros. fo:clxix
Ca.cccxiiij. De dos celadas q̃ el rey puso a los moros. fo.clxx.
Ca.cccxv. De la carcza del pã que cayo en el real. fo.clxxj.
Ca.cccxvj. De vna celada que se puso a los moros. fo.clxxj
Ca.cccxvij. De lo que acaescio por la mar. fo.clxxij.
Cap.cccxviij. De como fue tomada vna galea de los moros. fo.clxxij.
Cap.cccxix. como se cerro vn puerto en que estauã seys galeas de los moros.. fo.clxxiij.
Ca.cccxx. De lo q̃ acaescio a la flota del rey. fo.clxxiij.
Ca.cccxxj. De la muerte ol maestre de alcantara. fo.clxxiij
Ca.cccxxij. De como se fue el rey de Nauarra, fo.clxxiiij.
Ca.cccxxiij. De como passo la flota aquende la mar. fo.clxxiiij.
Cap.cccxxiiij. Del fecho de los moros. fo.clxxiiij.
Capi.cccxxv. De lo q̃ el rey bordeno en su bueste. fo.clxxiiij.
Ca.cccxxvj. Como el rey fablo a los ginoueses q̃ no se fuessen. fo.clxxv.
Ca.cccxxvij. De los mẽsajeros q̃ embio el rey ó granada al rey. f.clxxv.
Ca. cccxxviij. De la carcza que vuo en el real. fo.clxxvj.
Ca.cccxxix. como los moros vinierõ al rryo de palmones. fo.clxxvij.
Cap.cccxxx. De como quiso el rey q̃mar la flota de los moros. fo.clxxvij
Cap.cccxxxj. De como se quiso yr la flota de Aragon. fo.clxxviij.
Ca.cccxxxij. como los moros vinierõ al rryo de palmones. fo.clxxvj.
Cap.cccxxxiij. Del bordenamiento del real. fo.clxxix.
Ca.cccxxxiiij. De como fueron vencidos los moros en vna pelea .folio. clxxx.
Capitulo.cccxxxv. Del fecho de vn moço que vino al rey .fo.clxxx.
Capi.cccxxxvj. De como vino al rey vn moro. fo. clxxxj.
Ca. cccxxxvij. De como venian las çabras a algezira. fo.clxxxj.
Ca.cccxxxviij. De los tratos de las treguas. fo.clxxxij.
Cap.cccxxxix. De como se gano Algezira. fo.clxxxiij.
Capitulo.cccxl. De los caualleros q̃ murieron en la bueste.fo.clxxxiiij.
Capitulo. cccxlj. De como el rey fue sobre Gibraltar y murio estando alli. fo.clxxv.
Capitul.cccxlij. De como fue alçado por rey don Pedro su fijo deste noble rey don Alonso de Castilla que dios perdone. fo.clxxxv.

Fin de la tabla.

En el nombre de Dios, padre y fijo y spiritu sancto, que son tres personas y vn solo Dios, sabidor d̃ todas las cosas q̃ fueron, ⁊ son, y serã abeterno, ⁊ d̃la biẽ auẽturada virgẽ y madre suya, q̃ es medianera entre nos y su fijo precioso. Por cuyo ruego alcançamos la gracia del spiritu sancto: por lo qual todos aq̃llos q̃ hã de fablar d̃ alguna cosa deuẽ se encomẽdar ⁊ socorrer a esta señora q̃ les alcãçe gr̃a, porq̃ sin ella es imposible comẽçar, mediar, ni acabar cosa alguna q̃ sea buena ni parezca bien. Y porq̃nto la historia q̃ comẽçar q̃remos es d̃los fechos ⁊ dichos d̃l rey dõ Alõso/onzeno deste nõbre q̃ fue rey de España. Dela q̃l tenemos por patrõ, abogado y d̃fensor a aq̃l biẽ auẽturado apostol señor Sãctiago fijo d̃l Zebedeo, cauallero, alferez mayor, guiador d̃las señas y pẽdõ delos reyes d̃ Castilla ⁊ de Leõ, y del recibẽ y de sus manos tomã las armas, y esfuerço, y osadia, ⁊ los sus caualleros atreuimiẽto cõtra los enemigos dela fee catholica, ⁊ muy grãde ⁊ cõplido poder, rogamos a este q̃ nos ayude a sereuir y hordenar esta historia, en tal manera q̃ sea grata alos q̃ la leyerẽ ⁊ oyeren la fagan durar aprouecho suyo y de todos Amẽ.

Los sabios antiguos conosciẽdo la breuedad dela vida q̃ tenian, pensauan que las gẽtes q̃ despues viniessẽ aun auian detenerla mas breue, ⁊ que nõ podiã fuyr esta carrera.

E pa auer memoria delas cosas pasadas, ⁊ darlas ha saber alos venideros. Acordarõ poner en escripto las vidas ⁊ obras delos grãdes señores q̃ fuerõ en sus tp̃os: ⁊ jũto con ellos las cosas d̃los otros caualleros, ⁊ omes q̃ fizieron tales cosas q̃ les parescieron dignas de recordaciõ, porq̃ delo bueno tomassen exẽplo, ⁊ se esforçassen semejar alos buenos, ⁊ delo no tal se apartassen, ⁊ no fiziessen cosas enq̃ recibiessen verguença, y q̃dasse triste recordaciõ ⁊ mal nõbre alos decẽdiẽtes. Y entre los otros esclarescidos reyes q̃ en españa reynarõ de muy yllustrissima memoria. Fue vno el rey don Alõso onzeno: el qual fizo muy notables ⁊ magnificas cosas en sus tp̃os, cuya historia sera puesta d̃ aqui abaxo segũ paso.

Aqui comiẽça la muy verdadera chronica del noble señor rey dõ Alõso onzeno de Castilla y d̃ Leon. Que fue fijo del noble rey dõ Fernãdo, ⁊ nieto del rey dõ Sãcho, ⁊ viznieto d̃l muy sabio y virtuosso rey dõ Alonso q̃ fizo las leyes, q̃ fue par d̃ Emperador. Y mãdola sacar el muy noble rey dõ Enrriq̃ el segũdo: que fue su fijo d̃ste noble rey dõ Alõso cuya es la chronica, a Juã nuñez d̃ villasan justicia y alguazil mayor d̃la su casa, ⁊ poner en pergamino. E juã nuñez lo fizo assi segun q̃ el gelo mãdo: ⁊ fizo la trasladar y escreuir a ruy martinez d̃ medina de ryoseco, con la gr̃a d̃ Dios ⁊ d̃la virgẽ Maria su madre, y del muy noble señor rey dõ Alõso q̃ dios perdone su alma. E otrosi/ala merced de su fijo el muy noble señor rey don Enrriq̃, ⁊ d̃la muy noble y honrrada señora doña Juana su muger, que fue fija del muy noble don Juan fijo del infante don Manuel. E tambien ala merced del principe heredero don Juan su fijo enlos reynos de Castilla ⁊ de Leon. Y fue començada a trasladar esta chronica enel dezeno año del reynado del señor rey don Enrrique, en miercoles, a veynte y ocho dias andados del mes de Julio. Enel año dela era de mill ⁊ quatrozientos ⁊ catorze años. Y andaua el año dela encarnacion de nuestro señor Jesu Christo en mill ⁊ treziẽtos y setenta y seys años.

Dios es comienço, medio y fin de todas las cosas, ⁊ sin el no puedẽ ser, ca por el su poder son fechas, y por el su saber gouernadas, ⁊ por la su bondan mantenidas, y el es señor en todas las cosas todo poderoso, ⁊ vencedor de todas las batallas, dõde todo ome que algun buen fecho quisiere comẽçar primero deue membrar y poner delante a dios, rogando le y pidiendo le merced que le de saber ⁊ voluntad, ⁊ poder para que la pueda bien acabar ⁊ con su gracia. De aqui adelãte esta chronica contara las cosas que passo el muy noble rey don Alonso de Castilla ⁊ de Leon, E delas lides, ⁊ conquistas, ⁊ victorias que ouo ⁊ fizo en su vida, assi con moros como con Christianos. Y comiença enel año quinzeno d̃l reynado d̃l muy noble rey don Fernando su padre.

## ¶ CAPITVLO PRIMERO QVE empieça enel quinzeno año del reynado del rey don Fernando. Dõde cuenta como la reyna doña Maria madre deste dõ Fernando vino cõ los perlados ⁊ caualleros a sancta Maria d̃ villamuriel q̃ es cerca dela ciudad d̃ Palencia.

En el año quinzeno dl reynado del muy noble rey dõ fernãdo padre dl muy noble rey dõ Alõso de castilla ⁊ d leõ de quiẽ fabla esta ystoria. E en el mes de abril q̃ fue año dela era d mill ⁊ trezientos ⁊ quarenta ⁊ seys años, ⁊ andaua el año dela encarnacion en mill ⁊ . cccviij. la reyna doña Maria que fue madre deste rey dõ Fernãdo, ⁊ muger del rey dõ Sãcho su padre, ⁊ aguela deste rey dõ Alonso de q̃en q̃remos fazer la historia, ⁊ algunos delos ricos omes ⁊ perlados ⁊ caualleros q̃ con ella vinierõ pa sancta Maria de villa muriel, q̃ es cerca dela ciudad de palẽcia, y ~~el infante~~ don Juã fijo del infante don manuel, ⁊ don Alõso, ⁊ dõ juan fijos del infante don Juã vinieron hi todos, ⁊ la reyna doña maria fablo cõ el infante dõ Juan ⁊ con aq̃llos omes buenos la pleytesia porq̃ yua. Y estuuieron en tratar la auenẽcia biẽ quinze dias, ⁊ desque fue la auenencia tratada embio la reyna los obispos de mondoñedo, ⁊ de palẽcia al rey, a demostrarle el pleyto como era tratado, y el rey touolo por biẽ. E q̃ndo lo supo dõ juã nuñez de lara ouo muy grande pesar, ⁊ luego pugno ẽ arredrarse dl rey y tãbiẽ pesaua mucho desta auenẽcia ala reyna doña Costança q̃ era muger dl rey, ⁊ pugnaua enlo partir q̃nto podia, y el rey vino se pa palẽcia donde estaua la reyna su madre, la q̃l le dixo todo el fecho como pasara con el infãte don Juã, y en q̃ manera lo auia auenido, y el rey mostro q̃ le plazia, ⁊ dixo le que su volũtad era delo auenir en su seruicio, ⁊ lo asossegar consigo, la reyna despues que vio q̃ el pleyto estaua sosegado entendio que era biẽ que se viessen, ⁊ dixolo al rey, y el rey touo lo por biẽ, ⁊ fuesse a ver con el infante dõ Juã a grijota, y en este dia despues de las vistas comio el rey con don Alonso su tio hermano dla reyna que possaua en grijota, ⁊ vino ala noche ala ciudad ⁊ ceno mucho: ⁊ desque ouo cenado ⁊ se echo en su cama tomole vna calentura tã fuerte que le fizo perder el entendimiento, ⁊ que no acordaua a ninguna cosa que le dixessẽ, en guissa que cuydarõ que era muerto, ⁊ despues otro dia que lo supo la reyna su madre fuesse para sant Francisco donde el posaua, ⁊ quando lo fallo assi tã malo fizo lo guardar, ⁊ mãdo llamar a todos los fisicos que ay erã, ⁊ fizo curar del, ⁊ a cabo d tres dias recudiole grãde postema con muy gran dolor de costado, ⁊ ouierõ lo de sangrar, y porque era muy mancebo ⁊ se guardaua muy mal demandaua toda via q̃ le diessen a comer carne, ⁊ algunos delos fisicos querian gelo dar, ⁊ la reyna defendio que no gelo diessen, ⁊ guardolo que lo no comiesse fasta los catorze dias, ⁊ a los catorze dias pasados ouo mejoria ⁊ dieron le carne como quier que nunca le dexo la fiebre, ⁊ porque no podia esforçar como el queria fizo lo leuar a las casas de ruy perez de sasamõ q̃ erã dentro en la ciudad: y estando en estas casas ouo tantos acidentes que llego muchas vezes al punto dela muerte, ⁊ temiendo todos que moriria, la reyna doña costãça su muger queria lo leuar a carriõ porque si ouiesse de morir que le tomasse la muerte en su poder della ⁊ de don Juan nuñez por se apoderar delos reynos, ⁊ porq̃ el Rey entendio esto tomo muy grande pesar, y embio luego por la reyna su madre, ⁊ pidiole por merced q̃ le truxesse a Valladolid a sus casas, y ella fizo lo assi, ⁊ vino se con el a Valladolid, ⁊ desque hi llego recrecieron le aq̃llos acidentes dla dolẽcia tanto q̃ le llegaron al punto dela muerte. E despues que vio q̃ no podia mejorar mudose dla posada a vnas casas del abad de Sanctander, ⁊ morando ay algunos dias naciole vna postema en la pierna drecha, y salio por ella

ita materia, en guissa q̃ quiso dios q̃
or alli purgo el mal, ⁊ de alli adelãte
nco sin peligro, en guissa q̃ fico sano
porq̃ el infante don pedro y el infan
don Juã, ⁊ dõ Juã nuñez de lara an
auan desauenidos, la reyna doña ma
a dixo q̃ el rey no podia ser biẽ serui-
o dellos miẽtra ellos assi andouiessẽ
as q̃ faria muy biẽ delos sosegar a to
os, ⁊ q̃ assi podria yr mejor ala fronte
a seruicio de dios leuãdo los todos
ssi sosegados, y el rey touo lo por biẽ,
luego fablaron ambos en este pleyto
on el infante don pedro ⁊ con dõ Juã
uñez de lara, y ellos respondieron q̃
es plazia ⁊ que era muy biẽ, ⁊ q̃ cõcer
assen con el infante dõ Juan q̃ vinisse
eigales, ⁊ q̃ yrian ellos a verse con el
el infante don Juã vino ay luego, ⁊
ieron alla el rey ⁊ la reyna su madre,
fablaron con el infante este pleyto, ⁊
l infante don Juã plogo ende mucho
dixo q̃ era muy bien ⁊ q̃ le plazia de-
o, ⁊ la reyna teniendo esto por acaba
o, algunos priuados del rey quando
ieron q̃ todos aq̃llos se juntauan con
l rey ⁊ con su madre recelaron destos
uenos omes, ⁊ que seriã contra ellos
por guardar assi mesmos mas q̃ al rey
ctierõ al rey en sospecha q̃ este ayun
amiẽto todo se fazia contra el, y el rey
omo de ay muy grãde recelo, ⁊ no los
uiso ayudar de ay adelãte, ⁊ pugno
n los apartar q̃nto pudo. Mas agora
exa la historia de fablar desto por cõ
ar lo q̃ acaescio en este medio tiẽpo.

## CAPI. II. DE COMO el rey dõ Fernãdo se fue a toro, y lleuo ala reyna doña maria cõsigo ⁊ al infãte dõ pedro su hermano, ⁊ a dõ Juã nuñez, ⁊ como supo el nacimiẽto de su hijo el muy noble rey don Alonso de Castilla.

La reyna doña Costãça estaua en salamãca, porq̃ quãdo quiso leuar al rey a carriõ, y el no quiso yr alla fuesse alli y estaua en cinta, ⁊ alli se llegaron los dias del parto, ⁊ pario aquel muy alto ⁊ muy noble señor rey don Alonso de Castilla ⁊ de Leon del qual fazemos esta historia, ⁊ auia el rey ordenado q̃ si fijo varõ naciesse que lo criasse la reyna doña Maria su madre, y el rey fuesse a toro, ⁊ leuo consigo ala Reyna su madre ⁊ al infante don pedro ⁊ a don Juan nuñez de lara, por recelo q̃ tomaua dellos por razõ que les partiera de la auenencia de todos tres, que ellos andauan por se auenir sin el, ca tomauan muy grãde recelo que pues el partiera la auenẽcia que no lo fiziera por al sino por matar los vnos con los otros. Y estando en esto llegaron mensajeros al rey como pariera la reyna doña Costança su muger de fijo varon viernes a treze dias de Agosto dia de sancto ypolito. Este fue el infante dõ Alonso su fijo primero heredero en castilla y en leon, plogo mucho al Rey, ⁊ pensaua que lo criaria la reyna su madre doña Maria, assi como antes lo auia hordenado, la reyna doña costança non lo tuuo por bien, ⁊ tuuo por mejor dar la criança del infante don Alõso al infante don Pedro su tio, porque fincasse el con ella. Y estando el Rey en Toro embio dõ pero ponze al infante don Juã a dezille que se queria ver cõ el para se auenir, ⁊ poner con el gran amistad, y el infante don Juan vino a Belber, y el rey fue alla ⁊ leuo cõsigo ala reyna su madre, ⁊ pusieron de consuno muy grande auenencia, ⁊ juraron la sobre la señal dela Cruz ⁊ sobre los sanctos Euangelios dela guardar ⁊ cũplir assi, y cuydãdo el rey que tenia por si al infante don Juan, luego otro dia fallecio dela postura el infante don Juan al Rey, ⁊ fuesse luego dende a verse con el infante dõ pedro ⁊ con don Juan nuñez de lara, ⁊ cõ dõ Lope de haro, ⁊ fueron hi con ellos dõ Fernan ruyz de Saldaña, ⁊ otros ricos omes, ⁊ pusieron todos auenencia

13. agosto

muy fuerte cõtra el rey, y el rey quãdo lo sopo ouo muy grã pesar y luego embio sus mãdaderos a dõ manuel y a dõ Juã alfonso de haro por tal q̃ no se boluiessen con estos otros y q̃ los touiesse por sí, y otrosí luego el rey embio a dezir al Infante don Pedro q̃ le daría a santander que se particsse dellos, mas el infante don Juan y don juan nuñez de lara y don lope de haro, acordarõ de fazer rey al infante don pedro contra el rey su hermano y imbiarõ su mãdado a la reyna doña maria que se quisiesse tener con ellos a esto y la Reyna q̃ndo lo oyo estrañoselo mucho, y dixo que lo nõ faria en ningũa mancra y dixoles q̃ nunca dios quisiesse que en tal cosa fuesse, mas antes ellos lo fazian muy mal en andar en tal cosa como esta que era gran trayción y gran desseruicio de dios, ca ella siempre se tenia con el rey su fijo: y como quier que otras vegadas lo auian pronado q̃ nunca les auia sucedido sino mal, y que peor se les faria agora: y ellos desque veyeron que non podian auer a la reyna para esto mudaronle la razon en manera que el rey non lo supiesse por guardar que no viniesse mayor daño pedieronle por merced q̃ viniesse a ellos a tierra de Palencia, y el rey embio a pedir por merced a la Reyna su madre que fuesse alla: y ellos dixeronles sus demandas muy fuertes, y con esto ya el Infante don Pedro era ya auenido con el rey y con esto se desbarato aquel trato, y passo el Rey como quiso y con su honrra. y estando en esto mouio pleyto el infante don Juan al infante dõ Pedro, y dixo que le plazia, y desta manera se partieron de aquel pleyto en aquel ayuntamiento: y el Infante don Pedro quedo en la criança del Infante don Alfonso fijo del rey, y por esto la Reyna doña Costança quedose con su fijo. y entonce era tratado casamiẽto del Infante don Pedro con doña Maria fija del rey de Aragon. E otro sí casamiento de don Jaymes fijo primero heredero del rey de aragon con la infanta doña Leonor fija del rey de Castilla y de Leon: y luego el Rey de castilla embio al rey de aragon mouer vistas para fazer estos casamientos, y fueron para Calatayud y fizieron bilas bodas y desposaron a la Infanta doña leonor que era de edad de tres años con el infante dõ Jaymes fijo primero heredero del rey de aragon y caso el infante don Pedro con la infanta doña Maria fija deste rey de aragõ y los reyes amos pusieron su pleyto ó fazer guerra a los moros cada vno por su parte. y agora la historia dexa de contar desto, y contara como fino este rey don fernando.

## CAPIT. IIII. DE COmo fino el noble rey don Fernando, y de como alçaron por rey ó castilla y de leon a su fijo dõ Alfonso primero heredero y de las otras cosas que ay acaescieron.

En el. xvj. años del reynado deste rey don fernando q̃ fue año de la era ó mil. ccc. xlvij años andádo el año de la encarnacion ó nuestro señor jesu christo en mil y. ccc. ixa años vino se el rey a Valladolid y mando ayuntar alli a todos los omes buenos de su tierra á cortes en el mes de abril en el sezeno año ó su reynado, y dixoles como q̃ria yr en seruicio ó dios cõtra los moros y dieronle los ó la tierra en esse año cico seruicios y vna moneda forera pa pagar a sus vassallos, y el rey pago sus dineros a todos saluo a dõ juã nuñez, porq̃ se fue a ser vassallo del rey de Portugal. y el rey estãdo en valladolid llegole mãdado en como dõ sancho su cozmano fijo ó fue del infante dõ pedro q̃ era muerto y q̃ dezian q̃ vno q̃ andaua por su fijo ó don sancho q̃ no lo era por lo q̃l el rey quedaua heredero delas villas y lugares q̃ dõ sancho auia q̃ erã estos, ledes-

ma, ꝛ Saluatierra, Miranda, monte mayor, granadilla, galisteo. E otrosi porq̃ el rey tenia que don Alfonso fijo del infante don Fernando no le tenia el pleyto q̃ auia puesto con el acordo d̃ le tomar a saluatierra, ꝛ a vejar, y a los otros logares que le auia dado. Y salio de valladolid y fuesse para Alua, y cercola y pusole ingenios y tomola: ꝛ fue luego a ledesma ꝛ fallo alli a doña Juana muger q̃ fue deste don sancho que tenia aquel moço q̃ dezian que no era su hijo, ꝛ dixole que si ella queria fazer salua que tomasse vn fierro caliẽte y q̃ si no se quemasse que el rey dexaria la herẽcia al moço, y le faria mucho biẽ como era derecho, y ella respõdio q̃ q̃ria tomar el fierro caliẽte, q̃ aquel moço era fijo de dõ sancho y suyo, mas que lo queria tomar ante la reyna doña maria su madre en Valladolid, cõ todo esto las villas dieron se todas al rey, y el vino se pa Valladolid, y esta doña juana con el ꝛ desq̃ ay llego dixo q̃ no queria tomar el fierro, y vino a conoscer ante muchos omes en publico estãdo ende escriuanos publicos q̃ aq̃l moço no era su fijo ni de don sancho, y por esta razõ finco el rey cõ estas villas sobre dichas, y el rey salio de valladolid y fuesse pa salamãca, y dẽde pa Vejar y tomo la villa para si ꝛ dende vino se para Auila, ꝛ dexo ay al infante dõ Alfonso su fijo, ꝛ dẽde tomo su camino pa Toledo, y dende fuesse pa Jaben ꝛ auia biẽ dos meses q̃ tenia cercado el infãte don pedro ha alcaudete q̃ era d̃ moros, ante q̃ el Rey llegasse, y el rey salio de jaben ꝛ fuesse pa martos, estãdo en martos mãdo matar dos caualleros q̃ andauã en su casa q̃ vinierõ ay a recto q̃ les faziã por muerte de vn cauallero q̃ deziã q̃ matarõ quãdo el rey estaua en palẽcia saliẽdo de casa del Rey vna noche, al q̃l cauallero deziã Juã alfonso de Venauides: y estos caualleros q̃ndo el rey los mãdo matar a tuerto dixerõ q̃ emplaçauã al rey q̃ paresciesse cõ ellos ante dios, a juyzio sobre esta muerte q̃ elles mãdaua dar cõ tuerto, d̃ aq̃l dia q̃ ellos moriã en .xxx. dias: y ellos muertos fuesse el Rey pa la hueste a alcaudete y cada dia espaua al infãte dõ Juã segũ lo auia puesto cõ el, ꝛ yẽdose el infante pa alla llego al cãpo d̃ Calatraua ꝛ dẽde tornose para castilla, hechãdo nueuas q̃ si a la hueste llegara q̃ el rey lo mandara matar y desto fizo muy gran alboroto en la tierra, y el rey estãdo en esta cerca d̃ alcaudete tomole vna dolẽcia muy grãde ꝛ afincole en tal manera q̃ no pudo ay estar ꝛ vino se para jabẽ con la dolẽcia ꝛ no se quiso guardar ꝛ comia cada dia carne ꝛ beuia vino: y el infante dõ Pedro q̃ quedo en la hueste afinco los moros tãto fasta q̃ le dierõ la villa y entregarõ gela lunes cinco de setiẽbre ꝛ salio dẽde el infante dõ Pedro otro dia martes, y llego el miercoles a Jabẽ, ꝛ otro dia jueues acordo el rey cõ el ꝛ cõ los otros omes buenos q̃ hi eran q̃ fuessen a entrar a fazer mal a ~~las rayas~~ al Arayaz de malaga con los moros del rey de Granada cõ q̃ en era el ya auenido, y el rey tomo esse dia d̃ mañana ꝛ libro cõ el infante dõ pedro ꝛ cõ essos omes buenos q̃ hi erã porq̃ otro dia d̃ mañana se fuessen dẽde para aq̃l fecho, y en esse dia jueues siete de setiẽbre vispa de sãcta maria hechose el rey a dormir vn poco despues de medio dia, ꝛ fallarõ lo muerto en la cama en guisa que ninguno no lo vio morir, y en esse dia se cũplierõ los treynta dias del emplaçamiẽto d̃ los caualleros q̃l Rey mãdo matar en martos, ꝛ fizose ruydo muy grãde por toda la villa, ꝛ vino el infante dõ Pedro ay ꝛ q̃ndo lo fallo muerto fizo muy grande llãto por el: y tomo luego el pẽdõ del rey ꝛ llamo rey al infante dõ alfonso primero heredero deste rey don fernãdo q̃ le dexo en auila, y de aqui adelante la historia yra contando los fechos q̃ acaescierõ eñl reynado deste señor rey dõ alfonso de castilla y d̃ Leõ

## CAPIT. IIII. COMO lleuarõ a enterrar el cuerpo del rey don Fernando a la ciudad d̃ Cordoua, y de las cosas q̃ acaescieron en el p̃mero año q̃ reyno el rey dõ alfõso.

En el comiẽço del año del reynado deste noble dõ alfonso q̃ comẽço en el mes de setiẽbre en el año de las heras sobre dichas, en el dia q̃ le alçarõ por rey ⁊ señor: este muy noble rey dõ alfonso, era de hedad d̃ vn año ⁊ .xxvj. dias, ⁊ otro dia q̃ le alçarõ por rey acordaron de leuar a enterrar el cuerpo del rey dõ fernando su padre a Cordoua q̃ era cerca dẽde, ca no le podian leuar a Toledo, ni a Seuilla por razõ d̃ las muy grãdes calores q̃ fazia, y desq̃ llegaron a Cordoua y le enterrarõ dexo el infante dõ pedro a la reyna doña costança, y el fuesse pa jaben pa assossegar la paz cõ el rey de granada, ⁊ a poner recado en toda essa tierra q̃ no fincasse assi desmãpada. Y q̃ndo el mãdado llego a la reyna doña maria de como el rey dõ Fernãdo su fijo era muerto tomo d̃llo muy grã pesar y mucho q̃branto ⁊ fizo muy grã llãto por el, q̃ndo el infante dõ juã y dõ juan nuñez lo sopierõ ouierõ muy grã plazer ⁊ posierõ su amistad ambos ⁊ luego a pocos dias vinierõ se para la Reyna doña maria a Valladolid a fablar cõ ella ⁊ dixerõle q̃ conociẽdo q̃nto biẽ y q̃nta merced les viniera della señaladamẽte en q̃ les diera los cuerpos a ambos a dos y por dos vezes, ⁊ q̃ si no fuera por ella q̃ fuerã muertos, q̃ ellos queriã q̃ fuesse tutora del rey dõ Alfonso su nieto, mas q̃ no lo fuesse el infante dõ pedro su hijo porq̃ ellos no auian a consentir en el en ninguna manera, y q̃ si lo ella no tomasse q̃ ella daria ocasion porq̃ ouiesse guerra ⁊ mal entre ellos y q̃ toda la tierra seria estragada ⁊ q̃ le pediã por merced que pues ellos esto q̃rian q̃ imbiasse por el infãte dõ Pedro ⁊ q̃ gelo fiziesse saber, ella respõdioles q̃ no lo faria porq̃ era muy flaca ⁊ sabia el gran peligro q̃ en ello auia, mas q̃ ella imbiaria por el infante don pedro ⁊ q̃ fablaria con el, ⁊ q̃ pugnaria por los sosegar a todos, porq̃ se fiziesse lo tal por consejo ⁊ acuerdo d̃ todos, ⁊ si por vẽtura esto no se podiesse fazer q̃ ella tomaria este afã por partir cõtieda ẽtre ellos ⁊ no ouiesse daño en la guerra. Y fuesse luego de d̃ valladolid el infante dõ juã, ⁊ dõ Juan nuñez d̃ lara finco en valladolid ⁊ adolescio, y desq̃ fue guarido llegole mãdado d̃ vn cauallo d̃ auila q̃ deziã garci gõçalez q̃ le embio a d̃zir q̃ sopiesse q̃ la reyna doña costãça, y el infante dõ pedro veniã a auila ⁊ q̃rian tomar al rey ⁊ le ẽbiaua a d̃zir q̃l q̃siesse yr luego alla antes q̃ ellos llegassẽ ⁊ q̃ le dariã al rey.

## CAP. V. COMO DON Juã nuñez fue a la ciudad de Auila para auer al rey en su poder.

Don juan nuñez quãdo oyo lo q̃ le imbio a dezir aq̃l cauallero de auila ouo mucho plazer y fuesse luego pa la reyna doña maria ⁊ fablo con ella ⁊ dixole, que si ella ge lo mãdasse q̃ yria por el rey ⁊ q̃ ge lo ttayria pa valladolid ⁊ la reyna dixo q̃ este fecho era mny grãde ⁊ muy peligroso ⁊ q̃ era mucho de mirar ⁊ pẽsar sobre ello, ⁊ q̃ le diria lo q̃ se le entẽdiesse. Y deste fecho peso mucho a la reyna porq̃ entẽdio que si ella le mãdasse q̃ fuesse por el, y el le sacasse de auila que era muy grande ocasiõ para auer guerra ⁊ mucho mal entre los ricos omes de la tierra. E otrosi q̃ si la reyna doña costança, y el infante don pedro llegassẽ a auila ⁊ tomassẽ al rey, q̃ el infãte dõ juã ⁊ don juã nuñez, ⁊ otros muchos d̃ la tierra q̃ no cõsẽtiriã en ello, y por esto q̃ se bolueria guerra ẽtre ellos y q̃ se estragaria la tierra. E otro si rescelo q̃ don juã nuñez pẽsaria q̃ le estoruaua ella la yda por algũa sospecha q̃ d̃l tenia, y por estas razões acordo q̃ dõ

Juã nuñez fuesse a Auila ⁊ no lo tar-
dasse ⁊ procurasse que non saquen al
Rey de Auila fasta que todos los de
la tierra se juntassen, ⁊ acordassen to-
dos como criassen al Rey ⁊ quiẽ lo to
uiesse ⁊ con este acuerdo fue don Juã
nuñez de lara para Auila, ⁊ la Reyna
embio su mandado adelante a dõ san
cho el electo de Auila que era dende
natural, ⁊ muy emparẽtado en como
dõ Juã nuñez yua alla sobre este pley
to, ⁊ que procurasse que no sacassen al
Rey de la ciudad, ⁊ que estouiesse en
de fasta que se juntassen todos los de
la tierra, ⁊ antes que don juan nuñez
de lara ende llegasse vna dueña que
dezian doña Betança que criaua al
Rey auia muy gran recelo de don juã
nuñez de lara porque dezian q̃ la que
ria mal, rogo al electo que tomasse al
Rey ⁊ lo posiesse en la ygleſia cate-
dral q̃ es muy fuerte, ⁊ el electo quan
do oyo esto, ⁊ lo q̃ embio dezir la Rey
na tomo al Rey ⁊ puso lo en la ygleſia
catedral de san Saluador de Auila
⁊ puso ay muy grã gente q̃ lo guardas
sen ⁊ quãdo dõ juã nuñez llego a Aui
la ⁊ fallo al Rey puesto en la forta le-
za de la villa, ⁊ q̃ lo guardauan pesole
porq̃ no le pudo tomar, ⁊ era entõces
en Auila Diego gomez ó Castañeda
⁊ embio demandar tregua a dõ juan
nuñez ó lara que estaua su desafiado
en este mesmo dia, ⁊ dõ juã diogela ⁊
fuesse Diego gomez ó castañeda a me
ter en el monesterio de sant Frãcisco
teniendo mas gẽtes q̃ dõ Juã nuñez
⁊ embio a dezir al infante don Pedro
que veniesse luego cõ la Reyna doña
Costãça a Auila, ⁊ otro ſi le embio de
zir de como don juan nuñez de lara vi
niera a Auila con poca gente a tomar
al rey ⁊ q̃ trabajasse en se venir luego
que nunca tan gran mercado touiera
de otro ome ⁊ este mensajero llego a
villa real, ⁊ el infante dõ pedro vino
se luego ⁊ don juan nuñez de lara quã
do vio que no podia auer al Rey puso
pleyto cõ los de la ciudad q̃ no diessen
el Rey a el ni a otro ome poderoso q̃ bi
uiesse fasta q̃ todos los de la tierra se
juntassen a cortes ⁊ acordassen a quiẽ
le diessen, ⁊ cuydo don Juã nuñez de
lara que el infante don Pedro q̃ lo al-
cançaria antes que salieſſe de la villa
salio luego dende, ⁊ fue se quãto mas
pudo en guisa que el infante dõ Pedro
nunca lo pudo alcaçar, ⁊ quãdo el in-
fante don Pedro llego a Auila ⁊ fa-
llo como estaua el fecho ⁊ q̃ le nõ qui-
sieron acoger en la villa pesole de co-
raçon ⁊ desque vio que no podia mas
ouo de fazer aquel pleyto mesmo que
dõ Juã nuñez de lara fizo que no diess
sen el rey a ninguno fasta que se ayũ-
tassen todos los de la tierra ⁊ acordas-
sen quien touiesse al rey, ⁊ don juã nu
ñez de lara fuesse luego para Burgos
⁊ pusieron amistad con el los de Bur
gos, ⁊ el cõ ellos de ser vnos cõtra to-
dos aquellos q̃ fuessen contra ellos, ⁊
despues que fuesse el rey de edad ſi
fuesse contra ellos o contra algunos
dellos para los quebrãtar sus fueros
cartas ⁊ priuilegios ⁊ libertades q̃
tenian que ellos se defendiessen, ⁊ se
amparassen del Rey ⁊ cõ otras condi
siones q̃ no son aqui escritas que se
posieron en aquella compañia. E lue
go embiaron por el infante don juan
q̃ era en valencia, ⁊ el infante dõ juã
vino ay a Burgos ⁊ posierõ todos sus
amystades en esta mesma manera, ⁊
luego embiarõ todos sus cartas a los
de Castilla ⁊ tierra de Leõ q̃ se ayũ
tassen en Sahagũ pa acordar todos en
como posiesse recaudo en la tierra. ⁊
las otras cosas en como passarõ la by
storia las yra contando adelante.

## CAPI. VI. QVE TRA

ta de las cortes que se bizon en Sa
fagun, ⁊ como la Reyna doña Ma
ria vino a la villa ó Rioseco ⁊ de lo
que ay libro, ⁊ como vino ay el in-
fante don Pedro su hijo.

En este medio tiempo vino se el infante don Pedro a Valladolid ala reyna su madre que era ay & fablo cõella & pidiole por merced que le ayude a ser autor del rey, ca ninguno no tenia tã grã derecho delo ser como el: & ella dixo q̃ le ayudaria pero que auia muchos contrarios & luego el infante dõ Pedro fuesse para Auila a la Reyna doña Costança que era ay, & truxo la a Valladolid y la reyna doña Maria recibiola muy bien & fizole mucha honrra, y el infante don Pedro fuese luego para Bariza a verse con el rey de Aragon su suegro, y vino ay dõ juã Alonso de aro, & auinose con el & prometiole que le ayudaria en fecho de la tutoria, & luego partieron se dende vinose el infante don Pedro para Castilla a Rioja, & a Burneba, & bi fallo grãdes asonadas de caualleros, & artiolas: & dende vino para Burgos, cerraronle las puertas, & no le quisieron acoger en la ciudad ni le fizieron ninguna honrra ni ningun seruicio, & esto fizieron ellos por el amistad que auian puesto con el infante don Juan, & con don Juan nuñez de lara el infante don Pedro vino se para Castroxeriz. E estãdo ay vino le mandado en como el infante don Juan, y el infante don Felipe & don Juan nuñez de lara & don Alfonso, & don Fernando, & don Pero ponçe, & don Garcia de villa mayor estauan ayũtados en Safagun con los procuradores delas ciudades & villas de Castilla, de tierra de Leon, & a ellos llegoles mandado en como el infante don Pedro queria venir ay, y ellos dixeron q̃ no osaria ay llegar ni passar ó Castroxeriz adelãte, & desque el infante dõ Pedro sopo que ellos dezian esto mouio luego dende, y embio por Fernan ruyz de Saldaña & vino luego a el a Carrion & otro dia salieron dende & vinieron para Safagun, & lleuaua fasta quinientos omes de caballo, & tres mil de pie, y antes que ay llegasse supieron lo el infante dõ juã, & todos los otros q̃ ay estauã, & receblado mucho al infante dõ Pedro fueron se luego todos dende y fueron se a posar con dõ Juan nuñez ó lara que posaua en san Pedro delas dueñas, porque el infante don Pedro auia tregua con dõ juã nuñez de lara, y embiaron luego al infante dõ felipe su hermano a rogarle q̃ no quisiesse venir a ellos, y en llegãdo el infante don Pedro a media legua de Safagun llego a el el infante don Felipe, y rogole mucho afincadamente, & a el tomole muy gran pesar porque el infante dõ Felipe su hermano le fazia tal ruego, y dixole que mayor razon seria estar el conel contra aquellos que fuessen cõtra el rey y erã cõtra el q̃ estar conellos, por q̃ por su parte faria tãto q̃ pues ellos se yuã a posar cõ don juã nuñez ó lara cõquien el auia tregua que yria el a posar a sant Francisco por estar cerca dellos, y por ver si complirian lo que auian dicho contra el que no osaria bi venir a ellos & fablar cõ los otros que estauã ay ayuntados. E fuese luego a posar a san Francisco acerca dela villa que estaua a oso ó todos ellos, y otro dia fablo con los delas ciudades, y villas y estouo ay tres dias, & desque vio que todos estauan ay encerrados en aquel monesterio, y que ninguno dellos no salia a el assi como auia dicho vinose para Toro dõde estaua la reyna su madre, & vinose don Juã nuñez de lara para cuellar para ayuntar ay los del estremadura para fazer aquel pleyto que fazian los otros, y el infante don Pedro salio luego de Toro, y vinose para Olmedo & acordo ó yr a cuellar q̃ le dixerõ q̃ por dõ juã nuñez de lara q̃ estaua ay q̃ no osaria yr alla y amanecio vn dia en cuellar & fue posar al monesterio ó sant fraciscо & estouo ay q̃tro dias & fablo cõ los ó

las cindades ỹ villas que estauan ay ỹ don Juan nuñez de lara nunca salio de la villa mas estauase ay q̃do y desque esto vio el infante don pedro partiose dende, ỹ vinose para Vallado-lid, ỹ el infante don Felipe vinose para la Reyna con trato que traya del infante don juan, ỹ venia con el don gõçalo osorio obispo de orense, ỹ la pleytesia que el traya era esta: que el infante don Juan que se queria auenir con el infante dõ pedro ỹ que fuessen ambos a dos tutores con ella, ỹ la reyna dixole que le plazia pero que ante lo veria con el infante don pedro si lo q̃ria el assi, ỹ vinose para Medina de rioseco y embio por el, ỹ fablo con el esto ỹ el dixo que le plazia, ỹ luego embio por el obispo de Orense que era ay con ella al infãte don juan q̃ era en Burgos a dezirle que le plazia de fazer aquesta conueniencia el obispo yendo su camino fallo a sancho sanchez de velasco que era casado con su sobrina que estaua en villa muriel, ỹ descobriole esto, a que yua ỹ sancho sanchez pesandole desta conueniencia enbiole a dezir a don Juan nuñez de lara que se guardase que esta avenencia toda era sobre el, ỹ esto fizo el mas por lo suyo que por lo de don juã nuñez de lara, ỹ desque a don Juan nuñez le dixerõ esto fuesse luego a ver con el infante don juã, ỹ nunca se quiso partir del por razon que no se viesse con la reyna ỹ esto fazia el temiendo que por la desauenẽcia destos faria a el tutor ỹ el rey Agora dexa la hystoria de contar desto, ỹ contara de las cosas que se fizieron en la ciudad de palencia.

## CAPI. VII. COMO LA Reyna doña constança, ỹ la reyna doña maria se fueron para la ciudad de palencia a las cortes q̃ bizieron ay, ỹ de los hechos q̃ passaron en las dichas cortes.

POr que los de la tierra eran llamados a cortes a palẽcia, hes ẽpo sõ llegaua a q̃redos auia q̃ venir la Reyna doña Maria ỹ la reyna doña cõstança q̃ erã en Vallad olid fueron su camino pa la ciudad dõ palẽcia ỹ esperarõ ay, ỹ el infante don Pedro fizo su camino de Asturias a santander por guisarse ỹ sacar la mayor gẽte q̃ pudiesse auer para venir a estas cortes ỹ en este medio tiẽpo los fijos dalgo q̃ estauan ayũtados cõ el infante dõ juã ỹ cõ dõ juã nuñez en Bezerril ỹ en Villũbria les comẽçaron muchas asonadas a voces de hermandad a la reyna para la echar de la ciudad de palencia ỹ ella nũca quiso. Esto todo fazia dõ juã nuñez de lara por q̃ la reyna se tenia cõ el infante don pedro su fijo y en este tiẽpo erã ay ayuntados el arçobispo de Santiago ỹ don fray padron, ỹ otros muchos perlados, ỹ los personeros de las villas, ỹ veyendo que la tardãça del infante dõ pedro era ya muy grãde andauã diziẽdo que el infante dõ Pedro no dexaua ya de venir ay sino por gran reçelo que tomaua dellos ỹ cuydando q̃ no venia andauan muy sueltos en sus palabras y en sus fechos, y luego como sopieron que el infante don Pedro mouia para venir dixeron que este ayuntamiento q̃ no era bueno sino bouiesse tregua entre ellos ya pues el infante don pedro venia asonado y ellos assi mesmo estauã asonados que no podria ser que no aueniesse pelea entre ellos ỹ por esto era menester q̃ bouiesse tregua ẽtre ellos y la Reyna su madre q̃ receIaua mucho la pelea embiolo dezir al infante dõ Pedro. y el respondio q̃ alli no ge la daria en aquel logar mas desque alla llegasse, y ellos la demãdassen ỹ fablassen por su perdon que entonces q̃ gela daria en otra manera no, porque el queria prouar lo que ellos todavia andauan diziendo contra el, si lo querian leuar adelante: y el traya

consigo a don Alonso su tio, bermano de la reyna su madre, y a don Tello su hijo, y a don Juan Alonso de Aro, y a don Rodrigo albarez de Asturias, y a don Fernan ruyz de Saldaña, y traya bien doze mil bombres de pie: y vino a posar a Amusco vna legua donde posaua el infante don Juan y todos los otros, y desque le vieron venir assi acompañado y guardado fallaron por su pro de poner tregua con el: y pusieron la luego y mouieron demanda, que la reyna que saliesse de Palencia, o sino que viniesse bi posar el infante don Juan y el infante don Felipe y don Juan nuñez, y don Fernando y don Alonso y don Pero pomçe, y estos que metiessen por caualleros y officiales mil y trezientos y no mas. E otrosi el infante don Pedro y don Alonso su tio con los otros omes que eran cõel: que metiessen consigo por caualleros y officiales, otros mil y trezientos y no mas: y el infante dõ Juan posso con todos los suyos en la morcria: y el infante don Pedro posso con todos los suyos encl Arrabal: y entro el infante don Juan, y no touo el pleyto, y metio ay todos los caualleros suyos y delos otros que yuã concl: en guisa que fueron todos los que metio bien mil bõbres: y desque el infante dõ Pedro supo esto, metio todos los que yuan concl, y bien cinco mil bombres de pie: pero que don Juan Alõso no quiso entrar ay y torno se al aldea dõde posaua, a quatro leguas dende, y desque todos fueron assossegados en las posadas, fueron mouidas muchas pleytesias delos vnos alos otros, y quisiera verse el infante dõ Juan con la reyna por sossegar el pleyto, q̃ viniessen a concordia entre el y el infante don pedro, porq̃ fuessen amos tutores: y dõ Juan Nuñez, y sancho sanchez d'Aclasco estouarõlo q̃ no se viesse concella, porque no querian que ouiesse bi cõcordia entre ellos, y dlas otras cosas en como passaron, la bystoria lo yra cõtando.

## CAPI. VIII. DE COmo la reyna doña Constança, y dõ Juan fijo del infante don Manuel fallescieron el pleyto a la reyna doña maria, y al infãte don Pedro.

Estando la reyna doña Maria, y la reyna doña Costãça en vno, que posauan en Sãt Pablo de Palencia: y tomado a mas vn consejo de tener con el infante don Pedro falto de la cõcordia la reyna doña constança, y fuesse den de vna tarde y no la quiso ver y fuesse para el infante don Juan y para los otros q̃ eran concl. E otrosi don Juan fijo del infante don Manuel, que posaua en Magaz: y tenia grande concordia con el infante don Juan, q̃ posaua a la morcria vino se concl. E desque el infante dõ pedro los vio todos alli ayuntados en la morcria, quisiera baratarse con ellos, sino por la reyna su madre que gelo estoruo muchas vezes: y recelando la reyna que si alli mucho estuuiessen, q̃ no podia ser q̃ no viniesse a pelea entre ellos: y por guardar esto acordo ella de salir dende. E otrosi el infante don Pedro cõ todos los suyos, y esso mismo la reyna doña Constança, y el infante don Juan con todos los suyos: y que fuessen a posar por essas aldeas, y que fincassen en la villa essos perlados y los procuradores delas ciudades y villas y que fezicssen su eleciõ de tomar por tutor aquiẽ ellos touiessen por biẽ: y la reyna doña Maria fuesse a posar a mõçõ, y el infãte dõ Pedro a Mamusco y por essas aldeas enderredor: y la reyna doña Cõstança a Brijota, y el infante don Juã a Bezerril, y dõ Juã Nuñez en Villũbrales: y los otros en essas aldeas de alrredor: y los perlados y los procuradores delos conce-

sos que fincarõ en la ciudad fizierõ se dos ptes, los vnos de la parte de la reyna y del infante don Pedro ayũtarõse en sant Fraciseo: y los otros de la parte del infante dõ Juã, ayũtarõ se en sãt Pablo: y maguer q̃ dõ Rodrigo arçobispo de Santiago y los procuradores delas cibdades y villas q̃ erã ó la parte del infante dõ Pedro embiaron a acometer muchas vezes alos de la pte del infante dõ Juan q̃ se quisiesse ver cõ ellos, por q̃ si vn tutor o dos acordasse ó fazer q̃ lo q̃ muiesse fecho fuesse cõ acuerdo ó todos, y no por discordia: y los de Castilla y Leõn no lo quisierõ fazer, y fezieron su eleciõ en esta manera. Los vnos tomaron por tutor al infante dõ Juã, y los otros tomarõ por tutor al infãte dõ Pedro cõla reyna doña Maria su madre: y luego otro dia se fuerõ dende. E la reyna doña Maria y el infante dõ pedro, vinierõse para Valladolid con los cõcejos q̃ eran de la su parte: y el infante don Juan vino se cõla reyna doña cõstãça y cõlos cõcejos otrosi q̃ era ó la sii pte pa dueñas: y a cada vno dellos fizierõ sedos sellos ó el rey. Y el infante don Pedro embio a Leõ a dõ Rodrigo Alvarez de Asturias, a tomar las torres de Leõ, q̃ le dauã: y desq̃ entro ay en las torres de Leõ, vino ay dõ Alõso fijo ó el infante dõ Juã y metiosse en la villa por q̃ la no pudiesse tomar don Rodrigo alvarez: y luego alaora recodierõ ay el infante dõ Juã y el infante don Felipe y dõ Juã Muñez cõ todas sus gẽtes, y metierõse en la villa y cercarõ luego a Rodrigo Alvarez en las torres, en guisa q̃ las ouo luego a dar a pero nuñez de Vzmã, q̃ las tomasse fasta q̃ el rey fuesse ó edad pa q̃ gelas entregasse despues al rey: y estando ellos en Leõ, la reyna y el infante dõ Pedro embiaron a ellos al obispo de ciudad rodrigo, q̃ por qualquier pleyteslia q̃ ó si fiesse, q̃ este pleyto no fuesse assi, y q̃ la tutoria q̃ la ouiesse ambos a dos: y q̃ si esto no quisiesse, q̃ la ouiesse cada vna de aq̃llas villas q̃ los tomará por tutores, y q̃ sobre esta razon no ouiesse entre ellos guerra ni mal ni cõsiella ninguã de q̃ venia muy grã daño en la trra: y q̃ ouiesse entre ellos buen amor. Y ellos dierõ q̃ no lo querian fazer en ninguã manera: y estãdo ellos: allí salio el infante dõ Pedro de Valladolid, y andouo toda la noche y amaneseio alas puertas ó palẽcia: y diego de coyral q̃ era dẽde y era su vassallo, acojole en la cibdad a el y a tres caualleros q̃ yuã cõel desemejados. Y desque los de la villa lo supierõ q̃ el infante dõ Pedro era ay, a q̃l los q̃ erã del vãdo del infante dõ Juan fuerõse de la cibdad, y apoderose luego el infante dõ Pedro dela cibdad, y embio por todos sus amigos y sus vassallos q̃ viniesse alli a el, y ósq̃ el infante dõ Juã y los otros q̃ cõel erã en Leõ supierõ q̃ el infante dõ Pedro tenia a palẽcia pesoles mucho, y vinierõ se luego para Sahagũ, y dẽde vinierõ pa carriõ, y llegó mãdado al infante dõ Pedro como dõ Juã fijo del infante don Manuel salio ó peña fiel y se yua pa el infante dõ Juã a Carriõ pa ayudarle cõtra el: y el infante dõ pedro q̃ndo esto supo salio de palẽcia de noche: y fue a tener el camino, y dõ Juã encerrose en Valdecañas, en vna casa q̃ era de dõ Guille de roca suy: y el infante don Pedro vino ay ala casa y estouo ay todo el dia: y dõ Juã no fallo q̃ era su p y no quiso salir dẽde: y el infante don Pedro estãdo ay fasta ora ó visperas ó pole yr y no quiso mas ó: fiar, y torn osse para palẽcia: y dõ Juã salio ó Valdecañas y tornose para peña fiel en guisa q̃ no pudo y: a Carriõ a sejũtar cõlos otros por recelo ó el infãte dõ Pedro q̃ estaua en palẽcia, y el infãte dõ Juã, y don Juan nuñez assonarõse cõ quanta gente pudieron auer para venir a pelear con el infante don Pedro. E otrosi el infãte dõ Pedro ayũ-

to la gente que pudo para pelear con ellos, y vinieron entonces en su ayuda los maestres de Sanctiago y de Calatraua con mucha gente / y desque estuuieron assi assonados todos fallaron por su pro que no era bien que peleassen: y el infante don Pedro embio pedir por merced a la Reyna su madre que tuuiesse por bien de se yr para Palencia y estando ella ay q estaria mas guardada y el mas seguro y la villa. Agora la historia dexa de contar desto y torna a contar como la Reyna doña Maria y el infante dõ Pedro fueron a la ciudad de Auila por auer al Rey en su poder si lo podiessen auer.

## CAPI. IX. COMO LA Reyna doña Maria y el infãte dõ Pedro se fuerõ a Auila por tomar al rey en su poder si lo pudiessen auer de los que lo tenian.

La reyna doña maria sopo cierto, q̃ la reyna doña Costança y el infante don Juan y dõ juan nuñez que querian venir a Auila dõde estaua el rey para tomarle si podiessen, y embio a dezir al infante don Pedro que queria yr a Auila porque llegassen antes que ellos, y que se viniesse / y que dexasse a don Alõso su hermano della en Palencia. y la Reyna fuesse para Auila quanto pudo y yuan con ella don Tello su sobrino y los maestres de Sanctiago y Calatraua, y fueron se posar en el arraual d auila: y desque el infãte don Pedro ouo su mandado vino se y en veniendo vn caualler de Arcualo que dezian Fernando verdugo cõ pariẽtes que auia leuolo a coca y metiolo en la villa y apoderole en ella, y desque la ouo puesto en recado torno se lúego para Auila: y fallo allí a la Reyna su madre do posaua en el arrabal y la Reyna y el Jnfante don pedro demandaron a los de la villa y al Obispo q̃ les diessen al Rey: ellos dixeron que lo no farian, a menos de ser acordados ellos. E el Jnfante dõ Juan y don juan Muñez y todos los otros que con ellos eran, y estos caualleros todos vinieron a Peñafiel, a don Juan fijo del infante dõ manuel y moraron bi dos dias y dende vinieronse para cuellar, y desque sopierõ que la reyna doña Maria y el infante don Pedro erã en auila pesoles mucho y no se treuierõ venir. E la reyna doña Maria y el infante don Pedro embiaron al maestre de Calatraba al infante don juan que era tutor q̃ quisiesse que esta contienda que no fuese assi. E q̃ la tutoria que la ouiessẽ dõ cõ suno ambos a dos que si esto no q̃siessẽ q̃ la ouiesse cada vno de aq̃llas villas q̃ le tomarõ por tutor, y ouiesse entre ellos buen amor, porque la tierra del rey no se estragasse. E el infãte dõ Juan q̃sielo de buena mẽte, sino porque gelo quitaron la Reyna doña costãça y dõ Juã nuñez, y dõ Juã fijo dl Jnfãte dõ Manuel y dixerõ q̃ renunciassẽ la tutoria, el infãte dõ Juã, y el infãte dõ Pedro / y que tornassẽ como d cabo a escoger todos los d la tierra vn tutor. E viẽdo que no sepodia esto fazer ouierõ dfablar q̃ se viesse dõ Juã cõ la reyna doña Maria y cõ el infãte dõ Pedro, y q̃ allí catarian manera como se assosegasse y dsq̃ fue puesta vistavino se el maestre dcalatraua cõ este mãdado y la Reyna doña maria y el infãte dõ Pedro, que era avn en Auila dexarõ bi toda la gente y vinierõse para Arevalo, para verse con el infante dõ Juã segun q̃ era puesto: y luego traxeron la concordia en gran poridad, q̃ fuessen tutores cada vno de los q̃ los tomaron por tutores: y q̃ fincassen por amigos. E cõ tãto tornose el infãte dõ juã para Cuellar / a dõde le estauã esperando la Reyna doña Costança y

don Juã fijo del infante dõ Manuel ⁊ don Juan nuñez. E agora la historia dexa de contar desto: ⁊ cõtara como el infante don Pedro se fue para Toledo.

## ¶CAPI.X. COMO EL

infante don Pedro, se fue para la ciudad de Toledo. Y de como le rescibieron por tutor los de la frontera. Y de lo q̃ le acaescio con los moros de Rut yendo a socorrer al rey Nazar de granada que era su amigo, q̃ le teniã cercado en el Alhambra.

En el segundo año del reynado deste Rey don Alfonso q̃ començo/en el mes de setiẽbre en la era de mil ⁊ .cccxl viij. años ⁊ andaua el año de la nasciencia de nr̃o señor jesu christo en mil cccx. años. La reyna doña maria, ⁊ el infante don Pedro su fijo/tornarõse para Auila ⁊ despues q̃ vierõ q̃ no podiã auer al Rey: mouieron otra razon a los de la villa, q̃ los tomasen por tutores del Rey, ⁊ ellos fizieron lo assi, ⁊ desque los tomaron por tutores, acordo la Reyna q̃ fuesse el infante dõ Pedro pa Toledo, para assossegar algunas contiendas q̃ erã entre la ciudad ⁊ el Arçobispo don Gutierre. E la reyna embio su mandado ⁊ sus cartas, a todos los d̃ las fronteras en como tomassen por tutor al infante don Pedro con ella, ⁊ ellos fizieron lo assi ⁊ todos los de la frontera embiaron sus procuradores a Villa real al infante dõ Pedro: ⁊ vino ay el Arçobispo de Seuilla, ⁊ el Arçobispo de Cordoua: ⁊ tomarõlo por tutor cõ la Reyna su madre. E dende fuesse el infante don Pedro para Seuilla: ⁊ estãdo ay llegole mandado del rey Nazar d̃ Granada q̃ era su amigo, como el fijo de Arrayaz de Malaga con poder d̃ la caualleria, le tenia cercado, en el Albãbra de Granada, ⁊ q̃ le rogaua q̃ viniesse a socorrerle por la amistad q̃ con el auia. E el mouio luego dẽde ⁊ vinose para Cordoua, ⁊ salio luego dende/⁊ yẽdo su camino para alla pa socorrerle: llegole mandado, como le auian tomado el alfambra ⁊ hechado dende: ⁊ le auian embiado a Guadix q̃ le dieron: ⁊ que se llamaua aq̃l fijo de Arrayaz de Malaga Rey de Granada: ⁊ desque el infante don Pedro ouo este mandado, no dexo por esso de ẽtrar a tierra d̃ moros ⁊ llego a Runt vn castillo muy fuerte de los moros: ⁊ mãdo combatir ⁊ tomole en tres dias, ⁊ tornose para cordoua. E la reyna doña Maria salio de Auila ⁊ vinose para Valladolid, ⁊ el infante don Juan con la Reyna doña Costança ⁊ con don Juan nuñez vinose para Safagun: ⁊ estando hi ayũtados los procuradores de las villas de Castilla ⁊ de Leon adolescio ay la Reyna doña Costança ⁊ murio, ⁊ lo vno por esto d̃ la muerte d̃ la Reyna: ⁊ lo otro por q̃l infante don Pedro tomo aquel castillo, tomaron ende muy gran pesar/⁊ muy gran quebranto, porque nũca el Rey don Fernando, ni el Rey dõ Sãcho/osaron cometer este Castillo tan fuerte era. E tomarle el infante don Pedro en tres dias touieron q̃ este fecho q̃ era d̃ Dios. E luego el infante don Juan embio su mãdado a la Reyna doña Maria q̃ era en Valladolid q̃ queria assossegar en aquel fecho q̃ era fablado en Arcualo q̃ fuessẽ tutores, ella ⁊ el infante dõ Pedro cõ aq̃lla parte q̃ los tomaron por tutores, ⁊ el infante dõ Juan con aq̃lla parte q̃ le tomarõ por tutor: ⁊ la reyna por sossegar la tierra ⁊ por quitar cõtienda de ẽtre ellos, plogole mucho ⁊ embio luego por el infante dõ Pedro q̃ se viniesse fazia aca: ⁊ quando el infante don Pedro vino auenieronse con el, El infante don Juan vino se para el monesterio d̃ Palaçuelos: ⁊ alli otorgarõ ⁊ firmaron el pleyto q̃ la Reyna tenia puesto cõ el infante dõ Juã, ⁊ el

ifãte dõ Juã tornose pa Dueñas ⁊ el infante don Pedro vinose para Valladolid. E luego la Reyna ⁊ el infante don pedro embiaron por los procuradores de la tierra, ⁊ por los plados, ⁊ por los maestres de las ordenes d̃las sus tutorias, q̃ viniessen a Valladolid, ⁊ el infante don Juã fuesse luego para Carrion ⁊ embio esso mesmo por los procuradores de los concejos de la su tutoria q̃ viniessen a Carrion: ⁊ estando en esto llegaron el Obispo d̃ Burgos ⁊ el Obispo de Salamanca, con cartas d̃l Papa, en que quitaua el entredicho que fuera puesto en la tierra porque tomaron las rentas sin mandado del Papa, ⁊ despues desto luego fue fablado ẽtre ellos como cobrassen al Rey que estaua en Auila ⁊ vinose el infante don Juan para Cigales ⁊ fue el infante don Pedro, a Cabeçõ, ⁊ vinose la Reyna doña Maria para el monesterio d̃ Palaçuelos: ⁊ alli fue puesta cõcordia entre ellos en esta manera. Acordarõ que el Rey que lo cobrassen/ ⁊ q̃ la criãça del rey que la ouiesse la Reyna doña Maria su abuela/ ⁊ no otro alguno: ⁊ que la chancilleria del Rey que estouiesse con el rey, ⁊ que no vsassen de aq̃llos sellos que trayan/ ⁊ que los quebrantassen, ⁊ que tomasse cada vno cartas blancas para los pleytos, que librassen en las villas donde cada vno dellos fuesse tutor, ⁊ q̃ cada vno dellos vsasse en aq̃llas ⁊ no en mas, y esto fue firmado por todos los q̃ ay erã. E mouierõ luego la Reyna doña maria ⁊ el infãte dõ Pedro ⁊ dõ Juã para Auila por cobrar el rey: ⁊ desque llegaron y vieron que el acuerdo era de todos, el Obispo de Auila ⁊ los de la ciudad dierõ el rey, a la reyna su abuela. E agora la historia dexa de contar desto, ⁊ contara de como se fue la Reyna con el Rey su nieto para la villa de Toro.

## ¶ CAP. XI. COMO LA Reyna doña Maria se fue con el Rey su nieto a la villa de Toro, y de las otras cosas que aca hezierõ/ entre los ricos hombres.

En el tercero año del reynado del Rey dõ Alonso que començo en el mes d̃ setiẽbre en la era d̃ mil ⁊ ccc.xl ix. años, ⁊ andaua el año de la encarnacion de nr̃o señor Jesu christo en mil ⁊. cccxj. años. La reyna doña Maria tomo el rey su nieto ⁊ ouo con el muy gran plazer ⁊ fuesse con el para la villa de Toro ⁊ desque hi llego don Tello sobrino de la Reyna agrauiose por algunas cosas q̃ le fazian, ⁊ començo a fazer guerra luego, d̃sde tiedra, ⁊ d̃ mõtalegre ⁊ de sant Roman: ⁊ de otros logares q̃ tenia ⁊ luego recudieron a esta guerra el infante don Juan ⁊ el infante don Pedro ⁊ el infante don Felipe, ⁊ don Juan nuñes ⁊ pugnaron de la sossegar: ⁊ desque fue asossegado fuesse el infante don Juan para Valencia ⁊ el infante don Pedro ⁊ don Juan nuñes fueron se para Hempudia. E porque la infanta doña Blanca fija del Rey de Portugal, vendio al infante don Pedro a Cifuentes, ⁊ Alcocer, ⁊ Viana, ⁊ Sanon, ⁊ a palaçuelos/ porque esta infanta las auia primero vẽdidas a don Juan hijo del infante dõ Manuel: ⁊ no le pago al plaço q̃ pusiera cõ ella: ⁊ tenia puesto con el que si si no le pagasse aquel plaço que las podiesse ella vẽder a otro: touose por muy agrauiado Don Juan por esta compra que el infante dõ Pedro auia fecho, ⁊ luego se embio a despedir d̃l Rey ⁊ desnaturar del reyno: ⁊ corrio toda la tierra de Huete ⁊ de Guadalajara/ ⁊ de Hita ⁊ de toda essa tierra

t robo t fizo mucho mal y mucho da-
ño en todos essos logares. Otrosi bi-
zieron guerra ósde Escalona q̃ era su
ya, a toda essa tierra de essa comar-
ca. E llego este mandado al infante
don pedro t desque lo supo vinose pa
ra Toro a la Reyna su madre: y porq̃
el pensaua que todo esto que fazia dõ
Juã, q̃ era cõ sabiduria y esfuerço ól
infãte don Juã/ouo de yr el infãte dõ
Pedro, a el a Valencia/a saber del si
le ayudaria, y a ver lo que en el tenia
y desque bi llego fablo con el esto que
don Juan fiziera t en como los de aq̃
lla tierra, que eran a su encomienda,
se le embiaron mucho quexar deste fe
cho y que no podia ser que el no fues-
se alla a gelo vedar. E mouiẽdole el
infante don Juan algũas pleytesias
por se lo apartar de la voluntad nun-
ca pudo: porque entẽdio que gelo de-
zia por su daño t por su mal. E partio
se dende y vinose para Toro: t luego
el infante don Pedro mouio dende t
fuesse para tierra de Atiença, t den-
de para Huete, t fue cõ el don Tello
y sus vassallos, y no otro ningũo. En
este dia don Alonso bijo del infante
don Juan/t don pero Ponce fueron
asonados contra el infante don Feli-
pe: porque vieron que no le podia ayu
dar el infante don Pedro su berma-
no, que era ydo a la tierra de don Juã
fijo del infante don manuel: t esto fi-
zieron ellos por cõsejo del infante dõ
Juan, porque puso pleyto con el infã
te dõ Pedro su bermano ó le ayudar.
E llegaron a tierra de Lugo, t el infã
te don Felipe salio a ellos con muy
gran gente/t estuuieron vn dia todos
armados y fallaron su pro de no pele
ar: y dõ Alonso t don pero ponce ve-
nieron se dende: t el infante don Feli
pe tornose para Lugo, y don Alonso
y don Ponce/vinierõ a Leon, a fazer
mal y daño en los lugares que el in-
fante don Felipe ay tenia. E adoles-
to se partio la guerra entre ellos. E se
yendo el infante don Pedro en tierra
de Huete, tomo a don Juan castillos
y logares que auia en essa tierra/y dõ
Juan veyẽdo que no lo podia atẽder
fuesse para Alarcon. E el maestre de
Calatraua que venia ayudar al infã
te dõ Pedro/metiose por medianero
t auinolos en esta manera: que parti
essen todos aq̃llos logares q̃ la infan
ta les vẽdiera, t que ouiesse cada vno
su metad, t que pagasse cada vno su
metad en la compra. E sobre esto vie-
ron se amos en Ucles t fincarõ por a-
migos. E ósque esto fue librado vino
se el infante don Pedro para Sepul-
ueda, a verse con el infante don Juã,
y con dõ juan nuñez que le estauã ay
atendiẽdo: y alli acordaron que se fi-
ziessen las cortes en Burgos/y q̃ fues
sen alla la Reyna con el Rey: y q̃ alli
se faria que fuesse la tutoria vna en la
manera que lo auian puesto en el mo
nesterio de Palaçuelos: y el infante
don Pedro vino se para la Reyna su
madre y contole como auia acordado
con el infante don Juan t con don ju
an Muñes de fazer las cortes en Bur
gos: t la Reyna salio de Toro con el
rey, t yendo su camino para Burgos
t llegando a Valladolid llegole ma
dado en como don Alfonso su berma
no era muerto de que tomo muy gran
pesar. De aqui adelãte contaremos
lo q̃ fizierõ en las cortes de Burgos.

## CC. XII. DE LO QVE bizieron en las cortes de Burgos/ la Reyna doña Maria, t los Infã tes/ t los Perlados y ricos hom- bres, y caualleros, y los procurado res de las villas, y ciudades que- stauan ay ayuntados.

Uego que fueron ayuntados
en Burgos los perlados t ri
cos omes y todos los persone

de todos los reynos ⁊ los maestres d̃
las ordenes, ordenarõ que la tutoria
que fuesse toda vna, ⁊ la Reyna ⁊ los
infantes don Juan ⁊ don Pedro que
fuessen tutores en esta manera, q̃ en
las villas del Rey ⁊ en los logares d̃
las ordenes, ⁊ los perlados, a do to-
maron por tutores a la Reyna ⁊ al in-
fante don Pedro q̃ vsassen de la justi-
cia: ⁊ esso mesmo que vsasse el infan-
te don Juan donde le tomaron por tu-
tor: ⁊ luego quebrantaron los sellos
que cada vno dellos tenia, ⁊ fizie-
ron el sello del Rey ⁊ ordenaron
que no ouiesse otro sello sino aquel
⁊ siẽpre estuuiesse la chancilleria con
el Rey ⁊ con la Reyna: ⁊ que las alça-
das que viniessen todas ante el Rey,
⁊ que tomassen el infante don Juan ⁊
el infante don Pedro cartas blancas
cada vno dellos en sendos lugares:
que estuuiessẽ llanos para los tutores
para q̃ librassen las querellas q̃ vinie-
ssen a cada vno dellos en las villas ⁊
logares q̃ fuessen de su tutoria, ⁊ que
por aquellas cartas no podiessen dar
tierras ni dineros, ni fazer gracia de
rentas ningunas: ⁊ que las gracias,
⁊ tierras que se fiziessen por el sello d̃l
Rey, ⁊ tambien los dineros con acuer-
do de todos tres los tutores. E otro si
fue hi puesto, que si qualquier de los
tres tutores muriesse que fincasse to-
da la tutoria en los otros: ⁊ si muries-
sen los dos tutores que fincasse toda
la tutoria en aquel que q̃ quedasse vi-
uo de todos tres ⁊ desto fizieron pley-
to ⁊ omenage ⁊ jura todos los perso-
neros de los concejos que hi fuerõ cõ
los tutores, porq̃ fuessẽ ciertos todos
los de la tierra en como auian de fa-
zer si acaesciesse porque. E estãdo en
esto don juan fijo del infante dõ Ma-
nuel vino a tierra d̃ Almãça ⁊ de Ber-
langa, que era del infante dõ Pedro
⁊ fizo ay mucho daño, que leuo dende
mucho ganado. E el ifante dõ pedro
que se queria yr po alla: trato la Rey-
na cõ el que no fuesse alla: ca si se par-
tiesse de alli luego se derramariã las
cortes, ⁊ q̃ en aquel pleyto ellos por-
nian recaudo luego. E el infante dõ
Pedro ouolo d̃ fazer por guardar ser-
uicio del Rey ⁊ porque no viniesse da-
ño en la tierra. E antes desto andaua
don Guillen derrocacis, diziẽdo mal
⁊ rebtando, ante el Rey, a don Juan fi-
jo del infante dõ Manuel porque de-
zia que por el se perdiera. E despues
desto quisieron los de la tierra saber
quanto montauan las rẽtas del Rey,
⁊ despues que lo supieron porque vie-
ron que eran muy menguadas dierõ
al Rey los diezmos de los puertos, q̃
soliã auer su padre ⁊ su abuelo: ⁊ mas
treynta ayudas q̃ fuesse cada vna tan-
to como vna moneda forera, para pa-
gar las soldadas. E otrosi ordenarõ
luego/ay quel infante dõ Pedro que
fuesse para la frontera por razõ de los
moros: ⁊ fincasse en la tierra el Infan-
te don Juan con la Reyna, para fazer
justicia cada vno en su tutoria segun
que era puesto. E don Tello sobrino
de la Reyna hijo de dõ Alfonso su her-
mano, veniendo a las cortes con muy
gran gente adolescio en Tardajos ⁊
murio hi luego, ⁊ a pocos dias murio
don Juan Nuñez en Burgos: estan-
do en las cortes con mucha gente: y
dieron el mayordomadgo del Rey q̃
tenia a dõ Alonso fijo del infante dõ
Juan. E despues q̃ fueron acabados
todos los hechos en aquellas cortes:
salieron dende ⁊ acordaron de embi-
ar a don Juan hijo del infante dõ ma-
nuel / que viniesse a cuellar para sos-
segar su fecho q̃ era entre el ⁊ el infan-
te dõ Pedro ⁊ dõ Juã: vino ay a ellos
⁊ assossegaron el hecho: ⁊ seyendo ay
don Guillen de Roca fui, que le reta-
ua troxerõ pleytesia con el que no pa-
resciesse a los plaços de los pregones
⁊ dio el Rey por quito a don Juan fi-
jo del infante don Manuel, ⁊ dieron
luego el adelantamiento de tierra d̃

murcia a este mesmo don Juan. E los infantes dõ Pedro & dõ Jus fueron su camino dende pa medina del Campo q̃ estaua ay ayũtado todos los de la tierra ó medina & pleytearon con ellos por cierta quantia de auer q̃ les dieron por razon de lo realengo que les demandauan porque no gelo demandassen, fasta que el Rey fuesse de edad. E el infante don Pedro fuesse dende para la frontera & el infante don Juan finco aca en la tierra & en llegando el Infante don pedro en el mes de mayo, a Ubeda, & seyendo ay con el el maestre de Santiago & el Arçobispo de Seuilla, & el obispo de Cordaua: & tenian ordenado de embiar vna recua de pan, al rey de Guadix que era su amigo fallo q̃ la recua no podia yr si el no fuesse con ella & embio luego por el maestre ó Calatraua q̃ estaua en Bartos & vino a el lunes en la noche ocho dias de mayo, cerca de vn castillo de Bartos que dezia Alican: & otro dia martes nueue dias de mayo en amaneciendo, venia toda la caualleria del poder de Granada a ellos. E el infante don pedro mandoles a todos, apear luego, & emboluiose cõ los moros & quiso dios que los vencio & mato dellos mil & quinientos & .xl. moros de gran quãtia & señores de caualleros, & fue en alcance empos dellos bien cinco leguas: & luego a pocos dias fue el infante don Pedro a cercar, a Caubil & Algauardos castillos muy fuertes & puso les engenios, & mando los combatir, & tomolos, & vinose dende para cordoua: & dieronle todos los de la frontera gran seruicio que mõto bien vn cuento, & dende vinose para Seuilla. E en este tiempo vino el infante don Juan a Toro, a verse con la Reyna que era con el rey: & traxo consigo a don Alfonso su fijo, & vino ende el infante don Felipe: & la reyna & el infante don juan a venieron a don Alfonso & al infante don Felipe, & quedaron amigos, & don Alfonso posaua en Bozales aldea de toro, & adolescio & murio luego: & don Juan cõ grã pesar del bijo fuesse para valencia & leuaron a enterrar el cuerpo ó don alfonso a la ciudad de Leon en la yglesia de sancta Maria de regla. Agora la bistoria dexa de contar desto & cõtara como los ricos omes se ayuntaron & demandaron rebenes, a los tutores por ser seguros dellos.

## CA. XIII. COMO LOS ricos omes y concejos de Castilla demandarõ rebenes a los tutores por ser seguros dellos.

DEspues desto los ó las villas de Castilla, ayũtaron se en Burgos con algũos ricos bõbres, & por recelo que auian de los tutores porque el infante don Pedro mataua vn caualleros q̃ dezia martin alõso ó Rojas en Palencia: tomaron manera nueua que querian rebenes de los tutores por ser seguros dellos. E todo esto fazian ellos por tirar la tutoria al infante don pedro que se recelauan dl: & embiaron luego a demãdar rebenes a la Reyna & a los infantes don juan & don pedro, & otro si embiaron demandar las rentas del Rey & para esto se jũtassen en Carriõ donde todos se auian de juntar, & los tutores se obligaron de les dar rebenes & la cuenta que les demandaua. E las rebenes que les demandauan eran, con tal condicion dadas, que si por ventura los tutores, o qualquier dellos matassen o lisiassen alguno sin fuero, & sin derecho, q̃ perdiessen las rebenes & que fuessen para el Rey. E desque los personeros de los concejos fueron ayuntados en Carrion, q̃

auian mucho a coraçon este fecho de catar quantas carreras podiessen para tirar la tutoria al infante don Pedro: ⁊ en esto era el infante don juan, como quier que no lo daua a entẽder en plaça: ⁊ seyendo el infante dõ Pedro en la frontera en seruicio de dios ⁊ del rey. Agora se contara lo que se fizo en las cortes de Carrion seyendo ay juntados.

## CAPIT. XIIII. DE LO q̃ hizierõ en las cortes de Carrion la reyna doña Maria, y el infante don juan, y los perlados, y caualleros, y ricos hombres, y procuradores de las villas ⁊ çiudades q̃ estauan ay ayuntados.

En el quarto año del reynado deste rey dõ Alfonso que comẽço en el mes de setiẽbre en el año de la era de mil.cccl.años ⁊ andaua el año de la encarnaciõ de nuestro señor jesu christo en mil.cccxij.años. Despues q̃ los perlados ⁊ ricos hombres ⁊ los personeros de los concejos fueron todos ayũtados en Carrion en el dicho mes de Setiembre / començaron a tomar la cuenta, y estuuieron en la tomar bien quatro meses: y desde que la ouieron tomado. no fallaron ninguna cosa en que pudiessen dañar a los tutores. Y entõces ante todos los cõcejos de la trr̃a affirmarõ la cuẽta, y fallarõ q̃ no montaron las rentas del rey, mas de vn cuẽto de toda la su tierra sin la frõtera: y mas seyscientas mil marauedis: a diez dineros el marauedi, que erã martiniegas y portadgos y juderias, ⁊ morerias, y derecho, y calunias y almoxarifadgos ⁊ salinas ⁊ herrerias: ⁊ la razon porque las rentas del rey eran tan apocadas, era porque muchas villas ⁊ logares que los reyes passados auian dado por heredamiento: otrosi por muchas guerras que auian fecho en toda la tierra a muchas villas ⁊ a muchos logares, ⁊ tambien por las monedas abatidas en tiempo del rey dõ Fernando, que gano a Cordoua ⁊ a Seuilla: ⁊ en tiẽpo del rey don Alonso su fijo: ⁊ en tiẽpo del rey don Sancho su nieto, fue abaxada vna vez; ⁊ otra vez en tiempo del rey don Fernando su fijo, padre de este don Alonso nuestro señor, de quien fabla esta coronica. Estando ellos en esto, ⁊ viendo que por aquella manera no podian acabar ninguna cosa de lo que querian contra el infante don Pedro: metio vn pleyto el infante don Juan, que dexasse la tutoria la reyna ⁊ el infante dõ Pedro, ⁊ el que tambien la dexaria, ⁊ que despues todos escogiessen vn tutor: ⁊ todo esto fazia el, pensando que todos le escogerian a el por tutor. E los que estauan ay por la reyna ⁊ por el infante don Pedro: dixeron q̃ no consentiã eñsto por ningũa manera: ca mayor daño ⁊ mayor escãdalo se seguiria en la tierra, en fazer vn tutor de nueuo, q̃ no en serlo todos tres, pues fechos eran. E desque el infante dõ Juan ⁊ ellos vierõ esto, embiarõ a pedir por merced a la reyna que era en Palẽcia que llegasse a Carriõ. E la reyna fuesse para alla, ⁊ dxo al rey en Valladolid: ⁊ desque fue hi ouo d otorgar todas las cosas que ellos demandarõ, ⁊ acordarõ de les dar cinco seruicios, ⁊ que todos fuessen a la guerra de los moros a donde estaua el infante don Pedro: ⁊ porque fallaron que segun las quantias que tenian los ricos hõbres ⁊ los caualleros, ⁊ los que eran menester para retenencia de los castillos. E otrosi para mantenimiento del rey ⁊ de los officios de su corte que montaua en lo que era menester, nueue cuentos ⁊ seyscientas mil marauedis: ⁊ assi fallaron que auian de

catar ocho cuentos: ⁊ para esto dierõ al rey cinco seruicios que pechassen los labradores: ⁊ no fallaron que mõtaua cinco cuentos: ⁊ esto por las muchas guerras que auia en la tierra: ⁊ sobre la particiõ delos dineros, que no se auenian por la mẽgua que auia començose vna pelea entre todos los fijos dalgo enlos palacios del rey, a donde posaua la reyna: ⁊ en su camara q̃ era muy grãde, ⁊ posaua hi el infanfante don Juan conella, que sino por el infante don Juã que salio ⁊ lo partio, todos se mataran vnos con otras, que fue muy grã marauilla a do tantas armas fueron sacadas estãdo todos tan cerca vnos de otros, como no fueron ningunos feridos ni muertos. E de mas desto que la gente que estaua enla villa, q̃ viuia con dõ Juã recudieron todos armados alos palacios, diziendo que matauan a dõ Juã el infante, ⁊ qniso dios guardarlo. Assi q̃ no ouo ay muerto ni ferido alguno. E la reyna veyendo que le no guardauan su honrra, ⁊ que le perdiã verguença ⁊ que pelearan enel su palacio, salio luego otro dia dende, ⁊ vinose para palencia ⁊ vino alli el infãte don Juan ⁊ alli acabaron el libramiento delos dineros. E dende vinieron se para el rey a Valladolid, ⁊ este dia que ay entraron era el plazo complido de vn rebto, a que auian de lidiar dos caualleros: ⁊ metiolos el rey enel campo dela verdad, ⁊ lidiaron ⁊ mato el rebtador al rebtado. Y enesto embiaron mandado ala reyna en como el infante don Pedro era en Cordoua, ⁊ se aparejaua para entrar en la vega de Granada: ⁊ delas otras cosas como contecieron, la hystoria las contara.

## CAPI. XV. DE COMO el Papa dio las tercias y decimas y cruzada, al infante don Pedro, para la guerra contra los moros.

Estãdo la reyna doña maria enla villa de Valladolid cõel rey su nieto: y el Papa diera al ifãte dõ Pedro las tercias ⁊ las decimas, y la cruzada pa la guerra delos moros, ⁊ desto peso mucho al infante don Juan y conel grãde pesar q̃ dello tomo, luego partio su yda y del infante don Felipe para la frontera ala guerra delos moros: esso mismo fizo a don fernan Ruyz de Saldaña, ⁊ a don Rodrigo albarez, ⁊ a don Gutierre, y a don garcia de villa mayor ⁊ a todos los otros fijos dalgo de Castilla ⁊ de Leon: ⁊ veyendo el infãte don Pedro q̃ de aca no auia acorro ni de otra parte, para entrar enla vega de Granada no dexo por esso de entrar alla: ⁊ entraron conel los maestres delas ordenes de Santiago y de Calatraba ⁊ de Alcantara, ⁊ los dl ospital y todos los concejos dela frõtera, ⁊ el arçobispo de Seuilla ⁊ el obispo de Cordoua: ⁊ fizo enesta entrada muy gran daño enla tierra delos moros, que les talo los panes ⁊ las viñas ⁊ las huertas, fasta Granada: ⁊ tornose con su hueste fasta Cordoua. E estãdo hi de morada cõ cinco mil caualleros de sus vassallos, llegole mãdado de como los moros todos se ayuntauan para yr cercar a Gibraltar: ⁊ luego que este mandado ouo, dexo toda la gente en Cordoua ⁊ fuesse para Seuilla ⁊ saco ay muy grande quantia de auer, ⁊ fizo ay armar flota ⁊ mãdoles que fuessen ellos por la mar, y el vino se para Cordaua ⁊ dio grandes quitaciones a todos essos que conel eran para yr por tierra, a descercar a Gibrartar: ⁊ desque los moros supieron que el infante don Pedro queria venir no fallaron que era su pro yr: ⁊ por recelo que ouieron dl infante, dexaron la cerca ⁊ fueron se: ⁊ desque el

infante don Pedro ouo este mãdado de como eran ydos por no perder lo que auia dado a los caualleros salio luego dende y vinose pa Jaben, y dio talegas para seys dias, t salio de Jaben, y fue a Cambil, t de Cambil fue para la sserra, t llego a tres leguas de Granada cuydando q̃ los moros saldrian a e', t los moros entendierõlo, t fallaron que era su pro no salir a el t dende fue a Hasnalaus y combatiola, y entro el Arabal, t quemo mucho pan q̃ fallo ay, t fizo muy gran daño, t dende fue a otra villa q̃ dizen Piña t entro enel Araual, t fizo assi mesmo, t dende assi mesmo fuese a otra villa que dizen monterica, y entro enel Arabal t quemo vna huerta muy buena que auia ay, t dende torno se para Cambil, t para Jaben, t para vbeda y estando en Ubeda, ovo sabiduria q̃ Belmes en que auia vna villa, t vn castillo de que venia muy gran daño a tierra de Christianos que era ocho leguas de granada que no estaua ay mucha gente para que la podiesse defender, t fue para alla, t cercola t el dia que bi llego combatiola, t entro en la villa por fuerça, t la gente que era ay acogiose al castillo, t el infante don Pedro embio luego por los ingenios que tenia en Jaben, t combatiola muy fuertemente con ingenios t desque sopo esto el Rey de Granada ouo muy gran pesar, t muy gran q̃branto, t mando luego salir toda su caualleria para venir a correr aquel castillo, t vineron ay t maguer era muy gran gente nunca se atreuieron de venir a lidiar conel infante dõ Pedro. y a cabo de. xxi. dias que el infante don Pedro llego a aquel castillo tã afincados fueron los moros ỏl q̃ le dierõ el logar, t desq̃ le ouo cobrado vino se pa vbeda el t toda su gẽte. Agora la hystoria dexa ỏ cõtar ỏsto, y cõtara ỏ como el infante dõ juã, t el infante dõ Pedro se vierõ en Valladolid.

## CAPI. XVI. COMO el infante don Pedro, y el infante don Juan se vieron en Valladolid t delo que ay acaesscio.

POr que llego mandado al infante dõ Pedro dela reyna su madre de como el infante don juan andaua bulliciendo quanto podia cõ los dela tierra contra el vino se luego el infante dõ Pedro a Valladolid a donde estaua el rey, t la Reyna su madre: t desq̃ sopo todos los fechos como estauã t como auian passado la reyna conel infante dõ juã t le auia asegurado porque no fiziesse bollicio enla tierra, t q̃ fariala reyna al infante dõ Pedro q̃ le diesse pte enlas decimas t enlas tercias, y enla cruzada, y el q̃ fuesse ala guerra delos Moros, t como quier q̃ al infante dõ pedro fue muy caro esto pero por cõplir la voluntad dela reyna su madre ouo a consentir enello, t luego la reyna embio por el infante don Juan t vino a Cigales t ella fue a el y assosegose este pleyto: t luego vino el infante don juan a Valladolid y pusieron su auenencia entre el t el infante dõ Pedro en como ouiesse su parte el infante don juan enla cruzada t enlas tercias t enlas decimas, t q̃ fuessen amos a dos ala guerra delos moros, t luego embiaron su mandado al papa sobre esto, t luego acordaron de fazer cortes, t porque los dela estremadura estauan desauenidos delos de castilla por algunas escusas que resciebieron dellos. t enel ayuntamiẽto de Carrion pusieron con los dela tierra de seno ayuntar cõellos t por esta razon llamaron a los de castilla que viniessen a cortes a Valladolid, t alos de estremadura t ỏ tierra ỏ leõ que viniessen a cortes a Medina del

mpo, ꝛ dieron ay cinco seruicios ꝛ
a moneda forera, ꝛ en estas cortes
tregarõ al rey a moya ꝛ cañete que
eron de don juan nuñez por que no
xo fijo ni fija: y dsque houierõ libra
o en Valladolid cõ los castellanos
eron se luego para Medina del cã
o y libraron esso mesmo con los dela
tremadura, ꝛ cõ los de tierra de leõ
agora la hystoria dexa de cõtar de
o y contara de como llego a Valla-
olid el arçobispo de Santiago que
enia del papa, ꝛ delas otras cosas
omo fueron.

## CAPIT. XVII. COMO llego a valladolid el arçobispo de Santiago que venia del Papa y de las cosas que ay acaescierõ en este tiempo.

Estando la reyna y los infantes en Valladolid llego ay don Frey berẽguel arçobispo de Santiago a quien dieron el papa nueuamente el arçobispado, ꝛ traya cartas del papa cõ vn procurador de dõ Alfonso fijo del infante don Fernando para este arçobispo en que le embiaua a rogar y mandar sobre razõ dela heredad que le tomara el rey don Fernãdo, que aquellos que fizieron la jura que los fiziesse cõstreñir sin alõgamiẽto d juyzio el rey ꝛ los sus tutores la su heredad porq̃ este fecho tañia al señorio del rey, ꝛ q̃ todos los dela tierra fizieron pleyto ꝛ omenaje al rey de guardar todo lo que su padre le dexara, ꝛ porque el rey don Fernando tomo a don Alonso lo que le tomo con razõ ꝛ con derecho, segũ la conueniencia que con el auia dixerõ al arçobispo q̃ no se entremetiese en este negocio ca no gelo consentirian por mas cartas que truxesse del papa ca ellos eran aquellos que guardariã su rey ꝛ su señor ꝛ todo lo que su padre le dexara. Y como quier que no plogo al arçobispo ouo de dexar este fecho, y luego la reyna ꝛ los infantes don juan y don Pedro embiaron sus mandaderos al papa sobre esta razon en que le embiauan a pedir por merced que no quisiesse mas afincar en este fecho ni fazer ningũa cosa ca no podria ser q̃ ellos no guardassen al rey todo el su señorio segun que el rey su padre gelo dexara, ꝛ assi como gelo auian prometido todos los dela tierra y fecho pleyto omenaje al rey fasta que fuesse d edad, E porq̃ este arçobispo tenia poder del papa de dispensar con el infante don juan ꝛ con doña Maria diez su muger ꝛ cõ don Juan su fijo ꝛ con doña Ysabel su muger en razon delos casamientos fuesse para toro con ellos, ꝛ dispenso con el infante don juan, ꝛ cõ doña maria diez su muger, y con don Juan su fijo ꝛ con doña Ysabel su muger segũ el poder q̃ el papa le dio, E el infante don Pedro fuesse para toledo ꝛ vinieron a el los maestres de Calatraua, ꝛ de Sãctiago, ꝛ mãdoles que se guisassen, ꝛ fuessen para el ala frontera, ꝛ esso mesmo fizo al arçobispo de Toledo dõ Gutierre que era ay, ꝛ dẽde fuesse a Truxillo, ꝛ vino ende el maestre de Alcantara que tenia empeñado el alcaçar de truxillo por tres mil doblas que empeñara el rey don Fernando al otro maestre que fue antes del que le deziã don Gonçalo perez, y el infante dõ Pedro diole estas tres mil doblas delo del rey, ꝛ cobro el alcaçar para el rey, ꝛ mãdo al maestre de Alcantara esso mesmo que se guisasse ꝛ se fuesse para el ala frõtera ꝛ dende fuesse luego el infante don Pedro para Seuilla, y fizo fazer muchos picos, ꝛ labro quatro ingenios, ꝛ fizo los cargar, y lleuar a cordoua, dende fuesse para Ubeda, y llegaron ay a el los maestres d calatraua, ꝛ Sãtiago, ꝛ los arçobispos de Toledo, y de Seuilla, ꝛ acordo luego ꝛ dixo q̃

queria y cercar a Tiscar q̃ era la mas fuerte cosa q̃ auian los Moros, y era señor de ella Mahomad andõ, y desque llego alla, y la vio fue muy espãtado de quan fuerte era, y cercola, y maguer que cada dia la combatia, y los caualleros todos a pie: y tan fuerte era que la no podiã entrar, pero al cabo quiso Dios que vn omne muy pequeño qual dezia Pero fidalgo q̃ era del maestre d̃ Calatraua que sobio de noche por mandado del infante don Pedro en vna peña muy alta que dezian la peña negra que esta sobre la villa cerca dl castillo que era vna delas fortalezas que ay auia que la estauan guardando diez Moros que la velauã, y matolos y tomo la peña y apoderose della y quando esto vio el infante dõ Pedro mando armar toda la gẽte de su bueste, y fizo combatir toda la villa y entro la luego por fuerça, y el moro señor dela villa q̃ dezia Mahomad andon desque vio perdida la villa y que le afincauã mucho a dõde estaua encl castillo mouio pleytesia al infante don Pedro: que le dexasse salir a el y a todos los moros con lo suyo todo. y que le dexaria el castillo E como quier que el infante don Pedro lo podiera tomar por fuerça pero por no se detener ouo lo de fazer, y los Moros salieron dende y fueron quatro mil y quinientas personas y puso los en saluo fasta Baça, E encl ese tiẽpo la noble Reyna doña Maria vino se con el Rey su nieto a Ciudad rodrigo y fuesse a fuẽte Aguilero aldea de la dicha ciudad a verse con el infante don Alonso heredero de Portugal, y con la infanta doña Beatriz su mũger fija desta Reyna doña Maria, y desq̃ las vistas fueron passadas fuesse la Reyna con el Rey pa Toro, E agora la hystoria contara de como el infante don Pedro estando en Tiscar que auia ganado delos Moros ouo mandado del infante don Juan que estaua en Baena y como murieron ambos en la vega de Granada.

## CAPI. XVIII. DE COmo el infante don Pedro estando en Tiscar que auia ganado delos Moros ouo mandado del infante don Juã que estaua en Baena y como fueron amos ala vega de Granada, E ay murieron amos.

ESTãdo en Tiscar este infante don Pedro llegole mandado en como el infante dõ Juan que estaua en Baena que queria entrar en la vega de Granada y como quier que consejauan al infante don Pedro que estaua en Tiscar quantos con el estauã que fuesse cercar a Belmar y segũ estaua que la tomaria no lo quiso fazer sino entrar ala vega pues que el infante don juã queria alla entrar: y despues que ouo puesto recaudo en Tiscar, y en otros castillos del derredor que tomara vinose con toda su bueste a Jabẽ, y dende fue para Alcaudete y vino ende el infante don Juan, y dende mouieron ambos a dos su camino para la vega de Granada y lleuo la delãtera el infante don Juã y llegaron a Alcala de vençayde, y morarõ hi otro dia fueron a Bodin, y otro dia fueron Ayllosa, y combatierõla y entraron encl Arahal y la villa y si fincaran ay otro dia tomaran el castillo, y otro dia fueronse a la puente de piños y otro dia Sabado vispera de san Juan llegarõ cerca d̃ Granada y morarõ hi, y otro dia Domingo dia d̃ san juã el infante dõ Pedro quisiera q̃ fuerã mas adelãte y el infante don Juan no quiso y ouieron se de tornar otro dia Lunes, y este dia Lunes quedo el infante don Juã guardãdo la carga. y los Moros afincaron le mucho tãto q̃ se vido en muy gran priesa assi que embio a dezir al infante don Pedro que yua delante q̃ le acorriesse, y el infante dõ Pedro

torno luego acorrerle, & quãdo llego cerca dõde estaua el infante dõ juã el infante dõ Pedro quiso parar alos caualleros, & otras gẽtes pa cometer a los moros, & nũca pudo, & fuerõle esse dia & aq̃lla hora tã mal mãdados todos los suyos q̃ nũca les pudo endereçar cõtra los moros, & los caualleros fuerõ esse dia tã mal mãdados, & tã embaçados q̃ no ouierõ poder en las armas & el infante dõ pedro metio mano ala espada paacaudillar los, & nũca pudo & a golpes setullo todo el cuerpo & perdio la fabla, & cayo del cauallo muerto en tierra & toda la gẽte del acauallería q̃ estauã cõ el no lo sopierõ sino pocos & fuerõ luego a dezirlo al infãte dõ juã & desq̃ lo sopo el infante dõ juã tã grã pesar tomo q̃ perdio luego el entẽdimiẽto, & la fabla, & touierõlo assi desde medio dia fasta hora de visperas q̃ ni moria ni viuia, & los maestres de Satiago & Calatraua & Alcãtara, & el arçobispo de Toledo & los de cordoua q̃ erã y dos en la delantera q̃ estauã a media legua dellos atẽdiẽdo q̃ llegasse los infantes dõ juã & dõ pedro quãdo sopierõ q̃ el infãte dõ pedro era muerto tã grã desmayo tomarõ q̃ fuyerõ todos. E los moros quãdo vierõ toda la caualleria ayũtada & q̃ estauã todos q̃dos & no sabiẽdo en como el infante dõ pedro era muerto y el infante don juã estaua en pasamiento cuydãdo q̃ q̃riã lidiar cõ ellos fuerõse pa el Real de los Christianos, & robarõ & tomarõ quãto fallarõ bi & fuerõse cõ ello para Granada, & desq̃ vierõ esto los Xpianos tomarõ al infante dõ juã q̃ no era avn muerto, & posierõle en vn cauallo & al infante dõ pedro pusierõlo en vn mulo atrauesado & fuerõnse su camino, & desque fue la noche murio el infante dõ juã, & llevãdolo perdierõlo como era de noche & q̃dose en tierra de moros & los q̃ trayã al infante dõ Pedro apostarõ cõ el a Priego & dende fuerõse pa Baena & de baena llevarõlo a Ronda & embiarõlo luego a dezir ala infãta su muger q̃ era en Cordoua dõña maria q̃ estaua ẽ dias de parir & por q̃ era peligro dela traer a su enterramiẽto no la quisierõ atẽder sus vasallos del infante dõ pedro & lleuarõlo a enterrar al monesterio delas buelgas de Burgos a dõde se mando enterrar & quãdo dõ juã fijo del infante dõ juã q̃ estaua en Baena supo en como su padre era muerto & q̃lo no trayã sus vasallos tomo muy grã pesar & embio luego a catarlo por todas essas tierras & no lo fallarõ, & despues embio al Rey de Granada a rogarle q̃ lo fiziesse el catar por toda su tierra, & el rey de Granada fizolo catar & fallaronlo & lleuarõlo a Granada: & fizolo poner en vna morada muy buena & posierõlo en su ataud cubierto de muy buenos paños de oro & mãdo bi poner muchas cãdelas derredor del, & mandó bi venir todos los christianos catiuos & embio a dezir a dõ juã su fijo q̃ fallara el cuerpo de su padre & q̃ embiasse por el, & q̃ gelo daria de muy buena voluntad, ca nũca del recibiera enojo ni pesar, & luego dõ juã embio por el a sus caualleros y el rey de granada diogelo, & dio grã gẽte de cauallo q̃ viniessen con el cuerpo fasta q̃ llegassen a tierra de christianos & dende traxerõle a cordoua, & de ay a Toledo, & de ay a Burgos & enterrarõlo en la yglesia de santa Maria de burgos a dõde el se mãdo enterrar, E q̃ndo la noble reyna doña maria q̃ estaua en toro cõ el rey su nieto le llego este mãdado de como el infante dõ pedro su fijo era muerto & el infante dõ juã esso mesmo tomo dello muy gran pesar & muy grã q̃branto por la muerte de su fijo y el mal q̃ venia ala tierra. E otrosi por el infante dõ juã & el grã desamparo & daño q̃ venia en todo el reyno por la muerte de ambos & receclãdo q̃ auria algunos mouimiẽtos en la tierra embio luego a mãdar a todos los delas villas del Reyno q̃

pues tan gran desauentura acaescie-
ra enla casa d castilla enla muerte de
los infantes dõ juã ⁊ don Pedro ⁊ co
mo quier q̃ toda la tutoria q̃daua en
ella assi como fuera puesto enlas cor-
tes de Burgos ⁊ ellos sabian q̃ se con
tenia enlos quadernos q̃ cada vno de
llos lleuo enesta razon, q̃ les embiaua
mandar ⁊ rogar q̃ guardassen las vi-
llas para seruicio del rey ⁊ q̃ se guar-
dassen de poner pleyto ni cõueniẽcia
cõ infãte ni cõ rico ombre ni con ome
poderoso. E desq̃ fueren los cuerpos
delos infantes enterrados q̃ luego en
biarian por ellos, ⁊ por los perlados ⁊
por los omes buenos de la tierra q̃ se
ayuntassẽ con el Rey ⁊ q̃ alli acordari
a con ellos lo q̃ fuesse mas seruicio de
dios ⁊ del Rey ⁊ pro d la tierra. E esto
les embiaua a dezir porque su acuer-
do d ella, ⁊ delos cõcejos fuesse todo
vno, ca desque ella y ellos fuessen to-
dos de vn acuerdo non auria departi
miẽto ninguno enla tierra. E los con
cejos le embiarõ su respuesta que ge-
lo tenian en merced, ⁊ q̃ teniã que les
embiaua mandar lo q̃ complia a ellos
⁊ q̃ era seruicio del rey ⁊ q̃ le assegura
uã q̃ lo cõpliriã ⁊ guardariã assi. y de-
sto le embiarõ cada vno delos cõcẽjos
sus cartas. E agora la hystoria dxã d
contar desto ⁊ contara de como algu-
nos de los concejos no guardarõ lo
q̃ les embio dezir la Reyna ⁊ fizieron
tutor a don Juan fijo del infante don
Manuel.

## CAPIT. XIX. COMO algunos delos cõcejos no guardarõ lo q̃ les embio a dezir la Reyna, y fizieron tutor a dõ Juã fijo del infã don Manuel.

Algunos delos concejos no
guardarõ lo que la reyna les
embio mãdar ca luego q̃ don
juã fijo dl infãte dõ Manuel
q̃ era enel reyno de Murcia que auia
entrado a tierra d moros dos vezes al
tiempo que los infantes erã enla fron
tera sopo en como eran muertos estos
dos infantes luego touo ojo por la tu
toria toda teniendo que no auia nin-
guno a quien tanto pertenesciesse co
mo a el, E luego fablo con los del
obispado de Cuenca ⁊ tomarõ lo por
tutor con la reyna ⁊ dẽde vino a Ma-
drid ⁊ fizierõ esso mesmo. E enestetiẽ
po estaua avn el cuerpo de dõ juã q̃ no
era avn enterrado en paredes, ⁊ como
en Cuellar ⁊ sepulueda se juntarõ cõ
dõ juan: doña Maria muger dl defun
to yua a sepultar a su marido, ⁊ acor-
do de venir ala reyna ⁊ de camino pe
dirle por merced que le diesse para su
fijo don juan que toda la tierra q̃ fue-
ra de su padre ⁊ lo quel tenia ⁊ que le
possiesse su soldada en quãtia de qui-
niẽtas mil marauedis ⁊ q̃ le diesse el
adelãtamiẽto dela frõtera ⁊ q̃ le die-
se vna llaue dl sello dl rey. E la reyna
porque no tomasse dõ juã otra voz q̃ se
ria manera de despartimiẽto enla tie
rra ouo gelo todo otorgar saluo lo de
la llaue q̃ dixo q̃ no gela daria fasta q̃
todos los dela tierra se ayũtassen ⁊ ge
la diesse por su plazer por razõ dla cõ
cordia q̃ tenia cõ ellos, y esto fizo ella
teniendo que pues tanto bien ella fa
zia q̃ repartia todas las cosas porq̃
el seruicio del Rey fuesse adelante, y
doña Maria desque esto ouo librado
fue enterrar el cuerpo del infante dõ
Juã a Burgos ⁊ dõ juã fijo dl infante
dõ manuel q̃ era en cuellar embio lue
go a mouer sus pleytesias ala Reyna
en q̃ le pedia por merced q̃ se touiesse
cõel, ⁊ q̃ se q̃ria ver conella, ⁊ la vista
ouola ella por biẽ, ⁊ dõ Juã vino a po
sar a Renedo aldea de Valadolid, y
vino otro dia a Valladolid a verse cõ
ella ⁊ pidiole por merced aq̃llo mes-
mo teniẽdo q̃ segũ las cõdiciones de-
los q̃ erã enla tierra q̃ ningũo no com
plia mas pa ser tutor dl rey q̃ el. E la
reyna respõdiole q̃ si todos los dla tie
rra lo quisiessen q̃ a ella q̃ le plazeria,

r porq̃ la reyna no lo quiso tomar luego por tutor cõsigo fuesse dende ó spagado. r dõ juã traya cõsigo dos caualleros sus vasallos q̃ erã de Auila al vno dezia Bõçalo gonçalez, y al otro Fernã velazq̃z hermano de dõ Sancho obispo de Auila r prometieron a don juã q̃ le daria la ciudad de Auila, porq̃ este dicho Fernã velazquez tenia el alcaçar del rey por Garcia laso dela vega r la reyna no se guardãdo desto por razõ q̃l obispo de Auila de quien ella mucho fiaua q̃ era ala su merced r a quien ella diera la notaria de castilla r le fiziera mucho bien r mucha merced r tenia la yglesia q̃ era la mas fuerte cosa q̃ auia en la ciudad embio la reyna a dezir al obispo q̃ si estaua seguro dela ciudad de Auila o si auia menester gente o acorro alguno q̃ gelo embiasse dezir, y embiole dezir el obispo q̃ como quier q̃ auia postura ei obispo con los dela ciudad q̃ auiã fecho pleyto r omenaje de no acoger en la ciudad a ningũ rico ombre ni a ningũ poderoso por algũ recelo q̃ ay auia el q̃ le embiasse algun ome bueno r puso plazo cierto a q̃ dia llegasse r la reyna embio luego su mãdado a dõ Alõso fijo del infante dõ fernãdo q̃ era en Ucrtabillo q̃ quisiesse llegar a Auila a acorrer aq̃lla ciudad porq̃ no se perdiesse, r escusose dela yda r desq̃ la reyna sopo como el infante dõ Felipe su fijo llegara a çamora q̃ venia ó Galicia embiole a dezir q̃ se fuesse luego pa Auila acorrer al obispo r alos q̃ tenia la su carrera. Agora la hystoria cõtara de como tomarõ por tutor a dõ juã fijo del infante dõ Manuel los dela ciudad ó Auila r cõtara como pararõ bazes el infante dõ felipe r dõ juã cerca dela ciudad para pelear de cõsuno.

## CAPIT. XX. COMO

los dela ciudad de Auila tomaron por tutor a don juã fijo del infante dõ Manuel, y de como pararon bazes el infante dõ felipe r dõ juã cerca dela ciudad pa pelear ó cõsuno.

El infante dõ felipe fue su camino ala ciudad de Auila segũ q̃ gelo mando la reyna su madre r ãtes q̃ llegasse alla no atendio el obispo al plaço que era puesto r fizo pleyto cõ don juã el r todos los dela ciudad r tomaronlo por tutor cõ condicio q̃ no acogiesse ay al rey sino con su amo r con su ama sin armas ningunas, y q̃ no fiziesse ningũa cosa por sus cartas, y esto fue fecho vn dia ãtes q̃ el infãte dõ Felipe ay llegasse sabiẽdo ellos como el infante dõ felipe yua ay r fincãdo avn ãtro dias ó plazo a q̃ no auiã de acojer en la villa rico ombre ni poderoso: r dõ juã desq̃ sopo q̃l infãte dõ felipe llegaua a cardeñosa dos leguas dela ciudad embiole dezir q̃ el auia de guardar aq̃lla tierra q̃ le rogaua q̃ se guardasse q̃ no fiziesse el daño enella, r el infante dõ felipe embiole dezir q̃ pensaua q̃ no la auia ó guardar el q̃ la reyna su madre era tutora ó l rey q̃ el y todos los ó la tierra la tomaron por tutora y q̃ el por su mandado venia alli porque el obispo r los ó auila le embiarõ pedir por merced q̃ les embiasse acorro r q̃ si lo dexasse q̃ lo dexaria por lo ó la rey na su madre q̃ era la tutora q̃ le embiara alli q̃ no por lo suyo del. r dixeron luego al infãte dõ felipe q̃ no passasse el rio ó Adaja sino q̃ sopiesse q̃ dõ juã Manuel q̃ saldria a el r q̃ lo fallaria fuera dela villa y el infante dõ felipe dixo q̃ esso q̃ria el ver r puar r luego a essa ora mãdo armar su gẽte r passo el rio r vinose pa la villa armado, r don juã salio fuera dela villa armado r touo bi esse dia los de Auila cõsigo r los de Segouia, r de Cuellar r de Sepulueda, r de Madrid, r la su gente que erã por todos ochocientos de Cauallo, r eran bien siete mil omes a pie, r parose en vn lugar muy fuerte a dondeome del mundo no le podia

cometer ꝛ la gente que el infante don Felipe traya eran trezientos ꝛ quarẽta ombres de cauallo ꝛ escuderos fasta mil ombres a pie todos fijos de algo. E embiole a dezir que descẽdiesse al valle, ꝛ que lidiaria conel ꝛ don Juã dixo que no queria mas que le cometiesse alli donde estaua, ꝛ el infante dõ felipe embiole dezir q̃ pues esto no q̃ria q̃ lidiaria conel vno por vno/o ciento por ciẽto, ꝛ don Juan dixo que no q̃ria, ꝛ estouieron alli en aq̃lla por fia aq̃l dia desde ora de tercia fasta visperas ꝛ despues q̃ el infante dõ Felipe vio q̃ ningũo desto no q̃ria dõ juã ꝛ que no le podia acometer tan fuerte era el logar en q̃ estaua: embiole dezir que supiesse q̃ andaria algunos dias comiẽdo, ꝛ beuiẽdo por las aldeas de aq̃llas villas q̃ le tomarõ por tutor, ꝛ q̃ veria quiẽ gelo vedaria, ꝛ el tornose essa noche a Poçanco ꝛ andouo vnos diez dias por essas aldeas õ Segouia ꝛ de Loca comiẽdo q̃ cra dela tutoria de dõ Juã, ꝛ nũca dõ juã recudio a lo amparar ꝛ desque la reyna doña Maria supo en como andaua por aq̃llas aldeas pesole dello ꝛ embiole dezir q̃ no q̃ria que fiziesse ningun daño en la tierra õl rey ꝛ q̃ le mãdo que se ptiesse dẽde ꝛ q̃ se viniesse pa el rey ꝛ pa ella a Valladolid a do erã. E el infãte dõ Felipe fizolo luego assi. ꝛ en este tiẽpo estaua dõ juan, ꝛ la infanta doña maria su muger entcrrando el cuerpo õl infante don Juã ꝛ desque supieron q̃ la reyna, ꝛ el infante dõ juã Manuel estauã desauenidos por razõ q̃ la reyna no le quiso tomar luego por tutor consigo ꝛ el denuedo que passo entre el ꝛ el infante dõ Felipe plogoles mucho teniendo que la reyna no auria otra ayuda sino dellos, ꝛ que la reyna auia de fazer quanto ellos quisiessen, ꝛ vinieronse luego para Valladolid, ꝛ demãdaron a la Reyna que les diesse la merindad de Castilla ꝛ de Leon ꝛ de tierra õ Galicia para dar a quiẽ ellos quisiessen, ꝛ por quel infante dõ Felipe fijo dela Reyna no consintio que la merindad de Castilla tirassen a Garcia lasso dela vega que la tenia. E otro si que la merindad de Galicia no la diessen sino a quien el quisiesse como lo fizieron el infante don juan ꝛ don Pedro quando eran tutores, ꝛ la infanta doña Maria, ꝛ don juan su fijo touieronlo por mal ꝛ pesoles mucho desto por q̃ no fazia la Reyna lo que ellos querian ꝛ dixerõ que no consintian que merindasse garcia lasso en castilla ni se fiziesse al. E agora la bystoria dexa de contar desto cõtara como el infante don Juã fijo del infante dõ Manuel fizo vn sello nueuo õl rey ꝛ como se llamo tutor ꝛ õlas cosas que adelante contescieron.

## CAPIT. XXI. CÕMO

el infante don juan fijo del infante don Manuel fizo vn sello nueuo õl rey, ꝛ como se llamo tutor, ꝛ delas cosas que adelante contescieron.

En este tiẽpo estando en Cuellar don juã fijo del infante don Manuel ꝛ era conel dõ Lope fijo de Don Diego, ꝛ algunos delos concejos de Estremadura fizo vn sello nueuo del Rey, ꝛ llamose tutor del rey. E quãdo lo supieron los concejos, ꝛ los perlados ꝛ los omes buenos õ la tierra estrañaronle mucho, diziẽdo que no podia fazer sello auiendo el rey su chancelleria, ꝛ sus sellos complidos. E por este sello començoa vsar ꝛ dar officios, ꝛ tierra ꝛ a librar pleytos ꝛ tiro los pleytos q̃ no viniessen antel rey ni las alçadas ni acojessen al rey ni a la reyna enlas villas q̃ le tomarõ por tutor salvo cõ su amo ꝛ cõ su ama, ꝛ cõ sus officiales sin armas ꝛ no cõ otro ningũo. E don Fernãdo dela cerda fijo del infante don fernando quando supo q̃ dõ juã se llamaua tutor pidio a la Reyna

por merced que le diesse el mayordomagdo del rey que tenia este don juã ⁊ la Reyna auia voluntad de le fazer merced ⁊ fiãdo dl diogelo, ⁊ de mas desto cinquẽta mil marauedis en tierra, ⁊ por la discordia q̃ era entre don felipe, ⁊ dõ juã fijo del infante dõ manuel porq̃ la reyna supo q̃ q̃riã boluer a pelear vno cõ otro en Ualladolid a dõde era el rey, y ella por guardar q̃ no peleassen embiolos de Ualladolid y el infante don felipe fue posar a Laguna, ⁊ dõ juã a Cigales, ⁊ luego el infante dõ felipe auinose cõ dõ juã fijo del infante dõ Manuel cõtra el otro infante dõ juã, ⁊ q̃ fuessen amos a dos tutores cõ la reyna desq̃ dõ juã fijo dl infante dõ juan sopo esto fuesse luego para Burgos, ⁊ metio alos cõsejos q̃ estauã ay ayũtados q̃ no cõsentiessen enla tutoria q̃ tomarõ los cõsejos de estremadura a dõ juã fijo del infante dõ manuel, otrosi enlo d dõ felipe ⁊ sobre esto posierõ pleyto cõ el ⁊ el cõ ellos q̃ dõ juã y el infãte dõ felipe renũciassen las tutorias, ⁊ q̃ no tomassen ellos a este dõ juã ni a otro ninguno por tutor, ⁊ desto fizierõ pleyto, y omenaje, ⁊ jurarõ sobre los santos Euãgelios si cõtra ello fuessen que nunca fuessen asueltos si no por el papa, y la reyna veyẽdo q̃ los cõsejos d Castilla q̃ se teniã cõ dõ juã fijo del infante dõ juã, ⁊ los cõsejos de estremadura auiã tomado la voz cõ dõ juã fijo del infante dõ Manuel, y el infante don Felipe era auenido cõ el ouo su cõsejo cõ dõ Fernando q̃ le consejasse como fiziesse en este pleyto ca veya toda la tierra partida en dos ptes, ⁊ don Fernãdo dixo q̃ aueria su acuerdo sobre esto, ⁊ q̃ le consejaria lo que entẽdiesse. E luego este dõ Fernãdo acabo d dos dias embiole a dezir cõ doña juana su muger q̃ posaua en Zaratã q̃ lo q̃ a el semejaua q̃ era mejor en este pleyto era esto q̃ se auiniesse cõ el infãte dõ manuel, ⁊ con el infante dõ Felipe, y maguer q̃ gelo cõsejo no lo quiso fazer la reyna po q̃ les mostro mejor talãte cuydãdo traer algũa auenẽcia entre los vnos ⁊ los otros porq̃ no viniesse discordia ni mal enla tierra, y despues dsto desq̃ sopo dõ fernãdo del ayũtamiẽto de Burgos fuesse pa alla ⁊ puso auenencia con los de Burgos tal q̃l la puso don juã, ⁊ sobre esto fizieron grã pleyto ⁊ omenaje ⁊ juramẽto sobre la cruz ⁊ los santos euãgelios delo guardar assi. Otro si fizieron sello de hermandad, ⁊ q̃ no recudiessen con la tierra ni cõ los dineros al rey ni fiziessẽ ninguna cosa por sus cartas ni viniessen los pleytos ni las alçadas a casa del rey, ⁊ eñste tiẽpo auia muy grã discordia entre el infante don Felipe, y el arçobispo d Sãtiago por razon q̃ el infãte don Felipe amparaua alos dela ciudad de Sãtiago, y ellos no q̃riã dexar al arçobispo enla ciudad. E otro si q̃ amparaua Alonso xuarez daça q̃ era su mayordomo q̃ le no dexaua entrar enla yglessa d Sãtiago assi como deuia, ⁊ por esta razõ por mãdado del papa desconuulgo a Alonso xuarez, ⁊ a todos los q̃ le ayudauã cõtra el arçobispo, ⁊ las villas, ⁊ los logares donde ellos estuuiessen q̃ fuessen entredichos, ⁊ sobre esto embio la Reyna al obispo de Burgos con su mãdado al arçobispo por muchas vezes q̃ era en Salamãca a le rogar q̃ viniesse pa alli dõde el rey, ⁊ ellã estauã, y trabajariã de auenir su pleyto entre el infante don Felipe y el arçobispo, ⁊ no quiso venir a ellos ⁊ fuese dẽde pa çamora a do era dõ juã fijo dl infante don juã ⁊ auinose con el ⁊ puso su auenẽcia cõ el infante q̃ nunca consintiessen enla tutoria del infante don Felipe en q̃lquier parte q̃ le tomassen por tutor, y la reyna embio rogar al arçobispo q̃ q̃siesse llegar a Tordesillas ⁊ que ella yria ay, ⁊ desque hi fuesse que ella cataria manera porque se assosegoie su pleyto, ⁊ del infante don Felipe.

agora contara la hystoria dello q̃ libro la reyna en Tordesillas cõ el infante dõ Felipe, y el arçobispo de Sãtiago.

## CAPITV. XXII. DO cuẽta la hystoria dello q̃ libro la reyna en Tordesillas cõ el infante dõ Felipe, y el arçobispo de Sãtiago.

El arçobispo veyẽdo q̃ no podia al fazer pues ella queria venir a Tordesillas quo de venir ay y la reyna fablo cõ el en razõ dsu pleyto, y del infante dõ Felipe y dixo q̃ no se auernia con el fasta q̃ le entregasse la ciudad de Sãtiago y la yglesia assi como la tenia el arçobispo de Sãtiago su antecessor, y la reyna dixo q̃ la ciudad q̃ el no gela podia entregar el infante dõ Felipe por q̃ dezia los dela villa q̃ era del Rey, y sobre esto dixo el infante dõ Felipe q̃ le ayudaria contra los dela villa, y q̃ le darian rebentes dele ayudar fasta q̃ le entregassen la ciudad, y mãdo el Rey q̃ lo fiziessen por sus cartas. Y el arçobispo dixo q̃ le plazia dãdo le las rebentes, E otrosi Alfonso guares no le quiso dar la yglesia, y por esto se partio la cõuenencia, y el arçobispo fuesse para Castromuño, y la reyna vinose para Valladolid, y luego q̃ llego llegarõ a ella Ruy gonçalez de gadillo, y Ruy perez de villegas, y Pero trapaz y Rodrigo yuañez dela Logroño cõ cartas dela bermãdad de Castilla y dõ Juã fijo dl infante dõ Juã, y de dõ Alõso fijo dl infante dõ Fernãdo pala reyna q̃ en q̃ les creyessen de su parte. Y ellos por la creencia dixerõ le q̃ no bouiesse por tutores al infante dõ Felipe ni a dõ Juã fijo del infante dõ Manuel, y q̃ el la tomasse al rey, y q̃ se fuesse luego para Burgos, y q̃ alli la cordaria todo lo q̃ auia de acordar por ordenamiẽto de toda la tierra. E la reyna dixoles q̃ sobre esto auria su cõsejo y q̃ les embiaria su respuesta muy buena pero q̃ dezia q̃ pleyto ningũo no auia cõ el infante dõ Felipe ni cõ dõ Juã fijo del infante dõ Manuel ni los tenia por tutores y q̃ en quãto lleuar al rey a Burgos esto q̃ no lo faria saluo si pluguiesse a todos los dela tierra, y gelo embiasse dezir: ca no q̃ria ella dar ocasiõ q̃ bouiesse detimiẽto en la tierra por lo lleuar mas a la vna parte q̃ ala otra ca esta demãda mesma le faria los de tierra dõ Leõ, y otrosi los destremadura, y los dela frontera q̃ lo lleuassen a sus comarcas. y q̃ pues los estramadanos auian tomado voz con don Juã fijo del infante dõ Manuel. E agora, los Castellanos la auian tomado con dõ Fernãdo, y cõ dõ Juã, y era començada esta voz por culpa delos dlas villas q̃ tomarõ estas bozes, y veyendo el departimiẽto q̃ era puesto en el reyno q̃ no q̃ria q̃ bouiesse otro departimiento q̃ bien veya ella quan grã mal era por estos apartamientos, y quan grande de seruicio era de Dios, y del rey, y daño dtoda la tierra. E desque ellos bouierõ oydo esto mostraron bi luego otras cartas dela bermãdad de Castilla, y de Leõ, y de dõ Fernãdo y de dõ Juã en q̃ no la tenia por tutora, y estos mensajeros tornaron se luego para la ciudad de Burgos, y agora la hystoria cõtara dello q̃ fizierõ don Juã y dõ Fernãdo despues q̃ los sus procuradores llegarõ a Burgos, y de como se vierõ en Tudela de duero la reyna y dõ Juã fijo dl infante dõ Manuel.

## CAPITV. XXIII. DO cuenta lo que fizieron don Juan, y don Fernando despues que los sus procuradores llegaron a Burgos, y de como se vieron en Tudela de duero la Reyna, y don Juã fijo del infante don Manuel.

Desque bouieron llegado a Burgos los mẽsajeros que auian embiado a la reyna dõ Fernando y dõ juan embia-

rõ luego sus cartas con la hermãdad dela tierra de Castilla a toda la tierra que no obedesciessen al rey ni le recudiessen cõ ninguna cosa de todos sus derechos ni que viniesse a su casa ningunos pleytos ni alçadas, y la reyna veyẽdo q̃ esta manera tomauã los de castilla que era muy grã daño del rey y amenguamiẽto de su señorio: y otrosi veyẽdo que don juã fijo del infante dõ Manuel le embio a cometer q̃ la seruiria, embiole dezir que se queria ver con el, y ouose de ver con el en Valladolid, y porq̃ los de estremadura quãdo lo tomarõ por tutor siẽpre le pusierõ esta cõdiciõ q̃ le tomauan por tutor cõ la reyna y ouo la reyna de dezir q̃ le plazia cõ el y cõ el infãte dõ Felipe cõ tãto q̃ los otros dela tierra lo quisiessen y que le ayudaria a ello quãto pudiesse y sobre esto vinose dõ juã con la reyna pa Valladolid y vinieron se todos los suyos cõ el. y estãdo en valladolid dixole la Reyna q̃ se dessiziesse dq̃l sello q̃ el fiziera en nõbre del Rey q̃ el traya y q̃ le darian llaue en la cãcilleria del rey segũ lo fizieron los infantes dõ Juã y don Pedro como lo auiã puesto cõ ella, y dõ Juã dixo q̃ lo no faria fasta q̃ lo tomassen por tutor y desque la reyna vido q̃ no q̃ria dessfazer aquel sello callose y no le fablo mas en ello porq̃ entẽdio eñl q̃ no lo q̃ria dessfazer, y dõ juã partiose de Valladolid y fuesse pa peña fiel, y acabo õ tres dias q̃ ay llego salio dẽde y fuesse pa Cuellar y otro dia salio de Cuellar y anduuo essa noche y esse dia en guisa q̃ llego otro dia a Salamanca, y entro en la ciudad desconocido y fuesse a posar a casa de Diego lopez arzediano de Ledesma, y luego qué lo supierõ los dela villa alborotarõ se todos cõtra el en guisa q̃ se vido en muy gran peligro y fizierõle luego salir dela ciudad a pie fasta santa Maria dela vega, y desque el vio q̃ no pudo adobar otra cosa de su pro vino se para Valladolid y fallo al infante don Felipe y al arçobispo de Santiago, y a la reyna, y auiã los auenido al infãte don Felipe y al arçobispo. E agora la hystoria contara delo q̃ fizierõ don juan fijo del infante don juã y dõ Fernando fijo del infante don Fernando y los otros caualleros, que eran con ellos en la ciudad de Burgos.

## CAPIT. XXIIII. DO cuẽta como fizierõ dõ juã fijo del infante dõ juã, y dõ Fernãdo fijo del infante dõ Fernãdo, y los otros caualleros que eran con ellos en la ciudad de Burgos.

En este mesmo tiẽpo estauan ayũtados en Burgos co los ólos cõçejos ó castilla dõ fernãdo fijo ól infante dõ Fernãdo, y dõ juã fijo del infante dõ juan y dõ Lope, y dõ Pero fernandez de castro, y echaron ellos en la tierra siete seruicios y fizierõ vn sello ól hermãdad por do cogiessen los dineros y defendierõ q̃ ningũ q̃rello so q̃ no viniesse antel rey ni alas alçadas. y otrosi q̃ los recaudos q̃ no viniessen antel rey mas por esso no dexaron de venir ay los recaudos y en este tiempo estauan con la Reyna ayuntados don Felipe y dõ Fernã ruyz de Saldaña, y Ruy gonçalez su fijo, y don Rodrigo alua rez de Asturias, y otros ricos ombres y caualleros, y veyẽdo esto que se fazia en Burgos que era mucho contra el Rey ordenaron de echar en los vasallos del Abadengo seys seruicios para pagar los caualleros, y en este tiempo llegaron cartas al infante dõ Felipe dela frontera en que le embiauan a dezir que se fuesse para alla, y que le tomarian por tutor. y el infante don Felipe queriendo se yr para alla dõ juã fijo ól infante dõ Manuel embargole la yda diziẽdo q̃ si el se fuesse pa alla q̃ se yria el por otra pte q̃ tãbiẽ le auiã llamado a ellos ól a fróteraq̃le

tomarian por tutor: y veyendo la Reyna aquestas maneras destos ombres q̃ndo alla fuesse aptados: era muy grã discordia q̃ vernia muy gran destruymiento en la tierra fablo con ellos, y partiolos desta yda y vinierõ se amos ante la reyna, E agora la bystoria cõtara de como auinio al infante dõ Felipe y a don juan bijo del infante don Manuel, y dela jura q̃ fizierõ amos.

## CAPI. XXV. COMO

estando en Burgos la Reyna doña Maria, y el infante dõ Felipe y el infante don Juan se auinieron delante dela Reyna y dela jura que fizieron en manos de dõ Simõ obispo de Siguença.

AVenencia y concierto que fizieron ante la Reyna el infante don Felipe y don juan fijo del infante dõ Manuel fue desta guisa: que el vno sin el otro no fuessen a la frõtera, y quãdo ouiessen de yr que fuessen amos juntos, y q̃ fuessen con voluntad y mandado y cõ cartas dela Reyna, y desto fizieron grand jura la qual jura les tomo don Simõ obispo de Siguença, y las palabras dela jura fuerõ estas Que jurauã a dios y a santa maria q̃ guardassen y cõpliessen esto, ó no fazer yda ala frõtera el vno sin el otro, y qualquier q̃ lo quebrantasse que lo cõfondiesse dios en este mundo al cuerpo, y en el otro al alma y que le fallesciessen la fuerça y la palabra, y el cauallo y las armas y las espuelas y los vasallos en el tiẽpo q̃ mas menester los ouiesse y amos respondieron Amen. E quando este juramento fizieron en las manos del obispo de Siguença y ante la Reyna estaua ay don Sancho obispo de Auila, y otros muchos perlados, y otrosi era ay don Fernan ruyz de Saldaña, y Ruy gonçalez su fijo y don Rodrigo aluarez de Asturias señor de Moreña, y Aluar nuñez osorio, y Garcia laso delavega, y Alõso fernandez de daça, y Fernan garcia duque, y otros muchos ricos ombres caualleros, y escuderos, y omes buenos dlas ciudades y villas y logares delos Reynos de castilla y de Leon, y agora la bystoria dexa de contar desto y contara de como el infante don Felipe se fue para la ciudad de Leon, y de lo que ay fizo y de las cosas que cõtescierõ ende.

## CAPI. XXVI. COMO

el infante don Felipe se fue para la ciudad de Leon y delo que ay fizo y delas cosas que ay acontescierõ.

POr que la ciudad de Leõ en este tiempo solamẽte era cõ los de Castilla por caso de algunos moradores dla ciudad que eran de don Juan y porque estos mesmos fueron con don Juã su padre a todas las cosas que el auia passadas en Leõ, segun que la bystoria lo ha contado encima. Juan ramirez de guzmã que tenia las torres de la ciudad de Leon por el Rey sabiendo como don Juã andaua por cobrar las torres, y que si este don Juan las cobrasse que auria el Rey perdido el Reyno de Leon fue a fablar con la muy noble Reyna doña Maria abuela del Rey, y con el infante don Felipe su fijo y dixoles q̃ si ellos quisiessen ponerse en ello q̃ el daria por do entrasse el infante don Felipe ala ciudad porque la voz que estaua por el infante don Juan fijo del infante don Juan que estouiesse por el rey, y el infante don Felipe ouo de yr alla, y fueron con el don Rodrigo aluarez de asturias y Ruy gonçalez de Saldaña y aluar nuñez de osorio y Garcia laso delavega y Alonso guarez de daça, y desque llegaron ala ciudad abrieronles las puertas q̃ estauã cerca de las torres y entraron por ay en la ciudad

t la gente que tenía vando de dõ juã ouieron muy grã mycdo porque el infãe dõ Felipe era en la ciudad, y fueron se luego todos a meter en la muy noble yglesía de santa María de regla: t las puertas dela yglesía barbotearon las t bastecieronse de Armas para se defender en aquel logar llamando todos en apellido Leon leon por dõ Juan, y el infante don Felipe embioles a dezir q̃ veniessen a la merced del Rey, t que les asseguraría los cuerpos t lo que auían, y ellos nõ lo quisieron fazer t posieron luego fuego a vna casilla pequeña que estaua ay, y a vnas casas õl obispo que estauã arrimadas ala yglesía t recelarõ se q̃ los entrarían por alli E despues que el infante don Felipe estouo alli recelose que vernía don Juan t que por alli podrían auer acorro mando combatir la yglesía muy fuertemente, E entraron la por fuerça, y ellos quando vieron esto mudaron el apellido t llamaron baro baro por don Juan, t despues que fuerõ afincados muy fuertemente y vinieron a pleytesía que los dexassen salir en saluo cõ los cuerpos, t con lo que tenían t que darían aq̃lla fortaleza dela yglesía. y el infante dõ Felipe fizolo assi t mãdolos poner en saluo t tomo la yglesía t diola a vn caualiero que dezían Martin sanchez que la touiesse, t de ay a don Rodrigo aluarez de Asturias que estouiesse ende, y el infante don Felipe salio dende, t vinose para Bayorga en vn día. E agora la bystoria contara como estando el infante don Juan t don Fernando fijo del infante don Fernando para auer lid conel infante don Felipe.

## CAPI. XXVII. COMO

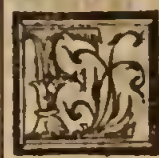
estando el infante don Felipe en Bayorga llegaron ay cerca dela villa el infante don Juan t dõ Fernando fijo del infante don Fernando diziendo que queria auer pelea conel infante don Felipe.

Otro dia despues q̃ el infante don Felipe llego a Bayorga en amaneciendo estaua este infante en su cama llegaron ay cerca dela villa don Juã t don Fernando t dõ Pedro dela guerra t el conde de Portugal con seyciẽtos de caualio y mucha gente de pie, y el infante don Felipe quando gelo dixeron marauillose dello. E don juã embio luego su mandado al infante don Felipe a dezirle que el venia alli por lidiar conel, t que saliesse fuera, q̃ el presto estaua para ello, t el infante don Felipe embiole a dezir que le fazia grã tuerto en venir assi en la manera que venía no leteniendo desafiado ni se guardando del: pero pues lidiar queria conel que le dezía que no tenía alli gente para lidiar conel a la gẽte que el traya, mas que el faria tãto que lidiaría cõ el, vno por otro y el su cuerpo al suyo, o veynte por veynte, t don Juan dixo que no lo queria fazer t despues que el infante don Felipe embio a el cõ las rebenes t diziẽdo q̃ le embiasse las sus rebenes E dõ juan no lo quiso fazer t porque los vasallos que el infante auia t sus vasallos no eran con el ni sus amigos por esta razon no pudo salir a el, E dõ juã estando en Villalon cuydando quel infante don Felipe saldría, fue luego a Cabeçon vn lugar quel infante dõ Pedro dio a las buelgas de Burgos donde se mando enterrar t combatiolo t don Pero manrrique t don Juã Rodriguez de rojas que erã vasallos del Rey, t andauan con don juan fueron a Bonçon con grandes gẽtes de caualleros t escuderos vna villa del rey que tenía la Reyna, t combatierõ la muy fuertemente t embiaron luego por don Juan fijo del infante don Juan t llego bi el y ellos combatieron la t entraron la por fuerça, t ro-

baron la ⁊ tomaron quanto fallarõ a quantos morauan enella ⁊ fincobi pero manrrique faziendo dende mucho mal, y doña Maria muger q̃ fue del infante don juan quando lo sopo pesole mucho, y estrañogelo mucho tan bien a su fijo como a todos los otros que veya que fazian traycion ellos, y todos quantos ay fueron en combatir la villa del Rey, ⁊ tomarla, assi mesmo a don Felipe gelo reprehẽdio mucho, y luego don Fernando ⁊ dõ lope ⁊ don Pedro, y el cõde de Portugal fueronse luego para Carriõ, ⁊ no los quisieron acojer enla villa ⁊ posaron enel araual ⁊ fizierõ muy gran daño en essas aldeas de al rededor lo vno a uoz de coger los siete seruicios que ellos hecharon en Burgos, ⁊ lo otro por tomar vianda en toda essa tierra para se mantener, ⁊ para fazer mal a don Fernan ruyz, ⁊ porque fallaron q̃ don Juan fijo del infante don Juan auia tomado todos los dineros q̃ erã puestos a don Fernando ⁊ a don Felipe estrañarongelo mucho, ⁊ acordaron de echar otros siete seruicios en toda castilla luego, saluo alas villas del Rey para pagar a don Fernando y a doña Maria madre de don juan. E otro si veyendo ella esto q̃ todo era gran destruymiento de toda la tierra fablo con ellos, ⁊ dixoles que fazian mal en estragar assi la tierra de el rey ⁊ que otra manera auian ellos de catar para paz ⁊ sosiego en la tierra, y ellos le respondierõ que cada logar que y fallassen les plazia delo fazer, y ella les dixo que yua a Burgos a fazer el añal al infante don juan que en otra manera ella fablaria mas eneste fecho, mas que fincasse agora fasta q̃ viniesse, E agora dexa la hystoria de contar desto. E contara como en este tiempo estaua el infante don Felipe en Mayorga, ⁊ de quanto mal mal y daño fazia enla tierra de doña Maria, ⁊ de don Juan su fijo.

## CAP. XXVIII. COMO

estando el infante don Felipe en Mayorga fazia mucho mal y daño enla tierra de doña Maria y de dõ Juan su hijo.



En este tiẽpo estaua el infante don Felipe en Mayorga y fazia quãto mal podia en la tierra de doña Maria, ⁊ de don juan su fijo ⁊ esso mesmo fazia don Fernan ruyz d̃ Saldaña, ⁊ Ruy gonçalez su fijo, y assi que los vnos, ⁊ los otros estraganan toda la tierra de cada parte, y despues q̃ doña Maria ouo acabado el añal en Burgos tornose al monesterio de Perales, ⁊ venieron ay a ella don juã fijo del infante don Manuel, y embio a dezir a don Juan, ⁊ don Fernando, y a don Lope que se queria ver con ellos, y sobre esta vista dixo la infãta doña Maria que mejor era verse con la Reyna que no con don juan que se llama tutor a tuerto, ⁊ no como deue, y ellos sobre esto embiaron su mandado a don juan fijo del infante dõ Manuel que se queria ver con el, ⁊ don juan por el poder q̃ auia cõ la Reyna no lo quiso fazer ⁊ vinose luego para la Reyna a Valladolid, y la reyna fablo cõ el ⁊ dixo le d̃ como veya q̃ se estragaua toda la tierra por razon dela tutoria que el tomara, y que no quisiesse que este fecho malo fuesse adelante: ca biẽ veya que todos los de Castilla ⁊ don juan, ⁊ don Fernando, ⁊ don Lope de Aro, ⁊ todos los otros d̃la tierra no lo querian consentir, y que faria tanto ella que la tutoria que ella auia con derecho que la renunciaria tanto que renunciasse el, y que se juntassen todos los dela tierra ⁊ que se escogiesse por tutor aquel que fuesse seruicio d̃ dios y del rey ⁊ guarda ⁊ ãparo de toda la tierra. Y de mas que le asseguraria q̃ si el esto fiziesse que le ayudaria quãto pudiesse aq̃ le tomassen por tutor.

y el respondio que lo no faria en ninguna manera del mundo que antes perderia el cuerpo, y quãto ouiesse en el mũdo q̃ dexasse la tutoria. E en este tiẽpo auia gran cõtienda entre el pueblo ó cordoua y los caualleros y ẽbiaron ala Reyna pedir le q̃ tirasse los alcaydes, y el alguazil q̃ era puesto ay por el rey, y q̃ gelo diessen a ellos para poner ay alcaydes y aguaziles como ellos quisiessen, y la reyna dioles por respuesta que ella fallara q̃ desde que el Rey don Fernando ganara a cordoua que siẽpre el fiziera poner ay los alcaydes, y el alguazil y pues ella fallaua en esta tenẽcia al Rey su nieto que no podia amenguarle de su derecho pero que les dixo q̃ embiassẽ sus mandaderos quando las cortes se fiziessen, y ellos que lo demandassen ay entonce, y que con acuerdo de los que ay fuessen que farian lo q̃ fuesse mas seruicio del Rey, y pro dela tierra: E quãdo ellos vieron esto fueronse luego para don juan fijo del infante don Manuel, y dixeron le que el les diesse cartas selladas con el sello del rey que el fizo en su nombre, y el traya en como les otorgaua lo que ellos pedian y que fuesse luego para alla para Cordoua y que le tomarian por tutor. E dõ juã otorgo los todas las cosas que le pidieron no guardando lo del Rey y dioles las cartas y como quier que esto fizo el en gran poridad que no lo supiesse la Reyna dixole don juan mesmo en como le dixerõ que auia dado tales cartas alos de Cordoua el negolo, y dixo que no creyessen tal cosa ca lo no faria por dos cosas, la vna por guardar lo del rey, lo otro por no mẽtir el pleyto que auia cõella. E delas otras cosas como passaron la bystoria las yra contando adelante.

## CAPI. XXIX. COMO

la Reyna doña Maria trabajaua por sossegar la tierra, y como fablo cõ dõ juan y delo q̃ contescio en este tiempo en la ciudad de Cordoua.

DEspues desto fablo la Reyna con don Juan, y dixole que pues en ninguna manera no queria renunciar la tutoria que se ayũtasse en Valladolid cõ ella y el infante dõ Felipe su fijo, y el que embiaria por todos los conçejos dela tierra saluo por los de castilla que tenian aquella voz con don Juan fijo del infante don juan, y con el infante don Fernãdo, y vernia el infante don Felipe, y con el y despues que fuessen ayuntados todos que embiarian a rogar a los cõcejos de Castilla q̃ se ayũtasse en Palẽcia y desq̃ los vnos y los otros fuessen juntados que entonce q̃ farian y catarian alguna manera por q̃ la tierra no se estragasse. El respõdio que pues por manera de auenencia era que le plazia: y q̃ le dexasse yr fasta Segouia, y que ósde el dia que de alla se partiesse fasta vn mes seria con ella, y q̃ le plazia desta manera: y dexola conuenẽcia assi sossegada y fuese para Segouia, y desque llego alla ayunto algunos conçejos dela estremadura que tenian con el, y el obispo ó Auila fizo q̃ le tomassen jura q̃ nũca renunciasse la tutoria, y salio luego dende, y fuesse a muy grandes jornadas para Cordoua, y en el alcaçar de Cordoua Payarias de Castro que la tenia por el Rey y Fernan alonso que era Aguazil en la ciudad por el Rey y pieça de caualleros y de gente dela ciudad y Pero diaz hermano de don Fernando diaz, y Pero alonso vno q̃ se llamaua de baro y el obispo ó Cordoua, y juan ponçe de Leon tomaron voz con el pueblo por don juã fijo del infante don Manuel contra Alonso fernandez y Payarias, y Fernan alõso, y contra todos los otros que tenia cõ ellos que erã en la ciudad officiales del Rey. y fueron armados cõtra

el alcaçar, & fueron bi feridos, & muertos muchos omes, & desque los del alcaçar supieron que don juan fijo del infante don Manuel era dos leguas dela ciudad fueron muy desmayados & salieron del alcaçar, & llevaron sus mugeres & lo que tenian & desmanpararon el alcaçar & fueron se dende como omes de mala ventura. E otro dia llego bi don Juan, & fallo el alcaçar desamparado, & tomolo. E agora la hystoria dexa de contar desto & contara como los del reyno de Seuilla & los del reyno de Jaben embiaron por el infante don Felipe, & lo tomaron por tutor.

## CAPIT. XXX. DON de cuenta como los del Reyno de Seuilla, & el reyno de Jaben embiaron por el infante don Felipe, & le tomaron por tutor.

Los del reyno de Seuilla & los del reyno de Jabē quando supieron que los de Cordoua auian acogido a don juan fijo del infante don Manuel en la ciudad bouieron muy grā pesar, lo vno por la jura & conueniencia que auian fecho con ellos que no tomassen tutor los vnos sin los otros, & lo otro por la auenēcia que auian todos los dela frontera con el rey de Granada de que fizieron jura que no tomassen tutor fasta que otorgassen las treguas & el pleyto que ellos auian puesto con el. E otrosi que pues que don juā era puesto en la frontera que recelauan q̄ auria discordia, & males de entre los dela villas & por esta razon acordaron todos de embiar por el infante dō Felipe que se fuesse para ellos, & embiaron pedir por merced ala Reyna que gelo embiasse luego, & la Reyna por los guardar dō daño, & por que los moros no ouiessē razon de quebrātar las treguas embio alla luego al infāte dō Felipe, & luego que bi llego plugoles mucho con el & ayuntaronse todos en Ecija luego & tomaron por tutor a don Felipe, & dende fuesse para el Reyno de Jaē & andouo por todas las villas del Andaluzia, & dende vinose para Seuilla, & luego auinoscō los Moros & firmo la tregua, & pleyto que los dela frontera auian puesto con ellos, saluo que no quisieron los Moros que entrassen en esta tregua los de Cordoua por la mētira que les fizierō a ellos, & a todos los otros de la frontera con quien auian la conuenencia. & el infante don Felipe torno se para Seuilla por que en este tiempo estauan desauenidos juan alonso de Guzman, & doña Maria alonso su madre, & Ruy gomez Macinedo con los de Seuilla, & no los acogian en la ciudad dentro. Otro si don Juā fijo del infante don Manuel estaua en Cordoua, & no osaua salir dēde por que si dende salieſſe que perderia la ciudad. E quando supieron los de castilla don juan, & don Fernando, & dō Lope que el infante don Felipe & don juan estauan en la frontera, & eran desauenidos desta manera cometieron pleyte esta ala reyna doña Maria que se tuuiesse con ellos, & que pues el infante don Felipe, & don Juan se llamauan tutores, & no fueron fechos por cortes que no los tuuiessen por tutores sino que si ella esto no quisiesse que ellos se ternian con don Juā fijo del infante dō Manuel contra ella & contra el infante dō Felipe: & la reyna veyendo que esta era manera de discordia. E otro si sabiendo como don Guillen obispo de Sabina, & cardenal que era dela yglesia de roma venia a esta tierra por delegado, & mandadero del papa por estas discordias que bi eran fuelos alargando el pleyto fasta q̄ llegasse el cardenal. E agora la hystoria dexa de contar desto, & contara de como vino el cardenal a Valladolid a do eran el Rey, & la rey

na ꝛ de como fablo la Reyna con el, ꝛ como passaron todos los fechos, ꝛ del estado del Reyno.

## CAPI. XXXI. COMO bino el cardenal a Valladolid donde era la Reyna y el Rey su nieto y como fablo la Reyna con el cardenal, y como passaron los fechos del estado del Reyno.

En tanto q̃ el cardenal llego a Valladolid adonde era el Rey ꝛ la Reyna fablo cõ el en como auiã passado todos los fechos enel estado d̃l reyno desde que los infantes don Pedro ꝛ dõ Juã morierõ E tambien del estado en que estaua entonces, ꝛ desta pleytesia que le mouieron agora don Juã ꝛ don Fernãdo ꝛ don Lope ꝛ los de castilla ꝛ doña Maria muger del infante dõ Juã que traya esta pleytesia por estos omes buenos ꝛ por los de castilla afincaua cada dia ala Reyna q̃ la otorgase. E sobre esto don Fernando ꝛ doña Juana su muger salieron a sant Quiles vn monesterio de dueñas que es aquende la puente de Valladolid. E doña Maria muger q̃ fue del infante don Juã fuesse para ellos, ꝛ todos tres embiarõ afincar ala Reyna que otorgasse este pleyto ꝛ recelãdo la reyna que era dañoso este pleyto por razon que querian estos omes buenos ꝛ los de Castilla que ella que fuesse contra el infante don Felipe su fijo, ꝛ contra don juan fijo del infante dõ Manuel ꝛ cõtra todos aq̃llos q̃ los tomarõ por tutores que era vna grande partida delas aldeas ꝛ delas villas delos reynos. E fablo conel cardenal, ꝛ dixole la cuyta en que era ꝛ que fuesse a ellos alli a donde estauan a san Quiles, ꝛ que le, rogasse que se suffriessen de fazer esta demãda, ꝛ que tomassen algũa otra carrera para auenir los todos, ꝛ ellos respõdieronle que no catarian otra manera sino esta que auiã comẽçado, ꝛ si la reyna no lo quisiesse fazer entonces catarian ellos otra manera, ꝛ por su ruego del cardenal dieron le plazo de quatro dias a que la reyna les dixesse si lo queria fazer o no, ꝛ desque la reyna vio en q̃ logar estaua este pleyto por guardar q̃ no tomassen otra carrera ouolo de otorgar d̃sta manera Que luego quel rey embiasse llamar a cortes a todos los dela tierra para Palencia ꝛ q̃ el rey embiasse llamar al infante don Felipe, ꝛ a don Juan fijo del infante don Manuel, ꝛ a todos los otros delos Reynos, ꝛ tãbiẽ alos perlados como maestres delas cauallerias delas ordenes, ꝛ alos personeros delas ciudades, ꝛ villas delos Reynos del señorio del rey, ꝛ desque todos fuessen ayuntados que estouiessen todos por lo que ella, ꝛ todos los que ay fuessen ayuntados acordassen, ꝛ por esta manera tenia la Reyna que desque ay fuessen que catarian alguna manera como no ouiesse guerra ninguna enla tierra, y este pleyto affirmado luego la Reyna embio cartas del rey para todos los omes buenos dela tierra ꝛ para todos los maestres delas cauallerias delas ordenes, ꝛ para todos los delas ciudades, ꝛ villas d̃los reynos en que les embiaua el rey mãdar que viniessen todos alas cortes a Palencia ocho dias andados del mes de Abril. Otro si embio el cardenal sus cartas a don Juan fijo del infante dõ Manuel que era en Madrid, ꝛ era cõ los procuradores de algunos delos cõcejos delos d̃ estremadura, ꝛ d̃l reyno de Toledo que le tomaron por tutor en que le fazia saber como el papa le embiara a esta tierra por la gran discordia que ay era, ꝛ que le embiaua rogar q̃ se fuesse ver conel en vn logar cerca de Cuellar, ꝛ don Juan embiole su respuesta que quanto ouiesse librado con aquellos concejos que estauan conel que lo faria muy de buena

Abril

mente, y don Juan pidio algo a esos concejos y mandarõ le que le darian siete seruicios y medio en esta manera que el que bouiesse valia de mil ℓ pechasse sesenta y dende ayuso a esse cuẽto y que fuesse el pecho menos de ocho marauedis, y luego que don juã ouo esto librado vinose para Cuellar y fuesse ver con el cardenal cerca de Portillo, y el cardenal diole vna carta del papa que le embiaua y fablo cõ el y dixole como fizieron entender al papa quanto mal y daño y escandalo auia en la tierra que todo era por la voz que tomara de la parte de aquellos cõcejos ℓ le tomarõ por tutor no seyẽdo fecho por cortes ni como se deuia assi como fiziera ya otras vezes, y dõ juã respõdiole ℓ esta voz de la tutoria ℓ la tomara el cõ acuerdo de aquellos cõcejos ó aℓ la comarca, y de los maestros de Santiago, y Calatraua y de su parte el cardenal apretole mucho diziẽdo que pues todos los otros de la tierra eran de opinion contraria que era necessario ℓ el dexasse la voz de la tutoria que auia tomado, y viniesse a las cortes a Palencia do erã todos conuocados, y ℓ'alli el y ellos acordariã lo que fuesse mas seruicio de dios, y del rey, y pro de todos los de su tierra y don Juan dixole que la voz de la tutoria que no la dexaria en ninguna manera del mundo, y sobre esto el cardenal fablo con el muy riguro samente diziẽdole que si esto no determinaua de bazer que se le tornaria en gran daño suyo, y don juan dixole que auria su acuerdo, y llegaria fasta Segouia, y se veria otra vez con el, y despues desto vose el cardenal con don Juã, y dixole que pues el fuera ocasson de todo el mal que auia en la tierra que particsse mano de la tutoria y se juntasse con todos los de la tierra en vn logar, y alli eligessen tutor, y dõ Juã viẽdose muy aℓgado del cardenal fablo cõ el aparte, y dixole que si todos los de la tierra queriã: que renunciasse la tutoria que le plazia con tal que la renunciasse el infante don Felipe, y el cardenal fue muy alegre por esta respuesta que le dio don Juã y vinose luego para el rey y la Reyna a Valladolid, y dixoles lo que auia passado con don Juan, y que mandassen llamar a cortes, la Reyna llamo luego a todos los de la tierra que se jũtassen a cortes en Palencia, y esto assi ordenado recrecio le ala Reyna vna gran dolencia la qual se le alargo mucho al cardenal, y pensando que mejoraria fuese el cardenal adelante a Palencia ca la Reyna agrauose le tãto la enfermedad que ella entendio bien que era mortal, y por esto mãdo llamar a todos los caualleros, y regidores, y omes buenos de la villa de Valladolid, y dixoles como ella estaua muy al cabo y en las manos ó dios y que su vida seria muy poca, por tanto que les queria dexar en su encomiẽda al Rey don Alonso su nieto y que lo tomassen, y lo guardassen, y criasse ẽ ellos en aquella villa y que no lo entregassen a omes del mũdo fasta que fuesse de edad complida, y mandasse por si sus tierras, y reynos. Otro si a la infanta doña Leonor su bermana y despues que la Reyna doña Maria les ouo fecho este ruego aquellos señores, y caualleros que estauã ay presentes tuuieron en mucha merced la fiança que dellos fazia y todos otorgaron, y prometierõ de fazer muy cõplidamente lo que por ella les era mãdado como por su Rey, y señor como buenos y leales, y luego la reyna se cõfesso muy deuotamente, y recibio todos los sacramentos de la yglesia como Reyna muy catholica, y vistiose el babito de los frayles predicadores y assi dio el alma a dios su criador mãdose enterrar en su monasterio en santa Maria la Real que es de la ordẽ de las dueñas de Cisti el agora se lla-

mi hasta el fin ó falta en las palabras mencionãde el re

ma las Huelgas ó Valladolid, Esta noble, y muy virtuosa señora fallescio martes primero día de Junio, murio en el monesterio de san Francisco de Valladolid enterrola dõ fray Guillẽ obispo ó Sabina legado ól papa y viẽdo como esta reyna fiziera muchos bienes en toda la tierra ca fizicra los monesterios delos predicadorcs de Valladolid, y de Toro, y otros muchos monesterios, y muchas buenas obras este legado otorgo muchos perdones aquí en la Rezasse cinco aue Marias con cinco pater noster cõ requiẽ, por su anima. E ólas otras cosas q̃ passarõ la hystoria las cõtara.

## CAPI. XXXII. COMO los de çamora tomarõ por su tutor a don juã fijo del infante don Juã, y dexaron a don Juã fijo del infante don Manuel.

Los de la ciudad de çamora tomaron por tutor, a don juã fijo del infante don Juan, y dexaron al infante don Manuel pero como quier que ellos fizieron esto contra este don Manuel pero quedo el Alcaçar por el, y en este tiempo vino ay dõ Fernan rodriguez prior de san Juan y por que muchos dela ciudad auian conoscencia con el prior el fablo con ellos diziendo les q̃ auian fecho gran desonrra a don juã Manuel, y q̃ les quedaua con el gran omecillo, y pues que tenia el alcaçar y auia gran logar en el que recibiarã del gran daño, y que no se fallarian bien dello si no le tomassen por tutor, y no lo acogiessen en la ciudad y faziẽdo ellos esto que es dicho con dõ juan Manuel que el les faria mucha merced delo del rey y mucha onrra y mucho bien delo suyo, y que lo podia fazer por que era el mas poderoso ombre de españa que señorio tuuiesse. E los de çamora por esta razon ouieron lo a tomar por tutor como quier que la mayor parte dellos no lo fiziero de buen talante por muchos males q̃ les auia fecho, y acogierõ lo en la ciudad y tomarõ lo por tutor, y desq̃ ouo la tutoria fizoles tales obras cõ esta ciudad qual es las fazia en las otras ciudades, y villas, y logares donde el era tutor: delo qual las gentes eran muy despagadas, y en esta ciudad tomo por fuerça vna dueña q̃ era muy bonrrada por su marido que ouo muy grã logar en la merced del rey don Fernãdo, y era delos mejores de la ciudad, y mantenia viudez onrradamente, y por esto y por otras cosas muchas y males desaguisados q̃ el y los suyos fazian a los dela ciudad de çamora fincaron muy despagados del. E agora la hystoria dexa de contar desto, y contara como este don Juan manuel fue a Burgos, y mato a don Garcia de Villa mayor, y a Juan rodriguez de Rojas.

## CAPIT. XXXIII. COmo el infante don Juã manuel fue a Burgos, y mato a don Garcia de Villa Mayor, y a Juan rodriguez de Rojas.

Don Juã manuel desque partio de çamora fue a Burgos y fizo ay ayuntamiento con los delas ciudades, y villas de su tutoria dieron le cinco seruicios y los seruicios y las otras rentas del reyno lleuauãlo los tutores no auiendo guerra con los Moros ni cõ otros contrarios del rey, y los ricos omes, y los caualleros y los fijos dalgo del reyno por que veyã estos departimiẽtos entre los tutores fazian muchos robos, y tomas y grandes atreuimiẽtos, y los tutores consentian los por los auer cada vno dellos en su ayuda E por que dõ Garcia ó Villa mayor y Juan rodriguez de Rojas y Garcia laso de la Vega, y Juan martinez de

este capitulo trastroco y testigo segunda vez la mano Juan de Leon la rubrica deste libro

leyua eran amigos del infante dõ Felipe, & dela su tutoria & señaladamente Juan rodriguez de Rojas, & Garcia laso auian fecho contra este don Juan algunas cosas de que el estaua muy despagado dellos por esto cato manera como los podiesse tomar en su poder para los matar a voz de justicia porque dezian que fazian estrago en la tierra, & embioles dezir que viniessen alli a la Burgos a tomar del parte del dinero de los seruicios & que fuessẽ sus amigos & en su ayuda, & algunos dellos vinieron con fiucia de tomar aquellos dineros, & despues tornarse al infante don Felipe, & garcia laso miro en esto que gelo embiaua a dezir don Juan para lo tomar & matar ca el no le auia fecho tales obras para que le diesse algo & no quiso yr alla, & don Garcia & juan rodriguez, & Juan martinez fueron alla, & don Juan desque los vio plogole mucho porque eran alli venidos & quisiera atender a Garcia laso ante que matar a ninguno de aquellos pero recelo que si atendiesse q̃ seria descobierto & mato a don Garcia, & a Juan rodriguez, & a Juan martinez & ẽsto todos los ricos omes & caualleros & los fijos dalgo del Reyno tomaron gran miedo de don Juan & recelaronse mucho del, & touieron que fiziera en esto muy gran mal, ca don Garcia era ombre de gran solar de Villamayor. E otrosi era fijo de don Juan garcia, E otrosi porque Juan rodriguez era ombre de gran poder & fijo de don Juan rodriguez de Rojas que traxo pendõ & caldera, & Juan martinez que venia etrosi de infançones & buenos caualleros, & como quier que fizo muy grã mal en la muerte que les dio, pero fizo muy gran crueza que los mando echar de vn sobrado ayuso en la calle despues de muertos, & estouieron vn dia & vna noche muy desonrradamẽte, ca por el su defendimiento no los osauan tirar dende. E agora la hystoria cõtara lo q̃ acontescio en çamora.

## CAPI. XXXIIII. DE

las cosas que este don Juan fizo en çamora, & como los de çamora se sintieron por engañados, & determinarõ de no le auer por tutor, & embiarõ allamar al infante dõ Felipe que estaua en Scuilla para tomalle por tutor.

Contado ha la hystoria las cosas que don Juan fizo en el tiempo que estouo en çamora, & los de esta ciudad sintieronse desto mucho, & ouierõ su acuerdo que lo no bouiessen por tutor, & embiaron por el infante don Felipe que era en Scuilla que tomasse la tutoria en la ciudad & q̃ los ampasse & dõ Juã & entre tanto que venia catauan manera para auer el alcaçar, & cobrar lo del que lo tenia por don Juan, & el infante don Felipe por las cartas q̃ ouo delos de çamora vinose para esta ciudad, & algunos caualleros dela ciudad que tenian voz de don Juan embiaron gelo a dezir, & don juan quando supo que el infante don Felipe venia a la ciudad de çamora embio a dezir a don Juan fijo del infante dõ Juã que era tutor, & auian amystades de consuno que le veniesse a ayudar ca el queria venir a çamora pues que venia el infante don Felipe ay, & amos a dos ayuntarõse en Alua de tormes vinieron por sus jornadas contra çamora, & antes que ellos llegassen el infante don Felipe era llegado a ~~Benauente~~ aldea de çamora ribera d̃ duero, & vinieron ay con el don Alfonso sanchez fijo del rey dõ Donis de Portugal, & señor de Albuquerque, & dõ Juan alonso de guzman, & don Suer perez maestre de Calatraua & dõ Pero nuñez de guzman, & don Aluar perez su hermano, & Alonso jufre teno-

rio almirante mayor dela mar, & Alõ
so Gonzalez de viezma alguazil ma-
yor de Seuilla, & con el algunas com
pañas de Seuilla, & otros muchos in
fançones & caualleros ó Galicia sus
vassallos. Y estando el enese logar, a
la media noche llegaron le mensaje-
ros q̃ le embiaua dõ Juan manuel cõ
sus cartas de creencia, & dixeron le q̃
don Juan fijo del infante don Juan
& don Juan manuel le embiauan ó̃zir
que bié̃ sabia el como Zamora era en
su tutoria, & que tenia que le fazia
muy gran desonrra & muy gran tuer-
to en venir a ella, & que le dezia & af-
frontaua que luego se fuesse dende &
gela dexasse desembargada mente, &
sino que le atendiesse enel campo, &
que vernia a pelear con el. Y el infan-
te don Felipe embiole a dezir que el
era tio del Rey hermano del Rey don
Fernando su padre, & que los de Za-
mora que embiarõ por el por muchos
males daños & desagisados que res-
cibieron de don Juan manuel, & que
le afrontarõ de parte del Rey que los
viniesse a mamparar & defender, y el
teniendo que lo deuia fazer de dere-
cho & porque no se estragasse aquella
ciudad del Rey, que venicra ay & que
les ayudaria a defẽder de todos los
que los quisiessen fazer mal & daño,
& que el no era natural de otra Fran-
cia sino de Castilla & ó Leon, & que es
peraria enel campo, & la pelea que la
ponia en Dios. E luego otro dia salio
don Felipe de aquel logar & fuesse pa
ra los arrauales de Zamora, & salie-
ron todos los dela villa assi de caua-
llo como de pie con su seña alo resce-
bir, & don Felipe & todos los que veni
an con el, & los de Zamora salieron ó
los arrauales y fueron camino de Lo
rales por donde auian de venir don
Juan manuel, & don Felipe arredros-
se ó la villa quanto media legua, & pa
ro bi sus buestes, y estando ay llego a
el Aluar nuñez osorio que era su ma-
yordomo con quatrozientos omes de
cauallo, & con mill & quiniẽtos omes
de pie, y estos eran delos concejos ó
algunas villas de don Felipe, & algu
nos vasallos suyos que le aguarda-
uan por el officio que tenia, & plogo le
mucho a dõ Felipe conellos porq̃ lle
gauan a tal tiempo, & Aluar nuñez &
sus compañas pararon sus bazes cõ
los otros, & con estos podiã ser los ól
infante don Felipe fasta quatro mill
& dozientos de cauallo, y estando assi
ante dela oza dela tercia llegaron dõ
Juan manuel & don Juan, & Fernan
rodriguez prior de sant Juã conellos
& descendieron vn recuesto ayuso, & a
lli posieron sus bazes, y estuuieron q̃
dos los vnos & los otros, y estauan a-
rredrados fasta tres trechos de valles
ta, & algunos dela frontera que esta-
uan conel infante don Felipe fueron
a cometer la pelea conellos, tãto que
les lançauã las lanças enla baz & no
quisieron venir a pelear, y el infante
don Felipe embio dezir a don Alonso
sãchez & a don Juan Alonso ó guzmã
& Aluar nuñez que estauã en vna baz
que mouiessen los sus pendones, & q̃
fuessen contra el pendon de don Juã
fijo del infante don Manuel, & que
el mouería los suyos & yria contra dõ
Juan fijo del infante don Juan, & em
biaron le a dezir que le pediã por mer
ced que estouiesse quedo, ca el estaua
con su honrra: porque don Juan ma-
nuel le embio a dezir que le esperasse
enel campo, & que el vernia a pelear
con el & no lo fazia assi, ca no cumplia
lo que auia dicho, & quando don Feli
pe oyo esta respuesta fue muy sañudo
& salio de su baz & dos caualleros con
el, & fuesse para don Alonso sanchez,
& don Juan alfonso & Aluar nuñez, &
dixo les que fiziessen lo que les auia
embiado mandar, & que punassen por
pelear que no complia que la tierra
del Rey se estragasse como se estraga
ua por ellos, y ellos dixerõle vos esta

des con vuestra onrra y estad quedo, ca ellos no cumplen ninguna cosa de lo que dixeron, t fazemos vos jura t pleyto t omenaje que si ellos viniere vn paso contra nos que nos yremos diez pasos contra ellos. E como quier que sobre esto les dixo don Felipe muchas cosas no les pudo mouer de esta razon, y el tornose para su baz y estouieron las bazes paradas todo el dia fasta que vino la noche, t don Juan manuel t don Juan fueron se para Zorrales: t don Felipe t los suyos tornaronse para Zamora, t posó en los arrauales dela ciudad. E agora la ystoria contara lo que fizo sobre esto el Rey don Alonso que estaua en Valladolid.

## CAPIT. XXXV. COmo el Rey aun que era de pequeña edad sopo como los tutores se juntauan cerca de Zamora para pelear: y como les embio sus cartas, embiando los afrontar porque le estragauan la tierra, y andauan reboluiendo el reyno.

EL Rey dõ Alonso que era niño y estaua en Valladolid, sopo como los tutores se juntauan cerca de Zamora para pelear, t como quier que era de poca bedad, pero mando llamar todos los que eran concel, t los del concejo que lo tenian en guarda, t acordo cõ ellos de embiar sus mensajeros alos tutores con quien les embio a dezir t afrontar que ouiessen paz t que no le estragassen el reyno, t quiso embiar mensajeros que sopiessen ozir lo que les mandaua. E porque Fernan sanchez de Valladolid era ombre que auia trabajado en su seruicio ỏde luẽgo tiempo, t auia buen entendimiento y era biẽ razonado, fue alla por mãdado del Rey t otros caualleros t omes buenos del cõcejo, t otro dia llegaron a Zamora t fablaron con don Felipe, t dixerõ le que el Rey les embiaua a rogar t mandar que quisiesse auer paz t sosiego con don Juan manuel, t con el otro don Juan, porque la tierra no se estragasse, t tambien q̃ a Dios t a el no fiziessen tan gran deseruicio como podian fazer si ellos pelease en de consuno. Y el infante don Felipe dioles a esto muy buena respuesta, y entonces ellos fueron a don juan manuel t a don Juan que estauan en Zorrales, t fablaron con ellos esta mesma razon segun que lo fablaron con don Felipe, t cada vno dellos dio esa mesma respuesta, t sobre esto los mandaderos posieron tregua de parte del Rey, entre dõ Felipe t los que estauã con ellos dela vna parte, t dõ Juan muanuel t don Juan t los que estauan con el dela otra parte, y esta tregua fue por pocos dias, t por la respuesta que fallaron en ellos, començaron a tratar paz t auenencia entre ellos. Y en este medio tiẽpo recresciero grandes compañas a don Felipe que le llego ay don Pedro de Castro con gentes de Galicia, t otrosi Garci lasso dela vega con dozientos de caualllo t pieça de omes de pie, t assi que tenia don Felipe fasta dos mill de caballo, pero los mandaderos del Rey trayeron las cosas a tal estado que dõ Juan t don Juan se viessen con don Felipe diez por diez, t vieron se de cõsuno, y en la vista ouieron su fabla, t posieron que estouiessen todos juntos porque tratassen paz t sossiego entre si, t touieron el primero dia con don Juan fijo del infante don Manuel, y el segundo dia auian de comer con don Felipe: t ante de comer entraron en vna camara don Felipe t dõ Juan t con ellos don Alonso sanchez, t Alonso fernandez de biezma, t Aluar nuñez osorio de parte de don Felipe, y el prior de sant Juan, t Juã aluarez osorio de parte de dõ Juan fijo del in

ante dõ juã, ⁊ Gomez carrillo d̃ pte d̃
don Juã fijo del infante don Manu-
el: ⁊ fablada ⁊ tratada la amistad ⁊ a-
uenencia entre ellos, que era esta que
uessen amigos, ⁊ cada vno dellos fin
asse en su tutoria segun que la tenia
ante, ⁊ Zamora que fincasse enla tu-
toria de don Juan fijo del infante dõ
Juan, ⁊ que ninguno dellos tomasse
villa dela tutoria del otro, ni acojesse
ningun mal fechor, ⁊ que fuessen to-
dos vnos para el seruicio del Rey, ⁊
fazer justicia ⁊ amparar la tierra por
causa delos mal fechores, ⁊ mando-
se escreuir: ⁊ dixo Aluar nuñez a don
Juan fijo del infante don Manu-
el que que mandaua escreuir, ⁊ don
Juan dixo: esto que ponemos don Fe-
lipe ⁊ dõ Juan ⁊ yo, ⁊ Aluar nuñez di-
xo que primero libraria lo de Garcila-
so, ⁊ a esto don Juan dixo que no se po-
dia fazer, pregũtole Aluar nuñez por
que, ⁊ dixo don Juan, porque no quie-
ro yo. Y en tanto tornose don Felipe
contra don Juan, ⁊ dixole porque no
quereys vos, ⁊ dixo don Juan porque
no quiero que me mate otra vez, co-
mo me cuydo matar en Villalon. Y en
tonce dixo Aluar nuñez: pues don Fe-
lipe no desampara a su amigo. Entõ-
ces dixo dõ Juã fijo d̃l infãte dõ Juan
pues dõ Aluar nuñez como q̃reys vos
q̃ se faga, dixo don Aluar nuñez, que-
rria que se librasse el pleyto de Garci-
laso. Y don Juan fijo del infante don
Juã dixo. Vosotros queredes que en-
tre nos aya siempre guerra ⁊ riesgo ⁊
contienda, ⁊ que nunca nos auiniesse-
mos, ⁊ que nos matassemos enel cam-
po como nos estouimos este otro dia
cerca dello, ⁊ que vosotros fincasse-
des señores dela tierra, ⁊ sobre esto sa-
lieron se del palacio ⁊ fueron a comer
⁊ no se concerto ninguna cosa dela a-
uenencia entre ellos, ⁊ desque ouie-
ron comido fueron se cada vno d̃llos
a su posada, ⁊ quedo que comiessen o-
tro dia con don Juan en Corrales dõ
de el posaua, ⁊ que tornarian a fablar
⁊ sosegar la auenencia. Y eneste dia a-
la noche don Juan embio dezir a don
Felipe que el se sentia mal ⁊ que otro
dia que no podia yr a comer conel q̃
le perdonase. E despues desto fabla-
ron conellos los mandaderos d̃l Rey
por los auenir ⁊ no podieron, ⁊ don ju-
an ⁊ don Juan fueron se para Sala-
manca: ⁊ dende don Juan fijo del in-
fante don Manuel, fuesse para Esca-
lona. E don Juan fijo del infante dõ
Juan fuesse para Vizcaya: ⁊ los d̃ Za-
mora rescibieron por tutor a don Feli-
pe, y el no quiso entrar enla ciudad, ⁊
fuesse para Campos a fazer mal ⁊ da-
ño enlo que auia ay don Juan fijo del
infante don manuel. E junto ⁊ man-
do a todos los de su tutoria, ⁊ pidio-
les que le diessen cinco seruicios, ca
dixo que bien sabian que d̃spues que
el Rey fuesse de edad que seria fasta
muy poco tiempo que no gelo darian
E agora la ystoria contara lo que fizo
don Juan fijo del infante don Juan
por lo que don Felipe auia fecho en
Campos.

## CAPIT. XXXVI. DE

como don Juan fijo del infante
don Juan, por el daño que don
Felipe le auia fecho en campos,
apellido gente de sus vasallos ⁊
amigos y fue a cercar a sant Pe-
dro dela tarze, que era dela tuto-
ria de don Felipe.

Don Juan fijo del infante dõ
Juan por lo que don Felipe
fazia en cãpos. E otro si por-
que auia tenido mas compa-
ñas que el cerca de Zamora, apelli-
do gentes de Vizcaya, y en Castilla
todos sus vasallos ⁊ sus amigos, ⁊ a-
yunto grandes gentes de a pie ⁊ de a
cauallo, ⁊ fue cercar a sant Pedro d̃la
tarze que tenia Aluar nuñez que era
enla tutoria de dõ Felipe. E por pley-
tesia que ouo con los del logar por-

el daño que les fazia entregaron ge-
lo. E en este tiempo los de la villa de
Portillo que eran de la tutoria de dõ
Juan fijo del infante don Manuel, e
algunos de la villa embiaron dezir a
don Felipe que embiasse algunas cõ-
pañas de los suyos, e que gelos acoge
rian en la villa e tomarian a el por tu-
tor: e don Felipe embio alla a Alonso
fernandez õ vizma, e con el algunos
de sus compañas: e acogeron los en-
la villa e apoderaron los en ella, e õs
que don Felipe supo que auian entre-
gado la villa a los suyos, fuesse alla e
tomo a los que fallo en la villa que te-
nian con don Juan lo que tenian, por
que lo mesmo auian fecho los de don
Juã otra vez en esta villa mesma a los
que tenian boz de don Felipe, e dexo
bio officiales õ su mano, e voluiosse pa
ra Toro de sillas. E agora la ystoria de
ya de contar desto e contara de la con
tienda que començó en la orden õ Ca
latraua.

## CAPI. XXXVII. DON

de cuenta la ystoria la cõtiẽda q̃ se
leuanto en la orden de Calatraua.

RAzon e cosa guisada es q̃ las
cosas que contecieron en los
reynos de Castilla e de Leon
e las contiendas que vinieron entre los grandes omes: se puedã sa-
ber por esta ystoria. E señaladamen-
te la contienda que ouo en la horden
de Calatraua: e porque adelãte se fa-
llara escrito en este libro el mudami-
ento que ouo en los maestres desta or-
den õ Calatraua. Queremos aqui cõ
tar el comiençe de la contienda qual
fue, e porque vino el departimiento
de los maestres en esta orden. Dize su
ystoria que seyendo maestre de cala-
traua don Garcilopez que entro a co
rrer tierra de moros, e que fue venci-
do en vna lid que ouo con ellos, e mu-
rieron bi todos los mas freyres e los
mejores õ la orden, e esto que fue por
culpa del maestre: ca dizẽ que en el ti
empo que los caualleros freyres e sta
uan en el mayor afincamiento de la pe
lea cõ los moros, que el maestre fuyo
e el su pendon con el: e por esta razon
los otros ouieron a fuyr e resçibieron
muy grã daño, e algunos caualleros
de la orden que escaparon de alli sin-
tiendo se mucho de aquel mal que a-
uian resçebido, e de tan gran mal co-
mo auian tomado los de la orden en-
la muerte õ aquellos caualleros por
culpa de su maestre desauinierõ se õ el
entre los quales freyres que se parti-
eron õ el maestre: fue vn cauallero que
le dezian Juan nuñez e era Clauc-
ro õ la orden, e tenia con la clauería el
conuẽto, e otros muchos caualleros
de la orden con el. E acaesçio que estos
caualleros vinieron a villa Real por
que ellí podian estar seguros. E otro
sí estauan cerca õ la horden para auer
dende mantenimiẽto fasta que el rey
saliesse de las tutorias, e le podiessen
mostrar sus fazendas, e como lo auiã
passado e lo passauã cõ el maestre. E es
tando ellos alli, don Garcilopez ma-
estre vino a vn lugar suyo qual dezia
Miguel turra que es media legua de
villa Real. E como quier que antes õ
aquel tiempo el maestre se trabajaua
de fazer mucho mal e mucho daño a
los de villa Real porque eran del rey,
e tambien porque faziendo les mal se
yermaria la villa, e que se poblaria a
quel su logar, pero aun por aquellos
caualleros que alli estauan en aquel
tiempo, faziales mucho mas daño e
mas mal en las heredades, e en to-
do lo que el podia. E los caualleros
de Calatraua ayudauan a los de vi-
lla Real porque se defendiessen del
maestre. E acaesçio que en este año
dezeno del reynado del Rey don Al-
fonso que el maestro de Calatraua
don Garcilopez fizo tantos males e

tantas tomas alos de villa Real ꝛ ma
to ay omes, en manera que los del cõ
cejo de aquella villa, ꝛ los caualleros
freyres con ellos, ouierõ a salir todos
a pelear en apellido contra el maestre
y el con sus gentes esperolos en el cã
po, ꝛ ouieron gran pelea, ꝛ fue el ma
estre vencido, ꝛ fuyo ꝛ murierõ ay mu
chos de los que estauã cõ el maestre,
y él clauero ꝛ los freyres que estauan
con el quisieran que los de villa Real
y ellos se tornassen para la villa: mas
los de la villa no quisieron, ꝛ llegarõ
al logar de Miguel turra que es muy
cerca de aquella villa, ꝛ posieron le
fuego ꝛ quemaron la toda, ꝛ tornarõ
se los del concejo ꝛ los freyres para
la villa. E agora la ystoria dexa de cõ
tar desto, ꝛ tornara a contar de como
el infante don Felipe fue a Segouia.

## CAP. XXXVIII. DON

de cuenta la ystoria como el infan
te don Felipe vino a Segouia, y de
lo que alli fizo.

DOn Felipe estando en la vi
lla de Tordesillas vino a el
vn mãdadero que le embia
ron tres caualleros de Se
gouia: que dezian al vno Garcia gon
çalez, ꝛ al otro Garci sanchez, ꝛ al o
tro Sancho gomez: con quien le embi
aron ỏzir que por que esta ciudad era
de la tutoria de don Juan fijo del in
fante dõ Manuel, que fuesse para Se
gouia, ꝛ que le acogeria en la ciudad
ꝛ lo resceberian por tutor della. Y esto
fizieron ellos por el gran apoderami
ento que auia dado dõ Juan en aque
lla ciudad a doña Mencia vna dueña
que mantenia muy grandes gentes ỏ
cada dia, ꝛ auia fijos ꝛ parientes mu
chos que tenian grandes compañas,
y en esto fauoresscia ꝛ apoderaua alos
suyos ꝛ alos contrarios apremiaua,
ꝛ por su mandado della se fazian to
das las cosas que eran de fazer en a
quella ciudad y en el termino. E don
felipe salio ỏ Tordesillas ꝛ anduo tã
to en vna noche q̃ amanesscio en Sego
ua, ꝛ desq̃ llego fallo la puerta abier
ta y entro por vna calle, ꝛ mãdo a don
Alõso sanchez q̃ entrasse por otra, ꝛ a
Aluar nuñez q̃ entrasse por otra, ꝛ des
que llego ala plaça cerca de la ygle
sia de sant Miguel, que es en esta ciu
dad estuuo bisu pendon tendido, ꝛ cõ
el don Pero fernandez de Castro, ꝛ
mando luego cerrar todas las puer
tas de la villa, ꝛ los de la ciudad como
sopieron a desora que el era ay veni
eron a el. Mãdo luego prender a do
ña Mencia ꝛ a sus fijos, ꝛ a los que
eran de su vando: que eran diez y siete
los que prendieron, ꝛ fue ala calon
gia ꝛ ala yglesia, y apoderosse en to
do. Y el alcaçar tenia la vn vassallo ỏ
don Juan fijo del infante don Ma
nuel, y no pudo cobrarlo. Y estãdo ay
mando tomar a doña Mẽcia ꝛ sus fi
jos, ꝛ a sus parientes todo lo que teni
an, ꝛ apodero en la ciudad a Garci la
so: el qual dexo la tenẽcia a su fijo Pe
ro laso, por que contendiesse ꝛ pelea
sse con los del alcaçar, ꝛ no los dexas
se entrar ala calongia ni ala villa, ꝛ
don Felipe fuesse dende para Torde
sillas.

## CAPIT. XXXIX. CO

mo dexo en segouia el infante don
Felipe a Pero laso, para que pele
asse con los del alcaçar. Y este Pe
ro laso dexo ay vn su fijo, y por los
males y daños que este fazia en la ciu
dad se leuanto la ciudad contra el,
y le echaron dende fuyendo.

Este Pero laso q̃ que
do en la ciudad ỏ Se
gouia era muy sin
dios, ꝛ tomaua ỏlo
ageno muy ỏ buena
mẽte, ꝛ a su razõ da
ua en muchos loga
res ỏ de no ỏuia, ꝛ

agora contara la hystoria delo q̃ libro la reyna en Tordesillas cõ el infante dõ Felipe, y el arçobispo de Sãtiago.

## CAPITV. XXII. DO

cuẽta la hystoria delo q̃ libro la reyna en Tordesillas cõ el infante dõ Felipe, y el arçobispo de Sãtiago.

El arçobispo veyẽdo q̃ no podia al fazer pues ella queria venir a Tordesillas ouo de venir ay y la reyna fablo cõ el en razõ dõ su pleyto, y del infante dõ Felipe y dixo q̃ no se auenia con el fasta q̃ le entregasse la ciudad de Sãtiago y la yglesia assi como la tenia el arçobispo de Sãtiago su anteçessor, y la reyna dixo q̃ la ciudad q̃ el no gela podia entregar el infante dõ Felipe por q̃ dezia los de la villa q̃ era del Rey, y sobre esto dixo el infante dõ Felipe q̃ le ayudaria contra los de la villa, y q̃ le darian rehenes de le ayudar fasta q̃ le entregassen la ciudad, y mãdo el Rey q̃ lo fiziessen por sus cartas. Y el arçobispo dixo q̃ le plazia dãdo le las rehenes. E otrosi Alfonso yuares no le quiso dar la yglesia, y por esto se partio la cõuenencia, y el arçobispo fuese para Castromuño, y la reyna vinose para Valladolid, y luego q̃ llego llegarõ y ella Ruy gonçalez delgadillo, y Ruy perez de villegas, y Pero trapaz y Rodrigo yuañez de Logroño cõ cartas de la bermãdad de Castilla y dõ dõ juã fijo del infante dõ Alõso fijo del infante dõ Fernãdo pala reyna q̃ en q̃ les creyessen de su parte. Y ellos por la creencia dixerõ le q̃ no bouiesse por tutores al infante dõ Felipe ni a dõ juã fijo del infante dõ Manuel, y q̃ ella tomasse al rey, y q̃ se fuesse luego para Burgos, y q̃ alli acordarian todo lo q̃ auia de acordar por ordenamiẽto de toda la tierra. E la reyna dixoles q̃ sobre esto auria su cõsejo y q̃ les embiaria su respuesta muy buena pero q̃ dezia q̃ pleyto ningũo no auia cõ el infante dõ Felipe ni cõ dõ juã fijo del infante dõ Manuel ni los tenia por tutores y q̃ en quãto llevar al rey a Burgos esto q̃ no lo faria saluo si pluguiesse a todos los de la tierra, y gelo embiasse dezir: ca no q̃ria ella dar ocasiõ q̃ bouiesse departimiẽto en la tierra por lo llevar mas a la vna parte q̃ a la otra ca esta demãda mesma le farian los de tierra dõ Leõ, y otro si los de Estremadura, y los de la frontera q̃ lo llevassen a sus comarcas. y q̃ pues los estramadanos auian tomado voz con don juã fijo del infante dõ Manuel. E agora los Castellanos la auian tomado con dõ Fernãdo, y cõ dõ Juã, y era començada esta voz por culpa delos dlas villas q̃ tomarõ estas bozes, y veyendo el departimiẽto q̃ era puesto en el reyno q̃ no q̃ria q̃ bouiesse otro departimiento q̃ bien veya ella quan grã mal era por estos apartamientos, y quan grande de seruicio era de Dios, y del rey, y daño dõ toda la tierra. E desque ellos bouierõ oydo esto mostraron bi luego otras cartas de la bermãdad de Castilla, y de Leõ, y de dõ Fernãdo y de dõ juã en q̃ no la tenia por tutora, y estos mensajeros tornaron se luego para la ciudad de Burgos, y agora la hystoria cõtara delo q̃ fizierõ don juã y dõ Fernãdo despues q̃ los sus procuradores llegarõ a Burgos, y de como se vierõ en Tudela de duero la reyna y dõ Juã fijo dl infante dõ Manuel.

## CAPITV. XXIII. DO

cuenta lo que fizieron don Juan, y don Fernando despues que los sus procuradores llegaron a Burgos, y de como se vieron en Tudela de duero la Reyna, y don Juã fijo del infante don Manuel.

Desque bouieron llegado a Burgos los mesajeros que auian embiado a la reyna dõ Fernando y dõ juan embia-

rõluego sus cartas con la hermãdad dela tierra de Castilla a toda la tierra que no obedesciessen al rey ni le recudiessen cõ ninguna cosa de todos sus derechos ni que viniesse a su casa ningunos pleytos ni alçadas, y la reyna veyẽdo q̃ esta manera tomauã los de castilla que era muy grãdaño del rey y amenguamiẽto de su señorio: y otrosi veyẽdo que don juã fijo del infante dõ Manuel le embio a cometer q̃ la seruiria, embiole dezir que se queria ver con el, y ouose de ver con el en Ciudela, y porq̃ los de estremadura quãdo lo tomarõ por tutor sienpre le pusieron esta cõdiciõ q̃ le tomauan por tutor cõla reyna y ouo la reyna de dezir q̃ le plazia cõ el y cõ el infãte dõ Felipe cõtanto q̃ los otros dela tierra lo quisiessen y que le ayudaria a ello quãto pudiesse y sobre esto vinose dõ juã con la reyna pa Valladolid y vinieronse todos los suyos cõ el. y estãdo en valladolid dixole la Reyna q̃ se desfiziesse aq̃l sello q̃ el fiziera en nõbre del Rey q̃ el traya y q̃ le darian llaue en la chãcilleria del rey segũ lo fizieron los infantes dõ Juã y don Pedro como lo auiã puesto cõ ella, y dõ Juã dixo q̃ lo no faria fasta q̃ lo tomassen por tutor y desque la reyna vido q̃ no q̃ria desfazer aquel sello callose y no le fablo mas en ello porq̃ entẽdio eñl q̃ no lo q̃ria desfazer, y dõ juã partiose de Valladolid y fuesse pa peña fiel, y acabo õ tres dias q̃ ay llego salio dẽde y fuesse pa Cuellar y otro dia salio de Cuellar y anduuo essa noche y esse dia en guisa q̃ llego otro dia a Salamanca, y entro en la ciudad desconocido y fuesse a posar a casa de Diego lopez arzediano de Ledesma, y luego que lo supierõ los dela villa alborotaronse todos cõtra el en guisa q̃ se vido en muy gran peligro y fizieronle luego salir dela ciudad a pie fasta santa Maria dela vega, y desque el vio q̃ no pudo adobar otra cosa de su provino se para Valladolid y fallo al infante don Felipe y al arçobispo de Santiago, y a la reyna, y auiã los auenido al infãte don Felipe y al arçobispo. E agora la hystoria contara delo q̃ fizierõ don juan fijo del infante don juã y dõ Fernando fijo del infante don Fernando y los otros caualleros, que eran con ellos en la ciudad de Burgos.

## CAPIT. XXIIII. DOcũta como fizierõ dõ juã fijo del infante dõ juã, y dõ Fernãdo fijo del infante dõ Fernãdo, y los otros caualleros que eran con ellos en la ciudad de Burgos.

En este mesmo tiẽpo estauan ayũtados en Burgos cõ los dos cõçejos dõ castilla dõ Fernãdo fijo dõ infante dõ Fernãdo, y dõ juã fijo del infante dõ juan y dõ Lope, y dõ Pero fernandez de castro, y cebaron ellos en la tierra siete seruicios y fizierõ vn sello dela hermãdad porq̃ cogiessen los dineros y defendierõ q̃ ningũ q̃rel loso q̃ no viniesse antel rey ni alas alçadas. y otrosi q̃ los recaudos q̃ no viniessen antel rey mas por esso no dexaron de venir ay los recaudos y en este tiempo estauan con la Reyna ayuntados don Felipe y dõ Fernã ruyz de Saldaña, y Ruy gonçalez su fijo, y don Rodrigo alua rez de Asturias, y otros ricos ombres y caualleros, y veyẽdo esto que se fazia en Burgos que era mucho contra el Rey ordenaron de echar en los vasallos del Abadengo seys seruicios para pagar los caualleros, y en este tiempo llegaron cartas al infante dõ Felipe dela frontera en que le embiauan a dezir que se fuesse para alla, y que le tomarian por tutor. y el infante don Felipe queriendo se yr para alla dõ juã fijo dl infante dõ Manuel embargole la yda diziẽdo q̃ si el se fuesse pa alla q̃ se yria el por otra pte q̃ tãbiẽ le auiã llamado a ellos dla frõtera q̃le

tomarian por tutor y veyendo la Reyna aquestas maneras destos ombres q̃ndo alla fuesse̅ aptados era muy grã discordia q̃ vernia muy gran destruymiento en la tierra fablo con ellos, y partiolos desta y da y vinierõ se amos ante la reyna, E agora la hystoria cõtara de como auinio al infante dõ Felipe y a don juan bijo del infante don Manuel, y dela jura q̃ fizierõ amos.

## CAPI. XXV. COMO

estando en Burgos la Reyna doña Maria, y el infante dõ Felipe y el infante don Juan se auinieron delante dela Reyna y dela jura que fizieron en manos de dõ Simõ obispo de Ciguença.

AVenencia y concierto que fizieron ante la Reyna el infante don Felipe y don juan fijo del infante dõ Manuel fue desta guisa: que el vno sin el otro no fuessen ala frõtera, y quãdo ouiessen de yr que fuessen amos juntos, y q̃ fuessen con voluntad y mandado y cõ cartas dela Reyna, y desto fizieron grand jura la qual jura les tomo don Simõ obispo de Ciguença, y las palabras ỏ la jura fuerõ estas Que juraua̅ a dios y a santa maria q̃ guardassen y cõpliessen esto, ỏ no fazer y da ala frõra el vno sin el otro, y qualquier q̃ lo quebrantasse que lo cõfondiesse dios en este mundo al cuerpo, y en el otro al alma y que le fallesciessen la fuerça y la palabra, y el cauallo y las armas y las espuelas y los vasallos en el tiẽpo q̃ mas menester los ouiesse y amos respondieron Amen. E quando este juramento fizieron en las manos del obispo de Ciguença y ante la Reyna estaua ay don Sancho obispo de Auila, y otros muchos perlados, y otrosi era ay don Fernan ruyz de Saldaña, y Ruy gonçalez su fijo y don Rodrigo aluarez de Asturias señor de Moreña, y Aluar nuñez osorio, y Garcia laso de la vega, y Alõso fernandez de daça, y Fernan garcia duque, y otros muchos ricos ombres caualleros, y escuderos, y omes buenos ỏ las ciudades y villas y logares de los Reynos de castilla y de Leon, y agora la hystoria dexa de contar desto y contara de como el infante don Felipe se fue para la ciudad de Leon, y de lo que ay fizo y de las cosas que cõtescierõ ende.

## CAPI. XXVI. COMO

el infante don Felipe se fue para la ciudad de Leon y de lo que ay fizo y de las cosas que ay acontescierõ.

POr que la ciudad de Leõ en este tiempo solamẽte era cõ los de Castilla por caso de algunos moradores ỏ la ciudad que eran de don Juan y porque estos mesmos fueron con don Juã su padre a todas las cosas que el auia passadas en Leõ, segun que la hystoria lo ha contado encima. Juan ramirez de guzmã que tenia las torres de la ciudad de Leon por el Rey sabiendo como don Juã andaua por cobrar las torres, y que si este don Juan las cobrasse que auria el Rey perdido el Reyno de Leon fue a fablar con la muy noble Reyna doña Maria abuela del Rey, y con el infante don Felipe su fijo y dixoles q̃ si ellos quissessen ponerse en ello q̃ el daria por do entrasse el infante don Felipe a la ciudad porque la voz que estaua por el infante don Juan fijo del infante don Juan que estouiesse por el rey, y el infante don Felipe ouo de yr alla, y fueron con el don Rodrigo aluarez de asturias y Ruy gonçalez de Saldaña y aluar nuñez de osorio y Garcia laso de la vega y Alonso ruarez de daça, y desque llegaron ala ciudad abrieronles las puertas q̃ estaua̅ cerca de las torres y entraron por ay en la ciudad

ꝛ la gente que tenia vando de dõ juã ouieron muy grã myedo porque el infãte dõ Felipe era enla ciudad, y fueronse luego todos a meter enla muy noble yglesia de santa Maria de regla: ꝛ las puertas dela yglesia barbotearon las ꝛ bastecieronse de Armas para se defender en aquel logar llamando todos en apellido Leon leon por dõ Juan, y el infante don Felipe embioles a dezir q̃ veniessen ala merced del Rey, ꝛ que les asseguraria los cuerpos ꝛ lo que auian, y ellos no lo quisieron fazer ꝛ posieron luego fuego a vna casilla pequeña que estaua ay, y a vnas casas dl obispo que estauã arrimadas ala yglesia ꝛ recelarõ se q̃ los entrarian por alli E despues que el infante don Felipe estouo alli recelose que vernia don Juan ꝛ que por alli podrian auer acorro mando combatir la yglesia muy fuertemente. E entraron la por fuerça, y ellos quando vieron esto mudaron el apellido ꝛ llamaron haro haro por don Juan, ꝛ despues que fuerõ afincados muy fuertemente vinieron a pleytesia que los dexassen salir en saluo cõ los cuerpos, ꝛ con lo que tenian ꝛ que darian aq̃lla fortaleza dela yglesia. y el infante dõ Felipe fizolo assi ꝛ mãdolos poner en saluo ꝛ tomo la yglesia ꝛ diola a vn cauallero que dezian Martin sanchez que la touiesse, ꝛ dexo ay a don Rodrigo aluarez de Asturias que estouiesse ende, y el infante don Felipe salio dende, ꝛ vinose para Mayorga en vn dia. E agora la hystoria contara como estando el infante don Juan ꝛ don Fernando fijo del infante don Fernando para auer lid con el infante don Felipe.

## CAPI. XXVII. COMO

estando el infante don Felipe en Mayorga llegaron ay cerca dela villa el infante don Juan ꝛ dõ Fernando fijo del infante don Fernando diziendo que queria auer pelea con el infante don Felipe.

Otro dia despues q̃ el infante don Felipe llego a Mayorga en amaneciendo estaua este infante en su cama llegaron ay cerca dela villa don Juã ꝛ don Fernando ꝛ dõ Pedro dela guerra ꝛ el conde de Portugal con seyciẽtos de cauallo y mucha gente de pie, y el infante don Felipe quando gelo dixeron marauillose dello. E don juã embio luego su mandado al infante don Felipe a dezirle que el venia alli por lidiar con el, ꝛ que saliesse fuera, q̃ el presto estaua para ello, ꝛ el infante don Felipe embiole a dezir que le fazia grã tuerto en venir assi enla manera que venia no le teniendo desafiado ni se guardando del: pero pues lidiar queria con el que le dezia que no tenia alli gente para lidiar con el a la gẽte que el traya, mas que el faria tãto que lidiaria cõ el, vno por otro y el su cuerpo al suyo, o veynte por veynte, ꝛ don Juan dixo que no lo queria fazer ꝛ despues que el infante don Felipe embio a el cõ las rehenes ꝛ diziẽdo q̃ le embiasse las sus rehenes E dõ juan no lo quiso fazer ꝛ porque los vasallos que el infante auia ꝛ sus vasallos no eran con el ni sus amigos por esta razon no pudo salir a el, E dõ juã estando en Villalon cuydando quel infante don Felipe saldria, fue luego a Cabeçon vn lugar quel infante dõ Pedro dio a las huelgas de Burgos donde se mando enterrar ꝛ combatio lo ꝛ don Pero manrrique ꝛ don Juã Rodriguez de rojas que erã vasallos del Rey, ꝛ andauan con don juan fueron a Monçon con grandes gẽtes de caualleros ꝛ escuderos vna villa del rey que tenia la Reyna, ꝛ combatierõ la muy fuertemente ꝛ embiaron luego por don Juan fijo del infante don Juan ꝛ llego hi el y ellos combatieron la ꝛ entraron la por fuerça, ꝛ ro-

baron la ⁊ tomaron quanto fallarõ a quantos morauan enella ⁊ fincobi pero manrrique faziendo dende mucho mal, y doña Maria muger q̃ fue del infante don juan quando lo sopo pesole mucho, y estrañogelo mucho tan bien a su fijo como a todos los otros que veya que fazian traycion ellos, y todos quantos ay fueron en combatir la villa del Rey, ⁊ tomarla, assi mesmo a don Felipe gelo reprehẽdio mucho, y luego don Fernando ⁊ dõ lope ⁊ don Pedro, y el cõde de Portugal fueronse luego para Carriõ, ⁊ no los quisieron acojer enla villa ⁊ posaron enel araual ⁊ fizierõ muy gran daño en essas aldeas de al rededor lo vno a uoz de coger los siete seruicios que ellos hecharon en Burgos, ⁊ lo otro por tomar vianda en toda essa tierra para se mantener, ⁊ para fazer mal a don Fernan ruyz, ⁊ porque fallaron q̃ don Juan fijo del infante don Juan auia tomado todos los dineros q̃ erã puestos a don Fernando ⁊ a don Felipe estrañarongelo mucho, ⁊ acordaron de echar otros siete seruicios en toda castilla luego, saluo alas villas del Rey para pagar a don Fernando y a doña Maria madre de don juan. E otro si veyendo ella esto q̃ todo era gran destruymiento de toda la tierra fablo con ellos, ⁊ dixoles que fazian mal en estragar assi la tierra de el rey ⁊ que otra manera auian ellos de catar para paz ⁊ sosiego en la tierra, y ellos le respondierõ que cada logar que y fallassen les plazia delo fazer, y ella les dixo que yua a Burgos a fazer el añal al infante don juan que en otra manera ella fablaria mas eneste fecho, mas que fincasse agora fasta q̃ viniesse, E agora dexa la hystoria de contar desto. E contara como en este tiempo estaua el infante don Felipe en Mayorga, ⁊ de quanto mal mal y daño fazia enla tierra de doña Maria, ⁊ de don Juan su fijo.

## CAP. XXVIII. COMO

estando el infante don Felipe en Mayorga fazia mucho mal y daño enla tierra de doña Maria y de dõ Juan su hijo.

En este tiẽpo estaua el infante don Felipe en Mayorga y fazia quãto mal podia en la tierra de doña Maria, ⁊ de don juan su fijo ⁊ esso mesmo fazia don Fernan ruyz d̃ Saldaña, ⁊ Ruy gonçalez su fijo, y assi que los vnos, ⁊ los otros estragauan toda la tierra de cada parte, y despues q̃ doña Maria ouo acabado el añal en Burgos tornose al monesterio de Perales, ⁊ venieron ay a ella don juã fijo del infante don Manuel, y embio a dezir a don Juan, ⁊ don Fernando, y a don Lope que se queria ver con ellos, y sobre esta vista dixo la infãta doña Maria que mejor era verse con la Reyna que no con don juan que se llama tutor a tuerto, ⁊ no como deue, y ellos sobre esto embiaron su mandado a don juan fijo del infante dõ Manuel que se queria ver con el, ⁊ don juan por el poder q̃ auia cõ la Reyna no lo quiso fazer ⁊ vinose luego para la Reyna a Valladolid, y la reyna fablo cõ el ⁊ dixo le d̃ como veya q̃ se estragaua toda la tierra por razon dela tutoria que el tomara, y que no quisiesse que este fecho malo fuesse adelante: ca biẽ veya que todos los de Castilla ⁊ don juan, ⁊ don Fernando, ⁊ don Lope de Aro, ⁊ todos los otros d̃la tierra no lo querian consentir, y que faria tanto ella que la tutoria que ella auia con derecho que la renunciaria tanto que renunciasse el, y que se juntassen todos los dela tierra ⁊ que se escogiesse por tutor aquel que fuesse seruicio d̃ dios y del rey ⁊ guarda ⁊ ãparo de toda la tierra. Y de mas que le asseguraria q̃ si el esto fiziesse que le ayudaria quãto pudiesse aq̃ le tomassen por tutor.

y el respondio que lo no faria en ninguna manera del mundo que antes perderia el cuerpo, y quãto ouiesse en el mũdo q̃ dexasse la tutoria. E en este tiẽpo auia gran cõtienda entre el pueblo de cordoua y los caualleros y ẽbiaron ala Reyna pedirle q̃ tirasse los alcaydes, y el alguazil q̃ era puesto ay por el rey, y q̃ gelo diessen a ellos para poner ay alcaydes y aguaziles como ellos quisiessen, y la reyna dioles por respuesta que ella fallara q̃ desde que el Rey don Fernando ganara a cordoua que siẽpre el fiziera poner ay los alcaydes, y el alguazil y pues ella fallaua en esta tenẽcia al Rey su nieto que no podia amenguarle de su derecho pero que les dixo q̃ embiasse sus mandaderos quando las cortes se fiziessen, y ellos que lo demandassen ay entonce, y que con acuerdo de los que ay fuessen que farian lo q̃ fuesse mas seruicio del Rey, y pro dela tierra: E quãdo ellos vieron esto fueronse luego para don juan fijo del infante don Manuel, y dixeron le que el les diesse cartas selladas con el sello del rey que el fizo en su nombre, y el traya en como les otorgaua lo que ellos pedian y que fuesse luego para alla para Cordoua y que le tomarian por tutor. E dõ juã otorgo los todas las cosas que le pidieron no guardando lo del Rey y dioles las cartas y como quier que esto fizo el en gran poridad que no lo supiesse la Reyna dixole don juan mesmo en como le dixerõ que auia dado tales cartas alos de Cordoua el negolo, y dixo que no creyessen tal cosa ca lo no faria por dos cosas, la vna por guardar lo del rey, lo otro por no mẽtir el pleyto que auia cõella. E dela s otras cosas como passaron la bystoria las yra contando adelante.

## CAPI. XXIX. COMO

la Reyna doña Maria trabajaua por sossegar la tierra, y como fablo cõ dõ juan y delo q̃ conteseio en este tiempo en la ciudad de Cordoua.

DEspues desto fablo la Reyna con don Juan, y dixole que pues en ninguna manera no queria renunciar la tutoria que se ayũtasse en Valladolid cõ ella y el infante dõ Felipe su fijo, y el que embiaria por todos los conçejos de la tierra saluo por los de castilla que tenian aquella voz con don Juan fijo del infante don juan, y con el infante don Fernãdo, y vernia el infante don Felipe, y con el y despues que fuessen ayuntados todos que embiarian a rogar a los cõcejos de Castilla q̃ se ayũtasse en Palẽcia y desq̃ los vnos y los otros fuessen juntados que entonce q̃ farian y catarian alguna manera porq̃ la tierra no se estragasse. El respõdio que pues por manera de auenencia era que le plazia: y q̃ le dexasse yr fasta Segouia, y que dende el dia que de alla se partiesse fasta vn mes seria con ella, y q̃ le plazia desta manera: y dexola conuenẽcia assi sossegada y fuese para Segouia, y desque llego alla ayunto algunos conçejos dela estremadura que tenian con el, y el obispo d Auila fizo q̃ le tomassen jura q̃ nũca renunciasse la tutoria, y salio luego dende, y fuesse a muy grandes jornadas para Cordoua, y en el alcaçar de Cordona Payarias de Castro que la tenia por el Rey y Fernan alonso que era Aguazil en la ciudad por el Rey y pieça de caualleros y de gente dela ciudad y Pero diaz hermano de don Fernando diaz, y Pero alonso vno q̃ se llamaua de baro y el obispo d Cordoua, y juan ponçe de Leon tomaron voz con el pueblo por don juã fijo del infante don Manuel contra Alonso fernandez y Payarias, y Fernan alõso, y contra todos los otros que tenia cõ ellos que era en la ciudad officiales del Rey. y fueron armados cõtra

el alcaçar, & fueron bi feridos, & muertos muchos omes, & desque los del alcaçar supieron que don juan fijo del infante don Manuel era dos leguas de la ciudad fueron muy desmayados & salieron del alcaçar, & lleuaron sus mugeres & lo que tenian & desmanpararon el alcaçar & fueron se dende como omes de mala vẽtura. E otro dia llego bi don Juan, & fallo el alcaçar desamparado, & tomolo. E agora la hystoria dexa de contar desto & contara como los del reyno ó Seuilla & los del reyno de Jaben embiaron por el infante don Felipe, & lo tomaron por tutor.

## CAPIT. XXX. DON

de cuenta como los del Reyno de Seuilla, & el reyno de Jaben embiaron por el infante don Felipe, & le tomaron por tutor.

Los del reyno de Seuilla & los del reyno de Jabẽ quãdo supieron que los de Cordoua auian acogido a don juan fijo del infante don Manuel en la ciudad houieron muy grã pesar, lo vno por la jura & conueniencia que auian fecho con ellos que no tomassen tutor los vnos sin los otros, & lo otro por la auenẽcia que auian todos los de la frontera con el rey de Granada de que fizieron jura que no tomassen tutor fasta que otorgassen las treguas & el pleyto que ellos auian puesto con el. E otrosí que pues que don juãera puesto en la frontera que receiauan q̃ auria discordia, & males de entre los de las villas & por esta razon acordaron todos de embiar por el infante dõ Felipe que se fuesse para ellos, & embiaron pedir por merced ala Reyna que gelo embiasse luego, & la Reyna por los guardar ó daño, & por que los moros no ouiessẽ razon de quebrãtar las treguas embio alla luego al infãte dõ Felipe, & luego que bi llego plugoles mucho con el & ayuntaronse todos en Ecija luego & tomaron por tutor a don Felipe, & dende fuesse para el Reyno de Jaẽ & andouo por todas las villas del Andaluzia, & dende vinose para Seuilla, & luego auinosecõ los Moros & firmo la tregua, & pleyto que los de la frontera auian puesto con ellos, saluo que no quisieron los Moros que entrassen en esta tregua los de Cordoua por la mẽtira que les fizierõ a ellos, & a todos los otros de la frontera con quien auian la conuenencia. & el infante don Felipe torno se para Seuilla por que en este tiempo estauan desauenidos juan alonso de Guzman, & doña Maria alonso su madre, & Ruy gomez Macinedo con los de Seuilla, & no los acogian en la ciudad dentro. Otro si don Juã fijo del infante don Manuel estaua en Cordoua, & no osaua salirdẽde por que si dende salisse que perderia la ciudad. E quando supieron los de castilla don juan, & don Fernando, & dõ Lope que el infante don Felipe & don juan estauan en la frontera, & eran desauenidos desta manera cometieron pleytesia ala reyna doña Maria que se tuuiesse con ellos, & que pues el infante don Felipe, & don Juan se llamauan tutores, & no fueron fechos por cortes que no los tuuiessen por tutores sino que si ella esto no quisiesse que ellos se ternian con don Juã fijo del infante don Manuel contra ella & contra el infante dõ Felipe: & la reyna veyendo que esta era manera de discordia. E otrosí sabiendo como don Guillen obispo de Sabina, & cardenal que era de la yglesia de roma venia a esta tierra por delegado, & mandadero del papa por estas discordias que bi eran fueles alargando el pleyto fasta q̃ llegasse el cardenal. E agora la hystoria dexa de contar desto, & contara de como vino el cardenal a Valladolid ado eran el Rey, & la rey

na t de como fablo la Reyna con el, t como passaron todos los fechos, t del estado del Reyno.

## CAPI. XXXI. COMO

bino el cardenal a Valladolid donde era la Reyna y el Rey su nieto y como fablo la Reyna con el cardenal, y como passaron los fechos del estado del Reyno.

EN tanto q̃ el cardenal llego a Valladolid adonde era el Rey t la Reyna fablo cõ el en como auiã passado todos los fechos enel estado õl reyno desde que los infantes don Pedro t dõ Juã murierõ E tambien del estado en que estaua entonces, t desta pleytesia que le mouieron agora don Juã t don Fernãdo t don Lope t los de castilla t doña Maria muger del infante dõ Juã que traya esta pleytesia por estos omes buenos t por los de castilla a fin caua cada dia ala Reyna q̃ la otorgase. E sobre esto don Fernando t doña Juana su muger salieron a sant Quiles vn monesterio de dueñas que es a quende la puente de Valladolid. E doña Maria muger q̃ fue del infante don Juã fuesse para ellos, t todos tres embiarõ a fincar ala Reyna que otorgasse este pleyto t receldo la reyna que era dañoso este pleyto por razon que querian estos omes buenos t los de Castilla que ella que fuesse contra el infante don Felipe su fijo, t contra don juan fijo del infante dõ Manuel t cõtra todos aq̃llos q̃ los tomarõ por tutores que era vna grande partida delas aldeas t delas villas delos reynos. E fablo conel cardenal, t dixole la cuyta en que era t que fuesse a ellos alli a donde estauan a san Quiles, t que le, rogasse que se suffriessen de fazer esta demãda, t que tomassen algũa otra carrera para auenir los todos, t ellos respõdieronle que no catarian otra manera sino esta que auiã começado, t si la reyna no lo quisses se fazer entonces catarian ellos otra manera, t por su ruego del cardenal dieron le plazo de quatro dias a que la reyna les dixesse si lo queria fazer o no, t desque la reyna vio en q̃ logar estaua este pleyto por guardar q̃ no tomassen otra carrera ouolo de otorgar õsta manera Que luego que el rey embiasse llamar a cortes a todos los dela tierra para Palencia t q̃ el rey embiasse llamar al infante don Felipe, t a don Juan fijo del infante don Manuel, t a todos los otros delos Reynos, t tabiẽ alos perlados como maestres delas cauallerias delas ordenes, t alos personeros delas ciudades, t villas delos Reynos del señorio del rey, t desque todos fuessen ayuntados que estouiessen todos por lo que ella, t todos los que ay fuessen ayuntados acordassen, t por esta manera tenia la Reyna que desque ay fuessen que catarian alguna manera como no ouiesse guerra ninguna enla tierra, y este pleyto affirmado luego la Reyna embio cartas del rey para todos los omes buenos dela tierra t para todos los maestres delas cauallerias delas ordenes, t para todos los delas ciudades, t villas õlos reynos en que les embiaua el rey mãdar que viniessen todos alas cortes a Palencia ocho dias andados del mes de Abril. Otro si embio el cardenal sus cartas a don Juan fijo del infante dõ Manuel que era en Madrid, t era cõ los procuradores de algunos delos cõcejos delos õ estremadura, t õl reyno de Toledo que le tomaron por tutor en que le fazia saber como el papa le embiara a esta tierra por la gran discordia que ay era, t que le embiaua rogar q̃ se fuesse ver conel envn logar cerca de Cuellar, t don Juan embiole su respuesta que quanto ouiesse librado con aquellos concejos que estauan conel que lo faria muy de buena

Abril

mente, y don Juan pidio algo a essos concejos ⁊ mandarõ le que le darian siete seruicios ⁊ medio enesta manera que el que houiesse valia de mil q̃ pechasse sesenta ⁊ dende ayuso a esse cuẽto ⁊ que fuesse el pecho menos de ocho marauedis, ⁊ luego que don juã ouo esto librado vinose para Cuellar ⁊ fuesse ver conel cardenal cerca de Portillo, ⁊ el cardenal diole vna carta del papa que le embiaua y fablo cõ el ⁊ dixole como fizieron entender al papa quanto mal ⁊ daño ⁊ escandalo auia enla tierra que todo era por la voz que tomara de la parte de aquellos cõcejos q̃ le tomarõ por tutor no seyẽdo fecho por cortes ni como se deuia assi como fiziera ya otras vezes, ⁊ dõ juã respõdiole q̃ esta voz dela tutoria q̃ la tomara el cõ acuerdo de aquellos cõcejos d̃ aq̃lla comarca, y delos maestros de Santiago, y Calatraua ⁊ de su parte el cardenal apretole mucho diziẽdo que pues todos los otros dela tierra eran de opinion contraria que era necessario q̃ el dexasse la voz de la tutoria que auia tomado, y viniesse a las cortes a Palencia do erã todos conuocados, ⁊ q̃ alli el y ellos acordariã lo que fuesse mas seruicio de dios, y del rey, y pro de todos los de su tierra ⁊ don Juan dixole que la boz dela tutoria que no la dexaria en ninguna manera del mundo, y sobre esto el cardenal fablo conel muy rigurosamente diziẽdole que si esto no determinaua de hazer que se le tornaria en gran daño suyo, y don juan dixole que auria su acuerdo, y llegaria fasta Segouia, y se veria otra vez con el, y despues desto viose el cardenal con don Juã, y dixo le que pues el fuera ocasion de todo el mal que auia enla tierra que partiesse mano d̃la tutoria y se juntasse con todos los de la tierra en vn logar, y alli elijessen tutor, ⁊ dõ Juã viẽdose muy aq̃xado del cardenal fablo cõ el aparte, ⁊ dixole que si todos los dela tierra queriã: que renunciasse la tutoria que le plazia con tal que la renunciasse el infante don Felipe, y el cardenal fue muy alegre por esta respuesta que le dio don Juã y vinose luego para el rey y la Reyna a Valladolid, y dixoles lo que auia passado con don Juan, y que mandassen llamar a cortes, la Reyna llamo luego a todos los dela tierra que se jũtassen a cortes en Palencia, y esto assi ordenado recrecio le ala Reyna vna gran dolencia la qual se le alargo mucho al cardenal, y pensando que mejoraria fuese el cardenal adelante a Palencia ca la Reyna agrauosele tãto la enfermedad que ella entendio bien que era mortal, y por esto mãdo llamar a todos los caualleros, y regidores, y omes buenos dela villa de Valladolid, y dixoles como ella estaua muy al cabo y enlas manos d̃ dios y que su vida seria muy poca, por tanto que les queria dexar en su encomiẽda al Rey don Alonso su nieto ⁊ que lo tomassen, y lo guardassen, y criassẽ ellos en aquella villa ⁊ que no lo entregassen a omes del mũdo fasta que fuesse de edad complida, y mandasse por si sus tierras, y reynos. Otro si a la infanta doña Leonor su hermana ⁊ despues que la Reyna doña Maria les ouo fecho este ruego aquellos señores, y caualleros que estauã ay presentes tuuieron en mucha merced la fiança que dellos fazia y todos otorgaron, ⁊ prometierõ de fazer muy cõplidamente lo que por ella les era mãdado como por su Rey, y señor como buenos y leales, y luego la reyna se cõfesso muy deuotamente, y recibio todos los sacramentos dela yglesia como Reyna muy catholica, y vistiose el habito delos frayles predicadores y assi dio el alma a dios su criador mãdose enterrar en su monasterio en sancta Maria la Real que es dela ordẽ delas dueñas de Cistel agora se lla-

ma las Huelgas ỹ Valladolid, Esta noble, ỹ muy virtuosa señora fallescio martes primero dia de Junio, murio enel monesterio de san Francisco de Valladolid enterrola dõ fray Guillẽ obispo ỹ Sabina legado ỹl papa ỹ viẽdo como esta reyna fiziera muchos bienes en toda la tierra ca fiziera los monesterios delos predicadores de Valladolid, ỹ de Toro, ỹ otros muchos monesterios, ỹ muchas buenas obras este legado otorgo muchos perdones aqui en la Rezasse cinco aue Marias con cinco pater noster cõ requiẽ, por su anima. E ỹlas otras cosas q̃ passarõ la hystoria las cõtara.

## CAPI.XXXII.COMO los de çamora tomarõ por su tutor a don juã fijo del infante don Juã, ỹ dexaron a don Juã fijo del infante don Manuel.

Los dela ciudad de çamora tomaron por tutor, a don juã fijo del infante don Juan, ỹ dexaron al infante don Manuel pero como quier que ellos fiziesen esto contra este don Manuel pero quedo el Alcaçar por el, ỹ eneste tiempo vino ay dõ Fernan rodriguez prior de san Juan ỹ por que muchos dela ciudad auian conoscencia conel prior el fablo conellos diziendo les q̃ auian fecho gran desonrra a don juã Manuel, ỹ q̃les quedaua conel gran omecillo, ỹ pues que tenia el alcaçar ỹ auia gran logar enel que recibiria̅ del gran daño, ỹ que no se fallarian bien dello si no le tomassen por tutor, ỹ no lo acogiessen en la ciudad ỹ faziẽdo ellos esto que es dicho con dõ juan Manuel que el les faria mucha merced delo del rey ỹ mucha onrra ỹ mucho bien delo suyo, ỹ que lo podia fazer por que era el mas poderoso ombre de españa que señorio tuuiesse. E los de çamora por esta razon ouieron lo a tomar por tutor como quier que la mayor parte dellos no lo fiziẽ de buen talante por muchos males q̃ les auia fecho, ỹ acogierõ lo en la ciudad ỹ tomarõ lo por tutor, ỹ desq̃ ouo la tutoria fizoles tales obras cõ esta ciudad quales las fazia enlas otras ciudades, ỹ villas, ỹ logares donde el era tutor: delo qual las gentes eran muy despagadas, ỹ en esta ciudad tomo por fuerça vna duena q̃ era muy honrrada por su marido que ouo muy gra̅ logar en la merced del rey don Fernando, ỹ era delos mejores dela ciudad, ỹ mantenia viudez onrradamente, ỹ por esto ỹ por otras cosas muchas ỹ males desaguisados q̃ el ỹ los suyos fazian a los dela ciudad de çamora fincaron muy despagados del. E agora la hystoria dexa de contar desto, ỹ contara como este don Juan manuel fue a Burgos, ỹ mato a don Garcia de Villa mayor, ỹ a Juan rodriguez de Rojas.

## CAPIT.XXXIII.COMO el infante don Juã manuel fue a Burgos, ỹ mato a don Garcia de Villa Mayor, ỹ a Juan rodriguez de Rojas.

Don Juã manuel desque partio de çamora fue a Burgos ỹ fizo ay ayuntamiento con los dela ciudades, ỹ villas de su tutoria dieron le cinco seruicios ỹ los seruicios ỹ las otras rentas del reyno ll cuauãlo los tutores no auiendo guerra con los Moros ni cõ otros contrarios del rey, ỹ los ricos omes, ỹ los caualleros ỹ los fijos dalgo del reyno por que veyã estos departimiẽtos entre los tutores fazian muchos robos, ỹ tomas ỹ grandes atreuimiẽtos, ỹ los tutores consentian los por los auer cada vno dellos en su ayuda E por que dõ Garcia ỹ Villa mayor ỹ Juan rodriguez de Rojas ỹ Garcia laso dela Vega, ỹ Juan martinez de

este capitulo trastrocado y estraga sepultura y fue la causa q̃ vno le rayo q̃ la escriuio dexo libre

leyua eran amigos del infante dõ Felipe, & dela su tutoria & señaladamente Juan rodriguez de Rojas, & Garcia laso auian fecho contra este don Juan algunas cosas de que el estaua muy despagado dellos por esto cato manera como los podiesse tomar en su poder para los matar a voz de justicia porque dezian que fazian estrago en la tierra, & embioles dezir que viniessen alli a el a Burgos a tomar del parte del dinero delos seruicios & que fuessẽ sus amigos & en su ayuda, & algunos dellos vinieron con fiucia de tomar aquellos dineros, & despues tornarse al infante don Felipe, & garcia laso miro en esto que gelo embiaua a dezir don Juan para lo tomar & matar ca el no le auia fecho tales obras para que le diesse algo & no quiso yr alla, & don Garcia & juan rodriguez, & Juan martinez fueron alla, & don Juan desque los vio plogole mucho porque eran alli venidos & quisiera atender a Garcia laso ante que matar a ninguno de aquellos pero recelo que si atendiesse q̃ seria descobierto & mato a don Garcia, & a Juan rodriguez, & a Juan martinez & ỹsto todos los ricos omes & caualleros & los fijos dalgo del Reyno tomaron gran miedo de don Juan & recelaronse mucho del, & touieron que fiziera en esto muy gran mal, ca don Garcia era ombre de gran solar de Villamayor. E otrosi era fijo de don Juan garcia. E otrosi porque Juan rodriguez era ombre de gran poder & fijo de don Juan rodriguez de Rojas que traxo pendõ & caldera, & Juan martinez que venia otrosi de infançones & buenos, caualleros, & como quier que fizo muy grãd mal en la muerte que les dio, pero fizo muy gran crueza que los mando echar de vn sobrado ayuso en la calle despues de muertos, & estouieron vn dia & vna noche muy desonrradamẽte, ca por el su defendimiento no los osauan tirar dende. E agora la hystoria cõtara lo q̃ acontescio en çamora.

## CAPI. XXXIIII. DE las cosas que este don Juan fizo en çamora, & como los de çamora se sintieron por engañados, & determinarõ ỹ no le auer por tutor, & embiarõ allamar al infante dõ Felipe que estaua en Seuilla para tomalle por tutor.

COntado ha la hystoria las cosas que don Juan fizo enel tiempo que estouo en çamora, & los de esta ciudad sintieronse desto mucho, & ouierõ su acuerdo que lo no bouiessen por tutor, & embiaron por el infante don Felipe que era en Seuilla que tomasse la tutoria en la ciudad & q̃ los ampasse ỹ dõ Juã & entre tanto que venia catauon manera para auer el alcaçar, & cobraron lo del que lo tenia por don Juan, & el infante don Felipe por las cartas q̃ ouo delos de çamora vinose para esta ciudad, & algunos caualleros dela ciudad que tenian voz de don Juan embiarongelo a dezir, & don juan quando supo que el infante don Felipe venia a la ciudad de çamora embio a dezir a don Juan fijo del infante dõ Juã que era tutor, & auian amystades de consuno que le veniesse a ayudar ca el queria venir a çamora pues que venia el infante don Felipe ay, & amos a dos ayuntarõse en Alua de tormes vinieron por sus jornadas contra çamora, & antes que ellos llegassen el infante don Felipe era llegado a Benalue aldea de çamora ribera ỹ duero, & vinieron ay conel don Alfonso sanchez fijo del rey dõ Donis de Portugal, & señor de Alburquerque, & dõ Juan alonso de guzman, & don Suer perez maestre de Calatraua & dõ Pero nuñez de guzman, & don Aluar perez su hermano, & Alonso jufre tenorio almi-

rio almirante mayor de la mar, & Alõ so Gonzalez de viezma alguazil ma" yor de Seuilla, & con el algunas com pañas de Seuilla, & otros muchos in fançones & caualleros d̃ Galicia sus vassallos. Y estando el en este logar, a la media noche llegaron le mensaje" ros q̃ le embiaua dõ Juan manuel cõ sus cartas de creencia, & dixeron le q̃ don Juan fijo del infante don Juan & don Juan manuel le embiauan dezir que bie sabia el como Zamora era en su tutoria, & que tenia que le fazia muy gran desonrra & muy gran tuer" to en venir a ella, & que le dezia & af" frontaua que luego se fuesse dende & gela dexasse desembargadamente, & sino que le atendiesse enel campo, & que vernia a pelear con el. Y el infan" te don Felipe embiole a dezir que el era tio del Rey bermano del Rey don Fernando su padre, & que los de Za" mora que embiarõ por el por muchos males daños & desagisados que res" cibieron de don Juan manuel, & que le afrontarõ de parte del Rey que los viniesse a mamparar & defender, Y el teniendo que lo deuia fazer de dere" cho & porque no se estragasse aquella ciudad del Rey, que venicra ay & que les ayudaria a defẽder de todos los que los quisiessen fazer mal & daño, & que el no era natural de otra Fran" cia sino de Castilla & d̃ Leon, & que es peraria enel campo, & la pelea que la ponia en Dios. E luego otro dia salio don Felipe de aquel logar & fuesse pa ra los arrauales de Zamora, & salie" ron todos los de la villa assi de caua" llo como de pie con su seña a lo rese" bir, & don Felipe & todos los que veni an con el, & los de Zamora salieron d̃ los arrauales Y fueron camino de Co rrales por donde auian de venir don Juan manuel, & don Felipe arredros" se de la villa quanto media legua, & pa ro bi sus buestes, Y estando ay llego a el Aluar nuñez oso rio que era su ma" yordomo con quatrozientos omes de cauallo, & con mill & quinietos omes de pie, Y estos eran de los concejos d̃ algunas villas de don Felipe, & algu nos vasallos suyos que le aguarda" uan por el officio que tenia, & plogo le mucho a dõ Felipe con ellos por q̃ lle gauan a tal tiempo, & Aluar nuñez & sus compañas pararon sus bazes cõ los otros, & con estos podia ser los d̃ el infante don Felipe fasta quatro mill & dozientos de cauallo, Y estando assi ante de la ora de la tercia llegaron dõ Juan manuel & don Juan, & Fernan rodriguez prior de sant Juã con ellos & descendieron vn recuesto ayuso, & a lli posieron sus bazes, Y estuuieron q̃ dos los vnos & los otros, Y estauan a" rredrados fasta tres trechos de valles ta, & algunos de la frontera que esta" uan con el infante don Felipe fueron a cometer la pelea con ellos, tãto que les lançauã las lanças en la baz & no quisieron venir a pelear, Y el infante don Felipe embio dezir a don Alonso sãchez & a don Juan Alonso d̃ guzmã & Aluar nuñez que estauã en vna baz que mouiessen los sus pendones, & q̃ fuessen contra el pendon de don Juã fijo del infante don Manuel, & que el mouería los suyos & yria contra dõ Juan fijo del infante don Juan, & em biaron le a dezir que le pedia̅ por mer ced que estouiesse quedo, ca el estaua con su bonrra: porque don Juan ma" nuel le embio a dezir que le esperasse enel campo, & que el vernia a pelear con el & no lo fazia assi, ca no cumplia lo que auia dicho, & quando don Feli pe oyo esta respuesta fue muy sañudo & salio de su baz & dos caualleros con el, & fuesse para don Alonso sanchez, & don Juan alfonso & Aluar nuñez, & dixo les que fiziessen lo que les auia embiado mandar, & que punassen por pelear que no complia que la tierra del Rey se estragasse como se estraga ua por ellos, Y ellos dixerõle vos esta

des con vuestra onrra y estad quedo, ca ellos no cumplen ninguna cosa de lo que dixeron, z fazemos vos jura z pleyto z omenaje que si ellos vinierē vn paso contra nos que nos yremos diez pasos contra ellos. E como quier que sobre esto les dixo don Felipe muchas cosas no les pudo mouer de esta razon, y el tornose para su baz y estouieron las bazes paradas todo el dia fasta que vino la noche, z don Juan manuel z don Juan fueron se para Zorrales: z don Felipe z los suyos tornaronse para Zamora, z posaron en los arrauales dela ciudad. E agora la ystoria contara lo que fizo sobre esto el Rey don Alonso que estaua en Valladolid.

## CAPIT. XXXV. COmo el Rey aun que era de pequeña edad sopo como los tutores se juntauan cerca de Zamora para pelear: y como les embio sus cartas, enbiando los afrontar porque le estragauan la tierra, y andauan reboluiendo el reyno.

EL Rey dō Alonso que era niño y estaua en Valladolid, sopo como los tutores se juntauan cerca de Zamora para pelear, z como quier que era de poca bedad, pero mando llamar todos los que eran conel, z los del conceio que lo tenian en guarda, z acordo cō ellos de embiar sus mensajeros alos tutores con quien les embio a dezir z afrontar que ouiessen paz z que no le estragassen el reyno, z quiso embiar mensajeros que sopiessen dezir lo que les mandaua. E porque Fernan sanchez de Valladolid era ombre que auia trabajado en su seruicio ōsde luēgo tiempo, z auia buen entendimiento y era biē razonado, fue alla por mādado del Rey z otros caualleros z omes buenos del cōcejo, z otro dia llegaron a Zamora z fablaron con don Felipe, z dixerō le que el Rey les embiaua a rogar z mandar que quisiesse auer paz z sosiego con don Juan manuel, z con el otro don Juan, porque la tierra no se estragasse, z tambien q̄ a Dios z a el no fiziessen tan gran deseruicio como podian fazer si ellos pelleassen de consuno. Y el infante don Felipe dioles a esto muy buena respuesta, y entonces ellos fueron a don juan manuel z a don Juan que estauan en Zorrales, z fablaron con ellos esta mesma razon segun que lo fablaron con don Felipe, z cada vno ōllos dio esa mesma respuesta, z sobre esto los mandaderos posieron tregua de parte del Rey, entre dō Felipe z los que estauā conellos dela vna parte, z dō Juan muanuel z don Juan z los que estauan conel dela otra parte, y esta tregua fue por pocos dias, z por la respuesta que fallaron enellos, començaron a tratar paz z auenencia entre ellos. Y enel este medio tiēpo recrescieron grandes compañas a don Felipe que le llego ay don Pedro de Castro con gentes de Galicia, z otrosi Garci lasso dela vega con dozientos de caūallo z pieça de omes de pie, z assi que tenia don Felipe fasta dos mill de caballo, pero los mandaderos del Rey traxeron las cosas a tal estado que dō Juan z don Juan se viessen con don Felipe diez por diez, z vieron se de cō suno, y enla vista ouieron su fabla, z posieron que estouiessen todos juntos porque tratassen paz z sossiego entre si, z touieron el primero dia con don Juan fijo del infante don Manuel, y el segundo dia auian de comer con don Felipe: z ante de comer entraron en vna camara don Felipe z dō Juan z conellos don Alonso sanchez, z Alonso fernandez de biezma, z Aluar nuñez osorio de parte de don Felipe, y el prior de sant Juan, z Juā aluarez osorio de parte de dō Juan fijo del in

fante dõ juã, ⁊ Gomez carrillo d̃ pte d̃ don Juã fijo del infante don Manuel: ⁊ fablada ⁊ tratada la amistad ⁊ auenencia entre ellos, que era esta que fuessen amigos, ⁊ cada vno dellos fincasse en su tutoria segun que la tenia ante, ⁊ Zamora que fincasse enla tutoria de don Juan fijo del infante dõ Juan, ⁊ que ninguno dellos tomasse villa dela tutoria del otro, ni acojesse ningun mal fechor, ⁊ que fuessen todos vnos para el seruicio del Rey, ⁊ fazer justicia ⁊ amparar la tierra por causa delos mal fechores, ⁊ mandose escreuir: ⁊ dixo Aluar nuñez a don Juan fijo del infante don Manuel que que mandaua escreuir, ⁊ don Juan dixo: esto que ponemos don Felipe ⁊ dõ Juan ⁊ yo, ⁊ Aluar nuñez dixo que primero libraria lo de Garcilaso, ⁊ a esto don Juan dixo que no se podia fazer, pregũtole Aluar nuñez porque, ⁊ dixo don Juan, porque no quiero yo. Y en tanto tornose don Felipe contra don Juan, ⁊ dixole porque no quereys vos, ⁊ dixo don Juan porque no quiero que me mate otra vez, como me cuydo matar en Villalon. Y entonce dixo Aluar nuñez: pues don Felipe no desampara a su amigo. Entõces dixo dõ Juã fijo d̃l infãte dõ Juan pues dõ Aluar nuñez como q̃reys vos q̃ se faga, dixo don Aluar nuñez, querria que se librasse el pleyto de Garcilaso. Y don Juan fijo del infante don Juã dixo. Vosotros queredes que entre nos aya siempre guerra ⁊ riesgo ⁊ contienda, ⁊ que nunca nos auiniessemos, ⁊ que nos matassemos enel campo como nos estouimos este otro dia cerca dello, ⁊ que vosotros fincassedes señores dela tierra, ⁊ sobre esto salieronse del palacio ⁊ fueron a comer ⁊ no se concerto ninguna cosa dela auenencia entre ellos, ⁊ desque ouieron comido fueron se cada vno d̃llos a su posada, ⁊ quedo que comiessen otro dia con don Juan en Corrales dõ de el posaua, ⁊ que tornarian a fablar ⁊ sosegar la auenencia. Y eneste dia a la noche don Juan embio dezir a don Felipe que el se sentia mal ⁊ que otro dia que no podia yr a comer conel q̃ le perdonase. E despues desto fablaron conellos los mandaderos d̃l Rey por los auenir ⁊ no podieron, ⁊ don juan ⁊ don Juan fueron se para Salamanca: ⁊ dende don Juan fijo del infante don Manuel, fuesse para Escalona. E don Juan fijo del infante dõ Juan fuesse para Vizcaya: ⁊ los d̃ Zamora rescibieron por tutor a don Felipe, y el no quiso entrar enla ciudad, ⁊ fuesse para Campos a fazer mal ⁊ daño enlo que auia ay don Juan fijo del infante don manuel. E junto ⁊ mando a todos los de su tutoria, ⁊ pidioles que le diessen cinco seruicios, ca dixo que bien sabian que d̃spues que el Rey fuesse de edad que seria fasta muy poco tiempo que no gelo darian E agora la ystoria contara lo que fizo don Juan fijo del infante don Juan por lo que don Felipe auia fecho en Campos.

## CAPIT. XXXVI. DE como don Juan fijo del infante don Juan, por el daño que don Felipe le auia fecho en campos, apellido gente de sus vasallos ⁊ amigos y fue a cercar a sant Pedro dela tarze, que era dela tutoria de don Felipe.

Don Juan fijo del infante dõ Juan por lo que don Felipe fazia en cãpos. E otro si porque auia tenido mas compañas que el cerca de Zamora, apellido gentes de Vizcaya, y en Castilla todos sus vasallos ⁊ sus amigos, ⁊ ayunto grandes gentes de a pie ⁊ de a cauallo, ⁊ fue cercar a sant Pedro d̃la tarze que tenia Aluar nuñez que era enla tutoria de dõ Felipe. E por pleytesia que ouo con los del logar por

el daño que les fazia entregaron ge-
lo. Y en este tiempo los de la villa de
Portillo que eran de la tutoria de dõ
Juan fijo del infante don Manuel, y
algunos de la villa embiaron dezir a
don Felipe que embiasse algunas cõ-
pañas de los suyos, y que gelos acoge
rian en la villa y tomarian a el por tu-
tor: y don Felipe embio alla a Alonso
fernandez õviezma, y con el algunos
de sus compañas: y acogeron los en-
la villa y apoderaron los en ella, y õs
que don Felipe supo que auian entre-
gado la villa a los suyos, fuesse alla y
tomo a los que fallo en la villa que te-
nian con don Juan lo que tenian, por
que lo mesmo auian fecho õ los de don
Juã otra vez en esta villa mesma a los
que tenian boz de don Felipe, y dexo
bi officiales õ su mano, y voluiosse pa
ra Tordesillas. E agora la ystoria de
ja de contar desto y contara de la con
tienda que començó en la orden õ Ca
latraua.

## CAPI. XXXVII. DON

de cuenta la ystoria la cõtiẽda q̃ se
leuanto en la orden de Calatraua.

RAzon y cosa guisada es q̃ las
cosas que contecieron en los
reynos de Castilla y de Leon
y las contiendas que vinierõ
entre los grandes omes: se pueda sa-
ber por esta ystoria. E señaladamen-
te la contienda que ouo en la horden
de Calatraua: y porque adelãte se fa-
llara escrito en este libro el mudami-
ento que ouo en los maestres desta or
den õ Calatraua. Queremos aqui cõ
tar el comiençõ de la contienda qual
fue, y porque vino el departimiento
de los maestres en esta orden. Dize su
ystoria que seyendo maestre de cala-
traua don Garcilopez que entro a co
rrer tierra de moros, y que fue venci-
do en vna lid que ouo con ellos, y mu-
rieron bi todos los mas freyres y los
mejores õ la orden, y esto que fue por
culpa del maestre: ca dizẽ que en el ti
empo que los caualleros freyres esta
uan en el mayor afincamiento de la pe
lea cõ los moros, que el maestre fuyo
y el su pendon con el: y por esta razon
los otros ouieron a fuyr y rescibieron
muy grã daño, y algunos caualleros
de la orden que escaparon de alli sin-
tiendose mucho de aquel mal que a-
uian rescebido, y de tan gran mal co-
mo auian tomado los de la orden en-
la muerte õ aquellos caualleros por
culpa de su maestre desauinierõ se õl
entre los quales freyres que se parti-
eron õl maestre: fue vn cauallero que
le dezian Juan nuñez y era Claue-
ro õ la orden, y tenia con la claueria el
conuẽto, y otros muchos caualleros
de la orden con el. E acaescio que estos
caualleros vinieron a villa Real por
que alli podian estar seguros. E otro
si estauan cerca õ la horden para auer
dende mantenimiẽto fasta que el rey
saliesse de las tutorias, y le podiessen
mostrar sus fazendas, y como lo auiã
passado lo passauã cõ el maestre. E es
tando ellos alli, don Garcilopez ma-
estre vino a vn lugar suyo qual dezia
Miguel turra que es media legua de
villa Real. E como quier que antes õ
aquel tiempo el maestre se trabajaua
de fazer mucho mal y mucho daño a-
los de villa Real porque erã del rey,
y tambien porque faziendo les mal se
yermaria la villa, y que se poblaria a
quel su logar, pero aun por aquellos
caualleros que alli estauan en aquel
tiempo, fazíales mucho mas daño y
mas mal en las heredades, y en to-
do lo que el podia. E los caualleros
de Calatraua ayudauan a los de vi-
lla Real porque se defendiessen del
maestre. E acaescio que en este año
dezeno del reynado del Rey don Al-
fonso que el maestro de Calatraua
don Garcilopez fizo tantos males y

tantas tomas a los de villa Real y ma
to ay omes, en manera que los del cō
cejo de aquella villa, y los caualleros
freyres con ellos, ouierō a salir todos
a pelear en apellido contra el maestre
y el con sus gentes esperolos en el cā
po, y ouieron gran pelea, y fue el ma
estre vencido, y fuyo y murierō ay mu
chos de los que estauā cō el maestre,
y el clauero y los freyres que estauan
con el quisieran que los de villa Real
y ellos se tornassen para la villa: mas
los de la villa no quisieron, y llegarō
al logar de Miguel turra que es muy
cerca de aquella villa, y posieron le
fuego y quemaron la toda, y tornarō
se los del concejo y los freyres para
la villa. E agora la ystoria dexa de cō
tar desto, y tornara a contar de como
el infante don Felipe fue a Segouia.

## CAP. XXXVIII. DON

de cuenta la ystoria como el infan
te don Felipe vino a Segouia, y de
lo que alli fizo.

DOn Felipe estando en la vi
lla de Tordesillas vino a el
vn mādadero que le embia
ron tres caualleros de Se
gouia: que dezian al vno Garcia gon
çalez, y al otro Garci sanchez, y al o
tro Sancho gomez: con quien le embi
aron dezir que por que esta ciudad era
de la tutoria de don Juan fijo del in
fante dō Manuel, que fuesse para Se
gouia, y que le acogerian en la ciudad
y lo resceuirian por tutor della. Y esto
fizieron ellos por el gran apoderami
ento que auia dado dō Juan en aque
lla ciudad a doña Mencia vna dueña
que mantenia muy grandes gentes ō
cada dia, y auia fijos y parientes mu
chos que tenian grandes compañas,
y en esto fauorescia y apoderaua a los
suyos y a los contrarios apremiaua,
y por su mandado della se fazian to
das las cosas que eran de fazer en a
quella ciudad y en el termino. E don
Felipe salio ō Tordesillas y anduo tā
to en vna noche q̄ amanesscio en Sego
uia, y desq̄ llego fallo la puerta abier
ta y entro por vna calle, y mādo a don
Alōso sanchez q̄ entrasse por otra, y a
Aluar nuñez q̄ entrasse por otra, y des
que llego a la plaça cerca de la ygle
sia de sant Miguel, que es en esta ciu
dad estuuo bisu pendon tendido, y cō
el don Pero fernandez de Castro, y
mando luego cerrar todas las puer
tas de la villa, y los de la ciudad como
sopieron a desora que el era ay veni
eron a el. Mādo luego prender a do
ña Mencia y a sus fijos, y a los que
eran de su vando: que eran diez y siete
los que prendieron, y fue a la calon
gia y a la yglesia, y apoderosse en to
do. Y el alcaçar tenia la vn vassallo ō
don Juan fijo del infante don Ma
nuel, y no pudo cobrarlo. Y estādo ay
mando tomar a doña Mencia y sus fi
jos, y a sus parientes todo lo que tenī
an, y apodero en la ciudad a Garcila
so: el qual dexo la tenencia a su fijo Pe
ro laso, porque contendiesse y pelea
sse con los del alcaçar, y no los dexas
se entrar a la calongia ni a la villa, y
don Felipe fuesse dende para Torde
sillas.

## CAPIT. XXXIX. CO

mo dexo en segouia el infante don
Felipe a Pero laso, para que pele
asse con los del alcaçar. Y este Pe
ro laso dexo ay vn su fijo, y por los
males y daños que este fazia en la ciu
dad se leuanto la ciudad contra el,
y le echaron dende fuyendo.

Este Perolaso q̄ que
do en la ciudad ō Se
gouia era muy sin
dios, y tomaua ōlo
ageno muy ō buena
mēte, y a su razō da
ua en muchos loga
res dōde no auia, y

cõ estas mañas tomo mucho é Segouia y é su termino, y por aq̃stos males y daños que Pero laso fazia en aquella tierra, a pocos dias despues q̃ dõ Felipe partio de segouia, juntaronse grandes gentes delos pueblos õ Segouia, y entraron en la ciudad y pelearon con Pero laso y con sus compañas, y encerraronle en la calongia, y ouoõ salir dẽde fuyendo, y aquellas gentes fueron alas casas de Garcia gõçalez, y garcia sanchez, los dos caualleros dela ciudad õ Segouia que auian apoderado en ella a don Felipe por los matar: y el vno dellos acogose con sus fijos y con su compaña, a vna yglesia que tenia cerca de su casa, que se llama sant Martin: y el otro ayunto parientes y amigos para se defender en las casas do moraua, y los delos pueblos sucrõ aquella yglesia de sant Martin, y combatieron la, y los que estauan en ella acogeronse a la torre, y los delos pueblos pusieronles fuego, y murierõ ay todos los que estauan en la torre, y tan grande fue el fuego que fẽdio la torre por medio, y cayo la meytad dela torre en tierra, y fueron alas casas dõde estaua el otro caualleró cõ pieça de compañas, y entraron gelas por fuerça, y mataron todos quantos ay fallaron, y porque poco tiempo auia que prendierã a algunos delos pueblos, y estauan en la cadena, sacarõ todos los presos que hi estauan, y degollaron a algunos que estauan en la prision, y salieron los otros. E agora la ystoria dexa de contar desto, y cõtara de como se alço Seuilla contra don Felipe siendo õ su tutoria.

## CAPITVL. XL. DOquenta la ystoria como se alço Seuilla contra don Felipe, siendo õ su tutoria.

En el tiempo que don Felipe estaua en tordesillas antes q̃ fuesse a Segouia Alonso jufre tenorio, que era Almirãte mayor dela mar fue a Seuilla, dela qual tenia el alcaçar por don Felipe. E seyendo dela su tutoria fablo cõ algunos ricos ombres, y caualleros, y ciudadanos dela dicha ciudad aq̃llos que entendio que guiarian su voluntad, y alçose con Seuilla, dismintiendo y renunciando la tutoria õ dõ Felipe, y echoõ la ciudad a doña Maria alonso, muger que fue de Alonso perez de guzman, y a don Juan alõso su fijo, que eran señores de sant Lucar õ barrameda, y de Medina sidonia, y õ Vejel, y de Roca, y de Aymonte que es cerca dela mar donde entra Guadiana. E otro si echo õ esta ciudad a dõ Pero ponce fijo õ don Fernan ponce, nieto dela dicha doña Maria alfonso, que era señor de Marchena: y a don Luys fijo de don Alonso, y nieto del infante don Fernando, que era casado con fija de dõ Alonso perez, y a dõ Pero nuñez de guzman, y Alonso fernandez de sayauedra, q̃ era alcalde mayor dela ciudad: y a otros caualleros y ciudadanos, y tomoles todo lo q̃ les fallo. E otro si/tomo las rentas que el recibia en aq̃lla ciudad, y fizo dellas lo que quiso, y dio saca õl pan de que ouo muy grãde algo. y en este tiempo estaua en Valladolid conel Rey, vn su pariente que dezian Pero Alonso de venauides, y por consejo õl Almirante gano del Rey vn aluala cõ su nõbre, en que le embiaua mãdar q̃ guardasse la dicha ciudad para su seruicio E que no acogiesse en ella a don Felipe, ni a otro alguno, y con esta aluala fizo grande justicia en los õ la ciudad en los quel entendia que serian contrarios dello q̃l fazia, y touo la ciudad en su poder fasta q̃ el Rey salio de tutorias. E l infante don Felipe desque esto sopo, fue para la frontera, y llego

a carmona, ⁊ los d̃sta villa acojerõ lo bi, ⁊ no quisierõ ser cõ los d̃ Seuilla, ⁊ fallo ay algunos delos q̃ el Almirante auia echado dela ciudad, ⁊ estãdo ay ouo nueuas que los d̃ Xerez trayã sus fablas encobiertamẽte con el Almirante para dimitir la tutoria que auia don Felipe, ⁊ tener la boz que tenia el Almirante cõ Seuilla, ⁊ por esto fue ala villa d̃ Xerez ⁊ entro ay por el alcaçar, ⁊ prendio a diez omes los mejores que auia enla villa, ⁊ a boz q̃ ellos eran en consejo d̃ dar la villa a los moros mandolos matar por traydores, ⁊ dieron les muertes muy crueles, ⁊ vino se para Carmona, ⁊ d̃nde para Placencia. E porque eneste año cumplio el rey la hedad de catorze años, ⁊ salio delas tutorias. La estoria contara en que manera estaua la tierra en aquel tiempo.

## CAPI. XLII. COMO Y en que manera estaua la tierra al tiempo q̃l Rey salio delas tutorias.

Assi como la ystoria a cõtado los fechos q̃ passaron enlos reynos. Deue contar el estado en que estaua la tierra en aquel tiẽpo, ⁊ dize que auia muchas razones ⁊ muchas maneras enla tierra, porque las villas del rey ⁊ todos los otros logares deste reyno rescebian mucho daño y eran destruydos, ca todos los ricos omes y los caualleros biuian de robos ⁊ d̃ tomas que fazian enla tierra, ca los tutores consentian gelo por los tener en su ayuda, ⁊ quando alguno delos ricos ombres ⁊ caualleros se partia dela amistad de alguno delos tutores, aquel de quiẽ se partia, destruyale todos los logares ⁊ los vasallos que auia. Diziendo que lo fazian a boz de justicia por el mal que fiziera en quanto con el estouo, lo qual nunca los estrañauan estãdo en su amistad. Otro si todos los delas villas cada vno en sus logares erã partidos en vandos, tambien los que auian tutores como los que no los auian tomado. Y enlas villas que auian tutores, los que mas podian apremiauan alos otros tanto por que auian de catar maña como saliessen de poder de aquel tutor, ⁊ tomassen otro porque fuessen desfechos ⁊ d̃struydos sus cõtrarios, ⁊ algunas villas que no auian tutores, los que auian poder tomauan las rentas del rey, ⁊ mandauan con ellas grandes gentes ⁊ apremiauan alos que poco podian, y echauan pechos desaforados en algunas villas destas a tales, leuantauan se por esta razon algunas gentes de labradores a boz de comun, ⁊ mataron algunos delos que los apremiauan, ⁊ tomaron y destruyeron todos sus algos, en ninguna parte del reyno no se fazia justicia con derecho, ⁊ llegaron enla tierra a tal estado que los caminos no osauan andar, saluo armados, ⁊ muchos en vna cõpañia, porque se podiessen defender delos robadores, y enlos logares que eran cercados, mantenian se los mas dellos de los robos ⁊ furtos que fazian y enesto tambien auenian muchas de las villas, ⁊ los que eran labradores como los fijos dalgo, ⁊ tanto era el mal q̃ se fazia enla tierra que aun que fallassen los omes muertos por los caminos no lo auiã por estraño. Ni otro si auian por estraño los furtos, ⁊ robos ⁊ daños, ⁊ males q̃ se fazian en las villas, ⁊ enlos caminos, ⁊ d̃ mas desto los tutores echauan pechos desaforados, ⁊ los seruicios enla tierra de cada año, ⁊ por estas razones se ermauã las villas del Reyno, ⁊ entre otros muchos logares d̃los ricos omes ⁊ delos caualleros. E quando el rey ouo a salir dela tutoria fallo el reyno muy despoblado, ⁊ muchos lugares yermos que con estas maneras

muchos lugares del Reyno, desamparauan las heredades los vezinos los lugares en que viuian, y yuan a poblar al reyno de Aragon, y de Portugal. Agora la hystoria ha cătado el estado en que estaua la tierra tornara contar de como el Rey salio dela tutoria, y las cosas que acaescieron dē de adelante.

## CAPI. XLIII. COMO el Rey salio delas tutorias en Valladolid do auia estado, y delas cosas que acaescierō en aquel tiēpo.

En el año dela era de mil, y trezientos y sesenta años, en el mes de Agosto dia de santo Ypolito complio hedad de catorze años este Rey don Alfonso, y en el mes de Setiembre adelāte comēço el quinzeno año de su reynado, y andaua el año dla natiuidad de Jesu Christo en mil, y trezientos, y veynte y dos años, y como quier q̄ en quanto el estuo en la villa de Valladolid oniesse bi estado caualleros cō el, y escuderos y su amo Martin fernandez de Toledo que lo criaua, y q̄ estaua con el de gran tiempo ante que la reyna finasse, y otros omes que de luengo tiempo auian vsado los palacios, y las cortes dlos reyes, y todos le mostrauan buenas costumbres. E otro si auiā se criado con el los fijos de los ricos hōbres, y dcaualleros fijos dalgo. Pero el Rey en si de su condiciō era bien inclinado, tēplado en comer y bebia muy poco, y era muy apuesto en su vestir, y en todas las otras sus costumbres, y auia muy buenas cōdiciones: ca la palabra dl era vien castellana, y no dudaua en lo que auia de dezir. y en quanto estouo en Valladolid, assentaua se tres dias en la semana a oyr las querellas y los pleytos que ante el venian, y era vien cuiso en entender los feebos, y era de gran poridad, amaua alos que le seruian cada vno en su manera: y fiaua bien y complidamente delos que auia de fiar, y luego comenco a ser mucho encaualgante, y pagose mucho delas armas, y placiale mucho que ouiesse en su casa omes de grande fuerça, y que fuessen ardides, y de buenas cōdiciones: amaua mucho todos los suyos, y sentiase del gran mal y daño que era en la tierra por mengua de justicia: auia mal talante contra los mal fechores. E despues q̄ ya fue complida la edad delos catorze años, y seyendo entrado en la hedad dlos quinze, embio mādar alos del concejo de Valladolid q̄ lo auian tenido en guarda fasta entonces, que viniessen ante el, y dixoles q̄ pues el auia complida edad de catorze años, q̄ queria salir de aquella villa, y andar por sus reynos: ca pues los sus tutores andauan dsauinidos y por su desauenencia eran destruydas y ermadas muchas villas y logares en los sus reynos, y la justicia no se complia: que si el tardase mas el estada alli que todos sus reynos serian en perdicion grande: ca los moros le faziā guerra en la tierra, y no gela amparaua ninguno. E quādo los moros no fiziesen esto, que los malos que fazian tātos males en la tierra que por aquello se ermaria. E por esto y por otras muchas cosas que les el Rey dixo, en que les mostro el grā daño que venia en los reynos por los auer en su poder los tutores tāto tiempo. Los dValladolid dixeron le q̄ teniā a Dios en muy señalada merced, pues era cōplido el tiēpo de su hedad, y el era llegado aquel estado. E señaladamente porque en tanto q̄ el estouo olli en poder dellos le quiso guardar dlas ocasiones y peligros deste mundo. E tābien que teniā a Dios en merced, por que les daua dios tiempo en que podian dar a todos los del reyno tā bue

fue nacido y cumplio catorzeno año de su hedad.
no año

na cuenta de su Rey ⁊ de su señor que auian tenido fasta alli en su guarda, ⁊ que pues el era de edad ⁊ entẽdia los males ⁊ daños que eran en el reyno q̃ saliesse el dela villa quando por bien touiesse, ⁊ q̃ enderesçasse sus reynos que mucho le fazia menester: ⁊ el Rey oyda esta razon que le dixeron los de Valladolid, como quier que el estaua d̃scosso de salir ⁊ andar por sus reynos, como aquel que auia tan luengo tiempo que estaua encerrado en aquella villa. Empero no paro mientes a lo que le pedia la voluntad, assi como ombre que era en edad de moço, mas cato alo que le conuenia de fazer con seso ⁊ cordura, ⁊ no quiso salir luego dela villa, mas embio sus cartas con su sello al infante don Felipe, ⁊ a dõ Juan fijo del infante don Manuel, ⁊ a don Juan fijo del infante don Juã q̃ erã sus tutores. E otro si ẽbio cartas a todos los perlados ⁊ ricos omes, ⁊ concejos: en que les embio dezir que pues auia complido edad de catorze años, q̃ queria salir dela villa de Valladolid ⁊ andar por sus reynos, ⁊ q̃ les mandaua que viniessen todos a aquella villa, ⁊ los concejos que embiassen sus procuradores ca queria fazer cortes. E los tutores desque vieron estas cartas vinieron se para Valladolid, ⁊ todos los otros q̃ eran llamados, ⁊ cada vnos dellos acuciarõ a venir alas cortes lo mas antes que pudieron por auer confirmacion delos fueros ⁊ franquezas ⁊ liuertades que auian. E desque fueron ay ayuntados el infante dõ Felipe ⁊ dõ Juã, ⁊ don Juan estos tres que eran tutores, ⁊ los perlados, ⁊ ricos omes, ⁊ caualleros, ⁊ procuradores delos concejos. El Rey don Alfonso salio dela villa de Valladolid con su pendon tẽdido: ⁊ andouo fuera d̃ la villa, ⁊ el infante don Felipe ⁊ dõ Juan, ⁊ dõ Juã fizieron ayuntar en el cãpo todas sus gentes que eran alli con el Rey, ⁊ dimitieron, ⁊ dexaron la tutoria ⁊ el poder que auian della: aquel que los d̃ las villas les auian dado cada vno d̃llos por si en el partimiento. E el infãte don Felipe, ⁊ don Juan fijo del infante don Juan, dierõ al Rey las cartas blãcas que tenian selladas con el sello que el Rey tenia, ⁊ cõ que ellos vsauan delas tutorias. E otro si don Juan fijo del infante don Manuel, diole el su sello q̃ el fizo fazer d̃l Rey: el qual traya consigo para sellar las cartas que el auia menester para las villas de su tutoria: ⁊ el Rey con esto tornose para la villa de Valladolid, ⁊ agora contaremos de como el Rey ordeno su casa, ⁊ q̃ omes tomo para su consejo, ⁊ lo que fizo adelante.

## CAPI. XLIIII. COMO el Rey ordeno su casa, ⁊ que omes tomo para su consejo.

En el reyno auia dos caualleros q̃ la estoria a cõtado en otros logares los nombres dellos. E era el vno de Castilla, ⁊ dezian le Garcilaso dela Vega, ⁊ el otro del reyno de Leon: ⁊ d̃ziã le Aluar nuñez d̃ Osorio, ⁊ erã amos ados vien entendidos, ⁊ vien apercebidos en todos sus fechos, ⁊ de antes que el rey cumpliesse la edad delos catorze años, ⁊ saliesse d̃ Valladolid estos dos caualleros ouierõ algunos omes que fablaron cõ el Rey d̃ su parte, y ellos otro si cataron maña para auer fabla con el Rey, que quando el d̃ alli saliesse, que ellos fuessen dela su cassa ⁊ mas cercanos ala su merced, y en la edad de los catorze años ouo de salir de Valladolid, y ellos fueron hi luego, ⁊ como quier que sabia el Rey q̃ ellos ⁊ sus compañeros auian sido mal echores ẽla tierra, pero por el su saber dellos, ⁊ por el apercibimiento que ouieron para su consejo los tomo

t de antes que el salieſſe de Valladolid, estauan bi con el don nuño Perez abad de Santander, chanciller t consejero que fue dela Reyna doña Maria abuela del Rey. E otro sí eran bi con el Rey Martin fernandez de Toledo su amo, t maestre Pedro que era su chanciller por el arçobispo de Toledo, y este maestre Pedro fue ó spues cardenal por ruego ól Rey: y porque de luengos tiempos era acostumbrado en Castilla que auia en las cosas ó los Reyes almojarifes judios: el rey por esto t por ruego del infante dó Felipe su tio tomo por almojarife, aunjudio qual ózia dó Yuzaf ó Ecija, que ouo grã logar en la casa del Rey, t grã poder en el reyno en la merced q̃l Rey le fazia: t a estos tomo para su consejo t diole officios en su casa, t con estos auia sus fablas t consejos en como ordenaria t faria los fechos del reyno. Como quier q̃ adelante aquellos dos caualleros, Garcilaso t Aluar nuñez fuerõ los mas priuados del Rey, y en quien fazia mas fiança. E pues la ystoria a contado como ordeno el Rey su casa. Agora contara como fablo cõ todos los que eran ayuntados alli con el por su llamamiento.

## CAPIT. XLV. COMO el Rey embio a llamar a todos los plados, y caualleros, y ricos omes de su reyno: y a todos los concejos delas villas y lugares, y ciudades y lo que les dixo estando ay todos juntos.

ESque el Rey ouo ordenado su casa ó la manera que auemos contado, fablo con todos los de su reyno q̃ erã conel ay ayuntados perlados t ricos omes, t caualleros t procuradores ó los concejos: t dixo les ó como el rey nara de muy pequeña edad, t conteles los mudamientos que Dios touo por bien que ouiesse en sus tutorias, t que pues era llegado a edad que q̃ria andar por los sus reynos a requerir la justicia y endereçar algunas cosas que compliã a su seruicio t a pro ó los reynos. E como quier que la tierra era en afincamiẽto delos muchos pecbos que auian pecbado, pero que el no ouiera ó llos ninguna cosa, ni tenia con q̃ salir de alli, assi como le pertenescia: t que auia menester q̃ le diessen algo con que se pudiesse mantener. E otro sí de que pódiesse embiar mantenimiento t bastecimiento alos castellanos que eran frõteros de moros. La delas rentas del reyno no auia auido ninguna cosa fasta entõces E los ó los reynos le respondieron q̃ tenian a dios en merced, porq̃ el Rey su señor era llegado aquella edad q̃ ellos desseauan tiempo auia, que podria andar por el reyno, t fazer justicia en los mal fechores, t otro sí defẽder su tierra delos moros enemigos ó nuestra sancta fee, con quien auian guerra, t otorgaron le todos los perlados, t los ricos ombres, t los caualleros fijos dalgo: t los procuradores delos concejos, cinco seruicios t vna moneda. E pidieron le que otorgasse los fueros t preuilejos, t franquezas t libertades que auian delos Reyes onde venia: y el Rey otorgogelos. E agora la ystoria cõtara como dõ Juã t don Juan se fueron de Valladolid sañudos del Rey.

## CAPI. XLVI. COMO los infantes don Juan y don Juan se fueron de Valladolid muy sañudos del Rey.

ESTando el Rey en esta villa de Valladolid auia consejo en todos sus fechos con los que auemos dicho que tomo por consejeros, t señaladamente fia-

B. nõ. fecbido q̃ otorgarõ los ỹ lados. y fue on b29

ua mas de Garci laso & de Aluar nuñez, & de don Yuzaf judio, q̃ de todos los otros, y destos tres fazia ya mas fiança el Rey en Aluar nuñez que en los otros dos. E por q̃ estos tres priuados viuian en el tiempo de las tutorias con el infante don Felipe tio del Rey, & non tomo para su consejo alguno delos que andauan con los otros tutores, que fueron el infante dõ juã & don Juan fijo del infante don Manuel, ouieron sospecha que aquellos caualleros que eran en la priuança dl Rey, y el judio con ellos cõsejariã al Rey que les mãdasse fazer algun mal porque aquellos caualleros siempre fueron sus contrarios dellos en tiempo las tutorias. E por esto & por que algunos dlos otros que el Rey toma ua para en su casa, a quien el Rey, no llamaua tantas vezes ni tã afincadamente en sus fechos: ouierõ sospecha aquellos don Juan & don Juan delo que ellos rescelauan. E vn dia salierõ de la Villa de valladolid estos dos con todas sus compañas sin gelo dzir al Rey, & sin gelo fazer saber: & fueronse para Cigales que era de don Juan fijo del infante don Juan, dizendo a los suyos que el Rey los mãdaua matar, & que yuan dessauenidos del, & q̃ do con el Rey el infante dõ Felipe su tio. E porque antes desto era tratado entre ellos que don Juan fijo del infante don Juã que estaua biudo se casasse con doña Costança fija de dõ juã manuel: desque fueron en el logar de Cigales firmaron aquel su casamiẽto, & de mas ouo entre ellos posturas q̃ se ayudassen cõ villas & con castillos & cõ vassallos cõtra el Rey & cõtra todos los otros que quisiessen seguir cõtra ellos: & algunos dizeron que partieron el cuerpo de Dios & fizieron jura sobre la cruz & los sanctos Euangelios de guardar aquellas posturas q̃ alli ponian: mas la ystoria no lo afirma. E como quiera que el Rey embio luego sus mandaderos a ellos sobre esto, no quisierõ venir a el ni creer salua ninguna que algunos les querian fazer de parte del Rey sobre ello, y estouieron en aquel logar de Cigales algunos pocos de dias firmando posturas & pleytos entre sí: & ordenaron en qual manera fiziessen guerra & mal & daño en la tierra. E veyendo el Rey en como estos don Juan & don Juan eran los mas poderosos omes del su reyno, & que le podrian fazer grã guerra & grã daño en la tierra. E aun mas que en este tiempo era viuo don Alonso fijo del infante don Fernando: por cuya boz ouieron grandes contrarios el Rey don Fernando su padre, y el Rey don Sancho su abuelo. E auiendo recelo que le podria venir algun desseruicio de aquellos omes, por aq̃sto ouo su consejo con algunos de sus consejeros: & fallo que le cõuenia partir por alguna manera aq̃lla amistad & pleyto & postura que tenia puesto entre sí don Juan & don Juan. E luego antes que ellos partiessen de Cigales el Rey embio su mandado a don Juã fijo del infãte dõ Manuel: en el qual le embio a dizir que queria casar con la su fija doña Costança, & mãdo q̃ gelo dixessen en gran poridad, & que le seruiesse & que le faria merced & le daria gran parte en los oficios dl reyno: & don Juan dsque oyo esta mandadería que el Rey queria casar con su fija plogole mucho con ella: & dixo al mensajero que le plazia lo q̃ el Rey le embiaua mandar, & que el catarla manera como se fuesse luego a la villa de Peña fiel desde alli que era suya, & el rey embiasse ay sus mandaderos con poder para esto, & que firmaria el pleyto del casamiento, y que se vernia luego dsde alli a Valladolid a la merced dl Rey. E fablo luego cõ don Juan fijo del infante don Juan, & dixo le que tenia menester dõ yr a Peñafiel a librar algunas cosas de su fazienda, & dõ juã

que se fuesse a la villa de Ducñas que era suya, y despues que se ayuntaria en algun logar para fablar en aquellos fechos que alli eran tratados entre ellos, y ambos a dos fueron se luego dende, y el mandadero vino luego al Rey. E agora la ystoria contara como se firmo aql pleyto del casamiẽto.

## CAPITV. XLVII. COmo el Rey don Alonso por sosegar en su seruicio al infante don Juan manuel: acordo ó se casar con vna fija deste dõ Juan, que se llamaua doña Costança, y como le fizo adelantado de la frontera.

DEsque el Rey sopo por su mãdadero la respuesta que don Juan le embiaua: fablo el fecho deste casamiento con el infante dõ Felipe su tio, y sopo como don Juan era ydo a Peñafiel, y embio le luego sus mensajeros con procuraciones y recaudo cierto, porque pudiessen firmar el casamiento, y firmaron lo en esta manera. Que don Juan touiesse en rehenes fasta que el Rey ouiesse fijo en doña Costãça, el alcaçar de Cuenca y el castillo de Huete, y el castillo de Loza, y desque ouiesse fijo que gelos entregasse. E firmado el casamiento en esta manera: el Rey rogo al infante don Felipe su tio, y a doña Margarita su muger que fuessẽ a Peñafiel por doña Costança, y traxeron la a Valladolid muy onradamente, y vino con ella don Juan su padre, y fizieron las bodas. E porque ella era ó poca bedad, y el Rey assi mesmo, no llego a ella y encomẽdola a doña Teresa su aya que la criasse, y dio el Rey el adelantamiento de la fontera a este don Juan, y mandole dar sus cartas para todos los ricos ombres y concejos, y villas ó las ciudades y logares de la frontera que lo ouiessen por su adelantado, y fiziessen por el todas las cosas que les el dixesse que eran seruicio del Rey. E dõ Juan fuesse para la frontera a seruir al Rey en el officio del adelantamiento. E agora la ystoria dexara ó contar ósto, y tornara a cõtar lo que acaescio sobre la contienda que ouieron el maestro de Calatraua y sus freyres.

## CAP. XLVIII. COMO torna la ystoria a contar lo que acaescio en la contienda que ouierõ el maestre ó Calatraua y sus freyres.

AY ystoria a cõtado qual fue el comiẽço de la contienda que se leuanto en la orden ó Calatraua: de la qual es dicho en esta ystoria el comiẽço de la q̃l fue. Porque para adelante en los tiẽpos que son por venir quedasse algun departimiento en la orden que sea sabida la razon porque fue. Por esto cuẽta la ystoria que reynãdo este Rey dõ Alonso en el comiẽço del año ó su bedad, y estando en la dicha villa de Valladolid: en este tiempo era aun don Garcilopez maestre de la orden ó Calatraua, y don Juan nuñez clauero de esta orden, y este clauero y los freyres vinierõ al rey a Valladolid porq̃ era salido el tiẽpo de la tutoria suya, y dixeron cõtra el maestre muchos males y daños q̃ auia fecho en la tierra del Rey y en la tierra otro sí de la orden, y como dexo perder algunos castillos de la orden por no los dar retencion y bastecimiẽto, y los ouierõ los moros y otros muchos de seruicios que dixerõ que auia fecho al Rey en el tiempo de las tutorias. E sobre estas cosas el Rey embiole a emplaçar que viniesse ante el, y el maestre no vino al llamamiento del Rey, y fuesse a Aragon a la encomienda de Alcañiz que es de la orden de Calatraua: y el Rey mando al clauero y a los freyres que auia

fincado en Valladolid, & los abades dela orden de Cistel que erã bi venidos sobre esto que feziessen otro maestre: & los abades & los freyres despusieron de maestre a Garcilopez, & fizieron maestre a don Juan nuñez. Y el Rey mãdo poner acucia en cobrar los castillos dela orden & darlos al maestre don Juan nuñez, saluo el castillo & la villa de Zorita. E este don Juan nuñez fue fijo dela infanta doña Blãca señora delas Huelgas de Burgos fija del Rey don Alonso ó Portugal, y hermana del Rey dõ Donis de Portugal, & ouo lo enella vn caualler o q̃ llamauan Carpentos. Agora dexaremos de contar desto & tornaremos a contar delos fechos del Rey dõ Alõso en qual manera contescieron.

## CAPI. XLIX. COMO el Rey fue a Valdenebro, vn castillo cerca de Valladolid, y como no le quisierõ acoger, y como le mando combatir y le tomo, y bizo justicia ó los malfechores.

Dicho auemos enesta ystoria que en tanto que el Rey estouo en tutoria, que fazian en la tierra muchos robos & muchas tomas, & muchos males, & señaladamente lo auian fecho de vn castillo que dezia Valdenebro, que es cerca de Valladolid: no catando los que estauan en aquel castillo quanto cerca estauan del Rey, & quanto enojo & pesar le fazian enello, & como quier q̃ lo fazian en tiempo delas tutorias: no lo dexauan de fazer despues q̃ el Rey cumplio los catorze años y era salido de tutorias, y desto auia el Rey muy gran pesar. Y enel tiempo dela su salida de Valladolid fue luego a este logar de Valdenebro, & no lo quisieron acoger enel: y por esto mandole cõbatir & tomolo, & mando matar por justicia los malfechores que bi estauan, & dẽde tornose para Valladolid: & a pocos dias salio dende, & fue andar por los lugares que entendio que le cumplia. E fue a Burgos para poner sosiego en la ciudad, & tambiẽ para cobrar el castillo dẽde q̃ estaua en cõtienda con los ó la ciudad luẽgo tiẽpo auia.

## CAPITVL. L. COMO don Juan se sintio por engañado ó don Juan muanuel por auer casado su fija conel Rey, y delo que sobre ello fizo.

En el catorzeno año del reynado deste Rey dõ Alonso, que comẽço enel mes de setiembre que fue año dela era de mill & trecientos & sesenta y vn años. E andaua el año dela naciencia de Jesu Xpo en mill y trezientos & veynte y tres años. Don Juan fijo del infante don Juan: teniendo se por engañado de don Juan fijo del infante don Manuel, porque diera al rey por muger a doña costança su fija, y else auia venido a su merced: & tambiẽ porque el Rey le diera el adelantamiento de la frontera, buscootras maneras para deseruir al Rey. Pando a entẽder alas gentes que por su cauo lo podria fazer sin ayuda del otro don Juan. Y enestetiẽpo era en Aragon doña Blãca fija del infante don Pedro de Castilla, cõ la infanta doña Maria su madre fija del Rey don Jaymes de Aragõ. Y esta doña blanca auia enel Reyno de Castilla muchas villas & castillos, & logares muy fuertes, & los mas dellos en frontera de Aragon. E como quiera que don Juã fuesse muy poderosso enlos reynos de Castilla & de Leon: entendio que si se casasse cõ doña blanca, que con lo que el tenia & cõ

lo que tenia doña Blanca que podria fazer gran daño al Rey en el reyno, y para acauar este casamiento: embio a dezir al Rey de Aragon que si el le diesse aquella muger con quien casase, y el quisiesse fazer guerra al Rey de Castilla que el le ayudaria, de manera que el cobrasse grã parte del reyno de Castilla: assi como cobrara el Rey don Jaymes su padre en tiempo del Rey don Fernando padre deste Rey don Alonso. E aun algunos dezian q̃ este don Juan auia fablado con don Alonso fijo del infante don Fernãdo por lo traer al reyno con boz de Rey, y esto queria el fazer auiendo en su ayuda los mal fechores, y amparando los del Rey, y el Rey seyendo en Burgos supo estas cosas, y tambien supo que este don Juan auia embiado antes de aquesto sus mãdaderos al Rey de Portugal, a pedirle que le diesse de cada año los marauedis que tenia ỏl en acostamiento el infante dõ Juã su padre, y fue con esta mandaderia Fernan fernandez de la debesa, y por que el Rey de Portugal pedia que le diessen carta ỏ don Juan en que otorgasse que ayudasse al Rey de Portugal contra el Rey de Castilla. E porq̃ Fernã fernandez no quiso otorgar esto don Juan, embio alla otra vez a Lorenço perez de dueñas su escriuano, y leuo cartas en que otorgo ỏ ayudar al Rey de Portugal contra el Rey de Castilla su señor, y contra todos aquellos donde ouiesse menester su ayuda y esta mesma postura fizo el Rey de Portugal a el. E por tirarlo el rey dõ Alonso de estas maneras y traerlo a su seruicio, embio a rogarle a este dõ Juan que viniesse a el alli a Burgos, ca su voluntad era de le fazer merced y mucha onrra y asosegarlo é su seruicio. E don Juan oyda esta mandaderia no puso escussa en el venir, pero no con voluntad ỏ le seruir mas, porque en la ciudad de Burgos auian acaescido en las tutorias muchos fechos, y por esto de que el Rey bi fue mando a los alcaldes de su corte que sopiessen el estado de la ciudad, y por las cosas q̃ fallaron q̃ fechas fueron presos algunos de la ciudad, y los mas destos eran omes en quien este don Juan auia fiuza que le seruirian, y por los ayudar veno a la ciudad de Burgos, y mostro que venia a seruicio del Rey por lo que el le auia embiado a ỏzir por sus cartas y por sus mãdaderos, y el Rey mostrole muy buẽ talante y fizo le mucha onrra, y acogio su ruego é muchas cosas, y creciole sus rentas dando le de las suyas mas ỏ lo que el tenia, y vua a su posada a folgar con el. E como quier que don Juan traxo ay consigo muchos mal fechores, el Rey no quiso mandar tomar ninguno dellos, y todo esto fazia el Rey por lo sosegar en su seruicio y por le onrrar. E don Juan pensaua que lo fazia el Rey por miedo que le auia. Y en este tiempo don Juan fijo del infante don Manuel que estaua en la frõtera por le fazer salua, a este don Juan que no le mentiria el pleyto que con el posiera en Cigales, embio le dezir que le fizieron entẽder que el Rey queria ser contra el, y como quier que el le diera su fija doña Costança por muger, pero que no consentiria que el Rey fiziesse contra el alguna cosa que fuesse su daño del ni de su fazienda, antes seria en su ayuda por la concordia ỏ Cigales. E don Juan con esto no quiso sosegar en el seruicio ỏl Rey, mas antes se fue de Burgos dando a entender que andaua desauenido del Rey. Agora la ystoria contara lo que conteció al infante don Manuel en este tiẽpo con los moros.

## CAPITV. LI. COMO

quẽta la ystoria lo q̃ acõteseio a dõ Juã fijo ỏl infãto dõ Manuel cõ Ozmin, y cõ todo el poder ỏ Granada.

Iebo auemos en como el Rey don Alonso dio el adelantamiento dela frontera a don Juan fijo del infante don Manuel, y que le embio a fazer guerra alos moros, y como quier que el Rey era moço pequeño de edad, fuera ala guerra por sí mesmo antes que embiar otro ninguno sino por estos embargos que fallaua enel reyno. E antes que se complicssen los quinze años de su bedad y los catorze de su reynado, ouo nueuas que desque el Rey de Granada soptera que don Juan fijo del infante don Manuel yua por adelantado dela frontera, embio a Ozmin con todo su poder para que llegasse a Cordoua, y la corriesse fasta cerca delas puertas. E desque fue Ozmin en Antequera con todo el poder de Granada, sopo lo don Juan fijo del infante don Manuel que era en Cordoua, y eran bi ayuntados conel los concejos dela frontera, y los maestres de Calatraua y Alcantara, y los freyres de Santiago: porque el maestre era muy viejo y no podia yr ala frontera. E don Juan con estas compañas salio de Cordoua, y fueron buscar a Ozmin y la caualleria de Granada. E acaescio que cerca del rio de Guadalfeire se ayuntaron en pelea los Christianos y los moros, y fue vencido Ozmin y todo el poder de Granada, y murieron bi muchos moros. E desque el Rey lo sopo plogole con las nueuas, y por la merced que Dios auia fecho alos Christianos: pero quisiera auerse acaescido el enella, porque penso que si el ay estouiera y algunas mas gentes de las suyas, q̃ se fiziera mayor daño enlos moros, y mostro mal talante alos que le estoruaron de no poder yr ala frõtera. E salio el rey don Alonso de Burgos, y andando por las villas de su señorio vino a Toro, y de cada dia le venian nueuas y auia certidumbre que don Juan fijo del infante don Juan catua todas las maneras que el podia para alçarse cõtra el Rey enel reyno, y para le fazer guerra fablaua en su seruicio. Otrosi sopo el Rey que don Juan fijo del infante don Manuel le embiara dezir que le ayudaria por la concordia que fiziera quando estaua en Cigales, y q̃ le embio dezir que compliria y guardaria lo que cõel posiera. E por estas cosas que el sopo por ciertas, cato manera como podiesse ser seguro delos males y daños q̃ le catua este dõ juã.

## CAPITV. LII. COMO el Rey don Alonso busco maneras como se librasse delos males enque andaua don Juan fijo del infante don Fernando contra el, y en daño de todo el reyno, y como le fizo matar en Toro.

En el quinzeno año del reynado deste rey dõ Alfonso, que començo enel mes de Setiembre, que fue en la era de mill y trezientos y sesenta y dos años. E andaua el año de la nacencia de Jesu Christo en mill y trezientos y veynte y quatro años. Y el Rey seyendo en Toro embio sus mandaderos a don Juan con quien le embio dezir, que el queria adresçar su fazienda para yr ala frontera ala guerra delos moros, y q̃ tenia por biẽ que fuesse conel, y sobre esto, que auia de acordar conel algunas cosas que le eran menester para esto que le rogaua, y mandaua que viniesse acel alli a Toro, y para fazer que viniesse y ouiesse voluntad de venir antes: mãdo alos mensajeros que le dixessen que si pidiesse al Rey merced q̃ le diesse la infanta su hermana en casamiento quel Rey lo faria por lo asose

garen su seruicio, E don Juan embio a dezir que en quanto Garcilaso estouiesse en la su casa t fuesse de su consejo que no vernia ay: ca sabia cierto que le buscaria el mayor daño que pudiesse, t como quiera que dõ Juan ponia esto por escusa mas lo dezia por miedo que auia del Rey que por recelo que ouiesse de Garcilasso. E sobre esto embiole el Rey a dezir que viniesse a el a su seruicio, t pues el tomaua sospecha de Garcilasso que el le embiaria de su casa. E porque esto se pudiesse librar assi como don Juan queria, que le rogaua que viniesse a Beluer vn castillo t villa que don Juan tenia cerca de Toro a quatro leguas, t que alli embiaria a el sus mandaderos cõ quien le faria cierto desto t delas otras cosas que ouiesse de librar en la su merced, y el mandadero fue a don Juan de parte del Rey sobre esta razon, t dixo le lo que el Rey le embio a dezir, t don Juan ósque ouo oydo lo que el mensajero del Rey le dixo, respondiole que le plazia de yr a Beluer pues el Rey gelo embiaua mãdar. E por esto t otro sí/este don Juan traya fabla cõ doña Sancha muger que fue de Sancho sanchez de velasco, que era aya ó la infãta doña Leonor hermana del Rey quel casaria con la infanta, t tambien por lo que le dixo el mãdadero de parte del Rey: sobre esto vino a Beluer, t luego desque el Rey supo que don Juã era ay venido, embio a el a Aluar nuñez ó quien el Rey mucho fiaua, t traya toda su casa t fazienda en poder, y era su camarero mayor t justicia mayor ó su casa, t todos los otros officios del Rey tenianlos aquellos que el queria. Y este Aluar nuñez fablo con don Juan que fuesse al Rey t que no diesse de sí tan gran mengua que no paresciа razon que ombre ó tan gran solar como el que era fijo del infante don Juan, t nieto del conde dõ Lope señor de Vizcaya, t de otras muchas villas t castillos que el auia en el reyno, que dexasse ó venir a casa ó el Rey por recelo ó Garcilasso: ca sabia don Juan que auia el caualleros por vassallos que eran tan buenos t poderosos como Garcilasso: quãto mas q este Aluar nuñez era en la casa ó el Rey mas poderosso que Garcilasso, t que si Garcilasso/o otro alguno le quisiesse deseruir t ser contra el, que este Aluar nuñez seria en su ayuda y en su seruicio. E don Juan le dixo que a Garcilasso no le auia el miedo, mas que recelaua que ponia al Rey en talante que le mandasse fazer algun mal, pero q queria poner su cabeça en manos de Aluar nuñez, t que fiziesse della lo que le ploguiesse, t sobre estas palabras Aluar nuñez beso la mano a don Juan t tornosse su vassallo, t juro t prometio si alguno o algunos quisiessen ser contra el, o le fazer algun mal que antes cortassen a el su cabeza que dõ Juan resciuiesse algũ enojo. E sobre esta seguraça, t otro sí/porque le prometio ayuda en el casamiento dela infanta hermana del Rey don Juan, vino a Toro t don Aluar nuñez con el, y el Rey saliole a rescebir fuera dela villa, t llego con el a su posada, t mãdole que otro dia comiesse con el, t don Juan otorgogelo que lo faria, y el rey auia muy gran voluntad de matar a don Juan por las cosas que auia sabido, las quales cuenta la ystoria. E otro dia que don Juan entro en Toro que fue dia de todos sanctos, el Rey mãdolo matar, t murierõ ay dos caualleros cõ el q erã sus vassallos q dezian al vno Garcia fernandez sarmiento, y al otro Lope aznares de fermosilla, t prendieron a Juan aluarez ossorio, y el Rey mando llamar a todos los q eran ay con el, t asentosse en vn estrado de paño prieto cobierto, t dixo les todas las cosas que auia sabido en q andaua don Juan en su deseruicio, lo vno por se le alçar con el reyno contra

el, y lo

el, ꝛ lo otro faziendo fablas con algunos en su deseredamiento. E otro si/ enlas posturas q̃ embiara a poner cõ los reyes de Aragõ ꝛ de Portugal cõtra el, ꝛ otras cosas muchas q̃ les hi cõto: por las q̃les el Rey dixo q̃ dõ Juan era caydo en caso d̃ trayciõ, ꝛ juzgolo por traydor, ꝛ partio de Toro luego otro dia, ꝛ fue a entrar ꝛ tomar pa la corona delos sus reynos todos los lugares q̃ este dõ Juan auia, q̃ eran mas d̃ ochẽta castillos, ꝛ villas ꝛ logares fuertes: lo q̃l le fue todo dado y entregado al Rey ꝛ alos q̃ el alla embio en .xv. dias: ca dõ Juã no auia eredero sino vna fija q̃ era muy pequeña de dias, y el aya q̃ la criaua desq̃ sopo la muerte de dõ Juã, fuyo cõ aq̃lla moça pa Vayona, q̃ es en Yngalaterra. E por esto los q̃ teniã los lugares q̃ fuerõ de dõ Juan no los detouierõ, y entregaron los luego al Rey. E porq̃ dõ Juã auia muchas villas ꝛ castillos, ꝛ muchas heredades en muchas partes del reyno entre tanto q̃ el Rey embiaua a tomar lo vno, embiaua los sus officiales ꝛ los de su casa q̃ entrassen ꝛ tomassen lo otro en su boz, ꝛ auiẽdo embiado por esto a algunos logares a Garcilasso ~~dela vega~~ q̃ era su mayordomo mayor ẽ Castilla. Este Garcilasso paso por vn monesterio q̃ llamã Perales q̃ es de mõjas, ꝛ fallo ay a doña maria madre de aq̃l dõ Juã, ꝛ por quien don Juã auia el señorio d̃ Vizcaya, y esperaua heredarlo della, ꝛ Garcilasso entrola a ver en aq̃l monesterio, ꝛ como quier q̃ el Rey no gelo touiesse mãdado, pero el por seruir al rey su señor fablo conella, ꝛ touo tal manera conella q̃ le vendio pa el Rey el señorio de Vizcaya, ꝛ fizo le carta dẽde, y el Rey embio caualleros de su casa que entrassen ꝛ tomassen el señorio dela tierra, ꝛ dende adelante llamose el rey gran tiempo señor de Vizcaya ꝛ de Molina.

## CAPITVLO.LIII.CÕmo el Rey ordeno de yr ala frõtera ala guerra delos moros, y embio a llamar a dõ Juã fijo del infante dõ Manuel, pa q̃ fuesse conel, y d̃l castigo q̃ hizo enlos de Segouia por el alboroto q̃ fizierõ en aq̃lla ciudad.

Desque el Rey dõ Alfõso ouo cobrado los castillos ꝛ villas q̃ fuerõ de dõ juã, y ouo fecho tã grã cõquista ẽ pequeño tiẽpo, ꝛ sin grã costa de si ꝛ de su reyno q̃dole el coraçõ mas folgado, porquel mayor cõtrario q̃ auia en su reyno era fuera d̃l mũdo, ꝛ auia el cobrado todo lo suyo, ꝛ dio a Aluar nuñez a belber por heredad, ꝛ diole q̃ touiesse por el assi como alcayde por omenaje todos los castillos que fuerõ de dõ Juã, ꝛ ordeno luego como fuesse ala frõtera ala guerra delos moros dõde estaua el infante dõ Juã fijo del infante dõ manuel. El q̃l como sopo q̃ el infante dõ Juã era muerto, partiosse luego dẽde ꝛ fuesse pa el reyno de Murcia a vn logar suyo q̃ deziã Chinchilla, y estouo ay, y enlos otros logares desa comarca, ꝛ no vino al rey, y el Rey fue desto marauillado, ca no le auia el fecho a este dõ Juã ninguna cosa porq̃ el d̃uiesse yrse dela frõtera, ꝛ desamparar el menester enque estaua en seruicio del Rey, y enla guerra d̃los moros por el officio del adelantamiẽto q̃ tenia del y embiole d̃zir por su carta en como supiera dela su yda, ꝛ que se auia partido dela frontera estando enla guerra conlos moros, ꝛ que no le auia embiado a dezir ninguna cosa, ꝛ que era marauillado porlo el fazer desta guisa, ꝛ dixo le el Rey q̃ el q̃ria yr ala guerra delos moros, ꝛ que pues el era adelãtado dela frontera ꝛ tenia gran parte delas sus rentas del Rey en tierra, por lo qual era obligado delo seruir, ꝛ que le mandaua ꝛ rogaua que vinie

sse a yr conel, y que embiasse tomar los dineros ó su libramiento con que podiesse yr en su seruicio. E don Juã vistas las cartas, y oyda la mandaderia que le dixeron de parte del Rey, embio poner sus escusas porq̃ se fuera dela frontera, y que no podia venir al Rey segun que le embiaua mandar Assi que por la su respuesta se pudo entender que el no auia voluntad de venir al seruicio del Rey. E como quier que el Rey entendio que dõ Juan no se queria llegar bien al su seruicio, pero el no dexo por eso de poner en obra dos cosas las mas principales que Dios le encomendo en el reyno. La vna justicia, y la otra guerra delos moros, y aparejo luego en como se fuesse para la frõtera a la guerra de los moros, y antes que alla fuesse quiso fazer escarmiẽto en los de Segouia por las muertes que fizieron, y fue a esta ciudad, y quando ay llego mando saber por pesquisa, quales fizieron aq̃llas muertes que la ystoria ba contado, y quemaron la yglesia. E fueron̄ presos muchos de aquellos que lo auian fecho, y fue dado juyzio contra ellos, y algunos rastraron y despues forcarõ los, y a otros quebraron por los espinaços por el quebrantamiento dela cadena, y a otros cortaron los pies y las manos, y los degollarõ, y a otros quemaron por el fuego que posieron a la yglesia, de que quemaron la torre dando a cada vno la pena segũ lo que fizo. E la justicia fecha por esta manera el Rey partio ó Segouia para yr a la frontera a la guerra de los moros, y embio sus mandaderos al Papa cõ quien le embio a pedir algunas gracias para esta guerra, y los mandaderos fueron, Fernan sanchez de Valladolid, y Juan de campo que fue obispo de Cuẽca, y despues obispo de Leon, y Pero martinez que fue abad de Cucuas rubias, y despues obispo de Cartajena, yẽ embiãdo estos mandaderos partio de Segouia, y seyendo llegado a Madrid, ouo se de detener ay por algunas cosas que le complia de librar. Y era en esta villa el infante don Felipe su tio, y adolesçio y finose pocos dias despues que le tomo la dolencia, y salio el Rey ó Madrid, y yẽdo a la frontera llego a Merida, y fallo bi a don Garcia fernãdez maestre dela orden de Sanctiago, y todos los comendadores y freyres dela dicha orden conel. Y el maestre fablo conel Rey de como era muy viejo y ó tanta edad que no podia caualgar en la vestia ni podria trabajar. E porq̃ el rey auia menester de seruirse dela orden de Sanctiago que eran tenudos de lo fazer en las guerras que touiesse, y el no podia trabajar en esto, que el queria dexar el maestradgo, y que le pedia por merced que mandasse a los comẽdadores y freyres que estauan alli q̃ fiziesse luego otro maestre que se fuesse conel Rey a la guerra delos moros porque el seruicio que la orden de uia fazer no menguasse, y el rey veyendo lo que el maestre le dezia que era su seruicio, touo lo por bien, y dõ Garcia fernandez renuncio luego el maestradgo, y los comendadores y freyres fizieron maestre a don Vasco rodriguez ó cornago, y este maestre guiso luego aquellas cosas que eran menester, y fuesse luego conel Rey a la frontera. Y la ystoria yra contando de aqui adelante las otras cosas como acaescieron.

## CAPIT. LIIII. COMO el Rey don Alfonso de Castilla se partio para la frontera, y vino a Seuilla donde se le bizo vn solẽne recebimiento y muchas alegrias y fiestas por su venida.

DEspues que los caualleros dela orden de Sanctiago ouieron fecho su maestre, el Rey partio ó Merida y fue

su camino para Seuilla, y ẽ todas las partes del reyno era muy desseado el Rey, y plazia les mucho cõ su venida y amauã le mucho todos, tambiẽ los ricos ombres y caualleros como las comunidades, y por esto las gẽtes fazian muchas alegrias con su venida, y como quier que lo fizieron en algunas villas del reyno, pero Seuilla es vna delas mas nobles ciudades del mundo y en que ouo ombres de grandes solares. E otro sí auian passado muchos males en luengas temporadas, en quanto el Rey estouo enlas tutorias los desta ciudad, ricos omes y caualleros, y ciudadanos auian grã plazer con la venida del Rey, ca por el entẽdiã de ser saluos ỏ todos los males en que auian sido fasta alli. E lo vno por el gran plazer que auian con el y lo otro porque la ciudad es tã noble en sí que sabe muy bien acoger y rescebir a su señor al tiempo que ay viene, y rescibieron al Rey cõ grande plazer y muchas alegrias. Y en este rescibimiẽto ouo muchas danças de ombres y ỏ mugeres con trompas y atauales que trayan cada vno dellos. E otro sí auia ay muchos bestiales fechos por manos de omes que parescian biuos y muchos caualleros que boborddauã a escudo y lança, y otros muchos que jugauã la gineta, y por el rio de Guadalquecuir auia muchas varcas armadas que jugauã y fazian muestra que pelcauan, y auia en ellas trompas y atauales y muchos estormentos otros con que fazian grãdes alegrias, y ante que el Rey entrasse por la ciudad los mejores ombres y mas ricos caualleros y ciudadanos se apearon y tomaron vn paño ỏ oro muy noble, y trageron le en varas cucima del Rey, y desque el Rey llego ala ciudad fallo las calles por do yua todas cobiertas de paños de oro y de seda. E las paredes destas calles eso mesmo, y en cada vna casa destas calles posieron cosas que olian muy bien, las mejores que se podian auer. Y en este dia que el Rey entro en esta ciudad fallo ay a don Abrahen fijo ỏ Ozmin, y porque beuia vino llamauan le Abraen el beodo, y venian con el pieça de caualleros mozos a seruicio del Rey, y salieron lo a rescebir fuera dela ciudad, y este rescebimiento del Rey fue fecho con gran plazẽteria, y lo mejor y mas honradamente que los dela ciudad lo podieron fazer. E pues el Rey es llegado ala muy noble ciudad de Seuilla. La ystoria dexa de contar esto y contara del Rey de Granada con quien el Rey yua a contender, y qual fue el comiẽço del reyno de Granada

## CAPITVLO. LV. DO cuenta la ystoria quien era este rey ỏ Granada que reynaua en este tiẽpo, cõ quien el Rey yua a contẽder, y de su genealogia, y como era Rey de Granada en aquel tiempo.

DEsde luengos tiempos ouierõ los reyes de Castilla y de Leõ guerra cõ los mozos, segun q̃ se falla por las chronicas y ystorias ãtiguas, y porq̃ el Rey ỏ Granada era muy vezino, y el su poderio muy cercano ala tierra ỏl Rey ỏ Castilla y ỏ Leõ, el q̃ escriuio estos fechos buscõ q̃l fue el comiẽço delos reyes de Granada, y quiẽ fueron reyes, y q̃ cosas fizieron, y escriuio las en este libro porq̃ los ombres pudiesse saber los fechos como acaescieron. Y fallo escripto q̃ quando començo a reynar el Rey don Fernando de castilla y de Leon que gano a Cordoua y Seuilla y las villas del obispado de Jaen q̃ se leuanto en Ricote enel reyno de Murcia vn mozo que dezia Abenbuc que venia del linage delos reyes de Zaragoça, y con poder que touo apremio los mozos, y guerreo tanto

contra los que eran del linaje delos almoades, q̃ se apodero en toda la tierra q̃ los moros tenian aq̃nde la mar, y al tiempo q̃ el Rey don Fernando tenia cercada a Cordoua, mataron a este Abenbuc en Almeria, y por esto los q̃ auiã poder en la tierra delos moros aquende la mar, alçarõ se reyes en algunas comarcas. y en aquel tiempo auia en Arjona vn moro q̃ l dezian don Abomad, y porq̃ era muy rubio dezia le los moros Abenalbamar q̃ quiere dezir bermejo, y era õ muy grã fuerça, y muy ardid, y por esto los de Arjona tomarõ lo por rey, en el año dela era õ mill y. cclxviij. años. E porq̃ las ciudades õ Granada y õ almeria no auiã tomado reyes en señorio apartado, õs que mataron en Almeria al rey Abenbuc este Abomad abenalbamar vino desde Arjona a Granada, y tomarõ lo por rey en el año dela era de mill y. cclxxij. años, y porque los moros lo llamauã Abenalbamar, que quiere õzir bermejo, tomo las señales bermejas segun que las ouierõ despues los reyes de Granada, y porque los õ Seuilla no quisieron que fuesse su rey este dõ Abomad abenalbamar vino en ayuda del Rey don Fernando a la conquista de Seuilla. y este don Abomad abenalbamar reyno è Granada y en Almeria, y en Arjona. xlij. años, y murio en Granada en el mes de Enero, en el año dela era de mill y trezientos y bonze años.

## CAPIT. XLVI. DON

de la ystoria va contando el origen delos reyes de Granada, y de sus guerras y discordias.

Muerto aq̃l rey Abenalbamar reyno empos del su fijo don mahomad alamir aucadille y por lo del padre dixeron le Abenalbamar, y fue el segũdo Rey õ Granada, y este reyno en el tiẽpo del Rey dõ Alfõso el sabio, y fizierõ lo rey nar el infante dõ Felipe y dõ nuño, y los otros ricos omes q̃ estauan è Granada, y vino a Seuilla a ser vasallo õl rey dõ Alfõso, y recibio caualleria õl y en su tiẽpo deste alçosse contra el su hermano y los ricos ombres de castilla q̃ estauã en Granada, ouieron vna lid muy grãde con el y cõlos arayazes de Malaga y de Guadix en vn logar q̃ dizẽ Sãtiago de viernen q̃ es cerca de Auteq̃ra, y fue vẽcido el hermano del rey de Granada, y morierõ bi muchos moros y los ricos omes õ castilla salierõ cõ toda su hõra. y este Rey dio Abeniuzaf a Algecira, porq̃ al tiẽpo õl rey dõ Sancho pasasse aca, y a Tarifa aquẽde la mar, al tiẽpo q̃l Rey don Alfonso fue al imperio. y despues desto el Rey õ Granada vino cercar a alcaudete q̃ era dela orde de Calatraua y tomo la en muy poco tiẽpo. E otrosi/ vino a cercar a Baena, y ẽtrola fasta la meatad dela villa, y en este tiẽpo estauã bi los caualleros õ Cordoua fernã Alfonso fijo de dõ Alfonso fernandez, y Alõso perez de sayauedra q̃ tenia el alcaçar del dicho logar, y Juan martinez argote, y Pay arias, y otros caualleros y escuderos õ la dicha ciudad de Cordoua, y seyendo entrados muy grã poder õ moros en la villa los caualleros de Cordoua pelearõ se con ellos, y ayudauã les las gẽtes dela villa de Baena, y echarõ los moros fuera, y q̃do la villa õ xpianos, y defẽdierõ la q̃ se no perdiesse. y este rey dõ mahomad abenalamar tornosse pa Granada, y saco su hueste pa y̆a tierra de xpianos, y porq̃ le dixerõ q̃ la ciudad de Jabẽ estaua muy mal labrada, y el muro derriuado fue alla y cõbatiola. E en este tiẽpo era en aq̃lla ciudad Anrriq̃ perez õ arana ombre õ grã solar, y auia grãdes cõpañas este Anrriq̃ perez por õfẽder la villa pelco cõ los moros, pero los moros erã tãtos y cõbatiã tã recio q̃ ouierõ a entrar en el arrabal õ Jabẽ, y matarõ bi Anrrique perez,

ꝛ la ciudad defendiosse, y el rey ꝺ Granada partio ꝺnde con su hueste, ꝛ fue cercar a Quesada ꝛ tomola ꝛ torno a Granada. Y este rey Mahomad Abenalamar que fue segundo rey de Granada, dio al rey abenacob fijo de Abẽjucaf la villa ꝺ Algecira, y esto fizo recelando que la cercaria el rey don Sãcho, ꝛ que la tomaria assi como a Tarifa. E diogela enel año ꝺla era ꝺ mil ꝛ trezientos y treynta y dos años. E reyno este Rey treynta años, ꝛ fino en la era ꝺ mill ꝛ treziẽtos y q̃rẽta años.

## CAPIT. LVII. COMO

don Mahomad dexo dos fijos, y el vno ciego y vna fija.

Este rey dexo dos fijos ꝛ vna fija, al vno ꝺzian don Mahomad abenalamar ꝛ cego, ꝛ al otro dezian Naçar. Y este dõ Mahomad reyno despues del padre seyendo ciego, ꝛ fue el tercero Rey de Granada, ꝛ caso la hermana con el arayaz ꝺ Malaga, ꝛ por su mãdado ꝺste tomo el arayaz ꝺ Malaga a Ceuta. Y en este tiempo el rey dõ Mahomad el tercero rey de granada, fue el Rey don Fernando de Castilla ꝛ de Leon cercar Algecira que era deste Rey de Granada, ꝛ touo la cercada siete meses. Y en este tiempo el rey dõ Jaymes de Aragon tenia cercada a Almeria. Y estos reyes de Castilla ꝛ de Aragon no tomaron algun logar de aquellos, como quier que gano el rey don Fernando de aquella vez el castillo ꝺ Gibraltar, ꝛ dieron le los moros porque se partiesse de aquella cerca de Algecira el castillo ꝺ Quesada, ꝛ todos los castillos ꝛ logares de Balbedmar, ꝛ Quadros ꝛ Chungin. E otro si/enel tiẽpo ꝺste rey vino el infãte dõ Pedro cõ grã poder ꝺ Castilla a cercar Alcaudete por mãdado ꝺl rey dõ Fernãdo su hermano, ꝛ tomola. Y este dõ Mahomad reyno siete años, ꝛ alçose cõla tierra contra el su hermano Naçar, ꝛ prẽdio a este dõ mahomad, y embiolo preso a Almuñecar, y el quedose rey enel reyno de Granada.

## ¶ CAP. LVIII. COMO

el rey Nazar embio por su hermano que estaua preso y lo fizo matar.

Este rey Nazar q̃ se alço con el reyno, ꝛ prendio a su hermano: començo a reynar el año dela era de mill ꝛ treziẽtos y quarẽta y siete, ꝛ fue el q̃rto rey de Granada. E desque fue apoderado enel reyno embio por su hermano que estaua preso por su mãdado en Almuñecar, ꝛ fizo lo traer a Granada ꝛ matolo. E seyendo este rey en sosiego con toda su tierra leuantose cõtra el toda Granada, ꝛ Ysmael fijo de Farachen arayaz ꝺ Malaga, ꝛ fijo de su hermana deste rey Nazar, lidio con el, ꝛ venciolo, y encerrolo enel Alambra ꝺ Granada con el ayuda ꝺ Ozmin ꝛ Nazar tenia consigo a Balaqui ꝛ abenatumẽ, ꝛ ꝺspues ouon auenẽcia q̃ Nazar no se llamasse rey ꝺ Granada, ni ꝺotro logar, ꝛ q̃ le diessẽ a Guadix ꝛ q̃ fuesse rey ꝺ Granada Ysmael fijo ꝺ farachẽ arayaz ꝺ Malaga. E reyno ẽ Granada este Nazar cinco años ꝛ siete meses. Despues desto aq̃l rey Nazar seyẽdo recebido por rey ꝺ Granada Ysmael, q̃ fue el quinto rey ꝺ Granada, en tiẽpo deste el infante dõ Pedro q̃ era tutor ꝺl rey dõ Alfõso ꝺ Castilla, vẽcio a Ozmin ꝛ a todo el poder ꝺ Granada cerca de Aletũ, en vna lid muy grãde q̃ ouo este infãte cõlos moros, ẽla q̃l murierõ todos los mejores ombres, ꝛ los mejores caudillos de Granada. E fue martes cinco dias ꝺ Mayo, enla era ꝺ mil ꝛ treziẽtos ꝛ cincuẽta y ~~siete~~ años. E otro si en tiẽpo ꝺ este Ysmael gano este infante don Pedro los castillos ꝺ cãbil ꝛ ꝺ Alamar, ꝛ los castillos ꝺ Liexar ꝛ ꝺ Tiscar, y el castillo ꝺ Rute, y el castillo de tẽpul, que es enla comarca de Xerez. Y este

y vno

Ysmael por auer en su ayuda al rey d̃ allen el mar, diole a Algecira ⁊ a Rõda ⁊ al Castellar, ⁊ Axuneua, ⁊ a Estepona, ⁊ a Marbela ⁊ los otros castillos que son desde Ronda fasta Algecira. E otro si enel tiempo deste Ysmael Rey de Granada murio enla vega el infante don Pedro y el infante dõ Juan que eran tutores del Rey don Alfonso de Castilla. E fue la muerte destos dos infantes a veynte y seys dias andados del mes de ~~Jullio~~. Era d̃ mill y trezientos ⁊ cinquenta y ~~cinco~~ años. Y este Ysmael Rey de Granada fue a Huesca ⁊ a Ores ⁊ a Galera, logares que eran dela orden de Santiago, que son enel reyno de Murcia, ⁊ tomolos, ⁊ dende vino a Martos ⁊ cõbatiola, y entrola por fuerça, ⁊ mato hi quantos omes ⁊ mugeres fallo, saluo alguna poca de compaña que se defendieron enla peña ⁊ non la pudo cobrar. E acaescio que en aquel combate desta villa matarõ los Christianos vn nieto de Ozmin, ⁊ por esto Ozmin ouo muy gran saña contra el Rey, porque mandaua que los caualleros cõbatiessen. E otro si acaescio que Mahomad fijo del Arraez de Algecira primo d̃l Rey, auia tomado vna Christiana en Martos, y era muy fermosa y el Rey embiogela demandar, porq̃ nõ gela quiso dar denostolo muy mal ⁊ Ozmin ouo fabla con aquel dõ Mahomad primo del Rey ⁊ con su hermano, ⁊ con vn su fijo deste Mahomad q̃ matassen al Rey porque lo donostara ⁊ que el seria en su ayuda. Y el Rey tornãdo a Granada treze dias andados despues que entro a Martos, y el rey estando enel Alhambra vinieron hi Mahomad fijo del Arrayz de Algecira ⁊ su hermano ⁊ su fijo, ⁊ lleuaron sendos cuchillos enlas mangas delas aljubas, ⁊ dixeron al Rey que querian auer fabla conel, y el Rey apartose conellos, ⁊ su alguazil conel, ⁊ passando de vna morada a otra, enla entrada auia vna calleja angosta, ⁊ passaron delante del Rey los dos, ⁊ finco empos del Rey el vno dellos, y el alguazil que venia alas espaldas del Rey, y enesta calleja boluiose Mahomad ⁊ su fijo contra el Rey los cuchillos enlas manos, ⁊ dieron le sendas feridas enla cabeça, y el alguazil saco la espada ⁊ començo d̃ defender al Rey dãdo algunas feridas a aquellos que lo querian matar. Y el fijo d̃l Arrayz de Algecira hermano de Mahomad que auia quedado a tras del Rey, firio al alguazil de quatro feridas: pero el alguazil sintiendose mucho de su señor el Rey que lo matauã don Mahomad ⁊ su fijo, no curo por tornar a quien lo auia ferido, ⁊ passo delante del Rey por le d̃suiar los golpes que le dauan don Mahomad ⁊ su fijo, y el con la espada echolos d̃la calleja ⁊ cerroles la puerta y entre tanto el hermano de Mahomad llego al Rey ⁊ diole vn golpe conel cuchillo d̃ punta por el ombro contra el cuerpo de q̃ el Rey murio despues. E quãdo el alguazil fallo al Rey tan ferido, y enderesço por dar conel espada aq̃l q̃ lo auia ferido, ⁊ fuyole y metiosse en vna camara; y el alguazil cerrole la puerta, ⁊ torno al Rey ⁊ fallolo muy desmayado delas feridas, señaladamente d̃ aquella que le auia dado enel ombro, ⁊ tomolo entre los braços y esforçolo quanto pudo, ⁊ leuolo a vn palacio do estaua su madre del Rey, ⁊ fizo le catar las feridas, y embio por maestros, ⁊ dixo le que se esforçasse, ⁊ dixo le si yria el fazer justicia de aquellos traydores que aquello fizieron, ⁊ salio luego al corral del Alhambra ⁊ fallo hi gentes alborotadas que algunos auia hi dellos que eran en consejo dela muerte del Rey, y el dixo q̃ era bueno ⁊ sano, ⁊ llamo algunos d̃ los que el entendio que serian de su ayuda que entrassen conel al Alhambra, ⁊ con aquellos que yuã conel fue

alas casas do estauan aquellos que fizieran al Rey aquella trayció, & cortoles las cabeças, & torno al Rey su señor & fallolo que lo curauan los maestros, & violo que estaua muy mal enflaquescido, & salio ala puerta del albahara & fallo ay a Ozmin & todos los caualleros, & Ozmin preguntole que que era del Rey, & el alguazil dixo le que era biuo & sano & que le mandaua que le fuesse ayudar a aprender a algunos que auian seydo enel consejo delo querer matar, & Ozmin por mostrar que el nõ fuera en aquel consejo. E otrossi porque le dixo porque era biuo & sano: dixo que el queria yr conel & le ayudaria, & el alguazil dixo recaudo enel albambra porque lo acogiesse quando viniesse, & fue por la villa, & Ozmin cõel & otros caualleros, & prẽdio alli alos pariẽtes de Abomad fijo del Arrayz de Algecira & de su hermano, & todos sus amigos, aquellos que el sospecho que fueron en aquel consejo, & torno al albambra & matolos todos: & entro al palacio do estaua el Rey su señor & fallolo que se finaua & estouo bi conel esforçando lo fasta q̃ se fino. E despues que el Rey Ysmael fue finado, el alguazil embio a dezir a Ozmin & a toda la caualleria que viniesse allica el Rey queria fablar con ellos, & Ozmin ouo rescelo quel Rey era biuo & que sabia en como el fuera enel consejo de su muerte, & llamo a todos sus fijos & sus nietos & sus parientes, & a todos sus amigos, & vinieron todos armados ala puerta del albambra, & desque fueron bi todos ayuntados, el algazil salio a ellos, & ó tres fijos quel Rey tenia le cuaua el alguazil al mayor dellos enlos braços & era niño, & dezia aquel niño Abomad: & el alguazil dixo a Ozmin & a toda la caualleria que el Rey q̃ era muerto & que tomassen por Rey aquel su fijo, & Ozmin por el recelo que tenia, & otrossi veyẽdo que pasaria mejor cõ el Rey niño que no lo pasaua cõ su padre, plogo lo ende mucho & començó a dezir a grandes bozes Rey auemos a todas las gentes que eran bi llegadas ózian aquello mesmo, & andouieron por la villa toda diziendo Rey auemos Abomad fijo del Rey Ysmael nuestro señor. & reyno este Ysmael onze años & nueue meses: enla era de mill & trezientos & ocho años, & reyno ẽpos deste Ysmael su fijo Abomad.

## CAPIT. LIX. DELOS fechos delos Reyes de Granada.

ESpues que los moros tomarõ por Rey a Abomad que fue el seteno Rey ó Granada. E porq̃ Abomad auia doze años dieron le por caudillo dela caualleria a Ozmin, & porque el alguazil que fue de su padre murio, tomo por alguazil a Roduan què fue natural dela Calçada, & fue fijo de Christiano & de Christiana. & enel tiẽpo deste Abomad Ozmin sopo quel lugar de Rute estaua despoblado de gentes & de viandas, & veno bi conel poder de Granada, & enel dia que bi llego lo tomo, & dẽde a vn año & medio que este Abomad reynaua, fue assi que don Juan fijo del infante dõ Manuel, & los dela frontera & los delas ordenes ouieron vna lid con Ozmin & con el poder de Granada, & ósta fueron vencidos los moros: & porque en el su tiempo deste Rey Abomad fue el Rey don Alfonso a cercar la villa & el castillo de Oluera. & la ystoria dexa aqui de contar delos reyes de Granada & contara en como el Rey dõ Alfonso ouo guerra con este Rey. E otrossi lo que este Rey de Granada fizo en el tiempo deste Rey don Alfonso de Castilla & de Leon fasta que murio este Rey Abomad & lo mataron sus moros cerca de Guadiarro, segũ vos lo contaremos adelante en su logar.

## CAPITV.LX.DE COmo el Rey don Alfonso gano la villa d Oluera ⁊ otros logares d moros.

Era eneste tiempo Rey d Granada don Mahomad el sete no rey fijo del rey Ysmael. Y este dõ Mahomad auia dos años que reynaua ẽlos reynos d Granada ⁊ de Malaga, ⁊ de Almeria, ⁊ d Guadix ⁊ de Baça. E desque el Rey don Alfonso llego a Seuilla, vinierõ a el todos los omes ⁊ caualleros dela frontera que eran enel reyno de Seuilla, ⁊ todos los delos reynos d Cordoua ⁊ de Jaen, y embio por los adalides ⁊ fablo cõ ellos ⁊ con los mas sabidores dela tierra ⁊ dela guerra delos moros, ⁊ ouo su cõsejo a qual parte podria yr ala tierra dlos moros do pudiesse algun seruicio fazer a Dios y ensalçamiẽto dela corona delos sus reynos, ⁊ que fuesse a prouecho dela su tierra: y en los tales fechos como este los que dan el consejo querian que la conquista que se fiziesse dela parte donde ellos son moradores por alongar de si los enemigos. E por esto cada vno dellos dauan los consejos departidos, ca los vnos dezian que era bien de començar la conquista por el obispado de Jaen, ⁊ otros dezian que seria mejor por el obispado de Cordoua: ⁊ los otros dezian que por el arçobispado de Seuilla, que seria bien de se començar la conquista por aquella comarca do el rey estaua, ⁊ finco el cõsejo concertado que se fiziesse assi, ⁊ acordaron luego que fuessen cercar a Oluera vna villa muy fuerte que tenian los Moros: ⁊ salio el Rey dõ Alfonso de Seuilla con toda su hueste, ⁊ fue cercar a esta villa: ⁊ como quier q̃ en quanto estuuo en Seuilla embio dzir ⁊ afrontar a don Juan fijo del infãte dõ Manuel por muchas vezes que viniesse a entrar conel a tierra de moros a seruirle pues era su vasallo ⁊ tenia del los officios del adelantamiento dela frontera, y el adelantamiento del reyno de Murcia. E otro si/ tenia del en tierra gran parte delas rentas del su Reyno ⁊ no lo quiso fazer, mas embiaua mensajeros al Rey de Granada para ser su amigo ⁊ ayudarle contra el Rey de Castilla. E dsque fue cercada la villa de Oluera dauale la mayor acucia que podia, y mandaua le tirar con los engeños ⁊ fazia la combatir. Y estando enesto vino vn moro al Rey, ⁊ dixole que los moros que estauan en Aymonte vn castillo q̃ es cerca de Oluera, que embiauã las mugeres ⁊ los niños a Ronda ⁊ los viejos: ⁊ muchas delas otras cosas q̃ hi tenian, resceelando que el Rey queria yr cercar aquel logar, que si el rey embiasse gentes que tomarian la recua dllos enel camino. Y el rey por esto embio alla el pendon y el concejo d Seuilla, y embio conellos el arçobispo dela ciudad de Seuilla, ⁊ por caudillo dellos a don ruy Gonçalez de mançanedo, ⁊ llegarõ al castillo ⁊ fallaron que la recua que les el moro dixera que eran salidos del castillo ⁊ yuan se para Rõda, ⁊ los Christianos tomarõ la recua y embiaronla al Rey ⁊ dixeron que era bien de yr adelante a poner el pendon de Seuilla alas puertas de Ronda, ⁊ fizieron lo assi. E los moros de Ronda salieron todos a ellos ayuntadamente ⁊ començaron la pelea conellos. E don Ruy gonçalez d mançanedo que era su caudillo desq̃ vido la pelea buelta ⁊ andar los moros muy porfiados boluio el cauallo a fuyr, ⁊ todos los mas de Seuilla que le aguardauan fueron se conel, ⁊ finco el pendon de Seuilla con muy pocas compañas, ⁊ los moros mataron al alferez ⁊ tomaron el pendon, ⁊ siguieron el alcãce. E auia acaescido quel arçobispo de Seuilla yendo alla, ⁊ llegãdo al rio fallo los Christia

nos que venian fuyendo ꝛ parose cerca del rio, y el con las compañas que yuan con el esforço los Christianos q̃ veniã fuyẽdo. E los moros d̃tuuierõ se cuydãdo q̃ auia alli algunas çeladas delas compañas delos Christianos que venian fuyendo, ꝛ desque el Rey sopo este acaescimiento que ouieron los d̃ Seuilla, ꝛ don Ruy gonçalez cõ ellos ouo ende muy grã pessar por dõ Abrahen fijo d̃ Ozmin, ꝛ los moros q̃ estauã ay con el en el real. Y el Rey mãdo dar muy gran acucia en el combate dela villa, y en el tirar delos engeños ꝛ todos le dauã muy gran priessa porque veyan la voluntad del Rey, ꝛ los moros dela villa de Oluera d̃sque se vieron muy affincados del combatimiento de los engeños, ꝛ auia entrellos muchos feridos: embiaron rogar a don Abrahen fijo de Ozmin que estaua en el real, que fablasse con el rey ꝛ le pidiesse por merced que los dexasse salir de alli en saluo con todo lo suyo, ꝛ que le darian la villa con el alcaçar. E don Abrahen estouo con el rey cõ esta pleytesia, ꝛ pidiole por merced que lo touiesse por bien, y el Rey por esto, ꝛ otro si/ por tomar algunos castillos que estauan hi cerca antes q̃ passasse el tiempo d̃l verano, y porque el inuierno venia cerca, touo por bien d̃ fazer lo que los moros dela villa pediã, ꝛ lo que le rogaua aquel moro dõ abrahen, ꝛ salieron todos los moros dela villa con segurança d̃l Rey, ꝛ lleuaron todo lo suyo ꝛ pusieron los en saluo, y entregarõ al Rey la villa y el alcaçar de Oluera.

## CAP. LXI. DE COMO el Rey dõ Alfonso gano el castillo de Pruna ꝛ Aymonte, ꝛ la torre d̃l Alfaquin.

En el diez y seys años de su reynado deste Rey don Alfonso, q̃ comẽço en el mes d̃ Setiẽbre. Que fue en la era de mill ꝛ trezientos ꝛ sesenta y tres años. Y el año del señor en mill ꝛ trezientos ꝛ veynte y cinco años, desque el Rey ouo cobrado esta villa de Oluera, fue a vn castillo muy fuerte que llamauan Pruna ꝛ cercolo. E porque era aquel castillo poblado en vna peña mucho alta nõ lo pudo combatir, y estando atendiendo los engeños que auia mandado traer, vinieron al Rey dos omes Christianos ꝛ dixeron le q̃ ellos podrian furtar aquel logar dela parte dela peña donde era lo mas fuerte, y el Rey prometioles de fazer les merced si lo fiziessen, ꝛ que les daria omes que fuessen con ellos, y aquellos dos omes pusieron en obra aquello que auian dicho, ꝛ mãdaron fazer estacas de fierro. Y el dia que subierõ a tomar este castillo el Rey mando cõbatir por la parte donde era poblado el logar, ꝛ como quiera que era gran fortaleza los moros acostarõ se todos a defender el logar por donde combatian que era hi la puebla, ꝛ d̃xarõ dos moros encima dela peña ende aquella parte nõ se temian que por alli les pudiessen souir omes ningunos; y en tanto que cõbatian la villa por la parte dõde era lo poblado, los dos omes que auian mandado fazer las escalas de fierro, llegaron al pie dela peña ꝛ pusieron las estacas d̃ vna en vna, fasta que subieron arriua, ꝛ ataron escaleras de sogas encima por do sobierõ las gentes d̃los Christianos subierõ por las cuerdas, ꝛ por aquellas estacas fasta encima dela peña, en tal manera lo quiso Dios guiar a los Christianos, que los moros que estauan encima dela peña por guardas nunca los vierõ fasta que los Christianos fuerõ encima, ꝛ trauarõ d̃los moros y echaron los dela peña ayuso, ꝛ los Christianos apoderaron se en la peña, en tal manera que los moros que estauã en el castillo en el logar nõ se podierõ amparar ni defender, y entregarõ luego

al Rey la villa y el castillo. E desque el rey ouo tomado este castillo fue luego a otros dos logares, al vno dezian Aymonte y al otro la torre del Alfaquin que tenían los moros. E luego quel Rey llego bi con su hueste, y entregarõle los logares que se nõ detouieron mas: t fecha la conquista destos logares el Rey vinose para Seuilla muy honrrado t cõ grã plazer por que con el comiençõ del su reynado le auia dios ayudado a conquistar la tierra delos moros enemigos dela fe. E agora la ystoria dexa de contar desto t contara lo que contescio t acaescio por la mar entre tãto quel Rey fizo esta guerra t conquista alos moros.

## CAPIT. LXII. DE COmo Alonso jufre almirante de Castilla vencio la flota delos moros.

EMantes quel Rey don Alfõso fuesse fazer esta conquista auia embiado de Seuilla a Alfonso jufre tenorio su almirante mayor dela mar con seys galeas t ocho naues t seys leños para q̃ guardassen la passada dela mar con aquella flota, t que fiziesse alos moros guerra t mal t daño lo mas que pudiesse. y el Rey de Granada ouo ayuda õ galeas delos moros de allen la mar, t con las suyas ayunto veynte t dos galeas y embiolas por la mar que pelleassen con la flota del Rey õ Castilla y el almirante Alfonso jufre õ que sopo que la flota õ los moros venia a pelear cõ el solo, salio alo largo õ la mar con su flota, los moros vinieron a la pelea, y dios touo por bien de ayudar a los Christianos, t tomaron tres galeas delas delos moros t anegaron otras quatro so el agua, t fueron bi muertos t catiuos fasta mill t dozientas personas de moros. E desque el Rey fue a Seuilla segun la ystoria lo ba cõtado: llego el almirãte Alfonso jufre con la flota del Rey t troxo las galeas que auia tomado alos moros. E otrosi troxo treziẽtos moros catiuos en sogas, y entraron todos en la ciudad delante del, y el Rey por le fazer honrra salio fuera dela ciudad alo acoger, agradesciẽdo a Dios la merced que le fazia auiendo ende gran plazer. E agora la ystoria dexa de contar desto t contara de como vinieron a este Rey mandaderos del Rey de Portugal sobre su casamiento.

## CAPIT V. LXIII. DE como el Rey dõ Alfonso prometio de casar con la fija del Rey de Portugal, t õ como don Juan se embio desnaturar del Rey don Alfonso, t se ligo con el Rey de Granada t con el Rey de Aragon, t del daño q̃ fizo en Castilla.

DEsde ante que este Rey don Alfonso de Castilla t õ Leõ cumpliesse bedad de catorze años, t saliesse de Valladolid, el Rey õ Portugal auia embiado fablar con algunos q̃ casasse este Rey con su fija la infanta doña Maria, t auiase desafiado este casamiento por q̃ era en parentesco muy cercano ca dõ Fernando Rey de Castilla t de Leon padre deste Rey don Alfonso de Castilla, era hermano dela Reyna doña Beatriz de Portugal, que era madre de aquella doña Maria. E otrosi el Rey don Alfonso de Portugal fue hermano dela Reyna doña Costança muger que fue del Rey don Fernãdo t madre deste Rey don Alfonso de Castilla, t como quier quel rey õ Castilla ouiesse pleyto con doña Costança fija de don Juan, assi como la ystoria lo ba contado. Pero el Rey õ Portugal no dudaua de le embiar cada dia sus mãdaderos porque casasse cõ

su fija. E quando el Rey vino a Seuilla dela conquista de Oluera, ⁊ delos otros castillos, que como fallo hi mãdaderos d̃l Rey de Portugal cõ quiẽ le auia embiado rogar que casasse cõ la infanta doña Maria su fija, ⁊ quel infãte don Pedro primero heredero en Portugal casaria con doña Blãca fija del infante don Pedro prima del Rey, ⁊ quel Rey de Portugal quedaria a doña Blãca otra tanta heredad enel su reyno, ⁊ de tanta rendicion como ella auia enlos reynos de Castilla, ⁊ la heredad que ella auia que fincasse al Rey d̃ Castilla. Y el Rey oyda esta mandaderia dixo alos mẽsajeros que aueria su acuerdo sobresto, ⁊ rescelo que pues don Juan fijo del infante don manuel andaua d̃sauenido d̃l seruicio del Rey, que si fuesse sabidor deste fecho que el Rey d̃ Portugal le embiaua d̃zir que cataria manera porque leuasse su fija de Valladolid doña Costança do el Rey la auia d̃xado ⁊ por esto embio mandar al concejo d̃ Valladolid que la leuasse ala villa d̃ Toro, ⁊ que la pusiessen enel alcaçar en poder del alcayde que lo tenia por el Rey. Y embio mandar que la guardassen muy bien, y el Rey auido su acuerdo sobre las cosas quel rey d̃ Portugal le embio dezir, como quier que se ouiesse escussado fasta entonce este casamiento: pero veyendo el pro que le venia deste pleyto, porque faziẽdo lo cobraria muchas villas ⁊ castillos que auia doña Blanca en su señorio, las quales si otro alguno del reyno o de fuera las tomasse auia gran apoderamiento enla tierra, ⁊ de que se le podria seguir algun destruycio enla tierra, ⁊ daño alos sus reynos. E otro si/ entendiendo que por los buenos seruicios quel infante don Pedro su tio le fiziera enel tiempo que era su tutor ⁊ porque muriera enel su seruicio, q̃ era tenudo de fazer mucho por su fija doña Blanca, ⁊ ouiesse casamiẽto hõrrado. E por esto porque don Juan fijo del infante dõ Manuel se auia mostrado por su contrario: ca enel tiempo quel Rey veno aquella guerra delos moros, este don Juan no le veno a seruir, y embio fazer algunas fablas con el rey de Granada en deseruicio del Rey d̃ Castilla, ⁊ catadas todas estas cosas, acordaron se d̃ como el casamiento quel Rey tenia puesto con doña Costança fija de don Juan, que lo fiziera por desuiar muchos males ⁊ daños que le pudieran venir si enesta razon nõ partiera la amistad que era entre don Juan, ⁊ respondio alos mandaderos del rey de Portugal que le plazia d̃ fazer lo que le auia dicho en fecho de aquellos casamiẽtos. E que el queria embiar sus mandaderos al Rey de Portugal sobresto, ⁊ sobre algunas otras cosas que le combenian ser fabladas entre los reyes: ⁊ los mãdaderos del Rey de Portugal, fuerõ muy pagados cõ esta respuesta. E dõ Juan desque sopo quel rey le auia embiado su fija a Toro, ⁊ que auia otorgado d̃ casar cõ la fija del Rey de Portogal. Y estando el Rey don Alfonso en Seuilla vinieron a el mensajeros del infante don Juan con quien se embio despedir ⁊ desnaturar por si ⁊ por todos sus amigos ⁊ vasallos, ⁊ por todos aquellos que le ouiessen ayudar. E otro si/ este don Juan embio luego sus mandaderos al rey de Granada: con quiẽ embio dezir que por muchos desaguissados que auia rescebido d̃l Rey de Castilla, que se auia despedido ⁊ desnaturado d̃l, ⁊ que queria ser su amigo ⁊ ayudarle ala guerra q̃ con el auia, ⁊ sobresto que le faria certidũbre ⁊ omenaje, ⁊ por cartas quales el quisiesse, y el rey de Granada fiziesse guerra alos Christianos afincadamẽte quel le ayudaria en tal manera, porque los moros cobrassen gran parte d̃ la tierra que los Christianos tenian, ⁊ fue con esta mandaderia Pero mar-

tinez caluillo vn caualleroo de su criã-
ça de quien fiaua mucho don Juan.
Y el rey de Granada respondio que le
plazia mucho dela amistad que don
Juã queria poner con el, & que le ayu-
daria contra el rey de Castilla en quã
to el pudiesse. E amos ados aun con-
sejo començarõ a fazer guerra/los mo
ros por parte dela frontera & don Ju
an, por los obispados de Cuenca & de
Cigu ença, & desde los logares que bi
tenia, y en el arçobispado de Toledo
y de Escalona, y en la comarca de Va
lladolid & de Cuellar, & desde Peña-
fiel, y en Can de roa & desde Aça, de-
mas todos los que eran en su ayuda,
robauan & fazia mal cada vnos en sus
comarcas delos logares & fortaleças
que auian. Y en este tiempo estando el
Rey en Sevilla poniẽdo recaudo en-
la ciudad y en la tierra, & como se de-
fendiesse dela guerra que auia & le fa
zian los moros. Don Juan veno con
grandes gentes a tierra de toledo, se
ñaladamente a vna tierra que dezian
la Cisla, & quemo & destruyo muchos
logares, & mato bi muchos omes, & le
uo robado todo lo que bi fallo, & cato
como deseruiessen al rey lo mas que
pudiessen. E porque el don Juã auia
sey do casado con la infanta doña Cos
tança fija de don Jayme de Aragon
que era rey bermana del Rey don Al
fonso que reynaua estõces, como qui
er que la infanta fuesse finada poco ti
empo auia: pero don Juan auiendo fi
uza quel rey de Aragon que le faria a
yuda contra el Rey ó Castilla, embio
se querellar, quel Rey de Castilla le
fazia muchos tuertos & muchos ma-
les: señaladamente que le auia deya-
do su fija, & q̃ q̃ria tomar otra muger,
& por esto q̃ el se auia ó̃spedido & ó̃sna
turado ól. E otro sí/q̃ le fazia guerra
en la tierra, & que le pedia por merced
que le ayudasse, & por esto el Rey don
Alfonso de Aragon embio a don Jay
me ó̃yerica & a dõ Pedro su bermano
que viniessen en su ayuda, & porque los
logares de Almança & de Chinchilla
que eran de don Juan, son cerca del
reyno de Valencia. Y estos don Jay-
me de yerica & don Pedro vinieron bi
luego con las gentes que pudieron a-
uer en ayuda de don Juan, & robaron
& corrieron de alli toda la tierra de al
caraz & de Requena, & otros logares
del Rey, y ellos desque ouieron mora
do bi vn poco, de tiempo, don Juan ro
goles que fuessen a Peñafiel, & que le
ayudassen desde alli a fazer guerra &
daño & mal en la tierra ól rey. Y ellos
por su ruego fizieron lo assi, & fueron
desde alli a tierra de Atiença, & por ti
erra de Ayllon, & a tierra ó̃ Sepulue-
da, & por tierra de Fuente dueña fasta
en Peñafiel, & por todos estos loga-
res por do pasaron fizierõ muchos ro
bos & mucho mal & mucho daño q̃mã-
do las aldeas, & matando los omes, &
leuando & robando todo quanto falla
uan. E ó̃sque llegaron a Peñafiel fi-
zieron esso mesmo en termino de Cu-
riel, & de fuente dueña. E agora la ys
toria deya de contar ó̃sto & contara lo
quel Rey fizo en Sevilla.

## CAPITV. LXIII. DE como el Rey don Alfonso fizo cõde a don Alvar nuñez.

En la ystoria ba contado q̃l Rey
auia dos caualleros del su cõ-
sejo, & sus priuados de que el
mucho fiaua, & dezian al vno
Garcilasso, & al otro Alvar nuñez. E
otro sí/auia otro priuado judio que e-
ra su almoxarife, & dezian le don Yu-
çaf de Ecija, pero el Rey fiaua mas
de Alvar nuñez que de ninguno ó̃los
otros. Y el Rey veyendo el mal y el ó̃-
seruicio que fallaua en don Juan fijo
del infante don Manuel: & otro sí/lo
que le fazia don Juan fijo del infante
don Juan, auia dado a estos caualle-

ros gran parte delas rentas d̃l su reyno. E otro si / dioles mas todos los mas de sus castillos del su reyno que los touiessen del, porque quando los embiasse algunos logares en su seruicio, que fuessen con ellos tantas gentes que el poderio del Rey fuesse siẽpre mayor que el de sus contrarios. Y este Garcilasso ⁊ Aluar nuñez partieron los dineros que tenian del Rey ⁊ los libramientos que les fazia a caualleros y escuderos fijos dalgo q̃ los aguardauã, ⁊ otros caualleros ⁊ omes delas ciudades ⁊ villas del reyno, ⁊ con esto ⁊ otro si / con la fiança que el Rey fazia en ellos auian grandes faziendas, ⁊ aguardauã les muchas gẽtes. E como quier que ellos touiessen sus faziendas desta guissa, este Aluar nuñez nõ se touo por pagado como era ome de quien el rey mucho fiaua, ⁊ fablo con el rey que si el le diesse estado ⁊ lugar segun q̃ auian los ricos omes del reyno, ⁊ lo ouierõ en los tiempos passados, en manera que el ouiesse pẽdon cõ que podiesse tomar solar, ⁊ boz q̃ el se pararia en qualquier parte del reyno do el quisiesse a le defender la tierra contra los moros o contra don Juan. Y el Rey por esto, ⁊ otro si / veyẽdo la guerra que tenia començada cõ los moros, ⁊ los males ⁊ daños que le fazian don Juan fijo del infante don Manuel, ⁊ otros en el reyno, otorgogelo, ⁊ q̃ era biẽ lo q̃ auia dicho Aluar nuñez ⁊ fizo le cõde de Trastamara, ⁊ de Lemos, ⁊ de Sarria, ⁊ diole el señorio de Ribera ⁊ de Cabrera. E porque este Aluar nuñez traya enãtes en sus señales lobos bermejos, y el cãpo jal de diole otras señales q̃ eran cabras prietas en campo blanco, y en derredor del escudo ⁊ del pendon auia trauas, como el del señorio de Cabrera ⁊ d̃ Ribera. Y el Rey diole sus preuillejos d̃ todo esto, ⁊ apoderosse en todas estas tierras que son en Galicia. Y este Aluar nuñez llamosse en sus cartas conde de Trastamara, ⁊ de Lemos, ⁊ de Sarria, ⁊ señor de Cabrera ⁊ de Ribera, ⁊ camarero mayor del Rey, ⁊ su mayordomo mayor, ⁊ adelantado mayor de la frõtera, ⁊ pertiguero mayor en la tierra de Santiago, ⁊ porq̃ auia luengo tiempo que en los reynos de Castilla ⁊ de Leon nõ auia conde era dubda en que manera lo fariã, ⁊ la ystoria quenta que lo fizieron desta guissa. Y el Rey asentose en vn estrado, ⁊ troxieron vna copa con vino, ⁊ tres sopas, y el Rey dixo tomad conde, y el cõde dixo tomad Rey, y fue esto dicho por amos a dos tres vezes, ⁊ comierõ de aquellas sopas amos a dos, luego todas las gentes que estauan ay dixeron euad el conde euad el conde, ⁊ de alli adelante troxo pendon ⁊ caldera ⁊ casa, ⁊ fazienda de cõde, ⁊ todos los que ãtes le aguardauã, assi como a pariẽte ⁊ amigo fincaron de alli adelante por sus vassallos ⁊ otros mas.

## CAPIT. LXV. DE COmo el Rey mando cortar la cabeça a don Juan põce, ⁊ otros en Cordoua, ⁊ de como los de Soria mataron a Garcilasso

En el diez y siete años del reynado d̃ste rey don Alfonso, que començo en el mes d̃ Setiembre, Que fue en la era d̃ mill ⁊ treziẽtos ⁊ sesenta ⁊ quatro años. E andaua la era dela nascẽcia de nuestro señor Jesu Christo en mill ⁊ trezientos ⁊ veynte y seys años, despues quel Rey ouo fecho conde a Aluar nuñez, embio sus cartas ⁊ mandaderos al rey de Portogal sobre razon del cassamiento con la infanta doña Maria su fija, y embio firmar el pleyto por aquellos, que entendio que le complia. E luego partio de Seuilla

ꝛ fuesse para Cordoua. Y en aquel tiẽ
po moraua en esta ciudad don Juã põ
çe de Cabrera que tenia el castillo de
Cabra, que era dela orden d̃ Calatra-
ua, ꝛ nõ lo queria entregar al maestre
y el Rey demandogelo ꝛ non gelo dio
E por esto ꝛ otro si/ porque este dõ Ju
an ponçe puso grã aluoroço en esta ciu
dad enel tiempo delos tutores en q̃n
to el Rey estaua en Valladolid, por la
qual razon esta ciudad se ouiera estõ-
ces de perder, sobresto ꝛ por otras
muchas querellas quel Rey fallo del
mandole cortar la cabeça, ꝛ cobro el
castillo de Cabra, ꝛ mãdolo entregar
ala orden de Calatraua cuyo era. E o
tro si/ sabiendo el Rey el estado dela
ciudad en q̃ manera auia passado, fa
llo q̃ algunos omes dẽde auiã fechas
algunas cosas porque merescieſſen
muerte. E mando fazer enellos justi-
cia, pero cada dia le venian nueuas
que don Juan fijo del infante dõ ma-
nuel. ꝛ los que eran en su ayuda roba
uan la tierra, ꝛ le fazian mucho mal, ꝛ
acordo de yr cercar a dõ Juan do qui
er que lo fallasse, y entre tanto que el
ponia recaudo enlas compañas d̃ cor
doua ꝛ del obispado de Jaen porque
se podiessen amparar enla tierra de-
los moros, y el Rey embio llamar por
cartas a todos los ricos omes ꝛ caua-
lleros sus vassallos. Y embioles dezir
en como don Juan fazia guerra ꝛ mal
ꝛ daño enla tierra, y enel su reyno, y
el que yua a gelo defender y a gelo es
trañar enla manera que deuia, ꝛ que
les mandaua que fuessen hi luego cõ-
el sin otro detenimiẽto. E otro si/ em-
bio llamar por esta guisa todos los cõ
cejos del reyno. Y embio a Garcilasso
a tierra de Soria para que tomasse dẽ
de toda la mas gente que pudiesse a-
uer, ꝛ que fuesse ala comarca dõde es-
taua don Juan fijo del infante don
Manuel, porque entretanto quel rey
yua don Juan ouiesse algun estoruo
d̃l mal q̃l podia fazer ẽla tierra, ꝛ gar
cilasso ptiose del Rey en Cordoua pa
ra yrse a do el Rey le auia mandado.
Y este Garcilasso era ome que cataua
mucho en agueros, ꝛ traya omes que
sabian mucho desto, ꝛ antes que fues-
se arredrado de Cordoua dixo que a-
uia visto agueros que auia d̃ morir en
aquel camino, ꝛ moririã conel otros
muchos caualleros. Y el penso que d̃s
que ouiesse ayuntado cõsigo algunas
compañas q̃ yria ala comarca do era
dõ Juã fijo del infante don Manuel
ꝛ q̃ en pelea moriria el y otros muchos
conel. E por esto embio dezir al Rey q̃
pues la muerte nõ se podia escusar q̃
fuesse seguro el Rey que el faria ẽ ma
nera porque fuesse la su muerte a grã
su seruicio del Rey, ꝛ a gran su hõrra.
Y el Rey nõ cuydaua que gelo embia
sse dezir porque ouiesse visto ninguna
cosa de su muerte, ꝛ Garcilasso fuesse
su camino para Soria, ꝛ yuan conel
muchos caualleros y escuderos vassa
llos del Rey, ꝛ algunos dellos auian
deudo con Garcilasso, ꝛ otros que le
aguardauã por la fiãça que el Rey en
el fazia, ꝛ por el logar que le daua en-
la su merced, ꝛ llego ala villa de So-
ria. Y en aquel tiempo auia en esta vi-
lla de Soria muchos caualleros y es-
cuderos de grandes faziẽdas que tra
bajauan siempre de viuir enlos pala-
cios delos reyes, ꝛ delos grandes o-
mes del reyno por sus dineros que d̃
llos tenian, ꝛ auian tales faziendas,
ꝛ la villa y el termino eran poblados
de tan buenas gentes que fallauan q̃
auian entõces en Soria y en su termi-
no mill ꝛ dozientos omes de cauallo.
Y desta villa cuydaua lleuar Garcila
sso gran compaña: ca muchos dellos
teniã dineros d̃l Rey ꝛ le aguardauã,
ꝛ otros muchos dẽde tenian dineros
de Garcilasso delos quel Rey a el da
ua. Y antes que Garcilasso les dixesse
la razon porque era alli venido, algu
nos caualleros y escuderos d̃la villa
mouieron se a fablar conlas gentes,

y dixeron que Garcilasso venia a todos a prender: y por esto embiarõ por los delos pueblos en la villa d Soria muy grandes gentes. Y estonce Garcilasso oyendo missa en el monesterio de sant Fraciſco, y con el todos los caualleros y escuderos que venian con el de casa del Rey, y vinierõ bi los mas caualleros y escuderos dela villa de Soria armados, y con ellos muy grandes gentes delos pueblos, y entrarõ en el monesterio de Soria, y dentro d la yglesia a mataron a Garcilasso y Altar perez de quiñones, y a vn su fijo d Garcilasso, y a todos los mas caualleros y escuderos que venia con el. Assi que murieron veynte y dos infançones y omes fijos dalgo. Y estos pocos que bi escaparon salieron desconoscidos en abitos de freyles, en manera que los nõ conoscieron. E agora la yſtoria dexa de contar desto y contara del Rey en qual logar sopo estas nueuas, y las cosas que acaescieron dende adelante.

## CAPI. LXVI. DE COmo el Rey fue a Toledo por poner cobro en los males que dõ Juan fazia en la tierra, y de como sopo las nueuas dela muerte d Garcilasso.

EEsque el Rey ouo librado en Cordoua los fechos que auia de librar, vinose para Toledo a poner recaudo en los males que don Juã fijo del infante don Manuel fiziera en la guerra, y de que llego ouo su cõsejo si yria a cercar a don Juan do quiera que estuuiesse, o si yria cercar algunos d los otros lugares de dõ Juan, o que manera tomaria en esta guerra, y algunos le cõsejauan que fuesse cercar a don Juan do quier que estouiesse, y otros le consejauã que fuesse fazer mal y daño en la tierra, pero los de Toledo que tenian cerca de si la villa de Escalona, dixerõ al Rey que aquella villa tal que el Rey la podia tomar, y cõ querer en pocos dias, y que le pedian merced q̃ fuesse cercar a Escalona, y que aquello le conuenia fazer en esta guerra antes que otra cosa ninguna: porque tõmando el Rey esta villa yria luego a cercar a Peña fiel. E que si estas dos villas lo tirasse, que fincaria vẽgado gran parte del poder que tenia, y viẽ de ligero le podia conquerir toda la tierra que le fincaua. E los d el consejo del Rey touierõ que esto era lo mejor y acordarõ quel Rey fuesse a Escalona. Y estando el Rey atendiendo con pañas porque auia embiado para ſe yr aquella cerca, llegaron le nueuas de como los de Soria auian muerto a Garcilasso y a todos los caualleros y escuderos que yuan con el, y peſso al Rey mucho deste fecho. Lo vno porq̃ aquel Garcilasso era buen cauallero y ome que amaua ſeruicio muy verdaderamente del Rey: y otrosi tomo grã peſar por el gran atreuimiẽto que los de Soria auia fecho en matar ome tã bonrrado, y del su consejo, y que auia tan gran logar en la merced del Rey, que era su official y su merino mayor en castilla, y recelo que esto que lo fiziera con consejo de don Juan, y que querian fazer alguna otra cosa en ſu deſeruicio: pero mãdo ende luego enderesçar todas sus cosas, y salio d Toledo luego, y fue cercar a Escalona, y porque al tiempo quel puso de casar con doña Costança fija de don Juan, dio en arrebenes el alcaçar de Cuenca, y el castillo de Huete, y otrosi el castillo y villa de Lorca. Y el Rey cobro en este tiempo el alcaçar de Cuenca y el castillo de Huete sin reprebendimiento ninguno delos que lo tenia y el castillo y villa de Lorca, nõ gelos entregarõ, porque aquel Pero martiñez calnillo que lo tenia era vassallo de don Juan, y era vno d los que mas

deseruiã al Rey. E agora la ystoria d̃ xa de contar desto, ꝛ tornara a contar delos otros fechos que acaescieron entre el Rey ꝛ don Juan fijo del infante don Manuel.

## CAPI. LXVII. DE COmo el Rey don Alfonso cerco a Escalona, ꝛ don Juan cerco a Huete.

Leyendo don Juan enesta d̃ sauenencia conel Rey, ꝛ d̃sque sopo que le tenia cercada la villa de Escalona, dõ Juan ayunto las mas compañas que pudo auer, ꝛ veno posar cõ sus gentes cerca dela villa de Huete, ꝛ los dela villa de Huete salieron ꝛ pelearon cõ los de don Juan. Y en todas aquellas peleas los dela villa auiã la mejoria ca auian hi buenos caualleros ꝛ buenas gentes que amauã seruir al Rey verdaderamente, ꝛ como quier q̃ don Juan veya que por aquella gẽte que el alli tenia, los dela villa nõ rescebirian gran daño del, pero fazia el cuenta que se pagaua del Rey, que assi como el Rey tenia cercada a Escalona, que assi tenia el cercada aquella villa de Huete. Y esto fazia don Juan por dar a entender a los del reyno, que si el le cercaua vna villa que le cercaua el otra. Y esto fazia el por dar a entender alos de Aragõ ꝛ alos delas otras tierras, que su poder era tã grãde en el reyno, que si el Rey le cercaua vna villa que le cercaua el otra delas suyas del Rey, ꝛ aun assi lo embio a dezir a algunos cardenales sus amigos porque lo dixessen enla corte d̃l papa Juan que era estonce, porque embiasse algũ mensajero q̃ tratasse paz ꝛ sossiego entre el Rey ꝛ don Juan. Y estãdo don Juan cõ su hueste cerca d̃ Huete, Pero lopez de ayala vassallo del Rey, ꝛ su adelantado enel Reyno de Murcia con los concejos dende, ꝛ Aluar garcia ꝛ Fernã gomez fijo de Garcia aluarez de aluornoz conel concejo de Cuenca, ꝛ otros caualleros vassallos del Rey que morauan enessas comarcas, robauan ꝛ tomauan dela tierra de don Juan todo lo que podian auer: ca pues todos sus vassallos de dõ Juan estauan conel, nõ auia en su tierra quien gelo manparasse. E otro si/ desque el Rey sopo que dõ Juan estaua cerca dela villa de Huete, en aquella manera embio caualleros y escuderos de su cassa que entrassen enla villa, ꝛ que ayudassen alos de Huete en las peleas que auian conel. E dõ Juan por esto, ꝛ otro si/ veyendo que estãdo alli non podia fazer gran deseruicio al Rey, fuesse de alli cõ toda su cõpaña para vn logar que dizian el castillo d̃ Garcia muñoz que era suyo.

## CAPIT. LXVIII. DE los mensajeros que vinieron d̃ portugal al Rey dõ Alfonso, sobre los cassamientos.

El Rey estãdo en aquella cerca de sobre Escalona, vinieron le hi mandaderos que le embiaua el Rey d̃ Portugal don Alfonso, sobre fecho del cassamiento d̃la infanta doña Maria su fija. E otro si/ vinieron los mandaderos q̃ este Rey don Alfonso d̃ Castilla auia embiado sobre este fecho, ꝛ dixerõ al Rey que este fecho del pleyto del cassamiento del Rey que era ya firmado cõla infanta doña Maria fija del rey don Alfonso de Portugal. E otro si/ que era firmado el cassamiento del infante don Pedro primero heredero d̃ Portugal con doña Blanca fija del infante dõ Pedro de Castilla, Y el rey de Portugal q̃ diesse a esta doña Blãca otra tanta heredad como ella auia en Castilla, porque la su heredad della fincasse d̃sembargadamẽte al rey

de Castilla en prescio del aguar quel Rey de Portugal auia de dar con la infanta doña Maria su fija, & dixerõ mas al Rey que los mandaderos del Rey auian puesto con el Rey de Portugal que el Rey de Castilla diesse villas & castillos en rebenes que touiessen omes naturales del Reyno ó Portugal fasta que el cassamiento dela infanta fuesse cõplido. Y el Rey de Portugal esso mesmo por que las amistades fuessen guardadas entre los Reyes, & porque el Rey ó Portugal que auia de dar villas & castillos esso mesmo. E otro sí / que auian puesto dia cierto quel Rey don Alfonso fuesse a vno de los logares que son frõteros de Portugal a fazer sus bodas, y el Rey fablo con los mensaieros del Rey de Portugal, & dixera les que le plazia ó dar villas & castillos en rebenes para complir este cassamiento. E por ãto tenia cercada la villa de Escalona dõde el estonce estaua, & otro sí / tenia començada a aquella cõtienda con dõ Juan que non podia yr aquel plaço q̃ era puesto a fazer las bodas, pero que embiaria alla ala infanta doña Leonor su bermana, & que yrian conella arçobispos & obispos del su reyno para que viniessen con la infanta doña Maria, & desque llegasse allí do esto uiesse farian las bodas, & que embiarian a Portugal la infanta doña Blãca fija del infante don Pedro, que casasse con el infante dõ Pedro fijo primero heredero del Rey de Portugal porque se cumpliessen las bodas & cõdiciones, & posturas que eran puestas entre los Reyes de Castilla & de Portugal, & fueron con esta respuesta los mandaderos del Rey de Portugal muy pagados. E agora la ystoria dexa de contar desto & contara delas otras cosas que acaescieron estando el Rey en aquella buesta de sobre Escalona.

## CAPIT. LXIX. DE como el papa embio cardenal en españa, & de como el prior ó sant Juã ouo fabla con los de Zamora.

Auia el Rey don Alfonso embiado sus mandaderos al papa, a pedirle que le fiziesse ayuda para la guerra que auia con los moros. Los quales mandaderos fueron don Fernan sanchez de Valladolid, & Juan de campo que fue ó[s] pues obispo ó Leõ, & Pero martinez que fue obispo de Cartajena. Y estos mandaderos estouieron en la corte ó[l] Papa libiando la mãdaderia del rey su señor don Alfonso. Y el papa Juan que era estonce sopo la discordia que era entre el Rey & don Juan fijo ó[l] infante dõ Manuel, y entendio que por esta discordia quel Rey non podia fazer en la guerra de los moros lo que tenia començado, & de mas que los cardenales amigos de don Juan le auian dicho al papa quel poder de don Juan era tan grande en el reyno quel Rey sin su ayuda non podia fazer ninguna cosa en la guerra de los moros, & por esto el Papa penso que seria bien de embiar algunos a que tratassen bien & paz entre el Rey & don Juan, & alguna auenencia buena, & como quier quel Rey auia embiado rogar algunas vezes al Papa que fiziesse algun cardenal de su señorio, que lo embiasse a Castilla fasta entonce non lo quiso otorgar. Pero entendio que sí el fiziesse algun cardenal de los naturales del reyno ó Castilla que aquel trataria de pte ó[l] papa alguna paz & auenẽcia entre el Rey ó Castilla & dõ Juã & por esto fablo el papa con los mandaderos del Rey que le dixessen qual de los perlados del reyno de Castilla era buena persona, & legado para ser cardenal, & los mãdaderos respõdierõ le q̃ vno ó[l] los buenos perlados & le

trados que auia en el reyno, era don Pedro obispo de cartajena & de linaje de buenos omes, & el Papa por esto fizo lo cardenal, & embiole cartas & sõbrero estãdo en Toledo, & embiole mãdar q̃ fablasse con el Rey, & ouiesse por bien de fazer alguna auenẽcia cõ dõ Juan. & el cardenal rescibio las cartas ỹl Papa & el sõbrero q̃ le embio, & oydas las razones q̃ los mensajeros le dixeron q̃ fablasse con el Rey, estõce el cardenal guiso las cosas q̃ ouo menester para yr al Rey do estoua sobre la cerca ỹ Escaloña, & desque el cardenal fablo con el Rey segun q̃l papa le embiara mãdar, & dixo le q̃ touiesse por bien que don Juan ouiesse con el alguna auenẽcia. & el Rey ante todos los de su casa q̃ eran bi ayuntados, dixo en como el fiziera a dõ Juã mucha merced & mucha bõrra, q̃ le diera officios los mas honrrados de su señorio, & otro sí q̃ le diera gran parte de las rentas del su señorio q̃ touiesse del en tierra, & auiẽdo el embiado a don Juã a la frontera a la guerra ỹ los moros, & seyẽdo su adelantado mayor que se partio dẽde & le dexo la tierra de la frontera desamparada, sẽdo la guerra de los moros tã afincada. & despues desto queriendo el Rey yr a la frontera a aq̃lla guerra q̃ auia cõ los moros que le embio ỹzir q̃ se marauillaua por q̃l razon ỹgo y se partio de la frõtera sin gelo fazer saber, & q̃ el queria yr a la guerra ỹ los moros, & q̃ le mandaua & rogaua q̃ viniesse a el por q̃ pudiesse acordar cõel en q̃l manera auia ỹ fazer con el sobre aq̃lla guerra q̃ queria começar, & don Juã nõ quiso venir, & q̃ se embio escusar por tales razones q̃ bien pudo entẽder el Rey & todos los q̃ con el eran, q̃ nõ tenia volũtad ỹ venir a su seruicio & el Rey non queriẽdo parar mientes a esto que don Juan le fazia, mas por lo asossegar en su seruicio, & dar lugar en que lo seruiesse, que le embio dezir que el tenia acordado de yr a la frontera a la guerra de los moros, & q̃ le mãdaua que fuesse con el, & don Juã que lo non quiso fazer, & que embio poner amistad con el Rey de Granada para lo seruir, & que el Rey fue essa vez a la guerra ỹ los moros, & que les tomo a Oluera, & a Priuna & Aymonte, & a la torre del Albaquin. & estando en esta guerra con los moros que don Juã que labro y enfortalescio todos sus logares, & sus castillos, & que los bastescio del pan & de las viandas que tomo de la tierra del Rey, & de los sus logares, & que se embio despedir & desnaturar del Rey, nõ le auiẽdo fecho ninguna cosa porque lo deuiesse fazer, & despues que embio sus mandaderos al Rey de Granada que es su enemigo, & enemigo de la ley de Dios, & ỹ la christiandad, & puso con el amistad, & prometiole ayuda contra el Rey, & demas que le corria la tierra, & la robaua, & le pussera en ella fuego. Por las quales cosas dõ Juan cayera en muy grandes yerros, & nõ le guardaua aq̃llo que era tenudo ỹ le guardar assi como a su Rey & a su señor natural. & agora don Juan q̃ le embiara fazer entender al Papa & a los cardenales, & a los otros de fuera de la tierra que el era tan poderosso en el reyno, & que el Rey non le podia estrañar estas cosas que le auia fecho. & como quiera q̃l Rey podia muy bien estrañar a don Juan todos estos yerros que le auia fecho, pero que quando el Rey se quisiesse escusar de tomar trabajo en esto, que en el su Reyno auia vassallos del Rey que gelo estrañassen, assi como el merescia. & esto que sabia el cardenal que era ello assi verdad, & que le rogaua el Rey q̃ fablasse con el Papa, & que le dixesse todos estos yerros q̃ don Juan auia fecho al Rey, & non quisiesse embiar a rogar por el, ca sí el mucho podia todo le era bien menester & el cardenal fuesse pa la corte ỹl Papa cõ esta respuesta. & el Rey finco en

qlla cerca de sobre Escalona, y este don Juan fijo del infante don Manuel, auia muy grã amistad cõ dõ Fernã rodriguez de balboa prior ó sant Jua desde el tiempo que este don Juã era tutor deste Rey don Alfonso, estando el Rey en Seuilla desque vino de tomara Olucra, el prior ouo fabla con Pero rodriguez, vn caualler o de Zamora q̃ tenia por el conde don Aluar nuñez el alcaçar, y la villa de Zamora, y cõ otros algunos caualleros y ciudadanos ó este logar q̃ acogiessen ay a este prior, y q̃ non acoriessen bi al Rey saluo si nõ tirasse ó la su cassa al conde don Aluar nuñez, y el acuerdo auido en su poridad, desque el Rey fue venido a la cerca de Escalona. y el prior ó go de venir en seruicio ó l Rey su señor do el estoua, y fuesse para Zamora, y desque fue dẽtro aq̃l Pero rodriguez acogiolo enel alcaçar, y amos ados fablaron con los dela villa, y pusieron muy grã guarda enlas puertas, y enlos muros de Zamora, y esso mesmo enel alcaçar. E ó sque el Rey esto sopo embioles su carta y su mandadero, con quien les embio dezir que q̃l era la razon porq̃ fazia esto. y el prior y los del concejo de Zamora embiaron le dezir q̃ lo fazia por su seruicio, y luego los de Zamora y el prior embiaron fablar con los de Toro que fuessen con ellos en aq̃l acuerdo. y los ó l concejo de Toro dixeron le q̃ era ello bien, y que lo querian fazer, y vino bi el prior y procuradores de Zamora, y fizieron pleytos y posturas de non acoger al Rey en estas villas fasta que tirasse dela su cassa y ó la su merced al conde don Aluar nuñez. y en esta postura fue el alcayde que tenia el alcaçar ó Zamora. y en cada vna destas villas començaron luego a labrar y adereçar los muros, y a fazer otras obras y otras labores nueuas con que se fortaleçieron mas de lo que estauan. E por esto algunos caualleros, y escuderos de los que estauan en la corte del Rey porque querian mal al conde, ó sque sopieron que el prior auia tomado aquella boz con los concejos ó Zamora y de Toro, embiaron a dezir por sus cartas en poridad, y que fizieran muy bien, y que tomará buena carrera, y que les rogaua que fuessen por el pleyto adelante, y que lo nõ dexassen ca muchos auria en su ayuda. y el prior desque vido estas cartas esforçose en lo que auia començado. E agora la ystoria dexa de contar desto, y contara lo que fizieron los freyles de sant Juan contra su prior.

## CAPITVLO LXX. DE como el Rey don Alfonso embio al Papa mensajeros que fiziesse otro prior de sant Juan.

Assi como plazia algunos del mal del conde, assi plazia a otros del mal del prior, y pusieron lo luego por obra. E por esto cuenta la ystoria q̃ todos los mas de los comendadores y freyles dela orden de sant Juan, ó sque sopieron lo que auia fecho el prior don Fernã rodriguez, vinieron se para el rey, y el Rey mandoles dar sus cartas para el Papa, y pa el maestre de Rodas, en que les embiaua querella deste de seruicio tan grande que le auia fecho, y le fazia el prior, y que les pedia que le tirassen el prioradgo, y que lo diessen a Aluar nuñez de Sarria que era freyle dela dicha orden ó sant Juan, y los freyles fueron se para la corte del Papa, y para el su maestre de Rodas con estas cartas. E agora dexa de contar la ystoria desto, y contara de como el Rey don Alfonso embio por la infanta doña Leonor su hermana que estaua en Valladolid, para la embiar a Portugal por la infanta doña Maria: y de lo que acaesçio sobre esto.

## CAPIT. LXXI. DE como los de Valladolid quisieron matar a don Yuçaf, vn priuado del Rey don Alonso, y como se alçarõ.

POr complir el Rey don Alfonso de Castilla la postura que auia puesto con los mãdaderos del Rey de Portugal, sobre razon de su cassamiento, touo por bien de embiar por la infanta doña Leonor su hermana q̃ estaua en Valladolid, q̃ viniesse alli sobre el real de Escalona donde el estaua, porq̃ desde alli fuesse la infanta y los perlados que auian de yr conella a traer la infanta doña Maria fija del Rey de Portugal con quien el Rey auia de casar. E porque aquel don Yuçaf judio de Ecija de quien la ystoria ha contado, que era almoxarife del Rey, tray gran fazienda de muchos caualleros y escuderos que le agradauan, y era ome del consejo del Rey, y en quien el Rey fiaua mucha fiança. Embiole el Rey a Valladolid para que viniesse con la infanta, y embio mandar q̃ don Garcia obispo de Burgos, que era su chanciller de la infanta, que viniesse conella. Y en casa de la infanta doña Leonor auia vna dueña que traya su fazienda, y dezian la doña Sancha, y fue muger de Sancho sanchez de vellasco. E porque este Sancho sanchez fue muy priuado del Rey don Fernando, padre deste don Alfonso, aquella doña Sancha y sus fijos auian gran poder en el reyno, señaladamente en Castilla la vieja, y doña Sancha era de tal condicion que siempre cobdiciaua bollicios en el reyno. Y en el tiempo de las tutorias fizo por ello todo su poder. Y desque fue llegado don Yuçaf a Valladolid, y ouo fablado con la infanta de como se fuesse para el Rey su hermano alli donde estaua. E aquella doña Sancha fablo con algunos de los de alli de Valladolid en su poridad, y dixo les que queria leuar la infanta para q̃ casasse con el conde don Alnar nuñez, y que el cassamiento fecho pues que el conde auia los castillos y las fortalezas del reyno. Y el traya al Rey en su poder que faria del Rey lo que quisiesse, y de su vida, y el conde que fincaria poderoso en el reyno. Y esta fabla fizo aquella doña Sancha con muchos de aquella villa, y algunos destos entendieron que nõ era razon esto de creer, y otros algunos creyeron que era verdad, y acordaron todos de non dexar yr la infanta al Rey su hermano. E la infanta non sabiendo desto ninguna cosa mando adereçar todo lo que auia menester para yr se para el Rey su hermano, y aquellos de Valladolid que eran en la fabla, mouieron los labradores, y la gẽte menuda, diziendo que leuauan la infanta a casar con el conde. Y estando la infanta en la mula, y salidõ por las puertas de las cassas donde posaua para yr su camino, vinieron aquellas gentes con muy gran bollicio, y gran alvoroto, y quisierõ matar a dõ Yuçaf judio, y a todos los que estauan conel. E la infãta tornosse para su posada, y don Yuçaf conella, y luego aquellas gentes cerraron las puertas de las cassas, y embiaron dezir a la infanta que les diesse a don Yuçaf para que lo matassen. E aquella doña Sancha que esto auia tratado y fablado fazia semblante, y mostraua que le pesaua mucho deste fecho, y en poridad embia esforçar a los de la villa, y embiaua les a dezir que entrassen alli, y que matassen a don Yuçaf, y por esto los del concejo embiauan por escaleras, y querian derribar las paredes por donde entrassen a matar aquel judio, y la infanta desque lo sopo embioles a rogar que entrassen en la cassa do ella estaua quatro dellos con quien ella podiesse fablar algunas cosas que eran pro de los de la villa,

ꝛ la infanta con gran mesura rogoles mucho afincadamente que la dxasen yr al alcaçar viejo, que era enla villa ꝛ aquel judio que lo asegurassen fasta que fuesse llegado conella al alcaçar: ꝛ q̃ les prometia que dsque ella fuesse enel alcaçar, ꝛ q̃ gelo daria en poder. E estos quatro del consejo salieron a los otros dela villa, y dixeron les lo que la infanta les embiaua rogar, ꝛ todos dixeron que era bien, ꝛ fueron se dende la mayor pte dellos a cerrar las puertas dela villa, ꝛ a poner guardas enellas, ꝛ la infanta desque vio que eran ydos, ꝛ que auian quedado hi pocos subio en su mula, y el judio yua empos della apie, trauado dla falda della dl pellote, ꝛ fuesse para el alcaçar. E yendo alla algunos ouo delos dela villa que prouaron de matar al judio, ꝛ la infanta desque fue llegada al alcaçar mando cerrar las puertas ꝛ non les quiso entregar el judio, ꝛ los dela villa luego por esto cerrarõ las puertas y el alcaçar, y entẽdiẽdo algunos dellos lo q̃ auian fecho, dieron de entre si algunos omes que entrassen a fablar con doña Sancha, ꝛ q̃ le dixessen lo que rescelauan por este mouimiento q̃ fizieron en querer matar aquel judio, que era ome del Rey ꝛ del su consejo, ꝛ official de su casa, ꝛ que viniera alli por su mãdado, ꝛ que les consejase lo que fiziessen, y ella esforçolos, ꝛ dixoles q̃ le touiesse enel alcaçar cercado segũ q̃ estaua, ꝛ pues que las villas de Zamora ꝛ de Toro estauã alçadas que embiassẽ por el prior ꝛ por Pero rodrigez d Zamora, ꝛ q̃ fiziessen conellos de guardar la postura y el pleyto que ellos auian fecho, ꝛ q̃ assi fincarian en saluo dsto que auiã començado, ꝛ los de Valladolid fizieron lo assi, y embiarõ por el prior, ꝛ veno conel Pero rodrigez, ꝛ otros delos dl cõsejo d Zamora ꝛ de Toro, ꝛ acogieron al prior en Valladolid, ꝛ quãdo hi llego el alcaçar estaua aũ cercado, ꝛ salio doña Sancha del alcaçar, ꝛ fablo conel prior, y llamaron a esta fabla a algunos delos dela villa d Valladolid, ꝛ alos que vinieron de Zamora ꝛ de Toro, ꝛ la fabla acabada ds cercaron el alcaçar, ꝛ pusieron hi luego muy gran recaudo ꝛ muy grã guarda enlas puertas dela villa. E agora la ystoria dexa de cõtar desto ꝛ contara de como el Rey sopo esto y el consejo que ouo sobre ello.

## CAPI. LXXII. DE COmo el Rey por consejo de todos los grandes de su reyno echo al conde de su casa.

El Rey estãdo en su real sobre la villa de Escalona que tenia cercada llegaron le algunos delos omes que auian hido con don Yuzaf judio a Valladolid ꝛ dixeron le delo que auian fecho los dela villa de Valladolid, ꝛ como era venido hi el prior, ꝛ dixeron le todo lo al que auia hi acaescido, y el Rey desque lo oyo tomo muy grã pesar, ꝛ mãdo llamar los ricos omes, ꝛ caualleros ciudadanos que eran hi conel, ꝛ cõtoles lo que auia sabido, ꝛ lo que fizierõ los de Valladolid. E otro si/lo que fiziera el prior, y pidioles que le consejassen lo que faria, ꝛ sobresto el conde don Aluar nuñez, ꝛ algunos dlos que hi estauan conel Rey consejauan le q̃ estouiesse quedo, ꝛ que fiziesse mucho por tomar aquella villa que tenia cercada, y entretanto que embiarian a fablar con los delas villas de Zamora ꝛ de Toro, ꝛ de Valladolid, y que se partiessen de aquella porfia que auiã tomado, ca si el Rey dexasse la cerca d Escalona, tomaria don Juan gran esfuerço, y robarian, y estragarian la tierra desde este logar de Escalona, ꝛ desde las otras villas ꝛ castillos que tenia, ꝛ algunos otros que estauan hi conel Rey para le dar consejo sobre esto, dixeron que le complia mas de

yr para Valladolid r cobrar aque-
lla villa r las otras que estauan alça
das ante que estar en aquel logar en-
el real desobre Escalona, ca le dezía
que el poder delos reyes fue mãteni
do por auer ellos muchas villas r mu
chos castillos, r que nunca fue rey ós
fecho por le robar las ouejas dela tie
rra, r assi que le cõplia yrse para Va-
lladolid, y el cõsejo dado en estas dos
maneras, el Rey acordo de dexar la
cerca de Escalona. E mouio dende r
fuesse para Valladolid, y entretanto
que llegaua embio mandar alos cõce
jos de Medina del campo, r Areua-
lo, r ó Olmedo, que se viniessẽ luego
para Valladolid ado el yua, r de que
llego a esta villa fallo las puertas ce-
rradas, r nõ lo quisieron acoger en la
villa, y el Rey poso de fuera en sus tiẽ
das, r mando fazer cartas para todos
los concejos de Castilla que lo viniess
sen alo seruir r ayudar, y entretanto
el conde mandaua q̃ talassen las huer
tas, r que quemassen los panes delos
dela villa que estauan en las eras. E
otro sí mando que los combatiessen,
r assi como el monesterio de las huel-
gas que fizo la Reyna esta muy cerca
de la villa, r la gẽte del conde venia por
encima del monesterio pa entrar al mo
nesterio, pusierõ le fuego r comẽço de
arder p̃meramẽte en el palacio dõde
la reyna yazia enterrada, y el Rey de
q̃ vido aq̃llo mãdo sacar dẽde el cuer-
po dela reyna, que el fuego era tã grã
de que todo el monesterio q̃mo, si non
fue tan solamẽte el cabildo r vn pala-
cio cerca del. y el Rey con saña desto
mando los combatir aquel dia todo, r
como quier quel Rey non ouiesse alli
entonce tantas gentes que pudiessen
combatir la villa de todas partes, pe
ro non lo fizo assi, r otro dia algunos
delos de la villa dezian que era mal
estar el Rey ala puerta dela villa que
era suya r non lo acoger, r que antes
deuian abrir las puertas y esperar de
qual muerte ellos querria dar que nõ
fazer lo que fazian. E algunos delos
otros dela villa dezian que era mejor
de embiar por dõ Juan fijo del infan
te don Manuel que estaua biudo, r q̃
le diessen la infanta con quien casasse
r que se passaria con ellos, r los ó Za-
mora r de Toro los ayudarian a ófen
der, r algunos dixeron que salicssen a
pelear con los ó fuera, ca si la villa es
touiesse cercada cõ vn fijo ó vn vezino
q̃ de ófender la auria. A esto respõdio
el p̃or q̃ non era bien, r que lo auian a
guardar por el Rey que estaua alli, pe
ro el prior desque vido el desacuerdo
delos dela villa, r que auia algunos
que acordauan de acoger al Rey en la
villa, recelo que si este fecho algũ po
co se detardasse que se non podria es-
cusar ó auer el Rey la entrada en la vi
lla, r por esto quisiera se yr de noche,
pero embio dezir alos caualleros que
estauan con el Rey que le auian pme-
tido ayuda, que si auia en ellos algun
esfuerço para salir de aquel peligro,
r si non que se põdria a saluo lo mejor
que pudiesse, y ellos embiaron le de-
zir que atendiesse r que fablarian cõ
el Rey que partiesse de sí al conde dõ
Aluar nuñez, r si nõ que ellos q̃ se par
tirian del Rey, r q̃ le ayudarian aq̃lla
vez. E los q̃ le aseguraron desto eran
Juã martinez de leyna r Fernã ladrõ
de rojas, r sus hermanos, r Juã velez
de oñate, r Pero rodrigez de villegas
r Ruy diaz ó rojas, y era con estos gar
cilasso el moço que auia gran fazieda
de caualler o: como quier que era mo
ço y era fijo de Garcilasso el que auia
muerto en Soria, y era de pequeña e-
dad, y otros muchos caualleros y escu
deros de Castilla que eran alli estõn-
ce con el Rey. y entonce el conde don
Aluar nuñez entendio algo desta fa-
bla, r aun fue apercebido dello, r qui
siera essa noche matar a Juã martinez
de leyua, r nõ lo espero Juan martinez
en su tienda, y el conde fuelo buscar a

su tienda aquella noche dos vezes y non lo fallo. E otro dia en la mañana Juã martinez de leyua que auia escapado aquella noche de la muerte, ayũto todos los caualleros y escuderos castellanos que eran alli conel Rey, y embiaron dezir al prior y alos ó Valladolid que estouiessen apercebidos para los yr ayudar si el conde quisiesse pelear conellos, ca dezir queriã al Rey que embiasse al conde de su casa si non que ellos non fincarian conel. Y estos caualleros fueron al Rey todos ayuntados, y fallaron lo fuera de la tienda, y pidieron le merced q̃ quisiesse que fablassen conel sin estar ay el conde, y que le diriã cosas que erã mucho su seruicio, y los ó Valladolid que lo acogeriã luego en la villa, y esto mesmo los de Zamora y ó Toro cada ora que bi fuesse, assi como auian ó acoger a su Rey y a su señor. Y el conde dixo que non fablarian conel Rey sin estar el ay. Y estonces los caualleros tomaron el pendon ól Rey que estaua cerca de la tienda, y apartaró se a vn campo conel pendon, y el Conde finco conel Rey, y dixo el conde al rey que si entrasse è Valladolid, quel prior y aquellos caualleros que lo ponian en poder del concejo de Valladolid que lo touiessen encerrado en la villa fasta que cumpliesse edad de veynte y cinco años, y que le embargarian el casamiento que auia puesto con la infanta doña Maria fija del Rey de Portugal, y por esto que perderia las villas q̃ auia dado en rehenes, y don Juan q̃ le estragaria toda la tierra en esta contienda que tenia començada conel, y la frontera que nõ seria ófendida de los moros. E los caualleros castellanos que tenian el pendon del Rey, embiaron le a dezir que le pediã por merced que viniesse a oyr lo que querian fablar conel assi como con su Rey y con su señor natural, y que non viniesse conel el conde. Y estaua bi cõ el Rey Alfonso fernandez coronel, y Martin fernãdez Porto carrero que los auia el Rey criado de pequeños, y como quier que fuessen entonces de poca edad, pero entendieron que si el Rey nõ oyesse aquellos caualleros y escuderos fijos dalgo/o ellos se fuessen desauenidos del Rey que le vernia dende muy gran deseruicio, y pidieron le merced que fuesse a oyr los, y ver lo que le querian ózir, y que los fiziesse pagados, y el Rey fizo lo assi, y fue ado ellos estauan, y el conde nõ fue conel, y finco cõ grã pessar. E por q̃nto el rey q̃ria q̃ Valladolid, y Zamora, y Toro fuessẽ a su seruicio segũ óuiã a su Rey y a su señor natural, y estos caualleros essomesmo cõ q̃ echasse de su casa al conde dõ Aluar nuñez por quãto era su seruicio por muchas sinrrazones que ellos reseibian del, y si lo non fiziesse que ellos que se óspedian del, y de su merced, y que yrian buscar cobro en otras partes. Y estas palabras le dixo Juan martinez ó leyua estãdo los otros presentes, y todos consentieron enello, y el Rey fue en muy gran dubda: ca pẽso que si lo embiasse de su casa al conde que tenia del todos los castillos ól reyno, y grã poder ẽla tierra que le el Rey auia dado, que le podria ende venir del gran deseruicio. E otro si via que si lo non fiziesse que estaua en tiempo de perder aquellos caualleros fijos dalgo, y mas que le dezian que otras villas querian fazer lo que auian fecho Zamora y Toro y Valladolid, y el rey ẽtendio que le complia partir ó si el cõde, q̃ mas quiso el rey perder vn caualleró q̃ no treynta buenos, y por auentura perdiera veynte mill, y fizo sesso y cordura. Y desde alli embio dezir al conde que se fuesse de su casa, y el conde si tenia antes gran pessar ouo lo ó spues muy mayor, y mãdo a todos los suyos armar y su pendon tendido fuesse dẽde, y el prior y los ó Valladolid

que lo vieron hido abrieron las puertas dela villa ⁊ salieron todos a rescebir al Rey con muy gran alegria, y el prior ⁊ los caualleros ď Castilla que eran contra el conde quisieron yr empos del alo matar o prender, mas el Rey nõ quiso. E agora la ystoria contara lo que acaescio adelãte despues quel Rey entro en Valladolid.

## CAPITVL. LXXIII.

Delo quel prior ď sant Juan, ⁊ Juã martinez de leyua dixeron al Rey por el fecho de Aluar nuñez.

En este dia quel Rey embio al conde don Aluar nuñez ď su casa entro el Rey en Valladolid, ⁊ fue luego ala infanta doña Leonor su hermana, ⁊ comio conella, ⁊ vino alli dõ Yuçaf el judio que ella auia mamparado dela muerte. Y el Rey desque ouo comido membrose de como el conde le dixera que lo queriã detener en Valladolid, ⁊ subio encima de vn cauallo, ⁊ mando al prior ⁊ a Juã martinez de leyua q̃ fuessen conel, ⁊ fue a ver las puertas ďla villa si estauan cerradas, ⁊ ninguno ď los que yuan conel sabian donde yua Y el que escriuio esta ystoria oyo ďzir que si las puertas fallara cerradas q̃ luego en aquel punto matara o mandara matar al prior ⁊ a Juã martinez de leyua, ⁊ desque llego al muro ⁊ lo anduuo gran pieça al derredor, ⁊ fallo todas las puertas ďla villa auiertas, entendio que era mentira lo que le dixo el conde don Aluar nuñez, y el prior ⁊ Juan martinez fablarõ conel Rey, ⁊ dixeron le de como el cõde Aluar nuñez auia fecho mucho mal ⁊ mucho estrago enla tierra, de que estauã muy quexadas todas las ciudades ⁊ villas ⁊ logares del su reyno. E otro si/que parasse mientes de como auia tirado a todos los caualleros ⁊ ricos omes dela su mesnada toda la mayor parte delos dineros que solian tener del Rey en tierra, ⁊ que lo tomara para si ⁊ para sus vassallos, ⁊ por esto q̃ estauan todos muy quexados ďl. Y estas cosas ⁊ otras muchas dixeron al Rey, ⁊ aquellas cosas que entendieron que mas podian empecer al cõde Aluar nuñez. Y el Rey dio el adelantamiento dela frontera a dõ Vasco ramirez maestre de Sanctiago. Y estando el Rey en Valladolid vinierõ mẽsajeros hi delos concejos ď Zamora ⁊ de Toro con cartas destos concejos en q̃ le embiarõ ďzir q̃ lo q̃ fizierõ enesto q̃ lo fizierõ por su seruicio, ⁊ q̃ le pedian por merced q̃ touiesse por bien ď yr aquellas villas que eran suyas, ca pues auia tirado de si al conde Aluar nuñez, que lo acogerian assi como a su Rey ⁊ señor. Y de aqui adelante la ystoria contara como el Rey fue a fazer sus bodas.

## ¶CAPI. LXXIIII. COmo el Rey se fue alas bodas, y a se casar a Portugal.

Partio el Rey don Alfonso ď Valladolid, ⁊ la infanta su hermana conel, ⁊ fuerõ a Palencia, y embiaron por doña Juana que fue muger de don Fernando que estaua en Lerma porque fuesse conel Rey ⁊ cõla infanta su herma alas bodas, ⁊ doña Juana vino a Palencia, ⁊ conella don Juan nuñez su fijo, ⁊ por quanto era moço ď muy pocos dias tornose para Lerma, ⁊ doña Juana fuesse conel Rey ⁊ conla infanta a Portugal. Y aun eneste tiempo el conde tenia del Rey todos los mas ď los castillos ďl reyno, ⁊ los alcaçares delas villas. Y el prior ⁊ Juan martinez de leyua, ⁊ don Yuçaf almojarife del Rey, todos tres que eran de su cõsejo fablaron conel, diziendo le quanto mal ⁊ q̃nto daño auia fecho el cõde

en el reyno el y todos los suyos, y quã to omecillo y mal querencia auia pue sto entre el Rey y los sus naturales, y conseiaronle q̃ le embiasse demandar los castillos y alcaçares que tenia ẽl y otro sí, que mandase prẽder los sus criados que auian cogido grandes quantias de dineros en el reyno que no auian pagado, y si el cõde le entre gasse sus castillos y sus alcaçares, y o tro sí le mandasse dar cuenta ẽlo que sus omes auiã cogido y recaudado ẽl reyno, que touiesse que era buen ser uidez, y si no que entendiesse que el a poderamiento quel tomaua q̃ era por mal y por daño ẽl Rey: y el rey teniẽ do que aq̃llo q̃ le ẽzia̅ era su seruicio mando dar cartas para el conde en q̃ le embio mandar que entregasse o le mãdasse entregar los castillos y alca çares que del tenia por omenaje, y o tro sí/mando prender los omes del cõ de que auian cogido las rentas ẽl rey no para que le diessen cuẽta. Y el Rey fuesse para Salamãca, y aquellas cõ pañas con el, y dende a Ciudad rodri go a las bodas del Rey. E agora la ystoria dexa de contar desto, y contara de como el prior Fernan rodriguez fue tornado en su prioradgo.

## CAPI. LXXV. DON

decuenta como el papa tiro el ma estrazgo de sant Juan a Fernan ro driguez, y le dieron a Aluar nuñez ẽ sarria.

Y do auedes en esta ystoria q̃ los freyres dela ordẽ de sant Juan leuaron cartas ẽl Rey para el papa, y para el macs tre de Rodas: en que les embio rogar el Rey q̃ diessen el prioradgo a Aluar nuñez de sarria. Y el papa, y el macs tre por las cartas que vieron del Rey tiraron el prioradgo a don Fernan ro driguez, y dieron lo a Aluar nuñez. E despues que don Fernã rodriguez fue en la merced del Rey, sabiẽdo esto pi dio le que mandasse dar sus cartas pa ra el papa, y para el su maestre, en q̃ le mandasse tornar el prioradgo a dõ Fernan rodriguez, y ẽsque ouo las car tas del maestre en como le otorgaua el prioradgo, embio gẽtes aun logar donde estaua Aluar nuñez de sarria, que se llamaua prior, y fizo prender a el y a otros freyres de la ordẽ, y ẽllos mato, y dellos encarcelo para siẽpre, y otros algunos fuyerõ del reyno por su miedo, y finco el prior con su prio radgo, y dende adelante en su vida.

## CATP. LXXVI. DE

como el cõde Aluar nuñez se embio ygualar con don Juan que fuessen contra el Rey ambos ados, y de lo quel conde le respondio sobre ello

Despues que el Rey mando al conde don Aluar nuñez q̃ se fuesse de su cassa, el conde fuesse a Medina del campo y dende fuesse pasar a duero por la pu ente de Tordesillas, y fuesse para la mota vn castillo que el tenia del Rey y dende fuesse a sant Romã y a Bel ber que le auia dado el Rey por berc dad la villa y el castillo dende, y des de alli embio sus cartas y sus manda deros a don Juan fijo del infante don Manuel. con quien le embio ẽzir que como quiera que fasta en aquel tiem po le fuera contrario, pero que de alli adelãte queria ser su amigo, y que le ayudaria con las villas y castillos q̃l tenia, que si el quisiesse su amistad, y amos ados se ayudassen que pornian gran roydo y grã mal en la tierra, por que el Rey ouiesse a fazer todo lo que ellos quisiessen. E don Juan oyda la mandaderia que el conde le embio ẽ zir, mager que le tenia mal talante, y ouiesse cõtra el grã saña, ca sabia por cierto que se trabajo muchas vezes en

la su muerte. E otro sí/ tenia que todo quãto mal le auia venido que era por su cõsejo, pero veyẽdo quel Rey tua casar con la fija del Rey de Portugal ⁊ que se afirmaua el cassamiento por tales pleytos ⁊ por tales maneras que non fincaua logar aquel rey pudiesse tornar a su fija. E otro sí/ veyẽdo que el prior era su amigo y estaua en la priuãça del Rey, ⁊ que sí el desafuziasse al conde de la su amistad, que el conde entregaria los castillos al Rey, ⁊ se ponia a fazer todo lo q̃l Rey quisiesse, o que se yria al Rey de Portugal que lo auiniesse con el Rey don Alfonso, ⁊ que con esto cobraria el conde de la priuança al prior que por lo de don Juan se puso a tan gran peligro, ⁊ demas veyendo don Juan que quantos mas fuessen los que deseruiessen al Rey, que mas era su pro del en aq̃l tiempo, ⁊ por todas estas razones cato manera como pudiesse fazer mal al cõde, ⁊ desseruicio al Rey, embiole dezir al conde que le plazia mucho de la su amistad, y que como quier que en los tiempos passados fuera del querelloso por las maneras que auian acaescido, pero q̃ pues le queria ayudar a bẽgar el tuerto que el Rey le auia fecho ⁊ fazia en dgarle su fija que le plazia dello, ⁊ que gelo agradesceria mucho, y q̃ pues el estaua muy menestroso, y el cõde estaua muy rico ⁊ muy auaroso, que le rogaua que le empriestasse tres cuentos, ⁊ q̃ le diesse en don otros dos, ⁊ que con estos q̃ le podrian al Rey fazer la guerra, ⁊ otro sí/ q̃ guisasse de non dexar nada del poder que tenia, porque le pudiesse fazer ayuda mas complidamente, ca cierto era q̃ el que estoruaua que bien ayudaria. y el conde Aluar nuñez desque oyo a questa respuesta sospecho que queria don Juan leuar del aquestе auer, ⁊ dsi pues que se auernia con el Rey, o que por alguna manera le fallesceria de le ayudar, pero embiole dezir que le daria vn cuẽto, ⁊ finco con esto la pleytesia entre llos algunos dias fasta que acaescio la muerte del conde don Aluar nuñez segun la ystoria lo contara adelante. E como quier que fueron dmandados al conde los castillos y al caçares q̃ tenia del Rey, nõ los entrego todos nin embio quien los entregasse: ca el cuydaua que teniendo los castillos que el Rey por los cobrar que lo tornaria ala priuança y ala fiança q̃ en el solia fazer. E agora la ystoria dya de contar desto, ⁊ contara de como fizieron las bodas del Rey en ciudad Rodrigo.

## CAPI. LXXVII. DE como el Rey don Alfonso fizo sus bodas con la infanta de Portugal en ciudad Rodrigo, ⁊ de como otorgo Ramir flores de matar al conde.

En el diez y ocho años dl reynado dste Rey don Alfonso que començo en el mes d Setiembre, quando andaua la era en mill y trezientos ⁊ sesenta ⁊ cinco años. y el año del nascimiento de nuestro saluador Jesu Christo en mill ⁊ trezientos ⁊ veynte ⁊ siete años El Rey dõ Alfonso ⁊ la infanta doña Leonor su hermana, llegarõ a ciudad Rodrigo, ⁊ doña Juana con ellos, ⁊ dsi de alli embio el Rey ala infanta a Sabogal que es logar del Rey de Portugal. y eran hi con el Rey de Portugal la Reyna doña Ysabel su madre, ⁊ la Reyna doña Beatriz su muger, ⁊ la infanta doña Maria su fija con quien auia de casar el Rey don Alfonso d castilla. y el Rey de Portugal salio a rescebir ala infanta doña Leonor hermana del Rey de Castilla, y todos los otros que eran hi con el, lo mas honradamente que pudieron, ⁊ moro la infanta con ellos en aquella villa de Sa

bogal tres dias, & dende vinieron todos a otro logar que dizen alfayates, & alli vino el Rey de Castilla a este logar Alfayates, & fizierõ bodas E los Reyes de Castilla & de Portugal, & las Reynas, & los infantes vinieron todos a Fuente grimaldo que es enel señorio del Rey de Castilla, y alli firmaron los Reyes el otro casamiento del infante don Pedro primero heredero, fijo del Rey ó Portugal con doña Blanca fija del infante don Pedro de Castilla, & fue en la manera que era tratado por los procuradores & otro sí/ firmaron los Reyes entre sí pleytos & posturas de amistad, aquellas que entendian que les conuenia a firmar, porq̃ se guardassen amistad para adelante. E para esto el Rey de Castilla & de L con puso en rebenes algunos castillos & alcaçares del su señorio, en poder de omes naturales ó l Reyno de Portugal. E otro sí/ el Rey de Portugal puso Castillos & alcaçares del su señorio en poder ó omes naturales del reyno de Castilla, & auialos a tener porque fuessen guardadas las posturas o pleytos que auian puesto de consuno. E aqui en este logar de Fuente grimaldo llego el Rey de Castilla Alfonso jufre tenorio almirante mayor de la mar, & diole el Rey al almirante el officio de la guarda mayor de su cuerpo q̃ la solia auer Juã martinez ó leyua, & mãdole entregar enella, & q̃ entrasse enel su consejo. E como quier que este Alfonso jufre fuesse de linaje de caualleros, pero por quanto era muy cosloso de gran caudal aguardauã le muchos buenos omes & de grandes solares: entre los quales era vno dellos Ramir flozes fijo de don Juan ramirez de guzman, y el prior, y el almirante, & Juan martinez de leyua que tenia en poder el cõsejo & la casa del Rey, veyendo en como el cõde Aluar nuñez estaua apoderado enel reyno, & que si el Rey quisiesse llenar del conde los castillos que del tenia por cõquista, que seria muy graue de fazer, & de mas que dezian q̃ ayuntaua amistad de consuno el conde con don Juan fijo del infante don Manuel, & sobre todo esto recelauan quel Rey por cobrar los castillos que tornaria al conde ala su casa & ala su merced, & que si el bi viniesse que seria por su daño dellos. Y estos tres caualleros que la ystoria ba cõtado, por ó suiar el desseruicio ó l Rey, & otro sí/ por perder ellos recelo del daño que ellos esperauan ende, consejaron al Rey, & a Ramir flozes que matasse al cõde Aluar nuñez, & por esto que fiziesse el Rey mucha merced & muy grãnada a Ramir flozes, y el Rey mandogelo a Ramir flozes y cõ condicion ó l gran prometimiento que le fizieron o torgo que mataria al cõde, & que el cõ taria manera como lo fiziesse, & ramir flozes partiosse del Rey en ciudad Rodrigo como desauenido dela su merced, & fuesse para el conde don Aluar nuñez, & dixole que porque no fallaua bien fecho enel Rey que se partiera ó l & que se yua al conde a seruirle & ayudarle, y el conde mostro que le plazia con su venida, & dixole que touiesse ó l con omenaje la villa & castillo de Belber.

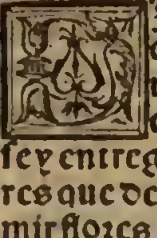
## CAP. LXXVIII. DE

como el Rey de Castilla partio de Fuente Grimaldo, & como el Rey de Portugal se torno pa su tierra.

ESque las bodas fueron fechas, & las conueniencias & posturas firmadas los Reyes partieronse mucho amigos, y el Rey ó Castilla vino a ciudad Rodrigo, & con el la Reyna doña Maria su muger, & la reyna doña Beatriz de Portugal, & la infanta doña Leonor hermana del Rey, & doña Juana, y el Rey de Portugal fuesse para su

tierra, y en Ciudad rodrigo adolecio la Reyna de Castilla doña Maria, ꝛ por esto el Rey ouo se ay a detener vnos pocos dias, ꝛ desq̃ guarescio partieron dende, ꝛ vinieron para Salamanca, ꝛ la Reyna de Portugal fuesse de Ciudad Rodrigo para su tierra y en Salamanca llego al Rey Gonçalo garcia consejero mayor del Rey d̃ Aragon, que venia poner con el casamiento del Rey don Alonso d̃ Aragõ con la infanta doña Leonor hermana del Rey d̃ Castilla. E sobre esto no fablaron en Salamanca ninguna cosa, ꝛ fueron a Medina del campo, ꝛ desque ay llegaron firmaron aquel cassamiento,, ꝛ posieron postura que fasta dia cierto el Rey don Alonso de Castilla leuase ala infanta su hermana a Agreda, q̃ es del Reyno de Castilla, y el Rey don Alonso de Aragon que viniesse ay, ꝛ dende que fuessen fazer las bodas a Taraçona, q̃ es enel reyno d̃ Aragon, ꝛ para esto traya poder complido aquel Gõçalo garcia, ꝛ las conueniẽcias ꝛ posturas firmados en la manera que dicha es, vinierõ se para Ualladolid. E agora la ystoria dexa de contar desto ꝛ tontara lo que fizo Ramir flores desque llego al conde Aluar nuñez.

## ¶CAPI. LXXIX. DE como Ramir flores finjo yr desabenido del Rey, y assi salio dela corte y fuesse al conde Aluar nuñez, y le rescibio muy bien, y estãdo en su casa busco maneras como matasse al cõde Aluar nuñez, y en fin le mato.



Dicho auemos enesta ystoria como el Rey don Alonso auia embiado demandar al cõde Aluar nuñez q̃ le diesse y entregasse los castillos ꝛ alcaçares que del tenia por omenaje. E Ramir flores por mandado del Rey cato manera como fiziesse matar aq̃l cõde Aluar nuñez, y embio al Rey sus cartas que era en Ualladolid luego, en que le embio dezir en como era muerto, ꝛ luego que el Rey lo supo en Ualladolid, dexo ay la infanta su hermana, ꝛ fue tomar los castillos que aq̃l conde tenia d̃l Rey por omenaje, y en muy pocos dias entregaronselos todos. E porque este conde auia alcançado gran thesoro enlos tiempos que touo de entẽder enla fazienda d̃l Rey ꝛ lo tenia todo ayuntado, enel Castillo de Tordefumos, y enel logar d̃ sãt Roman que eran suyos del conde, el Rey fue a Tordefumos, y embio a sãt Roman, ꝛ fallaron que tenia grandes quantias de oro ꝛ de plata, ꝛ de dineros, ꝛ traxeron lo todo al Rey. Y en q̃nto el Rey estaua en Tordefumos mãdo que le traxessen ay al conde Aluar nuñez, y el Rey asentosse en su estrado ꝛ conto de como fiziera grã fiança en aquel conde, ꝛ que le diera grande estado, ꝛ grã poder enel su señorio, ꝛ q̃ fiara del toda su fãzienda, ꝛ los mas d̃ los castillos del reyno, y el que le fiziera muchos d̃sconoscimiẽtos, ꝛ grã maldad, ꝛ sañaladamente que le embiara pedir sus castillos que tenia d̃l por omenaje, ꝛ que no gelos quisiera dar ni embiar quien gelos entregasse ꝛ por esto que cayera en caso de traycion, ꝛ que lo juzgaua por traydor, ꝛ mandolo quemar, ꝛ que todos sus vienes q̃ fuessen del su realengo segun q̃ es ordenado por los d̃rechos, y el juyzio dado ꝑtio el Rey de Tordefumos ꝛ vino a Ualladolid, ꝛ mando traer todo el tesoro que tenia el conde Aluar nuñez, ꝛ cobro todos los logares que eran d̃ aquel conde, ꝛ dio a Ramir flores la villa y el castillo d̃ Beluer, y el logar de Cabreros por juro de eredad E agora la ystoria dexa esto ꝛ contara las otras cosas que contescieron enel reyno.

## ¶CAPIT. LXXX. COmo el Rey vino a Ualladolid, y de

ay fuesse a Burgos, para dar bordē de yr a las bodas que tenia concertadas con el Rey de Aragon, con la infanta su hermana doña Leonor.

Llego el Rey a Valladolid, ⁊ ordeno como fuesse para Burgos, ⁊ dende que yria a las bodas d̄la infanta su hermana, que auia de cassar con el Rey d̄ Aragon. E como quiera que Gonçalo garcia consejero mayor del Rey de Aragon, que era venido por este cassamiēto, acuçiaua al Rey que fuesse: pero el Rey d̄ste camino quisiera que se viera con el don Juan fijo del infante don Manuel, por le dar algū comienço de sossiego en la su merced, ⁊ por que el Rey entendio de algunos d̄ sus amigos que le placeria a dō Juan desto, embiole su carta ⁊ su mensajero cō quien le embio dezir que no quisiesse andar desauenido d̄la su merced, ⁊ q̄ se viniesse a ver con el, ⁊ q̄ el tenia manera q̄ don Juan fuesse sin querella d̄l rey, ⁊ que le faria merced, ⁊ que le daria gran logar en el reyno, assi como era razon que lo ouiesse, ⁊ antes q̄ este mensajero llegasse a don Juan, fuele embiado de cassa del Rey vna carta, y embiogela dō Fernan rodrigez prior de san Juan, en q̄ le embiaua a dezir q̄ en esta vista, q̄ el Rey queria auer con el, que lo queria matar, y esto que venia por consejo de Juan martinez de leyua. E desque llego el mandadero del Rey a don Juā, ⁊ vio la carta que el Rey le embiaua, ⁊ vio lo que el mensajero le dixo de su parte. Respondiole que el no se veria con el Rey sino en logar que ouiesse vn ryo que estouiesse entre amos a dos, y el Rey estouiesse de vna parte, ⁊ don Juan de la otra ⁊ que el ryo fuesse tan grande que no podiessen passar los vnos a los otros, y el Rey oyda esta respuesta que le embio a dezir don Juan, por dar comienço al fecho que viniesse a bien, dixo q̄ le plazia que don Juan se viesse con el en aquella manera que el queria, ⁊ q̄ dixesse qual ryo queria que fuesse aq̄l y en que logar queria que fuesse la vista, y el Rey que yria ay. E dō Juan oydas las razones que el Rey le embiaua dezir, dixo que no queria verse con el en ninguna manera. E como quiera que el Rey no sopo estonces que el prior le embiasse aquella carta, pero sospecho que pues el se atreuia a fazer tanto por don Juan como fizo en lo de Zamora ⁊ de Toro, y de Valladolid, que toda cosa faria por lo arredrar que no viniesse al Rey. E por esto el Rey de ay adelāte no fio del como de antes fiaua, como quier que le mostraua buen talante, ⁊ pues la vista no pudo ser, el Rey fuesse pa Burgos. E la ystoria contara como fue a las bodas de la infanta su hermana.

## ¶ CAPI. LXXXI. COmo el Rey salio de Burgos, y con el la infāta su hermana, q̄ se yua a cassar con el Rey d̄ Aragon, y cō ellos muchos caualleros ⁊ ricos omes.

Salio el Rey de burgos para yr a las bodas, ⁊ leuo consigo a la reyna su muger, ⁊ a la infanta su hermana. E yuā con el don Pero fernandez de castro, ⁊ don Juan alfonso de aro señor d̄ los Cameros, ⁊ dō Rodrigo aluarez d̄ asturias señor de Noreña, ⁊ dō vasco Rodriguez maestre de Sanctiago, ⁊ don Juan nuñez maestre de Calatraua, ⁊ don Suer perez maestre de Alcantara, ⁊ don Fernan rodriguez señor d̄ villa lobos, ⁊ don Juan garcia manrriq̄ ⁊ los caualleros del consejo del Rey, ⁊ de la su mesnada, ⁊ andouieron por sus jornadas. E desque fueron en Logroño llegaron ay algunos caualleros del Rey de Aragon que venian a rescebir la infanta que auia de ser su señora. Y dende fue el Rey a Calahorra, y alli vino don Pedro de luna ar-

çobispo de Zaragoça, y con el ricos omes y caualleros de Aragon, y dio a la infanta en seruicio mulas, y paños y copas, y otras cosas, y aljofar. Y de de fue el Rey a Alfaro, y alli vino el Patriarca hermano del Rey de Aragon, que era Patriarca de Alexádria y arçobispo ó Tarragona, y con el muchos ricos omes, y caualleros ól reyno de Aragon, y de Cataluña, y truxo ala infanta muchas donas quel Rey de Aragon su hermano le embiaua ó coronas muy pciadas, y muchos paños de oro y óseda, y de lana muchos paños por tajar, y copas, y aljofar, y mulas, y paños vetas, y armiños, y otras cosas muchas ó grãdes pcscios que el Rey le embio. E otro sí/el Patriarca dio le ó sus donas muy granadamente, y salieron de Alfaro el Rey de Castilla, y la Reyna doña Maria su muger, y la infanta hermana ól rey y todas estas cõpañas fueron a Agreda, y alli vino el Rey don Alfonso de Aragon, y vinierõ con el los infantes don Pedro y don Remon sus hermanos, y todos los mas de los ricos omes y caualleros del reyno ó Aragõ, y de Cataluña, fincaron aquel día en la villa de Agreda, y dende fuerõ los reyes y todos los otros caualleros a la villa de Taraçona, y fueron hi con el Rey de Castilla los de Soria, q̃ era mill omes de canallo. E otro sí/fuerõ hi las bodas y las vistas de los reyes mensajeros del Rey de Portugal dõ Alfonso, con procuraciones, y con poder complido de su Rey, para firmar los pleytos y las posturas cõ estos reyes, y que fuessen amigos todos tres segũ las posturas y amistades que pusieron el Rey don Fernando de Castilla, su padre deste Rey dõ Alfonso, el Rey don Donis de Portugal padre ó aquel Rey don Alfonso de Portugal y el Rey dõ Jayme ó Aragon padre deste Rey don Alfonso de Aragon, a cuyas bodas eran estõces ayuntados. Y fechas las bodas, y firmados los pleytos y las posturas q̃ son estas. Que los reyes de Aragon y de Portugal ayudassen al Rey de Castilla en la guerra de los moros, y q̃ ninguno dellos nõ amparasse ni ayudasse a ninguno ó los ó sus señorios cõtra su Rey. Y el Rey de Castilla vino al su reyno, y truxo consigo a doña Blanca fija del infante don Pedro, pa la embiar a Portugal, porque desque ouiesse bedad ó quinze años auia ó casar con el infante don Pedro heredero en el reyno de Portugal. Y el Rey de Aragon finco en su reyno, y cõ el la Reyna doña Leonor su muger, y porque en este tiẽpo acaescieron otras cosas fuera de los reynos de España: la ystoria lo contara en este lugar, porque los omes adelante puedan saber como acaescierõ.

## CAPI. LXXXII. DE los fechos ól Emperador, que fue en tiempo del Papa Juan, y por q̃l razon fue emperador de Roma.

Os que quisieren catar las chronicas, fallaran q̃ en Roma ouo emperadores fasta en tiempo ól emperador Fadrique que fue muerto con yeruas, y dieron gelas al tiempo de la comuniõ en el vino que le dieron en el caliz. Y ósque pues ól la muerte deste emperador nõ ouo otro emperador en Roma fasta el tiempo del Papa Juan, que acaescio que los ó Alemaña que esleyeron emperador, y fueron esleydos dos duq̃s en diseordia. Y el vno era el duque de Bauera, y el otro el duque de Esterliebe, y sobre esta eleccio estos duques ouieron grandes contiendas, y estauan para auer vna batalla ó consumo y teniendo ayuntados cada vno muchas gentes para lidiar algunos perlados y omes buenos de la tierra, pusieron se por auenidores entrellos, y fue la auenencia que amos se llamassen emperadores, y quando se embia

ssen cartas el vno al otro que se llama ssen Cesar agusto, & desque el vno de" llos muriesse que fincasse el otro por Emperador, & esta auenẽcia duro en" tre llos muy poco tiempo, & ouierõ se a ỹr auenir, & ouierõ vna batalla muy grande, & fue vẽcido & preso el duque de Estrelinebe, & el duque ỏ Bauera mãdo le sacar los ojos, & puso lo en v" na jaula ỏ fierros muy fuertes en que murio, & de alli adelante llamose em perador el duque de Bauera. E como quier que en algunas tierras non le obedescian, mas empero el con premia que les fizo, & con otras maneras que cato/obedescieron lo todos por señor & el Papa Juan que estõces morava en la ciudad de Auiñon, dixo que non podia ser emperador sin consentimiẽ to de la yglesia de Roma, & que antes q̃ el se llamasse emperador q̃ se auia a poner corona con los pies del Papa en la cabeça, & embiole a dezir & amo" nestar que se nõ llamasse emperador nin vsasse de la aministracion del Im perio, nin leuasse ni tomasse ninguna cossa de las rentas pues non ouiera el Imperio como ỏuia. E sobre esto el pa pa embio dos cardenales por legados a tierra de Alemaña que amenazassẽ al emperador, & les dixesse estas cos" sas, & otro si/que amonestassen a los ỏ la tierra del Imperio que le non recu diessen con ninguna cosa de las rẽtas & el Emperador embio a dezir al Pa pa q̃ el fuera electo por emperador co mo lo deuia ser, & por aquellos que a" uian poder de fazer la election, & q̃ te nia el Imperio con derecho, & q̃ nõ lo dexaria por la amonestacion que le fazia el Papa, nin por lo que le de" zian los cardenales, & dixo les que de alli adelante que nõ andouiessen por la tierra del Imperio, & por q̃ los car" denales quisieron por fiar ouieran de rescebir en de gran daño, & salieron ỏ la tierra fuyendo por miedo del Em" perador. & el Papa desque esto sopo fizo processos contra el Emperador, en que le embio descomulgar a el, & a quantos participauan con el, & a quã tos le llamassen Emperador. E por q̃ antes desto era duque de Bauera, mã do que lo llamassen Barbaro, & de los thesoros de la yglesia mando que di essen muy gran parte al Rey Ruberto que era Rey de Napol & de Cecilia, & ỏ Pulla & de Calabria, & conde ỏ Pro encia, para que fiziesse guerra al Bar baro, & mãdo pregonar & poner tabla para dar dineros a todos aquellos q̃ quisiessen yr en ayuda de aq̃l Rey Ro berto, & el Barbaro matenia contra e" llos guerra, & llamauase Emperador. & en este tiempo los de la ciudad ỏ Ro ma ouieron su acuerdo, & dixerõ quel papa & los cardenales les fazian grã des injurias por que no yuan a morar a Roma donde es la cabeça de la ygle sia, segun que soliã morar los Papas & cardenales que fueron antiguamẽ" te. & embiaron sus mandaderos bon" rrados que les afrontassen desto, & el Papa Juan & los cardenales que mo rauan en la ciudad ỏ Auiñon, oyda es ta mandaderia, respondieron que co" mo quiera que el Papa podia morar & tener la corte en qualesquier tierras que el quisiesse, pero que por bonrra de la ciudad q̃ queria yr a morar a ella & los mandaderos & dos cõ esta respu esta a la ciudad de Roma el papa em" bioles a dezir que el queriendo se yr para alla que sopo cierto quel Barba ro tenia grandes gentes apercebidas para salir al camino a lo matar, & que muriendo el assi la yglesia de Dios nõ tomaua bonrra, nin la ciudad de Ro" ma ningun prouecho, & por esto que o uo a dexar la yda, & los romanos oydo esto quel Papa les embio dezir, touie ron que era por non lo querer fazer, & embiaron sus mandaderos al Barba ro a poner con el su amistad, & la postu ra fue ỏ esta manera. Que fiziessen otro Papa en Roma, & tomaron vn freyle

de sant Francisco, ⁊ fizierõ lo ante papa, y el puso se nombre Nicolao, ⁊ fizo ciertos cardenales de su horden, y el emperador vino ala ciudad de Roma y aquel papa confirmole la election, ⁊ coronolo, y moro el Emperador en Roma con muchas compañas pieça d̃ dias, porq̃ el Emperador traxo hi grãdes gentes, resceelando se de los Romanos fallesciole la despensa, ⁊ los Alemanes son gẽtes gastadoras ⁊ soberuios, donde entiende que han poder tomauã enla ciudad de Roma las viandas por fuerça, ⁊ fazian otras cossas desaguissadas cõtra los de la ciudad de Roma. E por esto los romanos ouierõ fabla entre si de prender al emperador, ⁊ que matassen a los Alemanes que venian conel, y el emperador sopo esto, ⁊ fuesse dela ciudad el y todas sus gentes, ⁊ porque las cosas q̃ son sin Dios ⁊ sin ley, Dios non quiere que sean verdaderas, este ante Papa ⁊ sus Cardenales entendieron el mal que auian fecho, y el error en que estauan, ⁊ a poco tiempo el ante papa vino Auiñon, ⁊ los que eran cardenales demitieron el cardenalazgo, ⁊ fincaron en su orden como antes estauã, y el q̃ auia nombre Nicolao entro por Auiñon antel papa Juan estando en su consistorio. Y este Nicolao traya vna soga ala garganta y otra alas manos, ⁊ d̃sque llego al consistorio dixo la papa, padre peq̃ en los cielos y ẽ al tierra ante la tu corona no soy digno d̃ ser llamado tu fijo fazme como a vno a quien mercendeas, y el papa leuãto se dela silla ⁊ tirole la soga dela garganta, ⁊ soltole las manos, ⁊ pedrico vn gran sermon d̃ como dixo Dios nõ quiero la muerte del peccador mas q̃ se conuierta ⁊ viua. E otro si, dixo como quiera que los angeles se gozauã con los justos, pero que muy grã plazer auian conel peccador quando era arrepentido ⁊ tomaua penitencia ⁊ se partia del peccado, y el papa dixo que podia dezir por esto lo que dixo Dios enel Euangelio d̃l ome que se alegraua ⁊ dezia mi fijo que era muerto resucitara ⁊ resucitado es, y el fijo que era perdido fallado es, ⁊ sobre esto fizo el papa muy gran sermon, ⁊ mandole q̃ fincasse con el en su cassa, ⁊ fablo con los cardenales ⁊ dixo les que le queria dar vn arçobispado o vn obispado ⁊ los Cardenales dixeron que no era bien que por mal fazer diesse a ninguno galardon, ⁊ que si bien le queria fazer que gelo diesse delo de su camara en poridad porque los omes nõ tomassen esfuerço q̃ por mal fazer auiã viẽ. Y eneste tiẽpo auia enla corte vn cardenal que deziã d̃ palagina y era mucho viejo, ⁊ despues que todos ouierõ dicho sus consejos, el papa pregunto a este Cardenal que que le consejaua en fecho d̃ aquel frayle, y el cardenal dixo hõrra lo como a hermano, ⁊ guarda lo como a enemigo, y el Papa fizo lo assi, ⁊ mãdole fazer vna camara sin puertas cabe la suya, ⁊ puso le alli vn torno por do le dauan de comer, ⁊ de vestir, ⁊ lo que auia menester, y estouo alli aquel freyle fasta que murio, y el papa finco en guerra toda su vida con el ~~Baruaro~~ Bauiero q̃ se llamaua emperador. E agora la ystoria dexa de cõtar desto ⁊ tornara a contara de los fechos que acaescieron en Castilla.

## ¶ CAP. LXXXIII. DE como el Rey dio sentẽcia en Soria contra los que mataron a Garcilasso que los daua por traydores, ⁊ d̃ como el Rey fizo cortes, ⁊ de como los moros ouieron a Priego.

Como quier q̃ la ystoria cuẽta en algunos lugares las cossas que acaescieron fuera d̃ los reynos, por que los omes sepan como acaescieron ⁊ como passaron y en que tiempo, por esto nõ deuen dexar de seguir el curso que tienen començado a contar delas cossas

que acaes-

q̃ acaeſcieron en Caſtilla y enlos ſus reynos en tp̃o deſte Rey dõ Alfõſo, t por eſto dize la yſtoria, q̃ deſq̃ eſte rey don Alfonſo dxo ala Reyna ſu herma na con el Rey de Aragõ ſu marido, en el reyno de Aragon, que ſe veno pa el ſu reyno, t fueſſe luego a Soria, y mẽ broſſe le de como en aquella villa fue ra muerto Garcilaſſo dela vega, que era ome del ſu cõſejo, t ſu merino ma yor en Caſtilla, t q̃ le conuenia fazer juſticia en tan grã mal fecho como eſ te t mando alos alcaldes dela ſu cor te que fiziеſſen peſquiſa t ſopieſſen la verdad quales eran los q̃ ſe acaeſcie ron en la muerte de Garci laſſo, t los alcaldes ſabido eſte fecho como acaeſ cio fallaron q̃ fueron en la muerte de Garci laſſo, t de los que alli murierõ conel muchos caualleros y eſcuderos dela villa de Soria, t mucha gente õ los pueblos, t algunos deſtos que pu dieron ſer auidos luego mando el el Rey oyrlos, t q̃ fiziеſſen en ellos ju ſticia, t alos otros mando q̃ les llama ſſen por ſus plazos, t q̃ los mandaria o yr, t porque nõ vinieron, t otro ſi/ por que ſe puo por la peſquiſſa que los al caldes fizieron, que eran en culpa, el Rey auido ſu cõſejo fallo que los que matan al que es del ſu cõſejo del, o ſu official, que caen caſſo de trayeion, t porq̃ Garci laſſo era merino mayor del Rey, t vno de los del ſu cõſejo dio ſentẽcia contra los que lo mataron, t juzgolos por traydores, t mandolos matar do quier que los fallaſſẽ, t los bienes ſuyos q̃ fueſſen de ſu realẽgo: t el juyzio dado el Rey ſalio de Soria t vinoſe para Madrid, porq̃ auia em biado llamar todos los perlados, t ri cos omes, t procuradores õ las ciuda des, t villas t lugares del ſu reyno q̃ viniеſſen alli a Madrid que queria fa zer cortes. y llegado el Rey ala villa de Madrid, t ſeyendo ayuntados cõ el los perlados t ricos omes, t procu radores delas ciudades t villas t lu gares delos reynos õ Caſtilla t õ leõ t de Galizia, t del reyno de Seuilla, t del reyno de Cordoua, t õl reyno de Murcia, t del reyno de Jaben, t del reyno del Algarue, t õlos cõdados õ Molina, t de Vizcaya, q̃ eran dela co rona Real õlos ſus reynos. E deſque todos fueron ayũtados fablo conellos moſtrandoles ẽntas razones t mane ras fallara enlos ſus reynos porq̃ faſ ta en aq̃l tiẽpo non podiera tornar la tierra en juſticia, y en ſoſſiego aſſi como era voluntad delo fazer, t los de los reynos lo auia meneſter. E otro ſi/ di xo les q̃ ſe ſentia mucho del mal t da ño, t deſpechamiento q̃ la tierra auia reſcebido enel tiempo que anduuiera en la ſu caſſa el conde Aluar nuñez, y el que lo auia dado por traydor, t que ſu voluntad era de mantener los rey nos en paz y en juſticia, y en ſoſſiego, t que por el ſu cuerpo queria trabajar ẽ ſeruicio de Dios faziẽdo guerra alos moros, t para eſto que auia meneſter grandes contias õ marauedis õ mas de las ſus rentas para dar alos ricos omes, t infançones, t fijos dalgo, t caualleros, t ciudadanos que auian de yr conel aq̃lla guerra. E otro ſi/ pa ar mar la flota. E como quier q̃l Papa le auia otorgado gra que oniеſſe las ter cias delas yglеſias delos ſus reynos, t otro ſi/ las dezimas õ las rẽtas õlos clerigos õl ſu ſeñorio, porque la coſta que auia de fazer en eſto era tan grã de q̃ non podia eſcuſar de los de mandar que le dieſſen los ſeruicios, t las monedas en todos los reynos, t por eſto que le otorgaſſen eſtos ſeruicios t mandas por que el pudieſſe auer cum plimiento para conq̃rir la tierra que le tenia forçada los moros enemigos dela fee, t otro ſi/ con q̃ la pudieſſe mã parar. E todos los q̃ alli eran ayunta dos touierõ a Dios en merced porq̃ eſ te Rey y ſeñor auia tã grãde talãte de mãtener los reynos en juſticia, t õ eõ q̃rir la tierra õ los moros, t reſpõdie-

ron q̃ les plazia de otorgar los seruicios & las monedas que les pedia, pero mostraró le algunas q̃rellas ó daños q̃ dó yuzaf judio de Ecija su almoxarife auia fecho en la tierra cõ el poder ól Rey. E el Rey dioles a estos buena respuesta de q̃ fueron pagados, & por cierto tal era la justicia en aq̃l tiempo en los logares do el Rey estaua q̃ en aq̃llas cortes & en aq̃l ayuntamiento muchas gẽtes yazia de noche por las plaças todos los q̃ trayan las viandas a vender: & otro sí muchas viadas estañ sin guardas sí non solamente el temor dela justicia q̃l Rey mandaua fazer en los malfechores, & el Rey estando en estas cortes ordenado en q̃l manera fuesse a la frontera a fazer guerra alos moros por mar & por tierra, & otrosí ordenando en q̃l manera dexasse la tierra en paz & en justicia, veno le vna dolencia en que ouo a llegar a punto de muerte. E en este tiempo la villa de Palliego era dela orden de Calatraua, & era maestre desta orden don Juan nuñez, & tenia aq̃lla villa de Palliego por rey de Cordona fijo de Fernando diaz, que era freyle & comendador dende, & auia salido dela villa por cosas que le complian, & dexó en la torre vn escudero q̃ la tenia por el: & este escudero embio dezir al Rey de Granada que viniesse alli, & q̃ le daria la villa & el castillo de Palliego, & el Rey de Granada veno alli & cobró la villa & el castillo de Palliego, & aquel que se lo dió fuesse con los moros. E agora la estoria dexa de contar desto, & cõtara lo que don Juan fijo del infante don Manuel fizo en tanto quel Rey fue a las bodas dela Reyna su hermana, & en tanto que estuuo en las cortes de Madrid.

## CA. LXXXIIII. DE

como don Juan busco manera ó casamiento en Castilla para q̃ pudiesse deseruir al Rey don Alfonso.

Entendo don Juan en como estaua desauenido dela merced ól Rey, & q̃ el rey auia por muger a la fija del Rey de portugal, & que casara a su hermana con el Rey de Aragon, & que pusieran posturas estos Reyes ó se ayudar, & que ónin guna destas ptes nõ podia auer acorro nin ayuda: cato manera como pudiesse auer en el reyno algunos que le ayudassen, & por q̃ el estaua por casar desde que la infanta doña Costança su muger finara: casso en este tiempo con doña blanca fija de don Fernando dela çerda, hermana de don Juan nuñez ól lara: & como quiera q̃ por este casamiento cuydo ser ayudado deste don Juan nuñez. Pero cato manera para ponerlo en omezillo con el Rey: ca entendio que por esta manera seria mejor ayudado del, & en este tiẽpo era en Bayona que es en el Reyno de Ingalaterra, la fija ó dõ Juã fijo ól infante don Juã q̃l Rey mãdo matar en Toro, & dezian la doña Maria, & leuarõ la a Ingalaterra vna su ama q̃ la auia criado en el tiẽpo que fue muerto don Juan su padre: & como quiera que el Rey le oniesse tomado todos sus vienes de aquel don Juan padre ó esta doña Maria, por el juyzio que fue dado contra el, pero dõ Juan fijo del infante don Manuel fablo cõ doña Juana su suegra, madre de don Juan nuñez, & dixo le que aquesta doña maria deuia heredar el condado ó Vizcaya & todas las otras villas & castillos que don Juan su padre auia en el reyno al tiempo quel Rey lo mando matar: & que dõ Juan nuñez que casasse con esta doña Maria, & q̃ este dõ Juã fijo ól infante dõ Manuel, q̃ ayudaria a don Juan nuñez, & que amos ados q̃ farian guerra en el Reyno: assi que el Rey entregasse a don Juan nuñez & a doña Maria su muger el señorio del condado ó Vizcaya & toda la otra tierra de don Juan su padre. E doña

Juana madre de don Juan nuñez desque oyo esta razon paro mientes al pro que le dezian de presente, & nõ cato al daño que le ouiera de venir por ponerr a su fijo en tan gran omezillo con el Rey, segun que lo contara la ystoria adelante, & consentio en este casamiento de don Juan nuñez su fijo, con aquella doña Maria. E agora la ystoria dexa de contar desto, & contara lo que el Rey fizo desque guarescio de la dolencia en Madrid.

## CAPI. LXXXV. DE como el Rey se auino cõ don Juan, & como quito el officio de su casa a don Yuzaf judio, & le fue alcançando por grandes cõtias.

EEsque el Rey guarescio de la dolencia en madrid, luego mando guisar las cosas que auia menester para yr a la guerra de los Moros, & veyendo que si don Juan fincasse en la tierra ó sauenido de la merced del Rey entretanto que el yua a la frontera que le podia fazer muy gran deseruicio, por tãto cato manera como lo pudiesse auer a la su merced & seruirse del en la guerra de los moros, & el Rey embiole a dezir a don Juan de campo/obispo que era estonce de Cuiedo, & fue despues de Leon con quien le embio dezir que pues el Rey queria yr en seruicio de Dios a la guerra de los moros, & don Juan era su natural & auia gran deudo con el en su merced, que fuesse con el cõ aquella guerra, & que le tornaria la tierra q̃ del solia tener, & q̃ le faria su libramiento con q̃ pudiesse yr, & dõ Juan respondio q̃ si el Rey le mandasse dar su fija doña Costança q̃ lo seruiria, q̃ bien sabia que auia dias q̃ la tenia el Rey en el alcaçar de Toro, & el obispo dixo le q̃ si queria su fija q̃ diesse al Rey la villa & el castillo ó Lorca que tenia en rebenes por el casamiento. E tractados los fechos entre don Juan & el obispo finco q̃ don Juan touiesse el castillo & la villa de Lorca ól Rey por omenaje, para que q̃ndo gelo ó mãdasse q̃ se lo diesse assi como tenia otros castillos del Rey por omenaje en el reyno ó Murcia, & el Rey que le tornasse los dineros q̃ del solia tener en tierra pa de cada año, & q̃ le fiziesse su libramiento, & don Juan que le fuesse seruir en la guerra de los moros fazẽdo les guerra por el reyno ó Murcia, & el Rey que mandasse sacar ól al çaçar de Toro a doña Costança fija ó don Juan por q̃ se fuesse con su padre. E firmados los pleytos & las posturas por esta manera q̃ era tractado, & puesto, el Rey partio de aquellas cortes de Madrid & fuesse para Valladolid & porque los ól la tierra le auian dado muchas querellas en las cortes ó don Yuzaf judio de Ecija su Almoxarife, desque el Rey fue en Valladolid mãdo que tomassen cuenta a este judio, & porque le alcançaron en las cuentas por grandes contias de marauedis, por esto el Rey mãdele tirar el officio del almoxarifadgo, & ó alli adelante non fue en el su consejo, & mãdo el rey que dende adelante que recaudassen sus rentas Christianos, mas q̃ se llamassen thesoreros & nõ almoxarifes. E agora la ystoria dexa ó cõtar ósto & contara en como el Rey partio de Valladolid, & se fue a ver con el Rey don Alfonso de Portugal.

## CAP. LXXXVI. DE como el Rey don Alonso se vio con el Rey ó Portugal, & ósspues se fue pa la frontera, & cerco la villa de Teba.

EEl diez & nueue años del reynado ósste Rey dõ Alfonso, que començo en el mes de Setiembre. Que fue en la era de mill & trezientos & sesenta & seys años, porque el Rey de Castilla

auia dado en rehenes castillos y alcaçares del su señorio por el casamiento dela Reyna doña Maria su muger fija del Rey de Portugal, por las posturas que eran entre los Reyes de castilla y de Portugal. y estos castillos y alcaçares fueron entregados a omes naturales del reyno de Portugal que los touiessen, los q̃les eran estos. El castillo de Xerez de Badajoz, y el castillo de Burguillos, y el castillo de Alcobel, y el alcaçar de Trugillo, y el alcaçar de Plazencia. E otro si el Rey de Portugal auia dado en rehenes alcaçares y castillos del su señorio para ser guardadas las posturas y pleytos que eran puestas entre los reyes, y q̃ los touiessen omes naturales de Castilla, y este Rey don Alfonso de Castilla y de Leon viendo, que yua alà guerra de los moros, y dexãdo aq̃llas villas y castillos en poder de omes de portugal q̃ por alguna manera podia venir gran daño de aq̃stos logares a los reynos de Castilla y de Leõ, embio dezir al Rey de Portugal q̃ queria auer con el vistas sobre esto, y el Rey de Portugal embiole dezir q̃ le plazia, y por esto el Rey salio de Valladolid y fue a Salamãca, y dende a ciudad rodrigo y a fuente grimaldo, y alli vino el Rey dõ Alfonso de Portugal, y desque estos reyes fueron ayuntados cada vno dellos fablo por sí, porque los castillos y alcaçares que eran del rey de Castilla, y auiã de estar en rehenes que los touiessen omes caualleros y escuderos fijos dalgo naturales de los reynos de Castilla y de Leõ, y los castillos y alcaçares del reyno de Portugal, y todos aquellos castillos y alcaçares q̃ touiessen en omenaje pa ser guardados los pleytos y posturas q̃ estauã puestos entre los reyes. y en estas vistas el Rey de Portugal otorgo de dar al Rey de Castilla quinientos caualleros pa esta guerra de los moros q̃ embiasse en su ayuda. E otrõ si el Rey de Castilla leuo bi cõsigo a doña Blãca fija del infante dõ Pedro primero heredero en Portugal. Desque esta doña Blanca cumpliesse hedad de doze años, y el Rey de Portugal dio a esta doña Blanca en el su Reyno otra tanta heredad, y ó tata rẽta como ella auia en Castilla, y su heredad della que fincasse al Rey de Castilla por la contia de marauedis quel Rey de Portugal auia de dar en ayuar con la Reyna doña Maria de Castilla su fija, y leuola luego el Rey de Portugal a doña Blanca para la criar fasta que fuesse de hedad en que pudiesse fazer las bodas. y estos pleytos y posturas firmados entre los reyes amos, luego el Rey de Castilla fuesse para la frontera passando por los lagares de Pastrana y de Fuente el enzina y Amonacid, y por tierra de Zorita, logares que eran dela orden de Calatraua, y el castillo de Zorita y todos los otros logares estauã por dõ Garcilopez maestre q̃ fue de Calatraua, y el estaua en Aragon en la encomienda de Alcañiz que es desta horden, y leuaua las rentas destos logares. E por quanto este don Garcilopez tenia aquellos logares, y leuaua aquellas rẽtas nõ seyendo maestre ni seruiendo, por ello el Rey entro los dichos logares y leuaua aquellas rentas de Pastrana y de fuente el Encina, y de Almonacid, y entregolos a don Juan nuñez maestre de Calatraua, y non llegó al logar de Zorita porque es muy fuerte, y recelose que lo non acogerian ay, y que se auia a detener alli fasta que lo cobrasse, y por esto que se estoruaria la yda que tenia començada, a la guerra de los moros, y fuesse su camino para la frontera, y llego a Cordoua, y esperó alli a los ricos omes, y a los maestres de las ordenes, y a los caualleros y fijos dalgo de los sus reynos, porque auia embiado q̃ fuessen con el a esta guerra, y vinie-

rõ hi todos los mas, ⁊ otro si/ vino ay el maestre de xp̃s que embio el Rey d̃ Portugal con quinientos omes de acauallo, ⁊ desque el Rey touo consigo ayuntadas las gentes ouo cõsejo cõ ellos, ⁊ con los dela frontera, a qual parte yria fazer conquista alos moros y consejaron lo que fuesse cercar la villa de Tebahardales, ⁊ fallaron que esta cerca le era mas prouechossa en aquel tiempo, q̃ fazer otra guerra alos moros, que en q̃nto estouiesse cercada aq̃lla villa q̃ la hueste seria mãtenida de viandas de Cordoua ⁊ de Ecija, ⁊ las recuas q̃ las podian leuar a meter pocas cõpañas en saluo, y el Rey tincaria siẽpre acõpañado de muchas gẽtes, ⁊ desque el Rey cobrasse aquesta villa combatiria algunos castillos, q̃ estauã ay a derredor de que podria fazer muy gran conquista enla tierra d̃ los moros, ⁊ auido el consejo el Rey partio de Cordoua con toda su hueste ⁊ fuesse para Ecija, ⁊ mando tomar ta legas, ⁊ desque llego a Ecija fue a Osuna, ⁊ dende fue cercar la villa d̃ Teba, ⁊ desque el Rey fue llegado cõ su hueste mando asentar sus reales en derredor dela villa, en manera que la touiessen toda cercada, ⁊ mãdo que embiassen luego todos por viandas a Ecija, ⁊ a Cordoua, ⁊ dio gentes de acauallo para que guardassen las recuas E otro si/ embio luego por engeños q̃ auia mandado fazer en Cordoua, y en Ecija, ⁊ otro si/ embio por madera para fazer castillos en que pudiesse combatir la villa y entrarla. E agora la ysoria dexa de contar desto ⁊ contara d̃ste Rey don Alfonso que estaua en su real, ⁊ contara lo que los moros fizieron sobre esto.

## ¶CA. LXXXVII. DE como los moros de Teba quemarõ vn castillo de madera quel Rey dõ Alfonso mando fazer para aquella hueste.

En este tiẽpo reynaua en granada vn fijo d̃ ysmael, ⁊ era caudillo dela caualleria de Granada. Ozmin ca aquel Rey de Granada era moço ⁊ nõ sabia ninguna cossa de guerra, y assi mismo non salia d̃l Alhambra por esto, ⁊ porque lo matarian los sus naturales, assi como mataron a su padre, ⁊ por esto auia dado a Ozmin todo el poder de Granada, ⁊ yuã todos con el do les el mandaua, ⁊ fazian por el assi como si fuesse el Rey. Y este Ozmin desque sopo que el Rey dõ Alfonso de Castilla ⁊ de Leon tenia cercada la villa d̃ Teba, ayunto toda la cauelleria del reyno de Granada q̃ eran fasta seys mill de cauallo, ⁊ veno poner su real cerca de vn logar que deziã turon, a tres leguas dela villa de Teba donde estaua el Rey don Alfonso con su hueste, ⁊ de cada dia venia Ozmin con todos los moros fasta el ryo q̃ dizen de Guadateba, que es a media legua de la villa de Teba. E porque los dela hueste auian de yr a dar agua alas bestias a este ryo, ⁊ quando algunos yuan sin recaudo a este ryo los moros faziã les daño. Y el Rey por esto puso gentes a quadrillas en guarda deste ryo porque los del real non rescibiessen daño quando fuessen por agua, y estouieron assi algunos dias, y el Rey mando tirar con los engeños alos moros dela villa. Y enla hueste de los Christianos fizieron vn castillo de madera ⁊ llegaron lo cerca dela villa porque pudiesse mejor combatir la villa, ⁊ guardauan lo a quadrillas. Y acaescio que ouo d̃ guardar este castillo vn dia don Pero fernandez de Castro que era hi con el Rey, y embio sus compañas a que lo guardassen, ⁊ non pusieron enel tanto ni tan buen recaudo como les era menester para la guarda del dicho castillo, ⁊ los moros dela villa de Teba salieron fuera ⁊ llegaron al Castillo, ⁊ mataron hi a Lope

rodriguez de monte negro, mayordomo que era deste don Pero fernãdez, ⁊ pusieron fuego al castillo ⁊ de algunas otras gẽtes del real acorrierõ al castillo y encerrarõ a los moros dẽtro enla villa, ⁊ mataron los fuegos del castillo, ⁊ finco en poder de los xp̃ianos como quiera q̃ era tanto q̃mado q̃ se nõ pudierõ aprouechar del castillo dẽde adelãte. Y eneste tiẽpo los moros furtarõ la peña y el castillo de Pruna y el alcayde q̃ ay estaua fuesse con los moros. E agora la ystoria dexa de cõtar desto ⁊ cõtara de como se fue el maestre d̃ christus d̃ Portugal, ⁊ los que vinieron con el en ayuda del Rey de Castilla.

## CA. LXXXVIII. DE como los Portuguesses que vinieron en ayuda del Rey don Alfonso sobre la cerca de Teba se fueron.

El maestre de xp̃s de Portugal, ⁊ las otras gẽtes q̃ vinieron con el a esta guerra desq̃ ouierõ estado vn mes enesta cerca dixerõ q̃ era cõplido el mes por q̃ le fiziera paga el Rey de Portugal, y q̃ se queria yr ca dezian que el Rey d̃ Portugal les pagara por tres meses, ⁊ q̃ pusierõ vn mes en venir, ⁊ q̃ estouieron con el Rey de Castilla en Cordoua, y en Ecija quinze dias, ⁊ q̃ auian menester otros quinze dias ꝑa tornar al reyno d̃ Portugal, ⁊ vn mes q̃ auiã estado enel real, ⁊ por esto q̃ se queriã yr dende. Y el Rey dõ Alfonso d̃ Castilla fablo con ellos mostrãdo les q̃nto les cumplia a su seruicio q̃ estouiessen ay. E otro si/ q̃ pues alli eran venidos con el que nõ les estaria biẽ delo d̃xar en aq̃l logar nin fariau buena fazaña, pero en como quier q̃ ellos erã del reyno de Portugal naturales ca auiã cõ los reyes d̃ Castilla deudos, ⁊ mas cõ el q̃ con ninguno de los otros reyes q̃ fuerõ antes q̃ el en Castilla, y en Leõ, señaladamẽte porq̃ el Rey dõ Alfõso d̃ Castilla era nieto d̃l Rey dõ Donis de Portugal, ⁊ q̃ pues ellos teniã paga por quinze dias q̃ estouiessen q̃dos ⁊ q̃ el escriuiria sus cartas al Rey de portugal en q̃ le embiaria rogar q̃ los embiasse luego su paga por mas tiẽpo ⁊ q̃ por buenos deudos q̃ erã entre el y el Rey d̃ Portugal q̃ creyan q̃ lo faria pero q̃ si paga no les embiasse, q̃l Rey les q̃ria dar mãtenimiẽto en q̃ntos dias estouiessen hi con el, ⁊ oydo los portugalesses lo q̃l Rey de Castilla les dixo, algunos d̃llos quisieran q̃dar con el Rey, ꝑo el maestre d̃ xp̃s dixo q̃ auia mãdamiẽto d̃l Rey de Portugal q̃ nõ estouiessen alli ningũ tp̃o mas de lo q̃ auiã estado, ⁊ q̃ fasta afrontar a todos los portogalesses q̃ se fuessẽ de alli cõ el, ⁊ por esto fuerõ se todos los q̃ fuerõ alli venidos d̃ Portugal, y el rey q̃do alli enla cerca de aq̃lla villa d̃ Teba cõ los suyos. E d̃ aq̃ adelãte la ystoria contara las cossas que acaescieron en el real de Teba.

## ¶ CAP. LXXXIX. DE como los moros pusierõ çelada a los xp̃ianos, ⁊ fuerõ vẽcidos los moros.

Ozmin aq̃l caudillo d̃ Granada, era moro muy sabidor d̃la guerra, ⁊ fazia muchas prueuas por fazer mal ⁊ daño enla hueste de los xp̃ianos si pudiera, ⁊ acaescio q̃ este Ozmin vn dia embio fazer tres mil d̃ cauallo q̃ fuessen al ryo, y el finco en çelada cõ los otros tres mill caualleros ẽ vn valle a vna legua d̃la hueste delos xp̃ianos, ⁊ mãdo este Ozmin a los caualleros moros q̃ fuessen al ryo, ⁊ q̃ cometiessẽ muy d̃ rezio la pelea cõ los xp̃ianos q̃ guardauã el agua, cuydãdo q̃ todos los d̃la hueste yriã aq̃lla pelea, ⁊ que Ozmin que saldria del valle do estaua en çelada, ⁊ q̃ entraria por la hueste de los xp̃ianos, ⁊ assi q̃ los d̃suaratariã los reales, ⁊ d̃scercariã la villa. Y el Rey d̃ Castilla y d̃ Leõ auia ensi gran apercebimiento

de todos los fechos que auia de fazer señaladamente en quanto era en las bueltes siempre tenia guardas arredradas del real, & omes sabidores de la tierra que la atajauan cada dia en amaneciendo, & en aquel dia que ozmin entro ẽ aquella celada sopo lo el Rey, ca ge lo dixeron los sus sabidores, & los sus atajadores que eran guardas de la bueste. & el Rey ósque sopo que los moros passauan el ryo & fazian muestra que querian pelear, embio a don Pero fernandez de castro & con el muchas compañas de cauallo & de pie que pelcassen con aq̃llos moros, & el Rey estando quedo en el real armado & apercebido tomo cõsigo la mayor parte de la gente, & mãdo a todos los suyos que estouiessen armados en los cauallos, & los christianos que fueron pelear con los moros que estauan en el ryo llegarõ a ellos, & los moros non los podieron sofrir, & passarõ el ryo fuyẽdo los moros, & los christianos empos dellos, & siguierõ el alcançe fasta cu Turon donde ellos tenian su real. E Ozmin de que entendio que los moros que l auia embiado al ryo serian llegados a acometer la pelea, salieron de la çelada en que estaua & fue contra el real de los christianos, & desque asomo en vn recuesto & vio como estauan en el real gran pieça de gentes armadas, & los moros yuan fuyẽdo, dexo la yda del real & fuesse en acorro de los sus moros. & el rey don Alfonso veyendo esto aparto delas gentes que tenia cõsigo fasta dos mill caualleros, & embiolos con don Rodrigo aluarez de Asturias en acorro de los christianos que yuan peleando con los moros, & el Rey estouo q̃do en su real, & Dios que es vencedor quiso ayudar alli a los Christianos, & fueron vencidos los moros, tambiẽ Ozmin que vino a postre como los primeros, & en esta pelea, & al passar del ryo fueron muertos & catiuos pieça de los moros, & murieran mas si nõ que los christianos desque llegaron al real ó los moros catarõ mas por tomar las tiendas & las otras cossas que alli fallarõ que por seguir el alcance & vino la noche, & tornaron se los christianos para el real, & troxeron tiendas & azemilas, & ropas, & otras cossas que tenian los moros en su real, & de las otras cosas que acaescieron la ystoria las contara adelante.

## CAPITVL. XC. DE otra pelea que los christianos ouiron con los moros: & fuerõ vencidos los christianos.

OTro dia en la mañana Ozmin & los otros moros ól rey no de Granada que eran cõel vinieron al ryo porque los moros ó la villa ó Teua nõ desmayasse nin cuydassen q̃ auiã perdido el acorro. E otro si, porque los xpianos non tomassen gran esfuerço cuydãdo que eran muertos los mas & los mejores dellos, & los christianos del real que estauan muy plazenteros dela buena andança q̃ Dios les auia dado el dia passado, antes desque vieron que los moros llegauan al ryo ayuntarou se fasta quinientos omes ól real apie, assi como genies baldias, & fuerõ al ryo sin mandado del Rey a pelear con los moros, antes que saliessen ól real las gentes de los christianos que auian de yr ala guarda al ryo, & Ozmin desque vido que venian aquellas gentes apie & non venian con ellos ningunos de acauallo, mando a los moros que se fiziessen foydizos porque los christianos passassen el ryo, & como eran gẽtes allegadizas non catauon vnos por otros, & desque fueron arredrados vn poco ól ryo tornarõ los moros a ellos & los christianos tornaron fuyendo & mataron bi fasta cinquenta. Los christianos que pudieron passar el ryo fallaron gentes ó cauallo que embiaua

el Rey en acorro, & por esto escaparõ, & luego el Rey ẽbio mãdar a los xpianos de la guarda que guardassen segun que solian, & que nõ dexassen passar los christianos allende del ryo, & los moros estouieron alli fasta la noche que se fuerõ, & despues venian bi cada dia mas nõ prouauan de passar el ryo como solian passar. E agora la ystoria contara lo quel Rey dõ Alfõn so fizo sobre esto.

## CAPIT. XCI. DECO mo el Rey dõ Alõso gano la villa ó Teba, & de que manera, & de lo que bi acaesçio.

Asta en este tiempo non quiso el Rey que los de la hueste combatiossen la villa, como quier q̃ los engeños los tirauan cada dia. & esto era porque si los moros viniessen a pelear conel, q̃ las sus gentes nõ estuuiessen feridas & que se pudiesse seruir & aprouecebar dellas, & despues que vio que Ozmin & los caualleros moros ól Rey ó Granada non passauan el ryo nin prouauan de venir al real assi como solian, mãdo combatir la villa de Teba que tenia cercada toda ala redonda, & dieron le tan grã priessa que los christianos sobian por vn portillo que tenian começado a fazer cõ los engeños, & los christianos dauan se alli grandes heridas despada con los dela villa, & fue el combate de cada parte tan apresurado que los moros dela villa se vierõ en tan gran afincamiento que embiaron pedir merced al Rey que los dexasse salir de alli, & que le entregarian la villa cõ el pan, & cõ las armas, & con todas las otras cossas que ay eran saluo sus bidas, & el Rey touo lo por bien, & fue entregada esta villa al Rey enel mes de Agosto. E desque ouo la villa de Teba el Rey en su poder, vino alos castillos de Cañete, & ó Priego, & los moros que bi estauã entregaron gelos, & sopo que la torre de las Cuebas, & la torre de Otrexica q̃ estauan desamparadas, & embio alli gente que las tomassen, & vasteciolas de viandas, & dexo por alcayde de Teba a Sancho rodriguez de mendoça, vn caualleros ó Ecija su vassallo, & dẽde el Rey torno se pa Seuilla cõ muy gran honra & alegre por la conquista que Dios le auia ayudado a fazer en la tierra que tenian los moros. E agora la ystoria contara delo que fizo dõ Juan fijo del infante dõ Manuel, en tretãto quel Rey estouo enesta cerca.

## CAPIT V. XCII. DE como don Juan fijo del infante dõ Manuel non seruio al Rey segun que lo auia puesto.

Ficho auemos enesta ystoria que el rey por asossegar en la su merced a don Juan fijo del infante don Manuel que le torno la tierra que del solia tener, & que le dio gran cõtia de dineros para su libramiento porque le fuesse seruir enel reyno de Murcia enla guerra que el tenia con los moros. E como quier que al rey pluguiera mas que ouiera ydo conel, pero que fallo que esto era su seruicio, porque si don Juan fuera fazer guerra a los moros por el reyno de Murcia segun que lo auia puesto, pudiera les fazer guerra & daño porque todos eran juntos con Ozmin enel real q̃ tenia cerca de Turon. E otro si/en quanto don Juan en aquello estouiesse nõ faria mal ni daño enla tierra del Rey, & don Juan ósque ouo tomado los dineros quel rey le mando dar fue al reyno ó Murcia, & dixo que queria entrar a tierra ó moros & non lo fizo, mas antes embio dezir al Rey de Granada en como era su volũtad de se ósauenir conel Rey de Castilla, & que queria guardar la postura & auenencia que tenia puesto cõ el Rey de Granada, & que pues el rey

don Alfonso le tenia cercada la villa de Teba, ⁊ que el queria guardar al Rey d̃ Granada la postura que con el auia puesto. Y en tanto que el Rey de Castilla touo cercada a Teba dõ Juã vino andar por la tierra del Rey don Alfonso, ⁊ tomaua yantares enlos logares do quier que llegaua, ⁊ dauan gelos. E agora la ystoria dexa de contar desto ⁊ contara d̃ los otros fechos que acaescieron enel reyno.

## ¶ CAPIT. XCIII. DE como el Rey dõ Alfonso ouo en Seuilla a doña Leonor de guzman.

En el veynte años del reynado d̃ste Rey dõ alfõso, q̃ comẽço enel mes d̃ Setiẽbre, enla era d̃ mill ⁊ treziẽtos ⁊ sesẽta y siete años. Y andaua el año dela nascencia de nuestro señor Jesu Xp̃o en mill ⁊ trezientos y veynte y nueue años. La ystoria ha contado como este Rey don Alfonso casso con doña Maria fija del Rey de Portugal, y en todo el tiempo passado non ouo fijo d̃lla ca amos ados erã de pocos dias, y por que el Rey era acabado ome en todos sus fechos, tenia se por muy engañado por que non tenia fijos d̃la Reyna, ⁊ por esto cato manera como ouiesse fijos de otra parte. Y en aq̃l tiempo era vna dueña ẽ Seuilla q̃ llamauã doña Leonor d̃ guzmã q̃ era fija d̃ dõ Pero martinez de guzman, ⁊ como quiera q̃ fuesse biuda, ca fue muger de dõ Juan de velasco y era de pocos dias mas q̃ el Rey, ⁊ dueña muy rica, ⁊ muy fija dalgo, y era en fermosura la mas apuesta muger que auia enel reyno, ⁊ desde otra vegada que el Rey la auia visto en cassa de vna su hermana que era cassada con don Enrrique enrriquez, quando fue ala hueste de Oluera siẽpre touo el coraçon puesto enella, ⁊ si empre vsara de bondad, y estaua con vna dueña su abuela que la criaua, y el Rey sabiendo que era hi en Seuilla trabajosse por la auer, ⁊ como quier q̃ lo ouo graue de acabar, pero ouo la. Y esta dueña era bien entendida, ⁊ desque llego ala merced del Rey trabajo se mucho delo seruir en todas las cossas que ella entendia de le fazer seruicio, en tal manera que el rey la amo y la p̃scio mucho biẽ, catãdo el seruicio q̃ le fazia, como por el cõtẽtamiẽto de su persona, ⁊ ouo della fijos segũ que la ystoria adelante lo contara. E otro si el Rey fiaua mucho della, ca todas las cossas que se auian a fazer passauã sabiendo lo ella, ⁊ non d̃ otra manera por la fiança que el Rey ponia enella. E agora la ystoria dexa de contar desto, ⁊ contara de los otros fechos deste Rey don Alfonso.

## ¶ CAPIT. XCIIII. DE como el Rey de Granada se fizo vassallo del Rey don Alfonso.

El Rey estando enla ciudad d̃ Seuilla, embiole sus mandaderos el Rey de Granada de los mas hõrrados omes que auia en su reyno, ⁊ troxeron le sus cartas, en que le embio dezir que queria ser su vassallo y darle parias, ⁊ q̃ fuesse la merced deste Rey don Alfonso d̃ Castilla, ⁊ de Leon q̃ lo touiesse por bien, ⁊ que le otorgasse tregua por tiẽpo cierto, y en este tiempo que pudiesse sacar pan ⁊ ganados dela tierra d̃l Rey de Castilla por sus dineros, ⁊ de lo que sacassen que pagassen al rey su derecho qne era de vexnte vno d̃ todo lo que sacassen. Y el Rey veyendo como dõ Juan fijo del infante don Manuel non queria sosegar en su seruicio ⁊ que leuara los dineros, ⁊ non gelos quisiera seruir. E otro si, q̃ le auia fecho ⁊ fazia grã daño enla tierra, ⁊ que en quanto don Juan assi fiziesse nõ po

dian los de la tierra dar le lo que auiã menester para la guerra de los moros E otro sí/ veyendo que el otorgado al Rey de Granada lo que le embiaua pedir por merced que lo ganaua por su vassallo, & q̃ lo tiraua de ayuda de don Juan, & por esto ouo de otorgar la tregua al Rey de Granada por aquel tiẽpo, & reſcibiolo por vassallo, & los moros mãdaderos del Rey de Granada besaron le la mano por señor, & en nõbre de su señor el Rey de Granada, & pusieron ó le dar doze mill doblas cada año en parias. & desque esto Rey ouo libriado & firmado las treguas con los moros segũ que la ystoria lo ba cõtado, & queriendo salir ó Seuilla para yr a Castilla, porque en quanto el Rey estaua en la frõtera, don Juan fijo del infante dõ Manuel le fazia mucho daño en la tierra, & otro sí/ porque auia nueuas ciertas & sabiduria que dõ Juan nuñez queria começar ayudar a don Juan fijo del infante dõ Manuel, & otro sí/ llegaron le cartas de la Reyna doña Ysabel de Portugal muger que fue del Rey don Donis ó portugal que era su abuela del Rey don Alfonso de Castilla, en que le embio fazer saber que era venida ella ala villa de Xerez de Badajoz, que es en el reyno de Castilla por se ver con el, & q̃ le rogaua q̃ fuesse alli, & que lo veria q̃ auia gran tiempo que lo nõ auia visto & q̃ fablaria con el algunas cossas q̃ le auia menester, & el Rey ẽbio dezir a la reyna su abuela que le plazia ó se yr a ver cõ ella, & partio de Seuilla, & fuesse a la villa ó Xerez de badajoz, & fallo q̃ era ya llegada su abuela, & morarõ bi tres dias en estas vistas, & la Reyna tornosse para Portugal, & el Rey don Alfonso de Castilla partio dende, & fuesse su camino para Burguillos. E agora la ystoria contara como don Alfonso fijo del infante don Fernando de la cerda que murio en Villa real fijo del Rey dõ Alfõso ó Castilla & ó Leõ vino a la villa de Burguillos estãdo el rey don Alfonso sin sospecha de la su venida.

## CAPIT. XCV. DE como el Rey don Alfonso de la çerda que tenia boz ó el Rey se vino a la merced del Rey don Alfonso, & le renuncio el derecho que auia a los reynos de Castilla & de Leon.

Las ystorias han contado quanto mal & quanto daño vino en los reynos de Castilla & de Leon por la boz ó dõ Juan fijo del infante dõ Manuel, ca en el tiempo quel Rey dõ Sancho mato al conde don Lope de baro que era señor de Vizcaya, don Diego lopez fijo deste conde don Lope con esfuerço del Rey don Alfonso de Aragõ tomo boz con este don Alfonso llamando se Rey de Castilla, & dezia que los castillos del reyno quel conde su padre tenia del Rey dõ Sancho que gelos diesen a este don Alfonso como a Rey de Castilla. E por esta razõ & por esta boz ouo en aquel tiempo mucho mal & mucho daño en Castilla, & como quier q̃ por la muerte deste don Diego lopez quedo esta boz algun poco ó tiempo segũ que la ystoria lo ba contado. Mero en todos los dias del Rey don Sancho passo mucho mal la tierra por la boz ó ste don Alfonso, ca los ricos omes quãdo se enssañauan con el Rey con razon o sin razon dezian le que meterian en el reyno a este don Alfonso, & le darian boz de Rey. E despues quando fino el Rey don Sancho fincando heredero en los reynos de Castilla, & de Leõ su fijo el Rey don Fernando, este dõ Alfonso de la çerda llamosse Rey de Castilla con mal & trayçion auiẽdo lo rescebido por señor, & auiendo lo heredado en el reyno en villas & en logares, & muchos marauedis que le dio ó sus rentas, & acogieron le en Almança, & en algunas otras villas. E por esto el

reyno passo mucho mal & mucho daño assi como Dios touo por bien de dar a este Rey don Alfonso los reynos de Castilla & de Leon seyendo el muy niño, & despues le dio manera porque los podiesse apoderar, touo por bien de tracr a su mano & a su poder a este don Alfonso de la çerda, que fue el mayor contrario que el Rey su abuelo, & su padre y el ouieron en sus vidas. Y seyendo el Rey don Alfonso en la villa de Burguillos llego a el vn ome que le dixo q̃ este dõ Alfonso de la çerda que venia a la su merced, y era cerca de la villa, & q̃ le mandasse dar posadas, y el Rey fue desto muy marauillado porque auiendo sido este dõ Alfonso & seyendo tã contrario de su padre, & del touiera q̃ le deuiera embiar algunos mandaderos en ante a le mouer algunas pleytesias para le pedir alguna cosa: pero tornosse a Dios, & gradesciole quãta merced le fazia, & mandole dar muy buenas posadas, & otro dia salio el Rey & todos quantos ay eran con el a rescebir a don Alfonso, & don Alfonso & sque llego al Rey besole las manos amas a dos, y el Rey tornosse a la villa & don Alfonso con el. Ê aqui fizo don Alfonso carta de conoscimiento en q̃ renuncio & demetio toda la boz & derechos que el auia en los reynos de Castilla & de Leon, & besole las manos otra vez al Rey, & otorgosse por su vassallo y el Rey dole parte de las rentas del reyno en que se matouiesse, assi como dauia a cada vno de los otros sus vassallos, & otrosi dole villas & castillos, & logares por heredad, & dole otras villas & logares que touiesse por el en sus dias. E de aqui adelante don Alfonso finco asegurado en la merced del Rey, & en o mantenimiento bonrrado en lo que el Rey le dio pa en toda su vida, y el Rey partio dende para Castilla. E la ystoria ya cõtando los otros fechos que acaescieron en el reyno.

## CAPIT. CXVI. DE como el Rey don Alfonso mando q̃ ninguno nõ caualgasse en mula ni en mulo, & de como reyno en Nauarra don Felipe.

Oro q̃ el Rey auia puesto tregua con los moros, rescelo que los caualleros y la otra gente de su reyno que nõ catarian por tomar caualos ni mantenellos, & los caualos que los nõ criarian, o si algunos criassen que los leuarian fuera del Reyno, porque los del reyno non los comprarian pues que auian treguas. E por esto el Rey seyendo en Trogillo fizo ordenamiento que todos los omes del su señorio que quisiessen andar en bestias, que anduuiessen en caualos, o en rocines, & qualquier q̃ anduuiesse en mula, o en mulo que la perdiesse, & que pechasse al Rey vna contia de marauedis en pena y el ordenamiento fecho; embio sus cartas por su señorio, en q̃ embio mandar a todos que lo guardassen, & guardaron lo assi, & duro dos años que ningun ome non osaua andar en mula, ni en mulo. E por esto en aquel tiempo dexauan de criar las mulas & los mulos y embiauan los a otras partes, & a otros reynos a vender, & finco la tierra sin mulas & mulos, saluo las azemilas. E ante de dos años fue visto en como los caualos nin los rocines nõ se podian parar a los affanes & trabajos que se parauã las mulas & los mulos, & por esto que se perdian los caualos & los rocines por el gran affan, andando cada dia en ellos, y por esto el Rey tiro el defendimiento que auia fecho, & quando los omes quisieron tornara andar en mulas non las pudieron auer en q̃ anduuiessen, & duro por esta careza de las mulas vn gran tiempo en la tierra. Y en este año tomaron Rey en nauarra a don Felipe conde de Eureũs, & de Angolesme, & de Alboz-

a. vi. en fin de la historia del Rey dõ Jn.o el s.

gayn, & de Longa villa en Frãcia que
antenon lo auian, & ósque el Rey par
tio de Trogillo & fue a Talauera, & se
yendo bi llegaron le los mandaderos
del Rey de Nauarra con quien le em
bio dezir que como quier que los Na
uarros non auian auido Rey gran
des tiempos auia, & fasta en aquel tiẽ
po el reyno se auia proueydo en justi
cia por gouernador, porque su muger
era beredera en Nauarra, & por esto q̃
tomaran a el por Rey, & que gelo em
biaua fazer saber como amigo cõ quiẽ
querian auer buena amistança, & que
le rogauan que le pluguiesse que los ó
los reynos de Castilla & de Leon que
oviessen paz con los Nauarros, & que
les fiziessen buenas obras, ca en esta
manera passarian bien los Nauarros
con los de Castilla & de Leon. E el rey
oyda la mandaderia respõdioles que
le plazia de la bonrra de los Nauarros
que fazian a su señor, & q̃ lo queria por
amigo, & en lo que le cumpliesse que le
faria obras de amigo, & que mãdaria
alos de sus reynos que fiziessen bue
nas obras a los de Nauarra, & si algu
nos males les fiziessen los ó Castilla
que gelo mandaria castigar. E cõ esta
respuesta se fueron los mandaderos
del Rey de Nauarra muy pagados. E
agora la estoria dexa de contar desto
& contara de los otros fechos del Rey
de Castilla y de Leon como passaron.

## CAPIT. XCVII. DE como el Rey mando matar veynte & siete mal fechores que estauã en Santolalla.

EL Rey estando en Talaue
ra, andaua aquel cauallero
frey le de la orden da Cala
traua, que ózian don Pero
ruyz el que la estoria ha contado, que
era comendador de Priego al tiempo
que se perdio, & la tomarõ los moros.
E este Pero ruyz andaua pidiẽdo mer
ced al Rey que lo oyesse, & que le dic
sse por quito del omenaje que fiziera
por aquella villa de Priego, & por la
Torre. E el Rey sobre esto ouo su con
sejo con omes buenos fijos dalgo, & cõ
alcaldes de su corte, & fallo q̃ este Pe
ro ruyz deçara la torre de Priego, & el
castillo a ome fijo dalgo que lo touie
sse por el con omenaje / & que pues lo
prouaua que lo deuian dar por quito
& dio lo assi por sentencia, & librado a
ssi este fecho por q̃ auia sabido el Rey
que en esta Santolalla lugar que era
de don Juan fijo del infante don Ma
nuel estauan omes mal fechores que
salian alos caminos, & robauan & to
mauan todo lo que podian auer, & ma
tauan los omes por los caminos, & for
çauan las mugeres, & fazia otros mu
chos males. E por esto el Rey auia sa
bido todo esto, & auia embiado algu
nos buenos omes por esculeas que so
piessen en que manera estauan aque
llos mal fechores, o si los podrian to
mar fuera de la villa de Santolalla, o
en algun otro lugar, & si farian en ma
nera que los podiesse tomar dẽtro. E
desque partio el Rey de Talauera, &
fue por el camino contra Toledo, & se
yendo el Rey en vn logar que dezian
Burrujon, llego a el vn ome en la sies
ta, & dixo le de como aquellos mal fe
chores estauã todos en la villa d Sãto
lalla, & las puertas deste logar estauã
abiertas, & que las non guardaua nin
guno. E luego el Rey ó que esto sopo
salio de aquel logar do estaua & fuesse
camino d Santolalla, & con el pieça
de cõpañas de aquellos que andauã
con el en la su casa, & porque los de
Sãtolalla non fuessen sabidores de
la su yda nin se pudiessen apercebir,
en todo el camino fue corriẽdo el Rey
& los que yuan con el quanto los caua
llos los podian leuar, por gran volun
tad quo auia d tomar aquellos mal fe
chores, & llego a la puerta de Sãtola
lla, & fallo las puertas auiertas & en
tro por la villa buscando aquellos la

drones do estauan. Y ellos desque so pieron quel Rey estaua enla villa es condieron se enlas cassas y enla ygle sia, y ē otros logares cada vno por do podia, pero el Rey fallolos todos sal uo vno dellos que era el mas princi pal mal fechor dellos, ꝛ dezian le E gas pies, y era natural de Talauera. Y este yazia en vn pozo escondido en v na cueua que auia dentro, y el Rey an daua buscando lo por la villa en cada vna delas cassas, ꝛ ouo de saber en co mo este mal fechor estaua en aquel po zo, ꝛ mando entrar algunos omes que lo sacassen del pozo, ꝛ aquellos a quiē el Rey lo mandaua sacar auian resce lo de entrar enel pozo, ꝛ lançauan dē tro piedras ꝛ lanças, y el mal fechor estaua dentro enla cueua del pozo ꝛ non le empecian las lāças nin las pie dras q̄ lançauan dentro. E como qui er que los que auian lançado dentro las lanças ꝛ las piedras deziā al Rey que lo auian muerto, y el Rey non ge lo quiso creer, ꝛ mandolos entrar dē tro, ꝛ que gelo sacassen del pozo muer to o biuo. Y estando el Rey en este afin camiento el mal fechor que estaua en el pozo començo a dar bozes que lo d̄ xassen salir ala merced del Rey, ꝛ plo go mucho desto a los quel Rey māda ua entrar enel pozo, y el mal fechor sa lio fuera, ꝛ troxieron lo antel Rey, ꝛ fueron por todos estos ladrones que alli tomo el Rey veynte y seys, ꝛ por los muchos males que estos omes a uian fecho mandoles el Rey matar, ꝛ fueron luego degollados todos veyn te y seys. Y esto fecho ꝑtio el Rey den de, ꝛ fuesse luego para aquel logar de Vorujon, ꝛ dende fuesse a Toledo, ꝛ porque esta ciudad de Toledo auia muy gran mengua de justizia por mu chas dudas ꝛ menguas que auia en el fuero, ꝛ otras dudas declarolas, ꝛ las mēguas cumpliolas, ꝛ ordenoles como fiziessen la justicia cō derecho. Y porque fallo hi que auia algunos ca ualleros mal fechores mandolos p̄n der ꝛ matar, entre los quales que fue ron hi muertos mando, matar el Rey vn cauallero q̄ dezian Fernan gudiel por sus merescimientos. Y desque el Rey ouo assossegado la ciudad con ju sticia, ordeno en qual manera viuies sen dende adelante, ꝛ partio dende ꝛ fue a Yliescas por tener hi la fiesta de sant Juan, ꝛ adolescio hi de vna dolē cia muy grande. Y este don Juan fijo del infante don Manuel, ꝛ don Juan nuñez de Lara fueron por doña Ma ria fija de don Juan el tuerto que esta ua fuera del reyno en Vayona de In galaterra, ꝛ casso conella dō Juā nu ñez, ꝛ de alli adelante don Juan nu ñez querellauasse d̄l Rey que le tenia deseredado por lo que auia tomado a don Juan su suegro padre desta doña Maria. E de aqui adelante la ystoria cōtara las otras cossas como acaescie ron, cada vna en su tiempo.

## ¶ CAPIT. XCVIII. DE como el Rey dō Alonso fizo labrar moneda, ꝛ de como le nascio de do ña Leonor vn fijo que le dixeron dō Pedro, ꝛ de las otras cossas como acaescieron segun adelāte se vera.

En el veynte ꝛ vn a ños del reynado d̄s te Rey don Alfonso que començo enel mes de Setiembre que fue enla era de mill ꝛ treziētos ꝛ se senta y ocho años, Quando andaua el año del señor en mill ꝛ trezientos y treynta años, des que el Rey fue guarido de aquella do lencia salio de Yliescas ꝛ fue a Ma drid, ꝛ dende a Segouia. E por q̄ este Rey don Alfonso nunca mandara la brar moneda el Rey su padre, ꝛ por es to en todas las villas dela frontera d̄

Aragon, y en todo el arçobispado de Toledo corria la moneda del Rey de Aragon en esta guisa, los dineros jaqueses en precio ó cornados, y los dineros reales en precio de los nouenes y en las villas que son en las frõteras de Nauarra corrian los sanchotes. E otro sí, en las villas fronteras de Portugal corria la moneda de los portogaleses. E veyẽdo el Rey que esto venia por apocamiẽto de su moneda mãdo labrar moneda de nouenes, y ó cornados de la ley y de la talla que mando labrar el Rey don Fernando su padre. E auido su cõsejo por qual manera se fiziesse esta moneda, partio ó Segouia y fue a Valladolid, y mando fazer ordenamiento en que guisa se labrase, y en que logares, y el Rey catãdo manera por la labor desta moneda que nõ viniesse en carescimiẽto en las cosas que eran menester de se cõprar y vender en el reyno. Ordeno que los que labrassen por el que diessen por el marco de la plata fasta en contia de ciento y veynte y cinco marauedis y nõ mas segũ que valia ante que se comẽçasse a labrar la moneda. Y en esto estouo asegurado algun tiempo en quãto la labor estouo en fieldad en poder ó omes buenos de las villas que erã do se labrauã las monedas. Pero dõ Samuel abenbuer fisico del Rey dixo al Rey que le daria cosa cierta en renta por la labor de las monedas, con condiciõ que pudiesse mercar el marco ó la plata a mayor precio. E lo vno por esta condicion, y lo al por la osadia de la priuança que auia del Rey comprauan el marco de la plata mas caro, y los judios que lo auian de ver por el comprauan las mercadurias en todo el reyno por mucho mas precio de lo que valian, y leuauan lo fuera del reyno para traer plata. E por esta manera encarescierõ todas las cosas en valer, al tanto y medio de lo que solia valer: y duro esta careza gran tiempo. E seyendo este Rey don Alfonso en Valladolid nasciole vn fijo que auia nõbre dõ Pedro fijo primero que ouo de doña Leonor de guzman, y porque el Rey estaua cobdicioso de auer fijos, ouo grã plazer con el, y muchos caualleros vassallos del Rey bofordaron por la su nacencia y fizierõ muchas alegrias, y el Rey diole cassa, y fazienda y tierra, y vassallos: y heredolo en Aguilar ó cãpo, y en Lieuana, y en Pernja, y diole el apellido de Aguilar, y otro sí, heredolo en pieças de logares en la frontera de Aragon de los q̃ fueron del infante dõ Pedro su tio. E las otras cosas como acaescieron la ystoria las contara cada vna en su logar.

## CAPIT. XCIX. DE como pusaron las mercadurias en el reyno: y de lo que don Juan Manuel embio ỏzir a doña Leonor.

Dicho auemos en esta bystoria la manera ỏ la priuança que dõ Samuel abenbuer fisico ỏ el Rey auia en la su merced. E por esto tenia todas las rentas ỏ las fronteras. Y el otro judio don Yuzaf de Ecija que auia seydo primeramente en la priuança y el consejo del Rey veyendo la gran ganancia que aquel don Samuel auia en las rentas, señaladamẽte en el derecho que se tomaua de la saca que fazian los moros y por auer en de parte, y otro sí cuydãdo que por aquello q̃ tornaria a la priuança del Rey puso las rentas del almoxarifadgo de la frontera que tenia aquel dõ Samuel, y por esta puja que fizo fueron le entregadas aquellas rẽtas, y dõ Samuel fablo con el Rey en su poridad, y cõsejole que tirasse la saca a los moros: y esto fazia el por dañar aquel don Yuzaf que non ouiesse ganancia en la saca. Y el Rey teniẽdo que le dezia su seruicio en ello, y nõ secato de como por aquello se quebrantauan las posturas que el Rey tenia cõ

os moros dio vna alua la firmada de su nõbre, en que embio mandar alos oficiales delas ciudades, t villas, t logares dela frontera que non cõsintiesse alos moros sacar ningunas cossas del su reyno: y ellos fizieron lo assi. E lo que desto se siguio la ystoria lo contara adelante. Y en este tiempo el Rey fue a Burgos, t don Juan fijo del infante don Manuel rescelando q̃ pues el Rey estaua en tregua con los moros que queria ser contra el, t don Juan embio le sus cartas con sus mandaderos, con quiẽ le embio dezir que algunas tomas que el t los suyos auian fecho poco tiempo auia en la tierra, q̃ lo fizieron non podiendo escusar ỹ lo tomar para mantenimiento del, t delos que con el andauan, los quales auia de traer por muchos miedos que le ponian del Rey, t que pedia merced al Rey que quisiesse saber esto, t que fallaria que non eran tantas las tomas como al Rey le auian dicho, t nin le q̃ sciesse poner en tanta culpa como le ponian los que mal lo querian. E sobre esto aquestos mandaderos fablaron primero cõ doña Leonor que fablasse con el Rey que non ouiesse saña ỹ don Juan Manuel por esta razon. E como quier que esta fabla fizierõ con el Rey los mandaderos de dõ Juan por plaça, el Rey les dio a ello buena respuesta, pero por lo q̃ ellos venian, mas fue por fablar cõ doña Leonor otra fabla, la qual es esta. Dõ Juan desque vido que el Rey auia fijo en doña Leonor, t que le daua gran logar en el Reyno, y en toda su fazienda, mãdo a estos sus mensajeros que fablassen cõ doña Leonor que tratasse ella con el Rey que ỹ grasse la Reyna doña Maria fijo del rey de Portugal, t q̃ casasse cõ doña Leonor, t que don Juan se vernia luego a la merced del Rey, t a su cassa, t a su seruicio do quier q̃ le el mandasse, t q̃ tomaria è cargo ỹ ayudar t ỹ seguir a doña Leonor en todo lo que el pudiesse t magüer que don Juan esto embiaua dezir a doña Leonor non era su voluntad de venir al Rey nin ponerse en su poder, mas esto embiaua el ỹzir cuydãdo que con el poder que tenia doña Leonor traeria al Rey a fazer este casamiento, t faziẽdo lo que fincaria el Rey de Castilla enemigo del Rey de Portugal, t por esta ỹ con rra que le fazia. E doña Leonor desq̃ oyo esta mensageria tomo el fecho muy cuerdamẽte, t non quisso trabajarse de lo ỹzir al Rey: ca entendio la razõ t la manera por que don Juan le embiaua dezir esto, t respondio a los mãdaderos, t dixo les que ella non moueria tal razon como esta al Rey, nin a otro ninguno por su mando nin por su consejo, mas que si don Juan quisiesse venir a la cassa del Rey, t a su seruicio, que demãdaria ella mucho afincadamẽte merced al Rey por el que possasse el ẽla su cassa en el su seruicio del Rey, assi como omne que auia tã gran deudo en la merced del Rey, t rogo alos mãdaderos que ỹ esto non dixessen cossa ninguna al Rey nin otro ninguno, y ella guardo de lo nunca ỹzir. E agora la ystoria dexa de contar desto t cõtara de como el Rey cobrara la tierra ỹ Alaua.

## CAPITVLO. C. DE como el Rey dõ Alfõso cobro el señorio de Alaua, t dela ordẽ dela vãda.

Acaesçio que antiguamente desque fue cõquistada la tierra de los Nauarros, la tierra de Alaua era señorio apartado. Y este señorio era qual selo querian tomar los fijos dalgo, t labrador es naturales de aquella tierra de Alaua, t alas vezes tomauan por señor alguno delos fijos de los reyes de Castilla, t alas vezes al señor ỹ Vizcaya t alas vezes al señor ỹ Lara: y alas vezes al señor ỹ los cameros. Y en todos los tiempos passados ningun Rey nõ ouo señorio en esta tierra, nin puso bi

officiales pa fazer justicia, nin las villas de Vitoria t de Treuiño que erã suyas ỏl rey, t aq̃lla tierra sin aq̃llas villas llamauasse cofradria ỏ Alaua. Y aq̃l a q̃en ellos dauã el señorio dauã le seruicio muy granado ỏ mas ỏ los otros pechos foreros q̃ dezian ellos el señorio y el boy de Barço, y el Rey seyendo en Burgos vinieron bi a el procuradores desta cofradia de Alaua, omes fijos dalgo, t labradores en procuracion cierta de los otros, t dixerõ al Rey que le queriã dar el señorio de toda la tierra ỏ Alaua, t que fuesse suyo ayuntado ala corona ỏ los sus reynos, t q̃ le pedian merced q̃ fuesse resebir el señorio della, t que les diesse fuero escripto por do fuessẽ juzgados t pusiesse bi sus officiales que fiziessẽ bi la justicia. Y el Rey por esto partio luego de Burgos, t fue a vitoria. Y estando ay veno a el dõ Juan obispo de Calaborra: t dixole, señor qualquier que sea obispo ỏ Calaborra es ỏ la cofradia de Alaua. E yo assi como cofrade desta cofradia vos vengo dezir de parte ỏ todos los fijos dalgo, t labradores de tierra de Alaua que estan ayuntados en el campo de Ariaga q̃ es logar do ellos acostumbran a fazer jũta desde siempre aca, t rogaron me que vos viniesse a dezir t a pedir por merced que vays ala junta do ellos estan, que vos daran el señorio de Alaua segũ vos lo embiaron ỏzir por sus mãdaderos. Y el Rey por esto fue ala junta del campo de Ariaga. E todos los fijos dalgo t labradores ỏ Alaua dieron le señorio de aquella tierra, cõ el pecho forero, t que oviesse los otros pechos reales segun que los auia en la otra tierra ỏ su señorio. E pidierõ le merced q̃ les diesse fuero escripto q̃ fasta alli non se juzgauã si nõ por aluedrio. Y el Rey resebio el señorio dela tierra, t diole s que oviessen el fuero ỏ las leyes, t puso bi alcaldes que juzgassẽ, t merino que fiziesse la justicia.

E despues quel Rey ouo esto librado tornosse para Burgos, y en este tiempo fino vn obispo que era de Leon, natural de Carrion. Y el Rey dio este obispado a don Juan de campo. E otro si / estando el Rey en Vitoria por que sopo que en̄os tiempos passados en los sus reynos de Castilla t de Leon vsaron siempre de menester de caualleria, t lo auian dexado fasta en el su tiempo: t porque lo ouiessen mas a voluntad ỏ lo vsar, ordeno que algunos infantes t ricos omes, t caualleros, y escuderos fijos dalgo quel tenia escogidos para esto, que vistiessen paños con vãdas: los quales les daua Rey cada año, y era la vanda tan ancha como la mano, y era puesta en los paños, y en las otras vestiduras ỏ las dueñas, desde el bombro derecho fasta la falda yzquierda, t a estos llamauan los caualleros de la vanda, t auian ordenamiento entre si de muy buenas cossas que erã todas obras de caualleros. E quando dauan la vanda al caualleros fazian lo jurar t prometer que guardasse todas las obras de caualleria que erã escriptas en aquel ordenamiento, el qual es este que se sigue. Y esto fizo el Rey porq̃ los omes cobdiciando aq̃lla vanda ouiessen razon de fazer obras de caualleria. E assi acaescio despues q̃ los caualleros, y escuderos, que fazian algun buẽ fecho en armas contra los enemigos ỏl Rey, o prouauan de las fazer el, Rey daua les la vanda, t fazia les honra, de manera que cada vno delos otros cobdiciauan fazer bõdad ỏ armas en caualleria por cobrar aquella honra y el buen talante del Rey, assi como los de la vanda lo auian. Y en este tiempo el prior don Fernan rodriguez de valuoa era en la cassa del Rey, t del su cõsejo, t cbãziller dela Reyna doña maria, y era mucho amigo de don Juan fijo del infante don Manuel, segun q̃ la ystoria lo ba contado en otros loga-

res. y el Rey dõ Alfonso de Portugal padre desta Reyna doña Maria, fiaua mucho deste prior, por ãnto se trabaja ua mucho en seruicio dela Reyna. E seyẽdo desposado el infante don Pedro fijo primero heredero del Reyno de Portugal, cõ doña Blanca fija del infante dõ Pedro de Castilla, assi como lo ha contado la ystoria, este prior dõ Fernan rodriguez trato pleyto por sus cartas, y sus mandaderias entre el Rey d Portugal y dõ Juã fijo del infante dõ Manuel, ql infante dõ Pedro d Portugal dexasse a su esposa doña blãca por ãnto era doliẽte d perlesia, y casasse cõ doña Costãça fija de dõ Juan Manuel. E q̃ si el Rey d portagal quisiesse cassar al infante dõ Pedro su fijo pmero heredero con aq̃lla doña Costãça, q̃ faria el biẽ q̃ don Juan ayudasse al Rey de Portugal a estrañar al Rey d Castilla el grã apoderamiẽto q̃ auia dado a doña Leonor en su fazienda, y enel Reyno. y por esto el Rey de Portugal ouo se a mouer a fazer el pleyto del cassamiento. y firmaron sus pleytos en poridad cõ sus mãdaderos cõ cartas de certidũbre. y el fecho firmado fino el prior. E agora la ystoria dexa d contar dsto, y cõtara lo q̃l rey d Granada fizo porq̃ le q̃taron la saca.

## CAPITVLO.CI. DE como el Rey d Granada passo allẽ de la mar, y del ayuda q̃ ay fallo, y del amistad que puso cõ don Juan.

Contado ha la ystoria las cõdiciones q̃ fueron puestas entre el Rey de Castilla, y el Rey de Granada al tiempo del otorgamiẽto dla tregua, las q̃les eran q̃ dexassen a los moros sacar pan y ganados por sus dineros, pagando los derechos del Rey. E porq̃ fue tirada la saca por el alual a del Rey q̃ gano don Samuel abenbuer, el Rey dõ Alfonso de Castilla, rescelando q̃ por aquesto se mouceria el Rey de Granada a le fazer guerra y quebrãtar la tregua, embio su mandadero al Rey de Granada con quien le embio dezir segun que lo solia fazer enlos tiempos passados, que le diesse las parias que le auia a dar de cada vn año. E mãdo q̃ si el Rey d Granada les pusiesse alguna escusa enla paga, y entẽdiessen enel que le nõ querria guardar la tregua que le dixessẽ, que por el gran reprehendimiento que los dla su tierra fazia por la saca dl pan que lebaua, q̃ ouo a fazer mandamiẽto que gela nõ diessen, mas que le dexaria sacar los ganados, y q̃ se alõgasse la tregua por vn año mas de quãto estaua: y este alõgamiento desta tregua queria el Rey de Castilla fazer por auer tiempo de a sossegar a don Juan enel su seruicio o le dexasse el reyno. y el mandadero dl Rey de Castilla llegando al Rey de Granada con esta mãdaderia, desque el Rey de Granada lo ouo oydo mostro q̃ auia grã querella porque el Rey de Castilla non le guardaua la postura que con el pusiera, y le mandara tirar la saca del pan y de los ganados, pero dixo que pues el Rey de Castilla le queria dar la saca delos ganados, que le plazia de pagar las parias de aquel año, y de alõgar el plazo dela tregua por otro año. E mãdo le pagar las parias en doblas lo que mõtaua en aquel año/ otorgole la tregua. y el Rey de Granada embio sus mãdaderos q̃ viessen como lo otorgaua el Rey d Castilla: y este otorgamiẽto desta tregua non lo fizo el Rey de Granada por voluntad dela guardar, mas porque en aquella tregua que era puesta d ante y enla q̃ estõce se ponia ouiesse el Rey de Granada tiẽpo de passar allẽde la mar para traer gente de moros con q̃ pudiesse fazer la guerra a su saluo. E venidos los mandaderos del Rey de Castilla a ql Rey de Granada auia embiado: y otro sí la tregua otorgada luego el Rey de Granada passo allende

la mar. y en aql tiempo reynaua enel reyno de Barruecos Albohazen fijo del Rey Boanide. E ofque este Albohazen fo pō quel Rey de Granada yua a el saliolo a rescebir, t fizo le muchas honras, ca ante desto nō estaua bie ō amistad conel por aql Rey ō Granada defendia a Ozmin t a su linaje, q̄ era enemigos ōste Rey Albohazen. E of q̄ llego el Rey de Granada al Rey Albohazen dixo le q̄ por muchos males aql rescebia ōl Rey ō Castilla q̄ ouiera de poner paz conel, t cōtole el auenēcia aql fuera t q̄ dādo le el las parias segū q̄ pusiera ō gelas dar, q̄ le nō guardaua la postura q̄ conel auia puesto, t por esto q̄ era è grā perdimiēto el y toda su tierra, t q̄ non auia enel mūdo otro amparo ni guno ni otro acorrimiēto si nō este Albohazen, q̄ era padre t defendedor dela ley delos moros, t q̄ le pedia por merced q̄ le quisiesse dar ayuda pa fazer guerra al Rey ō Castilla, ca el mas q̄ria passar con los Xpianos en guerra q̄ nō darles parias y estar en paz, pues nō le guardauan los Xpianos la postura q̄ conel auiā puesto. y el Rey Albohazē como āquer q̄ fasta alli estouiesse q̄rellosso ōl Rey ō Granada por lo ō Ozmin, mas por q̄nto ozmin era ya muerto, t doliendo se mucho ō la q̄rella q̄ le daua el Rey ō Granada respōdiole q̄ le pessaua mucho ō su mal q̄ auia rescebido t rescebia del Rey de Castilla, t dixo le q̄ el queria tomar este fecho assi como suyo, t aql rey ō Granada q̄ fiziesse guerra cōtra el rey ō Castilla, t q̄ le ayudaria con auer t cō caualos, t q̄ le embiaria vno ō sus fijos q̄ passasse allēde la mar cō siete mill caualleros a fazer la guerra y ōsto q̄ fuesse seguro q̄ le nō fallescería niguna cossa, y q̄ si nō fuesse por la guerra q̄ auia ō Tremeçē, la q̄l dexo começada el rey su padre, q̄ luego en aql tpo passaria el allēde la mar en su ayuda cō todo su poder, t la repuesta dada, el rey Albohazē dio al rey ō Granada ō sus dones t vino se pa su reyno. E desq̄ fue en Granada auiēdo fuzia enel pmetimiēto q̄ le fiziera el rey Albohazē, t auiēdo en voluntad ō fazer guerra al Rey ō Castilla, t ganar contra el los mas amigos q̄ pudiesse, ēbio luego sus mādaderos cō sus cartas a dō Juā fijo ōl infante dō Manuel, cō quien le embio dezir q̄ bien sabia como dō Juā algunas vezes le embiara dezir q̄ queria ser su amigo, t q̄ le ayudasse cōtra el Rey de Castilla, y el q̄ le ayudaria, pero q̄ por algunas maneras q̄ acaescierā desq̄ aql Rey ō Granada ouo a poner tregua t paz conel rey ō Castilla, nō le mātouo aql las cōdiciones nin le guardo la postura q̄ con el puso, t por esto q̄ queria começar la guerra cōel rey ō castilla cada q̄ le fuesse menester, en manera q̄ viesse el q̄ erā del muy ayudados. E don Juā oyda esta mādaderia plogo le mucho ōlla, ca su volūtad tenia puesta en daño y en deseruicio ōl Rey ō Castilla en q̄nto el pudiesse, como aql q̄ cō miedo ōl Rey cada dia rescelaua la muerte, E dō Juā respōdio alos mādaderos del Rey ō Granada, t dixo les q̄ agradescia mucho a Dios, t le tenia ē merced por q̄ los pleytos t posturas q̄l pusiera conel Rey ō Granada en los tpos passados que las touiera t las guardara bie. y el Rey de Granada nō le guardo los pleytos t posturas q̄ conel auia t q̄ pusiera paz y tregua cōel Rey de Castilla, t q̄ pues el rey ō Castilla nō le guardara las posturas q̄ conel pusiera q̄ lo tenia a dios en merced t q̄ gelo gradescia, ca bie era aql rey ō Granada viesse cō q̄n ponia, t afirmaua sus pleytos t sus posturas. Pero q̄ pues el rey ō granada q̄ria ser su amigo, t ayudarle q̄ndo le cūpliesse, q̄ le plazia de ser su amigo, t que le ayudaria conel cuerpo, t cō los vassallos, t cō las ayudas q̄ auia cōtra el Rey dō Alfonso de Castilla, t q̄ como quier q̄ la su ayuda ōste dō Juā era muy grāde pa el Rey

d Granada, pero q̃ le fazia saber, ⁊ fuesse cierto el Rey d Granada desto que dõ Juã nuñez era en su ayuda deste dõ Juã fijo del infante don Manuel, ⁊ auia d fazer todas las cossas por el, q̃ le el dixesse assi como las faria seyẽdo su fijo. E q̃ este dõ juã nuñez q̃ heredaua el solar de Lara por su abolẽgo, y por este solar q̃ heredauan ay muchos fidalgos delos reynos de Castilla ⁊ de Leon, que le querian ayudar cõtra el Rey de Castilla, ⁊ cõtra otros qualesquier, ⁊ d mas por doña Maria su muger heredaua el solar d Vizcaya, que era vno delos mayores solares de España. E assi q̃ pues el Rey de Granada ouiesse por amigo aquel don Juan nuñez assi como el don Juan mesmo, ⁊ q̃ deuia fazer cuenta q̃ auia en su ayuda muy gran pte enlos reynos de Castilla para le ayudar. Y el Rey de Granada que fiziesse guerra al Rey de Castilla cada ora q̃ quisiesse, ⁊ fuesse seguro q̃ le ayudarian. E los mandaderos dl Rey d Granada desq̃ oyerõ esto touierõ se por pagados, ⁊ desq̃ esta respuesta oyeron fueron se pa su reyno, ⁊ don Juã embio con ellos su mandadero a Pero martinez caluillo, ⁊ firmarõ sus pleytos ⁊ posturas, entre el rey de Granada ⁊ dõ Juã por aq̃llas maneras q̃ entẽdieron q̃ cõplia, ⁊ porq̃ el Rey d Castilla labraua aun la su moneda delos cornados, en este tp̃o dõ Juã fijo del infante don Manuel mãdo labrar de aquellos cornados en vn su logar que dezian Alcañete. E como esta moneda nõ era dela ley dla quel Rey mandaua labrar, era causa de leuar fuera del reyno muchos ganados, ⁊ mucho pã, ⁊ muchas mercadurias. Y esto fue vna dlas razones porq̃ fue grã careza en todas las cossas del reyno. E agora la ystoria dexa de contar desto, ⁊ tornara a cõtar dlos otros fechos q̃ acaescieron al Rey de Castilla.

## ¶ CAPITVL. CII. DE como el Rey don Alfonso fazia mucho por assossegar ẽ su seruicio a dõ Juan, ⁊ de como fue cauallero.

Como quier q̃ el Rey fazia mucho por assossegar en su seruicio a dõ Juã fijo del infãte dõ Manuel nõ podia, ca dõ Juã non q̃ria venir a ello, lo vno por la postura q̃ tenia puesta con el Rey de Portugal, ⁊ lo al por lo que auia embiado poner con el rey de Granada. Y el rey estãdo en Burgos q̃ venia de rescebir el señorio de tierra de Alaua don vasco rodriguez maestre dla ordẽ de Sãctiago, embiole dezir q̃ don Juan fijo dl infante dõ Manuel labraua vn castillo q̃ comẽçara entõçe a fazer nueuamẽte, ⁊ que le fazia enla tierra dela ordẽ de Sãctiago cerca d Velez. E otrosi sopo el Rey en como don Juã bastescia y labraua todos sus logares, ⁊ todos sus castillos, ⁊ q̃ se apcebia d fazer guerra, y q̃ auia embiado a Pero martinez caluillo cõ su mãdaderia al Rey de Granada a affirmar cõ el sus posturas, y el Rey d castilla tenia lo por mucho estraño, porq̃ seyẽdo dõ Juã su vassallo, y teniẽdo dl Rey muy grã cõtia de marauedis en tierra, buscaua ⁊ cataua todas estas maneras pa lo deseruir, pero nõ quiso el Rey en este tp̃o parar mientes a todos estos merescimiẽtos q̃ dõ Juan le fazia, nin cato por lo estrañar mas quiso lo traer a su seruicio por buena manera, y ẽbiole vn su mandadero, el q̃l fue Fernan sanchez d Valladolid q̃ era su chãciller, ⁊ dl su cõsejo, ⁊ ome d quiẽ el Rey fiaua mucho, cõ quiẽ le embio dzir q̃ dexasse de fazer aq̃l castillo q̃ fazia en tierra dla ordẽ de Sãctiago, ⁊ q̃ se sossegasse en el su seruicio, ⁊ q̃ se partiesse d aq̃llas maneras q̃ traya con el Rey d Granada pa lo desseruir. E dõ Juan por lo q̃ este mãdadero le dixo d ptes dl Rey dxo de labrar aquel castillo, porq̃ lo fazia en vn logar q̃ era muy alto ⁊ muy fuerte. E despues desto embio mãdar

el Rey q̃ derribasse toda la obra q̃ alli estaua fecha por el suelo. Y en este tp̃o la Reyna doña Maria sintiosse como era preñada, ⁊ desque lo sopieron los dela cassa del Rey, ⁊ los dela su corte ouieron por ende muy gran plazer: ca mucho desseauan que su señor el Rey ouiesse fijo heredero ẽla Reyna, ⁊ por q̃ este Rey era muy noble ome en los sus fechos, touo por biẽ de rescebir la hõrra d̃la coronaciõ, ⁊ otro si/esso mesmo la honrra d̃la caualleria que auia volũtad mucho d̃ fazer por la tierra d̃ sus reynos, ⁊ otro si/d̃ luẽgos tp̃os todos los ricos omes ⁊ infançones, ⁊ fijos dalgo, ⁊ los d̃las villas ⁊ logares todos se escussauã d̃ rescebir la hõrra dela caualleria fasta en tp̃o deste rey dõ Alfonso. E por esto seyẽdo el Rey enla ciudad d̃ Burgos mãdo tajar muchos pares de paños de oro ⁊ de seda guarnidos cõ peñas armiñas, ⁊ cõ peñas veras, E otro si/mando fazer muchos pares de paños de escarlata, ⁊ otros paños d̃ lana los mejores q̃ pudieron ser auidos, cõ çẽdales ⁊ cõ peñas veras, ⁊ mãdo guarnescer muchas espadas dellas cõ oro, ⁊ dellas cõ plata las vaynas ⁊ las cintas, ⁊ mãdo enderesçar todas las otras cossas q̃ erã menester p̃a esto, ⁊ d̃sque lo touo todo guissado embio a d̃zir a todos los ricos omes ⁊ infançones ⁊ fijos dalgo d̃l su reyno q̃ se q̃ria coronar, ⁊ tomar hõrra de caualleria, ⁊ que queria fazer alos mas d̃llos caualleros, ⁊ darles guissamiento de todo lo q̃ auiã menester p̃a sus caualleros. E q̃ les mandaua q̃ viniessen todos ala ciudad d̃ Burgos a dia cierto, ⁊ todos vinierõ, mas dõ Juan fijo d̃l infante dõ Manuel, nin dõ Juan nuñez de lara nõ vinierõ. Pero los ricos omes, ⁊ infançones, ⁊ fijos dalgo delas ciudades, ⁊ villas, delos reynos de Castilla ⁊ de Leon, ⁊ d̃l reyno de Toledo, ⁊ d̃los reynos d̃l Andaluzia desque vieron las cartas q̃l rey les embio, guissaron luego sus cossas p̃a se venir ala ciudad d̃ Burgos, por el llamamiento q̃ auian del Rey, y entretãto que ellos se ayuntaron p̃a esto el Rey salio de Burgos, ⁊ fue por sus jornadas en su romeria a vissitar el cuerpo del sancto apostol Sãctiago. E ante q̃ llegasse ala ciudad fue d̃ pie, d̃sde vn logar q̃ dizẽ la Mõgia. Y entro assi de pie enla ciudad, y enla yglesia d̃ Sãctiago, ⁊ velo hi toda essa noche teniẽdo sus armas encima d̃l altar, y en amanesciẽdo el arçobispo don Juã de limia dixo le vna missa, y bendixo las armas, y el Rey armose de todas sus armas, d̃ yelmo, ⁊ d̃ gãbax, ⁊ d̃ loriga, ⁊ d̃ quixotes, ⁊ de cañiletas, ⁊ çapatos d̃ fierro, ⁊ ciñose su espada, tomãdo el por si mesmo todas las armas d̃l altar d̃ Sãctiago q̃ ge las nõ daua ninguno saluo el mesmo por su mano, ⁊ la ymagẽ de Sãctiago q̃ estaua encima d̃l altar fizieron q̃ la ymagẽ mesma le diesse la pescoçada al Rey. Y desta guisa rescibio caualleria este Rey dõ Alfonso del apostol Sãctiago, ⁊ por q̃l Rey rescibio caualleria desta guissa, estando armado ordeno q̃ todos los q̃ ouiessen rescebir ordẽ d̃ caualleria d̃ alli adelante q̃ la rescibiessen estãdo armados d̃ todas sus armas. Y el rey ptio d̃la ciudad de Sanctiago, ⁊ fue al padron en romeria: porque en aquel logar aporto el cuerpo de Sanctiago. Y dẽde vino el Rey su camino para Burgos, ⁊ desque llego ala ciudad fallo q̃ erã venidos algunos de aq̃llos por quien auia embiado que rescibiessen del caualleria, ⁊ ansi aquellos por quien auia embiado jũtaron se todos. Y el rey atendio fasta que todos fueron juntos y entretanto que venian aquellos por quien el auia embiado, los que eran con el non quedauan de honrrar la fiesta de su caualleria, y de su coronacion: los vnos lançãdo a tablados en muchas partes dela villa, ⁊ otros bofordando a lança y escudo de cada dia. E otro si/tenia puestas dos tablas

pa justar. E los caualleros dela vãda quel Rey auia fecho y ordenado poco tiempo auia, estauan todo el dia q̃tro dellos armados en cada tabla, y mantenian justa a todos los que querian justar con ellos, y porque venian estõces muchas gentes ó fuera del reyno en romeria a Sãctiago, y passauã por Burgos por el camino frãces. y el rey mãdo estar omes en la calle por do passauan los romeros, q̃ les preguntasse qual es eran los caualleros o escuderos, y dezian les que viniessen justar, y el Rey mandaua les dar caualos y armas con que justassen. y en estos vinieron muchos Frãceses y Ingleses, y justauan de cada dia cõ varas gruessas, cõ que se davan muy grandes golpes. y en este tiẽpo estando el Rey en esta fiesta vino bi a Burgos Ricarde de leberte vizconde de Tarcas, E dixo al Rey que era su voluntad ó rescebir caualleria del, y que en ningun tiẽpo nõla podia auer mas a su bõrra q̃ estõces q̃ era la coronaciõ del rey, y pidio al rey por merced q̃ lo touiesse por biẽ, y q̃ de alli adelãte fincaria por su vassallo, y al rey plogo le mucho cõ su venida ó este vizcõde, y rescibiolo muy bien, y fizo le mucha bõrra, y diole ciẽ mill vezes mill marauedis de cada año, que touiesse del por vassallaje en tierra: y de alli adelante finco por su vassallo, y siruiole muy bien estos dineros que del Rey tomaua. E porque en aquel tiempo el Rey queria folgar y algunas vezes yua a las aldeas que eran bi cerca, y mãdaua a cada logar que auia ó yr, q̃ le touiessen puesta la tabla para justar, y q̃ touiessen presto guissamiento de armas, y de las otras cossas q̃ eran menester. y el Rey justaua muchas vezes q̃ndo q̃ria justar cõ el, y fazian muchas alegrias, y en todas las otras cossas que lo podian fazer por razon desta fiesta.

## CCA. CIII. DE COMO se coronó el Rey dõ Alfõso é burgos.

Y untados con el Rey en la ciudad de Burgos los perlados que vinieron ala honrra de la fiesta, y los ricos omes, y infançones, y los fijos dalgo de las ciudades, y villas que auian ó venir ala honrra dela coronacion del Rey que erã llamados por su mãdado. y el rey estonce dexo la possada del obispo de Burgos en q̃l auia possado fasta estõces, y fue possar en las cassas que son en el compas ó las huelgas quel auia mandado fazer y adereçar para la bõrra ó la fiesta. y el dia que se ouo a coronar vistiosse paños reales, labrados ó oro y de seda, y de plata a señales ó castillos y leones, en que auia labores ó mucho Alisofar, y muy gruesso, y muchas piedras preciosas, rubies, y cafires, y esmeraldas que auia en aquellas labores. E subio en vn caualo ó grã precio q̃l tenia pa su cuerpo, y la silla y el freno deste caualo en q̃l rey caualgo aquel dia era de muy grã valia: ca los arçones ó aquella silla erã cubiertos ó oro, y de plata, labrados tan sotilmente y tãbien, q̃ ante de aq̃l tiempo nunca fue fecha en Castilla tã sotilmẽte y tãbiẽ, nin tan conuenible a Rey. E desque el Rey fue encima ó l caualo, puso le la vna espuela dõ Alfonso ó la çerda fijo del infante don Fernando q̃ murio en villa Real, el q̃l algunas vezes se llamo Rey de Castilla, y la otra espuela le puso dõ Pero fernãdez ó castro: y estos y los otros ricos omes y los otros que eran bi fueron a derredor ó l caualo del Rey fasta quel rey entro en la yglesia ó sancta Maria la Real de las Huelgas de Burgos. E desque llego ala yglesia, los que le auian puesto las espuelas, essos mesmos se las quitarõ. E la Reyna doña Maria su muger fue despues ó l Rey vn poco, y llevaua paños de gran precio, y fueron con ella muchas buenas

gentes y compañas, z perlados, z de otras gentes muchas. E desq̃ amos a dos fueron̄ llegados ala yglesia tenia fechos dos asentamiẽtos por gradas y estauã cubiertos ó paños de oro y de seda muy nobles, z assẽtosse el rey en el assentamiẽto ó la mano derecha, y la Reyna ala mano yzq̃rda. Y erã alli el arçobispo de Sãctiago q̃ llamauan dõ Juã de limia, y el obispo ó Burgos y el obispo de Palẽcia, y el obispo de Calaborra, y el obispo ó Bõdoñedo, y el obispo de Jaé, y aquel arçobispo de Sanctiago que llamauan don Juã ó limia dixo la missa, y officiarõ la las monjas del monesterio, y todos los obispos estauan reuestidos de pontifical, z sus luas en las manos, z sus mitras en las cabeças. Y estauan assentados en sus faciſtelos, los vnos ala vna parte del altar, z los otros ala otra z desque fue llegado el arçobispo, el Rey y la Reyna vinieron amos ados do los estrados estauan, z fincarõ los ynojos ante el altar, z offrescieron sus offrendas: y el arçobispo y los otros obispos bendixeron al Rey, y ala reyna con muchas oraciones z bendiciones, z descosierõ al Rey los paños en el bombro derecho, z vngiolo el arçobispo al Rey en la espalda derecha cõ oleo bẽdicto quel arçobispo tenia para esto. E ósque el Rey fue vngido tornose al altar. Los perlados, y el arçobispo, z los obispos bendixerõ las coronas que estauan en el altar, z ósque fueron vendictas, el arçobispo z los obispos arredraron se del altar, y fueron̄ se assentar cada vno en su logar. E ósque el altar fue ósembargado ó llos el Rey subio al altar z tomo la su corona de oro cõ piedras preſciosſas, z de muy gran p̃scio, z puso se la en la cabeça: z tomo luego la otra corona, z puso la ala Reyna, z tornose a fincar los ynojos ante el altar segun que antes estaua: y estouieron assi fasta que ouieron alçado el cuerpo de Dios el Rey, y la Reyna, y despues fueron se cada vno dellos assentar en sus logares: y estouierõ assi las coronas puestas en las cabeças fasta la missa acabada. E dicha la missa el Rey salio dela yglesia, z fue a su posada encima de vn caballo, z todos los ricos omes a pie: z la Reyna fuesse luego dẽde a poco tiẽpo. Y en este dia boforzdaron z lançarõ a tablados, z justaron muchas compañas, z fueron̄ fechas muchas alegrias por la fiesta dela coronacion.

## CAPITV. CIIII. DE los ricos omes que auiã a rescebir caualleria del Rey don Alfonso.

OTro dia el Rey mando venir a su palacio a todos aquellos que auian de ser caualleros, los ricos omes que erã estos. Don Pero fernandez de castro, z don Juan alfonso de alburquẽrque, z don Juan alfonso de baro señor de los cameros, z dõ Ruy perez ponçe de Leon señor de marchẽna, z dõ Pero ponçe de Leõ, y el vizconde de Tarcas, z dõ Sancho ó la çerda fijo de dõ Alfonso, y Aluar diaz de baro hermano de don Juan alfonso ó baro, z Alfonso telles de baro su hermano, z dõ Fernã rodriguez ó villalobos, z dõ ruy perez ó villalobos, z dõ Juan garcia mãrrique z dõ Garcia fernandez manrrique su hermano, z dõ Aluar perez de guzmã z dõ Alfonso mendez ó guzman, z dõ Gõçalo ruyz girõ, z dõ Pero nuñez ó guzman que morauan en las montañas de Leon, z Ramir florez de guzman fijo de don Juan Manuel, z Fernan aluarez de daça.

## CAPITVL. CV. DE los caualleros z fijos dalgo, quel Rey fizo caualleros.

DOos caualleros fijos dalgo erã estos. Alfonso fernãdez coronel, martin fernãdez portocarro, Garcilasso de la vega,

Fernan sanchez de velasco, Juan alfonso de venauides, Pero pôçe de cabiera, Fernã perez porto carrero hermano de Martin fernãdez puerto carrero, Lope dias de rojas, Juan furtado de mendoça, Juan fernãdo de sandoual, Gutier gõçalez quexada, Rodrigo de rojas, Diego perez de ayala Pero yanes de noual, Gutier gonçalez q̃xada, Diego ortiz calderõ, Gonçalo suarez de menesses, Suer telles su hermano, Belen perez de veleña, Juã alfonso carrillo, Sãcho sanchez de rojas, Aluar diaz de sandoual, Pero garcia de grijalua, Gomez gutierrez, su hermano Juan rodriguez de villegas, Fernã yanes de neyra, Pero diaz de çaualos, Diego gomez de sãdoual, Fernan yanes de reburos posentador mayor del Rey, Pero gonçalez de torquemada, Lope alfonso de torquemada, Ruño gonçalez q̃xada, Ruño perez gallinato, Lope ruyz de villegas, Lope rodriguez q̃xada, Fernando diaz de rojas, Fernando diaz duque, Juan fernandez fijo de Martin fernandez delgadillo, Sancho ruyz de rojas, Pero ruyz ó villegas, Pero Gonçalez ó agucro, Gonçalo fernãdez alcalde mayor ó Toledo, Ruy perez ó soto, Juan garcia ó saaucdra, Juã garcia de padilla, Gomez perez fijo de fernan gomez de Toledo, Gutierre fernãdez, Pero suarez, sus hermanos, Juan ruyz de gaona, Fernan garcia duque, Garcia sanchez de bustamante, Ben rodriguez de Toledo Diego aluarez ó soto mayor, Garcia lopez de fermosilla, Juan Garcia palomeq̃, garcia lopez fijo ó Lope gutierrez ó Cordoua, Martin alfõso ó Cordoua, Ruño fernãdez ó castrillo, Juã arias maldonado, ꝛ Saluador garcia ó las ribas, Gõçalo ruyz de ryo tuerto, Ruy diaz primo de Lope diaz ó rojas, Gõçalo martinez, yñigo perez ó torres hermano del obispo ó Burgos Alfõso nuñez, Gil gõçalez ó buroncs Fernan gomez de alboznoz, Alfonso fernandez de solis, Juan garcia ó villandrando, Juan rodriguez de rojas, Diego gil de fumada, Gonçalo velez de moya, Ruño lopez fijo de Diego lopez alcalde, Diego gomez daça, Juã martinez darmijo, garcia perez alcalde, Gomez ferrandez alcalde, Juã joanes alcalde, Pero diaz alcalde, martin ruyz de briuiesca, Juan guerrero de soto, Pero fernandez de berutas, Fernan gonçalez camarero del señor Rey. E dixo les el Rey en como tenia por bien que otro dia rescibiessen del honrra ó caualleria: ꝛ antes desto les auia mandado dar paños de oro, ꝛ de seda, ꝛ otros paños de lana, a cada vno segun lo q̃ le conuenia, ꝛ mandoles dar espadas guarnidas a todos. Y en este dia en la tarde fueron todos ayũtados en su posada del Rey, en las casas del obispo de Burgos en vn palacio quel Rey auia mandado fazer enderesçar de muchos paños de oro, ꝛ ó seda para esto. Y el Rey mando q̃ fuessen todos delante del de dos en dos, ꝛ que fuesse ante cada vno dellos vn escudero que leuasse el espada, ꝛ alas espaldas del Rey que fuessen las sus guardas, ꝛ los que leuassẽ las armas destos caualleros noueles que fuessẽ en pos de las guardas de dos en dos ordenadamente, segun que yuan los señores. E otro sí mando el Rey q̃ fizicssen esto, ꝛ lo ordenassen desta manera. Juan martinez de leyua, ꝛ Ruy perez ó biedma, ꝛ Ruy gutierrez quexada, ꝛ Pero fernandez quexada que eran caualleros, ꝛ mando alos alguazilcs de su casa, ꝛ alos alcaldes de su corte que fiziessen yr todas las gẽtes delante de todos los caualleros noueles, ꝛ que non cõsintiessen que ninguno fuesse entrellos, ꝛ dẽde salierõ todos cõ muchos cirios ó cera que el Rey auia mãdado fazer para estos caualleros, ꝛ fueron velar todos essa noche ala yglesia ó sancta Maria la real

delas buelgas dõde el Rey se auia coronado, & fueron todos estos caualleros con el Rey, & Juan martinez õ leyua, & Ruy paez de biezma, & Ruy gutierrez quexada, & Pero fernandez q̃xada ordenaron lo segun quel Rey ge lo auia mandado en esta manera. Yua el Rey en vn caullo, & õ la vna parte la Reyna, & dela otra pte del Rey yuã dõ Alfonso dela çerda fijo õl infante don Fernando. E dela otra parte yua el arçobispo de Sanctiago, & yua õlãte del Rey don Pero fernandez de castro, & don Juã alfonso de baro señor delos cameros que yuan en vno. E õlante destos yuã don Juan alfonso de alburquerque, & don Ruy perez ponçe õ Leõ señor de Marchena, y el vizconde de Tarcas. Y delante destos yuan en vno don Aluar perez de Guzman, & don Alfonso mendez õ guzmã que fue despues maestre de Sãctiago Y delante destos yuan don Luys dela çerda fijo de don Alfonso, & Aluar diaz de baro hermano de don Juan alfõso de baro, y delante destos todos los otros que la ystoria ha contado, segũ quel Rey lo auia mandado. E otro sí/ segun los caualleros lo auian ordenado, & desque todos fueron en la yglesia de sancta Maria, el Rey descẽdio bi con ellos, & mando como estouiesse bi ordenadamẽte a los altares, & mãdo quales estouiessen a cada altar do auiã a velar. Y otro dia en la mañana fue a la yglesia, & armolos todos caualleros, ciñendo a cada vno õllos la espada. Y estos caualleros estauã todos armados de todas sus armas al tiempo que rescebian la caualleria, & desq̃ouieron rescebido del Rey la caualleria, tiraron de sí las armas, & vistierõ sus paños de oro, & de seda, & de lana quel Rey les auia dado, & partierõ todos dende con el Rey, & fueron todos a comer con el en el su palacio de las buelgas. Y el Rey dixo esse dia cõ grã plazer que ouo, que como quier que è aquella fiesta auia auido muchos plazeres, pero que viera dos cossas, delo qual le pluguiera mucho. La vna era quando estos caualleros nouel es yuã delãte del a velar sus armas a la yglesia. E la otra era quando los vido a todos ayuntados con el en el su palacio a comer a sus messas asentados. E otro dia los ricos omes quel Rey armo caualleros fizieron otros caualleros, que fueron estos. Don Pero fernãdez de castro armo treze caualleros, & dioles paños, & armas, & todas las otras cossas que ouieron menester, los q̃les fueron estos. Juã merino, & Diego gomez daça, & Fernan gomez õ vallada res, & Vasco Perez de cabreros, & Pero lopez de monte negro, & Juã fernãdez de volaño, & Muño freyle, & Ruy freyle, y Arias pardo, & Diego perez dela semoça, & Garcia fernandez sarmiento, & Fernan yanes õ soto mayor & Macias perez de valboa. E dõ Juã alfonso de alburquerque armo nueue caualleros, & dioles paños, & armas, & todas las cossas que ouieron menester, los quales fuerõ estos. Diego gomez fijo de gutierre diaz de sandoual & Juan fernandez fijo de Fernã perez de valuerde, & Gonçalo alfonso õ fermosilla, & Diegõ gomez õ silues, & gõçalo ramirez moximon, & Gonçalo yañez, & Gonçalo suarez fijo del maestre don Suarez. & Muño aluarez de osorio, & Juan garcia õ talauera. E dõ Ruy perez põçe armo diez caualleros & dioles paños, & armas, & todas las cossas que ouieron menester, los quales fueron estos. Aluar gomez de ybias, & Aluar gonçalez de bande, & Fernan rodriguez õ lazina, & Lope alfonso fijo de Alfonso rodriguez dela zina & Melen Garcia de somiedo, & Pero gutierrez fijo de Garcia fernandez õ palaçuelo, & Juan aluarez de villafila, y Estcuan fernandez de somiedo & Pero alfonso õ la vega, & Garcia perez de yeyas. E don Pero põçe armo

diez caualleros, & dioles paños, & armas, & todas las cossas q̃ ouieron menester, los quales fueron estos. Ruy fernandez de onis, & Gonçalo rodriguez fijo de Fernã rodriguez ó baena & Ruy lopez fijo de lope lopez de ribera, & Aluar garcia fijo de Juan martinez de Armillo, & Ruy gonçalez ó castro. Y el vizcõde ó Carcas armo otros caualleros de su tierra, y el chronista non les sopo sus nombres. Y estos ricos omes quãdo ouierõ a lleuar cada vno dellos estos sus caualleros que ve lassen sus armas, touieron muchos cirios de cera, & cada vno destos caualleros rogaron a sus amigos que les fuessen fazer bonrra. E como erã muchos los q̃ auian venido ala ciudad ó Burgos en aquel tiempo por bonrra de la coronacion del Rey, & de aquestos caualleros con cada vno dellos vinierõ muchas gentes que les fueron fazer mucha bõrra, y el Rey fizo gela en todo quanto el pudo. Y otro dia estos ricos omes fizierõ sus caualleria, & vinieron todos à comer conel Rey enel su palacio, y los ricos omes & aq̃llos que auian rescebido bonrra ó caualleria dellos, & todos los otros quel Rey auia armado caualleros: & por mucho seruicio quel concejo dela ciudad de Burgos fizo eneste tiempo al Rey. Señaladamente que dieron complimiẽto de viandas, la quarta parte menos de como valian enlas comarcas. Y en esto despendieron mucho delo suyo. Y el rey por los galardonar esto, dioles por su heredad al conecjo de Burgos, el lugar de Muño con sus terminos, & q̃ fuesse aldea y termino ó Burgos. Y en todos estos dias fueron muchas alegrias que fizierõ en la ciudad de Burgos por bõrra dela caualleria del Rey & dela su coronaciõ: & por bonrra de todos los que en aquel tiempo rescibieron alli bonrra ó caualleria. E agora la ystoria dexa de contar desto, & tornara a contar delos otros fechos que acaescieron al Rey don Alfonso de Castilla & de Leon.

## CAPITV. CVI. DE lo que passo antel Rey don Alonso a don Juan alfonso de baro.

En el veynte y dos años del reynado dste Rey dõ Alfonso, Que començo enel mes de Setiembre. enla era ó mill & trezientos & sesenta & nueue años. Y anda ua el año del nascimiento dl señor en mille trezientos & treynta & vn año. E desque estas caualleria fueron passadas, el Rey estando en Burgos, & ayũtado con el Rey aquel don Juan alfonso de baro señor delos cameros, & don Pero ponçe de Leon entro en departimiento conel, & ouierõ palabras ante el Rey, a tanto que ouo a dezir dõ Pero ponçe de Leon a don Juan alfõso que era tambueno como el: & vn caualleros vassallo de don Juan alfonso que dezian Sancho fernandez trincado, dixo a don Pero ponçe que mẽtia, & porque lo desmentio antel Rey fue muy sañudo el Rey por ello, & mando a los matar, & los ballesteros que bi estauan del Rey, dierõ le cõ las maças, & antes que fuesse mal ferido dexosse caer dela mula en tierra, & don Juan alfonso por lo que fizierõ los ballesteros contra el su caualleros mostro que le pessaua, y el Rey tornosse contra el & dixo le que fazia mal en querer pelear ante el cõ ninguno, & que bien sabia don Juan alfonso que si non fuesse en rrebto ninguno, non deuia desmentir a otro antel Rey, y por esto dixo el rey que con derecho podia mandar matar aquel su vassallo, & non le quiso dezir el Rey ninguna cossa delas maneras que sabia que don Juan Alfonso

tractaua con don Juan fijo del infante don Manuel en su deseruicio. Pero el Rey llamo a Aluar diaz de haro su hermano, ꝛ dixo le, vos fuestes a dezir a don Juan fijo del infante dõ manuel, que yo vos mandara que lo matassedes, ꝛ sabe dios que le dixistes en ello muy gran mentira, ꝛ nunca tal cosa yo vos mande. E si dzides que esto yo vos mande fazer, por quanto yo so Rey, yo non vos puedo poner las manos encima; mas yo vos dare otro tan fidalgo como vos que vos las porna: ca como quier que don Juan me ha fecho algunos enojos, yo non queria su muerte, mas queria lo auer a mi seruicio. E Aluar diaz quãdo oyo esto fue muy espantado, lo vno por la saña del Rey, ꝛ lo otro por lo q̃ le dezia el Rey quel auia dicho a don Juan, empero respondio al Rey ꝛ dixo le. Señor yo nunca tal cosa dixe a dõ Juan, ꝛ como quier que el es de vuestro linaje, pero por saluar la verdad tã fidalgo soy como cumple. E si dize que yo tal razon le dixe yo le porne las manos ante vos y el Rey sobre esto non le quiso mas afincar, maguer sabia que Aluar diaz dixera aquella razõ. E dixo le el Rey a Aluar diaz quanto sobre esto nõ quiero d vos otra pena, mas aqui ante todos vos llamo mal cauallero. Y d alli adelante este Aluar diaz ouo poco biẽ del Rey. E agora la hystoria dexara de contar desto, ꝛ contara de lo que fizo el Rey Albohaçen sobre lo q̃l Rey de Granada le fue querellar.

## ¶CAPITV.CVII.DE como passo aquende la mar Abomileque fijo del Rey Albohaçen con siete mill caualleros moros.

Contado ha la ystoria de como el Rey de Granada passo allende la mar. E como Albohaçen Rey d Marruecos le ꝓmetio dele ayudar, ꝛ dele embiar ayuda, assi como lo ꝓmetio, ꝛ puso lo luego por obra, ꝛ mãdo luego armar galeas, ꝛ otros nauios los mas q̃ pudo, y embio su fijo Abomileq̃ allende la mar. Y este Abomileq̃ era tuerto y embiolo con siete mill caualleros, y estos passaron a Algecira. E aq̃l Rey Albohaçen de benamarin embioles alli pan, ꝛ muchas armas ꝛ cauallos, ꝛ todas las otras cossas que auia menester, y los alcaydes que tenian por el Rey don Alfonso los castillos de Tarifa, ꝛ de gibraltar, vierõ passar aquellas gentes, ꝛ aquellos nauios a Algecira, embiarõ lo a dzir luego al Rey don Alfonso de Castilla. Y el Rey embio luego mandar a Alfonso jufre tenorio su almirante mayor de la mar q̃ estaua en Seuilla, que armasse luego la flota, ꝛ q̃ fuesse guardar el estrecho de la mar. Y el Almirante y los otros que lo auiã a fazer por el Rey, acuciaron tanto en ello lo mas que pudieron pero el acucia non fue tanta q̃ los moros non passaron todos ante que la flota del Rey de Castilla saliesse del ryo de Guadalqueuir. Y el Rey d Granada desque sopo que este Abomileque era passado en su ayuda, començo luego a fazer la guerra al Rey d Castilla. E agora la ystoria dexa de contar dsto ꝛ tornara a contar de los otros fechos que acaescieron a este Rey don Alfonso de Castilla.

## ¶CAPIT.CVIII.DEL fecho de los caualleros de la cassa del Rey dõ Alfonso, como tratauã con sus contrarios por se passar a ellos.

En casa d los reyes, acaescio de grandes tiempos aca, ꝛ acaesce agora, q̃ como quier que el Rey a muchos d su cõsejo, pero que en algunas cossas fia mas de vno o de dos que de los otros, ꝛ acaescio que al tiempo que este rey dõ Aalfonso partio de la su cassa al cõde Aluar nuñez, puso la mayor fiança

de su fazienda en Juã martinez ó leyua, assi como fiaua mas del conde Alnar nuñez que de los otros q̃ eran del su consejo. E a este Juã martinez e al prior Fernan rodriguez acomendaua el Rey todos sus fechos que se auian de librar en el reyno que los librassen ellos. E esto passo assi vn tiempo, e durando esto assi e por q̃ el Rey auia criado en la su cassa desde que eran niños a Alfonso fernandez coronel, e a martin fernandez portocarrero: e ellos auian salido cuerdos e entendidos en todo bien, e el Rey pagaua se mucho dellos e fazia los mucho bien, e fizo los que fuessen del su consejo: e acaescio que vinieron los fechos quel Rey fiaua mucho de Alfonso fernandez mas que de don Juan martinez ó leyua, señaladamente desque nascio don Pedro fijo del Rey, e oyo este Alfonso fernandez su cassa e su mayordomazgo de don Pedro fijo del Rey. E por esto seyendo en la ciudad de Burgos el rey en la su coronacion, e en sus caualleriças, sopo por cierto algunos omes que gelo dixerõ, que Juan martinez de leyua trayia fabla con don Juan nuñez para se yr para el e dexar al Rey, e don Juan nuñez que le daua el su mayordomia, e eran con Juan Martinez en este consejo para se partir del Rey, e yrse para don Juan nuñez, Juan furtado de mendoça, e Diego furtado su hermano, e Sancho rodriguez de rosas, e otros caualleros. E sopo el Rey como dõ Juã nuñez embiara alli a Burgos el su sello a Juã martinez porque fuesse seguro que le daria la su mayordomia luego quel se fuesse: e sabidas estas cossas, le mando llamar vn dia en el su palacio estãdo ayũdados muy gran gente de ricos omes, e de caualleros, e de otras gẽtes que eran alli llegadas a la coronacion. E dixo el Rey a Juan martinez que seyendo el del su consejo, e faziendo el Rey tanta fiança camo en el auia fecho, e que le faria muy grã maldad en se q̃rer partir del: e q̃ le pguntaua ante todos los q̃ alli estauan que le dixesse por qual razon lo fazia. E Juan martinez dixo al rey que bien era verdad que don Juan le embiara dezir que fuesse su vassallo, e q̃ le daria el su mayordomazgo, mas quel nõ lo queria tomar nin queria yr se al dicho dõ Juan nuñez, nin partirse del Rey nin dela su merced, e luego algunos de aquellos caualleros que lo auian dicho al Rey, señaladamente Lope ruyz de villegas dixo alli al Rey que Juan martinez que auia embiado prometer e afiuzar a don Juan nuñez ó se yr para el, e ser su vassallo, e que auia ó ser en Lerma con el a dia cierto. E assi acaescio alli que por q̃nto Juan martinez era del consejo del Rey, e auia luego tiempo que auia la priuança, algunos caualleros q̃ estauan bi respondierõ por el, diziendo q̃ nõ podia ser que Juan martinez fiziesse este yerro cõtra el Rey, auiendo le el Rey fecho tanta merced como le fiziera. E passadas estas razones como quier que el Rey sabia la verdad del fecho quisiera mandarlo prender, e fazer contra el algũ escarmiento e nõ lo quiso fazer por muchas razones, lo vno cuydando que por aquella afrẽta quel rey le auia fecho, que se partiria de aquella entençiõ, e faria verdad de los caualleros que auian respondido por el, e otrosi ó yogelo estrañar porque algunos dezia quel Rey auia voluntad de lo matar sin derecho. E a vn que por esto recelo que algunos omes buenos del reyno non osauan venir a la su cassa, e dexo el Rey el derecho en esta affrenta, e non quiso fazer mas contra Juan martinez. E passado este dia, ó sque vino la nocbe, e las gẽtes fueron soscegadas, Juan martinez salio ó Burgos, e leuo cõsigo a su mager, e a toda su compaña, e fuesse para Lerma a dõ Juan nuñez que estaua bi. E otrosi fueron se dende essa nocbe pa

Lerma Juã furtado, ⁊ su hermano diego furtado, ⁊ Sancho ruyz de rojas, ⁊ Ruy perez fijo de Ruy perez de soto, ⁊ a don Jua nuñez plogo le mucho cõ ellos, ⁊ de ante nõ solia fazer mal nin daño en la tierra, nin sabia como lo comẽçar. E desque estos caualleros llegaron a el tomo gran esfuerço cõsigo ⁊ apercibiosse de fazer guerra, ⁊ mal ⁊ daño en el reyno, llamando se desseredado por la heredad de Uizcaya, que fue de dõ Juan fijo del infante dõ juã que dzia que pertenescia a doña Maria su muger, que era fija de aquel dõ Juan. E desque esto sopo aquel don Juan fijo dl infante dõ Manuel, plogo le mucho que todos eran en su ayuda: como quier q̃ el queria mal a juan martinez de leyua, porque le auiã dicho quel cõsejaua al Rey algunas vezes que lo matasse. E desque el Rey sopo que Juã martinez, ⁊ los otros caualleros eran partidos del, ⁊ ydos a don Juan nunez pessole ende al Rey mucho, ⁊ moro ay en Burgos dspues desto pocos dias, ⁊ fue a Ualladolid, porque don Juan fijo del infante dõ Manuel estaua en peñafiel, ⁊ touo el Rey que pues estos caualleros eran partidos del, ⁊ ydos a don Juan nuñez, que don Juan fijo del infante dõ Manuel algũ mouimiẽto querria fazer, ⁊ para esto q̃ estaria el Rey en Ualladolid en comarca de Peñafiel, ⁊ otro si/ que non se arredraua mucho de lerma para poder yr a essa parte, si dõ Juan nuñez ⁊ los que con el estauan q̃ siessen fazer alguna cossa. Y estãdo el Rey en Ualladolid sopo como vn castillo q̃ dezian Auia en la merindad d Carrion, que era de Garcia fernãdez manrrique, que lo furtaran escuderos de don Juan nuñez, señaladamente vno que dezian Juan Ruyz baruelo, ⁊ que eran hi entrados otros escuderos los quales eran. Gutier diaz d sandoual, ⁊ Gomez gutierrez de sandoual su hermano, ⁊ Fernan ruyz cabeça de baca, ⁊ otras gentes de don Juan nuñez, ⁊ que lo bastescian del pan que fallaron en Auia, ⁊ fazian de aquel castillo mucho mal ⁊ mucho daño ẽla comarca, ⁊ por esto el Rey salio d Ualladolid, ⁊ fueron con el don Pero fernãdez de castro, ⁊ don Juan Alfonso de alburquerque, ⁊ cerco el castillo de Auia, ⁊ moro hi dos dias, ⁊ porque los que estauan en el castillo vieron q̃ trayã engeños para los tirar ⁊ combatir con ellos, embiaron llamar algunos d sus parientes que estauan con el Rey ⁊ troxerõ pleytesia q̃ dexassen el castillo al Rey, y ellos que saliessen dnde a saluo, y el Rey touo lo por bien, ⁊ cobro el Rey el castillo d Auia, ⁊ otorgogelo luego a Garcia fernandez mãrrique cuyo era, ⁊ a quien fuera furtado. E partio luego el Rey dẽde, ⁊ viniendo se para Ualladolid sopo que la reyna doña Maria su muger q̃ auia fincado en Ualladolid, como pario vn fijo varon, que ouo nombre el infante don Fernando fijo primero heredero del Rey don Alfonso.

## ¶ CAPITV. CIX. DE como el Rey sopo que era cercado Gibraltar.

El Rey dõ Alfonso estando en Ualladolid mãdo fazer muy grandes alegrias por a nacencia de aquel fijo infante primero heredero, ⁊ mandolo bautizar, ⁊ puso le nombre don Fernãdo, ⁊ diole luego cassa ⁊ vassallos, ⁊ puso le luego tierra cierta aptada, ⁊ diole por mayordomo a dõ Juan alfonso de aburquerque. E otro si/ estando el Rey en Ualladolid nasciole otro fijo de doña Leonor, ⁊ mandolo bautizar, ⁊ puso le nombre don Sancho, ⁊ diole el señorio de Ledesma, ⁊ otro si/ diole a Bejar, ⁊ Galisteo, ⁊ Ledesma, ⁊ Granadilla, ⁊ Monte mayor, ⁊ otros logares, ⁊ puso le contia d marauedis que touiesse dl en tierra, ⁊ diole vassallos

ꝛ diole que fuesse su mayordomo Garcilasso dela vega. Y estando el Rey en Valladolid, enla postrimera semana del mes de Febrero llegole mandado dela frontera que Abomile que fijo dl Rey albohacē que auia cercado el su castillo de Gibraltar de que era su alcayde Vasco perez de meyra, ꝛ que tenia cercado el mōte, ꝛ toda la villa en derredor. E como quier que el lugar d Gibraltar estaua cerca dla mar, pero que los moros auian ya entrado la ataraçana, ꝛ la tenian ya por si, ꝛ otro si/sopo que enel castillo d Gibraltar auia muy poco pan, y ocho dias antes que fuesse cercado que viniera hi vna barca cargada de trigo, la qual yua en perdicion, ꝛ la tormenta que la echo ala costa cerca del logar de Gibraltar, en manera que Vasco perez d meyra que tenia aquel castillo, ꝛ los que estauan conel tomaron aquel pā, ꝛ conesto que ouieron con que se mantener, ꝛ non tenian pan mas de pa vn mes, y esto era por culpa d aq̄l Vasco perez de meyra que auia tomado los dineros quel Rey le pusiera para retēnencia y bastecimiento del castillo, ꝛ compro dellos heredades en xerez, y tenia el castillo dsbastecido, y el rey quisiera luego q̄ lo sopo yrle a correr, pero por quanto don Juan fijo del infante don Manuel estaua dsauenido dela su merced, ꝛ don Juan nuñez le auia començado a fazer guerra nō pudo yr luego alla, y embio mādar al almirāte Alfonso jufre que estaua enla guarda dela mar con qninze galeras y con seys naos, que lo acorriesse con alguna vianda entretanto que guissaua como le fuesse a correr. E otro si/el Rey embio mandar a dō Vasco rodriguez maestre de Sanctiago, ꝛ adelantado mayor dela frontera, ꝛ alos maestres de Alcantara, ꝛ de Calatraua, q̄ se fuessen luego para la frōtera, ꝛ que se ayuntassen con los ricos omes, ꝛ cōcejos que eran enla frontera, ꝛ q̄ fuessē dscercar el castillo, ꝛ la villa de Gibraltar que auian los moros cercado ꝛ al prior de sant Juan non le embio dzir desto ninguna cossa, por quanto estaua doliente dela dolencia de que fino. Y otro si embio mandar a don Juā alfonso de guzman, ꝛ a don pero ponçe, ꝛ a dō Enrrique enrriquez, ꝛ a dō Gonçalo de aguilar, ꝛ alos concejos delas ciudades, ꝛ villas ꝛ lugares de Seuilla, ꝛ de cordoua, ꝛ del obispado de Jaen, ꝛ que se ayūtassen todos cō los maestres, ꝛ que fuessen a dscercar la villa y el castillo de Gibraltar. E agora la ystoria dexa de contar desto ꝛ tornara a contar dlos fechos que acaescieron al Rey de Castilla mientra q̄ este castillo estouo cercado.

## ¶ CAPITVL. CX. DE los fechos del Rey don Alfonso cō don Juan nuñez, ꝛ con don Juan Manuel.

EL Rey era en muy gran cuyta, ca veya que pues los moros de allende la mar le tenian cercado aquel logar, que si non lo fuesse a correr que lo perderia, ꝛ por la guerra que le fazia el Rey de Granada, que los de los otros logares dela frōtera que tomarian muy gran desmayo consigo, ꝛ que se non defenderian si el alla nō fuesse ꝛ que por esta manera rescebiria muy gran daño delos moros. E otro si/veya que si se fuesse alla que dexaua en Castilla a dō Juan fijo del infante dō Manuel, ꝛ a don Juan nuñez q̄ le erā grandes contrarios, ꝛ que le podrian fazer mucho daño, ꝛ mucho mal enel Reyno, ꝛ por esto cato manera si podria traer a su seruicio aquellos don Juan y don Juan. Y el Rey seyēdo en Valladolid sopo como estos amos ados, don Juan ꝛ don Juan se ayuntauan en campos enlas behetrias, señaladamente en vn logar que dizen Be-

betrias, señaladamente en vn logar q̃ dizen Bezerril, a acordar en qual manera fiziessen guerra en los reynos de Castilla. E el rey pagauase mucho ẽ a q̃l tpo de caçar cõ aues, e tenia vn falconero q̃ dezia Sancho martinez, e era omes de muy buẽ entẽdimiẽto, e q̃ dõ Juã fijo del infante don Manuel, otrosi era muy caçador, e auia con este Sancho martinez muy gran amistad. E el Rey embio a este Sancho martinez a don Juan Manuel, e embiole dezir q̃ quisiesse sossegar en la su merced en el su seruicio, e q̃ fablasse con dõ juan nuñez de lara que fiziesse esso mesmo, e que fuesse con el Rey a dessercar la villa e el castillo de Bibraltar, e que todas las cosas que ellos dixessen q̃ lo duia el Rey fazer, e que esso mesmo faria en lo dõ Juã fijo del infante don Manuel si alguna q̃rella dl auia azerca del casamiento de su fija, q̃l faria porque ella ouiesse casamiento honrrado, e dsto que daria rehenes, e les faria seguros por qual manera ellos quisiessen. E Sancho martinez falconero del Rey fue con esta mandaderia a don Juan fijo del infante don Manuel, e don Juan respõdio a ello muy bien, diziendo q̃ le plazia de sossegar en el seruicio del Rey, e que faria que don Juan nuñez lo fiziesse esso mesmo e que yria con el Rey a dessercar el logar de Bibraltar, faziendo les el Rey seguros de aquellas cosas q̃ le embiaua dezir, e pa esto se firmar entre ellos que pues don Juan, e don Juan se jũtauan en Bezerril, que el Rey que fuesse a Villũbrales e que alli se verian con el, e concertarian los fechos en q̃l manera passassen. E el Rey desque ouo esta respuesta salio de Valladolid e fuesse para Villumbrales, e lleuo consigo a don Rodrigo aluarez de Asturias señor de Huruesña, e a don Juã de campo obispo de Leon, e a martin fernãdez portocarrero, e Alfonso fernandez coronel q̃ eran del consejo dl Rey. E señaladamẽte llcuo el rey cõ consigo el obispo, porq̃ sabia q̃ dõ Juã faria por el, e dõ Juã fijo dl infãte dõ Manuel, e dõ Juã nuñez q̃ eran en Bezerril supieron q̃l rey era en Villañbrales salieron ellos de Bezerril e vinieron donde el Rey estaua, e fallarõ lo fuera del logar, e don Juan fijo del infante don Manuel descendio del cauallo ẽ que yua, e pidio por merced al Rey que fablaria con el assi apic, e el Rey dixo a don Juan que caualgasse en el cauallo, e que le oyria lo que quisiesse dezir, e don Juan Manuel non lo quisso fazer, e dixo al Rey que le conoscia que le yazia en grãdes culpas por muchos enojos que le auia fecho, e que le pedia por merced que le quisiesse perdonar, e dalli adelante que le seruiria, e don Juan nuñez esso mesmo, en guissa que todos los del mũdo viessen que ningun Rey non fuera tãbien seruido de tales dos vassallos como el seria dellos, e rogaron alos que ay estauan con el Rey, que gelo pidiessen por merced al Rey porque lo quisiesse assi fazer, e el Rey dixo q̃ les perdonaua todos los enojos que le auiã fecho fasta alli, e que fuessen seguros el e don Juan nuñez, que era su voluntad del Rey de los querer para su seruicio, e que les faria granada merced en guissa que entendiessen que ningũ Rey del mundo nõ gela faria mas cõplidamente. E dichas estas palabras e otras muchas que bi passaron, don Juan subio en su cauallo, e pidio merced al Rey que fuesse su buesped, e comiesse con el en Bezerril, e el Rey touo lo por bien, e fue comer con ellos, e comio en la posada de don Juan fijo del infante don Manuel, e firmaron ante el Rey don Juan e don Juan. E dsque el Rey ouo comido, e ellos esso mesmo, el dia era muy tarde: e acordarõ que otro dia que fuessen a comer cõ el Rey en Villumbrales, e que acordarian alli con el los fechos que eran

tratados en qual manera se firmassen porque don Juan t don Juan fuessen sossegados en la su merced, y en el seruicio del Rey. Y eran alli con dõ Juan nuñez Juan martinez de leyua su mayordomo, el que era del consejo del Rey, t se partio del en Burgos, y en aquella noche fablo con don Juan nuñez, t dixole que si el t don Juan fijo del infante dõ Manuel fuessen comer conel Rey en Villaumbrales, t que fuessen ciertos que el Rey tenia acordado de los mandar matar, t que dezia t affrontaua a dõ Juan nuñez que non quisiesse entrar en logar cercado conel Rey, nin fuessen comer aquella yantar, si non que sopiessen que amos ados dõ Juan t don Juan serian muertos, t que el non lo podia dezir a don Juã fijo del infante dõ Manuel, que por quanto don Juan non lo fablaua pero que affrontaua a dõ Juan nuñez que gelo dixesse. E don Juã nuñez fue ala posada de don Juã fijo del infante don Manuel t dixole esta razon q̃ Juã martinez de leyua le auia dicho, t luego amos ados acordaron que otro dia non entrassen en Villaumbrales nin comiessen conel Rey nin se auiniessen conel de essa vez. E otrosi que dõ Juan Nuñez que se non llegasse otro dia al Rey nin lo fablasse mas que dexasse a don Juan fijo del infante don Manuel fablar conel Rey lo que quisiesse, y el que anduniesse siempre apercebido, t otro dia en la mañana por esto q̃ don Juan fijo del infante don manuel embio dezir al Rey que nõ podia yr comer conel que se non sentia bien sano: pero amos ados vinieron cerca de Villumbrales, t fallaron al Rey fuera del logar que los estaua esperãdo, t venian todos bien apercebidos en son de pelea, y algunos dellos que bi venian conellos de caualloo trayan lanças, t troxeron consigo todas sus gentes de pie con lãças t con dardos, t don Juan fijo del infante don Manuel llegosse al Rey, t don Juan nuñez apartosse a otro cabo, t los suyos conel, t non quisso llegar al Rey, y el Rey pregunto a don Juã como venia assi, t porque embiara dezir que nõ podrian comer conel: y don Juan dixole que non se sentia bien sano, t por esto se escuso de comer conel, t don Juan nuñez que era moço, t auian le puesto en muchas sospechas del Rey, t q̃ por esta razõ venia assi. Y el Rey dixo a dõ Juã que pues el non queria comer conel que entrassen conel en el logar, t que se trataria de dar assiento algunas cossas de los porque viniera alli, t dõ Juan dixo que sospechaua auia puesto a don Juan nuñez muy grande que non entraria conel Rey en lugar cercado, t mas que ellos que se tornarian a Bezerril, t que este don Juan que fablaria con don Juan nuñez, t que le assosegaria, t otro dia que vernian amos ados alli al rey. E con esta razõ se partieron de la fabla, y el Rey entro alli en Villaumbrales, t asentosse a comer, t don Juan t don Juan nuñez fueronse para Bezerril, t luego esse dia en la tarde embiaron dezir al Rey que non se verian mas conel t que se yrian de alli. E por esta razon el Rey partio de Villaumbrales, t fuesse a Vallado-lid, t don Juan fijo del infante dõ manuel perdono a dõ Juã martinez de leyua que de ante nõ lo fablaua, porque dezian que al tiempo que andaua en casa del Rey le consejaua que lo matasse, y fuesse don Juan para Peñafiel, t don Juan nuñez para Lerma. E agora la ystoria dexa de contar desto t tornara a contar de las otras cossas que acaescieron al Rey don Alfonso de Castilla.

## CAPITV. CXI. DE como el Rey embio llamar a don Juan nuñez t a dõ Juã Manuel que fuessen conel a la gerra.

EL Rey estãdo en Valladolid llegaron le cartas de Vasco perez de meyra, alcayde dla villa de Gibraltar, ⁊ otro si/ de Alfonso jufre tenorio su almirante mayor dela mar, en que le embiarõ dezir que los moros q̃ affincauan mucho de cada dia la villa y el castillo de Gibraltar, combatiendo la con engeños, ⁊ cõ muy grã poder d vallesteros quel infante Abomile que tenia, ⁊ q̃ auian començado a derribar cõ los engeños delas torres dela villa: por lo qual estaua la villa en muy gran affincamiento. E otro si/el almirante embio dezir al Rey que los moros tenian todas las galeras en que passaron enla costa dela mar cerca de su real, ⁊ que las tenian puestas en tal manera que non podia llegar a les fazer daño ⁊ que si el Rey fuesse por la tierra con tãtas gentes que pudiessen pelear cõ la hueste delos moros, que llegaria el por la mar cõ aquella flota que alli tenia, ⁊ que quemaria la flota delos moros. E dsque el Rey oyo estas nueuas auiendo volnntad de yr a correr aquella villa, ⁊ otro si/teniendo que se podia fazer lo quel Almirante embiaua dezir, ⁊ por esto ouo acuerdo con los d su consejo que guissassen como se fuesse ala frontera, ⁊ que llamasse a don Juan fijo del infante don Manuel, ⁊ a don Juan nuñez, ⁊ a todos los otros ricos omes de su reyno, ⁊ caualleros sus vassallos que fuessen conel: ⁊ que si don Juan ⁊ don Juan nuñez quisiessen yr conel que les fiziesse sus libramientos, ⁊ que le fuessen seruir faziẽdo guerra alos moros por el reyno de murcia, en manera que non fincassen en Castilla ale fazer guerra y estroyr la tierra: y el Rey auido su consejo embio sus cartas alos ricos omes, ⁊ infãçones, ⁊ caualleros sus vassallos, ⁊ d sus fijos, en que les fazia saber q̃ queria yr correr la villa d Gibraltar que tenian los moros cercada, ⁊ q̃ les mãdaua que embiassen por sus libramiẽtos, ⁊ se apercibiessen a yr conel. y embio sus cartas a don Juan fijo del infante don Mauuel, ⁊ a don Juan nuñez, en que les embiauan fazer saber sobre esto: ⁊ que les mandaua q̃ pues ellos erã sus vassallos, ⁊ teniã del sus dineros en tierra cierta, y q̃ gelos daua de cada año que fuessen conel, ⁊ pa esta yda y para todo tiẽpo que les daria seguramiento de lo guardar porq̃ ellos pudiessen yr conel bien seguros ⁊ que tales maneras se tractarian pa esto de q̃ ellos serian bien satisfechos E sobre esto don Juan ⁊ don Juan embiaron al Rey sus mandaderos, ⁊ vinieron en vno los mandaderos antel Rey, ⁊ los mandaderos de don Juan fijo del infante don Manuel dixeron al Rey que si el queria que don Juan le seruiesse en aquel menester en q̃ estaua, que la contia que tenia del Rey que eran quatroziẽtas vezes mill marauedis que le acrescentasse doziẽtas mill marauedis mas, en guissa q̃ fuesse su contia seyscientas mill marauedis. E otro si/como quier que el tenia en tierra dl Rey ciento y ochenta mill marauedis en tierra cierta de cada año, ⁊ q̃ fuesse todo tierra ⁊ merced nueuecientas mill marauedis, ⁊ otro si le embio pedir don Juã Manuel al rey que le fiziesse merced que fiziesse su tierra ducado, ⁊ que fuesse essenta de todo tributo Real, ⁊ que pudiiesse labrar moneda enella cada vez qne quisiesse, y que se llamasse duque, ⁊ su fijo don Fernando despues de sus dias ⁊ todos los que del viniessen: ⁊ dicha toda esta mandaderia al Rey, los mãdaderos de don Juan nuñez dixeron al Rey que don Juan nuñez les mãdara a ellos que si el Rey non otorgasse a don Juã fijo dl infante dõ Manuel todo lo que le embiara pedir, q̃ ellos nõ tomassen libramiento ninguno del Rey nin q̃ fiziessẽ conel ninguna auenencia: ⁊ lo q̃ dõ Juã nueñez embiaua

a demãdar al Rey era q̃ le diesse desẽbargadamente el señorio de toda Vizcaya, ⁊ que le mandasse luego entregar todas las otras villas ⁊ logares q̃ fueran del infante dõ Juan ⁊ de doña Maria su muger, fija del cõde dõ Lope de haro, ⁊ todas las otras villas ⁊ logares que fueron de don Juan fijo del infante don Juan ⁊ de doña Ysabel su muger, ca deziã que lo deuia heredar don Juan nuñez por el su cassamiẽto de doña Maria su muger de dõ Juan nuñez que era fija de aquel don Juan, y nieta del dicho infante dõ juan. E otro si / quel Rey le cresciesse la contia a seyscientas vezes mill marauedis, ⁊ q̃ le cresciesse la tierra a trezientas vezes mill mr̃s, en guissa q̃ fuesse todo tierras y merced nueueciẽtas mill mr̃s, ⁊ luego los mandaderos de dõ Juã fijo del infante dõ Manuel dixeron al Rey q̃ si non cumpliesse a don Juan nuñez todo lo q̃ le embiaua d̃mãdar q̃ don Juã su señor non le seruiria nin se auernia con el. Y el Rey oydas estas razones y estas mandaderias, ouo por su consejo ⁊ fallo que por tales maneras le embiauã demandar esta auenencia q̃ non fincaua respuesta ninguna que les pudiesse dar, pero mãdoles q̃ se fuessen, ⁊ que le embiaria respuesta a dõ Juã con sus mandaderos. E agora la ystoria dexa de contar desto, ⁊ contara lo que fizo en este tiempo el Rey de Granada.

## ¶ CAPITV. CXII. DE como el Rey de Granada cerco a Castro del ryo.

El Rey de Granada q̃ dezian Mahomad fijo de Ysmael q̃ era el sesto Rey de Granada que reynaua estonce, desque sopo quel infante Abomile que fijo d̃l Rey Albohaçen de benamarin tenia cercado a Gibraltar, saco su hueste muy grãde, en que troxo todos los caualleros del reyno, ⁊ gran poder d̃ gẽte a pie lãçeros, y ballesteros, y fonderos, ⁊ trayã muchos picos ⁊ açadones ⁊ vino al logar de Castro d̃l ryo castillo d̃la ciudad d̃ cordoua. Y luego otro dia q̃ llego combatiole muy affincadamẽte, en tal manera que fizierõ en este dia seys portillos en la cerca, ⁊ los de Cordoua desq̃ esto sopierõ salierõ luego de la ciudad caualleros señalados pa yr entrar en aq̃l castillo, ⁊ d̃fendierõ lo. Y en este dia el Rey de Granada lo cõbatio llegarõ los de cordoua aun castillo q̃ dizẽ Espejo, y los q̃ llegarõ hi erã Pay arias d̃ castro, ⁊ Martin alfonso fijo d̃ Alfonso fernãdez d̃ cordoua, ⁊ otras gẽtes d̃ cauallo d̃los de la villa, ⁊ desq̃ alli llegarõ ⁊ sopieron q̃l logar estaua ẽ grã affincamiẽto, ⁊ viẽdo q̃ si nõ lo acorrian q̃ era perdido, ⁊ por esto algunos de los de Cordoua q̃rian yrse meter dẽto en el logar aq̃lla noche, ⁊ los otros dezian q̃ lo non deuian fazer que pues el logar estaua en perdiciõ que era mejor que los que hi estauã pleyteassen y saliessen dende q̃ non q̃ fuessen ellos entrar dõde se perdiessen ellos, y el logar y Martin alfonso dixo q̃ fiziesse Dios del lo q̃ por biẽ touiesse, mas q̃l aq̃lla noche entraria en el castillo de Castro ⁊ q̃ lo defenderia o moriria en el. E assi como lo dixo salio del castillo de Espejo, ⁊ fuerõ con el algunos de los de Cordoua que eran alli llegados, que podian ser los que yuan fasta setenta hombres de cauallo, ⁊ lleuaron cõsigo pocas gentes d̃ pie, ⁊ Pay arias quedo en aquel castillo de Espejo q̃ hera suyo. E los moros como auian combatido todo el dia la villa de Castro el ryo estauan cansados: y por esto, ⁊ otro si / porque teniã hechos muchos portillos en el muro, ⁊ lo cuydauan entrar otro dia, tenian aquella noche pocas gentes en guardas, ⁊ no guardauan sino en derecho de los portillos porquellos pensauan que la guarda no les era menester para mas de no dexar salir hombre nin-

guno del castillo que fuesse a Cordoua a dezir en qual manera estaua el lugar, ⁊ Martin Alfonso ⁊ los otros de Cordoua que yuan conel desque llegaron cerca delos reales d̃los moros aguijarõ los cauallos y entraron por el arraual que tenian los moros todo quemado, ⁊ los caualleros endereçaron al lugar dela puerta del castillo, ⁊ los hombres de pie no pudierõ andar tanto. E conel ruydo que hizieron los de cauallo fueron sentidos delos moros, ⁊ apecibieron se ⁊ salieron del real, ⁊ toparon cõ los hombres de pie, ⁊ tomaron los presos y atados, ⁊ Martin alonso ⁊ los otros de cauallo que auian passado del real d̃los moros llegaron ala puerta del castillo, ⁊ hallaron que la tenian tapiada por dedentro ⁊ defuera, ⁊ dos hombres que velauan la puerta el vno dellos fuelo a dezir alos del lugar de Castro que estauan alos portillos en guarda dellos, rescelãdo q̃ por alli auian d̃ ser entrados ⁊ muertos otro dia ⁊ perdido el lugar. E desque sopieron que alli estaua Martin alonso ⁊ los otros de Cordoua tomaron muy grande essuerço ⁊ ouieron mucho plazer, porque todos estauan muy cansados del dia que auian lleuado antes, ⁊ no pudieron aabrirles la puerta que estaua tapiada y embiaron les a dezir que viniessen a vno d̃ aquellos portillos, y que entrariã por alli, y ellos hizieron lo ansi: ca los moros no cataron de yr empos dellos, mas guardauan se de mas genten que pensauan que venian de fuera en socorro del castillo. E desque Martin alonso ⁊ los de cordoua fueron entrados enel logar, fueron a descaualgal cerca dela yglesia, ⁊ hallaron que yaziã enella muertos quarenta hombres delos del lugar, que en aquel dia d̃l combate los auian los moros muerto, ⁊ cataron luego los portillos que auian hecho, ⁊ que gentes auia para defender otro dia el lugar, ⁊ fallaron que auia cient hombres heridos, ⁊ que los quarenta dellos estauan tan mal trechos que se no podian dellos ayudar ni aprouechar, y hallaron ay otros ciento ⁊ cinquenta hombres sanos, ⁊ luego aquella noche rrepartieron entre si aquellos portillos por quadrillas, ⁊ tomaron puertas ⁊ madera delo que auia enel lugar, ⁊ bastescieron ⁊ repartieron los barboteando los lo mejor que pudierõ, ⁊ como quier que toda la noche no descansaron haziendo reparos con muha deligencia que enello pusierõ. La lauor era tanta de hazer, ⁊ las gentes d̃l lugar tan cansadas que no lo pudieron acabar de hazer como conuenia para su deffenssa. E los de Cordoua que auian entrado enel castillo desque vieron el lugar enla dispusicion que estaua entendieron que como quier que aquella gente que alli estaua podrian otro dia defender el lugar, pero que si mas les durasse el affincamiento que no se podrian defender ni amparar aello, ⁊ por esto embiarõ luego aquella noche dos hombres de Cordoua alos que estauan en Espejo, ⁊ los que auiã quedado enla ciudad que se apercibiessen para venir luego alli otro dia enla noche, ⁊ que hallarian los moros cansados del combate passado que otro dia les auiã de dar, ⁊ q̃ les podriã hazer grã daño enla hueste, ⁊ q̃ los q̃ estuuiessen buenos enel lugar q̃ les saldriã a ayudar, ⁊ ansi q̃ podriã hazer vna d̃ dos cossas, o d̃scercar el lugar, o q̃ podriã entrar enel tãtas gẽtes q̃ pudiessen muy biẽ defender el castillo, ⁊ d̃stos dos hõbres q̃ los d̃ castro embiarõ eneste auisso tomarõ los moros el vno d̃llos, ⁊ supieron del como yua el otro con esta mẽsageria, ⁊ por esto el Rey d̃ Granada rescelo q̃ pues los d̃ Cordoua herã alli llegados y estauan en Espejo que hera apellidada la tierra de la frontera, ⁊ que vernian a el alli de noche o d̃ dia a sobreuienta, ⁊ que res

cebiria gran daño dellos & desonrra, & por esto acordo de otro dia combatir el castillo abincadamente si lo pudiessen tomar, & sino que en la noche que decercaria el lugar, & que se ayuntasse toda la gẽte bordenadamente, & se fuessen de alli. E ỏsque fue la noche passada & vino el dia claro, el Rey de Granada mãdo a todos los suyos que fuessen a combatir el Castillo de Castro, y el yua alos aquciar qnanto podia para que llegassen a ỏrribar lo que auian reparado los Christianos enessa noche, & acabar enel muro, & los que estauan enel castillo beran repartidos a quadrillas para defender cada vno su estancia, & Martin alonso andaua sobresaliente con pocas cõpañas para socorrer do via q̃ era menester, & los moros tenian tantos ballesteros, & tirauan tantas saetas que no auia bõbre del lugar q̃ enel muro ỏscubriesse la mano ni otra cossa, que luego no fuesse berido: & los del lugar tenia muy pocas ballestas & pocas saetas ca las auiã gastado todas las mas enel dia ỏ antes, & con esto los moros llegauan libremente alos muros del castillo, & ỏrribauan los reparos que los Christianos auian alli fecho enlos portillos: & otro si cauauã enel muro en muchos lugares del, & ponia le encuentos para que cayesse. E cada vno delos que defendian el lugar bazian mas delo que podian, dando se cõ los moros grandes feridas, & alli do vian que foradauan el muro cauauã ellos por parte de dentro, & dauan se alli ỏ lançadas con los moros, ca por encima dela cerca nin por detras de las almenas non se podian defender por las muchas saetas que les tirauan. Y estando assi el fecho acaescio que vno delos portillos que los Christianos auiã cerrado aquella noche que llegaron alli tantos delos moros que lo derribarõ & mataron muchos delos que lo guardauan, & los otros todos fuyeron, en guissa que quando llego Martin alfonso con los sobresaliẽtes estauan en puntos desamparar los portillos, & los moros entrar por alli, & desq̃ llego Martin alfonso parose al portillo alo ỏfender, & los moros dierõ le muy grã priessa, pero Martin alfonso & los q̃ estauan conel estouierõ por aq̃l tpo biẽ firmes, de guissa q̃ como quier que fue ferido de muchos golpes, & cada vno delos q̃ estauan conel esso mesmo, & fuerõ feridos & muertos muchos moros & nõ entrarõ al logar. Y estãdo enesta priessa vino a Martin alfonso vn ome & dixo le q̃ el muro era caydo ẽ otra parte, & los moros q̃ fazia mucho por ẽtrar por alli, & sinõ fuera por algunos ỏ los sobresaliẽtes q̃ los ỏ la villa nõ lo podria ỏfẽder. E como q̃er q̃ esto le dixo aq̃l ome nõ era caydo el muro mas estaua para caer, & martin alfõso ỏs q̃ esto oyo q̃ sera ẽbiar alla algunos ỏ los que estauan alli conel, ca bien entendio que si ỏ alli se partiessen que a poca de ora seria el logar entrado y el muerto, pero dixo aquel que dixesse alos de aq̃lla q̃drilla q̃ defendiessen bien su pertenẽcia ca el nõ podia yr allanin auia ome sano q̃ alla embiasse & pues q̃ el nõ podia escussar la muerte q̃ alli q̃ria morir ỏfendiẽdo aq̃l portillo, y estando enesto el dia se passaua & ya se fazia nocbe. Y el Rey ỏ Granada mãdo llamar todos los suyos, & q̃ se tirassen a fuera, & mãdo q̃ los q̃ possauã ad erredor ỏl castillo q̃ leuantassen sus tiẽdas, & q̃ fuessen todos aq̃lla noche cerca del Rey en derredor ỏ su tiẽda, & los q̃ estauã enel logar de Castro con Martin alfonso quãdo vierõ esto entendierõ que se q̃rian yr los moros & plogo les ende mucho porq̃ embiarõ los ỏ Cordoua vn ome alos q̃ estauã en espesso, cõ quiẽ les embiarõ dezir enq̃ estado estaua el logar, & de como estaua alli el rey ỏ Granada, & q̃ se viniessen alli algunos dlos Christianos essa noche a entrar enel castillo, ca bien

lo podian fazer a su saluo pues que nõ
estaua cercado el castillo, porq̃ si los
moros quisiessen otro dia tornar a cõ-
batir que ouiesse enel castillo quiẽ ge
lo defendiesse, & pieça de caualleros,
& otras gentes que eran en espejo fue
ron se luego essa noche para Castro, &
desque bien estouierõ dẽtro labrarõ y en
dereçarõ essa noche lo mas q̃ podierõ
delo q̃ fallaron derribado del muro, &
otro dia de madrugada el Rey ỏ Gra-
nada mãdo tañer sus añafiles & sus a-
tabales, & fuesse dẽde, & finco el logar
ỏ Castro por los Xpianos. E agora la
ystoria dexa de cõtar desto & tornara a
contar de como el Rey ỏ Castilla don
Alfõso lo sopo, & las cossas que acaes-
cieron.

## CAPITV. CXIII DE como el Rey don Alfonso mãdo en forcar vn ome de Ubeda por alboro tador delos pueblos.

EStãdo el Rey dõ Alfonso en
Valladolid acordo cõ sus ri-
cos omes como faria porq̃ gi
braltar fuesse acorrido, ca sa
bia q̃ los ỏlas ordenes nin los ỏla frõ
tera a quiẽ lo el auia mãdado nõ le po
dian acorrer, & llegole el mandado ỏ
como el Rey ỏ Granada viniera a cer
car a Castro, & q̃ estouo en tpo ỏ se per
der segũ la ystoria loba cõtado, & en-
tendio q̃l Rey ỏ Granada nõ q̃daria ỏ
le fazer todo el mal & el daño q̃ pudies
se. & el Rey non podia yr ala frontera,
porq̃ don Juan & don Juan le fazian
gra daño ẽla tierra, & era cierto q̃le fa
ria daño mucho enlo q̃ ellos pudiessẽ
desque alla fuesse, & por esto embio su
mãdado a dõ Juan fijo del infante dõ
Manuel q̃ era en Peñafiel, & a verse
conel en aq̃lla su villa por algunas co
ssas q̃ tenia ỏ fablar conel, & q̃ le roga
ua q̃ le esperasse ay, & q̃ se viesse conel,
& dõ Juã embiole ỏzer q̃ le plazia, & el
Rey salio ỏ Valladolid & fue a Curiel
& otro dia demañana fue a Peñafiel, &
don Juan saliolo a rescebir, & entrarõ
en la villa, & esse dia el Rey comio con
dõ Juã ensu cassa, & desque ouierõ co
mido entraron amos ados en vna ca-
mara, & fablo el Rey conel, & dixo le q̃
le auia embiado dezir ỏ Gibraltar en
como estaua cercado, & estaua en gran
affincamiento, & q̃l q̃ le q̃ria acorrer, &
q̃ le rogaua q̃ fuesse conel, & otro si q̃
fablasse con don Juan nuñez que fue-
sse alla, & don Juan nuñez otorgogelo
que lo faria, & desque esto le ouo otor-
gado el Rey estouo alli con don Juan
fasta muy tarde fablando en otras co
ssas de que tomauan plazer. & esto fa-
zia el rey por le fazer perder el miedo
que don Juã tenia que le auian dicho
a don Juã quel Rey que lo queria ma
tar si lo el ouiesse en logar do lo el pu-
diesse fazer, aun los suyos de don juã
rescelauan que aquel detardamiento
quel Rey alli fazia aquel dia que por
esso era como quier que el Rey non lo
ouiesse a voluntad nin tenia tiempo ỏ
lo fazer aun q̃ quisiera. & essa noche
finco tratado entre el Rey & don Juã
que viniesse alli otro dia el Rey a Pe-
ñafiel, & que fablassen mas sobre el fe
cho dela yda de Gibraltar, & delo que
el Rey auia de fazer porque don Juã
nuñez se asossegase enla merced del
Rey, & fuesse conel Rey ẽ aquella yda
& essa noche el Rey fuesse a Curiel, & o
tro dia vino ay a Peñafiel, & don Juã
salio a el cerca dela villa, & descendie
ron delas bestias amos ados en vn ca
po, & otrosi todas las compañas otras
que yuan conellos. & el Rey & don Ju
an estouieron en fabla amos ados en-
su cabo fasta que fue passado gran par
te del dia. E aquel dia el Rey fue aco
mer a Curiel, & finco que otro dia tor-
nasse a Peñafiel, & comiesse bien cõ don
Juan, & que cõcertassen & affirmassen
las cossas que auiã fablado en aq̃llos
dias. & essa noche estãdo el Rey en cu
riel don Juan embiole dezir que le pe
dia por merced que otro dia non fue-

sse a Peñafiel, que aun que allí fuesse que non lo acogerían bi nin se quería mas ver conel, y esto dezía q̃ el embia ua dezir porque algunos delos q̃ estauan conel le embiaran dezir q̃ lo q̃ría matar. Y el Rey embio sus mandaderos a don Juan por qual razon dõ juã fazia aq̃llo, t don Juan non le q̃so dar otra respuesta, sí non q̃ era su volũtad de se nõ ver mas conel Rey, t por esto el rey tornose para Valladolid, t por que le llego bi mandado que compañas de don Juan nuñez q̃ estauã en Aguilar de campos, y en Castro verde de campos, y en otros logares de sus comarcas faziendo mucho mal t mucho daño enla tierra. E por esto salio el Rey de Valladolid, t fuesse a Bayorga, t a Villalpando cuydãdo que podría tomar algunos de aq̃llos malfechores q̃ andauan robando, t faziẽdo mucho mal enla tierra, t touo la pascua ẽ Bayorga. E porque enla villa de Ubeda se auía leuantado vn ome q̃ dezía Juan nuñez arquero, y este ome auía alborotado el pueblo, t echado dela villa todos los caualleros, t tenía toda la villa apoderada, t llamauase aprouechador de Ubeda, el Rey mãdolo citar que viniesse a la corte, t vino allí a Bayorga. E por estas cossas el Rey mandolo enforcar por quãto era alborotador dos pueblos. E agora la ystoria dexa de contar desto, t cõtara delo quel Rey de Granada fizo despues que partio de Castro.

## CAPIT. CXIIII. DE como el Rey d Granada vino sobre Cabra t derroco lo mas della, t de como se fue dende, y delo que bia cacescio.

DEspues q̃l Rey de Granada se partio de Castro fue cõ toda su gẽte al castillo d Cabra logar que era d la orden d Calatraua, t yua por q̃ Pero diaz d aguayo freyle desta ordẽ, y alcayde del castillo le auia embiado dezir al Rey de Granada que le entregaria el castillo, t los vezinos del logar de Cabra non sabian nada desto fecho. Y el Rey de Granada desque llego mando cõbatir el logar y entrolo luego, t Pero diaz entregole el castillo, t mandolo derribar que non dexassen enel ninguna cossa, nin torre ẽ fiesta, t otrosí / mãdo derribar grãdes portillos enla cerca, t tomo todos los X̃pianos que bi fallo, varones y mugeres, grãdes y chicos, y embioles todos a granada. E dõ Juan nuñez maestre d Calatraua q̃ era ẽ Cordoua d̃sq̃ supo como el Rey de Granada tenía cercado el logar d Cabra, salio luego dende, t salio otro sí el concejo de Cordoua con su pẽdon, y embiaron dezir alos concejos de Ecija t de Carmona, t del Barbena que ellos yuan acorrer el logar de Cabra que le tenia cercado el Rey de Granada, t que les rogaua que fuessen allí, t salieron los destos concejos t ayuntaron se todos conel Maestre en Lucena, t desde allí salieron todos vna nocbe para desbaratar el real de los moros, t para poner enel logar gentes que lo defendiessen, t desque llegaron cerca del real delos moros, el pendon de Cordoua, t algunos q̃ yuan conel enla delantera aguijaron contra el real delos moros, cuydando que todos los otros farían assí esso mesmo. E la mayor parte dela compaña fincaron que non quisierõ yr empos del pendon, t los moros cuydando que aquellas gentes que allí entrarõ en aquella bueste que eran mas de aquellos, t muchos delos moros fueron se essa mesma nocbe fuyendo dende. Y el Rey de Granada tambien estouo en punto de fuyr, pero quando los moros vierõ que eran aquellos Christianos pocos, t nõ eran mas gẽtes, estõces el Rey d Granada mãdo

tañer sus Añafiles, & los Atabales, & ayuntaron se los Moros cerca dela su tienda, & los Xpianos desque vierõ q̃ sus cõpañas non venia en su ayuda algunos dellos acogieron se al castillo de Cabra cuydãdo que estaua por los Xpianos, & los otros salieron del real ỏ los moros fuyẽdo, & porq̃ era noche los moros nõ fueron empos ỏllos & si todos los Xpianos fueran ferir en el real delos Moros sin duda el Rey fuera vẽcido o muerto, & los Xpianos q̃ fueron al castillo & lo fallaron derribado, estouierõ en la meytad de aq̃lla torre cõ miedo q̃ desq̃ amanesciesse q̃ los verian los moros & q̃ los matarian, pero por q̃nto era de noche los moros nõ fueron empos ỏllos. E si todos los Xpianos fueran de vn acuerdo a ferir en el real delos moros aq̃lla noche el Rey de Granada rescibiera muy grã daño, & ỏsque amanesció luego el rey de Granada mouio de alli con toda su hueste, & fuesse pa su tierra, & los Xpianos que fincaron encima dela media torre, embiaron lo dezir al maestre ỏ Calatraua de como era ydo el Rey de granada, & q̃ embiasse poner recaudo en aquella media torre si quisiesse, & el maestre embio luego gẽtes que labrassen en el castillo, & que lo ỏfendiessen & finco por los Christianos. E agora la ystoria dexa de contar desto, & contara lo que fizo el Rey don Alfonso ỏ Castilla desque sopo todo esto.

## CAPITV.CXV. DE como el Rey don Alfonso adereçó para yr a acorrer a Gibraltar.

EYendo en la villa de Mayorga este Rey don Alfonso (segun la ystoria lo ba cõtando) llegaron le bi nueuas quel castillo de Gibraltar que estaua en muy gran affincamiento, ca passados auia tres messes & medio que los moros tenian cercado la villa de Gibraltar, & por las maneras que trayan en su deseruicio don Juan fijo del infante dõ Manuel, & don Juan nuñez non lo pudo yr a acorrer tan ayna como el quisiera. E otrosi embiaron dezir los de Cordoua como el Rey de Granada tenia cercada la villa de Cabra & el Rey dõ Alfonso sentiosse ỏsto mucho porque los moros le corrian la tierra, & gela tomauan, & fablo con los ỏ su consejo, & dixo les que era forçado ỏ yrse luego a la frõtera a acorrer a gibraltar, & que nõ queria perder la tierra, & que la cobrassen los moros. E q̃ si don Juan & don Juan nuñez quisiessen yr con el si nõ que por el daño que ellos podrian fazer en la tierra que nõ queria ỏtar perder aquellos logares & que los cobrassen los moros. E porq̃ el Rey no tenia fecho libramiento a los que auian de yr con el, embio ỏzir por sus cartas a todos los ricos omes ỏl reyno, quel q̃rian yr a acorrer a Gibraltar que tenian los moros cercado & que le mandaua que embiassen por sus libramientos, & que fuessen con el dende en quinze dias, E que por q̃nto tenia auer ayuntado para con que fuesse, porẽde auido su acuerdo salio luego de Mayorga & vino a Valladolid a pedir empriestido, & aquellos a quien lo pidio dieron gelo. Y estando bi vinieron cartas dela frontera, en q̃ le embiaron dezir quel Rey ỏ Granada auia desercado a Cabra, & que se fuera dende, pero que lleuara captiuos quãtos bi fallara, & q̃l logar finco por los Xpianos, & pessole mucho por los Christianos que los moros lleuaran captiuos, & puso acucia en yr a ỏsercar a Gibraltar la mayor quel pudo. E partio de Valladolid & fuesse a burgos en dia y medio, & poso en la calle ỏ sant Llorente, en cassa de vn mercader, & pidio bi priestado, & los dela ciudad dieron gelo luego, & dexo bi quiẽ lo rescibiesse, & mãdo q̃ lo diessen

alos ricos omes ⁊ caualleros d̃ aq̃lla comarca que auian de yr conel, ⁊ por que don Juan Alfonso de haro señor delos cameros, le embio dezir ⁊ assegurar que yria conel aquel camino mãdo el Rey quele diessẽ alli en Burgos todos los dineros quel auia de auer de su libramiento para aquella yda. Y el Rey partio de burgos a ora de bisperas ⁊ fue a dormir a Palẽçuela. E otro dia el Rey partio dẽde ⁊ fue a Valladolid, ⁊ moro hi dos dias, ⁊ dexo al infante don Fernando su fijo primero heredero ẽ Toro, y el Rey salio de Valladolid ⁊ fue a Segouia, ⁊ dexo a don Pedro y a don Sancho sus fijos enel alcaçar, ⁊ dende fuesse a Valladolid ⁊ a Toledo a sacar emprestado que auia menester, ⁊ otro si atẽder algunos delos que auian de yr conel. E como quier que antes d̃sto auia embiado el rey por sus cartas a Vasco perez de meyra alcayde dela villa d̃ Gibraltar en como le yuã a correr, ⁊ otro si/esso mesmo auia embiado d̃zir al almirante: pero desque el Rey llego a Toledo embioles luego sus cartas, en que les embio dezer como era en Toledo, ⁊ que yua a correr aquel logar, ⁊ que fuessen ciertos que enla su yda non auria detenimiento ninguno. E de aqui adelante la ystoria yra contãdo como el Rey fue sus jornadas, ⁊ de lo que adelãte acaescio al Rey dõ Alfonso de Castilla

## ¶ CAPIT. CXVI. DE como el Rey mando dar a dõ Juan los dineron de su libramiento.

En cassa d̃l Rey auia vn escudero que vebia conel desde ante que el saliesse de Valladolid, ⁊ dezian le Gonçalo aluarez de Almaçã, y era ome a quiẽ el Rey auia fecho mucha merced, y ãtes q̃l viniesse a beuir conel biuio vn tiempo con don Juan fijo del infante don Manuel, ⁊ como este escudero vido q̃l Rey yua este camino pessole mucho porque don Juan non yua conel, y el escudero por su voluntad sin mandado del Rey fuesse para don Juan, ⁊ dixole que fazia muy mal en nõ yr cõ el Rey su señor sabiendo que yuã alogar donde non podia escusar de auer lid cõ los moros, ⁊ que por el seruicio del Rey de quien este Gonçalo aluarez auia rescebido mucha merced, ⁊ otro si/por el tiempo que biuiara cõ dõ Juan que yua el a gelo dezir ⁊ afrontar desto, el qual affrontamiento que gelo fazia con Dios ⁊ non cõ otro ninguno, ⁊ don Juan oyda esta razon dixo a Gonçalo aluarez que tantos erã los miedos que le poniã del Rey que non osaua yr conel en su compañia en ninguna manera, pero que alcançasse del Rey que le mandasse dar los dineros del libramiento suyo, ⁊ que entretanto quel Rey yua a Gibraltar q̃ entraria el a tierra de moros por el obispado de Jahẽ, ⁊ que faria quel rey de Granada nõ podiesse yr ayudar al infante Abomile que que tenia cercado a Gibraltar, ⁊ que si alla fuesse el Rey d̃ Granada quel entretanto que le estragaria la tierra muy grã parte, ⁊ mando dõ Juan a Gonçalo aluarez que fablasse conel Rey otras cossas en su poridad, delo qual el le dio su carta de creencia para el Rey, ⁊ Gonçalo aluarez andouo tanto que alcanço al Rey enel Galapagar, ⁊ dixo le aq̃llo que don Juan le auia dicho, ⁊ otro si/la creencia para el Rey. Y el cuydãdo que don Juan lo queria fazer segũ q̃l gelo embiaua dezir: ⁊ por nõ le dar lugar aq̃ fincasse a fazer mal ⁊ daño ẽla tierra, embio mandar q̃ le diessen los dineros d̃l su libramiẽto. E agora la ystoria d̃xa d̃ cõtar desto, ⁊ tornara a cõtar como el Rey fue su camino.

## ¶ CAPIT. CXVII. DE como el Rey fue su camino pa acorrer a Gibraltar, ⁊ d̃ lo q̃ ay acascio

DEspues quel Rey dõ Alfonso d Castilla ouo librado en Toledo aquello porq̃ era hi venido, ⁊ otro si / fueron hi llegados algunos de Toledo fue a villa Real, ⁊ dende ala Finojosa, ⁊ ala Puebla de chillõ, ⁊ dnde fue ala Fuẽte ouejuna, ⁊ de cada vno destos logares embiaua sus cartas a Vasco perez de meyra alcayde d Gibraltar, ⁊ al almirante Alonso jufre, enq̃ les embiaua dzir que yua a acorrer aquel castillo, ⁊ que enla su yda non auia detenimiento ninguno. Y el dia quel Rey vino a este logar dela fuẽte ouejuna, veno hi a el vn escudero de don Jayme de Xerica, que le dzian Miguel diaz llego hi, ⁊ traxo al Rey cartas de aq̃l dõ Jaymes, enque le embiaua pedir por merced que creyesse a este su escudero lo que le dixesse de su parte. Y el escudero por la creencia dixo al Rey que don Jaymes seyendo en Xerica enel reyno de Aragon, que sopiera en como el Rey don Alfonso de Castilla yua a correr la villa de Gibraltar q̃ le teniã los moros cercada, ⁊ que luego que desto fuera sabidor partiera de su tierra ⁊ se benia para el Rey de Castilla a yr conel, cuydãdo quel Rey auia batalla con los moros deste camino, ⁊ que pedia al Rey por merced que lo esperasse. E como quier que antes dsto el Rey non le auia buen talante a este don Jaymes, porque entrara enel reyno de Castilla a le fazer guerra en ayuda de don Juan fijo dl infante dõ Manuel, assi como la ystoria lo ha cõtado, pero en este tiempo plogo al rey conel, y embiole a dezir de como viniera a el aq̃l su escudero Miguel dias ⁊ lo que le dixera de su parte, ⁊ que le agradescia mucho su venida, y el rey que yua a gran priessa ⁊ que se non podia detener, pero que le rogaua que acuziasse su camino porque le alcançasse ãtes q̃ llegasse a Seuilla o otro dia despues que hi llegasse. Y el Rey estãdo en este logar dela Fuente ouejuna vinieron hi a el mandaderos de dõ gõçalo de aguilar sobre libramiento de algunos dineros que menguauã a dõ Gonçalo dela tierra que auia del rey ⁊ Fernan gonçales su hermano deste don Gonçalo bebia en cassa del Rey q̃ se criara enla su merced. Y este Fernan gonçales dixo al Rey que touiesse por bien de sossegar a don Gonçalo enel su seruicio, ca sabia por cierto que dõ Gonçalo traya fabla conel rey de Granada para lo seruir, ⁊ dsseruir al Rey d Castilla, E como quier quel Rey cuydo que este Fernan gonçales pedia esto con moçedad, ⁊ dõ Gonçalo non faria ninguna cossa desto, porq̃ fasta alli siempre le fiziera el Rey mucha merced, pero mando librar a los sus mandaderos aquello porque alli venieran. E partio el Rey de aquel logar, ⁊ fue a Zuaga logar dela orden de Sanctiago, y enel dia que alli llego vino hi don Pero fernãdez de castro, ⁊ traya cõsigo fasta veynte omes de cauallo, ⁊ desque el Rey ouo comido este don Pero fernandez dixo le q̃ seyẽdo el en Galizia llegara vna carta del Rey, en que le embiara dezir en como el yua a acorrer el castillo d Gibraltar, ⁊ que le mãdaua que fuesse cõ el fasta en quinze dias, ⁊ que este plaço era muy pequeño pa venir el de Galizia fasta Seuilla, ⁊ traer consigo todos sus vassallos en tan poco tiempo juntos, y mas q̃l nõ auia tomado dineros ningunos pel su libramiento, nin los podia auer pa dar a sus vassallos, nin ouiera tiempo para lo poder fazer E como los de Galizia eran omes de montañas que a el era muy graue delos sacar dla tierra a menos dles dar algo, ⁊ que si el esperara a los traer d sus tierras consigo desque ellos ouieran rescebido sus dineros quel Rey le daua de su libramiento, que fuera tã tarde la su venida que non cumpliera a seruicio del Rey, por esto ⁊ por non

caer en mẽgua de non venir con el rey en aq̃l tiempo que se viniera con veynte d̃ cauallo que alli traya ꝛ non mas, ꝛ que pues el traya tan pocas compañas que non touiesse el rey que era su culpa, el Rey dixo le la manera de su venida qual fuera, ꝛ como auia tiempo q̃ q̃ssiera venir a acorrer a Gibraltar, ꝛ que se auia detenido por embargos que le fizieran en esta venida don Juan fijo del infante don Manuel, ꝛ don Juan nuñez. E agora porque sopiera quel castillo de Gibraltar estaua en affincamiento que se viniera lo mas apresuradamente q̃ pudiera por lo acorrer, ꝛ que embiara a d̃zir a este don Pero fernandez, ꝛ a todos los otros omes buenos del su reyno q̃ fuessen con el, ꝛ que si el traxiera cõsigo todos sus vassallos que le pluguiera mucho mas, que pues alli era llegado q̃ le plazia mucho con su venida, ꝛ que le pluzia porque venia a tal tiẽpo, ca el su cuerpo del tenia el Rey, q̃ valia mucho para en aquel fecho onde el yua, o para otra cossa qualquier que le acaesciesse. E otro dia partio el Rey de Azuaga, ꝛ fue camino de Alanis a Costantina. E aqui llego al Rey don Jaymes d̃ Xerica, ꝛ dende fue a villa nueua del camino, ꝛ otro dia llego el Rey a essa villa, que fue a ocho dias d̃l mes de Junio, y entraron este dia cõ el Rey don Alfonso en Seuilla, don Alfonso fijo del infante don Fernando que dezian de la çerda, ꝛ don Pero fernandez de castro, ꝛ dõ Juan alfonso de laburquerque: y el pendon ꝛ los vassallos de don Fernando primero heredero de Castilla, cuyo mayordomo era deste don Juan alfonso de alburquerque, ꝛ don Jaymez de Xerica y el pendon y los vassallos de dõ Pedro fijo del Rey, ꝛ con el martin fernãdez porto carrero su mayordomo. Y el pendõ y los vassallos de don Sancho fijo del Rey, ꝛ con el Garcilasso de la vega su mayordomo mayor deste don Sancho, ꝛ don Ruy perez ponçe, ꝛ dõ Rodrigo aluarez de Asturias señor d̃ Nurueña, ꝛ don Fernan rodriguez d̃ villa lobos, ꝛ don Juan garci manrrique, ꝛ don Gonçalo de aguilar. Y erã en la ciudad de Seuilla el arçobispo dende, ꝛ dõ Vasco rodriguez maestre de Sanctiago, ꝛ don Juan nuñez maestre de Calatraua, ꝛ don Luys fijo d̃ don Alfonso de la çerda, ꝛ don Aluar perez de guzman, ꝛ don Juan alfonso de guzman señor de Sãlucar de barrameda, ꝛ don Pero ponçe de Leõ señor de Marchena, ꝛ don Suer perez maestre de Alcantara, porque auia pocos dias que era finado don Fernan rodriguez prior de sant Juan, fuey teniente en logar del prior, don Ruy perez d̃ bolaños comendador de Lora ꝛ de siete filia. Y estando el Rey en Seuilla vino a el don Juan fijo de don Alfonso d̃la çerda que beuia en Portogal, ꝛ dixo al Rey que por el deudo q̃ auia en la su merced del Rey, ꝛ la naturaleza que el queria yr con el. Y desta yda q̃l Rey yua a descercar el castillo de Gibraltar, y el Rey plogo le con su vinida, ꝛ gradesciogelo mucho, ꝛ diole algo para su despẽssa. Y luego quel rey llego a Seuilla fueron ayuntados cõ el todos los concejos de las ciudades ꝛ villas, ꝛ logares que estauã cerca d̃la frontera. E vinierõ con el de Jahẽ Lope ruyz de baeça, ꝛ Dia sanchez de venauides, ꝛ vn cauallero que deziã Garcia melendez d̃ soto mayor señor de Belmar ꝛ de Xodar. Y el Rey seyẽdo salido de Seuilla fue possar en tablada que se yua camino, llamo a todos los ricos omes, ꝛ maestres, ꝛ caualleros, ꝛ buenos omes de las ciudades, ꝛ villas, ꝛ logares que eran alli con el: entre los quales vino hi Garcia mendez d̃ soto mayor, ꝛ dixo les el Rey que era su voluntad d̃ yr a correr a Gibraltar que dezian que estaua en affincamiento, ꝛ acordaron en q̃l manera auia de fazer, ꝛ cada vno dellos

los que estauan hi fablarõ con el Rey sobre esta razon ordenada, ⁊ algunos dellos le dixeron que auia menester de lleuar viandas, ⁊ que las mandasse lleuar por tierra ⁊ por la mar, y aquel Garcia melendez dixo al Rey ante todos los otros que auia de acatar mucho, ⁊ de como yua a pelear cõ dos reyes, ca el infante Abomile que tenia alli gran parte del poder d̃l Rey Albohazẽ su padre, ⁊ que era cierto q̃ pues el passara aca en ayuda del Rey d̃ granada quel Rey de Grdnada que le viniera ayudar, ⁊ otro si, que fuesse cierto que lo auia de auer con el poder de los moros de aquende la mar, ⁊ quel Rey don Fernando su padre deste rey nin el Rey dõ Sancho su abuelo nũca ouierõ guerra con ellos los moros d̃ allende la mar, ⁊ si auian guerra con el Rey de Granada que auian amistad con los Reyes de allende la mar, ⁊ demas que veya que con el Rey non venian todos los suyos, ⁊ que assi que deuian catar esta yda como lo fazian, ca dezia que le semejaua que por el castillo de Gibraltar non se deuia el Rey poner a tan gran peligro como yr a pelear con dos reyes non leuando consigo todos los suyos, y el Rey respondiole que auia ⁊ tenia muchos buenos del su señorio que yrian con el de quiẽ el era seguro ⁊ q̃ le seruirian muy biẽ, ⁊ verdaderamente, ⁊ si los otros ricos omes del su Reyno quisiessen yr con el que le plazia a el mucho, y que assi faziera por ellos dãdole sus dineros cõ q̃ podiessen venir, ⁊ q̃ pues nõ vinieron q̃ asaz tenia el alli de tãbuenos caualleros q̃ podria dar guerra al Rey de granada, y al infante fijo del Rey Albohazen ⁊ a todo su poder dellos, ⁊ aun si mas fuessen, ⁊ que queria yr el rey a acorrer la villa y el castillo d̃ Gibraltar que la tenian los moros, ⁊ algunos dellos que estauan hi tenian se con el Rey a esta razon, pero los mas dellos touieron en la razon que auian dicho Garcia melẽdez ⁊ los otros, ⁊ sobre esto alongosse la morada de Seuilla ocho dias estando en este consejo d̃ cada dia, pero dixo el Rey q̃ pues mouiera de Castilla para yr a correr aq̃l castillo, ⁊ que tenia alli aquellas gentes ayuntadas que por ninguna guisa non d̃xaria la yda. E dichas todas estas razones mãdo pregonar que tomassen todos talegas para leuar por mar ⁊ por tierra: y embio d̃zir al Almirante ⁊ a vasco perez qual dia salia de Seuilla, ⁊ como yua cõ toda su hueste para acorrer el castillo. E otro dia partio el Rey de alli con toda su hueste, ⁊ fue a la torre de los Erueros, y estouo alli vn dia fasta que todas las gentes ouieron tomado talegas, ⁊ salieron d̃ la ciudad, ⁊ otro dia fue dormir el rey a los bodegones d̃ Pascual ruuio cerca del ryo d̃ Guadalqueuir, ⁊ otro dia fue a Lebrixa. E otro dia mãdo el rey que fuesse toda la hueste a possar cerca del ryo de Guadalete allende Xerez, y el rey entro en la villa por la ver que antes d̃sto non auia seydo en ella ⁊ non comio hi, ⁊ fue comer en la hueste, pero estãdo en Xerez mando fazer cartas para Vasco perez ⁊ para el Almirante, en que les embio dezir como era alli llegado, ⁊ como yua acorrer el castillo de Gibraltar, ⁊ su muger d̃ Vasco perez vino hi, ⁊ traxieron hi vn su fijo de Vasco perez, el Rey tomolo en los braços, ⁊ dixo quel que nõ criasse su fijo de tan leal cauallero como era Vasco perez, que non auia porque criar fijo d̃ ningun bueno, ⁊ que pues Vasco perez tãto auia fecho por lo seruir defendiendo aquella villa, q̃ fuesse seguro q̃ le faria merced muy granada mẽte, ⁊ la dueña bessole las manos al Rey por la merced que prometiera a su marido, ⁊ dixo le q̃ le pedia por merced que se non quexasse por la yda, ⁊ que atendiesse todos los suyos que fuessen con el, tal era Vasco perez que non faria yerro en el seruicio del

Rey, conesto se partio el Rey d Xerez ⁊ fuesse pa el real que estaua cerca del ryo de Guadalete. E agora la ystoria dexa d contar desto ⁊ cõtara las otras cossas que acaescierõ al Rey despues eneste camino.

## ¶ CAPI. CXVIII. DE como el Rey dõ Alfonso sopo en como Vasco perez de meyra diera el castillo de Gibraltar alos moros.

Despues quel Rey fue llegado a su hueste, ⁊ ouo comido luego mãdo llamar a sus ricos omes, ⁊ maestres, ⁊ caualleros, ⁊ algunos delas villas q̃ eran alli conel para acordar conellos en q̃l manera auiã de fazer, otro dia desque fueron hi llegados dixerõ al Rey que desde alli fasta Gibraltar q̃ auia quatro jornadas para hueste, ⁊ auia menester que otro dia que estouiessen en aquel logar porque los omes podiessen tomar talegas de viandas para aquellos quatro dias, ⁊ pa otros dos o tres de mas con que se pudiessen mãtener si non fuesse llegado lo que lleuauan por la mar. Otro dia estãdo en aquel logar el Rey acuciando su yda, llegaron le hi cartas del Almirante Alfonso jufre, en que le embio a dezir q̃l que auia embiado a Vasco perez las cartas quel Rey le embiara, ⁊ q̃ non auia auido respuesta dellas segun solia, ⁊ de mas que auia visto que los moros nõ cõbatiã el castillo nin le tirauan cõ los engeños, ⁊ otro si/que veya entrar los moros del castillo ⁊ que salian al real delos moros, y el Almirante por saber desto que cossa era que embiara vna galera para q̃ se llegasse bien cerca d la villa por ver que era esto, ⁊ que vn moro ladino que dixo alos dela galea que dixessen al Almirante q̃ se fuesse d alli, ca Vasco perez era salido d l castillo, ⁊ que estaua conel infante Abomile que enla su tiẽda, ⁊ que eneste dia le auia de entregar el castillo d gibraltar: ⁊ dsque el Rey ouo leydo las cartas, ⁊ oyera lo que los mãdaderos le dixerã sobre esto, estonce tomo muy gran pessar, ⁊ mando llamar a todos los que alli erã conel para auer su cõsejo en qual manera farian. E desque fueron todos ayuntados, ⁊ oyeron lo q̃l Rey les dixo que auia sabido estonce, algunos dellos consejaron le que si el sabia cierto quel castillo auiã cobrado los moros, que lo mejor era tornarse desde alli, ⁊ otros algunos le dezian q̃ pues alli era llegado q̃ era mas su honrra de llegar al castillo ⁊ parescer alli que non fincar por el dele yr a acorrer. E dsque el Rey ouo oydo lo q̃ cada vno dllos dixo, dixo el sobre esto que su voluentad era de yr al castillo d Gibraltar, ⁊ q̃ si le fallasse en poder delos Christianos, o que tan solamẽte touiessẽ vna almena que los podria acorrer, ⁊ q̃ si el castillo fallasse en poder delos moros que bien cuydaua q̃ lo non podiã bastescer en tan poco tiẽpo, ca por la mar non lo podriã fazer, pues el Almirante ⁊ la su flota estaua alli, ⁊ por tierra non podrian hi poner bastimento si non para muy poco tiempo, ⁊ assi que fiaua por Dios que lo podria cobrar aquel castillo, ⁊ todos touieron que lo que dezia el Rey era lo mejor, ⁊ acordarõ lo assi, pero que por este acuerdo que era menester que lleuassen viandas las mas que pudiessẽ ⁊ que fuessen hi otro dia, y el acuerdo auido, ⁊ partidos dla fabla llego a el vn ome que le embio el Almirante, cõ quien le embio dezir que los moros estauan enel castillo, ⁊ que auiã puesto encima delas torres sus pendones, ⁊ trayan pan de Algecira por tierra para lo bastescer, ⁊ otro si que viniera al Almirante vn ome delos que salierã dela villa, que le dixo que los moros dexauan salir todos los Christianos dla villa a saluo, ⁊ que a Vasco perez que lo embiarã allẽ de la mar. Y el rey por el acuerdo que auia auido mando

a todos los dela bueste que acuciassen la yda quanto mas pudiessen, t dexo a don Alfonso fijo del infante dõ Fernando en Xerez porque era muy viejo E fueron conel Rey dõ Sancho, t dõ Juan sus fijos. E agora la ystoria contara los otros fechos segun passaron alos que estauan en Gibraltar mientra que alli estouieron cercados.

## CAPITO.CXIX.DE la gran culpa en que cayo Vasco perez de meyra por el fecho d Gibraltar.

Ydo auedes como la bystoria ha contado que Vasco perez tenia el castillo de Gibraltar sin bastescimiento, t si nõ fuera por la barca cargada de trigo q̃ troxo la tormienta non touieran mãtenimiento para vn mes, como quiera que por esto cayo Vasco perez en gran culpa, t despues en muy mayor en quanto entrego el castillo alos moros, ca el tenudo era de entregar el castillo al rey su señor t morir enel, pero mucho trabajo t mucho mal passarõ los christianos que estauan enel castillo de Gibraltar. E Vasco Perez tenia fecha postura conel Rey su señor de tener tantas compañas q̃ lo podiessen muy biẽ dfender, y el por cobdicia d ganar los dineros que le el Rey daua para esto tenia bi muy pocos pobladores, t pocos dfẽdedores, y estouierõ cercados cinco messes. Y enciste tiẽpo auian d velar cada noche y pelear cada dia q̃ndo los cõbatian, t demas auian d labrar algunas cossas delo que les derribauan cõ los engeños, t Vasco perez dauales muy poca vianda, t con esto passauan muy gran premia, t mucho trauajo, t Vasco perez cuydando salir cõ su honrra de alli fazia mucho por mãtener la costa delos omes de su casa, t de vnos moros que tenia que eran d gran rendizion, t alos otros dla villa duroles vn mes q̃ les non dio pan ninguno, t por ello llegaron a muy gran quexa de fambre, que comian los cueros delos escudos cochos que non tenian al de que se mantener, y el Almirante desque supo alguna cossa desto quisiera los acorrer con vianda, t fizo poner dos trabucos en dos naos, y en aquellos trabucos lançauan las talegas dela farina, como quier q̃ algo caya dentro enel castillo, pero lo mas caya fuera, t tomauan lo los moros, t por esto el Almirante non quedaua d̃ les lançar farina con aquellos trabucos. E los moros por esforçar que los del castillo non ouiessen aquel acorro posseron dos engeños que tirauan aq̃llas dos naos en que estauan los trabucos, t los marineros delas naos ouieron las a arredrar por recelo que gelos quebrarian, t non podieron alãçar nin alcançauan a echar la farina enel castillo. E Vasco perez veyendo esto que le non acorrian con vianda, t aquellas gẽtes lazerauan tanto salio al infante Abomilequ t otorgole el castillo, t mãdole que le dexasse salir los Christianos en saluo, y el infante otorgogelo, t demandole los moros q̃ tenia de quien pensaua auer gran rẽdicion diogelos. E los moros desque cobraron el castillo meticron toda la flota suya enel atarazana dela villa d Gibraltar, t Vasco perez de mala vẽtura fue en fazer esto, ca el dia quel otorgo el castillo alos moros fallaron farina, t vianda, t aparejamiento en la torre quel Rey tenia enel castillo q̃ les podia abõdar cinco dias, t si el pusiera en su voluntad de fazer lo q̃l era tenudo de fazer, que era d entregar el castillo a su señor o morir enel non oviera por esso a morir, ca podiera partir aquella vianda aquellas gentes t ouieran cinco dias que comer, t a los quuatro les acorriera el Rey, t assi nõ fineara el d tan mala vẽtura como finco q̃ lo cobraron los moros, t maguer q̃ el en esto fizo gran maldad pero grã

daño troxo el detardamiẽto quel Rey fizo en quanto el castillo estaua cerca do Vasco perez ouo dssafuciamiẽto, porque passaua el tiẽpo quel Rey embio dezir que era llegado a Seuilla, ⁊ que le acorreria como quier q̃ por esto el nõ deuiera fazer lo que fizo. E agora la ystoria dexa de contar desto, ⁊ cõtara d como el Rey llego a Gibraltar alo acorrer.

## ¶ CAPITV. CXX. DE como el Rey dõ Alfonso llego a Gibraltar, ⁊ delo q̃ ordeno en su hueste, y delas otras cossas que hi acaescieron segun q̃ lo cuenta la ystoria.

Despues que los dla hueste deste Rey don Alfonso ouieron tomado viãdas las que les complian, y el Rey ouo ordenado quales fuessen enla delãtera, ⁊ q̃les fuessen enla çaga mouieron de Guadalete ⁊ fueron al vado de Sera, ⁊ otro dia fueron a vn logar que dizẽ Patrite ⁊ Aluarite. E otro dia que fue dia de sant Juan llegaron Alcala dlos ganzules: ⁊ otro dia passo el rey el puerto, ⁊ fue a possar al ryo de Guadarrãque, ⁊ otro dia el rey con su hueste passando aquel ryo para yr contra Gibraltar, los moros que eran en Algezira conel infante Abomileque vinieron enla mañana, ⁊ yuan su passo a passo empos dela hueste sus hazes paradas, ⁊ podian ser fasta seys mill caualleros, ⁊ algunos dlos Christianos que yuan enla çaga salieron a pelear con los moros que se adelantauan de los otros moros. E con los Christianos andaua vn cauallero freyle dela orden de Calatraua que dezian Gonçalo d messa, ⁊ vn cauallero moro adelantosse delos otros moros ⁊ passo el ryo, ⁊ vino a lançar el açaga ya enla hueste dlos Christianos. E aquel Gõçalo de messa vino en pos de aq̃l moro ⁊ lançole la lança, ⁊ firiole al cauallo ⁊ saco el espada y antes quel moro llegasse al ryo diole vn golpe por el pescueço q̃ le corto la cabeça, ⁊ cayo luego el moro muerto ẽ tierra, pero el rey embio luego a defender que ninguno non saliesse a pelear con los moros sin mandado. Y el Rey con su hueste yua contra Gibraltar, ⁊ los moros veniã sus azes puestas a passo empos dllos, ⁊ yẽdo la hueste dlos Christianos por vn logar que deziã la Sierra carbonera, ⁊ seyendo passados allende desta sierra los dela delãtera ⁊ los dela costanera, ⁊ los dela çaga eran llegados encima de aquella sierra, ⁊ teniã sus azes puestas, ⁊ los moros estauan empos dellos atẽdiendo que descendiessen dela sierra, ⁊ los dela çaga y ellos q̃ cobrarian la sierra, ⁊ desde encima que farian espolonada con los Christianos, ⁊ el Rey don Alfonso de Castilla entendio que pues los moros fasta aquel tiẽpo nõ auian acometido pelea, y en aquel logar la queriã acometer, el Rey embio mandar alos dla delantera que llegauan ya cerca dela villa d Gibraltar que asentassen los reales, ⁊ los dela mesnada atendieron, y embio mandar alos delas costaneras que atendiessen, ⁊ otro si/ embio mandar alos dla çaga que estobiessen quedos encima dela sierra, y embioles en ayuda delos ricos omes ⁊ caualleros quel tenia consigo, ⁊ mandoles que descendiessen dela sierra a su passo, ⁊ que si los moros viniessen a pelear cõ ellos que tornassen ⁊ fiziessen espolonada conellos fasta el ryo de Guadarranque, mas que de alli adelante nõ passasse ninguno delos Christianos, Otro si/ embio el Rey mandar alos d la costanera en que venia el maestre d Calatraua, ⁊ los concejos del obispado de Jaben, ⁊ Lope ruyz de baeça, ⁊ Dia sanchez de Benauides, ⁊ Garcia melendez de soto mayor, ⁊ otros caualleros que si los moros viniessen a pelear cõlos dela çaga, que los de aquella costanera saliessẽ por enderredor

del cabeço de aquella ſierra carbone-
ra, & que les tomaſſen la delantera, &
el ſeebo aſſi ordenado ẽſta guiſſa, los
Chriſtianos que venian en la baz dela
çaga començaron a deſcender vn peq̃
ño treebo, & los moros ſalieron luego
encima de aq̃lla ſierra carbonera ſus
azes puestas, deſque fuerõ encima co
mençaron a dar muy grandes bozes,
& deſcendierõ el cabeço ayuſo muy a-
preſuradamẽte a ferir en los Chriſtia
nos. E aſſi como los moros comença-
ron a deſcender aquel cabeço, el Ma
eſtre de Calatraua & los del obiſpado
de Jabẽ que yuan en aquella coſtane
ra, aguijaron quanto pudieron por a-
derredor del cabeço a tomarles la de
lantera, & los dela çaga contra quien
los moros aguijaron tornaron a ellos
& los moros tornaron & ſubieron la ſie
rra arriba fuyendo & toparon con los
otros que les auian tomado la delan-
tera, & quiſo Dios que murierõ bi de
los moros en aquella vegada faſta qui
nientos caualleros, & fueron fuyẽdo
los otros, & los Chriſtianos ſiguiendo
el alcançe faſta el ryo de Palmones,
& el Rey auia biſto la pelea buelta, ỏſ
que la vio de aquella guiſa embio mã
dar a los de ſu delantera que eſtouieſ
ſen en los caualos, & que guardaſſen
los reales. & el Rey & los dela ſu me-
naſnada conel, & los dela vna coſtane
ra fueron empos de aquellos que yuã
enel alcançe. E quando el Rey llego
al ryo de Guadarranq̃ & vio que los
Chriſtianos auian paſſado aquel ryo
ỏ Palmones peſole mucho, lo vno por
q̃ ſe auian mucho arredrado dela buc
ſte, & lo otro porque crã mucho allega
dos ala villa de Algecira donde eſta-
uan gran poder de gentes de moros ỏ
caualloy de pie, & luego entẽdio que
les era menester deles embiar acorro
& embio luego mandar al cõcejo ỏ Se
uilla, & a dõ Pero ponçe de Leon, & a
don Juan alfonſo de guzman, & a don
Aluar perez de guzman, & a don enrri
que enrriquez que eſtauan todos en la
delãtera que ſe viniesſen luego todos
para el ſin otro detenimiento, & otro ſi
embio mãdar que viniesſen mill & qui
nientos omes de pie, balleſteros & lã
çeros delos que eran llegados al real
ca alli non auian fincado ninguna gẽ
te de pie conel Rey, & vinieron luego
aquellas gentes en acorro delos que
eran ydos enel alcançe, & a poca de o
ra vinieron bi las gentes de pie valle
ſteros & lançeros porque el Rey auia
embiado. E quando eſtos llegaron la
mar era creçida, & el ryo ỏ Guadarrã
que creſcio tanto que los omes nõ po
dian paſſarlo los de pie, & ouieron lo a
paſſar los que eſtauan conel Rey en-
los caualos nadando, & como quier q̃
ouo afan & trabajo ẽ paſſar eſtos omes
cumplieron mucho para ayuda delos
Chriſtianos que eran ydos en alcan-
çe, ca los moros que yuan fuyendo de
que llegarõ al ryo de Palmones, & lo
paſſaron eſtouierõ luego alli quedos
& tornaron a pelear, & prouauan ỏ paſ
ſar el ryo cõtra los Chriſtianos q̃ eſta-
uan dela otra parte ỏl ryo. E como es
aquel ryo cerca dela villa ỏ Algecira
venian a los moros grandes acorros
de gentes de caualo, & muchas gẽtes
de pie balleſteros & lançeros, & por eſ
to los moros prouauan ỏ paſſar el ryo
de Palmones en cinco logares. E los
chriſtianos veyendo que los moros e-
ran muchos, & que ſi paſſaſſen el ryo q̃
los non podrian ſofrir, & que auria a
tornan fuyendo, & que reſcibiriã gran
daño, & fazian mucho por defender a-
quellos paſſos, & por eſto auian muy
grandes peleas enel ryo. & entrando
los moros dela vna parte, & los Chriſ
tianos ỏla otra en vna pelea que ouie
ron enel ryo mataron a vn caualleró
que dezian Ruy diaz de roſas, & por ſo
brenõbre cencerro, & los Chriſtianos
eran en aquel affincamiento de gran
affan, & de gran trabajo que auian pa
ſſado aquel dia en que eſtauan, lo vno

delo que auian auido enel alcançe corriendo, & lo otro delas armas que trayan ỏsde antes que amanesciesse, & otro sí que non auian comido nin beuido en todo este dia, & la sed ñgaua los mucho: ca el agua de aquel ryo ỏ Palmones es salada é aquel lugar, & otra agua non tenian nin la podian yr buscar, & ỏsmayaua mucho, & el Almirãte q̃ estaua enla mar y vio aquella pelea desc̃dio dela galea en vna zabra y entro por el ryo ỏ Palmones & salio a tierra ala parte do estauan los christianos, & saco cõsigo cient ballesteros de los dela flota, y fue a socorrer alos X̃pianos en aquel affincamiento, & començolos de esforçar. Y estando ellos en esto llegarõ les gẽtes de pie que el Rey les embiaua, & con estos y cõ los ballesteros que traya el almirãte, los moros salierõ del ryo por las muchas sactas que les tiraron, & arredrarõ se & non prouaron de passar el ryo, & quiso Dios que vino la tarde contra las visperas, & los moros fueron se yendo contra Algecira, & los Christianos tornaron se para el Rey que estaua encima de vn otero cerca del ryo de Guadarranque donde bien veya los christianos que peleauan, & desque fueron todos llegados al Rey, fueron se todos de consuno para su real, y llego bi tarde el Rey. Y de aqui adelante la ystoria ya contando las otras cossas como acaesciron.

## CAPITV. CXX. DE como el Rey assento su real al derredor de Gibraltar, y ỏla pelea delos Christianos, & los moros que passaron enla ysla.

OTro dia el Rey mãdo llamar alos que eran alli conel enla bueste para auer consejo con ellos en qual manera faria, & los que bi vinieron dixerõ le que le cõplia cercar el castillo & la villa toda é derredor ỏ Gibraltar, ca el Rey possaua cõ toda su bueste enel arenal, & de la parte dela ysla y del monte non possauan ningunos delos Christianos, & por esto que era menester que passassen algunos delos Christianos a possar enla ysla, ca ỏla guissa que estauã non seria el logar cercado, & acordarõ todos en esto, y el Rey mãdo algunos ỏlos caualleros suyos de criança que passassen alla: q̃ era el vno dellos Ruy lopez fijo de Lope diaz de bacça, y el otro Fernan yanes de meyra, & otros de su casa, & los ricos omes, & los maestres cada vno dellos dieron gentes delas que tenian bi que passassen con estos a tomar la ysla. Y el Rey mando que algunos delas villas dela frontera que fuessen bi, & sabido quales erã las gentes que auian alla de passar el Almirante mandoles traer barcos en que passassen por la mar, y entrarõ todos enlas barcas, y estos ỏsque llegaron ala ysla, & como esperauan alos otros que salian delos barcos porq̃ fuessen todos en vno, mas assi como tomauã tierra pocos a pocos yuan se luego ala sierra, al monte que esta encima ỏ Gibraltar: assi que quando salieron y tomarõ tierra, los caualleros fallarõ cõsigo poca compaña, & aquellos que eran yuan se pocos a pocos ala sierra do estauã los otros. E los moros que estauan en Gibraltar desque vieron a los Christianos estar de aquella guissa vinieron alos que estauan enla costanera dela mar. E aquellos Ruy lopez & Fernan yanes, y los que estauã conellos esperaron los y començaron su pelea con los moros, & los mas delos que estos caualleros tenian consigo desque vierõ llegar los moros tornaron fuyendo contra la mar cuydando se acoger alos nauios, y las bartas eran ya arredradas, & afogaron se de aquellos muchos enla mar, & los moros llegarõn a pelear con Ruy lopez, y con Fernan yanes, & cõ estos pocos q̃ auian fincado conellos, & como q̃er

que estos caualleros eran ardides y fuertes, y ó firmes coraçones, y pelea uan muy fin miedo, pero tenian tã poca compaña consigo, y los moros erã tantos que los non pudieron sofrir, y mataron en esta pelea aquellos dos caualleros Ruy lopez y Fernan yanes, y todos los que fuyeron al monte fincaron hi. E la ystoria ya contando de las otras cossas que acaescieron adelante en Bibraltar.

## CAPIT. CXXI. DE como el Rey dõ Alfonso embio a correr alos q̃ abien quedado ẽla ysla.

EL Rey dõ Alfonso ouo muy gran pessar, y todos los que estauã conel en la bueste por este mal y daño q̃ acaescio a los que passarõ la ysla, y por la muerte ó aquellos caualleros, y otro sí por la gente que estauan enel mõte, y los non podian acorrer, y otro sí/ el Rey y los q̃ erã conel en la bueste erã apmiados ó grã fambre por mengua de viandas, q̃ las q̃ auian traydo por tierra auian lo ya gastado y comido, y las viãdas que cada vno auia eran gastadas y delas que venian por la mar no les venia cossa, y por esto el Rey mãdo en esse dia en la tarde llamar a todos los que erã ay conel para auer consejo cõ ellos, y dixo les que catasse maneras como acorriessen otro dia aq̃llos Xpianos que estauan enel monte, ca pues los otros murierõ en la pelea ẽla mar que nõ era bien de dexar aquellos perescer en poder delos moros. E oyda la razon que el Rey les dixo cada vno dellos dixeron como en la bueste nõ auia viandas que pudiessen otro dia abastar alas gentes dela bueste nin alos caualos, y que sí alli estouiessen otra dia que non ternian viandas para vn dia con que pudiessen de alli salir ca lo dela mar nõ les venia, y assi que era mejor que otro dia q̃l Rey se fuesse cõ su bueste, y los Christianos q̃ estauan enel mõte fuessen ala auentura de Dios qual gela quisiesse dar ante que falleseer la viãda a toda la bueste, y que non podiessen dar consejo assi mesmos, ni acorro a los que estauã enel monte de Bibraltar, y por esto acordarõ que otro dia en la mañana todos los del real que fuessen ordenadamente cada vno dellos en la delantera, y en las costaneras y en la çaga segun que auian venido, y mouierõ assi todos del arenal de Bibraltar donde tenian puesto su real, y yendo la bueste su camino, y seyẽdo arredrados q̃nto vna legua del real de Bibraltar algunos caualleros dela mesnada del Rey que venian conel, señaladamente Sancho sanches ó rojas que era su ballestero mayor, y otros veyendo como el Rey yua muy quexado por los Christianos que fincauan encima del mõte de Bibraltar en poder delos moros que erã mas de mill y quinientas personas, pidieron le merced que touiesse por bien ó mãdar tornar la bueste, y que fincassen alli aquel dia porq̃ pudiessen sacar ó alli aquellos Christianos, y q̃ fiuzia auiã en Dios, que los acorreria con alguna vianda porque el Rey pudiesse alli estar fasta q̃ cobrasse la villa, y que sí vianda non ouiesse que otro dia bien podriã salir fasta Alcala ó los gãzules que era el primero lugar delos Christianos: y estando el Rey en su bueste detenidos de andar por esta razon. Y estando en consejo sobre esto quiso Dios acorrerlos, y sopose que a somo por la mar vna vela ó los nauios que eran cargados de viãdas pa traer alli al real, y luego a poca ó ora parescio otra vela. Y estãdo el Rey en su fabla sobre aquella razõ a somaron otras seys velas que venian ó cõtra Tarifa, y auian el viento bueno, y andauan mucho: y el Rey y los dela bueste desque vierõ que Dios les acorria con viandas tornaron todos y asentarõ los reales dõde antes estauã,

y antes

ꝛ antes que los reales fuessen assentados llegaron aquellos ocho nauios q̃ primero auiã visto en que los dela buelte auian cargado sus viandas, ꝛ auian tan buen viento que todos bi llegaron en aquel dia, ꝛ desque el Rey vido que los reales eran assentados, ꝛ las viandas venidas mãdo llamar los ricos omes, ꝛ maestres, ꝛ caualleros que bi eran conel para auer consejo conellos como acorriessẽ aquellos Christianos q̃ estauan encima del mõte, ꝛ desque fueron ayũtados acordaron que otro dia passassen ala ysla dõ Jaymes de xerica, ꝛ con el don Barcilasso dela vega, ꝛ gonçalo ruyz su bermano, ꝛ Sancho sanchez de rojas, ꝛ otros caualleros vassallos del Rey, ꝛ õ sus fijos: ꝛ don Jaymes demando al Rey que fuessen conel estos caualleros, ꝛ que leuassen sus caballos, ꝛ mãdoles dar pieça de caualleros y balleste ros q̃ fuessen conellos, y el acuerdo auido comẽçarõ luego alo poner por obra, ꝛ mandaron llegar ala costa dela mar cerca dl real todos los bateles delas naos ꝛ don Jaymes ꝛ Barcilasso, ꝛ los otros caualleros y ballesteros entraron otro sí/en los barcos que nõ eran pa leuar caballos, ꝛ fueron por la mar fasta q̃ llegarõ aq̃llos logares por dõde auian de entrar en la ysla, ꝛ luego que llegaron salieron a tierra Barcilasso ꝛ Gonçalo ruyz su bermano, ꝛ Sancho sanchez de rojas, ꝛ otros caualleros y escuderos de sus parientes, ꝛ los moros quisterõ venir a ellos ante q̃ los otros salicssen dela mar, mas ellos estouieron bien firmes los ballesteros esso mesmo que estauan bien firmes en los nauios tomaron luego tierra la mayor parte dellos, ꝛ passaron con aquellos caualleros lançando saetas alos moros, ꝛ otro sí/dõ Jaymes de Xerica, ꝛ todas las otras compañas que yuan conel tomaron tierra, y estuuieron quedos fasta que ouieron sacado los caballos dela mar, ꝛ desque ouierõ sacados los caballos caualgaron en ellos, ꝛ tomaron las gentes de pie ꝛ los ballesteros consigo, ꝛ mouieron contra los moros de Gibraltar q̃ estauan en la ysla, ꝛ los moros desque los vieron venir assi jũtos ꝛ acaudillados non los quisterõ esperar, ꝛ fuerõ se todos para la villa, y entonces don Jaymes ꝛ Barcilasso dela vega, y gõçalo ruyz su bermano, ꝛ Sancho sanchez de Rojas, ꝛ los otros caualleros que el Rey auia embiado conellos fueron asentar su real ꝛ poner sus tiendas al pie del monte en la tierra bermeja, ꝛ los Christianos que estauã en cima del monte vinieron se luego para aquel real, y el Rey embio luego a don Jaymes ꝛ a Barcilasso, ꝛ a las otras gentes que estauan en la ysla viãda la que pudo auer de aquella q̃ bera llegada, ꝛ aquellas cõpañas fueron alli aq̃lla noche ꝛ otro dia. E agora la ystoria yra contando las otras cossas como acaescieron segun passo.

## CAPIT. CXXII. DE la ordenança dela cerca dela villa de Gibraltar, ꝛ delo que bi acaescio..

Despues q̃ la ysla fue en poder delos Christianos, ꝛ salidos de peligro los que estauan enel mõte el Rey mãdo venir a su tienda todos los ricos omes, ꝛ maestres, ꝛ caualleros, ꝛ los d los concejos con quien solia auer su acuerdo y dixo les q̃ bera bien que embiassen todos por viandas, porq̃ por la mengua dellas non dexassen la cerca nin se viessen en peligro: ca pues, tã poco auia que los moros tenian aquella villa, y castillo que non podrian auer puesto tanto bastimento que les abõdasse mucho tpo, ꝛ aun q̃ cuydaua q̃ el infãte Abomilcq̃ q̃ se llamaua rey d Algezira ꝛ d Rõda q̃ faria aq̃llo mesmo. E q̃ pues todos los ricos omes, ꝛ los concejos dela frontera que estauã

alli con el, y la tierra era sin gente, que los moros le farian algun daño, & que sería bien de se yr de alli, & sobre esto fueron dichas alli muchas razones, pero los mas acordaron que lo mejor era estar en aquella cerca fasta que tomasse aq̃lla villa y el castillo. Y el acuerdo auido mando el Rey pgonar por toda la hueste q̃ todos embiassen por viãdas, y q̃ las q̃ estauã en los navios q̃ las ó sembarcassen luego en tierra, y el Rey embio luego navios por la mar a Seuilla, y a Xerez, y a Caliz, & a Tarifa q̃ le troxiessẽ bi luego los engeños q̃ estauã bi. Y otro sí embio sus omes a Seuilla q̃ sacassen manlieua ó auer q̃ auia menester: E otro sí que le troxiessen las mas viãdas q̃ pudiessen auer, & otro sí por q̃ don Jayme, & Barcilasso, & Bõçalo ruyz su hermano, & los otros caualleros quel Rey auia embiado ala ysla auian alla estado dos ó dias & vna noche, acordaron que los ricos omes & los maestres fuessen a estar en la ysla cada vno con sus gẽtes otro tãto como auian estado aquellos, & otro dia de mañana que passassen alla don Juan alfonso de Alburquerque, & sus vassallos, y dende adelante cada vno de los otros que estauan bi con el Rey y desque fue otro dia en la mañana passo por la mar en barcos ala ysla don Juan Alfonso, & vinieron ala hueste don Jayme, & Barcilasso, & Bonçalo ruyz su hermano, & Sancho sanchez de Rojas, & los otros caualleros y escuderos que estauan alla, y estouo bi don Juan alfonso dos dias & dos noches, y dende adelante cada vno de los ricos omes & caualleros passaron por la mar en barcos a estar en la ysla su tiempo segun auiã estado los otros. Y el Rey veyẽdo que esto era muy grã trabajo y peligro a los de la hueste, andar los caualleros entrando y saliendo en los barcos, ordeno el Rey gente cierta de cauallo de la sumesnada de vassallos de don Pedro & de don Sancho sus fijos que possassen toda via cõtinuadamẽte en la ysla, & otro sí puso otro real de gentes encima de la peña cerca de la torre mayor del omenaje: y estas dos compañas de gentes estauan cerca ó la villa, en tal manera que la tenian cercada de aquella parte, & podian acorrer muy bien los vnos a los otros, & los que possauan encima de la peña tenian vna descendida contra el real del Rey, & descendian por la peña trauados a vna cuerda, & por alli sobian y descendian muchas gẽtes ó pie cada vez que era menester, y los moros de la villa yazian cercados, & nõ salian ya fuera. Y entretanto quel rey ordenaua los reales, & sus gentes en q̃l manera estouiessen, trayerõle seys engeños, & mando poner tres dellos encima de la peña, & los dos dellos tirauan ala torre del omenaje, y el otro tiraua alas galeas de los moros que estauan puestas en el ataraçana ó Bibraltar, & dauan muchas piedras en ellas, mas los moros tenian las cubiertas con madera, & con vigas muy grues sas, & non las podian bien quebrar, & por esto el Rey acordo de combatir la villa ala redonda, & que cueste dia el Almirante Alfonso sufre que fiziesse llegar por la mar gentes con los navios, & que pusiessẽ fuego a aquella flota de los moros porque se quemasse, & todos los del real fueron combatir la villa y el Castillo todo enderredor. Y estando la combatiendo llego el Almirante con sus navios los que entẽdio que cumplian para aquello para yr q̃mar la flota ó los moros, y antes que pudiesse llegar aq̃lla flota fallo q̃ los moros tenian fecha en la mar vna esta cada muy grãde ó maderos muy grueso, de manera q̃ non pudo llegar ningun navio alas galeas de los moros, y embiolo luego a dezir al Rey, & desque el rey lo supo embio luego mãdar alos ó la hueste q̃ dexassen el cõbate, & q̃ se viniessen alas tiendas: y ellos fi-

zieron lo assi, & fueron feridos eneste cõbate Garcilasso de la vega, & gõçalo ruyz su hermano, & otros muchos de la hueste de piedras & de saetas. & eneste tiempo vino al Rey don Frey alfonso Ortiz alderõ prior de la orde de sant Juan que auia morado en Rodas fasta estonce, & troxo el priorazgo de Castilla & de Leon, & diogelo su maestre. & delas otras cossas como acaescierõ la ystoria las yra cõtando cada vna en su lugar.

## CAPIT. CXXIII. De las viandas que vinierõ ala hueste del Rey don Alfonso sobre Bibriatar.

EL Rey dõ Alfonso fazia mucho por cobrar este lugar, & tomo el mesmo muy grã trabajo, & aquellos q̃ auian voluntad de lo seruir, acuciaron de tirar con los engeños, señaladamẽte a la torre del omenaje, de manera que la tenian toda desmochada que nõ auia en ella ninguna almena ni antepecho tras que pudiessen estar los mozos para la defender. & por esto algunos dixeron al Rey que mandasse fazer gatas de madera, & mãtas para q̃ pudiessen yr las gẽtes, que auia bi muchos que trabajarian a cauar enel pie de la torre pues que desde encima non la podian defender. & el Rey mãdolas luego fazer de madera muy gruessas, & mando bi vn dia que combatiessen, & que llegassen por alli aquellas gẽtes so aquellas mantas a cauar enel pie de la torre, & porque andauã muchos almogauares, dixeron al rey que si les diessen algo que se llegarian a cauar enel pie de aquella torre, & el Rey mando pregonar que qualquier que tirasse vna piedra del pie de aquella torre que le mãdaria dar por cada piedra dos doblas de oro, & por esto ayuntaron se bi muchas gentes para sacar las piedras de la torre so aquellas gatas, & so aquellas mantas, pero los almoganares non las querian llevar. & mãdo el Rey a Alfonso fernandez coronel quel & los suyos llegassen aquellas Gatas & aquellas mantas al pie de la torre: & vn dia mãdo que se armassen todos los de la hueste para combatir la villa. & en aquel dia Alfonso fernandez & los suyos llegaron aquellas gentes, & las mantas al pie de la torre & los almogauares llegaron a cauar, & como quier que les tirauan los engeños muy affincadamẽte, pero los moros fizieron enla torre ventanas, & ponian las adargas delante que los mãparasse delas saetas detras delas adargas & echauã muy grandes cantos sobre los que leuauan las gatas a ponerlas ala torre, & passarõ bi muy grã trabajo, & gran afan los Christianos, & fue bi ferido Alfonso fernandez coronel de piedras, & muchos delos que entraron conel, & mientra que los almogauares cauauan la torre los engeños tirauan lo mas ayna que podian, & el vno de aquellos engeños mato aquel dia a Miguel diaz el escudero que vino al Rey por parte de don Jayme de Xerica, & fue por ocasion, & los Almogauares que cauauan sacaron dos cantos de la esquina de la torre, & por alli por do sacaron los cantos dauan se conellos de lançadas, & non les dexauan cauar. & de encima de aquella torre echauan tantos cantos, & tan grandes que quebrauan grandes pedaços de las Gatas, & de las mantas, & echaronles fuego de alquitran: & con esto los almogauares ouieron de salir fuyendo de so las gatas & las mantas, & quemaron se alli, pero el Rey mandoles dar algo por lo que auiã fecho en estos combates, & en las otras cossas que los Christianos ouieron de fazer en aquella cerca, passarõ muy grandes trabajos: pero fueles gran trabajo & grãdissima cuyta vna tẽporada que non pudieron auer vian-

das, & duroles diez y seys dias q̃ non ouieron biento conque les podiesse venir ninguna vianda, & por esto ouierõ a tan gran mengua della q̃ llego a valer el q̃rto dela çcuada ciento y ochenta marauedis, & vn puerco ciento y q̃renta marauedis, & carnes nõ las auia bi, & valia la fanega dela çcuada a ciẽto y quarenta mrs. Lo vno porque la vianda era enel real muy poca: lo otro porque era tan cara que muy pocos la podian alcançar delos dela bueste, nin la podian auer. E por esto eran los omes en gran menester, y en gran quexa, y el Rey sentiendo se mucho desto estouo ocho dias q̃ nõ quisso comer carne, diziẽdo que pues sus vassallos tã to lazerauã, que la nõ comeria fasta q̃ Dios diesse tiẽpo con q̃ pudiessen venir las viãdas, & fue la merced õ dios de dar luego buen tiẽpo qual lo auiã menester, & vinieron todas las barcas cargadas de viandas, las q̃les vinieron de Tarifa & de Baruate, & õl puerto, & desan Petre. y de alli adelante tuuierõ la bueste dela gẽte õlos Xp̃ianos abondamiento de viãdas para el tiempo q̃ bi estuuieron. y enesse tiẽpo vino por la mar al Rey vn cauallero q̃ dezia Juan martinez de leyua el que se fue õ Burgos para dõ Juã nuñez, & õsque bi llego dixo al Rey q̃ conosciẽdo la merced que õl auia rescebido, & la grãfiança q̃ enel auia fecho, q̃ le venia a le seruir en aq̃l logar. y el rey nõ le mostro buen talante por lo que le auia fecho: y Juan martinez estuuo ay en tãto q̃ la cerca duro. E agora la ystoria dexa de contar desto, & contara lo q̃ fizo el infante Abomileque q̃ se llamaua Rey que estaua en la ciudad de Algezira.

## CAPI. CXXIIII. DE

como el Rey dõ Alfonso acordo de nõ partir de sobre Bibraltar, & õ como muchos delos Christianos fuyã & los tomauan los moros.

EL infãte Abomileque estaua en Algezira, & desque vio q̃ este Rey don Alfonso de Castilla & õ Leon tenia su bueste assẽtada cerca õ Bibraltar, puso guardas, & muchas de sus compañas que guardassen el puerto llano por do auian de passar las gentes que yuan de la bueste a tierra õ Christianos, ca nõ auia otro logar por donde fuessen saluo aquellos que yuan, & venian por la mar. y estauan en aquel puerto llano muchas gẽtes de moros, tãbien de noche como de dia que nunca se partian dende, & muchos Christianos õl real yuan se dende con maldad faziendo muy grã traycion porq̃ dexauã a su señor, & se yuan & otros se yuan nõlo entendiendo, & porque la Mar estaua guardada & non dexauan yr sinon omes ciertos que fuessen por viandas & cõ recaudo, & por esto los que se querian yr sin mandado yuan se de noche por aquel puerto llano, & los moros q̃ estauan enel camino tomauan los todos que nõ escapaua ninguno dellos & tomaron tantos que en Algezira nõ valia mas de vna dobla cada Christiano cautiuo. E como quier quel rey don Alfonso tenia sus guardas puestas de noche y de dia, & tantos eran los que se yuan q̃ los non podian guadar & los fechos estauan desta guisa. y el Rey de Granada saco su bueste, & fue al castillo de Benamexir, que era õla orden õ Sanctiago, al q̃ tenia este castillo por el maestre, dezian le Gomez arias, & non estaua entonce enel castillo, & dexo enel mal recaudo, & luego que bi llego el Rey õ Granada cobro el castillo, & dende fue a cordoua, & robo toda la campiña, & quemo todos los panes, & puso su real cerca del lugar que dizen la Calaborra, cerca de la puente de Cordoua par õla ciudad, & mucho pan que estaua sola puente de Cordoua quemaron los moros: ca enla ciudad non auia quien gelo de-

fendiesse por q̃ los de la cibdad d̃ Cordoua estauã con el Rey sobre Gibraltar ⁊ todos los otros concejos de la frontera eso mesmo. E por esto el Rey de Granada andaua seguro por la tierra, q̃ non fallaua quien gela defendiesse ni tan poco niguna cosa en el cãpo. E sopolo el Rey don Alfonso, ⁊ pesaua le ende muy mucho. E todos le consejaron que pues alli estaua que se nõ ꝑtiesse de aq̃l logar fasta q̃ lo tomasse. E el infante Abomileq̃, que se llamaua Rey de Algezira/ ⁊ de Ronda, embio dezir al Rey de Granada por cartas q̃ auia sabido por cierto q̃ la villa ⁊ el castillo de Gibraltar estauan en grande affincamiento, ⁊ que auia menester acorro ⁊ el que les queria acorrer, ⁊ q̃ queria auer lid con el Rey de Castilla, ⁊ q̃ le rogaua q̃ le veniesse ayudar. E agora la ystoria dexa de cõtar desto, ⁊ cõtara de lo q̃ fizieron los ricos omes q̃ fincarõ en Castilla en tanto quel Rey su señor estaua sobre Gibraltar.

## ¶ CAPIT. CXXV. DE como don Juan nuñez, ⁊ don Juan Manuel se vieron con el Rey de Aragon, ⁊ de lo que hi passo.

La ystoria ha cõtado que antes q̃l Rey mouiesse de Castilla para venir a Gibraltar embio dezir a don Juan fijo del infante don Manuel, ⁊ a don Juan nuñez, ⁊ a don Juan alfonso de haro señor de los cameros/ q̃ fuessen con el ⁊ mandoles dar los dineros de sus libramentos a don Juan, fijo del infante don Manuel/ ⁊ a don Juan Alfonso de haro, porque le embiarõ a dezir que le querian yr a seruir en aquella jornada. E d̃sque ouieron tomado los dineros don Juan alfonso de haro mouio con todas sus gẽtes diziẽdo q̃ yua en seruicio d̃l Rey, ⁊ fuesse fasta la Puebla d̃ chillõ, lugar q̃ era estõce d̃ Cordoua, ⁊ dẽde tornose, ⁊ por do quier q̃ yua robaua ⁊ tomaua el ⁊ todos los suyos todo lo que fallauan como quier q̃ este fizo mal ⁊ daño, ⁊ d̃s seruicio al Rey: pero fizo le otro d̃sseruicio muy grãde, ca dezia a todas las gentes por doquier que yua, q̃ el Rey era entrado dõde nõ podia salir viuo. Y en esto los d̃la frõtera tomauan grãdesmayamiento en los coraçones, por quel quisiera q̃ tomaran algun alboroço ⁊ leuantamiento las villas d̃l Rey no contra los del Rey. E por esto fazia el aquestas nueuas, ⁊ desque fue en su tierra embio sus cartas a don Juan fijo del infante don Manuel. Y a don Juan nuñez, en que les embiaua dezir que queria ser con ellos en d̃sseruicio del Rey, ⁊ que les ayudaria a ello, ⁊ que les rogaua que le ayudassen Y estas cartas fuerõ tomadas en Burgos al ome que las lleuaua, ⁊ ouo las el Rey. E otro si/ don Juan fijo d̃l infante don Manuel desque ouo tomado los dineros quel Rey le mãdo dar para que fuessen en su seruicio para fazer guerra al Rey de Granada, segun que lo embio prometer fuesse ver con don Juan nuñez, ⁊ amos a dos embiaron sus mandaderos con sus cartas al Rey don Alfonso de Aragon que se q̃riã ver con el, ⁊ que le rogauan q̃ se q̃siesse ver con ellos, ⁊ que lo touiesse por bien. Y el Rey d̃ Aragon embioles d̃zir que le plazia, ⁊ fue certificado entrellos que se viessẽ en vn castillo q̃ dizen Castil habibe, ⁊ fueron amos a dos aquel logar auerse con el Rey de Aragon, ⁊ dieron le muchas querellas d̃l Rey su señor. E don Juan fijo del infante don Manuel, querellando se d̃l cassamiento de su fija, ⁊ otro si/ querellando se quel Rey lo quisiera matar en Peñafiel, ⁊ otras muchas cossas dessaguissadas que dezian quel Rey le auia fecho. E otro si/ don Juan nuñez querellose quel Rey lo auia desseredado de la herencia que fuera del infante don Juan, ⁊ de doña Ysabel

su muger, ⁊ de mas desto q̃ non erã seguros d̃l ca fazia todo su poder por los matar, ⁊ q̃ le pediã por merced al Rey de Aragon que les quisiesse ayudar y ellos que le seruirian. Y el Rey don Alfonso de aragon amaua mucho al Rey don Alfonso de Castilla lo vno porq̃ era casado con su hermana, ⁊ lo otro por buenos talantes que se auiã estos Reys, ⁊ respondioles el Rey de Aragõ q̃ si el Rey de Castilla lo fazia de la manera que ellos dezian que le pesaua por ende mucho ⁊ que le plazeria que el Rey de Castilla les fiziese merced ⁊ ellos fuessen a su seruicio ⁊ que biẽ cuydaua ⁊ fiaua en la merced de dios que el Rey de Castilla partiria con su honrra de aquel lugar donde estaua ⁊ que desde que alli saliesse que el Rey de Aragõ le embiaria sus cartas ⁊ sus mãdaderos sobre esto ⁊ q̃ bien creya q̃ el Rey don Alfonso de Castilla era tal que si algun agrauio les tenia fecho que gelo dessaria ⁊ emẽdaria en la manera que deuia ⁊ estos don Juan ⁊ don Juan cuydarõ q̃ el Rey de Aragon q̃ les prometeria ayuda ⁊ que se juntaria con ellos contra el Rey de Castilla ⁊ q̃ le faria que les diesse quãto ellos querian, ⁊ desq̃ oyeron esta respuesta que les daua el Rey de Aragon non les plogo cõ ella po afincaron le q̃ si el Rey de Castilla nõ les q̃siese d̃ssazer los tuertos q̃ les tenia fechos q̃ si les ayudaria cõtra el desq̃ ellos gelo ẽbiassẽ a d̃zir. ⁊ el Rey de Aragon les respõdio q̃ fasta q̃ embiasse sus mãdaderos al rey d̃ Castilla sobre esto q̃ les non otorgaria nin prometeria ninguna ayuda ⁊ partierõ se cõ esto de las vistas, ⁊ el Rey de Aragon fue se pa la villa de Turuel, ⁊ don Juan fijo del infante dõ Manuel fue se para tierra de Alarcon, ⁊ don Juan nuñez fue se pa lerma, ⁊ ayunto y todos los mas q̃ pudo auer de omes mal fechores ⁊ de omes encartados q̃ fuessen por tierra de triuiño ⁊ dende a cãpos robãdo ⁊ tomando todo q̃nto podian auer ⁊ fuesse a vn logar q̃ dezian melgar de la frontera q̃ era del Rey ⁊ entrolo por fuerça ⁊ dẽde fue amorales çerca de cuẽca de cãpos ⁊ el alcayde q̃ tenia el alcaçar dẽde entregogelo ⁊ por alli cobro todo el logar. E otrosi / cobro el castillo de Auia que el Rey auia tomado otra vez ⁊ lo entrego a Garcia Fernãdez manrriq̃ cuyo era ⁊ cobro lo estõces dõ Juan nuñez. E d̃sque esto ouo tomado fue cercar la villa de Cuẽca de cãpos ⁊ el logar era bien fortalescido de muro ⁊ de caua ⁊ los de la villa defendieron se le muy bien ⁊ no les pudo entrar ⁊ touola cercada pieça de dias combatiendola ⁊ desde alli embiaua los suyos q̃ robassen la tierra ⁊ tomauã todo lo q̃ fallauã, ⁊ cohechauã los logares por tiempo ⁊ por dineros ⁊ de aq̃llo se mantenian en aquella cerca. E aq̃ dexa la ystoria de contar desto, ⁊ tornara a cõtar lo que passo el Rey don Alfonso de Castilla estando en la cerca desobre Gibraltar.

## ¶ CAPI. CXXVI. DE como el Rey de Granada ⁊ el Ifante abomileq̃ assentaron sus reales cerca del real del Rey dõ Alfonso.

Dicho auemos que el infante Abomileq̃ auia embiado dezir al Rey de Granada en como el Castillo ⁊ el lugar de Gibraltar estaua en afincamiento ⁊ q̃ el queria pelear con el Rey d̃ Castilla para acorrer aquel logar ⁊ que le veniesse ayudar el Rey de Granada. E desque el Rey de Granada oyo las cartas ⁊ la mandaderia dexo todas las otras cosas. E llamo todas las mas gentes que pudo auer en el su señorio, de cauallo ⁊ de pie / ⁊ vinose cõtra Gibraltar. E desque fue cerca del rio de Guadiaro puso y su real. E embiolo dezir al infante Abomileque ⁊ luego otro dia vinieron amos a dos

assentar sus reales a vna legua del real delos Christianos, y estauã hi estos reales d̃ los moros en tal manera que non podian salir por el su real delos moros nin auian logar donde pudiessen auer leña, ꝛ auian della muy grã mengua para cozer el pã, ꝛ adobar las otras viandas, y el dia que los moros hi llegaron el Rey dõ Alfonso ouo su consejo cõ los que eran hi conel, ꝛ preguntoles si era bien de yr de alli a pelear con los moros donde tenian el real puesto, o si esperarian si viniessen al campo, y en aquel dia consejaron le todos que mãdasse fazer vna caua en el arenal desde la vna costanera dela mar fasta la otra, y que pues el viniera alli por ganar aq̃lla villa por la tomar que estouiesse quedo en su real, ꝛ que si los moros a ellos viniessen que pusiessen algunos que guardassen cõtra la villa, ꝛ todos los otros que touiessen hazes puestas tras aquella caua ca cierto era q̃ estando ellos alli q̃ los moros non llegarian alli a pelear con ellos, ꝛ que si llegassen que aurian la pelea a su grã peoria. Y el Rey desque vio que todos acordauan eneste acuerdo touo lo por bien, ꝛ mando que lo fiziessen assi como gelo cõsejauan, ꝛ luego fue fecha la caua desde la vna costanera dela mar fasta la otra, ꝛ la hueste delos Christianos estaua toda tras aquella caua, ꝛ alli guardauan y velauan cada noche la hueste delos christianos gentes de acauallo ꝛ de pie, ꝛ otro si mando el Rey qua les fincassẽ en guarda del real contra la villa, ꝛ q̃ todos los otros que saliessen cõtra la caua luego que repicassen la cãpana quel Rey mando traer alli. E luego otro dia los moros llegaron ãlli contra el real delos christianos todos ayuntados sus azes paradas, y el rey ꝛ los que eran conel armaron se todos, ꝛ pusieron sus azes encima dela caua segũ lo auiã ordenado, ꝛ las azes d̃los moros estuuieron quedas a media legua del real delos Christianos, ꝛ vinierõ fasta mill caualleros de moros delos mejores encaualgados: enlos quales venian los fijos de Ozmin Abrahen, ꝛ Abocabe, ꝛ todos los otros de su linaje. Y el Rey don Alfonso mãdo que ninguno delos dela sus hueste non saliessen a pelear nin a jugar ala gineta con ellos, y estouieron todos assi todo el dia, ꝛ desque vino la tarde, ꝛ vieron los moros q̃ ningunos delos Xp̃ianos non salian a ellos tornarõ se para su real, y otro dia non salieron, y el Rey don Alfonso de Castilla mando llamar los que eran alli conel, ricos omes, ꝛ maestres, y caualleros pa auer consejo conellos, ꝛ dixo les que le parescia que estauan alli en aquel logar muy mẽguados de onrra porque estauan los moros a ojo del, ꝛ venian cerca del real, y los Christianos nõ faziã mas sobre este fecho, ꝛ que si ellos todos quisiessen que le plazeria a el d̃ yr a ellos alli do estauan en sus reales, o si viniesse contra el real como auiã fecho la otra vez que fuessen pelear con ellos, y todos los que hi estauã conel dixeron le que pues alli viniera a tomar aquella villa que aquello deuia fazer, ꝛ que enla yda del real d̃los moros que era gran peligro para el Rey ꝛ para los que conel fuessen, porq̃ los reales delos moros estauan enlos cabeços altos, ꝛ teniã gran defendimiẽto, ꝛ que en auer lid conellos en campo que era vn gran peligro, ca los moros eran muy maestros enlas peleas ꝛ non venian alli do auian venido de ante dia si non touiessen grandes çeladas puestas en algunos logares, ꝛ assi que cumplia al Rey d̃ seguir lo que tenia puesto y ordenado, ꝛ d̃xar la lid fasta que touiessen cobrado el logar, y el Rey dixo les que quanto ala yda d̃los reales que lo non queria porfiar q̃ le parescia q̃ le dezian gran razõ enlo q̃ le d̃ziã, mas q̃ si los moros viniessen contra el real, assi como auian venido

que era bien q̃ fiziessen de sí tres azes y la vna destas azes que fuessen por la ribera del mar contra los moros, y la otra az que fuesse por la otra ribera. Y el rey que yria por medio ól arenal cõ tra la otra az, y que sí los moros touiessen çeladas que non podria ser q̃ non topassen con ellos algunas ó aquestas bazes, y sí los fallassen en çelada que pelcassen con ellos, y los otros q̃ fuessen alas azes delos moros do estaua el Rey de Granada y el infante Abomileque, y sí alguna delas azes delos Christianos non fallassen alguna çelada que podriã llegar todos en vno ala pelea, y que fiaua en la merced de Dios que los moros serian desbaratados y vencidos, y la villa que ge la entregarian luego despues que viessen los moros que tenian perdido el acorro ól la, y oyda la razon que les el rey dixo todos le demãdaron por merced que estouiesse quedo assi como le auiã cõsejado y estaua ordenado, y el Rey despues que vio las entenciones ó todos ouo lo de fazer, y otro dia los moros vinieron sus bazes puestos segun que auia venido la otra vez, y llegarõ sus bazes fasta aquel lugar do llegaron la otra vegada, y los Christianos salieron todos armados fasta la caua y pusieron sus bazes como lo auian fecho la otra vez, y algunos ól os moros los mejores encaualgados vinieron cerca delas bazes delos Cristianos. E porque algunos escuderos que venian con el Rey andauan armados a la ginera segun que vsan en la frontera salieron a lãçar las azagayas alos moros que se allegauan alos realos, y el Rey mandolos tornar alas bazes estrañando gelo porque se guardasse lo que era ordenado en la buelte, y porque aq̃llos moros non se llegassen tanto mando el Rey que los valleste ros que les tirassen sactas, y por esso los moros arredraron se dende, y desque vino la tarde fueron se los moros para sus reales, y los Christianos esso mesmo. E la ystoria contara de las o tras cossas.

## CAPI. CXXVII. DE como vn caualiero moro dixo al Rey don Alfõso que lidiaria con don Alfonso fernandez cozonel vno por otro.

ASi como el Rey tenia ordenadas gentes ciertas que guardassen de noche la buelte, y otro sí tenia otros que guardauan de dia, y estauan arredrados media legua del real delos Christianos, porque sí los moros viniessen a fazer algun rebate que los dela buelte estouiessen bien apercebidos. Y estando en esta guarda vn dia Bi sanchez de Jaben, y con el algunos cõcejos ól obispade de Jaben salio del real delos moros, vn moro que dezian Hamo abobalid, y con el trezientos caualleros de q̃l era cabeçera, y era este muy preciado caualiero entre los moros y venia contra el real delos Christianos orilla ól a mar que es de parte ó Algezira por fazer bi algun daño en el real delos Christianos, y este Bia sanchez y los que estauã con el en la guarda, y estaua orilla dela mar que es de la parte de Guadiaro, y los moros nõ vieron los Christianos que estauan en la guarda y passarõ, y los Christianos salierõ les ad clãte adefora, y los moros boluieron a ellos, y ouieron pelea en vno, y murio bi aq̃l Hamoabobali, y otros caualleros bien quatro con el y todos los otros moros que bi vinieron fueron se a su real, y salieron a saluo, y aquesté dia los moros fueron en alboroço muy grande en sus Reales, cuydando que los Christianos yuan a ellos, y otro dia por darlos a entender que non auian tomado resceclo tornarõ sus bazes puestas fasta en aq̃l lugar do soliã, mas nõ vinieron los moros q̃ solian venir tan cerca del logar

donde los Christianos estauan como solian las otras vezes. E los Christianos armaron se, ꝛ pusieron sus hazes encima dela caua segun que lo tenian ordenado, y estouieron assi passado el medio dia, ꝛ los moros tornaron se para sus reales, y esso mesmo los Christianos tornaron se para sus reales, y el infante Abomileque, y el Rey ꝺ granada veyendo que non podiã acorrer aquella villa, y entendiendo que estauan en grã affincamiento por mengua de viãdas, ꝛ otro si / por los combates que le auian dado en que eran muertos y feridos muchos delos moros pẽsaron de auer conel Rey don Alfonso ꝺ Castilla alguna pleytesia de auenẽcia, y començarõ lo desta gnissa, vn cauallero del Rey de Granada vino a los Christianos que estauã enla guarda, ꝛ dixo les que fuessen dezir al Rey q̃ venia alli pa pelear vno por vno con vno delos caualleros del Rey de castilla, y señaladamente con Alfonso fernandez coronel, ꝛ que lo fuessen dezir al Rey ꝺ Castilla, ꝛ que si lo embiasse assegurar que yria alla a lo dezir esto a Alfonso fernãdez coronel antel rey ꝛ los que estauan enla guarda vinirõ gelo ꝺzir. Y el Rey mãdolo venir ante si, y desque hi llego dexo el espada, y cataron le si traya alguna arma otra, ꝛ non gela fallarõ, ꝛ llego al Rey ꝛ dixo le en secreto quel Rey de Granada le embiaua salũdar mucho, ꝛ quel era el ome del mundo q̃ mas desseaua verle y conoscerle. Y el Rey respondiole que el fiaua en Dios auer mucho ayna aquella villa, ꝛ despues que se veria conel quando el quisiesse. ꝛ dicha esta respuesta el cauallero fuesse, y el Rey mando llamar a Alfonso fernãdez coronel que estaua muy mal ferido en su tienda delas feridas q̃ le auian dado en llegando las gatas ꝛ las mantas a la torre, ꝛ dixo le el Rey que aquel cauallero moro viniera alli que queria lidiar conel, ꝛ Alfonso fernãdez mostro enello grã plazer, ꝛ demãdole por merced que le embiasse ꝺzir que viniesse otro dia ala lid. E desque Alfonso fernandez fue en su possada embio vn escudero suyo al Real delos moros a buscar aquel cauallero non lo sabiendo el Rey su señor, ꝛ que le dixesse que Alfonso fernandez coronel estaua presto para lidiar conel quando el quisiesse, ꝛ dixeron gelo assi. E agora la ystoria dexa de cõtar desto, ꝛ contara de como el Rey ouo nueuas delas cossas q̃ se fazian en Castilla entretanto quel Rey estaua en aquella guerra.

## ¶ CAPI. CXXVIII DE las cossas que los caualleros don Juan nuñez ꝛ don Juan fazian en Castilla, ꝛ delas treguas quel Rey fizo.

Estando el Rey acuciãdo como se tirassen los engeños aquella villa, ꝛ faziẽdo todas las otras cossas que entẽdia que les podria apremiar, ca sabia que los tenia en affincamiento, llegarõ le cartas y mandaderos de Castilla que vinieron por la mar, enq̃ le embiaron dezir como don Juan fijo del infante don Manuel, ꝛ don Juan nuñez fueran auer vistas conel Rey de Aragon para desseruicio del Rey de Castilla. E otro si / que don Juan fijo del infante dõ Manuel andaua por la tierra tomando yautares en cada vna ꝺlas villas del Rey, ꝛ que vn ayantar delas quel tomaua mõtaua mas que quatro yantares delos que dauan al Rey. E de mas desto que tomauan quanto fallauan por los caminos, ꝛ otro si / que dõ Juan nuñez auia tomado algunas villas ꝛ logares del Rey, ꝛ que cercaua ꝛ combatia otras, ꝛ las sus gentes que robauan la tierra, ꝛ tomauã todo lo que fallauan, ꝛ que fazian gran destruymiento enel reyno, ꝛ los delas villas del Rey que estauan tan apremiados enesto del mal, ꝛ del daño, ꝛ ꝺl ꝺs,

pechamiento, ꝛ del robo que les faziã que non podian dar ninguna cossa de lo que le auian a dar para conque mãtuuiesse aquella hueste. Y de mas que los concejos estauan en gran miedo, q̃ por consejo de algunos por otro qualquier engaño entrarian don Juan ꝛ don Juan nuñez en las villas, ꝛ que las apoderarian de manera quel Rey non las podria despues cobrar, ꝛ otro si/ que don Juan alfonso de haro que era con ellos, ꝛ que fazia mucho daño en la tierra del Rey, q̃ era en su comarca. E assi que por esto que cumplia al Rey de partir d̃ aquella cerca en qualquier manera q̃l pudiesse, ꝛ q̃ se viniesse para Castilla, si non que sopiesse q̃ auia perdido gran parte del su reyno, ꝛ otro si/ llegole hi mandado esse dia q̃l infante su fijo primero heredero que dexara en Toro para que lo criassen que era finado. Y el Rey ouo muy grã pessar con estas nueuas, ꝛ mando llamar algunos de los ricos omes que eran alli con el, ꝛ los del su cõsejo, ꝛ dixeron les lo que le auian embiado dezir sobre este fecho, ꝛ mostroles las cartas que le auian embiado, ꝛ mãdoles que le consejassen lo que faria en este fecho, ꝛ aquellos que estauan en el consejo dixerõ le q̃ como quiera q̃l tenia aquella villa cercada y en gran affincamiẽto, ꝛ la podria tomar fasta poco tiempo si alli estouiesse, pero que si la tomasse que non podria auer auenencio con los moros, nin podria d̃ alli salir a menos de auer pelea con ellos, ꝛ q̃ era muy gran peligro poner su cuerpo el Rey en auentura de pelea, ꝛ para se fazer esto que auia menester d̃ estar alli algunos dias, ꝛ que non sabiã quanto tiempo se podria alongar esto ꝛ pues don Juan fijo del infante don Manuel, ꝛ don Juan nuñez, ꝛ dõ Juã alfonso de haro andauan por la tierra faziẽdo aquellas cossas que le embiauan dezir quel non cumplia al Rey d̃ se tardar alli ẽ ninguna manera, ꝛ por esto que seria bien de auer alguna auenencia con los moros, y todos los que estauan hi que lo consejauã desta guissa, ꝛ le dezian que auiã sabido d̃ aquellos omes como andauan por los reynos de Castilla ꝛ de Leon, ꝛ por las estremaduras faziẽdo muy grandes daños, ꝛ que si el Rey alli se detardaua que se non podria escussar de rescebir gran desseruicio, y el Rey auia muy gran pessar por se partir de alli sin tomar aquella villa, ca veya q̃ la podria tomar fasta poco tiempo. E otro si/ veya quel detenimiento de aquella estada ay que le podria traer mur grã daño por lo que le fazia don Juan, ꝛ don Juan alfonso en la tierra, y era en grã cuydado porque auia sabido por cierto que don Gonçalo de aguilar ꝛ Disanchez de Jaben eran en vn acuerdo amos ados para se yr a los moros en su ayuda dellos, y en d̃sseruicio d̃l rey E por estas cossas ouo d̃ tomar el Rey el consejo que le dauan los que eran alli con el. E de aqui adelante la ystoria yra contando en qual manera se fizo la auenencia con los moros, ꝛ las otras cossas como passaron dende adelante.

## ¶ CAP. CXXIX. DEL tracto de las treguas q̃ fizo el Rey don Alfonso con los moros, y en q̃ manera passaron los fechos.

Aquel cauallero moro que auia dicho que lidiaria con Alfonso fernandez coronel desque sopo que Alfonso fernandez le embiaua d̃zir que queria lidiar con el cuydando que esto que gelo embiaua dezir que queria lidiar con el, por querer el Rey que viniesse a el otra vez sobre lo que le auia dicho d̃ la vista del, ꝛ del Rey de Granada, dixo lo al Rey su señor, ꝛ porque los moros estauan muy plazenteros de auer paz con los Christianos. Y el Rey de Gra

nada ⁊ el infante abomileq̃ mando a-
quel cauallero que veniesse otra vez
Al Rey de Castilla a le dezir que to-
uiesse por bien de se ver con el Rey de
Granada. E el cauallero moro vino
al Rey de Castilla ⁊ dixo le lo que la
otra vez le auia dicho q̃ el Rey su se-
ñor le auia dicho que lo queria ver si
lo el touiese por bien ⁊ el Rey por lo q̃
le auiã dicho d̃ lo q̃ le faziã en Castilla
E otro si/por senõ de tener alli dixo q̃
le plazia d̃ se ver cõ el rey d̃ Granada.
E sobre esto torno el cauallero al Rey
su señor ⁊ dixo gelo ⁊ a ellos plogoles
ende, y embio luego el Rey de Gra
nada ⁊ los de su consejo al algua-
zil del Rey q̃ fablasse cõ el Rey de Ca
stilla, y las cosas sobre q̃ se auian de
ver/⁊ el tratamiento fue que ouiesen
tregua ⁊ paz entre este Rey dõ Alfon-
so de Castilla: ⁊ el Rey de Granada/
⁊ el infante Abomileq̃ que se llamaua
Rey, ⁊ las treguas ⁊ la paz q̃ obiessen
a fazer q̃ fuesse fasta quatro años. E el
Rey de Granada que diesse al Rey de
Castilla las parias de cada año segũd
que gelas solia dar al tiempo quel
Rey vino de sobre teba. E otro si/q̃ se
guardasse la paz al Rey abomileq̃, ⁊ a
los de su tierra assi como la deuian gu
ardar al Rey de Granada por las pa-
rias que le tomaron, y el Rey que les
mandasse dar saca de su tierra de ga-
nados pagando hi sus derechos, segũ
que los solian pagar en la otra paz
que fuera puesta, ⁊ el cõcierto fecho/
por esta manera ⁊ firmado el Rey de
Granada vino alli al real de los Chri
stianos auer se con el Rey de Castilla,
⁊ venieron y con el todas sus gentes.
E el Rey de Granada comio con el
Rey de Castilla amos a dos a vna me
sa. E estãdo/y muchas gẽtes de Chri
stianos ⁊ de moros amos estos Reyes
estouieron gran pieça en vno. E des
pues q̃ ouierõ comido el Rey de Gra-
nada dio al Rey de Castilla sus joyas
las mas nobles q̃l auia ⁊ podia auer,
señaladamẽte vna espada garnida la
vayna cubierta de chapas de oro ⁊ a-
uia en esta vayna muchas piedras p̃-
sciosas, esmeraldas ⁊ rubies ⁊ çafies
⁊ piedra d̃ aljofar gruesso ⁊ otro si dio
le vn bacinete muy bien guarnido cõ
oro, ⁊ enderedor del oro auia muy mu
chas piedras preciosas señaladamen-
te rubies/en la frente del qual auia
dos rubies que eran tamaños como
castañas. E otro si/diole muy muchos
paños de oro ⁊ de seda delos q̃ labra-
uan en Granada. E otras joyas mu-
chas delas q̃l traxera. E otro si/el rey
de Castilla partio con el Rey Grana-
nada de los sus dons delos q̃l ay tra-
ya ⁊ firmaron sus posturas ⁊ las pazes
segũd q̃ era tractado ⁊ ese dia el Rey
d̃ Granada fuesse para su real. E otro
dia partio dende ⁊ fue posar cerca del
rio de Guadiaro. E el infãte Abomi-
leq̃ que se llamaua Rey fuesse para al
gezira ⁊ el Rey don Alfõso d̃ Castilla
mando poner sus engeños en la mar
pa que los lleuassẽ a Tarifa. ⁊ d̃s cer-
co la villa ⁊ fue aposar a puerto llano
finco y aquel dia. E estando el Rey d̃
Castilla en aquel logar quãdo era la
media noche llego a el vn ome q̃ le di-
xo que los fijos de Ozmin/que auian
muerto aquel Rey de Granada. E co
mo lo dixeron al Rey, oyeron lo otros
muchos de la hueste, ⁊ vinierõ a la tiẽ
da cuydando quel infante Abomileq̃
no q̃ rria guardar la tregua, cõsejauã
al Rey que se fuesse luego d̃ alli aque
lla noche en guisa que fuesse en Alca-
la delos gazules, en antes que amane
sciesse. E el Rey veyendo que si lo fizi
esse que yria muy menguado de hon-
rra. E los que estauan con el, tomariã
grande daño, ⁊ peligraria gran gen-
te, nõ lo quiso fazer, fasta que fue otro
dia. E d̃s que fue amanescido, y el dia
claro partio de alli y fue su camino pa
ra Alcala delos gazules, y dende por
sus jornadas fasta que llego a Xeres,
y dẽde fue a Seuilla. E agora la ysto-

ria dexa de contar desto ⁊ contara de la muerte del Rey de Granada como acaescio.

## ¶ CAPIT. CXXX. DE como sus vassallos mataron al rey de Granada.

Porque en aquellas vistas q̃l Rey de Granada mahomad fijo de Ysmael que era el sexto Rey de Granada ouo con el Rey don Alfonso de Castilla, estouieron amos los Reyes gran pieça en fabla, ⁊ los fijos d̃ Ozmin que herã hi con el Rey d̃ Granada, cuydaron que aquella fabla que era daño dellos, ⁊ por esto desde que el Rey d̃ Granada tono su real cerca del ryo de Guadiaro, segun que la ystoria lo ha cõtado, embio por su Alguazil pa acordar con el por quales logares d̃los suyos yriã ala villa de Malaga. E otro si / como embiara aquellas gentes q̃ alli auia traydo para Granada, ⁊ alos otros logares dõde auian venido cada vno d̃llos. Y el Rey de Granada tenia vestida vna corocha quel Rey de Castilla le auia dado, que era de muy buen paño, ⁊ con muy buenos adobos, ⁊ Abohabe ⁊ Abraben fijos de Ozmin auiẽdo voluntad d̃ matar aquel su Rey, dixeron que por que comio con el Rey de Castilla, ⁊ otro si / porque traya vestidos los sus paños que era Christiano. Y esto fablaron con algunos de aquellos que entẽdieron que los auiã de ayudar, ⁊ vinieron ala tienda do estaua aquel su Rey, ⁊ luego que alli llegaron sacaron sus espadas ⁊ matarõlo, ⁊ fue muerto a veynte y cinco dias de Agosto, ⁊ vn moro que deziã reduã que solia ser alguazil del Rey, q̃ fuera fijo de Christiano ⁊ de Christiana, y era natural dela Calçada, y d̃ quiẽ el solia mucho fiar, y era alli enla hueste con el Rey de Granada, pero nõ estaua con el enla tienda, y desque sopo que era muerto el Rey su señor salio d̃ la hueste, y andouo quanto pudo ⁊ llego a Granada y entro enel Alhambra E de dos hermanos que auia este rey fijos de Ysmael: ⁊ dezian al mayor Faracben, y al otro Yuçaf, alço por Rey a este Yuçaf que era el menor, ⁊ los fijos de Ozmin ⁊ los otros del reyno d̃ Granada rescibierõ lo por Rey ⁊ fue el seteno Rey d̃ Granada. E agora la ystoria yra adelãte, ⁊ dexara de cõtar d̃sto ⁊ tornara a contar delos otros fechos d̃l Rey de Castilla ⁊ de Leon.

## ¶ CAPIT. CXXXI DE como el Rey fizo matar a Di sanchez de Jaben, ⁊ d̃los fijos que nascieron al Rey.

Veynte y tres años del reynado deste Rey don Alfonso, q̃ comẽço enel mes d̃ Setiẽbre. Enla hera d̃ mill y trezẽtos ⁊ sesẽta años. E andaua el año d̃la nascencia de Jesu christo en mill ⁊ treziẽtos y treynta y dos años. El Rey don Alfonso de Castilla desque fue llegado a Seuilla, ⁊ sopo por nueuas ciertas quel infante Abomileque q̃ se llamaua Rey de Algezira, non le queria guardar la tregua. Y esto mesmo el rey de Granada que auia fecho estonçes nueuamente, ⁊ como quier que cada dia le venian nueuas ciertas de Castilla, en que le deziã los muchos robos ⁊ males, ⁊ daños que don Juan nuñez fazia enla tierra, ⁊ otro si / que d̃struya los logares, ⁊ delos caualleros, ⁊ omes fijos dalgo que eran con el Rey, ⁊ don Juan fijo del infante don Manuel que robaua la tierra, ⁊ la estragauã todas las sus gentes y todo lo q̃ fallauan por los caminos. Y el lleuando grandes contias de dineros delas villas del Rey por yãtares, pero por to-

do esto el Rey non se podia partir de la frontera fasta que dexasse puesta la tregua con los moros, ꝛ la tierra dela frontera nõ estaua en tal recaudo por que se pudiessen partir d̃la guerra entretanto quel yua a Castilla, ꝛ porque los moros non le embiauan a cometer de auer tregua, el resceelaua que si gela embiaua cometer que seria su daño ꝛ su mẽgua, cato manera como pudiessen auer manera d̃ poner algunas gẽtes de cauallo en los castillos fronteros por sueldo que fiziessen guerra cõ los moros, ꝛ que d̃fendiessen la tierra entretanto quel yua a Castilla. E por quel estaua muy pobre y menesterosso ꝛ non tenia q̃ les dar, ꝛ non podia embiarlo demandar alos concejos d̃ Castilla ꝛ de Leon, ꝛ ningelo podiã ellos dar, por los males y daños que les fazian don Juan ꝛ don Juan, fablo con el concejo de Seuilla, ꝛ con algunos caualleros que eran alli del concejo de Cordoua que le diessen alcauala, ꝛ todas las otras villas dela frontera por tres años del pan, ꝛ del vino, y de la carne, ꝛ delos paños, y del pescado E lo que valiesse esta alcauala que lo diessen alas gentes de cauallo que el Rey ponia para que fiziessen guerra a los moros, ꝛ los de Seuilla otorgarõ gelo, ꝛ ouo de yr a Cordoua por fablar con el cõcejo que gelo otorgasse. E d̃s q̃ a cordoua llego, veyendo los de cordoua el menester en quel Rey era, ꝛ q̃ lo queria para su defendimiẽto d̃llos y delos otros dela frontera, otorgarõ le el alcauala segun que gelo auian otorgado en Seuilla, y esso mesmo fizieron los otros concejos dela frontera, ca el Rey les auia embiado sus cartas ꝛ sus mensajeros sobre esta razõ. Y estando el Rey sobre esto en Cordoua vino ay Di sanchez de Jaben, ꝛ por q̃l Rey auia sabido q̃ tenia fabla con los moros en su deseruicio, y señaladamẽte al tiempo quel Rey estaua sobre Gibraltar que se quiso yr alos moros en su d̃sseruicio del Rey. E otro si por muchas querellas que dieron al Rey d̃ omes que matara a tuerto enla ciudad de Jaben quando el tenia aquella villa al tiempo d̃las tutorias el Rey mãdolo matar, ꝛ despeñaron lo dela puẽte de Cordoua enel ryo de Guadalq̃uir. E don Gonçalo d̃ aguilar desque sopo que Di sanchez era muerto, membrando se en como el era en aquel consejo de dexar al Rey sobre Gibraltar, ꝛ yr se alos moros en d̃sseruicio d̃l rey resceelandose del Rey que lo mandaria matar por aquella mesma razon salio de Cordoua el y Fernan gonçalez su hermano fuyendo, ꝛ fueron se para Aguilar: ꝛ d̃nde fueron se para el rey d̃ Granada, y otorgaron se por sus vassallos, ꝛ puso les el Rey algo que touiessen del de cada año para su mantenimiento, y luego ellos començaron a fazer guerra contra los Christianos en ayuda delos moros desde los castillos de Aguilar ꝛ Montilla, ꝛ de mõturque, ꝛ de castilançar que ellos tenian. Y embio don Gõçalo sus cartas a don Juan manuel, ꝛ a don Juan nuñez, en que embio con ellos poner su amistad y posturas d̃ los ayudar, ꝛ que ayudassen ellos a el. Y el Rey don Alfonso de Castilla ouo gran pessar por la su yda dellos, ꝛ non tanto por el daño que ellos podiã fazer, como por el resçelo que ouo, que como herã moços por su mal recaudo dellos cobrarian los moros dellos aquellos castillos q̃ tenian, ꝛ partio luego d̃ cordoua, ꝛ vino se para Seuilla, ꝛ porque estos de la fronrera le auiã otorgado las alcaualas saco luego emprestado, ꝛ manlieua sobrellos, ꝛ puso tres mill omes a cauallo enlos castillos frõteros que fiziessen la guerra alos moros, ꝛ puso caudillos por quien se guiassen. Y estos dellos estauan en Xerez, ꝛ dellos en Moron, y otros en Oluera, y d̃llos en Cabra. E otro si estauan destos caualleros en Estepa logar dela orden

1332

alcauala. vi. j. fol. 141. in fine cũ seq. y en la historia del Rey dõ p.º en el a...

d Sanctiago, ꝛ otro si/ puso dellos en Baena, y en Luque, ꝛ otro si/ puso destos caualleros enlos lugares de Cordoua que heran frõteros delos moros q̃ son estos. La Rambra, ꝛ Santa ella ꝛ Castro, ꝛ otro si/ pusso gẽtes en lugares y en castillos fronteros delo bispado de Jaben. Y embio mandar por sus cartas alos concejos dela frontera q̃ le ayudassen a defender la tierra. Y en este tiempo nascieron en Seuilla don Enrrique ꝛ don Fadrique fijos deste Rey dõ Alfonso d doña Leonor, ꝛ porque don Rodrigo aluarez de asturias señor de Lorueña non auia fijo nin fija legitima que heredassen lo suyo, este don Rodrigo aluarez tomo por su fijo a dõ Enrrique, ꝛ por esto heredo el solar de Lorueña q̃ todo lo que hi auia de todo lo fizo heredero al dicho don Enrrique. E agora la ystoria dexa de contar desto ꝛ contara delas otras cossas que acontescieron al Rey dõ Alfonso d Castilla antes q̃ partiesse dsta vez dela frontera.

## ¶ CAPI. CXXXII. DE como el Rey Albohaçẽ quisiera passar la mar para conquistar a España, ꝛ dlo que hi acaescio.

El Rey Albohaçen de allende la mar dsque sopo que la villa d Gibraltar fincara cõ el Rey Abomileque su fijo, ꝛ otro si/ sopo de como don Juan ꝛ dõ Juã fazian enla tierra guerra, quisiera el passar aquende la mar por cõquerir la tierra que tenia el Rey don Alfonso. E por cierto cuenta la ystoria q̃ si aquel tiempo passara aq̃nde la mar que mucho mal ꝛ mucho daño pudiera fazer enla tierra delos Christianos por el gran dessauenimiento que auia enlos reynos, pero el tenia como concertado conel Rey d Tremeçen auer guerra, ꝛ auia gran voluntad delo cõquerir, y resçelando que si el pasasse aquende la mar quel Rey de Tremeçẽ lo conqueriria y le tomaria su tierra, ꝛ otro si/ veyendo que auia menester para la guerra que auia conel rey d Tremeçen grã pieça de caualleros que tenia aquende la mar, penso q̃ hera biẽ eneste tiempo de non auer guerra con el Rey de Castilla entretãto que auia guerra conel Rey d Tremeçen. E por esto este Rey Albohaçen de allẽde la mar embio mandar al infante Abomileque su fijo que embiasse dos caualleros delos suyos al Rey don Alfonso d Castilla con sus cartas, ꝛ con su mensajeria, en que le embiasse dezir Abomileque q̃ queria conel auer tregua ꝛ paz por algun tiempo si lo tuuiesse por bien el Rey: ꝛ si el Rey de Castilla preguntasse aq̃llos caualleros si entraria enesta tregua ꝛ paz Albohaçen Rey d allende la mar, ꝛ sus gentes que ellos que le dixessen que ellos non lo sabiã, mas que si este Rey de Castilla le embiasse sus mandaderos sobre esto que cuydauan que auria buena respuesta: ꝛ porque el Rey Abomileque que tenia pieça de cauallerros moros consigo conquien el embio con esta mandaderia al Rey don Alfonso de Castilla el Rey veyendo que por el mal y daño que don Juan ꝛ don Juan le fazian en la tierra le complia fazer paz con los moros por algũ tiempo embio sus mãdaderos, y fueron Gonçalo garcia de gallegos alcalde mayor de Seuilla a Albohaçen Rey de allende la mar, cõ quien le embio dezir que vinieran ael mandaderos de su fijo Abomileque q̃ le dixeron que queria venir ꝛ auer tregua conel. Y el Rey por esto queria saber si q̃ria ser enesta tregua el, y el rey Albohaçẽ dixo que le plazia, pero porque el Rey de Granada que estonces auiã fecho nueuamẽte, le auia embiado ael sus mandaderos, con quien le embio dezir que se ponia en su defendimiento y en su amparo, que touiesse por bien el Rey de Castilla que entrasse enestas treguas el Rey d Granada

assi como su ome del Rey Albohaçen, ⁊ que por su honrra del Rey Albohaçen que le quitasse el Rey de Castilla las parias quel Rey de Granada le solia dar en tiempo dela paz. Y el mãdadero oyda esta respuesta embio dezer al Rey dõ Alfonso lo q̃l Rey Albohaçen le dixera, ⁊ que le embiasse mãdar como faria: y el Rey veyendo que non podia escusar de auer tregua ⁊ paz cõ los moros por algun tiempo, por quel pudiesse assossegar su tierra, embio dezir a Gonçalo garcia que firmasse con el Rey Albohaçẽ tregua ⁊ paz por quatro años con aquellas condiciones q̃l Rey le auia embiado dezir, y el mãdadero fizo lo assi, ⁊ troxo le cartas dela postura sellada con su sello de oro del Rey Albohaçen al Rey de Castilla su señor porque viesse como le otorgaua la tregua ⁊ paz, y el Rey Albohaçen d̃mando que le embiassen otra carta d̃l Rey don Alfonso de Castilla firmada y sellada con su sello de oro. E agora la ystoria dexa de cõtar d̃sto, ⁊ porque en este tiempo fue puesto cassamiento del infante primero heredero en Aragon, con la fija del Rey de Nauarra, ⁊ porq̃ este pleyto se fizo cõ intencion q̃ viniesse ende algun daño ⁊ mal al rey de Castilla. E la ystoria cõtar lo ha en este tiempo lo que acaescio, ⁊ adelante lo q̃ se hi siguio cada cossa en su tierra y tiempo.

## ¶CA. CXXXIII. DEL comienço dela contienda delos reyes de Nauarra con Castilla, ⁊ d̃lo que hi passo.

Contado ha la ystoria como los Nauarros tomaron por su Rey a don Felipe, ⁊ de como este ouo el Reyno por la muger con quien era cassado. Y porq̃ este Rey don Felipe auia de suyo grãdes tierras en Francia, que eran dos condados de Curones, ⁊ de Angolesme, ⁊ de Morgayn, ⁊ de Longavilla, ⁊ non podian estar continuadamente enel Reyno de Nauarra, ⁊ por esto ouo d̃ embiar hi por gouernador avn cauallero que dezian Enrrique de soli. Y este llauaua se enrrique d̃ soli señor de Soliberte de Francia gouernador de Nauarra: y este gouernador tomo muy mal querencia con los Castellanos, ⁊ fizo mucho por boluer guerra con los Castellanos ⁊ los de Nauarra ⁊ porque veya que los Nauarros eran tan pocos que non podian contender con los Castellanos, ⁊ otro si/vio quel Rey su señor auia la tierra suya tan lexos de Nauarra que non podian auer acorro della para la guerra que ouiessen con Castilla, cato manera por juntar deudo entre el Rey de Nauarra su señor, y el infante don Pedro de Aragon fijo del Rey don Alfonso de Aragon. E porque d̃sque tomassen la guerra entre los Castellanos ⁊ los Nauarros pudiessen auer alguna ayuda de los Aragonesses, ⁊ trato cassamiento deste infante don Pedro con fija del Rey de Nauarra, ⁊ ayuntado este cassamiẽto fue firmado que aquel infante don Pedro que ayudasse con sus gẽtes ⁊ su peder al Rey de Nauarra, ⁊ al su gouernador que era estõce, o al que fuesse. Y firmados los pleytos ⁊ las posturas, ayuntarõ el cassamiẽto lo mas ayna que pudieron. E adelante se cõtara por la ystoria lo q̃ desto se siguio. Y agora dexamos de contar desto ⁊ cõtaremos delas otras cossas que acaescieron al Rey don Alfonso d̃ Cadilla.

## ¶CAP. CXXXIIII DE como el Rey don Alfonso partio d̃ Seuilla ⁊ se fue para Castilla para yr cercar a don Juan nuñez.

Estando el Rey don Alfonso d̃ Castilla enla ciudad d̃ Seuilla, ⁊ auiendo firmado la tregua ⁊ la paz cõ los moros salio dende enla quaresma, ⁊ començo su camino para Castilla, ⁊ fue tener

el dia de Ramos en la fino josſa lugar de Cordoua, y dende fue a villa Real y llego bi Jueues ó la çena, y este dia y otro dia viernes estouo bi por oyr las oras, y otro sí/por la fiesta ó la pascua que venia tan cerca. Y el sabado vispera de pascua viniendo ó la yglesia llego a el vn ome de don Juan nuñez declara con vna su carta, en que le embiaua pedir por merced que le creyesse de lo que le dixesse ó su parte. E de quel Rey ouo leydo la carta, aquel ome dixo al Rey por la creencia que don Juã nuñez se embiaua a despedir y desnaturar del, y de su reyno, y el Rey dixo que antes dcuia desnaturarse del don Juã nuñez que tarde venia, ca le auia fecho guerra, y le auia puesto fuego é la tierra, y cercadas las villas y combatidas, y tomadas algunas dellas por fuerça, y otro sí/que auia poblado peñas biuas, y por todas estas cossas y por qualquier dellas que era caydo en muy mal caso. E dixo el Rey q̃ pues era cierto que este ome que venia por mandadero de don Juã nuñez se auia acaescido con el en fenescer todas estas cossas que le mandaua que luego le cortassen los pies y las manos, y q̃ lo degollassẽ, y el alguazil ó el Rey lo cũplio luego assi como el Rey lo mando. Y eran bi venidos mandaderos al rey de don Juan fijo del infante don Manuel, y por esto ouieron muy grã miedo, rescelando quel Rey queria mandar fazer contra ellos algun escarmiẽto, y con estos mandaderos embiaua a dezir don Juan que embiaua fazer salua al Rey porque non fuera con el a la frontera assi como gelo embiara prometer, y porque vierõ lo que fue fecho al mandadero de don Juã nuñez, y otro sí/por la mala respuesta que fallaron en el Rey fueron se dende con grã miedo, y desque fue passado el dia ó la fiesta de la pascua, otro dia en la mañana el lunes el Rey salio de villa Real, y fue en esse dia a toledo, y otro dia martes salio de alli, y vino se a Segouia, y otro dia miercoles fue en Valladolid. Y quando bi llego supo de dõ Juã nuñez de como tenia cercada a Cuenca de cãpos que era ó el Rey, y auia tomado don Juan nuñez al Belgar de la frontera, y otro dia quel Rey llego a Valladolid bera aquel dia passado, y mando luego cerrar las puertas de la villa, y estãdo bi otro dia jueues catando caualios para dar a los que venian con el: y otro sí/mando a los de la villa q̃ se apercibiessen pa yr en su seruicio luego, y como quier q̃ en este dia q̃l Rey estaua en Valladolid las puertas estouieron cerradas de la villa vn ballestero del Rey que venia con el, y dezian le Valero martinez, embio vn ome suyo el qual salio por so las puertas de la villa, y fue a don Juan nuñez donde estaua que tenia cercada la villa de cuenca de campos: y dixole de como el Rey estaua en Valladolid, y contole de como el estuuiera en villa Real quando el Rey estaua bi, y q̃ viera en como el Rey mãdara matar aq̃l su escudero que embiara a el por mandadero, y dixo le em como el Rey se apercebia para venir a el, y que catasse don Juan lo que auia de fazer pero q̃ le consejaua que se fuesse de alli, y ósque don Juã nuñez lo oyo fue muy marauillado y non lo podia creer, y luego a poca ó ora llego vn escudero que dezian Martin ruyz de ayllõ, y bera criado de doña Juana madre de don Juan nuñez que le dixo essa mesma razon como dexaua al Rey en Valladolid, y se apercebia para venir a el. Y estonce don Juan nuñez y todas las sus compañas se aparesarõ se para se partir de Cuenca de campos, y partiosse dende, y tomaron su camino para Lerma. Y en esse dia quel partio de sobre Cuẽca el Rey salio de Valladolid y fua a Cuenca, cuydando fallar bi a dõ Juã nuñez. E yendo por el camino llegaron nueuas q̃ don Juã nuñez bera par-

tido

tido sobre Cuēca, ⁊ que se yua pa Lerma estonce el Rey adreço el camino contra Palencia cuydando lo atajar ⁊ desque hi llego era ya noche ⁊ sopo que don Juan nuñez passara por cerca d̄la ciudad enesse dia enla mañana ⁊ q̄ podia ser llegado a Lerma, E por esto el Rey folgo hi aquella noche, ⁊ otro dia partio dende ⁊ fue a Melgar dela frōtera, ⁊ a Morales que auia tomado don Juan nuñez, ⁊ los que estauan enestos lugares entregaron los luego al Rey, ⁊ tornose el rey a Valladolid a esperar las compañas que venian empos del, ⁊ aderesçaron lo que auia menester para aquella guerra q̄ le fazian don Juan Manuel ⁊ dō Juā nuñez. E de aqui adelante la ystoria yra contando las otras cossas como acaescieron.

## ¶ CAPI. CXXXV. DE como el rey dō Alfonso llego a vna legua de Lerma.

Desque las compañas d̄l Rey fueron llegadas a Valladolid a el, dende fueron a palēcia, ⁊ llegaron hi al Rey mandaderos de don Juan fijo del infante dō Manuel en que le embio dezir que touiesse por bien de querer dar lugar a algunos que fablassen en auenencia entre ellos, ⁊ que si al Rey pluguiesse que bien cuydaua quel Rey de Aragō o el Rey de Portugal se trabajarian desto, ⁊ dixeron selo por tal manera que entendio el Rey que el auia fiuza de auer ayuda destos reyes. Y el Rey de Castilla dixo q̄ le non complia desto ninguna cossa, y embiolos muy mal pagados dela respuesta, ⁊ porque dixeron al Rey que otro dia auia de venir don Juan nuñez a estragar vn logar que era behetria de Pero ruyz carrillo vassallo del Rey: ⁊ d̄zian le a este lugar Palēçuela, ⁊ por esto salio el Rey aquella noche de Palencia ⁊ llego a Palençuela a ora dela media noche, ⁊ mando alos q̄ yuan conel q̄ diessen çeuada alos cauallos. Y otro dia en amanesciendo salio el Rey dende ⁊ fue el camino cōtra aq̄l logar de Palençuela, ⁊ llegaron hi dos omes d̄ cauallo q̄ veniā de aq̄l lugal, ⁊ dixerō al Rey como don Juan nuñez non venia ay porq̄ sabia d̄ cierto como el Rey era alli llegado, ⁊ por esto el Rey tornose a Palencia, ⁊ dende fue a Baluas, ⁊ mādo dar çeuada temprano: y en anocheciendo salio dēde, y anduuo de noche tāto fasta q̄ llego vna lugua d̄ Lerma donde estaua dō Juā nuñez, y esto uo hi fasta q̄ amanescio: ⁊ d̄sque fue el dia embio pocos omes d̄ cauallo fasta la villa d̄ Lerma q̄ le traxiessē algunos ganados si fallassen, ⁊ mandoles que viuiessen fuyendo fasta alli do el estaua, porq̄ si don Juan nuñez ⁊ sus compañas saliessen empos d̄llos q̄ los pudiessen tomar, ⁊ fueron alla, ⁊ non fallaron ganados ningunos fuera dela villa, ⁊ non quisieron salir empos dellos, y el Rey partiosse de alli ⁊ tornose a Baluas, y dende fue a Burgos, ⁊ d̄sde q̄ alli llego auiendo grā volūtad de tomar emienda d̄ don Juan nuñez, ⁊ delos que eran conel, por los malos robos que auian fecho enla tierra, cataua todas las maneras q̄ podia porq̄ los pudiesse tomar a el, ⁊ algunos delos suyos, ⁊ por esto salio de Burgos vn dia en anocheciendo, ⁊ fue contra Lerma ala media noche, y llego cerca dela villa, ⁊ puso se tras vnos oteros en vn lugar do non lo podian ver los que estauan en Lerma. E quādo amanescio embio algunos omes de sus gētes que tomassen los ganados que sacauan dela villa d̄ Lerma, ⁊ q̄ los traxiessē alli do el estaua, y aq̄llos aquiē lo el mando fizieron lo assi, ⁊ don Juan nuñez ⁊ los otros que estauan conel en Lerma sospecharon que algunas otras gentes estauan en celada, ⁊ non quisieron salir empos dellos, ⁊ los q̄ lleuauan los ganados llegaron

conellos fasta do el Rey estaua. Y el Rey mãdoles que se fuessen conellos ẽ se non detuuiessen, y el Rey estouo se quedo fasta que fuesse passado gran parte del dia, ẽ partio dẽde, en manera q̃ los de Lerma se touierõ por muy mal trechos porque dexaran leuar el ganado, ca touieran q̃ non vinieran alli mas compañas de aquellas q̃ llegarõ cerca ó la villa, y a cabo ó tercer dia el Rey salio de Burgos ẽ fuesse poner en su çelada en aquel lugar do auia estado la otra vez, y en la mañana embio algunos ó los suyos que llegassen a la villa, ẽ que trayxiessen el ganado q̃ sacauan de Lerma, ẽ los que estauan en Lerma con don Juã nuñez desque los vierõ venir plugoles ende mucho cuydando que non eran mas de aquellos que alli parescian, ẽ que podrian auer derecho dellos, ẽ salierõ de Lerma gentes de caualllo empos dellos, ẽ los del Rey desque los vierõ venir tornaron fuyendo contra do estaua el Rey, ẽ los de Lerma non catauan si nõ por aguijar lo mas que pudieron por los alcançar, ẽ passaron cerca do estaua el Rey, ẽ salio el Rey ẽ los que estauan conel. E quãdo los de Lerma los vieron tornaron fuyendo, y el Rey ẽ los suyos empos dellos, ẽ mataron ẽ firieron muchos dellos, señaladamẽte mataron hi aquel dia dos caualleros, el vno que dezian Garcia fronterõ, y el otro caualllero de la orden de sant Juan, ẽ otros escuderos y omes mal fechores q̃ venia con don Juan nuñez por la manera que traya en desseruicio ó el Rey, y el Rey llego en aquel alcançe fasta la villa de Lerma, ẽ ningun ó dellos que estauan en la villa nõ salieron a el. E dende tornose el Rey para Burgos ẽ moro hi tres dias, ẽ al quarto dia salio dende en anochesciendo, ẽ fue a Lerma, porque le auian dicho que don Juan nuñez queria yr a fazer mal ẽ daño algunos lugares de essa comarca, cuydando que lo podrian tomar en algun lugar fuera de Lerma, ẽ desque hi llego vieron salir vn ome fuera de la villa, y el Rey mando lo tomar y traer ante sí, ẽ preguntole que donde estaua don Juan nuñez, ẽ aquel ome le dixo que don Juan nuñez que alli era en Lerma, ẽ que non fuera a otro lugar ninguno, ẽ aun que auia jurado que mientra quel Rey estouiesse en Burgos y en aq̃lla comarca quel non saldria de Lerma. Y el rey por esto tornose a catar manera como pusiesse en recaudo la tierra de Vizcaya, que como quier que se llamaua della señor non la tenia apoderada. E ó aquí adelante la ystoria cõtara lo q̃ el Rey fizo sobre esto.

## CAP. CXXXVI. DE como el Rey don Alfonso fue sobre Peña ventosa, ẽ la tomo.

Como quier quel Rey ouiesse embiado a Vizcaya sus omes ẽ sus cartas, ẽ se llamasse señor della, pero nũca auia entrado en ella, nin la tenia apoderada, nin otro sí los delas villas nõ le recudia con ninguna cossa delas rẽtas, ẽ los castillos estauã por doña maria muger ó don Juã nuñez, ẽ por esto el Rey seyẽdo en Burgos cõsejaronle q̃ fuesse a Vizcaya a la entrar, ẽ apoderar los castillos, ẽ recudir con las rentas dela tierra llana, ẽ dexo en recaudo de fronteros que estouiessen contra Lerma, ẽ contra los otros lugares que tenia don Juan nuñez por quel nin sus compañas non pudiessen fazer mal nin daño en la tierra mientra quel rey yua a Vizcaya, ẽ salio ó Burgos, ẽ fue pa Belforado, y dẽde a Pancoruo E porq̃ dõ Juan nuñez tenia los lugares ó Villafranca de montes Boca, ẽ ó Busto en aq̃lla comarca, ẽ otro sí auia mandado fazer vna puebla nueua encima de vna peña q̃ era cerca, ẽ llamauã la Vitoria cerca dela villa ó Pancorvo, ẽ los q̃ estauan en sus lugares

fazian gran daño, & apremiauan mucho las gentes de aquella comarca, q̃ sera tornara cercar algunos de aquellos logares de villa Franca & de Busto estauan muy fortalescidos y bié bastescidos, y el Rey por señõ õ tener nõ quiso y alla, & puso frõteros, & fue sobre aquel lugar de Peña ventosa, & tenian la por omenaje por don Juan nuñez dos caualleros, a vno llamauan Ruy perez fijo õ Ruy perez õ soto, y al otro dezian Sancho ruyz de rojas. Y estauan bi con ellos otras compañas, y el touo cercado a este otro logar diez dias, & tuuo bi el Rey dia de pascua de Cinquesma, & aq̃llos que tenian la peña veyendo q̃ nõ se podian õfender al Rey de Castilla entregaron le la peña veyendo q̃ non se podian defender al Rey de Castilla, con condicion que los dexasse salir a saluo, y el Rey tuuo lo por bien, y ellos salieron & fuerõ Abusto, y el Rey mando derribar todas las labores q̃ estauan fechas en aquel logar de peña Ventossa, & dio sentencia que fuesse auida por peña braua, & qualquier que bi trasnochasse q̃ fuesse por ello traydor. E como quier que nõ quisso dar juyzio cõtra los q̃ estauã en la peña. E õ las ortas cossas la ystoria las contara adelãte como acaescierõ.

## CA. CXXXVII. DE como el Rey don Alfonso fue a Vizcaya, & de lo que bi fizo.

Esque el Rey ouo cobrado la peña vẽtossa par la manera que auedes oydo, partio dende & passo por Pacoruo & fue a sancta Agueda, y dende fue a Villalua de losa, & dende a la villa de Orduña. Y el Rey estãdo en esta villa vinierõ bi los de la tierra de las encartaciones, & otorgarõ al Rey el señorio de las Encartaciones, y el Rey embio bi sus merinos, & sus alcaldes, & sus officiales, & ptio dẽde y ẽtro é Vizcaya, y passo par õl castillo de Vnçeta, & fue a Bilbao, & los del lugar rescibierõ lõ, & moro bi dos dias, & dexo bi comença do a fazer vn alcaçar. E otro sí/ alcaldes, & meriuos, & officiales por sí, & dẽ de fue a Bermeo, & los de la villa acogieron lo, y pidierõ le merced que les guardasse que las sus gentes non les fiziessen mal en los perales, nin en los panes, nin en los mançanales, y el rey otorgogelo, & mãdogelo guardar assi & otro sí/ todos los de las villas & tierras llanas de Vizcaya vinierõ al rey a lo rescebir por señor, & los fijos dalgo ayũtados en cãpo de Garnica fizierõ esso mesmo en todas estas cossas, y el Rey õxo en recaudo la villa de Bermeo por q̃ los castillos õ Vnçeta, & de Vbete, & õ sãt Miguel, & õ Ereuca y la peña õ sant Juã tenia omes fijos dalgo por omenaje, por doña Maria muger õ dõ Juã nuñez. Y el rey quisiera los cobrar todos o algunos õ llos si pudiera, & por esto salio de Bermeo, & fue cercar la peña de sanr Juan q̃ es a dos leguas dẽde, y esta peña es muy fuerte, ca la cerca la mar toda, si nõ tã solamente vna estrecha entrada. Y el Rey assento alli real, & mãdo traer engeños con q̃ la cõbatiessen, & moro bi vn mes, y estaua dẽtro en la peña mucha buena cõpaña, & omes fijos dalgo & tenia muchas viãdas, & por esto el rey nõ la pudo cobrar en aq̃l tpo miẽtra el bi estaua, & veyendo q̃ muy poca cõpaña podia tener cercado aq̃l lugar pues q̃ era la entrada tã estrecha, & q̃ las villas, & la tierra llana estaua toda por el. E otro sí/ veyẽdo q̃ si el mucho ay estouiesse q̃ se ayũtaria dõ Juã fijo õl infante don Manuel, & dõ Juan nuñez & don Juan alfonso de baro, & que andarian por la tierra, & le farian daño, & dexo alli caualleros cõ gẽtes q̃ guardassẽ aq̃lla entrada õ la peña, & q̃ la cõbatiessen cõ aq̃llos engeños, & ptiosse dẽde & vino a Burgos. E õ aq̃ adelãte la ystoria ya contando las otras cossas como acaescieron, & de la muert

de don Juã alfonso de haro como fue y en que manera.

## ¶ CA.CXXXVIII.DE como el Rey fizo matar a don Juan alfonso de haro.

Contado ha la ystoria de como don Juan alfonso de haro señor delos cameros tomo dineros pa yr con el Rey en acorro de Gibraltar a fazer guerra alos moros. Y este don Juã alfonso d̃ haro que se torno desde la puebla de chillon, ⁊ robando ⁊ faziendo mucho mal enla tierra, y el Rey seyendo en burgos que venia de Vizcaya fueron le dadas cartas deste don Juan alfonso de haro q̃ fueron tomadas a omes q̃ las lleuauan a don Juan fijo del infãte don Manuel, ⁊ a dõ Juan nuñez, ⁊ a don Gonçalo de aguilar en q̃ les embiaua dezir que nõ fiziessen auenẽcia con el Rey, ⁊ q̃ robassen y estragassẽ la tierra q̃nto mas pudiessen q̃ el seria cõ ellos en su ayuda, ⁊ q̃ aun auia fiuzia y prometimiento del gouernador de Nauarra que les ayudarian en aquella guerra, y el Rey desque vido estas cartas ouo ende muy grã plazer, ca touo que pues don Juan alfonso le auia fecho tan gran yerro en tomar los sus dineros, ⁊ nõ gelos yr a seruir, ⁊ robarse la tierra, y el rey non gelo acaloñaua nin gelo demandaua q̃ deuiera catar como se saliesse de aquella querella con seruicio ante que non embiar esforçar los sus contrarios, ⁊ ser en su ayuda, ⁊ acarrearle mal, ⁊ por esto salio el Rey de Burgos ⁊ fue en vn dia a Logroño, y essa noche que hi llego sopo como don Juan alfonso de haro estaua en vn su logar que dezian Agonciello, y el partio d̃ Logroño otro dia de mañana fue aquel lugar, ⁊ mãdo llamar a don Juã alfonso de haro, ⁊ don Juan alfonso salio a el, y el Rey dixo le la querella que del tenia porq̃ le robaua la tierra, ⁊ que le nõ fuera a seruir los dineros que del auia tomado, otro si/mostrole las cartas q̃ embiaua a don Juã fijo del infante dõ Manuel ⁊ a dõ Juan nuñez, ⁊ a dõ gonçalo de aguilar, y el Rey mãdolo luego matar, ⁊ dende tornosse el Rey luego para Burgos, ⁊ por quanto este dõ Juan alfonso non auia fijo legitimo q̃ deuiesse heredar lo suyo dio el señorio d̃ los cameros a Aluar diaz, ⁊ alfõso tellez sus hermanos deste don Juan alfonso, ⁊ las otras villas ⁊ lugares, ⁊ castillos tomolos el Rey todos para si porque fallo que de derecho lo deuia tomar: lo vno por los robos y tomas q̃ auia fecho ẽla tierra, ⁊ lo otro porque quando el Rey fue a tomar a Oluera ⁊ otro si/quãdo a Gibraltar aquel dõ Juan tomo los libramientos ⁊ los dineros del Rey para lo yr a seruir, ⁊ nõ fue alla, ⁊ de como los otros fechos passaron la ystoria lo contara cada cossa en su lugar.

## CAPI. CXXXIX.DE como quedo don Juan nuñez sossegado enla merced del Rey don Alfonso por rehenes que dio.

El Rey seyẽdo en Burgos todo su pẽsamiẽto era en catar manera como podiesse conq̃rir a don Juan nuñez por q̃nto d̃ seruicio le auia fecho, ⁊ pues q̃ vio q̃ tenia comẽçado a poderar la tierra d̃ Vizcaya, ⁊ q̃ los suyos q̃ alla auia d̃xado tenia cercado aq̃l castillo d̃ sant Juã dela peña ouo su cõsejo como pudiesse el cercar algunos d̃los lugares q̃ dõ Juã nuñez ⁊ los q̃ hi estauã teniã: ca fazian mucho daño dẽde, ⁊ por esto el Rey lo fue cercar, ⁊ otro si porq̃ estaua en comarca que si dõ Juã quisiesse salir d̃ Lerma a fazer algũ mal: ⁊ daño enla tierra que podria el Rey lugo yr a el, ⁊ salio el Rey d̃ Burgos ⁊ fue cercar aquel lugar de Ferrera, ⁊ fuerõ cõ el el concejo de Burgos, ⁊ vinieron el cõcejo de Palencia ⁊ los otros conce-

sos de las comarcas, & fueron por mandado del Rey los de Valladolid, & los de Toro con dõ Rodrigo alvarez a cercar el lugar de Torre dõ lobaton q̃ bera de doña Juana madre de don Juã nuñez, & fazian dende guerra: & desde q̃l Rey llego aquel lugar de Ferrera entrolo luego, & los q̃ bi estauan acogierõse para el castillo, y el Rey possaua enel lugar, & mãdo traer dõ Burgos engeños, & de Palencia, & cõbatir aquel castillo lo mas affincadamẽte q̃ podia & don Juã nuñez veyendo quel Rey le tenia aquellos dos lugares cercados el vno bera Ferrera, y el otro sant Juã de la peña, & q̃ los non podia acorrer, embio sus cartas a algunos sus amigos q̃ auia en casa del Rey q̃ fablassen cõ el Rey mas non ó su parte, & q̃ le cõsejassen q̃ ouiesse amistad entre dõ Juã y el Rey, y ellos fizierõ lo assi. Y el rey veyendo en como los de las sus villas estauan en gran affincamiento de pro ueza por los muchos pechos que auia dado para las guerras q̃ el auia auido cõ los moros & con los Xpianos del su reyno. E otro sí por los muchos robos y tomas, & daños, & males que auia robado en aquellas guerras dõ Juan & don Juã, & por esto q̃ le nõ podian dar lo que auia menester para cumplir las cosas q̃l auia de fazer en aq̃llas guerras quisso sofrir los daños q̃ auia rescebido ó dõ Juan nuñez, & q̃ ouiesse algũ asossiego entrellos. E sobre esto el Rey dio muy buena respuesta a los q̃ auiã fablado conel en esta razon, & don Juã nuñez embiole su carta, en que le embiaua pedir por merced q̃ embiasse a el a Martí fernandez ó porto carrero q̃ bera ól su consejo, & q̃ fablaría conel algunas cosas q̃ bera seruicio ól Rey y el Rey tuuo lo por bien, & Martin fernandez fuc á don Juã nuñez, & trato el pleyto en esta manera, q̃ le dexassen a don Juã nuñez el señorio ó Vizcaya ó sembargadamẽte, & q̃ se nõ llamasse señor ó Vizcaya en las sus cartas segũ q̃ antes se llamaua. E aq̃l castillo ó Ferrera q̃ lo entragasse luego al Rey para q̃ gelo mãdasse luego órribar pues q̃ alli llegara & lo tenia cercado, & que dõ Juã nuñez q̃ siruiesse al Rey bien & lealmẽte, assi como deue seruir vassallo a su señor & a su Rey, & q̃ nõ tomasse ninguna cossa en la tierra nin fiziesse mal nin daño enella, & paguardar y tener estas cossas dio dõ Juan nuñez en rebenes vn lugar q̃ dizen Castro verde de cãpos, & otro lugar q̃ dizẽ Aguilar de cãpos, & Aguilar de mõte agudo q̃ es en la mõtañas en tierra de Leõ. Y estos lugares beredara don Juã nuñez por el cassamiẽto ó doña Maria su muger, & fueron de doña Ysabel su madre, & dierõ los a tener è fieldad a omes fijos dalgo de los que estonce beran vassallos del Rey, y en esta manera quedo assossegado dõ Juã nuñez en la merced ól Rey, como quiera que de aquella vez non vino al Rey nin lo vio. E agora la ystoria dexa de contar desto & contara de como en este tpõ nascio al Rey fijo beredero, de la Reyna doña Maria su muger.

## CAPITV. CXL. DE como nascio al Rey dõ Alfonso vn fijo beredero, que dixeron don Pedro, & de las muertes quel Rey fizo estando sobre Ferrera.

En los veynte y quatro años del reynado del Rey don Alfonso que començó enel mes de Setiẽbre. Que fue enla bera ó mill & trezientos y setenta y vn años, y andaua la bera del nascimiento de nuestro señor y saluador Jesu Christo en mill y trezientos y treynta y tres años, por el finamiento del infante don Fernando la tierra auia

estado sin heredero fasta este tiempo. Y enstando el Rey enla cerca de Ferrera la Reyna doña Maria su muger auia fincado en Burgos, ꝛ pario alli vn fijo varon, ꝛ nascio a treynta dias andados deste mes d̃ Agosto q̃ paso, y plogo mucho al Rey, y esso mesmo a todos los otros del reyno, ꝛ desq̃ el Rey ouo fecho derribar aquel castillo d̃ Ferrera, ꝛ fue firmada la auenencia entre el Rey ꝛ don Juã nuñez fue el rey para Burgos ꝛ mando bautizar al infante su fijo, ꝛ puso le nombre don Pedro, ꝛ diola criança d̃l a don Vasco rodriguez maestre dela ordẽ de Sãctiago, y el Rey ꝛ todos los otros ricos omes, ꝛ todos los q̃ herã hi conel faziã grãdes alegrias por la nacencia d̃l infante: ꝛ por que eneste tp̃o dõ Juã fijo del infante dõ Manuel nõ estaua sosegado enla merced d̃l Rey, y hera su vassallo Lope diaz d̃ rojas q̃ tenia vna cassa fuerte q̃ dizẽ Sãctiuañez de çarça aguda, ꝛ otrosi/tenia ẽ Beluer otra casa fuerte q̃ dizẽ Rojas, ꝛ d̃stas fazian daño enla tierra. Y el Rey salio d̃ Burgos ꝛ fue aquel logar d̃ Sãctiuañez d̃ çarça aguda, ꝛ tomo aq̃lla casa y ẽtregola a Garcilasso q̃ dezian q̃ auia d̃recho enella, y dende torno a Burgos, y dẽde se fue a Beruiesca, y dẽde fue ala casa d̃ Rojas, y tenia esta cosa por Lope diaz vn cauallero q̃ dezian Diego gil d̃ afumada, ꝛ non q̃so acoger al Rey enella: ꝛ por esto el Rey mãdolo combatir, ꝛ los dela casa tirauan muchas piedras ꝛ muchas saetas contra el pẽdon del Rey, ꝛ cõtra el su escudo pero tã affincadamẽte fue el cõbate q̃ enla tarde d̃ aq̃l dia Diego gil embio pedir merced al Rey q̃ le dexasse salir a saluo a el y alos q̃ estauã conel, ꝛ q̃ le entregaria la casa: y el otorgogelo, y desq̃ la casa fue entregada al Rey luego el Rey mãdo prẽder a diego gil ꝛ a todos los que estauã conel dentro en ella, ꝛ ouo su cõsejo cõ los fijos dalgo q̃ conel estauã, ꝛ pregũtoles que pues aquellos omes eran sus naturales, ꝛ dierã enel su escudo muchas piedras y enel su pendon si herã caydos en casso de traycion, ꝛ todos le dixeron que si. Y el Rey juzgolos luego por traydores, ꝛ mandolos luego degollar, ꝛ tomolos todos sus bienes para la corona delos sus reynos, ꝛ fue muerto aquel Diego gil, ꝛ otros diez y siete omes conel. Y el Rey tornose para Burgos: ꝛ desde entonces los fijos dalgo pusieron condicion enlos omenajes que fizieron alos ricos omes, ꝛ caualleros, y otros fijos dalgo por los castillos que dellos tuuieron, q̃ si el Rey llegasse al Castillo/o fortaleza qualquier que lo touiesse por otro que lo acogiesse enel. Y enaste año nascio otro fijo al Rey de doña Leonor de guzmã, ꝛ puso le nombre don Fernãdo: ꝛ otrosi/eneste tiempo fino don Rodrigo aluarez delas esturias, ꝛ don Enrrique fijo del Rey finco heredero en aquel solar de Norueña, ꝛ todo lo que auia aquel don Rodrigo aluarez, por el fijamiento que le auia fecho, ꝛ cõ las otras cossas que aquel don Rodrigo aluarez auia este don Enrriq̃ heredado ala puebla de Guijõ, ꝛ a tierra y allãdos, ꝛ la otra puebla: las q̃les tierras ꝛ pueblas le ouo dado el Rey dõ Fernãdo padre deste Rey don Alfonso: ꝛ cõcluydos estos negocios enla manera susodicha, el Rey se fue a ver con la Reyna de Aragon su hermana.

## ¶ CAPITV. CXLI. DE como el Rey don Alfonso se vido con su hermana la Reyna d̃ Aragon, ꝛ delo que ordeno en fecho de su casa, ꝛ delo que hi passo.

Doña Leonor Reyna de Aragon hermana del Rey dõ Alfonso de Castilla, seyẽdo cassada con el Rey don Alfonso d̃ Aragon, segun la ystoria lo ha cõtado. Eneste tiempo ouo este Rey don

Alfonso de Aragon vna dolẽcia muy grande de que despues fino. E por q̃nto este Rey dõ Alfonso de Aragon auia dos fijos de otra muger con quié fue casado primero antes que con esta Reyna: que dezia al vno el infante dõ Pedro, y al otro el infãte dõ Jaymes. y este infante don Pedro bera rescebido por heredero despues delos dias de su padre para q̃ fincasse en los reynos de Aragon, y en Valencia: y en el cõdado de Barcelona. y por esso la reyna de Aragon hermana del Rey don Alfonso de Castilla sospechaua que dsi de quel Rey de Aragon su marido finasse quel infante don Pedro su entenado ouiesse los reynos de Aragon en su poder, y q̃ faria algunos agrauios contra ella, y contra los infantes don Fernãdo y don Juan sus fijos que beran niños pequeños, y por esto veyendo la dolencia del Rey su marido dessq̃ bera mucho affincado, y otro sí / veyendo quanto le cumplia de auer algun apercebimiento porque pudiesse bien passar ella y sus fijos en los tiẽpos que beran por venir, embio rogar a este Rey don Alfonso de Castilla, y de Leon su hermano que la fuesse ver en termino de Calatayud, y ella q̃ vernia a vn logar de Aragon q̃ bera cerca de Castilla, y verse ya con ella: y el rey porque la amaua mucho embiole dezir que le plazia, y fueron puestas las vistas para en Ateca lugar de Calatayud. E por esto el rey partio de Burgos y fue a Logroño, y dende fue Alfaro y a Agreda, y a Deça, y dende llego a Ateca, y fallo hi la Reyna de Aragon, y venian con ella don Jaymes de Xerica y don Pedro su hermano, y ayudauã a la Reyna su hermana el Rey, y a los infantes sus fijos en quanto podian, y desque el Rey hi llego fizierõ postura con el Rey de Castilla estos dos, dõ Jaymes y don Pedro, que si acaesciesse finamiento del Rey don Alfonso de Aragon que estonce bera. y el Rey de Aragon que fuesse despues le quisiesse tirar a la reyna o a sus fijos algunas cosas delas heredades que aquel rey dõ Alfonso le auia dado, que estos dõ Jaymes y don Pedro ayudarian a la Reyna, y a los infantes sus fijos cõ todo su poder, faziendo guerra en el reyno de Aragon la mas fuerte y la mas affincada que pudiessen guardãdo el cuerpo del Rey de Aragon, que fuesse por tiempo la fee y la lealtad q̃ beran tenudos de guardar a su Rey, y a su señor natural. E otrosí / el Rey de Castilla puso con ellos que si el Rey de Aragon les tomase algunos lugares o heredades delas que ellos auian, o les tomase las caualleryas que del tenian y demas desto el Rey de Castilla dio les contias ciertas de dineros que tuuiessen del cada año en tierra cierta, y desque esto el Rey ouo librado partio dende y vino para Deça, y dende fue Almança, y dende fue a Berlanga, y Ayllon, y a Sepulueda, y vino tener la nauidad a Cuellar, y llego hi la víspera dela fiesta. E la ystoria dexa de contar desto, y contara dela otras cosas que acaescieron al Rey despues que vino de aquellas vistas.

## CAPIT. CXLII. DE como el Rey don Alfonso mato a vn escudero por traydor, porq̃ lo non acogio en el castillo de Yscar.

Passada la fiesta dela Nauidad el Rey partio de Cuellar para Ya Valladolid, y anduuo a caça cerca del castillo de Yscar que era de don Diego, y de don Pedro, que beran fijos de don Felipe de Haro, y nietos de don Diego de Haro, hermano del conde dõ Lope que fue señor de Vizcaya, y tenia lo por ellos Juan martinez de Leyua. y el Rey llego a este castillo, y mãdo llamar al alcayde dende, y el alcayde parescio encima dela torre, y el Rey dixo le que lo acogiesse en aquel castillo

y el alcayde le dixo que non lo acogeria bi, & por esto el Rey partio dende sañudo, & luego desde alli mãdo llamar los concejos ỏ la comarca, & dexo alli caualleros y escuderos que guardasen aquel alcayde que non se fuesse ỏ alli, y el Rey fue a comer a Portillo q̃ gelo tenia aguisado alli. y el Rey entrando por la villa fallo a Juan martinez de leyua que tenia el castillo de yscar & tomolo por los cabeçones, & a bueltas delos cabellos, & leuolo consigo fasta la posada, y pregũtole si el si mãdara aquel su alcayde que tenia en yscar q̃ lo acogiesse ay, & Juan martinez dixo que si, & que daria por conoscido al escudero que lo tenia, & que lo mandara assi. y esto que dixo le dio la vida, ca si de otra guisa le respondiera luego lo mandara alli degollar, pero por q̃ dixo que daria por manifiesto que aquel escudero que le mãdara que si el Rey llegasse al castillo que lo acogiesse ende, y por esto escapo de la muerte, y el Rey mandolo tener preso porque pudiessen saber del escudero en qual manera le fiziera el mandamiento Juan martinez: & Juan martinez embio al escudero que tenia el castillo, y el Rey partio de Portillo, & fue a Valladolid, y aquel escudero q̃ tenia el Castillo desque sopo que Juan martinez bera preso, & aquellas gentes le estauã alli guardando, salio ỏl castillo & fue a Valladolid. y estando con el Rey ayuntados los ricos omes & caualleros, & infançones, & fijos dalgo delas villas, y otros sabidores de casa del Rey delos fueros & delos derechos delos Reynos, el Rey mando traer ante si a Juan martinez ỏ leyua & aq̃l escudero q̃ tenia por el aq̃l castillo. y el Rey ate todos los ỏla corte p̃ gũto aq̃l escudero si le mãdo Juã martinez q̃ acogiesse al rey en el castillo cada vez q̃ bi llegasse, y el escudero conoscio luego q̃ si, q̃ Juã martinez gelo mandara: y el Rey pregunto al escudero que porque non lo acojo quando bi llego, y el escudero dixo que gelo embargara su malauentura. y el Rey cõ consejo delos que bi estauan juzgo al escudero por traydor, & mandolo dar luego muerte ỏ traydor, & cumplio se bi luego segun el juyzio ỏl Rey. E como quier que el escritor que escriuio este juyzio por contar el feebo puso lo todo todo como passo. Pero todos los que esto oyeren sepan como han ỏ fazer conoscimiento al su Rey & a su señor: & ỏ de alli los alcaydes delos castillos & delas fortalezas fueron mas apercebidos de auer mandamiento de sus señores porque acogiessen al Rey cada vez que bi llegasse a los castillos, & a las fortalezas.

## CAPIT. CXLIII. DE como embio don Juan manuel pedir por merced al Rey que asossegase en su merced.

EL Rey estãdo en Valladolid don Juan fijo del infante dõ manuel embio pedir merced al rey, en que le embio pedir por merced que touiesse por bien de q̃rer que se sosegasse en la su merced, y esto le embiaua pedir por merced, & dixir por que el Rey de Portugal y el que riã publicar el cassamiento del infante don pedro de Portugal q̃ bera puesto con doña Costança fija de don Juã & que dexassen a doña blanca fija del infante don Pedro que dezian que bera por la tica. E como quier que al Rey ỏ Castilla non le pluguiesse cõ aquel cassamiento, pero porque la tierra estuuiesse en paz & folgasse algun tiempo, dixo a los mandaderos de don Juan que le plazia de sossegar a don Juã en su seruicio. E aquellos mandaderos con poder deste don Juan pusieron cõ el Rey que este don Juan siruiesse al Rey bien, & leal, & verdaderamente, assi como deue el leal vassallo seruir a su señor, & que non tomasse, nin robasse,

nin mandasse robar nin tomar ninguna cossa dela tierra del Rey nin delos sus vassallos, y el Rey otorgogelo que pudiesse tomar en las sus villas viandas para vn dia guissadamente, ⁊ con esto partieron los mandaderos de dõ Juan. E por que hera puesto cassãmiẽto del infante dõ Pedro de Portugal con doña Blanca fija del infante don Pedro de Castilla ante que con doña Costança fija de don Juan, segun que la ystoria lo ha contado, aquella doña Blanca era perlatica. Y el Rey d̃ Portugal fazia todo su poder por jũtar para su fijo el cassamiento d̃ doña Costãça por partir el cassamiento de doña Blanca. Y por esto embio sus mandaderos al Rey d̃ Castilla, ⁊ otros al rey de Aragon, con quiẽ les embio dezir que aquella doña Blãca que hera doliente de perlesia, en tal manera que non cumplia para cassamiento a su fijo, ⁊ por esto q̃ les rogaua que diessen dos caualleros que la fuessen ver por quel ordenasse otra cossa de cassamiẽto de su fijo que viessen lo que fazia cõ razon, ⁊ con derecho. Y el Rey de Castilla, y el Rey de Aragon embiaron le dos caualleros: y estos que alla fuerõ y la vieron dixeron que era verdad segun quel Rey de Portugal gelo embiara dezir. Y por lo que dixeron estos mãdaderos, el Rey de Portugal ⁊ dõ Juan embiaron dezir al Rey de Castilla como tenian puesto el cassamiento del infante dõ Pedro de Portugal cõ doña costaça fija de don Juan, fijo d̃l infante don Manuel, ⁊ quel Rey que lo tuuiesse por bien, ⁊ que le pluguiesse dello, y el Rey dioles buena respuesta.. E agora la ystoria dexa de contar desto ⁊ contara d̃l torneo que en este tiempo fizo el Rey d̃ Castilla en Valladolid.

## ¶ CAP. CXLIIII. DEL torneo que el Rey don Alfonso fizo ⁊ delo que hi acaescio.

Este Rey don Alfonso d̃ Castilla ⁊ d̃ Leon como quier q̃ en aquel tiẽpo estouiesse sin guerra, siempre se trabajaua en officio de caualleria faziẽdo torneos, ⁊ poniẽdo tablas redõdas, ⁊ justando: ⁊ quando esto non fazia corria monte, ⁊ por esto, ⁊ otro si/ porque los caualleros non pudiessen desusar las armas, ⁊ otro si/ que estuuiessen apercebidos para la guerra quando le menester fuesse, estando en Valladolid mãdo llamar por sus cartas los caualleros dela vanda, ⁊ otros caualleros y escuderos fijos dalgo de su reyno q̃ fuessen todos en vno con el en aquella villa dende a tercer dia antes del dia de pascua, y traxessen hi todos sus cauallos, ⁊ sus armas, y ꝑa aquel dia q̃l Rey los embio llamar vinieron hi todos. Y otro dia de pascua el Rey mando bastecer vn torneo d̃ muy grã cõpaña d̃ caualleros, y heran todos los caualleros dela vãda d̃ vn cabo, ⁊ otros tantos caualleros y escuderos dela otra parte: y en aquel dia en la mañana mando el Rey poner dos tiendas fuera dela villa do lidian los rebtadores ⁊ que pusiessen la vna tienda al vn cabo del campo, ⁊ la otra ala otra parte, ⁊ todos los caualleros fueron juntados en aquel campo armados d̃ todas sus armas y en sus cauallos. Y en este torneo entro el Rey desconoscido dela parte delos caualleros dela vanda ⁊ pusieron quatro caualleros por fieles, ⁊ desque fuerõ todos enel campo los vnos dela vna parte, ⁊ los otros d̃ la otra vinieron a darse muchos golpes delas espadas dela vna parte ⁊ d̃ la otra: ⁊ ouo hi algunos caualleros que cayeron los cauallos conellos, ⁊ otros caualleros fueron derribados, ⁊ como la priesa hera muy grãde, ⁊ todos andauan desconoscidos, algunos ouo hi que dieron al Rey grande espadadas encima dela capellina nõ lo conosciendo. Y los caualleros que herã

puestos por fieles en aquel torneo veyendo el gran affincamiento en q̃ estauan, ⁊ la gran priesa q̃ dauã los vnos alos otros d̃ amas las partes, ⁊ como auia gran priessa del dia que se auian ayuntado, entraron entremedias dellos ⁊ fizieron los ꝑtir. Y d̃spues vinierõ dos venidas los vnos contra los otros, ⁊ dando se muy grandes feridas y hera la priesa muy grande entrellos ⁊ vinieron a entrar todos en vna puente pequeña q̃ estaua encima de vn ryo ante dela puerta dela villa, ⁊ porfiarõ mucho a este torneo en aquel logar fasta que fue passada la ora dela nona y estonces los caualleros fieles partieron los y fueron descẽder delos cauallos enlas tiendas. E los caualleros dela vanda, ⁊ los caualleros d̃ vẽtura enla otra, ⁊ comieron cada vno d̃llos en sus tiendas, ⁊ desque ouieron comido los caualleros dela ventura caualgaron enlos cauallos ⁊ vinierõ ver al Rey ⁊ a los caualleros dela vãda que estauan conel enla tienda, porque los caualleros que auiã seydo fieles juzgassen quales auian seyno mejores en aquel torneo: ⁊ los caualleros dela vanda acogieron muy bien a los dela ventura, ⁊ fizieron les mucha bõrra, y estouieron alli fablãdo ⁊ departiendo delas auẽturas que a cada vno d̃llos auiã acaescido en aquel torneo ⁊ partieron dende todos conel Rey y entraron se enla villa. E agora la ystoria dexa de contar desto ⁊ contara, como se mouio la contienda entre Castilla ⁊ Nauarra.

## ¶ CAPIT. CXLV. EN que manera se mouio la contienda entre Castilla y Nauarra.

Dicho auemos, ⁊ la ystoria lo ha cõtado las posturas que los Nauarros pusieron con los Aragoneses al tp̃o que pusieron el cassamiẽto del infante dõ Pedro de Aragon con fija del Rey de Nauarra, y Enrrique de soli gouernador de Nauarra cataua todas las maneras que podia por poner guerra entre Castilla y Nauarra. E como quier quel Rey dõ Alfonso de Castilla ⁊ de Leon fazia mucho por lo escussar, y le embiaua dezir por sus cartas que si algun tuerto auian resecbido los de Nauarra de los de Castilla que lo mãdaria luego emendar, ⁊ aq̃l gouernador non queria sossegar con ninguna cosa aguissada quel Rey le embiasse dezir, ⁊ mando prender y tomar muchos de los de Castilla. E otro si/embio gẽtes que entrassen y tomassen el monesterio de Fitero que es enel reyno de Castilla, diziendo que aquel monesterio que era enel Reyno de Nauarra. Y el Rey don Alfonso d̃ Castilla ⁊ de Leõ mager que veya quel gouernador fazia enesto muy gran sin razõ, ⁊ que ge lo pudiera luego estrañar ⁊ acalumniar nõ quiso: lo vno porque los del reyno heran en grã affincamiento por los pechos que auian pechado. E otro si/ recelando que si don Juan fijio del infante dõ manuel, ⁊ dõ Juã nuñez/ ⁊ q̃l quier dellos eran en ayuda de los Nauarros, ⁊ porq̃ supo quel gouernador ⁊ los Nauarros auian fiuza de auer ayuda d̃los Aragoneses, embio sus mãdaderos al Rey de Aragon dõ Alfonso q̃ era cassado con su hermana: y embiole dezir los desaguissados ⁊ males quel gouernador de Nauarra auia fecho enlos Reynos de Castilla, ⁊ otro si/como entrara por fuerça al monesterio de Fitero que el Rey d̃ Castilla nõ podia escussar d̃ estoruar este fecho, y estrañando lo como a el cũplia, ⁊ que le dixeron que los Nauarros fazian esto en esfuerço, y en ayuda q̃ les auian prometido los de Aragon, que le rogaua por las posturas, ⁊ amistad, ⁊ buenos deudos que en vno auian, que nõ quisiesse que los Nauarros ouiessen ayuda de las gentes d̃ Aragon, ⁊ que si non podian escusar de les fazer ayu

da que embiasse dezir al gouernador que dexasse y desampasse el moneste-
rio ó Fitero que auia entrado por fuer
ça, y bera enel su señorio de Castilla,
t sobre otros daños que beran rescebi
dos de la vna parte ala otra que el Rey
gelo faria emendar en guissa que ellos
fuessen sin querella, faziendo esso mes
mo el gouernador en las querellas q̃
los de Castilla auian rescebido delos
Nauarros. Y aquel Rey don Alfonso
de Aragon estando en muy gran affin
camiento de la dolencia ó que murio,
dixo que el que non queria trabajar ni
podia de ninguna cossa de aquello q̃l
Rey ó Castilla le embiaua ó̃zir, t otro
sí/por mandado t por ruego ól infan
te don Pedro su fijo primero herede-
ro, algunos que quissessẽ fazer ayuda
al gouernador de Nauarra que nõ ge
lo podia estrañar por la dolencia que
tenia mucho affincada, ca en otra ma
nera si el sano fuesse gran voluntad a-
uia de ayudar al Rey don Alfonso de
Castilla; t dele guardar las palabras
t las posturas de amistad que de con-
suno auian. E ó̃sque los Aragoneses
supieron esta repuesta, mouiosse de A
ragon vn rico ome, que ó̃zian don Lo
pe de luna el mas poderosso del reyno
t cõnel dos caualleros, al vn dezian
Miguel perez çapata, y al otro deziã
Lope garcia. E como quier que ellos
beran muy poderossos enel reyno de
Aragon: pero fueron conellos por mã
dado del infante don Pedro muchas
gentes ala villa de Tudela de Naua-
rra donde estaua el gouernador de na
uarra, que podian ser fasta mill t qui-
nientos omes a caualło en ayuda del
gouernador: t luego que bi llegaron
puaron de entrar en Castilla a correr
t a fazer mal t daño en aquella comar
ca que era cerca del reyno ó Nauarra
E como quier que los Castellanos nõ
ossauã fazer guerra sin mandado del
Rey su señor. Pero los Aragoneses
rescelando se dellos non acomieticrõ
la entrada sí non fasta vna legua. Y lle
garon al Rey de Castilla los sus man
daderos quel auia embiado al Rey ó
Aragon, t supo la respuesta que le em
biaua, t otro sí, supo delos Aragone-
sses en como beran venidos en ayuda
del gouernador de Nauarra, t auian
fecho daño en la tierra: y entẽdio que
por bien nõ podria conellos lidiar nin
gunas cossas, t porque non tenia por
derecho t por razõ de yr a caluniar nin
gun daño que el gouernador le fiziés-
se, porque el biẽ auia vassallos q̃ ber
mas poderossos t mas fijos dalgo que
el, y cada vno dellos podria pelear cõ
el Rey ó Nauarra: t otro sí/por dar lu
gar a don Juan nuñez en que le sirui
sse, embio a don Alfonso ortiz prior de
sant Juan a don Juan nuñez, cõ quiẽ
le embio dezir el mal, y el desaguissa-
do que rescebia de los Nauarros. E q̃
le rogaua que fuesse aquella tierra, t
que se parasse ala guerra q̃ los Na
uarros fazian en Castilla, y al ó̃saguis-
sado que rescebian de los ó Nauarra
y el Rey que le daria el su libramien-
to muy bueno para las gentes que cõ
el fuessen, t otro sí/que le daria caua-
lleros y escuderos de los de su mesna
da q̃ fuessen conel, t otro sí/que le fa-
ria merced señalada, t q̃ le daria por
beredad a Villalõ, t Morales dos lu
gares que son en campos: t que le da
ria mas la villa ó̃ sancta Agueda que
es en Castilla la viesa. E don Juã nu-
ñez oyda la mandaderia quel Rey le
embio dezir por quel andaua muy
temeroso ól Rey, rescelo que si fuesse
esse camino que el non podria escussar
de entrar en las villas del Rey, t quel
Rey lo mãdaria prender. Y aun el pri
or que bera el mandadero non gelo ó̃
fizo nin lo asseguro por el Rey assi co-
mo deuia. E por esto don Juan nuñez
embiosse desculpar desto q̃ lo non po-
dia fazer. E de aqui adelante la ystó-
ria contara lo que acaescio sobre este
fecho.

## ¶ CAPIT. CXLVI. DE como el Rey don Alfonso cato manera como embiasse a correr alos q̃ fazian guerra en Nauarra.

En los veynte y cinco años del reynado deste Rey don Alfonso q̃ començo enel mes de Setiembre. Que fue enla hera d̃ mill y trezientos ꝛ setenta y dos años, y andaua el año dela nascencia de nuestro señor Jesu Christo en mill y trezientos y treynta y quatro años, este Rey don Alfonso veyendo el mal y el daño que los de su tierra rescebiã d̃los Nauarros cato manera en como embiasse algũ acorro, ꝛ mãdo llamar a don Diego lopez de haro fijo de don Lope el chico, ꝛ a don Fernan rodriguez d̃ villalobos, ꝛ don Juan garcia manrrique, ꝛ a don Rodrigo de cisneros, ꝛ a dõ Pero nuñez d̃ Guzman, ꝛ a Ramir flores su hermano, ꝛ a don Lope diaz de almaçan, ꝛ a don Gonçalo ruyz giron, ꝛ a don Gonçalo nuñez daça, ꝛ a don Aluar rodriguez daça, ricos omes de Castilla ꝛ de Leõ. Y otro si mando llamar los caualleros dela su mesnada, que heran Alfonso fernãdez coronel, ꝛ Garcilasso dela vega, ꝛ Fernan sanchez de velasco, ꝛ Pero ruyz carrillo, ꝛ Juan alfonso de benauides, ꝛ Juan rodriguez de sandoual, ꝛ Sancho sanchez de rojas, ꝛ otros caualleros y escuderos d̃la su mesnada ꝛ llegando al Rey a Valladolid que estaua hi dixo les el mal ꝛ desaguissado que rescebia delos Nauarros, ꝛ de los Aragonesses, ꝛ otro si / mostroles quanto auia fecho por escusar de non contender con ellos, ꝛ que tenia por biẽ que ellos fuessen a aquella guerra ꝛ que les daua el pendon de don Pedro su fijo, ꝛ que lo acatassen, ꝛ que yrian conellos todos los vassallos d̃ dõ Pedro: ꝛ si aq̃l su fijo fuera de hedad de doze años que lo embiara conellos muy de grado, mas porque hera niño pequeño que les mandaua que ouiessen por su mayoral en aquella guerra a Martin fernãdez porto carrero mayordomo mayor de aquel su fijo, ꝛ todos ellos dixeron que les plazia d̃ yr aquella guerra guardando aquel pẽdon de don Pedro su fijo, ꝛ que fariã tanto por el como fariã por el cuerpo del Rey si presẽte fuesse o por el cuerpo d̃ su fijo si lo hi ẽbiasse, ꝛ como q̃er q̃ algunos dellos heran ricos omes ꝛ de mayores solares q̃ Martin fernãdez, ꝛ auia hi otros caualleros de tan buenos solares como el pero q̃ todos teniã por derecho de auer enesta guerra por su mayoral a Martin fernandez pues lo auia por bien el Rey, ꝛ todos le serian mandados, ꝛ que nõ tan solamente a Martin fernãdez q̃ hera buen cauallero, mas quãdo el Rey embiasse por su mayoral a vn moço d̃ los que guardauan los cauallos q̃ todos lo aguardarian, ꝛ serian mãdados d̃l porquel Rey entendiessẽ que auiã voluntad delo seruir assi como sus naturales, El Rey tomo muy grã plazer, y entendio que auiã voluntad dele seruir eneste fecho. E porquel Rey estaua muy menesterosso delas guerras q̃ auia passado, ꝛ los dela tierra nõ le dauan cossa alguna para esta guerra, saco dineros emprestados, ꝛ dioles mãtenimientos para vn mes, y embioles d̃ Valladolid lo mas ayna quel pudo y eneste año fino don suer Perez maestre, ꝛ los freyles dela orden fizieron maestre a Ruy perez su hermano. E agora la ystoria dexa de contar desto ꝛ contara de como el Rey de Marruecos, embio sus mandaderos eneste año al Rey de Castilla.

## ¶ CAPI. CXLVII. DE los mãdaderos y p̃sente q̃l rey Albohaçẽ embio al Rey dõ Alfonso.

Ontado ha la ystoria delas treguas que fueron puestas entre el Rey don Alfonso de Castilla e de Leon, e Albohazen Rey de Marruecos, luego que ouo otorgamiento delas treguas embio Abomileq su fijo, e por todos los sus caualleros que tenia aquende la mar, saco las sus huestes muy grades las mayores quel pudo ayuntar, e fue cercar aquel Rey de Tremeçen. E por que vio que aquella cerca le era muy alongada, e non reseelaua de otro que le fiziesse estoruo enello, si non el Rey de Castilla catana todas las maneras que podia por ser del seguro. E otro si por saber lo que le queria fazer. E por esto seyendo el Rey don Alfonso de Castilla salio de Valladolid estando en Palencia que auia ydo alli por estar mas cerca dela guerra que fazian los Nauarros, e los Aragoneses, llegaronle mandaderos de aquel Rey de Marruecos, entre los quales auia vn caualleros que dezian alcayde de Ambar e otros dos Alfaquiques q̃ dezia que eran los mas honrrados del su reyno e los mas sabidores de su ley. E troxieron al Rey muchos dones que le embiaua el Rey Albohaçen, q̃ eran muchas espadas guarnidas de oro, e de plata con piedras, e muchos paños de oro e de seda, e caualios ginetes, e falcones, e camellos, e vnas aues q̃ llaman Auestruzes. E estos mandaderos fablaron conel Rey, diziendo le q̃l Rey de Marruecos le embiaua mucho saludar, e que era su voluntad de le guardar las treguas que conel pusiera, e q̃ le rogaua quel Rey de Castilla que las quisiesse guardar. E algunas prẽdas e tomas que los Christianos auian tomado alos Moros en la tregua, q̃ las mandasse dessazer. E el Rey respõdio les que le plazia delo mãdar guardar e quel mandaria dessazer las prẽdas pero porque al Rey fueron dadas muchas querellas de algunas prendas e tomas que los moros auiã fecho alos Christianos que ellos quelo quisiesse de ssazer, e assi podria ser guardada la tregua. E los moros respondieron al Rey, e dixeron que les plazia delo fazer, e otorgaron gelo assi estos mandaderos estouieron alli entretanto quel Rey embio a saber de aquellas prendas que ellos se querellauã, e otro si/ delas que eran fechas alos Christianos. E agora la ystoria dexa de contar desto e contara delo que acaescio en la guerra de Nauarra.

## CAP. CXLVIII. DE como las gentes del Rey don Alfonso con el pendon de don Pedro fueron a correra Nauarra, e prendieron a Miguel perez çapata.

Os ricos omes e infançones e caualleros, e omes fijos dalgo q̃ auian de yr ala guerra de Nauarra, fueron todos conel pendon de don Pedro fijo del Rey. E por quel monesterio de Fitero tenian los Nauarros, los de Castilla quisieran yr tomar aquel monesterio. E el gouernador desque lo supo que alli eran llegados embioles dezir que el sabido auia como erã alli llegados e que el con las compañas de Aragõ e de Nauarra que auia alli consigo que queria venir contra las huertas de Alfaro. E esto embiaua el a dezir por los desafiar, e desuiar que non fuessen al monesterio porque lo auian desbastecido de viandas. E los Castellanos e Leoneses desque esto sopieron embiaronle dezir que otro dia q̃rian yr ellos correr las huertas de Alfaro, e las viñas e huertas de Tudela, e que los esperassen los Nauarros, e los Aragoneses que luego otro dia por la mañana serian alli. E el gouernador desque esta razon oyo penso que nõ querian fazer esto que dezian nin lo podrian cõplir. E cuydo que querian yr catar el monesterio de Fitero que tenia el apo

derado, & porque non tenian viandas los q̃ estauan enel fizo cargar muchas azemilas de farina, & ó vino, & embio las al monesterio. E Miguel perez çapata con algunas ó las gentes que ó vinieron fue leuar estas viandas aquella noche al monesterio ó Fitero, & dixole q̃ otro dia enla mañana seria enla villa ó Tudela porque sí los Castellanos ó vinyessen que se pudiessen acaescer enla pelea, & don Lope ó luna, & conel Lope garcia fincarõ en Tudela con las mas gentes que vinieron de Aragõ. E otro dia enla mañana salieron los Castellanos, & los Leoneses de Alfaro conel pendon de dõ Pedro fijo del Rey, & fueron poner sus azes cerca dela villa de Tudela. E los Nauarros, & los de Aragon que estauã ó salieron todos fuera ó la villa, & pusieron sus azes de muchas gentes ó pie que tenian, & los de caualloempos de llos. & el gouernador & don Lope ó luna fueron enla villa, & non salieron a la pelea, & los castellanos & Leoneses desque los vieron fuera ó la villa fizieron mouer el pendon de don Pedro & fueron a ellos, & los Nauarros & Aragoneses esperarõ los fasta que llegaron a darse con las lanças: pero ó que los non podieron sofrir tornarõ fuyẽdo contra la villa de Tudela, & los castellanos & Leoneses fueron matando & firiendo enellos fasta enlas puertas dela villa. E como quier q̃ fueron muchos muertos delos golpes, & presos pero murieron muchos enel ryo de E bro que yuan muchos fuyendo: & los Castellanos & Leoneses se tornauan todos al pendon de don Pedro que estaua en vn otero cerca dela villa, & vierõ a ojo a Miguel perez çapata, & alos otros Aragoneses que venian ó l monesterio de Fitero, & ouieron su acuerdo que el pendon ó don Pedro q̃ estuuiesse alli quedo en aquel lugar, & dixeron algunos caualleros de entre sí q̃ fuessen a pelear con Miguel perez çapata, & con los Aragoneses. & ellos ó l que los vieron venir pusierõ sus azes tras vnas açequias muy grandes por do venia el agua delos regados: & los de Castilla ó l que los vierõ estar tras aquellas açequias, & non podian passar a ellos eran en muy grã cuyta: pero algunos caualleros & escuderos de los que estauan bi de Castilla, & ó Leõ non pudieron sofrir en sus coraçones el baldon que les fazian los Aragoneses que cuydauan que les tenía el cãpo, & dieron delas espuelas alos caualllos & saltaron las açequias entre los Aragoneses, & defendierõ con las lãças alos q̃ defendiã la passada ó las açequias entre los Aragoneses, & los otros Aragoneses fueron ferir enellos por los matar, & los que estauã bi de Castilla & de Leon por los acorrer passaron el açequia que era entrellos & la pelea fue muy braua, & feridas de muchos golpes, en manera q̃ fue Miguel perez derribado del caullo, & ferido, & los que venian conel nõ podiã sofrir la pelea, & fueron muertos & presos muchos dellos: & murieran mas sí non por la noche que vino, & los Castellanos non podieron seguir el alcançe & de mas que muchos delos Aragoneses desque se vieron vencidos llamauan el apellido de Castilla, por esto escaparon muchos ó ser muertos & pẽsos & sí nõ por las muchas armas q̃ traya Miguel perez fuera muerto, ca le dieron muchos golpes, & queriendo lo ó gollar conoscieron lo algunos, & prendieron le a el & a todos sus sobrinos, & aun su primo, & a otros muchos q̃ venian conel. E los Castellanos & Leoneses tornaron se para el pendon de don Pedro, & todos en vno tornaronse para Alfaro, & leuaron los presos que auian tomado en aquellas peleas Nauarros & Aragoneses. E de aqui adelante la ystoria yrá contando ó las otras cossas como acaescierõ, & delas cossas que fizieron enesta guerra los

caualleros de Castilla, & de Leon.

## CAPIT.CXLIX.DE como las gentes del Rey dõ Alfonso con el pendon de don Pedro tomaron el monesterio de Fitero.

Estos ricos omes & caualleros que estauan conel pendon õ don Pedro, seyendo en Alfaro ouieron su acuerdo si yrian a tomar el monesterio õ Fitero que tenian los Aragonesses, o si entrarian a acorrer enel reyno õ Nauarra, & acordaron que era bien delo fazer todo, pero que primeramente era bueno de tomar el monesterio que era del abad, & del conuento de aquel monesterio que dezian Tudegen que es enel reyno de Castilla. E salieron todos de Alfaro conel pendon de dõ pedro, & fueron al monesterio de Fitero, & los Nauarros que auian bi fincado como quier que touiessẽ el monesterio enfortalecido de compañas jouenes q̃ tenian muchas encima dela yglessa, & õ barreras, & touierõ gran bastecimiẽto de pan & de vino, pero desque sopieron quel vencimiento era fecho enlos Nauarros, & Aragonesses non osaron esperar enel monesterio, & ante q̃ llegasse bi el pendon de dõ Pedro, & los que yuan conel fueron se dende, & quãdo llegaron los õ Castilla fallaron el monesterio desapoderado, & apoderaron se del, & dexaron bi gentes que lo guardassen, & subierõ al castillo õ Tudegen, & fallaron bi gentes de aquel monesterio, & estos eran Bascones, & õllos Nauarros: pero que la torre mayor del omenaje tenia la vn monje castellano que dezian fray Juã, & era natural de sant Pedro de Yanguas. & como quier que los Bascones & Nauarros non querian acoger a los castellanos enel castillo, pero aquel fray Juã fizo que los acogiessen enel castillo, & entregaron gelo õ manera quel castillo finco por el Rey de Castilla, & desque se ouieron apoderado enel tornaron se conel pendon de don pedro para Alfaro.

## CAPITVL.CL.DE como el Rey dõ Alfonso embio sus omes conel pendon de don Pedro, & entraron en Nauarra, & fizerõ mucho mal.

Despues que aquellos caualleros & ricos omes ouieron cobrado el monesterio de Fitero, & el castillo de Tudegẽ ouieron su acuerdo como entrassen a acorrer el Reyno de Nauarra, & q̃ les fiziessen guerra por las mas partes q̃ pudiessen. & ellos partierõ se por tres compañas, & entraron al Reyno õ Nauarra, & anduuieron por do quisieron faziẽdo mucho mal, & mucho daño en los Nauarros, & entrauan los lugares & quebrantauan los, & sacauan dellos muchas ropas, & bestias, & ganados, & omes & mugeres que trayã catiuos: & destas entradas fizieron tres o quatro dellas. & en esto los Lepuzcanos ayuntaron se, & tomarõ por su mayoral a vn escudero que õzian Lope garcia de Lezano. & entrarõ por el reyno õ Nauarra, & quebrantaron algunos lugares & entraron los, & truxieron los que bi fallaron: & vinierõ a vn castillo que dezian Ansar, & tomaron lo, & fizierõ mucho mal & mucho daño enel reyno de Nauarra. E agora la estoria dexa de contar desto & contara de como el Rey de Castilla supo el vencimiento que ouieron los suyos.

## CATPITV.CLI.COmo el Rey don Alfonso supo q̃ los Nauarros & Aragonesses eran vẽcidos, & mando q̃ non fiziessen mas daño enellos.

Yendo el Rey don Alfonso de Castilla, & de Leon en palencia cõ enojo dela dolencia dela quartana que auia

partido dende, ꝛ yua se para Hamusco vn lugar que era enlas nueue villas y enel dia que partio de Palençuela, ꝛ yendo por el camino llego ael vn escudero, ꝛ dixo le de como los Nauarros y Aragonesses fueron vencidos, ꝛ fueron muertos y catiuos muchos d̃llos, ꝛ que los vencieron los Castellanos ꝛ Leoneses que fueran conel pendon d̃ dõ Pedro su fijo, ꝛ plugo le mucho al Rey con estas nueuas. E fue su camino para Hamusco: y estãdo hi supo el gran daño que fazian enel reyno de Nauarra, ꝛ ouo pessar d̃llos por q̃nto eran Christianos, ꝛ mouiẽdo le piedad embio mandar a Martin fernandez porto carrero que troxese el pẽdõ de don Pedro, ꝛ se viniesse conel, ꝛ otrosi/embio mandar a todos los otros que quisiessen venirse para el, E que se viniessen los que quisiessen venirse para sus tierras que se fuessen, ca el nõ tenia por bien que estuuiessen mas en aquella guerra, ꝛ que nin fiziessẽ mas mal nin mas daño enel reyno de Nauarra, ꝛ todos fizieron lo assi segun q̃l Rey embiaua mandar: pero Garcilasso dela Vega, ꝛ gonçalo ruyz su hermano con las gentes que alli troxierõ fuerõ por el reyno de Nauarra, por los lugares que dezian Sosierra, quemãdo, y robando, y faziendo mucho mal alos Nauarros, y salieron d̃ Castilla vieja. E agora la ystoria dexa contar desto ꝛ contara como el conde de Fox vino en ayuda delos Nauarros.

## ¶CAPITV.CLII.DE como el conde de Fox entro en Nauarra, y fizo hi gran daño, ꝛ delas otras cosas que hi acaescieron.

Era en Gascunia vn conde d̃ Fox que dezian Gascon de Bearte. Y este conde era pariente del Rey de Nauarra y el su condado comarca conel reyno de Nauarra. E quando vio el vẽcimiẽto q̃ auian auido los Nauarros, ꝛ los Aragonesses pesole ende mucho, pero non quiso venir en su ayuda nin en su acorro en quanto los Castellanos y Leonesses estauan enla guerra: ꝛ desque supo que eran todos ydos dende auia grandes compañas, y vino a vna villa de Nauarra qne dezian Uiana, que es a dos leguas de Logroño: y dẽde vino a Logroño. Y los dela villa salieron por la puerta allende del ryo d̃ Ebro: ꝛ como era grã compaña los d̃l conde de Fox, los de Logroño non los pudieron sufrir enla pelea, y entrarõ fuyendo por la puerta. Y vn escudero que moraua en Logroño q̃ deziã Ruy diaz de Gaona, veyendo q̃ fazian mal de entrar ellos fuyendo detuuo se enla puente, y el y otros tres conel, ꝛ llegaron alli los Gascones, y mataron alli aquel Ruy diaz en meytad d̃la puẽte. Y el conde de Fox, ꝛ los suyos tornaron se pa Uiana, y dende el conde fuese para su tierra, ꝛ non estuuo hi mas. Y la ystoria contara delas otras cossas como acaescieron dende adelante.:.

## ¶CAPITV.CLIII.DE lo que sopo el Rey dõ Alfonso que auia fecho el conde de Fox, ꝛ de lo que hi fizo.

Desque el Rey de Castilla supo lo quel conde de Fox auia fecho, quisiera embiar vno d̃los ricos omes d̃l su reyno cõ gentes que entrassen por el reyno de Nauarra, y que entrassen fasta el condado de Fox, ꝛ le fiziessen el mayor daño q̃ pudiessen. Y estando catando los fechos que cumplian para esto, ꝛ otrosi/quales yrian alla, llego al Rey vna carta del arçobispo de Remes q̃ era el ome mas hõrrado ꝛ de quiẽ el Rey de Francia mas fiaua. Y embiole dezir q̃ el yendo en romeria a Sanctiago, ꝛ seyendo el en Nauarra que sopiera de aquellas guerras y males que auiã seydo entre los de Castilla y de Nauarra

en que

en q̃ si fuesse la merced d̃l Rey, ⁊ si por biẽ touiesse q̃ se trabajasse de traer paz y auenẽcia entre los Reyes d̃ Castilla ⁊ de Nauarra, ⁊ como quier q̃ el d̃zia q̃ yua en romeria: pero la su venida mas era d̃ sosegar este fecho, ⁊ otros fechos q̃ se firmaron entre el Rey de Castilla y el Rey d̃ Nauarra, segun q̃ la ystoria adelante lo contara. Y el Rey de Castilla porq̃ non era cierto de don Juan fijo del infante don Manuel, ⁊ dõ Juã nuñez si lo quisiessen seruir, ⁊ otro si/ porq̃ le dixeron q̃ algunos ricos omes de su señorio ⁊ otros caualleros q̃ querian ser en su ayuda destos don Juan ⁊ don Juan, rescelando que tomaran boz con el Rey de Nauarra, ⁊ con la ayuda ⁊ con el esfuerço que les daria el Rey de Frãcia q̃ les podriã traer grã daño. E aun q̃ sabia q̃ estos ricos omes y dõ Juã, ⁊ dõ Juã, ⁊ dõ Pedro de castro, ⁊ dõ Juã alfonso de alburq̃rq̃ que trayã fabla cõ el Rey de Portugal pa ser todos cõtra el, porq̃nto traya cõsigo a doña Leonor. Y el catando todas estas cossas embio dezir al arçobispo de Remes q̃ le plazia q̃ se trabajasse d̃ traer auenẽcia entre el y el Rey de nauarra. Y el arçobispo embiole demandar por merced q̃ embiasse algunos de quien el fiasse cõ quiẽ lo pudiesse tratar. Y el Rey por esto embio a Martin fernãdez de porto carrero, mayordomo mayor de dõ Pedro su fijo, ⁊ a Gil aluarez de cuenca arçediano de Calatraua, q̃ fue despues arçobispo de Toledo, ⁊ fue despues cardenal, ⁊ a Fernã sanchez de Valladolid su notario mayor en Castilla, y estos por la pte d̃l Rey de Castilla, y el arçobispo por la pte d̃l Rey d̃ Nauarra firmarõ el pleyto en esta manera, q̃ fuesse puesta la tregua ⁊ paz de reyno a reyno, ⁊ de gentes a gẽtes por tp̃o cierto, ⁊ q̃ fuessẽ dados q̃tro comissarios, dos d̃la vna pte ⁊ otros dos dela otra pte q̃ fiziessen d̃sazer las prẽdas q̃ eran fechas, ⁊ las q̃ fiziessen d̃ alli adelãte. E por quãto fuerõ alli mostrados preuillejos enq̃ se cõtenia q̃ este monesterio de Fitero fuesse puesto en mano del abad, ⁊ delos monjes dende: porq̃ el seruicio de dios nõ cessasse en aq̃l tp̃o, ⁊ los Nauarros nin los Castellanos no lo perturbassen ni impidiessen, y los castillos d̃ Tudeguẽ ⁊ Uisa q̃ fincassen cõ el Rey de Castilla fasta q̃l pleyto fuesse librado quiẽ los deuia auer, ⁊ sobre la propiedad del monesterio q̃ demãdauan los Nauarros q̃ fuesse puesto en mano de arbitros, el vno d̃ Castilla y el otro de Nauarra q̃ oyessen las razones de amas las ptes, ⁊ otro si q̃ rescibiessen los testimonios q̃ fuessen dados en el pleyto al tp̃o q̃ ouiessen a dar la sentẽcia, ⁊ tomassẽ por tercero vno d̃los cardenales de Roma en cuyo cõsejo diessen la sentencia. Y este cardenal q̃ fuesse tomado por auenẽcia de ambos los reynos. Y el juyzio dado por estos que fincasse firme pa adelante: y los pleytos firmados por esta manera el arçobispo vino al Rey de Castilla pa yr en romeria dẽde a Sãctiago. E agora la ystoria d̃xa contar desto ⁊ contara delos otros fechos q̃ acaescieron.

## ¶ CAPIT. CLIIII. DE como supo el Rey dõ Alfonso dela muerte del Rey de Aragon.

Entretanto q̃l Rey don Alfonso d̃ Castilla embio sus mãdaderos a firmar este pleyto cõ el arçobispo d̃ Remes: el salio d̃ Valladolid pa yr a Segouia, ⁊ supo en el camino que estauan en el Frexno de atuta espina algunos malfechores y embio alla a Fernan perez porto carrero su merino mayor de Castilla, y el merino fue hi, ⁊ cerco el lugar, ⁊ ayunto los concejos delas comarcas, y entrolos por fuerça, y tomo aquellos mal fechores, y derribo la cerca del lugar. Y el Rey fuesse su camino para Segouia, y estando hi llegaron le cartas de la Reyna de Aragon su her-

mana en q̃ le embio dezir de como era finado el Rey don Alfonso de Aragõ su marido, ⁊ peso al Rey mucho, ⁊ le auia mucho buen talante, y por esto sintiosse mucho d̃ su muerte: y embio luego alla vn cauallero d̃ su cassa ala reyna su hermana, con quien le embio dezir que fuesse cierta que por la su honrra y de sus fijos auia de fazer tanto como por la suya mesma, ⁊ que le rogaua que con aquel cauallero le embiasse dezir toda su faziẽda en q̃ manera estaua, ⁊ lo q̃ le cũplia, ⁊ q̃ por su hõrra, ⁊ q̃ lo faria: ⁊ otro si/ estãdo el Rey en esta ciudad d̃ Segouia llegaron le cartas que don Garcilopez maestre, q̃ fuera d̃ Calatraua que estaua en Aragon en la encomienda de Alcañiz que era finado, ⁊ q̃ los freyles de Calatraua que estauan con el q̃ auiã fecho maestre Alfonso perez de Toro q̃ era comendador de Zurita: y este maestre fizieron aquellos freyles en Aragon seyendo en Castilla el maestre de Calatraua dõ Juã nuñez. E como quiera q̃l Rey embio rogar aq̃llos freyles q̃ nõ fiziessen otro maestre, ⁊ q̃ ouiessen por su maestre a dõ Juã nuñez nõ lo q̃sierõ fazer, ⁊ fincaron estos maestres el vno en Castilla, y el otro en Aragõ y esto escriuio aqui el ystoriador porq̃ si en los tp̃os q̃ son por venir la ordẽ d̃ calatraua fincasse en ꝑdimiẽto q̃ los q̃ leyessen esta ystoria sepan adelãte lo que fue. E agora la ystoria dexa de cõtar desto ⁊ contara delas otras cossas como acaescieron.

## ¶ CAPITV. CLV. DE la desauenencia delos caualleros de Castilla con el Rey don Alfonso su señor.

Dicho auemos en esta ystoria como el Rey d̃ Portugal tenia puesto pleyto d̃ cassamiento d̃l infãte dõ Pedro su fijo primero heredero con daña costãça fija de dõ Juã fijo d̃l infante dõ manuel. Y este dõ Juã auia de leuar a doña Costança a Portugal fasta plaço cierto. E por q̃nto al Rey de Castilla nõ plazia deste cassamiento nin tenia porq̃ aq̃l infante de Portugal d̃xasse a doña Blãca fija d̃l infãte dõ Pedro d̃ Castilla, ⁊ por esta razõ dõ Juã nõ osaua leuar a doña Costãça de Castilla ⁊ d̃ Leõ: lo vno porq̃ doña Castãça fuesse leuada a Portugal aun q̃l Rey de Castilla nõ quisiesse, ⁊ otro si/ porque algunos ricos omes d̃ Castilla le ayudasen ala guerra que queria fazer cõtra el Rey de Castilla porque dexasse a doña Leonor, ⁊ sobre estas cossas el Rey de Portugal embio sus mãdaderos a don Juan fijo d̃l infante don manuel, ⁊ a don Juan nuñez d̃ lara. Y embio/ otro si/ ortos mandaderos a don Pero fernandez de castro, ⁊ a don Juan alfonso de Alburquerque. Y estos ricos omes otorgarõ de ayudar al rey de Portugal cõtra el Rey de Castilla porq̃ dexasse a doña Leonor. E otro si otorgaron al Rey de Portugal de ser en su ayuda en leuar a doña costança fija de don Juã Manuel a Portugal ⁊ fizieron postura de le ayudar a fazer guerra alos Reynos de Castilla ⁊ de Leon fasta que el Rey de Castilla d̃xasse a don Juan nuñez desembargadamente toda la heredad, y el señorio d̃ Vizcaya que fue del infante don Juã ⁊ de doña Maria diaz su muger, ⁊ de don Juan su fijo quel Rey matara en Toro, lo qual dezia dõ Juã nuñez q̃ le ꝑtenescia d̃ heredar por doña Maria su muger fija deste dõ Juã cõ quiẽ era cassado, ⁊ dõ Pero fernãdez d̃ castro. ⁊ dõ Juã alfõso de alburq̃rq̃ como quiera q̃ el Rey les ouiesse fecho muchas mercedes acrescentãdo en las tierras ⁊ les ouiesse dado officios en la su cassa este don Pero fernandez de castro deziã que auia a conoscer criança q̃ aq̃l Rey d̃ Portugal auia fecho aq̃l tiẽpo quel era niño. E otro si/ dõ Juã alfonso de alburquerque d̃zia q̃ por deudo

que auia con el Rey de Portugal que hera su sobrino fijo de don Alfonso su hermano, y por esto amos ados otorgaron q̃ serian con don Juan fijo del infante don Manuel, t con don Juan nuñez en leuar a doña Juana a Portugal, y el Rey d̃ Portugal embio les a prometer t a fazer ciertos a este don Juan fijo del infante d̃ Manuel, t a d̃ Juan nuñez, t a don Pero fernandez de castro, t a d̃ Juan alfonso de Alburq̃rq̃, si el Rey de Castilla t de Leõ les tirasse los dineros q̃ el tenia en tierra cierta pa de cada año, q̃ el q̃ les diesse d̃ cada año otra tata cõtia a cada vno dellos ẽ dineros, t q̃ si cercasse villa o castillo de q̃lquier dellos q̃l Rey de Portugal fiziesse guerra al Rey de Castilla, t todos q̃ se ayudassen en esto, t sobre esto fizierõ cartas selladas t firmadas de cada vno dellos, t d̃ Bõçalo de aguilar q̃ estaua ẽ Aguilar alçado cõtra el Rey segũ q̃ la ystoria lo ba cõtado, embio sus mãdaderos t certe dũbre pa ser en su ayuda. E otro si / Alfonso perez de baroa quien el Rey ouiera dado el señorio d̃ los cameros era en su ayuda destos, y el Rey estãdo en la ciudad d̃ Segouia supo tados estos pleytos t posturas q̃ todos estos ricos omes auiã fecho con el Rey de Portugal contra el, t dexo la yda q̃ queria fazer allẽde del puerto, t tornosse pa Valladolid. E la ystoria dexa de contar desto t cõtara de lo que embio dezir la Reyna d̃ Aragon su hermana estando en la ciudad de Segouia..

## CAPITV.CLVI.DE como el Rey dõ Alfõso solto a miguel perez çapata, t a sus pariẽtes por ruego d̃ la Reyna d̃ Aragon su hermana.

LA ystoria ha contado en como d̃Biguel perez çapata fue preso el y sus parientes en la pelea que ouieron los Mauarros, y los Aragoneses con los Castellanos y Leoneses, t la Reyna d̃ Aragon hermana d̃l Rey d̃ Castilla, auia le embiado sus mandaderos con quiẽ le embio d̃zir, t rogar, t pedir por merced que por su bõrra della touiesse por bien de mandar soltar de la prision a d̃Biguel perez çapata. E despues que fino el Rey dõ Alfonso de Aragõ fue rescebido por Rey don Pedro su fijo, entenado de aquella reyna. y este dõ Pedro mostrosse luego por mal quariẽte de la Reyna t de los infantes sus fijos, t luego començole a poner embargo en las rentas que auia de auer en el reyno. E otro si / dezian que el tomaria los Castillos que auia en el su Reyno, t aun el que tenia el castillo de Xatiua por la Reyna otorgolo. E porque d̃Biguel perez çapata fue preso por venir en seruicio de aquel Rey don Pedro al tiempo que era infante. y este Rey don Pedro era ome q̃ amaua mucho a este d̃Biguel perez çapata la Reyna entendia ser ayudada deste d̃Biguel perez, y embiole rogar y pedir por merced otra vez al Rey affincadamente que soltasse por su ruego a q̃l d̃Biguel perez çapata: ca pues quedo que de q̃ alli saliesse por su ruego d̃lla que siempre auia razon de la seruir, t otro si / le embio dezir que ella estaua en vn lugar suyo que dezian Fraga, t que le cumplia venirse Albarrazin, t que auia sabido que aquel Rey de Aragon le mandara tener los caminos t que fazia mucho por cobrar los castillos que tenia el infante don Fernando su fijo, t para todas estas cosas para su yda a Albarrazin aquel d̃Biguel perez, y otro si / algunas gentes que viniessen desde Fraga Albarrazin le seria ayuda. y el Rey de Castilla por esto mando soltar a d̃Biguel perez çapata y a todos los otros que estauan alli presos con el, y embio luego sus mandaderos a don Pedro de Xerica con quien le embio dezir t rogar que por los pleytos t posturas que con el auia quisiesse yr a venir con la Rey-

na su hermana, & que la troxiesse a Albarrazin. E don Jaymes ayunto todas sus gentes fasta quinientos omes a cauallo, & fue a la ciudad de Tortosa & como quier que esta ciudad fuesse del infante don Fernando su fijo, pero nō entendiendo estar bi segura vino Albarrazin & don Pedro con ella. E agora la estoria dexa de cōtar desto & conta de las otras cossas que acaescieron en Castilla.

## CAPIT. CLVII. DE como el Rey don Alfonso buscō manera por traer a su merced alos caualleros de Castilla.

EL Rey de Castilla salio de Segouia & fue a Valladolid & con buen entendimiento que en el auia, & auiendo buē consejo cato manera como tirasse aquellos ricos omes del su Reyno del Reyno de Portugal quel queria ayudar contra el, & embio sus mādaderos con sus cartas a don Pero fernandez de castro, en que le embio dezir los ōudos q̄ auia en la su merced. E quanta honrra & quanto biē le auia fecho mas quel Rey de Portugal nin otro ninguno, & quanto mas era su voluntad de le fazer mas honrra & mas bien, q̄ mas catava en andar en su desseruicio, & q̄ le rogaua que viniesse a el a Valladolid, & fuesse cierto q̄ le faria tanta merced porque entendiesse q̄ fazia contra el todo lo que no deuia, & lo q̄ era mas marauillado q̄rerse perder contra el por aq̄llos de quien nunca ouo ayuda nin biē nin lo esperaua auer, & por esto dō Pero fernādez de castro ouo auenir al Rey a Valladolid, & desque bi llego el rey fablo con el muy biē, & puso pleyto de casamiēto de dō Enrriq̄ su fijo cō doña Juana fija deste dō Pedro, & para ser ciertos del casamiēto dieron castillos en rehenes de la vna pte & de la otra & el Rey dio en tenēcia por heredad a dō Pero fernādez vna tierra q̄ dezian Burgos & baroq̄ es en Galizia. E porq̄ el Rey endēdio q̄ Ruy paz de viedma q̄ era su mayordomo deste dō Pero fernādez le podria seruir en este fecho, & asosegar a este ome ē su seruicio, & dio le heredad. & este dō pero fernādez desq̄ se ouo sossegado con el Rey prometiole q̄ traeria a su seruicio a dō Juā alfonso de Alburq̄rq̄, & q̄ el estoruaria q̄l nō ayudasse al Rey de Portugal nin a dō Juā fijo del infante dō Manuel nin a don Juā nuñez, & luego el Rey embio llamar por sus cartas los ricos omes del reyno, & los maestros de las ordenes & algunos caualleros de la su mesnada & fablo con todos, & dixoles lo q̄ auia sabido q̄ queria fazer dō Juan fijo del infante dō Manuel & dō Juan nuñez en ayuda del Rey de Portugal, & otrosi el Rey de Portugal en su ayuda de llos pidioles que le diessen consejo & lo que auia de fazer sobre esto, & por esto don Juan nuñez auia comēçado a robar & a fazer mal desde algunos de los sus lugares, & todos estos caualleros consejaron le que lo cercasse alli do estaua en Lerma, & que lo nunca dexasse fasta que lo matasse, & sobre esto que costasse al reyno lo que costasse & pudiesse costar. E porque era cierto q̄ dō Juan fijo del infante don Manuel le ayudaria faziēdo guerra en el reyno, acordarō que dō Vasco rodriguez maestre de Sāctiago, & dō Juā nuñez maestre de Calatraua cō mill omes a caballo a costa de las ordenes, q̄ estouiessen frōteros en el castillo de Barci muñoz & dende alarcon, & de los otros lugares que don Juā nuñez auia en esta comarca donde estaua, & que le vedarian que non salliesse, & que nō leuasse su fija doña Castança al reyno de Portugal entretāto q̄l Rey estaua en aq̄lla cerca. E otrosi q̄ le nō dexarian andar por la tierra a fazer guerra, & aq̄llos omes buenos q̄ erā alli con el en aq̄l cōsejo dixeron al Rey que pues q̄ lo comēçaua contra estos don Juan nuñez

ɣ don Juã manuel que en tal manera lo fiziesse que les nunca diesse vagar fasta que los bi matasse o los echasse fuera del reyno, o los asossegasse bien en su seruicio, por tal manera que fuesse cierto que le nunca auiã de desseruir: ca dezian que resselauan que dessque los touiesse medio cãsados o medio veneidos que le cometerian pleytesia, ɣ que los dexaria cõ su rebeldia. ɣ el Rey otorgogelo de fazer assi: ca tan gran voluntad lo auia el como ellos ɣ aun mas, ɣ porque podia ser que don Juan nuñez saldria de Lerma, ɣ don Juan fijo del infante don Manuel tenia a peña fiel, ɣ se ayuntariã en vno, ɣ andarian por la tierra boluiendo, ɣ faziendo mal ɣ daño, dixeron al Rey que le cumplia mandar fazer dos bastidas cerca dela villa de Lerma, ɣ luego que llegasse bien dos oteros q̃ estauan bi, ɣ si don Juan nuñez dende saliesse que pudiesse el Rey dexar gentes en aquellas bastidas, ɣ ynpos de don Juan do quier que estuuiesse, ɣ todos los fijos dalgo que eran ayũtados otorgarõ al Rey que ouiesse en los sus vassallos cinco seruicios, ɣ vna moneda forera para esta guerra, ɣ finco acordado que el Rey mesmo fuesse a demandar estos pechos a Burgos, ɣ a Zamora, porque les diessen todas las villas. E agora la ystoria dexa contar desto ɣ contara como el Rey fue a Burgos, ɣ delas cossas que bi acaescieron.

## CAPIT. CLVIII. DE como don Juan embio su mandadero al Rey don Alfonso, ɣ dela respuesta que le dio.

EL Rey auiendo su acuerdo sobre aquellas guerras que el Rey de Portugal, ɣ don Juan fijo del infante don Manuel, ɣ don Juan nuñez le queriã fazer guerra enla tierra, salio de Valladolid ɣ fue a Burgos, ɣ vinieron bi a el algunas personas delos concejos de Castilla, ɣ otorgaron le los seruicios ɣ la moneda, assi como gelos auian otorgado los ricos omes ɣ maestres, ɣ los fijos dalgo en Valladolid, ɣ porque don Juan nuñez fue sabidor del consejo quel auia dado al rey ɣ lo que queria fazer dessque sopo que era en Burgos embio a el su mandadero Alfonso garcia de padilla, con quien le embio dezir que le fizieran entender a don Juã nuñez quel Rey estaua querelloso del por algunas cossas en que el no tenia culpa. E q̃ le pedia por merced q̃ si alguna cossa le era dicha q̃ lo non quisiesse creer nin le quisiesse poner en culpa por lo que nõ era merescedor, ɣ otro si que touiesse por bien de le fazer emienda dela heredad que fuera de don Juan fijo del infante don Juan. ɣ el Rey le respõdio que bien sabia don Juan nuñez que el nunca pusiera en culpa a el nin a otro ninguno sin merescimiento, ɣ que sabia muy bien que dspues quel Rey le diera el señorio de Vizcaya, ɣ le tornara la tierra que del solia tener, ɣ mucho mas, ɣ que le diera el officio del su põdon, ɣ que las sus compañas deste dõ Juan nuñez por su mandado robaron ɣ tomaron desde los sus lugares muchas cossas en muchas partes del su Reyno, ɣ por esto que le era caydo en gran culpa, ɣ el sabia que pusiera deseruille bien ɣ lealmente, ɣ de non tomar nin robar ninguna cossa dsi su reyno. E otro si le respondio que todos los delos reynos sabian como el Rey mandara matar a don Juan fijo del infante don Juan por sus merescimientos, ɣ como la heredad que el auia pudo el Rey muy bien tomalla para si, ɣ con derecho, ɣ con razon, por quãto le cayo en caso dmuy gran traycio, ɣ con esta respuesta se fue el mandadero de don Juan nuñez. ɣ el Rey salio de Burgos, ɣ fuesse de alli para

Zamora & fablo con los de la ciudad, & con algunos de los otros de las ciudades & villas, & lugares del Reyno de Leon que eran bi ayuntados, & otorgaronle los seruicios & la moneda segun que gela auia otorgado en Burgos, & partio dende & tornose pa Burgos. E de aqui adelante la ystoria cõtara de como el Rey endereço las cosas que auia menester para la guerra que queria começar contra dõ Juan nuñez.

## CAPITV.CLIX.DE como el Rey don Alfonso cerco en Lerma a don Juan nuñez.

E sque el Rey fue llegado a Burgos fizo libramiẽtos a todos sus vassallos, & embioles mandar que viniessen do quier que el fuesse fasta mediado el mes de Junio, por quanto el queria cercar a don Juan nuñez en Lerma. E porque entendio que aun que de los otros lugares de don Juan nuñez & de doña Juana su madre farian las gẽtes suyas guerra, & mal & daño en la tierra, ordeno que el dia que el cercasse a don Juan nuñez en Lerma que en aql dia fuessen cercados los otros lugares de don Juan nuñez, & de doña Juana su madre, & mando que los concejos de Valladolid, & de Toro, & de Medina del campo, & de Olmedo que fuessen cercar el lugar de Torre õ lonatõ. & embio bi dos caualleros suus vassallos, que dezian al vno Gutierre gonçalez que tada, & al otro fernandez su hermano, & q̃ los ayudassen, & estouiesse con ellos, & por quiẽ seguiassen los cõcejos, & otro sí mãdo a Bõçalo ruyz de la vega mayordomo mayor de dõ Enrrique su fijo, & con el los vassallos de don Fadriq̃ que pusiessen real cerca de Busto, porq̃ Lope garcia õ salazar, & algunos vassallos de dõ Juã nuñez q̃ estauan en aquel lugar nõ saliessen a robar ni a fazer mal ni daño en la tierra, & embio a fernã perez portocarrero su merino mayor en castilla q̃ fuesse con los concejos õ Arueña, & de rioja a cercar a Villafranca õ montes doca, & otro sí embio sus mandaderos a los maestros õ Sanctiago & de Calatraua, con quien les embio õzir en qual dia cercaua a don Juã nuñez en Lerma, porque se aparcibiessẽ õlo que auian menester para estar frõteros cõtra don Juan fijo del infante don Manuel q̃ aqui estaua en el castillo de Garcimuñoz, & los fechos ordenados por esta manera vino ay al rey ante q̃ partiesse de Burgos aquel Alfonso garcia de padilla con mandaderia de don Juan nuñez en que le embio respuesta de aquello quel Rey le embio dezir a don Juã nuñez. & el rey a esto non le dixo niguna cosa, mas q̃ dixesse que dezia a don Juan que ala puerta de Lerma le queria dar la respuesta desto. & estonce Alfonso garcia de padilla desque el vio que el rey que estaua de camino para yr cercar a don Juan nuñez, fuesse con el Rey, & õ mãdole merced que le diesse vn caualllo & vna loriga con q̃ pudiesse seruir a su señor dõ Juã nuñez en la cerca quel Rey le yua cercar. & el Rey catãdo la bondad de sí mesmo que nõ deuia ser escaso por poca cosa cõtra vn cauallero, & otro sí/teniendo quel tomaua las armas que le non queria deseruir con ellas, & mãdole dar vn caballo & vna loriga, & vna capellina & quixotes, & cañilletas, & ganbax, & dixo le q̃ si con ellas le deseruiesse que en aq̃llas mesmas armas muriesse. E salio el Rey õ Burgos para yr cercar a don Juan nuñez en Lerma, & fueron con el caualleros de la su mesnada que andauan sẽpre en la su cassa, & el concejo de Burgos, & llego bi a catorze dias andados del mes de Junio, & puso sus tiendas cerca de vna bermita que llamauan sancta Maria, & la villa õ Lerma estaua muy enfortalecida, õ la vna

parte cercaua la meytad della el ryo de Arlança, & del otro cabo es la ribera muy alta y tenia buena cerca de tapia bien labrada, & dela otra parte tenia tres muros muy altos & dos cauas muy fondas, & dezia que tenia mucho pan, ca de luengo tiempo se auia aparecebido pa esto. Y en este dia q̃l Rey bi llego fueron cercados los lugares de Torre de lobatõ, & Villa fráca de mõtes doca & de Busto. E otro sí en este dia fuerõ ayuntados los maestres de Sãtiago, y õ Calatraua en vn logar que dezian las choças para estar fronteros contra don Juan fijo del infante don Manuel que estaua en el castillo de Barci muñoz: & quando el Rey llego a Lerma, aquel Alfonso garcia de padilla que venia con el entro en la villa, y eran pocas las compañas que estauan con el Rey, y eran muchas las que estauan con don Juan nuñez, & venian porque consentia mucho los malos fechores tenia consigo muy gran compaña de omes fijos dalgo, que erã mas de ochozientos sin los dela villa y en este dia quel Rey llego bi, algunos delos que estauan con don Juan nuñez en la villa õ Lerma salierõ por la puerta cuydãdo que podrian fazer mal y daño en los del rastro que venia con viandas al real, y los que estauan en el real fueron gelo defender, y llegaron con ellos fasta que los metierõ por la puerta a dentro, & vino en ayuda delos que auian salido de Lerma aquel Alfonso garcia de padilla que auia tomado las armas del Rey. Y estando el y los otros en la puente peleando con los del Real, vn escudero q̃ venia con el Rey que llamauan Gonçalo lopez de padilla sobrino õ aquel Alfonso garcia de padilla dio le vna lançada que lo derribo en la puente, & los del Rey que estauan en la pelea llegaron a el, y õgollarõ lo teniendo vestidas las armas quel Rey le auia dado, & todos entendieron que dios tenia por bien que le comprebẽdiesse lo quel Rey dixera, por que le õseruiera con las armas quel Rey le auia dado. E la ystoria cõtara delas otras cossas en como acaescieron despues q̃l Rey llego aquella cerca.

## CAPITV. CLX. DE vna pelea que ouieron los del Rey don Alfonso cõ los de Lerma, & los de Lerma fueron vencidos.

Otro dia despues quel Rey llego aquella cerca los õ la villa õ Lerma veyendo que los del real eran muy poca compaña salierõ por el postigo q̃ estaua cerca del real del Rey a pelear con los dela hueste. Y el Rey mãdo alos suyos que fuessen a ellos, y la pelea fue entrellos muy braua, ca de amas las partes auia caualleros y escuderos, & omes fijos dalgo que auiã buenos coraçones, y eran de grã esfuerço, & durante en la pelea muy gran parte del dia dauã se fuertes lãçadas, & la fuerça era muy grande de amas las partes. Y el Rey estando en la su tiẽda embiando ayuda de gentes, y esfuerço a los suyos. E como quier que de amas las partes ouiesse omes muy firmes, pero los dela villa non podierõ sofrir alos del Rey, & tornaron ala villa, & yuan peleando, & los del Rey yuan feriendo en ellos fasta que los encerraron por el postigo adentro, & los q̃ estauan en los muros dela villa lançauã muchas piedras, & muchas saetas cõtra los del Rey, & por esto ouo bi muchos feridos en aquel dia pero los dela villa fueron vencidos y encerrados y el Rey por esto embio mãdar alos ricos omes que morauan en aquella comarca que se viniessen luego para el, & vinieron bi Fernã rodriguez õ villa lobos, & Juã garcia manrrique, & garcia fernandez manrrique, & otros caualleros vassallos del Rey, & de sus fijos que morauan en aquella comarca

en manera quel real se fue poblãdo d̃ muchas mas gentes delas que llegarõ hi con el Rey. E agora la ystoria cõtara como el Rey cobro a Torre de lobaton a pocos de dias despues q̃l rey llego cercar a Lerma.

## ¶ CAPITV. CLXI. DE como fue tomada la villa de Torre de louantõ que era de don Juan nuñez, ⁊ delas tapias quel Rey mando fazer a derredor de Lerma.

La ystoria segun que lo ha contado don Juan nuñez auia de si vassallos en cada vno delos lugares de su madre que fiziessen guerra ⁊ mal y daño en el reyno: y en torre d̃ lobaton astaua vn escudero que dezian Juan alfonso carrillo fijo de Gomez carrillo. E porque en la villa de Torre de lobaton non auia castillo nin alcaçar, nin otra fortaleza ninguna apartada auia le mandado que estuuiesse en aquel lugar cõ tal condicion quel que fiziesse quanto pudiesse por defender aquella villa, pero si los dela villa de Louaton los echassen dẽde que aquel Juan alfonso que fuesse quito, ⁊ dõ Juan nuñez que non ouiesse contra el ninguna cossa: ⁊ ante que aquella villa fuesse cercada. Y aquel Juan alfonso carrillo salia dende por alguna querella que auia de don Juã nuñez, ⁊ d̃xo sus omes en la villa. E d̃s que los dela villa vieron que eran cercados delos concejos de Valladolid y de Toro, y de Olmedo, y d̃ medina del cãpo, echaron dela villa aquellos omes de Juan alfonso carrillo, ⁊ los del concejo embiaron dezir alos q̃ venian cercar que los nõ talassen los panes, nin las viñas, nin les fiziessen otro mal alguno, que ellos querian ser del Rey, ⁊ dar la villa de Torre de louaton, ⁊ dieron luego omes del lugar que fuessen al Rey sobre esto. Y estãdo el Rey en la cerca de Lerma llegaron a el los mandaderos de Torre de louatõ / ocho dias despues quel Rey llego aquella cerca, ⁊ dixeron le quel cõcejo le queria dar aquel lugar, ⁊ otorgargelo, ⁊ que tuuiesse por bien d̃la tomar para si, ⁊ q̃ los amparasse. E otro si / que les prometiesse que si dõ Juan nuñez viniesse ala su merced que nunca le diesse aquel lugar de Torre d̃ louaton: y el Rey otorgogelo mas nõ lo quiso jurar. E los mandaderos tomaron desto cartas aquellas que entendian que les cumplia, ⁊ tornarõ se para Torre de lobaton, y entregarõ luego la villa alos quel Rey embio con ellos que lo rescibiessen para el, ⁊ los cõcejos que estauan para cercar este lugar vinieron a estar con el Rey en su seruicio en la cerca de Lerma, ⁊ mãdo el Rey que fuessen derribados los muros deste lugar que eran de cal y de cãto, ⁊ fue luego fecho segun que el Rey lo mando, y el lugar finco del Rey por esta guissa, en quanto estuuo don juan nuñez en Lerma. Y el Rey veyendo q̃ non podia escussar de estar en aquella cerca mucho tiẽpo porque auia hi muchos omes de duros coraçones, ⁊ sabia que auian mucho pan, ⁊ mando fazer vna morada para si, ⁊ para esto troxieron muchos tapiales, y teja, ⁊ madera, ⁊ lo q̃ era menester: y cada vno de aquellos que estauan en aq̃lla hueste fizieron esso mesmo, ⁊ porque los d̃ la villa de Lerma salian algunas vezes por la puente cuydando fazer algun daño en el real, el Rey mando derribar aquella puẽte, ⁊ sobre esto ouo gran pelea, ⁊ duro muy gran parte d̃l dia: ca la puẽte era fecha de piedra, ⁊ por esto ⁊ por que la puente era graue de derribar. E como quier que los d̃l lugar çufrieron hi gran afan, ⁊ por esto derribaron la, ⁊ otro si / porque los dela villa fueron a tomar agua a vna fuente que estaua entre el real y la villa, y el Rey por vedar aq̃lla agua mãdo fazer vna torre de tapias cerca d̃ aquella fuente, ⁊ tomaron de aquellos

tapiales q̃ auian traydo para la mora da del Rey, ⁊ otro si/embio el Rey por mas tapiales a Burgos en muy pocos dias fue tapieda aquella torre, ⁊ diola el Rey aquella torre que la guardasse a vn escudero que dezian Diego lopez d̃ mendoça que auia poco tiempo que se llegara ala su merced. E veyendo que de aquella torre vedauan alos dela villa que non saliessen aq̃lla fuẽte por agua, ⁊ porque auia por otro lugar do cõplia que se fiziesse otra torre para daño delos dela villa mandola fazer. Otro si/mãdo fazer vn muro d̃sde la vna torre fasta la otra. Y labrando enestas torres, y eneste muro supo el Rey que algunos ricos omes q̃ estauan conel en aquella hueste que dauã viandas ⁊ las otras cossas que erã menester alos que estauan enla villa de Lerma: ca todos quãtos fijos dalgo estauan enel real conel Rey non auia ome que nõ touiesse enla villa hermano, o primo/o ome con quien touiesse muy gran deudo. E por esto los d̃ fuera acorrieron con viandas alos d̃la villa de Lerma cada vno con lo que podia, y el Rey q̃ndo esto sopo fue ẽ muy gran cuydado, ca veya que si lo quisiesse estrañar alos que dauan la vianda ouo rescelo de perder muchos delos que tenia consigo, ca todos los mas eran enesto, ⁊ non selo quixo dezir nin dargelo a entender aun que lo sabia, y lo que el Rey vio que cumplia mas para esto que era non les mostrar que el entendia nin sabia ninguna cossa d̃sto, ⁊ que pusiesse gran acucia en cercar la villa en derredor de muro ⁊ de torres, ⁊ poner omes de su cassa d̃ quiẽ el fiasse que la guardassen, ⁊ mãdo traer muchos tapiales de mas d̃los que alli tenia, ⁊ que pusiessen muy gran acucia enel fazer de aq̃lla cerca, ⁊ otro si mando tapiar las dos bastidas encima delos dos oteros assi como gelo auian consejado, porque si don Juã nuñez saliesse de alli para yr y andar por el reyno a fazer guerra, que le pudiesse dexar alli en aquellas bastidas gẽtes que fiziessen guerra ala villa d̃ lerma, y el Rey que pudiesse yr empos d̃l do quier que fuesse, y estas labores se fizieron a muy gran priessa, ⁊ non quedaua la vna por la otra. E delas otras cossas como acaescierõ la ystoria lo cõtara adelãte cada vna como acaescio.

## ¶ CAPIT. CLXII. DE como el Rey dio por traydor a Gomez gutierrez de sandoual, ⁊ a Gutier diaz su hermano, ⁊ a otro q̃ llamauan Garcia lopez.

Poco tiempo ante q̃l Rey fuesse cercar a Lerma vinierõ hi con el Rey dos escuderos que solian viuir con dõ Juan nuñez, y eran sus vassallos, ⁊ dezian al vno Gomez gutierrez de sandoual, y al otro Gutier diaz de sandoual, ⁊ quando el Rey estaua en Burgos, ⁊ queria venir a cercar a don Juan nuñez, dixerõ le al Rey que aquellos Gomez gutierrez ⁊ Gutier diaz q̃ se querian partir del Rey ⁊ yrse pa don Juan nuñez. Y el Rey mandolos llamar, ⁊ dixo les que le auian dicho que queriã yrse pa don Juan nuñez, ⁊ que se fuessen d̃sde alli si su talante fuesse: ca el non les faria premia q̃ non fuessen seruir a quiẽ quisiessen. Y ellos dixeron al Rey que non era su volũtad de se partir d̃l rey, nin dela su merced, nin querian yr viuir con don Juan nuñez, y fueron con el Rey en aquella cerca, y estando alli Gomez gutierrez ⁊ Gutier diaz con el Rey en su real vna noche metieron se enla villa de lerma ellos y sus omes. Y el Rey por esto mando ayũtar enel su palacio todos los fijos dalgo que estauan conel, y preguntoles que era lo que deuia fazer sobre esto, ⁊ todos le dixerõ, que pues que aquellos escuderos erã sus naturales, ⁊ veniã conel aquel lugar que non se deuian partir del nin del su seruicio fasta que

en aquel menester se fuesse acabado, ꝛ que pues le auia dexado, ꝛ se fueron meter en la villa en ayuda de aquellos que eran enemigos del Rey, ꝛ de de le tiraron saetas, ꝛ piedras, por lo qual cayeron en casso ó trayción: ꝛ como quier que aquellos escuderos eran caydos en aquel yerro tan grande, pero tanta era la bondad del Rey, ꝛ la amistad que auia con sus naturales q̃ ante que contra ellos juzgasse alguna cossa los embio dezir el mal y el yerro en que eran caydos, y como quiera q̃l tenia tantos que auia escussado su seruicio dellos, pero que doliendose de llos como de sus naturales auiendo muy gran pessar porque omes de tan grandes solares de caualleros como ellos eran caydos en tã mal casso que les embiaua dezir que salliessen ó la villa ꝛ que les faria merced. y en esto q̃ dexaua mucho de su derecho en los tirar a ellos de tan gran denuestr, ꝛ a los que dellos descendiessen, ꝛ de tan grã mal a quel en q̃ eran caydos. E Gutierdiaz, ꝛ Gomez gutierrez non lo quisieron fazer. y el Rey por esto mãdo poner vn estrado de paños prietos en que se assento segun que es costumbre, ꝛ dio sentencia contra estos Gomez gutierrez, ꝛ Gutierdiaz, en que los dio por traydores, ꝛ dado este juyzio, otro escudero que dezian Garcilopez de torquemada ptiosse del real ó̃l rey, ꝛ metiose en la villa, ꝛ como quiera que lo fizo esto con poco saber, ꝛ nõ con la sabiduria que lo fizieron los otros, pero el Rey por guardar assimesmo ꝛ lo que deuia dio sentencia cõtra este Garcilopez tal qual la auia dado contra Gutier diaz, ꝛ Gomez gutierrez, ꝛ las otras cossas como aca escrieron en esta cerca la ystoria las contara cada vna en su lugar.

## CAPITV. CLXIII. DE como el Rey mãdo cercar vn castillo q̃ dezian soto a Alfonso telles ó baro.

Andando el Rey en derredor dela villa de Lerma mando por quales lugares fiziessen la cerca, ꝛ acuciando como se fiziesse mucho ayna, ꝛ vn ome delos dela villa subio encima de vn otero de los que estaua cerca del muro dela villa en vn lugar dõde lo oyo el Rey en passando, ꝛ dixo les. Oyd todos los q̃ oydes, ꝛ ydes conel Rey que yo be ó̃ naturado ó̃l reyno a don Juan nuñez ꝛ a todos los que estan conel en la villa de Lerma. E otro sí/digo al Rey q̃ Alfonso telles de baro que nõ es su vassallo, ꝛ por esta carta se embio a ó̃s naturdel, y el Rey oyo estas razones, ꝛ mando tomar aquella carta que era de Alfonso telles, en que se embiaua despedir ꝛ desnaturar ó̃l Rey porque dezia que le tenia tomada la heredad de don Juan Alfonso de baro su hermano, ꝛ luego los dela villa ó̃ Lerma començaron llamar real real por el infante don Pedro fijo del Rey. E otro sí/llegaron nueuas al Rey que aquel alfõso telles estaua en vn castillo muy fuerte que dezian soto, ꝛ desde alli robaua, ꝛ fazia mucho mal en la tierra, y el Rey embio luego mandar al concejo de Soria con todos sus terminos, ꝛ al concejo de Anguas, ꝛ alos cõcejos delas otras villas que eran en aquella comarca, que fuessen cercar aquel lugar de Soto do estaua aq̃l Alfonso telles, y ellos fizieron lo assi, ꝛ touierõ lo assi cercado tanto tiempo quanto el Rey tuuo cercado a don Juan nuñez en Lerma. E agora la ystoria dexa de contar desto ꝛ cõtara de como dõ Juan alfonso de Alburquerque vino a esta cerca de Lerma en seruicio del Rey.

## CAPI. CLXIIII. DE como don Juan alfonso de alburq̃r que vino al Rey dõ Alfonso a la cerca de Lerma, y el Rey le fizo mucha merced, ꝛ dela pelea q̃ ouo con los dela villa.

Porque don Pero fernãdez de castro auia puesto con el Rey que don Juan alfonso señor de Alburquerque, ⁊ d medellin q̃ viniesse a seruicio dl Rey y este don Juan alfonso vino ala buestе ⁊ traxo muchas compañas de cauallo ⁊ de pie, ⁊ rescibiolo mucho bien el Rey, y fizo le mucha honrra por lo asossegar en su seruicio, ⁊ diole por heredad lo que auia la orden dl temple en el lugar de Uilialua del alcor que es en campos, ⁊ diole el officio del su pẽdon que fuesse su alferez, ⁊ por le fazer honrra de alli adelante el Rey llamolo por sus cartas don Juã alfonso, ca de antes non se llamaua assi, ⁊ porque los dela villa de Lerma tenian vn otero cerca dela villa que dezian el Olmillo, desde ende peleauan. Y este lugar era alto ⁊ graue de sobir, los caualleros que estauan con el Rey querian prouar armas, ⁊ yuan pelear con los dela villa en aquel lugar que deziã el Olmillo, ⁊ si los del Real sobian aq̃lla fortaleza, y echauan dende alos d la villa teniã que faziã ardideza, ⁊ caualleria. E por esto don Juan alfonso ⁊ los que venian con el fueron pelear con los dela villa de Lerma, y en aq̃l lugar, y prouaron de sobir el Olmillo ⁊ los dela villa defendieron selo muy fuerte. E dõ Juan alfonso dio con las espuelas al cauallo ⁊ subio el otero arriba, ⁊ los suyos fincaron empos del y estuuo en tiempo que lo ouierã a matar los dela villa, si nõ por vna ferida que dieron en el rostro al cauallo de que se torno, ⁊ fuesse para los suyos, ⁊ con esto salio dela pelea. Y el Rey veyẽdo esto que los dela villa fincauan cõ esfuerço de aquella pelea loo mucho a don Juan alfonso lo que fiziera, y estraño mucho lo que los suyos fizieron porque tan mal lo guardarã en aquel dia. E mando a Alfonso fernandez coronel y a otros caualleros dela su mesnada que fuessen otro dia a pelear con los dela villa en aquel lugar del Olmillo, ⁊ que los derribassen dende, ⁊ los caualleros fueron aquel lugar, ⁊ los dela villa salieron alo defender, ⁊ la pela fue muy braua entre ellos, ⁊ muy fiera de lançadas, ⁊ d muchas saetadas q̃ tirauan dela vna parte ⁊ dla otra: pero los del Rey cobraron aquel otero do estaua aquel Olmillo, ⁊ derribaron dende los dela villa, y dllos cayeron en las cauas, y dellos se metierõ tras las barreras, ⁊ los caualleros dela mesnada del Rey non pudieron alli estar porque aquel lugar era solos muros dela villa, ⁊ dauan les muchas pedradas ⁊ muchas saetadas, ⁊ non los pudieron sufrir, ⁊ ouieron se d arredrar dende. E agora la ystoria dexa de contar desto ⁊ contara lo que acaescio sobre la contienda que la reyna de Aragon auia con don Pedro su entedado fijo del Rey dõ Alfonso de Aragon.

## ¶ CATPI. CLXV. DE como la Reyna de Aragon hermana del Rey don Alfonso embio demãdar ayuda al Rey, ⁊ gela embio.

Contado ha la ystoria como don Pedro de xerica fue a Tortosa ⁊ traxo la Reyna hermana dl Rey a vn lugar que dizen Albarrazin. Y el Rey dõ pedro de Aragon quando lo supo pessole ende mucho porque la cuydara prẽder, vio que la Reyna era llegada aq̃l castillo de Albarrazin, ⁊ otro si / supo la Reyna quel Rey d Castilla tenia començado guerra con don Juan fijo dl infante don Manuel, ⁊ con don Juan nuñez, ⁊ tiro ala Reyna hermana del Rey todas las rentas quel Rey de Aragon su padre le auia dado. E otro si a don Pedro de xerica las caualleria que del tenia, ⁊ si lo pudiera tomar en el su reyno mãdara lo matar: y por esta razon dõ Pedro de xerica bastescio el castillo de Xerica, ⁊ los otros casti-

llos que auia enel reyno de Aragon ó viandas lo mejor que el pudo, y el vino se para Requena q̃ es en Castilla cerca del reyno de Valencia. Y el Rey ó Aragon fazia mal y daño en la tierra ó don Pedro, y el embio al infante su hermano conde de Vrgel con las gentes ól su reyno, t cercaron la villa y el castillo ó Xerica, t fazia guerra al rey de Aragon de los lugares de Castilla y esto supo el Rey de Castilla estando en aquella cerca dela villa de Lerma t al Reyna de Aragon gelo embiara dezir, t que le rogaua que le embiasse a don Pedro de Xerica algunos caualleros en su ayuda. Y el Rey embio de alli a don Diego fijo de don Fernádo y nieto ó dó diego y cõ el a Juã Martinez de leyua, t Lope diaz de rojas, t otros caualleros ó aquellos que viuiã en aquella comarca. E mandoles que ayudassen a don Pedro de Xerica a la guerra que fazia contra el Rey de Aragon. E dio a don pedro el adelantamiento del reyno de Murcia, t puso le que touiesse del en tierra cierta contia para de cada año cient mill maraudis. E agora la ystoria dexa ó cõtar desto, t contara delas cossas que acaescieron al Rey estando enel Real sobre Lerma.

## CAPIT. CLXVI. DE como don Juan fijo ól infante don Manuel se vino para Peñafiel por dañar al Rey don Alfonso, t delo q̃ el Rey fizo.

Don Juan fijo ól infante dó Manuel que estaua enel castillo de Garci muñoz, desque supo que don Juan nuñez era cercado cato manera como pudiesse venir a Peñafiel a fazer guerra en la tierra pues que don Juan nuñez era en su ayuda. E otrosi lo auia de ayudar: ca desde alli donde estaua nõ lo podia fazer, lo vno porque estaua en cabo ól reyno, t lo otro porque estauan fronteros los maestres ó Sanctiago t de Calatraua. Y por esto salio del castillo ó Garci muñoz, t dexo bi a sancho manuel su fijo con pieça ó compañas, y el vino por lugares encubiertos porque lo non sopiessen los maestres t llego a Baluc, y dende a peñafiel. Y luego q̃ bi llego sopolo el Rey, t mando llamar a don Juan alfonso ó alburquerque, t mando que fincasse enel real, t conel los concejos delas villas t algunos caualleros, y el Rey partio del real a ora ó bisperas, t anduuo tãto que llego a Curiel ante dela media noche, t mando dar ceuada alos caualleros para que diessen ceuada alos cauallos, t salio ónde ante que amanesciesse, t fuesse poner en çelada tras vnos oteros cerca dela villa de Peñafiel, t desde que fue ó dia mando a algunas delas sus compañas q̃ fuessen tomar los sus ganados que salian de la villa, t algunos delos que estauan con don Juan en la villa de Peñafiel quisieran salir empos de aquellos q̃ lleuauan el ganado. E don Juan entendio q̃ tan pocas compañas non verniã a tomar alli los ganados a menos de auer alli gran effuerço, por esto mãdo a todos los suyos que estuuiessen quedos t non saliessen empos dellos. Y el Rey desque vio que el dia era mucho claro, t que los dela villa non salian partio ó alli t fuesse para Curiel, t dexo bi gentes de caualllo que estuuiessen fronteros, y ónde tornosse para su real t mando poner muy gran aguda por q̃ se acabasse la cerca del ryo de Arlança mando fazer puentes por que por ẽtima dellas pudiessen fazer la cerca, en manera que la villa fuesse cercada tambien dela parte ól ryo como dela otra, t cumplia dela fazer, t los ricos omes t fijos dalgo que estauan en aquella cerca dauan denoche alos dela villa acorrimientos de viãdas por los lugares por do nõ auia cerca. Y el Rey por estas cossas mandaua

dar grã acucia en aquella labor: y en-
cima de aquella cerca, z delas torres
della fizo fazer cadabalsos de made-
ra, z bastidas en q̃ podian estar, z ma-
tar los omes que los guardauan ó dia
z de noche, y eran tan cerca los vnos
ó los otros que por escuro que fiziesse
non podia entrar nin salir, ninguno a
menos que le non viessen los que esta
uã en las bastidas y en los cadabalsos
z puso en ellos omes de su cassa, z sus
officiales z omes aquellos de quiẽ el
mas se fiaua que los guardassen, z des
que la villa fue cercada por esta mane
ra mando poner engeños, z cabras, z
trabucos tras aquellos muros en mu
chas partes en derredor de la villa, z
mãdo que de noche tirassen todos por
la villa, z de dia que tirassen a los mo-
ros, assi que con esto eran afinciados
en manera que de dia nin ó noche nõ
podian estar seguros en las cassas. E
por que don Juan saliera de Peñafiel
y viniera a vna su aldea que ó zizã Pes
quera, z mando a don Juan alfonso q̃
estuuiesse en el real, y el partio dende
y fuesse a Curiel, y llego bien a noche
ciendo, y estuuo bien quanto los caua
llos comieron çeuada, z desque vino
el quarto de la noche contra la maña-
na salio dende z fue contra peñafiel, z
ante que amanesciesse ẽtro tras vnos
oteros que solian estar en celada, y es
tuuo alli fasta que fue de dia bien cla-
ro cuydando que saldria dõ Juan fue
ra de la villa. y en quanto alli estuuo
non salio ninguno de la villa contra a
quella parte donde estaua el Rey. E
por esto teniendo el Rey que en aquel
lugar non auria manera de poder to-
mar a don Juan salio de la çelada en
que estaua, z mãdo algunos de los su-
yos que saliessen z llegassen fasta las
puertas ó Peñafiel. y en este dia auia
aquel don Juan ydo a oyr missa al mo
nesterio de sant Francisco que es fue
ra de la villa de Peñafiel, z saliendo
del monesterio vio venir contra la vi-
lla los q̃ embiaua el Rey, z venia Gar
cia martinez cerca del, z dõ Juã agui
jo quanto pudo z fuessemeter en la vi-
lla, z si vn poco se detouiera tomaran
lo en el monesterio aquellas cõpañas
que el Rey embiaua. E desque el Rey
lo supo fue muy quexado por quanto
el mesmo non fuera por si al monesse-
rio para poder tomar a don Juan, pe-
ro que este dia las compañas del Rey
tomaron algunos de los que estauã cõ
don Juan, pero tornose para su real, z
fallo que entretanto que el fuera a Pe-
ñafiel que supiera la su yda don Juã
nuñez. E los que estauan con el en la
villa de Lerma, z salio dõ Juan nuñez
con su pendon tendido, z con el todos
los suyos de cauallo z de pie, z como
quier que yuan z teniã pocos caualle-
ros, mas de pie auia bi muchas z bue
nas compañas de omes fijos dalgo, z
de solares buenos, z de buenos caua-
lleros, z pusieron todos sus bazes fue
ra de la villa dentro en el muro q̃l rey
auia fecho. E don Juan alfonso de al
burquerque que auia quedado por ca
udillo de la bueste desque los vio salir
de aquella guissa mando sacar su pen
dos, y armose el y todos los que auian
fincado con el, z mandaua que abrie-
ssen las puertas ó las cercas que el rey
auia fecho, z quisiera entrar a pelear
con ellos, z algunos que estauan bi ó
cassa del Rey, z de su consejo fablaron
con el diziendo que non cumplia a ser
uicio ó l Rey que el entrasse a pelear cõ
aquellas gentes, que essas complia q̃
fuessen de alli guardas, z que non sa-
liessen de aquel lugar fasta que el Rey
viniesse. E por quanto eran estos que
gelo dezian de cassa del Rey, z ó su cõ
sejo dõ Juã alfõso fizo lo assi lo q̃ le di
xeron. y estuuieron alli cerca, z fuera
de la cerca nueua ó l real armados gu
ardando el real fasta que don Juã nu
nuñez z todas sus compañas fueron
tornadas a la villa. y esta salida fizie-
ron por consejo de algunos de los del

real. E delas otras cossas como acaescieron de aquí adelante la ystoria las contara..

## CAPI. CLXVII. DE como los del real auian muchas peleas con los de Lerma.

DEsque el Rey llego a cerca ó la villa de Lerma non queda ua de dar gran acucia en todo lo que entẽdia que les podria fazer algun daño, faziendo alos suyos que ouiessen con ellos muchas peleas, y estas pelcas fueron muchas vezes, t por muchas maneras, ca el Rey tenia consigo muchas compañas de caualleros, t delos concejos del Reyno. Y el vizconde de Tarcas su vassallo q̃ traxo bi caualleros yngleses, y Basçones, y eran omes que se armauan de muchas armas, llegauan de pie a pelear con los dela villa. Y estando en la pelea embiaua el Rey caualleros, t los caullos, t los cuerpos armados que ayudassen alos vassallos ỗl vizconde, t con estos los dela villa rescebian daño por quanto ellos estãdo en la pelea con los otros les venian los de caullo a sobreuienta, t si querian fuyr matauan los que pelcauã cõ ellos, t quando esperauan rescebian gran daño delos que andauan en los caullos armados. E por estas maneras que la ystoria ha contado, t por todas las otras que el Rey podia fazer gran daño alos dela villa, t con esto t con la cerca que les auia fecho t les fazia gran daño alos dela villa, t con la acucia que dauan los engeños ó noche t de dia tirando tenian los affincados. E desque vio que estauã en aquella guisa cato manera como les tirase el agua del ryo de Arlança que les corria acerca dela villa de que ellos mucho se aprouechauan: ca la otra agua que auian en la villa ya les fallescia, y en vn lugar mando fazer vna presa muy grande, t fizierõ cauas muy grãdes fuera dela cerca quel Rey fue aiacho, y echaron el ryo por bi en manera que los del real tenian el ryo cerca de sí, t non auian ninguna agua cabe la villa segun que antes solian. E como quier que esto se fizo fincoles vn gran charco ó agua que se tenia en vna presa de vn molino que estaua bi. Y el rey mando que entrassen bi gentes q̃ les quebrassen aquella presa por tirarles el aqua de aquel charco: t fuerõ bi caualleros alo quel mãdo, t los dela villa salieron a defender aquella agua, t sobre esto fue la pelea muy grãde entrellos: pero los del Rey quebrantaron aquella presa en algunos logares mas fincoles bi muy gran pieça de agua en aquel charco que les abondaua alo que auian menester. E por esto el Rey mando que los omes que fuessen muertos por justicia o en qualquier manera q̃ los echassen en aq̃l charco, y las bestias q̃ muriessen esso mesmo, t como quier que los que fazian esto los dela villa de Lerma eran en tal affincamiento por mengua de agua q̃ non podiã escussar de venir por aquella agua, t veniã por ella de noche: ca de dia non podian lleuar si nõ muy poca por los muchos ballesteros que el Rey tenia en guarda ó aquella agua. E agora la ystoria dexa de contar desto t contara de como fue entregado Busto alas compañas del Rey que lo tenian cercado.

## CAPIT. CLXVIII. DE como los de Busto embiaron dezir a don Juan nuñez q̃ non podia mas tener la villa, t como la dierõ al rey

Ha auemos dicho que enel dia que el Rey cerco a Lerma, que enesse dia fuerõ cercadas las villas de Busto t villa franca de montes doca, en que estauan las compañas de don Juã nuñez para robar t fazer mal t daño en la tierra. E por esto cuẽta la ystoria que

que en este tiempo los de la villa d̃ Busto siendo mucho affincados porq̃ los tenian cercados por muchas maneras ꝛ de las peleas que ouieron auia muchos muertos ꝛ feridos de los del lugar. E otro si/auia les fallescido el pã ꝛ las otras viandas, ꝛ por esto embiaron vn ome al Real a Lerma. Y este vino primeramente al Rey, ꝛ dixo le en como venia affrontar a don Juan nuñez de parte de los que estauan en Busto, ꝛ que fuesse la su merced de lo mandar llegar a la puerta de la villa d̃ Lerma: por quanto non podia llegar alla sin mandado del Rey por q̃nto la cerca era ya fecha y acauada, ꝛ las puertas estauã cerradas, y el Rey auia puesto muy grãdes guardas: ꝛ por saber el Rey lo que este ome dezia a los d̃la villa mando entrar con el algunos de los suyos de quien el fiaua, ꝛ sobre segurãça que ouo hi de amas las partes llegaron a la villa; y aqueste escudero dixo a los que estauan hi que dixessen a don Juã nuñez que los sus vassallos que eran en Busto lo embiauã a el por algunas cossas que le auia a dezir, ꝛ q̃ le dixessen que saliesse alla a la puerta ꝛ fablaron con el, ꝛ maguer que le fue dicho a don Juan nuñez non quiso salir alla: y estõce el escudero dixo a los que estauan alli que dixessen a dõ Juã nuñez que los que estauan en el lugar d̃ Busto erã llegados a tan gran affincamiento que si don Juan nuñez non les embiasse acorro alguno que ellos que non podian estar mas en aquella villa. E con esto se fue de alli aquel escudero. E luego a pocos de dias los q̃ estauan en Busto entregaron la villa a Gonçalo ruyz de la vega, ꝛ los otros vassallos de don Fadrique su fijo que la tenian cercada. E pues auemos cõtado como fue entregada esta villa de Busto contaremos como don Pedro fernandez de Castro vino a la cerca de Lerma.

## ¶ CAPIT. CLXIX. DE como vino al Rey don Pero fernandez de Castro, ꝛ de lo q̃l Rey d̃ Portugal embio dezir al Rey dõ Alfonso, ꝛ como el Rey d̃ Portugal cerco a Badajoz.

Contado ha la hystoria como don Pero fernandez d̃ castro prometio al Rey que le seruiria biẽ y leal mẽte en esta guerra contra don Juan fijo del infante don Manuel, ꝛ contra don Juan nuñez. Y el rey estando en aquella cerca de Lerma aquel don Pero fernandez de castro vino en su seruicio, ꝛ traxo d̃l Reyno de Leon y de Galizia ochociẽtos omes de cauallo suyos, ꝛ de vassallos del Rey que venian con el. E porque supo que don Juan fijo del infante dõ Manuel era venido a Peñafiel dexo de venir do estaua el Rey, ꝛ vino poner y assentar su real cõ toda aquella gente a vna legua de Peñafiel, ꝛ otro dia q̃ llego embio dezir a aquel dõ Juan que era alli venido del Rey su señor por muchos robos y muchos males que este don Juan auia fecho en la tierra del Rey, ꝛ que estaua el alli para vedalle que lo non fiziesse, ꝛ aun q̃ si por esto queria alli auer lid con el, q̃ por esto era alli venido, ꝛ que lo esperaria quando el quisiesse. E don Juan embiole dezir que si el fiziera robo, o mal en la tierra del Rey que non auia el de d̃mandargelo nin queria lidiar con el sobre esto, ꝛ don Pero fernãdez embiole dezir que gran verguença le era a el lidiar con el sobre esto. E que le era verguença a el estar el alli tan cerca de la su villa ꝛ non salir a pelear con el, don Juan embiole dezir que ya otras vezes acaescierõ en Castilla llegar los ricos omes con asonada a los lugares do estauan los otros ricos omes, ꝛ non salieron a ellos nin ouierõ pelea de consuno. E como quier q̃ esto dezia don Juan fijo del infante don

Manuel dezia lo por quanto venia hi don Pedro que traya muchas compañas delos vassallos del Rey, pero siẽpre tenia ꝛ cuydaua don Juã q̃ el Rey estaua alli en aquella gẽte o que estaua tan cerca que lo podria auer aquella compaña en su ayuda, ꝛ moro alli don Pero fernandez con aquellas cõpañas tres dias, ꝛ despues que vio q̃ don Juã, ꝛ ninguno delos suyos nõ salian dela villa partiosse dende, ꝛ fuese para el real de sobre la villa de Lerma ꝛ donde el Rey estaua, y antes pocos tiempos que don Pedro llegasse a Lerma el Rey d̃ Portugal que auia embiado sus mandaderos al Rey de Castilla, con quiẽ le embio dezir que don Juan nuñez era su vassallo, ꝛ que le rogaua que lo descercasse luego, si non quel nõ podia escussar de ayudar a don Juan nuñez faziendo le guerra al Rey de Castilla, o en todas las maneras q̃ el pudiesse ayudar a dõ Juan nuñez. Y el Rey de Castilla dixo les a los mandaderos del Rey de Portugal que el tenia cercado a don Juã nuñez por mucho desseruicio que le auia fecho, ꝛ por muchos robos y males, y daños que fiziera en su tierra de los q̃ les le faria emienda ante que de alli saliesse, ꝛ que si el Rey d̃ Portugal lo ayudasse que lo faria mal, ꝛ non guardaria las posturas q̃ tenia con el Rey pero que vassallos tenia el Rey de Castilla que se pararian ala guerra del Rey de Portugal, ꝛ que non dexaria d̃ leuar cabo adelante con don Juan nuñez lo que tenia començado, ꝛ los mãdaderos oyda esta respuesta fueron dẽde a Burgos ala Reyna que estaua hi, ꝛ alli llamaron omes ante quiẽ dixerõ que ellos por el poder que trayã del Rey de Portugal que desafiauã al Rey d̃ Castilla, ꝛ a todos los sus vassallos ꝛ a todos los del su reyno por el Rey d̃ Portugal, ꝛ por todos sus vassallos, ꝛ por todos los del su reyno. Y luego que ouieron fecho este desafiamiento salieron de Burgos, ꝛ fueron las mayores jornadas que pudieron, ꝛ luego que estos mandaderos llegaron al Rey de Portugal, ꝛ le contarõ todo segun que auia passado: el Rey d̃ Portugal ayunto sus gentes, ꝛ saco sus huestes fuera, ꝛ vino a cercar la ciudad de Badajoz. Y el Rey d̃ Castilla desque supo lo quel Rey de Portugal le auia fecho, mãdo a aquel don Pero fernandez de castro q̃ el con aquellas gentes que alli auian venido con el q̃ fuessen descercar a Badajoz, y embio sus cartas a don Juan alfonso d̃ Guzman, ꝛ a don Pero ponçe de Leon, ꝛ a don Aluar perez do guzman, ꝛ a don Enrrique enrriquez, ricos omes que morauan en la frontera, ꝛ alos concejos d̃las ciudades de Seuilla ꝛ d̃ Cordoua, ꝛ de Caceres, ꝛ de Trogillo, ꝛ d̃ Placẽcia, ꝛ de Coria. E a dõ Ruy perez que eran estonces maestres de Alcantara, en que les embio dezir a todos estos que embiaua a don Pero fernãdez en su seruicio a descercar la ciudad de Badajoz, ꝛ a pelear con el Rey d̃ Portugal si lo hi fallasse, ꝛ que les mandaua que fuessen con este don Pero fernandez de castro, ꝛ que fiziessen por el assi como farian por el mismo si hi fuesse. E con esto ꝑtio don Pero fernandez del real de sobre Lerma para yr a descercar a Badajoz, ꝛ como q̃er que el Rey fiziesse mucha mercer a este don Pero fernãdez, ꝛ le daua muy grã lugar en su reyno, pero el era grã mal proueedor d̃ su fazienda, ꝛ traya la muy desbaratada, ꝛ las sus gentes eran muy sueltas en robar y tomar lo que fallauan por do quier qne yuan, ꝛ desque partio del real fizo muchos daños por los lugares que passo, ꝛ detuuo se tanto en el camino que non llego a cumplir lo quel Rey le auia mandado. E agora la ystoria dexa de contar desto de don Pero fernandez, ꝛ contara de que manera fue descercada Badajoz..

## CAPIT .CLXX. DE

como los del Andaluzia con don Enrrique enrriquez, & don Juã alfonso, & don Pero ponce ó Leõ vencieron alos Portogaleſſes.:.

Los ricosomes & conceſos de la frontera, deſque ſupieron que el Rey ó Portugal tenia cercada la ciudad de Badajoz apercibieron ſe todos para la yr a coɔrer, & para ſe meter todos dentro en la ciudad para la defender, & como quier que non ouieſſen auido cartas del Rey en que lo embiaſſe mãdar nin les eran llegadas las cartas q̃ el Rey auia mandado dar a don Pero fernãdez. E don Enrrique enrriquez ſalio de Seuilla con pieça de gentes del obiſpado de Jaben, & fueſſe pa la Villa de varca rota, y llego alli a ocho dias ó̃ſpues que fue cercada Badajoz, & ó̃ſ de aquel lugar yuã el y ſus compañas a fazer daño enlos dela bueſte, en manera que los non deɔauan arredrar ó̃l real poɔ leña, nin poɔ yerua, ni poɔ coſſa delas que auian meneſter, & otro ſi de aquel lugar de Villa nueua entrañ al Reyno de Portogal, & trayan ó̃ alla ganados & omes preſos, & mucho delo que podian auer. E poɔque dixeron al Rey de Portogal que los q̃ eſto fazian que eran muy poca compaña, & que eſtauan en aquel lugar de Villa nueua, & que non era cercado mãdo a vn rico ome delos del ſu Reyno que ó̃ zian don Pero alfonso de ſoſa que viniеſſe con pieça de gentes que le dio ó̃ los de ſu meſnada aquel lugar de Villa nueua de varca rota, & mandoles q̃ entraſſen aquel lugar poɔ fuerça, & q̃ prendieſſen todos los que bi fallaſſen & que los truxieſſe todos preſſos alli al real, & que quemaſſen y ó̃ſtruyeſſen el lugar. E aquel Pero alfonso y los portogaleſſes que yuã conel llegaron cerca del lugar de Villa nueua, E como quier que los Portogaleſſes erã muchos don Enrrique enrriquez, & los q̃ eſtauã conel ſalieron fuera, & los Portogaleſſes non oſaron entrar enel lugar, & nin lo acometer, & ſubierõ ſe todos en vn cabeço. y eſtuuieron alli, & ponian tiendas, & aſſentauã real, & algunos dellos deſcendiã a pelear con los que eſtauan en Villa nueua, & don Enrrique enrriquez cõ los ſuyos quiſiera los acometer, mas los de Portugal eran tantos que non ſe atreuia a lo fazer, & don Juan alfonso de Buzman, & don Pero ponce de Leon. y el conceſo dela ciudad de Seuilla llegaron aquella oɔa mas non cuydauan q̃ ningunas delas gentes de Portugal eſtunieſſen alli, & nin venian todos ayuntados de cõſuno nin apercebidos de pelea. E vn ome de aquel lugar de Villa nueua que eſtaua encima dela toɔre dela yglesia violos venir, & conoſcio los pendones & fue a ellos, & diɔoles de como eſtauan alli los Portogaleſſes, & dela manera que eſtauan don Enrrique enrriquez conellos, & que ſi ellos pududieſſen llegar a prieſſa que los de Portugal ſerian vencidos y deſbaratados, & don Juã alfonso, & don Pero ponce de Leon deſque oyeron eſto armaron ſe, & llamaron a los ſuyos & al conſejo de Seuilla que venian bi, & todos ſus pendones tendidos, & fueron quanto los caualos los podian lleuar. E los Portogaleſſes quando los vieron venir començaron de fuyr, & dõ Enrrique enrriquez & los ſuyos que eſtauan cerca dellos alcançaron los luego ante que los otros llegaſſen. y eſtos mataron y firieron muchos dellos, & los otros deſque llegaron fizieron eſſo meſmo, & duroles el alcãçe dos leguas, & aſſi que de grã compaña de caualleros de Portugal q̃ vinierõ alli con aq̃l don Pero alfonso de ſoſa eſcaparon muy pocos, & las gentes de pie murieron bi todas, & deſque fue noche eſtos ricos omes & los del conceſo de Seuilla tornaron

se para Villa nueua y estuuieron bi, y ouieron mandado que el concejo de Cordoua era salido ó la ciudad, y que se venian para Villa nueua de varca rota. E agora la ystoria dexa de contar desto y contara como el Rey ó portugal supo en como erã desbaratados los suyos que auia embiado a Villa nueua a pelear.

## ¶CAPIT.CLXXI.DE como el Rey de Portugal que estaua sobre Badajoz quando supo que venian las gentes del Rey de Castilla se fue.:.

EL Rey de Portugal estando en aq̃lla ciudad, y como los portogaleses erã gentes que de muy luengos tiempos nõ ouieran guerra y passauan vida folgada, y eran viciosos, por lo qual non peleauan como deuian. Y en la ciudad auia caualleros y gentes que eran vsados de andar con el Rey de Castilla en las guerras: y señaladamente morauan bi caualleros y escuderos de la casa del Rey que salian a pelear con los de portugal, y los del Rey ó portugal fallauan se mal con las pelcas dellos, y de mas que ella era bien fuerte, y vian que lo non podian complir, y por esto era muy repisso por aquella venida que viniera a cercar a Badajoz. Y estãdo en esto llegaron le cartas de como don Pero alfonso de sosa era vencido y erã muertos todos los mas que fueran con el, y quando lo supo el Rey de portugal ouo ende muy gran pessar, y otro sí supo como eran llegados a Villa nueua don Juan alfonso de Guzman, y don Pero ponce de Leon, y don Enrrique enrriquez, y el cõcejo de Seuilla, y que venia bi el concejo de Cordoua. E otro sí supo como venia don Pero fernãdez de castro cõ grandes gentes, y q̃ traya cartas por que todos los ó la tierra fuessen con el, y rescelo que si todas estas gentes se ayudassen y viniessen allí a el q̃ non podrian escusar de rescebir dellos gran daño, y por esto mãdo leuantar los reales que tenian sobre Badajoz, y fuesse para portugal. E agora la ystoria óra de contar desto y contara delas otras cossas q̃ acaescieron al Rey de castilla en la cerca de Lerma donde estaua.

## ¶CAPI.CLXXII.DE como los ricos omes ó Castilla embiaron rogar a la Reyna que rogasse al Rey que descercasse a don Juan nuñez..

EN los veynte y seys años del Reynado deste noble Rey dõ Alfõso, que començó en el mes de Setiembre, q̃ fue en la era de mill y trezientos y setenta y tres años. E andaua la era de la nascẽcia de nro señor Jesu christo en mill y trezientos y treynta y cinco años, los ricos omes y caualleros, y omes fijos dalgo que estauan sobre Lerma con el Rey, desque vieron que don Juã nuñez estaua cercado de aquella cerca q̃ el Rey auia mãdado fazer, y q̃ la guardauã omes de su casa, y omes de quiẽ el fiaua, en manera que ellos non podian dar acorrimiento alguno de viandas, entendieron q̃ los de la villa estauan en grã affincamiento, y que se darian muy ayna, y por la porfia que auian començado los de la villa con el Rey, rescelauan que non se escusaua de tomar a don Juã nuñez, y que si lo el rey tomasse q̃ lo mãdaria matar. E por esto algunos dellos embiaron rogar y a pedir por merced ala Reyna doña ¶Maria que estaua en Burgos que viniesse a rogar al Rey que descercasse a don Juan nuñez, y ella vino bi luego, por quanto este don Juan nuñez auia començado esta guerra del

Rey de Portugal nō quiso rescebir el Rey el ruego de la Reyna, y mandole que se tornose luego a Burgos, y pues que los fijos dalgo que estauan cō el Rey en aquella cerca vieron que el Rey non quisiera rescebir el ruego de la Reyna quisieron lo sacar dela villa por vn albañar grande que estaua en la cerca que el Rey auia fecho por do se acogiessen las aguas. Y el Rey supo esto, y la guarda deste fecho non lo quiso encomendar a otro sī non assi mesmo, y por esta razon salia de noche de su posada, y con el algunos de sus criados de quien el fiaua, y yuan en los caualos fasta que llegauan al aluañar, y alli descendian de los caualos porque estouiessen mas callando que los non oyessen. Y estauan el Rey y los que yuan con el de pie en el lodo fasta que queria a manescer a tan grā de cra el talante que auia el Rey de tomar a don Juan nuñez que non sentia ningun afan nin trabajo que alli tomasse. Y estando el Rey en este cuydado que don Juan nuñez non salicsse ó aquella villa o que lo pudiesse el tomar llegaron le cartas de como era vencido don Pero alfonso de Sosa, y los mas delos Portogaleses. E otro sī/como el Rey de Portugal non espero en la cerca de Badajoz a los sus vassallos que yuan lidiar con el, y que se fue dende. Y con estas cartas el Rey ó Castilla ouo muy gran plazer, y agradescio a Dios el bien y la merced que le auia fecho, y esforçosse estonce mas en lo que auia començado contra don Juan nuñez, y contra don Juan fijo del infante don Manuel. E agora la ystoria dexa de contar desto y tornara a cōtar delo que el Rey fizo teniendo cercada la villa de Lerma..:..

## CAP. CLXXIII. DE como don Juan fijo del infante dō Manuel se fue pa el reyno d Aragō

Don Juan fijo del infante dō Manuel en el tiēpo q̄ yno a Peñafiel cuydo q̄ dsde alli podia el fazer guerra en la tierra: y otro sī/que podria salir don Juan nuñez de Lerma, y desque amos ados fuessen en vno q̄ se ayuntarian cō el Rey d Portugal y q̄ farian la mayor guerra de parte del Reyno de Portugal q̄ ser pudiesse, y otro sī/q̄ la farian desde los sus lugares q̄ ellos auiā en el Reyno d Castilla. E desque vio q̄ el Rey de Castilla venia de Lerma y le amanescia a la puerta, entendio que dō Juā nuñez estaua encerrado de manera q̄ non podia salir dēde. E otro sī/supo que el Rey d Portugal en quiē ellos auian fiuzia auia descercado a Badajoz, y el que estaua con muy gran rescelo q̄ cobriria la villa de Lerma el Rey y que tomaria a dō Juan nuñez, y que yria luego cercar a el ē Peñafiel o doquier que estouiesse, y por esto salio ó la villa de Peñafiel, con sus cōpañas y fue por lugares ēcubiertos, y fuesse al Reyno de Aragō, y fallo al Rey en Valencia, y acogiolo muy bien, y fizole mucha honrra pero nō le dio ninguna cossa, nin tierra nin officio en el su Reyno. E agora la ystoria dexa de cōtar desto y tornara a cōtar delo que el Rey fizo teniendo cercada la villa de Lerma..:..

## CAP. CLXXIIII. DE como el Rey don Alfonso fue ver el real que tenian los suyos sobre Busto, y sobre villa Franca.:

Despues que el Rey don Alfonso de Castilla y de Leon supo en como don Juan fijo del infante don Manuel bera salido de la villa de Peñafiel, y era ydo para Aragon, escusose d fazer las ydas que fazia en Peñafiel, y dexo sobre Lerma todos los de la hueste, y a don Juan alfonso de Alburquerque con ellos, y tomo consigo caualleros a

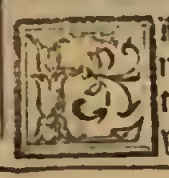
mano ꝛ fuesse a Busto ꝛ á villa Franca a ver la bueste q̃ auia sobre villa Franca fasta entonces non tuuo tiempo de los yr ver, ꝛ despues que los suyos lo vieron todos entẽdieron que pues el Rey assi andaua por la tierra que yua mal a don Juan nuñez, ꝛ q̃ non auia esfuerço de aq̃llos en quiẽ esperaua ayuda, ꝛ por q̃ los que tenian cercada a villa Franca tenia allí dos engeños mãdo el Rey q̃ les tirassen lo mas amenudo q̃ pudiessen assi de dia como de noche non les dauan lugar en q̃nto allí estuuo, ꝛ desque ouo mandado en que manera fiziessen los q̃ estauã en aq̃lla bueste vino se el Rey a Lerma a dar a cucia en aq̃llo que auia comẽçado cõtra don Juan nuñez. E de aquí adelãte la ystoria dexa ó cõtar desto ꝛ cõtara de como el Rey cobro a Lerma, ꝛ de como don Juan nuñez vino ala merced del Rey.:.

## ¶CAPI. CLXXV. DE como dõ Juã nuñez se vino ala merced del Rey con los suyos, y el Rey cobro a Lerma y le derroco los adarues.:.

Contado ha la hystoria como don Juan nuñez estuuo cercado en Lerma desde catorze dias de Junio. E como quier que don Juan nuñez fuesse cercado, ꝛ auia puesto gran abõdamiento ó pan tanto que pẽsaua que por mucho tiempo le abondaria pero desgastolo con mal recaudo, de guisa que non les abondo mas de fasta cinco meses y medio y non mas. Y en el acabamiẽto del mes de Nouiembre menguo el pan en la villa de Lerma, ꝛ otras viandas q̃ non tenian ningunas: otro sí/ el agua que la non podian auer. Y era en el comiençó del inuierno, ꝛ fazia eladas, ꝛ los de la villa tenian las cassas derribadas de los golpes de los engeños, ꝛ otro sí/ auian quemado la madera, ꝛ de mas que yazian de noche en las barreras al frio, ꝛ por esto eran en gran affincamiento don Juan nuñez ꝛ los que eran con el, ꝛ la mayor parte de los de la villa eran dolientes de mal son, ꝛ de otras dolencias, ꝛ otro sí/ auia bi muchos feridos. E por esto don Juan nuñez embio dezir al Rey que le demãdaua por merced que le non quisiesse matar, ꝛ lo quisiesse para su seruicio a el y a los que estauan con el, ꝛ que saldrian todos a la su merced, como quiera que el Rey entendia que embiaua dezir esto con el gran affincamiẽto en que estaua, que los tenia en tiempo y en lugar para los poder matar todos si quisiesse, pero dolio sse de tan buena compañia como alli estauã, y quiso los antes para su seruicio ꝛ non dexallos morir nin matallos. Y embio dezir a don Juan nuñez que le plazia que viniesse a su seruicio ꝛ que lo non queria matar nin fazer otro mal ninguno como quiera que a Gutier diaz ꝛ a Gomez gutierrez que los diera por traydores por el yerro en que ellos cayeran, ꝛ que los non aseguraua, ꝛ nin a Garcilopez de Torquemada contra quien el Rey diera este mesmo juyzio por essa misma razon embiolos don Juan nuñez de noche de la villa, ꝛ salieron fuera del Reyno. Y el Rey embio segurar a don Juã nuñez y a todos los otros que estauan alli con el, de tal seguança qual ellos quisieron. E fue puesta condicion entre el el Rey ꝛ don Juan nuñez quel Rey que mandasse derribar todos los muros de la villa de Lerma y allanar las cauas de villa Franca, ꝛ del lugar de busto, ꝛ de los otros lugares que auia don Juan nuñez, ꝛ si fuesse su merced del Rey q̃ le diesse algun lugar que le derribasse la cerca, ꝛ q̃ el nin su mandado non los pudiesse cercar nin fortalescer ninguno de los lugares que auia, nin la ouiesse dende adelante sin mandado del Rey su señor, ꝛ porque fuesse seguro el Rey que dõ Juan nuñez lo seruí-

ria de alli adelante bien y leal mente diole en rehenes los castillos de Vizcaya. A quatro dias andados dl mes de Diziembre don Juan nuñez mãdo acoger enel su alcaçar el pendon del Rey con pieça d caualleros, y escuderos q̃ entrarõ conel, ⁊ salio al real dõ Juã nuñez en vn cauallo q̃ le dio el rey ⁊ salio lo a rescebir, ⁊ dõ Juã nuñez dsq̃ lo vio descẽdio dl cauallo el y todos los suyos, ⁊ vinieron d pie fasta do estaua el Rey, y besaron le las manos. Y estando de pie don Juan nuñez quisiera fablar conel Rey mas el Rey nõ gelo consintio. E como quier que la porfia fue muy grande entre ellos, sobre esto ouo don Juan nuñez a sobir en su cauallo, ⁊ dixo al Rey q̃ conoscia que auiendo le fecho muchas mercedes q̃ le fiziera muchos desseruicios, por lo qual tenia que estaua en gran culpa, ⁊ que le demãdaua por merced que non quisiesse parar miẽtes alos sus yerros ni alas sus culpas del y delos q̃ estauan conel alli, ⁊ q̃ los quisiesse perdonar, ⁊ siempre serian tẽnudos dlo seruir ⁊ morir en su seruicio. Y el Rey dixo que le plazia delos perdonar, ⁊ que los perdonaua porque era cierto que esta merced q̃ agora les fazia siempre gelo conosceriã seruiendo le, ⁊ muriẽdo en su seruicio quando menester fuesse, ⁊ don Juã nuñez y todos los suyos fueron al Rey ⁊ besaron le las manos ⁊ los pies, ⁊ fuerõ conel Rey fasta su possada, ⁊ porque en la villa non les auia fincado pan q̃ comiessen nin otra vianda, el Rey mãdo dar vianda a dõ Juã nuñez, ⁊ a doña Maria su muger y alos q̃ los seruian, y alas compañas q̃ estauan conel ouieron viandas dlos reales, y luego otro dia el Rey mando derribar el muro de Lerma, y allanar las cabas. E otro si dõ Juan nuñez embio mandar alos que estauan en villa franca y en Busto q̃ saliessen delos lugares ⁊ que viniessen a el porque los omes del Rey pudiessen fazer derribar los muros. E por esto mãdo el Rey estar su Real cerca de Lerma fasta veynte y dos dias andados del mes de Deziẽbre: porque eneste tiempo ouiessen a ser derribados todos los muros de la villa de Lerma, ⁊ de Villafranca, ⁊ de Busto, ⁊ otro si/fue estonce derribado el castillo de Auia, ⁊ desque fue todo allanado partio el Rey de Lerma, ⁊ vino a Valladolid a tener la fiesta d la Nauidad: ⁊ vino conel don Juã nuñez, ⁊ doña Maria su muger, ⁊ alli le torno el officio del pẽdon que solia tener dl Rey porque fuesse su alferez mayor assi como lo solia ser. E otro si/dio le tierra enque se mantuuiesse, ⁊ diole por heredad a Villalon ⁊ a Cigales ⁊ a Morales. E mando que non fuessen derribados los muros dstos lugares, ⁊ por quanto el Rey de Portugal padre dla Reyna su muger se mouio a fazer guerra en tanto quel Rey tenia cercado a don Juan nuñez, luego alli en Valladolid ouo su cõsejo como fuesse ala guerra del Rey de Portugal. Y eneste año murio el Papa Juan, ⁊ pusieron en su lugar al Papa benedito, porque eneste año comẽçarõ guerras entre el Rey d Francia, y el Rey d Yngalaterra: ⁊ otro si/eneste tiẽpo ouieron posturas de amistad entre el Rey de Castilla y el Rey de Francia por lo q̃l conuiene ala ystoria de contar en este lugar las guerras que enlos tiempos d adelante fuerõ entre aq̃llos reyes de Francia ⁊ de Yngalaterra, ⁊ sobre que se mouio, ⁊ que postura ouieron de consuno el Rey de Castilla y el Rey de Francia.

## ¶ CAP. CLXXVI. DE como fue muerto el Rey Felipe de Francia, ⁊ del fallescimiento del su linaje.



En el Reyno de Francia reynando Felipe el grande ouo tres fijos ⁊ vna fija. E al mayor dixeron Felipe, ⁊ al me

diano dixeron Luys, ꝛ al menor dixeron Carlos, ꝛ ala fija doña Ysabel. Y esta fue cassada cõ dõ Enrrique Rey de Yngalaterra, en el año dela era de mill y trezientos ꝛ cinquenta y siete años onde este Rey Felipe corriẽdo mõte cayo el cauallo conel, ꝛ puso le el pie tanto en la estribera que non lo pudo sacar, ꝛ leuãtosse el cauallo ꝛ leuolo rastrando vna gran pieça. E murio aquel Rey, ꝛ despues dela su muerte reyno empos del Felipe su fijo el mayor, ꝛ fino sin heredero. E despues deste Rey don Felipe reyno en Francia Luys su hermano, ꝛ biuio poco tiẽpo, ꝛ despues que reyno fino sin heredero. E despues dela muerte deste Luys Rey de Francia reyno empos del Carlos su hermano que era el menor delos tres fijos dl Rey Felipe de Frãcia. Assi que todos estos tres reynarõ veynte años ꝛ nõ mas. Y este Rey Carlos ouo vna fija que viuio poco tiẽpo despues fino ꝛ finco la Reyna su muger en cinta, y encaescio de vn fijo, y este moço biuio tres años ꝛ fino, y en este se acabo el linaje del rey Felipe de Francia. E algunos dixerõ que aquella muerte del Rey Felipe, ꝛ otrosi el dessfallescimiẽto dl su linaje vino porque este Rey don Felipe fizo prender al Papa. E otros dixeron que le viniera esta muerte ꝛ dessfallescimiento de su linaje porque en su tiempo fizo grãdes despechamientos enel su reyno d Francia, mas que fizieron ningunos delos otros reyes que fueron en Francia ante que el, ꝛ que por esto le vinierã todas estas cossas: pero la razõ porque acaescio Dios lo sabe. E pues que la ystoria ha contado la manera porq̃ el linaje del Rey Felipe dessfallescio de reynar en Francia. E agora la ystoria cõtara por q̃l manera ouo el reyno de Francia Felipe que era Conde de Ualedes,

## ¶CA. CLXXVII. DE

como ouo el Reyno de Frãcia el cõde don Felipe de Ualedes.

Aquel Rey don Felipe de frãcia que dixeron el grande, auia vn hermano que dixeron don Carlos. Y este don Carlos ouo vna fija que casso con el conde de Liẽcio, ꝛ venia de aquel Rey Luys de Francia que fue el mediano delos tres fijos del Rey Felipe. E fue aquel don Carlos su tio hermano de su padre, ꝛ despues quãdo fino Carlos rey de Francia finco la Reyna su muger encinta. Y entretanto que ella estaua assi los dela tierra de Francia dieron el regimiento del reyno aquel conde don Felipe d veloys, ꝛ fino este moço de tres años. E como quier que finco vna fija de aquel Rey carlos, porque enel reyno de Francia nõ heredan las fijas. E los dela tierra tomarõ aquel Felipe conde de Ueloys por Rey que fue fijo de dõ Carlos, ꝛ por esta manera ouo este Rey don Felipe el reyno d Francia. E aquel Enrrique Rey de Yngalaterra seyendo en su reyno con la reyna su muger que fue fija d aquel Rey don Felipe de Francia que arrastro el cauallo, ꝛ auia della vn fijo que dezian Aduarte. E aquel Rey de Yngalaterra fue preso en vn castillo del su reyno, ꝛ mataron lo tres omes dela su tierra a quien fue dado en guarda, ꝛ todos los del reyno de Yngalaterra tomaron luego por Rey aquel Aduarte su fijo, ꝛ como quier que fue dicho en muchas partes que fue muerto por mandado y por cõsejo de aquella reyna su muger. Pero aq̃llos que lo mataron salieron del reyno fuyendo ꝛ fuerõ tomados en Castilla. Y este Rey dõ Alfonso de Castilla y de Leon de quiẽ fabla esta ystoria quisiera mandar fazer enellos justicia muy cruel. E porq̃ aquel Aduarte Rey d Yngalaterra le embio rogar mucho affincadamente que gelos embiasse porq̃ rescibiessen pena alli do auiã fecho tã grã trayciõ,

ꝛ tan gran maldad, y el Rey don Alfonso embiogelos porque de luengos tiempos aca los reyes d̃ Yngalaterra touierõ el ducado de Guiana, ꝛ faziã omenaje alos reyes de Frãcia. E reynando en Frãcia aquel Rey Felipe fijo de don Carlos. E reynãdo en yngalaterra aqueste Aduarte fijo del Rey don Enrrique que mataron. El rey d̃ Francia embio dezir al Rey de Yngalaterra que le fiziesse omenaje por aquel ducado segũ que lo solian fazer los otros Reyes de Yngalaterra alos reyes de Francia. Y el Rey de Yngalaterra non lo quiso fazer, y embiole dezir que non lo auia porque fazer aquel omenaje, q̃ assi como el ouiera el reyno de Francia por ser fijo del Rey carlos, ꝛ sobrino del Rey Felipe, que assi podia el auer el ducado de Giana pues era nieto de aquel Rey don Felipe ꝛ aun por essa misma razon deuia heredar el reyno de Francia. E sobre esto anduuierõ sus mensajeros entre ellos mas el Rey de Yngalaterra non quiso fazer este omenaje. E resceelando que el Rey de Francia le queria fazer guerra sobre esto embio al señor de Lebret con su mensajeria al Rey don Alfonso de Castilla estãdo el Rey en Palençuela enel tiempo dela guerra de Nauarra, embiole dezir y rogar que q̃siesse quel infante don Pedro su fijo primero heredero del Rey de Castilla que cassasse con su fija de aquel Aduarte Rey de Yngalaterra, ꝛ que ellos que fuessen amigos ꝛ se ayudassen en la guerra que auian/o ouiessen enlos tiempos por venir. Y el Rey de Castilla acogio muy biẽ alos mandaderos ꝛ mostroles muy buen talante, ꝛ dioles respuesta quel infante don Pedro era de tan poca hedad q̃ nõ era en tiẽpo de cassar, ꝛ ni de fablar en su cassamiento, ꝛ que el Rey de Castilla amigo era del Rey de Yngalaterra, ꝛ que era su volũtad d̃le fazer buenas obras enlo que pudiesse auiendo fiuzia que aquello mesmo faria el Rey de Yngalaterra. E los mandaderos fueron cõ esta respuesta mas non lleuaron otra certidumbre. E porq̃l Rey de Francia supo quel Rey de Yngalaterra embiara aquellos sus mandaderos al Rey d̃ Castilla, y entendio que si amos ados estos reyes fuessen amigos, ꝛ se ayudasen q̃ el non podria fazer contra el rey de Yngalaterra la guerra que queria fazer por lo de aquel ducado de Guiana, ꝛ que si ouiesse amistad con el rey d̃ Castilla que resceebiria del muy gran ayuda por la mar, ꝛ que seria gran daño del Rey de Yngalaterra, y en este año que fue enla era de mill ꝛ treziẽtos y setenta y quatro años, estãdo el rey don Alfonso de Castilla enla cerca de sobre Lerma do tenia cercado a dõ Juan nuñez vino hi a el don Juã arçobispo de Remes con mensajeria del Rey Felipe de Francia. E dixo le que este Rey de Francia queria ser su amigo, ꝛ ayudarle enlas guerras que auia, y enlas que ouiesse adelãte, y que rogaua al Rey que quisiesse ser su amigo. Y el Rey don Alfonso de Castilla veyẽdo la guerra que tenia començada con el Rey de Portugal, ꝛ otro si/con el Rey de Aragon que era contra la reyna su hermana, ꝛ contra los infantes sus fijos, alos quales auia el d̃ defender y amparar. E otro si/veyendo en como tenia guerra enel Reyno con dõ Juan fijo del infante dõ Manuel entendio que si escusasse el amistad del Rey de Francia que non podria en aquel tiempo dar contienda a sus contrarios de que se le siguiria gran daño, ꝛ le vernia ende desseruicio, ꝛ por guardar todo esto tuuo por bien de poner su amistad con aquel Rey Felipe d̃ Frãcia, ꝛ dio buena respuesta al arçobispo, ꝛ dixo le que queria fazer lo que el Rey de Francia le embiaua rogar, y embio alla sobresto a Fernã sanchez de Valladolid notario mayor de Castilla, ꝛ chãciller del su sello de la puri

dad, y era del su consejo, y de quien auia fiado antes desto muchas mandaderias, y ó grandes fechos. Y estemãdadero licuo cartas y certidũbre qua les cumplian para firmar el amistad entre aquestos dos reyes, y las condiciones que fueron en la postura son estas. Que el Rey ó Castilla y el Rey ó Francia que fuessen amigos: y que si el Rey de Castilla ouiesse menester ayudas que fuessen a costa ó aquel que lo ouiesse menester. Y estos pleytos y posturas fuerõ puestas y firmadas en este año sobredicho, y luego el otro año siguiente este Rey Felipe de Francia despues que vio que era cierta el amistad entre el y el Rey ó Castilla, començola guerra contra el Rey de yngalaterra, y el Rey de yngalaterra cõtra el. E vinẽdo quarenta galeras de Benoua en ayuda del Rey ó Francia por su sueldo que les daua en este año murierõ muchas gẽtes en esta guerra. E al tercero año q̃ fue ẽla era de mill y treziẽtos y setenta y seys años, auiẽdo esta guerra entre el Rey ó Fracia y el Rey de yngalaterra los ó las villas y delas marismas del Rey ó Castilla fueron con sus naues en ayuda ól rey de Francia por su sueldo que les el daua. E con esto las gentes delos nauios del Rey de yngalaterra non osaua nauegar por la mar. Y el Rey de Francia embio sus gentes ala Basconña ala tierra del ducado de Guiana, y tomaron el castillo de Riola, y el castillo de Bamirol, y otros castillos que auia el Rey de yngalaterra ẽla Basconña. Y el Rey de yngalaterra veyendo como eras amigos el Rey de Castilla y el rey de Francia, y las gentes del Rey de Castilla que las tenia el Rey de Francia en su ayuda: cato como ouiesse algunos que le ayudassen en su guerra que auia conel Rey ó Francia, embio poner su pleyto y su amistad conel emperador que llamauan el Barnaro q̃ fue duque de Bauera, y conel conde ó Ẽncio que era sobrino del Rey de Francia fijo de su hermana, y primo de aq̃l Rey de yngalaterra, y conel duque ó Bretaña, y conel duque de Sujumença, y conel duque de Berlas que son omes de gran poder en Alemaña. Y en este tiẽpo los flamẽcos alçaron se al Rey Francia y echaron dela tierra al duque su señor, y embiaron por el rey ó yngalaterra. Y este Rey passo en flandes con pocas compañas delos suyos y fue con miedo por la mar por rescelo delas flotas de Castilla y de Benoua porque andauan por la mar en ayuda del Rey de Francia, y los flamencos rescibieron lo por señor: y tomaron en flandes por prouedor, a vñ ome dela villa porque su saber ól troxo a todos los dela villa, y de aquella tierra de flandes a que lo obedesciessen por su mayoral en lugar del Rey de yngalaterra, y llamaua se Jaques, E por su miedo deste Jaques el conde de flandes non osso entrar en la tierra. Y este año el Rey de yngalaterra ayuntosse con los condes, y duques, y gentes ó Alemaña que lo auiã ó ayudar, y con los de su Reyno, y fizo la guerra muy cruda, y mucho affincada, matando muchas gentes, y quemando muchas villas y muchos lugares del reyno ó Francia, y fizo todo su poder por ayũtar lid conel Rey ó Francia. Y en esto fizo muy gran costa dãdo mucho algo alos que le ayudauan en aquella guerra. Y el Rey ó Francia catando como el Rey de yngalaterra era menesteroso, y non podia mantener todas aquellas gentes luẽgo tiempo en aquella guerra, y que conel gran auer que el auia quel faria desgastar y consumir todas las rentas que auia, y por esto nõ quiso auer lid conel, y embio sus gentes ala Basconña ala tierra ól ducado de Guiana que tenia el Rey de yngalaterra, y mataron bi muchas gentes y q̃marõ bi muchos lugares, y fizierõ mucho daño. Y el Rey ó yngalaterra

torno este año a su tierra para enderes
çar las cossas que auia menester para
la guerra para el año siguiente, y en
tretãto que el Rey fue a Yngalaterra
el conde de Sojumẽça, ⁊ los otros cõ
des y duques sus amigos con las gen
tes que el embio en ayuda el Empera
dor, ⁊ los flamẽcos fizieron guerra al
Rey d̃ Francia entrando por la tierra
muchas vezes poniẽdo le fuego, ⁊ ma
tando muchas gẽtes. E Juan d̃ Fran
cia fijo primero heredero d̃ste Rey Fe
lipe de Francia fue cercar vn castillo
que era del conde de Encio, ⁊ viniẽ
do el conde en acorro d̃ aquel castillo
⁊ antes que llegassen entregaron lo a
Juan de Francia, ⁊ llego el conde tan
cerca dela hueste delos Franceses, q̃
nõ auia sino vn ryo en medio: ⁊ los frã
ceses derribaron el castillo ⁊ non pe
learon con los del conde. Y enel año a
delante que fue enla era de mill ⁊ tre
zientos y setenta y siete años, el Rey d̃
Francia non quisso auer en su ayuda
las naos, ⁊ las gentes de Castilla por
escusar el sueldo que les solia dar, ⁊ d̃
zia que con las sus naos, ⁊ con las sus
gentes se podria el guardar. E por es
to los Castellanos tornaron se pa sus
lugares cõ sus nauios, y el Rey Adu
arte que era en Yngalaterra supo d̃sto
⁊ fizo armar la mayor flota ⁊ los mas
nauios quel pudo auer enel su Reyno
y entro ol por si en aquella flota, ⁊ di
xo que non pornia nin queria otro Al
mirante si non a el mismo, ⁊ fue aquel
lugar do estaua la flota del Rey d̃ Frã
cia, y las galeas de Genoua que ve
nian en su ayuda, ⁊ peleo con los Frã
ceses ⁊ con los de Genoua, ⁊ vencio
los, ⁊ tomoles muchos nauios, ⁊ que
mo y anego enla mar otros muchos, ⁊
mato enla mar muchas gentes que to
dos quantos pudieron ser tomados a
vida todos los mãdo matar. E partio
dẽde con toda su flota a Flandes, ⁊ q̃n
do llego ala esclausa d̃los Flamẽcos
salieron lo a rescebir con grande ale
gria, ⁊ desque fueron juntados con el
Rey de Yngalaterra el conde de En
cio, ⁊ los otros cõdes y duques d̃ Ale
maña fueron cercar la ciudad de Tri
nayr que era del Rey de Francia, ⁊ to
uieron la cercada quatro meses, y el
Rey de Francia vino con muy grãdes
compañas para acorrer ala ciudad, ⁊
llego a vna legua donde estaua la gen
te d̃ la hueste d̃l Rey de Yngalaterra,
y estuuieron alli muchos dias que nõ
pelearõ. Y el Papa Benedito que era
en aquel tiempo embio sus mandade
ros aq̃llos reyes, ⁊ otro si el Rey don
Alfonso de Castilla ⁊ de Leon embio
sus mandaderos al Rey de Francia ⁊
de Yngalaterra, con quien les embio
dezir ⁊ rogar quanto pudo q̃ ouiessen
tregua por algũ tiempo: porque enel
tiẽpo dela tregua pudiesse ser tracta
da alguna paz ⁊ auenencia entre ellos
⁊ fueron enesta mandaderia de parte
del Rey de Castilla Diego ramirez de
guzman que era estonce arcediano de
Ualderas, ⁊ fue despues obispo d̃ Leõ
⁊ Juan fernandez de mendoça, E los
Reyes de Frãcia ⁊ de Yngalaterra pu
sieron tregua entre si por medio año, y
el Rey Aduarte llamose Rey de Fran
cia ⁊ de Yngalaterra. Y este año tomo
las señales a quarterones, ⁊ flores de
lis, ⁊ los dos Leones que eran en an
te las sus armas y señales. Y eneste tiẽ
po dela tregua paso a Yngalaterra a
buscar auer para aquella guerra, y el
Rey de Francia apercibiose delas co
ssas que ouo menester para esto. Y en
el año adelãte que fue enla era d̃ mill
y trezientos y ochenta años, este Adu
arte que se llamaua Rey de Francia ⁊
de Yngalaterra paso la mar cumplido
el tiempo dela tregua fue cercar vna
villa que dizen Uenas que es en Bre
taña, ⁊ touola cercada quatro meses y
el Papa Clemente que fue empos del
Papa Benedito, embio hi dos carde
nales con su mensajeria, y entraron a
tratar paz entre estos Reyes, ⁊ puste

ron tregua por dos años, ⁊ seyendo el Rey en Valladolid auiendo consejo como fuesse ala guerra de Portugal, ⁊ catando como fuessen fechos libramientos alos ricos omes ⁊ caualleros sus vassallos qne auian de yr conel aquella guerra, y aderesçando las cossas que auia menester para esto, llegaron las cartas dela reyna de Aragon su hermana en que le embio dezir que ella auia estado en Molina, ⁊ que nõ ossaua estar enel Reyno de Aragõ por miedo que auia al Rey don Pedro su andado, ⁊ q̃ le auia tomado todas las rẽtas que auia enel Reyno de Aragõ E por esto que venia a el a contalle su faziẽda, ⁊ saber del en como tenia por bien d̃ fazer sobre aquel fecho, que le embiasse d̃zir en que lugar le fallaria. Y el Rey embiole dezir que viniesse a Yllon ⁊ que alli yria el ala ver, ⁊ saber dela su fazienda en qual manera estaua. E por esto partio el Rey de Valladolid ⁊ fue camino de Ayllon, ⁊ conel don Juan nuñez, ⁊ fallo hi ala Reyna su hermana ⁊ fablo ella conel, ⁊ dixole en como el Rey de Aragon su entenado le auia tomado todas las rẽtas que auia, ⁊ otros muchos d̃ssagisados que auia rescebido de aquel Rey, ⁊ demas que por el seruicio ⁊ ayuda que le fazia don Pedro de Xerica, que el rey de Aragõ que le touiera cercada la villa y el castillo de Xerica, ⁊ [illegible] le auia tomado muchas heredades, y fechos otros muchos males ⁊ daños, ⁊ que si el non la acorria que ella fincaria deseredada, y dõ Pedro que non queria perder lo que auia, ⁊ que se queria auenir conel Rey de Aragon sobre esto Y el rey dõ Alfonso de Castilla su hermano fablo conella, ⁊ dixo le q̃ el non podia escussar de yr ala guerra d̃ Portugal, por quãto ey Rey de Portugal se mouiera a le fazer guerra a tan sin razon, ⁊ q̃ gela fazia aun. E como quiera q̃ el auia embiado ala guerra q̃ ella auia conel Rey de Aragon a don Diego de haro, ⁊ a otros caualleros conel dela su mesnada y estauan alli, pero q̃ yria o embiaria mas gentes. E mãdo dar luego sus cartas para los cõcejos de Soria, ⁊ de Almaçã, ⁊ de Molina, y de Cuenca, ⁊ de Huete, ⁊ de Requena, y de Molina, ⁊ para los del reyno de Murcia, en que les embio mandar que ayudassen a don Diego todos, ⁊ a don Pedro de Xerica ~~su hermano~~ ala guerra que fazia enel reyno de Aragõ E otro si/embiara libramiẽtos a don Pedro de Xerica, ⁊ a dõ Diego ~~su hermano~~, ⁊ a los otros caualleros que estauan conellos en aquella guerra de Aragon, y enesto partio la Reyna de Aragon dela villa de Ayllon pa Burgos, ⁊ dende a Valladolid, ⁊ fue esperar al Rey su hermano en madrid, y el Rey fue a Guadalfajara. E agora la ystoria dexa de contar desto ⁊ contara en como doña Maria madre de dõ Juan nuñez truxo pleyto ⁊ auenencia conel Rey por sosegar a don Juan fijo del infante don Manuel su yerno en seruicio del Rey.

## ¶CA.CLXXVIII. DE como doña Juana madre de dõ Juã ~~fijo del infante don Manuel~~ traxo manera conel Rey como ~~le~~ perdonasse, ⁊ delas rehenes que le dio..

Antes que el Rey llegasse Ayllon a verse con la reyna su hermana, estando en vn lugar que dizen Nabares termino de Sepulueda que corria mõte, llego hi vna carta de doña Juana madre de don Juan nuñez, en que embio dezir al Rey que don Juan fijo del infante don Manuel que estaua en Aragõ, ⁊ que queria venir ala merced del Rey, ⁊ que le queria seruir bien y lealmente do el quisiesse. Y porque el Rey fuesse desto seguro que don Juan daria en arrehenes la villa y el castillo de Escalona, ⁊ la villa y el castillo de Cartagena, ⁊ vno delos castillos que

tenia en Peñafiel: y estas villas y alcaçares, t castillos que los touiessen caualleros vassallos del Rey, con condicion que si don Juan nō siruiesse al Rey como deuia o lo desseruiesse que perdiesse aquellas villas, t alcaçares y castillos que daua en rebenes, t demas desto que darian que le derribasen el vno delos castillos de Peñafiel y el castillo que tenia fecho en Saluc t otros tres castillos y fortalezas delos que el auia si el Rey por bien lo tuuiesse, t que con estas condiciones que venia ella a fablar con el Rey este fecho, t sosegallo con el Rey en nombre de don Juan fijo del infante don Manuel, y el Rey embiole muy buena respuesta que le plazia que don Juan viniesse ala su merced, t que fuesse al su seruicio, t doña Juana q̄ fuesse a Madrid t que alli firmarian estos pleytos por la manera que ella lo embiaua dezir. E agora la ystoria dexa de contar desto t contara de como el Rey fue dsde Guadalajara a cobrar la villa de Zorita.:.

## CAP. CLXXIX. DE como el Rey fue cobrar la villa de Zorita.

La ystoria ha contado como al tiempo q̄ fino en Aragō don Barcilopez maestre que fue de Alcantara q̄ los freyles que estauan en Aragō fizieron maestre de Alcantara a don Juan Alfonso perez de Toro que era comendador de Zorita. E quando este Alfonso perez fue desde Zorita a rescebir aquel maestrazgo dexo enel castillo de Zorita freyres t otros omes que lo touiessen por el, t auia grā tiempo que este castillo nō conoscia señorio al Rey ni lo acogiā enel, t como quier que auia passado por bi otra vez el Rey, t otrosi non lo querian entregar a don Juā nuñez que era maestre de Calatraua por el Rey, t tenia a Pastrana, t Fuenteelencina, t Almonacid, y los otros lugares que eran en aquella comarca y encomienda de Zorita. E por esto el Rey salio de Guadalfajara t fue aql lugar de Zorita, t luego que alli llega acogierō lo en la villa. E tro dia subio el Rey ala puerta del castillo su pēdon delante de si, t fallo que estaua bi por alcayde vn freyle de la orden de Calatraua que era natural de Cordoua, t dezian le frey Bōçalo perez: y el rey dixo le q̄ lo acogiesse enel castillo pues era del su señorio t del su Reyno, y el freyle non lo quiso fazer. Y estando el Rey alli vino bi don Vasco ruyz maestre de Sanctiago que era bi cerca, y el maestre fablo con aquel frayle, t dixo le que viniesse al Rey t que fablasse conel sobre algunas cossas que el rey le queria dezir: t otro si/que le dixesse alguna escusa si la auia porque non lo acogia enel Castillo. Y el freyle salio del castillo t dexo bi entretanto vn su sobrino fijo de su hermana que viniera bi conel maestre de Sanctiago. E desque llego ante del Rey este freyle Gonçalo perez, el Rey dixo le que por quanto el llegara al castillo t nō lo acogiera enel que era caydo en caso de traycion, t mandolo luego leer vna sētencia en que le juzgaua por traydor, t ante que aquella sentencia se acabasse de leer aquel Gonçalo perez dixo al Rey que le demandaua por merced que non diesse aquella sentencia contra el, t que le entregaria el castillo de Zorita, t otro si el maestre de Sanctiago dixo al Rey que lo sacara del castillo sobre seguro, t que el Rey non lo matasse, t que pues le queria dar el castillo q̄ fuesse su merced que non quisiesse dar aquella sentēcia contra aquel freyle. Y el Rey dixo que si le diesse el castillo q̄ le escusaria la muerte. Y luego el freyle subio ala puerta del castillo t demando a su sobrino q̄ lo acogiesse dentro, y el non lo queria fazer, t detuuo la entrada muy grande del dia

rodrigue

pero acogiolo a el ⁊ alos omes d̃l Rey que yuan conel: de manera que el rey luego fue apoderado enel castillo, y ẽtro enel aquel freyle que lo tenia mandole el Rey que saliesse fuera luego d̃l reyno, ⁊ d̃xo el Rey enel castillo aquiẽ lo touiesse por el, ⁊ partio dende ⁊ vino se para Guadalfajara, y dende fue a Madrid a fazer libramientos a los ricos omes ⁊ caualleros del su Reyno para yr ala guerra del Rey de Portugal.:.

## ¶CAPI.CLXXX.DE como el Rey aderesçaua sus fechos para yr ala guerra de Portugal, ⁊ d̃ como vino ala merced del Rey don Juan fijo de don Alfonso.:.

Estando el Rey enla villa de Madrid faziendo libramiẽtos alos sus vassallos para yr ala guerra de Portugal, por quanto las gentes del su reyno estauã en gran affincamiẽto por los muchos pechos que auian dado al Rey pa las guerras passadas non le podierõ para esta guerra dar tanto como auia d̃ menester, ⁊ por esto ouo de d̃mandar alos perlados del reyno que le diessen seruicio para aquella guerra, todos los arçobispos ⁊ obispos ⁊ abades d̃l reyno le dieron grãdes contias cada vnõ de sus rentas, ⁊ demas que echaron pecho enlas clerezias para ello, en manera que con esto ouo cumplimiento d̃ lo que ouo menester para aquella guerra. Y estando el Rey alli en Madrid vino alli doña Juana madre de dõ juã nuñez: ⁊ truxo consigo caualleros vassallos de don Juan fijo d̃l infante dõ Manuel, ⁊ otros omes de quien fiaua con poder cierto para firmar las pazes que eran puestas entre don Juan y el Rey. Y el Rey salio a rescebir a doña Juana, ⁊ fizo le mucha hõrra, ⁊ mãdo le dar possada cerca d̃la suya, ⁊ firmaron los pleytos por la manera que la ystoria lo ha contado, ⁊ por lo que fizo el freyle q̃ estaua enel castillo d̃ Zorita, dẽde adelante tomo el Rey omenaje delos maestres de Sanctiago, ⁊ de Calatraua, ⁊ de Alcantara, ⁊ del prior de sant Juan que le acogiessen enlos castillos delas ordenes cada vez que hi llegasse, ⁊ que tomassen omenajes alos que los touiessen por ellos q̃ lo fiziessen assi. E por quanto el Rey q̃ria entrar en Portugal con su hueste por la comarca d̃ Badajoz embio a dõ Pero fernandez de castro que fiziesse guerra al Reyno de Portugal por el Reyno de Galizia: y embio a don Pero nuñez de Guzmã, ⁊ a otros caualleros dela su mesnada a ciudad Rodrigo, y embio conellos gentes delos cõcejos de aquellas comarcas para que fiziessen guerra al Reyno d̃ Portugal por aquella parte: y eneste tiempo vino don Juan alfonso fijo d̃ don Alfonso señor de Gibraleon a venir ala merced del Rey, ⁊ ser su vassallo, que ante desto era vassallo del Rey de Portugal ⁊ viuia conel, y el Rey diole cierta contia d̃ marauedis que touiesse d̃l para d̃ cada año. E diole por heredad todos los lugares del real de Mançanares. E partio el Rey de Madrid ⁊ fue a Trogillo, ⁊ la Reyna de Aragon su hermana fuesse para Albarrazin, ⁊ doña Juana se fue para el castillo de Garcia Muñoz a embiar a dezir a don Juan en como los pleytos eran firmados, ⁊ que se viniesse de Aragon para Castilla. E d̃ aqui adelante la ystoria contara delos otros fechos d̃l rey en como acaescieron.:.

## ¶CAP.CLXXXI.DE como el Rey dõ Alfonso fizo maestre de Alcantara a Gonçalo martinez de ouiedo vn su despensero.:.

Contado ha la ystoria d̃ que fino dõ Suer perez maestre de ~~Calatraua~~ Alcantara, ⁊ fizieron maestre desta orden a don Ruy perez su hermano. E porque este Ruy

perez non era perteneſciente para en aquel eſtado, & nin ſeruia al rey como deuia por lo que tenia dela orden el Rey auia enojo dél. Y en aquel tiempo era venido a Caſtilla vn monje q̃ era abad de Barlmonte, & viniera a viſitar las ordenes de Calatraua, & de alcantara. Y eſte abad era conel Rey, & ſeyendo en Trogillo aquel Ruy perez maeſtre de Alcantara que era, renuncio el maeſtrazgo en mano de aquel abad, & diole el ſello cuydando que el gelo tornaria: & fecho el renunciamiẽto el Rey nõ quiſo que le tornaſſen el maeſtrazgo d̃ Alcantara a aquel don Ruy perez. E partio el Rey de Trogillo & fue a Caceres: & porque eſtonces auia en caſſa del Rey vn ſu ome que dezian Bonçalo martinez de Oniedo dél penſero d̃ ſu caſſa, y era ome q̃ faſta en aquel tiẽpo le auia muy bien ſeruido. Y el Rey por eſto teniẽdo ſe por ẽtregado dél ſu ſeruicio, & por darle ende grã galardon & bueno, ſeyendo el Rey en Caceres fizo aquel abad que dieſſe el maeſtrazgo de Calatraua a don Bonçalo martinez q̃ eſtaua bi conel rey, & los freyles de Alcantara que eran bi q̃ freylaſſen a Bõçalo martinez, & que le dieſſen el maeſtrazgo d̃ Alcantara, y ellos fizieron lo aſſi, & fue maeſtre, y ellos entregaron le los caſtillos & fortalezas dela orde. E a don Ruy perez dieron le rentas ciertas en q̃ ſe mãtuuieſſe, mas non le dieron caſtillo ni fortaleza. Y aquel maeſtre don Bonçalo Martinez fizo pleyto y omenaje al Rey por los caſtillos dela orden, ſegũ que lo auian fecho los otros maeſtres E ptio el Rey de Caceres & fue a Merida, & naſcio le vn fijo d̃ doña Y conor que dixeron don Tello, y deſde alli el Rey mando a todos los ſuyos q̃ embiaſſen las mas viandas q̃ pudieſſen a la ciudad d̃ Badajoz para la guerra de Portugal. Y el Rey partio de Merida & fueſſe para aquella ciudad de Badajoz. E de aqui adelante la yſtoria yra cõtando delos otros fechos dél Rey en como acaeſcieró adelante los contara.:.

## CA. CLXXXII. DE como vino al Rey don Alfonſo la Reyna doña Beatriz de Portugal, que era hermana de ſu padre ſobre razon dela entrada q̃ el queria fazer a Portugal, & dla reſpueſta que le dio.:.

El Rey eſtãdo en Badajoz eſperando las gentes que auiã d̃ entrar conel al reyno d̃ Portugal, vino ay la reyna doña Beatriz de Portugal hermana de ſu padre, & fizo le mucha honrra, & veniã conella caualleros del reyno de Portugal que dezian que ſi el Rey entraſe al reyno d̃ Portugal que fallarian al Rey en el campo. Y ella rogoles q̃ non quiſieſſe entrar en el reyno de Portugal, & que le dieſſe lugar porque ella fablaſſe en eſte pleyto del Rey de Caſtilla y el Rey de Portugal en manera que la honrra de entrambos los Reyes fueſſe guardada. Y el Rey de Caſtilla reſpondiole muy meſuradamente, pero dixo le que biẽ ſabia ella que el rey de Portugal auia conel muchos buenos deudos, y poſturas, & amiſtad que auian de conſuno, y que el puſo amiſtad con los ricos omes del ſu reyno para ſer cõtra el, & que en ſu eſſuerço del ſe alboroçaron don Juan & don Juan, y le fizieron guerra. Y eſtando en la guerra mas affincada conellos que el rey de Portugal non le aguardãdo el ũdo y el amiſtad que auia conel que fizo guerra en la ſu tierra, & q̃ vino cercar aquella ciudad d̃ Badajoz en que eſtaua, & como quier que el non deuia de dexar a caluniar eſto por ninguna perſona del mundo, pero que por ſu honrra della que ſi el Rey de Portugal le fizieſſe emienda deſto que el dexaria aquella entrada: & otro ſi / por la guerra que auia conel. E la emienda

quel queria era esta, q̃ le diesse villas y castillos delos del Reyno de Portugal en emienda que eran ó aquella comarca dela ciudad ó Badajoz las quales le señalo luego por nombres, y la Reyna dixo le que ella nõ auia tal poder para esto nin el Rey tã poco sin cõsejo ól Reyno, y fuesse para Portugal E bien entendia el Rey que la Reyna non le otorgaria de le dar villas nin castillos, mas dixo lo por se escusar ó lla con aquella respuesta: porque pudiesse puar si fallaria el al Rey de portugal enel campo desque entrasse en la su tierra. E desque fue yda la Reyna el Rey endereço las cossas q̃ auia menester para fazer su entrada, E de aqui adelante la ystoria yra contãdo delas otras cossas como acaescieron.

## CA. CLXXXIII. DE como el Rey don Alfonso de Castilla entro en Portugal, y del mal y daño que fizo.

DEsque las gentes fueron llegadas ala ciudad de Badajoz el Rey salio dende con su hueste: y enesse dia ouieron contienda los dela hueste los vnos cõ los otros. y el Rey por los ó spartir entro entre ellos, y dieron le vna espolada por el pie non lo queriendo fazer, y por esto nõ dexo su camino, y otro dia fue a Yelues, y estuuo bi dos dias y mãdo talar los olinares, y las viñas, y las huertas de aquel lugar: y dende fue q̃ Ronchas, y estuuo hi otros dos dias, y algunos que yuã bi con el Rey fazia mucho daño en todo lo que podian auer en Portugal. y partiase dela hueste, y yuan fasta quatro o cinco leguas y trayan ganados y omes presos, y todo lo al que fallauan. y estuuo el Rey cerca de aquella villa de Rõchas, y algunos dixeron le que si cercasse aquella villa y estuuiesse bi algun poco de tiempo q̃ la tomaria: y algunos otros le dixeron que era mejor andar por el Reyno de Portugal faziendo guerra y enesto q̃ faria muy gran daño al Rey no de Portugal y al Rey, y le estragaria la tierra. y el Rey estando eneste acordando sobre estas cossas como faria vino vn ome que le dixo en como el Rey ó Portugal era entrado a correr tierra ó Xerez ó Badajoz, y a Burguillos, y al Cõbel. y el Rey de Castilla desque lo oyo auiendo gran voluntad de se ayuntar en pelea con el Rey de Portugal dexo aquello en que estaua fablando, y otro dia en la mañana partio de Rocbes, y anduuo con su hueste, y llego aun lugar que dezian Beros, y alli priegũto do era el Rey ó portugal, y dixeron le como era entrado a correr a Castilla, y otro dia partio el Rey de Beros cuydando que era verdad lo que le auiã dicho, y que podria fallar al Rey de Portugal, anduuo aquel dia doze leguas con la hueste, y llegaron a vn lugar q̃ dezian Cbelles que es ela ribera de Guadiana, E los dela hueste llegarõ aquel lugar muy tarde y passaron muy grãde affan que en todo aquel dia nõ fallaron agua q̃ biuiessen nin diessen alos caualos ni a las otras bestias. E trayan en la hueste muchos omes y muchas mugeres captiuas: y quando los fallaua el rey mandaua los soltar y poner en saluo, como quier que el auia grã voluntad de ayuntar la pelea con el Rey ó Portugal, pero dolia se mucho del mal y daño que se fazia en los Cbristianos. y las gentes de Portugal dauan bendiciones al Rey de Castilla, y maldezian al Rey de Portugal porque mouiera aquella guerra, y desque el Rey fue llegado aquel lugar supo que era mentira lo que le auiã dicho: ca el rey de Portugal non entro desa vez en castilla. E otro dia el Rey partio de aql lugar Cbelles, y fue a Oliuencia, y estando alli ouo cecion de frio y calentura, y por esto se torno a Badajoz, y estuuo bi doliente diez dias, y porque

era en acabamiento del mes d Junio, E aquella ciudad era de muy malos ayres en aquel tiẽpo, t todos los que eran bi conel ricos omes t caualleros pidieron le por merced muabo affincadamente que se fuesse de aquella ciudad porque en aquel tiẽpo es muy dolicnte, t porque ouiesse salud q̃ ellos todos y quantos el mandasse fincarĩ alli, t farian la guerra en Portugal, y el Rey auiendo muy gran pessar porq̃ tampoco ouiera fecho delo que quisiera contra el Rey de Portugal, t otrosi/ porque lo non podiera fallar non q̃ria ptirse de alli: pero tan grande fue el affincamiento que le fizieron todos los suyos que ouo a ayrse dende para Seuilla para guaresscer de aquella dolencia. y dexo en Badajoz ricos omes t caualleros que fiziessen guerra, t otro si/ embio gentes de aquellas que alli tenia alos otros lugares que eran fronteros de Portugal, porque les fiziessen guerra, t otro si/ que les non cõsintiesse entrar en la tierra a fazer mal nin daño, E agora la ystoria contara de como fue vẽcida la flota del Rey d Portugal.

## CA. CLXXXIIII. DE como la flota del Rey don Alfonso de Castilla vẽcio ala del Rey de portugal, t por qual manera entro en Seuilla.:.

En el mes de Setiembre este año dela era de mill y treziẽtos y setẽta t cinco años, este noble Rey dõ Alfonso cũplio bedad de veynte y cinco años, y entro en bedad de veynte y seys años y enel mes de Setiembre adelante cũplieron se los veynte t cinco años del su reynado, y entro enlos veynte y seys años de su vida. y eneste tiempo assi como la ystoria lo ba contado, estos Reyes de Castilla t de Portugal auiã guerra por la tierra, y esso mesmo fazian por la mar. E Alfonso jufre teno-rio almirante mayor del Rey de Castilla andaua enla su flota faziendo mal t daño alos del Reyno de Portugal, t por esto el Rey de Portugal fizo armar la su flota en Lixbona, y embio en ella a Manuel peçano ginoues su almirante, t mandole que peleasse con el almirante, t con la flota del Rey de Castilla do quier que los fallasse porque amparasse la su tierra d el mal y daño que le fazia el Rey de Castilla. E aquel Manuel t sus fijos entraron en la flota, y el Rey dioles otros caualleros y escuderos q̃ fuessen conellos en aquella flota. E alfonso jufre almirãte del Rey d Castilla supo d como era armada la flota del Rey de Portugal t que venia a pelear conel, t auiendo voluntad de juntar la pelea partiose del algarue t fue contra Lixbona, t la flota d el rey de Portugal venia le a buscar, t vn dia en amanesciendo vieronse a ojo las flotas: t como de amas partes auian voluntad de pelear ayuntaronse mucho ayna, t assi que ala ora d la tercia fueron cerca los vnos delos otros, t començaron la pelea muy braua y muy fuerte de amas las partes. y el almirante de Portugal con la galea en q̃ venia Carlos su fijo, y el enotra ayuntaronse ala galea do yua el almirãte de Castilla, y el estandarte y estas galeas ambas dauan muy grã pelea a la galea del almirante de Castilla: mas el almirante Alfonso jufre era ome de gran esfuerço, t tenia consigo grandes compañas, t sufrieron aquella pelea muy gran parte del dia, t cada vno de los que venian enlas otras galeas d Castilla t de Portugal pelcauañ muy fuerte, t fazian mucho por vencer o por morir, assi q̃ cada vno auia que ver enlo suyo. E acaesscio q̃ los delas galeas de Castilla vencierõ dos galeas de Portugal t anegaronlas enla mar. y los dela vna galera delas de Castilla vieron que el almirante de Castilla q̃ estaua en affincamien

Manuel dezia lo por quanto venia bi don Pedro que traya muchas compañas delos vassallos del Rey, pero siempre tenia cuydaua don Juã q̃ el Rey estaua alli en aquella gẽte o que estaua tan cerca que lo podria auer aquella compaña en su ayuda, y moro alli don Pero fernandez con aquellas cõpañas tres dias, y despues que vio q̃ don Juã, y ninguno delos suyos nõ salian dela villa partiosse dende, y fuesse para el real de sobre la villa de Lerma y donde el Rey estaua, y antes pocos tiempos que don Pedro llegasse a Lerma el Rey ỏ Portugal que auia embiado sus mandaderos al Rey de Castilla, con quiẽ le embio dezir que don Juan nuñez era su vassallo, y que le rogaua que lo desfeercasse luego, si non quel nõ podia escusar de ayudar a don Juan nuñez faziendo le guerra al Rey de Castilla, o en todas las maneras q̃ el pudiesse ayudar a dõ Juan nuñez. Y el Rey de Castilla dixo les a los mandaderos del Rey de Portugal que el tenia cercado a don Juã nuñez por mucho desseruicio que le auia fecho, y por muchos robos y males, y daños que fiziera en su tierra de los q̃ les le faria emienda ante que de alli salieſſe, y que si el Rey ỏ Portugal lo ayudasse que lo faria mal, y non guardaria las posturas q̃ tenia conel Rey pero que vassallos tenia el Rey de Castilla que se pararian ala guerra del Rey de Portugal, y que non dexaria ỏ leuar cabo adelante con don Juan nuñez lo que tenia começado, y los mãdaderos oyda esta respuesta fueron dẽde a Burgos ala Reyna que estaua bi, y alli llamaron omes ante quiẽ dixerõ que ellos por el poder que trayã del Rey de Portugal que desafiauã al Rey ỏ Castilla, y a todos los sus vassallos y a todos los del su reyno por el Rey ỏ Portugal, y por todos sus vassallos, y por todos los del su reyno. Y luego que ouieron fecho este desafiamiento salieron de Burgos, y fueron las mayores jornadas que pudieron, y luego que estos mandaderos llegaron al Rey de Portugal, y le contarõ todo segun que auia passado: el Rey ỏ Portugal ayunto sus gentes, y saco sus huestes fuera, y vino a cercar la ciudad de Badajoz. Y el Rey ỏ Castilla desque supo lo quel Rey de Portugal le auia fecho, mãdo a aquel don Pero fernandez de castro q̃ el con aquellas gentes que alli auian venido con el q̃ fuessen desfeercar a Badajoz, y embio sus cartas a don Juan alfonso ỏ Guzman, y a don Pero ponçe de Leon, y a don Aluar perez de guzman, y a don Enrrique enrriquez, ricos omes que moraua en la frontera, y alos concejos ỏ las ciudades de Seuilla y ỏ Cordoua, y de Caceres, y de Trogillo, y ỏ Plazẽcia, y de Coria. E a dõ Ruy perez que eran estonces maestres de Alcantara, en que les embio dezir a todos estos que embiaua a don Pero fernãdez en su seruicio a desfeercar la ciudad de Badajoz, y a pelear conel Rey ỏ Portugal si lo bi fallasse, y que les mandaua que fuessen con este don Pero fernandez de castro, y que fiziessen por el assi como farian por el mismo si bi fuesse. E con esto partio don Pero fernandez del real de sobre Lerma para yr a desfeercar a Badajoz, y como quier que el Rey fiziesse mucha merced a este don Pero fernãdez, y le daua muy grã lugar en su reyno, pero el era grã mal prouedor ỏ su fazienda, y traya la muy desbaratada, y las sus gentes eran muy sueltas en robar y tomar lo que fallauan por do quier que yuan, y desque partio del real fizo muchos daños por los lugares que passo, y detuuo se tanto enel camino que non llego a cumplir lo quel Rey le auia mandado. E agora la ystoria dexa de contar desto de don Pero fernandez, y contara de que manera fue desfeercada Badajoz..

## CAPIT .CLXX. DE

como los del Andaluzía con don Enrrique enrriquez, & don Juã alfonso, & don Pero ponce ô Leõ vencieron alos Portogaleſſes.:.

Los ricosomes & concejos de la frontera, deſque ſupieron que el Rey ô Portugal tenia cercada la ciudad de Badajoz apercibieron ſe todos para la yr a correr, & para ſe meter todos dentro enla ciudad para la defender, & como quier que non ouieſſen auido cartas del Rey en que lo embiaſſe mãdar nin les eran llegadas las cartas q̃ el Rey auia mandado dar a don Pero fernãdez. E don Enrrique enrriquez ſalio de Seuilla con pieça de gentes del obiſpado de Jaben, & fueſſe pa la Villa de varca rota, y llego alli a ocho dias ôſpues que fue cercada Badajoz, & ôſ de aquel lugar yuã el y ſus compañas a fazer daño enlos dela bueſte, en manera que los non dexauan arredrar ôl real por leña, nin por yerua, ni por coſſa delas que auian meneſter, & otroſi de aquel lugar de Villa nueua entrauã al Reyno de Portugal, & trayan ô alla ganados & omes preſos, & mucho delo que podian auer. E porque dixeron al Rey de Portugal que los q̃ eſto fazian que eran muy poca compaña, & que eſtauan en aquel lugar de Villa nueua, & que non era cercado mãdo a vn rico ome delos del ſu Reyno que ô zian don Pero alfonso de ſoſa que viniеſſe con pieça de gentes que le dio ô los de ſu meſnada aquel lugar de Villa nueua de varca rota, & mandoles q̃ entraſſen aquel lugar por fuerça, & q̃ prendieſſen todos los que bi fallaſſen & que los truxieſſe todos preſos alli al real, & que quemaſſen y ôſtruyeſſen el lugar. E aquel Pero alfonso y los portogaleſſes que yuã conel llegaron cerca del lugar de Villa nueua, E como quier que los Portogaleſſes crã muchos don Enrrique enrriquez, & los q̃ eſtauã conel ſalieron fuera, & los Portogaleſſes non oſaron entrar enel lugar, & nin lo acometer, & ſubierõ ſe todos en vn cabeço. Y eſtuuieron alli, & ponian tiendas, & aſſentauã real, & algunos dellos deſcendiã a pelear con los que eſtauan en Villa nueua, & don Enrrique enrriquez cõ los ſuyos quiſiera los acometer, mas los de Portugal eran tantos que non ſe atreuia a lo fazer, & don Juan alfonso de Buzman, & don Pero ponce de Leon. Y el concejo dela ciudad de Seuilla llegaron aquella ora mas non cuydauan q̃ ningunas delas gentes de Portugal eſtuuieſſen alli, & nin venian todos ayuntados de cõſuno nin apercebidos de pelea. E vn ome de aquel lugar de Villa nueua que eſtaua encima dela torre dela yglesía vio los venir, & conoſcio los pendones & fue a ellos, & dixo les de como eſtauan alli los Portogaleſſes, & dela manera que eſtauan don Enrrique enrriquez conellos, & que ſi ellos pududieſſen llegar a priesſa que los de Portugal ſerian vencidos y deſbaratados, & don Juã alfonso, & don Pero ponce de Leon deſque oyeron eſto armaron ſe, & llamaron a los ſuyos & al conſejo de Seuilla que venian bi, & todos ſus pendones tendidos, & fueron quanto los caualios los podian llenar. E los Portogaleſſes quando los vieron venir començaron de fuyr, & dõ Enrrique enrriquez & los ſuyos que eſtauan cerca dellos alcançaron los luego ante que los otros llegaſſen. Y eſtos mataron y firieron muchos dellos, & los otros deſque llegaron fizieron eſſo meſmo, & duroles el alcãçe dos leguas, & aſſi que de grã compaña de caualleros de Portugal q̃ vinierõ alli con aq̃l don Pero alfonso de ſoſa eſcaparon muy pocos, & las gentes de pie muricron bi todas, & deſque fue nochebe eſtos ricos omes & los del concejo de Seuilla tornaron

se para Villa nueua y estuuieron hi, ꝛ ouieron mandado que el concejo de Cordoua era salido d̃la ciudad, ꝛ que se venian para Villa nueua de varea rota. E agora la ystoria dexa de contar desto ꝛ contara como el Rey d̃ portugal supo en como erã desbaratados los suyos que auia embiado a Villa nueua a pelear.

## ¶CAPIT.CLXXI.DE como el Rey de Portugal que estaua sobre Badajoz quando supo que venian las gentes del Rey de Castilla se fue.:.

EL Rey de Portugal estando en aq̃lla ciudad, ꝛ como los porogalesses erã gentes que de muy luengos tiempos nõ ouieran guerra ꝛ passauan vida folgada, y eran viciosos, por lo qual non peleauan como deuian. Y enla ciudad auia caualleros y gentes que eran vsados de andar con el Rey de Castilla enlas guerras: y señaladamente morauan hi caualleros y escuderos dela cassa del Rey que salian a pelear con los de Portugal, ꝛ los del Rey d̃ portugal fallauan se mal con las peleas dellos, ꝛ de mas que ella era bien fuerte, ꝛ vian que lo non podian complir, ꝛ por esto era muy repisso por aquella venida que viniera a cercar a Badajoz. Y estãdo enesto llegaron le cartas de como don Pero alfonso de sosa era vencido y erã muertos todos los mas que fueran con el, ꝛ quando lo supo el Rey de Portugal ouo ende muy gran pessar, ꝛ otro si/supo como eran llegados a Villa nueua don Juan alfonso de Guzman, ꝛ don Pero ponce de Leon, ꝛ don Enrrique enrriquez, y el cõcejo de Seuilla, ꝛ que venia hi el concejo de Cordoua. E otro si/supo como venia don Pero fernãdez de castro cõ grandes gentes, ꝛ q̃ traya cartas por que todos los d̃la tierra fuessen con el, y rescelo que si todas estas gentes se ayudassen ꝛ viniessen alli a el q̃ non podrian escusar de rescebir dellos gran daño, ꝛ por esto mãdo leuantar los reales que tenian sobre Badajoz, ꝛ fuesse para portugal. E agora la ystoria d̃xa de contar desto ꝛ contara delas otras cossas q̃ acaescieron al Rey de castilla enla cerca de Lerma donde estaua.

## ¶CAPI.CLXXII.DE como los ricos omes d̃ Castilla embiaron rogar ala Reyna que rogasse al Rey que descercasse a don Juan nuñez..

EN los veynte y seys años del Reynado deste noble Rey dõ Alfõso, que començo enel mes de Setiembre, q̃ fue enla era de mill y trezientos y setenta y tres años. E andaua la era dela nascẽcia de nr̃o señor Jesu christo en mill y trezientos y treynta y cinco años, los ricos omes ꝛ caualleros, ꝛ omes fijos dalgo que estauan sobre Lerma con el Rey, desque vieron que don Juã nuñez estaua cercado de aquella cerca q̃ el Rey auia mãdado fazer, y q̃ la guardauã omes de su cassa, ꝛ omes de quiẽ el fiaua, en manera que ellos non podian dar acorrimiento alguno de viãdas, entendieron q̃ los dela villa estauan en grã affincamiento, ꝛ que se darian muy ayna, ꝛ por la porfia que auian començado los dela villa con el Rey, rescelauan que non se escusaua de tomar a don Juã nuñez, ꝛ que si lo el rey tomasse q̃ lo mãdaria matar. E por esto algunos dellos embiaron rogar ꝛ a pedir por merced ala Reyna doña Maria que estaua en Burgos que viniesse a rogar al Rey que descercasse a don Juan nuñez, y ella vino hi luego, por quanto este don Juan nuñez auia començado esta guerra del

Rey de Portugal nō quiso reseebir, el Rey el ruego dela Reyna, y mandole que se tornose luego a Burgos, y pues que los fijos dalgo que estauan cō el Rey en aquella cerca vieron que el Rey non quisiera reseebir el ruego de la Reyna quisieron lo sacar dela villa por vn albañar grande que estaua en la cerca que el Rey auia fecho por do se acogiessen las aguas. Y el Rey supo esto, y la guarda deste fecho non lo quiso encomendar a otro sī non assi mesmo, y por esta razon salia de noche de su posada, y con el algunos de sus criados de quien el fiaua, y yuan enlos caualos fasta que llegauan al aluañar, y alli descendian delos caualos porque estouiessen mas callando que los non oyessen. Y estauan el Rey y los que yuan conel de pie en el lodo fasta que queria a manescer a tan grande era el talante que auia el Rey de tomar a don Juan nuñez que non sentia ningun afan nin trabajo que alli tomasse. Y estando el Rey en este cuydado que don Juan nuñez non saliesse dō aquella villa o que lo pudiesse el tomar llegaron le cartas de como era vencido don Pero alfonso de Sosa, y los mas delos Portogaleses. E otro sī/como el Rey de Portugal non espero en la cerca de Badajoz a los sus vassallos que yuan lidiar conel, y que se fue dende. Y con estas cartas el Rey dō Castilla ouo muy gran plazer, y agradescio a Dios el bien y la merced que le auia fecho, y esforçosse estonce mas enlo que auia començado contra don Juan nuñez, y contra don Juan fijo dō infante don Manuel. E agora la ystoria dexa de contar desto y contara de como don Juan fijo del infante don Manuel salio dō Peñafiel, y fuese fuera del Reyno.:.

## CAP. CLXXIII. DE como don Juan fijo del infante dō Manuel se fue pa el reyno dō Aragō

Don Juan fijo dl infante dō Manuel en el tiēpo q̄ yino a Peñafiel cuydo q̄ dsde alli podia el fazer guerra en la tierra: y otro sī/que podria salir don Juan nuñez de Lerma, y desque amos ados fuessen en vno q̄ se ayuntarian cō el Rey dō Portugal y q̄ farian la mayor guerra de parte del Reyno de Portugal q̄ ser pudiesse, y otro sī/q̄ la farian desde los sus lugares q̄ ellos auiā en el Reyno dō Castilla. E desque vio q̄ el Rey de Castilla venia de Lerma y le amanescia ala puerta, entendio que dō Juā nuñez estaua encerrado de manera q̄ non podia salir dende. E otro sī/supo quel Rey dō Portugal en quiē ellos auian fiuzia auia desercado a Badajoz, y el que estaua con muy gran resceloq̄ cobraria la villa de Lerma el Rey y que tomaria a dō Juan nuñez, y que yua luego cerca a el ē Peñafiel o dōquier que estouiesse, y por esto salio dō la villa de Peñafiel, con sus cōpañas y fue por lugares ēcubiertos, y fuesse al Reyno de Aragō, y fallo al Rey en Valencia, y acogiolo muy bien, y fizole mucha bonrra pero nō le dio ninguna cossa, nin tierra nin officio enel su Reyno, E agora la ystoria dexa de cōtar desto y tornara a cōtar delo que el Rey fizo teniendo cercada la villa de Lerma..:..

## CAP. CLXXIIII. DE como el Rey don Alfonso fue ver el real que tenian los suyos sobre Busto, y sobre villa Franca.:

Espues que el Rey don Alfonso de Castilla y de Leon supo en como don Juan fijo del infante don Manuel bera salido dela villa de Peñafiel, y era ydo para Aragon, escusose dō fazer las ydas que fazia en Peñafiel, y dexo sobre Lerma todos los dela bueste, y a don Juan alfonso de Alburquerque conellos, y tomo consigo caualleros a

mano t fuesse a Busto t á villa Franca a ver la bueste q̃ auia sobre villa Franca fasta entonces non tuuo tiempo de los yr ver, t despues que los suyos lo vieron todos entẽdieron que pues el Rey assi andaua por la tierra que yua mal a don Juan nuñez, t q̃ non auia esfuerço de aq̃llos en quiẽ esperaua ayuda, t porq̃ los que tenian cercada a villa Franca teniã alli dos engeños mãdo el Rey q̃ les tirassen lo mas amenudo q̃ pudiessen assi de dia como de noche non les dauan lugar en q̃nto alli estuuo, t desque ouo mandado en que manera fiziessen los q̃ estauã en aq̃lla bueste vino se el Rey a Lerma a dar acucia en aq̃llo que auia começado cõtra don Juan nuñez. E de aquí adelãte la ystoria dexa de cõtar desto t cõtara de como el Rey cobro a Lerma, t de como don Juan nuñez vino ala merced del Rey.:.

## CAPI. CLXXV. DE como dõ Juã nuñez se vino ala merced del Rey con los suyos, y el Rey cobro a Lerma y le dõrroco los adarues.:.

COntado ha la bystoria como don Juan nuñez estuuo cercado en Lerma desde catorze dias de Junio. E como quier que don Juan nuñez fuesse cercado, t auia puesto gran abõdamiento de pan tanto que pẽsaua que por mucho tiempo le abondaria pero desgastolo con mal recaudo, de guisa que non les abondo mas de fasta cinco meses y medio y non mas. Y en el acabamiẽto del mes de Nouiembre menguo el pan en la villa de Lerma, t otras viandas q̃ non tenian ningunas: otro sí el agua que la non podian auer. Y era en el comiençó del inuierno, t fazia eladas, t los de la villa tenian las cassas derribadas de los golpes de los engeños, t otro sí auian quemado la madera, t de mas que yazian de noche en las barreras al frio, t por esto eran en gran affincamiento don Juan nuñez t los que eran con el, t la mayor parte de los de la villa eran dolientes de mal son, t de otras dolencias, t otro sí auia muchos feridos. E por esto don Juan nuñez embio dezir al Rey que le demãdaua por merced que le non quisiesse matar, t lo quisiesse para su seruicio a el y alos que estauan con el, t que saldrian todos ala su merced, como quiera que el Rey entendia que embiaua dezir esto con el gran affincamiẽto en que estaua, que los tenia en tiempo y en lugar para los poder matar todos si quisiesse, pero dolios se de tan buena compaña como alli estauã, y quiso los antes para su seruicio t non dexallos morir nin matallos. Y embio dezir a don Juan nuñez que le plazia que viniesse a su seruicio t que lo non queria matar nin fazer otro mal ninguno como quiera que a Gutier diaz t a Gomez gutierrez que los diera por traydores por el yerro en que ellos cayeran, t que los non asseguraua, t nin a Garcilopez de Torquemada contra quien el Rey diera este mesmo juyzio por essa misma razon embiolos don Juan nuñez de noche de la villa, t salieron fuera del Reyno. Y el Rey embio segurar a don Juã nuñez y a todos los otros que estauan alli con el, de tal seguraça qual ellos quisieron. E fue puesta condicion entre el el Rey t don Juan nuñez que el Rey que mandasse derribar todos los muros de la villa de Lerma y allanar las cauas de villa Franca, t del lugar de busto, t de los otros lugares que auia don Juan nuñez, t si fuesse su merced del Rey q̃ le diesse algun lugar que le derribasse la cerca, t q̃ el nin su mandado non los pudiesse cercar nin fortalescer ninguno de los lugares que auia, nin la ouiesse dende adelante sin mandado del Rey su señor, t porque fuesse seguro el Rey que dõ Juan nuñez lo seruí-

ria de alli adelante bien y leal mente diole en rehenes los castillos de Vizcaya. A quatro dias andados del mes de Diziembre don Juan nuñez mãdo acoger en el su alcaçar el pendon del Rey con pieça de caualleros, y escuderos q̃ entraró con el, y salio al real dõ Juã nuñez en vn caballo q̃ le dio el rey y salio lo a rescebir, y dõ Juã nuñez dessq̃ lo vio descẽdio del caballo el y todos los suyos, y vinieron de pie fasta do estaua el Rey, y besaron le las manos. E estando de pie don Juan nuñez quisiera fablar con el Rey mas el Rey nõ gelo consintio. E como quier que la porfia fue muy grande entre ellos, sobre esto ouo don Juan nuñez a sobir en su caballo, y dixo al Rey q̃ conoscia que auiendo le fecho muchas mercedes q̃ le fiziera muchos desseruicios, por lo qual tenia que estaua en gran culpa, y que le demãdaua por merced que non quisiesse parar mientes a los sus yerros ni a las sus culpas del y de los q̃ estauan con el alli, y q̃ los quisiesse perdonar, y siempre seria tenudo de le seruir y morir en su seruicio. E el Rey dixo que le plazia de los perdonar, y que los perdonaua porque era cierto que esta merced q̃ agora les fazia siempre gelo conosceria seruiendo le, y muriendo en su seruicio quando menester fuesse, y don Juã nuñez y todos los suyos fueron al Rey y besaron le las manos y los pies, y fueron con el Rey fasta su posada, y porque en la villa non les auia fincado pan q̃ comiessen ni otra vianda, el Rey mãdo dar vianda a dõ Juã nuñez, y a doña Maria su muger y a los q̃ los seruian, y a las compañas q̃ estauan con el ouieron viandas de los reales, y luego otro dia el Rey mando derribar el muro de Lerma, y allanar las cabas. E otro si dõ Juan nuñez embio mandar a los que estauan en villa franca y en Busto q̃ saliessen de los lugares, y que viniessen a el porque los omes del Rey pudiessen fazer derribar los muros. E por esto mãdo el Rey estar su Real cerca de Lerma fasta veynte y dos dias andados del mes de Diziembre: porque en este tiempo ouiessen a ser derribados todos los muros de la villa de Lerma, y de Villafranca, y de Busto, y otro si fue estonce derribado el castillo de Auia, y desque fue todo allanado partio el Rey de Lerma, y vino a Valladolid a tener la fiesta de la Nauidad: y vino con el don Juã nuñez, y doña Maria su muger, y alli le torno el officio del pẽdon que solia tener del Rey porque fuesse su alferez mayor assi como lo solia ser. E otro si dio le tierra en que se mantuuiesse, y diole por heredad a Villalon y a Cigales y a Morales. E mando que non fuessen derribados los muros destos lugares, y por quanto el Rey de Portugal padre de la Reyna su muger se mouio a fazer guerra en tanto quel Rey tenia cercado a don Juan nuñez, luego alli en Valladolid ouo su cõseio como fuesse a la guerra del Rey de Portugal. E en este año murio el Papa Juan, y pusieron en su lugar al Papa benedito, porque en este año começaró guerras entre el Rey de Francia, y el Rey de Yngalaterra: y otro si en este tiẽpo ouieron posturas de amistad entre el Rey de Castilla y el Rey de Francia por lo q̃l conuiene a la ystoria de contar en este lugar las guerras que en los tiempos de adelante fueró entre aq̃llos reyes de Francia y de Yngalaterra, y sobre que se mouio, y que postura ouieron de consuno el Rey de Castilla y el Rey de Francia.

## CAP. CLXXVI. DE como fue muerto el Rey Felipe de Francia, y del fallescimiento del su linaje.

En el Reyno de Francia reynando Felipe el grande ouo tres fijos y vna fija. E al mayor dixeron Felipe, y al me

diano dixeron Luys, & al menor dixeron Carlos, & ala fija doña Ysabel. Y esta fue casada cō dō Enrrique Rey de Yngalaterra, en el año dela era de mill y trezientos & cinquenta y siete años onde este Rey Felipe corriēdo mōte cayo el cauallo conel, & puso le el pie tanto enla estribera que non lo pudo sacar, & leuātosse el cauallo & leuolo rastrando vna gran pieça. E murio aquel Rey, & despues dela su muerte reyno empos del Felipe su fijo el mayor, & fino sin heredero. E despues deste Rey don Felipe reyno en Francia Luys su hermano, & biuio poco tiēpo, & despues que reyno fino sin heredero. E despues dela muerte deste Luys Rey de Francia reyno empos del Carlos su hermano que era el menor delos tres fijos dl Rey Felipe de Frācia. Assi que todos estos tres reynarō veynte años & nō mas. Y este Rey Carlos ouo vna fija que viuio poco tiēpo despues fino & finco la Reyna su muger en cinta, y en acaescio de vn fijo, y este moço biuio tres años & fino, y en este se acabo el linaje del rey Felipe de Francia. E algunos dizerō que aquella muerte del Rey Felipe, & otrosi el desfallescimiēto dl su linaje vino por que este Rey don Felipe fizo prender al Papa. E otros dizeron que le vinierā esta muerte & desfallescimiento de su linaje porque en su tiempo fizo grādes despechamientos en el su reyno dō Francia, mas que fizieron ningunos delos otros reyes que fueron en Francia ante que el, & que por esto le vinierā todas estas cosas: pero la razō por que acaescio Dios lo sabe. E pues que la ystoria ha contado la manera porq̄ el linaje del Rey Felipe desfallescio de reynar en Francia. E agora la ystoria cōtara por q̄l mahera ouo el reyno de Francia Felipe que era Conde de Ualedes,

como ouo el Reyno de Frācia el cōde don Felipe de Ualedes.

AQuel Rey don Felipe de frācia que dixeron el grande, auia vn hermano que dixeron don Carlos. Y este don Carlos ouo vna fija que casso con el conde de Lieçio, & venia de aquel Rey Luys de Francia que fue el mediano delos tres fijos del Rey Felipe. E fue aquel don Carlos su tio hermano de su padre, & despues quādo fino Carlos rey de Francia, finco la Reyna su muger encinta. Y entretanto que ella estaua assi los dela tierra de Francia dieron el regimiento del reyno aquel conde don Felipe dō veloys, & fino este moço de tres años. E como quier que finco vna fija de aquel Rey carlos, porque en el reyno de Francia nō heredan las fijas. E los dela tierra tomarō aquel Felipe conde de Ueloys por Rey que fue fijo de dō Carlos, & por esta manera ouo este Rey don Felipe el reyno dō Francia. E aquel Enrrique Rey de Yngalaterra stando en su reyno con la reyna su muger que fue fija dō aquel Rey don Felipe de Francia que arrastro el cauallo, & auia della vn fijo que dezian Aduarte. E aquel Rey de Yngalaterra fue preso en vn castillo del su reyno, & mataron lo tres omes dela su tierra a quien fue dado en guarda, & todos los del reyno de Yngalaterra tomaron luego por Rey aquel Aduarte su fijo, & como quier que fue dicho en muchas partes que fue muerto por mandado y por cōsejo de aquella reyna su muger. Pero aq̄llos que lo mataron salieron del reyno fuyendo & fueron tomados en Castilla. Y este Rey dō Alfonso de Castilla y de Leon de quiē fabla esta ystoria quisiera mandar fazer en ellos justicia muy cruel. E porq̄ aquel Aduarte Rey dō Yngalaterra le embio rogar mucho affincadamente que gelos embiasse porq̄ rescibiessen pena alli do auiā fecho tā grā trayciō,

CA. CLXXVII. DE

ꝛ tan gran maldad, y el Rey don Alfonso embiogelos porque de luengos tiempos aca los reyes d̃ Yngalaterra touierõ el ducado de Guiana, ꝛ faziã omenaje a los reyes de Frãcia. E reynando en Frãcia aquel Rey Felipe fijo de don Carlos. E reynãdo en Yngalaterra aqueste Aduarte fijo del Rey don Enrrique que mataron. El rey d̃ Francia embio dezir al Rey de Yngalaterra que le fiziesse omenaje por aquel ducado segũ que lo solian fazer los otros Reyes de Yngalaterra a los reyes de Francia. Y el Rey de Yngalaterra non lo quiso fazer, y embiole dezir que non lo auia porque fazer aquel omenaje, q̃ assi como el ouiera el reyno de Francia por ser fijo del Rey carlos, ꝛ sobrino del Rey Felipe, que assi podia el auer el ducado de Giana pues era nieto de aquel Rey don Felipe ꝛ aun por essa misma razon deuia heredar el reyno de Francia. E sobre esto anduuierõ sus mensajeros entre ellos mas el Rey de Yngalaterra non quiso fazer este omenaje. E resceelando que el Rey de Francia le queria fazer guerra sobre esto embio al señor de Lebret con su mensajeria al Rey don Alfonso de Castilla estãdo el Rey en Palençuela enel tiempo dela guerra de Nauarra, embiole dezir y rogar que q̃siesse quel infante don Pedro su fijo primero heredero del Rey de Castilla que cassasse con su fija de aquel Aduarte Rey de Yngalaterra, ꝛ que ellos que fuessen amigos ꝛ se ayudassen en la guerra que auian / o ouiessen enlos tiempos por venir. Y el Rey de Castilla acogio muy biẽ a los mandaderos ꝛ mostroles muy buen talante, ꝛ dioles respuesta quel infante don Pedro era de tan poca hedad q̃ nõ era en tiẽpo de cassar, ꝛ ni de fablar en su cassamiento, ꝛ que el Rey de Castilla amigo era del Rey de Yngalaterra, ꝛ que era su volũtad d̃le fazer buenas obras enlo que pudiesse auiendo fiuzia que aquello mesmo faria el Rey de Yngalaterra. E los mandaderos fueron cõ esta respuesta mas non lleuaron otra certidumbre. E porq̃l Rey de Francia supo quel Rey de Yngalaterra embiara aquellos sus mandaderos al Rey d̃ Castilla, y entendio que si amos a dos estos reyes fuessen amigos, ꝛ se ayudasen q̃ el non podria fazer contra el rey de Yngalaterra la guerra que queria fazer por lo de aquel ducado de Guiana, ꝛ que si ouiesse amistad con el rey d̃ Castilla que rescebiria del muy gran ayuda por la mar, ꝛ que seria gran daño del Rey de Yngalaterra, y en este año que fue en la era de mill ꝛ treziẽtos y setenta y quatro años, estãdo el rey don Alfonso de Castilla en la cerca de sobre Lerma do tenia cercado a dõ Juan nuñez vino hi a el don Juã arçobispo de Remes con mensajeria del Rey Felipe de Francia. E dixo le que este Rey de Francia queria ser su amigo, ꝛ ayudarle enlas guerras que auia, y enlas que ouiesse adelãte, y que rogaua al Rey que quisiesse ser su amigo. Y el Rey don Alfonso de Castilla veyẽdo la guerra que tenia començada con el Rey de Portugal, ꝛ otro si / con el Rey de Aragon que era contra la reyna su hermana, ꝛ contra los infantes sus fijos, a los quales auia el d̃ defender y amparar. E otro si / veyendo en como tenia guerra enel Reyno con dõ Juan fijo del infante dõ Manuel entendio que si escusasse el amistad del Rey de Francia que non podria en aquel tiempo dar contienda a sus contrarios de que se le siguiria gran daño, ꝛ le vernia ende desseruicio, ꝛ por guardar todo esto tuuo por bien de poner su amistad con aquel Rey Felipe d̃ Frãcia, ꝛ dio buena respuesta al arçobispo, ꝛ dixo le que queria fazer lo que el Rey de Francia le embiaua rogar, y embio alla sobresto a Fernã sanchez de Valladolid notario mayor de Castilla, ꝛ chãciller del su sello de la puri

dad, y era del su consejo, t de quien auia fiado antes desto muchas mandaderias, t ó grandes fechos. Y este mandadero lleuo cartas t certidũbre quales cumplian para firmar el amistad entre aquestos dos reyes, t las condiciones que fueron en la postura son estas: Que el Rey ó Castilla y el Rey ó Francia que fuessen amigos: t que si el Rey de Castilla ouiesse menester ayudas que fuessen a costa ó aquel que lo ouiesse menester. Y estos pleytos y posturas fuerõ puestas t firmadas en este año sobre dicho, t luego el otro año siguiente este Rey Felipe de Francia despues que vio que era cierta la amistad entre el y el Rey ó Castilla, començola guerra contra el Rey de yngalaterra, y el Rey de yngalaterra cõtra el. E viniẽdo quarenta galeras de Genoua en ayuda del Rey ó Francia por su sueldo que les daua en este año murierõ muchas gẽtes en esta guerra. E al tercero año q̃ fue ẽla era de mill t trezientos t setenta t seys años, auiẽdo esta guerra entre el Rey ó Fracia y el Rey de yngalaterra los ó las villas t delas marismas del Rey ó Castilla fueron con sus naues en ayuda ól rey de Francia por su sueldo que les el daua. E con esto las gentes de los nauios del Rey de yngalaterra non osauã nauegar por la mar. Y el Rey de Francia embio sus gentes ala Basconña ala tierra del ducado de Guiana, t tomaron el castillo de Riola, y el castillo de Bamirol, t otros castillos que auia el Rey de yngalaterra en la Basconña. Y el Rey de yngalaterra veyendo como eran amigos el Rey de Castilla y el rey de Francia, t las gentes del Rey de Castilla que las tenia el Rey de Francia en su ayuda: cato como ouiesse algunos que le ayudassen en su guerra que auia conel Rey ó Francia, embio poner su pleyto t su amistad conel emperador que llamauan el Barnaro q̃ fue duque de Bauera, t conel conde ó Éncio que era sobrino del Rey de Francia fijo de su hermana, t primo de aq̃l Rey de yngalaterra, t conel duque ó Bretaña, t conel duque de Sujumença, t conel duque de Berlas que son omes de gran poder en Alemaña. Y en este tiẽpo los flamẽcos alçaron se al Rey Francia y echaron dela tierra al duque su señor, y embiaron por el rey ó yngalaterra. Y este Rey passo en flandes con pocas compañas de los suyos t fue con miedo por la mar por rescelo delas flotas de Castilla t de Genoua porque andauan por la mar en ayuda del Rey de Francia, t los flamencos rescibieron lo por señor: t tomaron en flandes por proueedor, a vn ome dela villa porque su saber ól troxo a todos los dela villa, t de aquella tierra de flandes a que lo obedesciessen por su mayoral en lugar del Rey de yngalaterra; t llamaua se Jaques, E por su miedo deste Jaques el conde de flandes non oso entrar en la tierra. Y este año el Rey de yngalaterra ayuntosse con los condes, t duques, t gentes ó Alemaña que lo auiã ó ayudar, t con los de su Reyno, t fizo la guerra muy cruda, t mucho affincada, matando muchas gentes, t quemando muchas villas t muchos lugares del reyno ó Francia; t fizo todo su poder por ayũtar lid conel Rey ó Francia. Y en esto fizo muy gran costa dádo mucho algo alos que le ayudauan en aquella guerra. Y el Rey ó Francia catando como el Rey de yngalaterra era menesteroso, t non podia mantener todas aquellas gentes luẽgo tiempo en aquella guerra, t que conel gran auer que auia quel faria desgastar t consumir todas las rentas que auia, t por esto nõ quiso auer lid conel, y embio sus gentes ala Basconña ala tierra ól ducado de Guiana que tenia el Rey de yngalaterra, t mataron bi muchas gentes y ãmarõ bi muchos lugares, t fizierõ mucho daño. Y el Rey ó yngalaterra

torno este año a su tierra para enderes
çar las cossas que auia menester para
la guerra para el año siguiente, y en
tretãto que el Rey fue a Yngalaterra
el conde de Sojumẽça, ⁊ los otros cõ
des y duques sus amigos con las gen
tes que el embio en ayuda el Empera
dor, ⁊ los flamẽcos fizieron guerra al
Rey d̃ Francia entrando por la tierra
muchas vezes poniẽdo le fuego, ⁊ ma
tando muchas gẽtes. E Juan d̃ Fran
cia fijo primero heredero d̃ste Rey Fe
lipe de Francia fue cercar vn castillo
que era del conde de Encio, ⁊ viniẽn
do el conde en acorro d̃ aquel castillo
⁊ antes que llegassen entregaron lo a
Juan de Francia, ⁊ llego el conde tan
cerca dela hueste delos Franceses, q̃
nõ auia sino vn ryo en medio: ⁊ los frã
ceses derribaron el castillo ⁊ non pe
learon con los del conde. Y enel año a
delante que fue enla era de mill ⁊ tre
zientos y setenta y siete años, el Rey d̃
Francia non quisso auer en su ayuda
las naos, ⁊ las gentes de Castilla por
escusar el sueldo que les solia dar, ⁊ d̃
zia que con las sus naos, ⁊ con las sus
gentes se podria el guardar. E por es
to los Castellanos tornaron se pa sus
lugares cõ sus nauios, y el Rey Adu
arte que era en Yngalaterra supo d̃sto
⁊ fizo armar la mayor flota ⁊ los mas
nauios quel pudo auer enel su Reyno
y entro ol por si en aquella flota, ⁊ di
ço que non pornia nin queria otro Al
mirante si non a el mismo, ⁊ fue aquel
lugar do estaua la flota del Rey d̃ Frã
cia, y las galeas de Genoua que ve
nian en su ayuda, ⁊ peleo con los Frã
ceses ⁊ con los de Genoua, ⁊ vencio
los, ⁊ tomoles muchos nauios, ⁊ que
mo y anego enla mar otros muchos, ⁊
mato enla mar muchas gentes que to
dos quantos pudieron ser tomados a
vida todos los mãdo matar. E partio
dẽde con toda su flota a Flandes, ⁊ q̃n
do llego ala esclausa d̃los Flamẽcos
salieron lo a rescebir con grande ale
gria, ⁊ desque fueron juntados conel
Rey de Yngalaterra el conde de En
cio, ⁊ los otros cõdes y duques d̃ Ale
maña fueron cercar la ciudad de Tri
nayr que era del Rey de Francia, ⁊ to
uieron la cercada quatro meses, y el
Rey de Francia vino con muy grãdes
compañas para acorrer ala ciudad, ⁊
llego a vna legua donde estaua la gen
te d̃ la hueste d̃l Rey de Yngalaterra,
y estuuieron alli muchos dias que nõ
pelearõ. Y el Papa Benedito que era
en aquel tiempo embio sus mandade
ros aq̃llos reyes, ⁊ otro si el Rey don
Alfonso de Castilla ⁊ de Leon embio
sus mandaderos al Rey de Francia ⁊
de Yngalaterra, con quien les embio
dezir ⁊ rogar quanto pudo q̃ ouiessen
tregua por algũ tiempo: porque enel
tiẽpo dela tregua pudiesse ser tracta
da alguna paz ⁊ auenencia entre ellos
⁊ fueron enesta mandaderia de parte
del Rey de Castilla Diego ramirez de
guzman que era estonce arcediano de
Ualderas, ⁊ fue despues obispo d̃ Leõ
⁊ Juan fernandez de mendoça, E los
Reyes de Frãcia ⁊ de Yngalaterra pu
sieron tregua entre si por medio año, y
el Rey Aduarte llamose Rey de Fran
cia ⁊ de Yngalaterra. Y este año tomo
las señales a quarterones, ⁊ flores de
lis, ⁊ los dos Leones que eran en an
te las sus armas y señales. Y eneste tiẽ
po dela tregua paso a Yngalaterra a
buscar auer para aquella guerra, y el
Rey de Francia apercibiose delas co
ssas que ouo menester para esto. Y en
el año adelãte que fue enla era d̃ mill
y trezientos y ochenta años, este Adu
arte que se llamaua Rey de Francia ⁊
de Yngalaterra paso la mar cumplido
el tiempo dela tregua fue cercar vna
villa que dizen Uenas que es en Bre
taña, ⁊ touola cercada quatro meses y
el Papa Clemente que fue empos del
Papa Benedito, embio hi dos carde
nales con su mensajeria, y entraron a
tratar paz entre estos Reyes, ⁊ puste

ron tregua por dos años, & seyendo el Rey en Valladolid auiendo consejo como fuesse a la guerra de Portugal, & catando como fuessen fechos libramientos a los ricos omes & caualleros sus vassallos que auian de yr con el a aquella guerra, y adereçando las cossas que auia menester para esto, llegaron las cartas de la reyna de Aragon su hermana en que le embio dezir que ella auia estado en Molina, & que nō ossaua estar en el Reyno de Aragō por miedo que auia al Rey don Pedro su andado, & q̄ le auia tomado todas las rētas que auia en el Reyno de Aragō E por esto que venia a el a contalle su fazīēda, & saber del en como tenia por bien ō fazer sobre aquel fecho, que le embiasse dezir en que lugar le fallaria. Y el Rey embiole dezir que viniesse a Yllon & que alli yria el a la ver, & saber de la su fazienda en qual manera estaua. E por esto partio el Rey de Valladolid & fue camino de Yllon, & con el don Juan nuñez, & fallo bi a la Reyna su hermana & fablo ella con el, & dixole en como el Rey de Aragon su entenado le auia tomado todas las rētas que auia, & otros muchos ōssagisados que auia rescebido de aquel Rey, & demas que por el seruicio & ayuda que le fazia don Pedro de Xerica, que el rey de Aragō que le touiera cercada la villa y el castillo de Xerica, & que le auia tomado muchas heredades, y fechos otros muchos males & daños, & que si el non la acorria que ella fincaria desheredada; y dō Pedro que non queria perder lo que auia, & que se queria auenir con el Rey de Aragon sobre esto y el rey dō Alfonso de Castilla su hermano fablo con ella, & dixo le q̄ el non podia escussar de yr a la guerra ō Portugal, por quāto ey Rey de Portugal se mouiera a le fazer guerra a tan sin razon, & q̄ ge la fazia aun. E como quiera q̄ el auia embiado a la guerra q̄ ella auia con el Rey de Aragon a don Diego de Haro, & a otros caualleros con el de la su mesnada y estauan alli, pero q̄ yria o embiaria mas gentes. E māndo dar luego sus cartas para los cōcejos de Soria, & de Almaçā, & de Molina, y de Cuenca, & de Huete, & de Requena, y de Molina, & para los del reyno de Murcia, en que les embio mandar que ayudassen a don Diego todos, & a don Pedro de Xerica ~~su hermano~~ a la guerra que fazia en el reyno de Aragō E otrosi embiara libramiētos a don Pedro de Xerica, & a dō Diego ~~su hermano~~, & a los otros caualleros que estauan con ellos en aquella guerra de Aragon, y en esto partio la Reyna de Aragon de la villa de Ayllon pa Burgos, & dende a Valladolid, & fue esperar al Rey su hermano en madrid, y el Rey fue a Guadalfajara. E agora la ystoria dexa de contar desto & contara en como doña Maria madre de dō Juan nuñez truxo pleyto & auenencia con el Rey por sosegar a don Juan fijo del infante don Manuel su yerno en seruicio del Rey.

## CA. CLXXVIII. DE como doña Juana madre de dō Juan ~~fijo del infante don Manuel~~ traxo manera con el Rey como ~~le perdonasse~~, & de las rebenes que le dio.

Antes que el Rey llegasse Ayllon a verse con la reyna su hermana, estando en vn lugar que dizen Mabares termino de Sepulueda que corria mōte, llego bi vna carta de doña Juana madre de don Juan nuñez, en que embio dezir al Rey que don Juan fijo del infante don Manuel que estaua en Aragō, & que queria venir a la merced del Rey, & que le queria seruir bien y lealmente do el quisiesse. Y porque el Rey fuesse desto seguro que don Juan daria en arrebenes la villa y el castillo de Escalona, & la villa y el castillo de Cartagena, & vno de los castillos que

tenia en Peñafiel: y estas villas y alcaçares, y castillos que los touiessen caualleros vassallos del Rey, con condicion que si don Juan nõ siruiesse al Rey como deuia o lo desseruiesse que perdiesse aquellas villas, y alcaçares y castillos que daua en rebenes, y demas desto que darian que le derribassen el vno delos castillos de Peñafiel y el castillo que tenia feebo en Saluc y otros tres castillos y fortalezas delos que el auia si el Rey por bien lo tuuiesse, y que con estas condiciones que vernia ella a fablar con el Rey este fecebo, y sosegallo con el Rey en nombre de don Juan fijo del infante don Manuel, y el Rey embiole muy buena respuesta que le plazia que don Juan viniesse ala su merced, y que fuesse al su seruicio, y doña Juana q̃ fuesse a Madrid y que alli firmarian estos pleytos por la manera que ella lo embiaua dezir. E agora la ystoria dexa de contar desto y contara de como el Rey fue ỏ de Guadalajara a cobrar la villa de Zorita.:.

## CAP. CLXXIX. DE como el Rey fue cobrar la villa de Zorita.

Ya ystoria ha contado como al tiempo q̃ fino en Aragõ dõ Garcilopez maestre que fue de Alcantara q̃ los freyles que estauan en Aragõ fizieron maestre de Alcantara a don Juan Alfonso perez ỏ Toro que era comendador de Zorita. E quando este Alfonso perez fue desde Zorita a rescebir aquel maestrazgo dexo enel castillo de Zorita freyres y otros omes que lo touiessen por el, y auia grã tiempo que este castillo nõ conoscia señorio al Rey ni lo acogiã enel, y como quier que auia passado por bi otra vez el Rey, y otrosi non lo querian entregar a don Juã nuñez que era maestre de Calatraua por el Rey, y tenia a Pastrana, y Fuentelencina, y Almonacid, y los otros lugares que eran en aquella comarca y encomienda de Zorita. E por esto el Rey salio de Guadalfajara y fue aq̃l lugar de Zorita, y luego que alli llega acogierõ lo enla villa. E tro dia subio el Rey ala puerta ỏ l castillo su pẽdon delante ỏ si, y fallo que estaua bi por alcayde vn freyle ỏ la orden ỏ Calatraua que era natural de Cordoua, y dezian le frey Bõçalo perez: y el rey dixo le q̃ lo acogiesse enel castillo pues era del su señorio y del su Reyno, y el freyle non lo quiso fazer. Y estando el Rey alli vino bi don Vasco nuñez maestre de Santiago que era bi cerca, y el maestre fablo con aquel frayle, y dixo le que viniesse al Rey y que fablasse conel sobre algunas cossas que el rey le queria dezir: y otro si, que le dixesse alguna escusa si la auia porque non lo acogia enel Castillo. Y el freyle salio del castillo y dexo bi entretanto vn su sobrino fijo de su hermana que viniera bi conel maestre de Santiago. E desque llego ante del Rey este freyle Gonçalo perez, el Rey dixo le que por quanto el llegara al castillo y nõ lo acogiera enel que era caydo en caso de traycion, y mandolo luego leer vna sẽtencia en que le juzgaua por traydor, y ante que aquella sentencia se acabasse de leer aquel Gonçalo perez dixo al Rey que le demandaua por merced que non diesse aquella sentencia contra el, y que le entregaria el castillo ỏ Zorita, y otro si el maestre ỏ Santiago dixo al Rey que lo sacara del castillo sobre seguro, y que el Rey non lo matasse, y que pues le queria dar el castillo q̃ fuesse su merced que non quisiesse dar aquella sentẽcia contra aquel freyle. Y el Rey dixo que si le diesse el castillo q̃ le escusaria la muerte. Y luego el freyle subio ala puerta del castillo y ỏmando a su sobrino q̃ lo acogiesse dentro, y el non lo queria fazer, y ỏ tuuo la entrada muy grant tiempo del dia

pero acogiolo a el & alos omes ỏl Rey que yuan con el: de manera que el rey luego fue apoderado en el castillo, y ẽtro en el aquel frey le que lo tenia mandole el Rey que saliesse fuera luego ỏl reyno, & ỏro el Rey en el castillo aquiẽ lo touiesse por el, & partio dende & vino se para Guadalfajara, y dende fue a Madrid a fazer libramientos a los ricos omes & caualleros del su Reyno para yr ala guerra del Rey de Portugal.:.

## CAPI. CLXXX. DE

como el Rey adereçaua sus fechos para yr ala guerra de Portugal, & ỏ como vino ala merced del Rey don Juan fijo de don Alfonso.:.

Stando el Rey en la villa de Madrid faziendo libramiẽtos alos sus vassallos para yr ala guerra de Portugal, por quanto las gentes del su reyno estauã en gran affincamiẽto por los muchos pechos que auian dado al Rey pa las guerras passadas non le podicrõ para esta guerra dar tanto como auia ỏ menester, & por esto ouo de ỏmandar alos perlados del reyno que le diessen seruicio para aquella guerra, todos los arçebispos & obispos & abades ỏl reyno le dieron grãdes contias cada vnỏ de sus rentas, & de mas que cobraron pecho en las clerezias para esto, en manera que con esto ouo cumplimiento ỏ lo que ouo menester para aquella guerra. Y estando el Rey alli en Madrid vino alli doña Juana madre de dõ Juan nuñez: & truxo consigo caualleros vassallos de don Juan fijo ỏl infante dõ Manuel, & otros omes de quien fiaua con poder cierto para firmar las pazes que eran puestas entre don Juan y el Rey. Y el Rey salio a rescebir a doña Juana, & fizo le mucha bõrra, & mãdo le dar posada cerca ỏ la suya, & firmaron los pleytos por la manera que la ystoria lo ha contado, & por lo que fizo el frey le cõ estaua en el castillo ỏ Zorita, dẽde adelante tomo el Rey omenaje de los maestres de Sanctiago, & de Calatraua, & de Alcantara, & del prior de sant Juan que le acogiessen en los castillos de las ordenes cada vez que bi llegasse, & que tomassen omenajes alos que los touiessen por ellos cõ lo fiziessen assi. E por quanto el Rey cõ ria entrar en Portugal con su hueste por la comarca ỏ Badajoz embio a dõ Pero fernandez de castro que fiziesse guerra al Reyno de Portugal por el Reyno de Galizia: y embio a don Pero nuñez de Guzmã, & a otros caualleros de la su mesnada a ciudad Rodrigo, y embio con ellos gentes de los cõcejos de aquellas comarcas para que fiziessen guerra al Reyno ỏ Portugal por aquella parte: y en este tiempo vino don Juan alfonso fijo ỏ don Alfonso señor de Bibraleon a venir ala merced del Rey, & ser su vassallo, que ante desto era vassallo del Rey de Portugal & viuia con el, y el Rey dole cierta contia ỏ marauedis que touiesse ỏl para ỏ cada año. E dole por heredad todos los lugares del real de Mançanares. E partio el Rey de Madrid & fue a Trogillo, & la Reyna de Aragon su hermana fuesse para Albarrazin, & doña Juana se fue para el castillo de Garcia Muñoz a embiar a dezir a don Juan como los pleytos eran firmados, & que se viniesse de Aragon para Castilla. E ỏ aqui adelante la ystoria contara de los otros fechos ỏl rey en como acaescieron.:.

## CAP. CLXXXI. DE

como el Rey dõ Alfonso fizo maestre de Alcantara a Gonçalo martinez de ouiedo vn su despensero..

Ontado ha la ystoria ỏ que fino dõ Suer perez maestre de ~~Calatraua~~ Alcantara, & fizieron maestre desta orden a don Ruy perez su hermano. E porque este Ruy

perez non era perteneſciente para en aquel eſtado, & nin ſeruia al rey como deuia por lo que tenia dela orden el Rey auia enojo dél. Y en aquel tiempo era venido a Caſtilla vn monge q̃ era abad de Bartmonte, & viniera a viſitar las ordenes de Calatraua, & de al cantara. Y eſte abad era conel Rey, & ſeyẽdo en Trogillo aquel Ruy perez maeſtre de Alcantara que era, renunçio el maeſtrazgo en mano de aquel abad, & diole el ſello cuydando que el gelo tornaria: & fecho el renunciamiẽto el Rey nõ quiſo que le tornaſſen el maeſtrazgo dAlcantara a aquel don Ruy perez. E partio el Rey de Trogillo & fue a Caceres: & porque eſtonces auia en caſſa del Rey vn ſu ome que dezian Bonçalo martinez de Oviedo dél penſero d ſu caſſa, & era ome q̃ faſta en aquel tiẽpo le auia muy bien ſeruido. Y el Rey por eſto teniẽdo ſe por ẽtregado dél ſu ſeruiçio, & por darle ende grã galardon & bueno, ſeyendo el Rey en Caceres fizo aquel abad que dieſſe el maeſtrazgo de Calatraua a don Bonçalo martinez q̃ eſtaua bi conel rey, & los freyles de Alcantara que eran bi q̃ freylaſſen a Bõçalo martinez, & que le dieſſen el maeſtrazgo dAlcantara, & ellos fizieron lo aſſi, & fue maeſtre, & ellos entregaron le los caſtillos & fortalezas dela orden. E a don Ruy perez dieron le rentas ciertas en q̃ ſe mantuuieſſe, mas non le dieron caſtillo nj fortaleza. Y aquel maeſtre don Bonçalo Martinez fizo pleyto y omenaje al Rey por los caſtillos dela orden, ſegũ que lo auian fecho los otros maeſtres E ptio el Rey de Caceres & fue a Merida, & naſciole vn fijo d doña Y conor que dixeron don Tello, y deſde alli el Rey mando a todos los ſuyos q̃e embiaſſen las mas viandas q̃ pudieſſen ala ciudad d Badajoz para la guerra de Portugal. Y el Rey partio de Merida & fueſſe para aquella ciudad de Badajoz. E de aqui adelante la yſtoria yra cõtando delos otros fechos dél Rey en como acaeſcierõ adelante los contara.:.

## CA. CLXXXII. DE como vino al Rey don Alfonſo la Reyna doña Beatriz de Portugal, que era hermana de ſu padre ſobre razon dela entrada quel queria fazer a Portugal, & dla reſpueſta que le dio.:.

EL Rey eſtãdo en Badajoz eſperando las gentes que auiã d entrar conel al reyno d Portugal, vino ay la reyna doña Beatriz de Portugal hermana de ſu padre, & fizo le mucha honrra, & veniã conella caualleros del reyno de Portugal que dezian que ſi el Rey entraſe al reyno d Portugal que fallarian al Rey enel campo. Y ella rogol es q̃ non quiſieſſe entrar enel reyno de Portugal, & que le dieſſe lugar porque ella fablaſſe eneſte pleyto del Rey de Caſtilla y el Rey de Portugal en manera que la honrra de entramos los Reyes fueſſe guardada. Y el Rey de Caſtilla reſpondiole muy meſuradamente, pero dixo le que biẽ ſabia ella que el rey de Portugal auia conel muchos buenos deudos, y poſturas, & amiſtad que auian de conſuno, y que el puſo amiſtad con los ricos omes del ſu reyno paſer cõtra el, & que enſu eſſuerço del ſe alboroçaron don Juan & don Juan, y le fizieron guerra. Y eſtando enla guerra mas affincada conellos que el rey de Portugal non le aguardãdo el ũdo y el amiſtad que auia conel que fizo guerra enla ſu tierra, & q̃ vino cercar aquella ciudad d Badajoz en que eſtaua, & como quier que el non deuia de dexar a caluniar eſto por ninguna perſona del mundo, pero que por ſu honrra della que ſi el Rey de Portugal le fizieſſe emienda deſto que el daria aquella entrada: & otro ſi / por la guerra que auia conel. E la emienda

quel queria era esta, q̃ le diesse villas y castillos delos del Reyno de Portugal en emienda que eran ó aquella comarca dela ciudad ó Badajoz las quales le señalo luego por nombres, y la Reyna dixo le que ella nõ auia tal poder para esto nin el Rey tã poco sin cõsejo ól Reyno, y fuesse para Portugal E bien entendia el Rey que la Reyna non le otorgaria de le dar villas nin castillos, mas dixo lo por se escussar ó lla con aquella respuesta: porque pudiesse puar si fallaria el al Rey de portugal enel campo desque entrasse en la su tierra. E desque fue yda la Reyna el Rey endereço las cossas q̃ auia menester para fazer su entrada, E de aqui adelante la ystoria yra contãdo delas otras cossas como acaescieron.

## CA. CLXXXIII. DE como el Rey don Alfonso de Castilla entro en Portugal, y del mal y daño que fizo.

DEsque las gentes fueron llegadas ala ciudad de Badajoz el Rey salio dende con su bueste: y enesse dia ouieron contienda los dela bueste los vnos cõ los otros. y el Rey por los ósspartir entro entre ellos, y dieron le vna espolada por el pie non lo queriendo fazer, y por esto nõ dexo su camino, y otro dia fue a Yelues, y estuuo bi dos dias y mãdo talar los oliuares, y las viñas, y las huertas de aquel lugar: y dende fue a Ronchas, y estuuo bi otros dos dias, y algunos que yuã bi con el Rey fazia mucho daño en todo lo que podian auer en Portugal. y partiase dela bueste, y yuan fasta quatro o cinco leguas y trayan ganados y omes presos, y todo lo al que fallauan. y estuuo el Rey cerca de aquella villa de Rõchas, y algunos dixeron le que si cercasse aquella villa y estuuiesse bi algun poco de tiempo q̃ la tomaria: y algunos otros le dixeron que era mejor andar por el Reyno de Portugal faziendo guerra y enesto q̃ faria muy gran daño al Reyno de Portugal y al Rey, y le estragaria la tierra. y el Rey estando enesto acordando sobre estas cossas como faria vino vn ome que le dixo en como el Rey ó Portugal era entrado a correr tierra ó Xerez ó Badajoz, y a Burguillos, y al Cõcbel. y el Rey de Castilla desque lo oyo auiendo gran voluntad de se ayuntar en pelea con el Rey de Portugal dexo aquello en que estaua fablando, y otro dia en la mañana partio de Roches, y anduuo con su bueste, y llego aun lugar que dezian Beros, y alli priegũto do era el Rey ó portugal, y dixeron le como era entrado a correr a Castilla, y otro dia partio el Rey de Beros cuydando que era verdad lo que le auiã dicho, y que podria fallar al Rey de Portugal, andouo aquel dia doze leguas con la bueste, y llegaron a vn lugar q̃ dezian Cbelles que es ẽla ribera de Guadiana, E los dela bueste llegarõ aquel lugar muy tarde y passaron muy grãde affan que en todo aquel dia nõ fallaron agua q̃ biuiessen nin diessen alos caualos ni a las otras bestias. E trayan enla bueste muchos omes y muchas mugeres captiuas: y quando los fallaua el rey mandaua los soltar y poner en saluo, como quier que el auia grã voluntad de ayuntar la pelea con el Rey ó Portugal, pero dolia se mucho del mal y daño que se fazia en los Cbristianos. y las gentes de Portugal dauan bendiciones al Rey de Castilla, y maldezian al Rey de Portugal porque mouiera aquella guerra, y desque el Rey fue llegado aquel lugar supo que era mentira lo que le auiã dicho: ca el rey de Portugal non entro desa vez en castilla. E otro dia el Rey partio de aq̃l lugar Cbelles, y fue a Oliuencia, y estando alli ouo cecion de frio y calentura, y por esto se torno a Badajoz, y estuuo bi doliente diez dias, y porque

era en acabamiento del mes d Junio, E aquella ciudad era de muy malos ayres en aquel tiẽpo, t todos los que eran bi conel ricos omes t caualleros pidieron le por merced muabo affincadamente que se fuesse de aquella ciudad porque en aquel tiẽpo es muy doliente, t porque ouiesse salud q̃ ellos todos y quantos el mandasse fincarian alli, t farian la guerra en Portugal, y el Rey auiendo muy gran pessar por q̃ tampoco ouiera fecho delo que quisiera contra el Rey de Portugal, t otrosi/ porque lo non podiera fallar non q̃ria partirse de alli: pero tan grande fue el affincamiento que le fizieron todos los suyos que ouo a ayrse vende para Seuilla para guarescer de aquella dolencia. y dexo en Badajos ricos omes t caualleros que fiziessen guerra, t otro si/ embio gentes de aquellas que alli tenia alos otros lugares que eran fronteros de Portugal, porque les fiziessen guerra, t otro si/ que les non cõsintiesse entrar en la tierra a fazer mal nin daño, E agora la ystoria contara de como fue vẽcida la flota del Rey d Portugal.

## CA. CLXXXIIII. DE como la flota del Rey don Alfonso de Castilla vẽcio ala del Rey de portugal, t por qual manera entro en Seuilla.:.

En el mes de Setiembre este año dela era de mill y trezi ẽtos y setẽta t cinco años, este noble Rey d Alfonso cũplio bedad de veynte y cinco años, y entro en bedad de veynte y seys años y enel mes de Setiembre adelante cũplieron se los veynte t cinco años del su reynado, y entro enlos veynte y seys años de su vida. y en este tiempo assi como la ystoria lo ba contado, estos Reyes de Castilla t de Portugal auiã guerra por la tierra, y esso mesmo fazian por la mar. E Alfonso jufre tenorio almirante mayor del Rey de Castilla andaua en la su flota faziendo mal t daño alos del Reyno de Portugal, t por esto el Rey de Portugal fizo armar la su flota en Lixbona, y embio en ella a Manuel peçano ginoues su almirante, t mandole que peleasse con el almirante, t con la flota del Rey de Castilla do quier que los fallasse porque amparasse la su tierra d l mal y daño que le fazia el Rey de Castilla. E aquel Manuel t sus fijos entraron en la flota, y el Rey dioles otros caualleros y escuderos q̃ fuessen conellos en aquella flota. E alfonso jnfre almirãte del Rey d Castilla supo d como era armada la flota del Rey de Portugal t que venia a pelear conel, t auiendo voluntad de juntar la pelea partiose del algarue t fue contra Lixbona, t la flota d l rey de Portugal venia le a buscar, t vn dia en amanesciendo vieronse a ojo las flotas: t como de amas partes auian voluntad de pelear ayuntaronse mucho ayna, t assi que ala ora d la tercia fueron cerca los vnos delos otros, t començaron la pelea muy braua y muy fuerte de amas las partes. y el almirante de Portugal con la galea en q̃ venia Carlos su fijo, y el en otra ayuntaronse ala galea do yua el almirãte de Castilla, y el estandarte y estas galeas ambas dauan muy grã pelea a la galea del almirante de Castilla: mas el almirante Alfonso jufre era ome de gran esfuerço, t tenia consigo grandes compañas, t sufrieron aquella pelea muy gran parte del dia, t cada vno de los que venian enlas otras galeas d Castilla t de Portugal peleauan muy fuerte, t fazian mucho por vencer o por morir, assi q̃ cada vno auia que ver enlo suyo. E acaescio q̃ los delas galeas de Castilla vencierõ dos galeas de Portugal t anegaronlas enla mar. y los dela vna galera de las de Castilla vieron que el almirante de Castilla q̃ estaua en affincamien

to con aq̃llas dos galeras que les da-
uan muy gran pelea, y llegaron ale a-
yudar: t luego como aq̃lla galea lle-
go la galea de Carlos arredrose dela
galea de Alfonso Jufre almirante de
Castilla, t los dela galea de Alfonso
Jufre juntose con la galea del almirã-
te del Rey de Portugal, y entraron la
por fuerça, y derribarõ el estandarte,
y prendieron a Manuel peçano almi
rante y a todos los que eran conel en
aquella galea. E como quier que erã
muchos delos muertos t feridos, t to
mada aquella galea Alfonso Jufre al
mirãte de resço luego contra la otra
galea en que estaua Carlos fijo del al
mirãte de Portugal, t los que estauã
enella non pudieron sofrir la pelea de
aquellas dos galeas, y los de Castilla
entrarõ las por fuerça: t Carlos y los
portogaleses que estauan enella die
ronse luego a prisson. E como quier q̃
entretanto que durauan estas peleas
las galeas de Portugal vencieron o-
tras dos galeas del almirante de Cas
tilla, t anegaron las, t otro sí/ vencie-
ron las de Portugal algunas, pero ósí
que los Portogaleses vieron derriba
do el estãdarte del Rey de Portugal,
t la galea del su almirãte tomada per
dieron el esfuerço, t dexaronse de pe
lear y cataron por fuyr. Y el almirante
de Castilla y los delas galeas que fue
ron conel alcançaron dellas las q̃ pu-
dieron, t assi fueron vencidas, el almi
rante t los dela flota del Rey de Por
tugal, t preso Manuel peçano t Car-
los su fijo, t fueron tomadas ocho ga
leas delas delos Portogaleses, t a-
negadas seys, t muertas muchas gẽ-
tes ó amas las partes en manera que
la mar era tinta de sangre en aquel lu
gar muy gran parte della: y el almirã
te don Alfonso Jufre de que ouo cogi-
do el despojo delas galeas vinose por
la mar fasta sant Lucar de barrameda
t assi entrocõ su flota por el ryo ó Gua
dalquevir. Y dende embio dezir al rey
el fecho dela pelea como acaesciera,
y el que se venia para Seuilla, t quan
do el Rey lo supo ouo ende muy gran
plazer, y embiole mandar enque dia
allegasse ala cindad, y el Rey salio
lo a rescebir con los que eran bi conel
t yuan conel el arçobispo de Remes,
y el seneschal del Rey de Francia que
auian venido con mandaderia ól Rey
de Francia sobre las posturas q̃ eran
firmadas entre estos reyes. E quãdo
la flota del Rey llego a Seuilla trayã
las galeas que tomaron de Portugal
atadas la vna ala otra: t venian enel-
las el almirante de Portugal t su fi-
jo, t los otros que fueran presos en a
quella pelea todos atados en sogas,
saluo el almirante t su fijo. Y el pendõ
de Portugal que dezian el estandarte
atado enla galea que fue del Almirã-
te del Rey de Portugal, t trayã lo ba
xo arrastrãdo por el agua, y el Rey mã
dolo tomar de alli t que lo fuessen po-
ner colgado enla yglesia mayor ó san
cta Maria de Seuilla dando gracias
a dios por la merced que le auia fecho
E de aqui adelante la ystoria contara
los otros fechos destenoble Rey don
Alfonso en qual manera acaescieron

## CA. CLXXXV. DE como el Rey don Alfonso de Castilla guiso su bueste para entrar en Portugal.:.

Estando el Rey enla ciudad ó
Seuilla desque sano dela do-
lẽcia que ouiera enla ciudad
de Badajoz fablo cõ los ricos
omes t caualleros que eran bi conel,
t dixo les que queria entrar al Reyno
de Portugal, t que les faria mal t da
ño, t todos otorgarõ que era bien por
que le dixerõ que el Rey de portugal
estaua enel algarue acordo ó y a Ta-
uira, t que podria fazer gran daño ta-
lãdo las viñas y las huertas, t otro sí/
que cuydaua que sí el Rey de Portua
gal fuesse en aquella tierra q̃ vernia

pelear

pelear con el. Y auido este acuerdo el Rey mãdo dar a los suyos con q̃ pudiessen yr, y mãdo que fiziessen leuar viandas por mar para cierto tiempo. Y estando en esto llego bi el maestre de rodas q̃ venia al Rey de Castilla, y al rey de Portugal cõ mẽsajeria ó̃l papa benedicto q̃ era en aq̃l tiẽpo por tratar paz y auenencia entre estos reyes, y otrosi el arçobispo de Remes mostro al rey cartas del Rey de Francia en que embiaua dezir al rey de Castilla q̃ el embiaua mãdar al arçobispo de Remes q̃ tractasse paz entre el rey de Castilla y el Rey de Portugal, y q̃ le rogaua q̃ le diesse lugar para ello. Y el scnescal q̃ auia venido con el arçobispo fuesse para el rey de Francia que queria auer guerra con el Rey de Ynglaterra, y el auia de ser vno delos caudillos de las bueltes, y este arçobispo de ptẽ ó̃l rey de Frãcia. Y el maestre de rodas ó̃ parte del papa fablaron con el rey, y rogaron le mucho affincadamente q̃ tuuiesse por biẽ de q̃rer q̃ ouiesse paz entre el y el rey ó̃ Portugal y el rey dõ Alfõso de Castilla, se q̃rello mucho a estos embajadores del rey de portugal, diziẽdo, q̃ lo auia muy mal mirado para cõ el, y como se mouiera a le fazer guerra a muy gran sin razon seyẽdo su amigo y auiẽdo con el muchos buenos ó̃dos y q̃ pues el auia rescebido del el daño q̃ nõ seria buena razõ de les responder si queria auer paz con el q̃ ellos q̃ fuessen fablar con el rey de Portugal, y ó̃ zille lo que a el dezia, y q̃l faria lo q̃ deuia por obedescer al papa, y por honrra del rey de Francia, y el arçobispo de Remes, y el maestre de Rodas dixeron q̃ les plazia de yr al Rey de portugal. pero que touiesse por biẽ el rey entretanto de escussar aquella yda q̃ queria yr a Tauira. Y el Rey nõ lo quiso otorgar, y dixo q̃ ante queria saber que respuesta fallauan en el Rey ó̃ portugal. Y el Rey de Castilla guisso como fuesse aquella yda q̃ auia acordado. E de aquí adelante la ystoria contara en qual manera passarõ los otros fechos.

## CA. CLXXXVI. DE la entrada que el Rey don Alfonso de Castilla fizo en el algarue de portugal, y del mal y daño que fizo.

EL Rey auia embiado llamar los concejos de Ecija y ó̃ corioua, y de Carmona, y ó̃ Xerez, y algunas gẽtes del obispado de Jabẽ. E desque fueron todos allí ayuntados el Rey salio de Seuilla y fue a sant Lucar de alpiebin, y otro dia fue a Villalua de niebla, y dende fue a cozer mõte a vnos sotos muy grandes que dizẽ las rocinas. Y estas jornadas tomaua el Rey en esta tierra por q̃ los suyos q̃ auian de yr con el pudiessen salir y alcançalle, y dende fue a Niebla y a Bibralcõn. E como quiera que se auia detenido en aq̃llas jornadas quando el llego a Bibralfaro a vn nõ eran llegados todos los q̃ auiã de yr con el, y espero bi ocho dias. Y estando bi en aquella villa acaescio pelea entre algunos dela su compaña. Y el Rey castigolo muy bien cuerdamẽte matando algunos delos que bi fallo que eran en culpa, entre los quales q̃ bi mato era vno Gonçalo alfonso de fermosilla y otro que dezian Juan rodriguez ó̃ bucte, y otros algunos ó̃ los que pelearan, y desque fueron llegados los concejos, y las gentes que auian de yr con el salio de Bibralcõ sa buelte, y fue el primero dia al campo de Andeualo, y otro dia fue posar cerca del ryo de Guadiana donde entra en la Mar. Y porque este ryo nõ se podia passar en aquel lugar mando que las sus galeas fuessen el ryo arriba fasta aquel lugar do el estaua, y mãdo poner las galeas en el ryo, y dela vna a la otra pusieron masteles y otros maderos gruessos encima de las galeas, y plegaron tablas, y fizieron puẽ

te por do passaron todos los dela hueste en vn dia, ⁊ fizo se poner en tal manera que non fizo daño ninguno, ~~⁊ puso~~ la hueste ~~en~~ vn lugar que dizen ~~Ay monte, y es cerca~~ de aquel ryo d̃ Guadiana, ⁊ fallaron el lugar yermo que las gentes del non osaron hi estar, y otro dia partio el Rey dende con la hueste y fue possar cerca de vna legua el ryo arriba. E otro dia fue el rey a Castro mari: ⁊ como quier que este lugar era bien cercado porque dixerõ al rey que non estaua bastecido de gẽtes moro el rey hi dos dias ⁊ mandolo cõbatir, ⁊ para esto salieron alli las gentes delas galeas que yuan por la costa de la mar: ca non andauan mas las galeas de quanto andaua la hueste del rey de Castilla, y el combatimiento fizieron lo muy fuerte y de rezio tanto que llegaron los de fuera a poner fuego a las dos puertas del lugar, ⁊ otros ouo que hi llegaron a cauar enel muro d̃la villa, pero este lugar estaua muy bien cercado d̃ piedra, como quiera que dixeron al Rey que non estaua hi quien lo defendiesse, y ello nõ era assi la verdad, que antes estauã en aquel lugar muchas gentes y omes de verguença y de linaje que lo defendian muy bien y por esto y porque el rey non venia para cercar este lugar nin otro, nin traya viandas si non para pocos dias non pudo alli estar, ⁊ partio dende ⁊ fue a Tauira que es lugar de muchas viandas, ⁊ de muchas huertas, y moro hi tres dias, ⁊ mandolas talar todas. E porque la ataraçana deste lugar estaua fuera dela villa. Y como quier que estuuiessen enella algunas gentes para la defender, y el Rey mandola entrar, y los que estauan enla ataraçana ~~desque vierõ que los combatian muy de rezio~~ dessampararon la, y los del Rey de Castilla pusieron le fuego, y ardio vn poco della. Y en quãto el rey alli estuuo en aquellos tres dias algunos delos dela hueste fueron Afaro y a Laule lugares que son en costa dela mar, ⁊ a otros lugares desta comarca, y troxieron ganados, vacas y ouejas, ⁊ omes catiuos, ⁊ todo loal que fallaron. Y porque se apocauan las viandas que troxieron los dela hueste partio el Rey de aquel lugar ⁊ tornosse para Alcabtin, ⁊ fizo fazer hi otra vez la puente delas galeas por do passaron el y todos los de su hueste, ⁊ vino se para Gibraleon, y dende vino se para la ciudad de Seuilla. Y porque los que estauan enlos castillos fronteros faziendo guerra al reyno de Portugal auian gastado lo que el Rey les diera embiaron le a dezir que les mandasse dar de que se mantuuiessen. Y el Rey saco prestado de Seuilla vna quatia de marauedis y embiogelos. E agora la ystoria dexa de contar desto ⁊ cõtara lo que fizo el Rey d̃ Portugal en este tiempo desta guerra.:.:.

## CA. CLXXXVII. DE como el Rey de Portugal fizo entrada en Galizia, y del daño que hi fizo, ⁊ delo que hi acaescio.:.

AL tiempo que este Rey de castilla mando tomar viandas para yr a Tauira, el Rey don Alfonso de Portugal estaua en Lixbona, y desque lo supo partio dende ⁊ saco su hueste ⁊ fue para Galizia, y cerco vna villa del Rey de Castilla que dizen Saluatierra, y tuuo la cercada ocho dias combatiendo la cada dia. Y en esta villa estaua vn escudero natural d̃l rey dõ Alfonso de Castilla que d̃zian Vasco ozores, y supo de la venida del Rey de Portugal, ⁊ bastecio la villa de muchas viandas, ⁊ de muchas armas, y de muchas buenas compañas, y en aquellos combatimientos que los del rey de Portugal fazian rescebian muy grã daño: ca los dela villa defendian se muy fuertemente, ⁊ desque el Rey de Portugal vio que non la pudiera tomar,

r que rescebian gran daño en sus gentes de cada dia, partiose luego dende r fuesse para Portugal quemando en Galizia los lugares que fallaua cercados, r fizo bi mucho daño. E este mal e este daño rescibio la tierra por culpa de don pero fernandez, e el Rey lo auia embiado a Galizia por quanto era su morada ay, r auia ay gran beredad q̃ le dexara su padre, r otra mucha que le diera el Rey, r tenia gran poder en la tierra por el Rey, e embiolo porque defendiesse la tierra, r fiziesse guerra a Portugal: e embio mandar a todos los caualleros r fijos dalgo q̃ morauã en Galizia, r vassallos del Rey, r de sus fijos, r a otros qualesquier, r a todos los cõcejos de aquella tierra que fuessen con aquel don pero fernãdez cada vez que los embiasse llamar, r q̃ fiziessen todos lo que les el mandasse. E esso mesmo embio mãdar alos caualleros r omes fijos dalgo del reyno d̃ Leon, r por que todos estos supieron que el Rey venia a entrar en Galizia fueronse para aquel don pero fernãdez segun el mandamiento que auian del Rey, r destos que beran venidos r de los otros que vinieran a el sin los embiar llamar fueron conel mas de mill omes a cauallo, r muchas gentes de pie, r que pudiera muy bien dar lid cnel campo al Rey de Portugal, r d̃s que este don pero fernandez vido aquellas gentes, r que las tenia todas alli ayũtadas, dixo que el non queria e r a pelear conel Rey de Portugal ni e r a lo estuuiesse el su cuerpo: ca d̃zia q̃ el le auia criado, e ẽsu merced, e ẽsu tierra lo criara r le fiziera mucho bie quãdo era niño. E por esto todos los q̃ erã bi venidos fueronse, r otros ningunos non vinieron a el. E el Rey de Portugal salio dela tierra del rey de Castilla sin ningun contrario. E agora la estoria dexa de contar desto r torna a contar delas otras cossas que acaescieron en Seuilla.

## CA. CLXXXVIII. DE

como el rey don Alfonso por ruego delos mensajeros del papa e d̃l rey de Francia otorgo tregua al Rey d̃ Portugal..

Espues que el Rey don Alfonso fue tornado a Seuilla e ouo embiado mãtenimiẽto alos que estauã frõteros enel reyno de Portugal ouo cartas d̃l arçobispo de Remes, e del maestre de Rodas en q̃ le embiarõ dezir en como venian del Rey de Portugal, r que auia fablado conel algunas cossas que erã su seruicio r pro de su tierra, r q̃ les embiasse mãdar do tenia por bien q̃ viniessen fablar conel. E por quanto el Rey auia de e r a Castilla por algunas cossas que non podia escussar que era su seruicio, embioles dezir que le esperassen en Berida e que alli seria conellos a poco tiempo, e entretanto quel Rey libro algunos fechos que tenia de librar con los dela frõtera en la ciudad de Seuilla, e estando en esta ciudad de Seuilla supo como en este tiempo finara don Ximeno arçobispo de Toledo. E andaua estonces en la cassa del Rey Gil aluarez de Cuenca arcediano de Calatraua, e era del consejo del rey, e por seruicios que le auia fecho este Gil aluarez, el Rey embio rogar al cabildo d̃la eglesia de Toledo que lo eslegyessen por arçobispo. E como quier que don Vasco dean d̃ aquella eglesia ouiesse todas las bozes por sí, pero porque el Rey gelo embio rogar muy affincadamente todos tuuieron que era razon d̃ fazer lo que el rey les embiaua rogar. E eslegyeron por arçobispo a don Gil aluarez, e el rey salio de Seuilla, r vino por sus jornadas a Berida, r fallo bi al arçobispo de Remes mensajero del Rey de Fracia, e al maestre de Rodas mensajero del Papa que venian amos ados del Rey de Portugal. E el Rey tuuo en-

esta villa la ficsta ó Nauidad, ꝛ aque-
llos perlados que venian de Portu-
gal fablaron conel Rey, ꝛ dixeron le
en como ellos fueran al Rey de Portu
gal ꝛ que passaran muchos trabajos
en los caminos por quanto el Rey de
Portugal era muy leyos dela ciudad
de Seuilla do ellos auian partido ól
rey de Castilla, ꝛ desque al rey de por
tugal llegarõ que fablaron conel que
otorgasse tregua por sí, ꝛ por todos los
del su reyno al rey de Castilla, ꝛ a to-
dos los de sus reynos por algun tiem
po, ꝛ quel rey de portugal que la otor
garia por vn año. E que pues ellos tã
to affan auian tomado en este fecho q̃
touiesse por bien el Rey de Castilla de
otorgar esta tregua al Rey de Portu-
gal, ꝛ alos de su reyno, y el rey de Ca-
stilla por ser obediente al papa, ꝛ por
honra del Rey de Francia otorgo aq̃
lla tregua por el tiempo que la auia o
torgado el Rey de portugal. E fue dõ
Fernan rodriguez de Villa lobos con
estos perlados a firmar estas treguas
por el Rey de Castilla, ꝛ vino las a fir
mar por el Rey de portugal Lopez fer-
nãdez pacheco. y el Rey salio luego ó
Merida ꝛ fue a trõgillo. y en este año
non acaescieron otras cossas en los fe
chos deste Rey don Alfonso q̃ a la y sto
ria pertenesca de contar.

## CA. CLXXXIX. DE como el rey don Alfonso supo quel Rey Albohacen embiaua gentes a quende la mar, ꝛ delo quel Rey hi fizo.:

Salio el Rey ó Trogillo ꝛ fue
a Plaecencia, ꝛ dende fue a Be
jar, ꝛ a Ledesma. E por quan
to el auia dado a don sancho
su fijo el señorio de Ledesma con las
villas de Balisteo, ꝛ de Granadilla,
ꝛ de Monte mayor ꝛ de Saluatierra,
ꝛ otras villas que le dio por heredad,
y este don Sancho era sin entendimi-
ento tirole aquella heredad que le a-
uia dado, ꝛ diola a don Fernando su fi
jo ca fasta estonces non le auia dado
nin heredado ni ninguna cossa, ꝛ par
tio dende ꝛ fue a Salamanca y dende
a Valladolid ꝛ a Burgos. y estando a
lli embiaron le dezir que ósque el rey
de Marruecos tomara la villa ó Tar
mecen ꝛ matara al Rey dende que ar-
mara gran flota, y embiaua aãnde la
mar muchos caualleros, ꝛ muchas gẽ
tes, ꝛ muchas armas, ꝛ muchas vian-
das, ꝛ por quel tiempo ó la tregua q̃ te
nia los reyes de Castilla ꝛ ó Marru-
cos, ꝛ de Granada non era cumplido,
ꝛ los moros quebrantauan la tregua
y el Rey quisiera les embiar affrontar
dello, ꝛ sospecho que los moros nõ lo
dexarian por el los affrontar, ꝛ que to
marian esfuerço para fazer la guerra
mas affincada. y por esto el rey embio
luego mandar a Alfonso jufre su almi
rante mayor que fiziesse endereçar la
flota, ꝛ que la armasse luego, ꝛ que se
fuesse guardar el estrecho dela mar. y
porque entre los fijos dalgo auia grã
des omezillos y contiẽdas, ꝛ por esta
razon auian a mantener muchas gen
tes, ꝛ gran costa en q̃ despendian mas
delo que auian, y empreciã mucho
ꝛ venia les gran daño. E por esta razõ
el rey estando alli en Burgos fizo ma
damiento en qual manera pasassen to
dos los omezillos, ꝛ q̃ fuessen pdona-
dos, y en lo de adelãte fizo ordenamiẽ
to en q̃l manera passasse porq̃ los ome
zillos se escusassen, otrosí ordeno q̃ to
gassen todas las cassas fuertes ꝛ cast
llos q̃ auiã los fijos dalgo, ꝛ otros q̃
lesquier en seguraça del Rey, ꝛ otras
cossas muchas q̃ passo e aq̃llos ordena-
mietos, por los q̃les se tirarõ muchos
omezillos, ꝛ muchas cõtiẽdas de las q̃
solian ser contra los fijos dalgo, y en
tre las otras gentes del reyno, ꝛ porq̃
en las sus ciudades ꝛ villas y lugares
grãdes costas fazia en vestir, y en ado
bos, y en paños, y em viandas, y en o
tras cossas, fizo ordenamientos sobre

ello prouechossos para todos los dla su tierra. E pa fazer estos ordenamiẽtos tuuo consigo algunos perlados ꝛ ricos omes, ꝛ algunos caualleros de los fijos dalgo, ꝛ otros caualleres ꝛ omes buenos delas ciudades ꝛ villas ꝛ lugares, ꝛ d cada dia estaua el rey cõ ellos a fazer estos ordenamientos, ꝛ desque fueron acabados el Rey fue a la yglesia mayor d sancta maria d burgos estãdo hi conel todos los ricos omes, ꝛ fijos dalgo del su reyno, ꝛ muchas gẽtes dlas ciudades ꝛ villas ꝛ lugares fizo leer los ordenamiẽtos q̃ auia fecho ante todos, ꝛ mãdo q̃ fuessen guardados en todos los sus reynos, ꝛ todos los dl su señorio touieron q̃ en aq̃llos ordenamiẽtos fiziera el rey muy sanctas leyes y ꝓuechossas a todos los dla su tierra, porq̃ el Rey era ome q̃ se trauajaua mucho enlos fechos de armas, ꝛ otro si/ porq̃ los caualleros nõ se dsussassen dl fecho dela caualleria, ꝛ del officio dl vsar dlas armas mãdo bastescer vn torneo muy grãde, y ẽtro enel el rey dsconoscido q̃ nõ sopierõ q̃ era el q̃ndo entro enel torneo, nin q̃ el Rey entraua enel torneo. E otro si/ entro don Juã nuñez ꝛ otros ricos omes ꝛ caualleros muchos dl su reyno. Y este torneo fue fecho lunes d pascua dla resurrecion, ꝛ fue ferido ~~el Rey~~ de muchas espadadas, ꝛ porfiaron mucho los caualleros eneste torneo, tãbiẽ los dla vna ꝑte como los dla otra, assi q̃ todos los q̃ anduuierõ eneste torneo fuerõ tenidos por muy buenos caualleros ardides d coraçones. E agora la ystoria dxa de cõtar desto ꝛ tornara a contar como el Rey d Aragõ cato manera d auer auenẽcia con la reyna de Aragon hermana del rey d Castilla.

## ¶ CAPIT. CXC. DEL fecho del Rey de Aragon con la reyna su madrastra hermana dl rey dõ Alfonso de Castilla..

El Rey don Pedro de Aragõ desque supo que el Rey de Castilla y el rey de Portugal auian tregua de consuno, entendio que el Rey de Castilla que tornaria a dar alguna ayuda ala Reyna su hermana en la guerra que conel auia, mas de quanto le auia dado fasta estonce, ꝛ que desto que le vernia grã daño: ca pues fasta alli don Diego, ꝛ don Pedro de Xerica con aquellas gẽtes que tenian le auiã corrido la tierra en muchas ꝑtes, ꝛ fizierõ mucho mal ꝛ mucho daño en su tierra enten dia q̃ dsque mas cõpañas hi viniessen q̃ le fariã grã destruymiento, ꝛ grã daño en la tierra, quanto mas q̃l infante don ~~Fadriq~~ Fernando ꝛ don Pedro de Xerica teniã enel reyno de Aragon muchos castillos ꝛ muy fuertes que le podrian fazer mucho mal y daño. E por esto embio sus mandaderos ala Reyna de Aragon hermana del rey de Castilla q̃ estaua en Albarrazin, ꝛ q̃ touiesse por bien d mandar a don Diego ꝛ a dõ pedro, ꝛ alos d Castilla q̃ estauã conella q̃ diessen espacio por algun tp̃o en aq̃lla guerra. Y q̃ en aq̃llos plazos q̃ ouiesse tratamiento de paz ꝛ de auenẽcia, ꝛ q̃ se librassen los pleytos sobre q̃ contendian. E como fuesse dicha esta mẽsajeria ala reyna, la reyna respondio le que le plazia que la guerra que quedasse por algun tiempo, ꝛ sobre las otras cossas que lo embiaria dzir al rey de Castilla su hermano, ꝛ que como el mãdasse q̃ assi lo faria ella. Y estãdo el Rey d Castilla enla ciudad d Burgos llegarõ le hi cartas dla reyna de Aragõ su hermana, enq̃ le embio dezir estos fechos, ꝛ que le cũplia a ella de fablar conel rey sobre esta razõ, ꝛ q̃ touiesse por biẽ de le embiar dezir en q̃l manera lo podria ver. Y el rey de Castilla veyendo en como las cartas le auian venido de como el Rey d Marruecos se apercebia para le quebrantar la tregua q̃ auia conel, ꝛ le fazer guerra en

tendio que le cumplia sossegar con el Rey de Aragon el fecho dela Reyna su hermana, ⁊ delos infantes sus fijos. E por esto embiole dzir que viniesse a la ciudad de cuenca ca el se yua para alla, ⁊ alli fablaria con ella sobre aq̃llos fechos, ⁊ salio de Burgos, ⁊ fue por sus jornadas fasta q̃ llego a Huete, ⁊ tuuo hi la fiesta de Cinquesma, y dende fue a Cuẽca, ⁊ fallo hi la Reyna su hermada ⁊ los infantes sus sobrinos fijos desta Reyna, ⁊ fallo hi a doña Juana madre de don Juan nuñez, ⁊ auia tratado el auenencia entre don Juan fijo del infante don Manuel y el Rey. Y en este tiempo fino don Juã arçobispo que era de Sãctiago, y era delos de ~~Luna~~ limoja, y esleyeron por arçobispo a vn canonigo dela yglesia que dezian Martin fernandez de gres, y dixeron le despues el arçobispo dõ ~~nuño~~. E de aqui adelante la ystoria yra contando delas cossas como acaescieron.

## CAPITV. CXCI. DE como don Juan nuñez, ⁊ don Juan fijo del infante don Manuel se vinieron para el Rey don Alfonso.

DEsque el Rey fue llegado a Cuenca fablo cõ la Reyna su hermana estãdo hi doña Juana, ⁊ dixo que dõ Juan fijo dl infante dõ Manuel le embiara dezir que queria venir alli al Rey: ca nõ lo auia visto dsde antes que començasse la guerra el y don Juan nuñez, ⁊ que pues el Rey tenia por bien delo perdonar. E don Juan nuñez auia dado rehenes para seruir al Rey, ⁊ nunca lo d seruir, ⁊ que ~~el infante~~ don Juã fijo del infante don Manuel era venido de aragon que touiesse por bien que viniese alli seguro, ⁊ se seruiesse dl. Y el rey dixo que pues el lo perdonaua que su voluntadera delo querer para su seruicio, ⁊ que fuesse seguro q̃ lo non mataria nin lo prẽderia, nin le faria otro mal ninguno. Y por esto ~~embio a la reyna de Cuenca~~ la reyna fallo de Cuenca y con ella doña Juana, ⁊ fuerõ al castillo de Garci muñoz do era don Juan fijo del infante don manuel, ~~⁊ don Juan nuñez~~ doña Juana, ⁊ doña Blanca su muger vinieron con la Reyna de Aragõ, ⁊ ~~doña Juana~~ don para la ciudad de Cuenca, y el Rey acogiolos muy bien ⁊ fizo los mucha hõrra, en manera que don Juã finco muy bien a sossegado en la su merced. Y desde alli adelante finco la tierra en paz y en mucho sossiego tanto que los que eran estonce non cuydaron que lo verian llegado aquel estado, ⁊ luego la Reyna fablo con el Rey lo que el Rey de Aragõ le embiara dzir: y el Rey ouo su consejo y acuerdo que don Juan fijo del infante don Manuel fuesse al Rey de Aragon sobre el fecho dela Reyna ⁊ de sus fijos, y entretanto que don Juan guissaua sus cossas para su yda la reyna embio sus cartas al Rey de Aragõ en que le embio dezir como ella viniera fablar con el Rey de Castilla su hermano sobre lo que le embio dezir, ⁊ q̃l Rey embiaua su mãdadero a el sobre esto. E por quel Rey auia sabido quel Rey de Marruecos se apercebia para yrle fazer guerra, el Rey embio a Fernan sanchez de Valladolid, ⁊ a Gonçalo Garcia de Gallegos al Papa, con quien le embio dezir que los moros non le guardauan la tregua, ⁊ que le faziã guerra, ⁊ que le pedia por merced que le otorgasse algunas gracias con que pudiesse cumplir la costa que auia de fazer en la guerra: ca las gentes de su reyno erã tan pobres por los muchos pechos que auian pechados para las guerras delos tiempos passados que lo non podian ya cumplir. Y estãdo el Rey en la ciudad de Cuenca supo como en aq̃l tiempo finara don Vasco rodriguez maestre que era dela orden de Sanctiago. E por quel fecho de aquella orden de Sactiago es muy grãde, ⁊ de que el Rey auia d res-

cebir gran seruicio auiendo enella vn buen maestre embio dezir a los comendadores y freyles dela orden de Santiago que viniessen a el que el queria que con su acuerdo que fiziessen maestre, y partio el Rey de cuenca y vino a Tiemça y dende a Guadalfajara cō la Reyna su hermana, y los infantes sus fijos, y don Juan fijo del infante don Manuel fue al Rey de Aragon sobre los pleytos dela Reyna de Aragō y de sus fijos, y de don Pedro de xerica segun que el Rey auia acordado. E de aqui adelante la ystoria yra contando delos otros fechos en como acaescieron cada vno en su lugar.

## CAPIT. CXCII. DE como vino al Rey dō Alfonso el arçobispo de Braga de parte del Rey de Portugal, y dela respuesta que le dio.

En el mes de Setiembre deste año dela era de mill y trezientos y setenta y seys años este Rey don Alfonso cumplio bedad de veynte y seys años, y entro en bedad de veynte y siete caños. Y en el mes de Setiembre adelante cumplio los veynte y seys años del su reynado. E desque el Rey llego a Guadalajara ouo de morar alli el mayor tiempo del verano por vna dolencia que ouo, y llegaron hi el arçobispo de Remes y el maestre de Rodas que venia de Portugal de tractar paz y auenencia entre los Reyes de Castilla y de Portugal que fuessen amigos segun que de ante lo eran que la guerra se començase. E dixeron que para fablar con el Rey sobre estos fechos que el Rey de Portugal embiaua a el al arçobispo de Braga. Y el Rey les dixo que les agradescia mucho quanto trabajo auia tomado en estos fechos, y desque viniesse el arçobispo de Braga que lo oyria loō le dixesse y faria lo que fuesse su seruicio y su honra, y porque luego que fino don Vasco rodriguez los comendadores y freyles fiziero maestre a dō Vasco lopez su sobrino non seyēdo el Rey sabidor dello, como quier que ouo algunos q̄ lo contradixeron, el rey embio llamar a todos los comendadores y freyles de aquella orden que viniessen a el a Guadalfajara y vinierō alli y el Rey fablo con ellos y dixo les que aquel maestrazgo q̄ lo queria para don Fadrique su fijo, y todos dixeron que les plazia de lo auer por su maestre, y mando los que fuessen todos ayuntarse en Ocaña lugar dela orden de Sanctiago. E otrosi embio mādar a don Vasco lopez que fuesse bi con ellos: y los comēdadores fueron todos en Ocaña segun que el Rey gelo mando. E dō Vasco lopez tomo todo el algo que auia fincado delos maestres q̄ fueron dela orden de Sanctiago: y todos los ganados y las otras cosas q̄ fueron dela orden de Sanctiago sin licencia del Rey nin delos dela su ordē y fuesse con todo a Portugal. Y estando el Rey en aquella villa de Guadalfajara llego hi don Juan fijo del infante don Manuel que venia del Rey de Aragon con respuesta dela mandaderia que el Rey le auia embiado. E dixo que el Rey de Aragon auiendo voluntad que ouiesse paz y sosiego entre el Rey y la Reyna doña Leonor que queria embiar al Rey don Alfonso al infante don Pedro su tio hermano de su padre para que viniesse al Rey de Castilla a tratar y a firmar sosiego y paz delos pleytos en que contēdian, y estando el Rey para partir de Guadalfajara fino hi don pedro su fijo, y de doña Leonor de guzmā, y leuaron lo a enterrar a Toledo. Y el señorio de Aguilar que auia este don Pedro, y toda la otra heredad suya, y las sus señales dio el Rey todas a dō Tello su fijo: ca ante desto nō lo auia heredado en ninguna cosa. E fue el Rey a Alcala, y fallo hi q̄ era venido don Gonçalo arço

biſpo de Braga pa tractar conel Rey de Caſtilla de parte del Rey de portugal paz t auenencia ſegun que ante la ſolia auer. Y el Rey de Caſtilla non fallo por ſu pro de fazer aquella auenencia con las condiciones quel arçobiſpo demãdaua, t por esto el arçobiſpo fuesse dende, y el rey fuesse a madrid pero que el rey de Caſtilla y el rey de portugal fincarõ en la tregua q̃ bi fue puesta entrellos. E de aqui adelante la yſtoria yra cõtãdo los otros fechos del Rey en qual manera paſſaron.

## CAPIT. CXCIII. DE las pazes que ſe tractaron entre el rey de Aragon t la reyna ſu madraſtra hermana del rey don Alfonſo.

Eyendo el rey en la villa de Madrid vino bi el infante don Pedro de Aragon con cartas del rey de Aragon, t con certidumbre pa tractar con el rey de Caſtilla paz t auenencia, t otroſi/ para librar y ſoſſegar los pleytos t cõtiendas que eran entre el rey de Aragon y la Reyna ſu hermana del rey de Caſtilla. y tratados los fechos que dauan ciertos en eſta manera, que los reyes de Caſtilla t de Aragon fuessen amigos, t las gentes de amos los reynos ouiessen paz t ſoſſiego, t que fuessen tornados a la reyna hermana del Rey de Caſtilla todas las rentas t lugares que el rey don Alfonſo de Aragon ſu marido le ouiera dado, porque las ouieſſe en ſu vida deſembargadamente. E porque eſte Rey don Pedro de Aragon demãdana que lo acogeſſen en las villas t caſtillos q̃l infante don Fernãdo auia, finco que deſto non demandaſſe ninguna coſſa faſta q̃el infante don Fernando ouieſſe edad de catorze años. Y porque tenia el rey de Aragon algunas heredades tomadas al infante don Juan hermano del infante don fernando, t ſijo de la Reyna doña Leonor de los que le ó ganara ſu padre, finco puesto que gelos deſſembargaſſe luego, t don pedro ó Xerica que le fuessen óſſembargadas t llanas las tierras de ſu heredad q̃l Rey de Aragon les tenia entradas t tomadas. E otroſi/ que la reyna doña Leonor hermana del Rey de Caſtilla que fuesse al reyno de Aragon t ſus ijos conella, y el Rey de Aragon q̃ les fiziesſe mucha hõrra aſſi como bera razon aguiſſada. E conesto partio ó madrid el infante don Pedro, t fuesſe, t finco alli el rey de Caſtilla. E de aqui adelante la yſtoria contara las otras coſſas quel Rey libro en Madrid entretanto que bi eſtuuo.

## CAPI. CXCIIII. DE como el Rey ſupo que los moros paſſauan de allende la mar, t le faziã guerra.

Oque mucho a menudo le venian nueuas que los moros le fazian guerra t paſſauan muchas gentes de allẽde la mar a q̃nde, como quiera q̃ eſtonce fuesſe el tiempo del ynuierno, pero el Rey apercibioſſe para la guerra q̃ auia de fazer enel verano: y embio mãdar a todos ſus vaſſallos t alos de ſus ſijos que fuessen conel en la frontera a dia cierto, t fizo les luego ſus libramientos. Y ſeyendo hi conel el arçobiſpo de Remes, y el maeſtre de Rodes vinieron bi cartas en como el Papa Benedito q̃ era eſtonce auia fecho cardenal al maeſtre ó Rodes. Y por esto eſte cardenal fuesſe luego para corte ó el Papa, t finco conel Rey el arçobiſpo de Remes en quanto el Rey eſtuuo en Madrid faſta que ſe fuesſe a la frontera. Y como quiera que eſte arçobiſpo ó zia que ſe eſtaua alli por ſe trabajar ó tratar auenẽcia entrel rey de Caſtilla y del rey de Portugal, pero cierto era que eſtaua mas por ſaber ſi el Rey de Yngalaterra embiaua menſajeros al rey ó Caſtilla, t ſi ſe trataua entrellos

alguna auenencia contra la amistad que el rey de Castilla auia con el Rey de Francia: ca en aquel tiempo era la guerra mucho affincada entre Frãcia ꝛ Yngalaterra. Y el rey de Francia auia en muy gran ayuda delos naturales del Rey ꝛ delos sus puertos de Castilla que fazian guerra por mar al rey de Yngalaterra, ꝛ la ayuda que auia el Rey de Frãcia era tanta q̃ si non por esto non pudiera el acabar nin poder por la mar con el rey de Yngalaterra. E desque el rey de Castilla ouo fecho libramientos en Madrid a todos los sus vassallos fue a correr monte en la sierra de Segouia, ꝛ tuuo la Nauidad en vn lugar que dizen Robledo d̃ chauela. Y en este año non acaescieron otras cossas enlos fechos del rey que ala ystoria pertenescan de contar.:.

## ¶ CAIPI. CXCV. DE como fue fecho maestre de Sanctiago don Fadrique fijo del Rey don Alfonso, ꝛ delas otras cossas que acaescieron.:.

El Rey seyẽdo tornado a madrid los priores, ꝛ comendadores, ꝛ freyres dela orden de Sanctiago que estauan ayuntados en Ocaña, embiaron le pedir merced que touiesse por bien de yr aquel lugar do ellos estauan, ꝛ q̃ pues auiã dicho que querian el maestrazgo de Sanctiago para su fijo don Fradrique que lo mandasse hi leuar que le darian el abito, ꝛ que lo rescebirian por maestre. Y el rey por esto salio de Madrid ꝛ fue a Ocaña, ꝛ los priores ꝛ comendadores y freyles de aquella orden ayuntarõse en su cabildo, y el rey fue hi, ꝛ dos Freyres de la orden pusieron luego acusacion contra don Vasco lopez que ellos auiã fecho maestre de Sanctiago, ꝛ dixeron que este don Vasco lopez que ante que lo tomassen por maestre que labro ꝛ fizo labrar moneda falsa, ꝛ por esto que era caydo en caso de trayciõ, ꝛ otro si / que entro en vna villa del rey que deziã Almoguera por cima delos muros, ꝛ que merescia muerte por esta razon, ꝛ de mas d̃sto que robara la orden d̃ todos los ganados que auia, ꝛ todos los thesoros que ouieron dexado en Montanches los maestres que fueron de Sãctiago, ꝛ que se fue con todo al reyno de Portugal, ꝛ assi por estas cossas ꝛ por cada vna dellas que non deuia auer el maestrazgo, ꝛ que deuia ser despuesto. E luego el cabildo delos freyles pregũtaron aquellos que fazian la acusaciõ si podrian prouar estas cossas contra aquel don Vasco lopez, ꝛ fizieron les luego ciertos desto que era assi: ꝛ los priores, ꝛ los comẽdadores y freyles dela orden de Sanctiago catando sobre esto las cossas que deuian catar segun su orden despusierõ luego de maestre a dõ Vasco lopez, ꝛ quisierã luego freylar ꝛ fazer maestre a don Fadrique fijo del Rey. Y por quãto este don Fadriq̃ era muy niño, ꝛ non podia trabajar en el seruicio que la orden auia a fazer en la guerra d̃ los moros al rey, el Rey tuuo por bien que freylassen a don Alfonso ~~melendez~~ mendez de guzmã hermano de doña leonor, ꝛ que le diessen el maestrazgo por quãto era ome que podria trabajar en los seruicios que la orden de Sãctiago auia d̃ fazer al rey en las guerras. E todos los priores, ꝛ los comendadores, ꝛ freyles freylarõ le luego, ꝛ rescibieron por maestre de la orden de Sanctiago, y entregaron le los castillos de aquella ordẽ, ꝛ fizo omenaje al Rey por ellos: y en este tiẽpo vino de corte de roma don Gil arçobispo de Toledo con la confirmacion de su arçobispado. Y el rey partio d̃ Ocaña y vino a Madrid, ꝛ mando al arçobispo que fuesse en el su consejo segun que ante era, E agora la ystoria d̃xa de contar desto ꝛ contara d̃ como la reyna hermana del Rey fue al reyno de Aragon..

## CAPIT.CXCVI.DE como la reyna de Aragon hermana del Rey don Alfonso, & sus fijos tornaron Aragon, & el rey los rescibio muy bien.

ESpuesque el infante dõ pedro llegoal Rey de Aragon su hermano, & le conto en q̃l manera libraraconel rey dõ Castilla la mandaderia porq̃ fuera la reyna dõ Aragõ hermana dõl rey dõ Castilla, & los infãtes sus fijos conella fueronse para el reyno dõ Aragon. E aq̃l rey don Pedro de Aragõ por honrrar al Rey de Castilla salio acoger a la reyna & alos infantes sus fijos fasta entrada de su reyno, & vinieron conel rey aquel infante don Pedro, & el infante don Remõ de berengel, & sus tios hermanos de su padre, & vino hi conel el infante don Jayme su hermano conde de Urgel, & muchos ricos omes dõl reyno de Aragon & de Valencia, & de Cataluña. & el rey mando dar luego sus cartas porque la reyna ouiesse desembargadamente todas las rentas q̃l Rey don Alfonso de Aragon su padre le ouo dado, & las que auia leuado enel tiempo passado pusso gelas en lugar cierto do las cobrasse luego. E al infante don Juan fijo dela Reyna tornole todas las heredades que le auia tomado, & a don Pedro de Xerica tornol la hercdad que le auia tomado, otrosi/diole las caualleriasq̃ solia tener del, & assi finco la reyna & sus fijos & don Pedro dõ Xerica asossegados en el reyno de Aragon. E porque la reyna se auia embiado querellar al papa Benedito que todos aquellos daños le viniera por consejo de don pedro de Luna arçobispo de Zaragoça, & el papa por esto le auia fecho cercar, & estaua enla corte de roma. E por esta razon el Rey de Aragon rogo ala reyna q̃ embiasse ragar & pedir por merced al papa que mandasse venir aquel arçobispo a su arçobispado: & ella embio gelo a pedir por merced, & el papa fizolo por su ruego. E agora la ystoria dexa de contar desto & contara delos fechos del Rey de Castilla.

## CAPI.CXCVII. DE como el Rey de Aragon fizo sus posturas conel rey don Alfonso para q̃ guardassen la mar delos moros.

PEro que se llegaua el tiempo del verano, & el rey auia nueuas que era passado aquende la mar Abomileque fijo del Rey de Marruecos. E porque los moros fazia la guerra, el rey salio de madrid & tomo el camino para la frontera. E seyendo el rey en Marjaliza vino hi Gõçalo garcia consejero del rey de Aragon enque le embio dezir q̃ porque el auia sabido por cierto q̃ el Rey de Benamarin auia fecho passar aq̃nde muchas gentes, & tenia muy gran flota pa passar el mesmo, & q̃ el era cierto que el fazia esta passada cuydando conquirir la tierra de los Christianos & que era menester que amos estos reyes de Castilla & Aragõ fuessen en vna auenencia contra el rey de Marruecos & de Granada. & esto embio dezir el Rey de Aragon rescelãdo que queria los moros començar la conquista por tierra de Valencia que es del su reyno & el non auria poder para gelo defender: pero el Rey de Castilla veyendo que aun que nõ ouiesse postura conel Rey de Aragõ que por amparo & defendimiento dela Christiãdad le auia de ayudar si los moros quisiessen entrar & tomar el reyno, tuuo por bien de auer esta auenencia conel rey de Aragon que fuesse esta, que amos a dos guardassen el estrecho dela mar con sus flotas en esta manera que el Rey de castilla touiesse enla guarda dela mar la flota que quisiesse de galeas & de naues. & el Rey de Aragon que touiesse otra tãta flota como la meytad dla flo

ta que el Rey de Castilla bi touiesse, t q̃ el rey de Castilla non pusiesse tregua, t nin fiziesse auenencia con los moros sin el Rey de Aragon: y el rey de Aragon sin el rey de Castilla. y la postura firmada desta guissa el Rey fuesse su camino para Seuilla, t porque dõ Juã nuñez nõ auia rescebido honrra de caualleria fasta en aquel tiempo el Rey armo lo caualleros t fizo le mucha honrra en sus caualleria. y don Juan nuñez armo a otros diez caualleros en aquel dia que el fue caualleros. E agora la ystoria cõtara como el rey ouo cõsejo con los que eran alli con el a qual parte yria a fazer guerra a los moros.

## CAPI. CXCVIII. DE como el rey don Alonso partio de Seuilla, y entro en tierra de moros t de la pelea que ouo con los moros t donde los vencio.

Estãdo el Rey en la muy noble ciudad de Seuilla, t seyendo bi con el los concejos t los ricos omes, t los caualleros de sus reynos que auiã de yr cõ el ouo consejo a qual parte de la tierra de los moros entrarian a les fazer guerra y mal y daño. E porque en la villa de ronda auia muchos caualleros moros de los que passaron de allende la mar que fazia guerra y mal y daño en la tierra de los Christianos, acordarõ que seria bien talar los panes t las viñas de aq̃lla villa de Ronda, t de Archidona, y de Antiq̃ra, t de los otros lugares que son bi cerca, porque aquellos caualleros nin los ó aquellos lugares non ouiesen alli mantenimiento, t auido el acuerdo salio el Rey de Seuilla, t fuerõ con el pedõ t los vassallos del infante dõ Pedro su fijo primero hereder o, don Juã fijo del infante don Manuel, t don Gil arçobispo de Toledo primado de las españas, t dõ Juan nuñez t don Pero fernandez de castro, t don Juan alfonso de alburq̃r que: t los pendones t los vassallos ó don Enrrique t de don Fadrique, t ó don Fernãdo, t de don Tello fijos ó l Rey, t don Juan fijo de don Alfonso t don Alfonso ~~melendez~~ maestre ó santiago, t don rodrigo de Leõ, t dõ juã Alfonso de guzman, t don Pero ponçe de leon señor de Marchena, t don diego de baro, t don Juan nuñez maestre de Calatraua, t don Gonçalo nuñez maestre de Alcantara, t don Frey Alfonso ortiz prior de sant Juan, t dõ Juan garcia manrrique, t don Fernã rodriguez señor de villa Lobos, t don Diego lopez de baro que dezian fijos ó don Lope el chico, t don Pero nuñez de guzman que moraua en las montañas ó l leõ. E la primera jornada fuerõ a Alcala de guadayra, t otro dia fueron a la torre de la Sembrilla, t otro dia fue el Rey cõ su hueste allẽde marchena a posar cerca del ryo ó Guadaxoz, t finco bi dos dias porq̃ le pudiessen alcançar algunos que auiã fincado a tomar viandas en Seuilla. y estãdo alli mando contar y saber que gentes tenia alli de cauallo, y ó pie con el t quãtos ballesteros leuaua, t sabido esto mouio otro dia t fue posar cerca del ryo de las yeguas, t otro dia fue a las fuentes de Sanctillan, t otro dia llego el Rey con su hueste a Anteq̃ra t moro cerca desta villa tres dias talãdo los panes t las viñas, t las huertas y dende embio a don Juan fijo de dõ Alfonso de guzman, t a don Pero põce de Leon, t al maestre de Sãctiago, t con ellos otras compañas ó cauallo y de pie que talassen los panes t las viñas, t las huertas de Archidona, t ó otros lugares de los moros que estauan bi cerca, t partio dende t fue posar cerca de vnas fuentes que dizen Ucxbar, t otro dia llego a Kõda, t moro bi quatro dias, t cada dia mãdaua talar los panes t las viñas que erã en derredor de aq̃lla villa, t porque los caualleros moros que estauan en la vi

lla de Ronda non saliessen a fazer daño enlos Christianos que talauan, ⁊ otro si/los que yuan por leña, ⁊ por paja para la hueste q̃ podiessen yr seguros, mandaua el Rey que cada mañana fuessen gentes de cauallo ⁊ d̃ pie d̃la hueste alos guardar la salida, ⁊ los que alli yuan de cada dia auian pelea con los moros dela villa en vn lugar que dizẽ el mercadillo, ⁊ passados los quatro dias menguauan las talegas alos dela gueste del rey don Alfonso, ca por la tierra non podian los omes lleuar viandas para muchos dias, ⁊ por esto ouieron a partir de Ronda. Y el dia que dẽde partieron traya el rey su hueste bien ordenada, ⁊ venian enla çaga muchas buenas compañas, ⁊ assi como mouio la hueste delos Christianos de alli do estauan los caualleros moros que estauan en Ronda, vinierõ luego sus hazes puestas empos dela hueste delos Christianos, ⁊ seyẽdo redrados quãto vna legua dela villa los moros fizieron vna espolonada contra los Christianos: E don Juan fijo del infante don Manuel, ⁊ dõ juan nuñez, ⁊ don Alfonso ~~melendez~~ mendez maestre de Sanctiago que venian por caudillos enla çaga fizieron que los christianos estuuiessen quedos fasta que los moros llegassen biẽ cerca los vnos delos otros, ⁊ desque fuerõ llegados los Christianos que venian enla çaga aguijaron cõtra los moros, y ellos tornaron fuyendo: y enesta pelea murieron muchos delos moros, ⁊ porq̃ cerca de aquel lugar do era la pelea estaua vna sierra muy alta, acogieron se a esta sierra la mayor parte dela gente de pie que auian salido de Ronda, ⁊ a vn muchos delos de cauallo subieron alli cuydãdo escapar. Y esta sierra era muy alta ⁊ muy fuerte, ⁊ lo mas della era peña tajada, y enel lugar do estauan los moros encima dela sierra era vn apartamiento que non auia si non vna entrada, ⁊ lo otro todo era peña tajada. E los christianos subieron alli de cauallo y de pie a ellos, y entraronles aquella fortaleza ⁊ matarõ hi muchos moros, ⁊ fueron derribados muchos d̃la peña ayuso por aq̃l lugar do ella era mas alta ⁊ mas fuerte. Y estos que assi cayeron murieron todos, y entretanto que auian esta pelea con los moros los christianos que venian enla çaga. Y el Rey don Alfonso mando a todos los suyos que estuuiessen biẽ acaudillados, ⁊ mando a los ricos omes ⁊ caualleros que auiã dado para esto q̃ los acaudillassen: y el descẽdio del cauallo ⁊ assentose enel campo, ca bien sabia que los que venian enla çaga se podrian parar ala pelea de aquellos moros, y esperolos alli fasta que fueron tornados enel alcãce a los que suuierõ ala sierra, ⁊ desque todos fueron tornados el Rey mouio de alli, ⁊ fue cõ su hueste possar cerca delas fuẽtes de Huexbar, ⁊ otro dia partio dende y fue a Teba por talar los panes de Turon ⁊ de Hardales que estauan hi cerca. E otro si/por ver la villa de Teba como estaua labrada y bastecida d̃ viandas: ca desque la tomara alos moros nõ auia seydo enesta villa, ⁊ tenia la por el Fernan gonçales de aguilar E porque fallo que non estaua bastecida tirogela, ⁊ puso hi otro alcayde, ⁊ partio dende ⁊ fue a Osuna, y dende enderesço su camino para Seuilla. E las otras cossas como acaescieron la ystoria las contara.

## ¶ CAIPI. CXCIX. DE como el rey don Alfonso puso sus fronteros contra los moros.:.

Desque el rey fue tornado para Seuilla embio las mas gẽtes que pudo alos Castillos fronteros porque de alli fiziessen guerra alos moros, ⁊ que si entrassen a fazer daño enla tierra que peleassen con ellos, ⁊ señaladamente mãdo estar en Xereza dõ Aluaro de Bied

mà obispo de mondoñedo, y en arcos estaua Fernã perez ponçe de Leõ ber-
mano de don Pero ponçe. y estaua en Tarifa Fernan perez porto carrero, t
por quel infante Abomileque que se llamaua Rey ó Algezira estaua en al-
gezira con muy grandes compañas ó caualleros moros que auian passado
de allende la mar. y el Rey estaua en Seuilla, t por esto moro en aq̃lla ciu-
dad el verano, t desde alli embiaua mantenimiento alos que estauan en-
los castillos frõteros, t otro sí embia-
ua pagas y refrescamiento alos dela
flota que estauan en la mar guardãdo
el estrecho, t otro sí / en este tiempo vi-
no a Seuilla por el ryo ó Guadalque
uir Jufre gilaberte almirante del rey
de Aragon, t truxo doze galeas q̃ em-
bio con el el Rey de Aragon por la pos
tura que auia con el rey de Castilla. y
este Jufre gilaberte fue estar en el es-
trecho de Gibraltar en la guarda ó la
mar con la flota que tenia bi el rey de
Castilla. y estuuo bi todo el ynuierno,
t desque vino el verano en llegãdo el
mes de Setiembre veyendo el Rey q̃
la guerra se alõgaua, t que lo auia cõ
en emigos muy poderosos y de grã a-
uer, quanto mas que sabia cierto quel
rey ó Barruecos que se aperecbia pa
passar aquende la mar, entẽdio que le
cumplia catar auer para mantener la
guerra el año que era por venir, t por
esto non podia escussar de venir a ma-
drid, pero entretãto quel venia dexo
la frontera a don Gonçalo Martinez
maestre de Alcantara, t dexo muchos
caualleros con el delos de la su mesna
da, t delos vassallos de sus fijos, assi
que podrian ser mas de mill omes de
cauallo de buenos caualleros y escu-
deros de Castilla y de Leon, t mando
les que en aquella guerra que fiziesse
lo que les el maestre dixesse, assi como
lo farian por el mesmo. E otro sí / diole
sus cartas para todos los concejos ó-
la frontera, t para los ricos omes t ca-
ualleros vassallos del Rey, t de sus fi
jos que morauã en la frontera, enque
les mãdo esto mesmo. E desque llego
a Madrid embio pedir alos delos rey
nos que le diessen alguna cossa para a
quella guerra, t todos le otorgarõ lo
que les embio demandar para esto, t
delo que le dieron los del Reyno fizo
libramientos alos ricos omes t caua
lleros sus vassallos, y embioles man-
dar que fuessen todos en la frontera cõ
el do quier q̃ el fuesse fasta mediado el
mes de Março primero que vernia. y
embio a Juan martinez de leyua con-
su mandaderia al papa Benedito, cõ
quien le embio pedir que le fiziesse al
guuas gracias para aquella guerra.
y entretanto moro el Rey en Madrid
E agora la ystoria dexa de contar ósto
t contara los feebos que acaescieron
en la frontera entretãto que el rey es-
tuuo en Madrid.

## CAPITVL. CC. DE como los Christianos fizierõ entra da en tierra de moros..

DEsque el Rey fue partido de
Seuilla, t aq̃l Gonçalo mar
tinez maestre de Alcantara,
t los caualleros dela mesna
da del Rey, t vassallos de sus fijos que
auian fincado con el, t algunos delos
ricos omes t concejos dela frontera
fueron ayuntados en Cordoua para
entrar correr en tierra de moros, t dẽ
de fuerõ se a Alcaudete, t alli esperá-
ron todas las gentes q̃ auiã de yr con-
ellos que fincaron a tomar viandas,
t desque, todos bi fueron juntos en-
traron por Lotorques, vn castillo que
tenian los moros, t llegaron a Alcala
de auençayde t tomaron los ganados
que bi fallaron, t algunos delos mo-
ros y moras que andauan fuera dela
villa que traxieron catiuos, t supierõ
que era entrada recua ó bestias carga
das de pan para vastecer la villa ó Pliego, t salieron al camino t tomarõ las

todas, & los moros que venian con ellas, & salieron a saluo con toda su priesa fasta en Alcaudete, & dende vinieron a Ecija. E agora la ystoria dexa de contar destos caualleros, & contara la batalla que el maestre de Sanctiago ouo con los moros del poder de Granada.:..

## CAPITVL.CCI.DE como don Alfonso melendez maestre vencio al poder del Rey de Granada que tenia cercado el castillo de Silos.

EL Rey de Granada sintiendo se mucho desto que los christianos auian fecho, embio su buestre & fue a correr tierra de christianos, & llego a vn lugar que dizen Silos, que es dela orden de Sanctiago encl obispado de Jaben, & cercolo & mandolo combarir, & daua le muy gran priesa ca trayan los moros muchas gentes de pie, & muchos ballesteros. E don Alfonso melendez maestre dela orden de Sanctiago q era en Ubeda desque supo que el Rey de Granada tenia cercado el lugar de Silos embio cartas a algunos delas villas del obispado de Jaben que viniessen a el & destos & delas compañas que tenia ayunto mill omes a caualllo & dos mill omes de pie: & salio dalli & fue en acorro de aquel lugar de Silos que le tenia cercado el Rey de Granada, & q̃ndo bi llego tenian lo los moros en tan gran affincamiento que en aquel dia lo cuydaua tomar, & desque supieron q̃ los christianos & el maestre los venia a acorrer dexaron delo combatir, & los caualleros subieron en los caualllos & salieron todos al campo. Assi q̃ podian ser los moros fasta mill & quinientos caualleros, & era gran compaña de gentes de pie q̃ passauan de seys mill omes, & el maestre don Alfonso melendez desque vio que los moros tenian sus azes puestas fablo muy bien con todos los suyos, diziendo les que ellos venian a socorrer aquel lugar & su Rey & su señor, & dela orden, & otrosi/alos christianos que enel estauan, & que non podian darles acorrimiento a menos & pelar con el poder del rey de Granada, & que pues alli eran llegados que farian gran mengua de caualleria si por nō pelear dexassen poder aq̃l lugar, & los christianos que estauan dentro, & que el queria pelear cō el poder de aquellos moros, & que rogaua a todos que fiziessen ay lo que & uian fazer como buenos caualleros, q̃ lo que farian que era cierto que lo farian por seruicio de Dios & del Rey su señor & de su honrra del prometiendo alos suyos mucho bien fecho, & alos otros ayuda en la merced del Rey, & algunos que venian con el maestre & entendido que los moros eran muchos mas q̃ ellos dixeron al maestre que touiesse por bien de escuffar la pelea: ca non le era mengua de dexar pelear cō poder de vn Rey que tenia muchas gentes mas que non el. & el maestre gelo estrañio, mas dando les a entender que gelo dezian con buena intencio, dixoles que los maestres que fueran dela orden de Sanctiago touieran por derecho de pelear con el poder de los reyes de Granada quel su linaje & el non era mejor que ninguno de los maestres otros que bi fueran: pero que el por el su cuerpo non queria menguar ninguna cossa de lo que fiziera los de aquel linaje de Guzman donde el venia, & otrosi/que les rogaua que non tardassen de yr a la pelea: ca gran fuzia tenia en Dios que los ayudaria, & non quiso oyr mas razones, & mādo luego mouer el su pendon, & todos fueron juntados de consuno a ferir en los moros, & desque llegaron a ellos firieron los de rezio & muy brauamēte como omes que yuan a pelear sobre lo suyo, & los moros estuuieron muy firmes en la pelea & ouo bi muchos golpes & la vna parte

⁊ d̃la otra, ⁊ duro muy gran parte del dia, como los moros eran muchos, y los Chrianos non eran tantos estouieron en punto de ser vencidos, pero dios quiso por su merced ayudar a los Christianos, ⁊ los moros fueron vencidos, ⁊ murieron hi muchos de cauallo y muy gran partida delas gentes de pie, ⁊ duroles el alcançe fasta dos leguas, y el maestre don Alfonso mendez corrio ⁊ acogio todo el real que tenian los moros ⁊ delas tiendas, y delos cauallos, ⁊ delas otras cossas que hi fueron tomadas fizo muy gran parte a los que fueron alli con el, ⁊ la vianda que fallo puso la toda en el lugar d̃ Files, ⁊ fizo adobar y reparar los portillos que los moros auiã fecho. ⁊ partio dende, ⁊ fuesse ala tierra de su orden a enderesçar las cossas que auia menester para la guerra delos moros al verano adelãte. E agora dexa la ystoria de contar desto ⁊ contara de como fue muerto Abomileque: que se llamaua Rey de Algezira.

## CAPITV. CCII. DE como Abomileque que se llamaua Rey de Algezira fijo del Rey Albohacẽ embio correr fasta cerca de Seuilla. E d̃ como los Christianos los tomaron la presa, y los vencieron y mataron muchos dellos.

Abomileque fijo del Rey Albohacen de allende la mar q̃ estaua en Algezira tenia muy gran compaña de gentes de moros que eran cinco mill caualleros que le auia embiado el Rey su padre, ⁊ los escogidos q̃l pudo fallar en todo su señorio, y tenia hi muchas gentes de pie, ca el Rey Albohacen q̃ria passar a aquende, cuydando q̃ podria cõquirir la tierra delos Christianos assi como conquirio Abomileque a Gibraltar, y aquel Abomileque supo que el Rey dõ Alfonso era partido de Seuilla ⁊ ydo a Castilla: ⁊ por ser mas cierto desto embio fasta mill caualleros que fuessen a correr a Medina sidonia, ⁊ q̃ le troxiessen algunos christianos de quien pudiesse saber certedumbre do era el Rey de Castilla: y estos caualleros fueron a correr esta villa de Medina, ⁊ troxieron ganados que hi fallaron, ⁊ otro si los pastores que los guardauan, y algunos omes q̃ pudieron tomar en el campo de quiẽ supo aquel Abomileque como el Rey don Alfonso de Castilla y de Leon era partido dela frontera, ⁊ por esto mando enderesçar las cossas que auia menester para entrar a correr a tierra de Christianos. Estando en esto vn ome delos Christianos d̃ Medina sidonia que auiã lleuado los moros a Algezira soltose dela prision y fue a Tarifa, ⁊ dixo a Fernan perez porto carrero q̃ era alcayde desta villa como Abomileque queria entrar a correr tierra de Christianos, y señaladamente queria quebrãtar el lugar de Lebrixa porque estaua hi mucho pan de que ellos auiã grã mengua, y lleuarlo a Algezira, ca las flotas de Castilla ⁊ de Aragon nõ les dexauan traer nin passar pan de allende la mar. Y Fernan perez desque esto supo embiolo dezir a Xerez al obispo de Mondoñedo que hi estaua, ⁊ a los otros lugares y castillos frõteros de aquella comarca, y porque en este tiempo vino a Tarifa Martin fernandez porto carrero por ser alcayde dende. Este Fernan perez partio de Tarifa y fuesse al lugar de Lebrixa, porque si los moros hi fuessen por el pan que lo ayudasse a d̃fender. Y Abomileq̃ salio de Algezira con todas las gentes de cauallo, y lleuo muchas compañas de pie, ⁊ passo cabe Medina sidonia, y dende fueron se a Xerez, y tomaron y robarõ todos los ganados que fallaron en estas comarcas, ⁊ catiuaron muchas gentes, ca maguer fueron apercebidos non quisieron guardar los ganados. Y estãdo Abomileq̃ en el Oli

uar de Xerez sus tiendas puestas, em
bio mill y quinientos caualleros de
los mozos escogidos que el tenia q̃ co
rriessen la tierra y sacassen el pã de Le
brixa, y estos caualleros vinieron a es
te lugar cuydando que lo podrian en
trar. E Fernan perez porto carrero, t
los del lugar defendieron gelo, t por
esto aquellos mozos corrieron fasta el
bodegon de Pasqual rubio que es cer
ca de Guadalquexir, t tomarõ todas
quantas vacas t ouejas fallarõ en to
da essa comarca, y fuerõ su camino cõ
tra Arcos por tomar los ganados que
estauan en essa comarca, y Fernan pe
rez porto carrero salio con quarenta o
mes de caualllo suyos, y con setenta o
mes de pie de caualllo õste lugar, t fue
ron empos de los mozos siguiendo el
rastro, y embiaron lo a dezir al conce
jo de Seuilla, y a don Aluar perez de
Guzman, t a don Pero ponçe de Le cõ
como los mozos yuã muy cerca, t que
yuan passo por los muchos ganados q̃
leuauan. y estos don Aluar perez de
guzman t don Juan alfonso de guzmã
y don Pero põçe de Le con estauan to
dos en vtrera porque quando los mo
ros querian entrar a correr tierra de
Christianos ayuntauan se en Vtrera.
y estos don Juan alfonso t don Pero
ponçe, t don Aluar perez luego que lo
supieron embiarõ lo a dezir a Seuilla
t mouieron ellos luego de alli en aq̃l
dia y anduuieron quanto pudierõ: pe
ro ellos sabian de yr atendiendo las gẽ
tes y al pendon de Seuilla, y embia
ron a dezir a Martin fernandez porto
carrero, t a Juan frãcisco adalid que
yuan con el que les esperassen: t quan
do este mandadero llego era cerca la
media noche, t por esto Fernan perez
esperolos. y a este tiempo que esto aca
escio el maestre de Alcantara t los ca
ualleros vassallos del Rey que auian
salido de correr a Alcala de abencay
de/estauan en Ecija, t supieron como
Abomileque estaua cerca de Xerez, y
salieron de Ecija, t anduuieron quan
to pudieron, y desque supieron como
don Aluar perez de guzman, t dõ Juã
alfonso t don Pero ponçe, t Fernã pe
rez de porto carrero yuan empos dela
~~cauallgada~~ embiarõ les a dezir que es
perassẽ, y en aquel dia el maestre y los
que yuan con el anduuierõ estas cator
ze leguas, y llegarõ todos en aquella
noche do estauã aquellos que seguiã
el rastro de los mozos. y desque todos
fueron alli ayuntados podia ser fasta
ochocientos omes de caualllo: y dierõ
ceuada a los caualllos, y anduuierõ to
da la noche por alcançar los mozos, t
desque fue el alua del dia, t que auiã
passado vna legua allende de Arcos a
quel Juan francisco adalid que guia
ua los Christianos dixo les que auian
perdido el rastro por do yuan los mo
ros, y por esto aquellas gentes estuuie
ron quedos y dieron omes que atrauc
sassen la tierra por saber si fallarian e
rastro: y estando en esto vino vn ome t
caualllo a aquellos Christianos, t di
xo les que los mozos fincauan empos
dellos media legua y estauã todos en
vn valle, y que tenian bi tomados to
dos los ganados que auiã tomado en
tierra de Christianos, t quando esto o
yeron aquellos que seguian aquel ra
tro ouieron gran plazer, y todos en v
no tornaron empos de aquel ome po
que les mostrasse los mozos, y desqu
asomarõ do ellos estauan fallaron lo
todos en los caualllos, y los trezien to
dellos guardauan los ganados, t lo
mill y dozientos tenian su baz puest
para venir a la pelea. y desde que vie
ron los Christianos fizieron postura
ninguno nõ lãçasse las lanças nin la
azagayas q̃ trayan, y en estos dos dia
y en la noche fizo tan gran agua q̃ lo
Christianos tomaron muy gran affa
y trabaxo, pero desque vieron los m
ros fizieron de si vna baz y fuerõ cõtr
ellos, t los mozos de la ~~cauallgada~~ q̃
do vieron venir estos ricos omes t ma

estres con sus pendones, & trayan tan poca compaña, & ellos eran mas, & se tenian por muy escogidos caualleros vinieron baxs puesta contra ellos, & mostrando que venian de talante ala pelea fueron cõtra los Christianos, & todos los dela vna parte & dela otra llegaron bien paso los vnos & los otros, & porque en amas las partes auia caualleros muy ardides, & de grandes coraçones dieron se muy grandes los primeros golpes, & estouierõ los vnos & los otros muy firmes en la pelea, ca ningunos dellos non auian de fazer sino vencer o morir, & como quiera q̃ los Christianos eran menos que los moros, pero eran bien armados, & lleuauan buenos caualos, & abian buenos coraçones & buenas fuerzas para sofrir bien las armas, & dauan grãdes golpes de que derribauan & mataua muchos delos moros, & los moros seyendo omes de grandes fuerças, maguer veyan caer & morir muchos dellos suyos non querian partir se dela pelea ni prouauan de fuyr, & estaua firmes feriendo en los Christianos lo mas fuerte que podian, & todos auian voluntad de vẽcer o de morir, & los Christianos non les dauan vagar, & ferian los de rezio, & quiso Dios guissar que con esta porfia que tenian aquellos caualleros moros que los mas que bi murieron, & algunos pocos que escaparon dellos fueron catiuos & dellos fuyeron, & los Christianos siguieron el alcançe fasta vna legua, E fernan perez ponçe que fue despues maestre de Alcanntara que estaua en Arcos por frontero desque vio que los Christianos venian ala pelea con los moros, salio de Arcos con aquellas gentes que bi tenia, & fue pelear con los trezientos caualleros que estauan apartados guardando el ganado, & quiso Dios que fueron vencidos estos moros & todos aquellos Christianos cogieron el despojo del campo, & tomaron el ganado que leuauan los moros & tornaron aquella noche al castillo d̃ Arcos. E agora la ystoria dexa de contar desto & contara la muerte d̃ aquel Abomileque rey en qual manera acaescio.

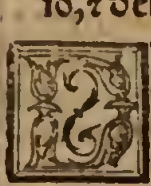
## CAPIT V. CCIII. DE la muerte de Abomileque rey d̃ Algezira fijo del rey Albohacen.

Estando estos ricos omes & maestre & caualleros vassallos del rey, otro dia miercoles en la mañana en el castillo de Arcos vino bi vn ome que les dixo que el infante Abomileque que se llamaua rey de Algezira era partido de Xerez, & lleuaua muchos ganados, & que yuan a tomar el castillo de Alcala delos ganzules, ca dezia que vn enaziado le auia dicho que lo faria entregar, & entonce llego bi Fernan gonçalez de Aguilar, & con el el conceio de Ecija de q̃ era caudillo, & despues que ouieron oydo lo que aquel ome les dixo ouieron su acuerdo en q̃l manera farian, & algunos delos que alli estauan dixeron que era bien q̃ fuessen alli do estaua Abomileque, & q̃ pelleassen con el & le quitassen la presa q̃ lleuaua, & otros dixeron q̃ non era bien ca el tenia cõsigo mas de cinco mill caualleros, & muchas gẽtes d̃ pie, & q̃ estaua muy cerca de su tierra, & los Xp̃ianos que eran muy poca compaña para pelear con tantas gẽtes. E assi que non se deuian auenturar a morir tan buenos caualleros como alli estauan por pocas vacas, & ouejas que los moros lleuauan. E pues que Dios les auia fecho merced en la pelea que ouieran, que seria bien que se tornassen, & sobre esto fue dicho que por ser aquellos moros muchos que non deuian derar los Christianos de yr a tomar lo suyo que les lleuauan, ca Dios que les fiziera merced en la otra vegada que tambien sela baria en aque-

lla que querian começar. E dichas estas razones finco acordado ó todos que fuessen catar Abomilequedo ḋer que lo fallassen fuera ó su tierra, y en este miercoles salieron de Arcos, t llegaron bi luego don Aluaro obispo de Mõdoñedo que estaua en Xerez, y el concejo de Xerez, t yendo por el camino vinieron les cinco omes de caualllo que eran de Alcala delos ganzules, t dixeron que Abomilequeque yua essa noche a dormir a la vega de Pagana cerca del ryo de patute, t que por los muchos ganados q̃ leuaua, t por las grandes lluuias que fazia que non podian andar si non pequeñas jornadas t que si ellos andouiessen aq̃lla noche q̃ allí los alcançarian, t los Xpianos ósque lo oyeron acuciaron el camino y eran fasta dos mill omes de caualllo t fasta dos mill y quinientos omes de pie, y andouieron toda la noche, t poco ante que amanesciesse llegarõ cerca del lugar do estaua Abomileq̃ con su hueste. E como quiera q̃ la noche fiziera mucho escura t cõ gran agua vierõ las cãdelas, t los fuegos en la hueste delos moros, y estos ricos omes, t maestre, t caualleros Christianos ouieron su acuerdo, t algunos dellos dezian que era bien de ferir en la hueste delos moros ante que amanesciesse, t otros caualleros algunos dixerõ que non era bien, mas que dexassen venir el dia, t que fuessen a ellos, porque podiessen conoscer los que lo fazian bien, t desque vino el dia quisieran los Christianos llegar ala hueste delos moros non se apercibieron, t las gentes de apie salieron a vna sierra muy alta, t desque vieron la hueste delos moros começarõ a dar bozes llamando Santiago, y en esto amanescia ya, t los moros de Abomileque como quiera que oyeran aquellas bozes non lo touieron en nada, t cuydaron que eran los caualleros que auiã embiado enel Algarabe que los quisieran espãtar, ca ellos non sabian que eran muertos t vencidos, t por esto non se quisieron apercebir ni mandaron ensillar los caualllos ca tantos eran ellos, y en tampoco tenian alos Christianos que cuydauan, t dezian por cierto que quantos Christianos auia en la frontera non osarian llegar do ellos estauan pero algunos de los moros subierõ enlos caualllos que podian ser fasta quinientos caualleros, y el obispo t los ricos omes, t maestre t los caualleros desque vieron que aquel ruydo era fecho recelaron que aquellos moros se apercebirian por aquello, t otro si / porque venia el dia aguisaron quanto pudieron, t llegarõ al ryo, t fallaron bi aquellos caualleros moros que por aquel ruydo auian subido enlos caualllos, t los Christianos començaron la pelea con estos, t algunos dellos passaron el ryo, t recudio bi vn caualllero moro que traya cõsigo de ochenta a cien caualleros moros, t dezian le Aliatar, t venia de linaje de reyes, ca era sobrino del rey Albohacen fijo de su hermano, y el y los suyos toparon con los Christianos que auian passado el ryo, t firieron en ellos tan de rezio que los fizieron passar el ryo dela otra parte, t la pelea fue essaquel lugar muy braua t dauan se muy fuertes golpes, t vn caualllero frey le dela orden de Alcantara auia passado el ryo, t apartosse con vna lãça en la mano contra aquel moro que dezian Aliatar porque pudiessen passar los Christianos, t aq̃l moro Aliatar lançó vna azagaya t dio le por los pechos t passole vn lorigon t vn ganbax que traya, y passole el fierro alas espaldas, t cayo luego el frey le muerto del caualllo a tierra, t los Christianos veyendo que el dia esclarescia mucho, t los Moros que eran muchos, t q̃ si se apercibiessen q̃ a manos los podriã tomar, t por esto catar otros lugares por do passassen, t dier

gran acucia ala pelea, ⁊ como quier q̃ vieron caer aquel cauallero freyle de aquel golpe non dudaron por esso de passar el ryo por aquel lugar, ⁊ fuerõ ferir aquel moro Aliatar, ⁊ maguer el se defendia con la espada, pero los Christianos llegaron a el, ⁊ firieron lo de guissa que murio, ⁊ como quier q̃ algunos passaron por aq̃l passo, pero otros passauan por otros passos el ryo y entraron enla hueste matãdo y firiẽdo enlos moros en q̃ntos fallauan. E los moros non catauan por pelear, ⁊ d̃ssamparauan el real, ⁊ los cauallos, ⁊ lo que teniã, ⁊ fuyan contra Algezira ⁊ ala sierra que estaua hi cerca, ⁊ otro si/ ningunos dellos nõ cataron por su señor Abomileq̃, ⁊ finco d̃ssamparado y salio dende fuyẽdo a pie, ⁊ los Xp̃ianos desque ouierõ muerto los q̃ podierõ alcançar enel real fueron empos d̃ los que yuan fuyendo, ⁊ alcançaron muchos dellos, y eran tantos los muertos que los Christianos canssauan matando enellos, y aquel rey Abomileque desque salio de su real canso luego, ⁊ non pudo andar, ⁊ metiosse en vna breña de çarças cerca del arroyo, ⁊ estãdo escõdido llegaron por alli los Xp̃ianos ⁊ desq̃ los el vido echosse como a manera d̃ muerto, ⁊ vn xp̃iano vio como resollaua diole dos lãçadas nõ lo conosciendo, ⁊ fuesse aq̃l Xp̃iano, ⁊ finco Abomileq̃ biuo, ⁊ desque fueron ende ꝑtidos los Xp̃ianos leuãtosse cõ grã quexa dela muerte, ⁊ vn moro que andaua escondiendo se por aq̃lla breña fallolo, ⁊ quisiera lo lleuar a cuestas, mas el desangraua se mucho con las feridas, y enflaquecia, ⁊ dixo le q̃ lo dexasse, y fuesse a tierra de moros si pudiesse, ⁊ que dixesse qne viniessen a alli por el, y el moro fuesse, y aquel Abomileque con la quexa d̃la muerte ouo sed, y llegosse al arroyo por beuer del agua y murio alli, y los Xp̃ianos q̃ auian mucho trabajado aquellos pocos dias cogieron el campo, y todo lo que fallaron enla hueste delos moros que auia hi muchas tiẽdas ⁊ muchos cauallos, ⁊ muchos paños, ⁊ muchas armas ⁊ otras cossas muchas, ⁊ tomaron todos los ganados que los moros trayan de tierra de Xp̃ianos, ⁊ otro si/ los moros catiuos, ⁊ tornarõ se todos para Xerez, ⁊ los que se acaescierõ dizen que cuydauan que fuerã muertos ⁊ catiuos enesta batalla mas de diez mill moros. E despues que los Xp̃ianos ouieron cogido el campo, ⁊ fuerõ ydos dende algunos moros q̃ sobierõ enla sierra fuyendo vinieron en busca del Rey Abomileq̃ su señor con aquel moro que auia estado conel, ⁊ les dixo q̃ les mostraria do estauaua, ⁊ desque alli llegaron non lo fallaron en aquel lugar do lo d̃xara el moro, ⁊ fuerõ cerca el ryo ⁊ fallaron lo hi muerto, y lleuarõ le dende a Algezira, y el rey Albohacen su padre desque lo supo ouo por el muy grã pessar, ⁊ si ante desto auia volũtad de passar aquende ouo d̃spues mas talante, cuydãdo vengar la muerte de aquel su fijo ⁊ delas sus gẽtes q̃ matarõ conel, ⁊ otro si/ cuydãdo cõquerir la tierra delos Xp̃ianos, y en esto pusso toda la mayor acucia q̃ pudo E agora la ystoria d̃xa de contar desto ⁊ cõtara delos otros fechos que acaescieron al rey de Castilla.

## ¶ CAPIT. CCIIII. DE como el maestre don Gonçalo martinez se alço contra el rey dõ Alfonso, ⁊ delo que le embio dezir.



Hecho auemos enesta ystoria q̃ quando el rey partio d̃ Seuilla para yr a Madrid d̃xo enla frontera a don Gonçalo martinez maestre de Alcantara por caudillo ⁊ por mayoral de todos los q̃ fincauan enla frontera, y el con todos los que la ystoria ha contado vencieron esta lid. Y este maestre don Gonçalo martinez auia gran priuança enla merced del Rey, ⁊ fiaua del mucho,

ca todos los fechos seguiauan por su consejo del solo, & todas las rentas ól Reyno eran en su mano, & en su poder & en los officios dela cassa del Rey auia gran parte. E doña Leonor auia le gran saña porque quisiera estoruar a su hermano don Alfonso melendez que non oniesse el maestrazgo de santiago, & buscaua le mal con el Rey diziendo que dezia el maestre don Gonçalo martinez mucho mal del Rey, & della seyendo el rey en Madrid, & aquel don Gonçalo martinez era en la frontera. Doña Leonor & otros por su consejo della dixeron le al Rey aquellas cossas que ella dezia, & como quier que el Rey fue mucho quexado del maestre por estas cossas cataua que en quanto le fiziera mas merced, & pusiera en el mayor fiança que entanto le auia fecho mayor yerro que otro fiziera sí esto le acaesciera, pero non quiso catar alos yerros que dezian que aquel maestre auia fecho nin se quiso mouer a mandar fazer contra el ninguna cossa, & embiole mandar por sus cartas que viniesse a el q̃ queria saber sí eran verdad aquellas cossas que del auiã dicho. Pero receland o que como se auia atreuido alo primero que se atreueria entonçe a fazer alguna cossa en que el Rey tomasse algun deseruicio, & mando que sí non quisiesse venir que lo prendiessen & que lo troxessen preso, & despues dela batalla estando el maestre don Gonçalo martinez en Xerez, & seyendo bi con el los caualleros q̃ el rey le auia dexado dela su mesnada, & otras gẽtes dela frõtera llegarõ bi los omes del rey cõ las cartas q̃ la embiaua en esta razõ, & desque el maestre vio las cartas entendio q̃ el rey auia saña del, & q̃ doña Leonor & otros le auiã rebuelto con el rey, & quiso matar alos q̃ lle uauã las cartas del rey, & ptio dẽde, & todas aq̃llas gentes con el, & fuerõse pa Borõ lugar dela ordẽ de Alcãtara q̃ es en la frõtera, & desde allí á Borõ embio cartas al rey, en q̃ le embio dezir grãdes atreuimiẽtos & muchas palabras de denuedo, & las cartas embiadas tomo omenaje ól al cayde, & de otros omes q̃ dexo en el castillo demoron q̃ nõ acogiessen al rey en aq̃l castillo nin a otro por el, & salio de aq̃l lugar & fue alos castillos ó magazela & bien que erẽcia, & tomo omenaje delos alcaydes & delas otras gẽtes q̃ bi dexo segun q̃ lo tomo alos de moron, & dende fue alos castillos que ha la ordẽ de Alcãtara en frõtera de portugal, & el rey don Alfonso desque vio la carta que le embio tan mala, & de tã grã atreuimiẽto. E otro sí/supo los omenajes que auia tomado alos alcaydes delos castillos que auia en la frõtera de Portugal. & embiole su mãdadero con quien le embio dezir que era marauillado por que nõ venia a el embiando lo llamar, & auiendo le fecho tanta merced & tanta fiãça como fiziera, & que le mandaua que viniesse a el allí a Madrid do el Rey estaua, ca el berrara en algunas cossas, & q̃ maz razõ auia el rey de catar los seruicios que le auia fecho que non los yerros & otro sí/embio mandar alos caualleros dela su mesnada que auia dexado con el quãdo partio dela frontera que fuessen estar en Xerez, por sí los moros de Algezira entrassẽ a correr la tierra que la podiessen defender, & el maestre embio a dezir al rey que non yria a el nin se pornia en su poder, & el Rey por esto embio mandar alos caualleros que el auia dexado con el maestre que fuessen estar en Xerez fronteros ó los moros, porque la tierra ó los xpianos fuesse guardada, & los caualleros por esto fueron a Xerez..

## CAPIVL.CCV.DE

como el Almirante de Aragon que estaua en la guarda ó la mar fue muerto de vna saetada.

En los treynta años dl reynado deste rey dõ Alfonso q̃ comẽço en el mes d Setiẽbre, ẽla era d mill y treziẽtos ⁊ setenta y vno. E andaua el año dela nascẽcia de Jesu Xp̃o en mill y treziẽtos y treynta y tres años. Aquel Gõçalo martinez maestre de Alcãtara desque ouo embiado al rey aq̃lla respuesta q̃ la ystoria ha cõtado, bastecio y fizo bastecer los castillos de Alcãtara, y el castillo de Sãctiuañez de amas torres, y la torre de piedras buenas q̃ son frõtera de portugal, ⁊ dexo hi castillos a quiẽ tomo omenaje, assi como lo auia tomado alos delos otros castillos dla ordẽ de Alcãtara, ⁊ fue a Ualẽcia lugar desta orden, q̃ es otro si / frõtero d portugal. E porq̃ el Rey don Alfonso de Castilla, y el rey dõ Alfonso de portugal estauã en dssauenẽcia, como q̃era q̃ ouiessen tregua, ⁊ aquel gonçalo martinez embio dezir al rey q̃ pornia aq̃llos castillos que fuessen del Rey d portugal porq̃ lo ayudasse cõtra el rey d Castilla, ⁊ q̃ le faria certidũbre qual el quisiesse. E despues de sus dias de Gõçalo martinez q̃ el rey d portugal ouiesse aquellos castillos de Ualẽcia ⁊ de Alcãtara, ⁊ de Sãctiuañez, ⁊ la torre de piedras buenas pa q̃ fuessen dl reyno de portugal: y el Rey de portugal embiole a dzir q̃ en quãto durasse la tregua q̃ era puesta entre los reyes que el non ayudaria a fazer guerra avn que le diesse aq̃llos castillos, mas q̃ el dxasse passar el tp̃o dla tregua q̃ venia cerca, ⁊ q̃ le faria dar el maestrazgo de Danis enel su reyno, ⁊ q̃ le entregasse aq̃lla 3 villas ⁊ castillos, ⁊ dspues q̃ vio Gõçalo martinez q̃ el Rey de portugal nõ queria fazer guerra a castilla ni dalle luego ayuda pa ello embio sus cartas al rey d Granada, enq̃ le embio dzir q̃ queria ser su amigo, ⁊ ayudarle ala guerra q̃ fazia al rey d castilla, y embio mãdar por sus cartas a los alcaydes d Morõ, ⁊ de Cote, y de pliego, ⁊ d cañete q̃ son frõtero de moros, q̃ si el Rey d Granada o sus gẽtes entrassen por aq̃lla pte a correr tierra de Xp̃ianos q̃ gelo nõ vedassen, ⁊ q̃ les diessen ayuda si menester fuesse, ca el ponia pleyto de amistad conel rey de Granada por ayuda q̃ le auia d fazer cõtra el Rey de Castilla, y dsto embio cartas al rey d Granada, las q̃les fuerõ tomadas por las guardas q̃ estauã puestas cõtra tierra d moros, y embiarõ las al rey. Y eneste tp̃o Jufre giralberte almirãte dl rey de Aragõ que estaua enla guarda dela mar cõ alfonso jufre almirãte del rey de Castilla, salio dela flota cerca de Algezira, ⁊ ouo pelea cõ los moros por tierra, ⁊ dierõ le vna saetada d que murio, y por esto los dla flota dl rey d Aragõ ptierõ se d la guarda dla mar, ⁊ fuerõ se a Aragõ ⁊ finco enla guarda Alfõso jufre almirãte dl rey de Castilla cõ la flota dl rey de castilla. E agora la ystoria dexa de cõtar dsto ⁊ cõtara lo q̃ el rey fizo sobre estas cossas q̃ gõçalo martinez fazia.

## ¶ CAPITV. CCVI. DE como el rey dõ Alfõso supo como Gõçalo martinez maestre de Alcãtara q̃ria dar las villas y fortalezas al Rey de Portugal, ⁊ vino hi..

Seyẽdo el rey en Madrid llego a el su mãdadero que auia embiado al maestre, ⁊ dsque ouo cõtado la respuesta q̃ le diera aq̃l Gõçalo martnez maestre de Alcãtara viẽ entẽdio el rey q̃ el q̃ria fazer algũ desseruicio, ⁊ sopo q̃ algunos freyles dela orden de Alcantara se auian partido de aquel Gõçalo martinez maestre, ⁊ q̃ fuerã ala villa d Alcantara, ⁊ q̃ apoderarõ el cõuento, ⁊ q̃ estauã enel ⁊ lo teniã. Y el rey embioles mandar que pues alli eran que fiziessen maestre a don Nuño chamiço freyle de aq̃lla orden. Y estos freyles

z otros q̃ estauan en las encomiendas juntaron se con el conuento de Alcantara, z tomaron por su maestre aquel don nuño chamiço assi como el Rey gelo embio mandar. E desque el Rey ouo fecho libramiento a los ricos omes z caualleros que auian de yr con el esse año a la guerra de los moros, salio ó Badrid para yr a Valẽcia do estaua aquel Gonçalo martinez por desuiar algun deseruicio que rescelaua que le podria venir del. Y en vn lugar que diz en Açalegas q̃ es en termino de Talauera vino al Rey vn ome ó aquel nuño chamiço, con quien le embio dezir que aquel don Gonçalo martinez que ria dar al rey de portugal la villa y el castillo de Valencia, y la villa y el castillo ó Sãctiuañez de amastores, y el lugar de piedra buena, y el Rey ó portugal que se apercebia para lo venir a entrar y tomar. Y por esto el rey salio ó Talauera y fue a comer y dormir a Alua ribera de Tormes, y este dia anduuo diez y seys leguas, z otro dia fue a dormir y a comer a Caceres, y anduuo esse dia quinze leguas, y en aquella noche que bi llego cõpio caualios z otro sí / cato armas para dar a algunos caualleros y escuderos que yuan con el, ca non yuan apercebidos de caualios ni de armas. E otro sí / en aq̃lla noche mando embiar cartas a todos los concejos de aquellas comarcas, en que les embio mandar que viniessen todos allia el a Valencia. E otro dia salio ó Caceres y anduuo tres leguas ante que amanesciesse, y llego a Valẽcia ante que amanesciesse, y fallo bi a don Nuño chamiço, y los frey les que lo auian fecho maestre q̃ estauan en la villa de Valencia, z Gõçalo martinez estaua en el castillo donde. Y de aquí adelãte la ystoria yra cõtãdo las otras cossas como acaescieron.

## CAPIT. CCVII. DE

como el Rey don Alfonso llego a Valẽcia ó̃de estaua Gõçalo martinez maestre, z de lo que bi acaescio.

Al tpo q̃ fue muerto Abomilque q̃ se llamaua rey, fue desbaratada la bueste aquel gõçalo martinez con poder q̃ tenia ól rey tomo los pẽdonces ó Abomilcq̃, z ó otros grãdes omes q̃ bi venia, z q̃ndo fue a Valẽcia allcuo los cõsigo, z aq̃l dia q̃ el rey llego a Valẽcia, aq̃l Gõçalo martinez fizo poner aq̃llos pẽdonces encima ól a torre mayor, z puso el su pẽdõ en medio ó llos, z aq̃l dia el rey nõ le quisso ómãdar la entrada ól castillo nin ózirle ninguna cossa, pero q̃ essa noche puso omes q̃ guardassen las entradas ól castillo, z las guardas tomarõ aq̃lla noche cartas q̃ aq̃l Gõçalo martinez embiaua al infante dõ pedro heredero ól reyno ó portugal q̃ era bi cerca en vna villa q̃ dezia̅ porto alegre, enq̃ le embiaua a ózir q̃ el Rey ó Castilla era alli llegado cõ muy pocas gẽtes. E como quiera q̃ el Rey de Portugal su padre auia tregua con el rey ó Castilla, pero q̃ aq̃l infante nõ la auia, z q̃ si q̃ria cobrar aq̃lla tierra q̃ la ordẽ de Alcãtara alli auia, z los castillos q̃ le viniessẽ a cozrer, z otro dia el rey de Castilla y ó L cõ fue al castillo ó Valencia do estaua Gõçalo martinez y estauã bi con el caualleros y escuderos ól reyno de Leõ z ó Asturias ó Ouicdo, y el rey llego muy cerca ól a puerta ól castillo, z mando q̃ llamassen a aquel Gonçalo martinez q̃ salieſſe a el. E los que estauan encima ól a puerta y en las torres llamaron lo, z Gõçalo martinez parescio en vna torre que dizen la ó Rabagatos, z desque lo vio dixo le que vien sabia en como le fizieran omenaje por aquel castillo, z por todos los de la orden de Alcãtara de lo acoger en ellos cada que bi llegasse. Y pues q̃ allí estaua q̃ lo acogiesse en aq̃l castillo, y en aq̃lla cassa que era suya del rey q̃ el rey venia, z Gõçalo martinez dixo que a el auian fecho entẽde

que el Rey venia sañudo contra el, ⁊ q̃ se recelaua del, y el rey q̃ fazia en esto mucho a su volũtad auiẽdo lo el muy bien seruido, ⁊ por recelo que auia d̃l que lo non acojeria en aquel castillo, y el Rey le dixo que el se membrasse d̃l omenaje que le fiziera ẽ su mano muy pocos dias auia, el qual semejaua a un al Rey que lo tenia aun fresco en la mano, ⁊ que gelo guardasse, ⁊ que por miedo non quisiesse ser mal andãte, ca como quiera que dende en adelante non queria que andouiesse en su cassa ni que fuesse su official, pero que le faria jura sobre los euangelios ⁊ sobre la cruz, y segurança qual quisiesse que le non matasse nin prendiesse, nin le tirasse del estado del maestrazgo, E Gonçalo martinez dixo que lo veria con vna compaña de esturianos, ⁊ leonesses que estauan conel: ⁊ a poco de ora el Rey estando alli parescio encima de aquella torre do estaua aquel Gonçalo martinez vn esturiano que d̃zian que era ome fijo dalgo, ⁊ dixo al Rey que se fuesse en buen ora ⁊ a vuena ventura, ca non fallaua su pro Gonçalo martinez dele acoger en aquel castillo, ⁊ d̃sque el Rey ouo oyda esta razon mando que le llamassen a Gonçalo martinez ca le queria d̃zir algunas cossas, ⁊ aquel Gonçalo martinez parescio en otra torre q̃ dizen del thesoro, ⁊ dixo luego a los que estauan en aquel castillo, y en los andamios d̃los adarues q̃ tirassen piedras ⁊ saetas ⁊ armas contra el Rey, ⁊ contra los q̃ estauan conel, y ellos fiziero lo assi luego, ⁊ tiraron al Rey, y dierõ le dos pedradas enel escudo, y en voluiendo se dieron le otra pedrada enel arçon dela silla d̃l cauallo en que estaua, y en las ancas del cauallo, ⁊ otro si dieron saetadas a omes delos q̃ estauan hi conel, ⁊ señaladamente dieron vna saetada a vn freyle de Alcantara de que murio luego en aq̃l dia, y este freyle estaua d̃ pie cerca del cauallo del Rey, y el rey fuesse pa su possada, ⁊ desque hi llego mando llamar luego en aq̃l dia los q̃ eran hi conel, y dio sentencia contra aq̃l Gõçalo martinez en que lo dio por traydor, y desque esto passo Gonçalo martinez aq̃l dia mesmo junto todos los q̃ eran hi conel en aq̃l castillo, ⁊ dixo les que fasta alli nõ fiara dellos las torres mas q̃ de alli adelante razon auia de gelas dar, ⁊ fiar dellos, ⁊ si el era caydo en casso de trayciõ que ellos en esse mesmo casso d̃ traycion erã caydos, ⁊ todos auiã a fazer mucho por fuyr la muerte, y luego partio las torres a los q̃ estauan conel, ⁊ dio vna torre a Per aluarez escarpiço, ⁊ dio otra torre a Aluar rodriguez fijo de Juan aluarez de Osorio, ⁊ dio otra a ruy Fernandez que se llamaua d̃ Xodar, ⁊ dio otra torre a Diego suarez; ⁊ a Fernan gonçalez de Almaçan que eran criados del Rey, ⁊ dio otra torre a Diego perez fijo de Gõçalo perez d̃ grijalua, ⁊ partio las otras torres a los q̃ hi estauã conel. E agora la ystoria cõtara las otras cossas que acaescierõ sobre esto.

## ¶ CAPIT. CCVIII. DE como fue tomada la fortaleza d̃ Ualẽcia, ⁊ a Gõçalo martinez maestre d̃ gollarõ ⁊ quemarõ por traydor..

Aquellos Fernan gomez d̃ almaçã ⁊ Diego suarez auia los dado Gõçalo martinez q̃ touiessen vna torre q̃ dizen del thessoro, y ellos membrando se dela merced que auian rescebido del Rey, ⁊ veyendo el gran desconoscimiento que era fecho d̃ aquel lugar contra el Rey, estos Diego suarez ⁊ Fernan gomez d̃ Almaçã embiaron a dezir al rey con vn moço pequeño q̃ mãdasse fazer escaleras, ⁊ q̃ ellos darian lugar ⁊ manera porque las sus gẽtes subiessen aquella torre que ellos tenian, ⁊ fuessẽ apoderados della, ⁊ por esto el rey mãdo fazer luego escaleras d̃ sogas en vna cassa encubiertamente, ⁊ otro dia

seyendo la noche muy escura por si mes
mo fue cerca de aquella torre, y los su
yos lleuaron aquellas escaleras, y ds
que llegaron al pie dela torre sintie
ron los aquellas gentes que estauan
alli, y echaron vna soga con que subie
ron las escaleras, y ataron las en ma
nera que las gentes del Rey pudierõ
subir por ellas, y desque fuerõ encima
començarõ luego a llamar castilla cas
tilla por el Rey. E gonçalo martinez
y los otros que estauan en las otras to
rres preguntaron a los de aquella to
rre que porque llamauã assi, y dixerõ
les que estaua el rey en aquella torre
y todos los otros que tenia las torres
y las gentes que estauan por el muro
embiarõ pedir merced al Rey que los
perdonasse, y que le entregarian to
das aq̃llas torres, y el Rey otorgolo,
y Gonçalo martinez finco en la torre
mayor que era muy grãde y muy fuer
te enq̃ estaua muy gran bastecimiento
de viandas, y de agua, y armas, y las
compañas del Rey desque supieron q̃
los muros de aquel castillo erã desem
bargados de las gentes que auia pues
to aquel Gonçalo martinez llegaron
a las puertas del castillo y pusierõ les
fuego, y ardidas las puertas entrarõ
luego aquella noche en el castillo, y a
poderarõ se de todas las torres saluo
de aquella torre q̃ tenia Gonçalo mar
tinez: y desque el Rey supo que los su
yos estauan apoderados de todas las
torres fue a su posada seyendo passa
da muy gran parte dela noche, y otro
dia de mañana torno el rey al castillo
y entro dentro, y llego al pie de aque
lla torre mayor donde estaua Gonça
lo martinez, y demandolo que gela en
tregasse, y el ouo consejo con los que
estauã con el, y dixeron le q̃ se non po
dria defender al poder del Rey, y q̃ sa
liesse a la su merced ca ellos non q̃rã
morir por el, y luego Gonçalo Bar
tinez descendio dela torre y salio al rey
y ds que lo vio el rey ante si dixera le q̃
se ouiera mẽbrar en como veniera a la
su casa y a la su merced ome de peque
ña manera, y como fiara del toda su fa
zienda, y todo su cõsejo, y q̃ le pusiera
en tal estado do era señor de caualle
ros, y de villas y castillos, y de gran
des tierras, y q̃ el q̃ le fiziera muchos
desconocimientos y trayciones faziẽ
do le gran daño en lo que del fiaua di
ziendo mal del, y otro si/q̃riendo ena
genar la tierra de su reyno en poderõ
otro Rey: y demas desto que mãdara
que lançassen contra el su cuerpo pie
dras y saetas, y otras armas con que
le ouieran de matar, y por estas cossas
q̃ lo viera por traydor. E mando a Al
fonso fernandez cozonel q̃ fiziesse lue
go cũplir en el justicia, y Alfonso fer
nandez que estaua bi con el Rey lleuo
lo luego a degollar y quemar por tray
dor por cumplir la sentẽcia que el rey
auia dado cõtra el. y el rey entrego la
villa de Valencia a don Ruño chami
ço maestre de Alcantara, y dende fue
a la torre y al lugar de piedras buenas
y al castillo de Sanctiuañez de amasto
rres, y entregarõ gelos, y entregolos
al maestre don Ruño chamiço, y par
tio dẽde a tierra de Trogillo, y por co
rrer los montes q̃ eran en essas comar
cas. E agora la ystoria dexa de contar
desto y contara de las otras cossas en
como acaescieron, y cada vna en el tiẽ
po que acaescio.

## CAPIVL.CCIX.DE como los Christianos de Xerez y de Arcos vẽcieron a los moros q̃ auian entrado a correr tierra de Xpianos

Dicho auemos en esta ystoria
que el Rey embio mandar a
los caualleros sus vassallos
y dela su mesnada, y vassa
llos de sus fijos que auia dexado con
Gõçalo martinez que fuessen estar en
la villa de Xerez porque si los moros
de Algezira quisiessen entrar a correr
y fazer mal y daño en la tierra delos

christianos q̃ gelo podiessen ellos vedar, y estando estos caualleros en Xerez Albohacen rey de allende la mar d̃sq̃ue supo q̃ era muerto Abomileq̃ su fijo ⁊ todos los caualleros moros q̃ el auia embiado aquẽde la mar reçelo q̃ por la muerte de aq̃l su fijo, ⁊ d̃ aq̃llas gẽtes, ⁊ por el vẽcimiẽto q̃ ouierõ que se podia ꝑder la tierra q̃ tenia aquẽde la mar, y escogio los mejores caualleros q̃ fallo en su señorio, y embiolos a Algezira, lo vno porq̃ esforçassen los de aq̃nde la mar, ⁊ amparassen la tierra, ⁊ lo otro que quando el passasse q̃ los fallasse aca, ⁊ d̃stos ẽbio tres mill caualleros, y entretãto q̃ el rey dõ Alfonso fue a Ualẽcia, estos caualleros moros desque llegarõ a Algezira por mostrar q̃ se non tenian por vencidos entraron a correr tierra de Arcos, ⁊ d̃ Xerez, ⁊ d̃ Medina sidonia, y lleuarõ los ganados q̃ fallarõ, ⁊ pieça d̃ omes catiuos: ⁊ los caualleros de la mesnada del Rey estauã en Xerez sopierõ lo E por quanto non auian mayoral por quien catassen tomaron el pendon del concejo de Xerez, ⁊ dierõlo a vn cauallero, ⁊ fizieron todos pleyto y omenaje, ⁊ jura d̃ guardar aquel, ⁊ fazer por el assi como farian por el cuerpo del Rey si hi fuesse, y salieron todos de aq̃lla villa cõ aq̃l pendõ, ⁊ los d̃l concejo de Xerez fueron con ellos, ⁊ mandaron a aquel cauallero que anduuiesse quanto pudiesse con aquel pendon, ⁊ que todos lo siguirian, ⁊ con la gran priessa de los alcançar y andar erraron el camino por do yuan los moros ⁊ yuan se a otra parte, ⁊ los moros andauan quanto podian con la pressa, ca sabian que estauan en Xerez caualleros de Castilla ⁊ yuan empos de los moros siguiendo los por el rastro pocos omes de Xerez ⁊ de Arcos, ⁊ los moros entraron en vn valle, ⁊ aq̃llos pocos de Christianos que seguian el rastro subieron encima de vn otero, ⁊ vieron el pendon de Xerez, ⁊ los caualleros que lo lleuauan yuan muy desuiados de aquel camino, ⁊ dieron de si dos omes que gelo fiziessen dezir. Y ellos entretanto por los detener, maguer fuessen poca compaña cometieron la pelea llamãdo los Christianos Arcos. E las moros non se aquexauã mucho porque vieron que no llamauan Xerez, ⁊ touieron q̃ aquellos christianos veniã en escarnio; ⁊ que los de Xerez non venian pos dellos, ⁊ los caualleros que yuan con el pendon d̃ Xerez desque sopieron que los moros yuan alli vinieron quanto a priessa pudieron, ⁊ asomaron encima d̃ vn cabeço muy cerca de los moros, y ellos desque los vierõ pusieron sus bazes para venir con ellos a la pelea, y eran mas q̃ tres mill caualleros, ⁊ los Christianos decendieron luego el recuesto, ⁊ fueron ferir en ellos, y aquellos primeros golpes los moros arredraron se vnos de otros, ⁊ por esto ouo muy pocos feridos de aquella espolonada, ⁊ luego los moros ayuntarõ se todos, ⁊ tornaron a los Christianos, ⁊ lançarõ las açagayas en ellos, y los Christianos aguijarõ contra ellos; de manera que los moros non pudieron auer tiempo de se ayuntar otra vez, ⁊ nin cataron si non de fuyr. Y los Christianos siguieron el alcançe firiendo ⁊ matando en ellos, ⁊ mataron ⁊ catiuaron muchos dellos; y en estos se catiuo vn cauallero moro q̃ dezian Bontui q̃ era ome d̃ quien mas fiaua el Rey Albohacen, ⁊ otro si fueron hi muertos y catiuos otros muchos moros de gran guissa: assi que de todos quantos alli vinierõ non escaparon mas que mill caualleros, ca los otros todos fuerõ muertos ⁊ catiuos, ⁊ tornarõ los Xp̃ianos toda la pressa q̃ los moros lleuauã, ⁊ vinierõ a Xerez con el pendõ de Xerez muy alegres ⁊ cõ gran honrra. E como q̃era q̃ estos Xp̃ianos vencieron a los moros seyẽdo muchos mas los moros q̃ ellos nõ lo d̃uẽ tener los omes por ma

rauilla: ca el ystoriador oyo dzir q̃ aq̃llos caualleros dla mesnada del rey q̃ alli se acaescierõ maguer q̃ en sus tierras fuessen malos y peccadores enel tp̃o q̃ alla estauan, pero dsq̃ llegarõ a estar en aq̃lla guerra cõtra los moros q̃ mãteuiã bien Xp̃iandad nõ tomãdo ninguna cossa d mala parte, ⁊ guardãdo se mucho d peccar, ⁊ cõfessando se mucho amenudo, ⁊ faziẽdo la enmienda q̃ podiã de sus peccados, ⁊ cada domingo comulgauã. E assi pues q̃ ellos faziã esta vida nõ es marauilla q̃ pocos dellos venciessen a muchos moros. E las otras cossas en como acaescieron en tp̃o deste Rey don Alfonso la ystocontara cada vna como passo.

## ¶ CAPITV. CCX. DE como el Rey dõ Alfonso vino a sant Lucar, y d como fue tomada vna galea delos moros por donde supo q̃l rey Albohacen queria passar aquẽde la mar.

Oydo auedes como el rey dõ Alfonso vino a tierra d Trogillo correr los venados dlos montes dssa comarca entre tãto q̃ venia el verano, y llegauã los sus vassallos q̃ auiã a venir ala guerra delos moros, y estãdo en vn lugar q̃ dizẽ robledillo vino hi a el el su alcayde q̃ tenia las sus ataraçanas ẽ Seuilla, ⁊ dixo le q̃ Alfonso jufre tenorio su almirãte mayor q̃ estaua enla mar enla guarda dlla conla flota, ⁊ como auia estado el ynuierno q̃ tenia galeas muy desbastecidas de gẽtes, assi dlos sobresaliẽtes como delos omes que eran menester: ca muchos dellos erã muertos, ⁊ los mas dllos q̃ estauã hi eran dolientes, ⁊ otro si/ q̃ auia hi ocho galeas que estauã al puerto d sancta Maria porq̃ nõ auian gẽtes q̃ fuessen enellas, ⁊ Albohacen rey d allẽde la mar q̃ armaua muy gran flota, assi enlos puertos d allende la mar como enlos de aq̃nde, y el rey de Granada esso mesmo, ⁊ q̃ rescelauan q̃ mãdaria q̃ viniesse aq̃lla flota a pelear conla del rey d Castilla, ca por cierto sabia q̃ queria passar aq̃nde la mar, ⁊ q̃ era menester q̃ el rey embiasse hi tal recaudo q̃l cũplia pa su seruicio, ⁊ por esto el rey salio de aq̃l lugar ⁊ fue a Seuilla alas mayores jornadas q̃ pudo, y llego hi dia de carnestolien-das. Y eneste dia ptio dẽde en vn dia ẽ vn leño ⁊ fue por el ryo fasta Sãtlucar ⁊ mãdo q̃ lleuassen bestias por tierra, ⁊ otro si/ embio mãdar alos caualleros dla su mesnada q̃ estauã en Xerez, ⁊ a los del concejo dẽde q̃ viniessẽ a Sant lucar. E yẽdo el rey por el ryo ẽ aq̃l leño fallo a Bernal de[illegible] su capitã dela mar que traya vna galea que el Almirante auia tomado alos moros de allẽde q̃ passaua cargada de pã. Y este capitan dezia que los moros que fueron tomados en aquella galea dixerõ que el Rey Albohacen era en Cebta, ⁊ que endereçaua todas sus cossas para passar aquende, y el Rey mando lleuar aquella galea a Seuilla para que la adobassen, y el fue a Sant lucar, ⁊ quando el Rey hi llego fallo que eran venidos aquellos por quien el embiara, ⁊ otras compañas por quien el embiara que viniessen de Seuilla, ⁊ partio dende y fuesse al puerto de sancta Maria ⁊ fallo hi las sus galeas que estauan desarmadas de gente, y embio luego por omes delos lugares dessas comarcas señaladamẽte delos que eran cerca dela mar, y enla rybera del ryo de Guadalqueuir, ⁊ fizo armar aq̃llas galeas de remeros y ballesteros, ⁊ de sobresalientes, y embiolas al alimirãte, y dende partio ⁊ vino a Seuilla, ⁊ fallo que fazian hi otras galeas nueuas, ⁊ mando dar enellas muy gran acuçia. Y embio dezir ⁊ frontar al Rey de aragon que por la postura que conel auia que embiasse su flota enla guarda dela Mar, ca supiesse por cierto que el Rey Albohacen tenia armada muy gran flota para passar aquende

con muchas cõpañas. E de aqui adelante la ystoria yra contãdo las otras cossas como acaescieron.

## CAPIT V. CCXI. DE como supo el Rey don Alfonso que era passada la flota del rey Alboacen aquende la mar, y que eran dozientas y setenta velas.

Stãdo el rey dõ Alfonso de Castilla y de Leon en la ciudad d Scuilla vino bivn comitre õ vn leño q̃ embio bi el almirãte, con quiẽ le embio dezir q̃ la flota del rey Alboacẽ era passada aquẽde la mar, y que venia bi setẽta galeas y otros nauios que podiã ser por todos mas de dozientas y cinquenta velas, que traxeran en ellas muchos caualleros y muchas armas y muchas viãdas, y venian en ellas muchos caualleros, y los nauios que los õscargauan en Algezira y en Bibraltar. Y las galeas que estauan sobre el monte õ Bibraltar, y que estauã muy gran gente de moros por la tierra guardandolas E por esto que el nõ podia llegar alla a pelear con ellos, pero que los estaua guardando que nõ passassen allende, E como quier que tenia veynte y siete galeas y seys nauios, que si de alli salliessen aquellas galeas de los moros que faria mucho por jũtar la pelea cõ ellas, y porque algunos auian dicho al rey que el almirãte podiera pelear con aquella flota de los moros ante q̃ llegassen aquel lugar do estaua, y que lo dexaua por non q̃rer, y el rey fablo sobre esto con el comitre, y mãdole q̃ le dixesse la verdad õ aquel fecho como passara, y el comitre dixo le q̃ las galeas de los moros y toda aq̃lla armada passarã de noche muy redrados de do estaua la flota del rey, y desque llegaron aq̃nde q̃ viniera por tierra fasta el mõte de Bibraltar, y q̃ el almirãte nõ pudo fazer mas por lo guardar de quãto fazia, y el Rey fizo armar luego de buenas gẽtes aq̃llas seys galeas nueuas q̃ auiã fecho en Scuilla, y embiolas luego, y con estas treynta y tres galeas crã las de la flota del rey õ Castilla, y al comitre del leño mandole el rey q̃ se fuesse luego pa el almirãte cõ respuesta de las cartas q̃ troxera. E la ystoria yra contando de aqui adelẽte las otras cossas como acaescieron.

## CAPIT. CCXII. DE como el Almirante de Castilla fue muerto, y perdida gran parte de la su flota.

Ante q̃ partiesse este comitre de Scuilla fablo cõ doña Elui ra muger õl Almirante, y dixo le q̃ el rey le auia pgũtado õ aq̃llas cossas, y ella entendio q̃ el rey auia sospecha õl almirãte, y embiogelo a dezir por tales palabras q̃ el almirãte cuydo que el rey auia sospechado q̃ tomara algo de los moros por dexarlos passar aq̃nde, y õsto nõ tomo el rey sospecha nin pregũtara al comitre si nõ en q̃l manera passara aq̃lla flota. Y el almirãte desque vio las cartas que doña Eluira su muger le embio tomo recelo que el rey auia saña del seguũ que lo embiara dezir doña Eluira, y luego q̃ llegarõ aq̃llas seys galeas que el rey embio mando apercebir todas las gẽtes que estauan en las otras galeas que se armassen todos, y mãdo tañer las trõpetas y los añafiles, y los atabales, y mouio la su galea con el estandarte cõtra do estaua la flota de los moros. E de las treynta galeas que el tenia fueron muy pocas con el, y esso mesmo de las naues, y los almirãtes õl Rey Alboacẽ, y del rey de Granada desque vieron venir la galea del almirãte, y q̃ las sus galeas nin las naues nõ venia todas con el fueron a la pelea y como quiera que el almirante tenia consigo alli muchas compañas y buenas, y las otras galeas peleauan muy bien, pero eran tãpocas de las de los

Christianos que peleauan, y eran tantas las delos moros que non podian sofrir los Christianos la pelea, y dieron les los moros tan grã priessa que por fuerça de armas entraron enlas galeas delos Christianos que ayudauan al Almirante, t las otras que andauan enla pelea non se podieron mucho detener, t fueron luego dellas tomadas, y dellas anegadas, t las mas delas gẽtes delos Christianos muertas, y entretanto que peleauã con las otras galeas, el almirante Alfonso jufre non estaua de vagar: ca afferrando quatro galeas con la suya dauã le muy gran pelea, pero que estauan bi con el muchas buenas cõpañas de caualleros y escuderos sus vassallos, t sus parientes, t sus criados, t otras gentes que peleauan muy fuertemẽte, t auiã muy gran voluntad de defender al Almirante. E con aquella galea auia el Almirante leuado consigo vna nao, t porque non fazia viento cõque pudiesse andar los que estauan en aquella nao cuydando que fazian bien, descendieron dela nao y entrarõ enla galea del Almirante por ayudar ala pelea, t algunos moros delos que auian vencido las otras galeas delos Xpianos venian conquerir la galea del almirãte Alfonso jufre, ca non gela podiã entrar, t vinieron t vieron estar aquella nao sin compaña, t subierõ los moros encima della, t como estaua muy cerca dela galea õl Almirãte, y era muy alta mas la naue que la galea fazian õ alli muy gran daño los moros enlos Christianos, t ferian y matauan muchos dellos con barras de fierro, t cõ piedras, t cõ sactas, t cõ otras armas que les lançauan, t por esto ouieron se de apocar las gentes dola galea õl Almirante, y tanto lo amauã t lo querian, t lo prescianan aquellas gentes suyas que alguno se sentia ferido de muerte venia ante el Almirante t bessauan le la mano, t dauã le muy gran esfuerço, t con las feridas tornauã a morir enla pelea delãte del, t los moros õlas galeas que peleauã con ellos entraron tres vezes enla galea del almirante, y el almirante tenia la vna mano en el estandarte, t desque via venir los suyos vencidos y ua el a ferir enlos moros y echauã los dela galea, t tornauase luego al estandarte, pero tan gran priessa les dauan los moros, t tantos delos suyos matauan los moros dõ estauã enla nao, t q̃ fincarõ con el muy pocas compañas, t los moros entrarõ ala galea. E desque el vio que non tenia gentes con quien los defendiesse nin le acorria ninguno abraço con el vn braço el estandarte, t con el otro peleaua y esforçaua alos suyos quanto podia, t mandaua les que estouiessen alli con el, y pelearon tanto fasta que gelos mataron todos delante, y el abraçado con el estãdarte peleo con vna espada que tenia en la mano fasta q̃ le cortaron la vna pierna, t ouo a caer t lançaron de encima dela nao vna barra de fierro, t dieron le vn golpe en la cabeça y echaron lo enla mar y cortaron le la cabeça y echaron le el cuerpo enla mar, t finco el cuerpo enla galea, t derribaron el estandarte q̃ estaua enla galea, t aquel cuerpo del Almirante lo lleuaron al Rey Albohacẽ t los Christianos delas otras galeas non quisieron llegar ala pelea desque vieron que el estandarte era derribado t las gentes eran perdidas, y dessampararon aquellas galeas enque estauan, t acogieron se todos alas naos. t con vn poco de viento que les fizo alçaron velas y fueron se a Cartajena, y dexaron las galeas desamparadas en el agua, t los moros desque les vierõ andar en aquella guissa llegaron a ellas, t tomaron las con remos t cõ velas, t con todo su aparejamiento, assi que toda la flota que el Rey de Castilla alli tenia non escaparõ mas de cinca galeas. E delas otras cossas como

acaescieron la ystoria lo contara de aqui adelante.

## CAPIT. CCXIII. DE como el rey supo como era perdida la flota, y muerto el Almirãte.

Entretanto q̃ esto acaesçio el rey estaua en Seuilla por saber nueuas de la flota en q̃l manera estaua, y salio de aquella ciudad y fua a Xerez porq̃ desque alli fuesse auria ante las nueuas, y seyendo el rey en las cabeças de sant Juan bispera de ramos llego bi a media noche Martin fernandez de porto carrero que estaua en tarifa, y la tenia por el rey, y dixo como vinieran alli cinco galeas que escaparõ de la pelea, y que le dixerã que era muerto el almirante y perdida toda la flota del Rey de Castilla. E desque el rey lo supo ouo ende muy gran pessar, ca entendio que le venian ende muchos daños lo vno por la perdida que le fazian, y lo otro que las galeas que el perdia q̃ las cobrauan sus enemigas, y demas que el Rey de Marruecos podria passar aquende con quantas quisiesse pues que non auia quien gelo defendiesse. E que desque el aca passasse con todo su poder que seria en gran daño a el y a todos los õ sus reynos, y esso mesmo todos los de la Christiandad, ca este Albobacen Rey de allende la mar, era señor de muy grandes tierras, y õ muchas gentes, y era muy auerosso, y demas auia el a su mandar al Rey de Granada, y todos los moros de aquẽ de la mar, y por esto entẽdio que le cũplia catar ayuda de alguna parte donde ouiesse luego a corro de alguna flota que guardassen el estrecho õ la mar entretanto que el mandaua labrar algunas galeas, y embiaua por ellas a alguña parte, y como quiera q̃ el nõ fuesse aun auenido conel rey de Portugal mas estaua en tregua, y porque este rey era el mas cercano vezino q̃ auia en aq̃lla comarca, y sabia q̃ tenia la su flota endereçada quiso acorrerse del, y ẽbio rogar a la reyna doña maria su muger, y fija del Rey de Portugal q̃ estaua en Seuilla q̃ embiasse su mãdadero con sus cartas al rey su padre con quiẽ le embiasse dezir õ como su flota se perdiera, y los moros matarã su almirãte, y q̃ le embiasse a rogar q̃ lo acorriesse cõ la su flota entretãto q̃ el mãdaua fazer algunas galeas, o las embiasse a cõprar a alguna pte. E por q̃ la villa de Tarifa estaua muy cerca de los moros, q̃ era tres leguas õ Algezira, y fincaua õssã parada pues la õra ua Martin fernandez recelo q̃ la vernia luego a cercar los moros, y por esto embio bi a Alfonso fernandez corõnel q̃ estuuiesse enella y la õfendiesse fasta q̃ la el pudiesse acorrer, y embio conel caualleros y escuderos que le ayudassen a defenderla. E otro dia domingo dia de ramos salio de aquel lugar de las cabeças de sant Juan, y fue a Xerez, y desque llego alli embio a tarifa el mas pan que pudo por tierra, y yuan con las recuas caualleros y escuderos q̃ eran llegados a el, y en esto fizo el rey gran seruicio, ca si non fuera por este pan apoco de tiempo fuera perdida aquella villa quãdo la cerco el rey Albobaçen, y desque ouo basteçido aquella villa de Tarifa vino a seuilla. E de aqui adelante la ystoria cõtara las otras cossas como acaescerõ.

## CAPI. CCXIIII. DE como el rey don Alfonso embio demandar galeas al Rey de portugal que tubiessen en su ayuda enel estrecho de la mar.

De sque la reyna doña Maria supiera lo que el Rey su señor y marido le embio a mãdar y dezir fizo fazer sus cartas mucho affincadas para el Rey de portugal su padre, y embiole su mãdadero, que fue Velasco fernandez deã

de Toledo su chanciller, y fue despues obispo de Palencia cõquien le embio a dezir en como se perdiera la flota del Rey de Castilla, y los moros q̃ mataran su Almirante q̃ le rogaua, y le pedia por merced q̃ touiesse por bien de le embiar su flota en ayuda pa que guardasse el estrecho de la mar en tãto q̃ el rey fazia labrar su flota, y embiaua a algunas partes a cõprar galeas, y no quisiesse en este tiẽpo catar cõtra el rey de Castilla otro mal talãte, y en esto que faria grande ayuda y buena obra al rey ó Castilla, y que a ella faria en ello mucho bien, y seyendo tornado el rey a Seuilla luego a pocos dias vinieron bi mãdaderos del rey de portugal con quien le embio a dezir en como supiera el rey de Portugal en como se perdiera la flota del rey de Castilla, y los moros que mataran su Almirante, y q̃ el rey de portugal parando mientes a los buenos deudos q̃ aq̃llos reyes amos auiã de consuno q̃ le queria embiar la su flotra en ayuda, y q̃ la mãdaria luego armar, y q̃ a pocos dias vernia a Seuilla, y el rey respondio que agradecia mucho al rey ó portugal lo q̃ le embiaua dezir, y sobre esto embiole sus cartas las q̃ entendio q̃ cũpliã. E a pocos dias vino por el ryo Manuel peçano y su fijo Carlos, los q̃les auia el rey soltado de la prisiõ, y traxerõ la flota del rey de portugal, y plogo al rey mucho con ellos, y acojolos muy biẽ, y fizo les mucha bõrra, y rogoles q̃ fuessen estar en el estrecho ó Algezira por q̃ guardasse la passada casabia q̃ el rey Albohacen passaua muchos moros, y el almirãte de portugal y los q̃ con el venia dixeron q̃ yrian fasta Caliz, y q̃ estariã ay si cumpliesse al rey, mas q̃ de alli adelãte no passariã y el rey dixo les que estouiessen do fuesse su voluntad. E agora la ystoria dexa de cõtar destas gẽtes de portugal, y contara como ouo el rey algunas galeas de otra parte..

## CAPIT. CCXV. DE como fue socorrido el rey don Alfõso de Castilla de nauios.

VEyendo el rey dõ Alfonso de Castilla como tenia mengua de flota, y el Rey Albohacen de allende la mar q̃ tenia grã flota suya, y tambien los reyes de allẽde, y el de Granada todos le ayudauan con sus flotas y gentes, y pensso q̃ cumplia mucho auer en su ayuda al duque y al comun de Genoua porque eran omes muy sabidores ó la guerra dela mar, y auian muchas galeas, y porq̃ los ouiesse mas ciertos en su seruicio que era bien auer almirante de Genoua que fuesse pariente del duq̃, y desto entẽdia sacar dos prouechos. El vno auerlos en su ayuda y seruicio y lo otro que no ayudassen a los cõtrarios, ca los Genoueses, ouieron siempre manera de ayudar, a quiẽ les, diesse dineros, y sobre esto no catauã xpiãdad ni otro bien ninguno, y por esto el rey embio sus mandaderos al duque, y al comun de Genoua, y embioles dezir que auia menester su ayuda y seruicio, y que queria auer almirante q̃ fuesse ó aquella ciudad, y que les rogaua q̃ le viniessen ayudar en aquella guerra que tenia cõ los moros, y q̃ gelo galardonaria muy bien, y q̃ tomaria por almirante a don Egidio bermano del duq̃, y el duque y el comun respondieron a ello muy bien, diziendo q̃ les plazia, y otorgaron luego que aquel bermano del duq̃ fuesse cõ quinze galeas en ayuda del rey de Castilla ala guerra delos moros. E fue cõcertado que diesse el rey de Castilla cada mes a cada vna de aq̃llas galeas ochozientos florines de oro, y al almirãte y ala su galea mill y quinientos florines cada mes, y de mas el viscocho que ouiesse menester estas galeas de Genoua, y si el rey ó Castilla ouiesse menester mas galeas que gelas diessen a este prescio

y veyendo el rey de Castilla que entre tanto que venian estas galeas de Benoua que auia menester alguna flota que le guardassen la mar, y embio de-zir al rey de Aragō que pues auia postura con el de le ayudar a la guarda de la mar, y de gran tiempo non auian bi estado algunas sus galeas q̄ le rogaua q̄ embiasse su flota en ayuda, y por re-celo q̄ lo non faria embio con sus omes la mas moneda de oro q̄ pudo auer, y mādoles que si el rey de Aragō quisie sse embiar su flota por la postura q̄ con el tenia si nō que fablassen con el, y di-xessen le que ellos prestauan la paga de tres meses con que se podiessen ar-mar doze galeas, y q̄ gelas embiasse. Y el rey de Aragō oydo lo que le dixe-ron los mandaderos del rey de Casti lla dixoles que non podia armar la su flota nin tenia de que fasta que fabla-sse cō los ō la su tierra q̄ le diessen algo para ello, y los mādaderos del rey ō de Castilla veyēdo esto q̄ era manera ō luēga y de grā detenimiēto dixerō le q̄ man dassen armar la flota q̄ ellos le prestaria la paga por tres meses. Y el rey de Ara-gon mando luego armar aquellas dos galeas. Y la ystoria dexa agora ō cōtar desto y dira de como se trato el auenencia entre el rey ō Castilla, y el Rey de Portugal.

## CAPIT. CCXVI. DE la gran acucia q̄ el rey dō Alfonso po nia en auer flota, y del trato de las a misiades del rey de Portugal.

E sque vio el rey de Portu-gal la respuesta que el rey le embio, embio sus mandade ros con procuracion, y po-der cierto que tractasen q̄ estos dos re yes fuessen amigos, y se ayudassen, y q̄ los q̄ en el tiempo q̄ era la guerra en-tre castilla y Portugal fueron presos del vn reyno al otro, y estauan aun en cautiverio fuessen luego mandados sol tar, y que las prendas y daños que se abian hecho del vn reyno al otro fu-ssen restituydas a sus dueños. E po que ante desto don Juā fijo del infa te don Manuel non osaua lleuar a d ña costança su fija para que casasse c el infante don Pedro primero crede ro en Portugal el Rey de Castilla c torgo que la leuasse, ca gelo embio rogar el Rey ō Portugal, y otro si / po que don Juan gelo auia pedido por merced affincadamente. Y este otorg miento fizo el rey porque vio que aui menester al rey de Portugal, y seru cio de don Juan. E sobre esto delas misiades de los reyes fizieron cartas y firmes las que cumplian para aque fecho, y fueron los mandaderos a po tugal, y el Rey don Alfonso de Casti lla mando dar grand acucia porqu labrassen galeas q̄ mandaua fazer d nueuo en la su ataraçana, y otro si mā do endereçar otras galeas viejas qu tenia assi, y cō las cinco que le queda ron, y con las que alli mandaua la-brar y adereçar junto quinze galeas y doze naos, y embio por gentes que entrassen en aquellas galeas, y en aq̄ llas naos, y fablo con frey Alfonso o-tiz Calderon prior de sant Juan que fuesse con ellas por mayoral, y porqu aquel Rey de Marruecos passo aq̄n de la mar, y ouo lid con el Rey don Al fonso de Castilla, y de Leon, y las gen tes de los moros que passaron con este Albobacen fueron tantas que por la su venida ouiera a rescebir muy gran daño toda la Christiandad. E la ysto-ria contara qual fue el comiençō des-tos reyes que fueron del linaje de los marines donde este Rey Albobacen viene, y por contar desto contara pri-mero qual fue el comiençō de los Al-mohades que llamaron miramolines y otro si / contara de los reyes de Tre-mecen que vienen del linaje de los Almohades Arabes. Porque los que esto y las ys-torias quisieren leer sepā qual fue el comiençō de aquellos reyes.

## CAP.CCXVII.DEL linaje delos reyes dallende la mar.

Contando el ystoriador de aquellos reyes fallo escripto que los Alarabes señorearõ a Affrica luengos tiempos, y del linaje destos fueron reyes en marruecos, y ellos conquistieron a España, fasta el tiempo de don Alfonso emperador de España que se leuanto el linaje delos Almobades en esta manera, El Baldisa de balat q̃ es entre los moros assi como papa, que dizen que viene del linaje de Mabomad embio en aquel tiempo vn moro aquende la mar que dezian Albobadi porque predicasse alos moros la ley de Mabomad, y los informasse enella, y este albobadi ouo compañia con otro moro q̃ dezian Banatumero, y era gran sabidor en estrelleria y en naturae. Y enese tiempo el rey de Marruecos que se llamaua Abobalte era señor delos Alarabes y dlos moros de allende la mar, y aquellos moros Albobadi y benatuamero predicarõ alas gẽtes delos moros, y mouieron se conellos muy grandes compañas, y fizierõ que tomasen por Rey Aldemon que era fijo de vn ollero, y el Rey Albobadi fue a lidiar con aquel Aldemon dos vezes, y tanta era la muchedumbre delas gentes necias que conuertia Benatumero y Albobadi en ayuda de Aldemon que Albobadi fue vencido y muerto, y aquel Aldemon passo allende la mar, y fue a Marruecos que era cabeça del reyno y puso bi su silla, y llamose Miramolin, y bonrraua a Almobadi assi como a profeta porque todos los moros de Affrica y de aquende dela mar ganara por su predicacion: y este Almobadi fino en Marruecos, y aquel Aldemõ enterrolo cerca la ciudad dMa ruecos, y los moros tenia lo por santo, y adorauã el sepulcro como el de Mabomad. E como quier q̃ este Rey Aldemõ se llamasse el Miramolin, pero de alli adelãte dixerõle Aldemõ almobadi, y este nõbre tomo de aquel Almobadi porq̃ su p̃dicaciõ le fizo auer aquel reyno. Y este rey Aldemõ murio, y reyno empos del su fijo Aboaxe, y llamose sobre nõbre Almobadi miramamolin, y vino a España cõ gran poder y matolo vn peõn en Portugal. Empos deste reyno su hermano Habualmobadi a miramamoli, y este vẽcio la batalla de Alarcos,. Quãdo este Albualmobadi fino reyno empos del su fijo Abenmabomad miramamolin, elque fue vẽcido enla batalla cerca de Abeda. E viuiẽdo este Abẽmabomad en Marruecos muy viejo enel comiẽço del reynado de dõ Fernãdo rey de Castilla y de Leon q̃ gano a Seuilla, y a Cordoua leuãtose en ricete enel reyno de Murcia vn moro q̃ dezia Abenbut, y este era del linaje delos reyes dZaragoça, y cõ poder q̃ tuuo apremio tãto los moros alarabes, y guerreo tãto cõtra los q̃ eran del linaje delos Almobades q̃ todos los q̃ eran deste linaje nõ osarõ fincar aquende la mar, y descabeço destos Almobades los q̃ pudo auer, y el llamosse rey delos alarabes E agora la bistoria dexa de contar ~~de sto y contara~~ del cuento delos moros que ouo aquẽde la mar, porque deste Albenbut se començe del cuento dlos reyes q̃ ouo en granada, ~~E agora la bistoria~~ contara quales Miramamolines y reyes ouo en Marruecos fasta este rey Albobacen porque la bistoria cuente este cuento.

## CAPI.CCXVIII.DE los miramamolines y reyes que ouo en Marruecos..

Aquel Abẽmabomad rey miramamolin q̃ fue vẽcido en la batalla de Ubeda, ouo vn fijo que fino ante que el, y dezia le Buzaf, y este auia vn fijo q̃ dezia Caydaraz, y muerto mabomad mira-

mamolin reyno empos del aq̃ste çayd arraxid su nieto, ⁊ llamaron le los moros Miramamolin, y era del linaje d̃ aq̃llos almohades, y este çayd arrexid era señor de toda la partida de affrica que son las tierras del algarue de allẽ de la mar, ⁊ las tierras de Exorq̃, ⁊ tremecen, ⁊ Tunez ⁊ de boxia tripul, ⁊ de Beruería fasta los mõtes de barcas q̃ partẽ cõ Alexãdria. E la cabeça de todas estas tierras era Marruecos, ⁊ aquende la mar non auia cosa ninguna ca en aquel tp̃o q̃ fue muerto abenhut en Almeria los lugares que los moros auian aquende la mar tomaron reyes ⁊ señorio apartado: y este çayd arradix miramamolin tenia sus adelantados allẽ de la mar en todas las tierras de q̃ era señor, ⁊ faziã por el la justicia ⁊ recadauan todas las rẽtas enel reyno de Tremeçen que era su adelantado Gomarança benzien que era del linaje delos abdalues: y el linaje d̃stos fueron sieruos delos Almohades, ⁊ Gomarança era mucho ardid, ca deziã que en aquel tiempo entre los moros non auia cauallero que lo esperasse enla pelea vno por otro, y este Gomarança cogiendo por el miramamolin el auer del rey de Tremecen, ⁊ nõ gelo auiendo dado como deuia el miramamolin tomo saña cõtra el porque le dixeron que se queria alçar salio d̃ marruecos con grandes gentes para venir a tremecen, ⁊ gomarãça desque lo supo yua ala su merced, ⁊ algunos sus amigos embiaron le a dezir que si parescie sse antel Miramamolin que luego seria muerto, ⁊ Gomarãça por esto tornosse, ⁊ non osso estar en tremecen ⁊ fue a vn castillo que tenia del miramamolin que dezian Tremezezir, y el miramamolin desque lo supo fuelo cercar, ⁊ puso su hueste cerca del castillo, y estãdo alli aquel miramamolin salio de aquel Castillo vn primo de aquel Gomarança, ⁊ dixo al Miramamolin que venia a mostrar lugar por do podria tomar aquel castillo, y el miramamolin salio encima de vn cauallo fue con el, ⁊ andando en derredor del castillo, atrauesose aquel cauallero, ⁊ dio a miramamolin vna lançada por las espaldas, ⁊ cayo muerto d̃l cauallo: y este moro llego luego al castillo ⁊ dixo como era muerto el Miramamolin. E gomarança desque lo supo llamo a todas las sus gentes, ⁊ salieron a ferir enla gente que estaua en la hueste delos Almohades, ⁊ desbarataron los, ca todos cataron por fuyr ⁊ Gomarança entro enel alfaneque del Miramamolin, ⁊ tomo las señas ⁊ los atabales, ⁊ fizo tañer las trompetas ⁊ llamose Rey de Tremecen, ⁊ fue ala villa, ⁊ como estauan hi los sus omes que auia hi dexado desde el tiempo que el era adelantado, ⁊ acogeron lo y apoderosse enla villa y enel reyno de Trremecen. Agora diremos qual fue el comienço delos Reyes que llaman de Benamarin.

## ¶ CAPITV. CCXIX.

### Del comienço delos Reyes de Benamarin.

ASsi como este çayd arradix Miramamolin auia puesto sus adelantados en todas sus tierras, tenia enla tierra del Algarue sus sieruos que recadauan por el el pecho delos omes Reabos que eran de aquellos que labrauan las tierras ⁊ non auian moradas en ningunas villas nin lugares ciertos. Y estos que cogian este pecho por el Miramamolin: eran del linaje de vn moro que dixeran Marin, ⁊ por esto llamauan los Marines. E desque fue muerto el Miramamolin segun que la historia lo ha contado, los de la su hueste yendo vencidos veniã grãdes compañas d̃los Almohades a tierra del algarue, ⁊ los marines desque supieron como venian assi vẽcidos jũtaron las mas compañas que pudie-

Rebalies

Marin

ron auer, & fueron pelear con los almo-
bades, & desbarataron, & mataron mu-
chos dellos, & tomaron les quanto le
uauan, & fueron luego a vna villa que
dezian Ribate, & entraron la por fuer
ça, & dende fueron a otra villa que dize
fez & tomaron la, ca non se osauan de-
fender porque sabian que el Miramamo
lin era muerto. & en estos marines
auia dos caualleros hermanos fijos
de vn caualleros marin que dezian Al-
baddelbat, & estos ambos ados eran
caudillos delas compañas delos ma
rines, & dezian al vno Bucar, & al otro
Jacob bucar q̃ era el mayor finco por
señor de fez, & Jacob finco por señor o
Ribate. E agora contaremos lo que
fizieron los Almobades que eran en
Marruecos despues dela muerte de
aquel miramamolin

## CAPIT. CCXX. DE lo que fizieron los almobades que eran en marruecos.

EL linaje delos Almobades
que eran en Marruecos oy
que supieron la muerte del
Miramamolin, & lo que a-
uia fecho Bomarança en tremecen, &
los marines en el algarue alçaron rey
& Miramamolin aun mozo que dezia
Almorcada que era del linaje delos
reyes Almobades, & era pariente de
aql cid arradix que fuera muerto cer-
ca del castillo de Tremezezir, & este
rey Almorcada luego que reyno saco
su hueste, & vino contra los Marines
& desque supieron la yda de aquel mi
ramamolin junto hueste & salieron
aun lugar que dezian Merquenoza,
& es vna jornada de fez, & esperaron
lo alli, & desque llego el rey Almorca
da pelearon los marines, & fue venci-
do aquel Rey, & los almobades con el
& fuyo a Marruecos, & dende alli a-
delante non tornomas a conquerirlo
que tenian los Marines en la tierra
del Algarue, & ydo dende aquel Rey
Almorcada puso sus fronteros con-
tra aquellos, & nunca cato mas por ve
gar el su vencimiento nin por cobrar
lo que le auian tomado los Marines.
& en el tiempo oste rey almorcada Bo
maranca rey o tremecen fue a la villa
de Sojulmença q̃ tenian los almoba-
des & tomola. E la bistoria ya conta-
do el linaje de aquellos mozos cada
vno como vinieron.

## CAPI. CCXXI. DEL fecho de Jacob abenyuçaf miramamolin que passo aquende la mar en tiempo del rey don Alonso.

EN vida deste almorcada mi
ramamolin fino vno delos
hermanos marines, que le
dezian Buçar q̃ era señor de
fez, & finco su fijo q̃ dezian Yhaya, &
este finco señor de fez en encomienda
de Jacob su tio hermano de su padre
el q̃ era señor de Ribate, & seyendo Y-
haya en encomienda o su tio fino, & por
esto aql Jacob cobro el señorio de fez
& de Ribate çale, & dixeron le a este ja
cob Abenyuçaf por sobrenombre, & o
alli adelante llamose viejo mayor de
los marines, & este fue abenyuçaf el q̃
passo aquende la mar con grandes po
deres en tpo del rey don Alonso. E a
gora la bistoria dexa de contar desto &
contara del rey Almorcada.

## CAPI. CCXXII. DE los fechos del rey Almorcada.

EL tpo q̃ estaua en marrucos
el rey almorcada que se lla-
naua miramamolin alçose
contra el vn suprimo q̃ dixe
rõ Budebuz, & este Budebuz vino a ja
cob abenyuçaf que se llamaua Viejo
mayor delos Marines, & rogole que
le ayudasse contra el Rey Almorcada
& ambos ados mouieron postura o cõ
suno, q̃ este Jacob abenyuçaf ayudase
a este Budebuz a cobrar el reyno o ma
rruecos, & q̃ le daria la tierra osde çale

fasta vn rio que dize Natab que parte entre el termino de Marruecos & tierra de Temezina, & en esta tierra auia tres dias de andadura, & las posturas firmadas entre ellos Jacob Abenyuçaf fue con todas sus gentes en ayuda de Budebuz, & entraron en la villa de Marruecos, & el rey armoxcada desde que lo supo salio fuyendo dela villa, & Budebuz embio empos del, & mataron lo, & troxeron la cabeça, & Abenyuçaf & sus compañas fueron dende, & los almobades alçaron luego rey al Miramamolin, & aquel Budebuz, & agora diremos lo q̃ contecio entre este miramamolin, & Jacob abẽyuçaf.

## CAP. CCXXIII. DE lo que acaesçio al Miramamolin & a Jacob abenyuçaf.

Ades que Budebuz fue Rey aquel Jacob abẽyuçaf embio le demãdar que el touiesse la postura q̃ con el auia, & Bodebuz non lo quiso fazer mas embiole a dezir q̃ le yria lu tierra q̃ del tenia en el algarue pues q̃ era rey ỹ los almobades, & sobre esto ouierõ ambos ados guerra entre sí, & duro tres años & acabo ỹ este tiẽpo saco su bueste Jacob abẽyuçaf, & fue aun lugar q̃ dizẽ Bradafo a dos dias ỹ andadura ỹ marruecos, & bodebuz ỹ sque lo supo salio apelear con el, & en esta pelea fue muerto, & vẽcido bodebuz, & este fue el postrero Rey, & miramamolin ỹ l linaje ỹ los almobades, & Jacob abenyuçaf cobro el reyno ỹ marruecos, & llamosse rey abẽyuçaf, & este fue el p̃mero rey ỹ los marines, & finco el linaje ỹ los almobades el reyno ỹ Tunez, & bogia fasta en alexãdria. Agora la hystoria cõtara la cõtiẽda q̃ se mouio entre el rey abẽyuçaf & Bomarança rey de Trememecen.

## CAP. CCXXIIII. DE los fechos de los Reyes de Trememecen & Sojulmença.

Jebo auemos por qual manera ouo Bomarança el reyno de Trememecen, & el rey abenyuçaf non tenia por razon que Bomarança touiesse aql reyno, & sobre esto ouieron contienda de consuno, & en vna lid q̃ se acaescieron ambos a dos, & fue vencido Bomarança, & abenyuçaf fue a Sojumença q̃ tenia Bomarança, & la auia tomado a los almobades & entrola por fuerça & tomola, & despues a poco de tiempo, aquel Bomarança, & reyno en Trememçen su fijo Bobacid, & fue el segundo Rey ỹ Trememecen, & reynando este bobacid fino el rey abẽyuçaf, & reyno empos del su fijo abenjacob en el reyno de Marruecos & de Sojulmença, & del Algarue, & fue el segundo rey del linaje de los Marines.

## CAPI. CCXXV. DE los fechos de los reyes de Trememecen & de Sojulmença.

Este Abẽjacob ouo contiẽda cõ bobacid rey ỹ tremecẽ, & abẽjacob vino sobre la villa ỹ Tremecẽ & cercola, & estuuo en aql la cerca seys años, & acabo ỹ los q̃tro años fino aql rey albobacid rey ỹ tremecẽ, & reyno empos ỹ l su fijo q̃ era ỹ la boz ra niño, & viuio vn año & reyno empos del Bobamo fijo ỹ aql albobacid & de vna x̃piana, & el rey abẽjacob tuuo cercada aql la villa siete años, & en este tẽpo fizo vna villa nueua cerca ỹ tremecẽ muy grãde & muy bien poblada, & estando Abẽjacob en aquella cerca matolo alfetriã de quien el mucho fiaua estãdo ecbado en su cama, & la razõ por q̃ dizen q̃ lo mato es esta, Teniẽdo el rey abẽjacob cercada aql la villa supo por cierto q̃ muchos de los suyos dauã viãda a los ỹ la villa de Trememecen, & estos que lo fazian erã moros & x̃pianos q̃ auia bidos de los q̃ el mas fiaua que fazian esto, & dezian al vno destos sus priuados Albacz, & al otro

Abdalla abẽmodiẽ, y por aq̃lla razõ a q̃l rey abenjacob mato el vno q̃ dezia balaez, y tenia scripto pa matar treziẽtos: y este Abdalla abẽmodiẽ, y algunos ỏ los otros q̃ erã escriptos por miedo ỏ la muerte fablaron cõ aq̃l alfetriã que lo mataſſe, y aquel abdalla mato alfetrian por non ser descubierto.

## CAPIT. CCXXVI.

Del fecho de los reyes de allende la mar.

AQuel rey abẽjacob muerto su fijo Buçale alçose luego con la villa nueua q̃ fiziera, abẽjacob su padre cerca de tremeçẽ llamãdose rey de los marines, y Abobaya a bermano ỏl rey abẽjacob y tio deste Buçalem por mal querencia q̃ auia conel non consintio q̃ fuesse rey este Buçalẽ nin el quiso tomar el reyno aunque todos los de la tierra lo quisieran para rey, y porq̃ aq̃l rey Abẽjacob ouo otro fijo que dixeron Bobamer, y murio, y dexo dos fijos, que dixerõ al vno Botebid, y al otro Aborrabe, y fizo q̃ tomaſſen por rey a este Botebid fijo de abobamer y nieto del rey Abẽjacob, y reynando este Abotebid aquel Buçalem desque vio que todos los ỏl reyno eran contra el, desamparo la villa nueua de que estaua apoderado cerca de Tremeçen, y fuyo a vna sierra que dizen Abencine, y el rey Abotebid su sobrino cobro luego la villa nueua y embio Christianos empos ỏl, y mataron lo, y troxeron le la cabeça, y seyendo este rey Abotebid apoderado enel reyno mato a su tio Abobaya, aquel que auia fecho tomar por rey, y matolo por consejo de Abdalla que el auia fecho tomar por rey, y matolo por su consejo Benatuben, y de Abraben benaudugelir por desbonrra aq̃l Abobaya auia fecho a este Abraben, y este botebid reyno en vn año, y fino en Taujar.:.

## CAPIT. CCXXVII.

Del fecho de los reyes de allende la mar.:..

EL rey abotebid muerto los Christianos que eran allende la mar alçaron rey Aborrabe su bermano, y vno de los Christianos que mas fizieron en esto fue Bonçalo sanchez de troncones y este aborrabe alçado por rey los moros alçaron otro rey que dezian alibo rregiza fijo de Abẽacob, y este aborrabe pelearon, y vencio aborrabe alli cõ el poder de los Christianos, y prendiolo, y afogolo en la mar: y este aborrabe seyendo en la villa nueua de Fez mato a Abdalla abenmoden porque fizo matar abẽjacob su abuelo, y porque ỏ zian que este abdalla diera yeruas al rey abẽjacob cõque muriera, y otro si porq̃ este aborrabe mato a Abraben a benabdugelir porque cõsejara abotubid q̃ mataſſe a bobaya, y quisiera matar abdalliq ue abenatumen, y por esta razon Abdallaque fuyo a la tierra ỏ Gomera donde era natural, y ỏspues este rey aborrabe mando a Rolico abẽ jacob su alguazil que mataſſe a Bonçalo sanchez de troconesque lo fiziera rey, y porque aquel Roboo y Bõçalo sanchez erã mucho amigos: Roboo nõ lo quiso matar, y el rey por esta razon mando a Bonçalo sachez en poridad que mataſſe a Roboo, y Bonçalo sanchez dixogelo a roboo, y Roboo dixo a Bonçalo sanchez q̃ muchos dias auia q̃ el rey aborrabe le mãdara q̃ mataſſe a gõçalo sachez, y por esto amos a dos fizierõlo saber a abdalla, y todos tres ouierõ su cõsejo q̃ mataſſẽ al rey aborrabe, y alçaſſẽ por rey a abdalbaq̃ q̃ venia del linaje de los fijos ỏ abdalbaq̃ q̃ fue padre ỏl rey ỏ marruecos el ꝑmero rey ỏ los marines, y auiendo todos su cõsejo supolo el rey aborrabe, y quisiera matar a gõçalo sachez y a roboo q̃ estauã alli conel, y ellos ouieron sa-

bduria desto, & salieron dla villa nueua de Fez y vino a ellos al camino, & Albaldabaque, & Auentumẽ que trayan consigo muchas gentes de Xpianos & de moros, y entrarõ enla villa ó Ribate & alçaron se conella, & Bõçalo sanchez fizo soltar todos los moros catiuos que fallo en aquella villa..

## CAPIT. CCXXVIII.

De los fechos delos reyes de Tremecen.:..

EL rey Aboyrabe desque supo esto llamo a todos los de sus reynos para yr sobre ellos, y ellos entendiendo que se lo non podian alli amparar fuyeron dende & fueron se a Tremecen. Y reynaua en este tiempo en Tremecen Bobamo el que la bistoria ha contado q̃ era fijo dl rey Bobacid & dla Xpiana, y el rey Aboyrabe llego cõ toda su buestea Ribate, & fallo q̃ era ydos dende, & Albaldabaque & Bõçalo sanchez, & Roboo, y el rey entro enla villa, & alli começo a endereçar las cosas q̃ auia menester para yr sobre Tremecẽ, & non osso partir dẽde fasta q̃ le entregassen aq̃llos tres caualleros & albaldabaq̃ & Bõçalo sanchez & roboo ósque los supierõ fablarõ conel rey Bobamo de Tremecẽ si los ófenderia, & porq̃ les nõ dio buena respuesta passarõ la mar & vinieron a castilla a viuir conel rey dõ Fernando, y el rey Aboyrabe estãdo enla villa ó ribate dolescio & murio alli, y reyno este rey Aboyrabe dos años y medio.

## CAPIT. CCXXIX.

De l fecho delos reyes de Tremecen.:.

MAuerto aq̃l rey Aboyrabe los nobros alçarõ rey Abẽyuçaf fijo de Abẽyuçaf y hermano de Abensacob q̃ fue rey ó los Barines, y este abenyuçaf despues q̃ reyno ouo cõtienda con Bobamo rey ó Tremecen, & mouiose esta contienda entre ellos porque los de Alexandria trayan presente a este abẽyuçaf rey, & abobamo rey de tremecen mãdolo tomar, & sobre esto abẽyuçaf saco grãdes buestes para yr sobre el, y llego cerca de tremecẽ a vn dia de andadura, & a misura alguazil de abẽyuçaf rey de marruecos tenia fablado como lo mataſſẽ y el Rey supolo & mãdo a su fijo albobali q̃ lo mataſſe, y Albobali fizo lo assi, y el rey tornose de alli, & porq̃ aq̃l rey abẽyuçaf auia adelãtado a aq̃l albobali pa q̃ reynasse ósspues de sus dias embiolo a Fez pa dalle señas & atabales porque anduuiesse por la tierra como rey, & mãdo a todos los Christianos q̃ crã en sus señorios q̃ fuessen sus vassallos, & q̃ le struiessen en qualquier cosa que les mas dasse, & albobali con aq̃llas cõpañas fuesse para la villa ó Fez & abẽyuçaf dixeron le que non le diesse aquel poder q̃ el queria dar si non que fuesse cierto que seria desheredado en su vida, & por esto el rey nõ le quiso dar las señas nin los atabales, nin el poder que le auia prometido.

## CAPI. CCXXX. DE los reyes de Tremecen, y de allende la mar & de sus fechos.

ALbobali desque vio q̃ el Rey su padre nõ le daua lo q̃ le prometiera, alçosse contra el, & viniendo el rey albobacid su padre pa Fez, porq̃ le dixeron q̃ aq̃l albobali su fijo se le queria alçar, & teniẽdo q̃ su fijo nõ seria contra el traya pocas cõpañas, y este albobali salio al camino & aun lugar que dizen Ribate, & peleo conel & vẽciole, & fue empos ól en alcançe fasta la villa de Ribate y alcãçole, & diole vna ferida & fue fuyẽdo a la villa de ribate y encerrosse alli, y este Albobali llamose rey & fue cercar a su padre en aquel lugar de Ribate, y los Almobades fablaron auenencia entre ellos, & fincarõ auenidos en esta manera, q̃ el rey Bobacid fuesse señor

en su vida deste vn lugar que dizẽ Bolabu que es contra Ribate con el termino, y albohali que fuesse rey ó Marruecos, y del algarue, y ó Sojulmença, y de toda la otra tierra..

## CA. CCXXXI. DEL fecho delos Reyes de allende la mar.:.

Siendo esta auenencia fecha ól rey albohali con el rey Bobacid su padre estando el rey abohali en la villa nueua ó fez adolescio de vna dolencia muy grande, y abobacid su padre desque lo supo junto la mas gente que pudo auer, y vino lo cercar, y tuuo lo cercado siete messes, y los Christianos que eran alli con albohali, y ó fendierõ la villa en todo aquel tiempo: y en este medio guarescio albohali, y veyẽdo q̃ non se podia defender ól rey Bobacid su padre ouo auenencia con el que le diesse a Sojumença cõ su reyno, y q̃ le diesse la meytad ól auer que era en el almazen de fez, y q̃ se fuesse de alli, y los xp̃ianos con el, y dẽde en adelãte que se llamasse rey de Sojumẽça, y el padre que fuesse rey de Marruecos, y del algarue cõ las villas de fez, y Albohali fuesse a Sojumença, y fueron auenidos en esta manera.

## CAP. CCXXXII. DEL fecho delos reyes de Marruecos.

Este q̃ abobacid ouo cercado el reyno de Marruecos con el algarue, finco empaz con el su fijo Albobacen, y fizo le acatar y obedescer por rey despues ó sus dias, y albohali Rey de Sojumença ósque supo que el Rey Bobacid su padre le auia adelantado por heredero en los reynos a Albobacen su bermano pesole ende mucho, y vino con pocas compañas ascondidamente, y entro en Marruecos, y los dela villa non se le defendieron, y apoderose en la villa, y el rey abobacid su padre, y albobacen su bermano desque lo supieron vinieron sobre Marruecos, y teniendo puestos los reales albohali salio de noche y fue ferir en la hueste ó albobacen su bermano, y fue vencido albohali y ferido, y tornose fuyendo a Marruecos, y touierõ lo alli cercado tres meses, y acabo deste tiempo ouieron auenencia que se tornase albohali a Sojumença con sus compañas, y q̃ fuesse ende rey segun q̃ lo era antes q̃ alli viniesse, y bobacid su padre q̃ finca sse en Marruecos y en la tierra del algaruc y con la otra que tenia, y viuio ó spues el Rey Abobacid diez y ocho años, y fue toda su vida reynãdo veynte y vn años, y fino en fez, y alçaron rey despues de su vida a Albobacẽ su fijo.:.

## CAPIT. CCXXXIII. Del fecho delos Reyes de Marruecos.

Reynãdo Albobacẽ en Marruecos, y en tierra del Algarue albohali rey de Sojumença su bermano tomolo por mal, y por sin razon por quãto fuera rescebido primeramente por rey de Marruecos, y ó las otras tierras que era Abobacid su padre rey llamo sus hueste a q̃l Albohali, y vino sobre marruecos, y en esta villa estaua vn su fijo ól rey Albobacen que dezian Beab ó rabame. E con los xp̃ianos q̃ estauan con el y cõ las otras gẽtes defendio la villa, y Albohali desque vio que la nõ podia tomar tornose a vna villa que dizen Bomete que es a quatro leguas de Marruecos, y entro la y tomo todo lo q̃ bi fallo, y fuesse dende, y tornose para Sojumença y ouo a passar por la sierra ó los montes claros, y salio a el el señor de aq̃lla sierra, y desbarato lo y fizo lo tornar al cãpo, y yendo se ouo por encuẽtro a albobacẽ su bermano, y a Albohali, non cato por fuyr, y las

compañas del rey albobacen tomarõ todas las gentes, & tomaron le todo lo que llcuaua, & catiuarõle dos fijos y el fue solo por la sierra sin otra compaña.:..

## CAPI. CCXXXIIII.

Del fecho delos Reyes de Barruecos.:.

POrque albobali Rey de Sojumença fue a Barruecos y el rey Albobacẽ llamo sus huestes, & fuelo cercar en sojumença, & teniendo lo cercado ouieron su auenencia que fincasse albobali con el reyno de Sojumença q̃ tenia, & que nunca tornasse a demandar ninguna cosa delos reynos de marruecos & del algarue, & dlas otras tierras que tenia albobacen, & por ser desto seguro albobacen diole su hermano en rehenes vn su fijo que dezian Bozien. Y agora la ystoria dexa de contar desto & tornara a contar delos reyes de Tremecen, & dela contienda que comẽço con ellos este rey albobacen..

## CAPIT. CCXXXV.

Del fecho delos reyes de allende la mar & de sus fechos,

POr contar los reyes de Barruecos que vinieron dl linaje delos marines de Christianos, & por contar delos reyes de tremecen que vinieron del linaje dlos abdalies, ca desde el tiẽpo del rey Bobamon non dexamos ninguna cosa. E agora la bistoria contara que fue assi, que reynando aquel rey bobamõ en tremecen auia vn fijo q̃ dezian Botexefin, & non se pagauan del, ca tenia que nõ era para rey, & auia vn sobrino fijo de su hermano que amaua mucho & dezian le mabomad auenyuçaf, & tanto era el bien q̃ aq̃l rey bobamon fazia a aq̃l su sobrino q̃ botexefin cuydaua q̃ el rey queria fazer de manera que fincasse el reyno de Tremecen en aquel mabomad sobrino dl rey, & por esto botexefin fablo cõ algunos moros & christianos delos que eran en Tremecen & mato a su padre, & llamose rey de tremecen. E porque este Botexefin Rey de Tremecen dio ayuda de gente a Albobali rey de Sojumença quando fue a Barruecos, & el albobacen que venia a poner el auenẽcia con su hermano passo por tierra de Tremecen con toda su hueste. E por aquella ayuda que le auia fecho Albobali corriole la tierra & estragogela. Y tornando se el rey albobacẽ para Fez llego a el el rey de Granada que auia entonce passado la mar, & dixole que la tregua que auia con el rey de Castilla que salia fasta pocotpo, & auia menester su ayuda, y este Rey albobacen embio entonce a Abomilc que su fijo con el rey de Granada a aquende la mar, & que brãto la tregua que auia con el rey de Castilla faziendo guerra, & cercaron a Gibraltar.:..

## CA. CCXXXVI. DE los reyes de Allẽde la mar & de sus fechos.:.

ENtendo aquel rey Albobacen en rehenes Abozien su sobrino fijo de Albobali su hermano rey de Sojumença, acaescio que aquel Albobacẽ fizo vna carta, enque embiaua a dezir al rey albobali su padre que todos los dela tierra de Barruecos & del algarue eran muy despagados del Rey albobacẽ, & q̃ si q̃ria cobrar el reyno d Barruecos q̃ entonce tenia tpo para ello, & el rey albobacẽ ouo esta carta, & desque la vio mandolo echar en fierros, & Albobali rey de Sojumẽça desque supo q̃ auia echado en fierros su fijo embio demãdar ayuda abotexefin rey d Tremecẽ, & ẽbiole picça d omes moros & xpianos en ayuda, & comẽço a fazer guerra contra el Rey Albobacen su hermano, & desque esto supo el Rey Albobacen

Bozien

llamo sus gentes & fue sobre el rey al bobali su bermano, & cercolo en sojulmença, & teniendo lo cercado llegarõ le nueuas como Abomile que su fijo auia ganado dlos Christianos la villa de Gibraltar y el castillo..

## CA.CCXXXVII.DE los Reyes de allende la mar, & de sus fechos.:.

Este Rey albobacen teniendo cercada la villa de Sojulmença ouo fablado con vn alguazil del Rey albobali su bermano, y este alguazil tenia vna puerta delas dela villa que dezian la puerta del fierro, & prometiole el rey Albobacen que si le diesse aquella puerta que le faria merced, y el alguazil dioleaquella puerta abdarramen fijo del rey Albobacen, & por alli fue entrada la villa de Sojumença, & desque albobali vio q̃ los suyos le tenian fecha tan gran traycion entendio que non podia alli escapar, & salio del alcaçar & fuesse a poner en poder del rey Albobacen su bermano & mandolo prender y echar en fierros, & apodero se luego en la villa, y en todo el auer que bi fallo, & las mugeres de su bermano, & tornose para Fez. E desque bi llego mando prender otro fijo de aquel Abobali que dezian Babamo, y echolo en fierros, & teniendo preso a abobali su bermano, & abobamo, & abozien sus fijos por dar mayor quebranto a aquel su bermano, dixo abobamo que si queria auer su merced q̃ mataſſe a abozien su bermano y el matolo, y despues desto mando a dos Christianos que afogaſſen abobali y ellos fizieron lo assi. y en este tiempo paso allende la mar Gonçalo garcia dgallegos a firmar la primera tregua entre el rey de Castilla y el Rey albobacen.:.

## CA.CCXXXVIII.DE los reyes de allẽde la mar & de sus fechos.

El Rey albobacẽ desque ouo cõq̃rido & tomado el reyno dSojumẽça, & muerto abobali su bermano, & abozẽ su sobrino quisiera passar aq̃nde la mar a conq̃rir la tierra delos Xpianos trabajose delo fazer, por quãto estaua en tregua, & auia guerra cõ abotexin rey de Tremecẽ, & porq̃ aq̃l rey de Tremecẽ ouo vẽcido al rey dTunez su suegro dste Albobacen en vna lid q̃ ouo conel, embiole dezir q̃ si q̃ria auer amistad q̃ tornasse al rey dTunez las mugeres & los fijos q̃ le tomara cẽ aq̃lla lid, & vna villa que le tenia tomada, q̃ dezia Teleles: & porq̃ el q̃ria passar aquende la mar a conq̃rir la tierra dlos Xpianos q̃ le diesse en ayuda vn su fijo q̃ dezian Boçayd, & q̃ fuessen conel las mas gẽtes de aq̃l rey de Tremecẽ, & Botexefin desque oyo esta mãdaderia embio al rey de Tunez las mugeres & los fijos que le tomara, & dixo que la gente de la villa que gela nõ daria ni embiaria con aquel su fijo.:

## CA.CCXXXIX.DE los reyes dBarruecos & dsus fechos.

Albobacẽ rey de Barruecos desque oyo la mãdaderia que Botexefin rey dTremecen le embiara dzir, embio sus mandaderos al rey dCastilla pa affirmar conel mas tregua & por mas tiẽpo porq̃ entretãto pudiesse conq̃rir al rey de Tremecẽ, & mãdo llamar sus huestes y entro por el reyno de Tremecẽ, & otra villa & q̃ dizẽ Hueyda y entre las villas q̃ gano tomo la villa dTeledes q̃ fue del rey de Tunez su suegro y entregogela, & fue a cercar el rey no de Botexefin, y entro en la villa dTremecẽ, & tuuo la cercada veynte y dos meses y ocho dias, y entro la villa por fuerça & mato al Rey abotexefin, & a dos sus fijos, q̃ dezia al vno Boçayd, y al otro

Bazarchan, ⁊ aun su alguazil. E otro si/fallo hi abodalaque benatumen el que passo a Castilla, ⁊ a aborrazin su sobrino que era del linaje de los Marines, ⁊ matolos, ⁊ tomo las mugeres ⁊ los fijos pequeños de aquel Rey Abotexefin, ⁊ muy gran thesoro que fallo en tremecē, ⁊ finco el Reyno d̄ Tremecen en su poder. E de alli adelante este albohacen llamose rey de Marruecos, ⁊ del algarue, ⁊ de Fez, ⁊ de Sojumença, ⁊ de Tremecen.

## ¶CAPIT.CCXL. DE los reyes de allēde la mar, ⁊ de sus fechos.

Desque el Rey albohacen ouo muerto abotexefin ⁊ a sus fijos, ⁊ cobro el reyno de tremecen torno a poner en obra lo q̄ tenia pensado de fazer contra los Xp̄ianos, y cato manera como lo pudiesse fazer: y ēgañosamēte embio sus mādaderos al rey de Castilla, y embiole con ellos muy grā presente, ⁊ porq̄ Abomile q̄ su fijo passo allende la mar. d̄spues q̄ gano a Gibraltar. Embiolo entōce a aq̄nde con ocho mill caualleros entre tāto que los sus mādaderos estauan affirmādo la tregua, ⁊ poniēdo la paz con el rey de Castilla mandoles que luego que los mādaderos fuessen tornados fiziessen la guerra.

## ¶CAPIT.CCXLI. DE los reyes de allende la mar ⁊ d̄ sus fechos.

Abomile que fijo de aquel rey albohacen desque fue aquēde llamosse rey de Algezira, ⁊ de Ronda, ⁊ començo a fazer guerra cōtra los Xp̄ianos, estādo sobre segurāça de la tregua q̄ era puesta entre el rey d̄ Castilla, y el rey albohacē, ⁊ las gētes d̄l rey de Castilla matarōlo en pelea, segun q̄ la historia lo ha cōtado en el tp̄o q̄ acaescio, ⁊ por esto aq̄l rey albohacen ayunto la mayor flota q̄ pudo auer pa passar aquēde cō todo su poder, ⁊ por que la su flota vēcio ala flota del rey de Castilla, en el q̄l vencimiēto fue muerto Alfonso jufre almirante d̄l rey de Castilla, touo que pues el tenia la mar sin ningun cōtrario que podria passar aquende la mar con grandes poderes de gentes, ⁊ que el Rey don Alfonso de Castilla ⁊ de leon con todo su poder nō se lo podria defender, ⁊ que en muy gran tiēpo/o en poco le podria cōquerir el reyno, ⁊ por esto dio mny gran acucia en la passada. Segun que la historia agora adelante lo contara..

## ¶CAPI. CCXLII. DE los reyes de allende la mar ⁊ de sus fechos.

Veyendo el Rey albohacē como era señor ⁊ de muy grandes tierras, ⁊ que era muy poderosso y señor de muchas gētes, ⁊ otro si/era muy aueroso por los grandes thessoros que tenia, ⁊ por las muy grandes rentas que tenia, ⁊ que tenia muy gran flota ayuntada d̄la suya, ⁊ dela que fue tomada dela d̄l rey de Castilla, ⁊ otro si/que tenia hi la flota del Rey de Castilla que tomara, ⁊ la del rey de Granada, ⁊ otras galeas que le embiaron en ayuda el Rey de Tunez su suegro, y el rey de Bogia, ⁊ otros nauios muchos que el tenia en la mar delos que faziā los moros que les dizen Zabras ⁊ barcas grandes, ⁊ gran caramanas de nauios pequeños, y en la mar non auia ninguna cosa que gelo contrariasse mando passar mucho trigo ⁊ mucha çeuada, ⁊ otras viandas muchas, ⁊ mando passar muchos cauallos ⁊ muchos caualleros, ⁊ muchas armas, y embio alfajes por todos los sus reynos de como Dios le auia dado en su poder los reynos de allende la mar, y el ganara por su espada, ⁊ Dios que los tirara a los que los tenian ⁊ que los diera a el porque los

otros non seruian a Abomad que le diera Dios en su poder la mayor partida d Affrica, y esto que mostraua mabomad que auia con el gran amistad y que fasta en aquel tiempo auia mostrado plazer delo que auia fecho que gelo mostraua agora mucho mas quando la su flota de aquel rey Albobacen vencio a la flota del Rey de Castilla, y que fue muerto el su almirante, y que cobrara el las sus galeas, y que el que queria passar aquende la mar a conq̃rir y tomar la tierra q̃ tenian los Christianos para que struiessen la ley d mabomad, y q̃ viniessen todos los moros a passar la mar con el, y que los heredaria de grãdes heredades, y que les daria muy grandes dones de algo, y de la tierra que tomaria a los Christianos y por esta manera mouiorõse muy grãdes gentes que trayan muy grandes algos, y trayan muchas viandas demas delas que el rey auia fecho passar y como touierõ la mar siete messes sin contrario ninguno passo aquende aq̃l Rey albobacen, y passarõ con el sesenta mill caualleros, y q̃trozientos mill omes a pie, y pusieron sus reales cerca delas villas de Algezira y de Bibraltar. E agora la bistoria dexa de cõtar desto y contara de como el rey don Alfonso embio por Alfonso fernãdez corregidor que estaua en Tarifa.

## CAPI. CCXLIII. DE como el rey don Alfonso embio por Alfonso fernandez corregidor que estaua en Tarifa.

Fecho auemos que al tiempo q̃ se perdio la flota que fue muerto el almirante del rey de Castilla. Este noble Rey don Alfonso embio a alfonso fernandez corregidor a la villa de Tarifa. y embio bi a Gutier fernandez fijo de Fernan gomez de Toledo, porque el Rey auia voluntad de ayuntar pelea con los moros, y aquellos Alfonso fernandez y Gutier fernandez eran buenos caualleros y de buen consejo, embiolos mandar que viniessen a el. Lo vno por cõsejarse con ellos en aquel fecho y otro si / porque entendia que se podria seruir dellos en aquella lid, y otro si / embio dezir a Ruy gonçalez de castañeda, y a los otros caualleros, y escuderos que estauan en Tarifa que embiaua por Alfonso fernãdez y Gutier fernandez q̃ ellos estuuiessen en la villa, y si fuesse cercados el les acorreria. E alfonso fernandez y Gutier fernandez desque vieron el mandamiẽto del rey, y por esto, y otro si / porq̃ les dixeron q̃ el Rey albobacen era passado aq̃nde la mar, y tenia alli grãdes huestes, pensaron q̃ este rey albobacẽ que queria y con aquellas gentes todas contra Seuilla do estaua el Rey don Alfonso de Castilla, y de Leon. E porque estos caualleros sabian que este rey don Alfonso nõ escusaria de auer lid con aquel rey Albobacen pues era passado aquende, y recelando que la lid seria en algun lugar arredrado de Tarifa, tanto que ellos non podrian ser en ella por se acaescer con el rey dõ Alfonso su señor en aquella lid salieron dela villa d Tarifa y fueron se para el Rey que estaua en Seuilla, y fincaron en la villa de Tarifa Ruy gõçalez de castañeda, y Juan fernandez coronel bermano de aquel Alfonso fernãdez, y Bõçalo alfonso de quintana y Fernan carrillo, y pero carrillo fijos de Gomez carrillo, y Sancho martinez de leyua, y yñigo lopez de bozoſco, y otros caualleros y escuderos de Castilla y de Leon vassallos del rey y dela su mesnada, y criados del rey, y dela su casa q̃ el rey auia embiado quando fue a Xerez, y a pocos de dias despues q̃ Alfonso fernandez llego a Seuilla vino al rey vn enbiado q̃ el auia embiado al real delos moros, y dixo le q̃ el rey Albobacẽ queria cercar a Tarifa, y para esto q̃ tenia alli mas de ve-

ynte engeños que auia fecho traer ó allende la mar, y esto que lo supiera por cierto. E otrosi los caualleros, y los escuderos que estauan en Tarifa esso mesmo embiaron dezir al rey que sabian por cierto que los moros los querian cercar, y que les embiasse mas gentes que les ayudassen a defender la villa, y que embiasse mandar por quien catarian o a qual dellos auriã por mayoral pues que alfonso fernandez era partido dende, y por esto el Rey fablo con Juan alfonso ó benauides que el auia criado desde niño en la su casa, y este Juan alfonso auia pieça de omes fijos dalgo que venian conel, y otros que lo aguardauan por la merced q̃ el rey le fazia. E dixo le el rey como auia menester su seruicio en aquel lugar ó Tarifa, y que le rogaua y le mandaua que fuesse a entrar enel, y q̃ le ayudasse alo defender, y aquel Juan alfonso catando la merced y la criança q̃ el rey le auia fecho respõdio que le plazia ó yr alli, o a doquier q̃ el rey se quisiesse seruir del, y el rey desque oyo la respuesta embiolo luego, y demas ó las sus compañas que el tenia embio mandar por sus cartas alos que estauã en Tarifa que lo ouiessen por su mayoral, y fiziessen lo quel les dixesse, assi como farian por el rey si alli estouiesse, y Juan alfonso de benauides, y las compañas que el rey embio conel fueron se para la villa de Tarifa, y passados diez dias despues que bi entraron, el Rey Alhobacen con todas sus gẽtes viniẽ rõ a Tarifa, y cercaron la a veynte y tres dias de Setiembre, y las galeas del rey ó Granada que le auia embiado, y los del rey de tunez y de Bogia fueron se desque las gentes auian passado, y el Rey albobacẽ cuydando q̃ el Rey de Castilla nõ podia auer flota ayuntada en aq̃l año que les estoruasse de passar los nauios pequeños con vianda, embio las sus galeas a Ceuta y alos otros puertos de allende la mar y salieron luego las gentes dellas, y dexaron dozе galeas en Algezira. E las otras cosas como acaescieron la historia las yra contando cada vna en su lugar.:.

## CAP. CCXLIIII. DE como cerco la villa de Tarifa el rey Alhobacen..

Despues q̃ el Rey albobacẽ fue llegado a tarifa puso sus reales enderredor dela villa, y cercola toda saluo lo q̃ estaua ẽtre la mar y la villa, y porq̃ en este lugar non podia estar real pues bi gentes armadas que guardauan ó noche y de dia, porque por alli non saliesse ninguno nin entrasse la villa, y otrosi puso luego los engeños que tirassen a la villa. E como era grãde la muchedumbre delos moros non ponian tardança enlo que auian ó fazer, y armaron luego veynte engeños, y tiraron conellos mucho apriessa, y maguer enla villa tenian engeños, y se q̃rian aprouechar dellos para tirar alos de fuera non lo podiã fazer, ca luego que asomauan en qualquier parte dela villa luego gelos quebrauan, y aquellos caualleros y escuderos q̃ estauan enla villa de Tarifa eran omes ó verguença y bien ardides, y de buenos coraçones, y los mas dellos eran fijos dalgo y de linaje ó buenos caualleros, y estauan todos bien armados y auian voluntad de seruir al rey su señor, y como quier que algunos dellos eran tan fijos dalgo como el dicho Juan alfonso de benauides, y auian casas y fazendas y merced del Rey, pero por el seruicio del Rey todos le eran mandados y ouedientes assi como si fuera su señor, y estando en aquella villa muchos caualleros que el Rey auia embiado bi recelando aquella cerca. E despues que Juan alfonso vino, y los que estauã en Tarifa fueron cercados embiaron lo a dezir al rey,

⁊ porque non podia salir por la tierra ninguno: y entre la mar y la villa tenian puestas sus guardas cataron manera para lo poder fazer, ⁊ vna noche armaron se algunos de aquellos caualleros y escuderos, ⁊ salieron alos moros q̃ estauan en aq̃lla guarda q̃ es entre la mar ⁊ la villa, ⁊ pelearon conellos, ⁊ fizieron los arredrar dela mar y entretanto que estos peleauan otros omes desarmados sacaron dela villa vn batel ⁊ pusieron lo enel agua, y entraron enel dos omes, y embiaron los con cartas al rey, en que embiaron a d̃zir como estauan cercados y en q̃l dia los cercara aquel rey Albohacen, ⁊ otro si/algunas noches los d̃la villa saliã alos reales alos tiempos que estauan seguros, ⁊ mataron ⁊ firierõ muchos delos moros. E por esto el rey albohacen mando fazer vna pared d̃ piedra entre la mar ⁊ la villa, ⁊ otro si/mãdo fazer vna caua entre la villa ⁊ la mar ⁊ los reales, ⁊ como eran muchas las gentes que tenia enel dia que mãdaua fazer las cossas luego erã fechas ⁊ los moros dauan muy gran acucia en aquel fecho llegando cada dia a pelear con los dela villa, ⁊ otro si/tirando con los engeños de dia ala cerca ⁊ alas torres dela villa, porque los omes non podiessen dormir seguros. Y enla cerca dela villa auia vna torre que dezian la torre de don Juan, ⁊ dezian la assi, porque enel tiempo d̃l rey don Sancho fue cercada esta villa otra vez, ⁊ cercola el infante don Juan hermano de aquel Rey don Sancho con poder del rey de allende la mar, ⁊ porque possaua aquel don Juan cerca de aquella torre, ⁊ fazia mucho por entrar enla villa por aquel lugar, llamauan la la torre de don Juan, y esta torre era tapiada, ⁊ de fuera dela villa estaua vn otero cerca d̃ aquella torre tan alto como fasta los dos tercios de aquella torre, ⁊ los moros cuydauan entrar por alli ala villa, ⁊ por esto pusieron quatro engeños que la tirassen de dia ⁊ de noche, ⁊ dauan le muy gran priessa, ⁊ como quiera que derribauan mucho della con los engeños, pero cuydãdo la entrar mas ayna los moros començaron a fazer otra torre de parte de fuera cerca de aquella dõde podiessen apoderarse del muro, ⁊ de aquella torre que dezian de don juan, ⁊ maguer que los que estauan en aquella torre dela villa les querian defender que nõ fiziessen aquella labor, ⁊ nõ podian, lo vno por q̃tro engeños q̃ los tirauan muy affincadamẽte, ⁊ lo otro por los muchos moros ballesteros q̃ estauan hi, pero los Christianos baruoteauan aquella torre con madera, ⁊ defendian la villa por aquel lugar, ⁊ ante con fuerça de armas ⁊ por bondad, que non por fortaleza q̃ alli touiessen, ⁊ porque desde la cerca d̃la villa nin dela torre de don Juan non podiã defender alos moros que nõ fiziessen aquella labor salian de noche ⁊ peleauan con los que guardauã aquella torre, ⁊ derribaron gela quatro vezes, ⁊ sobre esto ⁊ sobre las otras cossas que los moros alli fazian los Christianos que estauan enla villa de Tarifa passauan grandes trabajos. E agora la ystoria dexa de contar desto ⁊ contara de como el rey don Alfonso supo la cerca desta villa, ⁊ d̃las otras cossas que hi passaron.:.

## ¶CAPI.CCXLV. DE como el rey don Alonso supo los fechos dela cerca de Tarifa..

El rey dõ Alfonso d̃ Castilla ⁊ de Leon que estaua en Seuilla dãdo acucia como se armasen las quinze galças, ⁊ doze naos, ⁊ quatro leños que tenia para embiar ala guarda dela mar con el prior de sant Juan que auia de yr conellas, llego hi Juan martinez de leyua que venia de Aragon do el rey lo auia embiado, ⁊ traxo el perdon de

la cruzada que embio el papa con juã martinez, t otro sí/troxo otorgamiẽto del papa que todos los delos reynos y señorios de Castilla t de Leon, t de portugal, t de aragon, t del reyno de mallorcas que viniessen cruzados a esta guerra, o diessen de su auer tãto como podrian despender en la venida, y en la morada de tres meses que ouiessen el perdon que aurian si fuessen a la cassa dẽ Hierusalem, y embio a pedir a don Gil arçobispo de Toledo que otorgasse por el todos estos perdones, t otro sí/otorgo al Rey otras gracias en tercias y en dezimas por cierto tiẽpo. y el rey y todos los que eran allí cõ el salieron a recebir aquel pendon de la cruzada q̃ el papa embio, pero porq̃ supo que el rey Albobacẽ le tenia cercada la villa de Tarifa dio muy gran acucia que fuesse el prior con aquella flota, ca entendio que ỏsque aquellas naues alli llegassen que los dela villa de Tarifa auriã algun esfuerço, t los moros non andarian tan sueltamente por la mar, t demas q̃ toda via podria el rey saber nueuas del estado dela villa entretãto que el endereçaua como la fuesse a acorrer, y el por fuesse luego con aquella flota, t lleuo cartas ỏl Rey de Castilla para el almirante del rey de portugal q̃ estaua con la flota ỏl rey de portugal cerca de Cadiz, enq̃ le embio rogar el rey que fuesse con el prior dẽ sant Juan, y el almirante del rey de portugal non lo quiso fazer ni se partio ỏ aq̃l lugar do ante estaua cõ su flota, y el prior fue, t ỏsque vio que el almirante de portugal non queria yr do el rey le mandaua fue el con aq̃llas quinze galeas t doze naos, t quatro leños fasta que llego en derecho ỏ la villa de Tarifa, t desque los vierõ los dela villa ouieron muy gran plazer, t tomarõ muy grã esfuerço, t alos moros pessoles mucho ca, los navios pequeños q̃ les trayã viãda nõ ossauã andar por micdo delos leños. y dẽde encareciosles mucho la vianda enel real, y el rey Albobacen desque vio alli venida aquella flota pesole mucho, ca recelo que pues aquellos navios eran alli llegados que vernia ay luego la flota del rey de portugal, t otro sí/sospecho que el rey de Aragon le embiara su flota, t desque estas flotas se ayũtassen q̃ le vedarian del todo q̃ le nõ viniesse viãda ninguna de allẽde la mar t la gran muchedumbre de gentes q̃ alli tenia q̃ se verian en gran q̃ra ỏ fambre, ca como quier q̃ el auia fecho passar muchas viandas pero la gẽte era tanta que gastauã mucha de cada dia t demas penso que si aquellas flotas se ayũtassen enel estrecho dela mar q̃ serian en condicion si podria passar allende, t por esto non quisiera auer comẽçado aquel fecho, t quisiera catar como ouiera alguna auenencia conel rey de Castilla, t teniendo q̃ esta auenencia querian començar los dela villa de Tarifa embio dezir a Juan alonsso ỏ venauides que embiassen a el dos caualleros, t q̃ fablarian con ellos algunas cossas que eran seruicio ỏl rey de Castilla, t de aquel rey Albobacẽ, t recelando que pues la flota era alli llegada que vernian algunos caualleros ỏ noche, t que ellos t los ỏ la villa t los dela flota que le farian algun rebate t daño en las sus gentes y en los sus reales, t q̃ podiã acogerse en la villa todos, t en la flota, t por guardar esto puso vna bueste que posassen cerca dela peña ỏl cieruo, y estos que fueron alli possar fizieron vna caua desde aquella peña fasta la mar. E la bistoria dexa de contar lo que los dela villa fizieron sobre esto, t contarlo ha adelante, t agora tornara a contar lo que fizo el rey de Castilla t de Leon desque ouo embiado aquella flota.

## CAPI.CCXLVI.DE

como el rey dõ Alõso acordo de yr a acorrer la villa de Tarifa.

En el mes de Agosto, en este año de la era de mill y trezientos y setenta y ocho años, este rey don Alonso cumplio edad de veynte y ocho años, y entro en edad de veynte y nueue años, en el mes de Setiembre adelante cumplieron se los veynte y ocho años de su reynado, y entro en los veynte y nueue años. Y estando este rey en la muy noble ciudad de Seuilla y teniendo bi cõsigo muchos perlados y todos los ricos omes de su reyno, y los maestres de las ordenes, y todos los caualleros y escuderos fijos dalgo del su señorio, y muchas gentes de cada vna de las ciudades, y villas y lugares de los sus reynos, y desque ouo embiado la flota mãdo les llamar que viniessen al su palacio que queria fablar con ellos, y vinieron bi don Juã fijo del infante don Manuel, y don Gil arçobispo de Toledo primado de las Españas, y dõ nuño arçobispo de Santiago, y don Juan nuñez de lara señor de Vizcaya alferez del rey, y dõ Pero fernãdez de castro mayordomo mayor del rey, y su adelãtado mayor en la frontera y partiguero mayor en tierra de Sãtiago, y dõ Juan fijo de don Alonso, y don Juan alfonso de alburquerq̃amo y mayordomo mayor del infante dõ Pedro primero heredero de Castilla, y don Juã obispo de palẽcia q̃ era de los de Sayauedra, y don Aluaro obispo de mõdoñedo q̃ era de los de Bicdma y fue despues obispo de orence, y dõ Diego de baro fijo de dõ Fernando, y dõ Ruy gonçalez y dõ pero põçe de Leon, y dõ alfonso parez de Guzmã maestre de Santiago, y don Juã alfonso de guzmã, y dõ aluar perez de Guzmã, y dõ juã nuñez maestre de calatraua, y dõ nuño chamiço maestre de Alcantara, y dõ enrriq̃ enrriquez, y dõ fernã rodriguez señor de villalobos, y dõ Diego lopez de baro fijo de dõ Lope el chico, y dõ pero nuñez de guzmã, y dõ Lope diaz de almaçã, y dõ Juã garcia manrriq̃, y dõ gonçalo de aguilar, y dõ Gonçalo ruyz girõ, y dõ gõçalo martinez daça, y Alõso tellez de baro, y Aluar diaz de baro fijos de don Juã alonso señor de los cameros. E otrosi/ vinierõ bi caualleros de castilla y de Leõ y de Galizia, y de las asturias, y del reyno de Toledo, y andaluzia. E desque fueron todos estos ayũtados con el Rey en el su palacio, q̃ es so el caracol mãdo el rey poner en el su estrado cerca de si la corona con q̃ fue coronado, y puso de la otra parte el espada, y dixo les que sabiã muy bien que desque el cumpliera edad de catorze años, y salicra de las tutorias q̃ passara muchos trabajos, y ouiera mucho que fazer en assossegar el reyno de muchos bollicios y de muchos leuantamientos que bi fallo, y despues en las guerras que ouiera con los moros en que les tomara la villa de Oluera y los castillos de Aramonte y de piuna, y la torre del Albaquin, y despues que les tomo la villa de Teba y los castillos de pliego y Cañete, y otrosi car y la torre de las cuebas, y que toda via auia guerras y contiendas con moros y con Christianos fasta en aquel tiempo, y como quier que el auia auido muchos trabajos en esto, pero que sintiẽdose mas de los muchos pechos q̃ los de su tierra auian pechado para aquellas guerras que non de su trabajo, y porque la tierra folgasse algun tiẽpo, q̃ puso treguas con el rey Albohacen de allẽde la mar, y con el rey de Granada por luẽgo tpo, y estos reyes nõ le auiã guardado la tregua que con el auian y q̃ le fiziera guerra, y q̃ le tomaran la villa y el castillo de Gibraltar. E auiẽdo agora otra vez con ellos paz, q̃ aq̃l rey Albohacen q̃ passo la mar cõ grandes poderes de gẽtes, y q̃ le tenia cercada la villa de Tarifa, y q̃ el q̃ les mostraua alli el poderõl reyno, y la corona, y la espada q̃ tenia cerca de si en el estrado, y q̃ les pedia q̃ le aconsejasen

en aquel fecho assi como erã tenudos d̃ consejar a su rey, ⁊ a su señor porq̃ la su corona fincase honrrada, y el poderio dela su espada non menguasse ⁊ lo que a el pertenescia que d̃uia fazer en aquel fecho q̃ era que el d̃uria yr a acorrer aquella villa, ⁊ si los moros lo esperassen alli auer lid conellos, ca si la nõ acorriesse que perderia aquella villa, ⁊ perderseyan muchos caualleros y escuderos que el auia hi embiado, ⁊ si estos se perdiessen era cierto que los moros verniã a cercar a Xerez o a otro lugar delos que son aquende Tarifa, ⁊ que conuenia al rey que la acorriese auiendo lid con los moros pues nõ se podia escusar de auer lid conellos sobre lo de Tarifa o sobre lo alante que se perdiesse q̃ non auer lid sobre lo de mas cerca: ca desque lo de lexos fuesse perdido non yria biẽ a lo de acerca E como quier que el esto dezia, pero q̃ ellos viessen lo que deuia fazer, ⁊ que le consejassen ca el vn ome era, ⁊ sin todos ellos non podria el fazer mas de por vn ome. Y desque estas razones ouo dichas dexolos enel palacio porq̃ ellos acordassen sin el lo que entẽdiessen que era lo mejor para en aquel fecho, y esto fizo porque ninguno delos que alli estauan non dexassen de dezir lo que entendiessen por miedo del nin por verguença, y desque dẽde fue partido aquellos perlados ⁊ ricos omes, ⁊ caualleros ⁊ fijos dalgo d̃las villas que hi estauan fablaron en este fecho muchas razones cada vno las que entendia que eran mas prouechossas en aquel fecho, ⁊ algunos dellos dezian que era biẽ lo que el rey auia dicho, ⁊ otros dellos dixeron que el rey Albohacen tenia grandes poderes de gentes, ⁊ que eran ciertos que le venia ayudar el rey de granada cõ todo su poder, ⁊ los que estauan alli q̃ non eran tantos como la quarta parte d̃los moros, ⁊ q̃ les parescia q̃ era de guardar de non poner su Rey ⁊ su señor en tan grã peligo, casi fuesse vẽcido q̃ tan grãde era la muchedumbre delos moros, ⁊ tan fuerte ⁊ tan crudo ⁊ tã porfiado era aquel rey Albohacen que en muy poco auria conquerido gran parte de la tierra delos Christianos, ⁊ que quisiessen ellos consejar al rey su señor q̃ nõ se pusiesse a este peligro q̃ era muy dubdosso, y aq̃llos señores q̃ alli estauan los mas dellos dixeron que ellos non se atreuerian agelo consejar, ⁊ q̃ les parescia que era lo mejor de auer alguna auenencia conel rey Albohacen, ⁊ dalle aquella villa de Tarifa, ⁊ sacar a saluo aquellas gẽtes que estauan hi que fincassen con los moros entregua por algũ tp̃o, ⁊ si esto pudiessẽ auenir con los moros parescia que era mejor que non yr a pelear con tan grã muchedumbre de gentes, ⁊ sobre esto passaron muchas razones entre aquellas compañas q̃ alli eran ayuntadas y el rey torno ala fabla, ⁊ falloles en aquel departimiento, ⁊ finco el acuerdo que fuessen a acorrer la villa de tarifa, ⁊ si alli fallasen los moros que lidiassen conellos, pero porque erã los moros muchos que el rey don Alonso de Castilla ⁊ de Leon embiasse a dezir al rey don Alonso d̃ portugal, ⁊ al rey don pedro de Aragon que el queria yr a acorrer la villa de tarifa que los moros le tenian cercada, ⁊ q̃ non podia escussar de auer lid conellos sobre esto, y que les embiasse rogar que le viniessen a ayudar. E de aqui adelãte la ystoria yra contando las otras cossas en como acaescieron.

## ¶ CAP. CCXLVII. DE como el rey don Alonso de castilla se vio conel rey de portugal, el q̃l le prometio dele ayudar.

Auiẽdo este consejo el rey embio sus cartas al rey dõ pedro de Aragõ. E otro si rogo ala reyna daña Maria su muger q̃ fuesse al rey don Alõso de portugal

su padre, & q̃ le dixesse que el q̃ria yr a acorrer la villa d Tarifa q̃ le tenia cercada los moros, & si fuesse bi el alboacẽ rey de Barruecos, & el rey de Granada q̃ no podria escussar de lidiar cõ ellos, & por la grã mucbedũbre de los moros q̃ ellos tenian q̃ auia menester su ayuda de aq̃l rey de portugal, & q̃ le rogasse q̃ le viniesse a ayudar, ca como quier q̃ el rey d Portugal auia razõ de ventra este fecbo assi como rey xp̃iano & otro si / por los ũdos q̃ auia conel rey de Castilla, pero bie sabia q̃ si el rey de Castilla nõ lo pasasse bie cõ los moros q̃ el nõ se podria dellos defender, & assi q̃ lo deuia fazer bie, tãto por defendimiento de su reyno como por ayuda del rey d Castilla. E luego la reyna doña Maria ptio de Seuilla & fue a Portugal alas mayores jornadas q̃ pudo, & el rey de Portugal desq̃ supo q̃ la reyna de Castilla su fija yua ael, vino se a vna villa q̃ dizẽ Heuora, & la reyna fallolo bi, & desq̃ bi llego fablo conel rey de portugal su padre, assi como el rey de castilla su marido & su señor le auia mãdado, & el rey de portugal desque oyo lo q̃ la reyna su fija le dixo otorgo q̃ vernia a yr conel rey d Castilla en acorrimiẽto de la villa de Tarifa, & si ouiesse alidiar cõ Albobacẽ rey d Barruecor, & conel rey de Granada q̃ seria cõ el d buenamente en aq̃lla lid, & embio luego su carta al rey de Castilla enq̃ le embio dezir que lo q̃ria fazer. E porq̃ el rey sabia que los moros dauan muy gran priessa alos de la villa de Tarifa con los muchos engeños que ay tenia & con muchos cõbatimientos que les fazian d cada dia, & por los acorrer ante q̃ la villa se perdiesse, & desque ouo la carta del rey de Portugal salio luego de Seuilla, & con el yua muy pocos de sus officiales, & dexo en Seuilla todas las otras gentes & fuesse a Xerez de badajoz, & dende fuesse a Oliuencia lugar del Reyno d portugal, & pregunto do era el rey, & supo en como era en Jurameña a quatro leguas dende & otro dia partio el rey de Castilla de Oliuẽcia & fue a Jurumeña, & porque el ryo de guadiana yua muy grande, & non pudo passar allende embio dezir al Rey de Portugal como estaua alli, & el Rey de Portugal desque lo supo passo el ryo en vn barco, & venia conel aquel infante don Pedro su fijo primero heredero en portugal, & passarõ les las bestias por el ryo, & como quiera q̃ estos reyes non se auian visto desde antes que ouiessen la guerra de consuno pero alli mostraron se buenos talantes, & fablaron amosados estos reyes en vno, & el Rey de Castilla, & el rey d Portugal tornaron se a Juramcña, & otro dia el Rey de Castilla fue a Jurameña por concertar lo que auian a fazer, & otro si por ver la reyna doña Beatriz de Portugal, & estando los reyes de Castilla & de Portugal en aquel lugar de Jurameña ordenaron q̃ el rey de Castilla se fuesse para Badajoz, & el Rey de Portugal yria a Yeluez, & q̃ ordenaria su fazienda, & dexaria bi la reyna su muger, & el infante su fijo, & que el yria con la Reyna su fija a Badajoz, & el rey de Castilla fue a Seuilla, & el rey de Portugal con la reyna su fija otro si / a Seuilla, & desde alli de Badajoz embio llamar a algunos de los suyos los que entendia que podrian venir luego para yr conel, E agora la bistoria dexa de contar desto & tornara a contar delo que fizieron los que estauan en Tarifa, por loq̃ les embio dezir el rey Albobacen, & otro si / diremos lo que acaesçio a la flota q̃ el rey de Castilla embio conel prior de sant Juan don Alfonso ortiz Calderon.

## CA. CCXLVIII. DE como el Rey don Alfonso embio a rogar alos de Tarifa que se mamparassen bien, & que non pelcassen con los moros.

diebo

Auemos dicho que el Rey albobacen desque vio las galeas & los nauios en la guarda de la mar, que imbio dezir a Jusalfonso de venauides, & alos caualleros que estauan en Tarifa que imbiassen a el dos caualleros q̃ fablaria con ellos algunas cosas que cran seruicio del rey de Castilla y suyo del & los de Tarifa acordaron d̃ imbiar al rey Albobacen a Ruño ruyz d̃ villamediana, & a Ruy lopez de ribera, & q̃ les diessen dos caualleros en rebenes, y los rebenes dados finco que otro dia fuessen aquellos dos caualleros al rey Albobacen a oyr lo q̃ les queria dezir: y en aquella nocbe estando el prior de sant Juan don Alfonso ortiz calderon en la guarda de la mar con aquellas quinze galeras & doze naos, vino vna tan gran tormenta en la mar que perescieron las doze galeras d̃ aquellas en la costa de la mar, & murieron bi muchas gentes de los christianos, y los que escaparon viuos fincaron todos en poder de los moros, & las naues nõ podieron estar alli y corrieron con aq̃lla tormenta, las vnas a Cartagena, & las otras a Valencia, que eren el reyno de aragon, y escapo el prior en vna galera y otras dos galeras con el, y el rey Albobacen desque sopo esto en aquella nocbe luego d̃ mañana en amanesciendo embio gentes de cauallo y de pie q̃ tomassen aquellos xp̃ianos q̃ auian escapado de las galeras y pedrico a los sus moros y dixoles q̃ dios fazia milagros por el destruyendo a las flotas de los xp̃ianos, porq̃ el les pudiesse tomar la tierra, y los moros tomaron las armas todas, y las cosas q̃ estauan en aquellas galeras, y truxerõ ante el rey Albobacen todos los christianos que escaparon de las galeras, & los que quisieron renegar tornaronse moros y escaparon a vida: en estos christianos ouo vno q̃ dezian Sancbo ortiz calderõ, y era freyle de Sant Juã y bermano de aquel prior, & renego y tornose moro, y otros algunos con el: & otrosi los que non quisieron renegar fueron luego en essa ora descabeçados. Y en estos christianos que assi murieron fue tomado con ellos vn escudero de linage de buenos caualleros que dezian Juan alfonso de salzedo, y al tiempo que lo prendieron los moros fizo mucbo por se defender, y por la bondad que en el vieron los moros fizieron mucbo por lo tomar a vida, cuydando que lo tornarian moro, & que se aprouecbarian de la su bondad: y desque lo llegaron ante el rey Albobacen preguntaronle si queria renegar de la ley de los christianos, y creer en la ley de maboma, y el dixoles que non, mas que creya en su ley, assi como verdadero christiano, y el rey Albobacen dixole que se tornasse moro, & que le daria gran auer, y que lo faria señor de muchos caualleros, si non q̃ lo mandaria luego descabeçar, y aquel Joan alfonso dixo al rey; Jesu christo murio por mi, & yo quiero morir por el, y faz lo q̃ quisieres, dicho esto fue luego descabeçado. E los de la villa de Tarifa nõ sabiendo ninguna cosa del perdimiẽto de la flota embiaron aquellos dos caualleros al Rey Albobacen, & desque llegaron ante el dixeronle lo que auia embiado dezir alos de la villa, & que querian ellos oyr lo que les dixesse: y el rey Albobacen porque era perdida la flota del Rey don Alfonso de castilla, dixo quel non embiara dezir ninguna cosa, & que los oyria si alguna cosa quisiesen dezir de pte del rey de castilla, o de parte de los de la villa y ellos dixeronle, que non le auian de dezir nada, mas que mandasse llamar al cauallero que fuera a la villa de Tarifa con aquella razon y que con el lo prouarian, y llamaronlo: & desque vino ante el rey Albobacen de Marruecos dixo, que el fuera a la villa de Tarifa a dezir a los de la mesma villa,

la que aquellos caualleros dezian, y el rey dixo assi que non les querria dezir ninguna cosa, mas que comiessen alli con el y que les darian algo de lo suyo assi como era costumbre de dar a los estraños que venian a la casa del rey de Marruecos, y este dia era viernes, y truxeron luego ante aquellos dos caualleros vn atayfor lleno de gallinas menudas y adobadas, y dixerõ les que comiessen, y aquellos dos caualleros dixeron, que non comerian del ninguna cosa ni tomarian del ninguna cosa pues, que estauan alli como enemigos de su señor. Y el rey Albobacen mando venir alli algunos christianos de los que auian renegado, y señaladamente vino alli aquel Sancho ortiz Calderon, y mandaronle que comiesse de aquella vianda, y comio de aquellas gallinas delante aquellos caualleros, y ellos pidieron al Rey mucho afincadamente que les mandasse yr a la villa onde salierõ, y el rey Albobacen embiolos porque les trayesen sus rebenes, y desque los rebenes fueron salidos de la villa fizo ferir los atabales y mando que se armassen todos los de sus reales, y que fuessen a combatir la villa; y los que estauan en la villa de Tarifa apercibieronse cada vno dellos en sus quadrillas para se defender, ca ellos tenian la caua bien honda, y limpia, porque cada noche la afondauan, y la alimpiauan, otrosi cada vna noche tornauan a la villa las piedras que lançauan de dia fuera de la villa contra los moros: y como quiera que ante desto les ouiessen fecho muchos combatimientos, pero aquel fue el mas afincado combatimiento que les bizierõ, ca llegaron a dar de las lançadas a los que estauan en las bateras, y en vn lugar trauaron los moros con los christianos, entre la barrera y el muro de la villa: pero los de la villa y los caualleros que eran dados por sobre salientes en todos los combatimientos, llegaron a aquel lugar y hecharon los moros fuyendo y feriendo y matando algunos dellos: y porque los moros en aquel lugar rescibieron muy gran daño partieronse del combatimiento, pero porque en aquel dia ouo bien muchos christianos feridos fincaron escarmentados, y desde alli adelante començaron rezia mente a labrar la torre que querian fazer cerca de la torre de don Juan, la qual la historia bacõtado, que los christianos gela derribaron bien quatro vezes. E agora la historia dexa de contar desto, y tornara a contar como el rey don Alfonso de Castilla y de Leon sopo el perdimiento de la su flota, y lo que fizo por venir ba acorrer aquel lugar ó Tarifa q̃ los moros le tenian cercado.

## CAPI. CCXLIX. DE como el rey don Alfonso de Portogal vino a Badajoz, y dende vinose por su camino a Seuilla.

El rey don Alfonso de Castilla y de Leon sopo como la su flota era perdida. Y otrosi dieronle como salieran dos caualleros de la villa de Tarifa y fueran fablar con el rey Albobacen de Marruecos: y como quiera que le peso mucho del perdimiento de su flota, pero tomo mayor pesar porque los de la villa embiaran mensageros al rey Albobacen, y recelo que eran llegados a tã gran afincamiento que non se podian escusar de le dar la villa; y por esto como quiera q̃ ante desto acuciaua mucho la yda, pero dende alli adelante fue el acucia muy mayor, y desque fue tornado en Seuilla de cada dia embiaua ó mes con sus cartas que entrassen en la villa de Tarifa, y embiauales dezir de como el les yua acorrer, y que yua con el rey de Portogal, y q̃ en la su yda non auria detenimiento algũo, y como quier que el cuydaua q̃ ellos es-

tauan en afincamiẽto por los muchos afincamientos ⁊ combatimiẽtos que les auian hecho: pero que en tan pocos dias les acorreria, q̃ verian ellos que todo el mayor trabaio auian passado, ⁊ que les rogaua ⁊ mandaua por la su gran confiança q̃ en ellos auia que estouiessen bien firmes ⁊ que non desmayassen por el perdimiento de la flota, nin por otra cosa que les ouiesse acaescido, ca mucho ayna seria cõ ellos en su acorro: ⁊ otrosi que le dixeran q̃ ellos salian algunas vezes a pelear fuera de la villa con los moros: ⁊ como quiera que ellos fazian esto con bondad por matar ⁊ quebrantar los enemigos: pero que con esto podia tomar muy grã yerro, ca como los moros eran muchos que si entrassen en la villa que podrian rescebir grã daño, porque se podria perder la villa: ⁊ de mas que bien podria entender que mayor mengua faria en la villa vno dellos que fuesse ferido, que non faria mengua a los de fuera cincuenta que fuessen muertos, ⁊ feridos, ⁊ por esto que les rogaua ⁊ mandaua que estouiessen quedos en aquella villa ⁊ la defendiessen ca aquello eran tenudos ⁊ obligados. E agora la bistoria dexa de contar desto, ⁊ contara como el rey don Alfonso de Portogal vino a Seuilla.

## ¶ CAPITT. CCL. DE como el rey don Alfonso de Portogal vino a Seuilla.

Quito luego de badajoz el Rey de portogal con las primeras gentes que llegaron ⁊ partio daquel lugar ⁊ fue su camino a Xerez ó badajoz, ⁊ dende fue a seuilla, ⁊ tal acucia puso este rey en la yda que llego a la ciudad de Seuilla quatro dias despues que llegó bi el rey de Castilla / ⁊ el rey salio lo a rescebir ⁊ mando a los de la ciudad q̃ lo acogiessen assi como acogieron a el quando primeramente viniera ba a aquella ciudad. E otrosi quando el rey de Castilla partio las sus gentes, dexo en Badajoz gentes que esperassen al rey de Portogal, ⁊ vinieron con el por todo el camino, ⁊ dieronle todas las cosas ⁊ viandas que ouo menester desque salio de su reyno fasta que entro en la ciudad de Seuilla, ⁊ en todas estas cosas cato el rey de Castilla como fiziessen mucha honrra al Rey de Portogal. E desque ambos estos dos reyes fueron en la ciudad de Seuilla ouieron acuerdo de yr luego ba acorrer la villa de Tarifa que los moros tenian cercada, ⁊ estando en este acuerdo llego bi vn ome que el Rey de castilla auia embiado a la hueste del rey Albohacen a saber en que manera estauan los reales de los moros ⁊ gentes que eran bi. E otrosi auia mandado a este ome que parassemientes en como estauan los de la villa de Tarifa ⁊ si eran estrechamente cercados de los moros: ⁊ la manera que cato el rey para embiara este ome con razon encubierta, que los moros non lo entendiessen fue esto, que el rey mando que furtassen vn moro de la su taraçana de Seuilla, ⁊ mando al que tenia la taraçana que gelo dexasse leuar, ⁊ fiziesse semejança que non lo veya ni entendia: ⁊ como este ome sabia muy bien el arauigo fablo con aquel moro que lo sacaria de captiuo, ⁊ que se yria con el a tierra de moros que su voluntad era de yr alla ba viuir, ⁊ el moro como lo oyo agradesciogelo mucho, ⁊ aquel dia que pusieron fueron ambos a dos ⁊ como quier que este ome yua a semejança de enbaziado, non lo era pues lo fazia por seruir al rey su señor, ⁊ quando vino de alla dixo a los reyes de Castilla ⁊ de Portogal, que el rey Albohacen auiendo subiduria que los reyes de Castilla ⁊ ó Portogal yuan en acorro de la villa de tarifa q̃ embio por el rey ó Granada q̃ viniesse bi cõ todo su poder a estar con el ⁊ le ayudar, ⁊ q̃l

rey de Granada era hi llegado: y como quier q̃ las torres y los muros d̃ la villa de Tarifa estauan muy desbaratados de los muchos engeños q̃ les tirauan, pero que los caualleros y escuderos que estauan en la villa que se defendian muy bien. Y los reyes desque sopieron q̃ el rey de granada era con el rey Albohacẽ plogoles mucho: por q̃ entẽdieron q̃ pues alli eran q̃ el Rey Albohacen los esperaria alli, ⁊ cataron luego dos mandaderos que embiaron luego al rey Albohacen, y al rey de Granada con quien les embiaron dezir, que ellos yuan ha acorrer aquella villa de Tarifa q̃ ellos tenian cercada: y que pues Albohacẽ era tan poderoso rey ⁊ tenia cõsigo al rey d̃ Granada que gran mengua les seria si los non esperasen alli, ⁊ porque era alli el rey d̃ Granada tomo desto mayor plazer el rey de Castilla, ca auia tiempo q̃ mantenia todos los de su hueste en la frontera, ⁊ auiales dado sus libramientos, y despues el sueldo cada mes, y todas las joyas de su camara eran empeñadas, y estaua muy afincado de pobreza, tanto que para aquella yda que el y el rey de Portogal auiã de yr non podia dar a los suyos mantenimiento, mas de para quinze dias, y esto sacolo prestado de omes de Seuilla: y auia recelo que desque el rey Albohacen sopiesse, que el Rey de portogal, y el Rey de Castilla yuan ha acorrer aquella villa, que el que se partiria de alli, ⁊ se yria ha Algezira entre tanto que ellos alli llegauan: ⁊ porque el nõ leuaua viandas para bastecer nin para que comiesse la hueste miẽtra se fiziessen las labores q̃ auian de fazer en la villa, que non podian alli mas estar que fasta quatro dias, que se aurian a partir dende, ⁊ dexar la villa desbastecida, y por labrar: ⁊ d̃sque el fuesse dẽde partido que vernian los moros a tomarla mas de ligero: y por esto le plogo q̃ era alli venido el rey d̃ Granada ca parescia q̃ los querian alli esperar ⁊ mando fazer alarde por ver que gentes de cauallo tenia hi cõsigo, ⁊ fallaron q̃ eran ocho mil de cauallo, ⁊ fasta doze mil omes de pie: y todos los caualleros y escuderos, ⁊ otras compañas q̃ alli eran con estos reyes de Castilla ⁊ de Portogal, desque sopieron cierto que auian de yr a la lid tomaron la señal de la cruz muy deuotamente, ⁊ todos confessauan ⁊ tomauã penitencia de sus peccados, ⁊ fazian emienda dellos, ⁊ omecillos, ⁊ contiendas que eran entre ellos, fueron perdonados ⁊ todos ordenaron sus faziendas como verdaderos christianos. Y de aqui a delante la historia contara, de como los reyes salieron de Seuilla para yr ala batalla.

## ¶ CAPITV. CCLI. DE como el rey don Alfonso de castilla y el rey de Portogal partieron de seuilla para yr ha acorrer a Tarifa.

Gran voluntad auia el Rey don Alfonso de Castilla ⁊ d̃ Leon de yr ha acorrer la villa de Tarifa, que los moros teniã cercada, desq̃ vio q̃ eran venidas algunas gentes delas del rey de Portogal, rogole mucho afincadamente q̃ saliessen de alli, ⁊ q̃ fuessen a aq̃llo q̃ teniã puesto, y el rey d̃ Portogal plugo le mucho, ⁊ ante q̃ los reyes partiessen de Seuilla vinierõ los mandaderos q̃ estos reyes auiã embiado al rey d̃ Marruecos, ⁊ al rey de Granada, ⁊ vinieron con ellos dos moros mẽsageros d̃ aq̃llos reyes, cõ quiẽ imbiarõ dezir al rey de castilla, ⁊ al d̃ portogal q̃ veniã cõ el q̃ oyerã lo q̃ les ẽbiaua dezir cõ aq̃llos sus mãdaderos, ⁊ q̃ dixessen al rey d̃ Castilla, q̃l passara la mar, ⁊ cercara la primera villa q̃ fallara suya, ⁊ q̃ si otra fallara primero q̃ aq̃lla, q̃ la cercara primero, q̃ fuesse acorrer su villa, q̃ alli lo esparia, ⁊ si nõ la fuesse acorrer q̃ d̃sque la ouiesse tomado q̃ yria a cer-

car otra villa mas adelante, y al rey d̃ portogal que le dixessen que biẽ sabia el que con el Rey de Castilla venia el para ayudar al rey de Castilla, ꝛ que non creyesse lo que le dixessen mas lo que viessen quando en vno fuessen: y estos mandaderos non los quiso imbiar luego el Rey de Castilla, y mandolos guardar: y luego el rey de castilla partio de Seuilla, y fue a posar cerca del rio de Guadayra, ꝛ otro dia salio el rey de Portogal de Seuilla, ꝛ fuerõ los reyes ambos a dos a posar vna legua allẽde de alcala de Guadayra, y otro dia fuerõ a hutrera: y estas jornadas tomauan los reyes tan pequeñas porque las gentes que fincauã en Seuilla podiessen tomar talegas de viandas, ꝛ las otras cosas que auiã menester para yr con ellos, y el dia que los reyes llegaron aquel lugar de Hutrera vinieron hi las mas de las gentes que auian fincado en seuilla, y otro dia partieron dende y fueron a locas, y dende otro dia fueron a las cabeças de sãt juan, y en cada vno destos lugares los alcançauan muchas compañas d̃ las que yuan, y auian de yr con ellos, y el dia que partieron de las cabeças de sant juan fueron posar a las cueuas d̃ toyos, ꝛ otro dia fueron cerca de vn arroyo que dizen el salado que es en par de xerez a vna legua dende, y non fueron a la villa de Xerez por guardar de daño q̃ los de la hueste los fizieran si por ay vinierã en las huertas, y en las viñas, y en los oliuares: y otro dia partieron dende, ꝛ fueron posar cerca de guadalete, y porque muchas de las cõpañas de la hueste avn no eran hi llegadas, y otrosi muchos de los que hi venian embiaron a Xerez por mas viãdas de las que auian traydo de Seuilla por esto aquellos reyes fincarõ en aquella posada de allende de guadalete, aquel dia que hi llegarõ, ꝛ otros dos dias, y alli los alcãçaron algunas compañas que venian de Portogal. E otrosi llego ay don pedro de Moncada Almirante del rey de aragon, cõ las galeras que el rey de aragõ embiaua armadas con los dineros del rey d̃ Castilla, y estando alli el rey de Portogal mando al su almirante manuel peçaño que se fuesse cõ la flota alisbona: y el rey de castilla rogo a dõ pedro de Mõcada que fuesse estar en la mar cerca de Tarifa con la flota del rey de Aragon. E otrosi los reyes desde alli embiaron los mandaderos que auian venido a ellos de parte del rey de Marruecos, ꝛ d̃l rey d̃ Granada, y ẽbiarõ dezir aquellos reyes moros con aquellas mandaderos que les gradecia mucho porq̃ alli querian esperar, y q̃ querrian creer lo que viessen, ꝛ non lo que dixessen, E otro dia partierõ luego dẽde, ꝛ fueron a posar los reyes con sus huestes cerca de medina sidonia, do dizen el berrueco, ꝛ otro dia fueron a arroyo q̃ dizen barruate, ꝛ otro dia allẽde del rio celemina la mesa d̃ yrualu, y el dia que de aqui partieron fueron a posar al rio d̃ Almodouar, ꝛ otro dia domingo llegaron los reyes con sus huestes a la peña del cieruo, y quãdo hi llegaron eran partidos dende la hueste de los moros que hi soliã posar E agora la historia dexa de contar desto, y tornara a contar lo que fizierõ los reyes moros porque sopieron que venian los christianos.

## CAPITV. CCLII. DE como los reyes d̃ Castilla ꝛ de Portogal llegaron al real de sobre Tarifa.

Albohacen Rey de Marruecos, y el Yuçaf de Granada que tenia cercada la villa de Tarifa desque llegaron a ellos los sus mandaderos aquellos acostumbrados, sopieron por ellos, como el Rey don Alfonso de Castilla ꝛ de Leõ, y el rey de Portogal cõ sus cõpañas yuan a acorrer la villa d̃ tarifa

que ellos tenian cercada, ꝛ a los buscar y lidiar con ellos si los hi fallassen por esto el rey Albohacen mando leuãtar los reales dende que tenian puestos en derredor de la villa de Tarifa ꝛ mandó poner fuego a todos los engeños q̃ hi tenia, y mando poner el su alfaneque en q̃ el posaua encima d̃ vn otero alto, y arredrado de la villa y todos los suyos posarõ cerca del alfaneque: y el rey de Granada puso su real a parte cerca de do estaua el real del rey Albohacen, ꝛ alli esperaron fasta q̃ llegarõ el Rey de castilla, y el rey de Portogal. E agora la historia dexa d̃ contar destos reyes Moros, y contara lo q̃ fizieron los Reyes christianos desque llegaron a la peña del cieruo.

## CAPIT. CCLIII. DEL hordenamiento de la batalla q̃ ordeno el rey don Alfonso, y el rey de Portugal.

En aquel dia que el rey don Alfonso de castilla y de leõ y el rey d̃ Portogal q̃ venia con el llegaron a la peña del Cieruo q̃ fue domingo a veynte ꝛ siete dias andados del mes de nouiembre desque ouieron sossegado sus reales el Rey de castilla ꝛ de leon desque vio el lugar do estauan los moros, auiendo gran voluntad de llegar la lid con ellos, mando llamar los perlados, ꝛ los ricos omes, y los maestres de las ordenes q̃ eran hi con el, ꝛ otro si mando q̃ viniessen ha aq̃lla fabla algunos caualleros para ordenar en q̃l manera harian otro dia en la sancta batalla q̃ auian de auer cõ los moros, y como quiera q̃ desde alli parescian los reales de los moros como estauã: pero vn moro vino a la hueste de los xp̃ianos ꝛ dixo como estaua el rey Alboacen aposentado encima de vn otero cõtra Tarifa, y en el otro real posaua el rey de Granada q̃ estaua cerca de la sierra, ꝛ q̃ eran los moros cincuẽta mil caualleros, ꝛ q̃ auia seyscientas mil vezes mil peones, ca mageur q̃ en la cerca d̃ Tarifa murieran algunos, po q̃ el Rey de Granada traxo hi muchos mas de los q̃ fuerõ muertos: ꝛ finco acordado q̃ el Rey de castilla fuesse otro dia a començar la lid por la parte do estaua el rey Albohacen: y el rey de Portogal q̃ fuesse por la parte do estaua el Rey de Granada. E porq̃ de las gentes d̃l rey de Portogal nõ erã llegadas mas de mil omes a cauallo: y eran estos dõ Aluar gonçalez pereyra prior de veuco, don Esteuan gonçalez leyrõ maestre danis, y don Juã de christis, ꝛ dõ Diego de sosa, ꝛ Lope fernãdez pacheco, ꝛ Ruy gonçalez de castil, ꝛ Pay de mera, ꝛ Fernan gonçalez cogonino, ꝛ otros caualleros muchos, y el rey de Granada tenia siete mil, ꝛ ouole a dar el Rey de Castilla de las sus gentes q̃ fuessen con el, y embio el pendõ, y los vassallos del Infante don pedro, primero heredero de castilla ꝛ de Leon, ꝛ lleuaua el su pẽdon Nuño fernãdez d̃ castrillo, ꝛ a dõ po fernandez de castro y a don Juan de alburquerque amo ꝛ mayordomo mayor deste Infante dõ Pedro, ꝛ a dõ Juan nuñez maestre de Calatraua, ꝛ a don nuño chamiço maestre de Alcãtara, y a dõ diego d̃ haro y a dõ gõçalo ruyz girõ, ꝛ a dõ gõçalo nuñez daça, ꝛ a dõ diego, y a los concejos d̃ salamãca, ꝛ ciudad rodrigo q̃ erã estas compañas fasta tres mil omes a cauallo: y fecho este ordenamiento en esta manera, el rey don Alfonso de Castilla mando q̃ don Juã fijo del infante dõ manuel, ꝛ a don juan nuñez d̃ Lara señor de vizcaya, ꝛ dõ Alfonso mendez d̃ guzman maestre de santiago, ꝛ a dõ juã fijo de dõ Alfonso d̃ la cerda, ꝛ a dõ Juã alfõso de guzmã, ꝛ a dõ Pero ponce de leon señor de marchena, ꝛ a dõ Enrriq̃ enrriq̃z, y el cõ los obispados de Jahẽ do era caudillo, ꝛ dõ Fernãdo rodriguez señor de villalobos, ꝛ a dõ Juã garcia Marriq̃, ꝛ a dõ diego

de haro fijo de don Lope el chico, ⁊ a fernãdo gõzalez de aguilar, y el cõ los del concejo de Ecija de que era caudillo, ⁊ a Juan fernandez de asueros, ⁊ y a garcia fernandez manrrique ⁊ ha aluar rodriguez Daça, todos estos ricos omes, ⁊ los concejos de Seuilla, y de Xerez, ⁊ de Carmona que fuessen en la delantera. E otrosi este rey don alfonso de Castilla, y de leon, ⁊ los caualleros d̃ su mesnada, ordeno q̃ los arçobispos y obispos, ⁊ los pendones, y los vassallos de dõ Fadrique, y don enrrique, y don Fernando, y don Tello/ y don Ruy perez põce de leon/ ⁊ los caualleros de su mesnada, y todos los otros cõcejos de su señorio q̃ eran hi saluo los cõcejos q̃ imbiaua con el rey de Portugal. Y otro si todos los fijos dalgo d̃ los sus reynos q̃ vinierã a esta lid por el llamamiẽto, q̃ fuessen todos con el Rey de castilla y de leon, ⁊ ansi mesmo el pendon d̃ la Cruzada q̃ embio el papa, y vn cauallero frances q̃ dezian don Yugo, ⁊ mando q̃ lo lleuasse cerca del pendõ del rey/ y este cauallero era buẽ xp̃iano, y ome d̃ buena vida, ⁊ moraua en Ubeda, y el Rey lo armo cauallero ante desto, ⁊ lo casara, ⁊ mando a dõ Gonçalo de aguilar, ⁊ con el el concejo de cordoua, de que era caudillo q̃ fuessen a las sus espaldas del Rey, ⁊ q̃ nõ se partiessen del: y porque tenia ay gentes de pie de las montañas, de vizcaya, ⁊ de lipuzcua, ⁊ de alaua, ⁊ de asturias d̃ Ouiedo, y el Rey los auia dado en Seuilla escudos, ⁊ bacinetes, y lanças, y ballestas. E otro si q̃ eran hi otras gẽtes de pie d̃ las del Rey, ⁊ de las tierras d̃ las ordenes y dioles por caudillo a dõ pero nuñez q̃ moraua en las montañas de tierra de Leon y mãdo quedar las gẽtes de pie q̃ guardassen aquel pẽdon de aq̃l don po nuñez. E otro si mãdo, q̃l y toda su cõpaña ⁊ otros caualleros de su mesnada q̃l dio pa esto q̃ acaudillassen a aq̃llas gẽtes y mãdo el rey a este dõ po nuñez q̃ aq̃llas gẽtes de pie lleuasse otro dia cerca de su tropel d̃ las gẽtes d̃ cauallo q̃ auian de yr con el porq̃ se podiessen acorrer dellos quãdo los ouiesse menester, y estos ordenamiẽtos fechos en esta manera cada vno d̃ los caualleros y escuderos por do quiera q̃ estauã hazian juras ⁊ botos ⁊ prometimiẽtos de mañas de ꝑtidas y los vnos prometian q̃ otro dia passen el rio del Salado luego q̃ llegassen, y q̃ non lo dexariã por los moros q̃ estuuiessen d̃ la otra pte, ⁊ otros prometian en aq̃lla lid q̃ non fuyrian, mas q̃ toda via estariã firmes cõ el Rey su señor do quiera q̃ estuuiesse. ⁊ otros prometiã q̃ por miedo de muerte non dexassen de yr adelãte desque llegãsse a la lid, ⁊ otros prometiã a sus compañas q̃ en qualquier lugar q̃ los viessen en quexa q̃ por miedo de muerte nõ los dexassen d̃ acorrer. Y estos votos, ⁊ juras, y prometimiẽtos, ⁊ otros muchos se fizieron en aq̃l dia, y el rey non q̃daua ni folgaua, mas pẽsando/ y catando todas las cosas q̃ auia menester q̃ le cũplian para en ayuda de aq̃l fecho en q̃ estaua: y porque aq̃l otero en q̃ estaua el rey Albohacen llegaua a cerca de Tarifa. Y este rey dõ Alfonso d̃ castilla ⁊ de leon penso q̃ le cũplia de imbiar aquella noche a la villa de Tarifa algunas cõpañas de las que estauan alli con el, para que otro dia fuessen encima de aquel otero ferir en los reales de los moros, y como quiera que el tenia ordenado que los pendones y vassallos de sus hijos don Enrrique, ⁊ don Tello fuessen otro dia con el. Otrosi que don Pero ponce de Leon, y don Enrrique enrriquez, ⁊ los del obispado de Jaben fuessen en la delantera veyendo que era su seruicio, mando ⁊ tuuo por bien que todos los pendones y vassallos de aquestos sus fijos, don Enrrique, ⁊ don Tello y martin fernãdez portocarrero, y Alfonso fernandez coronel sus mayordomos y estos don Pero ponce y dõ En-

rrique enrriquez, y los del obispado de Jahē fuessen en aquella noche a entrar en la villa. E otrosi embio al prior de sant Juā q̄ estaua en la mar en lugar del Almirāte, que estuuiesse bien apercebido y se llegasse a la villa q̄nto mas pudiesse. E otrosi embio rogar y dezir a don Pedro de moncada Almirāte del rey de aragon, q̄ se ayuntassē todos con los pedones destos sus bijos, y con estos ricos omes q̄ bi embiaua, que otro dia fuessen ferir en el real do tenia el rey albohacē su alfaneque: porque desque los moros viessen desbaratado el su real por lo acorrer auian razon de se desmādar de las bazes donde estuuiessen. E desque fue llegada la noche salieron del real para yr a Tarifa estos aquitē el Rey lo auia mādado, que podrian ser fasta mil omes de cauallo y quatro mil omes apie: y desque llegaron al rio q̄ llaman el Salado, que es entre la peña del cieruo y Tarifa, fallaron que vn moro con dos mil caualleros estaua guardando aq̄l passo. y llegaron los christianos y buuieron pelea con aquellos moros: y como quiera q̄ esta pelea fue muy porfiada de amas las partes, y morierō tres christianos: pero este moro y los q̄ estaua̅ con el, non pudieron sufrir la pelea y fueron vencidos, y passaron los xp̄ianos el rio, y fuerō entrar en la villa, como el Rey gelo auia mādado, y aq̄llos moros tornaron despues y cortaron las cabeças a aq̄l los tres xp̄ianos, y embiaron las al rey Albohacen, y dixeronle q̄ como quiera que los christianos auian prouado a passar el Salado para yr entra en Tarifa q̄ non passarō ningūos dellos. y enessa noche el rey don Alonso que auia embiado aquellas gentes, non sossegaua nin podia dormir receiando q̄ fallarian los moros al vado, y q̄ non los dexarian passar/o aquellos q̄ el embio aurian algū acaescimiento contrario: pero desque fue la media noche passada, y vio que non venian ningunos, entendio q̄ era passado: y con esto assossego algun poco. E ó aqui adelāte la bistoria cōtara la santa batalla q̄ otro dia acaescio.

## CAPIT. CCLIIII. DE como el rey don Alonso de Castilla vencio al rey Albohacen: y el rey de Portugal al rey de Granada.

EL otro dia lunes veynte y ocho dias andados del mes de octubre. Este rey don Alfonso de Castilla y de Leon leuantose ante q̄ amanesciesse, y como quiera que ante que alli llegasse auia confessado, y traya alli siempre el su confessor: pero en aquella mañana confesso: y don Gil arçobispo ó Toledo primado de las españas, dixole la missa, y comulgolo, y el Rey reseibio el cuerpo de dios con gran deuocion: y muy bumildosamente, assi como fiel y verdadero christiano: y todos los de aquella bueste fizieron esso mesmo, y en todas las bueste de los xp̄ianos: y armaronse de sus armas/y los ricos omes, y muchos de los caualleros, armaron a los caualos. E todos armados salieron del real, y el pendon de la Cruzada fue cerca del pendon del Rey: y dexaron alli el real assentado: y las gentes de pie fueron con don Pero nuñez segun q̄ el Rey gelo auia mādado. Como quiera q̄ grā parte dellos fincaron encima de la sierra de la peña del Cieruo, y estos eran labradores y bombres de poca valia que fincaron bi. E otrosi los quel Rey embio anteneche a Tarifa, salieron todos: y con ellos y con los que estauan en la villa y en la flota y pusierō sus bazes ante la villa ó Tarifa. E albohacen rey de Barruecos desque vio aq̄llas gentes cerca de Tarifa, llamo aquel infante Abomar su bijo que auia aquella noche guardado el Salado, y dixole, q̄ como le auia dicho q̄ aquella noche nō passaron xp̄ianos y ouo desto muy grā pesar el rey

Albohacen. y el rey dõ Alfonso de Castilla, y el rey de Portogal que yua cõ el, desque huuieron passado la Peña del ciruo, vieron a los reyes moros como estauan sus bazes puestas, y tenia grandes compañas de moros consigo y muchos dellos estauan a los vados del rio del salado, porque los christianos non pudiessen passar. y el Rey de Castilla tomo su camino a la parte derecha orilla de la mar, contra do estaua Albohacen rey de Barruecos: y mando q̃ los pendones y los vassallos de don Fadrique, y de don Fernando sus bijos, y Garci lasso de la vega, y Bõçalo ruyz su hermano, que erã sus mayordomos, q̃ fuessen delante del. E otro sí mãdo a Garci melendez de soto mayor, y a Juan ruyz de baeça, y a los donzeles de su casa, que andauan a la gineta, y otros algunos de la fronteira, que guardassen a don Aluar perez de guzman, y q̃ fuessen con el cerca del tropel del Rey, para acorrer do les el rey imbiasse mandar. E el rey de Portogal tomo su camino a la parte ezquierda contra do estaua el rey de Granada, y ambos a dos estos reyes fueron entrar en la sancta batalla y bien auẽturada q̃ ouieron con los moros, y desque huuieron llegado al Salado los que yuan en la delantera del Rey de Castilla fallaron q̃ los moros estauan a los vados por do auia de passar, y detuuieronse vn rato que non passaron, y dos escuderos entraron por el rio y y passaron ba allende peleando cõ los moros, y matarõ los, porque non fueron acorridos: y q̃ndo el rey llego los de la delãtera non era passados. E dõ gil Arçobispo de toledo que yua cõ el Rey, dixole, señor vedes como está los de la vuestra delãtera q̃ non passan el rio del Salado, entonce imbio dezir el Rey a don Juan bijo del infante don Manuel, con vn caualler, porque nõ passaua el y los de la delantera el rio y vn escudero q̃ dezian Garci jufre de tenorio, fijo del Almirante q̃ mataron los moros en la flota, y era vassallo del rey, y yua en la delantera: y dixo a este don Juan que la su espada lobera que el dezia que era de virtud, que mas auia de bazer en aquel dia: y por lo que el rey le embio dezir, nin por lo q̃ le dixo el escudero, don Juan non quiso fazer ninguna cosa, nin acucio la passada: y el su alferez deste don Juan desque oyo lo que el Rey le embiaua dezir, y otro sí lo q̃ el escudero dixo, quisiera mouer con el pẽdon para passar el rio: y dõ Juan diole vna maçada que lo ouiera a derribar del cauallo: y por esto los de la delantera estouierõ quedos q̃ non passaron el rio, y muchos dellos q̃ esto vieron tuuieron lo por mal, y recelaron que este don Juã non queria seruir verdaderamente al rey en aquel lugar y en tal hecho como estaua y como quier q̃ el rey auia mandado q̃ los pendones de don Fadrique, y don Fernando sus bijos, que fuessen adelante del, aqueste Bonzalo ruyz de la vega mayordomo de don Fadrique cuydando que fazia lo mejor, llego a vna puẽte muy estrecha que estaua en aquel rio del Salado con algunos vassallos de dõ Fadrique, y passaron allẽ de el rio. Aquel Bonçalo ruyz, y aquellas compañas de don fadrique passaron aquella puente: y Garci lasso desque vio que gonçalo Ruyz su hermano auia passado la puente el con algunos vassallos de dõ Fadrique y de dõ Fernando passo luego. y estos fueron los primeros q̃ en aquel dia passaron el rio del salado: y los moros en aquel lugar eran mas que dos mil y quiniẽtos caualleros, y los christianos eran fasta ochociẽtos: y luego que estas gẽtes passaron el rio fueron ferir en los moros que guardauan la passada ó la puente/ y los moros redrarõse dellos fuyendo cõtra las bazes mayores: pero tornaron a ellos: y estos caualleros christianos estuuieron muy firmes fe

riẽdo/ꝛ ſofriẽdo muchas azagayadas ꝛ muchas eſpadadas, ꝛ dãdo muchos golpes en los moros, pero los moros eran muchos, ꝛ los chriſtianos pocos, ꝛ eſtauan en gran afincamiento, ꝛ como quiera que aquellos caualleros fizieron eſto a buena intencion el Rey quiſiera que lo huuieran fecho ſegun que lo el auia mandado, pero porque los vio en aquel afincamiento embio mandar a don Aluar perez de Guzmã q̃ los fueſſe a acorrer, ꝛ don Aluar perez, ꝛ conel los q̃ el Rey le auia dado q̃ lo aguardaſſen paſſo la puente, ꝛ fue a ayudar a Garci laſo, ꝛ gonçalo ruyz, ꝛ a los vaſſallos de don Fadrique ꝛ ó don Fernando q̃ eſtauan en gran afincamiento: pero quando llego don Aluar perez, los moros auiã ferido a garci laſo pero con todo eſto pelearon en vno aquel lugar con los moros, mucho afincadamente en manera que los moros fueron vẽcidos, ꝛ dõ Juan nuñez de lara, ꝛ don alfonſo ℳendez de guzman maeſtre de Sanctiago q̃ yua en la delantera, deſque ſopo lo que el rey embio dezir a don Juã fijo del infante don ℳanuel, ꝛ veyẽdo como el Rey era llegado al rio, ꝛ eſtaua a par dellos, ꝛ ellos non auiã paſſado el rio, tomaron ſus pendones delãte ſi ꝛ paſſaron el rio del Salado, auiendo gran pelea con los moros: ꝛ luego que paſſaron ellos ꝛ ſus compañas los moros que guardauan aquella paſſada q̃ crã muy gran compaña dellos vinieron ferir muy brauamẽte en los chriſtianos ꝛ alli mataron dos eſcuderos de mallorcas que vinieron cruzados a eſta lid: ꝛ don Juan nuñez, ꝛ el maeſtre de Sanctiago, fueró cõ todos los ſuyos, ꝛ con otras gentes de los de la delantera que auian paſſado con ellos a ferir rezio en los moros, ꝛ yendo los moros fuyendo delante dellos. E los que leuauan los pendones de don Juan nuñez, ꝛ del maeſtre de Sanctiago ſalieron por derredor de vn otero q̃ con-

tenia deſde la cerca de la paſſada del Salado faſta el alfaneque del rey Alboacen. E por eſto todos los chriſtianos que aguardauan aqueſtos pendones fueron empos dellos, ꝛ don Juan nuñez, ꝛ el maeſtre de Sanctiago que quiſieran yr empos de los moros, aſſi como lo auiã començado de primero, mas deſque vieron que los ſuyos que yuan todos con los pendones por aq̃l otero ouieron yr empos los ſus pendones, ꝛ yẽdo aſſi fueró ferir en vna grã compaña de moros que guardauan el real ꝛ la Horra tunecia muger del rey Alboacẽ ꝛ las otras ſus mugeres que bi eſtauã con ella, ꝛ los moros vẽcieró ſe luego en aq̃l lugar, ꝛ dellos començaron a fuyr contra la ciudad de algezira, ꝛ dellos deſcendieron fuyendo contra el valle do eſtaua aquel rey Alboacen, ꝛ luego en eſſa ora los pendones/ꝛ los vaſſallos de don Enrrique, ꝛ de don Tello, ꝛ don Pero ponce de leon, ꝛ de dõ Enrrique enrriquez que auian ydo a Tarifa ꝛ los caualleros q̃ eſtauan en eſta villa, ꝛ los de la flota ó Caſtilla mouieron adelante donde tenian las ſus bazes pueſtas, ꝛ fueron ferir en vna gran compaña de moros q̃ guardauan el real q̃ podian ſer faſta treſe mil caualleros ꝛ ocho mil peones en que auia muchos balleſteros: ꝛ eſtos moros vencieron ſe luego, ꝛ fueró fuyẽdo, dellos contra la mar, ꝛ dellos contra Algezira. E el rey don Alfonſo de caſtilla ꝛ de leon veyendo eſto paſſo luego el Salado, para yr ferir en las bazes de los moros, ꝛ vio que dõ Juã fijo del infante dõ ℳanuel, ꝛ don juã fijo de don alfonſo, ꝛ ſus pendones cõ ellos que fincauan a tras del contra Tarifa encima del otero, ꝛ non yuã cõ los otros en la delantera. E deſque el rey don Alfõſo de caſtilla, ꝛ todos los que yuan con el ouieron paſſado el rio del Salado pero ruyz Carrillo que leuaua el pendõ del rey don Alfonſo ſubio al otero, ꝛ todas las mas ó las gẽ-

tes que ruan con el rey, guiaron empos del su pendon: y aquel Pero ruyz desque vio que el rey non yua empos del, tornose do el Rey estaua, pero las mas de las gentes yuã por encima de aquel otero, y este muy noble Rey de Castilla y de leõ finco con muy pocas compañas, en aquel valle do estaua la muchedũbre de los moros, y los moros veyendolo assi estar vinieron contra el rey don Alonso de Castilla y de leon, muy fuertemente lançando muchas saetas de arcos en el tropel de la gente que estaua con el rey, y dieronle vna saetada en el arçon delantero de la silla del cauallo en que estaua: pero el rey don Alonso con todo esto esforçoa los suyos como ome de grã coraçon y de gran esfuerço, diziendo feridlos, ca roso el rey don Alonso, ca el dia de oy vere quales son los mis vassallos, y veran ellos qual yo só, y assi como lo dixo auino el cauallo en que estaua y quiso ferir en los moros: y dõ Gil arçobispo de toledo q̃ non se partio en aquel dia de cabo el Rey, trauo luego de la rienda del cauallo, y dixo señor estad quedo, y non pongades en auentura a castilla y Leon, y los moros señor son vencidos, que fio en la misericordia de dios y de la su sancta passion, que vos sodes vencedor oy: y como quiera que los que auian fincado con el eran pocos tomarõ muy grã esfuerço con las palabras q̃ el Rey les auia dicho y dezia: y aquestas pocas de compañas q̃ auian fincado con el Rey, eran caualleros y escuderos y otros que el rey auia criado en la su casa y en la su merced, pero eran todos omes q̃ amauan al Rey mucho, y eran omes de muy buenos coraçones, y muy esforçados, y en quien auia verguença: y porque el rey fizo merced a algunos destos que vio en aquel tiempo delante de si, el bistoriador escriuio aqui los nombros dellos que erã, Sancho sanchez de rosas, y Garci fernandes de grisalua, y yñigo lopez de borozco, y Juan esteuanez de Castellanos: y estãdo el muy noble rey don Alonso de castilla y de leon, en aquel tiempo q̃ auia menester, y seruicio y acorro de dios y de los suyos: y porque el rey auia mãdado este dia a pero nuñez de Guzmã que era caudillo de los gentes de pie de la bueste del rey don Alfonso que fuesse alli cerca de si el rey, en aquella ora cato el rey si lo podria ver para lo mãdar llamar / y vio que yua muy arredrado por la otra parte cerca de la serra por do yua el rey de Portogal. En manera que el rey don Alfonso de castilla non se pudo acorrer de las gentes de pie de que lo fizo caudillo: y llegaron luego al Rey estos caualleros, dõ ruyz Perez ponce de leon, y con el el concejo de çamora, y dõ Alfonso obispo de Mondoñedo que fue despues obispo de Orenes, y Ruy perez de bidma su bermano, que podiã ser estos fasta quatrocientos omes a cauallo. Otrosi llegaron bi mas al rey, dõ Gõçalo de aguilar, y con el el concejo de Cordoua que venian a las espaldas de si rey, y con estas compañas acercaronse el tropel do la gente do estaua el rey de Castilla: y los moros que estauã en el valle desque vieron que estas gẽtes llegarõ al rey de Castilla, y los que salieron de Tarifa, y otras gentes q̃ subieron en el otero do estaua el Alfane que, auian vencido a los moros q̃ guardauan los reales, y decendia el recuesto ayuso matando y feriendo en ellos, y començaron a yr fuyendo los moros contra la villa de Algezira, y el rey de Castilla yua empos dellos matando y firiendo en ellos, y don aluar Perez, y Gõçalo ruyz, y los vassallos de don Fadrique, y dõ Fernando yuã por otra parte empos de los moros que yuan vencidos, y el rey de Portogal con los que el Rey de Castilla le auia dado de los suyos que fuessen con el yendo contra la parte do estaua el rey

de Granada, llegaron al valle, ⁊ passa
ron el vado ca non estauan hi moros q̃
gelo defendiessen por quãto aquel va
do estaua muy arredrado de las hazes
de los moros, ⁊ desque el rey de Por-
togal, y los que yuan con el llegaron
a do estaua el rey d̃ Granada y los mo
ros, començaron la pelea con ellos, y
luego aquel don Pero nuñez de guz-
man con las gentes de pie del Rey de
castilla, y los moros non los esperarõ
y comẽçarõ luego a fuyr muy viuamẽ-
te cada vno por su parte, ca si non por
aquellas gentes de pie q̃ vieron, mas
porfiaran los moros la pelea en aquel
logar: ⁊ yendo estos moros fuyendo
juntaronse cõ los otros moros del rey
de Marruecos q̃ yuan fuyendo delã-
te del rey de Castilla, y el Rey de casti
lla yua empos dellos, y empos del rey
Albohacen, y empos los otros moros
que yuan vencidos: y el rey de Porto
gal empos de las gentes del Rey de
granada: y amos estos reyes llegaron
al rio qne dizen Guadamecil siguien
do el alcance de los moros, ⁊ las sus
gentes matauan en los moros quãtos
podian alcãçar, y algunos de los chri
stianos siguieron el alcance de los mo
ros mucho mas adelante de aquel lu-
gar do llegaron los reyes: y como qui
era que en esta lid los moros rescibie-
ron grã daño mucho mayor lo rescibie
ran si nõ fuera porqne muchos de los
christianos se pararon en los reales d̃
los moros a matar, y acatiuar los mo
ros del rey Albohacen, ⁊ las mugeres
y los moços pequeños ⁊ ha robar grã
des aueres de oro y de plata que hi fu
erron fallados, y en aq̃llas mugeres
fue muerta aquella Tunecia fatima
fija del rey de Tunez y muger del rey
Albohacen la horra, la mas honrrada
muger que el auia, ⁊ vna su hermana
q̃ dezian doña maymona, y otras tres
mugeres horras de aquel rey: y otrosi
fueron hi muertas otras moras, y to-
madas, y presas otras moras y xp̃ia-
nas mugeres d̃ aq̃l albohacẽ. E dios q̃
fue vẽcedor en esta sancta lid touo por
bien q̃ nõ moriessen hi mas de quinze o
veynte christianos d̃ los de cauallo q̃
murieron en el comienço de la pelea,
y de los moros fueron hi muertos y ca
tiuos muchos dellos, y fue hi captiuo
Abohamar fijo del rey Albohacen d̃
marruecos, y mataronle hi otros dos
hijos que eran moços pequeños: y o-
trosi fue hi captiuo otro moro q̃ dizen
Abohamo sobrino del rey Albohacen
fijo de su hermano albohali q̃ fue rey
de sojumença: y otrosi fueron hi muer
tos otros muchos moros de grandes
solares y muy poderosos. Y el rey Al-
bohacẽ, y el rey de Granada que yuã
huyendo del campo llegaron a Alge-
zira y el dia era passado, y la noche ve
nia cerca, y luego en aquella noche sa
lieron dende, ca recelarõ que los chri
stianos vernian luego a los cercar: y el
rey Albohacẽ fue a Gibraltar, y el rey
d̃ Granada fue a marbella. E desque
aquel rey albohacen fue en Gibraltar
penso q̃ si fuesse sabido allende mar co
mo era vencido, que Abdarramen su
fijo que se alçaria con el reyno de ma
rruecos, y por esto quisiera passar lue-
go allende, ⁊ ouo recelo de la flota de
los christianos que verniã aquella no
che a guardar el estrecho de la mar, ⁊
por esto espero alli fasta que fue passa-
da gran parte de la noche, y cada ora
embiaua zabras, y bateles armados q̃
sopiessen si alli era venida la flota del
rey de castilla: ⁊ porque sopo que non
viniera entro en vna galera, ⁊ passo a-
quella noche la mar, ⁊ passo cõsigo to-
do el auer que le auia fincado en Alge
zira, ⁊ vna de las forras que auia de-
xado en Algezira. Y el rey don Alfon-
so de castilla ⁊ de leon desque ouo ven
cido aquella batalla, penso que el rey
Albohacen en aquella noche querria
passar allende la mar, ⁊ por esto embio
rogar a don Pedro de moncada almi-
rãte del Rey de Aragon q̃ fuesse guar

dar aq̃lla noche el estrecho de la mar en derecho de Algezira y ó Bibraltar con las galeas que alli tenia del rey ó aragon, y el nõlo quiso bazer maguer que toda aq̃lla flota venia armada de los dineros del rey de castilla: y por esto ouo la passada desembargada el rey Albobacen. y el rey de Granada fuesse a su tierra: t non tan solamente fue este Almirante desmandado en esto al rey don Alfonso de castilla, q̃ avn mas aquel dia desta sãcta batalla, nõ salio de la galea ni consintio a ninguno de los que bi venian saliessen en ayuda de los cbristianos. y el rey de castilla, y el de Portogal aquella noche tornaron a sus reales donde auian salido cerca de la peña ó el cieruo: y como quiera que en aquel tiempo non podiessen ser contados los moros muertos porque murieron muchos en la mar: t otrosi el alcance fue por muchas partes, y la mortandad dellos fue bi muy grande, y algunos omes ouo bi que dixeron que podian bi ser los muertos mas q̃ dozientas mil vezes mil personas sin los captiuos que fueron muchos: po la mayor certidumbre que desto se pudo auer quel rey Albobacen ó sq̃ fue allẽde la mar ẽbio vn genoues que supiese de sus bijos t mugeres si eran captiuos / o muertos, y de otros grandes omes del reyno que murierõ y captiuaron en esta batalla: y este dixo que luego que el rey Albobacẽ passo allende la mar que fizo requerir los alcamices, que es, assi como dizẽ, los alardes en que fuerõ escriptos los nõbres de aquellos que passaron la mar y por aquella cuenta de la gente que passo aquende, que menguauan quatrocientas vezes mil personas. E otrosi despues algunos moros vinieron al rey de Castilla y dixeronle de aquella gente de los moros que passaron ba aquende la mar en cinco meses en sesẽta galeas, y que los que bolujeron, fueron en dozc galeras en quinze dias: y veyendo los que allí eran, aquel vẽcimiento que dios touo por bien q̃ los cbristianos ouiessen entẽdierõ, q̃ si el rey ó castilla fuera entõce cercar la villa de Algezira que la pudiera muy ayna tomar, y avn el rey ansi lo quisiera: pero porq̃ en la bueste de los xp̃ianos non auia viandas para mas de quatro dias, y que la auian menester para cõ que tornassen fastarez, por esto moraron alli otro dia martes, que fueron ver la villa de Tarifa: y el rey de castilla mãdola reparar, ca estaua muy derribadas las almenas de aquella torre que dezia de don juan, y estaua derribada gran parte della: t otro dia de mañana ante q̃ partiesse de la peña del cieruo armo el dos caualleros que dezian al vno, Bonçalo ruyz de la vega, y al otro Barci gonçalez de grisalua: porque lo sirujeron muy bien en aquella lid. y los reyes fueron dende para Seuilla, y ante que dende partiessen fablo con don pedro de Boncada almirante del rey de aragon, t rogole q̃ pues aquellas galeas venian armadas de sus dineros que estouiessen en la guarda ó la mar por algun tiempo. E agora la bistoria dexa de contar desto y torna a cõtar lo que fizieron estos reyes, desque llegaron a Seuilla, para lo contar adelante, y diremos agora desta batalla, y de la de vbeda qual dellas es mas de loar. E a dios demos gracias por todo quanto bien t quanta merced el bizo a los cbristianos en esta sancta batalla.

## CAPIT. CCLV. DE qual batalla fue mas de loar esta / o la de vbeda.

TOdos los altos fechos, y de los altos reyes y grãdes principes, t altos omes son de cõtar, y mucho de loar: pero en algunos fechos acaescierõ cosas porque son ó loar los vnos mas que los otros, t porq̃ en castilla acaescio la grã

batalla que el otro rey don Alfonso de Castilla vencio al Miramamolin cerca de Ubeda en las nauas ó tolosa, en lo qual dios quiso por la su sancta merced mostrar el su gran poder quebrantando la mala secta de aql mabomad, t de aquellos q̃ en ella creyan, y ensalçando la sancta fe catholica de los xp̃ianos fijos de Dios poderoso por la su gran bondad t misericordia t piedad que el ha, touo por bien en q̃ este muy noble rey don Alfonso de castilla y de leon con todas sus gentes de su buen reverenciesse aquellos reyes moros de Marruecos, t ó Granada, en aquella sancta lid que ouo con ellos cerca de la villa de Tarifa, segun que ha contado la historia de suso, t porque es cosa que pertenesce a fazer los historiadores ó fazedores de coronicas, fazer algunos libros de departimiento en los fechos porque los omes sepan, t trés ciertamente qual es mas de alabar: t por esto fue catado las cosas contenidas en cada vna de aquellas batallas t las gentes que vinieron a cada vna dellas, t fallasse que aquella batalla que fue vencida cerca de Ubeda que fue tratada, t conseiada por el Rey, t por los nobles omes de castilla de luégos tiempos antes que acaeciesse, t fueron concertados, t apercebidas todas aquellas cosas que era menester para aquella sancta batalla, t de grandes tiempos ante: y el papa otorgo en aquel tiempo para ello cruzada de grandes perdones a todos los que bi viniesen de qualesquier tierras en salvacion de sus animas que bi fuessen/o diesse ayuda para yr a la sancta batalla E fue este fecho apregonado, t predicado en muchas partes ó l mundo por la qual razon, ouo aquel rey don Alfonso de castilla muy gran auer que le embiaron muchos omes de fuera del reyno de este rey dõ Alfonso para aql fecho, t vinierõ a esta batalla esso mesmo muchas gentes t muy grandes omes de parage de ytalia que es en tierra ó Romania t de Lombardia. E otrosi vinieron otras grandes gentes de las francias que son quatro a que llaman Galias, t vino bi otrosi el obispo don Arnaldo que tenia entonce t defendia la yglesia de narbona de los ereges q̃ eran bi en Marbona y en Uerses, y en Carcasona: t para este fecho t para defendimiento ó aquella yglesia de Marbona, contra aquellos bereges el papa auia otorgado a aql obispo en aquella razon aquella cruzada: t desque este obispo mato ba aquellos bereges que eran contra la fe catholica, vino se luego a la batalla de Ubeda con muy grandes gentes a maravilla que era con el ayuntados por aquella cruzada que el papa le auia otorgado en saluacion de las animas, por lo qual troxo muy gran auer para en seruicio de dios: t aquel muy noble Rey don Alfonso para entrar en aql la sancta batalla: y otrosi vinieron por aquel pregon que fue becho ó la cruzada muchas gentes de otras partes q̃ dezian vltra montanes, que era de fuera ó las españas: t vino ay el rey don pedro de aragõ con todos los ricos omes, t obispos ó l su reyno, t vino bi el rey don sãcho de nauarra con todo su poder. E otrosi vinieron bi muchas gentes de los reynos de leon, y de Portogal, t de galizia, t de asturias, t fueron contadas todas las gentes en Toledo q̃ eran de fuera del reyno de Castilla, t fallaron q̃ eran bi venidos t juntados diez mil caualleros, t ciẽt mil peones de mas ó los ricos omes, y caualleros fijos dalgo y de los conceios del reyno ó castilla: t avn sin esto se falla que algunos reyes y muchos condes, t otros omes embiaron a aquel rey don Alfonso de Castilla en ayuda para en aquel fecho de la batalla, muchos canallos t mulas, t azemilas todas escogidas a mano, de las quales aquel rey don Alfonso pudo dar en dõa los que

yuan con el que fueron cincuenta vezes mil mulas, y bazemilas de cargo sin los cauallos, y rocines que ouo, t le dicrõ para aquella cruzada, t como quiera que algunos de los vltramontanos se tornaron desque fue ganada Calatraua: pero estos fueron omes de poca valia, ca los grãdes omes todos fincaron para en seruicio de aquel rey don Alfonso t finco bi el obispo don Arnaldo de Narbona, y con el fincarõ la mayor parte de las gentes õ ytalia y de francia, y de Lombardia, t todas las otras gentes que fueron ba aõlla sancta batalla, y de mas cuenta la bistoria que aquel Abiramamolin q̃ maguer que el ouiera juntadas sus gentes que non auia talante de lidiar nin auer pelea mas que dudaua si le vernian en ayuda algunos que el esperaua que le vernian ayudar, ca su pensamiento era que los cbristianos en su tornada yrian cãsados t desmayados por los grandes trabajos que auian passado, y por esto que los podria desbaratar, t la mayor sobejania de gentes que allí touo aquel miramamolin fueron aquellos mozos de q̃ fizo el corral. E otrosi contando las cosas desta batalla que fue cerca de Tarifa, como este rey don Alfonso de Castilla, t de Leon que la vencio non ouo tiempo para apercebir nin para se poder llamar algunas gentes de otros reynos que fuessen a aquella sancta batalla con el si non los de su señorio, t aquellas pocas de gẽtes que la bistoria de suso ha contado que truxo el rey de Portogal ca maguer que el papa le auia otorgado la cruzada pa aõlla guerra en los reynos de aragon, y de Cataloña, t õ mallorcas non vinieron del reyno de Aragon si non vn cauallero que dezia por su nombre Gonçalo garcia de don gonçalo garcia consegero mayor del rey de Aragon don Alfonso, t del reyno de Mallorcas dos caualleros que la bistoria ha cõtado que murieron el dia de la sancta batalla. E assi como el rey don Alfonso touo mucho apercebimiento de algo, t de cauallos, y õ mulas, t de azemilas. y este Rey don Alfonso de Castilla, t de Leon fue en aquel tiẽpo de la sancta batalla en muy gran menester porque non pudo auer tiempo en que se apercebiesse nin ouo ayuda ningũa nin de bestias, nin de ninguna parte. E otrosi catando como el rey Albobacen auia muy luengo tiempo que se apercebiesse para venir ba aquende la mar apellidando muchas gentes que passarõ con el de mar de las que tenia aca de ante. E otrosi catando como el rey de Granada le vino a ayudar con todas quantas gẽtes auia en el su señorio õ cauallo t de pie E otrosi que se falla que en aquella batalla ouo muertos dozientos, t veynte y cinco cbristianos. y en la batalla de Tarifa veynte cbristianos, t parado mientes en todas estas cosas pueden los omes entender que como quiera que en ambos los fechos el señor dios mostro su gran poder cumplidamẽte, y fizo por los cbristianos amar auilla gran miraglo: y estas dos batallas fueron vencidas, mas por el querer õ dios y su voluntad, que por otra fuerça de armas: pero paresce segun razõ, que mucho mas auenturada fue esta batalla de Tarifa, que la que dizen õ las nauas cerca de Albeda, y de mayor milagro, y mas de loar a dios por quãto la vencieron omes de los reynos de Castilla, y de Leon, y siẽpre deuemos loar a dios por ello por siempre. E por ende la bistoria dexa de contar desto t tornara a contar de las otras cosas que el rey don Alfonso õ Castilla, t de Leon, y el rey dõ Alfonso de Portogal fizieron despues que fue vencida esta sancta batalla.

## ¶ CAPIT. CCLVI. DE

como los reyes õ Castilla, t de Portogal despues del vencimiento de

la batalla vinieron a Seuilla ꝛ de los fechos que hi passaron.

DEspues que el rey don Alfõso de Castilla y de Leon, y el rey don Alfonso ď Portogal que venia con el fuerõ tornados a la ciudad de Seuilla, y los desta ciudad rescibieronlos con muy gran alegria ꝛ grã plazer y fizieron les muchos juegos: y el arçobispo, y el cabildo dela sancta yglesia desta ciudad ď Seuilla salieron los a rescebir cõ muy gran procession, y los pendones q̃ fueron tomados en aq̃lla batalla del rey Albohacen, y del rey de granada, y ď los otros moros de grandes poderes y de grãdes solares q̃ a esta batalla vinieron, los quales pendones metierõ en la ciudad de Seuilla baxos rastrando cargados a los cuellos de los moros que trayan captiuos: y los reyes de Castilla y de Portogal, y los perlados, y ricos omes, y los maestres ďlas ordenes fueron a la yglesia con la procession, y ellos y todos los christianos q̃ con ellos veniã dieron muy grandes gracias a dios por la mucha merced q̃ les fiziera: y porque en el desbarate ď aquellos reales fueron tomadas muy grandes quãtias ď doblas q̃ fueron falladas en el alfaneq̃ del rey Albohacẽ y en las tiendas de los otros moros q̃ erã ay con el en q̃ auia muchas doblas y en cada vna dellas auia tanto oro como en cient doblas marroques. E otrosi fueron hi tomadas muy muchas vergas de oro de que labrauan aq̃llas doblas, y muchas argollas de oro, y de plata q̃ trayan los moros a las gargãtas y en las muñecas y en los pies, y mucho aljofar, y muchas piedras preciosas q̃ fallaron en el alfaneq̃ del rey Albohacẽ. E otrosi en este desbarate fueron tomadas muchas espadas guarnidas de oro y de plata, y muchas cintas anchas texidas con seda, y con oro y guarnidas de plata, y muchas espuelas todas de oro y de plata esmaltadas, y otras muchas q̃ eran guarnidas esso mesmo: y otro si fuerõ hi tomados muchos paños de oro y de seda, y muchas tiendas q̃ eran de grãdes precios: y otrosi fueron ay presos ꝛ captiuos muchos moros de grãdes solares y de grandes quãtias ď rescate: y porq̃ todas estas cosas cobraron omes de poca valia los caualleros pidieron al rey por merced q̃ non perdiesse tã grã auer como era tomado, y q̃ lo ouiese pa si, y por esto el Rey ante q̃ partiesse de la peña del cieruo mãdo saber deste auer y veniẽdo en el camino pa Seuilla cobro mucho dello: pero algunos ďlos q̃ lo ouierõ tomado fuerõ cõ ello fuera del reyno al reyno ď Aragon, y al reyno ď Nabarra, ꝛ muchos dellos fuerõ a la villa de Auiñon, dõde era entõces el papa Benidito: y tanto fue el auer q̃ fue leuado fuera ďl reyno, q̃ en Paris, y en Auiñon, y en Ualencia, y en Barcelona, y en Pãplona, y en Estella, y en todos estos lugares abajo el oro y la plata la sesma pte menos de como valia antes: pero de aq̃llo q̃ el rey dõ Alfonso de castilla pudo auer ayuntolo todo en vn palacio, las doblas a su pte y las espadas a otra parte, y las cintas a su parte, y los paños a otra parte, y las sillas y los frenos y las espuelas a otra parte, ꝛ otras joyas assi puestas y todos los moros que pudo auer mãdolos poner en el corral delante de aquel palacio atados en sogas, y el hijo del rey Albohacen de Marruecos, y el fijo del rey Albohal y de sojulmẽça con ellos, y mando llamar al rey de Portugal ꝛ mostrogelo todo, ꝛ rogole que tomasse dẽde lo que quisiesse, y el rey don Alfonso de portogal tomo algunas de las espadas y de las sillas, y de los frenos y de las espuelas, ꝛ dixo que de las doblas non queria ninguna cosa, y el Rey de castilla rogole mucho afincadamente que tomasse algũas doblas, y porque non lo quiso fazer, el rey de Castilla diole el hijo del

rey de

rey ó sosiu mẽça, ꝛ diole otros moros delos q̃ tenia alli, ꝙ el rey de portugal fue muy pagado de quãta bõra le fazia el rey ó Castilla, ꝛ salio de Seuilla ꝙ el rey de Castilla por le bõrrar ꝙ fueron amos ados de consuno fasta en caçalla dela sierra, ꝙ dende fuesse el rey de portugal para su tierra, ꝙ rey de castilla tornose a Carmona por algunas cossas que auia de librar, ꝙ dende tomo su camino para venir a llerena para fablar con los procuradores delas ciudades, ꝛ villas, ꝙ lugares ó los reynos que eran ayuntados por mandado del rey, ca desde las otras cortes q̃ fizo en Madrid en la era de mill ꝙ trezientos ꝙ sesenta ꝙ siete años non fizo otras cortes nin ayuntamiento fasta estas, ꝙ despues q̃ alli llego fallo que eran ay llegados todos ꝛ ayuntados ꝙ antes que fablasse con ellos embio a Juã martinez de leyua con su mandaderia al papa Benedito, E por contar de como este mandadero fue al papa ó parte del rey de castilla, porende la bistoria dexa de contar lo que se fizo en aquellas cortes de llerena, ꝛ contarlo bemos adelante en su lugar..

## CAP. CCLVII. DEL presente que el Rey don Alonso embio al papa.

Este rey don Alonso de Castilla ꝙ de Leon era muy catholico ꝙ temia a Dios ꝙ auia mucho bõrrar la ygleſia, ꝛ conoſciẽdo a dios la merced q̃ le auia rebo, ꝛ por bõrrar la sancta ygleſia ó Roma assi como todo fiel xp̃iano le deue fazer embio al papa con aquel juã martinez el su pẽdon q̃ tuuo consſigo en el dia ó la sancta batalla, ꝛ algunos ó los pẽdones q̃ fueron tomados a los moros, ꝙ el cauallo enq̃ estuuo aq̃l dia con sus sobre señales, ꝛ otro si embio de aq̃llos moros catiuos q̃ catiuaron en aq̃lla batalla, ꝛ delos cauallos, ꝛ dela s otras cossas q̃ fueron tomadas delos reyes ó marruecos ꝛ de Granada, ꝙ embio pedir ꝙ rogar al papa con este su mãdadero q̃ pues el tenia comẽçada cõ los moros a tã alta guerra, ꝛ a tã grãde como nõ tuuiera ningun rey delos que erã ꝙ fueran en castilla ꝙ en leõ desde muy luẽgos tpos aca, ꝛ que el quisiesse fazer alguna ayuda cõque la pudiesse mãtener. ꝙ aquel juã martinez fue al papa con aquella mandaderia, ꝛ desque llego a Auiñon do el papa estaua supierõ lo muchos cardenales delos dela corte, ꝛ salieron lo a rescebir muy leyos dela villa, ꝙ tantas fueron las gentes que salieron a rescebir ꝛ acogerlos q̃ en dos leguas ouieron que andar desde la mañana fasta la hora dela nona, ꝙ el entro en Auiñon do estaua el papa benedito, ꝛ leuana el pẽdõ del rey dõ Alõso de castilla en ſiesto ꝙ delãte del pẽdõ yuã los caualios q̃ fueron tomados en la lid, ꝛ q̃ el rey embiaua al papa todos en sillados vno ante otro, ꝛ leuauan los omes de diestro, ꝛ cada vno dellos lleuaua vna espada, ꝛ vna adarga empos del cauallo yuan veynte ꝙ quatro moros ꝛ veynte ꝙ q̃tro pendones delos q̃ fueron de los moros baxos en los cuellos, ꝛ desq̃ este mãdadero llegara ante el papa acogiolo muy biẽ ꝛ ouo con el muy grã plazer, ꝙ el papa dece dio dela silla do estaua, ꝛ trauo cõla mano ó l pẽdõ del rey dõ Alõso, ꝛ comẽço a õzir assi: vexilla regis prodeũt cruzis misteriũ, ꝛ los cardenales, ꝛ los arçobispos ꝙ obispos, ꝙ otra clerezia que bi estauan todos, ꝛ començaron todos luego a cantar aquel bymno, ꝙ el comiençe del bymno dize assi en romãce, la señal ó l rey aparesce, ꝛ el sacramẽto dela cruz resplãdece, ꝙ acabado este canto el papa mãdo llamar para otro dia toda la corte, ꝛ como quiera que ante desto auia el fecho fazer muy grãdes pcessiones dando muchas gracias a Dios al tiempo que supo q̃ los christianos vẽcieron a los moros, pero en aq̃l dia fi-

zo fazer muchas processiones, y otor-
go muchos perdones a todos aq̃llos
que agradecian a dios la merced que
auia fecho alos Christianos, y el dixo
la missa esse dia y predico, diziendo
que esta sancta batalla era semejante
ala que fiziera el rey Dauid, en que ti
ro el freno del tributo dela mano de
los filisteos, y que firio al rey adado-
ser fijo de Toab rey de saba dela encõ
trada de emate, otrosi / que firio a este
rey ó Damasco, y que los siete mill ca
ualleros y quarenta mill peones que
les tomo muchas armas y muchos co
llares, y otros muchos algos que ay
trayan, y assi como el rey Dauid mata
ra a aquellos dos Reyes, assi este no-
ble rey don Alonso vencera los reyes
de Marruecos y de Granada, y les
matara muchas gentes, y les tomara
todo el algo que tenian, y que tiro de-
la mano de aquellos Reyes moros el
freno del tributo que cadauan auer
sobre los Christianos, assi como lo o-
uiera la otra vez quando España fue
en poder ó los moros, y otrosi dixo q̃ es
te reconocimiento que el rey de Casti
lla embiaua ala yglesia de Roma era
semejante ó vn fecho que acaesscio en
la historia ó los machabeos, enque di
go que el rey Antbioco fijo de Deme
trio embio a Simon assi como soberano
sacerdote de Hierusalem offrendas y
dones en reconocimiento del gran sa
cerdocio, y este noble rey don Alonso
reconociendo la merced que dios le fi
ziera, y auiendo fuzia que de alli ade-
lante le faria muchas mas mercedes
en el persiguimiento dela guerra de-
los moros que assi como fiel y verdade
ro Christiano embiaua entonce sus do
nes a el, entendiendo que estaua en lu
gar del soberano sacerdocio, y aqui se
puede puar lo que era dicho / que por-
los reyes y por los principes auia po-
der la yglesia de Roma, y q̃ como quie
ra que esto dezian por los reyes, y por
los principes del mũdo, pero q̃ mas es
pecialmẽte se podria dezir por los re-
yes ó Castilla y de leõ. y q̃ mucho mas
por este noble rey dõ Alõso de castilla
y de leõ, y que desde la su moçedad co
mẽço la guerra y el perseguimiento ó
los moros poniẽdo el su cuerpo a mu-
chos trabajos, y en auẽtura de tã grã
peligro yẽdo el leõ muy pocos a pelear
cõ tã grã muchedũbre ó los moros, y so
bre esto puso otras muchas autorida-
des ó la ley vieja y ó la ley nueua, y to
dos los q̃ alli estauan con el papa die-
ron muchas gracias a dios, y grãdes loo
res por q̃nta merced auia fecho alos
Christianos en aq̃lla batalla, y el pa-
pa otorgo al rey mas gracias de las q̃ de
ante le auia otorgado para aq̃lla gue
rra que auia cõ los moros. E agora, la
historia dexa de contar de lo que el pa
pa fizo, y contara de lo que el Rey fi-
zo y libro en el ayuntamiento con los
procuradores de las ciudades y villas
del su reyno que eran ayuntados con
el en Ellerena lugar ó la orden ó San
tiago..

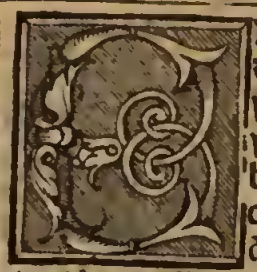
## CAPI. CCLVIII. DE lo que el rey don Alonso libro cõ los procuradores de las ciudades y villas de sus reynos.

El rey fablando con los del su
reyno mostroles la guerra q̃
tenia començada con los mo
ros, y como quiera q̃ dios to-
uiera por bien q̃ ellos fuessẽ en aq̃l pe
cimiẽto por q̃ fincaua con ellos en muy
grã omezillo, y q̃ eran omes muy auero
sos y auiã muchas gẽtes, y q̃ fazia mu
cho por mantener la guerra, como aq̃
llos q̃ auiã de ó fẽder su seta, y q̃ el rey
era obligado a ó fender la tierra ó los
xpianos, y fazer mucho por conq̃rir y
tomar lo q̃ teniã los moros, y esto q̃ lo
nõ podia fazer a menos de auer acorro
y seruicio ó los ó la su tierra, y q̃ le die
ssẽ ayuda conq̃ la pudiesse mãtener, y
todos los q̃ alli eran ayũtados dixerõ q̃
como quiera q̃ la tierra estaua en gran

affincamiẽto por los muchos pechos q̃ auiã pechado pa las guerras q̃ el rey auia auido fasta alli con los moros, t con los Christianos, pero q̃ viendo en como el auia despendido todo lo q̃ el lleuara dela tierra, t q̃nto seruicio a auia fecho a dios conello, otrosi/quãto trabajo auia tomado t tomaua ỏ cada dia por pro del reyno, señaladamente en aq̃lla batalla en que fueron vencidos los reyes de marruecos t de Granada, t q̃nto bien t quãta honrra se seguiera t se seguia, t quãto pro venia a todos los delos sus reynos delo q̃ le auian dado fasta entonce, t otrosi/veyendo lo q̃ les conuenia a fazer pa amparo t defendimiento dela tierra, q̃ les plazia ỏ dar t de otorgar lo que el por bien tuuiesse de tomar, t como quier q̃ el auia menester muy grandes contias de mrs para pagar las soldadas alos ricos omes t caualleros que auian de yr conel a aquella guerra, pero quiso mas catar al affincamiento en que erã todos los dela tierra q̃ non el su gran menester, t pidioles muy poca contia en seruicios, y en monedas ỏ guissa q̃ todos entendieron q̃ auia gran voluntad de guardar la tierra de despechamiento t de daño. y estando el rey en este ayuntamiento vino bi dõ pedro cõde de bragelos q̃ es en portugal, t por que este conde amaua muy verdaderamente el seruicio dl rey fizole mucha bõrra, y embiole a portugal, t salio ỏllerena, t fuesse pa madrid por algunas cossas que desde alli auia de mãdar q̃ fiziessen en el reyno, t por fazer alli libramientos alos sus vassallos q̃ auiã de yr conel a la guerra de los moros al verano q̃ venia adelante, t quãto en este año non acaescieron otras cossas q̃ a la bistoria pertenezcan ỏ cõta, t

## CAPI. CCLXIX. DE

como el rey dõ Alõso bordeno ỏ entrar a correr a tierra de moros, t de como gano a alcala t otros lugares.



En el començamiento dl año dela era ỏ mil t trezientos y ochẽta y nueue años este noble rey don Alfonso de castilla t de leon desq̃ ouo libiado en Madrid las cossas porque era ay venido. t otrosi/desque ouo fecho libramiento alos ricos omes sus vassallos t caualleros dela su mesnada conq̃ fuesse conel a la frontera, t que viniessen todos a el, partio de madrid t fue a Cordoua, y entretanto que allegauan los ricos omes t caualleros de castilla t de leon porq̃ auia embiado, mãdo llamar los concejos de Seuilla y de cordoua, t concejos y con pocas cõpañas que venian conel entro a talar los panes de alcala de abençayde, t moro alli cinco dias, t salio dende t torno a Cordoua, t desque bi llego fallo q̃ erã venidos algunos delos ricos omes t caualleros delos q̃ auiã de yr conel a la guerra ỏ los moros, y el rey era muy pagado dela villa de alcala q̃ auia visto, y recelo que si los moros entendiessen que la queria yr a cercar q̃ la bastecerian ỏ muchas viãdas, t como es muy fuerte que por muy luengo tpo non la podria cobrar, E por esto desque fue en cordoua dixo que queria yr entrar a talar las viñas t las huertas ỏ malaga, t porque las gentes lo creyessen embio los sus omes a Seuilla que cargassen quatro naos, t quatro galeas ỏ farina t de çeuada, t que lo lleuassen por la mar fasta que llegassen cercas de Malaga, t que le esperassen ay, ca dezia que lo auia menester pa dar refrescamiento de vianda alos dela hueste desque estouiessen cerca de Malaga talando. y estos ricos omes aquiẽ lo mando fizieron lo luego segun el mandamiento que auian del rey, y el partio de cordoua t fue a ecija porque los moros nõ entendiessen q̃ tomaua camino cõtra alcala, t desq̃ bi fue ouo

consejo en q̃l manera faria en aquella yda que dezia q̃ queria yr a talar a malaga, ⁊ algunos le dixeron q̃ era bien de talar a malaga, ⁊ otros le dzian que pues dios tuuiera por bien q̃ los xp̃ianos ouiessen el vencimiento q̃ ouierõ q̃ si el rey fuesse cercar a algezira q̃ la podria tomar en pocos dias, y estãdo en este acuerdo vno delos del cõsejo dl rey dixo le. Señor salamõ dixo q̃ el coçon del rey en la mano de dios es pa loguiar ado el quisiere, y en dios en cuya mano es el vr̃o coraçon lo guie ado mas su seruicio ⁊ vr̃a pro ⁊ vr̃a hõrra ⁊ dlos vr̃os reynos sea, y escoged en esto lo q̃ vierdes q̃ es lo mejor, y el Rey oydas las cosas q̃ fuerõ dichas en aq̃l cõsejo, dixo les que queria cercar la villa de alcala d abẽçayde, ⁊ que mãdassen tomar talegas diziendo q̃ queriã yr talar a malaga, y el pregon fecho en esta manera, todos los q̃ eran con el rey dõ Alonso tomarõ viandas para el tiẽpo que el rey mando, y el rey de granada supo en como el rey de Castilla dixera en Cordoua q̃ queria talar a malaga, ⁊ otrosi/ supo en como auia viandas por la mar, ⁊ que las tuuiessen hi para quando el llegasse, ⁊ por esto embio todas las mas gentes que pudo a malaga; y señaladamẽte embio hi muchos ballesteros que tomo d todos los castillos fronteros, ⁊ assi como embio gentes y ballesteros delos otros sus lugares embio las mas delas gentes, y todos los ballesteros de alcala ala villa d malaga, ⁊ nõ cato por la bastecer: catouo ca pues el rey de castilla la fuera a talar que poco tiempo auia que non tornaria alli aquel año, ⁊ demas q̃ sabia que los sus nauios del rey estauã cerca de malaga esperando lo con las viandas. Y el noble rey don Alonso salio de ecija cõ su hueste, ⁊ passo por vn lugar de cordoua cerca del ryo que dizen babena, ⁊ fueron passar allẽde cerca del ryo de guadaxox, ⁊ otro dia de mañana el rey llego ala villa de alcala de auençayde. Y de aqui adelante la historia contara las cossas que acaescieron mientra este rey don Alonso tuuo cercada esta villa.

## ¶ CAPIT. CCLX. DE los lugares que gano el rey don Alonso en tierra de moros.

Desque fue llegado ala villa de alcala este rey don Alonso mando assentar sus huestes en derredor dela villa, ⁊ pusieron los reales tan arredrados q̃ auia tan grã espacio del vn real al otro que podiã entrar en la villa de noche por aquellos lugares, ⁊ por esto el rey mando que los dela hueste que pusiessen los reales mas cerca dela villa, y hordenolo por tal manera que toda la villa fue cercada ⁊ non auia por do entrar ome q̃ nõ pasasse primero por los reales, ⁊ desque la villa fue cercada d sta gussa porq̃ las viandas que erã menester pa la hueste auian las a traer d cordoua, ⁊ del obispado de Jahẽ, ⁊ auian a passar por el castillo de ~~moclin~~ que estaua entre alcala ~~⁊ pliego~~, y teniendo lo los moros fazian gran daño en los que venian por el camino cõ viãda, y el rey embio hi el pendõ ⁊ los vassallos de don enrriq̃ su fijo, y alonso fernãdez coron el su mayordomo porq̃ lo cercassen, y embioles vn engeño, ⁊ dos cabritas dlas q̃ le traxerõ pa sobre alcala, ⁊ dspues q̃ el lugar de moclin estuuo cercado las recuas veniã cõ las viãdas, ⁊ los reales erã mucho abastados de todo lo q̃ auiã menester, y este noble rey dõ alonso mando cõbatir la villa. Y como quier q̃ es muy fuerte, y el arraual dela villa estaua muy cercado d muro d piedra, pero en el dia dste cõbatimiento los Xp̃ianos rõpierõ ⁊ foradaron aq̃l muro en muchas ptes, y entraron el arraual, y el rey dõ Alõso puso hi ricos omes ⁊ caualleros q̃ possauan en el ⁊ lo aguardauan, ⁊ mãdo poner engeños que tirassen alas to

locobin
e alcando

rres de aquella villa, ⁊ señaladamen te tirauan a vna torre muy grande dõ de auia vn pozo en que auía agua pa ra los de la villa, ⁊ cuydando que non auia otra agua en la villa, el rey man daua tirar aquella torre con engeños muy affineadamẽte, ⁊ porque la torre era muy bien labrada los engeños nõ fazian enella daño, ⁊ por esto el Rey mando que le fiziessen minas desde le ços, ⁊ que fuessẽ sola la tierra fasta que llegassẽ al lugar do pudiesse aquella torre poner sobre cuentos ⁊ cayesse, ⁊ les tirasen el agua de aquel pozo, ⁊ pa esto dio omes de su cassa que lo acucia ssen, ⁊ entretãto que esta labor fazian el rey mando a don juan fijo del infan te dõ manuel que fincasse enel real cõ las gentes q̃ bi dexo, ⁊ el rey fue a mõ te frio que tenian los moros, ⁊ moro bi dos dias talando los panes ⁊ las vi ñas, ⁊ las huertas, ⁊ dende torno ala cerca de alcala, ⁊ mando dar muy grã acucia en las cauas que fazian para de rribar la torre, ⁊ otro sí / en tirar cõlos engeños, ⁊ las cosas que erã menester para aquel fecho en que estaua, ⁊ toda via requeria el real q̃ tenía puesto so bre el castillo de ~~moclin~~, ⁊ poniẽdo en esto el rey la mayor acucia que podia supo que el rey de granada tenía pues ta su hueste cerca la puente de pinos, rescelando que queria entrar el rey a talar la vega. ⁊ este noble rey don Al lonso embio a saber en qual manera estaua para yr allí a pelear conellos, ⁊ los omes que alla fueron eran sabi dores de la tierra, ⁊ dixeron que la hu este de los moros estaua entre muchas aecquias en manera que los Christia nos non podrian allí pelear con ellos si non a gran peoría, ⁊ por esto el Rey embio gentes que talassen los panes de moclín, ⁊ cuydando que los moros vernian allí alo defender fue el rey ó castilla a estar en vna çelada, ⁊ los mo ros non quisieron venir alos que tala uan nin se partieron ó aquel lugar do estauan cerca de la puente de pinos, ⁊ el rey por les fazer mal ⁊ daño fue a ta lar los panes de la villa de yllora, ⁊ ó ço en el real a don Juan fijo del infan te don Manuel, ⁊ ó̃sque el rey llego a yllora partio las gentes que yuan co nel en dos ptes, los vnos mando q̃ ta lassen, ⁊ el andaua con estos, ⁊ los otros mando que entrassen el arrabal de la villa, ⁊ lo quemassen, ⁊ los que fueron en la villa quemarõ los arrabales por fuerça de armas faziendo los moros mucho por lo defender, ⁊ murieron la mayor parte dellos, ⁊ tomaron ropas ⁊ bestias, ⁊ armas, ⁊ otras cossas muy ebas que fallaron en las cassas de los arrabales, ⁊ moro el rey alli dos dias ⁊ partio dende, ⁊ vino por otra parte do tenian los de aquella villa muchos panes ⁊ muy buenos, ⁊ fizo los talar, ⁊ torno a su real, ⁊ entretanto q̃ el rey fue a estos lugares Alonso fernandez coronel que tenia cercado el castillo ó moclin con los vassallos, ⁊ conel pen don de don Enrrique fijo del Rey, dio tan gran acucia en combatir este casti llo tirando lo de dia ⁊ de noche conel engeño ⁊ con las cabritas que los mo ros de aquel castillo non lo podrian so frir, ⁊ embiaron a pedir merced al rey que les dexasse salir ó allí, ⁊ que le en tregarian el castillo conel pan ⁊ con las armas, ⁊ cõ todas las otras cossas que ay estauã. ⁊ el rey por esto partio del real ⁊ fue a moclin, ⁊ los moros en tregaron gelo ⁊ salieron dẽde, ⁊ el rey mando los poner en saluo ⁊ torno al real, ⁊ mando dar gran acucia en las cauas que fazian contra la torre do es taua el pozo del agua, ⁊ aquellos lle garõ so la torre ⁊ pusierõ la toda sobre cuentos, ⁊ el rey tenia ordenado que pussiessẽ luego a la madera fuego sobre q̃ estaua la torre, ⁊ al tpo q̃ ardiesse q̃ cõbatiessẽ la villa toda a la redõda, ⁊ si cõbatiẽdo cayesse la torre q̃ los moros auriã ó acorrer aq̃lla torre ⁊ q̃ los xp̃ianos podriã entrar la villa por algunos

de los otros lugares, señaladamente por el arrabal que tenían los xpianos, y estádo el fecho ordenado en esta manera los maestros y carpinteros q̃ auiá fecho las cauas y puesto la torre sobre cuentos de madera, pusieron el fuego de noche, y gran pieça ante que fuesse el dia cayo la torre, y cayeron quatro mozos que estauan veládo encima de lla, y murieron los dos dellos, y los otros dos tornaron se a la villa, y desq̃ fue el dia el Rey cato el lugar do cayo la torre, y fallo que como quier que estaua cegado el poço pero fincaua éfor talecida la villa en aq̃l lugar, ca toda es asentada en peña tajada y nõ la pudo cõbatir, y cuydando el rey que les auia tirado el agua vn moro q̃ estaua catyuo en martos lugar dela orden ó Calatraua, embio a dezir al rey que el era natural de aquella villa, y que sabia do tenian vn poço de agua fuera ó la villa, y que entraua a el por gradas so la tierra, y que eran muy pocos en la villa que lo supiessen, y que si el rey le fiziesse merced que gelo mostraria, y el rey embio por el, y troxeron gelo y mostro aq̃l lugar do estaua el pozo, y el rey mãdo fazer cauas de fuera sola tierra, y fueron fechas por tal manera y con tan gran acucia q̃ los xpianos fallaron aquella agua, y quãdo los xpianos llegaron a aquella bouedafallaron bi los mozos que la estaua guardãdo, y al tpo que rõpierõ la pared dela bouedaque estaua allẽde pa entrar a aquella agua ouo bi muchas lãçadas y muchas saetadas, y grandes pelcas entre los mozos que guardaua el agua y los xpianos, pero ouierõ los mozos a dexar aquel lugar de guisa que non tomauan de aquella fuẽte agua, y los caualleros que erã alli conel rey entrauan a dias en aquella caua armados a guardar que los mozos non tomassen aq̃lla agua, y morauan allí vn dia y vna noche, y duro q̃ ouierõ a fazer guarda pieça de dias, enq̃ ouieron grãdes pelcas, y algunas vezes los xpianos ouierõ a dexar el agua y salierõ dela caua pero q̃ tornaron luego y cobrarõlo de manera q̃ fue empoder delos xpianos fasta que la villa se tomo, y entretãto q̃ fazian las cauas pa tomar esta agua el rey mando a dõ Juã fijo del infante don manuel q̃ fuesse talar los panes y las viñas, y las huertas de plego q̃ tenian los mozos entõce. E como quiera que don juã tenia bi buenas cõpañas de sus vassallos, el rey dio le otras gẽtes de caualleros y escuderos q̃ fuessen conel. E don juan fue a do el rey le mãdo, y porq̃ dixeron al rey q̃ la tala non se fizo como el rey mãdo, q̃ste ra yr alla a talarla otra vez, y dexo la yda, porque en este tpo vino a el dõ egidio bocanegra hermano del duq̃ ó genoua que venía por ser su almirante y dixo le como traxera quinze galeas, y que las dexaua en el ryo de guadalquiuir, y el rey por lo embiar a la guerra ó la mar, cato como lo librasse de alli lo mas ayna q̃ pudo, y en este tpo vino al rey vn moço xpiano q̃ le dixo q̃ el rey ó Granada lo embiaua pa q̃ entrasse en la villa de alcala cõ cartas q̃ les traya y q̃ le diessen respuesta dellas, y el rey mãdo ver las cartas y diolas al moço y embiolo a la villa de noche, y mãdo lo que tornasse a el, y puso omes que lo guardassen quãdo salliesse dela villa, y que gelo traxessen, y otro dia en amaneciẽdo salio dela villa aq̃l moço, y vino al rey y diole las cartas q̃ los dela villa embiauan al rey, y por estas cartas vio el rey que los dela villa estauã en affincamiento de mengua de agua y de pan, y q̃ mucho affincadamẽte embiauan a dezir al rey de Granada que los acorriesse, y el rey de Castilla reçelando q̃ esto lo aurian embiado a dezir con otro alguno, o que gelo faria entẽder por algunas señales nõ quiso partir del real pa yr a talar los otros lugares que los mozos tenía cerca de alcala, y mãdaua muy acuciosamẽte q̃ les die-

esse grã priessa cõ los engeños, y el rey de Granada entendio el afincamiẽto enque estauã los moros ó Alcala y embio por acorro de gentes a Algezira, t vinieron ende en su ayuda mill caualleros, t con estos y con los suyos vino al castillo de Moclin, t ósque lo supo este noble rey don Alonso dexo en el real gentes que lo aguardassen t que diessen acucia alos engeños, t guardassen las cauas del agua, y el con las otras gentes salio del real de noche t fue a sitar en vna çelada, t desque fue el dia embio a don Alõso mendez maestre de Sãctiago con gentes q̃ llegassen fasta cerca del real delos moros, t comẽçassen la pelea con ellos, t los moros pusierõ sus azes cerca del real t nõ quisierõ venir ala pelea, y estuuieron alli aq̃l dia fasta la tarde, y el Rey fue otra vez aq̃l lugar do auia estado, y embio al maestre otra vez como lo auia embiado, t algunos pocos de moros q̃ssi era començar la pelea pero partierõse luego ó llo, y estuuierõ todo el dia armados en los cauallos, y en la noche tornose el rey de Castilla a su real, y el rey de Granada t los ó su bueste fincarõ cerca del castillo ó moclin, t los moros de la villa ó Alcala q̃ esperauã acorro, t vieron q̃ su señor non venia a los acorrer ni pelear, embiaron dezir al rey ó Castilla q̃ le pedia por merced q̃ les dexasse salir a saluo t q̃ le entregaria la villa y el alcaçar con el pã t con las armas, t con todas las otras cossas q̃ bi estauan, y el rey veyẽdo la fortaleza q̃ los moros tenia en aq̃lla villa q̃ non cuydaua q̃ en tan poco tpo la podria tomar, otro sí, q̃ si estaua grãde del verano ay q̃ no podria conq̃rir t tomar mas tierras ó los moros touo por biẽ de cobrar la villa ó alcala, t ó poncra saluo los moros q̃ bi estauã, t touo la cercada veynte y seys dias t fue entregada en el mes de Agosto, t los moros ósta villa puso los todos en saluo fasta en moclin q̃ vno ó llos nõ menguo pequeño ni grãde, t ósq̃ la villa fue ẽtregada teniẽdo la en su poder el rey ó castilla, embiole a ózir el rey de granada q̃ si el touiesse por bien que auria con el tregua, t q̃ le daria las parias t seria su vassallo, t q̃ en esta tregua entrasse el rey Albohacen, y el rey de Castilla embiole a ózir q̃ el non q̃ria auer tregua con el rey ó Barruecos, t q̃ si el rey de Granada se queria partir ól amistad del rey albohacen q̃ le daria tregua t tomaria del parias t q̃ lo resceberia por su vassallo, t lo ófẽderia ól rey Albohacẽ si por esto lo quisiesse fazer algũ mal o daño, y el rey de granada nõse quiso ptir de la amistad ól rey Albohacẽ, t partio ó moclin cõ su bueste, t fuesse para Granada..

## CAPIT. CCLXI. DE los lugares q̃ el rey dõ Alfonso ganno en tierra de moros desta vez.

En el mes ó Agosto, q̃ fue en este año de la era de mill t treziẽtos y setẽta y nueue años, este noble rey dõ Alonso cumplio hedad de beynte t nueue años, y entro en hedad de treynta años, y en el mes de Setiembre adelante cumplieronse los veynte y ocho años de su reynado y entro en los veynte y nueue años, t desque tuuo la villa de Alcala cobrada t asossegada, t basteçida de pan, t de otras viandas, t labrados y reparados los portillos de la torre de la cerca, mando fazer la torre que el fizo órribar en que estaua el pozo del agua, t otro sí, mando fazer el muro ólante el otro pozo do estaua la otra agua, t partio dende con toda su bueste t fue a cercar la villa de Priego que tenian los moros, t luego q̃ bi llego embio a Martin fernandez portocarrero con el pendon t los vassallos que tenia don Tello su fijo que cercassen el castillo de Cartabuey, t a pocos ó dias q̃ bi llego vino bi dõ martin arçobispo de Sãctiago, t dõ pero

fernandez de castro, ⁊ dõ ruy perez põce, ⁊ don pero nuñez de guzman, ⁊ todos los otros ricos omes ⁊ caualleros del reyno a quien el rey auia fecho sus libramiẽtos para que le viniessen seruir en aquella guerra que non auiã venido fasta entonce, ⁊ pues que estos caualleros llegaron porque algunos ricos omes ⁊ caualleros vassallos del rey que vinieran, primeramente auiã seruido el tiẽpo de su libramiento, mãdo el rey que se fuessen, ⁊ asento sus reales en rededor dela villa de pliego, ⁊ cercola de todas partes, ⁊ mandole poner engeños ⁊ cabreias que le tirassen, ⁊ mando fazer cueuas para fazer derrocar algunas torres, ⁊ los moros que estauan enel castillo d̃ cartabuey entregaron lo desde el dia que fueron cercados fasta quinze dias, y estando el Rey en esta cerca porque le dixeron que algunos ricos omes auian fecho ⁊ fazian labrar fortalezas nueuamente en algunos lugares, el rey pidioles omenaje q̃ lo acogiessen enlas villas ⁊ fortalezas que cada vno dellos fazia cada vez q̃ el rey hi llegasse por si mesmo, ⁊ fizieronle todos estos pleyto, ⁊ omenaje, ⁊ mando dar gran acucia en el fazer delas cauas, y enel tirar delos engeños, de manera que fasta muy poco tiẽpo cobro la villa, ⁊ los moros mãdolos el rey poner en saluo, ⁊ finco la villa con pan ⁊ con armas, ⁊ con todos los otros bastecimientos que hi estauan, ⁊ mãdola labrar y reparar, ⁊ partio dende, ⁊ fue cercar el lugar de Rute, y embio a don Alonso mendez maestre de Sanctiago que cercasse el castillo de Benamexil, y estuuo hi el maestre tres dias y entregarongelo, y el rey tuuo cercado doze dias el lugar d̃ rute, ⁊ los moros entregarongelo, ⁊ q̃ si era yr cercar a Ysnajar que teniã los moros: ⁊ por q̃nto era llegado el mes de Setiembre, ⁊ fazia grandes aguas ⁊ otro si era cũplido el tp̃o que auian a seruir los ricos omes ⁊ caualleros q̃ fueran conel, y el non tenia de que les dar sueldo, ⁊ d̃xo de yr cercar aquel lugar de ysnajar, ⁊ fue ala torre d̃ matrera, ca en aq̃l tp̃o nõ auia hi otra puebla si non la torre tã solamente, ⁊ moro hi cinco dias, ⁊ los moros entregarõgela ⁊ ꝑtio dende mucho hõrrado, ⁊ cõ grã plazer por las conquistas que dios tuuo por biẽ que fiziesse enla su tierra q̃ los moros sus enemigos le auiã tomado luengos tp̃os auia. E agora dexa d̃ cõtar d̃sto la historia, ⁊ cotara lo q̃ este rey dõ Alonso d̃ castilla ⁊ de Leon fizo pues q̃ ouo fechas estas conquistas.

## ¶ CAPI. CCLXII. DE lo que el rey don Alonso ordeno en fecho dela guerra delos moros.

Segun q̃ se falla por las historias ⁊ choronicas antiguas los q̃ ouieron en su poder la partida de affrica contendieron muy luengos tiempos con los romanos al tiempo que señoreauã todo el mundo, ⁊ dieron mucha contienda alos Romanos, ⁊ veyendo este noble Rey don Alonso como el solo conel su poder se auia a parar a d̃fender la christiandad delos Moros de allende la mar en cuyo poder es la mayor partida de Affrica, ⁊ delos de aquẽde que eran todos contra el, ⁊ ninguno delos otros reyes Xp̃ianos non le ayudauã a esto ni vinieron en su ayuda ala batalla q̃ ouo con estos moros cerca d̃ tarifa si non el rey de portugal, despues que este noble rey don Alõso ouo conq̃rido ⁊ tomado alos moros la villa d̃ alcala de auençayde, y el castillo d̃ ~~moclin~~ locobin, y la villa d̃ pliego, y el castillo de cartabuey, ⁊ la villa de Rute, y el castillo de benamexil, ⁊ la torre d̃ matrera los quales tomo en seys messes, ⁊ auiendo certidumbre ⁊ sabiduria de como el Rey Albohacen de marruecos armaua muy gran flota para passar otra vez aquende la mar cuydando que se podria vengar d̃l vencimiento que

ouo, y por embiar las gentes que pudiesse en acorro del rey de Granada y de los otros moros que eran aquende en Algezira, y en Rõda, y en los otros lugares que tenia aquende la mar, y otro si / veyendo como en la villa de Algezira que tenian los moros es tã cerca de cebta que en vn dia los moros podian passar de allende la mar aquẽde cada vez que quisiessen penso que conuenia mucho fazer por tomar a los moros aq̃lla villa de algezira, y si nõ lo fiziesse, q̃ pues el rey albohacen era ó tã gran poder aq̃l q̃ era señor ó la mayor partida de affrica, otro si / era mucho aueroso, y ome de grã esfuerço, y el rey de granada y todos los ó su reyno erã a su mãdado, y el passo es muy estrecho que en muy pocos dias podria passar muchas gentes como lo fizo, y el rey y los de su reyno serian en gran peligro, y esso mesmo toda la Christiãdad assi como acaesçio la otra vez quando gran parte se perdio por este lugar de la tierra ó los Christianos. E por esto y otro si / por que la mayor mẽgua que el auia para cõquerir aquella villa, y desuiar aquellos daños era q̃ nõ tenia auer, y ouo su consejo con aq̃llos q̃ lo auian a aconsejar dõde auria auer pa fazer la cõquista de Algezira, ca el rey de Castilla era en affincamiẽto por los muchos pechos que auia pechado pa las guerras que este rey don Alonso auido con los moros y con Christianos segũ que auedes oydo, y señalada mẽte que por el pecho ó los seruicios que le soljan dar en la tierra fasta entonce eran mucho agrauiados los labradores y los que poco podian, y otro si / nõ pagauã en ellos si nõ poca cõtia, y por esto tuuo por biẽ de poner alcauala en todo su reyno, y q̃ le diessen cosa cierta los vendedores ó todo lo q̃ bẽ diessen. E por q̃ esto era pecho nueuo, y fasta ẽ aq̃l tpo nunca fuera dado a ningũ rey en Castilla nin en Leõ tuuo por bien ó lo mandar dar por vn año a todos los de su reyno. Otro si / veyendo el rey q̃ la conq̃sta de algezira era muy grãde cho, y auia menester grã caudal para esta cerca, acordo de coger las rentas ó las alcaualas vn año, y otro si / q̃ ayũ taria con esto lo mas que pudiesse de las otras rentas del reyno, y q̃ al otro año adelantẽ q̃ yria a cercar la villa ó algezira; y con el auer que en este año ayuntasse, y cõ las alcoualas y rentas ó el tpo que auia adelãte q̃ deuria auer para aquella conquista, y entretanto que el adereçaua esto q̃ fincassen en la frontera don Alonso melendez maestre de la orden ó Sanctiago, y con el el pendon y los vassallos de don Juã fijo del infante don Manuel, y don Juan nuñez maestre ó calatraua, y dõ nuño chamiço maestre de Alcantara, y los omes buenos que eran en la frontera, y en el arçobispado de Seuilla, y dõ juã Alonso ó guzmã, y dõ Pero ponçe de Leõ, y dõ alnar perez ó guzmã y el prior de sant Juã, y en el obispado ó cordoua dõ Gõçalo ó aguilar, y fernã gõçalez su hermano, y en el obispado ó Jaẽ don enrriq̃ enrriquez q̃ era caudillo dẽde, y Juã ruyz ó baeça, y Garcia melẽdez de soto mayor, y el maestre ó Sãctiago con estos, y los cõcejos de la frõtera q̃ fiziessen guerra a los moros y q̃ amparassen la frontera lo mejor q̃ pudiessen, y otro si / ó so en la guarda ó la mar a dõ egidio su almirãte mayor con q̃rẽta galeas, las doze ó Genoua y las veynte y ocho de Castilla, y con treynta naos de las villas ó las marismas de Castilla. Y el acuerdo auido ó esta guisa salio el rey ó Seuilla, y fuesse a castilla a pedir las alcaualas a los ó su reyno, y fue tener la Nauidad y el año nueuo a Valladolid. E aqui secũplio el año de la era ó mill y treziẽtos y sesenta y nueue años en q̃ este noble rey don Alonso de Castilla y de Leon fizo estas conquistas. En este año non acaesciero cosas que a la bistoria perteneschan de contar.

alcabala.

## ¶ CAPI. CCLXIII. DE como el rey don Alonso fablo cõ sus ricos omes en razõ dla cerca d algezira.

En el comẽçamiẽto del año dla era de mill y treziẽtos y ochenta años el rey dõ Alfonso salio de Valladolid, ⁊ fue a burgos, ⁊ desq̃ hi llego a esta ciudad vinierõ hi a el dõ Gil arçobispo d Toledo ꝓmado delas españas, ⁊ dõ Juã nuñez de lara señor d Vizcaya, y era hi dõ Garcia obispo dsta ciudad d burgos, ⁊ otro si/ vinierõ hi dõ Juã alõso de alburq̃rq̃, ⁊ d medellin, ⁊ dõ diego fijo de dõ fernãdo d alfaro, ⁊ todos los otros ricos omes ⁊ caualleros de castilla, ca el rey les auia embiado dzir por sus cartas q̃ viniessen ala ciudad d burgos pa fablar conellos algunas cossas q̃ erã su seruicio, y entretanto q̃ los ricos omes ⁊ fijos dalgo se ayũtauan el rey fablo cõ los ciudadanos de burgos ⁊ dixo les el menester dla guerra enq̃ era cõ los moros, y en como lo auia cõ reyes muy ricos ⁊ muy poderossos, ⁊ q̃ erã muy grãdes enemigos del ⁊ de todos los de su reyno, assi como ellos sabian ⁊ q̃ auia sabiduria cierta q̃ el rey albohacẽ de marruecos ayũtaua muy gran flota pa passar aq̃nde la mar cuydãdo vẽgarse del vẽcimiẽto q̃ dios touo por bien q̃ ouiesse este rey dõ Alõso enla vatalla q̃ ouo cõ el cerca d tarifa, ⁊ otro si/ pa acorrer al rey d Granada q̃ se auia embiado a q̃rellar q̃ el rey de castilla le auia tomado gran parte de la tierra, ⁊ q̃ la su passada de albohacẽ q̃ era por algezira, ⁊ dste lugar auia venido ⁊ viene mucho mal ala Xp̃iãdad ⁊ al su reyno, ⁊ q̃ auia acordado dela yr a cercar auiendo fuzia en dios que la podria tomar ⁊ conq̃rir, ⁊ que tomada esta ciudad q̃ se tyraria gran parte dsta guerra dl rey de marruecos como aq̃l q̃ pierde el mejor lugar q̃ ha aquẽ dela mar. E por esso ⁊ porq̃ el fecho d la villa d algezira era grãde que auia menester de se apercebir ⁊ catar auer conq̃ podiesse continuar la guerra, ⁊ otro si/ conq̃ pudiesse mãtener la cerca de aq̃lla villa, ⁊ que los seruicios q̃ le soliã dar fasta en aq̃l tp̃o pa esto q̃ mõtaua muy pequeña contia que non podia bastecer ala mitad dlo que el auia a dar alos ricos omes ⁊ caualleros fijos dalgo: ⁊ caualleros delas villas ⁊ otros omes que yuã conel ala guerra delos moros, ⁊ otro si/ lo q̃ auia a dar para mantenimiento delas flotas de Genoua, ⁊ del su señorio que tenia en la guarda dela mar, ⁊ demas que por este pecho delos seruicios erã yermos muchos lugares enel su señorio, ⁊ que auia acordado delos pedir que le diessen cossa cierta por alcauala en todo el su reyno de todas las cossas que los omes bendian, ⁊ que pues ellos eran los primeros a quien el rey pedia esto que le nõ pusiessen alongamiento enlo otorgar, ca el su cuerpo non dudaria d trabajar enla guerra porque fuessen quitados los males y daños que podrian venir ala Xp̃iandad por el lugar de algezira, ⁊ que todos los de su reyno fuessen amparados, ⁊ defendidos, ⁊ los enemigos q̃brãtados ⁊ abatidos. E los ciudadanos pidierõ le dia de acuerdo, y entretanto que ellos acordauã esto el rey mando q̃ los perlados, ⁊ caualleros, ⁊ ricos omes, ⁊ fijos dalgo d castilla q̃ erã hi conel q̃ se ayũtassen enel monesterio delos predicadores q̃ era enla ciudad de burgos, ⁊ fue hi a fablar conellos todos porla manera que auia fablado conlos ciudadanos de burgos, ⁊ aun mas cõplidamente por quãto eran muy mejores personas, ⁊ mas entendidas, ⁊ sabian mas el fecho dela guerra enque el estaua: ca muy poco tiẽpo auia que se partieran della, ⁊ dela frõtera, ⁊ dixoles de como queria yr conquerir la villa de algezira, ⁊ desque los ouo contado

alcavala. vi. s. fol. 79.

el fecho dela guerra enque estaua, ⁊ otro si/de como el rey queria yr a aquella conquista, rogoles que le otorgassen aquel pecho del alcauala, y ellos dixerõ le q̃ bien sabiã ⁊ auiã visto d̃ como auia tomados ⁊ tomaua muchos trabajos enla guerra delos moros por el seruicio de dios ⁊ por el defendimiẽto delos sus Reynos, ⁊ agora tomaua cuydado de conq̃rir la villa de algezira por tirar ala su tierra de mucho mal ⁊ mucho daño que les podia venir deste lugar, ⁊ que lo tenian en gran merced a Dios ⁊ a el, ⁊ que fuesse la su merced, ⁊ que aurian su acuerdo, ⁊ que le darian respuesta la que cõuenia sobre esto al su seruicio.

## ¶CAP.CCLXIIII.DE la respũesta que dieron al rey los de Burgos.

Los caudillos de burgos auiendo fablado sobre esto q̃ el rey les auia dicho viniendo algunos dellos cõ poder de su consejo para dar la respuesta de aq̃llo q̃ les auia dicho, ⁊ la respuesta era tal que el rey entendio que non era su voluntad delo fazer. E algunos cuydaron que esto venia por consejo de algunos fijos daldo, porque si los dela ciudad non otorgassen este pecho que ellos auian mas razõ delo no otorgar y el noble rey don Alonso seyendo bien entendido ⁊ bien enuiso ⁊ apercebido enlos fechos, ⁊ bio eneste fecho lo que era, ⁊ luego que oyo lo que los ciudadanos le auian dicho dixo que lo q̃ les el pedia que lo queria para tirar a todos los de sus reynos d̃ mucho mal ⁊ de mucho daño que les venia de aq̃lla villa de Algezira. E otro si/por les tirar de muy gran peligro que les podria venir d̃ste lugar si lo non conquiriesse, ⁊ pues ellos ponian duda delo dar esto que les pedia para esta conquista que era de gran pro dela Christiandad, ⁊ de gran saluauiento de todos los sus reynos que el cataria de lo que el pudiesse auer delas sus rentas, ⁊ otro si que por merced ⁊ por bien fecho pue el fiziera en algunos del su señorio que creya que yrian conel, ⁊ destos ⁊ de sus criados que ayuntaria vnos tres mill caualleros, ⁊ que yria conestos a poner su real ala puerta de Algezira, ⁊ si los del reyno le quisiessen acorrer con algo para estar alli, ⁊ otro si/para le ayudar, si no que el alli estaria como cauallero con los que conel fuessen fasta que tomasse aquella villa porque el su reyno ⁊ toda la Christiãdad fuessen puestos a saluo del peligro ⁊ del mal que les podria venir por aquel lugar, ⁊ los ciudadanos de que oyeron esta razon touieron a dios en merced porque dio toda la tierra a tambuen rey, ⁊ otorgaron le lo que le auia demandado porque gelo otorgaron por tiempo cierto durando la guerra delos moros, y el rey otorgo delo tomar en aquella manera.

## ¶CAPI.CCLXV.DE como al rey don Alonso respondieron en razon delo que demandaua. E del cãpo q̃ dio a dos caualleros.

Y los perlados y ricos omes ⁊ caualleros ⁊ omes fijos dalgo cõ quien el rey auia fablado sobre esto ouierõ su acuerdo ⁊ supieron la razon que el Rey dixo alos de Burgos, ⁊ que esta misma razon queria dezir a ellos, ⁊ demas que queria fazer jura ante ellos enla manera que lo auia dicho. E otro si/veyendo ellos todos quanto aprouechaua fazerse esta conquista otorgaron le todas las alcaualas en todos los sus lugares, ⁊ pidieron le por merced que las mandasse arrendar ⁊ coger. Y el rey desque ouo este otorgamiento de todos assi como auedes oydo, mando fazer sus cartas, y embio sus mandaderos alos maestres ⁊ alos ricos omes que auiã fincado enla fron-

tera, y a todas las ciudades y villas del su reyno saluo a la muy noble ciudad de Leõ, y a Zamora, y Auila que fue el rey por sí mesmo, y salio de burgos en acabando el mes de Enero, y fue a Leon, y porque se pagaua de correr mõte mas que de otras caças, desque fue a Carriõ fue a Saldaña, y desde alli fue a las montañas de tierra de Leon por catar los venados, y fueron conel los caualleros mõteros, y otros mõteros que el traya, y otrosí los sus officiales y las otras compañas fueró por el camino derecho a leõ, y desque ouo corrido sus montes vino ala ciudad de leon, y fallo ay a don juã de cãpo obispo dẽde, y a don pedro obispo de Astorga, y algunos ricos omes y caualleros, y omes fijos dalgo dl reyno de leon, y vinieron a el por llamamiẽto que les era fecho sobre razon deste pedido que les quería fazer y mandolos llamar enel su palacio y fablo conellos segun que auia fablado con los de Castilla, y otrosí fablo con los de la ciudad de leon, y otorgarõ le todas las alcaualas segun que gelas auian otorgado en burgos, y alli supo el rey como era finado el papa benedito, y salio el Rey de Leon y fue a Zamora, y venierõ bi ael dõ juan fijo del infante don manuel, y don nuño arçobispo de Sãctiago, y don pedro de castro, y dõ pedro obispo desta ciudad que estaua bi, y otros ricos omes y caualleros, y omes fijos dalgo delos reynos de castilla, y de leon, y de Galizia que auiã venido al rey por llamamiẽto que les auia fecho sobre esto, y fablo con aquellos, y con los de la ciudad que otorgassen las alcaualas, y ellos otorgaron gelas, y partio dende y fue a Vallado lid a tener la fiesta dela pasqua dela resurreciõ con la reyna y el infante dõ pedro su fijo primero heredero q̃ bera bi, y fueron conel dõ juã fijo del infante don manuel, y don pedro de castro, y estos don juan y don pedro ouieron palabras de contiẽda en la villa de valladolid sobre vn rebto q̃ dezia̅ pay rodriguez de auila y ruy paez ó viezma, y el rey fablo con don juan y con dõ pedro, y tirol es de aquella contienda. y como quier que las chronicas fueró fechas por catar los fechos delos reyes, pero porq̃ este rebto dstos dos caualleros fue dicho por cosa q̃ tocaua a la persona del rey el historiador escriuiolo en este libro. Ruy paez de biedma dixo ante el rey q̃ pay rodriguez era traydor, porque siẽdo natural del rey y del su reyno, y non se auiendo desnaturado que entro enel reyno dcastilla conel rey dPortugal y que le fizo guerra, y le puso fuego ala su tierra, y le combatio y fue en combatir las villas y castillos del reyno, y que por esto le dezia que era traydor: y esto que gelo prouaria por testimonios o por las manos/o por otra manera de prueua que lo deuiesse puar, y sobre esto seyendo emplazado Pay rodriguez, embio cartas al rey, enque le embio a dezir que Ruy paez era traydor porque fablara en muerte del rey y lo quisiera matar, y pues esto rebto q̃ el dezia a ruy paez era mayor q̃ el que dixera ruy paez a el, y que pedia merced que le mãdasse dar su carta de aseguramiento, ca el vernia a gelo prouar por las manos/o por el cuerpo, y el Rey auido su acuerdo sobre esto fallo q̃ el deuia dar su carta de seguramiento, y pay rodriguez vino en esta segurança, y seyẽdo dicho este rebto ante el rey por pay rodriguez contra ruy paez respondio que mẽtia, y que le ponia las manos, y el rey puso les plazo a que entrassen enel campo, y porque ruy paez estaua flaco dolencia dieron le plazo de nouẽta dias a que lidiasse, y como el plazo fue luẽgo entretãto acaescieron algunas cossas aq̃ de cõtar: la historia las cõtara adelante. Pero el rey seyẽdo en xerez dla frõtera vinierõ bi ruy paez, y pay rodriguez, y el rey metiolos enel cãpo

t lidiaron bi el primero dia, y el segũ do y el tercero seyẽdo ora de bisperas el rey entro enel cãpo t mãdo los estar ẽdos, t ẽ dexassen las armas, t dixo el rey ẽ veyendo ẽ era mas su seruicio ẽ estos ruy paez t pay rodriguez nõ mu" riessen t saliessen ambos viuos del cã po/o alguno dellos, t ẽ era mucho me jor seruirse dellos en esta guerra ẽ auia con los moros, t ẽ daua juyzio en esta manera, por ãnto aql ruy paez fizo ãn to pudo en estos tres dias por matar o vencer a pay rodriguez, t otro sí/ por" lo ẽ dios mostro por este ruy paez en" tos tres dias ẽ anduvieron, t otro sí/ porẽ los reyes dõde el venia fizieran mucha merced t mucha fiança en aq̃" llos donde venia aql ruy paez, y ellos sruierõ lo muy biẽ y lealmẽte, t otro sí/ porẽ ruy paez era merced y fechura dl rey, t ome ẽ quiẽ fiziera mucha mer ced t fiança el rey non ẽria ẽ ruy paez fablasse su muerte ni lo quisiesse ma" tar, t ẽ fizo todo lo que auia enel cãpo por saluar su verdad t diolo por bue" no y por leal, t por quito desta acussa" cion t rebto que pay rodriguez le auia dicho antel, t diolo assi por sentencia t sacolos del cãpo a amos ados, y esto dste rebto fue aqui escripto porque es cosa ẽ tocaua ala persona del rey, t sí otro fecho acaesciere semejante, ẽ sea fallado en escripto el juyzio que sobrẽ esto se dio. E agora tornaremos a con tar de como este noble rey don Alon" so partio de Valladolid, t lo que fizo despues que dende salio.:.

## CAPI.CCLXVI. DE como el rey don Alonso supo el fe" cho dela flota de allende la mar..

E sẽ passo la ficsta dla pasqua el rey ptio d Valladolid t fue a auila por fablar cõ los desta ciudad, t cõ algunos delas o tras ciudades t villas dla estremadu ra ẽ erã bi venidos por su mãdado, y dsẽ bi llego vinierõ antel dõ sancho o bispo dẽde, t algunos caualleros t o" mes buenos delas ciudades t delas o tras villas dela estremadura que eran bi, t fablo conellos el fecho dla guerra que auia con los moros, y el estado en que estaua, y el menester ẽ auia de ca" tar auer para mantener la guerra por mar t por tierra, t pidioles que le otor gassen las alcaualas segun que gelas auian otorgado enlas otras ciudades donde venia, y ellos otorgaron gelas luego, y el rey partio d Auila la postri mera semana del mes de Abril t fue a Segouia porẽ es ciudad d buenos ay" res, y es cerca delos mõtes en ẽ tomã ua plazer de caçar. y este rey era de tal condicion ẽ quando le menguaua de contender y trabajar cõtra los enemi" gos contendia t trabajaua contra los venados delos montes, t llego a sego uia enla primera semana de Mayo, y estando en esta ciudad llegãron le car tas de dõ egidio su almirante mayor, en que le embio a dezir que el rey albo bacen d marruecos auia armado gra flota, t que podrian ser las sus galeas t las del rey de granada fasta ochẽta y tres nauios d guerra, t que las ẽria embiar ẽ pelcassen con la flota del rey que estaua enel puerto de Xatarces cer ca de algezira enla guarda dl estrecho dela mar, t que este almirante ẽ ouie" ra sabiduria que enel puerto de bullo nes ẽ es allende la mar estauã doze ga leas ẽ auia fecho armar el rey alboba" cen, t ẽ se yuan a juntar con las otras galeas delos moros ẽ estauã en ceba porẽ todas en vno pudiessen venir a la pelea, y el almirãte ẽ embio alla diez galeas y allegarõ al puerto d bullones y ẽ pelearõ con las galeas, t ẽ vencie ron alas delos moros, y quemarõ qua tro dellas, y anegaron dos, t ẽ les to" marõ seys, t ẽ gelo embiaua a dzir por ẽ supiesse el fecho dla flota enẽ estaua t dsque vio el rey la carta y supo estas nueuas plugo le mucho conellas, pero pẽso luego ẽ pues el rey albobacen te

ia tan gran flota ayuntada q̃ non es-
uſſaria por ninguna manera dela em
biar que peleaſſe cõ la ſuya, ꝛ por esto
mbio luego por vnos delos theſore-
os a Seuilla que fiziesſẽ armar gale-
s delas que bi tenia, ꝛ que las embia
ſẽ a ſu almirãte, ꝛ otro ſi / fizo libra-
niento a algunos caualleros que fue
ſen a eſtar en la guerra con don Alõſo
nelẽdez, ꝛ el rey por saber ante las nu
euas ó las coſſas que acaeſcieran por
a mar ꝛ por la tierra fuesſe pa madrid
ꝛ llego bi la primera ſemana de mayo

## CAP. CCLXVII. DE como ſupo el rey dõ Alõſo como la ſu flota auia vẽcido ala ó los moros.

Eyendo en Badrid eſte rey don Alonſo llegole carta del rey de portugal, en que le em bio a dezir que le embiara en u ayuda diez galeas pa la guarda de la mar, ꝛ que yua conellas por almirã te ſu fijo de manuel peçano ſu almirã te, ꝛ el rey todos tpos ó l dia ꝛ de la no che tomaua muy gran cuydado de la guerra en q̃ el era con los moros por q̃ lo auia cõ reyes muy ricos ꝛ muy pode roſſos, ſeñaladamẽte aq̃l rey Alboba cen q̃ le era muy fuerte enemigo, ꝛ pa rando mientes al gran daño ꝛ mal q̃ le podria venir deſte fecho ſi nõ puſſeſſe bi grã acucia por q̃ ſe tardaua q̃ non a uia carta de don egidio ſu almirãte ſi paſſaua la flota ó los moros o no / o que fazia, peſſaual e mucho / otro ſi / por que ouo nueuas que don alonſo melẽdez maeſtre de Sanctiago caudillo delas gentes que eſtauan en la frontera que era flaco, ꝛ llego a gran enfermedad, ꝛ como quiera que el rey ꝛ los ricos o mes del reyno ouieſſen acordado q̃ en eſte año eſcuſſaſſe la yda dela frõtera penſo que ſeria bien de ſe yr pa Seui lla, por muchas razones que fallaua q̃ eran ſu ſeruicio. La vna porque ſi la ſu flota vencieſſe ala flota delos moros que eſtaria mas cerca para mandar re freſcar las gentes de las ſus galeas ſi algunos vinieſſen feridos o muertos, otro ſi / ſi en la pelea ouieſſen que bran tadas algunas galeas que podrian luego embiar otras mientra que adouauã las otras, ꝛ ſi acaeſcieſſe que los moros vẽcieſſen ala ſu flota q̃ eſtãdo en la frõ tera non deſmayarian los ſuyos ꝛ auri an eſſuerço, y el podia dar conſejo a los fechos mejor que ſi eſtuuieſſe arre drado, ꝛ q̃ ſi acaeſcieſſe muerte de dõ alonſo melendez q̃ las gentes q̃ eſtauã en la frontera ſe acaudillarian mejor por ſumandado q̃ non de otro alguno que el embiaſſe para esto: ꝛ fallo q̃ era bien de yrſe luego pa Seuilla, ꝛ mãdo fazer cartas para don Juan fijo del in fante don manuel, ꝛ pa dõ Juã nuñez, ꝛ para don pero fernandez de caſtro, ꝛ pa don Juã alõſo de alburquerq̃, ꝛ pa don juã fijo de dõ alõſo, ꝛ pa todos los otros ricos omes ꝛ caualleros y eſcu deros ó los ſus reynos, en q̃ les embio dezir la razon porque yua a Seuilla, ꝛ q̃ les mandaua que por esto non ſe mo ueſſen a yr empos ó l ala frontera, ꝛ q̃ eſtouieſſen folgando en ſus tierras ſa ſta q̃ el los embiaſſe mãdar como fizie ſſen, ꝛ ſalio ó madrid mediado el mes de Mayo, ꝛ tomo ſu camino ó ꝛetafe ꝛ finco bi vna noche, ꝛ mãdo alas com pañas q̃ yuã conel que fueſſen ſu paſſo ca el q̃ria creſcer las jornadas, ꝛ fue ron con el poca compaña de ſus officia les, ꝛ dexo ó yr a Toledo, ꝛ tomo el ca mino para villa real, ꝛ fue eſſe dia a co mer a ꝙqueyca, ꝛ fue a dormir cerca dela torre de guadalberza, ꝛ otro dia fue a villa real, ꝛ otro dia fue a comer a venoja lugar dela orden de Calatra ua, ꝛ fue a dormir dos leguas allende a vnos montes, ꝛ fue aſſi por ſus jor nadas grandes como aquel que auia eſte fecho en coraçon, ꝛ ſeyendo llega do al pedroſo lugar de Seuilla a diez leguas dela ciudad llegole carta de don Alonſo melẽdez, en que le embio dezir que don Egidio almirante del

rey le fiziera saber por sus cartas que las flotas delos reyes moros de Marruecos, ⁊ d̃ Granada que passaran aquende la mar, ⁊ que estauan en vn lugar do entra la mar el ryo d̃ guadamecil, ⁊ que el almirante cõ la su flota d̃l rey d̃ Castilla, ⁊ otro si/carlos peçano cõ las galeas del rey de portugal, ⁊ q̃ estauan alli guardando las q̃ nõ pasassen de aq̃l lugar a otra parte, ⁊ si algunas gentes fuessen por tierra q̃ con el acucia que ellos le darian por la mar q̃ las podrian quemar ⁊ anegar toda aq̃lla flota, y estas nueuas supo el Rey jueues en la mañana, ⁊ salio luego de aq̃l lugar ⁊ començo de yr su camino a Seuilla q̃nto mas pudo, ⁊ yendo mando fazer alualaes con su nombre para el concejo de Cordoua, ⁊ para dõ Gõçalo de aguilar, ⁊ para fernan gõçalez de aguilar, ⁊ para el concejo de ecija, ⁊ para el concejo de carmona, en q̃ les embio mandar que viniessen luego sin otro detenimiento para do quier que fuesse, ⁊ llego a Seuilla ante que comiesse aquel dia ⁊ fablo con los del cõcejo, y con el maestre de Sanctiago, ⁊ con don Juan alonso de guzman, ⁊ cõ don pero ponçe de leõ, ⁊ ouo su acuerdo d̃ se yr luego para xerez, ⁊ con estos maestres ⁊ omes buenos, ⁊ cõ los otros d̃la frõtera q̃ queria acorrer la su flota assi como el almirãte gelo auia embiado a d̃zir y el maestre d̃ Sãctiago, y embio luego su carta al almirãte en q̃ gelo embio a d̃zir, ⁊ q̃ le rogaua q̃ fiziesse mucho por d̃tener la flota d̃los moros q̃ nõ passassen de alli, ca el non pornia detenimiẽto en la su yda lo menos q̃ el pudiesse, ⁊ mãdoles q̃ se fuessen luego con el, ⁊ otro si/embio sus cartas al maestre de calatraua q̃ estaua en martos, y al maestre de alcantara q̃ estaua en morõ, otro si/embio cartas a dõ enrriq̃ enrriquez q̃ estaua en el obispado d̃ jahẽ, ⁊ otro si/a los cõcejos deste obispado en q̃ les embio mãdar q̃ viniessẽ luego todos pa el cõ las mas gentes q̃ pudiessen auer: y en este mesmo dia salio el rey de Seuilla ⁊ fue a dormir a la torre delos herueros, y otro dia fue a comer a las cabeças d̃ sant Juã, y estãdo alli mẽbrosse le al rey que alli le llegarõ en aquel lugar otra vez nueuas que la su flota era perdida la otra vez que auedes oydo, y q̃ era muerto su almirãte, ⁊ dixo que le daua el coraçon que alli oyria aq̃l dia algunas buenas nueuas, y en acabãdo de comer llego vna carta del su almirante, en q̃ le embio a dezir el maestre de Sãctiago q̃ saliera treze galeas de algezira en ayuda d̃la flota delos moros, y el almirante q̃ embio alli diez galeas delas q̃ estauã con el, ⁊ q̃ ouieran muy fuerte pelea con ellas, pero q̃ gr̃as a dios q̃ vencieron las diez galeas delos Xp̃ianos a las treze galeas d̃los moros, y tomarõ dos galeas dellas, y anegaron q̃ntro en la mar, y las siete fueron q̃brar en tierra vẽcidas, ⁊ feridos y muertos muchas delas gẽtes dellas, ⁊ q̃ todos los caualleros y peones de algezira q̃ estauan cerca del ryo de guadameçil en la costa dela mar guardando y amparando la flota delos moros, ⁊ si llegassen gẽtes q̃ fuessen por tierra a pelear con aquellos caualleros y peones, q̃ la flota d̃los moros que la podriã ganar los Xp̃ianos, y el rey como quier que ouo grã plazer con estas nueuas, pero pusierõ le mayor acucia d̃la q̃ el traya, ⁊ ꝑtio luego deste lugar, ⁊ fue a dormir en el campo dos leguas dende cerca d̃ vnas fuentes q̃ dizen de toyos, ⁊ yẽdo por el camino ẽbio vn ome a cauallo a tarifa, ⁊ mando que le embiassẽ vn leño/o vn batel armado al almirãte con quien le embiassen la su carta en que le embiaua el rey a dezir que era llegado a Xerez, ⁊ que yua en su acorro, ⁊ q̃ le mandaua q̃ fiziesse mucho por guardar que la flota delos moros non saliessen de alli fasta que el llegasse, ca el q̃ria ser alli en qualquier cosa que se ouiesse a fazer por mar o por tierra que

ſlaua en Dios y en ſu ayuda que en ſu
yda non auria detenimiento alguno,
y eſtando alli aquella nocbe llego a-
lli Juan martinez bomar adalid, y di
ço que el ſu almirante y la ſu flota del
rey venciera ala flota delos moros, y
tomaron pieça delas ſus galeas, y a-
negaron otras en la mar, y el rey ouo
gran plazer conestas nueuas, pero bie
ſoſpecbo que pues non llegaron por la
tierra al tiempo dela pelea ninguna d
la gente dlos Cbriſtianos que eſcapa
riã muchas galeas delas dlos moros
pues que los caualleros y peones de-
los moros eſtauã en la coſta dela mar,
y otro ſi penſando en eſte fecbo, y atē-
diendo mãdadero que le dixeſſe mas
certidumbre deſto no ſoſſegaua ſu co
raçon, y leuantoſe de gran mañana y
fue para Xerez, y ante que llegaſſe ala
villa vino a el otro mandadero que ve
nia d Tarifa, y dixo le en como era vē-
cida la flota delos moros, y en eſtas ga
leas que tomaron que fallaron en vna
dellas gran contia de oro y de plata q̃
trayan los moros para fazer pagas a-
los caualleros que el rey Albobacen
tenia aquende la mar: y el rey deſque
eſto oyo deccndio dela mula enque y
ua, y finco los ynojos en tierra dando
gracias a Dios por la merced que le a
uia fecbo, ſeñaladamente ſer vēcidos
los ſus enemigos, y dar ael el ſu auer
dellos en ſu poder, y llego ala villa de
Xerez, y preguntο en qual manera a-
via acaeſcido eſta pelea, ca el quiſie-
ra auerſe acaeſcido en ella, ca ſi el lle-
gara por la tierra todas aquellas ga-
leas delos moros fueran vencidas, y
dellas nō eſcapara ninguna, y dixerō
le q̃ el Almirante eſtādo les alli guar-
dando que las flotas delos moros qui
ſieran ſalir de aquel lugar y yſe para
algezira cerca dela tierra en poder de
los moros caualleros y peones q̃ eſta
uã en la coſta dela mar, y comēçādo ſu
camino q̃ algunos dlos moros q̃ ſalie
rōalo largo contra la flota delos Xpia
nos por les arredrar d ſi, y las naos d
caſtilla q̃ eſtauã con el almirāte alçarō
las velas a las naues, y quiſo dios dar
les tal tpo q̃ vinierō ferir en algunas
galeas dlas dlos moros ante q̃ las ga
leas delos Xpianos vuieſſen a llegar,
y como āer q̃ del allegada q̃ biarō y a-
negarō ſeys galeas delas dlos moros
pero con la grā acucia q̃ ouierō de alle
gar q̃ fincarā en ſeco tres naos dellas
y las otras fincarō en agua alta, y los
dela tierra, y los delas galeas delos
moros como corrieſſen luego por to-
mar aquellas tres naues y matar los
que eſtauan en ellas. E las galeas de
los Cbriſtianos por acorrer aquellas
tres naos acoſtaron ſe mucho ala tie-
rra, y vino les menguante y quedaron
en ſeco dos galeas delas dlos ginobe
ſes, y los moros pelcauan muy fuer-
temēte por entrar aquellas dos gale-
as y naues, y los Cbriſtianos fazian
mucho por las defender, y quiſo dios
dar manera porq̃ los Xpianos arredra
rō de tierra la vna deſtas galeas y fin
cola otra en tierra, y la pela fue muy
grāde, y ſeñaladamēte dizen q̃ eſta ga
lea era d vn ſobrino dl almirāte, y eſte
puſo la gēte mas armada y meſor en el
cabo dela galea cōtra la tierra, y pelea
uā cō los moros muy de rezio, y dela o
tra pte dela mar llegole otra galea de
los Xpianos, y q̃ndo le feriā alguno d
los ſuyos q̃ eſtauā en la pelea tomauan
otro ſano dela otra galea, y ponian lo
en lugar del ferido, y el tornaua luego
ala pelea cō los ſuyos y d fendio aſſi la
galea faſta q̃ vino la creciēte y la pudo
tirar a fuera, y entretāto los moros da
uā gran prieſſa a las Xpianos que eſta
uan en las tres naos, y los delas flo-
tas delos Cbriſtianos pelcauan con-
los moros todo lo mas que podian por
las defender, y deſque vieron q̃ las nō
podian defender eſtas naos ni ſacar
las de alli tomarō dende los Cbriſtia
nos que eſtauan en ellas, y los que pu
dieron auer vivos, y los mas dellos

eran muertos por los defender, y desque ouieron estos sacados pusierõ fuego a las naues, y con el fuego dellas quemaron algunas galeras de los moros que estauan cerca de aq̃llas naos, y en quanto passo esto los almirantes de los moros aferraron en la galera de don Egidio Almirãte mayor del rey de castilla, y con la galera del almirãte del rey de portogal, y las galeras de los christianos, llegaron por acorrer a los almirãtes suyos: assi q̃ la pelea fue muy junta, y muy braua y muy fuerte, y de muchas sactas y muchas lançadas, y muchas pedradas, ca todas las flotas tambiẽ de los christianos como de los moros auian muchas gentes, y cada vna dellas auia sabor de vencer/o de morir, y tanto cobdiciauan cada vno dellos de vencer/o de morir q̃ les duro la pelea muy grã parte del dia, y el viento les leuo sin vela y sin remo fasta alleter, que es cerca de Tarifa a vna legua a donde auian comẽçado la pelea, y con la gran priesa nõ pẽsauan si andauan las galeras o si estauan quedas, y los de las naos ayudauan bien a los de las galeras ó q̃ podian llegar, ca les fazia poco viento, y dios q̃ es poderoso y vẽcedor de todas las batallas touo por bien q̃ los almirantes de los moros fuessen muertos y las sus galeras desbaratadas ó toda la gente q̃ auia en ellas que todos bi murieron y los estandartes de los moros derribados, y otrosi algunas de las otras galeras de los moros de las que peleauan con las otras galeras ó los christianos, los moros dellas fueron vẽcidos, y muertos y captiuos y las otras de los moros que pudierõ escapar de alli fueron fuyendo a Ceuta, y los moros dellas vencidos, y feridos y mal andantes, y en esta pelea perdieron los moros veynte y cinco galeras contando las que tomaron y las que les anegaron en la mar. y los almirantes de castilla y de portugal desque se fallaron tan lexos del lugar donde començaron la pelea, tomaron sus galeras que auian tomado de los almirantes de los moros, y las galeras otrosi que los christianos auiã ganado, y tornaronse al puerto de Xatarez do solia estar, y recogieron alli todas sus galeras, y las sus naues y los otros sus nauios; y de la flota de los christianos nõ se perdio alli ningũa cosa saluo las tres naos q̃ dicho auemos.

## ¶ CA. CCLXVIII. DE como el Rey imbio agradescer a los almirãtes, lo q̃ auia fecho: y ó como rebto a los de Xerez por q̃ non auian ydo a ayudar contra los moros.

Esque sopo el rey la manera en como acaescio esta pelea plogole mucho por el venecimiento que ouieron contra los moros y touolo a dios en merced, pero quisiera el auer se acaescido en ella y embio sus cartas a los almirãtes en que les imbio gradescer todo aq̃llo q̃ auia fecho por su seruicio y por q̃ le dixeron q̃ el almirãte de portogal se q̃ria yr cõ sus galeras embiole rogar q̃ viniesse a el alli a Xerez, y q̃ fablaria con el algunas cosas q̃ le auia de dezir, y embio mandar a don Egidio su almirãte q̃ estouiesse con la flota en el puerto de Xatarez q̃ es media legua de Algezira ca el q̃ria yr luego a verlo, y ver la flota, y las gentes della en qual manera estauan, y dixeronle que los de Xerez fueron llamados entonce por don Aluar perez de guzman que tenia entonce a Tarifa y non llegarõ bi a la pelea pudiendolo fazer, y por esto el rey ouo gran sañia dellos, y estrañando gelo mucho les dixo por palabra dandole a entender que lo fizieran muy mal, y por cierto si ellos llegaran al tiempo q̃ don Aluar perez gelo imbio dezir, pudiera dõ aluar perez cõ ellos y cõ los q̃ e tenia llegar por tierra a do estaua la flota de los moros, y las sus galeras

fuerã todas perdidas, ꝛ muchos tuuieron a marauilla de auer caydo en este yerro los dexerezca de luengo tiempo aca siempre fueron muy prestos en el seruicio de los reyes en la guerra d̃ los moros, y en este tiempo llego hi el Arçobispo de toledo que sopo en madrid como el rey q̃ria venir a Seuilla.

## ¶ CAPI. CCLXIX. DE como el rey fablo con carlos peçaño Almirante del rey de Portogal y de lo que hi paso

Estando el rey en Xerez esperando las gẽtes por quiẽ auia embiado a cordoua, y al obispado de Jabẽ pa q̃ fuessen llegar cõ el al puerto de sancta maria. Carlos peçaño venia y cõ el las galeras q̃ el rey d̃ Portogal auia ẽbiado en ayuda del rey d̃ Castilla, otrosi vinieron dos galeras d̃ las del Rey de castilla ꝛ vinierõ cõ ellas algunos genoueses q̃ el almirãte embiaua al rey desde el puerto d̃ sãta maria ꝛ vinierõ a xerez do el rey estaua, y el rey acogiolos muy biẽ y mostroles muy buen talãte, y este Carlos dixo al Rey en como aq̃llas galeras q̃ el rey d̃ Portogal embiara en su ayuda q̃ fueran pagadas por dos meses, y el tiẽpo q̃ era cũplido, y q̃ por esto se q̃ria yr, y q̃ le pedia por merced q̃ lo touiesse por biẽ, y el rey oyda esta razon ante q̃ le diesse respuesta fablo en poridad con los mandaderos q̃ le imbiara el almirante, ꝛ pregũtoles en q̃ manera estaua la flota ꝛ si auia ay algũas galeras q̃bradas que fuessen d̃ traer a Seuilla pa endereçar, y otrosi las gẽtes dellas si eran muchos muertos, o feridos, ca si muchas galeras q̃bradas de las suyas ouiessẽ menester ayuda d̃ adobo, ꝛ fuessen mucho menguadas de gẽtes q̃ el fablaria cõ Carlos ꝛ le faria paga porque tornasse a la guarda de la mar entre tanto q̃ adobaua las sus galeras y las refrescase de gẽtes, y los mãdaderos d̃l almirãte dixeronle q̃ nõ fiziesse costa en las galeras del Rey de Portugal, ni las d̃ touiesse, ca la su flota estaua muy bien ꝛ sana de las gentes della que eran pocas feridas, y que podrian guardar la mar con el ayuda de Dios: pero el vno destos mensageros del almirante era ome anciano, y que se auia visto en muchas peleas por la mar, y dixole al rey, señor gran buen andancia es al rey/o al pricipe que los sus enemigos lo teman ante por fama que por obra, señor toda via estad apercebido porq̃ la vuestra obra se pueda cumplir con la fama si quisieredes destruyr a los vuestros enemigos. El rey respondio a Carlos, y fablo muy bien a lo que el dixera, que se queria yr, ꝛ dixole que el le tenia en seruicio muy señalado el trabajo que auia tomado por lo seruir y por lo q̃ le dixo el genoues rogole mucho afincadamẽte que tornasse a la guarda de la mar, y que le daria paga pa aq̃llas sus galeras para otros dos meses; y el non gelo quiso otorgar, y el Rey fizo le mucha merced dandole algo de lo suyo, y en otras mercedes que le pidio, pero parando miẽtes en la razon q̃ le dixo el mandadero del su almirante, y catandose del rey Albohacẽ q̃ era ome de gran coraçon, ꝛ de gran esfuerço, ꝛ rico ꝛ muy poderoso penso el rey que por este vencimiento que agora ouiera la flota de los moros q̃ el non deuia de dexar de se apercebir de todas las cosas que le eran menester para la guerra quãto mas q̃ el auia gran volũtad de yr cercar la villa de algezira, ꝛ por esto embio luego sus mandaderos al rey de portogal en q̃ le embio gradescer el ayuda que en esto le auia fecho con las sus galeras, ꝛ q̃ le rogaua q̃ las mãdasse refrescar d̃ gẽtes, ꝛ d̃ todas otras cosas q̃ auiã menester ꝛ q̃ el gelas ẽbiasse luego en su ayuda pagadas por algun tiempo. E agora la historia contara como el rey fue a Xatarez a ver la su flota.

## CAPI. CCLXX. DE como el rey don Alfonso fue a Xata rez ver su flota.

COmo este noble rey don Alfonso non partia el cuydado de la conquista de los moros assi la historia non dexa de contar los sus fechos. E dize que el auiendo de yr veer la su flota en qual manera estaua, y auiendo otrosi mandado a los que hi eran q̃ tomassen viandas para llevar por tierra q̃ les abondasse para cinco dias, otrosi q̃ cargassen otras por la mar pa ocho dias, ante que partiessen de xerez llegole mãdado, y vna carta de dõ pedro de Abõcada almirante del rey de Aragon en q̃ le embio dezir q̃ el Rey su señor le embiaua en su ayuda con veynte galeras por la postura q̃ este rey de Aragon auia con el rey de Castilla de le ayudar en esta guerra: y veniẽdo por las mares q̃ son en õrecho deste ponta q̃ vio venir treze galeras de moros q̃ venia de allẽde el mar, y q̃ fueron a pelear cõ ellas y q̃ tomaron las quatro cargadas de pan y dos q̃ quebraron en tierra cerca deste ponta, y las otras siete q̃ se tornaron al puerto de Cadiz q̃ es allẽde la mar: y esto q̃ fue despues que fue vencida la flota de los moros, y q̃ el almirante õl rey de Aragon que se venia para el estrecho a estar en la guarda de la mar, y oydas estas nueuas el Rey partio de Xatarez en el acabamiento del mes de junio, y con el el Arçobispo de Toledo, y los ricos omes que morauan en la frontera y fueron por sus jornadas fasta Tarifa: y dende fue al puerto de Xatarez, y llegaron hi con el mil y dozientos omes a caualo y tres mil omes a pie, y fallo hi el su Almirante con la su flota, y otrosi el Almirante, y la flota del Rey de Aragon, y el dia que hi llego a sosseguo los sus reales, y preguntó al Almirante de la pelea de la mar en qual manera ouiera acaescido, y el contogelo todo, y otrosi subio el Rey en vna galera y anduuo vn rato õl dia catando la ciudad de Algezira, y vio como era mucho bien assentada y en buen puerto de mar y auia hi muy buenas aguas dulces, y era ciudad õ muy grãdes labranças de pan y de muchas viñas y buertas y de muchos regadios y molinos de baxo, y otrosi que tenia la sierra cerca de que se podian aprouechar mucho los moradores de la villa, y que auia muchos montes, y demas q̃ porque esta villa estaua yerma muy grant tiẽpo q̃ dizen Albobera en q̃ solia auer muy grãdes pueblas, y grandes labranças en que se podian mantener muy muchos ganados, pagose mucho desta ciudad y si ante auia talante de la tomar y conquistar ouolo mucho mas desque la vio, y pregunto al su Almirante si auia auido sabiduria alguna de los moros de la villa, y el Almirante dixole que vn moro õ la villa a escuso de los otros moros salio a fablar con vn ome del Almirante y q̃ le dixo q̃ los de la villa estauan muy desmayados por este vencimiẽto que ouiera la su flota, y otrosi por las galeras que tomara el almirante cargadas de pan, ca dezian que tenian grã esfuerço en aquel pan que les trayan, y que si fuessen cercados q̃ en muy poco tiempo seria conquerida la ciudad y el Rey desque esto oyo penso q̃ vna õ las cosas que le ayudarian a cõquerir la ciudad era si agora la cercase en este õsmayamiẽto que tenia y demas que parescia q̃ ellos non estauã bastecidos de pã, pues q̃ el vẽcimiẽto bebo lnego a q̃tro dias embiaron en grã auẽtura las galeras que entrasen en Algezira cargadas de pan, las quales desbaratara el Almirante de Aragon, y assi como por esta razon mostrauan que estauan algo desbastecidos de pan penso que de las otras cosas non auian grã bastecimiento, y que si entonce la cercase que la tomaria en muy pequeño

tiẽpo, ca el de su talãte la fuera cercar luego con los q̃ alli tenia q̃ podiera lo fazer, ca con menos gẽtes llego el a la cerca desp̃es: pero q̃ lo nõ quiso fazer a menos de auer consejo con los que alli eran cõ el, & todos le dixeron que le cumplia tornar a Xerez ante q̃ cercasse esta villa por muchas razones, la vna porque dezia q̃ el tenia poca cõpaña & los de la villa eran muchos, y la otra razon, porque los de la hueste tenian muy poca vianda, otrosi porque desq̃ fuessen en Xerez fallarian bi venidos algunos escuderos que auian a venir à el: y algunos del su consejo que non estauã bi con el estõce, y q̃ alli auria su acuerdo sobre esto, & q̃ si lo fallasse por su seruicio que imbiaria por otros ricos omes, & caualleros del su reyno, y que podria venir cõtra aquella ciudad y los que viniessen con el que podrian traer basteeimiento de viandas, y de otras cõsas que ouiessen menester: y el rey oydas estas razones como quier q̃ el entẽdio q̃ en tanto q̃ tornaua a xerez que podrian los moros bastecer la villa de viandas para algun tiẽpo & de gentes, assi como lo fizieron, & quiso creer el consejo que los suyos le dauã porque vio que gelo dezian con buena intencion: y partio de xatarez, & torno se cõ su hueste para Xerez. E agora la hist̃oria contara lo que fizo el rey desq̃ llego a Xerez.

## CAPI. CCLXXI. DE como el rey dõ Alfonso estando en Xerez ordenaua sus fechos para la cerca de Algezira.

NOn ponendo el Rey en oluido el fecho de Algezira desq̃ llego a Xerez mando llamar al Arçobispo, y a los ricos omes, y los maestres, & los otros de su consejo pa acordar con ellos, si yria a cercar a algezira, y contoles las razones q̃ el fallaua de pro en la yr cercar, & otrosi dixoles las cosas q̃ fallaua en ello de cõtrario, y mãdoles q̃ departiessen sobre todo, y sobre otras cosas algunas si ellos entẽdian de pro, o de contrario, y que le dixessẽ lo q̃ el deuia fazer, y como quier q̃ fueron departidos en el consejo, pero el acuerdo fue que el Rey embiasse luego por los ricos omes, & caualleros del su reyno, y entre tanto que venian que el rey fuesse poner su real cerca de Algezira con aquellas gentes que alli tenia consigo, y el embio luego su carta al almirãte en q̃ lo embio dezir el consejo q̃ auia auido y q̃ le mãdaua q̃ fablasse cõ el Almirãte del rey de Aragon, y q̃ ambos a dos posiessen grã guarda en la mar, y q̃ fiziessen mucho por tomar algũ moro ó Algezira de quiẽ sopiessen el estado ó la villa. E otrosi embio sus almogauares por la tierra q̃ tomassen otros moros si podiessẽ auer, y mãdo luego pregonar q̃ tomassen todos talegas de las viandas q̃ podiessen auer, & porq̃ en Xerez nõ fallauã cũplimiẽto de lo q̃ auiã menester muchos de la hueste fuerõ a Seuilla, & a Cordoua por cõprar farina y cebada, y las otras cosas q̃ auian menester, y fazer lo cargar por la mar, y porque en esto ponia los ricos omes grã detenimiẽto el rey fue a sãlucar ó barrameda y ẽtro en vn leño, y fue por el rio a Seuilla a fazer q̃ viniessen las cõpañas, y mandoles q̃ acuciassen el cargar de la vianda, ca ponian en ello gran vagar, y desque la viãda ouierõ cargado, y las gentes comẽçaron a salir de Seuilla el rey vinose por el rio a sãt lucar ó barrameda, y dende vino a xerez, & libro el ribto ó ruy paez, & de Pay rodriguez por la manera q̃ la hist̃oria lo ba cõtado, & juã martinez adalid del Rey estaua cõ el q̃ se nõ partia del desq̃ llego a el a todos cõ las nueuas, y este juã mañz era moro, y como quier q̃ lo nõ llamauã a los cõsejos, pero el rey pregũtole algunas cosas en fecho de la guerra, y el respõdiale a ello muy cuerdamẽte como ome q̃ lo sabia

ꝛ por esto y porq̃ este adalid viniera cõ el Rey q̃ndo el rey vencio al rey Albohacen cerca de tarifa, y le guio la hueste por buenos lugares, y el rey fiaua mucho dl ꝛ creyolo en algũas cosas en el fecho de la guerra, maguer q̃ ouiesse seydo de la ley de los moros, y este juã martinez acuciaua mucho la cerca de Algezira: y otrosi el rey auia otro adalid q̃ deziã juã frãcisco, y era ome muy sabidor de la tierra d algezira, y como quier q̃ nõ era ome muy inuiso en los fechos, po era ome firme de coraçon ꝛ auia buẽ esfuerço, ꝛ acaesciose cõ el rey en la lid de Tarifa, y desq̃ llego el rey a la villa de Xerez fallo q̃ auiã traydo moros q̃ tomarõ los almogauares en tierra de algezira, po estos moros nõ supieron dezir de algezira por menudo, po dixeron q̃ auia hi muchas gẽtes de pie y de cauallo, ꝛ muchos ballesteros ꝛ arq̃ros de los q̃ estauan hi ante quel Rey llegase a xacarez, y ellos q̃ entraron hi despues q̃ el rey partio dende, y por esto el Rey ouo su cõsejo cõ los adalides en qual manera assẽtaria su real desquel llegassen a Algezira, diziendoles q̃ las gentes q̃ yuã entonce cõ el nõ eran tantas como las q̃ soliã yr con el otras vezes a las huestes: y esto dezia el rey, porq̃ el era d su condicion apercebido en los fechos, y queria los tener cõcertados ante q̃ llegase a los fazer. Otrosi porq̃ el y la su hueste podiessen estar sin peligro entre tanto q̃ venian las otras gẽtes dl reyno, porque auia imbiado ꝛ los adalides dixeron le q̃ lugar auia cerca d Algezira do podia el estar y aquella hueste q̃ entonce lleuaua q̃ seria sin peligro: y porque el entendia q̃ le conuenia morar el imbierno q̃ venia en la cerca de aquella ciudad, mãdo fazer en el rio de Baruate cerca de vejer vna puente ꝛ otra puẽte en vn arroyo cerca de Xerez por do passaua el camino, y mando fazer barcas en el rio de guadalete, por do passassẽ los omes y las viandas por tierra en el imbierno, y mando fazer otras puentes en los lugares cõuenibles para su pasaje y endereçar los caminos en muchos lugares desde Xerez fasta Algezira: y el rey acucio la yda lo mas q̃ pudo ca eran hi llegados los que auian de yr con el, y eran venidos algũos caualleros de Castilla ꝛ de Leõ por quiẽ imbio desde Madrid quando acordo de venir a Seuilla.

## ¶ CAP. CCLXXII. DE los caualleros ꝛ perlados y concejos que fueron con el rey don Alfonso a la cerca de Algezira.

Andados veynte ꝛ cinco dias del mes de julio, en el año d la era de mil ꝛ trecientos ꝛ ochenta años, salio de Xerez este noble rey don Alfonso para yr cercar la villa d Algezira ꝛ fueron cõ el, don Gil arçobispo de Toledo, y dõ Bartholome obispo d cadiz, y dõ Alfonso maestre de Sãtiago, y el pendõ y vassallos de dõ Fadriq̃, ꝛ dõ Juã fijo del rey, ꝛ dõ Juã alfonso de guzmã, ꝛ dõ Juan rodriguez maestre de Calatraua, ꝛ dõ Nuño chamiço maestre de Alcantara, y dõ Alfonso ortiz prior d sant Juan, ꝛ los concejos de Seuilla, ꝛ de Cordoua, y de Xerez, y dõ enrriq̃ enrriquez, y los cõcejos del obispado de Jahen, ꝛ Fernan gonçalez de aguilar, y con el el concejo d Ecixa de q̃ era caudillo, ꝛ los cõcejos d Carmona y d niebla. y este dia fue el rey posar a dos leguas de la villa allẽde guadalete, ꝛ otro dia fue posar cerca de la laguna d medina y fallo en aq̃lla lagũa muchas cisnes, y porq̃ el auia d espar dos dias a los de la hueste que podiessẽ cargar sus viandas ꝛ las otras cosas que auiã de lleuar, entretãto mando traer tres barcas pequeñas para aquella agua, y el entro en el barco, y cõ el dos omes que remauan, y vn ome que le armaua la ballesta, y el tiraua muy bien con ella y mando entrar omes en los

barcos, y corrio empos de aquellos cisnes fasta q̃ tomo seys dellos viuos ꝛ mato quatro, y esto cuenta la historia porq̃ el cataua todo tiempo q̃ fiziesse: y partio de aq̃l lugar, y fue otro dia allẽde de medina sidonia, y dẽde en adelãte fue por sus jornadas q̃ nõ se detouo en lugar ninguno fasta q̃ llego a Tarifa, y finco hi vn dia, y dos noches, y otro dia salio dẽde, y cõ el dõ aluar pez de Guzmã, y fue esse dia posar al puerto q̃ es entre tarifa y Algezira, y alli finco vn dia, ꝛ hizo fazer alarde a todos los q̃ veniã cõ el ꝺ cauallo, y ꝺ pie y fallo q̃ tenia dos mil, y seyscietos omes a cauallo, y q̃tro mil omes a pie ballesteros, y lãceros, y dẽde fue posar otro dia a Xacarez q̃ fue primero dia ꝺl mes ꝺ agosto, y alli finco este dia, y otro, y ouo su cõsejo si estaria alli en aq̃l lugar fasta q̃ le viniessen mas cõpañas o si se llegaria a posar mas cerca de la ciudad, y sobre esto fueron llamados los adalides, y dixerõle q̃ cerca de la ciudad posaria el rey en lugar do estaria muy bien el y los de su hueste fasta q̃ viniessen mas cõpañas, y otro dia q̃ fueron andados tres dias del mes de agosto partio el rey del puerto de Xacarez y paso cerca la ciudadad de Algezira, ꝛ fue posar ẽtre la villa y el rio de palmons en vn otero cerca de vna torre y dixeronle despues la torre de los adalides, y este nombre le pusieron porq̃ despues quãdo el rey llego cerca ꝺ la ciudad, los adalides siẽpre posarõ en aquella torre y enderredor della, y porq̃ la cerca de la ciudad duro luẽgo tiẽpo, y passarõ hi muchas cosas q̃ la historia deue contar y en cada mes passarõ tantos fechos q̃ en tiẽpo de algũos ꝺ los otros reyes non acaescieron tantas cosas en vn año, por esto el historiador que escriuio la historia cuenta en cada mes las cosas q̃ acaescieron en esta cerca de Algezira.

¶CA.CCLXXIII.DE como el rey don Alfonso con su hueste poso cerca de la torre ꝛ de algunas peleas que ouieron con los moros los christianos.

En el mes de agosto que fue en la era de mil y trecientos y ochenta años cumplio este rey don Alfonso edad de treynta años, y entro en edad de treyta y vn años, en el mes de setiembre adelãte cũplierõse los veynte y nueue años del reynado, y entro en los treynta años. Este noble rey dõ Alfonso despues que fue llegado a aquel lugar mando poner sus tiendas cerca desta torre, y mãdo posar en derredor ꝺ si los ꝺ la su mesnada, y los otros ordeno como posassen todos desde alli fasta la mar, ꝛ otrosi los almirãtes de castilla y de Aragon vinieron alli con las flotas, y ordeno el Rey en tal manera que los de las huestes, y los de las flotas se pudiessen acorrer los vnos a los otros si menester les fuesse, y mando q̃ fiziessen los de la hueste sus moradas, ca en aquel lugar queria posar fasta que viniessen los ricos omes, y caualleros, y los concejos de Castilla, y de Leon por quien auia embiado, y estando la hueste en aquel lugar por non poder auer los de la ciudad vianda de tierra de moros, ꝛ si les viniessen ha acorrer que vernian a su peoria, y entre tãto que posauan alli cato maña por auer sabiduria de los de la villa, y porque los de la hueste posauan algo arredrados de los muros de la ciudad salian lexos ha tomar algunos omes de los que venian de Tarifa sin guia, y el Rey mãdoles poner vna celada en par del otero que dizen allende del rio de la miel, a do possaron despues el pendon y los vassallos de dõ Tello fijo ꝺl rey ꝛ martin fernãdez porto carrero su mayordo, y los maestres ꝺ calatraua y alcãtara, y entrarõ en esta celada con ellos caualleros ꝺ castilla, y de Leõ y ꝺ la frõtera, y el Rey mãdo q̃ fuessen pe

lear con los de la ciudad algunos po-
cos de los suyos de la ginceta, y que fu
essen fasta que passassen por do estauã
los de la celada, y los de la ciudad co
mo estauan entonces folgados y eran
muchos salieron bien lexos de la ciu-
dad empos los christianos que fuyc-
ron como les era mandado, y salieron
los de la celada, y los moros desque
los vieron tornaron fuyẽdo contra la
villa nueua, y los christianos fueron
empos dellos matando y firiendo, y
derribando los que alcançaron, y lle-
garon con ellos fasta cerca de la villa
nueua quanto es el trecho de la balles
ta, y tornaron los christianos a su sal-
uo, y mataron bi algunos de los mo-
ros, y tomaron dellos quatro viuos y
truxeron los al rey y mandoles pregũ
tar el fecho de la ciudad señaladamẽ
teq̃ gẽtes y que pan auia en la ciudad
y dixeron q̃ auia en la ciudad ochocie-
tos caualleros marines, y mas de do-
ze mil peones ballesteros y arq̃ros sin
los otros omes pa pelear de la otra gẽ
te de la ciudad, assi q̃ cuydauan q̃ eran
mas de treynta mil psonas, y de las vi
andas q̃ eran muchas las que tenian,
y cuydauan q̃ auria pã fasta las yeruas
nueuas, y esto dixeron por los panes
nueuos: y el Rey mãdoles preguntar
las otras cosas q̃ le cumplian saber pa
apercibimiẽto de sí y de su hueste, y so
pieron dellos lo q̃ pudieron: y los mo
ros d̃ la ciudad lançauã muchos true
nos contra la hueste en q̃ lançauan pe
llas d̃ fierro grãdes tamañas como mã
çanas muy grãdes, y lãçauã las tã le-
xos d̃ la ciudad q̃ passauan allẽde d̃ la
hueste algunas dellas, y algunas de-
llas ferian en la hueste: otrosí lãçauan
sactas en los truenos muy grandes y
muy grucssas, assi q̃ auia bi sactas que
eran muy grucssas sin guisa, y a pocos
dias que esta pelea acaescio los moros
de la ciudad salieron por la puerta d̃l
fonsario que es en la villa vieja q̃ eran
fasta trezientos de canallo y mil omes
de pie y llegaron en amanesciendo a
la hueste por la parte do posaua el ma-
estre de Sanctiago, y el cõcejo de Se-
uilla, y dõ Juã alfonso de Guzman, y
don Pero põce de Icõ, y el conde d̃ Bo
us, que es en alemaña, posauan en aq̃-
lla pte, y eran con este conde seys caua
lleros de su tierra: y como quier q̃ los
del real se apeibiesen luego pa pelear
con los moros, pero aquel conde y los
suyos salieron contra los moros ante
q̃ la gente del real saliesse, y los moros
desque vieron q̃ los christianos de la
hueste salieron a ellos fueron tornãdo
se contra la ciudad, y el conde y los su
yos como salieron metierõse entre los
moros, y non quisieron esperar los o-
tros christianos que salian a la pelea,
y los moros tornaron a los del conde,
y maguer q̃ ellos pelcauan muy de re
zio con los moros pero los moros, que
eran muchos, dieronles muy grã pie
sa y mataron aq̃l conde, y aq̃llos seys
caualleros suyos eran en gran piesa
d̃ muerte si non que los acorrieron los
christianos: y como quier que la pelea
era en el fonsario cerca de la ciudad,
donde tirauan a los christianos mu-
chas sactas de arcos, y de ballestas, pe
ro pelearon con los moros tan rezia-
mente que los fizieron entrar en la ciu
dad y sacaron en saluo los caualleros
de aquel conde, y los moros metieron
el Conde dentro en la ciudad muerto
y pusieron le fuego por lo quemar: y el
rey tomo muy gran pesar por la muer
te de aquel Conde: y mãdo llamar los
caualleros del conde que eran bi con
el y consololos con muy buenas pala
bras de la muerte d̃ su señor, y mand-
les y rogoles que nõ salicssen en fue-
bo a la pelea, ca pues non eran sabid
res d̃ la guerra d̃ los moros q̃ tomari
gran yerro y cuydarian las gentes qu
era por su culpa, y de los de la hueste
y ellos otorgaron de lo fazer assi: esta
dos pelcas touieron los christianos
con los moros en quanto el Rey pos

en aquel lugar cerca de la torre & de aqui adelante yra contando las otras cosas en qual manera passaron.

## CA.CCLXXIIII. DE como el rey don Alfonso llego mas cõ su hueste a la ciudad de algezira.

Entendo el rey que los de la hueste rescibirian gran daño en los omes que venian de tarifa & salian los moros de la ciudad y tomauan los captiuos, y esso mesmo los que yuan de la hueste a Tarifa segun que la hystoria lo ha contado, por esto & porque los de su hueste posauan tan arredrados de la villa fablo el rey con los q̃ alli eran con el & dixoles que era bien que se llegassen a posar mas cerca de la ciudad, como quier que entonces al principio nõ tenia tantas gẽtes que la podiessen cercar, que pues eran venidos algunos caualleros que era bien que fuesse posar allende del rio de la miel: & que los moros nõ farian daño a los q̃ venian al real, y todos vieron que eran muy bien lo que el rey dezia ca eran llegados hi pieça de caualleros vassallos del rey, y de sus fijos por quien auia ẽbiado & dixerõle q̃ les el mãdase passar allẽde el rio que lo farian de grado, y el rey mando mudar la posada donde estaua, & mandola poner en otro otero alto que dizẽ que es mas cerca de la ciudad, y los de la mesnada posaron alli cerca del. E otrosi el pendon y los vassallos de dõ fadrique su fijo, y Gonçalo ruyz de la vega su mayordomo, y el pendon y los vassallos de dõ fernãdo su fijo, & Garci lasso de la vega su mayordomo, y el rey ordeno q̃ los de la delantera, y los otros de la hueste posassen mas cerca de la villa: y el maestre de santiago posoen el lugar q̃ los moros auiã hecho para matar el carnero en la su pasqua, q̃ es cerca del fonsario, y los otros condes & todos los otros posaron en aq̃l derecho fasta la mar & fasta la posada del Rey: y mando fazer vna cauamuy grande entre los del real & los de la villa vieja, desde la mar fasta el rio de la miel, y dexarõ en esta caua tres entradas, y pusieron hi puertas, y cadabalsos de madera. E otrosi pusieron hi otros cadabalsos en lugares ciertos de la caua desde el rio de la miel fasta la mar, y en estos velauan cada noche omes de la hueste. y el rey mando que el pendon & los vassallos de dõ Tello su fijo, y Martin fernandez portocarrero su mayordomo, y los maestres de Calatraua y de Alcantara, y el concejo de Carmona, & otros caualleros de la mesnada del rey fuessen posar al otero que es allende del rio de la miel que esta encima de la vega frontero de ambas las villas, & fueron hi posar: & finco que non pudo entonce cercar la villa nueua, pero este mudamiento que el rey fizo en las posadas de la hueste que yuan a tarifa: y otrosi los que venian a la hueste yuan y venian mas seguros: y luego que el pendon & los vassallos de don Tello & martin fernandez que era su mayordomo, & los maestres de Calatraua y de Alcantara fueron posar a este otero, los moros salieron desta ciudad gran pieça dellos de caualllo y de pie, & vinierõ a pelear cõ ellos, & llegaron tan cerca del real que lleuaron dende dos tiendas: pero los christianos armaronse muebo ayna, & apriesa & descendieron del otero a los moros por pelear con ellos, y los moros desque vieron que venia los xpianos fueronse contra la villa, y los christianos tornarõse para su real, y en este tiempo el rey imbio gentes q̃ tomassen la torre de Cartagena que es entre Algezira & Bibraltar, q̃ tenian los moros y los christianos cõbatieronla dos dias, y los que estauan en ella dieron la por pleytesia que los dexassen salir y los christianos embiaron dezir y pregũtar al rey, y el mandado que le trayessen dos moros dellos sobre seguro

ças por q̃ los preguntasse algunas cosas, y los otros que los dexassen y ellos truxeron los dos mozos dos genoueses del almirante suyo empos de sí en dos mulas: y andando el rey viendo vn lugar do mãdaua fazer su posada, el vno destos mozos tomo la daga al q̃ lo traya empos de sí, y diole con ella vn golpe en el braço, y los que estauan bi cuydauan que lo hazia por matar al genoues y llegar al rey por lo matar, y derribarõlo luego en tierra, y matarõlo: y el rey mando q̃ lleuassen al otro por la segurança sobre que viniera y como quier que en este mes passaron otras cosas en la bueste, pero el bistoriador touo q̃ estas eran aq̃llas que cũplian ser puestas en esta bistoria: y de aqui adelante yra contando cada vna de las otras cosas en qual manera acaescieron.

## CAP. CCLXXV. DE como la flota del rey de Aragon se fue, y del ordenamiento de la bueste del rey don Alfonso.

PAssado el mes de agosto en el comiençó del mes de setiẽbre el rey don pedro d aragon embio su carta al rey de Castilla en que le embio dezir q̃ el Rey de mallorcas seyendo su vassallo, y auiendo le de fazer omenage de cumplir algunas cosas q̃ auia de cumplir y de fazer q̃ vino a Barcelona y que truxo ay su muger q̃ era bermana deste rey de aragon, y tenidõ que venia a fazer el pleyto que era tenudo de fazer, que se fuera dende y que dexara la bermana del rey su muger en la casa del rey de Aragon su bermano, y sobre esto el rey de aragon le embio a frontar q̃ viniesse a el, y el rey de mallorcas non le dio tal respuesta a qual era tenudo: y ansí q̃ el non podria escusar de fazer contra el rey de mallorcas lo que era derecho, y para esto q̃ auia menester a pedro de moncada su Almirante, y la su flota, y que le rogaua que gela imbiasse: y el rey desque vio la carta pesole mucho desto, lo vno porq̃ auia mucho menester la flota, y lo al porque pues el Rey de aragon entraua en guerra cõ el rey de Mallorcas, q̃ non podia guardar la postura q̃ auia con el, pero mando a aquel pedro de moncada Almirante ól rey de aragon q̃ se fuesse con su flota, y rogole que se fuesse de noche porq̃ los mozos non tomassen esfuerço. Este almirante era moço y con poco saber, y cuydo q̃ el rey le queria alli detener la flota, y mando a apartar las sus galeas de las del rey de Castilla, y estauan como en manera de pelear con la flota d castilla: y el rey entẽdio lo q̃ sospechaua el rey de aragon y el su Almirante y salio en vn leño, y fue para el do estaua con la flota del Rey de aragon, y fablo con el Almirante, y con los patrones de las otras galeas estrañandoles mucho este fecho, porque dauan a entender q̃ querian poner departimiento entre el, y el rey de aragõ: y otro dia vino este almirante a la tienda del rey y fablo cõ el, y embiolo pagado lo mas q̃ pudo, y embio luego a frontar al rey de aragon q̃ le guardasse, y le cumpliesse lo que cõel auia puesto. Este otrosí embio sus cartas al rey de Portogal en q̃ le embio rogar que le imbiasse las sus galeras en ayuda: y estando el rey en este enojo por lo q̃ fizo pedro de Moncada. Este otrosí por aq̃lla flota que fuera dẽde auiẽdo postura el Rey de Aragon de le ayudar, acaescio q̃ algunos dixeron al Rey que seria bien d poner dos engeños que tirassen a las dos torres mayores de la ciudad q̃ estauan fronteras de la posada del rey, en que despues posó, y el Rey touolo por biẽ y mando que lo fiziessen assi, y estos engeños auian a poner dentro en la caua que los christianos auian fecho, y mãdo a algunos caualleros, que fuessen defender la labor si los mozos saliessẽ a ellos y los christianos faziendo lu-

gar do possessen los engeños salieron los moros de la villa vieja de cauallo ⁊ de pie por la puerta que dizen de Xerez a pelear con los christianos, ⁊ trayan muchos ballesteros ⁊ arqueros ⁊ llegando a ellos los christianos comẽçaron la pelea con ellos, ⁊ duro vn rato dãdo de la vna parte ⁊ de la otra muchas lançadas ⁊ muchas espadadas, ⁊ muchas saetadas, ⁊ los christianos seyendo menos gentes, q̃ los moros esforçaronse a pelear todos en vno muy de rezio los d̃ cauallo ⁊ d̃ pie, ⁊ los moros non lo podieron sofrir, ⁊ arredraronse de la pelea cõtra la ciudad ⁊ los christianos fueron contra ellos, ⁊ los de pie peleando con los moros ouierõ a descender de vn otero en q̃ estauan, ⁊ salieron de la ciudad muchas gẽtes de cauallo, ⁊ de pie ⁊ llegaron a ferir en los christianos, ⁊ tã junta fue la pelea, ⁊ tantos eran los moros que tomaron dos christianos viuos, ⁊ metierõ los en la ciudad, ⁊ de los del real non acorrian a los christianos que peleauan, ⁊ por esto los christianos nõ lo podian sofrir/ouieron a tornar fuyendo fasta la puerta que tenian puesta en la caua, ⁊ los moros veniã feriendo ⁊ matando en los christianos: ⁊ aqui mataron a juan Niño escudero del Rey, ⁊ a otros escuderos, ⁊ omes d̃ pie. E como quiera que algunos del real se armaron ⁊ fueron ayudar a los christianos pero esto fue desque los moros fueron tornados a la ciudad: y la razon porq̃ aquellos christianos non ouieron acorro, fue porque el rey por perder enojo era ydo a correr monte, y en el real non auia quien mandasse q̃ los fuessẽ ayudar: ⁊ por esto dizen mil en campo y vno encabo. Y el rey auiẽdo gran pesar desto que auia acaescido, vinieronle a dezir que el maestre de Sanctiago se finaua de dolencia que auia, ⁊ fue lo a ver, ⁊ fallolo en gran afincamiento de muerte, ⁊ por esto otrosi ereciole el pesar, ca el auia fecho a este maestre mucha merced, y era ome que cũplia mucho para su seruicio: ⁊ fino el maestre, ⁊ mandolo lleuar por la mar a sancta maria del puerto. Y en este mes de setiembre llego a la cerca de Algezira el pẽdon ⁊ los vassallos de don Pedro su fijo d̃l rey primero heredero, ⁊ con el don Juan Alfonso d̃ alburquerque q̃ era su amo, ⁊ su mayordomo mayor: ⁊ mandoles el rey que posassen allende del rio d̃ la miel contra la villa nueua. E mando q̃ los de Cordoua, ⁊ don Enrrique enrriquez, ⁊ con el los del obispado de Jaben que fuessen posar con el pendon del Infante, ⁊ todos lo fizieron segun que gelo el rey mando, Y el Rey fizoles fazer vna caua entre ellos ⁊ los de la villa nueua, ⁊ porque a caso non podiessen resecbir daño de los moros. E agora dexaremos de cõtar desto, ⁊ contaremos lo que fizierõ los comendadores de Sanctiago despues que fue finado don Alfonso Mẽdez su maestre.

## CA. CCLXXVI. DE como dõ Fadrique fue alçado Maestre de Sanctiago, ⁊ de la ordenança de la hueste que el rey don Alfonso tenia sobre Algezira.

Contado auemos las cosas q̃ acaescieron en la hueste d̃ Algezira en los meses passados de agosto, ⁊ de setiẽbre, ⁊ porque la cerca duro muy luengo tiempo y acaescieron hi muchas cosas que deuemos contar: por esto la historia cuẽta, que passado el mes de setiẽbre en comienço del mes de octubre los freyles de la orden de sanctiago, que estauan ay sin maestre, por la muerte de don Alfonso melendez de guzmã fueron todos ayuntados en vno muchas vezes por fazer maestre entre si, y era hi dõ Sancho sanchez carrillo, Comẽdador mayor de Castilla, ⁊ don fernã perez Comendador mayor de Leon, ⁊ don Martin vazquez comendador d

Ueles, y don Martin furtado comendador de ricote, y otros comendadores y freyles de los treze que auian a escoger Maestre, y los otros comendadores de la orden y non se podiendo auenir a fazer maestre de entresi vinieron todos al rey pidiendole merced q̃ les diesse a don fadrique su fijo para que fuesse maestre de Sanctiago, y el rey touolo por bien, y mãdo q̃ el pendon, y los vassallos deste su fijo fuessẽ posar con los freyles ó Sanctiago en la delantera, y el rey imbio ó ziral Papa q̃ fiziesse otorgamiẽto q̃ dõ Fadrique ouiesse este otorgamiẽto del maestrazgo de Sanctiago, por quanto era menor de hedad, y q̃ le diesse legitimaciõ para ello, y el papa touolo por biẽ. E gora dexaremos de contar desto y contaremos de como el Rey imbio saber lo que queria fazer el rey ó Granada. Y porq̃ el Rey sabia quel rey ó Granada tenia consigo ayũtados seys mil caualleros, otrosi sabia q̃ estauan en Rõda, y en sus castillos dos mil caualleros q̃ auian pasado ó allẽde el mar, y non sabia q̃ q̃ria fazer, y cũplia saber si q̃ria venir a el alli do estaua/o si queria correr la su tierra, y por esto llamo a vn escudero q̃ dezian Ruy sanchez, y sobre nõbre pauõ, y llamauãlo Ruy pauõ, y solia viuir cõ el maestre ó Sãctiago, y fablo cõ el, y mandolo q̃ fuesse pa el obispado ó Jabẽ, y dẽde q̃ fuesse al rey ó Granada, y q̃ le dixesse q̃ el Rey de castilla lo mãdaua prẽder por algunas cosas q̃ le demãdaua q̃ fueran del maestre, y por esto q̃ fuyera ó la tierra, y desq̃ alla fuesse q̃ fiziesse mucho por saber lo q̃ los moros q̃rian fazer, y toda via q̃ ge lo fiziesse saber, y le apercibiesse dello, ca el le embiaria omes ó la lẽgua de los moros q̃ dezia enaziados cõ q̃en se lo podiesse embiar dezir, y este Ruy pauõ fizolo assi, y por esta manera sabia el Rey muchas cosas de las q̃ querian fazer los moros como quier q̃ nõ todas, y eñste tiẽpo fue tomado vn moro q̃ venia entrar en la ciudad ó Algezira, y el Rey mandole preguntar las cosas q̃ le cũplian saber del pa aperecimiẽto ó si, y ó la su buelta, y respõdio a lo q̃ le pregũtaua, y dixo q̃ si el rey le fiziesse merced, q̃ le diria algunas cosas q̃ le cũplian saber pa guarda de su vida, y el Rey prometiogelo, y el dixo q̃ vn moro estaua en castellar, y fuyo ó el castillo por encima, y los moros por esto q̃ le mãdauan matar, y el dixo q̃ lo nõ matassen y q̃ les faria muy grã seruicio, y el seruicio q̃ seria este, q̃ vernia al Rey ó castilla diziẽdo q̃ venia fuyẽdo, y q̃ llegãdo a el en q̃lquier tiẽpo q̃ pudiesse q̃ lo mataria, y por esto q̃ los moros q̃ lo soltarõ, y q̃ le aguardassẽ q̃ fasta dos/o tres dias vernia, y por señal q̃ era tuerto del vn ojo, y el rey mãdo guardar este moro muy biẽ, y otrosi mãdo a Juã martinez, y a Juã frãcisco y a los otros adalides, q̃ estauã ay con el q̃ guardassẽ aq̃l moro porq̃ fuesse tomado ante q̃ llegasse al Rey, y el Rey puso guarda en sí, y todo el dia ãdaua armado, y mãdo a los caualleros, y escuderos y guardas del su cuerpo q̃ nõ ozassẽ llegar a el ome estraño, y a q̃tro dias pasados las guardas q̃ tenian en los caminos los adalides vierõ venir aq̃l moro, y tomaronlo ante q̃ llegasse al real, y era tuerto, y trozeronlo ante el rey, y el Rey preguntole, y dixole, que venia fuyendo porquẽ le quisierã matar porque salio por encima del muro de castellar, nõ conociendo la maldad q̃ el venia a fazer, y el Rey mãdo traer el otro moro, y conocioloq̃ era aquel q̃ venia a matar al rey, y por esto mãdo lo meter a tormẽto, y ante q̃ lo atormentassen conoscio la verdad segun q̃ los suia dicho el otro moro, y el Rey mãdo lo matar, y fizo merced al otro moro, y mãdolo soltar, y embiolo luego dẽde y este noble Rey don Alfonso veyendo que nõ se podia escusar de auer a longamiento en la cerca desta ciudad mãdo saber ó auer tenia pa mantenc

la hueste, y las sus flotas de Castilla, y de genoua q̃ eran alli, y fallo que tenia auer para lo mantener para cumplimiento de seys meses, y cato manera para auer acorro de auer, porque por mengua desto non ouiesse a partirse desta guerra, y embio a don Gonçalo gil Arçobispo de Toledo con su mãdaderia al Rey de francia, y embiole rogar que le prestasse auer para mantenimiẽto de aquella hueste que tenia sobre aquella ciudad, y q̃ gelo daria, a plazo cierto, y entretanto q̃ touiesse en empeños las sus coronas de oro cõ piedras d̃ muy gran precio q̃ le imbio, ⁊ otrosi copas de oro de grã valia que el tenia. Y otrosi embio a fernando Alfonso ortiz calderon Prior de sant Juan al papa clemente que era fecho en esse año, con quien le embio dezir que bien sabia que desde aquella ciudad vino mucho mal, y mucho destruymiẽto / otras vezes a la christiandad por esto, y otrosi porque es la postrimera ciudad d̃ parte de Europa, y esta muy cerca de cebta q̃ es la primera ciudad de parte de Africa do estaua Albohacen rey de allende el mar, que era señor de la mayor partida de Africa ayũtando muy grandes poderes de gẽtes y muchas naos para passar ha aquẽde por cõquerir la tierra d̃ los christianos q̃ el rey por los males q̃ podrian venir a la christiãdad, por esta razon q̃ vino a cercar esta ciudad, y porque esta es la cosa mas señalada q̃ los moros tenian aquẽde la mar, de muy luengos tiempos acala auian bastecido de gentes, y de muchas viandas, y que era cierto que non se podia escusar de auer alongamiẽto en la cerca desta ciudad y como quier que los del su reyno le auian dado mucho mas de lo qne le podieron dar para esto, que las gentes d̃ su tierra eran tan empobrescidas por los pechos que auiã pechado para las muchas guerras que el auia auido, ⁊ que lo que le dauan, ⁊ auian dado que non le bastaua para la costa qu[illegible] fecho ⁊ fazia en esta guerra en m[illegible] nerlos de la hueste que estauan [illegible] el, y las flotas que tenia de gen[illegible] del su señorio, y que las decima[illegible] cias, y cruzada de los sus reyno[illegible] tro si la cruzada de los reynos ⁊ [illegible] rios del rey de Aragon, ⁊ del rey de mallorcas quel daua pa esto, que era tan poco que lo non podia cumplir ala costa q̃ el auia de fazer en la guerra, y que le pedia assi como a padre espiritual d̃ toda la xp̃iandad q̃ le ayudasse, y quisiesse acorrer con auer para esto: y si esta gracia le quisiesse fazer q̃ quisiesse saber y ser cierto como se despẽdia esto q̃ le embiaua demandar, y lo al que le daua que le plazia al Rey, q̃ embiasse vn su ome que lo despendiesse en el mantenimiento d̃ las flotas, ⁊ si dar non le queria para esto el auer q̃ se lo preste, que por mengua desto nõ ouiesse a dexar la conquista de la ciudad. E otrosi imbio a Gomez fernãdez d̃ soria su alcalde ⁊ a Juã estevanez su chanciller, al Rey de Portogal, con quien le embio rogar que le prestasse dos cuentos de auer de la moneda de castilla, ⁊ que le daria en empeños las villas y los castillos de Xerez de badajoz, y de Burguillos, y de Alconchel. Y estos mandaderos embiados cuenta la historia que acaescio en este mes de otubre, que comẽço a llouer tantas lluuias, y tan fuertes que grandes tiẽpos auia q̃ non llouiera tantas aguas nin de tan fuerte manera, y esto duro, fasta la postrimer semana de otubre, y de dia y de noche que non quedo d̃ llouer, assi que duro pieça de dias q̃ los q̃ posauan allende del rio de la miel que non podian passar aquende por el rio q̃ venia muy crescido, y por la vega q̃ estaua llena de agua, y fue a los de la hueste muy gran premia con esta agua ⁊ rescibieron por ende mucho daño ca los que teniã las casas hechas cayan se les, ⁊ los que las non tenian nõ las

podian fazer, ꝛ los q̃ estauan en las tiendas rompian se les, ꝛ los que tenia fechas cuevas en las cuestas nadauã y benebian se de agua, y muchas se cayan, y los caballos ꝛ las otras bestias estauan al agua de dia y de noche, ca non auian otro lugar do estar, y por esto murieron muchos caballos, ꝛ muchas azemilas y mulas: otrosi algunos perdieron mucha vianda y fueron tantas estas aguas que maguer que el Rey fizo en aquel otero casa de madera cobierta con tesa non auia en su posada lugar en que nõ llouiesse, y algunas noches acaesçio que fue tanta y tan grande el agua que era en la cama do el Rey yazia que se ouo õ leuantar õ la cama, y estar en pie la noche fasta que era de dia, y por esto non dexauã de velar cada noche las guardas de la hueste en los cadabalsos que tenian fechos, y rodear la caua que era entre ellos, y a los õ la ciudad fazia les mucho menester, ca lo auian con fuertes enemigos ca de dia les dauã siempre contiendas, y peleas y de noche salia õ la ciudad con la escuridad, y con aquella tormenta de aguas que fazia y matauan los christianos que fallauã dormiendo y lleuauan les las bestias ꝛ lo al que tenian: y passando el Rey y los de su hueste tan grã trabajo como este penso que le cumplia mudar aquella posada a otra parte que ouiesse mejor suelo, y como quier que el posaua encima de aquel otero, el suelo de aquella su posada ꝛ do estauan los de la su hueste era de grandes lodos, y todas las gentes de la hueste eran en gran cuyta, y en gran afincamiento, y por esto en cabo del mes de otubre partio el Rey de aquel lugar, y paso ba posar el y los de la su mesnada cerca de la mar en vn lugar que auia el suelo arenoso cabo de palmones, porque los caballos non se perdiessen en el lodo, y los otros reales fincaron assentados en derredor de la villa, y poso bi fasta el mes de março que fue passado el inuierno ꝛ porque los de la hueste ouiessẽ madera para fazer casas embio mandar el Rey a los de los pinales de moya que truxessen madera a valencia q̃ es en aragon, y dende la trayan por la mar fasta Algezira y fallarõ los omes en esto mu y gran ayuda para fazer moradas, ca las tiendas todas eran rotas con el fuerte tiempo que les auia fecho, ꝛ algũos dellos, trayan fechas las casas de la madera que non auian a fazer al sino assentarlas, y en este mes de otubre llego al rey don juan nuñez de lara señor õ Vizcaya, y alferez del rey, y el Rey mandolo posar en la delãtera, en la posada que tenia começada el maestre don Alfonso mendez, ꝛ truxo de Vizcaya por mar mucha madera para fazer casas y gran compaña de escuderos de pie que vinieron en naues, otrosi vino al real en este mes don Pero fernandez de castro mayor domo mayor del Rey, y su adelantado en la frontera, y pertiguero mayor en tierra de santiago, y el Rey mandolo que posasse do posaua el arçobispo de Toledo en derecho de las dos torres mayores de la ciudad ꝛ posaron bi cõ el caualleros de la mesnada del Rey, porque los sus vassallos de don Pedro aun no eran llegados, ꝛ con estos trabajos que el Rey auia non se le oluidaua el pesar grande que ouo porque los suyos fueron vencidos quãdo mataran a Juan nuño, y por esto en este mes mando poner de noche celadas a la parte de la villa nueua, y puso gentes de caballo de la gineta cabo del Salado en vn lugar que estaua ay, y los de la ciudad non los podian ver, ꝛ otrosi puso en otra celada a don juan Alfonso de alburquerque, ꝛ mandole que el ꝛ sus vassallos estuuiessen armados, y los caballos ensillados en las tiendas para salir a pelear quando se lo el mandasse, y el rey pusosse en vn lugar do podia ver la pelea, ꝛ den-

## ¶ CAPI. CCLXIII. DE como el rey don Alonso fablo cõ sus ricos omes en razõ dla cerca d algezira.

En el comẽçamiẽto del año dla era de mill y treziẽtos y ochenta años el rey dõ Alfonso salio de Valladolid, ⁊ fue a burgos, ⁊ desq̃ hi llego a esta ciudad vinierõ hi a el dõ Gil arçobispo d Toledo ꝑmado delas españas, ⁊ dõ Juã nuñez de lara señor d Vizcaya, y era hi dõ Garcia obispo dsta ciudad d burgos, ⁊ otro si/ vinierõ hi dõ Juã alõso de alburq̃rq̃, ⁊ d medellin, ⁊ dõ diego fijo de dõ fernãdo d alfaro, ⁊ todos los otros ricos omes ⁊ caualleros de castilla, ca el rey les auia embiado dzir por sus cartas q̃ viniessen ala ciudad d burgos pa fablar conellos algunas cossas q̃ erã su seruicio, y entretanto q̃ los ricos omes ⁊ fijos dalgo se ayũtauan el rey fablo cõ los ciudadanos de burgos ⁊ dixo les el menester dla guerra enq̃ era cõ los moros, y en como lo auia cõ reyes muy ricos ⁊ muy poderossos, ⁊ q̃ erã muy grãdes enemigos del ⁊ de todos los de su reyno, assi como ellos sabian ⁊ q̃ auia sabiduria cierta q̃ el rey albohacẽ de marruecos ayũtaua muy gran flota pa passar aq̃nde la mar cuydãdo vẽgarse del vẽcimiẽto q̃ dios touo por bien q̃ ouiesse este rey dõ Alõso enla vatalla q̃ ouo cõ el cerca d tarifa, ⁊ otro si/ pa acorrer al rey d Granada q̃ se auia embiado a q̃rellar q̃ el rey de castilla le auia tomado gran parte de la tierra, ⁊ q̃ la su passada de albohacẽ q̃ era por algezira, ⁊ dste lugar auia venido ⁊ viene mucho mal ala Xp̃iãdad ⁊ al su reyno, ⁊ q̃ auia acordado dela yr a cercar auiendo fuzia en dios que la podria tomar ⁊ conq̃rir, ⁊ que tomada esta ciudad q̃ se tyraria gran parte dsta guerra dl rey de marruecos como aq̃l q̃ pierde el mejor lugar q̃ ha aquẽ dela mar. E por esso ⁊ porq̃ el fecho d la villa d algezira era grãde que auia menester de se apercebir ⁊ catar auer conq̃ podiesse continuar la guerra, ⁊ otro si/ conq̃ pudiesse mãtener la cerca de aq̃lla villa, ⁊ que los seruicios q̃ le soliã dar fasta en aq̃l tp̃o pa esto q̃ mõtaua muy pequeña contia que non podia bastecer ala mitad dlo que el auia a dar alos ricos omes ⁊ caualleros fijos dalgo: ⁊ caualleros delas villas ⁊ otros omes que yuã conel ala guerra delos moros, ⁊ otro si/ lo q̃ auia a dar para mantenimiento delas flotas de Genoua, ⁊ del su señorio que tenia en la guarda dela mar, ⁊ demas que por este pecho delos seruicios erã yermos muchos lugares enel su señorio, ⁊ que auia acordado delos pedir que le diessen cossa cierta por alcauala en todo el su reyno de todas las cossas que los omes bendian, ⁊ que pues ellos eran los primeros a quien el rey pedia esto que le nõ pusiessen alongamiento enlo otorgar, ca el su cuerpo non dudaria d trabajar enla guerra porque fuessen quitados los males y daños que podrian venir ala Xp̃iandad por el lugar de algezira, ⁊ que todos los de su reyno fuessen amparados, ⁊ defendidos, ⁊ los enemigos q̃brãtados ⁊ abatidos. E los ciudadanos pidierõ le dia de acuerdo, y entretanto que ellos acordauã esto el rey mando q̃ los perlados, ⁊ caualleros, ⁊ ricos omes, ⁊ fijos dalgo d castilla q̃ erã hi conel q̃ se ayũrassen enel monesterio delos predicadores q̃ era enla ciudad de burgos, ⁊ fue hi a fablar conellos todos porla manera que auia fablado conlos ciudadanos de burgos, ⁊ aun mas cõplidamente por quãto eran muy mejores personas, ⁊ mas entendidas, ⁊ sabian mas el fecho dela guerra enque el estaua: ca muy poco tiẽpo auia que se partieran della, ⁊ dela frõtera, ⁊ dixo les de como queria yr conquerir la villa de algezira, ⁊ desque los ouo contado

alcavala. vi. s. fol. 79.

el fecho de la guerra en que estaua, & otro sí / de como el rey queria yr a aquella conquista, rogoles que le otorgassen aquel pecho del alcauala, & ellos dixerõle q̃ bien sabiá & auiá visto ó como auia tomados & tomaua muchos trabajos en la guerra de los moros por el seruicio de dios & por el defendimiẽto de los sus Reynos, & agora tomaua cuydado de conq̃rirla villa de algezira por tirar a la su tierra de mucho mal & mucho daño que les podia venir desde lugar, & que lo tenian en gran merced a Dios & a el, & que fuesse la su merced, & que auian su acuerdo, & que le darian respuesta a la que cõuenia sobre esto al su seruicio.

## CAP.CCLXIIII.DE la respuesta que dieron al rey los de Burgos.

Los caudillos de burgos auiendo fablado sobre esto q̃ el rey les auia dicho viniendo algunos dellos cõ poder de su conseio para dar la respuesta de aq̃llo q̃ les auia dicho, & la respuesta era tal que el rey entendio que non era su voluntad de lo fazer. E algunos cuydaron que esto venia por conseio de algunos fijos dalgo, porque si los de la ciudad non otorgassen este pecho que ellos auian mas razõ de lo non otorgar & el noble rey don Alonso seyendo bien entendido & bien enuiso & apercebido en los fechos, & bio en este fecho lo que era, & luego que oyo lo que los ciudadanos le auian dicho dixo que lo q̃ les el pedia que lo queria para tirar a todos los de sus reynos ó mucho mal & de mucho daño que les venia de aq̃lla villa de Algezira. E otro sí / por les tirar de muy gran peligro que les podria venir ó este lugar si lo non conquiriesse, & pues ellos ponian duda de lo dar esto que les pedia para esta conquista que era de gran pro de la Christiandad, & de gran saluamiento de todos los sus reynos que el catasia de lo que el pudiesse auer de las sus rentas, & otro sí que por merced & por bien fecho que el fiziera en algunos del su señorio que creya que yrian con el, & destos & de sus criados que ayuntaria vnos tres mill caualleros, & que yria con estos a poner su real a la puerta de Algezira, & si los del reyno le quitassen acorrer con algo para estar alli, & otro sí / para le ayudar, sino que el alli estaria como caualleros con los que con el fuessen fasta que tomasse aquella villa porque el su reyno & toda la Christiadad fuessen puestos a saluo del peligro & del mal que les podria venir por aquel lugar, & los ciudadanos desque oyeron esta razon touieron a dios en merced porque dio toda la tierra a tambien rey, & otorgaron le lo que les auia demandado porque gelo otorgaron por tiempo cierto durando la guerra de los moros, & el rey otorgo de lo tomar en aquella manera.

## CAPI.CCLXV.DE como al rey don Alonso respondieron en razon de lo que demandaua. E del cãpo q̃ dio a dos caualleros.

Los perlados & ricos omes & caualleros & omes fijos dalgo cõ quien el rey auia fablado sobre esto ouierõ su acuerdo & supieron la razon que el Rey dixo a los de Burgos, & que esta misma razon queria dezir a ellos, & de mas que queria fazer jura ante ellos en la manera que lo auia dicho. E otro sí / veyendo ellos todos quanto aprouechaua fazerse esta conquista otorgaron le todas las alcaualas en todos los sus lugares, & pidieron le por merced que las mandasse arrendar & coger. & el rey desque ouo este otorgamiento de todos assi como auedes oydo, mando fazer sus cartas, & embio sus mandaderos a los maestres & a los ricos omes que auiã fincado en la fron-

tera, ꝛ a todas las ciudades ꝛ villas del ſu reyno ſaluo ala muy noble ciudad de Leō, ꝛ a Zamoza, ꝛ Auila que fue el rey por ſi meſmo, ꝛ ſalio de burgos en acabando el mes de Enero, ꝛ fue a Leon, ꝛ porque ſe pagaua de correr mōte mas que de otras caças, deſque fue a Carriō fue a Saldaña, ꝛ deſde alli fue alas montañas de tierra de Leon por catar los venados, ꝛ fueron conel los caualleros mōteros, ꝛ otros mōteros que el traya, ꝛ otro ſi los ſus officiales ꝛ las otras compañas fueron por el camino derecho a leō, ꝛ deſque ouo corrido ſus montes vino ala ciudad de leon, ꝛ fallo ay a don juā de cāpo obiſpo dēde, ꝛ a don pedro obiſpo de Aſtorga, ꝛ algunos ricos omes ꝛ caualleros, ꝛ omes fijos dalgo dl reyno de leon, ꝛ vinieron a el por llamamiēto que les era fecho ſobre razon deſte pedido que les queria fazer ꝛ mando los llamar enel ſu palacio ꝛ fablo conellos ſegun que auia fablado conlos de Caſtilla, ꝛ otro ſi fablo con los de la ciudad de leon, ꝛ otorgarō le todas las alcaualas ſegun que gelas auian otorgado en burgos, ꝛ alli ſupo el rey como era finado el papa benedito, ꝛ ſalio el Rey de Leon ꝛ fue a Zamoza, ꝛ veniērō bi acl dō juan fijo del infante don manuel, ꝛ don nuño arçobiſpo de Sāctiago, ꝛ don pedro de caſtro, ꝛ dō pedro obiſpo deſta ciudad que eſtaua bi, ꝛ otros ricos omes ꝛ caualleros, ꝛ omes fijos dalgo delos reynos de caſtilla, ꝛ de leon, ꝛ de Galizia que auiā venido al rey por llamamiēto que les auia fecho ſobre eſto, ꝛ fablo con aquellos, ꝛ con los de la ciudad que otorgaſſen las alcaualas, ꝛ ellos otorgaron gelas, ꝛ partio dende ꝛ fue a Vallado id a tener la fieſta dela paſqua dela reſurreciō con la reyna ꝛ el infante dō pedro ſu fijo primero heredero q̄ bera bi, ꝛ fueron conel dō juā fijo del infante don manuel, ꝛ don pedro de caſtro, ꝛ eſtos don juan ꝛ don pedro ouieron palabras de contiēda enla villa de valladolid ſobre vn rebto q̄ dezia pay rodriguez de auila ꝛ ruy paez ó viezma, ꝛ el rey fablo con don juan ꝛ con dōpedro, ꝛ tirol es de aquella contienda. ꝛ como quier que las cbozonicas fueron fechas por catar los fechos delos reyes, pero porq̄ eſte rebto dſtos dos caualleros fue dicho por coſa q̄ tocaua a la perſona del rey el biſtoriador eſcriuiolo eneſte libro. Ruy paez de biedma dixo antel rey q̄ pay rodriguez era traydor, porque ſiēdo natural del rey ꝛ del ſu reyno, ꝛ non ſe auiendo deſnaturado que entro enel reyno ó caſtilla conel rey ó Portugal ꝛ que le fizo guerra, ꝛ le puſo fuego ala ſu tierra, ꝛ le combatio ꝛ fue en combatir las villas ꝛ caſtillos del reyno, ꝛ que por eſto le dezia que era traydor: ꝛ eſto que gelo prouaria por teſtimonios o por las manos/o por otra manera de prueua que lo deuieſſe ꝓuar, ꝛ ſobre eſto ſeyendo emplazado Pay rodriguez, embio cartas al rey, enque le embio a dezir que Ruy paez era traydor porque fablara en muerte del rey ꝛ lo quiſiera matar, ꝛ pues eſto rebto q̄ el dezia a ruy paez era mayor q̄ el que dixera ruy paez a el, ꝛ que pedia merced que le mādaſſe dar ſu carta de aſeguramiento, ca el venia a gelo prouar por las manos/o por el cuerpo, ꝛ el Rey auido ſu acuerdo ſobre eſto fallo q̄ el deuia dar ſu carta de ſeguramiento, ꝛ pay rodriguez vino eneſta ſegurança, ꝛ ſeyēdo dicho eſte rebto ante el rey por pay rodriguez contra ruy paez reſpondio que mētta, ꝛ que le ponia las manos, ꝛ el rey puſo les plazo a que entraſſen enel campo, ꝛ porque ruy paez eſtaua flaco ó dolencia dieron le plazo de nouēta dias a que lidiaſſe, ꝛ como el plazo fue luēgo entretāto acaeſcieron algunas coſſas aq̄ de cōtar: la biſtoria las cōtara adelante. Pero el rey ſeyēdo en xerez ó la frōtera vinierō bi ruy paez, ꝛ pay rodriguez, ꝛ el rey metiolos enel cāpo

ꝛ lidiaron hi el primero dia, y el segũ do y el tercero seyẽdo ora de bisperas el rey entro enel cãpo ꝛ mãdo los estar q̃dos, ꝛ q̃ dexassen las armas, ꝛ dixo el rey q̃ veyendo q̃ era mas su seruicio q̃ estos ruy paez ꝛ pay rodriguez nõ muriessen ꝛ saliessen ambos viuos del cãpo/o alguno dellos, ꝛ q̃ era mucho mejor seruirse dllos enesta guerra q̃ auia con los moros, ꝛ q̃ daua juyzio enesta manera, por q̃nto aq̃l ruy paez fizo q̃nto pudo enestos tres dias por matar o vencer a pay rodriguez, ꝛ otro si/ por lo q̃ dios mostro por este ruy paez enestos tres dias q̃ anduuieron, ꝛ otro si/ porq̃ los reyes dõde el venia fizieran mucha merced ꝛ mucha fiança en aq̃llos donde venia aq̃l ruy paez, y ellos siruierõ lo muy biẽ y leal mẽte, ꝛ otro si/ porq̃ ruy paez era merced y fechura dl rey, ꝛ ome ẽ quiẽ fiziera mucha merced ꝛ fiança el rey non q̃ria q̃ ruy paez fablasse su muerte nin lo quisiesse matar, ꝛ q̃ fizo todo lo que auia enel cãpo por saluar su verdad ꝛ diolo por bueno y por leal, ꝛ por quito desta acussacion ꝛ rebto que pay rodriguez le auia dicho antel, ꝛ diolo assi por sentencia ꝛ sacolos del cãpo a amos ados, y esto dste rebto fue aqui escripto porque es cosa q̃ tocaua ala persona del rey, ꝛ si otro fecho acaesciere semejante, q̃ sea fallado en escripto el juyzio que sobre esto se dio. E agora tornaremos a contar de como este noble rey don Alonso partio de Valladolid, ꝛ lo que fizo despues que dende salio.:.

## ¶ CAPI.CCLXVI. DE como el rey don Alonso supo el fecho dela flota de allende la mar..

DEs q̃ passo la fiesta dla pasqua el rey ptio d Valladolid ꝛ fue a auila por fablar cõ los desta ciudad, ꝛ cõ algunos delas otras ciudades ꝛ villas dla estremadura q̃ erã hi venidos por su mãdado, y dsq̃ hi llego vinierõ antel dõ sancho obispo dẽde, ꝛ algunos caualleros ꝛ omes buenos delas ciudades ꝛ delas otras villas dela estremadura que eran hi, ꝛ fablo conellos el fecho dla guerra que auia con los moros, y el estado en que estaua, y el menester q̃ auia de catar auer para mantener la guerra por mar ꝛ por tierra, ꝛ pidioles que le otorgassen las alcaualas segun que gelas auian otorgado enlas otras ciudades donde venia, y ellos otorgaron gelas luego, y el rey partio d Auila la postrimera semana del mes de Abril ꝛ fue a Segouia porq̃ es ciudad d buenos ayres, y es cerca delos mõtes en q̃ tomaua plazer de caçar. Y este rey era de tal condicion q̃ quando le menguaua de contender y trabajar cõtra los enemigos contendia ꝛ trabajaua contra los venados delos montes, ꝛ llego a segouia enla primera semana de Mayo, y estando enesta ciudad llegãron le cartas de dõ egidio su almirante mayor, enque le embio a dezir que el rey albohacen d marruecos auia armado grã flota, ꝛ que podrian ser las sus galeas ꝛ las del rey de granada fasta ochẽta y tres nauios d guerra, ꝛ que las q̃ria embiar q̃ peleassen con la flota del rey que estaua enel puerto de Xatares cerca de algezira enla guarda dl estrecho dela mar, ꝛ que este almirante q̃ ouiera sabiduria que enel puerto de bullones q̃ es allende la mar estauã doze galeas q̃ auia fecho armar el rey albohacen, ꝛ q̃ se yuan a juntar con las otras galeas delos moros q̃ estauã en cebta porq̃ todas en vno pudiessen venir ala pelea, y el almirãte q̃ embio alla diez galeas y allegarõ al puerto d bullones y q̃ pelearõ con las galeas, ꝛ q̃ vencieron alas delos moros, y quemarõ quatro dellas, y anegaron dos, ꝛ q̃ les tomarõ seys, ꝛ q̃ gelo embiaua a dzir por q̃ supiesse el fecho dla flota enq̃ estaua ꝛ dsque vio el rey la carta y supo estas nueuas plugo le mucho conellas, pero pẽso luego q̃ pues el rey albohacen te

nia tan gran flota ayuntada q̃ non escussaria por ninguna manera dela embiar que peleasse cõ la suya, ⁊ por esto embio luego por vnos delos thessoreros a Seuilla que fiziessẽ armar galeas delas que hi tenia, ⁊ que las embiassẽ a su almirãte, ⁊ otro si / fizo libramiento a algunos caualleros que fuessen a estar enla guerra con don Alõso melẽdez, y el rey por saber ante las nueuas d̃las cossas que acaescieran por la mar ⁊ por la tierra fuesse p̃a madrid y llego hi la primera semana de mayo

## ¶ CAP. CCLXVII. DE como supo el rey dõ Alõso como la su flota auia vẽcido ala d̃los moros.

Seyendo en Madrid este rey don Alonso llegole carta del rey de portugal, en que le embio a dezir que le embiara en su ayuda diez galeas p̃a la guarda dela mar, ⁊ que yua conellas por almirãte su fijo de manuel peçano su almirãte, y el rey todos tp̃os d̃l dia ⁊ dela noche tomaua muy gran cuydado dela guerra en q̃ el era con los moros porq̃ lo auia cõ reyes muy ricos ⁊ muy poderossos, señaladamẽte aq̃l rey Alboha cen q̃ le era muy fuerte enemigo, ⁊ parando mientes al gran daño ⁊ mal q̃ le podria venir deste fecho si nõ pusiesse hi grã acucia porq̃ se tardaua q̃ non auia carta de don egidio su almirãte si passaua la flota d̃los moros o no / o que fazia, pessauale mucho / otrosi / porque ouo nueuas que don alonso melẽdez maestre de Sanctiago caudillo delas gentes que estauan enla frontera que era flaco, ⁊ llego a gran enfermedad, ⁊ como quiera que el rey ⁊ los ricos omes del reyno ouiessen acordado q̃ en este año escussasse la yda dela frõtera penso que seria bien de se yr p̃a Seuilla, por muchas razones que fallaua q̃ eran su seruicio. La vna porque si la su flota venciesse ala flota delos moros que estaria mas cerca para mandar refrescar las gentes delas sur galeas si algunos viniessen feridos o muertos, otro si / si enla pelea ouiessen quebrãtadas algunas galeas que podrian luego embiar otras miẽtra que adouauã las otras, ⁊ si acaesciesse que los moros vẽciessen ala su flota q̃ estãdo enla frõtera non desmayarian los suyos ⁊ aurian esfuerço, y el podia dar consejo a los fechos mejor que si estuuiesse arredrado, ⁊ q̃ si acaesciesse muerte de dõ alonso melendez q̃ las gentes q̃ estauã enla frontera se acaudillarian mejor por su mandado q̃ non de otro alguno que el embiasse para esto: ⁊ fallo q̃ era bien de yrse luego p̃a Seuilla, ⁊ mãdo fazer cartas para don Juan fijo del infante don manuel, ⁊ p̃a dõ Juã nuñez, ⁊ para don pero fernandez de castro, ⁊ p̃a don Juã alõso de alburquerq̃, ⁊ p̃a don juã fijo de dõ alõso, ⁊ p̃a todos los otros ricos omes ⁊ caualleros y escuderos d̃los sus reynos, en q̃ les embio dezir la razon porque yua a Seuilla, ⁊ q̃ les mandaua que por esto non se mouiessen a yr empos d̃l ala fronrera, ⁊ q̃ estouiessen folgando en sus tierras fasta q̃ el los embiasse mãdar como fiziessen, ⁊ salio d̃ madrid mediado el mes de Mayo, ⁊ tomo su camino d̃ xetafe ⁊ finco hi vna noche, ⁊ mãdo alas compañas q̃ yuã conel que fuessen su passo ca el q̃ria crescer las jornadas, ⁊ fueron conel poca compaña de sus officiales, ⁊ dexo d̃ yr a Toledo, ⁊ tomo el camino para villa real, ⁊ fue esse dia a comer a çoqueyca, ⁊ fue a dormir cerca dela torre de guadalherza, ⁊ otro dia fue a villa real, ⁊ otro dia fue a comer a venoja lugar dela orden de Calatraua, ⁊ fue a dormir dos leguas allende a vnos montes, ⁊ fue assi por sus jornadas grandes como aquel que auia este fecho en coraçon, ⁊ seyendo llegado al pedroso lugar de Seuilla a diez leguas dela ciudad llegole carta de don Alonso melẽdez, en que le embio dezir que don Egidio almirante del

rey le fiziera saber por sus cartas que las flotas de los reyes moros de Barruecos, & de Granada que passaran a quende la mar, & que estauan en vn lugar do entra la mar el ryo de guadamecil, & que el almirante cõ la su flota del rey de Castilla, & otro si / carlos peçano cõ las galeas del rey de portugal, & q̃ estauan alli guardando las q̃ nõ passassen de aq̃l lugar a otra parte, & si algunas gentes fuessen por tierra q̃ con el acucia que ellos le darian por la mar q̃ las podrian quemar & anegar toda a q̃lla flota, & estas nueuas supo el Rey jueues en la mañana, & salio luego de aq̃l lugar & començó de yr su camino a Seuilla q̃nto mas pudo, & yendo mandando fazer alua tacs con su nombre para el concejo de Cordoua, & para dõ Bõçalo de aguilar, & para fernandgõçalez de aguilar, & para el concejo de ecija, & para el concejo de carmona, enq̃ les embio mandar que viniessen luego sin otro detenimiento para do quier que fuesse, & llego a Seuilla ante que comiesse aquel dia & fablo con los del cõcejo, & con el maestre de Sanctiago, & con don Juan alonso de guzman, & cõ don pero ponçe de leõ, & ouo su acuerdo de yr luego para xerez, & con estos maestres & omes buenos, & cõlos otros de la frõtera q̃ queria acorrer la su flota assi como el almirãte gelo auia embiado a dezir & el maestre de Sanctiago, & embio luego su carta al almirãte en q̃ gelo embio a dezir, & q̃ le rogaua q̃ fiziesse mucho por detener la flota de los moros q̃ nõ passassen de alli, ca el non ponia detenimiẽto en la su yda lo menos q̃ el pudiesse, & mãdoles q̃ se fuessen luego con el, & otro si / embio sus cartas al maestre de calatraua q̃ estaua en martos, & al maestre de alcantara q̃ estaua en moron, otro si / embio cartas a dõ enrriq̃ enrriquez q̃ estaua en el obispado de jaẽ, & otro si / a los cõcejos de este obispado en q̃ les embio mãdar q̃ viniessẽ luego todos pa el cõ las mas gentes q̃ pudiessen auer: & en este mesmo dia salio el rey de Seuilla & fue a dormir a la torre de los berueros, & otro dia fue a comer a las cabeças de sant Juã, & estãdo alli mẽbrosse le al rey que alli le llegaron̄ en aquel lugar otra vez nueuas que la su flota era perdida la otra vez que auedes oydo, & q̃ era muerto su almirãte, & dixo que le daua el coraçon que alli oyria aq̃l dia algunas buenas nueuas, & en acabãdo de comer llego vna carta del su almirante, en q̃ le embio a dezir el maestre de Sãctiago q̃ saliera trez galeas de algezira en ayuda de la flota de los moros, & el almirante q̃ embio alli diez galeas de las q̃ estauã con el, & q̃ ouieran muy fuerte pelea con ellas, pero q̃ gras a dios q̃ vencieron las diez galeas de los xpianos a las trez galeas de los moros, & tomarõ dos galeas dellas, & anegaron̄ q̃ntro en la mar, & las siete fueron q̃brar en tierra vẽcidas, & feridos & muertos muchas de las gẽtes dellas, & q̃ todos los caualleros & peones de algezira q̃ estauan cerca del ryo de guadamecil en la costa de la mar guardando & amparando la flota de los moros, & si llegassen gẽtes q̃ fuessen por tierra a pelear con aquellos caualleros & peones, q̃ la flota de los moros que la podrian̄ ganar los xpianos, & el rey como quier que ouo grã plazer con estas nueuas; pero pusierõ le mayor acucia de la q̃ el traya, & partio luego deste lugar, & fue a dormir en el campo dos leguas dende cerca de vnas fuentes q̃ dizen de toyos, & yẽdo por el camino cõbio vn ome a caualllo a tarifa, & mando que le embiassẽ vn leño / o vn batel armado al almirãte con quien le embiassen la su carta en que le embiaua el rey a dezir que era llegado a xerez, & que yua en su acorro, & q̃ le mandaua q̃ fiziesse mucho por guardar que la flota de los moros non saliessen de alli fasta que el llegasse, ca el q̃ria ser alli en qualquier cosa que se ouiesse a fazer por mar o por tierra que

fiaua en Dios y en su ayuda que en su yda non auria detenimiento alguno, y estando alli aquella noche llego alli Juan martinez homar adalid, ⁊ dixo que el su almirante ⁊ la su flota del rey venciera ala flota delos moros, ⁊ tomaron pieça delas sus galeas, ⁊ anegaron otras enla mar, y el rey ouo gran plazer conestas nueuas, pero biẽ sospecho que pues non llegaron por la tierra al tiempo dela pelea ninguna d̃ la gente d̃los Christianos que escapariã muchas galeas delas d̃los moros pues que los caualleros y peones delos moros estauã enla costa dela mar, ⁊ otro si/ pensando eneste fecho, ⁊ atẽdiendo mãdadero que le dixesse mas certidumbre desto nõ asossegaua su coraçon, ⁊ leuantose de gran mañana ⁊ fue para xerez, ⁊ ante que llegasse ala villa vino a el otro mandadero que venia d̃ Tarifa, ⁊ dixo le en como era vẽcida la flota delos moros, y enestas galeas que tomaron que fallaron en vna dellas gran contia de oro ⁊ de plata q̃ trayan los moros para fazer pagas a los caualleros que el rey Albohacen tenia aquende la mar: y el rey desque esto oyo decendio dela mula enque yua, ⁊ finco los ynojos en tierra dando gracias a Dios por la merced que le auia fecho, señaladamente ser vẽcidos los sus enemigos, ⁊ dar a el el su auer dellos en su poder, ⁊ llego ala villa de Xerez, y pregunto en qual manera auia acaescido esta pelea, ca el quisiera auerse acaescido enella, ca si el llegara por la tierra todas aquellas galeas delos moros fueran vencidas, ⁊ dellas nõ escapara ninguna, ⁊ dixerõ le q̃ el Almirante estãdo les alli guardando que las flotas delos moros quisieran salir de aquel lugar ⁊ yrse para algezira cerca dela tierra en poder delos moros caualleros y peones q̃ estauã enla costa dela mar, y comẽçãdo su camino q̃ algunos d̃los moros q̃ salierõ alo largo contra la flota delos Xp̃ianos por les arredrar d̃ si, ⁊ las naos d̃ castilla q̃ estauã conel almirãte alçarõ las velas alas naues, ⁊ quiso dios darles tal tp̃o q̃ vinierõ ferir en algunas galeas d̃las d̃los moros ante q̃ las galeas delos Xp̃ianos vuiessen a llegar, ⁊ como q̃er q̃ del allegada q̃ brarõ ⁊ anegarõ seys galeas delas d̃los moros pero con la grã acucia q̃ ouierõ de allegar q̃ fincarã en seco tres naos dellas ⁊ las otras fincarõ en agua alta, ⁊ los dela tierra, ⁊ los delas galeas delos moros como corriessen luego por tomar aquellas tres naues ⁊ matar los que estauan enellas. E las galeas delos Christianos por acorrer aquellas tres naos acostaron se mucho ala tierra, ⁊ vino les menguante y quedaron en seco dos galeas delas d̃los ginobeses, ⁊ los moros peleauan muy fuertemẽte por entrar aquellas dos galeas ⁊ naues, ⁊ los Christianos fazian mucho por las defender, ⁊ quiso dios dar manera porq̃ los Xp̃ianos arredrarõ de tierra la vna destas galeas ⁊ finco la otra en tierra, y la pela fue muy grãde, ⁊ señaladamẽte dizen q̃ esta galea era d̃ vn sobrino d̃l almirãte, y este puso la gẽte mas armada y mejor enel cabo dela galea cõtra la tierra, y peleauã cõ los moros muy de rezio, ⁊ dela otra pte dela mar llegole otra galea delos Xp̃ianos, ⁊ q̃ndo le feriã alguno d̃ los suyos q̃ estauã enla pelea tomauan otro sano dela otra galea, ⁊ ponian lo en lugar del ferido, y el tornaua luego ala pelea cõ los suyos ⁊ d̃fendio assi la galea fasta q̃ vino la creciẽte ⁊ la pudo tirar afuera, y entretãto los moros dauã gran priessa alas Xp̃ianos que estauan en las tres naos, ⁊ los delas flotas delos Christianos peleauan con los moros todo lo mas que podian por las defender, ⁊ desque vieron q̃ las nõ podian defender estas naos nin sacarlas de alli tomarõ dende los Christianos que estauan enellas, ⁊ los que pudieron auer viuos, ⁊ los mas dellos

eran

cran muertos por los defender, y desque ouieron estos sacados pusierõ fuego a las naues, y con el fuego dellas quemaron algunas galeras delos moros que estauan cerca de aq̃llas naos, y en quanto passo esto los almirantes delos moros aferraron en la galera de don Egidio Almirãte mayor del rey de castilla, y con la galera del almirãte del rey de Portogal, y las galeras de los christianos, llegaron por acorrer a los almirãtes suyos: assi q̃ la pelea fue muy junta, y muy braua y muy fuerte, y de muchas sactas y muchas lançadas, y muchas pedradas, ca todas las flotas tambiẽ de los christianos como de los moros auian muchas gentes, y cada vna dellas auiã sabor de vencer/o de morir, y tanto cobdiciauan cada vno dellos de vencer/o de morir q̃ les duro la pelea muy grã parte del dia, y el viento les lleuo sin vela y sin remo fasta calletar, que es cerca de Tarifa a vna legua a donde auian començado la pelea, y con la gran priesa nõ pẽsauan si andauan las galeras o si estauan quedas, y los de las naos ayudauan bien a los de las galeras õ q̃ podian llegar, ca les fazia poco viento, y dios q̃ es poderoso y vẽcedor de todas las batallas touo por bien q̃ los almirantes delos moros fuessen muertos y las sus galeras desbaratadas õ toda la gente q̃ auia enellas que todos bi murieron, y los estandartes de los moros derribados; y otrosi algunas de las otras galeras de los moros de las que pelcauan con las otras galeras õ los christianos, los moros dellas fueron vẽcidos, y muertos y captiuos y las otras de los moros que pudierõ escapar de alli fueron fuyendo a Ceuta, y los moros dellas vencidos, y feridos y mal andantes, y en esta pelea perdieron los moros veynte y cinco galeras contando las que tomaron y las que les anegaron en la mar. y los almirantes de castilla y de Portugal desque se fallaron tan lexos del lugar donde començaron la pelea, tomaron sus galeras que auian tomado de los almirantes de los moros, y las galeras otrosi que los christianos auiã ganado, y tornaronse al puerto de Xarez do soliã estar, y recogieron alli todas sus galeras, y las sus naues y los otros sus nauios: y de la flota de los christianos nõ se pdio alli ninguna cosa saluo las tres naos q̃ dicho auemos.

## ¶CA. CCLXVIII. DE como el Rey imbio agradesçer a los almirãtes, lo q̃ auiã fecho: y õ como rebto alos de Xerez porq̃ non auian ydo ayudar contra los moros.

ESque sopo el rey la manera en como acaesçio esta pelea plogole mucho por el venecimiento que ouieron contra los moros y touolo a dios en merced, po quisiera el auer se acaescido enella y embio sus cartas a los almirãtes en que les imbio gradesçer todo aq̃llo q̃ auiã fecho por su seruicio y porq̃ le dixeron q̃ el almirãte de portogal se q̃ria yr cõ sus galeras embiole rogar q̃ viniesse a el alli a Xerez, y q̃ fablaria conel algunas cosas q̃ le auia de dezir, y embio mandar a don Egidio su almirãte q̃ estouiesse con la flota enel puerto de Xarez q̃ es media legua de Algezira q̃ el q̃ria yr luego a verlo, y ver la flota, y las gentes della en qual manera estauan, y dixeronle que los de Xerez fueron llamados entonce por don Aluar perez de guzman que tenia entonce a Tarifa y non llegarõ bi a la pelea podiendolo fazer, y por esto el rey ouo gran saña dellos, y estrañando gelo mucho les dixo por palabra dandoles a entender que lo fizieran muy mal, y por cierto si ellos llegaran al tiempo q̃ don Aluar perez gelo imbio dezir, podiera dõ aluar perez cõ ellos y cõ los q̃ el tenia llegar por tierra a do estaua la flota de los moros, y las sus galeras

fuerá todas perdidas, y muchos tuuieron a marauilla de auer caydo en este yerro los de xerez ca de luengo tiempo aca siempre fueron muy prestos en el seruicio de los reyes en la guerra ó los moros, y en este tiempo llego bi el Arçobispo de toledo que sopo en madrid como el rey ꝙria venir a Seuilla.

## CAPI. CCLXIX. DE como el rey fablo con carlos peçaño Almirante del rey de Portogal y de lo que bi paso

Estando el rey en Xerez esperando las gẽtes por quien auia embiado a cordoua, y al obispado de Jabẽ pa ꝙ fuessen llegar cõ el al puerto de santa maria. Carlos peçaño venia y cõ el las galeras ꝙ el rey ó Portogal auia ẽbiado en ayuda del rey ó Castilla, otrosi vinieron dos galeras ó las del Rey de castilla y vinierõ cõ ellas algunos genoueses ꝙ el almirãte embiaua al rey desde el puerto ó sãta maria y vinierõ a xerez do el rey estaua, y el rey acogiolos muy biẽ y mostroles muy buen talãte, y este Carlos dixo al Rey en como aq̃llas galeras ꝙ el rey ó Portogal embiara en su ayuda ꝙ fueran pagadas por dos meses, y el tiẽpo ꝙ era cũplido, y ꝙ por esto se ꝙria yr, y ꝙ le pedia por merced ꝙ lo touiesse por biẽ, y el rey oyda esta razon ante ꝙ le diesse respuesta fablo en poridad con los mandaderos ꝙ le imbiara el almirante, y pregũtòles en ꝙ manera estaua la flota y si auia ay algũas galeras ꝙbradas que fuessen ó traer a Seuilla pa enderçar, y otrosi las gẽtes dellas si eran muchos muertos, o feridos, ca si muchas galeras ꝙbradas de las suyas ouiessẽ menester ayuda ó adobo, y fuessen muchos menguadas de gẽtes ꝙ el fablaria cõ Carlos y le faria paga porque tornasse a la guarda de la mar entre tanto ꝙ adobaua las sus galeras y las refrescasse de gẽtes, y los mãdaderos ól almirãte dixeronle ꝙ nó fiziesse costa en las galeras del Rey de Portugal, nin las ó touiesse, ca la su flota estaua muy bien y sana de las gentes della que eran pocas feridas, y que podrian guardar la mar con el ayuda de Dios: pero el vno destos mensageros del almirante era omeçaneiano, y que se auia visto en muchas peleas por la mar, y dixole al rey, señor gran buen andança es al rey ó al pricipe que los sus enemigos lo temian ante por fama que ẽ por obra, señor toda via estad apercebido por ꝙ la vuestra obra se pueda cumplir con la fama si quisieredes destruyr a los vuestros enemigos. El rey respondio a Carlos, y fablo muy bien a lo que el dixera, que se queria yr, y dixole que el le tenia en seruicio muy señalado el trabajo que auia tomado por lo seruir y por lo ꝙ le dixo el genoues rogole mucho afincadamẽte que tornasse a la guarda de la mar, y quele daria paga pa aq̃llas sus galeras para otros dos meses; y el non gelo quiso ótorgar, y el Rey fizo le mucha merced dandole algo de lo suyo, y en otras mercedes que le pidio, pero parando miẽtes en la razon ꝙ le dixo el mandadero del su almirante, y catandose del rey Albohacẽ ꝙ era ome de gran coraçon, y de gran esfuerço, y rico y muy poderoso penso el rey que por este vencimiento que agora ouiera la flota de los moros ꝙ el non deuia de dexar de se apercebir de todas las cosas que le eran menester para la guerra quãto mas ꝙ el auia grã volũtad de yr cercar la villa de algezira, y por esto embio luego sus mandaderos al rey de portogal en ꝙ le embio gradesçer el ayuda quẽ en esto le auia fecho con las sus galeras, y ꝙ le rogaua ꝙ las mãdasse refrescar de gẽtes, y de todas otras cosas ꝙ auia menester y ꝙ el gelas ẽbiasse luego en su ayuda pagadas por algun tiempo. E agora la historia contara como el rey fue a Xarez a ver la su flota.

## CAPI. CCLXX. DE como el rey don Alfonso fue a Xata rez ver su flota.

COmo este noble rey don Alfonso non partia el cuydado de la conquista de los moros assi la historia non dexa de cõtar los sus fechos. E dize que el auiendo de yr veer la su flota en qual manera estaua, y auiendo otrosi mandado a los que hieran q̃ tomassen viandas para llevar por tierra q̃ les abondasse para cinco dias, otrosi q̃ cargassen otras por la mar pa ocho dias, ante que partiessen de Xerez llegole mãdado, y vna carta de dõ pedro de Mõcada almirante del rey de Aragon en q̃ le embio dezir q̃ el Rey su señor le embiaua en su ayuda con veynte galeras por la postura q̃ este rey de Aragon auia con el rey de Castilla de le ayudar en esta guerra: y veniẽdo por las mares q̃ son en õrecho destepona q̃ vio venir treze galeras de moros q̃ venia de allẽde el mar, y q̃ fueron a pelear cõ ellas y q̃ tomaron las quatro cargadas de pan y dos q̃ quebraron en tierra cerca deste pona, y las otras siete q̃ se tornaron al puerto de Cadiz q̃ es allẽde la mar: y esto q̃ fue despues que fue vencida la flota de los moros, y q̃ el almirante ol rey de Aragon que se venia para el estrecho a estar en la guarda de la mar, y oydas estas nueuas el Rey partio de Xatarez en el acabamiento del mes de junio, y con el el Arçobispo de Tolcdo, y los ricos omes que morauan en la frontera y fueron por sus jornadas fasta Tarifa: y dende fue al puerto de Xatarez, y llegaron hi con el mil y dozientos omes a caualo y tres mil omes a pie, y fallo hi el su Almirante con la su flota, y otrosi el Almirante, y la flota del Rey de Aragon, y el dia que hi llego a sossego los sus reales, y pregũto al Almirante de la pelea de la mar en qual manera ouiera acaescido, y el contogelo todo, y otrosi subio el Rey en vna galera y anduuo vn rato ol dia catando la ciudad de Algezira, y vio como era mucho bien assentada y en buen puerto de mar y auia hi muy buenas aguas dulces, y era ciudad o muy grãdes labranças de pan y de muchas viñas y huertas y de muchos regadios y molendas ba sas, y otrosi que tenia la sierra cerca de que se podian aprouechar mucho los morad ores de la villa, y que auia muchos montes, y demas q̃ porque esta villa estaua yerma muy grant iẽpo q̃ dizen Albobera en q̃ solia auer muy grãdes pueblas, y grãdes labranças en que se podian mantener muy muchos ganados, pagose mucho desta ciudad y si ante auia talante de la tomar y conquistar ouolo mucho mas desque la vio, y pregunto al su Almirante si auia auido sabiduria alguna de los moros de la villa, y el Almirante dixole que vn moro ol la villa a escuso de los otros moros salio a fablar con vn ome del Almirante y q̃ le dixo q̃ los de la villa estauan muy desmayados por este vencimiẽto que ouiera la su flota, y otrosi por las galeras que tomara el almirante cargadas de pan, ca dezian que tenian grã esfuerço en aquel pan que les trayan, y que si fuessen cercados q̃ en muy poco tiempo seria conquerida la ciudad y el Rey desque esto oyo penso q̃ vna o las cosas que le ayudarian a cõquerir la ciudad era si agora la cercasse en este ol desmayamiẽto que tenia y demas que parescia q̃ ellos non estauã bastecidos de pã, pues q̃ el vẽcimiẽto beebo luego a q̃tro dias embiaron en grã auẽtura las galeras que entrasen en Algezira cargadas de pan, las quales desbarataron el Almirante de Aragon, y assi como por esta razon mostrauan que estauan algo desbastecidos de pan penso que de las otras cosas non auian grã bastecimiento, y que si entonce la cercasse que la tomaria en muy pequeño

tiẽpo, ca el de su talante la fuera cercar luẽgo con los q̃ alli tenia q̃ podiera lo fazer, ca con menos gẽtes llego el a la cerca despues: pero q̃ lo nõ quiso fazer a menos de auer consejo con los que alli eran cõ el, & todos le dixeron que le cumplia tornar a Xerez ante q̃ cercasse esta villa por muchas razones, la vna porque dezia quel tenia poca cõpaña & los de la villa eran muchos, & la otra razon, porque los de la hueste tenian muy poca vianda, otrosi porque desq̃ fuessen en Xerez fallarian hi venidos algunos escuderos que auian a venir à el: & algunos del su consejo que non estauã hi con el estõce, & q̃ alli auria su acuerdo sobre esto, & q̃ si lo fallasse por su seruicio que imbiaria por otros ricos omes, & caualleros del su reyno, & que podria venir cõtra aquella ciudad & los que viniessen con el que podrian traer bastecimiento de viandas, & de otras cosas que ouiessen menester: & el rey oydas estas razones como quier q̃ el entẽdio q̃ en tanto q̃ tornauã a Xerez que podrian los moros bastecer la villa de viandas para algun tiẽpo & de gentes, assi como lo fizieron, & quiso creer el consejo que los suyos le dauã porque vio que gelo dezian con buena intencion: & partio de Xatarez, & torno se cõ su hueste para Xerez. E agora la historia contara lo que fizo el rey desque llego a Xerez.

## CAPI. CCLXXI. DE como el rey dõ Alfonso estando en Xerez ordenaua sus fechos para la cerca de Algezira.

NOn poniendo el Rey en olui do el fecho de Algezira desq̃ llego a Xerez mando llamar al Arçobispo, & a los ricos omes, & los maestres, & los otros de su consejo pa acordar con ellos, si yria a cercar a algezira, & contoles las razones q̃ el fallaua de pro en la yr cercar, & otrosi dixo les las cosas q̃ fallaua en ello de cõtrario, & mãdolos q̃ departiessen sobre todo, & sobre otras cosas algunas si ellos entẽdian de pro, o de contrario, & que le dixessẽ lo q̃ el deuia fazer, & como quier q̃ fueron departidos en el consejo, pero el acuerdo fue que el Rey embiasse luego por los ricos omes, & caualleros del su reyno, & entre tanto que venian que el rey fuesse poner su real cerca de Algezira con aquellas gentes que alli tenia consigo, & el embio luego su carta al almirãte en q̃ lo embio dezir el consejo q̃ auia auido & q̃ le mãdaua q̃ fablasse cõ el Almirãte del rey de Aragon, & q̃ ambos a dos posiessen grã guarda en la mar, & q̃ fiziessen mucho por tomar algũ moro ò Algezira de quiẽ sopiessen el estado ò la villa. E otrosi embio sus almogauares por la tierra q̃ tomassen otros moros si podiessẽ auer, & mãdo luego pregonar q̃ tomassen todos talegas de las viandas q̃ podiessen auer, & porq̃ en Xerez nõ fallauã cũplimiẽto de lo q̃ auiã menester muchos de la hueste fuerõ a Seuilla, & a Cordoua por cõprar farina & ceuada, & las otras cosas q̃ auian menester, & fazer lo cargar por la mar, & porque en esto ponia los ricos omes grã detenimiẽto el rey fue a sanlucar ò barrameda & ẽtro en vn leño, & fue por el rio a Seuilla a fazer q̃ viniessen las cõpañas, & mandoles q̃ acuciassen el cargar de la vianda, ca ponian en ello gran vagar, & desque la viãda ouierõ cargado, & las gentes comẽçaron a salir de Seuilla el rey vinose por el rio a sanlucar ò barrameda, & dende vino a Xerez, & libro el ribto ò ruy paez, & de Pay rodriguez por la manera q̃ la historia lo ba cõtado, & juã martinez adalid del Rey estaua cõ el q̃ se nõ partia del desq̃ llego a el a todos cõ las nueuas, & este juã mar̃z era moro, & como quier q̃ lo nõ llamauã a los cõsejos, pero el rey pregũtole algunas cosas en fecho de la guerra, & el respõdiale a ello muy cuerdamẽte como ome q̃ lo sabia

⁊ por esto y porq̃ este adalid viniera cõ el Rey q̃ndo el rey vencio al rey Albohacen cerca de tarifa, y le guio la hueste por buenos lugares, y el rey fiaua mucho dl ⁊ creyolo en algũas cosas en el fecho dela guerra, maguer q̃ ouiesse seydo dela ley de los moros, y este juã martinez acuciaua mucho la cerca de Algezira: y otrosi el rey auia otro adalid q̃ deziã juã frãcisco, y era ome muy sabidor de la tierra d algezira, y como quier q̃ nõ era ome muy inuiso en los fechos, po era ome firme de coraçon ⁊ auia buẽ esfuerço, ⁊ acaesciose cõ el rey en la lid de Tarifa, y desq̃ llego el rey a la villa de Xerez fallo q̃ auiã traydo moros q̃ tomarõ los almogauares en tierra de algezira, po estos moros nõ supieron dezir de algezira por menudo, po dixeron q̃ auia hi muchas gẽtes de pie y de cauallo, ⁊ muchos ballesteros ⁊ arq̃ros de los q̃ estauan hi ante quel Rey llegase a xacarez, y ellos q̃ entraron hi despues q̃ el rey partio dende, y por esto el Rey ouo su cõsejo cõ los adalides en qual manera assẽtaria su real desque llegassen a Algezira, diziendoles q̃ las gentes q̃ yuã entonce cõ el nõ eran tantas como las q̃ soliã yr con el otras vezes a las huestes: y esto dezia el rey, porq̃ el era d su condicion apercebido en los fechos, y queria los tener cõcertados ante q̃ llegase a los fazer. Otrosi porq̃ el y la su hueste podiessen estar sin peligro entre tanto q̃ venian las otras gẽtes dl reyno, porque auia imbiado ⁊ los adalides dixeron le q̃ lugar auia cerca d Algezira do podia el estar y aquella hueste q̃ entonce lleuaua q̃ seria sin peligro: y porque el entendia q̃ le conuenia morar el imbierno q̃ venia en la cerca de aquella ciudad, mãdo fazer en el rio de Baruate cerca de vejer vna puente ⁊ otra puẽte en vn arroyo cerca de Xerez por do passaua el camino, y mando fazer barcas en el rio de guadalete, por do passassẽ los omes y las viandas por tierra en el imbierno, y mando fazer otras puentes en los lugares cõuenibles para su pasaje y endereçar los caminos en muchos lugares desde Xerez fasta Algezira: y el rey acuciola yda lo mas q̃ pudo ca eran hi llegados los que auian de yr con el, y eran venidos algũos caualleros de Castilla ⁊ de Leõ por quiẽ imbio desde Madrid quando acordo de venir a Seuilla.

## ¶ CAP. CCLXXII. DE los caualleros ⁊ perlados y concejos que fueron con el rey don Alfonso a la cerca de Algezira.

Andados veynte ⁊ cinco dias del mes de julio, en el año d la era de mil ⁊ trecientos ⁊ ochenta años, salio de Xerez este noble rey don Alfonso para yr cercar la villa d Algezira ⁊ fueron cõ el, don Gil arçobispo de Toledo, y dõ Bartholome obispo d cadiz, y dõ Alfonso maestre de Sãtiago, y el pendõ y vassallos de dõ Fadriq̃, ⁊ dõ Juã fijo del rey, ⁊ dõ Juã alfonso de guzmã, ⁊ dõ Juan rodriguez maestre de Calatraua, ⁊ dõ Nuño chamiço maestre de Alcantara, y dõ Alfonso ortiz prior d sant Juan, ⁊ los concejos de Seuilla, ⁊ de Cordoua, y de Xerez, y dõ enrriq̃ enrriquez, y los cõcejos del obispado de Jaben, ⁊ Fernan gonçalez de aguilar, y con el el concejo d Ecixa de q̃ era caudillo, ⁊ los cõcejos d Carmona y d niebla. y este dia fue el rey posar a dos leguas de la villa allẽde guadalete, ⁊ otro dia fue posar cerca dela laguna d medina y fallo en aq̃lla lagũa muchacisnes, y porq̃ el auia d esxar dos dias a los dela hueste que podiessẽ cargar sus viandas ⁊ las otras cosas que auia de lleuar, entre tãto mando traer tres barcas pequeñas para aquella agua y el entro en el barco, y cõ el dos omes que remauan, y vn ome que le armaua la ballesta, y el tiraua muy bien con ella y mando entrar omes en lo

barcos, y corrio empos de aquellos cisnes fasta q̃ tomo seys dellos vinos y mato quatro, y esto cuenta la historia porq̃ el catava todo tiempo q̃ fiziesse: y partio de aq̃l lugar, y fue otro dia allẽ de Medina Sidonia, y dẽde en adelãte fue por sus jornadas q̃ nõ se detuvo en lugar ninguno fasta q̃ llego a Tarifa, y finco bi vn dia, y dos noches, y otro dia salio dẽde, y cõ el dõ Aluar Pez de Guzmã, y fue esse dia posar al puerto q̃ es entre tarifa y Algezira, y alli finco vn dia, y bizo fazer alarde a todos los q̃ veniã cõ el õ cauallo, y õ pie y fallo q̃ tenia dos mil, y seyscientos omes a caballo, y q̃tro mil omes a pie ballesteros, y lãceros, y dẽde fue posar otro dia a Xacarez q̃ fue primero dia del mes de agosto, y alli finco este dia, y otro, y ouo sucõsejo si estaria alli en aq̃l lugar fasta q̃ le viniessen mas cõpañas o si se llegaria a posar mas cerca de la ciudad, y sobre esto fueron llamados los adalides, y dixerõle q̃ cerca de la ciudad posaria el rey en lugar do estaria muy bien el y los de su bueste fasta q̃ viniessen mas cõpañas, y otro dia q̃ fueron andados tres dias del mes de agosto partio el rey del puerto de Xacarez y paso cerca la ciudad de Algezira, y fue posar ẽtre la villa y el rio de palmones en vn otero cerca de vna torre y dixeronle despues la torre de los adalides, y este nombre le pusieron porq̃ despues quãdo el rey llego cerca õ la ciudad, los adalides sẽpre posarõ en aquella torre y enderredor della, y porq̃ la cerca de la ciudad duro luẽgo tiẽpo, y passarõ bi muchas cosas q̃ la historia deue contar y en cada mes passarõ tantos fechos q̃ en tiẽpo de algũos õ los otros reyes non acaescieron tantas cosas en vn año, por esto el historiador que escriuio la historia cuenta en cada mes las cosas q̃ acaescieron en esta cerca de Algezira.

CA. CCLXXIII. DE como el rey don Alfonso con su bueste posso cerca de la torre y de algunas peleas que ouieron con los moros los christianos.

EN el mes de agosto que fue en la era de mil y trecientos y ochenta años cumplio este rey don Alfonso edad de treynta años, y entro en edad de treynta y vn años, en el mes de setiembre adelãte cũplieronsele los veynte y nueue años del reynado, y entro en los treynta años. Este noble rey dõ Alfonso despues que fue llegado a aquel lugar mando poner sus tiendas cerca desta torre, y mãdo posar en derredor õ si los õ la su mesnada, y los otros ordeno como posassen todos desde alli fasta la mar, y otrosi los almirãtes de castilla y de Aragon vinieron alli con las flotas, y ordeno el Rey en tal manera que los de las buestes, y los de las flotas se pudiessen acorrer los vnos a los otros si menester les fuesse, y mando q̃ fiziessen los de la bueste sus moradas, ca en aquel lugar queria posar fasta que viniessen los ricos omes, y caualleros, y los concejos de Castilla, y de Leon por quien auia embiado, y estando la bueste en aquel lugar por non poder auer los de la ciudad vianda de tierra de moros, y si les viniessen ba acorrer que vernian a su peoria, y entre tãto que posauan alli cato mãña por auer sabiduria de los de la villa, y porque los de la bueste posauan algo arredrados de los muros de la ciudad salian leños ba tomar algunos omes de los que venian de Tarifa sinquia, y el Rey mãdoles poner vna celada en par del otero que dizen allende del rio de la miel, a do posaron despues el pendon y los vassallos de dõ Tello fijo del rey y martin fernãdez portocarrero su mayordo, y los maestres de calatraua y alcãtara, y entrarõ en esta celada con ellos caualleros de castilla, y de Leon y de la frõtera, y el Rey mãdo q̃ fuessen pe

lear con los de la ciudad algunos pocos de los suyos de la gineta, y que fuessen fasta que pasassen por do estauã los de la celada, ⁊ los de la ciudad como estauan entonces folgados y eran muchos salieron bien lexos de la ciudad empos los christianos que fuyeron como les era mandado, y salieron los de la celada, y los moros desque los vieron tornaron fuyẽdo contra la villa nueua, y los christianos fueron empos dellos matando ⁊ firiendo, ⁊ derribando los que alcançaron, y llegaron con ellos fasta cerca de la villa nueua quanto es el trecho de la ballesta, ⁊ tornaron los christianos a su saluo, y morieron hi algunos de los moros, ⁊ tomaron dellos quatro viuos y truxeron los al rey ⁊ mandoles preguntar el fecho de la ciudad señaladamẽte q̃ gẽtes y que pan auia en la ciudad y dixeron q̃ auia en la ciudad ochociẽtos caualleros marines, y mas de doze mil peones ballesteros y arq̃ros sin los otros omes pa pelear de la otra gẽte de la ciudad, assi q̃ cuydauan q̃ eran mas de treynta mil psonas, ⁊ de las viandas q̃ eran muchas las que tenian, y cuydauan q̃ auria pã fasta las yeruas nueuas, y esto dixeron por los panes nueuos: y el Rey mãdoles preguntar las otras cosas q̃ le cumplian saber pa apercibimiẽto de si y de su hueste, y sopieron dellos lo q̃ podieron: y los moros d̃ la ciudad lançauã muchos truenos contra la hueste en q̃ lançauan pellas d̃ fierro grãdes tamañas como mãçanas muy grãdes, y lãçauã las tã lexos d̃ la ciudad q̃ passauan allẽde d̃ la hueste algunas dellas, ⁊ algunas dellas ferian en la hueste: otrosi lãçauan saetas en los truenos muy grandes y muy gruessas, assi q̃ auia hi saetas que eran muy gruessas sin guisa, ⁊ a pocos dias que esta pelea acaescio los moros de la ciudad salieron por la puerta d̃l fonsario que es en la villa vieja q̃ eran fasta trezientos de canallo ⁊ mil omes de pie y llegaron en amanesciendo a la hueste por la parte do posaua el maestre de Sanctiago, y el cõcejo de Seuilla, y dõ Juã alfonso de Guzman, y don Pero põce de leõ, y el conde d̃ Bous, que es en alemaña, posauan en aq̃lla pte, y eran con este conde seys caualleros de su tierra: y como quier q̃ los del real se apcibiesen luego pa pelear con los moros, pero aquel conde y los suyos salieron contra los moros ante q̃ la gente del real saliesse, ⁊ los moros desque vieron q̃ los christianos de la hueste salieron a ellos fueron tornãdose contra la ciudad, y el conde y los suyos como salieron metierõse entre los moros, ⁊ non quisieron esperar los otros christianos que salian a la pelea, y los moros tornaron a los del conde, y maguer q̃ ellos peleauan muy de rezio con los moros pero los moros, que eran muchos, dieronles muy grã priesa ⁊ mataron aq̃l conde, y aq̃llos seys caualleros suyos eran en gran piresa d̃ muerte si non que los acorrieron los christianos: y como quier que la pelea era en el fonsario cerca de la ciudad donde tirauan a los christianos muchas saetas de arcos, y de ballestas, pero pelearon con los moros tan reziamente que los fizieron entrar en la ciudad y sacaron en saluo los caualleros de aquel conde, ⁊ los moros metieron el Conde dentro en la ciudad muerto ⁊ pusieron le fuego por lo quemar: y el rey tomo muy gran pesar por la muerte de aquel Conde: y mãdo llamar los caualleros del conde que eran hi con el y consololos con muy buenas palabras de la muerte d̃ su señor, ⁊ mandoles y rogoles que nõ saliessen en su cebo a la pelea, ca pues non eran sabidores d̃ la guerra d̃ los moros q̃ tomarian grã yerro y cuydarian las gentes que era por su culpa, y de los de la hueste y ellos otorgaron de lo fazer assi: estas dos peleas touieron los christianos con los moros en quanto el Rey pos

en aquel lugar cerca de la torre & de aqui adelante yra contando las otras cosas en qual manera passaron.

## CA.CCLXXIIII.DE como el rey don Alfonso llego mas cõ su hueste a la ciudad de algezira.

TEniendo el rey que los de la hueste recibirian gran daño en los omes que venian de tarifa & salian los moros de la ciudad y tomauan los captiuos, y esso mesmo los que yuan de la hueste a Tarifa segun que la historia lo ha contado, por esto & porque los d su hueste posauan tan arredrados de la villa fablo el rey con los q̃ alli eran con el & dixoles que era bien que se llegassen a posar mas cerca d la ciudad, como quier que entonces al principio nõ tenia tantas gẽtes que la pudiessen cercar, que pues eran venidos algunos caualle que era bien que fuesse posar allende del rio de la miel: & que los moros nõ farian daño a los q̃ venian al real, y todos vieron que eran muy bien lo que el rey dezia ca eran llegados hi pieça de caualleros vassallos del rey, y de sus fijos por quien auia ẽbiado & direrõle q̃ les el mãdase passar allẽde el rio que lo farian d grado, y el rey mando mudar la posada donde estaua, & mandola poner en otro otero alto que dizẽ que es mas cerca de la ciudad, y los d la mesnada posaron alli cerca del. E otrosi el pendon y los vassallos de dõ fadrique su fijo, y Gonçalo ruyz de la vega su mayordomo, y el pendon y los vassallos de dõ fernãdo su fijo, & Garci lasso de la vega su mayordomo, y el rey ordeno q̃ los de la delantera, y los otros de la hueste posassen mas cerca d la villa: y el maestre de santiago posoen el lugar q̃ los moros auiã hecho para matar el carnero en la su pasqua, q̃ es cerca del fonsario, y los otros condes & todos los otros posaron en aq̃l derecho fasta la mar & fasta la posada del Rey: y mando fazer vna caua muy grande entre los del real & los de la villa vieja, desde la mar fasta el rio de la miel, y dexarõ en esta caua tres entradas, y pusieron hi puertas, y cadahalsos de madera. E otrosi pusieron hi otros cadahalsos en lugares ciertos d la caua desde el rio de la miel fasta la mar, y en estos velauan cada noche omes de la hueste. y el rey mando que el pendon & los vassallos de dõ Tello su fijo, y Martin fernandez porto carrero su mayordomo, y los maestres d Calatraua y de Alcantara, y el concejo de Carmona, & otros caualleros de la mesnada d̃l rey fuessen posar al otero que es allende del rio d la miel que esta encima de la vega frontero de ambas las villas, & fueron hi posar: & finco que non pudo entonce cercar la villa nueua, pero este mudamiento que el rey fizo en las posadas de la hueste que yuan a tarifa: y otrosi los que venian a la hueste yuan y venian mas seguros: y luego que el pendon & los vassallos de don Tello & martin fernandez que era su mayordomo, & los maestres de Calatraua y de Alcantara fueron posar a este otero, los moros salieron desta ciudad gran pieça dellos d caualloy de pie, & vinierõ a pelear cõ ellos, & llegaron tan cerca del real que lleuaron dende dos tiendas: pero los christianos armaronse mucho ayna, & apriesa & descendieron del otero a los moros por pelear con ellos, y los moros desque vieron que venia los xpianos fueronse contra la villa, y los christianos tornaronse para su real, y en este tiempo el rey imbio gentes q̃ tomassen la torre d Cartagena que es entre Algezira & Gibraltar, q̃ tenian los moros y los christianos cõbatieronla dos dias, y los que estauan en ella dieron la por pleytesta que los dexassen sali y los christianos embiaron dezir y pregũtar al rey, y el mandado que le truxessen dos moros dellos sobre seguro

ças por q̃ los preguntasse algunas cosas, y los otros que los dexassen yr y truxeron los dos moros dos genoueses del almirante fuyo empos de sí en dos mulas: y andando el rey viendo vn lugar do mãdaua fazer su posada, el vno destos moros tomo la daga al q̃ lo traya empos de sí, y diole con ella vn golpe en el braço, y los que estauan bi cuydauan que lo hazia por matar al genoues y llegar al rey por lo matar, y derribarõlo luego en tierra, y matatonlo: y el rey mando q̃ llenassen al otro por la segurança sobre que viniera y como quier que en este mes passaron otras cosas en la bueste, pero el bistoriador touo q̃ estas eran aq̃llas que cũplian ser puestas en esta bistoria: y de aqui adelante yra contando cada vna de las otras cosas en qual manera acaescieron.

## CAP. CCLXXV. DE como la flota del rey de Aragon se fue, y del ordenamiento de la bueste del rey don Alfonso.

PAssado el mes de agosto en el comiençó del mes de setiẽbre el rey don pedro d aragon embio su carta al rey de Castilla en que le embio dezir q̃ el Rey de mallorcas seyendo su vassallo, y auiendo le de fazer omenagẽ de cumplir algunas cosas q̃ auia de cumplir y de fazer q̃ vino a Barcelona y que truxo ay su muger q̃ era bermana deste rey de aragon, y teniẽdo que venia a fazer el pleyto que era tenudo de fazer, que se fuera dende y que dexara la bermana del rey su muger en la casa del rey de Aragon su bermano, y sobre esto el rey de aragon le embio a frontar q̃ viniesse a el, y el rey de mallorcas non le dio tal respuesta a qual era tenudo: y assi q̃ el non podria escusar de fazer contra el rey de mallorcas lo que era dereebo, y para esto q̃ auia menester a pedro de moncada su Almirante, y la su flota, y que le rogaua que gela imbiasse: y el rey desque vio la carta pesole mucho desto, lo vno porq̃ auia mucho menester la flota, y lo al porque pues el Rey de aragon entraua en guerra cõ el rey de Mallorcas, q̃ non podia guardar la postura q̃ auia con el, pero mando a aquel pedro de moncada Almirante ol rey de aragon q̃ se fuesse con su flota, y rogole que se fuesse de noebe porq̃ los moros non tomassen esfuerço. Este almirante era moço y con poco saber, y cuydo q̃ el rey le queria alli detener la flota, y mando apartar las sus galeas de las del rey de Castilla, y estauan como en manera de pelear con la flota d castilla: y el rey entẽdio lo q̃ sospechaua el rey de aragon y el su Almirante y salio en vn leño, y fue para el do estaua con la flota del Rey de aragon, y fablo con el Almirante, y con los patrones de las otras galeas estrañandoles mucho este feebo, porque dauan a entender q̃ querian poner departimiento entre el, y el rey de aragõ: y otro dia vino este almirante a la tienda del rey y fablo cõ el, y embiolo pagado lo mas q̃ pudo, y embio luego a frontar al rey de aragon q̃ le guardasse, y le cumpliese lo que cõel auia puesto. Et otrosi embio sus cartas al rey de Portogal en q̃ le embio rogar que le imbiasse las sus galeras en ayuda: y estando el rey en este enojo por lo q̃ fizo pedro de Moncada. Et otrosi por aq̃lla flota que fuera dẽde auiẽdo postura el Rey de Aragon de le ayudar, acaescio q̃ algunos dixeron al Rey que seria bien d poner dos engeños que tirassen a las dos torres mayores de la ciudad q̃ estauan fronteras de la posada del rey, en que despues poso, y el Rey touolo por biẽ y mando que lo fiziessen assi, y estos engeños auian a poner dentro en la caua que los ebristianos auian feebo, y mãdo a algunos caualleros, que fuessen defender la labor si los moros saliessẽ a ellos y los ebristianos faziendo lu-

gar do possessen los engeños salieron los moros de la villa vieja de cauallo ⁊ de pie por la puerta que dizen de Xerez a pelear con los christianos, ⁊ trayan muchos ballesteros ⁊ arqueros ⁊ llegando a ellos los christianos comẽçaron la pelea con ellos, ⁊ duro vn rato dãdo de la vna parte ⁊ de la otra muchas lançadas ⁊ muchas espadadas, ⁊ muchas saetadas, ⁊ los christianos seyendo menos gentes, q̃ los moros esforçaronse a pelear todos en vno muy de rezio los d̃ cauallo ⁊ d̃ pie, ⁊ los moros non lo podieron sofrir, ⁊ arredraronse de la pelea cõtra la ciudad ⁊ los christianos fueron contra ellos, ⁊ los de pie peleando con los moros ouierõ a descender de vn otero en q̃ estauan, ⁊ salieron de la ciudad muchas gẽtes de cauallo, ⁊ de pie ⁊ llegaron a ferir en los christianos, ⁊ tã junta fue la pelea, ⁊ tantos eran los moros que tomaron dos christianos viuos, ⁊ metierõ los en la ciudad, ⁊ de los del real non acorrian a los christianos que peleauan, ⁊ por esto los christianos nõ lo podian sofrir/ouieron a tornar fuyendo fasta la puerta que tenian puesta en la caua, ⁊ los moros veniã feriendo ⁊ matando en los christianos: ⁊ aqui mataron a juan Niño escudero del Rey, ⁊ a otros escuderos, ⁊ omes d̃ pie. E como quiera que algunos del real se armaron ⁊ fueron ayudar a los christianos pero esto fue desque los moros fueron tornados a la ciudad: y la razon porq̃ aquellos christianos non ouieron acorro, fue porque el rey por perder enojo era ydo a correr monte, y en el real non auia quien mandasse q̃ los fuessẽ ayudar: ⁊ por esto dizen mil en campo y vno encabo. Y el rey auiẽdo gran pesar desto que auia acaescido, vinieronle a dezir que el maestre de Sanctiago se finaua de dolencia que auia, ⁊ fuelo a ver, ⁊ fallolo en gran afincamiento de muerte, ⁊ por esto otrosi creciole el pesar, ca el auia fecho a este maestre mucha merced, y era ome que cũplia mucho para su seruicio: ⁊ fino el maestre, ⁊ mandolo lleuar por la mar a sancta maria del puerto. Y en este mes de setiembre llego a la cerca de Algezira el pẽdon ⁊ los vassallos de don Pedro su fijo d̃l rey primero heredero, ⁊ con el don Juan Alfonso d̃ alburquerque q̃ era su amo, ⁊ su mayordomo mayor: ⁊ mandoles el rey que posassen allende del rio d̃ la miel contra la villa nueua. E mando q̃ los de Cordoua, ⁊ don Enrrique enrriquez, ⁊ con el los del obispado de Jaben que fuessen posar con el pendon del Infante, ⁊ todos lo fizieron segun que gelo el rey mando, Y el Rey fizoles fazer vna caua entre ellos ⁊ los de la villa nueua, ⁊ porque a caso non podiessen resecbir daño de los moros. E agora dexaremos de cõtar desto, ⁊ contaremos lo que fizierõ los comendadores de Sanctiago despues que fue finado don Alfonso Mẽdez su maestre.

## ¶ CA. CCLXXVI. DE como dõ Fadrique fue alçado Maestre de Sanctiago, ⁊ de la ordenança de la hueste que el rey don Alfonso tenia sobre Algezira.

Contado auemos las cosas q̃ acaescieron en la hueste d̃ Algezira en los meses passados de agosto, ⁊ de setiẽbre, ⁊ porque la cerca duro muy luengo tiempo y acaescieron hi muchas cosas que deuemos contar: por esto la historia cuẽta, que passado el mes de setiẽbre en comienço del mes de octubre los freyles de la orden de sanctiago, que estauan ay sin maestre, por la muerte de don Alfonso ~~melendez~~ de guzmã fueron todos ayuntados en vno muchas vezes por fazer maestre entre si, y era hi dõ Sancho sanchez carrillo, Comẽdador mayor de Castilla, ⁊ don feruã perez Comendador mayor de Leon, ⁊ don Martin vazquez comendador ⁊

Velez, y don Martin furtado comendador de ricote, y otros comendadores y freyles de los treze que auian a esleer Maestre, y los otros comendadores de la orden y non se podiendo auenir a fazer maestre de entresi vinieron todos al rey pidiendole merced q̃ les diesse a don fadrique su hijo para que fuesse maestre de Sanctiago, y el rey touolo por bien, y mãdo q̃ el pendon, y los vassallos deste su fijo fuessẽ posar con los freyles d̃ Sanctiago en la delantera, y el rey imbio d̃zir al Papa q̃ fiziesse otorgamiento q̃ dõ Fadrique ouiesse este otorgamiẽto del maestrazgo de Sanctiago, por quanto era menor de hedad, y q̃ le diesse legitimaciõ para ello, y el papa touolo por biẽ. E gora dexaremos de contar desto ⁊ contaremos de como el Rey imbio saber lo que queria fazer el rey d̃ Granada. Y porq̃ el Rey sabia quel rey d̃ Granada tenia consigo ayũtados seys mil caualleros, otrosi sabia q̃ estauan en Rõda, y en sus castillos dos mil caualleros q̃ auian pasado d̃ allẽde el mar, ⁊ non sabia q̃ q̃riã fazer, y cũplia saber si q̃ria venir a el alli do estaua/o si queria correr la su tierra, y por esto llamo a vn escudero q̃ dezian Ruy sanchez, y sobrenõbre pauõ, y llamauãlo Ruy pauõ, ⁊ solia viuir cõ el maestre d̃ Sãctiago, y fablo cõ el, y mandolo q̃ fuesse pa el obispado d̃ Jahẽ, y dẽde q̃ fuesse al rey d̃ Granada, y q̃ le dixesse q̃ el Rey de castilla lo mãdaua prẽder por algunas cosas q̃ le demãdaua q̃ fueran del maestre, y por esto q̃ fuyera d̃ la tierra, y desq̃ alla fuesse q̃ fiziesse mucho por saber lo q̃ los moros q̃rian fazer, y todavia q̃ ge lo fiziesse saber, y le apcibiesse d̃llo, ca el le embiaria omes d̃ la lẽgua de los moros q̃ deziã enaziados cõ q̃ en se lo podiesse embiar dezir, y este Ruy pauõ fizolo assi, y por esta manera sabia el Rey muchas cosas de las q̃ querian fazer los moros como quier q̃ nõ todas, y eñste tiẽpo fue tomado vn moro q̃ venia entrar en la ciudad d̃ Algezira, y el Rey mandole preguntar las cosas q̃ le cũplian saber del pa apercebimiẽto d̃ si, y d̃ la su hueste, y respõdio a lo q̃ le pregũtauã, ⁊ dixo q̃ si el rey le fiziesse merced, q̃ le diria algunas cosas q̃ le cũplian saber pa guarda de su vida, y el Rey prometiogelo, y el dixo q̃ vn moro estaua en castellar, y fuyo d̃l castillo por encima, y los moros por esto q̃ le mãdauan matar, y el dixo q̃ lo nõ matassen ⁊ q̃ les faria muy grã seruicio, y el seruicio q̃ seria este, q̃ vernia al Rey d̃ castilla diziẽdo q̃ venia fuyẽdo, y q̃ llegãdo a el en q̃lquier tiẽpo q̃ pudiesse q̃ lo mataria, y por esto q̃ los moros q̃ lo soltarõ, ⁊ q̃ le aguardassẽ q̃ fasta dos/o tres dias vernia, y por señal q̃ era tuerto del vn ojo, y el rey mãdo guardar este moro muy biẽ, ⁊ otrosi mãdo a juã martinez, y a Juã frãcisco y a los otros adalides, q̃ estauã ay con el q̃ guardassẽ aq̃l moro porq̃ fuesse tomado ante q̃ llegasse al Rey, y el Rey puso guarda en si, ⁊ todo el dia ãdaua armado, y mãdo a los caualleros, y escuderos y guardas del su cuerpo q̃ nõ d̃xassẽ llegar a el ome estraño, y a q̃tro dias pasados las guardas q̃ tenian en los caminos los adalides vierõ venir aq̃l moro, y tomaronlo ante q̃ llegasse al real, y era tuerto, y troxeronlo ante el rey, y el Rey preguntole, y dixole, que venia fuyendo porque le quisierã matar porque salio por encima del muro de castellar, nõ conociendo la maldad q̃ el venia a fazer, y el Rey mãdo traer el otro moro, y conociolo q̃ era aquel q̃ venia a matar al rey, ⁊ por esto mãdo lo meter a tormẽto, y ante q̃ lo atormẽtassen conoscio la verdad segun q̃ lo auia dicho el otro moro, y el Rey mãdo lo matar, y fizo merced al otro moro, y mãdolo soltar, y embiolo luego dẽde: y este noble Rey don Alfonso veyendo que non se podia escusar de auer alongamiento en la cerca desta ciudad mãdo saber q̃ auer tenia pa mantener

la hueste, y las sus flotas de Castilla, y de genoua q̃ eran alli, y fallo que tenia auer para lo mantener para cumplimiento de seys meses, y cato manera para auer acorro de auer, porque por mengua desto non ouiesse a partirse desta guerra, y embio a don Gonçalo gil Arçobispo de Toledo con su mãdaderia al Rey de francia, y embiole rogar que le prestasse auer para mantenimiẽto de aquella hueste que tenia sobre aquella ciudad, y q̃ gelo daria, a plazo cierto, y entre tanto q̃ touiesse en empeños las sus coronas de oro cõ piedras d̃ muy gran precio q̃ le imbio, ⁊ otrosi copas de oro de grã valia que el tenia. Y otrosi embio a fernando Alfonso ortiz calderon Prior de sant Juan al papa clemente que era fecho en esse año, con quien le embio dezir que bien sabia que desde aquella ciudad vino mucho mal, y mucho destruymiẽto / otras vezes a la christiandad por esto, y otrosi porque es la postrimera ciudad d̃ parte de Europa, y esta muy cerca de cebta q̃ es la primera ciudad de parte de Africa do estaua Albohacen rey de allende el mar, que era señor de la mayor partida de Africa ayũtando muy grandes poderes de gẽtes y muchas naos para passar ha aquẽde por cõquerir la tierra d̃ los christianos q̃ el rey por los males q̃ podrian venir a la christiãdad, por esta razon q̃ vino a cercar esta ciudad, y porque esta es la cosa mas señalada q̃ los moros tenian aquẽde la mar, de muy luengos tiempos acala auian bastecido de gentes, y de muchas viandas, y que era cierto que non se podia escusar de auer alongamiẽto en la cerca desta ciudad y como quier que los del su reyno le auian dado mucho mas de lo qne le podieron dar para esto, que las gentes d̃ su tierra eran tan empobrescidas por los pechos que auiã pechado para las muchas guerras que el auia auido, ⁊ que lo que le dauan, ⁊ auian dado que non le bastaua para la costa que auia fecho ⁊ fazia en esta guerra en mantenerlos de la hueste que estauan alli cõ el, y las flotas que tenia de genoua, y del su señorio, y que las decimas y tercias, y cruzada de los sus reynos, ⁊ otro si la cruzada de los reynos ⁊ señorios del rey de Aragon, ⁊ del rey de mallorcas quel daua pa esto, que era tan poco que lo non podia cumplir ala costa q̃ el auia de fazer en la guerra, y que le pedia assi como a padre espiritual d̃ toda la xp̃iandad q̃ le ayudasse, y quisiesse acorrer con auer para esto: y si esta gracia le quisiesse fazer q̃ quisiesse saber y ser cierto como se despẽdia esto q̃ le embiaua demandar, y lo al que le daua que le plazia al Rey, q̃ embiasse vn su ome que lo despendiesse en el mantenimiento d̃ las flotas, ⁊ si dar non le queria para esto el auer q̃ se lo preste, que por mengua desto nõ ouiesse a dexar la conquista de la ciudad. E otrosi imbio a Gomez fernãdez d̃ soria su alcalde ⁊ a Juã esteuanez su chanciller, al Rey de Portogal, con quien le embio rogar que le prestasse dos cuentos de auer de la moneda de castilla, ⁊ que le daria en empeños las villas y los castillos de Xerez de badajoz, y de Burguillos, y de Alconchel. Y estos mandaderos embiados cuenta la historia que acaescio en este mes de otubre, que comẽço a llouer tantas lluuias, y tan fuertes que grandes tiẽpos auia q̃ non llouiera tantas aguas nin de tan fuerte manera, y esto duro, fasta la postrimer semana de otubre, y de dia y de noche que non quedo d̃ llouer, assi que duro pieça de dias q̃ los q̃ posauan allende del rio de la miel que non podian passar aquende por el rio q̃ venia muy crescido, y por la vega q̃ estaua llena de agua, y fue a los de la hueste muy gran premia con esta agua ⁊ rescibieron por ende mucho daño ca los que teniã las casas hechas cayan se les, ⁊ los que las non tenian nõ las

podian fazer, ꝛ los q̃ estauan en las tiendas rompian se les, ꝛ los que tenia fechas cuevas en las cuestas nadauã y bencbian se de agua, y mucbas se cayan, y los caballos ꝛ las otras bestias estauan al agua de dia y de nocbe, ca non auian otro lugar do estar, y por esto morieron mucbos caballos, ꝛ muchas azemilas y mulas: otrosi algunos perdieron mucba vianda y fueron tantas estas aguas que maguer que el Rey fizo en aquel otero casa de madera cobierta con teja non auia en su posada lugar en que nõ llouiesse, y algunas nocbes acaesçio que fue tanta y tan grande el agua que era en la cama do el Rey yazia que se ouo õ leuantar õ la cama, y estar en pie la nocbe fasta que era de dia, y por esto non dexauã de velar cada nocbe las guardas de la bueste en los cadabalsos que tenian fechos, y rodear la caua que era entre ellos, y a los õ la ciudad fazia les mucbo menester, ca lo auian con fuertes enemigos ca de dia les dauã siempre con tiendas, y pelear y de nocbe salia õ la ciudad con la escuridad, y con aquella tormenta de aguas que fazia y matauan los christianos que fallauã dormiendo y lleuauanles las bestias ꝛ lo al que tenian: y passando el Rey y los de su bueste tan grã trabajo como este penso que le cumplia mudar aquella posada a otra parte que ouiesse mejor suelo, y como quier que el posaua encima de aquel otero, el suelo de aquella su posada ꝛ do estauan los de la su bueste era de grandes lodos, y todas las gentes de la bueste eran en gran cuyta, y en gran afincamiento, y por esto en cabo del mes de otubre partio el Rey de aquel lugar, y paso ba posar el y los de la su mesnada cerca de la mar en vn lugar que auia el suelo arenoso cabo de palmones, porque los caballos non se perdiessen en el lodo, y los otros reales fincaron assentados en derredor de la villa, y poso bi fasta el mes de março que fue passado el inuierno ꝛ porque los de la bueste ouiessẽ madera para fazer casas embio mandar el Rey a los de los pinales de moya que truxessen madera a valencia q̃ es en aragon, y dende la trayan por la mar fasta Algezira y fallarõ los omes en esto mu y gran ayuda para fazer moradas, ca las tiendas todas eran rotas con el fuerte tiempo que les auia fecbo, ꝛ algũos dellos, trayan fechas las casas de la madera que non auian a fazer al sino assentarlas, y en estemes de otubre llego al rey don juan nuñez de lara señor õ Vizcaya, y alferez del rey, y el Rey mandolo posar en la delantera, en la posada que tenia començada el maestre don Alfonso mendez, ꝛ truxo de Vizcaya por mar mucba madera para fazer casas y gran compaña de escuderos de pie que vinieron en naues, otrosi vino al real en este mes don Pero fernandez de castro mayordomo mayor del Rey, y su adelantado en la frontera, y pertiguero mayor en tierra de santiago, y el Rey mandolo que posasse do posana el arçobispo de Toledo en derecbo de las dos torres mayores de la ciudad ꝛ posaron bi cõ el caualleros de la mesnada del Rey, porque los sus vassallos de don Pedro avn no eran llegados, ꝛ con estos trabajos que el Rey auia non se le oluidaua el pesar grande que ouo porque los suyos fueron vencidos quãdo mataran a Juan nuño, y por esto en este mes mando poner denocbe celadas a la parte de la villa nueua, y puso gentes de caballo de la gineta cabo del Salado en vn lugar que estaua ay, y los de la ciudad non los podian ver, ꝛ otrosi puso en otra celada a don juan Alfonso de alburquerque, ꝛ mandole que el ꝛ sus vassallos estuviessen armados, y los caballos ensillados en las tiendas para salir a pelear quando selo el mandasse, y el rey pusosse en vn lugar do podia ver la pelea, ꝛ den-

de embiaua mandar a los de las celadas quando saldrian, y embio mandara algunos pocos de cauallo de la gineta de los de Cordoua que possauan a aquella parte que boluiessen la pelea de cauallo y de pie y los christianos que lo auian començado eran pocos y fueron contra do estaua la celada cerca del Salado, y el embio mandar a los de aquella celada que saliessen, y ellos fizieron lo assi, y los moros tornaron contra la ciudad fuyendo, pero poco trecho, y boluieron luego a pelear con los christianos, y el Rey embio mandar a don Juan alfonso que saliessen el y sus vassallos, y salieron luego: y los moros desque los vieron tornaron poco trecho contra la ciudad, y boluieron luego a la pelea muy bra uamente; y los vassallos de don Juan alfonso que yuan con el, fueron feridos muchos dellos, y por esto tornaron al real, y esso mesmo los que auia salido de la primera celada y finco dõ Juan alfonso con muy pocas compañas de sus vassallos, y los moros tenian lo en muy gran priesa, y como quiera que el dezia a los suyos que tornassen non lo fizieron ni catauan por el, y por esto ouiera de morir don Juan alfonso si non por los vassallos del infante que possauan cerca del que lo acorrieron, y pelearon con los moros de guisa que salio don Juan alfonso de la pelea en saluo, y los moros tornaronse para la villa, y esto le acaescio a este don Juan alfonso con sus vassallos.

E agora la bistoria dexa de contar desto, y contara de como llego al real don Juan fijo del infante don Manuel y de la pelea que los moros començaron con el, y de lo que en esta bata acõtescio.

## CAP. CCLXXVII. DE como llego al real dõ Juan fijo del Infante don Manuel, y de como ouo pelea con los moros.

POcos dias despues que acaescio esto en este mes llego al real don Juã bijo del Infante dõ Manuel, y diole el rey possada en derecho de la villa nueua cerca del pendon y del real del Infante dõ Pedro primero heredero en Castilla y en Leon, y los moros de la villa juntaronse a la villa nueua, y salieron vna mañana en amaneciendo a pie y de cauallo, y fueron al real deste dõ Juan, y los reales del Infante y de don Juan alfonso y los del concejo de Cordoua que posauan bi cerca vieron que los moros yuan al real de don Juan, y armaronse, y subieron en los cauallos, y entre tanto salieron los omes de pie del real del infante con lanças y con escudos, y los moros eran llegados al real de don juan, y desque los vieron venir detouieronse, y los del real de don Juan armaronse, y estuuieron quedos muy grã pieça en su real y don Juan alfonso de alburquerque y los vassallos del Infante, y juan alfonso de Henauides, y los de Cordoua salieron de sus reales todos armados, y desque los vieron los moros esperaronlos, y llegaron los christianos a la pelea, y en los primeros golpes los moros non esperaron, y fueron se fuyendo cõtra la ciudad vn pequeño trecho, y tornaron luego a la pelea dando grandes gritos y muy grandes bozes, y los christianos esperaron los, y como quiera que se tiraron vn poco a fuera: pero esforçaronse, y fueron ferir muy rezia mente en los moros y cõ grandes coraçones, y los moros fueron vencidos fasta cerca de la villa nueua y alli salieron muchas gentes de la ciudad: y fue entre los christianos y los moros la pelea muy braua y los arqueros, y los ballesteros de los moros eran muchos y ferian y matauan muchos de los christianos, y señaladamente fazian gran daño en los cauallos que los matauan muchos dellos

por esto los christianos, & porque estauan cerca de la villa non podieron sofrir la pelea, & la grãd priesa que les dauan los moros & en arredrandose los mas dellos tornaron fuyendo & los q̃ salian passo essos erã muy pocos, & nõ podian sofrir la muchedumbre de los moros & vn caualliero vassallo del Infante que dezian Muño fernandez de castrillo, veyendo que los moros los trayan muy mal boluio contra ellos, & fuelos ferir cuydãdo que los otros caualleros que yuan en aquella compaña farian aquello mesmo & ningũo nõ le ayudo, & los moros detouieronse con el, & dieronle muchas feridas, & los otros fueron saliendo de la pelea, entre tanto Gomez fernandez hermano deste Muño fernandez pregunto por el, & dixeronle como fincaua peleando entre los moros, & dio con las espuelas al caballo, & fue entrar entre los moros que ninguno delos christianos non fue con el, & quando llego fallo q̃ auian muerto el caballo a su hermano & que estaua de pie vn espada en la mano peleando con los moros, & este Gomez fernandez entro en medio de la pelea, & descendio del caballo, & amos a dos pelearon muy fuerte ca eran muy buenos dos caualleros & valiẽtes de fuerça, & tenian firmes coraçones: & como quiera q̃ ellos fizieron mucho por se defender, & pelearon muy gran pieça, pero non fueron acorridos, & la muchedumbre de los moros era grande, & mataron los alli, & peso mucho al rey desto lo vno por la muerte destos caualleros que eran buenos, & lo otro por tan gran mengua como fizieron los q̃ los vieron matar & non los acorrer. E de aqui adelante la historia yra contando las otras cosas en como acaescieron en esta cerca de Algezira.

## CA. CCLXXVIII. DE la razon de la bueste del rey don Alfonso, & de como el rey de aragon le imbio galeras en ayuda por la postura que con el auia, & de algũas pelcas que los moros ouieron con los christianos.

Passado el mes de otubre en el començamiento del mes de nouiembre el rey fue posar cerca la mar a espaldas de los suyos q̃ possauã en el fonsario de la villa vieja a vn lugar que el auia escogido para esto a ojo del rio de palmones, & los de la su mesnada fueron posar con el, E otrosi el pendon & los vassallos de don Fernãdo su fijo, & todos los otros reales fincaron en sus posadas do ante estauan, & en este mes llego hi don Gonçalo de aguilar & mando le el rey posar cerca de los de Cordoua que posauan cerca del barrio del Infante, & posaron alli vnos pocos de dias & por los grandes lodos que auia en aquel lugar que ayn las aguas nõ quedauan llouiendo, mando el rey q̃ el pendon del Infante, & de don Juan fijo del infante don manuel, & don Juã alfonso de Alburquerque & don Gonçalo, & el concejo de Cordoua, & Juã alfonso de Benauides, & otrosi don Enrrique enrriquez, & los del obispado de Jaen de que era caudillo que fuesse posar cerca de la mar de la parte de la villa nueua porq̃ era arenoso, & enjuto porque los caballos non se perdiessen en el lodo, & en este tiempo finco la villa nueua non cercada de los christianos saluo aquella parte que tenia cabo de la mar do se fueron posar & eran en tal manera que assi como los de la bueste non podian posar en aquel lugar por los grandes lodos, assi en aquel tiempo non podia venir acorro de aquel lugar de fuera a los de la ciudad por las grandes aguas, & por los grandes lodos que fazia, otrosi en este tiempo el rey de aragon por la postura que auia con el rey de Castilla embiole en ayuda diez galeras & llegaron en este mes & vino con ellas por visalmirante

Matheos merced ciudadano d Valēcia y el rey mādo q̄ estuuiessen d la parte de la villa nueua cerca dl puerto do posaua el pendon, y los vassallos del Infante ꝛ de don Juan fijo del infante don Manuel, ꝛ por razon que se fazia gran trecho desde el otero do posaua el pendo, y los vassallos de don Tello, y los maestres de Calatraua y Alcātara fasta estos reales, y entre estos non posauan ningunos: y los moros salian de la ciudad cada vez q̄ queriā ꝛ algunos otros entrauan con cartas por alli, ꝛ avn tomauan omes de los q̄ yuan del vn real al otro ꝛ metian los en la ciudad: y por esto fizo fazer bastidas de madera en la caua que tenia fecha entre los reales y la villa nueua, y mando hi posar ballesteros de nomina de las villas, y con estos estauā ballesteros d su casa, y guardose que por aquella parte non salian los moros a fazer daño a los de fuera. E acaescio assi que vn dia los moros en amanesciendo salieron de la villa vieja por aq̄lla puerta del fonsario ꝛ vinieron al real do posaua dō juan nuñez, y los freyles de Sanctiago ꝛ los vassallos del maestre, y llegarō fasta las casas q̄ tenian fechas los christianos en que yazian: y los de aquellos reales salieron a ellos rebatadamente, y non se huyaron armar de todas sus armas nin lleuaron los mas dellos si non escudos y lanças y fueron peleando con los moros fasta que los metieron por la puerta de la ciudad, y cerca de la caua mataron dos caualleros de saetadas de don Juan nuñez que dezian al vno dellos gutier diaz de Sādoual, ꝛ al otro Lope fernandez d villa grad ꝛ otro vassallo del maestre de Santiago que dezian Ruy sanchez de rojas, y estos erā buenos caualleros ꝛ de buenos solares, y omes de verguença, y tomaron estas muertes porque fuerō ala pelea desarmados ꝛ llegaron peleando con los moros fasta la puerta de la ciudad E agora la historia dexa de contar desto, y contara de como salierō dos moros cuydando matar al Rey, ꝛ otrosi contara lo que el rey de grana, fizo en este tiempo estando el rey en aquella cerca de Algezira.

## CAPIT. CCLXXIX.

De como los de Algezira embiarō dos moros de la ciudad que matassen al Rey.

Los moros que eran en la ciudad de Algezira veyendo, de como este noble Rey don Alfonso de castilla ꝛ de Leō endereçaua todas sus cosas para continuar aquella cerca, ꝛ nō se partir dē de fasta que tomasse aquella ciudad entendieron que por ninguna cosa ni manera non lo podian desuiar, si non catando como lo matassen: y por esto dieron de entresi dos moros que saliessen d la ciudad a fazer aquello que tenian pensado: y en este mes salieron dos moros de la ciudad, y fueron presos, y el Rey mandoles preguntar por que salieran y fueron desuariados en la respuesta, ca el vno dixo que salieran con fambre, y el otro dixo que auia vianda basaz: y el rey por saber la verdad dellos, mandolos poner atormēto, y conoscieron que los de la ciudad les mandaron que saliessen, y que matassen al rey. E por esto, y otrosi porq̄ fallaron al vno q̄ traya vn cuchillo en el aljuba, mandoles descabeçar, y mādo que hechassen las cabeças en la ciudad, ꝛ los moros de la ciudad matarō dos christianos de los que auiā tomado captiuos, y hecharon las cabeças d llos fuera contra el real: y passado esto destos moros que salieron fuera de la ciudad, vinieron nueuas a este rey dō Alfonso, que el rey de granada y con el los caualleros de allende el mar q̄ estauan en ronda que fueron correr tierra de Ecija, y quebrantaron los arrabales y lleuaron los ganados q̄ hi fa

llaron, y porque non pudieron entrar en la villa fueron dende a palma, y entraron el lugar por fuerça, y mataron todos los christianos que hi pudieron auer, & lleuarõ dende ganados y ropas & bestias, y todo lo al q̃ hi fallaron en aquel lugar, pero por quãto la tierra de cordoua, y de seuilla, & del andalozia se apellidaua toda cõtra ellos non osaron fincar & salieron de la tierra, y en el acabamiento destes meses de nouiembre el rey d̃ portogal embio al Rey diez galeas en ayuda, y vino en ellas por almirante Carlos peçano: y estas galeras vinieron pagadas por dos meses, tardaron en la venida tres semanas, y tomaron para la tornada quinze dias y estuuieron en ayuda del rey de castilla tres semanas, y fueronse luego, y fuera mejor non auerlas embiado, ca los moros desta ciudad tomauan muy grãde esfuerço q̃ndo sabian que algunas de las flotas que venian en ayuda del rey se yuã. y como quiera que duro esta cerca muy luengo tiempo: y vinierõ hi gentes de muchas tierras, de portogal non vino hi caualleró nin escudero, sinon vno q̃ dizerõ Juan arias d̃ altero, & fino hi de dolencia, nin trageron de portogal ninguna vianda, sinõ vinos y frutas, y auianlo todas las gẽtes por estraño, lo vno porq̃ aquel rey don Alfonso de portugal auia muchos buenos deudos con el rey de Castilla, y lo otro porque eran vezinos, y en esta conquista q̃ el rey de castilla fazia tiran̄a muy gra daño q̃ podia venir al Rey de portogal ante que a ninguna otra parte de la christiandad, si el Rey de Marruecos podero samente entrasse la tierra. Otrosi lo auiã por mucho estraño porq̃ los de portogal fueran̄ antiguamẽte en el comiençõ de las cõquistas naturales de los reyes de castilla & de Leon, & nin por la naturaleza nin por la fe non vinieron a esta conquista assi como vinierõ de otras muchas partes q̃ eran mucho mas leyos.

## CAP. CCLXXX. DE los engeños y trabucos que el Rey don Alfonso mando fazer sobre Algezira y de la caua.

DIcho auemos otra vez q̃ las cosas q̃ passaron en esta cerca d̃ Algezira fueron tantas q̃ bastaz fallaron q̃ contaren cada mes los que lo escriuieron, y por esto la bistoria dize q̃ en el mes de dizieḃre el rey veyendo que se passaua el tiempo y que cũplia fazer alguna cosa mas contra la ciudad apremiandolos con engeños, o con alguna otra cosa como quier que non fuessen llegados todos los suyos porque el auia embiado, ca eran por venir los concejos d̃ Castilla y de Leon, y d̃ estremadura, & otros muchos caualleros sus vassallos, y de sus fijos y otros caualleros vassallos de los ricos omes que nõ eran venidos, & penso de les poner algunos engeños que tenía traydos, ca el rey fue en esto mucho apercebido assi como lo era en todas las otras cosas porque de luengo tiempo mucho antes q̃ alli viniesse mando fazer mas que veynte engeños, y lançauan tan cerca que fazian mucho daño en la villa pero los moros pusieron otros ingeños contra estos, y assi como alçauan los christianos las curuciñas del ingeño / o para tirar luego selas quebrauan tirando les desde la villa: y por esto el rey mando poner en el fonsario dos trabucos de los que auian fecho en Seuilla los genoueses que es cada vno dellos vn pie, & tiene dos arcas, y son muy subtiles & tiran mucho y con estos que tirassen a los engeños de la ciudad, y que gelos quebrantarian y despues que armarian los engeños y ponian los otros trabucos que tenia pieça dellos y para que acuciasen estos fechos encomendo lo el rey a vn escudero de quien el fiaua, & dezian le yñigo lopez de bozco, y era ome de buẽ solar, y a tal que sabia

muy bien seruir, y el rey mãdo que fuesen bien estar gẽtes de los genoueses ballesteros y otros omes que defendiessen a los que los posiessen estos trabucos, y los ó la ciudad salieron que era muy cerca de la su barrera, y eran muchas compañas, y començaron la pelea con los ginoueses, y los moros estauan muy cerca de la ciudad, y estauã bien armados, y eran omes que pelearuan muy de grado, y de la barrera de la ciudad lançauan muchas saetas de ballestas de torno y de trueno, otrosi lançauan muchas pellas de fierro cõ los truenos: y los genoueses ouieron a ser vencidos, pero estauan muy bien armados de todas sus armas, y eran muchos dellos ballesteros, y tenía bi muy buenas ballestas, y la pelea fue muy fuerte, y muy espessa entre ellos y dios ayudolos, y ellos esforçaronse y fueron todos ferir en los moros muy de rezio faziendo muy fuertes golpes de las ballestas, y ó las espadas, y los moros vencieronse, y fueron fuyendo, y los ginoueses empos dellos fasta q̃ los metieron por la puerta ó la ciudad y derribaron algunos dellos en la caua, y los christianos tornaronse al lugar do auian mouido, y fizieron la labor que tenian começada. E agora la hystoria yra cõtando ésto lo q̃ acaescio.

## CAPI.CCLXXXI. DE como los de la bueste ouieron pelea con los de la ciudad de Algezira.

Otro dia tornaron los christianos a fazer y a cauar la caua, y mãdo el rey que los freyles de la orden de Santiago, y Gonçalo ruyz cõ los vassallos de don Fadrique Maestre de Santiago que fuessen a guardar los que auiã de fazer aquellas labores, y ellos fueron todos en los caualos, y leuaron sus gentes de pie consigo y lanceros y ballesteros, y de medio dia passado en adelante los moros de la ciudad salierõ por la puerta del fõsario muy gran pieça dellos de pie, y dellos de caualo, y los christianos fuerõ a ellos y los moros esperaronlos y fue la pelea entre ellos muy braua y õ muchas lançadas, y de muchas saetadas y de muchas espadadas, y los moros estauan muy duros y muy fuertes, y algunos de los christianos vencieronse, y Gonçalo ruyz veyendo esto descendio del caualo, y otros muchos caualleros y escuderos, y vassallos de don Fadrique fizieron esso mesmo, y los escudos en los braços, y las lanças y las espadas en las manos tornaron contra los moros, y vinierõ empos dellos y los que yuan vencidos desque esto vieron tornaron a ayudar a los xpianos y todos entraron en la pelea, y los moros vencieronse, y fueron muy rezia mente fuyendo fasta la ciudad, y los christianos fueron matando y firiendo en ellos fasta que los metieron por la puerta de la ciudad, y derribaron algunos dellos en la caua que tenian começada a fazer, y pusieron los trabucos, y yuan los a guardar los omes de la bueste que posauan de aquella parte del fonsario repartidos por quadrillas, y con estos dos trabucos començaron a tirar y quebrantaron dos engeños de la ciudad que tirauan a los de fuera, y el Rey mando que se armassen luego seys engeños para que tirassen al muro, y a las torres ó la ciudad y estos fueron armados en vna noche, y en amanesciendo tiraron todos: y esto mando el Rey fazer porque si los engeños de la ciudad tirassen que algunos destos se los quebrantassen, y dende en adelante posieron mas engeños quantos el Rey les mando: y los de la ciudad mudaron en otra parte sus engeños, y tiraron a los de fuera, y los de fuera de la ciudad a ellos. En este mes se cumplio el año de la hera de mil y trecientos y ochenta años.

## CAP.CCLXXXII.DE las labores de los engeños y de los trabuccos, y de la bastida que fue quemada.

Contado auemos los fechos que acaescieron en el año passado: y de aqui adelãte contaremos lo q̃ se fizo en el año que começo primero dia de enero, era de mill y trezientos, y ochenta, y vn años, y andaua el año de la nasciencia de nuestro saluador Jesu christo en mil y trecientos, y treynta y siete años. Contaremos los fechos que acaescieron cada mes: y la historia cuẽta que en este mes de enero yñigo lopez acuciando mucho por mandado del rey las labores de los engeños y de los trabucos vio q̃ de la parte del fonsario eran los mas flacos de la villa vieja, y que a tiempo por alli podria a los moros de la ciudad venir algun daño, y por esto penso de fazer vna bastida de madera alta en guisa de torre en que estouiessen los que guardassen los trabucos del fonsario y dixolo al rey y el mandole que lo fiziesse, caveya que faziendose esta bastida que estauan mas seguros los trabucos y los engeños de como solian estar, y mandoles dar omes que cauassen, y cauaua cada noche fasta que fizieron otra caua en el fonsario mas cerca d̃ la ciudad, y muy grande, y yuan los guardar cada noche los ricos omes, y caualleros de la bueste a quadrillas, y d̃sque fue fecha la caua começaron a alcançar la bastida, y desque fue fecha, el Rey mando que fuessen posar bi caualleros y vassallos de don Juan nuñez, y del maestre de Sanctiago, y otrosi vassallos de genoua de las nominas y de las villas del rey: y la bastida assi fecha, guardauan la de noche los omes de la bueste a quadrillas, y de dia estauã los omes en ella de los que bi posauan, y cõ esto estauan en saluo los trabucos, y tirauan con ellos a la ciudad, y los moros veyendo el daño grande que les venia por aquella bastida salieron de la ciudad gran compaña dellos armados y posieronle fuego, y começo de arder pero el Rey mando yr luego a las gentes, y começaron y pelearon con los moros y como quier que en la pelea oviesse muchos feridos y muertos d̃los christianos de sactas y de piedras de fierro que lançauã con los truenos y de espadadas, los moros fueron vencidos y muchos dellos muertos, y vencidos y feridos, y los christianos tiraron el fuego de la bastida y fue endereçada luego otro dia, y por esto mando el rey que les fiziessen otra bastida mas adelante desta, y fizieron lo assi, y cõ estas dos bastidas tuuieron los christianos a poderada gran parte de la plaça del fonsario de los moros, y solian pelear ante desto mas osadamente, y en este mes de enero llego al real dõ ruy perez ponce de Leon. y el Rey mando que fuesse posar cabe don Pedro d̃ Castro, porque dõ pedro de castro era casado con hermana de don rodrigo, y auian se de ayudar.

## CA.CCLXXXIII.DE como el rey don Alfonso puso escalas a los de la villa nueua, y de como ouieron su pelea, y fueron los moros desbaratados.

Fecho auian se dolor los moros esforçados fasta aqui los de la parte del fonsario en sus peleas y muy ardides, pero con estas peleas eran enflaquescidos, y despues que vio el rey que tenia medio cãsados a los moros cato por dar pelea a los de la villa nueua con que los podiesse algun tanto quebrantar, y fablo con algunos ricos omes y ca-

ualleros ꝛ puſo les tres celadas, en la vna dellas puſo a don Juan alfonſo de Alburquerque, y a los vaſſallos del Infante, ꝛ a Juan alfonſo de Benauides, y eſtos eſtauan cerca del Salado de la parte de la villa nueua. E otroſi puſo en otra celada a don Pero ponce de Leon ſeñor de Marchena, y a don Enrrique enrriquez, y los del obiſpado de Jaben, y los de Xerez de la frontera: y eſtos eſtauan tras el otero do ſolian poſar los del real del Infante: y puſo en otra celada vaſſallos de don Enrrique, y con ellos a Alfonſo fernandez coronel ſu mayordomo, que auia venido entonce de la mandaderia que el Rey le embiara a la corte del papa, y a garci laſo de la Vega con los vaſſallos de don Fernando biſo del Rey, y con ellos Martin fernandez puerto carrero ſu mayordomo: y los maeſtres de Calatraua y Alcantara, y con eſta meſma celada puſo a Juan rodriguez de Liſneros ꝛ a pero martinez de Buzman, y a Lope diaz de Almaça y a Fernan perez ponce, y a Alfonſo Enrriquez ꝛ a Fernan enrriquez fiſos de dõ enrrique enrriquez, y otros caualleros de la meſnada del Rey: eſtos eſtauan empos del otero do poſaua el pendon de don Tello: y los maeſtres y el Rey eſtouon en lugar do pudon ver la pelea, y mando que eſtuuieſſen todos apercebidos para ſalir de las celadas quando ge lo el mandaſſe, y embio Alfonſo Fernandez el ſu alcayde de los ſus donzeles que començaſſen la pelea con los moros dõ la ciudad, y el rey mando a los donzeles que anduuieſſen bien juntos en la pelea con los moros, porque deſque ſalieſſen de la celada ſi los moros fuyeſſen ellos eſtuuieſſen bien cerca dellos para los fazer daño: y eſte alcayde y eſtos donzeles eran omes que ſe auian criado deſde muy pequeños en la camara del rey y en la ſu merced, y eran omes bien acoſtumbrados ꝛ auian buenos coraçones ꝛ ſeruian al Rey de buen talante en lo que les el mandaua, y eſtos fueron começar la pelea con los moros y eran faſta ciento de cauallo que andauã a la guerra: y los moros de la villa nueua tenian aquello por ſu menester, y ſalierõ luego a la pelea con ellos ꝛ andando en la pelea el alcayde ꝛ los donzeles fueron fuyẽdo como les era mandado contra dõ eſtaua la celada de don Pero ponce ꝛ dõ Enrrique enrriquez, pero fuyeron por manera que ſe arredraſſen poco de los moros, y los moros de la ciudad ſalieron y fueron los ferir de rezio, y los donzeles que eſtauan muy cerca de los moros boluieron luego contra ellos, y los moros tornaron fuyẽdo contra la ciudad y los chriſtianos fueron feriẽdo, y matando en ellos faſta que los moros llegaron al oteruelo q̃ eſtaua a la puerta de la villa nueua, y fizieron los muy gran daño los de la celada, y los donzeles que eſtauan muy cerca dellos ũſ de que llegaron a aquel lugar los moros deſcendieron ſe de alli ꝛ los chriſtianos non podieron llegar a ellos, ca les tirauan muchas ſaetadas de la barrera, y de la torre que eſtaua encima de la puerta de la ciudad, y en el campo auia muchos moros arqueros que los ferian los caualos, y por eſto non ſe podieron alli detener ꝛ ouieron de arredrarſe de la ciudad, ꝛ los demas dellos anian lançado las lanças, pero los chriſtianos non eran mucho arredrados dõ la ciudad, y nõ pudierõ ſofrir a los moros eſtauan por tornar al real fuyendo y ſalieron los de la celada que eſtauan con don Juan alfonſo y los vaſſallos del Infante y llegaron a los moros que eſtauan en la pelea con los chriſtianos, y los moros tornaron a fuyr a la ciudad otra vez: y eſtando alli fueron muertos y feridos algunos de los de cauallo y de de ambas las partes, y llegaron al oteruelo do auian ya eſtado la otra vez. Y eſtan-

do alli en la pela vinieron a los moros en acorro gran compaña de caualle-llos ꝛ de omes de pie de la villa vieja y los moros esforçaron se mucho en la pelea ꝛ mostraron que auian talante de pelear. Otrosi los christianos pele auan muy fuertemente, ca erã alli mu chos buenos caualleros ꝛ fazian en ellos muy gran daño, pero por que la pelea era muy cerca de la ciudad ꝛ fe rian ꝛ matauan con saetas de arcos, ꝛ de ballestas muchos cauallos ꝛ los christianos ouieron se de arredrar de la ciudad ꝛ los moros non dexauan la pelea ꝛ los christianos peleauã lo mas que podian y estando la pelea muy jũ ta entre ellos salieron los de la otra ce lada que el rey tenia puesta, y los mo ros non osaron tornar fuyendo, ca te-nian los christianos con quien pelea-uan mucho cerca de si pero fueron se redrando y los christianos llegaron muy bueltos con los moros, y ellos non los podieron sofrir y tornaron fu-yendo a la ciudad, y los christianos fu eron feriendo y matando en ellos fa-sta que les fizieron dexar el oteruelo, y entraron en la ciudad y muchos de-llos fincauan muertos en el campo, ꝛ otros cayeron en la caua de la ciudad feridos, y los christianos que anda-uan en la pelea eran muy escogidos ca ualleros y fueron escarmentados los moros desta pelea en tal manera que non salieron luego empos los christia nos assi como fazian las otras vezes, y los christianos salieron a su saluo, ꝛ redraron se de la ciudad porque los fe rian los moros de muchas saetadas que les tirauan de las torres, ꝛ los mo ros dexaron se de la pelea, y el rey em bio mandar a los christianos que se vi niessen para el real, y desde aqui ade-lante los moros non salian a las pele-as tan arredrados como solian fasta entonces, y porque el Rey sabia que eran passados de allende la mar gran compaña de moros, ꝛ non sabia lo que querian fazer mando a los sus adali-des Juan martinez y Juan francisco que fuessen a tierra de moros a tomar algunos moros de quien ouiesse len-gua / o alguna sabiduria y que fuesse el rey apercebido de lo que ouiesse me nester ꝛ auia de fazer, y fueron alla, ꝛ fallaron vn cauallero moro que venia cuydando entrar en la ciudad, ca avn por entonce non la tenian los christia nos cercada del todo al derredor y to-maronlo ꝛ traxeron lo en su cauallo fa sta que llego al rey, y preguntaronle a que venia, y el dixo que venia a en-trar en la ciudad por seruir al rey su se ñor y por ayuda de vn su hermano que estaua en la villa vieja, ꝛ dixo que los moros se apercebiã para venir a acor-rer a esta ciudad, y vernian a la pelea si el rey los esperasse alli ꝛ avnque la pelea seria por mar y por tierra, y el rey mostro en ello muy gran plazer a-uiendo fuzia en dios que le ayudaria a los vencer: y por esto que podria mas ayna conquistar la tierra de los moros y en este mes llego mandado al Rey que el rey de Granada que fue al cas-tillo de benamexil de la orden de san-ctiago, y que lo tomara y lo derribara luego. E otrosi que fuera a estepa que era desta orden, y que entrara en la vi lla ꝛ se ouiera a perder el alcaçar, pe-ro que fincara por los christianos, y el rey embio luego alla a poner hi aquel recaudo que cumplia.

## ¶ CAP. CCLXXXIIII.

De como ruy pauon trataua con el rey don Alfonso de Castilla y de le-on que fiziesse paz con los moros.

Muchos auia que al Rey ser-uian en esta cerca, señalada-mente los del su consejo ꝛ al-gunos destos veyendo que la cerca duraua mucho, y el Rey que nõ auia acorro del Papa ni avn del rey d̃ Francia del emprestido que les imbio pedir para la guerra, nin auia el Rey

ende alguna respuesta. Otrosi veyendo en como el rey de portogal le auia embiado a dezir que le non prestaria ninguna cosa/otrosi veyendo que los de la tierra non le podian dar con que podiesse mantener esta buestе tan luẽgo tiempo como duraria, por esta razõ ante del mes de febrero en que esto acaescio algunos del consejo del Rey que auiã embiado sus cartas a ruy pauon el que la bistoria ha contado, non lo sabiendo el rey, en que le imbiaron dezir que supiesse si plazeria a los moros auer paz con el rey de Castilla, ẽ si entendiesse que el como de suyo fablasse con ellos que le imbiassen mandaderos bõrrados al rey de Castilla que fablassen con el sobre esto, y que fallaria quien los ayudasse a ello, porque fuesse paz entre el rey ẽ los moros, y aquel Ruy pauon puso lo luego por obra, y sobre esto en el començamiento del mes de febrero vinieron al real ó sobre Algezira, Alobuayarodoan, y hacen algarafe con cartas y mandaderia del Rey de Granada, y estos eran los mas bonrrados omes de la casa ó Granada, y de quien el rey de granada mas fiaua: y el rey desque supo que venian embio por los omes buenos ól su consejo y del su reyno que estauan bi con el, que eran estos, don Juan fijo del Infante don manuel, y don Juan Muñez señor de Vizcaya, ẽ don pedro de castro, y don juan fijo de dõ alfonso de Alburquerque, y don juan alfonso de guzman, y don pero ponce de Leon, y los otros ricos omes de castilla, y dõ ruy perez põce, y el maestre de calatraua, y el Maestre de Alcantara, ẽ don fernan rodriguez teniente lugar de maestre en la orden de Santiago por don Fadrique bijo del Rey don alfonso de castilla maestre desta ordẽ, y otros ricos omes y caualleros de los reynos de castilla ẽ de Leon ól que llegaron aquellos moros mando el rey que fuessen a la posada ẽ despues que fablarian con el, y embio otro dia por ellos el rey, y fablaron con el que se partiesse desta cerca desta ciudad, y por la costa que auia fecho que le darian alguna quantia de doblas, y que ouiessen paz por luengo tiempo y el rey de Granada que le daria de cada año sus parias segun que las dieron a los otros reyes de castilla, y algunos del su consejo del rey quisieran que se fiziera esta paz y esta auenencia teniendo que era seruicio del rey ẽ respõdiole sobre esto si queria auer paz el rey de granada con el y partirse del rey Albohacen de allende el mar, y q̃ el fiziesse cierto que non auria estorno ninguno en la conquista desta ciudad y el Rey que ponia tregua con el rey de granada seyendo vassallo del rey de castilla, y los moros dixeron que se non partiria el rey de Granada de la amistad del rey albohacen por ninguna manera, y el rey mando los yr, ẽ los mãdaderos fuerõse con esta respuesta

## CAPI. CCLXXXV.

### De como el rey dõ Alfonso supo los fechos de la flota de los moros.

Dos los mãdaderos del rey de Granada, y ruy Pauon con ellos, el rey auia sabido que el rey de marruecos estaua ẽcebta a quatro leguas por la mar de la su buestе, y que fazia armar gran flota, y que auia embiado pedir acorro de galeras, y de naues al Rey de Tunez, y al Soldã, ẽ a los otros reyes moros para venir a acorrer a esta ciudad, ẽ por esto embiaua cada dia vna galera de las suyas que llegasse acebta a ver lo que fazian, ẽ por esto ẽ por lo saber mas cierto embio alla vn albaquẽ, y mandole que pidiesse segurамiento que podiesse llegar al rey, ẽ fablar con el y desque lo supo el cuydo que yua con mandaderia que ouiesse paz entre el y el rey don Alfonso de castilla ẽ de Leon, y mandole dar el asse-

guramiento, y el alfaqueque fue al Rey y dixole que si queria auer paz cõ el rey de castilla, y el dixole que si traya carta, y el alfaqueque le dixo que non, y el rey albohacen le dixo, vey y trae carta y aura respuesta qual te cumple y en tanto el alfaqueque trabajo quanto pudo por ver la flota que alli tenian y otrosi saber lo que los moros querian fazer, y el rey albohacen de marruecos mandole que se viniesse, y el alfaqueque fizolo assi, y desque llego dixo al Rey que viera muchas galeras armadas en cebta, y que le dixeron que tenia muchas mas en los otros puertos de mar que son allende, y que esperaua otras que auia de imbiar el soldan, y el rey de tunez, y que esta flota ayuntaua para passar aquende la mar otra vez, y que entonce fazia passar algunas de sus gentes aquende, y el paso que lo fazian por almeria: y destas cosas y de otras fue el rey apercebido por aquel alfaqueque: y por estas cosas que el rey auia sabido entẽdio que cumplia apercebirse de tener algo cõ q̃ podiesse mantener aquella bueste, y las flotas q̃ eran bi con el, y mas galeras si podiesse auer, y mando a los sus thesoreros, que supiessen q̃ auer tenia y para quanto tiempo podia ser mãtenida la bueste y las flotas de lo q̃ ellos tenian, y dixerongelo, y fallo que conuenia catar auer para esto, y mando tomar plata que el tenia en su camara, y otrosi otra plata que le prestaron algunos de los que eran alli con el, y ayunto lo mas que pudo, y imbio a Seuilla que labrassen moneda del su reyno saluo que la mando fazer de otra señal y ỏmenor ley que era la otra moneda que este Rey mando labrar otra vez: y labrando esta moneda en la ciudad de Seuilla los ricos omes y caualleros y los concejos de Castilla y de leon, y dlas estremaduras y del ãdaluzia q̃ eran bi con el veyẽdo el gran mal y daño que venia a toda la tierra por la mengua q̃ auia desta moneda vinieron todos al rey y dixeronle, q̃ ellos sabian y veyan el gran menester en que estaua por mandar labrar aquella moneda, otrosi que veyan quan gran daño venia a todos los de los reynos ỏl rey por esta razon, y q̃ le pedian merced que touiesse por bien de mandar dexar de labrar aquella moneda, y todos los ỏl su reyno que le darian vna moneda forera por compra ỏ lo que auia dela moneda que mandaua labrar, y el rey touolo por bien y otorgaronle esta moneda forera, y el imbio mãdar que nõ labrassen la moneda q̃ el fazia labrar en Seuilla. y porque vio el rey que en el acabamiento deste mes de febrero que el tiempo abonaua de las grandes aguas que solia fazer, y otrosi porque eran venidas gran pieças de gentes, y ricos omes y caualleros y concejos, y venianle de cada dia mas touo por bien que los reales de la bueste se allegassen mas cerca de la ciudad porque la podiessen del todo cercar, y desde el rio de la miel fasta el fonsario de la villa vieja mando fazer vna caua, y en este otero deste lomo do el rey mando fazer esta caua del rio de la mi el auian peleado los christianos con los moros sobre poner los engeños quando los christianos non los podierõ alli poner desta vegada, y desque la caua fue fecha mando el Rey que don juan fijo de dõ alfonso, y todos sus vassallos que fuessen con el posar alli cerca de aquella caua, y don Juan mudo alli su posada, y el Rey partio luego por quadrillas que todos los ricos omes y caualleros y concejos que eran alli venidos que fuessen a aquella caua desde alli do el la auia començado fasta las bastidas que estauan en el fonsario, y labrauã la de noche todos por quadrillas, y esta labor mandaua el rey don Alfonso fazer de noche por de dia non se podia escusar las peleas entre los de la ciudad y los de los re-

ales quando fazian las cauas, y en pe leando embargauase la labor: y como quier que de noche fazian estas labo res non peleauan, pero la caua era tã cerca dela ciudad que les tirauan y da uan desde el adarue muchas saetadas y tirauanles muchas pellas de fie rro con los truenos: y ferian y matauã muchos de los christianos, pero non tantos como si las labores se fiziera de dia: y en este mes fino de su dolen cia en el real don Gonçalo señor de Aguilar: y de montilla: y de castil an gur: y estos lugares heredo fernan gõçalez de Aguilar su hermano, y fue a rescebir el señorio dellos.

## CA. CCLXXXVI. DE los cõcejos y caualleros que posa uan de la parte de la villa vieja: y de como ouieron pelea los vnos cõ los otros.

Pasado el mes de febrero en tre tanto que se fazia la caua que auemos dicho q̃ los xp̃ianos tenian començada en el començamiento del mes de março sa lieron los moros de la villa vieja por la puerta que llamauan de xerez: y vi nieron al real que auiã tenido a posar nueuamente don juan fijo de don al fonso y acometieron lo muy rezio cuy dando passar la caua, y entrarles en el real: y don Juan y los suyos apercebie ron se luego que los vieron venir y fu eron armados y salieron fuera de la caua y pelearon con ellos, y los moros non eran ya tan esforçados en las pe leas como en ante en la primeria. E o tros si algunos de los otros reales fue ron en acorro de don juan y los moros fueron vencidos, y los christianos fue ron feriendo y matando en ellos fasta que llegaron a la ciudad, y salieron se luego a su paso: y como quier q̃ en los primeros non salieron empos de ellos tirauanles muchas saetas de las to rres y del muro y ó la barrera: y el rey mando dar muy gran acucia porq̃ se a cabasse la caua q̃ tenian començada, y assi como yuan faziendo la caua ponia cerca della que posassen los concejos que venian de castilla y de Leon, y de las estremaduras. y cerca de don Jua puso luego su real el concejo de Auila y cabo destos el concejo de Arcualo, y luego adelante el concejo de Trogi llo, y cerca destos el cõcejo de Cuellar y luego el concejo de villareal, y cerca destos el concejo de Coca, y luego el concejo de Plazencia, y cabo dellos el concejo de Segouia, y luego el cõce jo de Madrid, y el concejo de Sepul beda, y dende el concejo de Medina del cãpo, y dende el cõcejo de ciudad rodrigo, y luego el concejo ó Caceres y luego destos mando q̃ posasse don la dron de Bucuara y Beltran velez de Bucuara su hermano, y con ellos grã compaña de escuderos de pie de Ala ua, y luego cabo destos en el comienço del fonsario posaron los de Bejar, y cerca destos los de bucte, y en el fon sario delante los del concejo de Bada joz, y delante los de Benauente, y los de Alua de toxmes, y los del concejo de Carrion, y los del concejo dela bas tida: y como quier q̃ los ó la bucste gu ardauan a quadrillas las bastidas ól fonsario ante que estos viniessen, bi po sar: pero la guarda non se dexo, ca tan cerca eran llegados que pocos erã los dias que non auian pelea en aquel lu gar poca/o mucha. y porque estuuies se bien me por quien catassen estos con cejos, mando el rey a Juan rodriguez de Cisneros y a pero fernandez Que çada que posassen alli con ellos, y por que la tierra yua ya enxugando de las grandes aguas que auia fecho, el rey posaua arredrado de la ciudad en el lugar do ante posaua don Pedro de castro. E agora dexaremos de contar las cosas que se fizieron en el real por cõtar vn fecho q̃ acaesçio en este tiẽpo en esta guerra de los moros.

## CAPI. CCLXXXVII.

De como fernan gonçalez de aguilar vencio a los moros de Granada que lleuauan gran presa de ganados de Castilla.

Dicho auemos que porq̃ fino don gonçalo heredo fernan Gonçalez su hermano el señorio de aguilar ⁊ de Montilla, y de castil anduçur: seyendo ydo a tomar el señorio destos lugares los moros de malaga ⁊ ronda, y otros del reyno de Granada entraron a correr tierra de christianos, y llegaron a Ecija y lleuaron gran presa de ganados, y fueron dormir al rio de las yeguas, y los moros eran fasta dos mil caualleros ⁊ de pie eran fasta dos mil: y Fernan gonçalez estaua en aguilar, y sopo la entrada dellos ⁊ que se yuan con aquella presa, y junto de los suyos y de Ecija fasta dozientos omes a pie, ⁊ fue empos de los moros siguiendo el rastro, y a la media noche llego al rio de las yeguas y fallo hi los moros, y ellos tenian las vacas, ⁊ las ouejas allende del rio, y estauan entre el rio ⁊ los ganados los moros, ⁊ Fernan gonçalez desquevio el quarto del alua mãdo a todos los christianos que fuessen ferir en los moros llamãdo el apostol sanctiago, y ellos fizieron lo assi, y passaron el rio, y fuerõ ferir en los moros muy de rezio, y como quier que algunos de los moros començaron a fuyr pero muy gran parte dellos sobieron en los cauallos y vinieron a la pelea; y esso mesmo muchos de los de pie, y dios touo por biẽ de ayudar a los christianos que las vacas que tenian contra su tierra tomaron alboroto, y vinieron todas ayuntadas para se tornar a la tierra de los christianos dõde las auian traydo ⁊ toparõ en la haz de los moros q̃ estauan cerca del rio peleando con los christianos, y derribaron muchos dellos en el rio con sus cauallos ⁊ passaron todas el rio contra tierra de christianos, y esclarescio ya el dia, y los christianos de pie entraron en el rio a degollar aquellos que alli cayeron que derribaron las vacas, y los de cauallo passaron el rio, y fuerõ ferir en ellos, y los moros tornaron fuyendo, y los christianos fueron empos dellos, y duro el alcance dos leguas y Fernan gonçalez tornose y todos los q̃ auian ydo empos del ⁊ tornarõ la presa que lleuaron los moros ⁊ traxeron dellos fasta trezientos cauallos y fuerõ hi muertos ⁊ captiuos d̃ los moros fasta seyscientos ⁊ cincuenta. E agora la historia dexa de contar desto, y contara de los trabajos que el rey passaua en el real de algezira, y del peligro que recelaua.

## CA. CCLXXXVIII.

Del trabajo q̃ el rey dõ alfõso tenia en la cerca de Algezira y de como ygualaua los concejos en la guerra.

Este rey don alfonso tomaua muy gran trabajo en esta hueste andando todo el dia armado; y conueniale, dello fazer assi ca sabido auia que moros auian venido al real de la villa ⁊ de fuera por le matar, ⁊ otrosi auia sabido que a las vezes entrauan en la ciudad de noche zabras pequeñas de los moros que les trayan refrescamiẽto de miel, y de mãteca, y por si mesmo andaua gran parte de la noche, y como quier que los d̃l su consejo tomauan cuydado de las cosas que auian menester para la hueste pero el rey mucho mas que ellos ⁊ daua en ello muy gran acucia. E otrosi mãdaua fazer cauas, ⁊ poner engeños y otras cosas, ⁊ porque en la villa d̃ Gibraltar auia setecientos d̃ cauallo moros, mãdauales poner celadas y embiaua muchos que fuessen a acorrer el lugar, y quando los de la villa salian sin recaudo rescibian gran daño, y en muchas destas celadas se acaescio e

rey por sí mesmo assi que tanto era el trabajo que en esto tomaua de noche y de dia que los omes auian recelo q̃ le vernia en de dolencia, y algunos dezian que se deuia mas guardar, y escusar destos trabajos, pero el non lo podia fazer lo vno porque le cumplia de lo fazer, y por darcabo desto que tenia começado, y lo otro porque si a algũo encomendaua alguna cosa que fiziessen non lo fazia assi como el queria, y demas el era tal que siempre cobdiciaua trabajar, y en este mes llego al Rey dõ fernan rodriguez señor de Villalobos y porque desde el rio de la miel, donde posaua don Juan fijo de don Alfõso, fasta la mar do posaua el real del Infante non posauan ningunos saluo los vassallos de las nominas que posauan en derredor de la villa vieja en las bastidas, el rey don alfonso de castilla y de Leon mando a este don Fernan rodriguez que posasse en la vega cerca de don Juan su bisno, assi que ouiessen el rio de la miel entre ambos a dos porque fuessen encerrados los de la ciudad, ca don Fernan rodriguez era casado con hermana deste don Juan, y el Rey siempre yguala a los sus ricos omes, y los sus fijos dalgo en los reales, que los que eran parientes y amigos fazia mucho por los posar de consuno, porque se ayudassen mejor, y como quier que estos don fernan rodriguez y don Juan trayan muy buenas compañas de caballo y de pie, mando que posassen con ellos algunos de los concejos de las villas, los quales eran, el concejo de Cuenca, y de Moya y de Requena, y el concejo de medina celi, y el concejo de Huete, y el concejo de Castro Xeriz, y el concejo de palençuela, y el concejo de Victoria que eran los mas dellos ballesteros, y el concejo de Sancto domingo de Silos, y el concejo de Buytrago, y con el concejo de Almoguera, y porque los reales fuessen puestos mas ayna. El Rey por sí mesmo andaua de noche mandando fazer las cauas do posassen estos en la vega, y desque estos ouieron sossegado en sus posadas mando fazer vna caua muy honda y muy grande que começo desde la mar, y es de la parte de la mar de la villa vieja fasta la posada de don fernan rodriguez y esta fue fecha, y acabada en muy pocos dias de este mes de março, que fizo poner toneles llenos de tierra y de piedras encima de las cauas, y fazian dellos muy gran antipecho, y las gentes posauan cerca dellos maguer que estauan cerca de la ciudad, nõ les empecian las saetas que les tirauan de los muros y de las torres de la ciudad, nin los truenos, otrosi que les tirauan, y mando el rey, que el pendon y los vassallos de don Pedro su fijo, y de don Juan fijo del Infante don manuel, y de don Juan Alfonso de alburquerque, y de don Diego de haro, y de don enrrique enrriquez, y los del obispado de Jaben, y juan Alfonso de Alenauides, que viniessen posar al derredor de aq̃lla caua, por q̃ si la pelea ouiessen de auer con los moros de fuera, q̃ estos pudiessen yr con el, y otros q̃ fincassen a guardar q̃ non saliessen los de la ciudad a fazer daño en los reales, otrosi mãdo bi posar a Juan garcia mãrrique, y a garci fernandez Manrrique, y a Aluar rodrignez daça, y en este tiẽpo vinierõ al real, dõ juan Obispo de Salamãca, y don pedro obispo de çamora, y don Vicente obispo de Badajoz, y el rey mãdoles q̃ posassen cerca desta caua, y otrosi vino en este tiẽpo en seruicio del rey al real don bernaldino de roca bertin vizconde de cabrera, y mãdo el rey que posasse cerca de la mar de la parte de la villa nueua, lo vno porq̃ la flota del rey de aragon estaua en aquel cabo, y lo otro porq̃ era ome q̃ sabia de buen talante este fecho y seruio muy bien al rey en esta buelta. E otrosi mando poner en aquesta

caua a Gonçalo ruyz giron t a gonça-
lo Nuñez daça, y a ramir florez de guz
man, y a otros caualleros fijos dalgo
de villas y todos estos eran menester
ca el compas era muy grande, y ó mas
desto ouo el rey de poner concejos de
las sus villas q̃ posaron enderredor ó
esta caua, los quales eran, el cõcejo de
Palencia, y el concejo de Salamanca
y el cõcejo ó çamora, y el cõcejo ó Cor-
doua, y el concejo de Guadalajara, y
el concejo de Talaucra, y el concejo ó
Toro, y el concejo de alcaraz, y el con
cejo de Soria, y el cõcejo de atiença, y
el concejo de Calahorra, y el concejo
de logroño, y el concejo de Mauarrete
y el concejo de molina, y el concejo de
Roa, y el concejo ó medina de pumar,
y el concejo de Oña: t otrosi los conce
jos de castilla y de las estremaduras,
de pocas compañas que nõ quisimos
aqui nombrar, y el concejo de Burgos
posaron arredrados ó la caua para yr
con el rey do le cumpliesse, y el conce-
jo de Valladolid esso mesmo para aco
rrer los del fonsario quando les fuesse
menester: y desque estos reales fucrõ
bie assentados, y las cauas bien fechas
fue la ciudad bie cercada, ca como q̃r
q̃ ocho meses auia q̃ el rey llegara con
su bueste a Algezira, non podieron te-
ner manera en cercar los moros de la
ciudad fasta este tiempo: t como quier
que esto se fazia, toda via los christia-
nos dauan muy gran acucia por fazer
mas bastidas de las que tenian fechas
en el fonsario, t fizieron labrar basti-
das de madera a figura de torres, y le
uaron las alli sobre ruedas, y desque
fueron llegadas al lugar do estauan
quisieron las labrar de dentro de ado
ues t los moros tirauanles con enge-
ños desde la ciudad, y quebraron ge
las todas ante que otra labor en ellas
podiessen fazer, E pues que la bistoria
ba contado estos trabajos que el noble
rey don Alfonso de castilla y de Leon
tomaua en esta bueste, y la venida de
aquellos ricos omes t perlados, con
taremos agora de otro ordenamient
dela bueste, y de lo que acaesçio al re
Albohacen en su tierra en el tiempo
esta cerca.

## CAPI.CCLXXXIX

de como el rey Albohacen fizo cor
tar la cabeça a su fijo abdorrabam
porque se alçaua con el reyno.

Auia este Albohacen rey de
Barruecos vn bijo que de-
zian Abdorrabamen, y era
el mayor bijo que el auia, t
tenia este su bijo abdorrabamen que
auia de reynar despues de los dias de
su padre en los reynos ó Barruecos
y de sojumença de que era señor su pa
dre, y en algunos tiempos ante desto
aquel abdorrabamen quisiera se alçar
con el reyno contra albohacen su pa-
dre, por la qual razon aquel alboha-
cen fizolo prẽder t echar en fierros vn
gran tiempo t despues mandolo sol-
tar, y acaesçio que en este tiempo de la
cerca ó algezira estando el rey alboha
cen en la villa de cebta apercibiendo
su flota t imbiando por mas para que
viniesse pelear con la flota del rey de
Castilla en acorro ó la ciudad de alge-
zira que estaua cercada. Aquel abdo-
rrabamen junto gentes de moros, t ó
christianos, y leuantose en el reyno de
Barruecos, contra albohacen su pa-
dre: y el rey albohacen veyendo q̃ si el
se partiesse de cebta para yr contra ab
dorrabamen su bijo que lo sabrian los
moros que estauan en Algezira, t que
desmayarian t recelãdo que nõ auria
acorro, que combatirian los christia-
nos la ciudad, y de mas que la su flota
non se ayuntaria. Otrosi veyẽdo que
si el consentiesse yr adelante el fecho,
que abdorrabamen su fijo auia comen
çado, que podria perder los sus rey-
nos de que era señor, o la mayor par-
te dellos, y embio a su alguazil Bas-
car de quien el mucho se fiaua con su

mandaderia a Abdorrabamẽ su fijo, y el estando quedo en cepta dãdo muy gran acuciã en ayuntar y labrar la su flota, y otrosi embiar esfuerço y viandas a los moros que estauan cercados en la ciudad de Algezira, Hascar fue allí do estaua Abdorabamen, y fablo con el diziẽdo le que el rey su padre veya q̃ era razon que ouiesse alguna parte del reyno en sus dias pues que auia de reynar despues del, y quele queria dar parte del reyno, y que dexasse aq̃lla manera de le uantamiẽto q̃ auia tomado cõtra el, y abdorrabamẽ creyolo q̃ le dixo hascar, y embio todas sus gẽtes que alli tenía a su padre, y Hascar desque vio q̃ eran con el pocas compañas llamolo vn dia a fabla en vna casa, y abdarrabamẽ entro luego y hascar tenia ay algunos d̃ sus omes y mãdolo tomar y cortar la cabeça y vinose para cebta do estaua el rey, y plogole delo que auia fecho hascar aquel su alguazil y con esto estouo alli algun poco de tiẽpo en sossiego el reyno de marruecos, pero a poco de tiempo despues q̃ abdarrabamen fue muerto estando cercada la ciudad de Algezira, y seyendo el rey Albobacen en la villa de cebta alçose vn moro en las montañas contra el rey Albobacen, y este moro andaua siempre tocado con vna toca y traya el rostro atapado que nunca lo descobria si non tan solamente la boca y los ojos, y por esto llamauanlo emboçado, y este comenco a labrar moneda, y ayunto muchas gentes y comenco de andar por el reyno de Marruecos faziendo mal y daño en lo que podia. y el rey albobacen y muchos del reyno suyo cuydarõ q̃ era aquel abdorrabamen, y muchos de los que andauan con aquel emboçado assi lo cuydauan y por esto el rey Albobacen mando llamar a Hascar su alguazil y preguntoleque porque no matara a Abdorrabamẽ su fijo pues que gelo auia mandado/o porque le dexara para q̃ le fiziesse perder el reyno q̃ en aquel tiẽpo auia tan gran guerra con los christianos, y el alguazil hascar dixo al rey Albobacen que fuesse cierto el que el le cortara la cabeça, y el rey Albobacen de Marruecos embio muchas gẽtes de moros y de christianos con hascar contra aquel emboçado y ouieron vna gran lid en que fue vencido el emboçado y fue muerto el y muchos de los que estauan con el, y de alli adelante el rey Albobacen puso gran acucia en embiar gentes aquende la mar y la su flota que acorriessen a la ciudad de Algezira que el noble rey don alfonso de Castilla y de Leon tenía cercada. E agora la historia dexa de contar desto y tornara a contar delos fechos que acaescierõ en la hueste delos xpianos.

## CAPIT. CCXC. DE como el rey Albobacen embiaua cada dia acorro y viandas a los de Algezira, y de como los christianos tomauan algunas dellas.

LA flota del rey de castilla estãdo guardando la mar, y auia ay cincuenta galeas de genoueses y de castellanos y diez de Aragon y quarenta naos de castilla, y estas eran de guerra sin las otras naues y baxeles en que trayan las otras viandas y sabras, y leños que andauan en la guarda: y acaescio vn dia gran tormenta en la mar, y fue en punto de perescer toda la flota, ca dos galeas de las del Rey de aragon vinierõ quebrar en tierra de parte de la villa nueua y los moros salieron por las quebrar y las quemar y los christianos fueron a las defẽder y sobre esto ouo muy gran pelea, pero las galeras quedaron en poder de los christianos, otrosi quebraron otra galera dela otra parte do posaua el almirãte de castilla cõtra la villa vieja, po aq̃sta quebro arredrada dla ciudad, y dos naos y dos baxeles peq̃ños q̃ estauã cargados de vi

das ꝛ quebraron en la costa ꝛ dos de-
llos fueron quebrar ala ciudad y los
moros salieron y tomaron la vianda,
ꝛ otrosi el rey por guardar q̃ non entra
sen a la ciudad ningun nauio ꝺ noche
de la parte de la villa puso muchos pi
nos desde el real do posaua el Almi-
rante de aragon fasta la ysla por enci-
ma del agua trauados por los cuentos
con cadenas y la tormenta quebro las
cadenas, y el agua lleuo todos los pi-
nos a la ciudad, y con esto ouieron re-
frescamiento de viandas, ꝛ ayuda de
madera para quemar y de todo esto a-
uia el rey ꝛ los christianos gran pesar
y dauan grandes bozes a dios y fue la
su merced de amansar esta tormenta,
y non se perdieron mas nauios loado
el nombre de dios en quanto estuuo hi
la hueste nunca la tormenta hi acaes-
cio, ꝛ vn dia que vino alguna poca de
lla pusieron mejor remedio por quan-
to estauan escarmentados de la otra
tormenta. E agora la historia torna a
contar los otros hechos de la hueste.

## ¶ CAPIT. CCXCI. DE como el rey embio ciertos caualle-ros a guardar la frontera por razon de los panes.

DEsque el mes de março fue
passado y ẽtro el mes de abril
penso el rey que los panes ꝺ
la frontera serian desegar en
cabo deste mes/o fasta mediado el mes
de mayo y si los moros fuessẽ correr la
tierra que los quemarian ꝛ fariã muy
gran daño porque aurian a perder los
de la frontera los panes ꝛ que aurian
gran careza de pã en el real, ꝛ por esto
mando que el pendon ꝛ los vassallos
del Infante don Pedro su fijo prime-
ro heredero en Castilla y Leon, y don
Juan alfonso de alburquerque mayor
domo mayor del infante, y don Juan
martinez maestre de Calatraua, y don
Nuño chamiço maestre de Alcantara
y don Aluar perez de guzman q̃ fuessẽ
estar en Ecija y en Carmona y en mar
chena, y fernan gonçalez que estuiesse
en aguilar, y don Aluar perez que fue
sse estar en Utrera: ꝛ mando les el Rey
que si los moros entrassen talar los pa
nes o quemarlos que todos se ayudas
sen y fuessen con el pẽdon del infante,
y que defendiessen la tierra, y lleuarõ
cartas para todos los concejos de las
villas ꝛ lugares de la frontera que ca
da vez q̃ los imbiasse llamar don Juã
alfonso que viniessen a el ꝛ fuessen con
el pendõ del infante, ꝛ que fiziessen as
si por el como farian por el cuerpo del
rey si hi fuesse: y estos caualleros par-
tieron de la hueste ꝛ fueron para estos
lugares do les mando el rey, y en este
mes llegaron ala hueste algunos caua
lleros ꝺ francia ꝛ de alemaña vino hi
entonces vn conde de Alemaña, y el
saliolo a rescebir fuera del real, y este
conde ꝛ aquellos caualleros llegaron
a el, ꝛ acogiolos muy bien y mandoles
dar lugares do posassen redrados de
la ciudad, ꝛ de los otros reales, porq̃
non rescibiessen daño nin enojo, y an-
dando el rey veyendo los reales, y ca
tando cada vno como tenia guardada
y labrada su pertinencia de la caua vio
que los toneles que estauan encima ꝺ
la caua ꝛ por antepecho que se dessa-
zian, y mando fazer por encima de la
caua barrera de tapia que auia dos ta
pias en alto, y en algunos lugares do
cumplian era de tres y ꝺ quatro tapi-
as en alto, y encima su antepecho, ꝛ an
damio y amas a dos las villas fueron
cercadas desta caua y desta barrera ꝛ
auia muy poco trecho de lo vno a lo o-
tro y en estos cadahalsos velauan de
noche aquellos omes que posauan
cerca ꝺ la barrera, y el rey non les ma
daua yr guardar yerua nin otra cosa
alguna si non que guardassen aque-
llos cadahalsos, ꝛ que defendiessen
aquella barrera, ꝛ todos los otros o-
mes de la hueste estauan prestos para
fazer lo que el Rey les mandaua con

los otros fechos que eran menester, y acaescian en la bueste.

## CAPI. CCXCII. DE como los moros de Algezira vinieron contra los que fazian las bastidas: y de lo que hi fizieron.

VEyendo el rey que lo mas flaco de la villa era de la parte del real del fonsario, mandó que todos los engeños y trabucos que tenian puestos en derredor de toda la villa, que los mudassen todos porque tirassen todos al muro de la villa que es dende la puerta del fonsario fasta la mar, y señaladamente q̃ tirassen a la torre desta puerta, y a la torre del espolon que estaua cerca de la mar, y que derribassen el muro desta parte y estas dos torres, q̃ y podrian fazer estas dos bastidas mas cerca de la ciudad y que se podria entrar la ciudad por este lugar, y aquellos que lo auian a fazer pusieron en ello tal acucia porque los engeños fuessen mudados y tirassen los engeños desta guisa porque el rey queria fazer en el fonsario bastidas mas cerca de la ciudad q̃ las que mas cerca estauan fechas, y non las podrian bazer a menos de auer gran caua tras que estuuiessen los que las labrassen porque era muy cerca de la ciudad, cato manera como se fiziesse sin rescebir daño en la gente de la bueste, y mãdo fazer vna caue de la tierra, y començaronla so el pia so la vna de las bastidas que tenian fechas y esta caua era muy fõda mas que vna vara de lança de alto, y era mucho ancha, y dexauan encima quanto vn palmo de tierra en gruesso, y ponian le tablas y cuentos de madera en que se sobiesse assi como cauauã, y sacauan la tierra a fuera a espuertas, assi ponia las tablas y cuentos de madera: y fizierõ esta caua muy grande y muy luenga y alta y mucho ãcha fasta que llego cerca de la mar, y desque fue fecha tiraron la madera de yuso, y cayo aquella poca de tierra que estaua encima de las tablas, y finco la caua hecha: pero dexaron vn lugar que non fizieron caua contra la mayor torre, y esto dexaron por do pudiesse entrar los christianos a pelear con los moros si fuesse menester, y entretanto que esta caua se fazia mãdo fazer el rey muchos adoues de barro, y pusierõ luego mantas de madera en el canto de la caua, y los maestros començaron a labrar sin fazello saber al Rey, y non fueron ningunos omes de la bueste a guardar los maestros que labrauan, y salieron los moros de la ciudad, y passaron la caua por aquel lugar que auia dexado los christianos por do passassen, y fuyeron dẽ de luego los que labrauã, y los moros derribaron todo lo que hi fallaron fecho: y el Rey ouo muy grã pesar dello lo vno porque comẽçaron a fazer la labor sin lo el saber, y lo otro por lo que los moros fizieron, y por esto mando luego refazer aquella caua mejor, y ordeno que los omes de la bueste fuessen a quadrillas a guardar denoche y de dia a los maestros que labrauan alli, y esta labor o las bastidas y la guarda dellas duro pieça de dias, y por q̃ era muy cerca de la ciudad los christianos sufrieron muy gran afan estando armados de noche y de dia, y rescibiendo muy muchas saetadas, y muchas pedradas cõ los engeños, y con los trabucos, y otrosi muchas pellas de fierro que les tirauan de que los omes auian muy gran espanto, ca en qualquier miembro de lome que diesse aquellas pellas llegauan lo cercen como si lo cortassen cõ cuchillo, y quanto quiera por poco que come fuesse ferido dellas luego era muerto, y nõ auia curusano ninguno q̃ le podiesse aprouechar, lo vno porque venian ardiendo como fuego, lo otro porque los poluos cõ q̃ las lãçauã era de talmanera que qualquier llaga q̃ fiziessen luego

era muerto el ome, ꝛ venia tan rezia que passaua vn ome con todas sus armas, pero las bastidas fizieron se como quier que murieron bi muchos christianos tambien de los que labrauan como de los que guardauã, y por el fazer ó las bastidas, ꝛ otrosi por las guardar ouieron los de la bueste en el fonsario tantas peleas con los moros ó la ciudad que si todas se las escriuiesse fueran muy luengo de contar, ꝛ auian aguardar allende la caua contra la ciudad porque estouiesse delante ó los que labrassen las bastidas, pero es cierto que pocos eran los dias ꝛ noches que passaron los christianos en aquel lugar sin auer pelea: como quier que todos los moros de amas las villas venian pelear con aquel lugar a dias, como los christianos guardauã a quadrillas: en tal manera eran atormentados q̃ muy poco tiempo sofrian la pelea en el campo, ca luego se entrauan, y eran los que estauan en la barrera: y guardando estas bastidas guardaua bi vn caualler o que dezian dõ Beltran duque, que auia tiempo que viuia con el rey, y era natural del reyno de mallorcas, ꝛ dieróle con vna pella de trueno en el braço y cortaron gelo y murio luego, ꝛ otro dia esso mesmo acaesçio a todos los q̃ del trueno fueron feridos: y aun la historia va contãdo de los fechos de la bueste.

## CAPIT. CCXCIII. DE Otras bastidas y castillos de madera, y de la caua y cerca de Algezira como se acabo de fazer.

Iisso el rey, fechas estas bastidas fazer otras a tales de la parte de la villa nueua cerca de la mar en vn lugar que estaua ay conuenible para ello, y porque era este lugar tan cerca de la ciudad que era menester de bazer las cauas antes que començassen a fazer las bastidas: y las cauas non se podian fazer so tierra ansi como se fizieran en el fonsario, mando el Rey que labrassen estas cauas de noche ꝛ yuan los de la bueste, ꝛ los christianos que possauan en aquella parte: y los moros salian de dia por la derribar, y los christianos yuan la ba defender ꝛ sobre esto auian de cada dia muchas y muy grãdes peleas en que erã feridos muchos christianos, y muchos moros ꝛ passados algunos dias despues que esta caua fue començada, los moros de la villa nueua salieron vn dia muy de madrugada alos que cauauan en la caua y alos que la guardauan, y los christianos non estauan muy bien apercebidos para pelear, ca algunos dellos yazian en las camas que tenian bi, y los que labrauan fueron, ꝛ los que auian de guardar fueron a la pelea desarmados, y non podieron sofrir la pelea ꝛ salieron fuyendo, y vn caualler o que dezian diego Alfonso de ~~maca~~ ~~ro~~ vassallo de don Juan fijo del Infãte don Manuel y este non quiso fuyr, mas antes estuuo quedo en la pelea, ꝛ mataron lo los moros: y luego imbio bi el Rey otras guardas y otras gentes que fiziessen aquella caua: pero tãtas eran las peleas que auian los christianos con los moros de la ciudad de dia ꝛ de noche, que non fallo el Rey por su seruicio de la fazer y mãdo que se quedasse la caua començada, ꝛ non fizieron por entonce mas bastidas ningunas en ella: y mando el Rey fazer de aquella parte vn castillo muy alto y auia lugar do fuessẽ muchos omes dentro en el: y el castillo touo el Rey que cumplia tanto y mucho mas que las bastidas, para si ouiesse a combatir la ciudad, y era fecho muy subtil q̃ podrian yr dentro en el, y encima del muchas compañas de gentes y podiã le lleuar muy ligeramente. E otrosi porque las paredes que eran fechas para encerrar los de la ciudad nõ podiã llegar a la mar ꝛ fincaua bi vn grã

portillo abierto, y posieron desde la mar fasta las paredes dos galeras que la mar con la fortuna hecho a la tierra y fizieron encima cada balsos, y con estos cerraron aquel lugar ꝛ fizieron hi gran fortaleza como lo mas fuerte de la caua en derredor de toda la ciudad y por crescida que fue la mar nõ le empecia, y porque esta cerca duro mas tiempo, la historia non dexa de contar las cosas que passaron.

## ¶ CAP. CCXCIIII. DE como el rey don Alfonso ordeno de yr pelear con el rey de Granada, y con los que con el eran.

Andados ~~treze~~ tres dias del mes de mayo llego al real Ruy pauon el q̃ el rey auia embiado a los moros, porque le apercibiesse de las cosas que alla fiziessen: y llego al rey ꝛ dixole como el rey d̃ Granada cõ todo su poder era venido al rio de guadiarro que es cinco leguas de alli onde el rey estaua, y que llegara hi primero dia deste mes, y los moros que eran passados de allende la mar que estauan en estepa, que eran alli venidos todos con el, ꝛ que era cierto que vernia a pelear con el rey, y q̃ se apercebiesse de las cosas que le cũplian para esto pero que si el quisiesse que el rey de granada que se veria con el por algunas cosas que le queria dezir, y el Rey despues q̃ sopo q̃ los moros eran alli, y que non fueran a talar y q̃mar los panes d̃ la frontera, mãdo luego fazer sus cartas para don Juan alfonso de alburq̃rq̃, y pa los vassallos d̃l infante, y pa los maestres d̃ Calatraua, y de Alcantara, y pa don aluar pez de guzman, y pa Fernã gõçalez d̃ aguilar, ꝛ pa todos los q̃ auian fincado en los lugares de la frontera, en q̃ les imbio mandar que se viniessen todos pa el sin ningun detenimiẽto, ca pues el rey de Granada con todas sus compañas eran alli venidos non fincaua gẽte dellos q̃ fiziessen entrada en la tierra nin q̃ talassen los panes, y porq̃ erã muchos estos por quien el rey imbiaua, ꝛ tenia que le farian gran ayuda ꝛ gran seruicio si los moros viniessen a la pelea, ca vio que los moros estauã cerca, ca en dos dias podian hi venir, ꝛ aquellos porquien el imbiaua non podriã hi venir fasta ocho dias, embio a Ruy pauon al rey de granada que fablasse con el sobre razon de la vista ꝛ sobre esto que le embiasse sus mandaderos desde alli d̃ Guadiarro, y este mãdadero fuesse pero nõ lleuo carta, y entre tanto el Rey imbio por algunos ricos omes, ꝛ caualleros, y algunos de los concejos que eran alli con el y fablo con ellos, ꝛ dixoles lo q̃ auia sabido de los moros q̃ eran llegados a guadiarro ꝛ ordeno que don juan fijo d̃ dõ alfonso y don Fernan rodriguez señor de villalobos, y don Juan garcia mãrrique, y gonçalo nuñez daça, ꝛ gõçalo ruyz giron, ꝛ Ramir florez de guzman, ꝛ Juan rodriguez de Cisneros, y don Ladron de Gueuara, ꝛ don Beltran velez su hermano, y algunos caualleros que fincassen con los concejos que posauan enderredor de la caua a guardar que non saliessen los moros fuera de la ciudad a fazer daño en los reales de la hueste, ꝛ que peleassen cõ ellos si menester fuesse, ꝛ ordeno que las otras gentes de la hueste que fuessen con el a la pelea, y porque la sierra llegaua fasta muy cerca del real, ꝛ dezian que los moros querian embiar muy gran gẽte de peones por la sierra que viniessen a pelear con los del real, y los caualleros auian ha venir por el vado de ~~polomas~~ palma, ꝛ la su flota por la mar, y que auia a ser la pelea toda en vn dia. E ordeno los de la hueste que auiã de yr con el en tres partes en esta manera, que las gentes de pie todas del real, ꝛ algunos caualleros con el pendon, ꝛ los vassallos del infante dõ Fernando de aragon, y los maestres

de calatra

de Calatraua & de alcantara, & otros caualleros que fuessen estar en vn lugar do peleassen con los moros que viniessen por la sierra: & delas otras gentes dela hueste que fincauan para yr conel, aparto vna compaña de caualleros y escuderos que puso enlas naos y enlas galeas, & los que fincauan para estar conel enla pelea eran muy pocos, pero non quiso que ningunos delos que estauan enla guarda dela ciudad nin delos que puso enla mar, nin delos que auian de pelear con los que viniessen por la sierra estuuiessen apercebidos para yr conel, mas que cada vna destas compañas estuuiessen ciertos para yr conel cada vnos a sus lugares do los auia mandado, ca tenia muy gran fuzia en Dios, & gran esfuerço delos buenos caualleros que estauan conel, y bordeno su fecho en esta guisa, & porq auia menester auer para mantener esta hueste, & las flotas que auia enla mar, eneste mes pidio a todos los que eran conel que le diessen vna moneda en todo el reyno, y ellos otorgaron gela: y eneste mes llegaron al real pieça de caualleros frãceses y alemanes que venia a esta guerra por seruir a dios y al rey. E aun la historia va contando los fechos dela hueste.:..

## CAPI. CCXCV. DE como los condes de Arbid & de Soluzber vinieron en ayuda del rey dõ Alonso.:..

Por toda la tierra del andaluzia fue muy gran boz, & ouieron los omes por muy cierto que los moros eran todos ayuntados pa venir a pelear conel rey de Castilla, & con la hueste, & aun tenian que lo podian fazer por quanto enla ciudad auia muy buenos caualleros y que peleando ellos con los Christianos de parte dela ciudad y los moros de parte de fuera, & la flota por la mar q daria gran aprieto alos Xpianos del hueste, por esto todos los del andaluzia que nõ estauã conel rey apercibiasse pa yr luego a el, y estas nueuas fueron por los caminos cõtra los reynos de Castilla y de leõ. y el conde de arbid y el conde de Soluzber omes de gran guisa del reyno de yngalaterra venia alla guerra delos moros por saluaciõ de sus almas, & otrosi por ver y conoscer a rey assi como lo auia fecho otros muchos de otras tierras estrañas q̃ venian a esta guerra bien tãto por conoscer al rey por la bõdad q̃ del sonaua por todo el mũdo como por ganar el perdõ que era otorgado, y estos cõdes seyendo en villa real oyerõ dezir como los moros auiã de auer lid conel rey de Castilla a dia cierto, y amos ados fueron a grãdes jornadas q̃nto los palafrenes los pudierõ traher, y llegarõ a Seuilla en muy pocos dias, & todos los q̃ venian conellos q̃darõ enel camino non lo pudiendo cumplir saluo quatro caualleros, y desque llegaron a Seuilla fueron ala casa que la compaña dellos tenia en Seuilla, & quisieran se yr luego al real si pudieran con mas caualleros si non ellos mesmos por sus cuerpos por acaescerse conel rey enla batalla si la ouiesse de auer con los moros: y desque bi llegaron supieron nueuas como el rey de Granada y los moros estauan cerca del ryo de guadiarro, & q̃ nõ auia dia cierto la batalla, & por esto esperarõ alli sus compañas, y entretãto embiarõ sus omes al real q̃ lo dixessen al rey como venia, & otrosi q̃ los fiziessen casas en q̃ posassen q̃ndo bi llegassen, & dsque fueron venidas sus gentes partieron se de Seuilla & fueron al real, y el rey saliolos a recebir, & plugo le mucho conellos, ca eran mucho buenos caualleros, y trayan buenas compañas consigo, & auian se acaescido en lides muy affincadas, como quier q̃ el cõde dArbid era dmas alta sangre y era de linaje de Reyes, pero

el cõde d̃ soluzber auia se acaescido en muchos fechos d̃ lides y d̃ batallas d̃ q̃ auia vn ojo menos de vna ferida.

## ¶CAP.CCXCVI.DE como el rey don Alonso por tal que su gente llegasse embio a d̃zir al rey d̃ granada que si le pagasse la costa q̃ dexaria la cerca dela ciudad.

El rey de granada auia de esperar ẽ aquel lugar caualleros q̃ deuiã de venir de allẽde la mar mas de los que cõ el estauan, ⁊ otro si/ la flota del rey de Marruecos ⁊ la suya, pero el veyẽdo que si el pudiesse decercar la ciudad por pleytesia que seria mejor que non pelea, embio sus mãdaderos al rey de castilla, vn escriuano ⁊ vn alfaquique para que fablassen conel la pleytesia dela paz que fuesse entre el rey de marruecos, y el rey de Granada, ⁊ conel rey de Castilla, ⁊ otro si/ la vista delos reyes en qual manera fuesse, como quier q̃ el rey nõ ouiesse voluntad de querer su pleytesia, pero por dar lugar q̃ ouiesse hi algun alongamiento entretãto q̃ los suyos llegauan acogio muy bien alos mẽsajeros y mostroles muy buen talãte, ⁊ dioles lugar que fablassen conel, y enesta fabla nõ quiso que fuessen hi sino tres priuados delos suyos, y los mensajeros dixeron le que el rey de Granada le agradecia mucho porque se queria ver conel, ⁊ que era menester que fuessen razones ciertas, ⁊ que si el tuuiesse por bien de dexar esta ciudad, ⁊ dar tregua por algũ tiempo luengo al rey de Marruecos, y al rey de Granada que seria su vassallo, ⁊ que le daria parias assi como las dieron alos otros reyes de Castilla, ⁊ segun las dieron ael, ⁊ otro si/ que le dariã algun auer pa ayuda dela costa q̃ auia fecho, y el rey por traer el fecho alo q̃ cõplia ⁊ ouiessẽ venir aq̃llos por quiẽ el auia embiado, respõdiole q̃ le plazia q̃ el rey de granada fuesse su vassallo, ⁊ q̃ le diessen las parias, ⁊ q̃ les daria la tregua q̃ ellos pediã, pero q̃ la q̃ntia q̃ le dauan por la costa era muy poca, y por esto pidio que le diessẽ vna grã quãtia de doblas diziẽdo q̃ mucho mas le auia costado lo q̃ auia despẽdido enesta hueste, y enel mãtenimiẽto delas flotas q̃ alli auia mãtenido, y esto les d̃zia por tenerles en fuzia entretãto q̃ viniessen las cõpañas porq̃ auia embiado, y los mãdaderos fuerõ se cõ esta respuesta, ⁊ los moros desq̃ vierõ q̃ el fecho venia a pleytesia de doblas tuuieron q̃ era grã buena andança pa ellos, ca veyan q̃ lo auiã cõ rey duro ⁊ fuerte, ⁊ porfiado, ⁊ q̃ les auia vẽcido por tierra ⁊ por la mar, y estauã ellos a fuzia de pder q̃nto auiã aq̃nde la mar, ⁊ plazia les pues q̃ lo podiã pleytear por doblas, y embiarõ le a dezir al rey d̃ marruecos q̃ estaua en cepta. Y enel acabamiẽto deste mes adolecio dõ pero fernãdez de castro d̃ dolẽcia de q̃ fino enel comiẽço del mes de Junio, ⁊ auia los mejores officios dela casa del rey, ca era su mayordomo mayor, ⁊ su adelãtado mayor enla frõtera, ⁊ partiguero mayor en tierra de Sãctiago, ⁊ peso al rey d̃ su muerte, y dio el officio d̃l adelãtamiẽto a dõ Juã fijo del infãte dõ Manuel, y el mayordomazgo a dõ Juã nuñez, ⁊ dio a don fernando fijo de don pedro toda la tierra que tenia del don pedro su padre.

## ¶CAP.CCXCVII.DE como el rey embio a ver el real d̃los moros, ⁊ acordo de estar enla cerca

En el mes de junio llegaron al rey el pendon ⁊ los vassallos del infante dõ pedro fijo del rey primero heredero, ⁊ los maestres de Calatraua y de Alcantara, ⁊ don Aluar perez de guzman, ⁊ Fernan gonçalez de aguilar, ⁊ las gẽtes de cauallo que auian fincado en Seuilla, y en Cordoua, y en Ecija, y en Carmona, y en Xerez dela fontera,

ꝛ despues a pocos dias llegaron los q̃ auian fincado en las villas del obispado de Jaben, ꝛ despues que estas compañas llegaron al real en el acabamiẽto del mes de junio vino hi don gastõ d̃ bearte cõde de Fox, ꝛ vino con el su hermano roguer bernal vizconde d̃ castilbõ, ꝛ troxeron pocas cõpañas de la gascuña donde ellos eran naturales, ca muchos que venian con ellos eran de otros señorios, ꝛ venian por seruir a Dios y despendian de lo suyo, y el rey saliolos a acoger, ꝛ fizo les mucha hõrra, ꝛ mandoles dar possadas apartadas de los otros reales cerca donde possauan los condes de arbid ꝛ de Soluzber, lo vno porque estuuiessẽ arredrados de la villa, ꝛ lo otro porque nõ rescibiessen enojo de los de castilla, y el rey desque tuuo cõsigo estas compañas penso que seria bien de yr pelear con los moros alli do estauan cerca d̃l ryo de guadiarro. Y en el mes de julio embio por todos los omes buenos que eran alli con el, ꝛ ouo su consejo con ellos si seria bien que fuessen a pelear con los moros alli do estauan cerca d̃l ryo de guadiarro, ꝛ todos touieron q̃ era bien, ꝛ otros que auia hi sabidores de la tierra, ꝛ porq̃ los adalides fuerõ desuiados de aquel consejo, ca los vnos dezian q̃ auia lugar por do pasassẽ el ryo a la pelea, ꝛ los otros dezian q̃ aq̃llos lugares eran tã estrechos q̃ muy pocas cõpañas podiã defender la passada, y el rey mãdo q̃ fuessen algunos de los del su consejo por la mar en galeas y en leños, y q̃ entrassẽ por el ryo de guadiarro quãto pudiessen, ꝛ q̃ viessen si auia lugar por do pudiessen passar, ꝛ fallaron q̃ las passadas del ryo erã tan estrechas q̃ muy pocas compañas podrian fazer alli gran defendimiento a los q̃ hi q̃siessen passar, ꝛ vieron otro si/los reales de los moros do estauan assentados en vn otero muy alto ꝛ muy tajado, ꝛ q̃ le cercaua el ryo d̃ Guadiarro en derredor, ꝛ los caualleros marines q̃ possauã cerca de los vados por do auian a passar los Xp̃ianos ꝛ vieron lo, ꝛ dixeron lo al rey en qual manera los fallaran, y el acuerdo fue que pues el rey ꝛ los suyos eran venidos por tomar aq̃lla ciudad q̃ estouiessen alli quedos, ꝛ que le diessẽ la mayor acucia que podiessẽ fasta que la tomassen, y el rey finco en en este consejo E la historia yra cõtando las otras cosas en qual manera acaescieron.

## ¶ CA. CCXCVIII. DE otra bastida q̃ fue fecha a la ciudad de Algezira.

Auiendo el rey volũtad de cõq̃rir ꝛ tomar esta ciudad, buscaua manera para fazer a los moros q̃ eran alli el mas mal y daño que podia, ꝛ daua muy gran acucia porque lançasen los engeños d̃ dia ꝛ de noche, y derribassen el muro ꝛ de las torres lo mas q̃ pudiessen, ca la ciudad era d̃ fuerte muro, ꝛ bien torreada, ꝛ auia dos cauas fondas ꝛ dos barreras altas, y por esto mãdo q̃ les fiziessen otra bastida delante las otras dos q̃ tenian fechas, ꝛ Yñigo lopez de horozco acuciaua estas labores destas bastidas por mandado del rey, fizo fazer sola tierra la caua q̃ era menester para delãte las bastidas segun q̃ auia fecho la otra, ꝛ la caua fecha labraron de noche la bastida tan cerca de la ciudad que desde la bastida lançauan la piedra puntualmente dentro en el muro de la ciudad, y en las barreras de la ciudad non podian estar los moros, ꝛ los Christianos estauan so el portal d̃ la bastida, ꝛ sacauan d̃la caua de la villa las piedras q̃ tirauan los engeños de los Christianos, ꝛ pa fazer esta bastida auia menester gran compaña d̃los de la hueste q̃ guardauã a los q̃ labrauã, ꝛ los moros q̃ estauã en esta ciudad sentiẽdo se mucho d̃sta bastida al tp̃o que la fazian salian a pelear con los Xp̃ianos, ꝛ por la tirar dende, ꝛ sobre

esto ouo muchas peleas, enq̃ fuerõ feridos y muertos muchos Xp̃ianos ⁊ muchos moros, ⁊ acaescio vn dia q̃ los moros salierõ a pelear cõ los Xp̃ianos sobre la labor d̃ aquella bastida, ⁊ los condes de arbid ⁊ de suluzber armarõ se ellos y todas sus cõpañas, ⁊ fuerõ alla como quier que quãdo ellos llegaron ala pelea los caualleros de castilla q̃ estauan enla guarda auian vencido los moros, ⁊ metido los ẽla ciudad pero los condes ⁊ sus omes llegaron a las puertas d̃la ciudad por la parte d̃l fonsario do auian auido la pelea, ⁊ llegauan tan cerca que dauan con las lãças alos moros que hi yazian enla caua, ⁊ los moros que estauan enla barrera dela ciudad acorrieron aq̃l lugar ⁊ salieron fuera ⁊ ouieron muy grã pelea conellos, y fue ferido el conde Arbid de vna saetada enel rostro, ⁊ mataron le dos caualleros, pero fueron encerrados los moros. E agora dexaremos de cõtar desto ⁊ tornaremos a cõtar de como embiaron los moros sus mandaderos al rey de castilla..

## CAP. CCXCIX. DEL cõsejo q̃ el rey ouo sobre razon d̃las treguas que demãdauan los moros

Por la respuesta que el rey de granada ouo del rey albohacen embio aq̃llos dos mandaderos al rey de Castilla otra vez cõ la pleytesia que vinieron ala otra vegada, ⁊ d̃sque fuerõ muchos tratamientos dichos sobre esto, el rey d̃sq̃ ouo oydo lo q̃ le dixeron estos mãdaderos, dixo les q̃ auria su acuerdo sobre aq̃llo q̃ le d̃ziã, y ellos ydos ala posada el rey quisiera les d̃zir q̃ non era su talante de se partir desta ciudad fasta q̃ la tomase, y algunos d̃l su cõsejo dixeron le q̃ nõ era bien q̃ partiesse desta pleytesia, lo vno porq̃ como quier q̃ auia diez meses ⁊ andaua en hõze q̃ tenia esta ciudad cercada q̃ auiã aun certidũbre q̃ teniã viandas pa luẽgo tp̃o, ⁊ q̃ la tierra d̃l rey q̃ estaua muy pobre ⁊ muy d̃spechada, ⁊ la costa q̃ fazia aq̃ q̃ era muy grãde ⁊ de ninguna parte q̃ nõ auia acorro pa esto, ⁊ assi q̃ le cũplia d̃ fazer la pleytesia tomãdo algo pa la costa que auia fecho ⁊ fincar en tregua conellos, y el rey de granada q̃ fuesse su vassallo ⁊ le diesse parias, y esto deziã ellos a buena intẽciõ por seruicio d̃ su señor, y recelãdo q̃ el rey nõ auria conq̃ podiesse mãtener aq̃lla hueste, ⁊ aq̃llas flotas q̃ alli tenia tã luẽgo tp̃o auia, ⁊ por esto q̃ auriã a ꝑtir dẽde, ⁊ q̃ si fincasse ẽ guerra q̃ seria en muy grã peligro por la grã proueza q̃ era enlos d̃la tierra, y el rey por esto detuuo en si la respuesta fasta q̃ viesse mas sobre esto fecho, ⁊ ouo su acuerdo, ⁊ los que lo ouieron a acõsejar fueron departidos enel consejo, ca los vnos dezian la razon que de suso contamos, ⁊ los otros dezian que esta pleytesia q̃ los moros dezian ⁊ le pedian era por dar acorrimiẽto alos dela ciudad q̃ estauã affincados, ⁊ desque el rey fuesse partido d̃ sobre la ciudad, ⁊ estouiessen en fiuzia dela tregua delos moros q̃ ellos nõ ge la guardariã, y el rey nõ podia tan ayna juntar las getes para la guerra, entretanto que podria rescebir gran daño enla tierra, ⁊ q̃ como quier q̃ los de la tierra estouiessen agora en affincamiento delos pechos, que mejor se podria el rey ⁊ los que estauan conel mãtener con lo poco que los dela tierra le darian enla tierra agora, ca despues cõ mucho q̃ deuia catar, ⁊ q̃ grãde era el omezillo entre el rey d̃ castilla ⁊ los reyes de marruecos ⁊ d̃ Granada por el vencimiento que ouieron, ⁊ por las gentes que les mataron, ⁊ otro si / por las tierras que les tomo este rey dõ alonso que en qualquier tiẽpo q̃ podiessen auer ⁊ fallar lugar pa le fazer mal ⁊ daño q̃ lo non dexarian de fazer por la tregua que pusiessẽ conel q̃nto mas seyẽdo omes de otra ley, ⁊ tan ricos y tan poderosos como eran, ⁊ dexando

les este lugar a ellos tener, & que pues el fecho era llegado a esto que era mejor por tardar fasta que el rey tomasse esta ciudad, & el Rey oydas estas razones non se quiso mostrar qual destas razones escogia por mejor, & penso sobre estas cosas & vio que si se partiesse desta ciudad sin la tomar que le podria ende venir muy gran daño, & que le seria mengua dela gran honrra que tenia, & otro si vio que estaua en gran menester, & en gran pobreza que non tenia que dar alos que estaua con el, & penso que todo engeño que pudiesse ser fecho alos moros en auer cõque pudiessen cumplir lo que es seruicio de Dios & su honrra que le non seria mal estancia & tenia en tal ante de gelos tomar passado aquel menester, & fablo con los mensajeros, & dixo les que queria auenirse con los Reyes de Barruecos & de Granada, & fizo fazer vn escripto delas cosas que queria que fiziessen, & que quantia de doblas le darian por parias de cada año & dio este escripto alos mandaderos, & fueron se. E agora la historia dexa de contar desto & torna a contar de como el Rey de Nauarra vino en ayuda deste noble rey de Castilla & de Leon a esta cerca de Algezira..

## CAPIT V. CCC. DE como vino en ayuda del rey don Alonso a esta cerca don Felipe rey de Nauarra.

GRan fama & gran honrra era por todas las tierras del mundo delos grandes fechos que este noble rey dõ Alonso auia fecho en la guerra ó los moros & fazia en esta conquista q̃ tenia começada, & todos los reyes, & condes, & grãdes omes ó otras tierras lo codiciaua ver auiendo le buen talante por la su bondad. E por esto dõ felipe rey de Nauarra conde de ebroñs, & de angoulesme & de mergayn, & señor de longa villa, estãdo en estos cõdados q̃ son en francia, & auiendo oydo dezir dela bõdad ó este noble rey de castilla & de Leon q̃n grãde era, & q̃nto afan tomaua & trabajo en esta guerra por seruicio de dios & por destruyr los enemigos dela fe, puso en su coraçon de venir a esta guerra q̃ el rey de castilla auia con los moros & mãdo ende reçar sus cosas q̃ auia menester para esto, & vino al reyno de nauarra, & desde ende mãdo lleuar alas villas del reyno de castilla q̃ son puertos de mar en le puxca mucha farina & mucha cẽuada, & mucho vino & tocino & otras viãdas q̃ el entẽdio q̃ le cõpliã para el tpo q̃ el queria estar en la hueste, & mando que lo cargassen en nauios & q̃ gelo traxessẽ por mar, & embio su carta al rey de castilla en que le embio a ó zir que venia en seruicio ó dios & en su ayuda, & el rey ó sque lo supo plogole mucho, & embio sus cartas a todas las ciudades & villas & lugares del su señorio, en que les embio mandar que fiziessen mucho seruicio & mucha bõra al rey ó nauarra do quier que el llegasse, otro si embio su carta al rey de nauarra, & el rey de nauarra ouo grã plazer con estas cartas, & acucio mucho ó venir a la hueste lo mas ante q̃ pudo, & ó sque entro en los reynos ól rey ó castilla, los ó las ciudades & villas & lugares por do el venia saliã lo acoger, & faziã lo mucho seruicio & mucha honrra todo lo mas q̃ ellos podiã: ca assi gelo auia embiado mãdar el rey de castilla en guissa que el rey ó nauarra se tenia por biẽ pagado, & anduuo por sus jornadas fasta q̃ llego a seuilla, & los ó la ciudad fizierõ le muy buẽ acogimiẽto & mucha bõra, & dierõ le viãdas las q̃ ouo menester en q̃nto bi estuuo, & allí ouo mãdaderos ól rey ó castilla cõ quiẽ le embio a dezir que mandaua alos de la ciudad q̃ fuessen con el fasta xerez, & q̃ desque ay fuesse fallaria ricos omes & caualleros q̃ embiaua q̃ viniessen con el fasta el real: ca los moros q̃ estan

cerca de guadiarro yuan aquellos caminos & fazian daño, E por quanto el rey de Mauarra traya muy pocas compañas que los suyos non eran mas de ciento de cauallo y trezientos omes a pie, q̃ si los moros supiessen de su venida q̃ yria al camino a el, & que recebiria daño dellos, y el Rey de Mauarra quãdo esto oyo tuuo que el rey de castilla fazia grã bõdad cõ tracl, & q̃ le era amigo verdadero, & agradeciogelo mucho & fue para xerez, & fallo que lo estauan bi esperando don Aluar perez de guzman, & don Juan alonso de guzman, & don Pero põce de leon, & otros vassallos del Rey & de sus fijos. Y salieron estos de la villa õ xerez acoger el Rey de Mauarra, y plogo le mucho con ellos, & cada vno destos señores en q̃nto vinieron con el fizieron le mucho seruicio & mucha bonrra en combites y en todas las otras cosas que entendian que le farian plazer, & fuerõ con el fasta que llego al real, y el rey de castilla saliolo a recebir, y todos los que eran con el, & fuele fecha tanta de bonrra que el se tuuo por bien pagado. Y llego al real en el mes õ Julio, & como quier que el rey le auia dado possadas al Rey de Mauarra, & todos los otros condes en vna comarca, pero los del reyno de Francia & los de Bascuña ayuntauã se con el rey de Mauarra, y el conde de Foz & los de yngalaterra, & los de Alemaña ayuntaron se con los cõdes õ arbid, & de soluzber, y esto era por la grã contienda y grã guerra q̃ auia auido el rey de Francia, y el rey de yngalaterra, en que los alemanes ayudarõ a este rey de yngalaterra, E agora la bistoria yra cõtãdo los nobles fechos deste rey don Alonso de Castilla en qual manera acaescieron.

## CAPITV. CCCI. DE como los condes de arbid & õ soluzber ouieron vna pelea muy grande con los de algezira.

En el mes de Agosto, en este año de la era de mill y trezientos y ochẽta y vn años, en el mes de Setiembre adelante cumplierõ se los treynta años del reynado deste noble rey don Alonso, y entro en los treynta y vn años, & desque estas compañas fueron todas llegadas al real, el Rey fablo con cada vno destos, & dixo les que las sus gentes õ llos non eran sabidores de la guerra de los moros, & por esto que era menester que mandase cada vno a los suyos que non salliessen a los rebates de los moros saluo quando viessen alla salir el pendon del rey de Castilla, otrosi/ que se guardassen de yr alas peleas õ la ciudad si non quando fuessen con su acuerdo del Rey, & con su mandado, ca quando desta guisa se fiziesse el embiaria con ellos tales omes porque podiessen ellos fazer algun bien en el seruicio de Dios, & que saliessen ende con su bonrra, & como quier que ellos dixeron que lo farian assi, pero que heran gentes porfiadas & de tierras departidas, & todos los mas dellos crã cada vno por si que non se guiaua por ome cierto. E vn dia que fue en el començamiento del mes de Agosto entraron omes de pie de los que bi eran defuera del reyno dentro en las barreras que tenian fechas los Christianos & començaron a pelear con los moros õ la ciudad entre amas las villas, y el Rey desque vio y entendio q̃ si aquellos omes non fuessen acorridos q̃ eran en peligro de muerte & los Moros eran muchos, & salian de la ciudad, mas, & por esto mando el rey a algunos õ los suyos que se armassen y entrassen a sacar aquellos omes, y aquellos a quiẽ el rey mãdo fueron alla, & nõ pudierõ tirallos luego afuera, ca los moros començaron luego la pelea con estos tã bien como con los otros, y estando en esto los Cõdes de Arbid, & de Soluzber, y otras gẽtes õ yngleses, & õ ale-

manes armaron se, y entraron mucho apriessa en la pelea, y los moros de la ciudad salieron todos los de cauallo assi como los de pie, y esperaron los en el campo, y fue la pelea muy fuerte entre ellos, y los Christianos que anda uan en la pelea non estauan bien firmes con los condes, y dexaron los como omes q̃ auian entrado arrebatadamẽte en la pelea, y el rey veyendo esto mando luego que todos los que possa nã enderredor de la villa que se armassen luego, y q̃ entrassẽ a acorrer alos Christianos, y ellos fizieron lo assi, y desque estos llegaron de cada parte los moros fueron fuyendo ala ciudad y los Christianos fueron firiẽdo y matando en ellos fasta que los encerraron en la ciudad y derribaron muchos dellos en la caua, y ouo bi östa vez muchos de los moros muertos y feridos, y tan apriesuradamente fueron los moros y tan sin acuerdo que ala buelta dellos entraron en la ciudad dos Christianos de los yngleses, y algunos moros, y desque los vieron cuydaron que eran mas, y ouieron gran recelo que auia la ciudad perdida, pero desque vieron que non eran si non dos fizieron mucho por los prender, y fizieron poner recaudo en las puertas de la ciudad, y los Christianos que anda uan en la pelea estuuieron cerca dela ciudad, y estragaron bi muchas buenas huertas que los moros tenian en trambas las villas de que auian grã mantenimiento, y el Rey embiolos a mãdar que salliessen fuera dela barrera porque les tirarian muchas saetas de amas las partes de las villas, y ferian les muchos caualios y muchos omes, y ellos fizieron lo assi. E aun la historia va contando los otros fechos de la hueste en como acaescieron..

## CAPI. CCCII. DEL gran fuego q̃ se encendio enel real, y de como el rey lo fizo atajar.

Muchos apercebimiẽtos auia el rey en sí para las cosas q̃ le cumplian en esta hueste para acabar esta conquista, y de como fue apercebido en todas las cosas apercibiose de demandar alos sus thesoreros q̃ embiassen por mucha farina y mucha cebada a castilla, por q̃ valia alla el pã de grã mercado la fanega de trigo dos marauedis y medio, y la fanega de cenada doze dineros que fazian diez dineros el marauedi, y que lo fiziessen llegar alos puertos de castro y de Laredo, y de santander, y de bermeo, y alos puertos de Galizia, y q̃ lo troxessen al real por mar, y ellos fizieron lo assi, y pusieron lo en grandes almazenes que tenian llenos de esta vianda, y otro si auia el rey embiado rogar por sus cartas alos reyes de Aragon, y de Portugal que mandassen a los de sus reynos que troxessen viandas al real, y trayan de todas partes abondamiento de viandas, y de mas de muchas mercadurias del reyno y de fuera, y por mãdado del Rey embiauan por pan a todas las partes do sabian que lo auia, y con esto el real estaua mucho bastecido de todo lo que bera menester, y valia la fanega dela cenada a seys marauedis, y la fanega de la farina a quinze marauedis, y que tenian que era buẽ mercado porque en la frontera auia poco pan este año, y el rey mãdaua que guardassen la su farina y la cenada para el tiempo del menester si acaescicsse mengua de viandas en la hueste, y acaescio que vn dia que fue enel mes de Agosto que se encendio gran fuego en vna choça, y con viento que fazia encendieron se muchas otras, y dende fuesse apoderando el fuego tanto que ardio gran parte de los reales, y señaladamente ardieron muy gran parte de las casas del Almirante, y todas las otras casas de los que possauan en la ribera, y ardio la rua en que moraua muchos

mercad cres que tenia muchos paños de oro, y de seda y de lana, y muchas otras joyas que vendian, y otrosi / ardieron los almaçenes del pan q̃ el rey tenia guardado, y otros almazenes ỏ pan que tenian mercaderes, y el Rey desque vio el fuego tan grande embio mandar a los sus alguaziles que fuessen a atajar el fuego, y q̃ guardassen que ninguno non ouiesse tomado ninguna cosa ỏ lo suyo, y despues armosse el y fue alla, y mãdo derribar muchas casas, y choças a do el fuego non auia llegado, y con esso atajose, ca en otra manera mucho mas daño ouiera bi, y por este fuego q̃ acaesçio, y otrosi / por q̃ las gẽtes ỏ fuera dauã mas p̃scio por las cosas de lo q̃ valiã como omes que non entendian estar en la bueste mas tiempo de lo que les durassen los dineros que trogeron encarecieron las viãdas, y llegaron a gran precio, y como quier que la bistoria non cuenta que los ỏ la bueste en este mes ouiessen mas de vna pelea con los de la ciudad, pero en este mes y en los otros passados acaesçieron muchas peleas que la bistoria non las cuenta por quanto eran de pocas compañas. E dexaremos agora desto y diremos de los mandaderos que vinieron al rey otra vez ỏ parte del rey de Granada.

## CAPIT. CCCIII. DE los mensajeros del rey de Granada q̃ vinieron al rey don Alonso, y de como les mando mostrar el real.

Los moros que estauan aun cerca ỏl rio ỏ guadiarro cõ el rey ỏ Granada esperãdo caualleros marines que erã passados de allende la mar con vn alguazil que dezian bascar, y era ome ỏ quien el rey albohacẽ mucho fiaua en cebta, y auia de venir al real do estaua el rey de Granada, y aquel Rey albohacen embiaua mandar al rey de Granada que el con aquellos caualleros que el auia embiado, y con los que entonce le embiaua que viniessen a pelear con el rey de Castilla a desercar a q̃lla ciudad, y el rey de Granada embiole a dezir que bien sabia el q̃ amos ados con todo su poder estuvieran en el campo cerca de tarifa cõtra este rey y que tenian consigo mas de cinquenta mill caualleros, y de seyscientos mill peones, y que este rey de castilla que viniera a pelear con ellos, y q̃ cõ todas aquellas cõpañas non lo podrian sofrir amos ados. E agora que mãdaua que viniesse el a pelear con el rey ỏ castilla y con el su poder q̃ viesse q̃ non lo podia fazer, mas que passasse el aq̃n de y que yria con el a la pelea y a desercar la ciudad de Algezira si pudiessen y entretãto el rey de granada cato manera de embiar sus mãdaderos al rey de castilla sobre el tratamiento de la paz que estaua começada entre ellos y el rey seyendo acucioso ỏ se apercebir de las cosas que le cumplian en este fecho que tenia começado, porque supo que el rey albohacẽ armaua muy gran flota para embiar que peleassen con la suya, en que passauã muchos caualleros, el rey embiaua cada dia dos galeas que llegassen cerca del puerto de cebta, y estauan alli de dia y de noche porque viessen lo que fazian o quã do mouian dẽde para venir, y alas vezes embiaua mas galeas segũ que veya que le cumplia ỏ lo fazer, y estas galeas llegauan cerca de la tierra ỏl rey de Barruecos, y tomauan moros de quien sabia el Rey alguna cosa de lo q̃ los moros querian fazer, y algunas vezes venian alas galeas algunos Christianos de los que eran allẽde, y algunas vezes venia moros, y otrosi / estas galeas que andauan assi tomando algunos nauios de los moros que passauan allende por esto, y porque mandauan que los adalides y almogauares entrassen toda via a tierra de moros y le trogessen moros, y sabia de ellos len-

gua, y era apercebido de muchas cosas que los moros queriã fazer ⁊ faziã ⁊ señaladamente las galeas tomaron vn nauio pequeño enque tomaron cartas de moros enque supo el rey lo que embiaua dezir el Rey de Granada al rey Albohacen, ⁊ otras cosas muchas que le cumplian de saber, y supo en como el rey de Granada queria embiar a el sus mandaderos, ⁊ porque el Rey de castilla embio dezir por escripto al rey de Granada la contia de doblas q̃ el queria que le diessen el rey de Marruecos, y el rey de Granada, ⁊ por otras cosas que les pedia que le fiziessen, y por esta razon e neste mes de Agosto el rey d̃ Granada embio sus mãdaderos al rey d̃ Castilla los que auia embiado la otra vez albomayn rudoũ ⁊ don Aliacin algarafe, ⁊ quando estos mandaderos ouieron a venir al palacio a ver al rey, y estaua conel el rey de Nauarra ⁊ los ricos omes d̃l su reyno, ⁊ los condes de Arbi ⁊ de solosusber, y el conde de Fox, y el visconde d̃ Castilbon, ⁊ su hermano el cõde de castil, ⁊ otros caualleros y ciudadanos d̃ los reynos de Castilla ⁊ de leon ⁊ del reyno de Toledo, y delas estremaduras, ⁊ los mandaderos desque lo ouieron visto ⁊ le besaron la mano, ⁊ le dixeron q̃ el rey de Granada sele embiaua mucho encomendar, ⁊ dierõ al rey vna su carta que le trayan, ⁊ pidieron le merced que la viesse, ⁊ despues que fablarian conel, y el rey touo lo por viẽ ⁊ mando que se fuessen alas possadas ⁊ otro dia mandolos venir ⁊ fablaron conel rey estando hi los del su consejo ⁊ dixeron le que el rey de Granada viera el escripto que los otros mandaderos le leuaron, ⁊ porque el rey de Granada demandaua enel consejo que fiziessen algunas cosas q̃ fallaua el rey de Granada por muy graues de fazer y el rey d̃ Granada le rogaua que quisiessen venir a este fecho alo que era la razon guissada ⁊ que lo faria, y respondioles a esto dando les a entẽder qu era su voluntad de se non partir del a uenencia, ⁊ pidieron le merced q̃ le mandasse ver los reales, y el rey tuu lo por bien, ⁊ mando que gelos mostr sen, y esto faziã ellos que auia muy p co tiempo q̃ fiziera el fuego muy gra de, ⁊ cuydando q̃ estauan mal aposen tados, y el rey mando a algunos de s casa que fuessen con estos mãdadero a mostrarles los reales, ⁊ vierõ la ci dad muy bien cercada de cauas ⁊ d̃ b stidas, otro si/vieron que lo que era mado que estaua todo fecho, señalad mente la calle donde vendian los pa ños ⁊ las joyas, ⁊ otro si/vierõ enla r bera muchas viandas, y enlas plaça grandes carnicerias, y el real muy a bastado de viandas, ⁊ fueron marau llados del real y d̃l poder del rey, ⁊ a dando ⁊ veyendo esto llegarõ ado po sauan los condes y las gentes de fue ra del reyno, ⁊ todos teniã los yelmo alas puertas d̃las casas en sendas v ras gordas ⁊ altas, y en cada vno de tos yelmos auia muchas figuras, ⁊ d muy ꝑtidas maneras, el vno auia vn figura de vn leon, ⁊ otro figura de gu peja, ⁊ otro de perro, ⁊ otro figura d lobo, ⁊ otro figura de cabeça de asno ⁊ otro de buey, ⁊ de otras muchas an malias, ⁊ algunas auia figuras de ca beça de ome con sus rostros ⁊ con su cabellos ⁊ con sus baruas, y estas aui hi de muchas guissas y erã biẽ fecha que semejaua que fuessen viuas, y al gunos yelmos auia hi que teniã cab ças de aguilas, ⁊ otros que tenan eue uos, y destos auia hi fasta seyscientos yelmos, ⁊ los moros desque los vierõ fuerõ muy marauillados de tã grã po der de gentes como alli tenia el rey, ⁊ como quier que el rey mostro buen ta lante enla respuesta que les dio siem pre, pero cuydaron los moros por las maneras que veyan enla hueste q̃ non queria auenencia nin pleytesia cone llos si non tomar la ciudad, ⁊ fuerõ s

para el real do estaua el Rey de Granada. E agora dexaremos de contar destos mandaderos y diremos delas nueuas que vinieron al rey de Castilla delo que los Christianos fizieron en la tierra delos moros, el comendador de segura, y algunos del obispado de Jaben, y otras cosas que acaescieron enel real.

## CAPIT. CCCIIII. DE como los Christianos que estauan enlas fronteras ouieron cõtienda cõ los moros, y los vencieron.

Los comẽdadores y freyles dela orden de Sanctiago q̃ estauan conel rey enla buest e, y auia bi vn comendador del castillo de segura que dizian fernã ruyz dotabueste, y porq̃ era este castillo frontero estuuo con consentimiẽto dl rey guardando el castillo, y non vino ala bueste, y desque supo que el rey de Granada estaua cerca del ryo de Guadiarro, y supo orro sy/que enla tierra del rey de Granada auiã fincado muy pocos caualleros, y llamo algunos omes de caualloo delas villas del obispado de Jaben, y con los que tenia suyos, y otro sy/con los del obispado ayunto fasta dozientos omes de caualloo y entro correr tierra d moros, y sacarõ gran presa de vacas y de ouejas, y de moros y de moras catiuos, y non fallarõ quiẽ les cõtrallase ninguna cosa, y supolo el Rey, y plugole ende, y a pocos dias despues dsto llegole carta al rey, enque le embiarõ dezir los de lorca que los moros de Almeria y de los de velez, lugares que son fronteros dl reyno de Murcia, q̃ se ayuntaron dozientos y cinquenta omes a caualloo, y seyscientos omes a pie, y fueron a correr a lorca, y lleuarõ todos los ganados d aquel lugar, y omes y mugeres. y eneste tiempo era alcayde d aquella villa de Lorca yñigo lopez de borozco bermano del otro yñigo lopez d borozco que estaua conel rey enel real, y desque llego ala villa el apellido d lo que los moros fazia salio este yñigo lopez y los dela villa conel, que podrian ser fasta treynta omes a caualloo, y dozientos omes a pie, y como quier que ouiessen bi muchas compañas, pero ouieron enla villa a dexar gentes q̃ la guardassen, recelando que les podria acaescer algũ peligro, y estos omes de caualloo y de pie fuerõ empos los moros y alcançaron los a dos leguas dela villa, y ouieron pelea conellos, y los moros fueron vẽcidos, y los Christianos fuerõ empos dellos enel alcãçe otras dos leguas, y fuerõ muertos y feridos muchos delos Moros, y ouieron los Christianos dellos ciẽto y treynta caualloos, y truxeron dozientos y cinquẽta cautiuos moros, y non se les perdio ninguna cosa, y dsto q̃ el rey lo oyo touolo a Dios en merced, y ouo ende muy gran plazer, y de aqui adelante diremos como el rey mãdo eebar algunas ẽcladas alos dela villa,

## CAPIT. CCCV. DE las ẽcladas que el rey don Alonso mando poner alos dela ciudad, y de las pelas q̃ ouieron con los moros,

Este noble rey don Alonso de Castilla y de leon fazia todas las cossas que podia por apremiar los moros desta ciudad de Algezira, y mandaua les poner ẽcladas porque pelcassen conellos porq̃ fuessen feridos, y muriessen algunos dellos, y vn dia que fue enel acabamiẽto del mes de Agosto fablo conel conde de Foz y con su bermano, que fasta aqui non auian prouado ningũ fecho de armas despues que llegarõ al real d Algezira, y rogoles que estouiessen en vna ẽcelada, y que ponia otros caualleros en algunos lugares porque todos se podiessen acorrer, y que fiziesse algun mal y daño alos dela ciudad y ellos otorgaron gelo que lo farian y

el rey puso tres çeladas contra los de la ciudad tras delas paredes que tenian fechas en derredor de amas las villas en esta manera, en la vna pusierõ a este conde, ⁊ a su hermano, ⁊ a las gẽtes del rey de Nauarra, y estos estauã ala puerta do passaua el obispo de Salamanca, ⁊ puso en otra çelada a don bernaldino vizcõde de Cabrera y con el todos los del reyno de Aragon que eran hi, y estos estauan ala puerta d̃l fonsario de Soria, y mando alos deste concejo que estouiessen los cuerpos y cauallos armados, y que fuessen con el vizconde, y ala puerta do posaua don Diego ⁊ don Juan garcia manrrique y puso a dõ Fernan rodriguez señor d̃ villalobos, ⁊ mando que don Juã garcia manrrique, ⁊ Garcia fernãdez su sobrino, ⁊ aluar rodriguez d̃ sandoual con compañas de don Diego que possauan hi, que estouiessen armados en los cauallos, ⁊ puso con ellos los del concejo de Cordoua, y estos entraron en estas çeladas antes q̃ fuesse de dia ⁊ de grã mañana mando al alcayde d̃ los sus donzeles que entrassen por otra puerta ⁊ que boluiessen la pelea cõ los moros dela ciudad cerca del cabeçuelo q̃ esta ala puerta dela villa nueua, ⁊ los moros recelando las çeladas non osaron salir fasta cerca del medio dia, y el rey mãdo alos delas çeladas que estouiessen quedos, ⁊ desque fue medio dia pasado los moros touieron que si ouiesse hi çeladas que aurian salido fasta en aquel tiempo, ca assi lo solian fazer, ⁊ ayuntaron se gran compaña de cauallo ⁊ d̃ pie, ⁊ salieron ala puerta, y los Christianos vinieron fuyendo fazia donde estaua el conde de fox ⁊ su hermano ⁊ las gentes del rey de Nauarra, y el rey que estaua hi mãdo alos dela çelada q̃ saliessen, ⁊ los moros desque los vieron salir tornarõ fuyendo contra la ciudad, y el alcayde d̃ los donzeles, ⁊ los otros Christianos que hi eran con el estauan juntos con los moros fueron matando ⁊ firiendo en ellos, y el conde d̃ fox y su hermano ⁊ los que yuan con ellos fizieron el arrancada muy floxa mente como pereçossos, ⁊ los moros han por maña que maguer vayan vencidos, siempre van catando empos de si por ver si los siguen, ⁊ vieron que los delas çeladas fincauan muy lexos y redrados d̃llos y el alcayde ⁊ los donzeles desque esto vieron tornaron a foyr, ⁊ quiso dios que salierõ a saluo como quier que en la tornada mataron los dos cauallos ⁊ los moros vinieron topar con el conde de Fox y cõ su hermano, y en las otras gentes que estauan con ellos, y ellos assi como lo cometieron de comiẽço cobardemente el espolonada, y fuerõ muy cobardes en la pelea, y los moros trayã los muy mal y estauan en pũto por tornar fuyendo, y el rey mando al vizconde de Cabrera y alos de Soria q̃ saliessen ⁊ fuessen a acorrer a el ⁊ los que estauan con el, ⁊ fizieron lo assi y llegaron muy apriessa ado estaua el conde de Fox, ⁊ fueron a ferir luego en los moros, y ellos non lo pudieron sufrir, y tornaron fuyendo contra la ciudad, y llegaron encima del oteruelo, y estouieron alli, y el vizconde de Cabrera y los que yuan con el ⁊ algunos delos que estauan con el conde de fox allegaron se todos ⁊ fueron alos moros ⁊ derribaron los del oteruelo, y en esto se demostro por muy ardid ⁊ sin miedo, y vn escudero catalan q̃ dezian verenguel Ensenesterra que anduuo muy brauo en esta pelea, y andaua encima dela caua delos moros derribãdo quantos moros podia alcançar, ⁊ alli le desxarretaron el cauallo, ⁊ salio a pie, ⁊ otro si/en los de Soria auia buenos caualleros y bien armados, y llegaron alos moros firiendo y matãdo en ellos, y entretanto crescia la gẽte alos moros que venia en su ayuda todos los dela villa vieja de pie y de cauallo, y porque los Christianos esta

uan cerca dela ciudad los moros pe-
leauan muy fuertemente, y el vizcon-
de y los suyos estauan por se vencer, t
los de Soria mãtenian la pelea lo mas
que podian. y en todo esto el conde de
Foz quanto ay nunca llego ala pelea,
t como quier que el tenia otra çelada
cuydando que se arredrarian dela ciu
dad y estos faria algun daño en ellos,
pero veyẽdo el Rey que como la pelea
estaua muy jũta entre los moros t los
Christianos estauan por se vencer los
catalanes, t que si viniessen vencidos
que los moros que farian en ellos y en
los que peleauan gran daño, mando a
los dela otra celada que salliessen, t fue
ron muy apriessa y llegaron ala pelea
t los Christianos esforçaron se y dios
ayudolos, t como lleuauã muchos ca-
ualleros armados, y eran buenos caua-
lleros, y llegaron alos moros rezios t
dieron les a tan grã priessa que los mo
ros como quier que eran muchos non
los podian sofrir, y entraron fuyendo
en la ciudad, t los Christianos firierõ
t mataron muchos dellos, y en medio
de la puerta dela villa nueua fueron fe
ridos muchos caualleros moros, t de
los Christianos, t salieron dela pelea
su paso, t los moros estouierõ quedos
en la ciudad, y en esta pelea fue ferido
de vna sactada en la cabeça pero alua-
rez nieto de don rodrigo aluarez de as
turias, t curaualo don fernan rodri-
guez de villalobos: y esta ferida le die
ron por encima dũ vna capellina, t mu
rio della acabo de tres dias, t otro si/
fueron bi feridos muchos do los Xpia
nos: y en todo esto non ayudo el conde
de Foz alos que peleauan nin fizo mu
estra que queria pelear con los moros
t por esto los suyos non llegaron ala
pelea, ca el y su bermano auian estas
mañas, y el conde andaua todo el dia
ala orexa del rey cuydando entrar en
priuança, t ponia sele por consejero, y
el vizconde su bermano dezia muchas
albardanerias conq reyan los omes,
t fazia las sin verguença, t siempre a
su pro. E agora tornaremos a cõtar dl
acorro que vino al rey delos empres ti
dos que embio demandar.

## CAPI. CCCVI. DEL acorro de empres tido que el papa y el rey de Francia dieron al rey don Alonso, t dela gran mengua de di-neros que tenia.

Fecho auemos que en comiẽ-
ço dla cerca desta ciudad el
rey por se apercebir de catar
moneda para mantenimien
to dela bueste, que embio al arçobispo
de Toledo al rey de Francia, otrosi al
prior de sant Jo[illegible] al papa a pedirles
acorro de empres tido, t como quier q
ante dagora el prior le auia embiado
a dezir que el papa queria acorrer al
rey con algun auer para esta guerra,
pero en el comiençamiento del mes de
Agosto embiole a dezir que el papa le
fazia empres tido de veynte mill flori-
nes para cierto tiempo, t porque estos
florines t muchos mas deuia el rey a
los Ginoueses, embio mandar al pri
or q los diesse dllo, y el Rey estaua en
gran menester que non tenia que dar
alos dela bueste, t a pocos dias despu
es desto llego vn clerigo dl arçobispo
de Toledo, t troxo al rey carta en que
le embio dezir el arçobispo que el rey
de francia le fazia acorro de cinquen-
ta mill florines, t que gelos daua en
don para esta guerra por amistad que
de consuno auian, t troxole luego este
clerigo veynte t cinco mill florines dl-
los, y los ginoueses desque lo supie-
ron pidieron luego su paga complida
mente delo que les deuiã, y el rey por
les tener pagados ouo gelo adar, otro
si/mando fazer paga alos delas gale
as y naos que tenia del su señorio, ca
auia dias que les non auia dado nada
t por esto non pudo dar ninguna cosa
alos dela bueste, y eran en gran cuyta
ca los dela bueste crã en gran affinca-

miento, ꝛ dauan le muy gran q̃xa, y el non tenia q̃ les dar pero que esperaua dineros q̃ le auian de venir delas monedas q̃ le auian otorgado los d̃la tierra, ꝛ rogoles que le esperasen, ca desque viniessen luego gelos daria, ꝛ los sus thesoreros dixerõ le q̃ desque llegassen estos dineros porq̃ auia embiado q̃ pa adelãte non fincaua nada enla tierra de q̃ pudiessen auer acorro, y el rey por esto llamo alos perlados ꝛ ricos omes, ꝛ maestres delas ordenes ꝛ caualleros d̃los concejos q̃ eran hi cõel, y mostroles la pobreza y el menester en que estaua, ꝛ mando que los thesoreros que selos llamassen para q̃ le diessen cuenta delos thesoros en qual manera eran despendidos todo lo que les auiã dado para esta guerra, como quier q̃ ellos non la podian dar de presente, el rey dixo que les rogaua q̃ catassen manera dõde ouiesse auer conq̃ pudiesse alli estar y mãtener esta huesste y las flotas fasta q̃ Dios quisiesse q̃ tomasse esta ciudad, ꝛ todos los cõcejos q̃ alli estauã otorgarõ lẽ dos monedas en todo el señorio del rey, y entretanto q̃ esto se recaudaua dixeron le q̃ embiasse alos estremos, ꝛ q̃ tomasse dẽde algunos ganados prestados, otrosi/ q̃ pidiesse emprestido de algunos q̃ estauã alli conel aq̃llos q̃ lo pudiessen dar luego, y el rey embio luego alos estremos, ꝛ troxeron le cinco mill vacas ꝛ veynte mill ouejas ꝛ carneros, y demãdo emprestados a algunos d̃l su cõsejo, ꝛ a algunos sus criados, ꝛ cada vno dellos le emprestaron lo que pudieron en manera q̃ el se touo dellos por bien seruido, y esto cuenta la historia porq̃ los q̃ la leyerẽ sepã en quanto trabajo, y en quantas quexas se vio el rey dõ Alonso d̃ Castilla enesta cerca, ꝛ otrosi/ por contar en quã gran quexa se vieron los suyos estando enesta cerca desta ciudad y en q̃nto trabajo y afan pasaron por lo seruir, ꝛ quanto le dieron delo suyo enestas monedas que le otorgauan, ꝛ conel emprestido que l fazia ellos, y estãdo muy menesteroso. E agora dexaremos de contar desto ꝛ contaremos de como el conde de Fox demando al rey que le diesse sueldo.

## ¶ CAPI. CCCVII. DE como el conde de Fox ꝛ su hermano non seruian al rey bien enla cerca d Algezira.:.

En este mes d̃ Agosto el cõde de Fox dixo al rey q̃ le diesse sueldo porq̃ estouiessẽ hi cõel ẽ la cerca, ꝛ si no q̃ el no podia alli morar, y el rey veyendo q̃ los moros estauã muy acerca, y sospechãdo que si estos se fuessen que muchos otros d̃la Gascuña q̃ estauã hi q̃ fariã eso mesmo, y se yrian conellos y los otros todos desq̃ viessen yr a estos que se les mouerian los talãtes dellos para se yr ꝛ partir de alli mas ayna, y el rey por guardar esto como quier que el estaua menesteroso segun que auedes oydo, cato emprestado delos mercaderes que eran hi de Genoua sobre peños q̃ les dio, ꝛ pagoles el sueldo para el y para su hermano, ꝛ para todos los otros que erã hi conellos para vn mes a cada vno de cauallo ocho mr̃s, ꝛ a cada ome d̃ pie dos mr̃s, y al cõde dozietos mr̃s pa su mesa, y a su hermano cinquenta mr̃s, y desque el conde ouo su paga los otros condes y caualleros touieron q̃ el conde de fox fiziera muy grã descortesia por auer estado conel rey tãpoco tiempo, y demandaua sueldo quanto mas estando el rey tan menesteroso como todos sabian. E acaescio que el rey auia mãdado fazer otra bastida cerca dela mar d̃ parte dela villa vieja en derecho dela otra bastida que estaua mas allegada ala ciudad, ꝛ porque estas bastidas eran tan cerca q̃ desde ellas lançauan vna piedra ꝛ otras muy grãdes con la mano enel muro dela ciudad, ꝛ auian menester muchas gẽtes que guardassen los que hi

labrasen, ꝛ porque los del señorio del rey de Castilla estauan cansados, ꝛ auian auido muchas pelcas cõ los moros por fazer aquellas bastidas q̃ pocos eran los dias q̃ enel lugar nõ ouiessen grandes pelcas, y el rey embio rogar al cõde de Fox ꝛ a su hermano que fuessẽ alli a guardar otro dia, ꝛ que les darian mas compañas que fuessen cõ ellos, y el conde de Fox desque vio lo que le dezian de parte del rey demostro mal talante, pero dixo que lo faria ꝛ desque fue passada la noche y el dia venido el conde non fue ala guarda, ꝛ los q̃ auian estado de noche enla guarda embiaron a dezir al rey que non yua ninguno a tomarles la guarda, y el rey mando dezir al conde de Fox que fuesse ala guarda y el dixo que non podia que non se sentia bien sano, ꝛ non fue hi, y el Rey mando embiar a dezir alos vassallos de dõ Juã nuñez, ꝛ a gõçalo ruyz dela vega con vassallos de don Fadrique maestre de Sanctiago, ꝛ los freyles desta orden ꝛ otros caualleros de Castilla que tomaron esta guarda delas bastidas. Y esto escriuierõ enesta historia por contar biẽ los seruicios que este conde d̃ Fox fizo al rey enesta cerca assi como es razon de contar los buenos fechos que fazen los buenos seruidores nõ se deue oluidar lo; que fazen los que non han voluntad de fazer bien, ca en otra manera todos serian tenidos por yguales. E agora diremos de otra pelea grãde que ouieron los Castellanos y Leonesses, cõ los dela ciudad d̃ algezira

## ¶ CAPI. CCCVIII. DE como los Castellanos y Leonesses ouieron gran pelea con los dela ciudad de Algezira..

El rey muchas vezes auia defendido que ningunos del real nõ entrassen enla barrera dentro para pelear cõ los moros sin su mãdado, ꝛ auia lo fecho pregonar sobre muy gran pena, ꝛ auia fecho mandamiento alos que possauan alas puertas dela cerca que tenian fechas los del real, que non cõsitiessen a ninguno entrar dentro enla barrera y esto mãdo el rey, lo vno porque aquellas gentes entrauan sin recaudo desarmados, ꝛ d̃sque los moros veniã a ellos nõ catauã los vnos por los otros ꝛ fuyã muy deligero, ꝛ por esto los moros matauan y ferian muchos dellos. E otro si/ porque enla buelta destos atales entrauan muchos enaziados en la ciudad, y acaescio vn dia que entraron pieça de omes por la puerta do possaua Fernã rodriguez d̃ villa lobos, ꝛ comẽçarõ a pelear enla vega cõ los moros, ꝛ como erã gẽtes allegadizas d̃ muchos señorios fuyã luego que los moros venian a ellos, y por esto don Fernan rodriguez ꝛ los suyos armaronse y entrarõ se dẽtro enla barrera por sacar aquellas gentes que andauan en la pelea, ꝛ para poner enellos castigo segun que el Rey lo auia mandado, ꝛ los moros vinieron luego a el, y comẽçaron la pelea conel, y con los suyos, ꝛ non lo pudiendo escussar ouo de tornar a ellos, y los moros creciẽdo todavia, y eran muy grãdes compañas en amas las villas: ꝛ Lope diaz de almaçan vn rico ome de tierra de Leon avia deudo conel, ꝛ desque supo q̃ auia pelea cõ los moros vino luego en su ayuda el cuerpo y el cauallo armado, otro si/ Fernã perez põçe, ꝛ juã de ceruera q̃ era d̃ aragõ, ꝛ conellos los suyos q̃ les auiã de ayudar, otro si/ Fernã perez d̃ velasco era ome mãçeuo ꝛ amigo de don Fernan rodriguez ꝛ tenia buenas compañas y possaua cerca: ꝛ vino luego en su ayuda, ꝛ otros que auian de ayudar a este dõ Fernan rodriguez vinieron hi: assi que las gentes q̃ eran muchas dela vna parte y dela otra, y la pelea era muy fuerte y muy braua entre ellos, ꝛ dela parte d̃la ciudad lãçauan muchas pellas de fierro cõ los

truenos, t muchas saetas de arcos t de ballesta, t los Christianos pelea-
uan lo mas rezio que podian, y en esta pelea Lope diaz de almaçan anda-
ua muy brauo caualler o, ca assi lo auia se-
ydo otras vezes en otras peleas q̃ los Christianos auian auido con los de la ciudad, y entro dos vezes entre los mo-
ros, t firieron le el caualllo, maguer q̃ lo traya armado, y entretãto que la pe-
lea duraua desta guisa el Rey embio mandar a alonso fernandez coronel t a los vassallos de don Enrrique su fijo t a Garcilasso de la vega, t a dõ Fernã-
do su fijo, t a sancho sanchez de rojas su ballestero mayor, t a gutier gonça-
lez quixada q̃ se armassen, t q̃ les fue-
ssen luego a yudar, y estos caualleros a quien el rey lo mando fizieron lo assi, t assi como allegaron a los moros non los dudarõ acometer, t fueron ferir en-
ellos, t los Xp̃ianos q̃ estaua en ante en la barrera eso mesmo, t los moros nõ lo pudieron sufrir, y mouiẽdo se don-
de estaua cõtra la ciudad, t fizieron mu-
estra q̃ querian fuyr, t tornaron muy re-
zio, t los Xp̃ianos estouieron quedos, y allí cuyo muy fuertes golpes de la vna parte y de la otra, t los Xp̃ianos fue-
ron contra ellos otra vez ayũtadamẽte q̃ nõ recelarõ nin ouieron miedo de los truenos nin de otra cosa q̃ les pudiesse venir, t firieron en los moros en tal ma-
nera q̃ los nõ pudieron sofrir t tornarõ a la ciudad fuyẽdo, t los Xp̃ianos fue-
ron empos dellos fasta q̃ los encerraron en la ciudad, t derribarõ muchos dellos en las cauas, t ouo bi muchos feridos, muchos mas q̃ los xp̃ianos. E agora dexaremos de cõtar desto t diremos dello q̃ embiaron a dezir al rey del obispado de Jaben t de lo que dixeron los con-
des de Arbid t de Soluzber.

## CAITV.CCCIX.DE como llegarõ al rey dõ Alfonso en ayuda otras diez galeas de Aragõ t de la ynfinta que fizieron contra los moros, t de lo que bi passo.

Contado auemos en esta histo-
ria que quãdo se fueron las ga-
leas del rey de portugal q̃ el rey de Castilla q̃ embio sus car-
tas t sus mãdaderos al rey de Aragõ cõ quien le embio a dezir q̃ el rey de ma-
rruecos armaua a muy grã flota pa pas-
sar aq̃nde, t q̃ pues el auia postura con el de lo ayudar en esta guerra cõ tãto flo-
ta como la meytad de las galeas que el allí touiesse, q̃ le rogaua q̃ le embiasse otras diez galeas mas de las q̃ allí tenia en manera q̃ fuessen por todas veynte galeas, y en este mes llegarõ estas diez galeas q̃ embio el rey de Aragõ en su a-
yuda, t vino en ellas por vis almirãte jayme escriuan ciudadano de valencia y cõ estas serã veynte galeas del rey de Aragõ, t dos vis almirãtes, el vno este q̃ auemos dicho, y el otro mateos mer-
ced q̃ estaua allí de antes con las otras galeas, y el rey de aragõ embio a dezir al rey de castilla en como auia cobrado la ciudad, t las yslas de mallorcas t de menorcas por q̃ fincaua en guerra con dõ jayme q̃ solia llamarse rey de Ma-
llorcas, t que fuesse cierto si nõ por la guerra q̃ el tenia q̃ el le embiara su al-
mirãte cõ toda la su flota en su ayuda, y al rey plogo le con estas galeas, ca a-
uia muchas ciertas q̃ el rey de marru-
cos y el Rey de Granada ayuntauan muy grandes flotas para que viniesse̅ a pelear con la suya. E porque la flota del rey de Marruecos estaua en el pu-
erto de cebta esperando la flota del rey de Granada, y el rey de Castilla embio su almirante dõ egidio con quinze ga-
leas al puerto de cebta, y fueron con estas galeas t con el almirante el conde de arbid t de soluzber, t todas sus cõ-
pañas, destos t de otras gentes yuan las galeas bien pobladas de muchas compañas: t vn dia de antes que Jay-
me escrinan llegasse al puerto de alge-
zira con aquellas diez galeas, el rey de Castilla embio a dezir q̃ viniesse cõtra

el puerto de cebta, ⁊ que fiziesse muestra que eran galeas del rey de Granada que venian pelear cõ las galeas dl rey de castilla q̃ estauã cerca del puerto de cebta, ⁊ q̃ si las galeas delos moros saliessen de aquel puerto donde estauã, que fiziessen mucho que la flota delos moros fuesse dsbaratada, ⁊ por esto embioles pẽdones q̃ pusiessen en las galeas tales como las que traben los de granada, y estãdo enla guarda dela mar el almirante ⁊ los condes cõ aq̃llas quinze galeas del rey de castilla vn dia en amaneciẽdo vierõ aq̃llas diez galeas de Aragon que traya aq̃l Jaymez escriuã con pẽdones tales como los traen en sus galeas los moros de allẽ de la mar ⁊ los de Granada, ⁊ las galeas del rey de castilla desq̃ las vierõ venir fueron contra ellas faziendo muestra q̃ yuã a pelear con ellas, ⁊ las galeas de aragõ otro si fazian muestra q̃ se apercebiã pa se defender, y esta enfinta era tãbiẽ fecha q̃ los moros q̃ estauã enla flota del rey de marruecos, cuydaron q̃ aq̃llas erã las galeas dl rey de Granada, y apercibieron se todos pa pelear con las galeas dl rey d castilla en acorro dlas diez galeas q̃ veniã, cuydãdo que veniã en su ayuda, y mouidas las mas galeas q̃ estauã ante cebta, apercibierõ se las otras todas para salir, ⁊ vn mal Christiano delas galeas del Rey echose enla mar ⁊ fue leuado alas galeas delos moros, ⁊ dixoles que se guardassen de aquel engaño ca todas aquellas galeas eran de Xp̃ianos, ⁊ por esto tornaron se todas las galeas delos moros al puerto de cebta do ante estauã, ⁊ los Christianos non pudieron auer la pelea cõ los moros assi como el rey lo auia mãdado, ⁊ otro dia fueron se al puerto de algezira do estaua el Rey de Castilla con su hueste. E agora dexaremos de contar desto ⁊ diremos delo q̃ embiaron a dezir del obispado de Jahẽ, ⁊ delo q̃ dixerõ los condes de arbid ⁊ de soluzber.

## ¶ CAPIT. CCCX. DE como el rey supo nueuas que los dl obispado de Jaben auiã fecho mal y daño enla tierra delos moros, ⁊ d como los condes de arbid ⁊ de Soluzber se fueron.

Estando el rey enla cerca de algezira vinieron le cartas de don Juan obispo de jahẽ este era natural de soria, ⁊ otro si cartas dela villa d aq̃l obispado y del comendador d segura, enq̃ le embiaron a dezir q̃ se ayuntaron con el obispado y con el obispo pieça de gentes de cauallo y de pie, y que entraran a corer tierra dl rey d granada, ⁊ q̃ morarõ en su tierra q̃tro dias y quatro noches d entrada y de salida, ⁊ q̃ sacarõ muchos ganados, vacas, ⁊ ouejas, ⁊ yeguas, y moros y moras catiuos, y el rey desq̃ lo supo agradeciolo mucho a dios ⁊ tuuogelo mucho en merced ⁊ plogole mucho delo q̃ fizo el obispo ⁊ los q̃ fuerõ con el, ⁊ auido el rey estas nueuas los cõdes de arbid ⁊ d soluzber vinierõ a fablar con el rey, ⁊ dixeron le q̃ el rey de yngalaterra su señor les embiaua a dzir q̃ el rey d frãcia auia puesto tregua ⁊ paz entre si por tres años, ⁊ q̃ algunos tratamiẽtos que se auiã de fazer q̃ era dado poder de pte del rey d yngalatr̃a al cõde d arbid: ⁊ sobre esto q̃ auia a ser en corte de roma a dia cierto, ⁊ q̃ sabia dios que le pesaua mucho por se partir de alli en aq̃l tp̃o, ca su volũtad era de estar alli con el rey fasta q̃ viniessen los moros ala batalla, o que el rey pudiesse cobrar la ciudad de Algezira, y el rey desq̃ lo ouo oydo agradecioles mucho lo q̃ le dziã y el seruicio q̃ le auiã fecho, ⁊ mãdoles que se fuessen q̃ndo quisiessen, y ellos guissaron se de yr ⁊ partieron dende mucho amigos del rey ⁊ fueron se. E agora pues que auemos dicho la yda destos cõdes, ⁊ las nueuas que el rey ouo delo que fizieron enel obispado de Jaben,

diremos

diremos dela yda del conde de fox.

## ¶CAPIT. CCCXI. DE como se fue el conde de fox del real ⁊ de como los moros vinieron ala batalla.

Porq̃ el rey auia dado sueldo al cõde de Fox y al vizconde su hermano, ⁊ a sus cõpañas por todo el mes de agosto segun q̃ dicho auemos, desque fuerõ andados veynte y dos dias deste mes, el conde de fox dixo al rey q̃ le conuenia de se yr a su tierra por algunas cosas q̃ auia de fazer, ⁊ los dias que fincauan para cumplimiento del mes que lo q̃ria tomar para la yda d̃l camino, ⁊ porque el rey auia sabido q̃ el rey d̃ granada ⁊ los moros q̃ estauan conel en guadiarro querian venir a gibraltar, ⁊ dezian que venian luego a pelear conel rey por descercar la ciudad de algezira, ⁊ otro si/sabia que la flota d̃los moros estaua encebta pa pelear conla flota del rey de castilla, quisiera el Rey que el conde ⁊ su hermano ⁊ las compañas que auian venido conellos que estouiessen conel fasta que fuesse cumplido el mes de Setiembre, pero porque sabia que non querian estar a menos de los dar sueldo por tp̃o q̃ hi estouiessẽ y el rey estaua muy menesteroso ⁊ nõ tenia de q̃ gelo dar, ⁊ dixoles que se fuessen q̃ndo quisiessen, como quier que entendieron ellos enel talante d̃l rey q̃ le ploguiera que estouieran alli conel, ca les dixo las nueuas q̃ auia sabido, y el conde non lo cato por aq̃llo, mas dexole luego sin otro detenimiẽto, y el vizcõde su hermano dixo al rey q̃ fincariã conel si lo el por bien touiesse, y el conde de fox desque lo supo dixole que si conel fincase que pa en todos los dias de su vida seria su enemigo, ⁊ non tan solamente estoruo a este su hermano de fincar ende mas conel rey, pero fablo conel rey d̃ nauarra en tal manera que nõ se detuuo alli si nõ muy poco tiempo despues; y el rey de Castilla supo estas cosas y pesole mucho mas por lo fazer el d̃sta guissa que non por la su yda, ⁊ fazia el conde enesto muy gran sin razon, ca el rey le auia mostrado muy buen talãte y fecho mucha honrra a el y a todos los Condes que alli vinieron, ⁊ auia fablado conel muchas cosas de su fazienda, ⁊ fiziera enel mucha fiança de sus poridades, lo qual non fiziera el rey a ninguno delos otros, pero el non acatando ninguna cosa acucio la yda y fuesse, ⁊ paso el dia en que el partio del real, y al tercero dia vino el rey de Granada y los moros que eran conel a possar en el arraual cerca de Gibraltar, y el rey desque vio que los moros erã venidos en aquel lugar, y entẽdia que la pelea non se escussaua, y otro si/porque non se podia detardar, ⁊ que vernia luego la flota delos moros, ca dicho le auiã que en vn dia auia de ser la pelea por mar ⁊ por tierra, ⁊ por esto mando al su almirante que delas quarenta naues que hi tenia para la guerra que embiasse las veynte delals q̃ estouiessen ala entrada del puerto de xatares a mejoria del viento porque quando las galeas delos moros viniessen prestos pa comẽçar la pelea conellas, y el su almirante fizo lo luego assi. Agora dexaremos de cõtar desto o cõtaremos de como el vizcõde de cabrera embio a d̃zir al cõde de fox como eran venidos los moros, ⁊ dela respuesta q̃ ouo dẽde.

## ¶CAPI. CCCXII. DE como fino el cõde d̃ fox en Seuilla.

Don Bernaldino vizcõde de cabrera q̃ auia fincado conel rey era amigo del conde d̃ fox, y sentiendo se mucho d̃la mẽgua q̃ fiziera, embiole a dezir de como los moros erã venidos a aq̃l lugar por pelear conel rey, y q̃ se tornase luego, ⁊ q̃ faria enello bõdad, ⁊ caualleria, y q̃ lo era tenudo de fazer, a

ſſen tal tpo como aq̃l eſtouieſſe muy luenga tierra aſſi como eſtaua a diez leguas, t ſupieſſe q̃ los moros queriã auer batalla con vn rey xp̃iano que deuia venir a las mayores jornadas q̃ pudieſſe por ſer en tal fecho, q̃nto mas eſtando tan cerca, t demas ſeyẽdo el tenudo a eſte rey por quãta honrra enel fallo, t q̃nta fiãça enel fizo, y eſta carta le llego en Bejer a diez leguas d algezira, y el conde de foz embiole a dezir por ſu carta que ſi el rey le embiara alli los dineros del ſueldo de vn mes para el y ſu hermano, y para todas ſus compañas que auian venido con ellos que ſe tornarian a ayudarle, t aſſi cõmo le dio la reſpueſta fueſſe luego t nõ atendio bi mas, y llego a Seuilla, t a dole ſcio t fino bi, y llcuaron lo a ſu tierra, y quando los moros vinierõ a gibraltar el conde Arbid auia dos dias que era ydo, y el conde de ſoluzber auia fincado en Seuilla, y deſque ſupo las vcnidas de los moros mãdo que lo puſſeſſen en vn barco t que lo llcuaſſẽ por el rio faſta la mar y dende a la bueſte porque pudieſſe acaeſcerſe con el rey en la batalla que ouieſſen los moros con el, y el eſtaua entonce tan flaco que le dezian los fiſicos que ſi el comẽçaſſe camino/o ſe meteſſe ẽ barco que non llegaria viuo al real, por eſto non pudo venir, maguer que lo prouo. E agora dexaremos de dezir de los condes que ſe fueron, y tornaremos a contar de lo que el rey fizo en eſta cerca en la guerra de los moros deſque ellos fueron ydos.

## CAPI. CCCXIII. DE como el rey don Alonſo mando poner tres celadas alos de algezira, t como fueron deſbaratados t muchos muertos.

Orq̃ al tpo q̃ los condes, t otros omes que eran en el real ſe fueron, los de la ciudad auia viſto como ſe fuerã, y veyan los lugares de ſpoblados do ſoliã eſtar tomauan con ſigo gran eſſuerço, ca pues eſtos eran ydos, y el rey de granada y los moros de allende la mar t los q̃ eſtauã con el eran llegados a la villa d gibraltar en lugar que era muy cerca dela bueſte de los Chriſtianos tenian q̃ crecia a ellos el acorro, t que mẽguaua el acorro t ayuda al rey de Caſtilla y porende auian muy grã plazer, t dauan bozes alos de fuera, t dezian gelo, y el rey por eſto cato como les fiziеſſe algun peſſar, t mãdo les poner tres celadas. La vna do poſſaua don Juan fijo de don Juan alonſo, y en eſta eſtaua Gõçalo ruyz de la vega, t vaſſallos de don fadrique maeſtre de Sanctiago, y los frey les de eſta orden, t los vaſſallos de don juan nuñez, t los vaſſallos de don juan fijo de don alonſo, t puſo en eſtos dozientos balleſteros de genoua, t puſo otra celada a do poſſaua don fernan rodriguez ſeñor d villa lobos, y en eſta eſtaua alonſo fernãdez coronel, y vaſſallos de don enrriq̃ fijo d el rey. Y eſte dõ Fernã rodriguez, t dõ pero nuñez de guzman, t lope diaz de almaçã, t garcilaſſo de la vega, t vaſſallos d dõ fernãdo fijo d el rey, t ſancho ſanchez de roſas, t gutier gõçalez ãçada, t Juã ramirez d guzman, t garcia fernãdez d toledo, t juã fernãdez coronel, t aluar garcia y fernã gomez d albornoz hermanos d el arçobiſpo d Toledo, y pero ruyz ortejõ, t juã martinez d roſas, y eſtos q̃ el auia criado de muy pequeños andando en el ſu ſeruicio, t gõçalo mexia q̃ taiaua ante el rey, t otroſſi puſo con eſtos pieça d balleſteros t puſo la otra çelada a la ~~puerta~~ parte do poſſaua dõ juã garcia mãrriq̃, y en eſta celada eſtaua eſte dõ juã garcia mãrriq̃, y dõ errriq̃ errriqz, t cõ el los d el obiſpado d jahẽ, t juã rodriguez d ſandoual cõ los vaſſallos d don diego, t garcia fernãdez manrriq̃, y Aluar rodriguez daça, t otros caualleros d la meſnada d el rey, t los d el cõcejo d ſoria. t d atiẽça

τ de almãça. Y porque enel fõsario possauan otros caualleros muchos τ ballesteros, τ mãdoles q̃ estuuiessẽ todos apercebidos pa q̃ndo fuessẽ menester, y el rey les embiasse q̃ fiziessen algo, τ los q̃ estauã enestas celadas fuerõ hiõ noche, y estauã tras las paredes dela cerca q̃ teniã fecha los xp̃ianos, ð manera q̃ los moros nõ los podiã ver, τ todos estos a quiẽ era mãdado este fecho erã muy bnenos caualleros y de gran verguẽça, τ teniã buenas armas, τ los mas ðllos teniã los cauallos armados y tenian gran volũtad de seruir al rey su señor, y el rey mãdoles q̃ començassen la pelea por dos ptes la vna de parte dela villa nueua cerca del oterbuelo, τ la otra de parte ðla villa vieja ante la puerta q̃ dizen de tarifa, τ los moros dela ciudad salieron a las peleas, pero nõ se queriã arredrar ð cabe las villas, recelando las celadas, τ los xp̃ianos que auian començado las peleas, llegaron se biẽ a dar con las lanças y cõ las espadas, τ los moros como eran muchos mas q̃ los xp̃ianos de cauallo y ð pie vinierõ a ellos, τ los xp̃ianos vinieron a ellos, τ fuyendo contra do estauã las celadas, y salieron por la puerta do estaua don Fernan rodriguez señor de villa lobos, τ los de Xerez, y otras cõpañas pocas ð la celada que estauan ala puerta do posaua dõ Juan manrrique nõ salio ninguno, ca el rey gelo auia assi mandado porque los moros se esforçassẽ a estar algũ poco enel campo, τ non se arredrassen de la ciudad, τ los moros desque vieron que los Christianos eran pocos tornaron otra vez ala pelea, τ ayuntaron se todos los dela villa, τ vinieron los de la villa nueua ante las puertas ðla ciudad que ellos dezian de xerez, y de tarifa, τ desque el rey vio que andauan mucho affincados enla pelea mando salir a todas tres celadas τ los que estauan enla puerta do posaua don Juã fijo de don Juan alonso, fueron luego ala puerta dela ciudad que los moros dezian de Xerez, τ los ðla ~~ciudad~~ que estauan ala ~~puerta~~ do possaua don fernan rodriguez, fuerõ derechamente a la puerta que deziã los moros de Tarifa, que estauan enla otra celada ala ~~puerta~~ do possaua don juan garcia mãrrique, τ fueron ala puerta q̃ es entre amas las villas a destajar alos dela villa nueua q̃ eran ydos ala pelea, τ los moros desq̃ vierõ venir cõtra si todas aquellas gentes q̃ yuan derechamẽte alas puertas, tornarõ fuyendo ala ciudad porq̃ pudiessen cobrar las puertas antes q̃ los xp̃ianos llegassen, τ tã grãde fue la priessa q̃ les dierõ todos los xp̃ianos de cada parte, q̃ gõçalo ruyz τ los vassallos de don fadriq̃ maestre de Sactiago llegarõ muy cerca por entrar enla ciudad con los moros abueltas por las puertas de xerez, τ los moros cerrarõ la puerta τ fincaron algunos delos ð cauallo delos moros ð fuera, y estos fuerõ luego muertos, y llegarõ luego los ballesteros de genoua q̃ estauã enesta celada, τ teniã muy buenas ballestas, y eran omes q̃ andauã muy biẽ armados de todas sus armas y estuuierõ los Christianos ala puerta muy gran pieça q̃ ninguno ðlos moros dela ciudad nõ osauã salir fuera, τ los dela ~~ciudad~~ que salieron por la ~~puerta~~ do possaua don Fernan rodriguez fueron alos moros matando y firiẽdo enellos fasta q̃ los encerrarõ enla ciudad, y derribaron muchos dellos, feridos enla caua, y estuuierõ ala puerta q̃ dizẽ de tarifa muy grã pieça, τ los ð la celada salierõ por la ~~puerta~~ do possaua don Juan garcia manrrique que fueron ala puerta, τ toparon con los caualleros moros, τ con pieça de peones que veniã fuyendo, τ con la gran priessa non pudierõ acogerse ala villa y en passando la puerta que se yuan ala villa nueua, τ ouierõ a pelear cõ los Christianos, τ non los pudierõ sofrir, τ ouieron a entrar fuyendo enla villa

nueua, ⁊ alli fuerõ muertos y feridos pieça delos de cauallo ⁊ de pie, ⁊ los xp̃ianos estuuierõ alli en q̃nto estuuierõ los otros cerca delas otras puertas y entretãto q̃ estos caualleros fizierõ su obra segun q̃ auemos contado los q̃ posauã enel fonsario llegarõ ala puerta dela ciudad q̃ deziã del fonsario, ⁊ vn postigo q̃ los moros tenian por do saliã alas peleas, sacaron de su lugar ⁊ troxerõ lo a pesar delos moros q̃ hi estauan, y enestas peleas murieron muchos moros de cauallo y d̃ pie, y señaladamẽte fue muerto hi vn moro hermano d̃l alcayde d̃la villa vieja, ⁊ fuerõ hi muchos feridos y algunos murierõ de aquellas feridas, y esto se supo de algunos moros q̃ salieron dela ciudad dẽde en adelante mas delos q̃ solian salir q̃ lo dixeron. E como quier q̃ estas cosas ouimos a escreuir, la vna p̃mero y despues las otras, pero todo el fecho acaescio en vno por tal manera lo tenia adereçado el noble rey don Alõso, ⁊ a tan grã acucia daua enello, ⁊ los moros q̃ fuerõ acogidos enla ciudad adereçaron mucho ayna sus truenos, ⁊ lãçauan conellos cõtra los xp̃ianos grãdes pellas de fierro, otro si/lãçauanles muchas saetas de ballestas de torno, ⁊ de otras ballestas q̃ tenian muchas, ⁊ otro si/lançauã les muchas saetas de arcos, y conesto ferian ⁊ matauan muchos delos xp̃ianos, y el rey embioles mandar q̃ saliessen fuera de la barrera, y ellos por mandamiẽto d̃l rey salieron fuera, ⁊ por cierto se puede dezir que si non fuera por la lid que el rey esperaua auer con el rey de granada y con los otros de allẽde la mar, q̃ los dela ciudad fueran eneste dia en grã affincamiẽto d̃ muerte si el rey les mandara cõbatir. E de aqui adelante contaremos las otras cosas que acaescieron al rey, y alos que estauan conel enla hueste.

## CAP. CCCXIIII. DE

como el rey don Alonso puso dos celadas alos moros del real, ⁊ non se fizo hi nada..

Pues que el rey d̃ granada ⁊ los moros d̃ allẽde la mar q̃ veniã conel fuerõ llegados a gibraltar embiaron luego algunos dellos que pasassen el ryo de guadarranq̃, y llegasen al ryo de palomas q̃ era a media legua del real, y ellos fizierõ lo assi, y el rey d̃ castilla auiẽdo volũtad de jũtar conellos la lid mãdo q̃ ninguno d̃los d̃l real nõ pasassen el ryo d̃ palomas por yerua ni por otra cosa alguna so muy grã premia, ca biẽ sabia q̃ des q̃ los moros viessen q̃ los xp̃ianos nõ pasauã allẽde del ryo q̃ verniã mas osadamẽte, ⁊ se acercariã mas ala hueste delos xp̃ianos, y en esto q̃ rescebiriã gran daño, ⁊ mando a Juã martinez, ⁊ a juã frãcisco adalides q̃ lo fiziessen guardar, ⁊ los xp̃ianos d̃la hueste guardauan lo segũ el mandamiẽto q̃ auian del rey, ⁊ los moros venian muy pocos dellos despues cada dia al ryo de palomas y de guadarranq̃ de q̃ la hueste auia gran mãtenimiẽto, ⁊ ninguno delos xp̃ianos non pasaua allẽde del ryo de palomas por ninguna cosa: ⁊ d̃sque el rey vio q̃ los moros se aseguraua a venir fasta aq̃l ryo, cato manera como les echasse algunas celadas porque les pudiesse fazer algun daño, ⁊ porq̃ vn moro que vino d̃l real d̃los moros le dixo q̃ el rey de granada ⁊ los que erã conel q̃rian venir ayuntadamente al ryo d̃ palomas, y el rey otro si/fablo enel comiẽço d̃l mes de setiẽbre conel rey d̃ Mauarra q̃ era hi, ⁊ otro si/fablo con don Juan fijo d̃l infante dõ manuel, ⁊ con don Juã nuñez señor de lara y de vizcaya, ⁊ cõ dõ Juã alonso d̃ alburq̃rq̃, ⁊ cõ don juan fijo de don alonso, ⁊ con los otros ricos omes, ⁊ caualleros que hi erã ⁊ dixoles que les semejaua que era bien d̃ poner vna celada alos moros allende del ryo de palomas, ⁊ otra aquen-

de porque los moros ouiessē la pelea a su peoria y a su daño, ⁊ dixo les los lugares q̄ auia pēsado que se deuiā poner, ⁊ todos acordaron q̄ era muy biē lo que el rey dzia, y el acuerdo auido pa aquel dia que supo que auiā de venir los moros puso vna celada allēde dl ryo d palomas entre vnos oteros do podiā estar que los non viessen los moros q̄ venian a gibraltar, y en esta celada primera estaua don juā nuñez y el pēdon ⁊ los vassallos del maestre dō fadrique fijo del rey, y el cōcejo de seuilla, ⁊ don juan alonso de guzman, ⁊ don pero ponçe de leon, ⁊ los del concejo de xerez dela frontera, ⁊ puso en otro lugar vn poco arredrado destos el pendō del infante heredero del rey ⁊ con el don Juā alonso de alburquerque, ⁊ los vassallos del infante, ⁊ por q̄ el rey de Nauarra estaua flaco ⁊ non podia yr a esto, embio hi sus cōpañas, y el rey de Castilla ⁊ con el don Juan fijo del infante don Manuel entrarō en otra celada allende del ryo de palomas cerca dela ~~casa~~ del atalaya en vn lugar que dizen la celada vieja, ⁊ tenia hi los pendones consigo, ⁊ con el pendon del rey estauan los pendones ⁊ los vassallos de don Enrrique, ⁊ de don Fernando, y de don Tello, ⁊ de don Juan sus fijos, ⁊ los caualleros dla su mesnada: ⁊ todos estos que auemos dicho entrarō en aquellas celadas desde la media noche, ⁊ quando ellos alli fueron salio vn enaziado del real de noche al tiempo que salieron los Christianos para entrar en las celadas, y fue alos moros, ⁊ dixo les que se apercibiessen q̄ los Christianos yuan a pelear con ellos, y por esto los moros estuuieron quedos en su real a apercebidos de pelea y non vinieron al ryo de palomas segun que auian dicho al rey, y todos los Christianos estuuierō quedos en aquellos lugares fasta passado el medio dia, ⁊ pues que vieron q̄ non venia ninguno delos moros entendieron q̄ ouierā algun apercebimiento, y el rey embio a llamar a todos, y tornaron se para su hueste. E agora dexaremos de contar desto ⁊ diremos dela careza que començo enel real eneste mes de setiembre..

## ¶ CAPI. CCCXV. DE la careza del pan que ouo enel real del rey don Alonso.

Dicho auemos enlos capitulos dela historia del grā fuego q̄ ouo eneste real, ⁊ dla mucha viāda q̄ hi se perdio, ⁊ de la careza q̄ vino enel real por esta razō. E acaescio q̄ eneste mes d setiēbre los viētos fueron muy contrarios pa los que trayā las viādas por la mar, ⁊ otro si/ los mercaderes q̄ las soliā traer nō fallauan en seuilla ni en cordoua ningunas, ca eneste año ouierō grā mengua de pā enestas ciudades, y en ecija y en carmona, y en xerez lo q̄ tenian de ante era todo comido y gastado enesta hueste, y el pan auian lo de traer del obispado de Jaben a cordoua, y dende a Seuilla, ⁊ cargauā lo ay para lo traer por la mar, ⁊ por esto non se pudo escusar de nō auer careza enel real quāto mas que los francesses y alemanes ⁊ ynglesses, y gascones, q̄ erā ~~hi venidos~~ auiā encarescido mucho las viandas, ⁊ las gētes vierō se en affincamiēto por no poder fallar pan pa los omes nin ceuada pa los cauallos, pero q̄ fallauan carne basaz a vender delo que el rey auia mandado traer delos estremos delos ganados, y por esto el Rey embio a mādar por sus cartas alos de Seuilla y d cordoua q̄ troxessē las mas viandas q̄ pudiessen auer, otro si/ embio omes a xerez, ⁊ a tarifa, ⁊ a bejer cō quien les embio a mādar q̄ le troxessē por tierra todo el trigo, y ceuada, y farina que hi fallassen, y señaladamēte mando traer pā del su ~~almazen~~ que tenia en tarifa para bastecimiēto de aq̄lla hueste, ⁊ troxerō lo todo por tierra

ꝛ dierõ dello alos dela hueste en cuẽta delo q̃ les auia adar del su sueldo, ꝛ pusierõ lo enlas plaças a vẽder dello porq̃ las gẽtes ouiessen bastimẽto, ꝛ conesto tyrose algũ poco d̃la careza d̃l real, pero non q̃ tornassen las viãdas al preseio q̃ soliã valer, ante q̃ el fuego acaesciesse valia la fanega dela ceuada ocho mr̃s, y el arroua dela farina a diez mr̃s ꝛ a honze mr̃s: ꝛ valia eneste tiẽpo la fanega dela ceuada a veynte mr̃s, y el arroua dela farina a veynte ꝛ cinco mr̃s, como quier q̃ enel tp̃o q̃ vino adelãte ouo enel real gran mẽgua delas viandas, ꝛ mayor careza que esta. E dexaremos agora de contar desto para en su tiempo, ꝛ diremos de como el rey puso otra celada alos moros en que fue el rey de Nauarra.

## ¶ CAPI. CCCXVI. DE como el Rey puso vna celada alos moros del real y delo que hi paso.

Grã voluntad auia el rey de yr a pelear conel rey d̃ granada ꝛ conel poder d̃ allẽde la mar que estauã todos cerca de gibraltar, ꝛ auia auido consejo sobre esto, ꝛ le dezian q̃ non podia pelear conellos alli dõde estauã si nõ a grã peoria ꝛ cataua manera por auer pelea conellos enel areñal, y pẽsaua d̃ dar gẽtes delas suyas q̃ fuessẽ a pelear conellos al ryo de guadarranq̃ que era cerca d̃l su real, y estauã ay muchos dellos todo el dia, y por esto fablo conel rey d̃ nauarra, ꝛ cõ los ricos omes ꝛ caualleros de su señorio q̃ erã hi conel, y todos le dixeron q̃ era muy biẽ de fazer todas las cosas q̃ pudiessẽ por auerlo en cãpo cõ los moros, y el rey mãdo a don juan fijo de don alonso, ꝛ a dõ Fernã rodriguez señor de villalobos, ꝛ a don juan garcia manrrique, ꝛ alos obispos de Salamanca y de Zamora, ꝛ a gonçalo ruyz girõ, ꝛ a juã rodriguez de cisneros, ꝛ a Gõçalo nuñez daça, ꝛ a ramir flores d̃ guzman q̃ estos todos y los cõdes conellos assi como posauan en derredor dela caua que fincassen a guardar los reales q̃ los dela ciudad nõ saliessẽ a fazer mal ꝛ daño enellos, y el rey de Castilla y el rey de Nauarra, ꝛ todos los dela hueste salierõ de noche y fueron todos a entrar en vna celada cerca del ryo de guadarranque en vn valle. E podiã ser todos fasta quatro mill caualleros, ꝛ desq̃ alli llegaron fue el dia, y el rey mãdo alos d̃ seuilla ꝛ a dõ pero põçe q̃ fuessen cõtra el ryo d̃ guadarranq̃ y boluiessen la pelea con los moros si los hi fallassen al ryo, ꝛ q̃ sufriessen la pelea lo mas q̃ pudiessen fasta q̃ viessen venir los moros d̃l real ꝛ desq̃ llegassen a ellos q̃ los fuessen trayendo cõtra do estauã los xp̃ianos y ellos fuerõ alla, ꝛ porq̃ los moros teniã la torre d̃ cartagena q̃ era entre el real y el ryo de guadaranque, ꝛ por se guardar q̃ los xp̃ianos nõ viniessen a ellos a sobreuiẽta teniã los moros, ꝛ desq̃ alli llegarõ quiniẽtos o seyscientos caualleros q̃ guardauan cada noche los vados, estos estauã cerca d̃l rio de guadarranq̃, ꝛ q̃ndo llegarõ hi los de Seuilla ꝛ don pero ponçe fizierõ lo luego saber los moros al rey de Granada, ꝛ liaçan el almirante delos moros de allende la mar, y todos los moros desque lo supierõ subieron enlos cauallos ꝛ vinieron al ryo de guadarrãque, ꝛ los de seuilla ꝛ don pero põçe comẽçarõ la pelea conlos moros, y ellos otro si desque vieron q̃ los moros del real venian todos començaron a passar el ryo contra los Christianos, ꝛ los xp̃ianos pelearon q̃nto pudierõ segun que el rey les auia mandado fasta que llegaron al ryo los moros del real, y entonce començaron los Christianos a yr fuyendo por el camino derecho que va al ryo de palmones, ꝛ los moros que pasauan para yr empos de ellos, ꝛ los que peleauã yendo fuyẽdo por el camino empos delos xp̃ianos los franceses que estauan conel rey de

nauarra salieron dela çelada sin mã-
dado del rey ante de tpo, t los moros
desque los vierõ entẽdieron q̃ auia a-
lli çelada, t tornaron se todos ca son o
mes muy sabidores dla guerra como, a
q̃llos q̃ tenian su cuydado ponẽ en aq̃llo
t nõ en al, y el rey desq̃ lo vio ouo muy
grã pesar t grã mal enconia, t fue alos
frãceses por los tornar, t nõ pudo fal-
ta q̃ mato vno dellos, t por cierto pue-
dẽ dezir q̃ los q̃ bi q̃ estaua q̃ si los xp̃ia
nos quisierã atẽder tpo aq̃l dia segun
q̃ el rey lo auia bordenado q̃ la mayor
pte delos moros q̃ alli crã fuerã muer-
tos y catiuos en aq̃l dia, t desq̃ vio el
rey como los moros crã tornados allẽ
de el ryo q̃ guardaua las pasadas tor-
naron se pa el real el y el rey de nau-
rra, t todos los que yuan con ellos. E
agora dexaremos de contar desto t cõ
tarcemos de algunos fechos que acaes-
cieron por la mar.:.

## CAP.CCCXVII.DE como comiẽça aq̃ a contar delas co sas que acaescieron por la mar.

POr cõtar los fechos t las co-
sas que acaescicrõ fasta aqui
en el real auemos dexado de
dezir muchas cosas q̃ acaes-
cierõ por la mar a la flota dlos xp̃ianos
dspues q̃ el noble rey dõ Alõso de cas-
tilla vino a cercar la ciudad de algezi
ra, t por q̃ fuerõ los fechos t las cosas
muchas q̃ acaescierõ mas delas q̃ aue
mos contado: y el q̃ lo escriuio nõ se pu
do acordar de todo, diziẽdo cada vna
delas cosas por sí, pero cõtaremos de
aqui adelãte algunas dellas en gene
ral t algunas en especial, t dspues tor
naremos a cõtar las otras cosas q̃ aca
escierõ por la tierra cada vna en su lu-
gar segun conuiene a la bistoria.

## CA .CCCXVIII. DE como fue tomada vna galca delos moros que yua con cartas al rey Al bohacen.

ALs galcas dl rey de castilla
andauã toda via en la guar-
da dela mar, t tomauan mu
chas zabras t leños, t barcas
armadas delos moros que pasauan dl
allende la mar aquende dellas cõ viã
das dellas con cartas, t otro si / toma-
uan dlas que pasauã de aq̃nde la mar
allẽde, t acaescio que vna galca dlos
xp̃ianos q̃ estaua vna noche en la gu-
arda vio venir dos barcas pequeñas q̃
venian del real delos moros t yuan a
cebta, t los dla galca tomaron la vna
t la otra non la pudieron auer por la es
curidad dla noche. Y en esta barca fue
ron falladas cartas que el rey de Gra
nada embiaua al rey albohacẽ en q̃ le
embiaua a dezir, que bien sabia que le
embiara rogar q̃ viniesse alli a gibral
tar, t bascar t los caualleros marines
q̃ viniessen con el, t que luego passaria
el aquende en la su flota, o le embiaria
vno de sus fijos con tãtos caualleros
que pudiese pelear con el rey de casti-
lla, t con la su flota por dscercar la ciu
dad de algezira que auia q̃tro meses q̃
era salido de su tierra, y estaua en bue
este cõtra los xp̃ianos, y q̃ el y los sus
moros auian fecho grã costa, t q̃ si po-
dia el estar aquende si non que embia
sse su fijo t ala flota, t los caualleros
q̃ el embio a dezir que le embiaria, t si
non q̃ el nõ podia estar alli mas que se
yria a su tierra, y en estas dos barcas
q̃ los xp̃ianos tomaron en la vna yuã
dos pares de cartas, por q̃ si la vna se
perdiesse q̃ la otra se pudiesse yr, y esto
supo el rey por q̃ gelo dixeron los mo-
ros q̃ fueron tomados en aquella bar-
ca. E de aqui adelante yremos contã-
do delos otros fechos que acaescierõ
por la mar.

## CAPI.CCCXIX.DE como la flota del rey don Alonso to mo vna galca dlos moros t que mo otra, t cerraron vn puerto dõde las otras se acogieron.

En esta bistoria auemos cõtado q̃ assi como el rey era mucho acucioso ẽ los fechos en la tierra assi lo era en la mar ⁊ porq̃ erã muchos los lugares por do auian a pasar los moros de allende la mar, ⁊ el estrecho era muy luẽgo, ca auia aguardar desde alli de algezira fasta encima de almeria, q̃ era en la costera dela mar aq̃nde ⁊ allẽde en poder de los moros, ⁊ la tierra de allẽde era toda suya, mãdo a dõ egidio su almirãte mayor de la mar q̃ toda via embiasse galeas dela su flota q̃ anduuiessen por la mar rec̃riẽdo los puertos de los moros, ⁊ el fazia lo assi, ⁊ andauã allio cho o diez galeas toda via, ⁊ algunas vezes las galeas de el rey tomarõ algunas galeas de los moros q̃ guardauã apartadas passando gẽtes ⁊ viãdas, ⁊ ẽ estas quo el rey fasta en este tpo tres galeas sin otros nauios muchos q̃ tomarõ segun de suso dezimos, ⁊ otro sy/ estas galeas de los xp̃ianos fallaron ocho galeas de los moros q̃ andauan al paso, ⁊ algunas vezes las fallaron en el puerto de Guadil, ⁊ otras vezes en el puerto de almuñecar q̃ son q̃tro puertos de aquẽde la mar, ⁊ estãdo las galeas en el puerto de almuñecar los xp̃ianos cometierõ las de pelea, ⁊ como quier q̃ los xp̃ianos rescibierõ daño, ⁊ algunos omes q̃ ouo biferidos, pero sacarõ en de vna galea ⁊ q̃marõ otra ⁊ despues las galeas de los xp̃ianos ballarõ estas galeas de los moros en algunos puertos, ⁊ quisierõ las acometer ẽ pelea, ⁊ los xp̃ianos rescibierõ biẽ daño de muchos omes q̃ fueron biferidos acaescio otra vez q̃ estas galeas de el rey de castilla andãdo guardãdo el paso fallarõ aq̃llas galeas de los moros de allẽde, ⁊ fueron se empos dellas, ⁊ meticrõ se en vn puerto, ⁊ la entrada de este puerto dezian q̃ era tã estrecha q̃ no podiã entrar dos galeas apar, ⁊ entraron alli las seys galeas de los moros vna empos de otra, ⁊ las galeas de los xp̃ianos llegarõ fasta aq̃lla entrada, ⁊ algunas q̃sierõ entrar por q̃mar y anegar aq̃llas galeas, ⁊ algunos dixeron q̃ lo nõ fiziessen, ca si dentro entrassen los moros vernia por tierra y ellos nõ podria salir, ⁊ q̃ seria en cõdicio de se perder las galeas ⁊ assimesmos, y por esto estuuieron alli q̃dos, y embiarõ lo a dezir al rey, ⁊ al Almirãte, y el rey auido su acuerdo con los patrones de las galeas y maestres de las naos, dixeronle q̃ aq̃lla entrada de aq̃l puerto era tã estrecha q̃ si las galeas alli entrassen q̃ las gẽtes q̃ estouiessẽ por tierra les podrian vedar q̃ nõ saliessen dẽde, pero dixeron q̃ si quisessen q̃ nõ saliessen dende aq̃llas galeas de los moros q̃ podriã mãdar anegar nauios grãdes en aq̃lla entrada, en manera q̃ aq̃llas galeas de los moros nõ saliessen de alli, ⁊ para esto cargarõ dos naos viejas de piedras ⁊ lleuaron mas piedras en otras naos, y fuerõ aq̃l lugar do estauã aq̃llas galeas del rey de granada por q̃ nõ saliessẽ de alli las de los moros, ⁊ fincherõ a q̃llas dos naos de piedras q̃ lleuaron del real, ⁊ desque llegaron biẽ cargadas, y estaua muy poco del borde dellas descubierto sobre el agua, ⁊ lleuarõ las aquel luegar do era el estrecho de la entrada de aq̃l puerto, ⁊ forada rõ las so el agua, ⁊ anegaron las alli, ⁊ como quier q̃ eran llegados alli moros dela tierra por guardar las sus galeas y defender q̃ les non fiziessẽ daño los ballesteros de las galeas de los xp̃ianos arredraron las de aq̃llos lugares de manera que se fizo segun q̃ el rey lo mando, ⁊ desque estas naues fueron alli anegadas fincaua poca agua encima dellas y cerrosse aquel lugar del puerto, de guissa que aquellas galeas de los moros non pudieron de alli salir fasta q̃ ouierõ a catar otro lugar los moros como las sacassen por tierra, ⁊ aun algunos dixeron q̃ erã alli tã grãdes peñas que en aq̃llas entradas q̃ estas galeas ouieron los moros a des-

fazer y lleuallas a otro puerto, y fizieron las de nueuo, ca por alli nõ pudierõ tornar ala mar. y de aqui adelãte yremos cõtãdo d algunos otros fechos q̃ acaescierõ por la mar y por la tierra.

## ¶CAPI.CCCXX. DE lo q̃ eneste mes de setiẽbre acaescio ala flota del rey de Castilla.

Asi como auemos dicho q̃ las galeas dl rey de castilla andauã enla guarda dela mar eneste mes de setiẽbre, porq̃ el rey auia sabido q̃ la flota delos moros era toda ayũtada en cebta, assi la del rey d granada como la del rey d marruecos embio diez galeas al puerto de cebta q̃ viessen si los moros ꝑtian dẽde ꝑa yr a alguna ꝑte, ⁊ fallaron q̃ la flota delos moros ꝑtia d cebta ⁊ yua a tygizes puerto delos moros q̃ es allẽ dela mar, ⁊ las galeas delos xp̃ianos embiaron vna galea que lo fiziesse saber al rey, ⁊ las otras q̃ fincauã erã nueue galeas que fuerõ empos dellas, y el rey de castilla nõ sabiẽdo como la flota dlos moros ꝑtia de cebta, y recelãdo q̃ vernian aquellas diez galeas que el alla auia embiado mãdo al almirãte q̃ embiasse otras diez galeas, ⁊ antes q̃ estas llegassen al puerto de cebta fallaron aq̃llas galeas de quiẽ supieron en como la flota delos moros yua a tygizes, ⁊ fueron en su busca, y llegaron a aquel puerto, y fallaron alas otras nueue galeas delos xp̃ianos que guardauã ala flota delos moros, y esperauã mandamiẽto dl rey, ⁊ aquellas galeas llegarõ en poniẽdose el sol, y los moros q̃ estauã enlas flotas dl rey de marruecos y del rey de granada, cuydarõ que venia alli toda la flota del rey de castilla y llegaron a tierra todas las sus galeas, y aquel puerto es costa braua, ⁊ de muy grãdes peñas, ⁊ quiso Dios darles tormẽta tã grande que les començo ala noche, ⁊ duroles fasta otro dia, ⁊ como se auiã puesto cerca dla tierra con recelo dela flota dlos xp̃iastos en aquella noche quebraron se algunas de aquellas galeas delos moros vnas con otras, otro si/ quebraron algunas enlas peñas, assi q̃ se perdierõ alli veynte galeas dlos moros, ⁊ otro dia los de las galeas del rey de castilla vierõ andar enel agua dela mar muchos cauallos muertos, ⁊ muchos sacos de farina, ⁊ muchos escudos, ⁊ adargas y lãças, ⁊ otro si/ vieron como erã quebrantadas las galeas delos moros, ⁊ embiarõ lo luego a dezir al rey y ellos llegaron a acometerles la pelea, ⁊ los moros dela flota desque vieron q̃ en aquel lugar non podiã estar, ⁊ que se les perdia alli la su flota salieron alo largo por librar d si los xp̃ianos, ca la flota delos moros era tã grãde q̃ los xp̃ianos nõ osaron llegar a pelear conellos ⁊ por esto los moros salieron de alli ⁊ fueron al puerto de tigizes, ⁊ las galeas delos xp̃ianos siguieronles todavia, y el rey desque supo lo que auia alli acaescido ala flota delos moros, ouo su consejo con su almirante ⁊ cõ los visalmirãtes d aragõ, ⁊ con los patrones delas galeas, ⁊ con los maestres d las naos si embiaria toda su flota al puerto de tigizes do le auian dicho q̃ estaua la flota delos moros, ⁊ si era lugar do llegassen las sus galeas ⁊ naues a destruyr la flota delos moros, y el almirãte ⁊ los visalmirãtes, ⁊ los patrones delas galeas, ⁊ los maestres dlas naos acordaron que era bien de yr a aquel lugar la flota del rey, ⁊ partieron dẽde luego todas las galeas que hi estauan, y treynta naos, ⁊ desque llegaron al puerto de tigizes non fallarõ la flota delos moros nin delos Christianos ⁊ las galeas quebradas auian hi fincado cinco que endereçauã los moros, ⁊ llegaron los Christianos ⁊ pusieron les fuego, ⁊ dende fueron a buscar la flota delos moros ⁊ dlos Christianos, ⁊ fallaron las cerca de vediz, ⁊ desque hi llegaron quisieron llegar

a pelear con la flota delos moros, & ouieron tan gran tormenta & viento q̃ ouieron acorrer tormenta tan fuerte q̃ non pudieron alli estar, & algunas delas naos & delas galeas ouierõ correr tormenta fasta en Cartajena, & otras fasta en Valencia, & otras naues quebraron los masteles & fueron en punto de se perder, ca la tormenta & el viento las leuaua a la costera delos moros & el almirante de castilla & los visalmirandes de aragon mandarõ que algunas galeas acorriessen alas naos que andauan en perdicion, & recogieron consigo todas las mas delas galeas & naues que pudieron & vinieron a la costa de allende la mar, & dende tornarõ se pa el real, & estuuo diez dias que el rey nõ sabia dela su flota, & fue mucho arrepẽtido porque la embiara a aql lugar, & finco la villa de pte dela mar descercada, & otro sí estaua en sospecha de auer acaescido algun peligro ala flota: & desque el su almirante & visalmirãtes de aragon vinieron supolo q̃ les auia acaescido, tuno que Dios le auia fecho merced porque gelas auia traydo en saluo. E agora dexaremos aqui de contar desta razon, & contaremos de como acaescio muerte de don nuño chamiço maestre de alcantara, & de fernan gonçalez señor de Aguilar.

## CAPI. CCCXXI. DE la muerte del maestre de alcãtara, & de fernan gonçalez señor de aguilar..

Contado auemos en esta bistoria que a pocos dias despues que el rey llego acercar la ciudad de algezira que fizo combatir la torre de cartagena, & que la tomo, & puso Xpianos que la guardasse, & auiã les de leuar mantenimiento de la bueste, & despues que la bueste delos moros vinierõ a posar cerca de gibraltar, porque esta torre estaua allẽde del ryo de guadarranque, & los moros teniã la cerca del su real, & ellos desque alli vinieron poniã siempre de noche & de dia pieça de caualleros & de peones cerca del ryo de guadarranq̃ que guardauã las passadas, reçelãdo que los Xpianos yriã a ellos: & por esto la torre & los q̃ estauã en ella crã en poder delos moros, & cada vez q̃ los Xpianos auian a bastecer a aq̃lla torre cõuenia q̃ fuessen tãtos por mar & por tierra q̃ pudiessen de alli arredrar los moros, & passauã el ryo en tpo cierto q̃ quãdo era la creciẽte dela mar non le podian passar, & por esto acaescio q̃ entretanto q̃ la flota del rey era yda atigizes & aquedis en busca dela flota delos moros q̃ los de la torre embiarõ a dezir al rey q̃ nõ tenia viãda ninguna ni mãtenimiẽto cõ q̃ pudiessen passar, & por esto mando el rey a dõ nuño maestre de alcantara, & a fernã gõçalez señor de aguilar, & alos del cõcejo de carmona, & de ecija, & de xerez & de cordoua & pieça de gẽtes q̃ les dio que fuessen con ellos, & q̃ fuessẽ poner viãda en la torre, & ellos fueron alla de noche segũ era acostũbrado, & los moros q̃ estauã en la guarda cerca del ryo de guadarrãque dexarõ la guarda del ryo, & fuerõse contra el real suyo, & los Xpianos passaron el ryo & llegaron a la torre, & pusierõ bi la viãda, & ala tornada nõ se cataron de como el ryo estaua alto por la creciente dela mar, & entraron en el ryo, & cõ la altura del agua & con la escuridad dela noche perdieron el tiẽto del vado, & afogarõ se bi el maestre & fernan gonçalez frey le dela orden de Alcantara, & otros caualleros & omes delos que yuan con ellos, & con fernan gonçalez, & acabo de tres dias fallarõ en la mar muerto a fernan gõçalez, & al maestre nũca lo pudierõ fallar, & por esto el rey tomo enojo con aquella torre por tãbuenos dos omes como eran alli muertos, & ouo consejo cõ los omes buenos dela bueste como faria de aquella torre, & todos le acõsejaron & le pidieron merced que gastada aquella vianda que tenian en la

torre q̃ los xp̃ianos q̃ estauan enella que la dexassen y se viniessen, y el rey fizo lo assi, y por esta manera finco la torre en poder delos moros, y luego los freyles de alcãtara con don Juã martinez maestre de calatraua fizierõ maestre delalcãtara a dõ pero alõso pãtoja E agora dexaremos de cõtar desto, y diremos de como se fue el rey de nauarra.

## CAP. CCCXXII. DE como el rey de nauarra se partio del real y fue por dolencia que ouo.

El rey de nauarra q̃ auia venido en ayuda del rey de castilla segun que desuso auemos contado, adolecio de vna dolẽcia muy graue, y el rey de castilla yua lo a ver cada dia dos vezes, y mãdaua a sus fisicos q̃ estuuiessẽ todo el dia con el y le struiessen en aq̃llas cosas q̃ cũplia a su voluntad y a su salud, y el rey de nauarra tenia vn fisico por quiẽ se fiaua y guiaua en sus dolencias, y ẽ su salud, y este fisico nunca quiso cõsentir q̃ el rey de nauarra fiziesse ninguna cosa de q̃ntas le dezia los fisicos del rey de castilla, ca estos querian q̃ comiesse dieta, y el fazia le cada dia comer carne y beuer vino, y consejaua le cada dia q̃ se fuesse de alli, y que luego que de alli partiesse seria sano, y el rey como auia tiempo que se guiaua en sus dolencias por consejo deste fisico ouo le de fazer que se partiesse de alli porque le dezian q̃ auria salud si de alli se partiesse, y dixo le al rey de castilla como se q̃ria y por aquella razon, y partio de alli del real en la cabamiẽto del mes de setiembre, y seyendo llegado a xerez de la frontera fino, y el rey de castilla desque lo supo pesole ende mucho, y embio a mandar luego a todas las villas del su reyno, por doquer q̃ lo lleuassen q̃ le fiziessẽ mucha bõra, y fizierõ lo assi. E agora tornaremos a cõtar lo q̃ fizieron la flota de los moros desque llegaron al puerto de vediz.

## CA. CCCXXIII. DE como la flota paso de allẽde la mar aquende la mar.

Dado los almirates q̃ venian en la flota delos moros vierõ q̃ la flota del rey de castilla era partida de alli desque amasola tormẽta passarõ cõ sus flotas aquẽde la mar, y vinierõ a poztar al lugar q̃ dize estepona, y en estas flotas auia sesẽta galeas, y muchos catiuos q̃ trayan cada vno cinq̃nta y sesẽta caualios, y paso entõce alli vn fijo del rey albohacen, y con el muchos caualleros marines, y descendieron en tierra en aq̃l lugar, y las flotas delos moros vinieron pa gibraltar, y llegaron bien de noche q̃ tres dias andados del mes de otubre y vna galea delos xp̃ianos delas que estauan en la guarda vino adelante faziẽdo señales de fuego de almenaras y por esto que vierõ los dela flota delos xp̃ianos entẽdieron que venia la flota delos moros, y apercibieron se los mas q̃ estauã en la mar, y otro si muchos marineros que estauã en la tierra acogieron se a las galeas y a las naos, y como quier q̃ fuerõ apercebidos quiso les dios guardar que si las galeas delos moros dexaran la yda de gibraltar y vinieran a entrar en algezira, pudieran lo fazer muy biẽ sin su gran peligro, y baratcieran la ciudad por muy gran tiẽpo que estaua mẽguada de gẽtes y de viandas. E aun la historia va contando el fecho destos moros q̃ pasaron de allende la mar,

## CAPI. CCCXXIIII. Del fecho delos moros que pasaron aquende la mar.

Quatro dias despues que esta flota fue llegada a gibraltar vino bia aq̃l aly moro infante fijo del rey albohacẽ, y vino bi con el otro alguazil de su padre dõ dizia bale, y el otro basear q̃ auia ven

nido ante, y estos erã de quiẽ mas fia ua el rey de marruecos, y encomẽdo les q̃ viniessen con aquel su fijo, ⁊ q̃ fi ziessen todo su poder por descercar es ta ciudad d algezira. Y el dia q̃ este in fante llego al real supo lo el rey de vn ome q̃ vino dl real delos moros q̃ auia estado en vn lugar do pudo ver las gẽ tes q̃ veniã conel infante, ⁊ otro si/las gentes del real q̃ lo salian a resecbir, ⁊ otro dia vio las galeas delos moros q̃ntas eran, y quales, y eneste dia fue ron ayuntados enel real delos moros doze mill caualleros. E agora dexare mos de contar desto, ⁊ tornaremos a contar lo que el fizo despues desto en bastecimiento dela su flota, y endere çamiento dela su hueste.

## ¶CAP.CCCXXV.DE los fechos que ordeno el rey don alonso en razon de su hueste y de su flota.

Como quier que ante dsto el rey se auia apercebido d po ner gẽtes dela hueste enlas galeas y enlas naos, ⁊ otro si/auia hordeuado en q̃l manera auiã de fazer los dla hueste, pero des q̃ vio q̃ aq̃l infante ⁊ la flota dlos moros erã alli venidos entẽdio q̃ se non podia d tardar la pelea ẽtre el y los moros por mar y por tierra, y puso enlas galeas y enlas naos muchas mas gẽtes dlas q̃ hi estauan q̃ son estos. Don Juã alõ so d alburq̃rq̃, ⁊ los vassallos del infã te dõ pedro su fijo p̃mero heredero dl rey, ⁊ vassallos de don Tello fijo del rey, ⁊ lope diaz de almaçan, ⁊ garcila so dela vega mayordomo d don tello, y destos puso hi de mas delos q̃ auia puesto en ante, ⁊ maguer q̃l sabia q̃ los moros q̃ veniã por la tierra erã muchos mas q̃ los q̃ tenia, y auia d menester d tener cõsigo estos ricos omes ⁊ caua lleros, porq̃ recelaua q̃ por la pela por la mar podria ser la ciudad mas ayna acorrida q̃ por la tierra q̃so pararse a la auentura de tener menos compa ñas delas q̃ pudiera tener cõsigo, por q̃ la flota estuuiesse biẽ bastecida d gẽ tes, ⁊ des q̃ lo ouo fecho por esta mane ra llamo a todos los otros dla hueste ⁊ fablo con ellos, diziẽdo les q̃les ⁊ q̃n tos ⁊ buenos dudos auiã conel todos los ricos omes ⁊ fijos dalgo, ⁊ todos los otros del su señorio, ⁊ como el rey fiziera muchas mercedes a cada vno dellos, y eso mesma el rey dõ fernãdo su padre a algunos delos q̃ hi estauan y por esto y por el deudo ⁊ naturaleza q̃ conel auiã, y erã tenudos d fazer mu cho por su seruicio, ⁊ por honrra de si mesmos, ⁊ como quier q̃ en aq̃l real a uian passado mucha lazeria, y mucho trabajo: pero en aq̃l tp̃o enq̃ estauan a uiã a fazer porq̃ el y ellos fuessen de a lli cõ grã hõrra, ⁊ pues q̃ alli erã veni dos los moros q̃ queriã lidiar conel ⁊ cõ los dela hueste por descercar aq̃lla ciudad, ⁊ como quier, q̃ erã ciertos de los q̃ alli estauan q̃ auiã volũtad de fa zer enesto todo lo q̃ deuiã por seruicio de dios y suyo dl, y por hõrra de si mes mos, pero q̃ les rogaua q̃ estouiessen a percebidos pa q̃ndo los moros vinie ssẽ ala pelea q̃ saliessen todos aella, ⁊ q̃ fiziessen todo lo q̃ era suyo de fazer, ca fiaua en dios q̃ los moros dl real se riã vẽcidos, y el cobraria mucho ayna aq̃lla ciudad, ⁊ auria tp̃o deles fazer merced y mucha hõrra a cada vno de llos segũ el estado q̃ auiã, en manera q̃ entẽdiessen q̃ el trabajo q̃ alli abiã to mado ⁊ tomassen que les seria bien ga lardonado, y todos ellos le respõdie ron q̃ era su volũtad dlo seruir en aq̃l fecho y que estauan biẽ prestos y leal mẽte alo seruir si los moros viniessen ala pelea y que fuesse cierto q̃ fariã su seruicio como de su rey y d su señor na tural todo lo que deuiã fazer pero que muchos dlos caualleros y escuderos fijos dalgo, ⁊ otros delas villas q̃ esta uan hi q̃ troxeron cauallos y armas y otras bestias porque auia tiempo que

el rey nõ les diera mantenimiento, ⁊ tenian empeñadas las armas ⁊ seles murieran los cauallos y las otras bestias q̃ troxeran, ⁊ q̃ si el rey los pudiesse acorrer cõ cauallos ⁊ cõ dineros pa quitar las armas, si non q̃ ellos p̃stos estauã pa yr con el rey a pie con sendas lanças, ⁊ viuir o morir delante del, ⁊ porq̃ el rey ante desto se auia apercebido d̃ embiar por cauallos a Castilla veyẽdo la grã mengua d̃llos que auia en el real eran le entõces venidos muchos cauallos de aquellos por quien embiara, otrosi/le auian entõce llegado algunos dineros que le troxeran; ⁊ ꝑtiolos con ellos en manera q̃ se touierõ por biẽ pagados, ⁊ luego el rey ordeno en q̃l manera fiziessen los de la hueste q̃ndo los moros viniessen a la lid, ⁊ mando a don Juan fijo de don alonso, ⁊ a dõ Fernan rodrigez señor d̃ villalobos, ⁊ a dõ Juan garcia manrrique, ⁊ a los obispos d̃ Salamanca ⁊ de Zamora, y a todos los concejos que auemos contado q̃ possauã derredor d̃la caua ⁊ de la cerca que fincassen todos a guardar que nõ saliessen los moros de la ciudad a fazer daño en los reales, ⁊ si saliessen q̃ peleassen con ellos y hordeno la hueste en tres partes, los vnos que fuessen en la delantera, que eran estos. Don Juan nuñez, y el pendon y los vassallos de don Fadrique fijo del rey maestre de Sanctiago, y el concejo de Seuilla, ⁊ don Juan alonso de Guzman, ⁊ dõ pero ponçe de leõ ⁊ los del concejo de xerez y de ecija, ⁊ de carmona, ⁊ otro si/hordeno q̃ el infante dõ Fernando de aragon, ⁊ su pẽdon ⁊ vassallos, ⁊ Juã martinez de leyua su mayordomo mayor, y el pendon ⁊ los vassallos fijos del rey, ⁊ los maestres de Alcãtara y calatraua, ⁊ don diego, q̃ fuessen a estar en lugar do pudiessen pelear con las gẽtes q̃ los moros tenian pa la sierra, ⁊ q̃ estuuiessen con estos todas las gentes de pie que auia en el real, y los de la mesnada de don Juan fijo del infante dõ manuel, y el pendon de don Fadrique maestre de Sactiago, y el pendon ⁊ los vassallos de don juan fijo del rey, ⁊ don Aluar perez de guzman, ⁊ don rodrigo d̃ leon, y el pẽdon y los vassallos de don rodrigo d̃ castro, ⁊ de dõ Enrriq̃ enrriquez, ⁊ los del obispado de Jabẽ, ⁊ todos estos mando el rey q̃ aguardassen a el y a su pendon, y desque los d̃la hueste supieron por este ordenamiẽto en qual manera auiã a fazer, mãdoles el rey a que lugar recudiessen cada vno dellos quando oyessen repicar las cãpanas. E agora la historia dexa de cõtar desto ⁊ tornara a cõtar de como el almirante ⁊ los ginouesses se quisieron yr.

## ¶ CA. CCCXXVI. DE como el rey don Alonso fablo con los ginouesses ⁊ les contento porq̃ non se fuessen.

Luego que la flota d̃los moros fue llegada a gibraltar y el infante fijo del rey de allẽde la mar, fue hi venido dõ egidio almirante del rey de Castilla, ⁊ todos los Ginouesses con el, metieron en las galeas las mercadurias ⁊ todo lo que tenian en los reales dezian q̃ lo faziã por estar apercebidos pa pelear con la flota d̃los moros si viniessen a la pelea ⁊ desq̃ todos fuerõ recogidos en la flota, embiaron a dezir al rey q̃ la paga q̃ les deuia de q̃tro messes, q̃ gela mandasse luego pagar, si non que ellos nõ podian alli estar, ⁊ q̃ se querian luego yr: ⁊ q̃ndo el rey esto supo fue en gran cuydado, lo vno porq̃ nõ tenia de q̃ les fazer paga, y lo otro porq̃ recelo q̃ los moros los auiã cõprado dãdo les vna grã cõtia de doblas, ⁊ aun q̃ les el diesse su paga q̃ desque la ouiessen tomado q̃ yriã ayudar a los moros, y esto recelaua por muchas razones q̃ auia oydo ante d̃sto, ca este su almirãte le auia mostrado cartas d̃l rey albohacen en q̃

le embiaua dezir al duq̃ de genoua, & a este su hermano almirãte de castilla que se partiessẽ del ayuda y del amistad del rey de castilla, & q̃ les daria dobras quantas ellos quisiessen, & otro si q̃ auia el sabido q̃ en el tpo pasado q̃ el auia estado en aq̃lla cerca q̃ quãdo algunas galeas de aq̃llos ginoueses y uan guardar el puerto de cebta q̃ salia barcos pequeños cõ moros & fablaua con los ginoueses, & algunos patrones ginoueses de las galeas q̃ estaua ay auian apercebido al rey q̃ el almirãte non andaua bien intalmente en su seruicio, y por estas razones, & otro si/ por q̃ auia el rey oydo q̃ en tpo del rey dõ Alonso su visabuelo fuera esta ciudad desercada cõ ayuda que fizieron los ginoueses a los moros, y catadas estas razones tomo el rey sospecha y recelo q̃ los ginoueses se querian ptir dl y ser en ayuda de los moros, pero quiso q̃ si ellos ouiessen a fazer aq̃lla maldad q̃ nõ fuesse por su culpa del nin dixessen que lo fazia por non les dar lo suyo, & tomo quãta plata tenia en que comia, & la cõ que bevia en su casa, & otro si/ toda la plata que fallo que tenia los ricos omes & perlados que estauan alli con el, & todo lo que tenian los officiales dõ su casa, & ayunto lo mas que pudo, & con esta plata & con dineros q̃ saco prestados de algunas partes, & fablo con ellos mostrãdoles muy buen talante, diziendoles que les rogaua q̃ lo non tuuiessen a mal por q̃ tãto se les auia tardado la paga, & q̃ fuessen ciertos que de alli adelante que serian pagados a sus tiẽpos muy bien, & por tal manera fablo con ellos que los ginoueses fincarõ bien pagados, y bien asessegados en su seruicio. E agora la bistoria dexa de contar desto y contara dõ como el rey de granada embio al rey dõ castilla otra vez sus mandaderos.

## CAP. CCCXXVII. DE como el rey de Granada embio mẽsajeros al rey don Alonso, & de lo que con el fablaron..

EL rey de Castilla teniẽdo su flota bastecida & su buestes ordenada de la guissa que auedes oydo, estaua esperando de cada dia de quãdo vernian los moros a pelear por mar & por tierra, y el rey de granada cuydãdo librar la ciudad de algezira dando dobras al rey de Castilla, carcelaua mucho de venir a la pelea, y porque supo que eran ydos el rey de Nauarra & los condes cuydo que el rey de Castilla vernia ayna a la pleytesia, embio sus mandaderos los que otra vez le auia embiado a el los sus alcaydes bonrrados que dezian al vno Auolaym raduan, y al otro Haçan algarafe, y õsque estos mãdaderos a el vinierõ & les oyo todo lo que le dixeron mandoles q̃ fuessẽ a la posada & que auria su acuerdo, & q̃ les daria su respuesta, & desque el rey ouo su acuerdo sobre la mẽsajeria que los mandaderos del rey de granada le dixeron mandoles venir ante si, & respõdioles que le plazia que los reyes de marruecos y de granada ouiessen paz y tregua con el, y el rey õ granada fuesse su vassallo, & que descercaria la ciudad de algezira, y por la costa que alli auia fecho que le diessen trezientas y vezes mill dobras, & que el rey de granada que le diesse sus parias de cada año segun las solian dar en los otros tiempos passados a el y a los otros Reyes de Castilla, & que queria que se viesse el rey de Granada con el, y esto les dixo, por q̃ por la vista auria õ dos cosas la vna, o poder ganar a este rey para su ayuda, o poner tal sospecha entre el y el rey Albobacẽ de allende la mar porque nunca fiassen el vno del otro, nin se ayudassen, & como quier que el tratamiento era este, el rey nõ auia voluntad de se partir de la ciudad fasta que la tomasse, & viendose en queza õ priessa cuydaua que con aquellas do-

blas daria acorrimiẽto alos dela bue
ste ꝛ delas flotas cõque semãtuuiessẽ
algun tiempo, ꝛ ꝺsque ouiessen cobra
da la ciudad que gelas tornaria, ca a-
ssi como lo tomara delas yglesias em-
prestado para lo tornar, ꝛ assi lo que-
ria tomar deste lugar si pudiera, y so-
bre esto dixo algunas vezes este noble
rey don Alonso que si el non ouiera vo
luntad ꝺ tornar aquellas doblas que
queria tomar que Dios le embarga-
ria que non pudiesse tomar la ciudad
de Algezira assi como ꝺspues la tomo
y alos mandaderos plogo les mucho
con la respuesta que el rey les dio, ꝛ di
xeron que el rey de granada auia ꝺ yr
allende la mar a fablar con el rey albo
hacẽ sobre estos fechos, ꝛ otro si/ a tra
er las doblas que auian de dar luego
al rey de Castilla, ꝛ q̃ les mãdasse dar
vna carta porq̃ fuessẽ y viniessen segu
ros, y el rey mandogela dar, y los mã-
daderos fueron con esta mãdaderia, y
el rey dixo a don Egidio su almirãte ꝺ
como auia dado su carta ꝺ seguramiẽ
to al rey ꝺ granada q̃ dixesse y manda-
sse de su parte a todos los delas flotas
assi del su señorio como de genoua, ꝛ a
las del rey de aragon q̃ lo guardassen
y el rey ꝺ granada entro en vna galea
y passo allẽde la mar, ꝛ como auia tp̃o
q̃ se acostũbraua q̃ vna galea delos gi
nouesses estaua siẽpre cerca de cebta
en la guarda, acaescio q̃ al tp̃o q̃ el rey
de granada partia ꝺ cebta para se tor
nar a su real, aquella galea que estaua
ẽ la guarda vino mucho ante q̃ la otra
llegasse, ꝛ fizo lo saber alos ginouesses
q̃ hi estauan, y esta galea enq̃ venia el
rey de granada començo a venir poco
tiempo ante que se pusiesse el sol, ꝛ dõ
egidio almirãte que estaua con el rey
desque vio venir aquella galea la ve-
la alçada dixo al rey q̃ queria embiar
las galeas q̃ auian de yr aquella no-
che ala guarda, ꝛ ꝑtiosse del rey, y fue
sse ala mar a gran priessa cõ cobdicia
que auia de tomar al rey de Granada
y aquellas doblas, y embiarlo todo a
genoua, y el rey recelando lo q̃ el almi
rante q̃ria fazer, y porq̃ fuesse guarda
da la segurança fue luego ala mar, y
entro luego en vna galea delas del su
señorio, y embio luego a llamar a don
Egidio su almirante que entrasse con
el en la galea porque non ouiesse lu-
gar de fazer lo que el rey sospechaua
que queria fazer, ꝛ otro si/ mando hi en
trar otros dos sus sobrinos de quiẽ el
rey se recelaua que yuan aquello, y el
almirãte desque vio que el non podia
yr a fazer lo que el tenia pẽsado fablo
con otro su sobrino que estaua en otra
galea que dezian balentin delo rey cõ
quien el auia fablado de como el que-
ria tomar aquella galea al rey de gra-
nada y alas doblas que traya, y man-
dole que fuessen ala guarda, pero fizo
le señales, y despues embiole vn su o-
me a escuso del rey, cõ quien le embio
a dezir que fuesse a tomar aq̃lla galea
y el rey por guardar el seguramiento
recelando lo q̃ los ginouesses fizieron
embio dos omes ꝺla galea en vna bar
ca al real delos moros q̃ estauan cerca
ꝺ gibraltar, ꝛ mãdoles que dixessen a
roduan q̃ fiziesse fazer señales de fue-
go en la ysla de gibraltar porq̃ el rey se
apercibiesse luego, y a poco ꝺ ora vino
la noche, y el Rey fue a requerin los q̃
estauan en las guardas delas villas,
ꝛ las galeas que auian de guardar cõ-
tra la flota delos moros que estauan
en Gibraltar, y aquel balẽtin ginoues
fue con la su galea derechamente ala
galea en que venia el rey de granada,
y allegando a ella comẽço luego la pe
lea con los moros que venian en aque
lla galea, ꝛ los moros otro si/ comen-
çaron la pelea con ellos defendiendo
se lo mas fuerte que pudieron, ꝛ la ga
lea delos Christianos afferro con la ꝺ
los moros, y fueron assi trauadas vna
gran pieza, y en esto ouieron las gẽtes
ꝺstas dos galeas la pelea muy braua
ꝛ muy fuerte, y la galea de los moros

traya la vela alçada, y el viẽto era de tal manera que las lleuaua amas las galeas al real delos moros, y aquel valentin patrõ dela galea desque vio que los moros se defendian tan fuerte que les non podian entrar la galea y otro sí vio que el tiempo del viento les auia a meter en poderõ las galeas delos moros enq̃ yua el rey de granada, y aquel valẽtin desde allí se fue en su galea q̃ non torno mas al real delos Christianos, y el rey de granada desq̃ llego a su real embio se a querellar al rey de castilla que los sus ginoueses q̃ non guardaron el seguramiẽto, y al rey peso mucho desto, y fue luego a casa del almirante, y pidio que le diesse aquel patron de aquella galea, y el almirante dixo q̃ non gelo podia dar cosa era ydo, y el rey fizo sobre esto muy grã affincamiento, maguer que el estaua en punto q̃ auia menester alos ginoueses, pero porq̃ lo nõ pudieron auer embio a dezir al rey de granada q̃ si lo pudiesse auer que el le embiaria la cabeça del, non por q̃rer su amistad mas porq̃ viesse que queria q̃ se guardasse el su asseguramiento, y contra el almirãte non fizo ninguna cosa por el gran menester enq̃ estaua. E agora la historia dexa de cõtar desto y cõtaremos ó la careza q̃ acaescio enel real enel mes de nouiẽbre por la venida delos mandaderos del rey de granada.

## CAPI. CCCXXVIII.

### De la careça que fue en la bueste ó el rey dõ Alõso enel mes de nouiẽbre.

Contado auemos en esta historia q̃ por el grã fuego q̃ acaescio enel real que ouo encaresçimiẽto delas viandas, y porque desde entonces el real non fue tã cumplido de viãdas como era ante de aquel tiempo, por qualquier viento q̃ detuuiesse alos nauios llegauan las viandas a grã careza: y al tiempo que estos mandaderos llegaron al real de los Christianos, cuydaron q̃ era cierta el auenencia, y por esto el rey recelãdo lo que vino despues embio omes ó su casa con sus cartas alos officiales de Seuilla y de Cordoua, y del obispado de Jaben, y embiales a mãdar que los mercaderes y todos los otros q̃ tenian las viãdas q̃ las troxessen al real porq̃ non ouiesse menguamiento dellas, y como q̃er q̃ el rey ouo este apercebimiento fecho y lo mando fazer desta guisa, pero acaescio assi q̃ quando los mãdaderos del rey de granada se partieron del real delos xp̃ianos touierõ todos por cierto q̃ el auenencia era fecha, y por esto los mercaderes que estauan enel real embiaron a dezir a todas partes que les non troxessen viandas, esto mesmo fizieron otros muchos del real que auian embiado por ellas, y por esta razon y por la contrariedad delos vientos enel comiençó ó mes de nouiembre ouo muy gran menguade viandas enel real, assi que passaron diez y siete dias que muchos omes non comieron pan nin auian otro mantenimiento sí non garuanços y fauas, y figos passados, y aun muchos omes dezian y affirmauan que enestos dias gran parte dela gente delos Christianos se mantouieron comiendo carne de caualos delos que se morian enel real ca era muy pocos los caualos que comiã çeuada, y los otros q̃ non comian çeuada non auian yerua nin paja, y muchos dellos murieron, y llego a valer la fanega de la çeuada enel real cinquenta mrs, y la arroua dela farina a sesenta mrs q̃ salia ciento y ciquẽta mrs, y por esta careça tã grande, y por el menguamiẽto ó las viãdas los omes dela bueste passaron muy gran cuyta fasta que quiso Dios acorrer alos xp̃ianos cõ algunos que venian por la mar y troxerõ çeuada, y farina, y troxeron la ó Cordoua mercaderes catalanes, y assi como llego el rey mãdolo tomar y ptierõ lo a todos

los dela

los de la hueste dando a cada vno segun la compaña que tenia mas non tanto como auian menester, y pagarõ por el arroba de la farina a veynte y cinco marauedis, y por la cenada por cada fanega otro tanto. E assi algunos de los que truxeron la vianda y la pudon furtar vendieron la ascondidamente por mucho mas precio, ca las gentes tenian gran afincamiento, pero passauã otros muchos males, lo vno q̃ auia gran tiempo que el Rey non les daua con que se mantuuiessen nin el non lo tenia para gelo dar nin se lo trayan õ las rentas del reyno. Otrosi como auia tiempo que estauan en aquella hueste ninguno de los christianos non tentian tiendas, ca todas eran rompidas y las casas que auian fecho eran caydas las mas dellas, assi que les nõ amparauan del sol nin del agua quando llouia, y muchos que traxeran caualos y mulas y bazemilas eran se les muertas, y estauan de pie: y en estos afincamientos y en otros muchos fueron los christianos de la hueste en aquel tiempo passando mucho trabajo y mucho mal por dios y por el seruicio del Rey su señor. y el noble rey don alonso sostenia les mostrandoles muy buen talãte, y esforçandoles, y diziendoles que mas auiã ellos a sofrir por Dios y por su ley, que aquellos moros que estauan en la villa sofrian por maboma, y dandoles buena respuesta quando cõ el fablauan, y quanto le trayan partia lo de buen talante, pero tanto era lo q̃ auia de cumplir en lo de la mar y de la hueste q̃ non les podia dar si non muy poco, y con esto a algũos dellos tirauan el enojo y el pesar, y aun por les tirar la tristeza era les tan plazentero, y fazia se les cõpañero por tal guisa q̃ a muchos pagaua por tales maneras porq̃ le seruiessen, y si algunos auia q̃ eran tristes, y torcian las caras y non se pagauan de lo que les dezia y traya gelo a carrera de bien toda via, tornandoles alo que cumplia a su seruicio leuandolos por buena manera sofriendoles mucho de lo q̃ dezian por la quexa en que les veya, y en todas estas cosas le dio dios muy grã gracia por dar pagamiento a todos los suyos en aq̃lla quexa en q̃ estauã. E como quier q̃ la bistoria pudiera dezir mucho mas, pero dexaremos dello por non alõgar los fechos, y tornaremos a contar õ como el rey de granada, y el infante fijo del rey de allende el mar vinieron la primera vez al rio de palmones por pelear con los christianos.

## CA. CCCXXIX. DE como el rey de granada, y el infante fijo del rey de allende el mar vinieron la primera vez al rio de palmones.

E sque el infãte y los moros que passaron cõ el de allẽde el mar fueron todos ayuntados en su hueste cerca de Bibraltar, de cada dia imbiauan quinientos o seyscientos caualleros q̃ viessen los vados del rio õ palmones en qual manera estauan y q̃ los prouassen si los podrian passar, y en este mes de nouiembre vinieron el rey õ Granada y el infante fijo del rey de marruecos cõ todas sus gẽtes, y llegaron cerca del rio õ palmones. y las guardas y atalayas q̃ estauã en la torre de los adalides fizieron señales segũ q̃ lo solian fazer q̃ndo venian los moros, otrosi repicauã luego las campanas en el real, y todos los de la hueste que sabian por el ordenamiento que el Rey auia fecho, y lo que cada vno dellos auia de fazer armaronse todos luego, y les vnos salian en la delantera y los otros fueron a estar apercebidos para pelear con los moros que venian, y los otros se fueron con el Rey y cõ el su pendon, y los otros fincaron en el real armados a guardar que los de la ciudad non saliessen a fazer algũ daño en los reales

y desque los moros fueron llegados al rio de palmones fizieron de si cinco bazes, y la vna destas cinco bazes paso el rio, y estouieron bi quedos, y las otras bazes estouieron todos allende del rio de palmones. y este noble Rey don Alfonso q̃ auia muy gran talante de ayuntar la pelea con los moros estaua cerca de la torre de los adalides sus bazes puestas con poca gente del rey de castilla de cauallo porque los auia partido que estuuiessen en la mar, y en los otros lugares, segũ que la bistoria lo ha contado, como quier que estauã muchas buenas compañas de pie que venian de cauallo cuydauan q̃ todos los moros passarian el rio que auian alli la pelea con ellos, y en aquel partimiento mando que ninguno de los suyos non fuessen a los moros de aquella baz que auia passado el rio, y que se estouiessen fasta que pasassen las otras bazes, y los moros estuuieron assi muy gran parte del dia y desque vino la ora de nona los de aquella baz q̃ auian passado el rio começaron a yrse, entonce algunos de los que estauã con el rey aguijaron quanto podieron y allegaron a ellos ante que pasassen el vado, y estos christianos q̃ fizieron el arrancada eran pocos de la ginete, y los moros tornarõ a ellos ante que passen el vado, y passarõ el rio muchos mas moros de aquellos q̃ erã passados de ante, y los christianos q̃ auiã fecho el espolonada estauan en afincamiento, ca les venian los moros muy cerca, y ferian en ellos, y matauan les los cauallos, y el rey don Alfonso entonces mando a don juan nuñez y a los que estauã con el en la delantera q̃ les acorriessen, pero mandoles q̃ aguijassen fasta el rio, y q̃ non pasassen de alli adelante y ellos fizieronlo assi. y llegaron a los moros que venia ferriendo y matãdo en los christianos, y los moros tornarõ fuyẽdo, y antes q̃ passassẽ el rio cayeron algũos muertos: y los christianos llegaron fasta el rio, y estouieron alli assi como el rey les mando, y el rey don Alfonso mouio su baz de pocas gẽtes de cauallo, y muchos peones, y llegaron cerca donde estaua la delantera y los moros estauan allende del rio de palmones con el rey de granada, y con el infante, desque veyeron que los suyos yuan vẽcidos non prouaron de llegar a passar el rio nin de los ayudar y estuuieron quedos en sus bazes, y algunos ouo bi dellos que desq̃ vieron yr los moros, fueronse cõtra gibraltar, y los moros mouieron sus bazes y fueronse para su real, y desque los moros fueron ydos. y el noble rey don alfonso y los suyos tornaronse para sus reales. E agora la bistoria dexa ó contar desto, y contara de como el Rey quiso que mar la flota de los moros.

## CAP. CCCXXX. DE como el rey dõ alfonso quisiera que mar la flota de los moros.

VEyendo el rey quan gran fecho tenia começado, y como tenia muy cerca de si los enemigos por mar y por tierra pẽso q̃ si el podiesse q̃mar la flota de los moros q̃ estaria seguro della, y dela pelea de la mar, y la gente q̃ tenia en las galeas y en las naues q̃ la auria para q̃ fuessen con el a pelear con los moros por tierra, ca como quier q̃ eran muertos muchos cauallos en la bueste, el rey ouo a fazer muchas partes de las gentes segũ q̃ la bistoria lo ha contado erã muy pocos los q̃ fincaron cõ el rey a la pelea, y por esto fablo con el su almirãte, y con los visalmirantes del rey de aragon, y con los patrones de las galeas, y con los maestres de las naos q̃ viessen si auia manera porq̃ podiessen yr quemar la flota de los moros que estauan cerca de la villa de Gibraltar, y el acuerdo auido ante el rey fue acordado que estouiessen todos los nauios de las flotas endereçados, y las gen-

tes apercebidas que quando fiziesse viento poniente & que mouiessen de alli, & que fuessen naues & barceles & barcas grandes llenas de madera seca, & los de las galeas de la flota de los christianos que las acendiessen con fuego & las llegassen a las galeras de los moros ardiendo, & en el dia que esto ouiessen a fazer que los de la bueste fuessẽ armados, & en los cauallos, & que esto uiessen cerca del rio del Palmones, & que llenassen consigo todas las gẽtes de pie porque los moros que estauan con el rey de Granada & con el infante ouiessen a salir al campo, & nõ se partiessen todos a defender las galeras. & el acuerdo auido acaescio q̃ vn dia q̃ fue en el mes de nouiembre fazia viento poniente que yua contra la flota de los moros, & aquel dia todos los de la bueste salieron armados de cauallo, & de pie, & fueron fasta el rio de palmones, & el rey entro en vna galera para yr con la flota, & mouio luego toda la flota dende, naos & galeras, & leños, & barcas, & todas llenas de madera seca, & fueron por la mar contra la flota de los moros que tenian cerca de Bibraltar, & desque fuerõ llegados a trecho de vna ballesta algunas de las galeras de los christianos tomaron aquellos nauios que auian de encender para quemar la flota de los moros, & posieron les fuego de leños: pero fizierõ mucho por las llegar, & los moros fueron apercebidos desto q̃ los christianos querian fazer, & non quisieron ningunos dellos venir al campo, & estuuieron todos quedos & apercebidos para amparar & defender las sus galeras, & posieronlas mucho cerca de la tierra, por tal que si las galeras de los christianos alli llegassen que fincassen en seco, & se perdiessen. & los christianos encendieron aquellas naos q̃ lleuauan para acender aquella flota, & quemarla & fizieron mucho por las llegar, & los moros tenian las galeas cubiertas cõ mantas ó lana mojadas en el agua, & las proas de las galeas encorazadas, & tenian muchos ballesteros en ellas & omes con barras luẽgas en las manos, & redrauan aquellos nauios, & barcas que venia ardiendo, & los christianos nõ osaron llegar las galeras en que yuan recelando que fincarian en seco, por fazia mucho por q̃mar la flota de los moros, & el rey andaua en la galera a todas las partes acuciãdo, porque se posiesse aquel fuego a la flota de los moros, & sobre esto auia bi muchas factadas de la vna parte & ó la otra muy fuertes golpes de ballestas, & en esta porfia estouieron vn dia fasta la noche, & en este dia todos los christianos de la bueste estouieron armados cerca del rio de palmones fasta que el rey salio de la mar, & se fue a su posada, & tanto fizierõ aquel dia los moros por defender la su flota que el fuego non les pudo empecer, & en todos estos fechos los christianos auiã passado grandes trabajos, & passauan de cada dia que muchos dellos dezian que sin reprehendimiento se partiriã de aq̃lla cerca pues tanto mal auiã ya passado, como quier que esto nõ lo osauã dezir al rey, ca todo su cuydado, & su pensamiẽto del era, como podria tomar esta ciudad, & q̃brantar & destruyr los moros q̃ estauan en aq̃l lugar. & agora pues la bistoria ba contado esto & contara como la flota del rey de Aragon se quiso yr.

## ¶CAPIT. CCCXXXI. de como se q̃so yr la flota de aragõ.

Dicho auemos de como el rey de aragõ embio veynte galeras a esta cerca en ayuda del rey de castilla por las posturas q̃ estos reyes auian de cõsuno, & estãdo alli aq̃lla flota los visalmirãtes ó el rey ó aragõ dixerõ al rey ó castilla q̃ el rey ó Aragon nõ les auia imbiado paga ni tenian mandamiento ni mante.

nimiento los de las galeas con que pudiessen alli estar, y por esto se querian yr: y el noble rey don Alfonso veyēdo que si de alli se partiessen que le faria muy gran mēgua aquellas veynte galeras, ca la flota de los moros era mucha mas q̄ la suya, fablo con ellos que nō se partiessen en aquel tiēpo de alli y que cataria como les diesse paga por dos meses, y entretanto embiaria sus cartas, y sus mandaderos al Rey de Aragon, como quier que el rey estaua en muy gran quexa ó pobreza, ca el algo que entonces le auian traydo, a los de las flotas de Castilla y de Genoua que bi estauan lo auian partido, y algun poco de lo que auia fincado auia lo partido y dado a los de la bueste, assi que non tenia ninguna cosa de que les pudiesse dar paga ba aquellas veynte galeras: pero cato empriestado ó mercaderes catalanes, y de genoueses que estauan ay, y dioles fiadores de les pagar a plazo cierto, y pago a aquellas veynte galeras del rey de aragon por dos meses: y como quiera que el rey de Castilla embio rogar que le imbiasse aquella paga el rey de Aragon non lo pudo fazer por la gran guerra que auia con el rey de Mallorcas en que estonce estaua, y por esto aquellas galeras estuuieron en seruicio ól rey don Alfonso de castilla aq̄llos dos meses. E agora a la bistoria dexa de cōtar desto, y contara las otras cosas q̄ en este tiēpo aca escieron en la bueste.

## CAPI. CCCXXXII.

De como los moros de allende el mar y de granada vinieron al rio ó palmones, y ōllos passarō a guadarranque, y del fecho de la bueste.

Alieron dos moros, en el comiēço del mes de dizembre, de la ciudad y dixeron al rey q̄ el alcayde de la villa vieja fuera ver los almacenes, y q̄ fallara q̄ tenian poco pan, y como quier q̄ cada mes entrauan dos y tres factias cargadas de farina, y de miel, y de mātega, pero non entendian auer mandamiēto ni cobro de vianda de aq̄llo de q̄ les trayan, ni de lo q̄ tenian, y por esto y otrosi, por q̄ auia visto los de la ciudad que los moros del real non sofria bien la pelea de los cbristianos, y q̄ les imbiaran dezir q̄ tenian muy poco pā y si podiessen acorrer la ciudad, si non q̄ la auian perdido los moros, y luego otro dia el rey de granada, y el infante fijo del rey de allende el mar salieron de su real cō todos los moros, y passaron el rio de guadarranque y vinieron contra el rio de palmones sus bazes puestas y otrosi mouierō luego por la mar treynta galeras de los moros, y vinieron allegadas a la costera de la mar cerca de las gentes que venian ó la bueste de los moros, y desde q̄ fueron llegados entre los rios de guadarranq̄, y de palmones, y estouierō alli quedos, y luego q̄ aq̄llas gentes y galeas mouieron los adalides q̄ estauā en la torre fizieron señales segū que el rey gelo auia mandado, y en el real repicaron las campanas, y salieron luego los cbristianos, y el rey don alfonso y su pendon con el, y los que lo aguardauan, y otrosi los de la delantera fueron poner sus bazes cerca de la torre de los adalides, y el pendon y los vassallos del infante don fernando ó aragon, y el pendon y los vassallos de don fernando fijo del rey, y los maestres de calatraua y de alcantara, y dō diego fueron poner sus bazes, y estar contra los moros que auian de venir por la sierra, y dō juan fijo de dō alfonso, y don fernan rodriguez señor de villalobos, y don juan garcia manrriq̄, y los otros que eran dados para guardar la ciudad armaron se todos para guardar lo q̄ el rey les auia mādado: y el rey ó granada y el infante trayā cinco bazes y passarō el rio ó palmones las dos bazes, la vna fue contra do estaua

el Rey don alfonso ꝛ los de su delantera, y la otra haz paso por otro cabo del rio de palmones contra do estauan los que auian de pelear con los q̃ viniessẽ por la sierra, ꝛ las otras tres hazes de los moros quedarõ allẽde del rio q̃ nõ passarõ: y algũos destos moros q̃ auiã passado el rio vinierõ cõtra las hazes do estaua el rey, y el rey mando q̃ ningunos de los xp̃ianos no fuessen a pelear cõ los moros fasta q̃ todos los moros q̃ estauã allende pasassen el rio, ꝛ los xp̃ianos fizierõ lo assi, ca las hazes estauã puestas en tal manera q̃ los moros no podiã venir a pelear cõ los xp̃ianos sino a grã su peoria. y estãdo los d̃ las huestes desta guisa dõ Egidio almirante del rey de castilla embio a dezir al rey q̃ si el lo touiesse por bien q̃ el yria con aq̃llas galeas q̃ tenia a pelear. y el rey ẽbiole dezir q̃ porq̃ estauan aq̃llas galeas muy cerca de la tierra y en poder de las hazes q̃ estauã allẽde el rio, q̃ estuuiesse quedo q̃ biẽ creya q̃ passariã los moros todos el rio para venir a pelear cõ el, y aq̃llas galeas q̃ llegarian mas adelãte. y entõces q̃ lo podria ayudar mas a su saluo. E neste dia los moros que auian quedado allende el rio del palmones non quisieron pasar el rio, ni los que passaron no cometieron la pelea: y el rey dõ Alfonso mãdo a los suyos que no fuessen a ellos, y los q̃ estauã cõ el assi gelo deziã y cõsejauã q̃ pues el tenia aquella ciudad cercada y los moros no la acorrian q̃ aq̃llo era lo q̃ a el cõplia. E desque fue pasada la ora de la nona los moros q̃ auian passado el rio de palmones tornarõ se al rey de granada ꝛ al infante cõ todas sus gẽtes, y fuerõ se a sus reales, y las treynta galeas de los moros q̃ auiã alli venido tambiẽ se tornarõ, y el rey dõ alfõso q̃ndo vio esto fue muy arrepẽtido q̃ auia defẽdido al su almirante q̃ no fuesse a pelear cõ aq̃llas treynta galeas, y embio mãdar q̃ embiasse luego otras. xxx. q̃ fuessen pelear cõ ellas, y el almirante q̃ estaua apercebido ꝛ tenia las flotas bien aparejadas pa esto fizolo assi como el rey lo imbio mãdar: y estas treynta galeas de los xp̃ianos alcãçarõ las galeas d̃ los moros ꝛ yuan tan cerca de la tierra q̃ las galeas de los xp̃ianos no podian llegar a aferrar cõ ellas, pero q̃ los lançauan muchas saetas d̃ q̃ firierõ muchos de los moros, y fuerõ se assi las galeas y las de los xp̃ianos combatiendo con ellos fasta que llegaron cerca de la flota d̃ los moros q̃ estaua cabe gibraltar, y en esta manera se partierõ en aq̃l dia las peleas de los christianos y de los moros por la tierra y por la mar.

## ¶ CAPI. CCCXXXIII.

Del ordenamiento que el rey dõ Alfonso tenia en su flota, y el trabajo q̃ ponia ẽ guardar la mar y la hueste.

Despues q̃ el Rey ouo sabiduria q̃ era apretada la viãda a los moros de la ciudad ꝛ que les venia socorro y refrescamiẽto de los de fuera y de noche q̃ entrauã en la ciudad, trabajo de fazer quãto podia porq̃ fuesse guardada la mar de noche y de dia, y como quiera q̃ antes desto andaua algũas vezes de noche en la mar requiriẽdo las velas ꝛ las guardas, po desq̃ sopo de la mẽgua del pan q̃ auia en la ciudad, el rey entraua cada noche en la mar, ꝛ andaua armado en vn leño req̃riendo los q̃ auiã a guardar porq̃ fuessẽ tomadas aq̃llas zabras ꝛ saetinas q̃ auiã de entrar en la ciudad, ꝛ andaua ay tãto tp̃o q̃ tomaua muy grã trabajo en esto y tã grã afan q̃ todos los de la hueste auiã recelo q̃ vernia por esto a algũ peligro d̃ dolẽcia/o d̃ otra manera, y como q̃er q̃ algunos de los suyos queriẽdo su vida ꝛ su salud ge lo deziã, y q̃ le pedian por merced q̃ lo q̃siesse escusar, po era tãta la volũtad q̃ tenia de tomar esta ciudad ꝛ de quitar el acorro q̃ a ella venia por la mar que no sentia el trabajo

ninguno que bi tomaua, nin dudaua ningun peligro que le podiesse venir, porque el Rey tenia puesto en las sus galeras y naos gran parte de las gentes de la bueste: y veyendo que la flota de los moros non venia prouando de venir a pelear nin se apercebir dello, y el almirante del noble Rey de castilla y algunos omes buenos de los que estauan bi con el rey dixeronle que en la flota tenia tantas gentes de las suyas que la mayor parte dellas podian ser escusados, y que al rey farian gran ayuda y seruicio por la tierra: y sacando el de la flota a don Juan Alfonso d alburquerque y a sus vassallos, y a los vassallos de dõ Tello fijo del rey que de las otras gentes auia basaz en las galeras, y en las naos, y que estos cũplian mucho para estar cõ el rey si los moros viniessen: y por esta manera salió de la flota don Juan alfonso de alburquerque y sus vassallos, y los vassallos del infante, y Garci laso de la venga, y los vassallos de don Tello fijo del Rey: y fincaron en las flotas otras muchas gentes de infançones y omes fijos dalgo de los que estauã en la bueste con el rey, y diolles a algũos de los que yuan con el en la bueste, y los caualos que tenian estos compro los el rey y diolos a algunos de los q̃ yuan con el. E agora la bistoria dexa de contar desto, y cõtara de la tercera vegada que los moros venian a la pelea en que fueron vencidos,

## CAP. CCCXXXIIII.

### De como pelearon los christianos con los moros y fueron los moros vencidos.

Cuenta la bistoria que por la gran acucia que el Rey dauã alos de la mar que guardassẽ la entrada d aquellas zabras que trayan vianda, que los de las galeras y leños y zabras aquien era encomendada esta guarda q̃ se llegauan de noche a la ciudad lo mas q̃ podian porque los naios se ayuntassen los mas q̃ pudiessẽ, assi q̃ las factas de los moros de la villa vieja vieron muy cerca las galeras y los naios d los christianos, y los q̃ estauan en la guarda salieron a tirar factas, y otro si tirauanles de los adarues pellas de fuego cõ los truenos, y los de las galeras y de las naos llegauan a tirar con las vallestas a los omes de la villa vieja que estauan en la ribera, y en esto era el rey en muy grande cuydado, señaladamẽte con los truenos: y los de la ciudad cuydando q̃ los querian combatir por la tierra assi como los combatiã por la mar, començaron a fazer muchas afumadas en la torre d la mezquita do es agora la yglesia de santa Maria de la palma, y los moros q̃ estauã en su bueste cerca de Bibraltar desque oyerõ el roydo, y vieron las afumadas q̃ fazian en Algezira cuydando q̃ los christianos combatian la ciudad por la tierra y por esto mouieronse todos los moros que estauan en sus reales cerca de Bibraltar y vinterõse todos los mas fasta que llegaron cerca del rio de palmones y alli pusieron sus bazes, y el rey don Alfonso que estaua con pocas compañas cerca de la torre de los adalides requiriendo las guardas violos venir, y espero alli, y embio mandar q̃ repicassen todas las campanas, y que salliessen fuera todos los de la bueste, y luego se armaron todos y fueron alli do el rey don Alfonso estaua. Y el Rey ordenó sus bazes segun que las solia tener: y porque algũos de las bazes de los moros yuan a pasar al rio d Palmones cerca de la sierra, fueron bi el pendon y los vassallos del Infante don Fernando de aragon, y el pendon y los vassallos de don fernando fijo del rey, y los maestres de calatraua, y Alcantara, y don diego de Haro estos estouieron en vn otero cerca de aql vado, y los moros del rey de grana

da fueron a aquel vado do estauan es-
tas compañas, y fazian mucho por pa
sar aquel vado, y aquellos que alli es-
tauan non gelo podian bié defender,
y los caualleros de allende el mar vi-
nieron todos a pasar el vado cerca do
estaua el rey don Alfonso, y embio má
dar a don juan nuñez, y a los que esta-
uan con el en la delantera que fuessen
ba aquellos moros que auian passado
el rio, y los de la delantera fueron a
ellos, y luego el Rey, y los que estauã
con el fueron empos dellos, y los mo-
ros prouarõ de se detener en la pelea,
y los chrisstianos desque llegaron feri
eronlos de tan rezio q̃ los moros se bu
uieron de vencer y fueron fuyẽdo a pa
sar el vado, y los chrisstianos yuã ferié
do y matãdo en ellos, y como los mo-
ros eran muchos non pudieron luego
passar el vado, y por esto fuerõ alli mu
ertos algũos dellos, y algunos ouo bi
q̃ con la priesa del passar entrarõ el va
do, y afogaronse en el rio, pero desque
ouieron el rio passado tornaron luego
a defẽder el vado, y los chrisstianos pe
leauan alli cõ ellos en el rio, ca nõ auiã
mãdamiẽto de passar allende, y el rey
veyẽdo como estaua poca compaña cõ
las compañas y con los pendones del
Infante dõ fernando de aragon, y de
don fernando fijo del rey, y cõ los ma
estres de Calatraua, y ó Alcãtara mã
do a dõ Juan alfonso ó alburquerque
q̃ el con el pendon, y con los vassallos
del Infante don pedro primero bere-
dero en castilla fuesse aq̃l vado do esta
na esta compaña por do querian pas-
sar los moros, y mando que luego q̃ lle
gassen passassen el vado, ca el luego mã
daria a los suyos q̃ passassen el rio por
aq̃l vado do estauã pelcando cõ los mo
ros, y q̃ el passaria cõ ellos. Y dõ Juan
alfonso cõ el pendon, y cõ los vassallos
del infante, y con los suyos fue alli do
el rey mando: y assi como llego este dõ
juã alfonso los chrisstianos que estauã
al vado passaron el rio, y los moros de
granada desq̃ los vieron passar redra
ronse del vado. E otrosi el rey mando
a los de la delantera q̃ passassen por a
q̃l lugar do era la pelea, y el rey paso
luego cõ ellos: y como quier q̃ sobre es
ta passada ouo bi muchas lançadas y
espadadas, y muchas saetadas de ca-
da parte, pero el rey, y los suyos passa
ron allẽde del rio: y desque fueron pa
sados, los moros redraronse y fizierõ
de sí tres bazes, y sobieron encima de
tres cabeços, y el Rey mãdo a don juã
Muñez q̃ el con la delantera q̃ fuessen
a los vnos, y embio mandar q̃ el el pen
don del infante dõ pedro su fijo prime
ro heredero en castilla y todos los q̃ es
tauan con el q̃ auiã passado el otro va-
do q̃ fuessen al otro tropel ó los moros
q̃ estauan cerca dellos, y mando a to-
dos que siguiessen el alcance fasta do
les tomasse la noche, y el fue al otro
tropel, y cada vno destos fizo como el
rey mãdo, y a este tiempo los caualios
eran partidos en tres partes, porque
a los mas de la bueste finco muy poca
gente, en cada vna destas tres partes
metieron a los que les auian muerto
los caualios, y venian a pie, y con el
Rey don alfonso yuan menos compa-
ñas q̃ en ninguno de los otros trope-
les, pero estos que yuan con el rey erã
omes escogidos ó solares conoscidos
y ricos omes, y buenos caualleros, y
lleuauan muy buenos caualios, ca ta
les eran ellos que podian auer sendos
caualios muy buenos para sus cuer-
pos: y los moros desque vieron venir
aquellos tropeles de los chrisstianos
contra sí ningunos dellos non catarõ
por se defender, y tornaron a fuyr ca-
da vno dellos por su parte contra la vi
lla de Gibraltar, y dellos contra caste
llar, y ellos fueron en el alcance ma-
tando y firiendo en ellos, y anduuie-
ron todos fasta que gelo quito la no-
che: y en este fecho fueron muertos, y
captiuos muchos de aquellos moros:
y desque el Rey don Alfonso fue lle-

gado a vn otero a ojo de guadarranq̃ la noche fue venida espero alli fasta q̃ sopo de las otras compañas que auia embiado a pelear cõ los moros en qual manera auian pasado, y le dixeron q̃ siguieran el alcãce empos los moros ⁊ las gentes de los christianos que venian de pie detras en los quales venia muchos fijos dalgo, y omes d̃ buenos solares, ⁊ otros muchos que trayan cauallos, y toda la otra gente de pie desque vierõ al Rey su señor q̃ auian passado el rio con tã pocas cõpañas ⁊ yua palcando con los moros touierõse por muy quexados ⁊ auiã cõsigo muy grã cuyta por quãto non podian andar tãto que fuessen con el, pero andouieron ⁊ passaron el rio de palmones ⁊ llegaron todos al rey alli do estaua esperãdo fasta que sopiesse de las otras compañas ouieron muy gran plazer, pero al rey plogo mucho con ellas ⁊ porque era venida la noche el rey partio de alli vino al rio de palmones, y espero alli gran pieça de la noche, ⁊ non quiso pasar el rio fasta q̃ todos los suyos fueron alli llegados, ⁊ fizo passar todas las gentes de pie, ⁊ ante que pasassen vino se a su real, ⁊ como quier que en el mes de deziembre las noches sõ las mayores d̃l año, y era passada muy gran parte de la media noche quando el rey llego a su posada, y en todo este dia el rey non se desayuno porque ayunaua la vispera de sancta lozia, ⁊ de aqui adelãte la historia yra contãdo los otros fechos q̃ acaescierõ en la hueste.

## CAPIT. CCCXXXV.

d̃l fecho de vn moço xp̃iano que vino al rey don alfonso a le apercebir que los moros embiauã vna galera cõ viandas a Algezira.

En el començamiẽto del mes de enero que començo en el año de la era de mil ⁊ treziẽtos ⁊ ochenta, y dos años durando esta cerca desta ciudad de Algezira, acaescio que los moros que estauan en el real cerca de Gibraltar despues que vieron que auian seydo vencidos, ⁊ quebrantados, y que ellos nõ podian descercar la ciudad de algezira cataron manera para acorrella con alguna vianda, para los moros que estauan en ella ⁊ fincheron vna galera de farina, ⁊ pusieron en ella mucha miel ⁊ muchos figos ⁊ mucha manteca, ⁊ mandaron al comitre de aquella galea ⁊ a los otros q̃ estauan en ella que entrassen en la villa con el viento leuãle que les fazia, y esta galera era de las que lleuaron a almirante de cebta, y en la galera deste almirante estaua vn moço christiano que tenia captiuo, y en aquella noche que partio aquella galea d̃ Gibraltar que venia a entrar en algezira con aquella vianda aquel moço christiano salio de la galera del almirante ⁊ a escuso de los moros que en ella entrarõ y entro en vn barco pequeño de dos remos, ⁊ començo a venir contra la flota de los christianos, ⁊ como quier que era de noche los moros de la galera fallaronlo menos ⁊ vieronlo yr, y entraron dos moros en otro barco ⁊ fueron empos del cuydando lo alcançar, y el moço desque vio q̃ venian empos del començo a remar lo mas que pudo ⁊ quebrantosele el vn remo entonce cuydo que era tomado, ⁊ muerto en pero como fazia el tiempo leuante enfestose en el barco los pies arredrados el vno d̃l otro ⁊ las manos esso mesmo, ⁊ fizo vna vela de vn tabardo pequeño que leuaua vestido, y el viento a rezio luego en aq̃l punto en manera que anduuo tanto que los moros q̃ venian empos del non lo alcançarõ y el llego a vna de las galeras de los genoueses que estauan guardando si se moueria la flota de los moros para venir cõtra la de los christianos, ⁊ dio les vozes diziendo les que lo acorriessen q̃ era christiano, y los de aq̃lla galera decendieron en vn barco ⁊ fueron

lera decendieron en vn barco, y fuerõ a el, y troxeronlo en vna galea, ca en otra manera non podiera venir sin remos, y desque llego a ellos dixoles q̃ se apercibiessen que venia vna galera de los moros cargada de viandas para entrar en la ciudad, y los desta galea fizieron lo saber a las otras galeas que estauan en la guarda, ꝛ apercibierõse. A poco de ora que fue llegado aquel moço vieron venir aq̃lla galera q̃ los moros embiauan cargada de vianda, y traya dos masteles y dos velas, y como auia el viẽto muy rezio yua cõtra la ciudad mucho a priesa, y maguer que le salieron en el encuentro tres galeras de las que estauan en la guarda nõ podierõ aferrar nin trauar ella, ꝛ dios cuyo era el fecho ꝛ por cuyo seruicio trauajauan alli los christianos touo por bien q̃ desque la galera fue passada de aq̃llas galeras q̃ la quisieron embargar que le quebraron amos los masteles, y las galeas q̃ yuan empos della auian alçado las velas, y alcançaron la luego ante q̃ llegasse a la flota de los christianos por do auia de passar, y los moros q̃ venian en aq̃lla galera q̃sierõ se defender, y los xp̃ianos destas galeas cõbatieronla tã fuertemẽte q̃ en poco rato la cobrarõ luego con todos los omes, y con todo lo otro q̃ venia en ella, y como quiera que dios fizo en esto muy gran miraglo en venir aq̃l moço en aq̃l barco sin remos a fazer aq̃l apercebimiento, pero q̃ era tan gran miraglo quebrarse le amos los masteles de la galera; y en esto mostro dios que el lo fazia, y non el acucia de los christianos, y por cierto si esta galea entrara en la ciudad de algezira como los moros son omes que ponẽ buen recado en la vianda, y se mantienen con poco, con esto y con lo al que ellos tenian ouieran mantenimiento gran rato: y avn la historia va contãdo los otros fechos en como acaescieron en esta cerca de Algezira.

## ¶ CAPI. CCCXXXVI.

De como vino al rey vn moro de Algezira q̃ le dixo el fecho d̃ la ciudad.

La historia ha cõtado de como aq̃lla galera fue tomada en que mostro dios el su grã poder. Y estãdo aquel noble rey en aquella cerca trabajando d̃ dia y de noche en todas las cosas que el entendia porq̃ mas ayna el podiesse ganar aquella ciudad salierõ de la villa vieja dos moros q̃ dixeron al rey q̃ el pan era fallecido en la ciudad de algezira: y pues q̃ los moros de la ciudad veyan que non teniã mantenimiento, nin les acorrian q̃ andauan ya los moros muy tristes y pensando q̃ fariã que non auiã acorro por vna parte nin por otra salio de la ciudad vn moro q̃ auia oficio de requerir ꝛ trastejar y adouar los almazenes q̃ estauã en la villa vieja, ꝛ dixo q̃ cõ aquellas aguas grandes que fazia fuera el a requerir los almacenes ꝛ que fallara que el pan dellos q̃ era gastado, y q̃ creya q̃ non teniã pã para el mes de março, y otrosi q̃ los moros de la ciudad de algezira auiã cõtado entre si que gentes auia en la ciudad para la defender si fuessen combatidos ꝛ fallaron que non teniã gentes para la defender, ca en las peleas fueron muertos muchos dellos, y de dolencias que murieron y morian en aq̃l tiempo muchos ꝛ que auia hi gran cõpaña de dolientes, de que non se podiã aprouechar: y como quiera que el tiempo era muy fuerte por la tierra y por la mar, siempre estauan algunas de las galeras de los christianos en guarda contra Cebta, y otras contra Gibraltar: y vna noche que fue en este mes de febrero las galeas de los christianos que estauan en la guarda contra Cebta fallaron vna galera de moros que venia de cebta cargada de muchas viandas para entrar en la ciudad de Algezira, y como quier que trayan

mucha farina, y passas ꝛ figos ꝛ miel y manteca, señaladamente trayan muchas roscas de pan, y esta galera fue tomada, y trayda al real, ꝛ como quier que el rey posiesse muy grã acucia en todos los fechos que cumpliã a la hueste, pero vna vez enel mes acostumbradamente yua a correr monte en quanto alli estaua ꝛ vn dia q̃ fue en este mes cuydando el rey que los moros estariã en su lugar, y en su real por el tiempo que les auia fecho, otrosi, porque non auiã venido a cometer pelea, despues que fueron vẽcidos salio el rey del real do tenia su hueste, y fue correr monte alli do acostũbraua yr y en aquel dia vinieron fasta quiniẽtos caualleros: y si estos moros hi vinierõ fue por sabiduria q̃ hi ouieron del rey, o por acaescimiento, la historia non lo de parte. Ante que el rey llegasse alos moros al monte, los monteros entraron buscar el venado assi como lo solian fazer ꝛ toparon con los moros, y los moros mataron vn montero hi que deziã diego brauo, y firieron otros ꝛ captiuarõ otros algunos, y algunos q̃ escaparõ dende vinieron fuyendo do estaua el rey, ꝛ dixeron gelo, y el rey estuuo alli onde gelo dixerõ, y embio por mas cõpañas a la hueste, pero avnq̃ siempre yuan con el a monte trezientos/o quatrozientos omes a cauallo, y embio saber q̃ compañas erã los moros, y los q̃ alla fueron sopieron que nõ eran mas de trezientos de cauallo, y que luego, q̃ passaron el rio y se fueron, ꝛ dixo que ouo en este fecho grã culpa vn adalid q̃ deziã muy far aquiẽ el rey auia mandado q̃ fuesse esse dia atajar adelãte, y nõ lo fizo, y desq̃ el rey sopo q̃ erã passados ya los moros tornose pa su hueste.

## ¶CAP.CCCXXXVII.

Del fecho de vn moro que venia en las zabras y entraua en Algezira con las saetinas cada vn mes vna vez ꝛ mas.

Assi como las cosas passauã, y recresciã cada dia en la hueste assi la historia non deue quedar, nin los q̃ la leyeren non deuẽ cesar de contar los fechos q̃ hi acaecierõ, ꝛ por esto dize que eneste mes de febrero el rey dando gran acucia en cercar la ciudad de toneles por la ~~caua~~ por la manera q̃ oystes, ꝛ seyẽdo fecha la mayor parte dello en veynte y quatro dias andados deste mes d̃ febrero entraron en la ciudad cinco zabras ꝛ saetias cargadas de farina y de miel y de manteca ꝛ de poluora con q̃ lançauan del trueno, y en estas zabras venia vn moro gran marinero que dezian muça, este dezia que auia entrado en la ciudad cada mes vna vez despues que el rey de castilla alli llego, y desque ouo entrado esta vez con estas cinco zabras ꝛ vio quã poco estaua ay por cercar de la mar de la cerca q̃ faziã d̃los tolnees, cato como saliesse en vna zabra y fuesse maguer q̃ los xp̃ianos teniã grã guarda en aquel lugar, y el noble rey don Alfonso desque sopo q̃ las cinco zabras ꝛ saetias auiã entrado en la ciudad pesole mucho porq̃ veya que por la entrada destas zabras ꝛ saetias se alõgaua tanto la cerca de aq̃lla ciudad, y por esto trabajo quanto pudo y dio gran acucia q̃ se cercasse de los toneles aquello q̃ estaua por cercar ꝛ puso sus guardas de galeas de zabras y de leños, y de barcos armados q̃ guardassen aq̃lla cerca ꝛ seyendo la ciudad cercada de guisa q̃ aquel moro non pudiesse entrar, po vino vna noche auer si fallaria lugar por do podiesse entrar, y porq̃ la fallo toda cercada fuesse luc dende pa cebta al rey albohacẽ q̃ estaua hi, ꝛ dixo la manera de la cerca d̃los toneles en qual manera era fecha, y q̃ ningun nauio non podia alli entrar q̃ non perescie sse, ꝛ q̃ pues estaua cercada d̃sta guisa q̃ fuesse cierto q̃ auia perdido la ciudad, ꝛ Albohacen rogole ꝛ mãdole mucho afincadamente q̃ tor-

nasse otra vez a la ciudad de Algezira ⁊ q̃ les lleuasse algũa vianda, y el dixo le q̃ lo non podia fazer en ninguna manera, y cõ el gran afincamiẽto q̃ el rey le hizo dixo, q̃ el q̃ faria su mandado, y los caualleros q̃ estauã con el rey dixeronle q̃ pues el non podia fazer acorrimiento a la ciudad de Algezira q̃ non perdiesse lo q̃ hi embiaua, y el rey albohacen dixo, q̃ como quiera q̃ el veya q̃ la ciudad era perdida q̃ nõ dexaria de embiar acorrimiento de viandas a los suyos q̃ en ella estauan. Y agora la historia dexa de cõtar desto y torna a contar de las otras cosas q̃ acaescierõ en la hueste de los christianos.

## CA. CCCXXXVIII.

De los tratos de las treguas d̃l rey de Granada con el rey de Castilla, y de como el rey Albohacen mãdo q̃ diessen la ciudad de Algezira al rey don Alfonso de castilla.

Contado ha la historia los fechos q̃ acaescieron en la hueste del rey de castilla fasta aq̃ ⁊ dize q̃ en el mes de março vino a este noble rey dõ Alfonso vn cauallero moro de los q̃ estauã en la hueste d̃ los moros, ⁊ dixole q̃ los d̃l real de los moros sabiã por cierto q̃ los de la ciudad de algezira nõ teniã pã q̃ los abõdasse el mes de março, y q̃ les era a tã poca la gente q̃ nõ auia quiẽ defẽdiesse la ciudad si cõbatida fuesse. Y otro si en este mesmo dia salierõ dos moros d̃ la ciudad d̃ algezira q̃ dixerõ al rey dõ Alfonso esta mesma razõ la q̃l auia dicho el otro cauallero moro, y porq̃ el rey don alfonso tenia alli muy pocas gentes de pie pa cõbatir la ciudad, y para q̃ estuiessen cõ el si los moros viniessen otra vez a la pelea, y porẽde imbio por gẽtes de pie para cõbatir la ciudad, a Seuilla, ⁊ a Cordoua, ⁊ a Toledo, y a tierra d̃ la ordẽ de sanctiago, ⁊ a otras muchas partes y lugares, ⁊ otrosi embio por ballesteros a murcia, ⁊ a lorca, y mãdo q̃ viniessen sobre mar porq̃ viniessen mas ayna: y porq̃ el rey dõ Alfonso ouo comẽçado antes desto a fazer vna caua de pte d̃ la villa nueua pa fazer vna bastida q̃ fue dexada d̃ fazer al tiempo q̃ mataron a diego de tamayo, y el rey mãdo fazer esta caua, y aq̃lla bastida ⁊ fue fecho todo en muy pocos dias, y entre tãto q̃ estas gẽtes veniã porq̃ el rey auia imbiado, como ya dicho es, el rey andaua acuciãdo esta labor ⁊ otra bastida q̃ faziã en el fonsario muy cerca d̃ la barrera d̃ los moros y vn dia q̃ fue veynte y dos dias deste mes de março, vino a este noble rey dõ Alfonso aq̃l cauallero moro q̃ otra vez auia venido a el ⁊ deziãle dõ haçã algarafe, cõ carta del rey de Granada en q̃ le embio dezir q̃ le queria fazer entregar la ciudad, ⁊ q̃ touiesse por bien de dexar salir toda la gẽte de los moros q̃ estauan en la ciudad a saluo cõ todo su algo, y otrosi que touiesse por bien de dar tregua al rey albohacen de allẽde el mar, ⁊ al rey de granada por quinze años, y el rey d̃ Granada q̃ seria su vassallo, y que le daria de cada año doze mil doblas de oro en parias: y como quier q̃ el muy noble rey don Alfonso auia gran voluntad de cobrar la ciudad de algezira, pero non le quiso dar respuesta sobre esto fasta q̃ ouiese su cõsejo. Y llamãdo sobresto a todos aq̃llos que le auian de acõsejar, algũos d̃llos le dixeron q̃ era bien de esperar a las gentes, y entrar la ciudad por fuerça ⁊ descabeçar todos los moros, q̃ en ella fallassen saluo si dexassen algunos para rẽdicion de que podiessen auer grãdes q̃ntias de doblas, y q̃ pues cierta cosa era q̃ los de la ciudad nõ teniã pã q̃ avnq̃ los non combatiessen q̃ teniẽdo los cercados como los tenia el rey y todos los suyos segũ sabiã q̃ a muy poco tiẽpo se dariã ⁊ ficariã a merced d̃l rey d̃ matar los q̃ q̃siesse ⁊ soltar los q̃ touiesse por biẽ, ⁊ alomenos q̃ podria auer todo el algo d̃ la ciudad, y assi q̃ nõ era

biẽ ꝺ fazer esta auenẽcia pues los dela ciudad de algezira estauã en grã afincamiento, y algunos otros caualleros del consejo dixeron q̃ avnque viniessẽ las gentes por que el rey auia imbiado, segun que de suso oystes en esta historia q̃ al rey nõ cumplia combatir la ciudad pues q̃ gela darian ⁊ querian dar, ca non la podian cõbatir en quanto estuuiesse alli el rey ꝺ granada, y el infante fijo del rey de allende el mar cõ aq̃llas gẽtes q̃ alli tenian cõsigo, ca en el tiẽpo q̃ la quisiessẽ cõbatir los moros de la ciudad farian señales, y verniã los moros de la hueste en acorro ꝺ la ciudad, y por esta razon non cũplia q̃ los fallassen combatiendo, y de mas en quãto el rey esperasse la lid en campo assi como la esperaua, el rey cũplia le de tener las gentes sanas avnq̃ fuessen muchas quanto mas q̃ eran pocas y q̃nto podiessen cõbatir la ciudad sin contrario delos de fuera q̃ tan grande era la fortaleza dela ciudad, y tan torreada era, y a tan fondas y a tan fuertes las cauas de enderredor de la ciudad q̃ seria en duda si se podria tomar la ciudad por combatimiẽto, y non se podria escusar ꝺ auer hi muchos omes muertos y feridos, y si quisiessen porfiar fasta q̃ los moros diessen la villa cõ gran quexa de fambre q̃ esto era muy gran auẽtura de muchas cosas que podriã acaescer, señaladamẽte q̃ los moros del real podrian cargar tres o quatro galeas de viandas, y cõ qualquier viẽto q̃ viniesse cõ leuãte q̃ verniã a entrar en la ciudad, ⁊ si los moros nõ se a atreuiessen a entrar, y traer estas galeras, q̃ podrian dar muy grã q̃ntia ꝺ doblas a algũos de aq̃llos genoueses q̃ estauan en la guarda, porq̃ les dexassẽ passar y meter en la ciudad aq̃llas galeas cargadas de viãda: ⁊ si a la villa llegassen las dos o las tres dellas que seria en cõdiciõ si el rey podria cobrar esta ciudad, ca los dela hueste ꝺ los xp̃ianos estauã ẽ grã pobreza, y ẽ muy grã mengua, y el rey non tenia q̃ les dar, y los delos reynos de Castilla y de Leõ eran en gran afincamiento de los muchos pechos q̃ auian dado para esto, y que non teniã q̃ pechar, ni el rey nõ tenia con q̃ podiesse mas aturar esta hueste, ⁊ assi q̃ era mejor al Rey tomar la ciudad ꝺ algezira pues gela dauã q̃ nõ atender a vẽtura de tiẽpo por muchas ocasiones q̃ podriã venir ⁊ acaescer, y este muy noble rey dõ Alfõso era muy cũplido en todos bienes, y mucho acabado en todas sus cõdiciones, señaladamẽte en pẽsar las cosas dañosas y escoger lo mejor en el tiempo del gran menester, parando mientes a quantos peligros le podian venir si posiesse tardança en tomar la ciudad, pues gela dauan, y otrosi veyẽdo quãtas gẽtes auia alli perdido de los q̃ murieron de feridas, y muchos dellos q̃ murieron de dolẽcias: y por esta razon dixo q̃ tenia por biẽ de tomar la ciudad ꝺ algezira por desuiar los peligros q̃ podian venir, otrosi por non poner los sus naturales a peligro de morir mas de quãtos eran muertos, po q̃ en el tiẽpo q̃ pedian de la tregua de quinze años q̃ gela nõ daria mas de por diez años. Y el acuerdo auido en esta manera, mando el rey dõ Alfonso llamar ante si el mẽsagero del rey ꝺ granada q̃ era aq̃l dõ haçã algarafe, ⁊ dixole en como tenia por bien de tomar la ciudad de Algezira, y q̃ el rey albohacẽ y el rey de Granada q̃ ouiessen tregua con el, y el rey de granada q̃ fuesse su vassallo, ⁊ le diesse las parias, y q̃ la tregua q̃ non gela daria mas de por tiẽpo de diez años y sobre esto el mensagero fue al rey de granada, y traxo carta deste rey ꝺ granada su señor en q̃ se otorgaua por vassallo del muy noble rey don Alfonso de castilla, ⁊ q̃ mãdaua ⁊ mando en aq̃sta su carta del rey de Granada a dos barrazes suyos deste rey de granada que vesassen por el la mano al Rey de castilla por el poder cumplido de la di

cha carta, y estos dos arrayazes assi lo dixeron segun que el rey de granada su señor les mandara por la dicha carta, y otrosi vinieron hi caualleros del rey albohacen de marruecos con cartas deste rey en que les daua, y otorgana poder cumplido segun paresçia por las sus cartas en que otorgassen la tregua por el rey al Rey de castilla. E otrosi troxeron mas otra carta para los que yazian y morauan en aquella ciudad d algezira en q̃ les embiaua el rey albohacen mandar por aquella su carta que diessen y entregassen luego aquesta ciudad de algezira sin otro detenimiento alguno, al muy noble Rey don alfonso de castilla y de Leon, y esto fue en vn dia viernes a veynte y seys dias del mes de março año de la era d̃ cesar de mil y trezientos y ochenta y dos años y andaua la era del nasçimiento de nuestro saluador Jesuchristo en mil y trezientos y quarenta y quatro años. Assi que touo cercada este noble Rey don Alfonso a esta ciudad de algezira diez y nueue meses, y veynte y tres dias, y estos diez y nueue meses y veynte y tres dias se cuenta dia por dia desde que la cerco fasta el dia que la tomo.

## CAP. CCCXXXIX.

De como el Rey don Alfonso de Castilla y de leon, cobro la ciudad de algezira.

Luego en este dicho dia viernes a veynte y seys dias del mes de março de la dicha era todos los moros de la villa nueua passaronse a la villa vieja, y entregaron la villa nueua por nombre al rey de castilla, y para el por virtud de la carta del rey albohacen, a don Jus fijo del infante don manuel, que la touiesse para el dicho señor rey don alfonso de castilla y de leon, mientra que los moros de la dicha ciudad se yuan de alli para gibraltar, y porque en esta ciudad de algezira estaua vn fijo de abomileque, y nieto del rey albohacen, y el rey don alfonso de castilla embio de zir a los moros de la ciudad de algezira que le truxessen ante el aquel moro fijo de abomaleque, y nieto del rey Albohacen de marruecos que lo queria ver, y esto fazia el rey d castilla por nobleza del su coraçon por le dar algũos caualloś, y paños por quanto era del linaje de aquel rey Albohacen, y los moros de la ciudad de algezira, ouieron su consejo sobre esto todos fallarõ y dezian que era bien, pero vn caualle ro moro que lo criaua dixo que aquella vista non le cumplia, ca pues el rey don Alfonso le tiraua aquellas dos villas de que era aquel moro señor, y lo bechaua del reyno que cuydaua que auia de beredar despues de los dias d albohacen su abuelo de aquel moço, q̃ non era bien que el fuesse ver al rey de castilla que tanto mal le fazia para q̃ le diesse paños nin caualloś, ca bien creya que non folgaria este rey dõ Alfonso de castilla fasta que le tomasse todo lo que auian los moros aquende la mar, assi que el por esta razon non era en cõsejo que aquel moço viniesse ver al rey dõ alfonso, y touo aquel caualle ro moro a aquel moço y tomolo y puso lo en vna barca, y fuesse con el a Gibraltar, y otro dia sabado veynte y ocho dias del dicho mes de março bispera de ramos entregaron la villa vieja de Algezira al rey don alfonso de castilla, y los moros fueron se todos de alli so seguranca deste Rey don alfonso, y de todos los suyos con todo lo suyo que ay tenian que non se les perdio ningũa cosa: y luego que el rey fue entregado, y apoderado en aquella ciudad de Algezira mando luego poner encima de las torres el su pendon, y el pendon del Infante don pedro su fijo primero heredero y los pendones de don Enrrique y de don Fadrique maestre de sanctiago, y el pendon de don

Fernando ⁊ don Tello ⁊ don juan sus hijos. Otrosi pusieron hi los pẽdones de los perlados, ⁊ ricos omes, ⁊ de los concejos que hi vinieron a aquella cõquista, ⁊ otro dia domingo dia de ramos este noble rey don Alfonso de castilla ⁊ de Leon con todos los perlados ⁊ ricos omes ⁊ todas las otras gentes que alli entraron con muy gran procession ⁊ con los ramos en sus manos en aquella ciudad de algezira loando ⁊ alabando al nombre de nuestro redẽptor jesu christo, ⁊ dando loores ⁊ gracias a el por el bien ⁊ merced que les fazia, ⁊ faria adelante, ⁊ dixerõles la missa en la mezquita mayor, a la qual este rey don alfonso puso nombre santa Maria de la palma, ⁊ seyendo esta ⁊ glesia de sancta Maria alimpiada ⁊ reconciliada por los perlados que erã hi con el Rey de todas las suziedades ⁊ maldades del falso profeta de mahoma, ⁊ despues que el rey don Alfonso ⁊ todos los ricos omes ⁊ los otros caualleros, ⁊ otras gentes que hi eran con el rey ouierõ oydo la missa ⁊ fecho la su fiesta de ramos, fuesse el rey don alfonso a comer ⁊ a posar al alcaçar ó la dicha ciudad, ⁊ todos los de la hueste fueron a sus posadas que tenian en el real. ⁊ en este dia vinierõ ver al rey algunos caualleros moros de los que estauan en la ciudad entre los quales era el vno dellos don mahomad abenalabez que tenia en aquella sazõ la villa vieja: ⁊ vino hi otrosi, maçod abenabicuin, ⁊ otro su caualleros su hermano alcayde de los caualleros, ⁊ estos eran omes de gran guisa entre los moros, ⁊ vinieron con ellos otros caualleros: ⁊ el rey don Alfonso de castilla ⁊ de Leon recibiolos muy biẽ ⁊ fizoles mucha honra, ⁊ dioles algo de lo suyo: ⁊ este rey dõ alfonso moro en aquella ciudad de Algezira fasta que paso la pascua, ⁊ el jueues de las octauas partio dende para seyra Tarifa porq̃ las gentes non querian salir de la villa nin podian dar vezindad a los vezinos que alli auian de fincar, ⁊ de morar, ⁊ en todo este tiempo los moros venian del su real al real de los christianos, ⁊ esso mesmo los christianos yuã al real de los moros por razon de las tregnas que eran puestas, ⁊ seguros los vnos ó los otros, gracias ⁊ loores sean dadas a nuestro señor Jesu Christo ⁊ a la glorioſſissima virgen nuestra señora sancta Maria su bendicta madre Reyna de los cielos ⁊ abogada de todos los peccadores del mundo por quanto bien ⁊ merced fizo ⁊ fara adelãte a todos los sus fieles christianos ⁊ nos dexe en este mundo bien viuir ⁊ bien acabar, ⁊ fazer obras porque merezcamos ser entrados en la su sancta gloria al su seruicio Amen, Este libro fue sacado ó otra chronica original ó el muy noble rey don Alfonso ó Castilla ⁊ de Leon que dios perdone por mandado de alfonso garcia de cuellar escriuano del rey don Enrrique fijo de este rey don Alfonso que dios perdone, ⁊ fue despues escriuano del rey dõ Juan que Dios mantenga al su seruicio amen. ⁊ se començó a fazer a quatro dias del mes de abril año de la era de cesar de mil ⁊ quatrocientos ⁊ diez ⁊ siete años reynante el dicho rey don Enrrique que era entonce viuo q̃ dios perdone, ⁊ acabose a diez ⁊ seys dias del mes de setiembre del dicho año ⁊ de la dicha era, reynando el dicho rey don Juan su fijo del dicho rey dõ Enrrique en el primero año de su reynado, ⁊ deste dicho libro se traslado este a honra ⁊ loor de dios ⁊ de sancta maria su benditissima madre, ⁊ a su seruicio, en vitoria ⁊ en honra ó los reyes de castilla ⁊ de leon, a quien el señor fizo muchas mercedes ⁊ honras ⁊ ayudas mas que a otros reyes christianos señaladamente en aquellas conquistas de los moros contra los reyes de granada ⁊ de allende el mar q̃ les fueron siempre a estos reyes de castilla

t de leon muy cercanos, y que les ban sido enemigos t lo son oy dia: y Dios por su merced y bondad dioles contra estos reyes moros muchos vencimientos, t ayudoles a tomar dellos muchas ciudades t villas que son oy de christianos donde el señor Dios y la su santa fe catholica es alabada t honrrada, t acabose de escreuir jueues de la cena a veynte t ocho dias del mes de março año del nascimiento de nuestro saluador Jesu christo de mil y quatro cientos t quinze años en el noueno año del reynado de este rey don Juan de castilla y de leon fijo del rey don enrrique de buena memoria que dios perdone, y de la reyna doña Catalina su madre, y nieto del rey don Alfonso de suso dicho, seyendo sus tutores y regidores de los sus reynos la dicha reyna doña catalina su madre, y el rey dō fernando su tio bermano de su padre rey de Aragon t de Cecilia.

## CAPIT. CCCXL. DE los grādes omes, y caualleros que murieron en la bueste del Rey don Alfonso.

Estos son los condes t ricos omes t caualleros y escuderos fijos dalgo que muricrō en la cerca de Algezira assi de feridas como de dolencias / o en otra manera, qualq̄er de los q̄les la Chronica faze mencion, a fuera de otras gētes que bi murieron muchas de que la Chronica non faze mencion nin cuenta de sus nombres de gentes menudas los que murieron de feridas sin dolencias son estos que se siguen. El conde de Lons que es en alemaña, Juan niño criado del rey, Muño fernandez de carrillo, y Gomez fernandez de carrillo su bermano en vn dia, Butier diaz de sandoual vassallo de don Juan nuñez, lope fernandez de villagra vassallo de don Juan nuñez, Ruy sanchez de rojas Maestre de sanctiago, don Beltran t uque natural de mallorcas que venia con el rey, Diego alfonso tamayo vassallo de don Juan manuel, dos caualleros ingleses del conde arbid, Pero aluarez nieto, don rodrigo aluarez de las asturias, don Muño chamiço maestre de alcantara, Fernan gonçalez señor de aguilar, bermano de dō gonçalo, Diego brauo mōtero del rey don Alfonso. Estos son los que murieron de dolencias. El maestre de santiago don alfonso mendez de guzmā, Juan arias de Altero portogues, don gōçalo señor de Aguilar t de montilla t de monturque t de castil auçur, Pero fernandez de castro mayordomo mayor del rey t adelantado mayor de la frontera t pertiguero mayor en tierra de sanctiago, el rey don Felipe de nauarra, don gaston de abearte conde de foz que murio en sculla yendose del real, t desamparo al rey don Alfonso al tiempo que lo auia mas menester.

## CAPI. CCCXLI. DE como el Rey don alfonso fue sobre gibraltar, y murio ende de pestilēcia

Despues de todas las batallas y conquistas quel noble principe rey don alfonso de castilla t de leon ouo feebo, fuesse dende, y fue cercar la villa, y el castillo de Gibraltar año del señor de mil y trecientos t quarenta y nueue años, quando andaua la era de cesar en mil t trezientos t setenta t siete años. Y este lugar de gibraltar es villa y castillo muy noble t muy notable t muy fuerte, t preciado entre los moros t xpianos, y aqui fue el primero lugar do Tarif abenzarca en el tiempo del rey don Rodrigo paso, t alli posó por non fazer daño en algezira q̄ era del conde dō julia el malo por cuyo consejo vinieron los moros en españa, t por esto ha nombre Gigibraltar que llaman los moros Bebel taref que quiere dezir el monte / o la sierra de taref, ca cerca de

aquel monte puso su real Tarif abenzarca: y teniendo este noble rey dõ Alfonso los moros que estauan cercados en la villa de Gibraltar tan afincados que estauan ya para se la dar, ca non auian acorro ninguno, ca el rey albohacen auia guerra con su fijo abohanen, en tal manera que el fijo le auia tomado el reyno de fez, y era gran diuision entre los moros como quier que el dicho rey Albohacen tenia muchas gentes suyas aquende la mar en los sus lugares, los quales eran, rõda, y bazara y Gibraltar, y Ximena, y marbella, y estepona, y castellar, y otros castillos, y lugares, otrosi el rey õ granada que fazia muy gran guerra de todos estos lugares del rey de benamarin, y de los sus lugares a los christianos, estando assi el fecho desta cerca de Gibraltar fue voluntad de dios que recreçio pestilencia de mortandad en el real del rey don alfonso de castilla, muy grande en el año siguiente que pusiera su real sobre Gibraltar, y esta fue la primera, y grande pestilencia que es llamada mortandad grãde como quier que dos años antes desto fuera ya esta pestilencia en las partes de francia, y de inglaterra, y de ytalia, y ayn en castilla, y en leon, y en estremadura, y en otras partidas, y como quier que por el infante don fernando marques de tortosa su sobrino fijo del rey de Aragon y de la reyna doña leonor su hermana y por don juan nuñez de lara señor de vizcaya, y don fernando señor de villena fijo de don juan manuel, y por don Juan alfonso de alburquerq̃, y otros condes y maestres y grandes señores y ricos omes, y perlados, y caualleros que estauan con el rey don alfonso en el dicho real sobre gibraltar, le fue dicho y aconsejado que se partiesse de la cerca por quanto morian muchas compañas de aquella pestilencia, y estaua el su cuerpo en gran peligro, empero por todo esto nunca el rey quiso partir se del dicho real de sobre gibraltar diziendo a los señores y caualleros que esto le dezian y aconsejauan, que les rogaua que le non diessen tal consejo que pues el tenia aquella villa y tan noble fortaleza en punto de se le rendir y la cuydaua cobrar luego a poco tiempo, y que la auiã los moros ganado en el su tiempo y perdido los christianos que le seria muy gran verguença por miedo de la muerte de la anssi dexar, y esta era la mayor manzilla que el rey don alfonso tenia en su coraçon, porq̃ en su tiempo se perdiera Gibraltar, ca perdio este lugar de Gibraltar vn ca caualler o que dezian Basco perez de meira, que lo tenia por el rey, por gran mengua que ouo de viandas, señaladamente de pan: y quando los moros supieron que non auia pan en gibraltar cercaron la villa. y quando el Rey don alfonso lo sopo q̃ non auia pan q̃ estauã en çastilla, y como estaua cercado, vino por loacorrer, y q̃ndo bi llego fallo la ya entrada, y cercola, y non la pudo tomar, y fue perdida Gibraltar año del señor de mil y trezientos y treynta y tres años, y de la era de Cesar en mil y trezientos y setenta y vn años E ponian culpa a Basco perez õ meira que tenia la villa y castillo de gibraltar porque los moros con la tregua q̃ auian con los christianos comprauan del el pan de aquel lugar a muy grandes precios de oro, ca el alcayde pensaua que era tregua, y que podria bastecer quando quisiesse el castillo: y vẽdiolo a los moros. E quando los moros sintieron que los christianos non tenian pan cercarõle el lugar con grã voluntad que lo auian de cobrar porq̃ les era muy guerrero, y muy contrario E por la nobleza de caualleria vinieron a la cerca de algezira el rey don felipe de Nauarra, y don Baston conde de foz, y señor õ bearte, y fincaron alli muertos, otrosi vino hi el duque õ Alẽcastre de Inglaterra que fue conde õ

arbi ⁊ que auia nombre don Enrrique y entonce quãdo vino en Algezira era conde de arbi, y despues fue duque de Alencastre, y era de la casa real de Jnglaterra, y murio. E agora tornando a nuestra intenciõ despues de muchos consejos, ⁊ afincamientos que los dichos señores, y caualleros auiã dicho fizieron por lo leuantar al rey nũca lo quiso fazer. E fue la voluntad de dios que el rey adolescio, y ouo vna landre ⁊ fino viernes ó la semana sancta que dizen de indulgencias que fue a veynte ⁊ siete dias de março en la semana sancta antes de pascua en el año del nascimiento de nuestro señor jesu christo de mil ⁊ trezientos ⁊ cincuenta años que fue entonces año de jubileo: y de la era de cesar segun costumbre de españa en mil y trezientos ⁊ ochenta ⁊ ocho años. Despues que el noble rey dõ Alfonso vencio los reyes de venamarin ⁊ de granada delãte la villa de Tarifa segun dicho auemos, ⁊ fue fecho por el rey don Alfonso muy gran llanto de todos los suyos, y ouieron gran sentimiento de su muerte y era muy gran razon, ca fue en su tiempo muy bonrrada la corona de castilla: por el, ca vencio aquella batalla de Tarifa q̃ fue muy señalada cosa. E otrosi gano la villas de Algezira y de alcala ó auençay de que dizẽ agora la real, por las quales los moros fueron muy quebrantados, y gano otrosi muchos castillos segun suso dicho auemos, y era muy guerrero a los moros, y muy guerrero caualleros contra los moros y su mala seta. y fue el rey don alfonso non muy grande de cuerpo mas de buẽ talante y de buena fuerça, y rubio y blãco, y venturoso en guerras: y este fue el onzeno Rey don Alfonso que assi ouo nombre. y en este año que el rey don alfonso fino, era papa apostolico en roma Clemente sexto, y era frances ó tierra ó limoges, y el imperio del rey Filipo que fuera conde de valoys, y bere do el reyno por quanto en la linea de los reyes de francia fallescio berede ro varon, ca non fincaron si non fijas, y torno el reyno al rey felipe, y era conde de Baloys por el parentesco, y en inglaterra reynaua el rey Aduarte q̃ fue ome muy virtuoso, y en Napoles reynaua doña juana bija del rey Ruberto de Jtalia y ó calabria su muger q̃ fue del rey andrea bermano del rey de Vngria: y en Portugal reynaua el rey don pedro fijo del rey don donis, y en Aragon reynaua don Pedro fijo del rey don Alfonso, y en Nauarra el rey Carlos fijo del rey don felipe conde de bebriones y de Angolesme, y de morgaym, y señor de longa villa en el reyno de francia,

## CAP. CCCXLII. DE como despues de la muerte del rey don Alfonso, alçaron por rey a don pedro su bijo.

Luego que el rey don Alfonso murio en el real de sobre Gibraltar segun dicho auemos todos los señores y caualleros que estauan en el dicho real, y assi todos los del reyno de Castilla ⁊ de Leõ despues que lo supieron tomaron por rey ⁊ por señor al infante don Pedro su bijo legitimo primero heredero, y fijo de la reyna doña Maria su muger fija del rey don alfonso de portogal: el qual infante don Pedro estaua quãdo el rey don Alfonso su padre fino, en la ciudad de Seuilla, y era en bedad de quinze años ⁊ siete meses, ⁊ reyno a veynte ⁊ ocho dias del mes de março el dia que su padre fino, y fue este rey don pedro el primero rey que en Castilla assi ouo nombre, y fue este año el primero que el rey don Pedro reyno en el año del señor de mil y trezientos y cincuenta años, ⁊ de la era ó cesar de mil ⁊ trezientos ⁊ ochenta ⁊ ocho años. E ordenaron los señores y caualleros que estauan en este real

de sobre Gibraltar de lleuar el cuerpo del rey don Alfonso a la ciudad de Seuilla onde estaua el infante don pedro su fijo primo genito que entonces tomaron por su rey ⁊ reynaua entonces, para lo enterrar en la capilla de los reyes onde yazian otros reyes sus anteçessores, como quier que el se mãdara enterrar en la ciudad de Cordoua en la capilla donde yazia el rey don Fernando su padre en la yglesia mayor de sancta Maria, y los señores q̃ lleuauan el su cuerpo a Seuilla, assi lo auian a voluntad, pero querian vna vez llegar con el cuerpo del rey a Seuilla, y que dende se ordenaria como adelante farian, ⁊ avn porque el camino por alli era ⁊ despues por tiẽpo assi fue lleuado a Cordoua el cuerpo del rey don alfonso, segun adelante contaremos. E otrosi ordenaron los señores que alli eran que el real estuuiesse seguro, ⁊ ningũo non partiesse de alli en quanto ordenauan su partida, y q̃ posiessen guardas cõtra los moros assi contra los de la villa de gibraltar como contra los moros de Granada y del reyno de benamarin, ca de los castillos fronteros venian cada dia a correr el real de los xp̃ianos, y esso mesmo mandaron poner buen recaudo en la flota que estaua en la mar: y los moros que estauan en la villa y castillo de Gibraltar despues que sopieron que el rey don Alfonso era muerto ordenaron entresi que ninguno nõ fuesse osado de fazer ningun mouimiento contra los christianos, nin mouer pelea cõtra ellos, estouieron todos quedos, y dezian entre ellos que aquel dia muriera vn noble rey ⁊ gran principe del mundo, por el qual no solamente los christianos eran por el bõrados mas avn los caualleros moros por el auiã ganado grandes honras, y eran preciados de sus reyes. y el dia q̃ los xp̃ianos partieron de su real de sobre Gibraltar cõ el cuerpo del rey don Alfonso todos los moros de la villa de Gibraltar salieron fuera de la villa, y estouieron muy quedos ⁊ non consintieron que ninguno dellos fuesse a pelear saluo que mirauan como partian dende los christianos, y los señores y caualleros q̃ yuan con el cuerpo del rey don Alfonso tomaron su camino por algezira, y dende a Medina sidonia, ⁊ ay se partieron del cuerpo del rey q̃ non fueron con el a Seuilla por recelo que ouieron del rey don pedro, el conde don enrrique, y el maestre de santiago don Fadrique, y don pero ponce de Leon, ⁊ don fernan perez ponce su hermano maestre de alcãtara, y dõ aluar perez de Guzman señor de olbera, y fernan enrriquez, ⁊ otros parientes de doña leonor de Guzman, y se fueron para algezira, y para moron, y para oluera, ⁊ para tierra de la orden de santiago, ⁊ a otras partes, y fueron se con ellos otros muchos caualleros por recelo que auian de ser presos, por el rey don Pedro, y por la reyna doña Maria su madre que estaua en seuilla por algunas cosas que eran acaescidas en la villa ó medina Sidonia, las quales cuenta por menudo la coronica del dicho rey dõ Pedro. E por esto el Infante don Fernando de aragon sobrino del rey dõ alfonso y marques de Tortosa, y señor de Albarracin, y don Juan nuñez de lara señor de vizcaya, y don fernando señor de Villena, su sobrino ó don juan nuñez fijo de su hermana doña blanca, y don juan alfonso señor ó alburquerque, y don juã nuñez maestre de Calatraua, y otros señores, y caualleros que yuan con el cuerpo del rey don Alfonso, partierõ de medina sidonia ⁊ fueron a Xerez ó la frontera ⁊ dende llegaron a la ciudad de Seuilla, ca el rey don Pedro q̃ reynaua, y la reyna doña maria su madre muger del rey don Alfonso, ⁊ todos los que bi eran en seuilla salieron muy gran pieça fuera de la ciudad a

a reſcebir el cuerpo del rey don alfonſo, y eſtouieron muy grãde ora del dia en llegar con el cuerpo del rey a la ciudad, y puſieronlo en la yglesia de ſancta Maria, ca alli fueron fechos por ellos complimientos, y obſequias, ſegũ que perteneſcia a rey, y fue enterrado el cuerpo del rey don alfonſo en la capilla de los reyes en la yglesia de ſancta Maria de Seuilla como en manera de depoſito, por quanto como dexi mos el ſe mandara enterrar en la ciudad de Cordoua en la yglesia mayor ó ſancta Maria, en la capilla dõde yaze enterrado el rey don Fernando ſu padre. E deſpues deſto fue lleuado el cuerpo del Rey don Alfonſo de Caſtilla y de Leon a la dicha ciudad de Cordoua y lleuolo el rey dõ Enrriq̃ ſu biſo, y fizolo enterrar en la dicha capilla con el dicho rey don Fernando ſu padre, en el año de la era de ceſar ó mil y quatrozientos y nueue años, y andaua el año del naſcimiento de nueſtro ſaluador Jeſu chriſto de mil y trezientos y ſetenta y vn años, y lleuolo el rey don Enrrique como ya es dicho muy honradamente. y dios aya la ſu anima ó eſte noble Rey don Alfonſo, y la lleue a la ſu gloria. Amẽ. Ca fue muy noble Rey.

CLAVS DEO.

A gloria de nueſtro ſeñor y redemptor Jeſu Chriſto y de la Sacratiſſima y glorioſtiſſima virgen ſancta Maria ſeñora y abogada nueſtra. Aqui ſe acaba la Chronica del muy eſclareſcido Principe y Rey de Caſtilla y de Leon, don Alfonſo el Onzeno deſte nombre, padre q̃ fue del rey don Pedro.

CFue impreſſa la preſente chronica en la inſigne y muy nõbrada villa de Valladolid a coſta de Pedro de Eſpinoſa mercader de libros vezino de la villa de Medina del campo, y de Antonio ó Zamora vezino de la dicha villa de Valladolid.

Acaboſe a quatro dias del mes de Enero año del naſcimiento de nueſtro ſeñor Jeſu Chriſto de mil y quinientos y cincuenta y vn años, en caſa de Sebaſtian Martinez a la perrochia de ſant Andres.

A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T V X Y Z.

CTodos ſon quadernos ſaluo la. Z. q̃ es quinterno.